

Barcode - 9999990041424

Title - south indian inscriptions vol.18

Subject - tribes, india

Author - gai, g.s.

Language - english

Pages - 634

Publication Year - 1975

Creator - Fast DLI Downloader

<https://github.com/cancerian0684/dli-downloader>

Barcode EAN.UCC-13



9 999999 004142

GOVERNMENT OF INDIA

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

ARCHÆOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 64232

CALL No. R 417.34 / I.D.A. / S.I.I.

D.G.A. 79

ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA
SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS
VOLUME XVIII

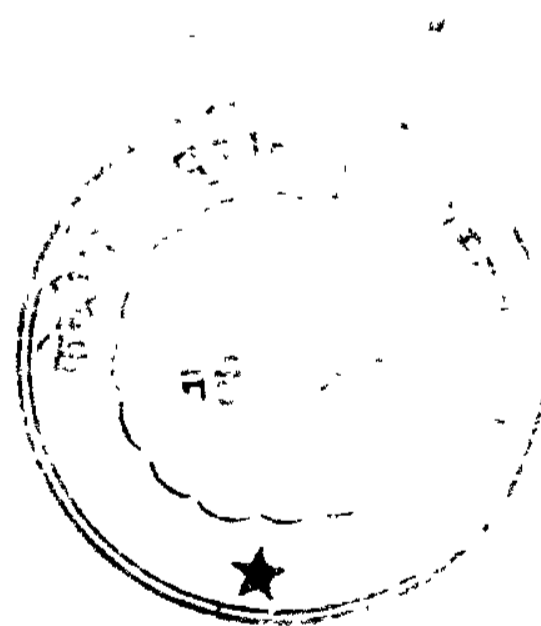
GENERAL EDITOR
DR. G. S. GAI, Ph. D.
Chief Epigraphist

BOMBAY-KARNATAK INSCRIPTIONS
Volume III
(With Introductory Notes in English)

EDITED BY
N. LAKSHMINARAYAN RAO, M. A.
Government Epigraphist for India (Retired)



1975



PUBLISHED BY THE DIRECTOR GENERAL, ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF
INDIA, NEW DELHI-11

PRINTED BY THE JOINT DIRECTOR AT THE GOVERNMENT TEXT BOOK PRESS, MYSORU

अवधि मन्त्र्या दिनांक 7.2.29
निवेश संख्या R/MLT/34/100-A/2011
नई दिल्ली
केन्द्रीय पुरातत्व पुस्तकालय

PREFACE

This volume continues the series of South Indian Inscriptions known till now as the Bombay-Karnatak Inscriptions. It contains 462 inscriptions in all collected by the Epigraphical Branch during the years 1932-33, 1933-34 and 1934-35, from the districts of Bijapur and Dharwar of the former Bombay State. These epigraphs almost all of which are in Kannada, deal with various ruling and feudatory dynasties that held sway over Karṇāṭaka from the 7th century onwards. When I was appointed Special Officer (Epigraphy) by the Government of India in May 1956, Shri A. Ghosh the Director General of Archæology in India, was pleased to depute Dr. B. Ch. Chhabra, Deputy Director General, to assign me work. Dr. Chhabra entrusted to me the editing of the inscriptions contained in this volume and he was so kind as to allow me many facilities for which I am very grateful to him. Dr. D. C. Sircar who was the Government Epigraphist for India then was kind enough to give me the necessary clerical and other assistance. Here I must make special mention of the untiring technical assistance rendered by my hard working and conscientious assistant Shri S. H. Ritti, M. A. The results of fourteen months of hard work are embodied in this volume and it is hoped that this will prove helpful to scholars of Indology, Kannada Language and Literature and Karṇāṭaka History.

Ootacamund, 1st July 1957

N. Lakshminarayan Rao

POSTSCRIPT

I am very thankful to Shri R. S. Desai, Artist, Kannada Research Institute, Karnataka University, Dharwar, who has been good enough to prepare the map of *geographical divisions* in this volume under the guidance of Shri S. H. Ritti now Dr. Ritti, Professor of Ancient Indian History and Epigraphy, Karnataka University. I am also thankful to the latter for some suggestions made by him in the Introduction in the light of recent discoveries. I am highly obliged to Dr. G. S. Gai, the Chief Epigraphist, for affording me facilities in correcting the proofs.

Kolhapur

N. L. Rao.



PREFATORY NOTE

The publication of this volume, edited by Shri N. Lakshminarayan Rao, Government Epigraphist for India (Retd.), has been delayed for a very long time due to unforeseen and unavoidable reasons and difficulties. It is now placed in the hands of the scholarly public with the hope that the scholars will make use of the valuable research materials contained in this volume.

Shri M. Jayarama Sharma, Epigraphical Assistant of my office, has rendered considerable assistance in going through the proofs and other matters connected with the printing of the volume. He has also prepared the index to the volume.

My thanks are due to the authorities of the Government Text Book Press, Mysore, for their co-operation in printing this volume in their press.

G. S. GALI,
Chief Epigraphist.

Mysore
4-11-1975

TABLE OF CONTENTS
(According to places)

Bijapur District

Bijapur Taluk :

Arjunige	302
Babanagar	187
Bellubbi	431
Bijapur	26, 39, 51, 57, 75, 80, 91, 107, 118, 121, 125, 128, 132, 144, 153, 156, 158, 161, 165, 182, 84-85, 197- 99, 216, 223, 230, 238, 260, 271, 282, 287, 328, 331, 350, 363, 377, 381, 396, 401-01, 421, 426
Bijjaragi	438
Dēvarageṇṇūr	94, 174
Henwād	67, 77
Kākhāṇḍki	40, 71, 175
Kaṇṇūr	96, 103, 109, 176, 178
Kārjōl	27, 41, 364
Kumaṭhe	200-01
Nalōni	110, 181, 203, 237

Dharwar District

Banapur Taluk :—

Bankāpur	39, 56, 97, 99, 122, 139, 277, 290-92 360, 416, 434
Bannikop	3, 135

Gadag Taluk :—

Bentūr	58, 423,
Chinchli	15
Gadag	32, 42, 70, 102, 104, 114, 115, 138, 162, 172-73, 280, 283, 340, 344, 359, 372
Kaṇvi	145-46, 276, 400
Kōṭavunnmachigi	143
Lakkunḍi	401
Sirunja	24, 321
Yalīsirūr	343

Haveri Taluk :—

Agadi	113, 130, 151, 307, 436, 454
Akkūr	351
Araḷihalli	429
Bannanakaṭṭi	164, 312, 439
Belvagi	236
Bidaragaḍḍi	52
Bijjūr	37

Received from the Chief Epigraphist, A.S. Mysore.

Dēvagēri	1, 6, 14, 72, 81, 100, 105, 119, 137 177, 256, 305-06, 308, 316, 334, 337, 352, 384, 424, 455
Dēvihosūr	16, 28-29, 69, 152, 214, 275, 308 347, 353
Didgūr	317, 351
Galagnāth	54, 64, 86, 88, 329
Ganājūr	2, 5, 140, 355
Guttal	285, 293, 297-98, 385, 452-53
Halēritti	23
Haralhalli	227, 295-96, 300, 376
Hattimattūr	8, 21, 92, 95, 111, 126, 250-51, 322 338, 373, 386-87
Hāvanūr	63, 303, 310
Hāvēri	30, 108, 136, 142, 155, 157, 159, 186 190, 206-07, 209, 212, 235, 242 249, 253, 255, 261, 270, 272-73 370, 388-90, 446, 456
Hirēlingadahalli	127, 210, 257
Hirē-Mugadūr	348
Hommarādi	73, 166, 266, 324, 332
Hosahalli	231, 330
Hosaritti	129, 131, 356
Kabbūr	45, 211, 233, 391
Kadakōl	229, 382, 412
Kallihāl	41, 50, 218-22, 254, 333
Kanavalli	43, 116, 167, 301, 414
Karajgi	392, 417, 449
Keṅgonḍa	239, 294, 448
Kittūr	31, 33, 264, 393
Kōlūr	46, 59, 87, 228, 339, 371
Kōṇanatanbige	55, 336
Kulēnūr	47, 357, 411
Mallūr	60, 65, 98, 224, 407, 433
Maṅṭagaṇi	9, 440
Mānūr	56
Narasipur	425
Negaḷūr	123, 234, 422
Nilōgal	34-35
Niralgi	151, 450
Saṅgūr	10, 179, 213, 248, 252, 271, 278-79
Yalagach	243, 358
Yellipur	319

Hirekerur Taluk :—

Kāginelli	53, 76, 117, 120, 169, 171, 226, 259, 341, 345, 362, 457
-----------	---

Hobli Taluk :—

Siruguppi	7, 90, 318, 394
Yaraguppi	68

Nargund Petha :—

Chikka-Nargunda	441
Dandāpur	25, 84-85
Konṇūr	12, 82, 284
Mūganūr	428
Nargund (Kasba)	141, 150, 160
Saṅkadhāl	288
Sōmāpur	79, 89, 106, 447

Navalgund Taluk :—

Kurhatṭi	325
----------	-----

Ranebennur Taluk :—

Asuṇḍi	78, 133, 147
Antaravalli	168, 205, 215
Bannihatṭi	374
Belkēri	437
Benkankonḍa	4, 48, 195, 262, 267, 365
Bilhalli	193
Bisallhalli	408
Byāḍgi	15, 208, 361
Chalgēri	414-15
Chandāpur	451
Channāpur	289
Chaudadānpur	112, 244-47, 265, 268, 299
Gōḍihāl	435, 458
Gudād-Ānavēri	192, 225, 349
Gudgūr	312, 326
Halgēri	410, 462
Hannāpur	281
Hediyāl	413, 418
Hirēmāganūr	11, 20
Holi-Ānavēri	61, 232, 378, 397,
Honnatti	17, 124, 194, 302, 402
Hūlibhalli	36, 148, 191, 304, 311, 313-14, 320, 369, 383
Hullatti	163
Itgi	19, 188, 204, 241, 269, 323, 335, 366, 409
Kadarmanḍalgi	38, 258, 367, 419, 427, 459
Kajri	442
Karūr	380, 406
Kuppēlūr	405, 445
Maidūr	190
Mākanūr	149, 368, 375

Menasinoal	263, 398, 432
Motedennur	62, 71, 83, 210, 327, 395, 430, 443
Madenur	101, 154, 189
Nadiharalhalli	28, 180, 183
Nitpalli	32
Nittur	170, 399
Nukapur	461
Ranenennur	286, 315, 379, 420
Sarvand	217
Tumminakatti	460
Ukkund	93, 346

TABLE OF CONTENTS

(according to dynasties)

INTRODUCTION	Pages
RULING DYNASTIES	i-xxx
The Early Chālukyas	
King	Nos.
Vikramāditya (I)	1
Vijayāditya	2-4
Vikramāditya	5
(Name lost)	6
Sēndraka Vanasatti-Arasa	7
The Rāshtrakūṭas	
Kriṣṇa I	8
Gōvinda III	9-11
Amōghavarsha I	12-14
Kriṣṇa II	15-18
Indra III	19-23
Amōghavarsha II	24
Gōvinda IV	25
Kriṣṇa III	26-32
Khoṭṭiga	33
Jagattuṅga	34-36
(Name lost)	37-38
The Later Chālukyas	
Taila II	39-41
Irivebeḍaṅga Sstyāśraya	42
Jayasimha II	43-57
Sōmēśvara I	58-73
Sōmēśvara II	74-88
Vikramāditya VI	84-132
Sōmēśvara III	133-143
Jagadēkamalla II	144-155
Taila III	156-160
Sōmēśvara IV	161-165
(Name lost)	166
(Unspecified)	167-175
The Kalachuryas	
Bijjala	176-180
Sōvidēva	181-188
San̄kama	189
Ahavamalla	190-192
The Hoysalas	
Vira-Ballāla II	193-196

The Yādavas

	Pages
Bhillama	197
Jaitugi	198-199
Siṃghaṇṇa	200-230
Kannara	231-243
Mahādēva	244-254
Rāmachandra	255-272
(Name lost)	273

The Vijayanagara Kings

Harihara II	274-277
Dēvarāya I	278-279
Kṛishṇadēvarāya	280-281
Achutarāya	282-283
Sadāśivarāya	284-288

Mysore Rulers

Tipu Sultān	289
-------------	-----

FEUDATORY DYNASTIES**The Kadambas**

Kirtidēva II	290-291
(Name lost)	292

The Guttas

Vikramāditya I	293
Jōyidēva II	294
Vikramāditya II	295-301
Jōyidēva II [(?)	302
Vikramāditya (unidentified) ...	303
Jōyidēva (unidentified) ...	304

MISCELLANEOUS

305-462

LIST OF PLATES

1	Map of Geographical Divisions		
2	Siruguppi Inscription of Sēndraka Vāṇasatti Arasa (No. 7)	Between pages	4 and 5
3	Dēvagēri Inscription of Rāshtrakūṭa Amōghavarsha I (No. 14)	„	8 and 9
4	Byāḍgi Inscription of Rāshtrakūṭa Kṛishṇa III (No. 15)	„	8 and 9
5	Kārjōl Inscription of Chālukya Taila II (No. 41)	„	26 and 27

INTRODUCTION

Practically all the important dynasties that ruled the Kannada country are represented in this Volume of inscriptions. Though there are no inscriptions here which can be called startling discoveries making us radically alter our existing views, there are still some epigraphs, which reveal on close study, some additional information. Moreover, some of these inscriptions compel us to revise our notions to some extent with regard to date, chronology and geneology in a few cases. The main points that have been gathered from these 462 inscriptions are given below dynasty-wise. The section on geographical divisions will give an idea of a large number of such divisions that used to exist in olden days for about five centuries (*viz.*, 9th to 13th) in the modern districts of Bijapur, Dharwar, North Kanara, Shimoga and parts of Bellary and Belgaum districts in Mysore State. Some points of general interest culled from these epigraphs are also touched upon.

RULING DYNASTIES

The Early Chalukyas

The earliest dynasty of which we have inscriptions in this volume is that of the Early Chalukyas of Bādāmi. Inscription No. 1 which is of the reign of **Vikramāditya** of this dynasty is not dated but may be assigned on palæographic grounds to the 7th century A. D. Consequently the **Vikramāditya** of this record is probably **Vikramāditya I** who ruled from A.D. 655 to A.D. 681. This record mentions a chief named **Kāli Sinda** who was apparently a feudatory of the king. He does not seem to have been known hitherto.

Of **Vikramāditya's** grandson **Vijayāditya**, we have three records. Of these, No. 4 is of some interest as it mentions a person named [**Siri**]sāgara. Names ending in *sāgara*, such as **Raṇasāgara**, **Prithvīsāgara** and **Guṇasāgara** are common in the family of the **Ālupas** of the West Coast. It is also well known that the chiefs of this family were subordinates of the Chalukyas from the time of **Vinayāditya** and that the two families were matrimonially connected¹. Consequently it may not be wrong if we surmise that the **Sirisāgara** of the present record was a scion of this family. If so, he will have to be regarded as a hitherto unknown **Ālupa** chief.

Another Chalukya inscription which deserves notice is from **Dēvagēri** (No. 6). Though the name of the king and the date of the inscription are not preserved, its characters are assignable to about the 7-8th century A.D. It states that a hero fought with **Eṛiñchōlarasa** and died at **Chendūr**. The name **Eṛiñchōla** is closely allied to **Eḷañchōla-Mahārāja**,² **Eḷañchōla-Mahādēvi**³ and **Eḷañjōla**⁴ of the family of the **Chōlas of Rēnāṇḍu**. On account of the mutilated condition of the inscription, it is not possible to say under what circumstances the fight referred to therein took place or who the contending parties were. It is not improbable however that the death of this hero occurred in one of the series of battles that took place at this time between the **Pallavas** and the **Chalukyas**; for, we know that the **Chōlas of Rēnāṇḍu** were originally the subordinates of the **Pallavas** and were subjugated later by the **Chalukyas** and acknowledged their supremacy.

A record (No. 7) mentioning two chiefs **Vāṇasatti-Arasa** and **Kundasatti--Arasa**, whose relationship to each other is not specified, may be appropriately noticed under the Early Chalukyas. Palæographically this inscription may be assigned to about the 6-7th century A.D., during which period, the Chalukyas were the paramount rulers of this part of the country. The name **Vāṇasatti** and **Kundasatti** bear a close resemblance to those borne by the **Sēndraka** chiefs such as **Bhānuśakti**, **Ādityaśakti** and **Bhīmaśatti**. It is also known that some of the chieftains of this family owed allegiance to the Chalukya kings and one of them, *viz.*, **Sēnānanda** had even family relationship with them. He was the maternal uncle of **Pulakēśin II**. **Vākkaṭakaṇa-dēvi** who figures in this record probably belonged to the **Vākkaṭaka** family, as suggested by her name.

1 *Ep. Ind.*, Vol. XXIX, p. 207

2 No. 495 of 1906 of the Madras Epigraphical Collection

3 *Ep. Ind.*, Vol. XI, p. 343.

4 *A. R. S. I. E.*, 1935-36, pt. II, para 7.

The Rāshtrakūṭas

Among the inscriptions of this dynasty, No. 10, which refers itself to the reign of **Jagattuṅga**, mentions a feudatory named **Dantiga**, who was ruling the *nāḍu*. In the Deoli plates of **Kṛishṇa III** one **Dantiga** is stated to have been killed along with **Vappuka** by **Kṛishṇa III**. But the present inscription is not dated and has to be placed on grounds of palaeography in the 9th century A.D. So it is not likely that he was a contemporary of **Kṛishṇa III**. As the record is of the 9th century A.D., the **Jagattuṅga** to whose reign it belongs may be **Gōvinda III**.

An inscription (No. 14) from **Dēvagēri**, which belongs to the reign of **Amōghavarsha** but which is not dated is assignable, on palaeographic grounds, to the 9th century A.D. The only **Amōghavarsha** who ruled in this century is **Amōghavarsha I**. In this record, **Inda**, *i.e.*, **Indra**, who is described as the *priya-tanay-ātmaja* of the king, is stated to be governing **Banavāsi Twelve-thousand**. If the expression *priya-tanay-ātmaja* is taken in its ordinary sense of 'son's son', **Indra** would be the grandson of **Amōghavarsha**. But from no other source do we know of any **Indra** who was the grandson of **Amōghavarsha**. We know however that **Kṛishṇa II** had a grandson called **Indra (Indra III)**. But **Kṛishṇa II** is usually given in his inscriptions, the distinguishing epithet of *Akālavarsha* and not *Amōghavarsha*. The only exception however is the **Veṅkaṭāpur** inscription which applies to him the epithet of **Amōghavarsha**. As has been suggested by the editor of the **Veṅkaṭāpur** inscription,¹ the epithet **Amōghavarsha** used in it—if it is not a scribal error—should be taken to have been borne by **Kṛishṇa II** as well as by his father. If that be so, and if we consider that the title **Amōghavarsha** applied to the ruling king in the record under review to be a title of **Kṛishṇa II** then the **Indra** mentioned here as the governor of **Banavāsi Twelve-thousand** would be the grandson of **Kṛishṇa II** and therefore **Indra III**. Otherwise the epithet **Amōghavarsha** will have to be taken as a mistake for **Akālavarsha**. Another interesting fact disclosed by this inscription is that this **Indra** had a wife named **Gōvindabbe** who was administering the village (*i.e.*, **Dēvgēri**). If, as surmised above, **Indra** of the record is identical with **Indra III** **Gōvindabbe** would be a hitherto unknown wife of his. It may be noted however that **Jagattuṅga III**, the grandson of **Amōghavarsha I**, had a queen called **Gōvindāmbā** of the **Kalachuri** family.

In two records of **Kṛishṇa II**, **Lōkaṭe** is mentioned as the governor of **Banavāsi**. One of them (No. 17) bearing no date, states that **Kaliviṭṭa** was the son of **Lōkaṭe** and was administering the group of villages called **Punnavanti Twelve**. These persons are apparently identical with the homonymous chiefs of the **Chellakētana** family. This relationship between **Lōkaṭe** and **Kaliviṭṭa** is disclosed for the first time by the record under review.

1 *Ep. Ind.*, vol. XXVI, p. 62.

Another governor of Banavāsi, named **Rājāti (Rājāditya)** figures also in a record (No. 16) of Kṛishṇa II and it is dated Śaka 829 (A.D. 907-08). Lōkaṭe or Lōkāditya of the Chellakētana family is known to have been governing Banavāsi under Kṛishṇa II until at least A.D. 904-05. The only date known hitherto for Rājāditya is A.D. 907-08. In A.D. 913-14 Kaliviṭṭa was the governor of this province and in A.D. 915, we find a certain Dhōra governing the same region. So Rājāditya must have been placed in charge of this region sometime after A.D. 904-05 and continued to hold it till some date before A.D. 913, probably even after the reign of Kṛishṇa II. Now the question is whether this Rājāditya was also a Chellakētana. In his account of the Chellakētana family Dr. Fleet expressed a doubt whether he (Rājāditya) belonged to this family¹. But **Rājāditya of a collateral line of the Chālukyas** who might be placed in this period has been brought to light by a copper-plate grant published in the *Mysore Archæological Report*, 1935, No. 40. This Rājāditya is, according to that record, the great grandfather of the donor of the grant, who was also called Rājāditya and for whom the record furnishes the date A.D. 951. In other words, two generations intervened between this Rājāditya (Rājāditya II) and his great grandfather of the same name (Rājāditya I). Allowing an average of twenty-five years to each generation, the period of Rājāditya I would be approximately between A.D. 875 and 900. He would then be a contemporary of Kṛishṇa II. This surmise is strengthened by the fact that Rājāditya I had married a daughter of Akālavarsha, who in all probability is Kṛishṇa II. Consequently it is not improbable that he is identical with Rājāti of the record under review (*i.e.*, No. 16).

This leads us to the problem whether **Rājāditya** mentioned as the governor of Banavāsi in another Rāshtrakūṭa inscription (No. 36) is identical with Rājāti (Rājāditya), the subordinate of Kṛishṇa II (mentioned in the previous paragraph). This inscription refers itself to the reign of a king, of whose name only the first letter *Ja* is preserved. The characters of this record are assignable to the 9th century A.D. The only name or title beginning with *Ja* among the rulers of this region in this period (the Rāshtrakūṭas) is Jagattuṅga. Hence the full name of this king is in all likelihood **Jagattuṅga**. This conclusion is borne out by another inscription of the same period, which clearly refers itself to the reign of Jagattuṅga, under whom Banavāsi province was being governed by a chief whose name is partially preserved as *ditya* which may most probably stand for Rājāditya (No. 34). Now in the Rāshtrakūṭa family there were four Jagattuṅgas, *viz.*, Gōvinda II, Gōvinda III, Jagattuṅga, the son of Kṛishṇa II, who may be called Jagattuṅga III, and Jagattuṅga (IV), the younger brother of Kṛishṇa III. Since we do not know of any Rājāditya as being the governor of Banavāsi under Gōvinda II, this record may have to be referred to the time of either Gōvinda III or Jagattuṅga, the son of Kṛishṇa II (*i.e.*, Jagattuṅga III). Jagattuṅga is stated in both the records noticed above, in unequivocal terms to be 'ruling' (*rājyam-geyye*). If we consider the Jagattuṅga of these inscriptions to be Jagattuṅga III the statement that he was reigning comes into conflict with the accounts of the reigning kings found in records of this dynasty which say that he did not rule at all.² Therefore there are two possible ways of explaining this discrepancy. One is that Jagattuṅga, son of Kṛishṇa II, is to be taken as having reigned, though for a

1 *Ind. Ant.*, Vol. XXXII, p. 224.

2 See, for instance, Deoli plates in *Ep. Ind.*, Vol. V, p. 193, text-line 22 (*Alabdha-rājyah*)

short period. The last date known for Kṛishṇa II is A. D. 912¹ and the earliest date known for Indra III is A. D. 915. In this short interval between A. D. 912 and 915, Jagattuṅga might have ruled. The other explanation would be that Rājāditya of these records is different from his name sake who was the subordinate of Kṛishṇa II and that he was a subordinate of either Gōvinda II or Gōvinda III. But palaeographically these inscriptions are too late for the period of Gōvinda II; and in 907-08, he could not have been a subordinate of Gōvinda III, the last year of whose reign is A. D. 813, though we know of a Rājāditya who was also his subordinate².

One of the inscriptions (No. 19) of **Indra III**, dated Śaka 837, Yuva (A.D. 915-16) tells us that a certain Dhōra was governing Banavāsi-nāḍu though it does not say to which family he belonged. The governorship of this province seems to have passed soon after this date into the hands of Baṅkeya; for in No. 20, dated Śaka 837 (A. D. 916), he is stated to be governing Banavāsi-nāḍu. Another inscription of A. D. 928 (No. 23) of this sovereign states that **Baṅkeya** of the **Chellakētana** family was the governor of the same province. This would show that Baṅkeya who was governing this very province in A. D. 916 (No. 20) is not different from the Chellakētana Baṅkeya (No. 23). The date of this record (A. D. 928, December 24)³ is the **latest date found hitherto for Indra III**, thus reducing the duration of the reign of his successor Amōghavarsha II to barely seventeen months, *i. e.*, from December 928, to May 930, when Gōvinda IV came to the throne. Another subordinate of Indra (III) figuring in this collection is Mahāśrīmanta who was administering Belvola Three-hundred (No. 22). We know that he was administering this division in A.D. 901 and 907 also under Kṛishṇa II. In this connection it may be pointed out that this officer is also mentioned in the Mulgund inscription of Kṛishṇa II of A. D. 902-03 from which it would appear that his proper name was **Vinayāmbudhi** and *Mahāśrīmanta* was only his title⁴.

An inscription (No. 27) of **Kṛishṇa III** dated Śaka 879 (A.D. 957) gives the important information that while Kṛishṇarāja was reigning from his camp at Mēlpāṭi his subordinate **Tailapayya** was carrying on the administration of the country (*nāḍu*). This Tailapayya is evidently the Chālukya chief who later snatched his ancestral

1 S.I.I., Vol. XI, pt. 1. No. 29.

2 *Ep. Ind.*, Vol. IX, p. 16.

3 The details of the date cited in this record are Śaka 850, Sarvadhāri, Pushya śu. 10 Thursday... Samkramaṇa. Taking Sarvadhāri to be the year of the southern cycle, as usual, the given *tithi* would correspond to A. D. 928, December 24, the week-day being Wednesday not Thursday; and the *Samkramaṇa* occurred on the previous day. The equivalent of this date as calculated in *Ep. Ind.*, Vol. XXVI, p. 162, is A. D. 927 December. This calculation is perhaps according to the Sarvadhāri of the northern cycle which was śaka 850 current. In this year the given date corresponds to A. D. 927 December 6, Thursday. There was however, no *saṁkramaṇa* anywhere near this day.

4 *Ep. Ind.*, Vol. XIII, p. 192, text-line 4: *Mahā-śrīmati Vinayāmbudhi-nāmnī.....?*

dominions from the Rāshtrakūṭas and restored the Chālukya sovereignty in A.D. 973. We know from other sources also that Kṛishṇa was camping at Mēlpāṭi for a considerable time in connection with his southern campaign. Evidently Taila took advantage of this absence of his master to strengthen his own position. In fact, we find him some years later (*i.e.*, in A. D. 965)¹ assuming such *birudas* as *Chālukya-rāma* and *Ahavamalla* which were usually borne by the paramount sovereigns of his family. Another inscription (No. 29) of this king (Kṛishṇa III) is worth noticing here. From the context it would appear that he had the title *Vikramāditya*. This epithet however is not found applied to him in any other record.

One of the subordinates of Kṛishṇa who was known only from two records so far, figures in a third one (No. 32). He is **Garvindara** who in this record, as in the other two, is spoken of as governing Banavāsi-dēśa. This inscription is not dated but the other two are of A. D. 961 and A. D. 968².

Now we may try to trace the genealogy and the order of succession of the chiefs of the **Chellakētana family**, who were the governors of the province of Banavāsi for about two centuries. **Eṛakōri** the first known member of this family is mentioned in the Koṅṇūr inscription of Amōghavarsha I.³ His son was **Dhōra**,⁴ 'lord of Kolanūra.' To him was born (from Vijayāṅkā) **Baṅkeya** (also called **Baṅkēśa** or **Baṅkeyarasa**) who was the governor of the province of Banavāsi under Amōghavarsha I, in A.D. 860, which is the date of the Koṅṇūr inscription. He had two sons, **Kundaṭṭe** and **Lōkāditya** (also known as **Lokaṭe** and **Lōkade**). The former is known from a single undated record, as administering Niḍuguṇḍage Twelve.⁵ For the latter we have dates ranging from A.D. 896⁶ to A.D. 904-05 (No.15 of *S.I.I.*, vol. XX).

One of Lōkāditya's sons, named **Kaliviṭṭa** is known to have been (No. 17) administering Punnavanti Twelve under his father. A **second Baṅkeya** is known to be the governor of Banavāsi from inscriptions of A. D. 916 (No. 20), 919⁷ and 928 (No. 23). In the last mentioned record, he is stated to belong to the Chellakētana family. As his date is later by about eleven years than that of Lōkāditya he must have lived later than Lōkāditya. Since Lōkāditya's father was also called **Baṅkeya** it is likely that this **Baṅkeya** (**Baṅkeya II**) is the son of Lōkāditya,

1 *S. I. I.*, Vol. XI, pt 1, No. 40

2 *Ep. Ind.*, Vol. XVI, p. 286 and f.n. 1.

3 *Ep. Ind.*, Vol. VI, p. 30.

4 *Ibid.* His name has been taken by Kielhorn to be **Adhōra** or **Ādhōra**. But it is more probable that the name is **Dhōra**, which was a very common personal name in Karṇāṭaka of the early times. One of the most prominent persons who had this name was the Rāshtrakūṭa king Dhruva. This would indicate that Dhruva is the Sanskritised form of Dhōra or that Dhōra is the Prakrit form of Dhruva. The text would also show that the name is Dhōra as it is not necessary to split the phrase as *nāmu-īaḥō, sh*. It would be more natural to divide it as *nāmnā Dhōrah*.

5 *Ep. Ind.*, Vol. VII, p. 213.

6 *Ind. Ant.*, Vol. XXXII, p. 224.

7 *Ibid.*, p. 225.

and was named after his grandfather according to the Hindu custom. We have already seen that Kaliviṭṭa, the son of Lōkāditya was governing the division of Punnavanti Twelve under his father. A Kaliviṭṭa of the Chellakētana family was governing the province of Banavāsi in A. D. 913-14¹. It is not at all improbable that Kaliviṭṭa who was administering the smaller unit of Punnavanti Twelve earlier is the same as Kaliviṭṭa who was governing Banavāsi in A. D. 913-14.

Lōkāditya, as observed before, was in charge of Banavāsi in A. D. 904—05 and his son Kaliviṭṭa (I) was governing the same province in A. D. 913-14. Between these two dates we find a person named Rājāditya as the governor of the same province in A. D. 907-08 which is the only date so far known for him. As we have taken this Rājāditya to be a scion of the Chālukya family (p. iii above) he need not be included among the Chellakētanans, though we cannot say as to why he was appointed governor of this province after Lōkāditya to the exclusion of the members of the latter's family who, except for a short break after A. D. 904—05, held the governorship of this region for successive generations.

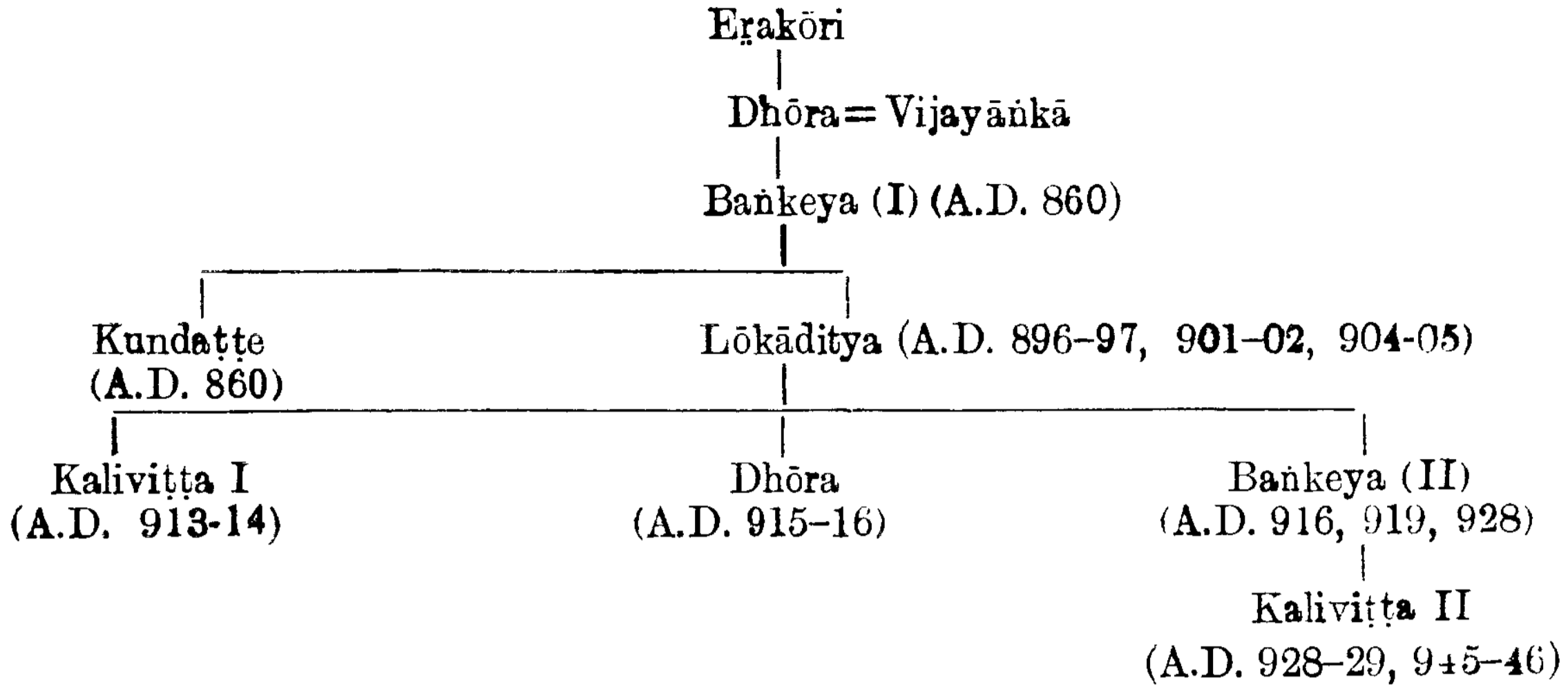
In A. D. 915-16, *i. e.*, immediately after Kaliviṭṭa (I) this province was under the administrative control of a certain Dhōra (No. 19). We may not be wrong if we suppose that he was also a Chellakētana for the following reasons. In the first place the name Dhōra was, as we have already seen, borne by an earlier member of the family *i. e.*, the grandfather of Lōkāditya. So it is quite likely that he was named after his ancestor. Secondly this Dhōra comes immediately after Kaliviṭṭa (I) and just before Baṅkeya (II), who was governing the Banavāsi province in A. D. 916. He may therefore be considered to be the younger brother of Kaliviṭṭa (I) and the elder brother of Baṅkeya (II) or in other words, one of the sons of Lōkāditya. The last date we have for Baṅkeya (II) as the governor of Banavāsi is A. D. 928.

A Kaliviṭṭa of this very family figures as the governor of the same province in A. D. 945-46, under Kṛishṇa III². But we find a Kaliviṭṭa (whose family is not specified) administering the division of Beḷvola Three-hundred in A. D. 928-29 (No. 24). The point of interest here is that Kaliviṭṭa happens to come immediately after Baṅkeya II whose last known date is A. D. 928. Further this Kaliviṭṭa is found to be administering the division of Beḷvola before the other Kaliviṭṭa who was the governor of Banavāsi in A. D. 945-46. These facts would indicate that the two Kaliviṭṭas were identical. It would therefore follow that Kaliviṭṭa was in charge of the smaller division of Beḷvola prior to his being entrusted with the government of Banavāsi. As he comes after Baṅkeya (II) he may be tentatively taken to be his son and called **Kaliviṭṭa II**.

1 *Epo. Carn.*, Vol. VIII. Sb. 88. There is some mistake about the date of this record, which is given as Śaka 835 (in words), Prajāpati. This cyclic year corresponds to Saka 833 (A. D. 911-12). But since the Śaka year is given in words we have taken that as correct and the cyclic year as wrong. The date is not verifiable as no further details are given.

2 *Ep. Ind.*, Vol. XVI, p. 281.

The genealogy then would stand as shown below :—



The Later Chālukyas

Of **Taila II**, who restored the Chālukya sovereignty after overthrowing the Rāshtrakūṭas, we have two records in this volume. One of them (No. 40) dated aka 915 (A.D. 994) says that he was ruling from his capital **Mānyakhēḍa**. This would show that **Mānyakhēḍa** (modern **Mālkhēḍ**), which was formerly the capital of the Rāshtrakūṭas, continued to enjoy that position for some time after the Chālukyas re-captured power. Probably it retained this high status till the Chālukyas made **Kalyāṇa** their capital. The second inscription (No. 41) which is dated Śaka 918 (A.D. 996) indicates that the title *Bhuvnikamalla* was applied to the prince **Daśavarma** who, we know, was a son of **Taila**. This title was not known to have been given to him so far.

In the inscriptions of **Jayasimha II** three wives of **Kundarāja**, who is described as the son of **Iṣvabedanga**, are mentioned. They are **Jōgabbarasi**, **Kundāladēvi** and **Pampādēvi**. **Jōgabbarasi** is stated to have been managing the village of **Ajjaḍi** in Śaka 941 (A.D. 1019) (No. 44). **Kundāladēvi** was governing **Banavāsi** Twelve-thousand and **Payve-nāḍu** conjointly with her husband in Śaka 950 (A.D. 1028) (No. 47). No. 52, the date of which is lost, states that **Pampādēvi** was administering the village of **Jiḍugūr**. It is interesting to observe that while one of the ladies was sharing the governance of the province with her husband, the other two were independently administering two villages.

Another inscription of **Jayasimha** which gives some new information regarding the chiefs of the **Māṭūra** family may be noticed here. This record (No. 43) of A.D. 1017, gives the names of the chiefs of this family for five generations. But their relation with one another is not definite in all cases on account of the damaged condition of the record. They are: **Dōsi**, **Sinda**, **Śāntivarma**, **Payyara**, his wife **Chārakabbe** and their son **Siriyāgara**. We know that two members of this family namely, **Māchiyarasa** and **Śāntivarma**, were holding responsible positions under the Rāshtrakūṭas in the 10th century A. D. Since **Śāntivarma**'s dates range from A. D. 972 to 992, it is not improbable that he is not different from the **Śāntivarma** of the present record. It may not be out of place to mention here another member of this

family, namely, Vijayāditya, who was a subordinate of Vikramāditya VI in A. D. 1088 (No. 93). In addition to Vijayāditya this record speaks of a Siriyāgaradēva who by his name appears to be also of the Mātūra family. The earliest notice of this family seems to be found in a record of 9th century A. D. of a Rāshtrakūṭa king, whose name and date are lost (No. 38). The name of this family is spelt as Mātṭara in that record.

Among the exploits of Kandarāja recounted in one of the inscriptions (No. 44) the following are noteworthy. He is stated to have undertaken to burn the (city of) Muggēri, to humble the pride of Mummuni and to force the lord of Kanyakubja to flee to the Himālayas. It is difficult to identify the Mummuni mentioned here. The earliest date we have for the only Mummuni we know of, is A. D. 1049. He is the Śilāhāra prince of Northern Konkan. Since the record under review is of A. D. 1019, it cannot be ascertained if the two Mummunis are identical.

Of the inscriptions of Sōmēśvara I, No. 68, dated Śaka 985 (A. D. 1062), mentions **Indrakēsiyarasa** of the **Maṇaleyara** lineage as a *manneya*. Evidently he is identical with Indrakēsi, who is stated in the Prince of Wales Museum record¹ to have made a grant of land in A. D. 1060. Thus the present record would extend his period by two years.

Another feudatory of a well-known family is referred to in No. 66. He is **Mahāmaṇḍalēśvara Tōyiladēva** of the **Kadamba** dynasty (of Hāngal), who was governing Banavāsi Twelve-thousand and Pānungal Five-hundred in Śaka 984 (A. D. 1062). Though this name is not found among the already known members of this family, it is not improbable that he is the same as Tōyimadēva, the son of king Sōmēśvara's aunt Akkādevi, for he (Tōyimadēva) was governing the same divisions in A. D. 1064.² It may be noted here that at the time of making the grant recorded in this inscription, Tōyiladēva was residing in the camp (*irke-vīḍu*) of **Payiṭṭhāna**. This information is interesting as it would show that Payiṭṭhāna (Pratishṭhāna) which was the capital of the Sātavāhanas as early as the 1st century B. C. continued to be an important place even in the 11th century A. D.

Mahāmaṇḍalēśvara Mārarasa who was governing Belvola Three-hundred from Anṇigere, as a subordinate of Sōmēśvara I, bore the title *Chōlaṅgoṇḍa* (No. 70). From another undated record³ of the same reign, it is seen that one of the deities at Anṇigere had the name of Chōlaṅgoṇḍa-Traipurushadēva, apparently because it was installed by Chōlaṅgoṇḍa-Mārarasa. This title *Chōlaṅgoṇḍa* no doubt refers to one of the victories gained against the Chōlas by Sōmēśvara during a series of encounters that took place in his reign between him and the Chōlas.

The inscriptions of **Sōmēśvara II** published in this volume do not add much to our knowledge of his reign. However one of them (No. 74) contains one or two items of useful information. It introduces an officer named **Madhuvarasa** who was

¹ S. I. I., Vol. XI, pt. II, p. IV

² Ep. Ind., Vol. XVI, p. 82.

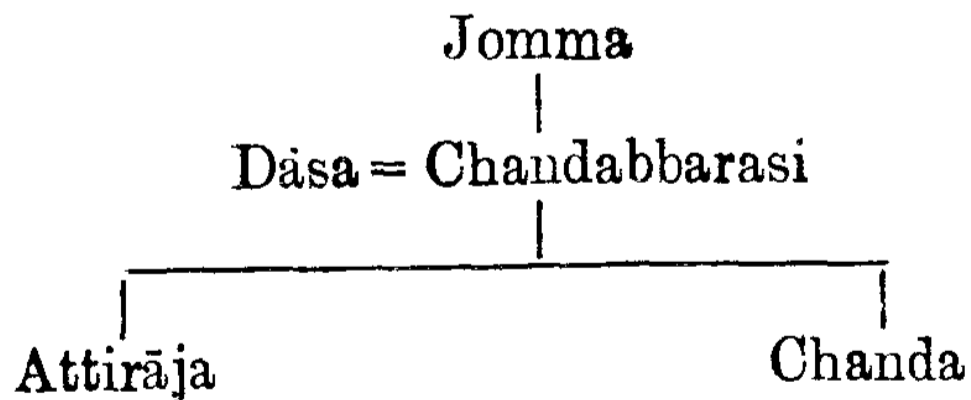
³ S. I. I., Vol. XI, Pt. I, No. 103.

the *Kannada-sandhivigrahi* and *Daṇḍanāyaka* of the king. He bears a number of epithets among which *Vīsaḷar-aṅkuṣa* is noteworthy. Evidently he acquired the title after success in some conflict with his adversary, named **Vīsaḷa**. We know that a ruler named **Vīsaḷa** of the imperial Chāhamāna dynasty flourished about this period. He may be placed in A.D. 1070 since we have a record of his successor **Prithvīrāja I** dated **Vikrama-Samvat 1162** (A. D. 1105) and since he had married **Rājadēvī**, a daughter of the **Paramāra** king **Bhōja**¹ (*circa.* A. D. 1010–1055). From one other epithet of **Madhuvarasa**, *viz.*, *Chālukya-rājy-ābhyudaya-kāraṇa* it may be gathered that he played an important part in firmly establishing the Chālukya suzerainty, apparently by quelling the disturbances which, we know, occurred during this period.

Udayāditya Gaṅga-Permāḍi, who is known to have been the governor of the province of **Banavāsi Twelve-thousand** and the district of **Sāntalige Thousand** in 1112–13 under **Vikramāditya VI** is found to be in charge of these regions as early as A. D. 1074 as a subordinate of **Sōmēśvara II** (No. 78). Another feudatory of this king, *viz.*, **Mārasimha** of the **Śilāhāra** family is stated to be governing **Kūṇḍi Three-thousand** and **Miriṇḍe Three-thousand** districts in A. D. 1074 (No. 79). Evidently he is to be identified with **Mārasimha** of this family for whom A. D. 1058² is the only known date. The present record would therefore extend his period by sixteen years.

The inscriptions of **Vikramāditya VI** are, as usual, the largest in number but only a few of them are of some value. In one of these inscriptions (No. 88), dated **Chālukya-Vikrama year 5** (A.D. 1080), **Mahāmaṇḍalēśvara Channa**, who is described as the subordinate of **Yuvarāja Jayasimha** is credited with the subjugation of **Goggi of Paive** and **Malapa Nāgavarma**. Though these two names occur among the **Śilāhāras** of Northern **Konkan** and the **Kadambas** of **Hāngal** respectively, the period in which they flourished is too early for that of **Channa**. **Jayasimha** is stated to be holding sway over the extensive territory which was bounded by **Perdore** (*i.e.*, the river **Kṛishṇā**) on the north and the ocean in the other three directions.

Some chiefs of **Jaṭāchōḷa** lineage are described in an undated inscription (No. 112) of this reign, as the *hṛiday-āvalambī* (who were favoured by affection, *i.e.* favourite subordinates) of the **Guttas**. The following genealogy of these chiefs is given in this record :—



Owing to the fact that the **Gutta** chief **Mallidēva** is spoken of as the subordinate of **Mahāpradhāna Gōvindarsa**, a well-known officer of **Vikramāditya VI**, Fleet has

¹ Bhandarkar : *List of the Inscriptions of Northern India*, p. 381

² Fleet : *Dyn. Kan. Dists.*, p. 547.

assigned this inscription to *circa*. A.D. 1115.¹ This Jaṭāchōḷa, from whom the family mentioned above traces its descent, may in all probability be the same as Jaṭāchōḷa who is mentioned as the eponymous ancestor of the Teluga Chōḷas in their inscriptions.² In some of these, Karikāla is mentioned as the son of Jaṭāchōḷa. This Karikāla is considered by scholars to be identical with Karikāla famous in Tamil literature of the Śaigam age. He is placed by Prof. Nīakanta Sastri in *circa*. A.D. 190³ and by the late Rai Bahadur V. Venkayya in the end of the 5th century A.D.⁴

That Mallidēva of the Gutta family referred to above had a younger brother named Jōma is revealed from an inscription at Honnatti (No. 124) dated in the Chālukya-Vikrama year 48 (A.D. 1124). In the genealogical lists of this family which have so far come to light the name of this Jōma has not been found. The date A.D. 1124, now discovered for him, would show that A.D. 1115, the date which Fleet suggested for his elder brother Mallidēva (cf. No. 112) is not wide of the mark. The chieftain Jōma is stated to be holding the *maneya* of Ponnavatti Twelve, Beḷubuge Seventy and Bennevūr Twelve, when *Mahāmaṅgalēsvāra* Simhaṇadēva was governing Sēḡuṇa-dēśa, Paḷiyaṇḍa Four-thousand and the *agrahāra* of Honnavatti. Though the family of this Simhaṇa is not specified in the record, it can be safely surmised that he was a Yādava chief, as he was governing Sēḡuṇa-dēśa. We know from the *Vrata-khaṇḍa* of Hēmadri that a Simharāja of the Yādava family "brought an elephant of the name of Karpūratilaka from Lañjapura and thus did a piece of service to Paramardin".⁵ This Paramardin has been identified with the Chālukya king Vikramāditya VI. It is therefore clear that Simhaṇadēva of the present record is the same as Simharāja mentioned by Hēmadri.

Some scholars thought that Ayyaṇa, the younger brother of Vikramāditya V, did not rule;⁶ but one of the inscriptions of the reign of Vikramāditya VI (No. 89), dated Chālukya-Vikrama year 5 (A.D. 1080) states distinctly that he *did* rule. According to that record the kings Taila, Sattimadēva, Vikramāṅka, Ayyaṇa, Jayasimha, Ahavamalla and his son Sōmēśvara ruled in regular succession (*kramadānde*). This statement would support the view expressed by Dr. A. Venkatasubbiah that Ayyaṇa ruled, though for a short time, and the present inscription is an addition to the list of records already noticed by him as mentioning Ayyaṇa as a reigning king.⁷

1 Fleet : *Dyn. Kan. Dists.*, p. 581

2 See for instance, *S.I.I.*, Vol. VI, No. 651.

3 *Hist. of South India*, p. 119.

4 *An. Rep. Arch. Survey of India*, 1905-06, p. 175.

5 *Collected works of Sir R. G. Bhandarkar*, Vol. III, Early History of the Deccan, p. 143; cf. also Fleet : *Dyn. Kan. Dists.*, p. 516.

6 See e.g., Fleet : *Dyn. Kan. Lists.*, p. 435.

7 *Ind. Ant.*, Vol. XLVII, pp. 287-88

Among the more important officers under Vikramāditya VI, not included in the lists given by Fleet¹ and Dr. Venkatasubbiah², the following may be mentioned:—

Name	Territory governed or office held	Date
<i>Mahāmaṇḍalēśvara</i> Channa	Beluhuge Seventy and other divisions extending upto Haive, from his headquarters Banavaseya-kōṭe	A.D. 1080
<i>Daṇḍanāyaka</i> Īśvaradēva of Maṇḍeya family	<i>Kāyabhāra</i> of Yuvarāja Jayasimha	A.D. 1080
Dāsimarasa	In charge of <i>perjūka</i> and <i>vaḍḍarāvula</i> taxes of Tardavādi Thousand	A.D. 1088
<i>Daṇḍanāyaka</i> Śivarāja	In charge of <i>vaḍḍarāvula</i> taxes	A.D. 1087
<i>Daṇḍanāyaka</i> Sōmēśvarabhaṭṭa	Banavāsi Twelve-thousand and the two Six-hundreds.	A.D. 1087-88, 1099
<i>Paṭṭasāhāni Daṇḍanāyaka</i> Chāvunḍamayya	Pattiya-Mattavura as <i>aṅga-jivita</i>	A.D. 1088-89
<i>Mahāpradhāna Manevergaḍe</i> Kannapayya	.....	A.D. 1089
<i>Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka</i> Ācharasa	Banavāsi Twelve-thousand	A.D. 1092
Pontarasa (brother-in-law of Ācharasa)	Bāsavura Hundred-and-forty	A.D. 1092
<i>Mahāsāmantādhipati</i> Kālidāsa-Daṇḍanāyaka		A.D. 1112
Śripati-Daṇḍanāyaka	Puligeṛe Three-hundred and Belvola Three-hundred	A.D. 1115
His brother Īśvara-Daṇḍēśvara		A.D. 1115
<i>Mahāpasāyita</i> Bankeyarasa	Beluhuge Seventy, Itṭage Thirty and other <i>kaṅga</i> as, from the head-quarters Agandē	A.D. 1116

¹ *Ann. Kan. Dist.*, pp. 150 ff.

² *Ind. Ant.*, Vol. XLVIII, pp. 1 ff.

Name	Territory governed or office held	Date
<i>Mahāsāmantādhipati</i> <i>Manevergaḍe</i>	Banavāsi Twelve-thousand and Belvola Two six-hundreds	A.D. 1121, 1123
Īsvarayya (probably the same as the Īsvara-Daṇḍēśvara above)		
<i>Manevergaḍe</i> Sōvarasa	In charge of the <i>vaddarāvula</i> and <i>perjūnka</i> taxes of Belubuge Seventy	A.D. 1123
<i>Daṇḍanāyaka</i> Mallarasa	In charge of the <i>vaddarāvula</i> taxes	A.D. 1123
Bhāyila-Daṇḍanātha	Officer of <i>Yucarāja</i> Mallikārjuna	(Date lost)

There are only a few noticeable inscriptions of the time of Bhūlōkamalla Sōmēśvara III. Of particular interest is the one (No. 135) mentioning *Mahāprachanda-Daṇḍanāyaka* Holakēśidēva. It will be easily recognised that this name Holakēśi is a variant of Polekēśi (Pulakēśi). The meaning of this name, which was borne by two illustrious rulers of the Chālukya dynasty has baffled scholars. Various explanations have been offered in deriving the etymology of this word. Most of these explanations take the first half of the word to be *puli*, meaning "tiger" in Kannada and the second half to be Sanskrit *kēśin* meaning "haired", the two halves making the meaning "tiger-haired" or "having a coat of short, thick and close hair like that of a tiger".¹ A verse in the Kautthēm grant of Vikramāditya V would suggest that the name signifies "one by hearing whose name the hair of the hearers stand on end as with joy," by connecting the first part of the name with the Sanskrit word *pulaka* (horripilation).² One scholar derives the first half of the word from the Sanskrit root *pul* meaning "to grow" or "to be great" and takes *kēśi* to mean a lion and explains the whole word as "the great lion".³

But the earliest form of the name is Polekēśi and, as suggested by Fleet⁴, is in all probability the original form. And it is worth noting that it is this form which even Kielhorn has adopted⁵. So an attempt is made here to interpret this original form Polekēśi. *Pole* in Kannada means impurity of child-birth, i.e., of the natal chamber, and in Kannada the word *Kēśi* as a shortened form of *Kēśava* is found not only in literature but also in inscriptions. For example, the author of the famous Kannada grammar *Sabdamaṇidarpaṇa* is Kēśirāja and he also calls himself *Kēśava*. In one of the inscriptions⁶ an officer of the Kalachurya monarch Bijjala is called by the alternative names of *Kēśava*, *Kēśirāja* and *Kēśimayya*. An inscription of the Chālukya king Sōmēśvara I mentions a general named *Kēśava-gāvunḍa*, who is also referred to therein as *Kēśi-gāvunḍa* and *Kēśi-rāja*.⁷ So the expression Polekēśi can

1 Fleet: *Dyn. Kan Dists.*, p. 343, f. n. 5.

2 *Ibid.*, The Miraj plates etc. (*Ep. Ind.*, vol. xii, p.305) also give this verse.

3 *The Hindu Weekly Magazine*, April, 2, 1961, p. I.

4 Fleet: *Dyn. Kan., Dists.*, p. 343, f. n. 5.

5 *Supplement to the List of Inscriptions of Southern India*, p. 1.

6 Fleet: *Dyn. Kan, Dists.* p. 473.

7 *Ep. Ind.*, vol. xvi. p. 82

be taken to mean "he who was like Kēsava, i.e., Lord Kṛishṇa (in his prowess) even in the natal chamber". And we know that according to the *Purānas* Lord Kṛishṇa exhibited his superhuman qualities even in the natal chamber. So evidently this ruler was given the name Polekēśi because he showed extraordinary qualities like Lord Kēsava or Kṛishṇa even from the time of his birth. Accordingly we are led to the conclusion that this name is a Kannaḍa word meaning "one who resembled Kṛishṇa in prowess from babyhood". And this name Polekēśi, as explained here, is quite appropriate in the case of one who was the real founder of the Chālukyan kingdom and even more appropriate in the case of his famous grandson, the great Pulakēśin II, who struck terror even into the heart of the mighty monarch of the north, Harshavardhana.

The other inscriptions of Sōmēśvara III that deserve to be reviewed here relate to the Kadamba chiefs of Hāngal and they will be discussed in the section dealing with those chiefs.

An inscription (No. 145) of Perma Jagadēkamalla, the successor of Sōmēśvara III, supplies a date which would show that the initial year of Jagadēkamalla's reign commenced sometime before 10th March A.D. 1138. This inscription cites the date as the 4th year of the reign of Jagadēkamalla, Durmati, Chaitra śu. Pādīva, Monday, solar eclipse. According to Swamikanau Pillai's *Indian Ephemeris*, these details regularly correspond to A. D. 1141, March 10, Monday. But the initial year fixed by this record would push back the date suggested by Fleet² for the commencement of the reign of this king. It is, however, difficult to reconcile this with the latest known date for his predecessor Sōmēśvara III falling in November-December 1138. But it may be pointed out that Dr. Venkatasubbaiah is of the opinion that Jagadēkamalla began to reign on 23rd December 1137³. A scion of the Bāli family, named Boppagāvūṇḍa is stated in one of the inscriptions of this reign (No. 149) to have made, along with his brothers, gifts to god Boppēśvara of Mākanūr. Apparently this Bāli family is the same as the one mentioned in some of the Sūḍi inscriptions, while editing which Dr. Barnett has discussed the origin of this family.⁴

As there is nothing of special interest to be discussed in the inscriptions of Taila III, we may pass on to the reign of the next Chālukya King i. e., Sōmēśvara IV. One of his inscriptions (No. 161) dated Śaka 1106 and the third year of his reign shows that he began to count his regnal years from sometime before 5th November 1182. This would advance the beginning of his reign by a few months before the date suggested for this event by Fleet.⁵ Dr. Venkatasubbaiah, however, considers that this king ascended the throne in A. D. 1184. This inscription is of further interest on account of the fact that in it figures a Yādava chief named Gēmadēva as making a gift to a god (name lost). Among the early Yādavas of Sēvuṇḍēśa mentioned by Hemādri, a Gōvindarāja is included. He is the great grandson of Sūcharīja who was

1 For further information regarding the Kannaḍa origin of the Chālukyas see pp. 203 ff. of my chapter on the Chālukyas of Bādāmi in *Mahārāshṭra State Gazetteers, History, Part I, Ancient Period, 1967*.

2 Fleet : *Dyn. Kan. Dists.*, p. 457.

3 *Ind. Ant.*, Vol. XLVIII, p. 3.

4 *Ep. Ind.*, Vol. XV, p. 108.

5 Fleet : *Dyn. Kan. Dists.*, p. 463.

a subordinate of Vikramāditya VI and for whom we have the date A. D. 1124'. It is therefore not improbable that Gōmadēva of the present record is the same as Gōvīndarāja. The god to whom Gōmadēva made a gift is stated in the same inscription to have been installed by another Yadava chief called **Hemmādidēva** in the 10th year, Prabhava, of a king whose name is not fully preserved; but he is in all likelihood Jagadēkamalla (II), the tenth year of whose reign is usually coupled with the cyclic year Prabhava. We do not seem to have come across this Hemmādidēva before. Though it was known that Barmadēva, the *mahāpradhāna* of Sōmēśvara was instrumental in restoring the Chālukya sovereignty by defeating the Kaḷachuryas, the inscription under review says clearly that the Kaḷachurva king who suffered defeat was Siṃghana.

One inscription (No. 169) which belongs to the Chālukya period, but which does not refer itself to the reign of any particular king, is of some interest. It is dated in the Chālukya-Vikrama year 60 (A. D. 1135) and it discloses the fact that *Mahā-mūḍalīśvara* **Biṭṭivarasa** attacked Hīhanur (modern Hivānur on the bank of the river Tungabhadra). The name Biṭṭivarasa would suggest that he may be the Hoysala prince Viśnuvardhana who was also called Biṭṭideva and Biṭṭiga, and whose dates range from A. D. 1111 to 1141. This surmise gains strength by the fact that we find Viśnuvardhana as a *mahā-mūḍalīśvara* under the Chālukya king Sōmēśvara III in A. D. 1137. If this identification be accepted then the fact that he made himself bold enough to attack Hīhanur leads to the conclusion that this prince was trying even as early as A. D. 1135, to declare himself independent of his suzerain, the Chālukya king.

A family of some local importance which held the office of *nālgāmuṇḍa*, practically throughout the Chālukya period and even earlier, finds mention in some of the records in this volume. Some members of this family which was called the **Chakkamāka** (cor- = *chakka*) were the *nālgāmuṇḍas* of the subdivision of Sattaḷige Seventy from about the 9th century A. D. to the 12th. This office was apparently hereditary and the following persons figure in this capacity in the records published below :- Kuṇḍaga-gāmuṇḍa who flourished sometime during the 9th century A. D. is mentioned in an undated Rīshtrakūṭa inscription (No. 38). Bijja was the *nālgāmuṇḍa* under Kriśṇa II in A. D. 901-02 (No. 15). Uttavayya was a subordinate of Chālukya Jayasīma II in A. D. 1033 (No. 48). *Mahāsāmanta* Gōyṃmarasa was holding this office in A. D. 1066 (No. 71) in the reign of Sōmēśvara I and in A. D. 1074, during the reign of Sōmēśvara II (No. 78). No. 133 belonging to the reign of Sōmēśvara III mentions *Mahāsāmanta* **Bammarasa** as enjoying this position in A. D. 1127.

The Kaḷachuryas

There are a few noteworthy inscriptions of the **Kaḷachuryas** who usurped the Chālukya throne for a short time. One of them (No. 176) is rather intriguing inasmuch as it would seem to fix the initial year of the reign of **Bijjala** in A. D. 1150 though according to all other records which reckon his regnal years, the first year of

1. See above, p. x.

his reign has been held to be A. D. 1156-57. In this record the date is given as follows : First year of the reign of Vīra-Tribhuvānānātha Bijjala, Prāṇā, 10, the full moon day of the month of Śrāvana, Thursday. But the cyclic year Prāṇā-dāra coincided with A. D. 1133 by which time Bijjala could not have come to power. The earliest date known for him even as a subordinate of the Chālukyas is A. D. 1142. The details of the date also do not work out correctly for this cycle year. On the other hand, if the cyclic year Prāṇā-dāra is regarded as a mistake for Prāṇā-nōdīta (Prāṇā-da) the given details would correspond regularly to A. D. 1159, August 10, Thursday. If this was the intended date, Bijjala should be considered to have been independent on this date and as this year is cited as the first year of his reign, it follows that he usurped the Chālukya throne before this date. But, as stated above, he seems to have counted his regnal years from A. D. 1150-57, a year in which he is believed to have thrown off the yoke of Chālukya subordination. We have, however, no means of verifying the statement of the present record.

Another inscription (No. 180) declares that he was on the throne in A. D. 1168. However, as remarked by Fleet, Bijjala should have abdicated the throne in favour of his son Sōvidēva in A. D. 1167. But as indicated by the Malaga inscription as well as the present one he should have continued to take the actual care of the governance of the country even after abdication. This view is further corroborated by an inscription (No. 186) of the time of Sōvidēva himself, where Bijjala is spoken of as being engaged in putting down the insurgents.

Before Bijjala's son Sōvidēva ascended the throne, **Mañju** and **Karṇa** ruled for a short while. According to one of the records under number 180, Karṇa was the grandson of Mañju and Karṇa's mother was the daughter of his paternal uncle, i. e. Sōvidēva. But in some of the records of this period the name of the predecessor of Sōvidēva is given as *kaṇḍārādēva* and *kaṇḍārādēva* and while Sōvidēva is stated to be the paternal uncle (*amētiṭa*) of *kaṇḍārā* who was the grandson of Bijjala, *kaṇḍārā* is termed the grandson of Mañju, who was the younger brother of Bijjala. It would therefore appear that *kaṇḍārādēva* and *kaṇḍārā* are identical. But the apparent discrepancy in *kaṇḍārādēva* being called the grandson of Bijjala, and *kaṇḍārā* or *kaṇḍārā* being called the grandson of Mañju, the younger brother of Bijjala, can easily be explained, for it is a common family practice to call a brother's son as "son" and the brother's grandson as "grandson". It cannot be definitely said, however, whether Karṇa was actually the grandson of Mañju or Bijjala.

1. B. K. No. 128 of 1940-41 and App. F (p. 266) of *I. A. S. I.*, vol. 1933-35. An earlier reference to Bijjala has recently come to light. It is contained in an inscription on a hero-stone from Tanakerni Kalgaṭṭi, taluk of Dharwar District. This inscription of A. D. 1160 mentions Bijjala as a subordinate of the then ruling Chālukya king Sōma (see *Journal of the Asiatic Society of India, Social Sciences*, Vol. II, pp. 17-18).

2. *Facsim. Dun. Man. Lists*, p. 112.

3. *I. A. S. I.*, Vol. VII, p. 130.

4. *Ib. id.*, Vol. XI, p. 41.

The Hoysalas

Two inscriptions of **Virā-Ballāḷa II** of this dynasty may be reviewed here. One of them (No. 193) gives the date as the 16th year of his reign, cyclic year **Plavaṅga**, without any further details. The cyclic year **Plavaṅga** during his reign coincided with A. D. 1187-88. This would show that the first year of his reign was counted from A. D. 1172-73 and since we know that he was crowned in A. D. 1173, the reckoning found in this record should be considered to have started from the date of his coronation. The second record (No. 195) however shows a different reckoning. The date found in this record is his 13th regnal year. **Dundubhi, Vaiśākha śu. 15, Monday, Sainkrānti**, corresponding to A. D. 1202, April 8. Accordingly the commencement of his reign should have taken place sometime before 8th April, 1190. This date would show that **Ballāḷa** established a second reckoning of his own, after acquiring the sovereignty of the Western Chālukyas, a year earlier than the date fixed for this event by **Fleet**¹. Thus there were two reckonings current for the commencement of this king's reign.

The Yādavas (Sēuṅas)

One outstanding feature of the records of the reign of king **Simighana** of this dynasty is that they fix various dates for the commencement of his rule. In fact, they show that the initial year of his reign was reckoned from six different dates. It is however difficult to explain this unusual phenomenon or connect the various starting points with particular events of his reign. For easy reference these dates are given below in tabular form :

Nos.	Regnal year and equivalent		Initial year
200	2	A. D. 1200	A. D. 1198-99
201	3	A. D. 1201	
203	10	A. D. 1208	
224	39	A. D. 1245	A. D. 1206-07
205	19	A. D. 1226	A. D. 1207-08
206	19	A. D. 1227	A. D. 1208-09
212	22	A. D. 1230	
213	25	A. D. 1233	
225	38	A. D. 1246	
207	18	A. D. 1228	A. D. 1210-11
218	26	A. D. 1236	
215	18	A. D. 1234	A. D. 1216-17

¹ Fleet. *Dyn. Kan. Dist.*, p. 503

Among the notable achievements of this king are mentioned the conquest of **Maṇḍava** and the destruction of the hill-fort of **Bhambhēri** (No. 227). **Maṇḍava** is evidently **Māṇḍu** in Rājasthan though the ruler whom he vanquished is not specified. **Bhambhēri** is modern **Bhāmēr** in West Khandesh as suggested by Prof. Mirashi¹. The spelling of this place-name found in the present record further supports Prof. Mirashi's identification. From another inscription (No. 230) of this reign it appears that **Siṃghaṇa** had a queen named **Jētādēvi**, for he is therein described as *Jētādēvi-manōramah*.

Coming to the reign of his successor **Kannara**, we are confronted with a passage in an inscription (No. 237) which seems to say that in Śaka 1177 (A. D. 1255) both **Kannara** and his younger brother **Mahādēva** were ruling. The passage in question reads: *Kanharadēva-Mahādēva-vijaya-rāyam-uttarōttaram*, etc. Unless **Mahādēva** is meant to stand for *Mahārāja* or a similar expression denoting paramountcy, it will have to be considered that both he and his brother were ruling jointly. But this supposition goes against the known periods of these two rulers the first of whom ruled till A. D. 1260, in which year he was succeeded by **Mahādēva**. No other epigraph so far known makes any reference to their joint rule. However **Amalānanda**, the author of *Vēdāntakalpataru* also makes a similar statement: *kīrtiyā Yādava-vaṃśam=unnamayati Srī-Jaitradēvātma-jē Krishṇē kshmbhriti bhūtalām saha-Mahādēvēna sambibhrati*.² Another inscription of **Kannara**, (No. 233) dated in the cyclic year **Ānanda** (A. D. 1254) speaks of *Mahāmaṇḍalēśvara Haripāladēva* as a person of rank and authority. If this **Haripāladēva** is the same as the **Harpāl Deo** who was the son-in-law of **Rāmachandra** of this dynasty and who raised an insurrection against the Muslim occupants of the Deccan and was captured and flayed alive in 1318,³ then the present record would give the earliest date known so far for him. It may also be pointed out that this record is one of the very few epigraphs that make mention of him.

Most of the inscriptions of the reign of **Rāmachandra** are hero-stones. Three records, however, deserve to be noticed since they would fix an earlier date for the accession of this king than the one given by Fleet (*i. e.*, A. D. 1271-72).⁴ These records are dated in the 19th (No. 264) 29th (269) and 30th (No. 270) years of his reign and the equivalents of these dates would be A. D. 1287 November, 1297 December and 1298 June respectively. They show that he counted his regnal years from some date before June 1269. But since we know that his predecessor **Mahādēva** was still on the throne in A. D. 1270 May-June, the discrepancy can be reconciled only by the assumption that **Rāmachandra** was associated with **Mahādēva** in the governance of the kingdom, even from A. D. 1269. It may be observed here that No. 271 is one of the very few inscriptions of this reign issued after A. D. 1298, though Muslim chronicles carry his rule upto A. D. 1309.

1 *Ep. Ind.*, Vol. XXV, p. 203.

2 *Kalpataru* (Commentary on *Bhāmata*), verse 13 of the introduction.

3 *Cambridge History of India*, Vol. III, p. 121.

4 Fleet : *Dyn. Kan. Dist.*, p. 529.

The Vijayanagara Kings

Only one of the inscriptions (No. 274) belonging to the first dynasty of the rulers of Vijayanagara is of any interest. It is dated Śaka 1317 (A.D. 1396) in the reign of Harihara II who is herein stated to be 'reigning over the earth' with his minister Maṅgappa-Daṇḍanātha. It records the death of Jaina Mallappa and others by the rite of *samādhi*. The record says that Mallappa was the *senādhipati* of Mādhava, the governor of Goa. It further adds that Mallappa's father Śaṅkhaḍēva had married the daughter of Baicha-Heggaḍe of Kommaṭa. Maṅgappa-Daṇḍanātha and Mādhava are well known as the officers of Harihara II; but the fact that Mallappa's mother was the daughter of Baicha-Heggaḍe was not known before.

Tipu Sultān

Epigraphical evidence to show that Tipu Sultān's sway extended upto Rāṇebennūr Taluk, is forthcoming from an inscription (No. 289) at Chennāpur in that Taluk. It says that under the orders of Tipu Sultān, the village Chennāpura was granted as *sarvamānya* in the cyclic year Parābhava. In the reign of Tipu Sultān (*i.e.*, A.D. 1782 to 1799) this cyclic year fell in A.D. 1786-87.

FEUDATORY DYNASTIES

The Kadambas of Hāngal

The house of the Kadambas of Hāngal is one of the great feudatory families represented in this volume.

The earliest member of this family is Tōyiladēva, who has been identified already (p. viii) with Tōyimadēva, the son of Akkāḍēvi. He was governing Banavāsi Twelve-thousand and Pānuṅgal Five-hundred in A.D. 1062 as a *Mahāmaṇḍalēśvara* of the Chālukya king Sōmēśvara I (No. 66).

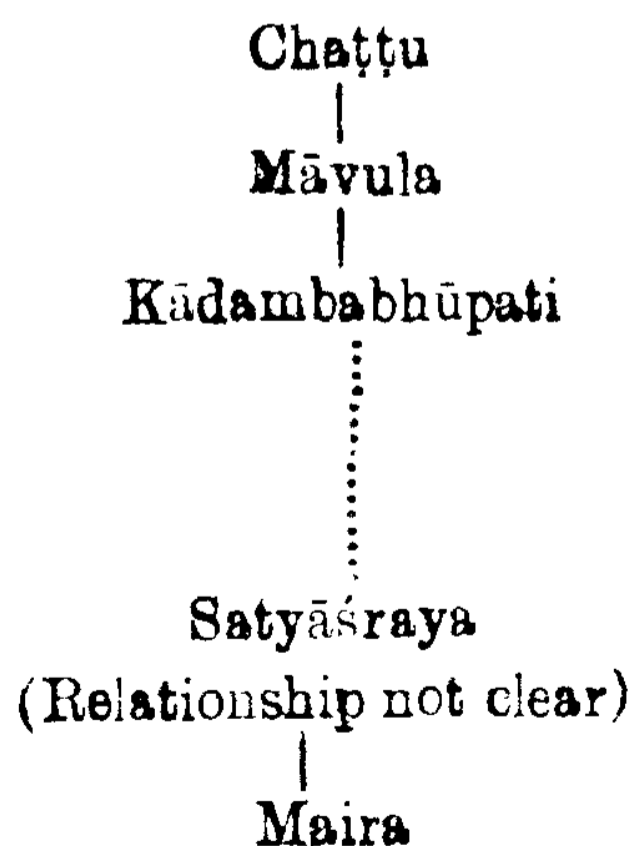
The next name occurring in this volume is that of Tailapadēva or Tailahadēvai. In A.D. 1127, he was governing the above-named divisions as also "all the country between the mount Sahya and the western ocean" and many coastal towns and *agrahāras*, with his capital at Pānuṅgal, as a subordinate of Sōmēśvara III (No. 133). At this time, Māchana was holding the office of *nāḍadhikāra*, which had been conferred upon him by Tailapa. *Mahāsāmanta* Bamarasa of the Chikkamb-ānvaya was the *naḷgāmuṇḍa* of Sattaḷige Seventy and Barma of the Aśvara-kula was the *gāvunḍa* of Hasuṇḍi. According to another inscription (No. 142) of the same reign, the date of which is lost, Tailapa was governing Sāntaḷige Thousand besides Banavāse Twelve-thousand and Pānuṅgal Five-hundred. His minister (*amātya*) Pergaḍe Nāgadēva and Duggarāja were the officers in charge of the tolls and taxes of *perjūmka*, *vaḍḍarāvula* and *bilkode* of Banavāsi-nāḍu. In yet another record (No. 134) dated the Chālukya-Vikrama year 53 (A.D. 1128) a *Mahāmaṇḍalēśvara* Tailahadēva is mentioned. The name of his family is not specified, but since we have a date for Kadamba Tailapa in A.D. 1127, Tailaha of the present record also may be of the Kadamba family.

For his son **Mallikarjuna**, we have two dates, viz., A.D. 1134 and A.D. 1137-38. On the former date he was governing Sattalige Thousand, and Pānuṅgal Five-hundred and made a gift of a tank at Hāvēri at the request of *Mahāpradhāna* Padmanābharasa (No. 136). In A.D. 1137-38 he is stated to have laid siege to Lokkiguṇḍi (No. 140). The reason for this military operation is not given in the record but probably it was undertaken in order to quell a local rebellion.

In an undated inscription (No. 154) of Pratīpachakravarti Jagadēkamalla (II) a *Mahāmaṇḍalēśvara* Tailapadēva whose family is not specified figures as the governor of Banavāsi Twelve-thousand. We know that Tailama or Tailaba of the Kadamba family flourished as the king's feudatory in A.D. 1147. So it is quite likely that Tailapa of the present record is identical with Tailama.

Of Tailama's son **Kirtidēva**, we have two epigraphs. One of them (No. 290) is dated in the 2nd regnal year of the Kalachurya king Saṅkanadēva (viz., A.D. 1178) and the other (No. 291) is undated. Both of them mention the chief's wife **Kāladēvi** who does not seem to have been known hitherto. The undated record refers to *Mahāpradhāna* Kumāra-Mallarasa as a subordinate of this prince.

Two more persons of this family whose place in the genealogy of the family cannot be determined at present are **Maira** and **Kētarasa**. Maira appears in a damaged Chālukya record (No. 166) as governing Banavāsi from Ommuḡaḍi. As the date of this record is lost, the period in which this chief flourished can be fixed only approximately on palaeographic grounds; and the characters in which it is engraved, may be assigned to the 11th century A.D. However, there seems to be a clue to the period of this chieftain furnished by a supplementary grant engraved at the top of the main inscription. It is stated to have been made by the illustrious **Mayūravarmadēva** in the cyclic year Prabhava. This Mayūravarma is apparently the same as Maira which is a shortened form of Mayūravarma. In the 11th century A.D. to which the record is assignable, the details of the date given in the record work out correctly for Prabhava in the reign of the Chālukya king Vikramāditya VI, i.e., A.D. 1087 August 1. Consequently Maira may be placed in A.D. 1087. This inscription gives the genealogy of this chief for five generations, though it is not fully preserved. From the preserved portion the following list of the chiefs can be made out: -



Kētarasa, who is styled *Mahāmaṇḍalēśvara*, specifically calls himself a scion of the Kadamba family. He was holding the *manneya* of the division of Nūrumḍāda with his capital at Raṭṭapaḷli in A.D. 1144 (No. 149). This record shows him as a subordinate of *Kānnaḍa—Sandhivigrahi* Bammadēvarasa, a well-known general of Jagadēkamalla II. A Kētarasa of this very family is referred to in a record of A.D. 1170–71, of the time of the Chālukya king Taila III¹.

The Guttas of Guttavoḷal

Another distinguished feudatory family which figures in a fairly large number of inscriptions in this volume is that of the Guttas of Guttavoḷal (modern Guttal in Haveri Taluk).

The first member of the family of whom we have an inscription is **Mallidēva** whose approximate date is A.D. 1115, as suggested by Fleet². The name of his younger brother **Jōma** who was unknown hitherto is revealed by a record (No. 124) at Honnatti. It is dated in the Chālukya–Vikrama year 48 (A.D. 1124) when he was in charge of the administration of Ponnāvartti Twelve, Beḷuhuge Seventy and Beṇṇevūr Twelve with Guttavoḷal as his headquarters. Since this Jōma is the first of that name in this family he has to be designated as **Jōma I** and Jōma the grandson of his elder brother Mallidēva who used to be hitherto called Jōma I, will have to be redesignated as **Jōma II**.

The next person of this family is **Vikramāditya**, son of Malli. Though he was known from the genealogical accounts found in the inscriptions of this dynasty, no record of his time had been found till now. In the present collection we have an inscription (No. 293) which gives him the date Śaka 1084 (A.D. 1162). He is described therein as being in administrative control of the same divisions as Jōma I. Another inscription (No. 296) gives the name of his wife as **Siriyādēvi**, which was not known before. A chief named Jōyidēva of this family figures in a record (No. 302) of A.D. 1187. If the date is recorded correctly, he may have to be considered as Jōyidēva II for whom the latest date known so far is 1181. In that case Vikramāditya II whose earliest known date is 1182 will have to be considered as being associated with Jōyidēva II in administration for some time.

Vijayamahādēvi, the sister of **Vikramāditya II** is another new person found in one of the records (No. 300) published in this volume. She was married to **Simgidēva** of **Sāntali-maṇḍala** to whose son **Baliāḷa**, this Vikramāditya's daughter was married.

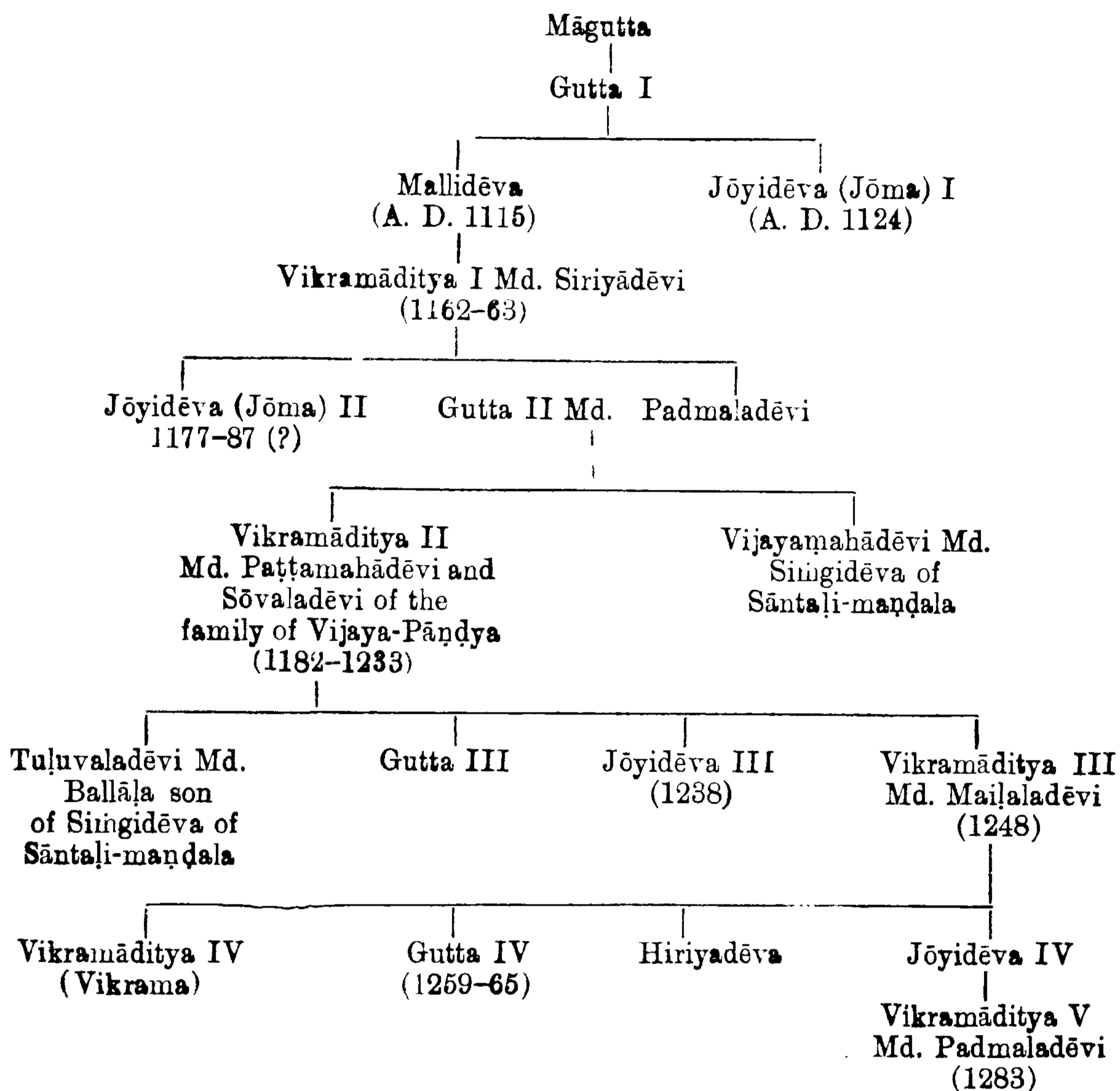
Only two sons of Vikramāditya II *viz.*, **Jōyidēva** and **Vikramāditya** were known till now. But the name of another son *i.e.*, **Gutta**, who seems to be the eldest, is found in a record from Chauḍadānpur (No. 244). This Gutta would then be **Gutta III** and his nephew Gutta (the son of Vikramāditya III) will be **Gutta IV**. This same inscription discloses the name of another son of Vikramāditya III besides **Gutta**, **Hiriyadēva** and **Jōyidēva**, who were already known. The name of this newly discovered person is **Vikrama** whose younger brother is stated to be Gutta (IV). An inscription³ of A.D. 1283 from Hirebidari in Ranebennur Taluk of Dharwar District discloses the name of yet another member of this family, *viz.*, **Virkamāditya**, son of Jōma. He may be regarded as the son of Jōyidēva IV and called Vikramādity V. His wife's name is given in the same inscription as **Padmaladēvi**.

1 Fleet: *Dyn. Kan. Dists.*, p. 564.

2 See above, page X

3 S.I.I., Vol. xx, No. 221

With the additional names and dates now discovered the genealogy of this dynasty may be reconstructed as follows :—



The Pāṇḍya chiefs of Nūṛumbāḍa

Some facts relating to a few local chiefs who called themselves Pāṇḍyas and who were the subordinates of the Kaḷachuryas and Hoysaḷas may be put down here.

Vijayā Pāṇḍya is introduced in a Kaḷachurya record of A. D. 1168 (No. 180) as administering the sub-division of Nūṛumbāḍa situated in the province of Banavāsi. Another prince of this family Garuḍa-Pāṇḍya who is stated in two records (Nos. 188 and 366) to be wielding authority over the same sub-division (Nūṛumbāḍa) from Raṭṭapaḷli. In one of them he appears as a subordinate of the Kaḷachurya king Sōvidēva. Both the records in which the figures have no date but since the date of his predecessor Vijaya-Pāṇḍya is A. D. 1168 and since one of the records of Garuḍa-Pāṇḍya belongs to the reign of Sōvidēva, the period of Garuḍa-Pāṇḍya would be between A. D. 1168 and 1177 the latest known date for Sōvidēva.

Next in chronological order comes **Bhujabala-Pāṇḍya** for whom we have two records. From one of them (No. 193) dated in the cyclic year **Plavaṅga** cited as the 16th year of the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla II** (A.D. 1187-88), we learn that he was administering the division of **Nūṅumbāḍa**. The second one (No. 368) tells us that he made a gift in the cyclic year **Viśvāvasu** which may be taken to correspond to A. D. 1185-86. This record gives us to understand that a gift was bestowed upon the family of a hero named **Dāsiga** who died while pursuing the army of a certain **Vijaya-Pāṇḍya** which crossed the river (**Thuṅgabhadra?**) and raided the territory, apparently of **Bhujabala-Pāṇḍya**. Obviously this **Vijaya-Pāṇḍya** cannot be the same as the one referred to above and who was a predecessor of **Bhujabala-Pāṇḍya**. But we know of a **Vijaya-Pāṇḍya** of **Noḷambavāḍi** for whom we have dates ranging from A. D. 1178 to 1184. There are reasons to believe that he might have been the opponent of **Bhujabala-Pāṇḍya**. **Bhujabala-Pāṇḍya**, as already stated, was a subordinate of the Hoysala king **Vira-Ballāla II**. And in an inscription of A.D. 1186 (No. 163), **Vikramāditya II** of the **Gutta** family is reported to have routed the armies of **Hoysanēsa** and **Pāṇḍya** who were apparently allies. Since the inscription of **Bhujabala-Pāṇḍya** reviewed above says that the territory of this chief was attacked by **Vijaya-Pāṇḍya**, it is very likely that the conflict between **Bhujabala-Pāṇḍya**, (who was on the side of the Hoysala rulers) and **Vijaya-Pāṇḍya**, is not different from the encounter which the **Gutta** **Vikramāditya** had with **Hoysanēsa** and **Pāṇḍya**. Evidently **Vijaya-Pāṇḍya** sided with **Vikramāditya**. This surmise receives support from the fact that **Vikramāditya's** wife, **Sōvaladēvi**, belonged to the family of **Vijaya-Pāṇḍya** (No. 163).

A certain **Vira-Pāṇḍya** figures in an inscription of the same **Gutta** chief **Vikramāditya II** (No. 296) which tells us that he (**Vira-Pāṇḍya**) had made a gift during the time of **Hirya** **Vikramāditya** (*i. e.*, **Vikramāditya I**). This would show that **Vira-Pāṇḍya** flourished some time before A. D. 1188, the date of the record mentioned above; and as he had made a gift to **Vikramāditya I** for whom the only known date is A.D. 1162-63, they would be contemporaries. We know that **Vijaya-Pāṇḍya** of **Noḷambavāḍi** mentioned above had an elder brother¹ named **Vira-Pāṇḍya** with a date in A.D. 1148². Though it is highly probable that the two **Vira-Pāṇḍyas** are identical, it is not possible, with the evidence at our disposal, to be certain about this identity.

Two more **Pāṇḍya** chiefs appearing in this volume may be noticed in passing. They are **Jagadēva-Pāṇḍya** and **Vijaya-Pāṇḍya**, son of **Oḍeyarasa**. The *paṭṭabandha* festivals of these two are referred to in a record of A.D. 1188 (No. 295). From the context it would appear that **Jagadēva-Pāṇḍya** was earlier in point of time than **Vijaya-Pāṇḍya**.

1 A. R. S. I. E., 1919, Pt. II, para 35.

2 Rice : *Mysore and Coorg from Inscriptions*, p. 151 and S. I. I., Vol. IX, No. 254

The Khacharas of Bāsavūr

Though a minor family, the Khacharas occupied a prominent position exercising authority over the division of Bāsavūr Hundred-and-forty, for over a century. It is not possible however to give a connected account or genealogy of these local dignitaries and therefore it may be useful to give a list of their names in chronological order.

<i>Name</i>	<i>Date</i>	<i>Nos.</i>
Kaliyammarasa	A.D. 1034 and 1045	50, 59 and 72
Nelliyammarasa	A.D. 1048	60 and 73
Rājāditya	A.D. 1054, 1063 and 1065	65, 69 and 334
Kaliyammarasa	A.D. 1075	81
Jōyidēva	A.D. 1080	337
Kaliyammarasa	A.D. 1121	117
Hemmāḍi, son of Kaliyammarasa	Do	119
Taila	A.D. 1122 and 1137 (?)	122 and 139
Taila, son of Mācharasa and Kētaladēvi	No date	354
Kaliyammarasa	A.D. 1144 and 1149	137 and 152
Māchidēvarasa	A.D. 1152, 1160	157 and 177
Kaliyammarasa	A.D. 1167	179
Mallidēvarasa	Contemporary of Yādava Sinhāna	228

Geographical Divisions

The more important of the numerous geographical divisions occurring in these inscriptions may be brought together with advantage suggesting their identifications wherever possible. For the sake of convenience they are arranged here in alphabetical order.

Arunūrum-bāḍa : This division (of six hundred villages) is stated to have been situated in Tardavāḍi Thousand which has been shown by Fleet to have consisted of portions of the Bijapur District.

Bānavasi Twelve-thousand : It is described as the country lying between the rivers Varadā and the Tungabhadra. It was a large tract comprising portions of the Shimoga, North Kanara and Dharwar Districts.

Bāgaḍage Seventy : The chief town of this sub-division was Bāgaḍageya-kōṭe, the present Bāgalkot in the Bijapur District.

Bāge Fifty : This division formed part of Tardavāḍi Thousand. In it were situated Arjunige (Arjungi)¹ Kākhaṇḍage (Kākhandki) and Gaṇḍega (Dēvarageṇṇūr) all in the Bijapur District. Bāge has been identified with Taddalabāge in this district.

1 The names of villages in brackets are the present forms.

Bāsavura Hundred and—forty : In this division were situated, among others, the following villages:—

Deyvada-Hosavūru (Dēvihosūr), Cheṅgāpura (Sangūr), Kōlūr, Mallavura (Mallūr), Tammuge (Kōṇanataṁbigē), Ommoraḍi (Hommaraḍi)—all in the Haveri Taluk of the Dharwar District. Bāsavura or Vyāsapura which was the headquarters of this division is now represented by two neighbouring villages Chikka-Bāsūr and Hire-Bāsūr in the Hirekerur and Hangal taluks respectively, of the Dharwar District.

The villages Guttavolal (Guttal), Nērilage (Nīralgi), and Kannavaḷli (Kanavaḷli) were situated in this division. The chief town Beluhuge (or Belguhe) **Seventy :** is Belvagi in the Haveri Taluk. The other villages are also in the same Taluk.

This well-known division, together with Puligere Three-hundred, formed the division of Eraḍ-aṅṅūrū (the two Six-hundreds). **Belvola Three-hundred:** In it were included the following villages:—Lokkiguṇḍi (Lakkūṇḍi), Ummachige (Kōṭa-Ummachigi), Baṭṭakere (Beṭgēri), all in the Gadag Taluk, Naragunda (headquarters of Naragund Petha) and Siriguppe.

Benṇedaḍḍi Seventy :

This was a circle of twelve villages with Beṅṇevūr (Mōṭebennūr in the **Beṅṇevūr (Beṅṇeyūr)** Ranebennur Taluk) as headquarters. **Twelve :**

Its chief town Binnavūr is the modern Rāṇebennūr. Bāḍad-Ālūr was situated in it. Inscriptions of Guḍadānavēri (Ranebennur Taluk) show that lands whose gift is recorded in them were situated at Bāḍad-Ālūr. It is therefore apparent that the two villages are identical. **Binnavūr Twelve :**

Its chief town Chinchila is the present Chinchli in the Gadag Taluk of the **Chinchila Fifty :** Dharwar District.

This division, as stated above, comprised Belvola Three-hundred and Puligere **Eraḍ-aṅṅūrū :** Three-hundred.

Eḍenāḍu Seventy : . . .

This is identical with Velanāḍu comprising the Rēpalle and Tenāli taluks of the **Goṅka-nāḍu :** Guntur District in Andhra Pradesh.

Hiriya-Kittūr (Kittūr in Haveri Taluk) was in this district. Hichage, the chief town is probably the present Ichangi about five miles from **Hichage-nāḍu** Kittūr.

This is named after its headquarters Iṭṭage, the present Itgi in the Ranebennur Taluk. Together with Raṭṭapaḷli Seventy it formed a division called Nūṅṅū-bāḍa or Raṭṭapaḷli Nūṅṅū-bāḍa. **Iṭṭage Thirty :**

This division (of two hundred and six villages) formed part of Banavase
Innūr-ārum-bāda : Twelve-thousand. Hasuṇḍi (Asuṇḍi in Ranebennur Taluk) seems to have been included in it.

It is also called Kadambalige One-thousand. It comprised parts of the Bellary
Kadambalige-nādu : District. The capital town Kadambalige is probably represented by Kaḍabagere in the Harapanahalli Taluk of that district.

The headquarters of this circle, Kāgenele is the present Kāginelli in the Hirekerur
Kāgenele Twelve : Taluk.

Its headquarters Kannavuri is the modern Kaṇṇūr in the Bijapur District.
Kannavuri Twelve : Bijjanahalli (Basnāl?) was situated in it. This group of villages was apparently included in Karṇapuri-vishaya (see below).

Karṇapuri, from which this district derives its name is Kaṇṇūr which is called
Karṇapuri-vishaya : Kannavuri in Kannāḍa inscriptions. Pauṭhage (Sālṭgi in the same District) was situated in this district.

This division of one and a quarter lakh villages comprised the districts of
Kāsavāla Savalakka : Nizamabad and Karimnagar and parts of Warangal in Andhra Pradesh.

The chief town of this district is the present Kelvaḍi in the Badami Taluk of
Kelavāḍi Three- the Bijapur District.
hundred :

Kisuvola, modern Paṭṭadakal in the Badami Taluk, was the headquarters of
Kisukāḍu Seventy : this division.

Kolanūr, the chief town, is the modern Konṇūr in the Navalgund Taluk of the
Kolanūr Thirty : Dharwar District.

The two Rāshtrakūṭa inscriptions in which this sub-division is mentioned, couple
it with a smaller group of villages called Itṭage Thirty. In
Kuḍuvaṇṇagaṇḍa later records the Itṭage circle is usually mentioned along
Seventy : with Raṭṭapaḷli Seventy and the two together are stated to
have formed the bigger division of Nūṛumbāda, (or the
district of one hundred villages). The way in which Kuḍuvaṇṇa-gaṇḍa Seventy
and Raṭṭapaḷli Seventy are associated with Itṭage Thirty, would make one suspect
that the sub-division of Kuḍuvaṇṇagaṇḍa Seventy might have later come to be
known as Raṭṭapaḷli Seventy. This change was perhaps due to the importance
the place gained probably towards the end of the Rāshtrakūṭa period as the name
Raṭṭapaḷli would suggest.

This included parts of the Belgaum District and the Terdāl division in the
Kūṇḍi Three-thousand : former Sāngli State (now merged in Kolhapur District).

Māhaḷige, the chief town of this division is the modern village of the same name on the right bank of the river Śarāvati about 30 miles to the north-west of Humcha in the Shimoga District of the Mysore State.

In this district was situated the village of Kamchina-Muduvola which probably is represented by the present Mudhōl, the capital of the former Mudhōl State (now merged in Bijapur District).

Mābisha-vishaya :
Miriñje Three-thousand : Miriñje the head-quarters of this province is the modern Miraj.

Mugunda Twelve :

The place after which this circle of villages is called, retains its name even today and it is in the Gadag Taluk of the Dharwar District.

Muḷugunda Twelve : Kaṇi (Kaṇvi in Gadag Taluk) was included in it.

This was also known as Nāgarakhaṇḍa Seventy. It comprised portions of the Hangal Taluk and adjoining areas of the Shimoga District.

Nāgarakhaṇḍa-nāḍu : Tiḷuvalli (Hangal Taluk) was situated in this division.

The name of this circle of forty villages is retained today by the village of Nālvattu-bāḍa : Nālvatwād in the Muddēbihal Taluk of the Bijapur District.

This group of villages had its head-quarters at Narayaṅgal, the modern Narēgal in Ron Taluk of Dharwar District. Ummachige (Kōṭa Ummachigi) was in it.

Narayaṅgal Twelve :

This province is often called Nolambavāḍi Thirty-two-thousand. It was a large tract in which were included parts of the present Shimoga, Chitaldrug, Bellary and Anantapur Districts.

Nolambavāḍi :

This division of one-hundred villages was also known as Raṭṭapalli Nūrum-bāḍa being so named after its head-quarters Raṭṭapalli (Raṭṭihalli in Hirekerur Taluk). As stated above, it consisted of two smaller divisions, viz., Raṭṭapalli Seventy and Itṭage Thirty.

Nūrum-bāḍa :

The area comprising parts of North Kanara District went by this name. The name Haika or Havyaka, a subset of Brahmins in North Kanara is reminiscent of this territory.

Paive (or Haive)-nāḍu :

This is also mentioned in inscriptions as Pratyāṇḍaka-Chatussahasra and comprised parts of Osmanabad District in Maharashtra. Its chief town Paḷiyāṇḍa is the same as modern Pareṇḍa.

Paḷiyāṇḍa Four-thousand :

Pānuṅgal, the chief town of this district is the present Hāngal, the headquarters of the taluk of that name in the Dharwar District. Bankāpura (Bankāpur) was situated in it.

Pānuṅgal (or Hānuṅgal) Five-hundred :

This small circle of villages had its headquarters at Ponnnavanti, modern **Ponnnavanti (Ponnnavatti or Honnavatti) Twelve :** Honnatti in Haveri Taluk.

The chief town of the sub-division is now represented by Hebbāl near **Perbāl Seventy :** Lakshmēśvar in Dharwar District.

This well-known sub-division had Purigere or Puligere (Lakshmēśvar) as its **Purigere (or Puligere, Huligere) Three-hundred :** headquarters. This and Belvola Three-hundred were together called Erad-aṅu-nūru or the two Six-hundreds. (See Erad-aṅu-nūru above).

The headquarters of this division was Raṭṭapaḷli (Raṭṭihaḷli in Hirekerur **Raṭṭapaḷli Seventy :** Taluk. See under Iṭṭage above).

The name of this division is sometimes written as Sattalige One-thousand and in one inscription it is also called Sattaḷge-nāḍu. Another **Sāntaḷige One-thousand.** record clearly says that Sattalige Seventy (see below) was included in this division. It is therefore difficult to say whether it was wrongly spelt as Sattaḷige in the cases above mentioned. Or Sattaḷige Seventy may have, in course of time, enlarged into a bigger division of one-thousand villages and to distinguish one from the other the latter might have been named Sāntaḷige One-thousand.

The following villages formed part of this division:—Pasuṅḍi (Asuṅḍi), Halugere (Halgēri), Kadirmiḍi (Kadaramaṅḍalgi), Belugal **Sattaḷige, Sattiyalige or (probably Benkankonḍa)¹ and Beṅṅevūr (Mōtebennūr)—all Satyaḷge Seventy :** in Ranebennur Taluk; Siḍiyanūr (Siḍēnūr), Nāgarapāḷa (probably Nāgalāpur) both in Hirekerur Taluk. No place of the name Sattaḷige can be traced anywhere near these villages but the village Sātēnahalli (Hirekerur Taluk) which is not very far off from Siḍēnūr and Nāgalāpur approaches phonetically the place-name Sattaḷige. So it may be suggested that Sātēnahalli represents the ancient Sattaḷige.

This region, usually called Sēvuṅḍēśa, is considered by R. G. Bhandarkar, **Sēvuṅḍēśa :** to have extended “from Nāsik to Dēvagiri, the modern Daulatābād.”²

Taḍeyūr Twelve :

This small group of six villages had its headquarters at Tamba which is called **Tambad-Ārumbāḍa :** even today by the same name in the Bijapur District.

1 The identification proposed here is based on the fact that in inscriptions of Benkankonḍa, the village is called Belugal. This is confirmed by the allusion in an inscription of Antaravalli (Ranebennur Taluk) to a boundary dispute between the villages Belugal and Halugere. This Halugere is Halgēri near Antaravalli. The village bordering it is Benkankonḍa. So it is possible that Belugal is the present Benkankonḍa.

2 Collected works of Bhandarkar, Vol. III, Early History of the Deccan, p. 138.

This division comprised the northern portions of the Bijapur District and its chief town Tardavādi is the modern Taddēvādi on the southern bank of the river Bhīmā.

Tardavādi Thousand :

This was also called Toragale Six-thousand. Its chief town Toragale is the modern Torgal, the capital of the former princely state of that name, now merged in Belgaum District.

Toragale-nādu :

For facilitating ready reference, a map in which some of these divisions are shown is attached.

We may now notice some of the inscriptions of literary interest. As usual with Kannada records, a fairly good number are in verse and some of them give the name of the composer too; and a few specify the metres in which the verses are composed.¹ The earliest of such authors that have come to light in this volume is Dēvanāgayya who wrote an inscription of A.D. 1063 (No. 69) at Dēvīhosūr, in the reign of the Chālukya king Sōmēśvara I. Chaturmukha Rudrabhaṭṭa is stated to have composed an inscription of the time of Sōmēśvara II (No. 79) in A.D. 1074. The following flourished during the reign of Vikramāditya VI: Ūroḍeya Nāgadēva who wrote an inscription in A.D. 1078 (No. 85), Mallikārjuna whose composition was corrected by Kollurava Nāgavāra-Kavīndra, A.D. 1080 (No. 89) and Nāraṇadēva of Viśvāmītra-gōtra whose poetry was appreciated by eminent poets, A.D. 1109 (No. 108). Besides these **Abhinava Pampa** is regarded² as the poet who wrote an inscription which is now deposited in the Bijapur Museum (No. 125). A high sounding eulogy of the poet **Subba** is contained in an inscription of Asuṇḍi (No. 133) which was written by him in A.D. 1127. **Kiriya-Mūkana-Paṇḍita** was another poet of note, who lived in this period. He composed an inscription of Hāvērī (No. 136) in A.D. 1134. The learned **Sarvajña-Paṭṭavardhana** was the composer of a record of the reign of Jagadēkamalla II, in A. D. 1147 (No. 150). A record of A. D. 1168 is said to have been written by a poet whose name consisted of four syllables; only the first three, *i. e.*, Śāntira, of these four are preserved. His composition was corrected by **Kaviparamātma** (No. 180). A **Nāgachandra** described as an eminent poet is mentioned in an inscription of the Kaḷachurya king Sōvidēva (No. 187). **Kalidēva-Paṇḍita** of Ulihalli is credited with the authorship of an inscription of A. D. 1186 (No. 163). No. 199 (of A. D. 1196) is said to be the composition of **Sōma** who calls himself an elegant poet. **Kaviśvara** was perhaps the author of a record of A. D. 1188 at Haraḷahalli (No. 296).

A great saint and reputed author of *vachanas* (sayings) of the Kannada country to whom epigraphical references are very rare, is mentioned in an inscription (No. 199) of the Yādava king Jaitugi, dated Śaka 1119 (A. D. 1196). He is Dēḍara-Dāsa, apparently the same as Jēḍara-Dāsīmāyya who has been placed by R. Narasimhachar in *circa*. A. D. 1040³. In his family, we are told, was born Sōmayya, a resident of Kiriya-ṇḍi. His son was Chīlayya who resembled the 'world-famous' Chīlāḷva. This Chīlayya made a gift to a temple at Kiriya-ṇḍi in A. D. 1196.

1 See for example Nos. 43, 84, 126 and 283.

2 R. Narasimhachar: *Kannāṭaka-Kaviśarite*, Vol. I (Kannada Sāhitya Parishad, Ed. 1961), pp. 121 ff.

3 *Ibid.*, p. 204.

While the earliest literary reference to Jēdara-Dāsimayya is traceable in a work of about A.D. 1125, the present record contains one of the earliest dated epigraphical references to him.

A large number of religious teachers—mainly Śaiva and Jaina—are introduced in the inscriptions of this volume. In some cases the spiritual lineage of these personages as also their eminence and erudition are described at length. It is worthy of note that the administrative control of some of the temples and other religious institutions was vested in the hands of such holy men. All the property, including villages and lands given by kings, nobles and others for various services in these temples were placed in charge of these *āchāryas*. Thus, for instance, Varuṇaśiva-Paṇḍita, the *rājaguru* of Bhuvanaikamalladēva (*i.e.*, Sōmēśvara II) was in A.D. 1062 conducting the administration of the twelve *bāḍas* of the temple of god Indrēśvara of Bānkāpura (No. 66). Another person who was administering all the *gorava-vāḍas* (establishments of Śaiva teachers) was Śivarāja-Gurudēva, mentioned in a record of Sōmēśvara I (No. 72).

Some other points of general interest gleaned from our inscriptions may also be set down here. One inscription which is of both sculptural and iconographical value is No. 307. It not only labels the sculptural representations of Śaṅkhanidhi, Śrīyadēvi and Padmanidhi but also gives the names of the sculptors who cut these images. It is well known that Śaṅkhanidhi and Padmanidhi are the two treasures of Kubēra and the figures depicted here are their personified forms. The importance of this inscription is enhanced by the fact that it is one of the earliest of this type, belonging as it does to A.D. 778. The names of the sculptors who executed these beautiful figures are Mukundōvaja, Anumānakusāla and Būdōvaja. On account of these images being labelled, a clear idea of their iconographical features can be obtained. Likewise, many of the invocatory verses and a few others in inscriptions give iconographical details with regard to the particular deities invoked in them. I may also notice here an inscription (No. 191) which mentions an architect who claims to have constructed one thousand (*i.e.* innumerable) temples. His name was Kētōja.

The high state of development which music had reached in the 11th century A.D. can be gathered from an inscription (No. 86) of the Chālukya king Vikramāditya VI. We learn from this record that Mokari Barmayya, who was the protégé of Yuvarāja Jayasīnha, was a musician of a very high order. A number of epithets describing his proficiency in music (both vocal and instrumental) and dancing are applied to him. Of particular interest among them is *Battisa-rāga-bihu-kalā-Brahma* (*i.e.*, a very Brahma of many arts skilled in thirty-two *rāgas*). To know the full significance of this *biruda* I wrote to Prof. Sambamurti of Madras, the noted authority on music requesting him to help me in elucidating it. He very kindly replied to me and I reproduce with gratitude extracts from his letter in this connection :—

“ I am very thankful to you for having drawn my attention to this inscription. The epithet *Battisa-raga* etc., meaning skilled in 32 ragas has a special significance. It refers to the skill in the 32 Mela Kartha ragas based on the 12 swarasthanas of the Sthayi and which are free from vivadi dosha. You know there are 72 mela karthas but 40 of them which take one or other of the following notes, *viz.*, Suddha Gandhara, Shatsruti Rishabha, Suddha Nishada, and Shatsruti Dhairvatha suffer from vivadi

dosha. 32 of the 72 are free from vivadi dosha and these 32 melas were known from early times. The only vivadi melas known in ancient Indian Music are Varali and Nata the 39th and 36th in the list of 72. The biruda... simply means that he was skilled in the 32 non-vivadi mela kartha ragas. This is an inscription of historical importance". Another musician of note, **Birudaradēva** by name, who also flourished in the time of Vikramāditya VI is referred to in an inscription of A. D. 1116 (No. 113). He was an expert in singing in the different pitches—*tāra*, *mandra* and *madhya*.

From an inscription of Taila III (No. 160) we get an idea of the important position occupied by the person who was appointed by the king to control the activities connected with the **minting** of gold coins. It tells us that Ēchiseṭṭi of Narugunda by virtue of his being regarded as the fittest individual to be placed in charge of the (royal) mint (*achhu*), was appointed by the king to that high post of trust and responsibility; and, probably in recognition of the able manner in which he discharged his responsibility, the king conferred upon him the title of *Hēmakuppaṭi*. Consequently he came to be known thenceforth as Kuppaṭi-Ēchiseṭṭi. The word *kuppaṭi* denotes a portable furnace used by goldsmiths.

Among the various **taxes** and imposts levied during this period, two are of special significance. They are *Āndhra-danḍa* (No. 118) and *Tigula-danḍa* (No. 26). Their names would suggest that they were levied in order to make provision for repelling the periodical inroads of the Āndhras and the *Tigulas* (Tamilians).

Of **gustatory** interest is the mention in a few inscriptions, of *maṇḍakā* (Kan. *maṇḍage*) a highly prized delicacy even today in the Kannaḍa country. As an instance may be cited an inscription of A. D. 1121 (No. 118), wherein Gōvinda-Daṇḍādhipa, a famous general of Vikramāditya VI, is said to have made a provision for offering this dish as *naivēdya* to the gods Brahmā, Viṣṇu and Mahēśvara, at Pauṭhage.

These are just a few of the outstanding bits of information gathered from these inscriptions. Scholars specialising in different aspects of history and culture are bound to find much valuable material on closer scrutiny of these epigraphs.

SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS

VOLUME XVIII

THE EARLY CHALUKYAS

No. 1

(B. K. No. 14 of 1932-33)

DĒVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone on the tank bund near the temple of Yellamma

Vikramāditya I—(Date lost)

This fragmentary record mentions [Vi]kramāditya Satyā[śray]a. It seems to register a certain gift made at the request of **Kali-Sinda**.

The characters in which the record is engraved, belong to about the **7th century A.D.** It is interesting to note that a portion of the record is written in Sanskrit and the *prasaṣti* of the **Chālukya** family, usually found only in copper-plate grants, is given here.

Text

First piece

- 1 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಯತಂ ವಿ
- 2 ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತಾಂ ನಕ
- 4 ಸಗೋತ್ರಾಣಾಂ ಚಲುಕ್ಯಾನಾಂ ಕುಲ
- 5 ನುಶಾಸತಿ ಪ್ರಜಾಃ ವಿಕ್ರಮಾಕ್ಯಾ
- 6 ಥದಿಗ್ವಿಜಯಸಮನಂತರಂ ನಾನಾ
- 7 ಲೇ[ಭ್ಯಃ] ಕಲಿಸಿನ್ದವಿಜ್ಞಾಪನ
- 8 ವನ್ತಂ ಸರ್ವದಿಕ್ವಕ್ರೇಶ್ವ[ರ]ರಮ
- 9 ಭೃತಿಪ್ಪದ್ಯಕ್ಷೀಭೂತೇಷು
- 10 ಭಿದಾಯಾ[ಯಾಂ] ದಣ್ಣ
- 11 ವ್ಯವಾಹಾರಪರಿಹಾರ
- 12 [ತ್ರ]ಶದ್ದೇವಗಣಕಾ
- 13 [ನ್ನಾ]ರಾಯಣಪ್ರಸಾ
- 14 ರಂ ಏ
- 15 [ತ]ನ್ಯ ಕುಲೋಲ್ಲ
- 16 [ಯಃ] ಯೋ ರಾಜನ್ಯಃ
- 17 ಹಾರಪೂರ್ವಕ
- 18 [ವಿ]ನ್ದನ್ತು



1. The syllable ಣಾಂ is written below the line.

Second piece

- 1 [ವಾ]ದಿತ್ಯ ಸತ್ಯಾ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿ
- 3 ರಾ ರಾಜ್ಯಂಗೆ
- 4 ಶ್ರೀಮ
- 5 ಮತ್ತಮಾ
- 6 ನಿಳಿಪಿ

No. 2*(B. E. No. 14 of 1932-33)*

GANAMUR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Stone set up on the tank bund***Vijaya[ditya]-(Date lost)**

This record is engraved in characters of about the **8th century A. D.** and it seems to refer itself to the reign of **Vijaya[ditya]**. Being fragmentary and mutilated, its purport cannot be made out.

Text

- 1 . . ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾ
- 2 . . ವಿರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯ
- 3 . . ದಳಾರಿ[ಪರ್ವ]ತ
- 4 . . ಮ್ಯ ಮುಲಿಕ್ಕಚ
- 5 . . ಪುದ ಅರು
- 6 . . ರು [ದೇ]ಪನಿ
- 7 . . ಕೊಂಡನ
- 8 . . ಶ್ರೀವಿಜ
- 9 . . ತ್ಯ
- 10 . . ರಿ ಅಳು
- 11 . . ಮದೆನ್ನು
- 12 . . ತ್ರಿಯುಂ ಪ[ಡೆ]
- 13 . . ಗಟ್ಟಿದೋರ

No. 3*(B. K. No. 16 of 1933-34)*

BANNIKOP, BANKAPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Slab lying in front of the temple of Bhūma***Vijayaditya --(Undated)**

This inscription engraved in characters of about the **8th century A. D.**, states that an individual (name lost), from Uttarāpatha built a temple (for the god Arjunīśvara), installed in it an image of Nandīśvara also, and made a gift of some land to the god Arjunīśvara. **Banniyūr** (modern Bannikop) where the temple was erected, was under the administration of the *Mahājanas* (of the place).

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯಭಟಾರ[ರಾ] ಪ್ಯ-
- 2 ಫುವೀರಾಜ್ಯದುಳ್ [ಬ]ನ್ನಿಯಾ-
- 3 ರ[ಂ] ಮಾಹಾಜನಮಾಳ ಉತ್ಥರಾ[ಪತ್ರ]ದಿ-
- 4 ಸ್ವನ್ನೋ[ನ್ದ]ಪ್ಪಿ . . ಪ ಗಣನೆ[ವ್ಯೋನ]
- 5 ಭಯ್ಯನ್ನೊಣ್ಣು ಕಟ್ಟಿ ಯಥಾನಾಮನ್ನಾಡಿ-
- 6 ದಾನ್ ದೇಗುಲಪುನ್ನನ್ನಿನ್ನರಾನೂಮಾನ್
- 7 ಮಾಡಿದಾನ್ ಒನ್ನ ಪತ್ತಿಯೂ ಪನ್ನಿಮ್ಮ-
- 8 ತ್ತಕ್ಕೆಯೂಮಾನ್ ಅಜ್ಜುನೀಶ್ವರನಾ ಇ
- 9 ವತ್ತಿಯಾನಾಱದೋನ್ನ ರಾಣನಿಯೊಳ್
- 10 ಸಾನಿವ್ವಪ್ಪಾವ್ವರು[ಮಾ*]ನ್ ಸಾನಿರಾ ಕವಿಲೆ-
- 11 ಯೂಮಾನೊನ್ನ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸನ್ನೋನಕ್ಕುನ್
- 12 . . . ಹಾಪಾತಕಾಸಂಯುತ್ಸ(ಕ್ತ)ನಕ್ಕುನ್

No. 4

(B. K. No. 6 of 1934-35)

Hero-stone lying in Hālavaddaragēri

Vijayāditya—(Date lost)

This inscription refers itself to the reign of **Vijayāditya Satyāśraya** and records the death of a hero (name lost). As it is very badly damaged and worn out, its purport cannot be made out. The characters of the record are of the **8th century A. D.** The place-name **Belgalli** may be noted. A certain **Sirisāgara** is mentioned.

Text

First Section

- 1 ೨) ಸ್ವಸ್ತಿ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಪ್ಯಥುವೀವಲ್ಲ-
- 2 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟಾರಸ್ವಕಲಮ-
- 3 ಹಿಯಾನಾಜ್ಞಾಪ್ತಿಯಿಂದ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯೆ [ನಿ]ರಿ[ನಾ]ಗರ(ಂ)ಪ್ಯಥುವೀ-
- 4 . . ಸ ನಾಗರ . . ಟ್ತರ . . . ಕಳುಗು . . ಅವರ .
- 5 . . . ಅರ . . ದೇವ . . . ಯಿಜುಡಿ . . . ರಿಸಿ

Second Section

- 6 ಕರ . . . ಪಪುನ . . . ಪೊಲ . . . ಕಾದಡ . . .
- 7 ಕಾರ
- 8 ಯ್ಯಮತ್ತಿಗ
- 9 ಸತ್ತು ಸ್ವರ್ಗಾಲಯಕ್ಕೆ ಲೋಕದೋನ್ ೨) ಬೆಳ್ಳಿಲ್ಲಿ
- 10 ಪಸಮ್ಮತ್ವರಂ

Third Section (on the right belt)

- 11 ಶ್ರೀ ಕೊ . ಗೋಪ . ಸ್ವಪ್ಪರ .

No. 5

(B. K. No. 43 of 1932-33)

GANAJŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone set up on the tank bund

Vikramāditya—(Date lost)

This fragmentary record engraved in characters of about the 7-8th century A. D., refers itself to the reign of [Vi]kramāditya, apparently one of the Chālukya rulers of that name, and a certain Rēvaṇṇa. In the absence of the date or other details, it is difficult to identify the king.

Text

- 1 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ
- 2 . [ಕ್ರ]ಮಾದಿತ್ಯ
- 3 . . . ರಾಜ್ಯದರ್
- 4 . . . ಅಮನ್ನಾಡ
- 5 . . . ಕೋಲಕಾ
- 6 . . ಚ ರೇವಣ್ಣಾನ್
- 7 . . . ಪನ್ನಡಾಲ್
- 8 . . . ಕೊಟ್ಟರ್ ಅವ
- 9 Worn out

No. 6

(B. K. No. 15 of 1932-33)

DĒVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken stone lying by the tank in the temple of Mallikārjuna

(Undated)

This inscription, engraved in characters of about the 7-8th century A. D., records the death of a hero in a fight at Chendūr. Eriṅchōlarasa is mentioned

Text

First Panel

- 1 ಯ ಪ್ರತಿವಿವಲ್ಲಭ ಚಳ-
- 2 ಕಿ ಪುಲಿಕಲ್ಲ ಕಿ ಗಿಲ್ಲ ಅರಸರ ಎಪ್ಪಿ[ಇಸ್ಕೋ]-
- 3 ಕೆರನರೊಳೆಡು ಚೆನ್ನೂರುಳ್ಳಗ್ಗಾಳಲಯಕ್ಕೆಡುದನ್ (6)

Second Panel

- 4 . . . ದಿ ದೋರನ ಮಗಂ ಶ್ರೀ[ಚಂದು ಮಾ]ಡಿದನ್

THE SĒNDRAKAS

No. 7

(B. K. No. 32 of 1933-34)

SIRUGUPPI, HUBLI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone lying near the temple of Hudēda Hanumān

Vānasatti-Arasa—(Undated)

This inscription, engraved in characters of about the 6-7th century A.D., refers to Vānasatti-arasa and his son governing [Mū]luṅgu[nda] and Siri [gu*] ppe respectively and

mentions **Kundasatti-arasa** and **Vākka[ṭa]kaṇḍē[vi]**. Vāṇasatti and Kundasatti appear to belong to the **Sēndraka** family, the names of the princes of which usually end in **Satti** (Skt. **Śakti**). It is likely that Vākka[ṭa]kaṇḍē[vi] belongs to the **Vākāṭaka** family.

Vāṇasatti-arasa is not known from any other record.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಾಣಸತ್ತಿ ಅರಸರಾ
- 2 [ಮೂ]ಳುಜ್ಜು[ನ್ನಾ]ಳೆ ಅ[ನ್ನ]ವಮೃಕ್ಕಳಾ ಸಿರಿ[ಗು*]ಪ್ಪೆ ಅ-
- 3 ಳ ಕುನ್ನಸತ್ತಿ ಅರಸ ಗೊಳೆ ಕವೇಡರಾ ಸಿರಿಗು-
- 4 ಪ್ಪನುಂ ಸಿರಿ ವಾಕ್ಕ[ಟ]ಕಣದೇವಿ

THE RĀSHTRAKŪṬAS

No. 3

(*B. K. No. 59 of 1932-33*)

HATTIMATTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone on the north bank of a honḍa

Kṛishṇa I—(Undated)

This short inscription bearing no date refers itself to the reign of **Akālavarsha**. It records the death of two heroes, Dāsamma and Eṛeya of **Ṣurageyūr**, in some local affray. The record is engraved in characters of the **8th century A. D.** and Fleet has assigned it to the reign of **Kṛishṇa I**. It is published in *Epigraphia Indica* Vol. VI, pp. 160 ff.

No. 9

(*B. K. No. 159 of 1932-33*)

MANṬAGI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone lying in Survey No. 1

Gōvinda III—(Undated)

This damaged inscription referring itself to the reign of **Prabhūtavarsha**, records the death of a hero (name lost). A certain **Kaṇḍala** is mentioned. On the grounds of palæography the king may be identified with **Gōvinda III**.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪ್ರಭೂತವರಿಷಮ್ ಪ್ರಿಧುವೀರಾಜ್ಯ[ಜ್ಞಿಯೆ]
- 2 ವರಸರನ್ನಾಡ(ಡಾ)ಳೆ ಕಾಣ್ಡಲಗಾಮುಣ್ಡ
- 3 ಳ್ಳತ್ತು ಸ್ವಗರ್ಗಲ[ಯ*]ಕ್ಕೇಱಿದರ

No. 10

(*B. K. No. 166 of 1932-33*)

SAṄGŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in Talavēriṅe-hakkilu near the temple of Rāmalinṅa

Jagattuṅga—(Undated)

This inscription referring itself to the reign of **Jagattuṅga**, records the death of **Baliya Rēcha-gāmuṅḍa** during the destruction of **Samgavūru**, when [Da]ṅtiga was

1 The inscription stops abruptly.

governing the *nādu*. **Gāmile**, probably his wife, erected the memorial. The characters belong to **9th century A. D.**

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಗತುಂಗನ ಪೃಥಿವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯು
- 2 [ದ]ನ್ತಿಗನ್ನಾ ಹಾಳೆ ಸಂಗವೂರತಿವನೋಳೆ
- 3 [ಬ]ತಿಯ ರೇಚಗಾಮುಣ್ಣನತ್ತ ಸ್ವರ್ಗ್ಗ-
- 4 ಮೇಱಿದನ ಗಾಮಿಲೆ ನಿಱಿಸಿದೋ[ಳೆ]

Right side

- 5 ಸಚ್ಚೋವ[ಜ]
- 6 ಮಾ[ಡಿದೋನ]

No. 11

(B. K. No. 23 of 1934-35)

HIREMĀGANŪR, RANEBENNUR TALUK. DHARWAR DISTRICT

Slab set up in front of the Kallēsvara temple

Gōvinda (III)--(Undated)

This badly damaged inscription referring itself to the reign of **Prabhūtarsha**, seems to record a gift of land. Since it is badly effaced and the details are lost, it is difficult to identify **Prabhūtarsha** of the record. On grounds of palaeography, however, it may be ascribed to **Gōvinda III**.

Text

- 1 ೞ ಶ್ರೀ ಪ್ರಭೂತವರ್ಷ ಶ್ರೀ ಪೃಥು[ವೀ*]ಬಲ್ಲವ . . . ರಾ -
- 2 ಪೃ -
- 3 [ಕಿನ್ನ] -
- 4 ಗೆಯ್ಯ
- 5 ಮುಕೇತ . .
- 6 ಕರುಂ ವನು-
- 7 ಷ್ಠ[ಯಾ]ಗರಡುಮಾ-
- 8 ಕಿಯುಂ
- 9 ಯರ . . ದಾನ
- 10 ವ್ವರೂಂ ಮಾ-
- 11 ಹುಭಿದ್ಧತ್ತಾ ರಾ-
- 12 ಮಿ ತಸ್ಯ
- 13 ಯೋ ಹರೇತಿ
- 14 ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ!
- 15 ಅಕ್ಷರ ೞ |

No. 12

(B. K. No. 68 of 1933-34)

KONNŪR, NARAGUND TALUK. DHARWAR DISTRICT

Slab set up in the Paramēśvara temple

Amōghavarsha I—A. D. 860

This inscription referring itself to the reign of **Amōghavarsha**, is dated in **Śaka 782 expired (or 783 current), Vikrama, Āśvina, Pūrṇimā, lunar eclipse**. The date corresponds to A. D. 860, October 3, Thursday.

It records that **Amōghavarsha**, residing at his capital **Mānyakhēṭa**, granted the village of Taleyūru and some land in other villages to the Jaina sage **Dēvēndra**, the disciple of **Trikalayōgīśa**, of *Pustakayachchha*, *Dēśiya-gaṇa* and *Mūla-saṅgha*. The grant was made at the request of the officer **Baṅkēśa** of the **Sellakētana** family.

The record is engraved in characters of about the **11-12th century A. D.** and it is stated to have been the copy of a copper-plate grant got rewritten by **Viranandi**, at the request of **Huliyamarasa**, the *mahāprabhu* of **Koḷanūra** and others. The inscription gives a detailed genealogy of **Viranandi**. The record is published in *Epigraphia Indica*, Vol. VI, pp. 25 ff.

No. 13

(B. K. No. 70 of 1934-35)

CHINCHLI, GADAG TALUK. DHARWAR DISTRICT

Broken slab set up in the backyard of Hosahattī's house

Amōghavarsha I—A. D. 866

This badly damaged and worn out inscription mentions **Amōghavarsha**. Only the following details of the date, *viz.*, **Vyaya, Jyēshṭha** and **grahaṇa** are preserved. The year **Vyaya** coincided with **A. D. 856-67**, when **Amōghavarsha I** was ruling. It also coincided with A. D. 927. But in this year, there was no eclipse in the month of **Jyēshṭha**. In **A. D. 866**, however, there was a solar eclipse in **Jyēshṭha**, *i.e.*, on **June 16, Sunday**. This probably is the intended date. Hence this record may be assigned to **Amōghavarsha I**. The mention of **Dēvaṇṇayya** strengthens this surmise for it is known from other records that **Dēvaṇṇayya** was governing **Belvola Three-hundred** when **Amōghavarsha I** was ruling. It also mentions **Kundeya-setṭi** and the village **Chiñchala**.

Text

- 1-2 Damaged
 3 [ದೈದ] ಸಾಧಾ
 4 ಪ್ರ[ವಿ]ಪ್ಪಮ[ಚಿ]ರಾಯ
 5 ಋಗಶ್ರಿಯಾಧ್ಯಾ

- 6 ಯ್ಯೇಷು ವಿ . ಮಜ
- 7 ಜ[ರಾ]ನ್ವಿತ
- 8 ತಿ . ಕುಟಘ
- 9 ವವೇ
- 10 ಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರಂ
- 11 ತಲಪ್ರಾತಿರಾಜ್ಯಾ
- 12 [ಗ]ಣಿಕಾನಹಸ್ರ[ಬಾಹುರ]
- 13 ರೇಕ . ಪತಾಕಾ
- 14 ವಿನಾ . ತಾಜ್ಜಕಿರೀಟ
- 15 ಭಂಜನನಮೋಘ[ವರ್ಷ]
- 16 ಮಾನಮನ್ವಿರ ರಾಜ
- 17 ರಸಬ್ಬನ್ಯಪತು[ಬ್ಬ]ನಾ
- 18 ರೋತ್ತರರಾಜ್ಯಾ[ಭಿವೃದ್ಧಿ]
- 19 ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರದ
- 20 ಸಂವತ್ಸರಂಗಳ
- 21 ದಿನ್ದಮೋಘವರ್ಷ[ದೇವ]ಪಾಡಾ
- 22 ಮನಾಳೆ ಆತನ ಮಗ
- 23 ತದನ್ತಗ್ಗತ ಜ್ಯೇಷ್ಠಮಾ[ಸ]
- 24 ದೇವಣ್ಣಯ್ಯಂ ಬಲ್ಲವರ
- 25 ಗ್ರಹಣದೊಳೆ¹ ಚಿಞ್ಚಾ ಲಯ್ಯತ್ತೆಟ್ಟು
- 26 ರಸರ ಕುನೈಯ[ಸೆ]ಟ್ಟಿ
- 27 ವಾರಣಾಸಿಯುಳ್ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದೊಳೆ
- 28 ನಾನಿರ್ವರಂ ವಾರಣಾಸಿಯು ಮನಳಿದ ಪಞ್ಚಾ
- 29 ವಸುನ್ದರಾ ಪಪ್ಪಿರ್ಪರ್ಪನ[ಹನ್ರಾಣ] ವಿಪ್ಪಾಯಾಂ
- 30 ತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ನಿ
- 31 ನೋತು ಛೋಜ್ಯಂತೇ ದಶಾಷ್ಟ
- 32 ಹಿಮಾಗಮಂ ಕಲ್ಲ

No. 14

(B. K. No. 24 of 1932-33)

DĒVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken pillar lying near the temple of Banāsārikari

Amōghavarsha i—(Undated)

This inscription refers itself to the reign of **Amōghavarsha** and states that **Tivulāra Māramma-Gōsāsi** set up a *mēṇṭi* when **Inda**, who is described as *priya-tanay-ātmaja* of **Amōghavarsha**, is stated to be governing **Banavāsi Twelve-thousand**. His wife **Gōyindabbe** was administering the village *i.e.*, **Dēvagēri** and **Kaliyamma** was holding the office of *vālgāmuṇḍu*. The record is engraved in characters of the **9th century A.D.**

1. The letter 'o' is written above the line.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಅಮೋಘವರಿಷಂ ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆ[ಯ್ಯೇ ಅ]-
- 2 ತನ ಪ್ರಿಯತನಯಾತ್ಮಜನಿನ್ನಮ್ಮನವಾಸಿ ಪ[ನ್ನಿಚ್ಚಾ]-
- 3 ಸಿರಮುಮನಾಳ್ತುತಿರೆ ಆತನ ಮನೋನಯನವಲ್ಲಭೆ ಗೋಯಿ-
- 4 ನ್ಡಬ್ಬೆ [ಊ]ರನಾಳೆ ಕಲಿಯಮ್ಮನ್ನಾಡ್ಗಮುಣ್ಡು ಗೆಯೆ ತಿವು-
- 5 ಂರಾ ಮಾರಮ್ಮಗೋಸಾನಿ ನಿಱು-
- 6 ನಿದೋ ಮೇಣ್ಡಯ

No. 15

(B. K. No. 17 of 1933-34)

BYĀDGI, BYADGI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in the temple of Siddhēśvara

Kṛishṇa II—A. D. 901-02

This inscription, referring itself to the reign of **Akālavarsha**, is dated in **Śaka 823, Durmati**, corresponding to **A.D. 901-0**. It registers a gift made by **Piṭṭamme** when **Lōkaṭe** was governing **Banavāsi Twelve-thousand**. It states that the stone was set up by **Asagabbe**, the mother of **Niṭṭallara Māramina**, when **Chikkāmbara Bijja** was the *nālgāvunḍa* of **Sattiyalge Seventy** and **Budda** was the *ūrgāvunḍa*.

Lōkaṭe of this record is apparently the same as **Lōkaṭe** or **Lōkāditya** of the **Chellakētana** family who is stated in other records to be governing **Banavāsi-nāḍu** as a subordinate of **Kṛishṇa II**.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಅಕಾಲವರಿಷ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟಾರರಾ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ
- 3 ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಉತ್ತರೋತ್ತರಂ ಸಲೆ ಶಕನೃಪಕಾ-
- 4 ಲಾತೀತಸಂ[ವ*]ತ್ಸರಶತಜ್ಞಳಿಣ್ಣು ನೂಜಿಪ್ಪತ್ತಮುಱನೆಯಾ
- 5 ದುಮ್ಮ[ಫ]ತಿ ಎಮ್ಮ ವರಿಷಂ ಪ್ರವತ್ತಿ[ಫ*]ಸೆ ಲೋಕಟೆ ಬನವಾಸಿ
- 6 ಪನ್ನಿಳ್ಳಾರ್ ಸಿರವುನಾಳೆ ಪಿಟ್ಟಮ್ಮೆ [ಜಾ]ತವ [ಬಿ]ಟ್ಟ
- 7 ಚಕ್ಕಂಬರ ಬಿಜ್ಜ ಸತ್ತಿಯಲೈಲೈತ್ತಕ್ಕುಂ ನಾಡ್ಗಪುಣ್ಡು
- 8 ಗೆಯ್ಯೆ ಬುದ್ಧನೂರ್ಗ್ಗಪುಣ್ಡು ಗೆಯ್ಯೆ ನಿಟ್ಟಲ್ಲರ ಮಾರಮ್ಮನ-
- 9 ಬ್ಬೆ ಅನಗಬ್ಬೆ ಈ ಕಲ್ಲಂ ನಿ[ಱು]ನಿದಳೆ ಈದನಟಿದ
- 10 ವಾರಣನಿವದುಳೆ ನಾನಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ನಾನಿಟ್ಟರ್
- 11 ಪಾರ್ವರುಪಂ ಕೊನ್ನೋನ ಲೋಕಕೆ ನನ್ನೋರಪ್ಪರ್ ಯಸ್ಯ
- 12 ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-
- 13 ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರ[ಂ] ಪಪ್ಪಿಂವರ್ಷಸಹ-
- 14 ನ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯ ಜಾಯತೇ [ಕ್ರಿಷ್ಣಿಃ]

(B. K. No. 31 of 1932-33)

DĒVĪHOSŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone in the temple of Banāsaṅkari***Kṛishṇa II—A.D. 907-08**

This inscription referring itself to the reign of **Akālavarsha** (apparently **Kṛishṇa II**), is engraved in cursive characters, and is dated in **Śaka 829, Prabhava**, corresponding to **A.D. 907-08**. No further details of the date are given. It states that when **Rājāt** (**Rajāditya**) was governing **Banavāsi-nāḍu**, Saruvvayya-setṭi son of Permmāḍi Nāyiga died in a fight. It also states that his brother Chika-setṭi set up the stone.

Text

- 1 ಒಂ ಸ್ವಂತಿ ಶ್ರೀ ಶಕಕಾಲಾತಿತಸ[ಂ]ವ್ವ[ತ್ಸ]ರ ಎಣ್ಣುನೂಱಿಇರ್ಪ್ಪೆಒಂಭತ್ತನೆಯ ಪ್ರಭವಂ
[ವರ್ತಿ]ನೆ ಅಕಾಲವರ್ಷ
- 2 ಪೃಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗೆ[ಯೆ*] ರಾಜಾತಿ ಬನವಾಸಿನಾಡಾಳೆ ನಿಭಯದ ಬಳೆ[ಗಾ]ಱ ಪ[ಪೂರ್]—
- 3 ಡಿ ನಾಯಿಗನ ಮಗ ಸರುವ್ವಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿ ಕುಳರೆ ಕಾಳೆಗದೊಳೆ ಕಾದಿ ಕೊನ್ನು ತೊಱದು
- 4 ಸತ್ತು ಸ್ವರ್ಗಾಲಯಕ್ಕೆರಿವೊಣ್ ಅವನ ತಮ್ಮ ಚಿಕಸೆಟ್ಟಿ ಕಲ್ಲ ನಿರಿಸಿದೊಣ್
- 5 ಸಾನಿಬರೂ ಊರಾ[ನು]ನಾಧಕ[ನು] ಪಕ್ಕಲೆ
- 6 ಇರೆ ಘಯ್ಯನಾನ ಬರೆದೊ
- 7 ಘನನಿಗನ ಬೆಸನು

No. 17

(B. K. No. 90 of 1933-34)

HONNATTI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Stone set up behind the temple of Rāmalinga***Kṛishṇa II—(Undated)**

This undated inscription refers itself to the reign of **Kannaradēva** and registers a gift of land made by *nālgā-ṁṁḍa* Aychanna, Pālayya and Bāsayya, when **Lōkaṭṭe** was governing **Banavāsi Twelve-thousand** and his son **Kaliviṭṭa** was governing **Punnavanti Twelve**.

From other records it is known that Lōkaṭṭe (or Lōkāditya) was governing Banavāsi Twelve-thousand under Kṛishṇa II and that he was the son of **Baṅkeya** of the **Chellakētana** family who was the general of Amōghavarsha I. Kaliviṭṭa also is referred to in other records as the governor of **Banavāsi-nāḍu** under Kṛishṇa III. The present inscription discloses for the first time that Kaliviṭṭa was the son of Lōkaṭṭe. It is quite possible that when Lōkaṭṭe was the governor of Banavāsi Twelve-thousand, his son Kaliviṭṭa was administering a smaller division, *i.e.*, Punnavanti Twelve and later on, under Kṛishṇa III, became the governor of Banavāsi Twelve-thousand. So, the record will have to be ascribed to the reign of **Kṛishṇa II**.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕನ್ನರದೇವ-
- 2 ನ ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯ-
- 3 ಜೈಯ್ಯ ಲೋಕಟ್ಟೆ ಬ-
- 4 ನವಾಸಿಸನಿಪ್ಪಾ ಸಿರ-
- 5 ಮುಮನಾಳೆ ಆತನ ಮಗ
- 6 ಕಲಿವಿಟ್ಟ ಪುನ್ನವಂತಿಪೆ-
- 7 ನ್ನೆ ರಡುಮನಾಳೆ ನಾಟ್ಟುಮು-
- 8 ಣ್ಣಾಯ್ಣುನುಂ ಪಾಲಯ್ಯ-
- 9 ನುಂ ಬಾಸಯ್ಯನುಮಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಮ-
- 10 ಣ್ಣು ಪನ್ನಿಮ್ಪತ್ತರ್ ಕರಿಯ ಕೆಯ್ಯ
- 11 ರೇವಚನ ಕೆಟಿಯ ಕಟಗೆ
- 12 ಒಮ್ಮತ್ತರ್ ನೀಮ್ಮಣ್ಣುಮ ಕೊಟ್ಟ
- 13 ದತ್ತಿಯುಮನಟಿದಾತ
- 14 ಎಟ್ಟುರು ಕವಿಲೆಯು ಎಟ್ಟೋ-
- 15 ಟಿ ರಿಪಿಯರುಮ ವಾರಣಸಿಯು-
- 16 ಮನಟಿದೊ ಪಣ್ಣುಮಹಾಪಾತ-
- 17 ಕ ॐ ನೊಕ್ಕಚ್ಚಯ್ಯನು ನಿರಿಮುದ್ದನು
- 18 ಭಟರರ ಗೋಟಿಗರ್ ನಿಪ್ರಿಯಮ-
- 19 ಉ ತಪದ ಬೆಡೆಕ್ಕನ ಲಖಿತ
- 20 ॐ ಇ ಪುರ
- 21 ॐ ನಿವನ . . ಫಟ[ರ]
- 22 ವರ ಮಗಳ್ಯಾಮ
- 23 ಡಿಸಿದ ವೇಗುಲ ॐ

No. 18

(B. K. No. 57 of 1934-35)

NADĪHARĀLAHALĪ, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in a field on the road to Chalḡēri

Krishna II--(Date lost)

This broken and damaged inscription refers itself to the reign of **Kannaradēva**. Only a portion of the *prāsasti* of the king is preserved. In the absence of details it is difficult to identify the king. On the grounds of palaeography, however, the record may be ascribed to **Krishna II**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪ್ರಥುವೀವ
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 3 ಕನ್ನರದೇವರ ರಾಜ್ಯ

1. It is likely that some letter after this is missing
2. The continuation is severely damaged.

(B. K. No. 31 of 1934-35)

HIGL. RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone near the Basaraṅga temple***Indra III—A. D. 915-16**

This inscription refers itself to the reign of **Indara Ballaba** *i. e.*, Indra III and is dated in **Śaka 837, Yuva**, corresponding to A. D. 915-16. Further details of the date are not given. It mentions a certain **Dhōra** as governing the **Banavāsi-nādu** and **Āychaṅga** as the *nālgāvūṇḍa* of **Kuḍuvannagaṅḍa Seventy** and **Iṭṭage Thirty**. It is badly damaged.

Text*I Section*

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕಭೂಪಾಳ[ಕಾ]ರಾ[ಕ್ರಾ]ನ್ತ ಸಮ್ಪತ್ಸರಸತಜ್ಞಲೆಣ್ಣುನೂಱಮೂ[ವ*]ತ್ತೇ-
2 ಏನೆಯ ಯುವ ಸಮ್ಪತ್ಸರ [ಪ್ರ]ವರ್ತಿಸೆ ಇನ್ನ ರಬಲ್ಲ ಹಂ ಪೃಥುವೀ-

II Section

- 3 ರಾಜ್ಯಜ್ಞಯೈ ಧೋರಮ್ಬನವಾಸಿನಾಡನಾಳೆ ಕುಡುವಣ್ಣ ಗಣ್ಣಮೆ-
4 ಏತ್ತುಮಿಟ್ಟಗೆ ಮುವತ್ತಕ್ಕೆ ಆಯ್ವಣ್ಣ ನಾಪ್ಪಾ ಪುಣ್ಣಗೆ-

III Section

- 5 . . . ಯ . . . ಮಗಂ . . .

No. 20

(B. K. No. 22 of 1934-35)

HIRĒMĀGANŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Pillar set up in front of the temple of Kallēśvara***Indra III—A. D. 916**

This inscription refers itself to the reign of **Indara Vallabha (Indra III)** and is dated in **Śaka 837, Īsvara, Kārtika, śu. Pūrṇimā, Lunar eclipse**. Taking the cyclic year to be of the northern cycle, the date corresponds to A. D. 916, **October 13, Sunday**. On this day there was a lunar eclipse. It records the gift of a *chitra-gōsāsa* made by a certain *gaṇḍa* (name lost) with the blessings of the *Mahājanas* of **Kerevūr** and **Tānagundūr** when **Baṅkeya** was governing **Banavāsi-nādu** and **Āychaṅga** was the *nālgāmūṇḍa* of **Kuḍuvannegaṅḍa Seventy** and **Iṭṭige Thirty**. It also refers to the construction of tanks and a temple and grant of money. It was written by **Dēvaṅga**. Mentions **Māgundura** (present **Hirēmāganūr**?).

In another inscription belonging to the reign of Indra III (No. 23 below) a **Baṅkeya** belonging to the **Chellakētana** family is mentioned as governing **Banavāsi-nādu**. It is quite likely that Baṅkeya of the present record is the same as Baṅkeya of the Chellakētana family.

1 The rest of the inscription is effaced.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಕನ್ಯಪಕಾಳಾಕ್ರಾಂತಸಂಬತ್ಸ್ರಂಗಳೆಣ್ಣನೂಜಮೂವ-
- 2 ತ್ತೇಽನೆಯ ಈಶ್ವರವರ್ಷಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಇನ್ಧರವಲ್ಲಭ ಪೃತುವೀರಾ-
- 3 ಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆ ಬಂಕೆಯಂ ಬನವಾಸಿನಾಡನಾಳೆ ಕುಡುವಣ್ಣ ಗಣ್ಣಮೆ-
- 4 ಟ್ತು ಇಟ್ಟೆಗೆಮೂವತ್ತಕ್ಕೆ ಆಯ್ವಣ್ಣ ನಾಡ್ಕೊಮುಣ್ಣು ಗೆಯ್ಯತ್ತಿರೆ
- 5 ಕಾರ್ತಿಕ್‌ಮಾಸ ಸುದ್ಧ ಪಕ್ಷ ಪೂರ್ಣಮಾಸೆ ಶೋಮಗ್ರಹಣದೊ[ಳ್ಳಾ]ಗುನ್ದುರ
- 6 [ಕೊಣ್ಣನ್ನೆ] ಗವುಣ್ಣ ಕೆಱೆವೂರ ತಾಣಗುನ್ದುರ ಮಹಾಜನ-
- 7 ದ ಪರಕೆಯೊಳ್ ಚತ್ರಗೋನಶಮಿಪ್ಪೆರಡು ಕೆಱೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಭೀಮ
- 8 ಗ್ಗ ದಕ್ಷಿಣೆ ಸಂಪೂರ್ಣಮಾಗೆ
- 9 ಳ್ಳೊಟು ಪಣಂ ಉತ್ತರಾಯಣ ವಿಷು
- 10 ಳೊನ್ನು ಗದ್ಯಾಣಂ ನೂರ್ಯಸೋಮಗ್ರಹಣದೊಳ್ಳಾನಂ ಗೆಯ್ವಿನಿತು ದರ್ಬ
- 11 ಳಸಮ ಗೊಟ್ಟು ಪೆತ್ತ ಬನಿಪೊಳ್ಳಟ್ಟಮಂ ಕಟ್ಟಿದೊಂ ಅ-
- 12 ಲ್ಲಂ ಬಟೆಕೆ ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಗೆಯ್ವು ದೇಗುಲವ ಮಾಡಿಸಿ ಕಳಮಿ
- 13 ಮ್ಕ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಸ[ನ್ದು]ದು ದೇವಯ್ಯ ಬರೆವೊಂ ಮಂಗಳ ॐ)

No. 21

(B. K. No. 61 of 1932-33)

HATTIMATTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab near the temple of Kōḍi Honnavva

Indra III--A. D. 916-17

This inscription, referring itself to the reign of **Nityavarsha**, is dated in **Śaka 838, Dhātu**, corresponding to **A. D. 916-17**. Further details of the date are not given. It records the gift of *Vutāvura* by Kachchavara Kāḍamma when **Mahāsūmanta Leṅṅeyarasa** was governing **Purigeṅe Three-hundred**. The gift was made in the presence of the **Hundred-and-twenty Mahājanas** of **Paṭṭiya-Maḷivura**. The record is published in (*Indian Antiquary*, Vol. XII, p. 224)

No. 22

(B. K. No. 184 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone built into the northern prakāra (inside) of the Vīrūārāyana temple

Indra III--A. D. 918

This badly damaged record refers itself to the reign of **Nityavarsha Indara Vallaha** and is dated in **Śaka 840, Bahudhānya, Śrāvāṇa, śu. 7, Sunday**, probably corresponding to **A. D. 918, July 18**; the week-day was **Saturday**. It seems to register a settlement made regarding the revenue of **Baṭṭakere** between **Mahāsūmanta**, the governor of **Belvala Three-hundred** and the *Mahājanas* of the place. A certain **Dāmapayya** is mentioned.

1 The letter ಕ is written above the line in smaller characters.

Text

- 1 ಉ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನ್ಯವಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರಶತಂಗ-
 2 ಳೆಣ್ಣುನೂಱನಾಲ್ವತ್ತನೆಯು [ಬಹು]ಧಾನ್ಯ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರ-
 3 ವರ್ತಿ[ಸ] ತದ್ವರಿಷಾಪ್ಯ]ಸ್ತರ [ಶ್ರ]ವಣಮಾಸದ ಸುದ್ಧ ಪ-
 4 ಕ್ಷದ ಸಪ್ತಮೆಯು ಆದಿತ್ಯವಾರ ಶ್ರೀ ನಿತ್ಯ[ವರ್ಷ] ಪೃಥಿವೀವ-
 5 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ [ಪರಮೇಶ್ವರ] ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ-
 6 ನಿ[ಂದರ]ವಲ್ಲಹನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಕಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಲುಕ್ತಿ[ರೆ]
 7 ಬೆಳ್ಳೆಲಮೂನೂಱುಮ ಮಾಹಾಶ್ರೀಮನ್ತನೆಯೊ
 8 [ಬಟ್ಟ]ಕೆಳೆಯ ಮಹಾಜನಮಂ [ಆನನ್ಯಾಯಂ] ಬೇಡಿ[ದೊಡೆ]
 9 Worn out.
 10 [ದೆನ್ನು] ಮಾಹಾಜನನ್ನು ಡಿದೊಡೆ ಸೋಮದೇವನೆಮ್ಮ ಪಿಣ್ಣಮ[ಹಾ]-
 11 ಪಡೆಯಲ ಬಲ್ಲಹನಲ್ಲಗೆ ಹೋಗಿ ದೇ .
 12 ಬೇಡಿದುದನಿತ್ತು ವಿದಿಮೆನೆ ಪ[ಡೆದು] ಬಾಪ್ಪಮೆನ್ನು
 13 ನಿಟ್ಟ[ಉ]ರಂ . . . [ಱುಗು]ಡುವನೆ ನುತ್ತಿಬ್ಬ
 14 ಳಿಗಳುಂ ಭಟ್ಟರುಂ ಗಯ್ಯನಾನರುಂ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳುಂ
 15 ಅನ್ಯ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿ-
 16 ಗಯ್ಯು ಬನ್ನಿರನ್ನು ಗರಾದ ಪೂರ್ವಸಿದ್ಧಾಯ ನಿನಗಿಕ್ಕೆ
 17 [ಬ]ಲ್ಲಕ್ಕಗಲ್ಲದನ್ನು ಸಮ್ಮ ಬನ್ನಮಲ್ಲದೆ
 18 ಮಾಹಾ ಬಲ್ಲಹ
 19 . . . ಮಾಳ್ಕೆ ಫಲ ನಾನಿವಕ್ಕೊಳ್ಳಮೆನ್ನು ಮಾ ಕೊಟ್ಟೊಡೆ ಯಾನಿಗಳುಂ
 20 ಕಣ್ಣೊಡವರ್ಗ್ಗೆ ಬಲ್ಲ ರುಣಿ ನಿ ಇನ್ನು
 21 ನ್ನಿ ಇವರಾರೊ ಬಿಟ್ಟೊಡರನರಧ್ಯಕ್ಷದೊ
 22 ಮ್ಮವತ್ತಳಗೇಱಿಯ ಉರಿಂ ದಾಮಪಯ್ಯನಲ್ಲ
 23 ದೇವನ ಪ್ರಧಾನ ಬಾಳ್ಕೆ
 24 ಳ್ಳಕೆಱಿಸು. ಳುಬ್ಬುದು ಇ ದಾಮಪ[ಯ್ಯಂ] ಕಯ್ಕೊಣ್ಣುದಱುನ್ನ ಅ
 25 . ದಱುನ್ನ ದಾಮಪಯ್ಯ ಉ ನೈಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
 26 ನಿಯೋ ಬವದಿ ಭೂಯೋ ಬೂಯೋ ಯಾಡತೇ ರಾಮ-
 27 ಭದ್ರಃ ಉ ಬಿನ್ನಗರಾದಿಭಿಃ ಯನ್ಯ ಯನ್ಯ [ಯ]-
 28 ದಾ ಭೂಮಿ ತನ್ಯ [ಹಾರದಾ]
 29 ಸಾಸ[ನ] ದೋಜ ಬೆನಗಯ್ಕೊ
 30 ಮದ್ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 23

B. K. No. 17 of 1933-34)

HAṢĒRUTI. HAVELI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying near the village gate

Indra III- A. D. 928

This inscription refers itself to the reign of **Nityavarshadēva Nirupama Vallabha** and is dated in **Śaka 850, Sarva[dhāri], Pushya. śu. 10, Thursday, Saṁkrānti**. The date is irregular. On the given *tithi*, the week-day was **Wednesday**, not **Thursday**. The *Saṁkrānti* occurred on the previous day, *i.e.*, **Tuesday**. According to the given *tithi*, the date corresponds to **A. D. 928, December 24, Wednesday**.

The record registers a gift, probably of [gōsiha]sru, in the presence of the *Mahājanas* of **Nareyaṅgaḷu**, when *Mahāsāmantu* **Bamkeya** of the **Chellakētana** family was governing **Banavāsi** and **Siṅgayya** was administering **Kereyūru**.

Text

- 1 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ನಿತ್ಯವರ್ಷದೇವ [ನಿರು]—
- 2 ಪಮವಲ್ಲ[ಭ*] ಮಹಾ—
- 3 . . . ದಿರಾಜ ಪ[ರಮೇ]ಶ್ವರ ಪ—
- 4 . . . ಭಟ್ಟಾರಕರ ಪ್ರಿಥು[ವೀರಾ]ಜ್ಯ—
- 5 . . . || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ[ಗತ್ಯ]ಪಞ್ಚ—
- 6 . . . ಶಬ್ದ ಮಹಾನಾಮಂತಂ
- 7 ಚೆಲ್ಲ ಕೇತನನೇನಮು . . .
- 8 [ದಿ] ನಿಲೆ [ನು]ಡಿವಾತಂ ಶ್ರೀ ಬಂ—
- 9 ಕೆಯಂ ಬನವಾಸಿನಾಡನಾ—
- 10 ಕೆ ಬಂಕೆಯನ . . . ಬಾರಿ ಸಿಂಗ—

Another piece of the same slab

- 11 ಯ್ಯಂ ಕೆಷಯೂರನಾಳೆ || ಶಕನೃಪ[ಕಾಳಾ]
- 12 ಶತಂಗಳೆಣ್ಣುನೂಱಯ್ಯತ್ತ[ನೇ]ಯ ಸರ್ವ್ವ[ಧಾರಿ ಸಂವತ್ಸ]—
- 13 ರದ ಪೌಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ದಶಮಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾ
- 14 ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಅಣ್ಣುಱಿಯ
- 15 [ನನುಂ] ನೆಷಯಂಗಳ್ಲ ಮಹಾಜನಮಿ[ಯ್ತು]
- 16 ನೃಮನಿಱ್ತಂ ಮಂಗ[ಳ]

No. 24

(B.K. No. 76 of 1934-35)

SIRUNJA, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up near the village school

[Amōgha]varsha II—A.D. 928-29

This mutilated inscription refers itself to the reign of [Amōgha]varsha. The date, partially preserved, mentions the cyclic year **Sarvadhāri**. It records the death of a hero (name lost) and mentions **Kaliviṭṭarasa**, probably as governing **Belvola Three-hundred**. In records of Kṛishṇa III, one **Kaliviṭṭa** is mentioned as the governor of **Banavāsi-nāḍu**. It is likely that **Kaliviṭṭa** of the present record is the same as the latter and that he was governing **Belvola Three-hundred** before he became the governor of **Banavāsi-nāḍu**. In that case, **Amōghavarsha** referred to in the record may have to be identified with **Amōghavarsha II** who ruled for a short period. In his time the cyclic year **Sarvadhāri** coincided with **A.D. 928-29**.

Text

First panel

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಅಮೋಘವರಿಸ್ ಪ್ರಿಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ—
- 2 ಭಟ್ಟಾರಕ[ರ್] ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ . . . [ಕೇವಿ]ಟ್ಟ[ರಸರು] ಬೆಳ್ಳಿಲ್ವಲಮಾನೂಱು . . .
- . . . ಯ್ಯ

- 3 [ಸ]ವ್ಯಥಾರಿ ಸಂವತ್ಸ[ರ]
4 ಮಗಂ ತುಱು

Second panel

- 5 ಡಿ [ಸ್ವ]ಗ್ಗಪ್ರಾಪ್ತನಾದಂ ೞ ನೇನೈನ್ತುಱವಂ ಮು—
6 ತ್ತುಱು ಬಿಱುಱು ತಱಮೆಂದು
7 ಪಾ[ಳ್ವ]ವನ ಮಾಪುರ್ವಂ ಕಲಿತನಮಂ¹

No. 25

(*B. K. No. 63 of 1933-34*)

DAᅇDĀPUR, NARAGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near the well called Valagina bhāvi

Gōvinda IV—A.D. 918

This inscription of the time of **Prabhūtavārsha** is dated in **Śaka 840, Pramāthi, Makara-Samkramaᅇa in Pushya**. The given *Samkramaᅇa* occurred on **December 23, Wednesday, A.D. 918**. It may be noted that on this date his predecessor Indra III was still on the throne. (See *Epigraphia Indica*, Vol. XXVI, pp. 161 ff.).

It records a grant of land to a tank, made by Nannivedaᅅga, at the instance of Dhōra. Also a grant of mouey by different classes of people to the tank called Kaᅇᅇamagere, (apparently the same as above), to be given at the time of marriages is recorded. Ravi Nāgabhaᅇᅇa is stated to be the composer of the record.

This inscription is published in *Indian Antiquary*, Vol. XII, p. 222 and *Karnatak Inscriptions*, Vol. II, pp. 12 ff.

No. 26

(*B. K. No. 152 of 1933-34*)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Pillar (A-33) in the Museum

Kᅇishᅇa III—A. D. 945

This pillar contains three inscriptions, engraved on all its sides. The first of them, in **Nāgarī** characters and **Sanskrit** language, refers itself to the reign of **Akālavarsha** (Kᅇishᅇa III), son of Amoghavarsha. It is dated in **Śaka 867, Plavaᅅga, Bhādrapada, Piᅇriparva, Kujavāra (Tuesday), Solar eclipse**. In *Epigraphia Indica*, Volume IV, page 58, where this record has been edited, Kielhorn gives the English equivalent as **A. D. 945, September 9, Tuesday**. It records a grant of land made by the *Brāhmaᅇa* **Chakrāyudha**, son of **Gōvindaᅇhaᅇa**, of **Pāvittage**, to the *śālā* (School) of that place constructed by **Gajāᅅkuᅇa-Nārāyaᅇa**, the minister of **Kᅇishᅇarāja**. Nārāyaᅇa was the resident of **Kaᅇchinamuduvolaᅇa** in the **Māhisha-vishaya**. Pāvittage is stated to be in the **Kaᅇapuri-vishaya**.

The second inscription states that the *śālā* referred to above was rebuilt by **Kaᅇchiga** of the **Seᅇaᅇa** family. This record is not dated.

1. The continuation is lost.

The third one which is also not dated, records a grant of land to the dog **Trayipurushadēva** of the *śālā* of **agrahāra Paviṭṭage**, by *Mahāmaṇḍalēśvara Gōvaṇarasa* of the **Śilāhāra** family. It is engraved in characters of **11-12th century A.D.**

All these inscriptions are published in *Epigraphia Indica*, Vol. IV, pp. 57 ff. The following corrections may be made in the published texts :—

A. First face, in line 21, for *Kāinchanamuduvōl=iti read Kainchina-Muduvōlal=iti*. The footnote 8 is not necessary.

C. First face, in line 15, for *Bāḍaḷe read bāḍada*. In line 18, for *ḷa-kōlal-innūru read da-kōlal =innūru and for Keyyu ma [gau] read Keyyuma [gō]*.

Second face, in lines 20-21, for *nelanū Makiri-viṇṭiya read nelanuma Kiri-Yiṇḍiya*. In lines 24 and 25, for *ti[ssa]ḷaḍaṇṭakke read Tigula-daṇḍakke*.

No. 27

(B. K. No. 178 of 1933-34)

KĀRJŌL, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab called the Kapilavva set up in a field three miles north of the village

Krishna III—A. D. 957

This inscription referring itself to the reign of **Kanharadēva**, is dated in **Śaka 879, Piṅgala, Āsvayuja, śu. Pañchami, Thursday**. The details correspond to **A. D. 957, September 1**, which was a **Tuesday** and not **Thursday**, as stated in the record. It may be noted, however, that *ba. 5* of the same month, (*i.e.*, September 17) was a **Thursday**. The king is stated to be ruling the kingdom from **Melpāṭi**.

It states that when his feudatory **Tailapayya**, was governing the *nāḍu*, a grant of land was made to a tank called **Sambayyana-keṛe**. The name of the donor is lost.

Text

- 1 ನಮಃ ನಿವಾಯ ತ್ರಿದನಾರ್ಚಿತಾಯ ವಿನಷ್ಟದೋ
- 2 ಗುಣಾರ್ಣವಾಯ ವಿಮುಕ್ತ ಪ್ರತಿಷೋಧ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನ್ಯಪಕಾಳಾತಿತಸಂವತ್ಸರಸತಂ—
- 4 ಗ[ಲೆ]ಣ್ಣನೂಟವಪ್ಪತ್ತೊಂಭತ್ತನೆಯ ಪಿಂಗಳ ಸಂ—
- 5 ವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ ತದ್ವರಿಷಾಭ್ಯನ್ನರದ ಆಶ್ವಯು—
- 6 ಜ ಸುಧ್ಧ ಪಿಷ್ಟಮಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಶ್ರೀಕಣ್ಡ ರದೇವಂ
- 7 ಮೇಲ್ವಾಟಿ[ಯೊಳ್] ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ ತತ್ತಾದಪಮ್ಮೋಪಜೀ—
- 8 [ವಿ] ತೈಲಪಯ್ಯನ್ನಾ ಡನಾಳುತ್ತವಿರೇಳುಕೋಟೆಯ
- 9 . ದ್ವಯ್ಯನ [ಧ]ಮ್ಮಂ [ಧಾ]ತಾರಂ ನಂಬಯ್ಯನ ಕೆಟೆ—
- 10 ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯಿ ಪುತ್ತಪ್ಪತ್ತು ಇದನಟಿದುಕೊ[ಣ್ಣಾ]—
- 11 ತಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ಬಾ[ಣ]ರಾಸಿಯೊಳ್ ಕವಿಲೆಯುಂ ಪಾ—
- 12 [ವರ್ವ]ರು ಲಿಂಗಮುಂ ತವಶ್ಯರುಮನಟಿದ ಪಾತ—
- 13 ಕಂ || ಶ್ಲೋ || ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುತ್ವಾ ರಾಜ—
- 14 ಭಿನ್ನನ್ನರಾಜಭಿ[ರ್ಯ]ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ
- 15 ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತಥಾ ಫಲಂ || ಯ [ದತಂ ವಾ]

- 16 ಯೋ ಹರೇತಿ ಪನುನ್ಧರೇ ಪಪ್ಪಿಂ ವರಿಪನಹತ್ರಾ-
 17 ಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||
 18 ಪ್ರಚಾಳಿತರವಿಂದು ಮಣ್ಣುಳಮಾಕುಷ್ಟಾತೇ ಸೇಷಮುಷ್ವರಾಜಳದಿ
 19 . ತ್ವಳಿತಸ್ಯ ಸಂಭೋರು[ಭ]ಯ
 20 [ನಮಃ ಶಿವಾಯ] ನಮಃ ಶಿವಾಯ¹

No. 28

(B. K. No. 36 of 1932-33)

DĒVĪHOSŪB, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Slab in the temple of Bhōgēśvara***Kṛishṇa III-A. D. 961**

This inscription, referring itself to the reign of **Akālavarsha Kannaradēva**, is dated in **Śaka 884, Dundubhi, Pushya śu. 13, Sunday, Uttarāyaṇa-saṁkrānti**. The date is slightly irregular. The Śaka year cited is the current year corresponding to **Dundubhi** of the northern cycle. The given *tithi* corresponded in that year to **A D. 961, December 22, Sunday**. The *Uttarāyaṇa-saṁkrānti* occurred on the following **Monday, December 23**. Consequently **Akālavarsha Kannaradēva** referred to in this record is to be identified with **Kṛishṇa III**.

It records that fifty-five *gadyāṇas* were given to the *Mahājānas* of **Posavūr**, and states that **Biṇaga**, son of Mārakka, would acquire the merit of feeding a Brāhmaṇa on the day of *Saṁkrānti*. Apparently Biṇaga was responsible for the gift. It is also stated that **Garvindara** was governing **Banavase-nāḍu** at that time. The inscription is published in *Epigraphia Indica*, Vol. XVI, p. 285.

No. 29

(B. K. No. 38 of 1932-33)

DĒVĪHOSŪB, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone leaning against the front wall of the house of Kūḍala Gadigeppa***Kṛishṇa III---(Undated)**

This fragmentary and damaged inscription refers itself to the reign of **Akālavarsha**. It mentions a certain chief (name lost) as governing **Banavāsi Twelve-thousand**. On grounds of palaeography, the record may be assigned to the reign of **Kṛishṇa III**. From the context it would appear that the king had the title **Vikramāditya**. But we do not know from any other source that this king had this title.

Text*First Section*

- 1 ಸ್ವಸ್ತ್ಯಕಾಳವರ್ಷವಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಯವಲ್ಲಭ ಮಹಾ
 2 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ವೇವರ ರಾಜ್ಯಂ ಗಯ್ಯ ನರಣಾ
 3 ಯ್ಯಂ ಬನವಾಸಿಪನ್ನಿ ಚ್ಯಾರ್ಣ[ಸಿ*]ರಮು

Second Section

- 4 ನಿಲಲ
 5 ಬ[ಳ] ಮೂಡಂ
 6 ಯ ದಾರ್ಯಪುರವ

1 The letters in this line are written one below the other on the left side of the slab.

No. 30

(B. K. No. 101 of 1932-33)

HĀVĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone set up on the tank bund

Kṛishṇa III—(Date lost)

This mutilated inscription refers itself to the reign of **Kannaradēva**. The details of the date preserved are **Ashtami, Sunday**. It records the death of a hero (name lost) of **Hāvāri** in a cattle-raid, when **Kaliviṭṭa** was governing **Banavāsi-dē[śa]**. Sēnemallara-Mallapa is stated to have been holding the office of *nālgāmuṇḍu* at that time. The characters are of the 10th century A.D. It may be noted that Kaliviṭṭa referred to above, figures in other records of Kṛishṇa III as the governor of Banavāsi. He belonged to the **Chellakētana** family. On these grounds the record may be assigned to the reign of **Kṛishṇa III**.

Text

Top of the Stone

<i>Left</i>	<i>Right</i>
1 ನಕವ-	6 ದಕಾಳ-
2 [ಷ]ಮ	7 ದಷ್ಟಮಿ
3-5 Worn out	8 ಅದಿ-
	9 ವರದ-
	10 ನ್ನು

First Section

- 11 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಕನ್ನರದೇವ ಪ್ರಥಾವೀರಾಜ್ಯಜೈಯ್ಯ ಬನವಾಸಿ[ದೇ]-
12 [ನಂ] ಕಲಿವಿಟ್ಟನುಂ ಬವನಿಗ . . . ಯು ನಾಡಾಳಿ ಚೆಲ್ಲಪ್ಪ[ಯ್ಯ]

Second Section

- 13 ಸೇನೆಮಲ್ಲರ ಮಲ್ಲಪಂ ನಪ್ಪಾಮುಣ್ಣುಗೆಯ್ಯ ಹಾವರಿ[ಯೂರ]
14 . . . ತುಱುಗೊಳಿ ಸತ್ತು ಸ್ಯಗರ್ಗಲಯಕ್ಕೆ ಸನ್ನ|| [ಒ]ಡನೆ ಪರಿದ

Third Section

- 15 ನ್ನಾಗಯ್ಯಂ ಕಡು
16 ಕ್ಯೊಳಿಕ್ಕೆ

No. 31

(B.K. No. 141 of 1932-33)

KITTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken stone in the ruined temple of Jagannātha

Kṛishṇa III—(Date Lost)

This fragmentary record mentions **Akālavarshadēva** and a certain *gāvunḍa*. The rest of the inscription is broken away and lost. Palaeography shows that the record may belong to the reign of **Akālavarsha Kṛishṇa III**.

Text

- 1 ಗಾವುಣ್ಣು ಬಾಸ
2 ಚಾರರ ಕಾಲಂ ಕಯ್ಯ
3 Worn out

- 4 ಸ್ವಸ್ತೃಕಾಳವರ್ಷದೇವ
 5 ಧ್ವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ
 6 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ¹

No. 32

(B. K. No. 60 of 1934-35)

NIPALLI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in Surrey No. 60

Kṛishṇa III—(Undated)

This record refers itself to the reign of **Kannaradēva** and registers a gift of land and oil-mill to *Bashari* (probably mistake for Bhaṭāri, *i.e.*, goddess) when **Ga[rvi]ndara** was governing **Banavāsi-dēsa**, **Pampayya** was administering **Goṭṭegaḷi** and **Nāgavarma** was holding the office of *nālgāmuṇḍu*. Kaṇḍamma is stated to have set up the stone.

As **Garvindara** figures also in another inscription of **Kṛishṇa III**, as governing **Banavāsi-nāḍu** (Of. No. 28 above), **Kannaradēva** of this record may be identified with **Kṛishṇa III**.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತೃ ಕನ್ನರದೇವ ರಾಜ್ಯ[ಂ]
 2 ಗೆಯ್ಯ ಯಾ ಬನವಸಿ
 3 ದೇಶಮನುೂತ್ತುರೆ ಗ—
 4 [ವ್ವಿ]ಸ್ಥರನಳೆ ಗೊಟ್ಟಿಗ—
 5 ಳಿಯ ಪಂಪಯ್ಯನಳೆ
 6 ನಗವಮ್ಮ ನಪ್ಪಾವುಣ್ಣು
 7 ಗೆಯ್ಯ ಬಪರಿಗೆ ಪದಿನ—
 8 ಯ್ತು ಮತ್ತ ಕೆಯೂಮೆರಡೂ
 9 ಗಾಣಮೂ ನಡೆದು ಮಾ
 10 [ದೆ ಯ್ಯಿಂ]ದೆಯ ಮಗಳ ಮ—
 11 ಗ ಕಣ್ಣಮ್ಮನಪರ ಪೆನರನೆ—
 12 ಷಿಸಲ್ಪರನಿ ನಿಷಿಸಿದ
 13 ಧರ್ಮ ಈದನಲ್ಪರವರ²

No. 33

(B. K. No. 139 of 1932-33)

KITTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near the temple of *Samgamēśvara*

Khotṭiga—A. D. 971

This inscription refers itself to the reign of **Koṭṭigadēva** and is dated in **Śaka 893**, **Āngira**, **Āshāḍha Amāvāsyā**, **Sunday**, **Rōhini-nakshatra**, **Solar eclipse**. The date is irregular. In **Saka 893**, the cyclic year cited was of the northern cycle; in that year

1 The continuation is lost.

2 The record is incomplete and its language is corrupt.

the *tithi* cited corresponded to A.D. 971, June 25, Sunday. But the *nakshatra* was not Rōhīṇī nor did a solar eclipse occur on that day. If Āṅgīrasa of the southern cycle is taken, then, the Śaka year would be 894 but the week-day and the *nakshatra* do not correspond. Nor was there a solar eclipse on that day. The only solar eclipse in that year occurred on October 22, Sunday, but on that day the *nakshatra* was not Rōhīṇī. In the previous year, however, a solar eclipse occurred on May 8th Sunday, when the *nakshatra* was Rōhīṇī. But the month was not Āshāḍha.

It records the death of **Bira-Nāgiyaṇa**, son of **Kuṇḍurara Eṛeyamma**, in a cattle-raid. **Mārasīṅga** was the *nālgāvunḍa* and **Guttiya Gaṅga** was governing **Purigeṛe Three-hundred** and **Belvala Three-hundred**. It is also stated that **Vareviṭa**, the son of **Kuṇḍurara Eṛeyamma** died in a fight.

Text

First Section

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಕೊಟಗದೇವ ಪ್ರಿಥುವೀರಾಜ್ಯಜೈಯೆ
- 2 ಗುತ್ತಿಯ ಗಜ್ಜ ಪುರಿಗೆಟೆ ಮುನುಟು

Second Section

- 3 ಬೆಳ್ವೆಲ ಮುನುಟುನುನಳುತ್ತಿರ ಮುನುಟಕ್ಕ ಮಾರಸಿಜ್ಜ
- 4 [ನಾ]ಪ್ಪಾ ಪುಣ್ಣು ಗೆಯೆ ಕುಣ್ಣು ಉರೆಯಮ್ಮನ
- 5 ಮಗ ಬೀರ [ನಾ]ಗಿಯಣಂ ಅಣನಣುಳ್ಳ ಪ್ರಜೆ
- 6 ಮೆಚೆ ಗಣ್ಣು ತುಟುಪರಿಯ ಮಾಣಲಾಗದೆ-
- 7 [ನ್ದು] ಸರಗಿಲ್ಲದೆ ಸುರಿಗೆಗಿಟ್ಟಿಡುದು ಸತ್ತು [ಶ್ಯ]ಗ್ಗ-
- 8 ಲಾಯಕ್ಕೆ ನನ್ನಂ ಸಕವ[ಷ್] ಲೞ್ ಅ-

Third Section

- 9 ಜೈರ ಎಂಬ ಸಂ-
- 10 ವತ್ಸರದ ಆಷಾಢದ [ಅ]ಮಾಸೆ [ಅ]-
- 11 ದಿತ್ಯವಾರ ರೋಹಿಣಿ ನಕ್ಷತ್ರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ .
- 12 ಅನ್ದು ನಿನ್ದುದು ಇ ಕಲ್ಲ ಕುಣ್ಣು ಉರೆಯಮ್ಮನ ಮಗಂ ವಟವಿಟಂ
- 13 ಅ[ಲುರ ಹ]ಟವಿನಲು ಬೆಡಕನೊಡೆ ಕಾದಿ [ಪ್ರಜೆ]ಮ್ಮೆ ಚೆಗಣ್ಣಂ ವಟವಿಟ
- 14 ಮ[ಗ]ನೆ ಎನಿಸಿ ಸ್ವತ್ತು ಸಾಲಯಕ್ಕೆ ನನ್ನಂ
- 15 ಎಟನಾಪ್ಪು ತಮ್ಮನ . . . [ಮಗ] ತನ್ನ ಮಗ . . .
- 16 ಲವೊವಿಲ್ಲ ಇ ದತ್ತಿಯ ನಿಲಿಸಿದೊ

No. 34

(B. K. No. 164 of 1932-33)

NILŌGAL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in Survey No. 104

Jagattuṅga-(Undated)

This inscription refers itself to the reign of **Jagattuṅga** and speaks of a fight, followed by an attack on **Piga**, the *nālgāvunḍa* of **Bandanike** by his kinsmen, when . . . **ditya** was governing **Banavāsi Twelve-thousand**. The record is damaged and mutilated.

1 There is space for one letter here, which is apparently ಗ್ಗ.

It is very likely that the partly preserved name of the governor of Banavāsī is **Rajāditya**. From other records we know that Rājāditya was the governor of Banavāsī Twelve-thousand during the reign of Kṛishṇa II. If he is the Rājāditya of the present record, then it follows that he continued to govern Banavāsī Twelve-thousand even after the reign of Kṛishṇa II, in which case Jagattuṅga referred to in the present record would be **Jagattuṅga II**, son of **Kṛishṇa II**. But there is no other evidence to show that Jagattuṅga II succeeded his father to the throne.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಗತುಜ್ಞ ಪ್ರಥಿವೀವ[ಲ್ಲಭ] ರಾಜ್ಯಜ್ಞ
- 2 ದಿತ್ಯಂ ಬನವಾಸಿಪನ್ನಿ ಚಾಸಿರಮಾಳ ಬನ್ನನಿಕೆಯ ನಾ[ಯಾ]—
- 3 ಮುಣ್ಣನ್ನೀಗನೆಮ್ಮಾ ನಾನಾಯಗರೈ[ನೆ]ಱುಯೆ [ಕೊ]ಳಿಗುಳ—
- 4 ವಾ[ದ]

No. 35

(B. K. No. 165 of 1932-33)

NILŌGĀL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in Survey No 104

Jagattuṅga—(Undated)

This inscription referring itself to the reign of **Jagattuṅga**, refers to the same incident as the one mentioned in the previous inscription, *viz.*, the attack on **Piga** and states that a person whose proper name is not given but who is mentioned only by his title **Toravaragali** (*i.e.*, a hero among the **Toravas**) died in that fight, after killing forty-eight (persons).

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಗತುಂಗ ಪ್ರಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗಯೆ ಬನ್ನನಿಕ್ಕೆಯ ನಾ—
- 2 [ಯಾ]ಮುಣ್ಣಂ ಪೀಗನೆಂಬೊನಂ ದಾಯಿಗರಿಱುಯೆ ತೊಟವರಗ—
- 3 [ಲಿ] ಕಾದಿ ಮೂಱು [ಬಾ]ಳೈಡಿಯೆ
- 4 ಕೆಯೈ ನಾಲ್ವತ್ತೆಣ್ಣರನಿಱುದು ಸರ್ಗ್ಗಾಲಯಕ್ಕೇಱುದನ್
- 5 ಮೇಣ್ಣ ಕ[ಡಿ]ತಲೆ ಪಲಕ್ಕೋ
- 6 ಮಾಡಿಮೋನೀ
- 7 ದು ಕಲ್ಲರೂಪ ಮಾಡಿದೋನ್
- 8 ಬಾಸರಕ್ಕು
- 9 ಗಳೊಡಕ್ಕೆ

No. 36

(B. K. No. 95 of 1933-34)

HŪLIHALĪ, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near the temple of Rāmaliṅga

Ja[gattuṅga]—(Undated)

This fragmentary and damaged inscription refers itself to the reign of **Ja[gattuṅga]** and states that **Rajāditya** was governing **Banavāsī Twelve-thousand** and a certain **Māra** was the *gāvunḍa*. It seems to refer to some gift (Cf. No. 34 above).

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜ[ಗತ್ತುಜ್ಞ] ಪ್ರಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯ ಬನವಾಸಿ ಪನ್ನಿ ಚ್ಯಾಸಿರ-
- 2 ಪುಮಾನ್ ರಾಜಾದಿತ್ಯನಾಳೆ [ಕೆ]ರಿಯರ ಮಾರ[ನ್]ಮುಣ್ಣುಗೆಯ್ಯ ಬಿಚ್ಚ-
- 3 ರ ಕೊ[ಂ]ಡಮ . ಅಲ್ಲರುಂ ಅಱಮಣ್ಣ ಪೂದಾರು ಬೇಳೆ
- 4 ಮಾತ್ತಲು ಕನ್ನೆ ದಾನಮುಂ ಸೂ[ಳಾ]ಗಿಯುಂ ದಾನಮುಂ ಕೊಟ್ಟ

No. 37

(B. K. No. 41 of 1933-34)

BIJJŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone standing in Survey No. 36

(Date lost)

This badly damaged and mutilated inscription is engraved in characters of about the 10th century. Only the letters *Varisha*, apparently the last part of the name of a *Rāshtrakūṭa* king, are preserved. It seems to register a gift of land. **Banavāsi Twelve-thousand** is mentioned. A **Chaluki** chief named **Ayyappa** is also mentioned.

Text

- 1 ಅನೇಕ
- 2 ಪ್ರಭವಾದ್ಯ
- 3 Worn out
- 4 ವರಿಷಂ ವ್ಯಥುವೀ
- 5 ರಿಪುಕುಲಬಲ
- 6-7 Damaged
- 8 ಮನೇಕ
- 9 ರವಾಪು ಜ [ಯ]
- 10 ತ್ತಕ ಅಲ್ಲಿಯ ರಾಯೆ
- 11 ಬ್ರಹ್ಮದೇಯ
- 12 ಷಿಗಕುಱುವರೆಯರ
- 13 ಬನವಾಸಿ ಪನ್ನಿ ಚ್ಯಾಸಿರ
- 14 ಚಳುಕಿ ಅಯ್ಯಪ್ಪನಾಳೆ
- 15 ಕೊಡಂಗೆಯ ರಾ
- 16 ರೇಪಾಗೆ ರಾಜವಾನ
- 17 ಕುಳಿಯೊಳಂ ರಾಜತಿಯೊಳಂ
- 18 ಅಡಿದ ಪಾ
- 19 ಪಾದ ಸ್ತಿ ತಿಗಲ
- 20 ನ್ಧರಾ [||] ಪ[ಚ್ಚಿವ]ರಿಪನಹಪ್ರಾಣ
- 21 ಭೂಯೋ ಭೂ

1 The rest of the inscription is completely worn out.

(B. K. No. 37 of 1934-35)

KADARMAṆḌALIGI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken stone in the field of Vālikūra Rāmanāyaka

(Date lost)

This record, engraved in characters of **9-10th century** is dated in the cyclic year **Sarvajit**. Further details of the date are lost. Since it refers to a reigning king and since at that time there was no other ruling family in this region except that of the **Kāshtrakūṭas**, it is possible that the record belongs to the reign of a Rāshtrakūṭa king. The year **Sarvajit** occurs thrice (in A. D. 807, 867 and 927) during the **Rāshtrakūṭa** period.

It refers to a certain **Āyichavarmarasa** as *bhōgapati* and a chief (name lost) of **Maṭṭara** (i.e., **Maṭūra**) family. This is the earliest known reference to **Maṭūra** family. **Satyajge seventy** and **Kuḷuga-gāmuṇḍa** of the **Chikkamba** family are mentioned. It seems to register a gift of land made to a certain **Vṛishabhaṇandi-Gorava**. The record is broken on both the sides.

Text

- 1 . ಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪೃಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯೆ ಶಕನೃಪಕಾಲಾತೀತನಂ
- 3 ತ್ತನೆಯ ಸರ್ವಜಿದೆಂಬ ವರ್ಷಂ ಪ್ರವರ್ತಿತೆ ವನವಾಸಿ
- 4 . [೪] ಅಯಿಚವರ್ಮರಸರ್ ಭೋಗಪತಿಯಾಗೆ ಸ್ವಸ್ತಿಕ
- 5 . ಪುರವೇಶ್ವರಂ ಮಾಟ್ಟರಪಂಶೋಧವಂ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷತ್ರಿಯಂ
- 6 ಪತಿಯಾಗೆ ಶ್ರೀಮತ್ ಚಿಕ್ಕಂಬರ ಕುರುಗಗಾಮುಣ್ಣನ
- 7 ಗಾಮುಣ್ಣಂ ಸತ್ಯಳ್ಳೆ ಎಲ್ವತ್ತೂ ನಾಪ್ಪಾಮುಣ್ಣ ವ
- 8 ಇಮ್ಮತ್ತನ್ನಿಮ್ಮಣ್ಣಂ ಉಳಿದಲ್ಲಯುಂ ಎಲ್ಲಾ ಉರ್ಗೊಳೊಳಂ ಇಮ್ಮತ್ತ
ಕೈಯ್ಯ
- 9 ರುಂ ಸಿಡಿಯವಾರ ವೇವಿಗೇಯೆ ಮೊದಲ ತೋಣ್ಣಮುಮಂ ಪೃಷಭಣ್ಣಿಗೊರ
ವರ್ಗೆ ಪಿ
- 10 ಟ್ವ ವಿದ್ಯಾದಾನಮಂ ವೃಷಭಣ್ಣಿಗೊರವರ ಕದಿಮ್ಮಿಡಿಯ ಉತ್ತಮಗುಡಿಯ
- 11 ದಿಂಬರ್ನಕ್ಕಿಯಾಗೆ ಕಳನಾಗ್ಗಣದ ತಿರಳಣ್ಣಿಗೊರವರ್ಗೆ ಕಾಲ್ಗಟ್ಟಿ
- 12 ಯೆಂಬಾರುಂ ಬಲ್ಲಹಗೊಡಂಗೆಯ್ಯ ಬ[೪]ಗೆ ತೆಂಕ ಸಿಡಿಯನೂರಬ
- 13 ದರಿಗೊಳಂ ಬಡಗ ಬೆಟ್ಟಿ ಪಡುವ ಸಿಡಿಯನೂರ ಪೊಲ ಮೇ[೪]
- 14 ಯು ಮೇರೆಯುಂ ಮಾದೇವರ ಮುನ್ನಣ ಪಾಳಾಲ್ವತ್ತರ್ ಎನ್ನೆಯ ಬಾವಿಯೊ[ವ್ಯ]
- 15 [ತ್ತರ] ತೋಣ್ಣಂ ಮನೆಯ [ನೇ]ನಣಂ ಮೂಡ ಪುಣಸ ಪಡುವ ಕೆಪ್ ತೆಂಕ ಕೆಯ್ಯೆ ಬಡಗ ಕೆಪ್
- 16 ರಿಯ ಮೇಗಣ ಮೂಟಮು[ಬ್ಬು]ಣ್ಣೆ ಇಪ್ಪು ಗುಡೆಗಳ್ ಸುಳ್ಳರ ಎಪ್ಪೆಯಪನುಂ ಕುರರ
ಸಿರಿಗುಡಿಯನುಂ ಮುತ್ತೂರ ರಣ
- 17 ಕಿಯುಂ ಮುತ್ತೂರ ತಿಪ್ಪೆಯುಂ ಇನಿಬರುಂ ಸಕ್ಕಿ ಬಸದಿಯ ಪಲ ಮೂಟು ಭಾಗಂ[ಅಲ್ಲ]
ಬಿಣ್ಣುಟ್ಟತಕ್ಕಂ ಅಪ್ಪಾಗರ್ಗಂ ಮುಂದಾ]-
- 18 [ದು]ಪೇರ್ಗ್ಗಂ ಬಹುಭಿರ್ವರುದಾ ಬುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿ[ಸ್ತಗರಾ]ದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ
ಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-

1 The letter ದ is written below the line.

- 19 ದಾ [ಫಲಂ] || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ಯವನೀಮಿಪಾಂ ಪಟ್ಟಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣ್
ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ]||
- 20 . . . ಸ್ಯ ವಿಷಂ ಘೋರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಪ್ರಕಭವಂ ಪನ್ನಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪ್ರತ್ಯ
ಪಾಕ್ರಿಕಂ || ಸತ್ಯತ್ಯಾಗಾಫಿ-
- 21 ಮಾನೋನ್ಯತವ [ಗಾಯ್ಕಂಗಳೆನ್ನು ನಿತ್ಯೋದ್ಯೋಗಂಗೆ ನೋಡಿತ್ತನಿತು
ಮವಿಕಲಂ ಮೆಯ್-
- 22 [ಗು]ಣಂಗಳ್ ನಿತಾಂತಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ಲೋಕರೂಢಂ ಸುತನಗಿವು ತಾ[ಂ] ನಿತ್ಯಮಮ್ಯಾ . . .
[ಛಿ]ಛಿ-
- 23 [ತ್ಯ]ನ್ತಂ ಕ್ಷೇತ್ರಮಾಗುತ್ತಮಾ ಪೂಜಂ ಕೆಪಿಗೆ ಬಿತ್ತುವಟ್ಟ
[ಚಿಕ್ಕಂಜ]ರೋ-
- 24 ಕ್ಕ
- 25 ತ

THE LATER CHĀLUKYAS

No. 39

(B. K. No. 5 of 1933-34)

BANKĀPUR, BANKAPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone set up in front of the Government farm office

A. D. 993

This fragmentary inscription is dated in Śaka 915, Vijaya, Jyēshṭha śu. 3, Friday. In the year cited there were two Jyēshṭhas, and the tithi śu. 3 fell in those months, on April 27, A.D. 993, Thursday and May 26, Friday, f.d.t. 104. The latter apparently is the intended date.

It mentions Śobhnarasa as governing Banavāsi-dēśa and the division of Two Six-hundreds. This Śobhnanarasa is probably the same as the feudatory of Taila II and Iṅrivabeḅaᅅga Satyāśraya of the Later Chālukya family of Kaiyāᅅa (Cf. *Bombay Karnatak Inscriptions*, Vol. I, pt. I, Nos. 47 and 50).

Text

- 1 ತ್ಸೋಭನರಸ[ಬ್ಬ]ನವಾಸಿದೇಸಮುವಂ ಎರಡುನೂರು-
- 2 ಮನಾಳುತ್ತಿರೆ | ಸಕಸ್ಯಸಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರದ ಸ-
- 3 ತಂಗಳ್ ಫ[ಂ]ಃ ದನೆಯ ವಿಜಯ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿ-
- 4 ಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾಭ್ಯಂತರ ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ತದಿಗೆ* ಶುಕ್ರವಾರದಂದು

No. 40

(B. A. No. 170 of 1933-34)

KĀKHAᅅDKI, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab built into the wall of the Kanvirappa temple

Taila II--A.D. 994

This inscription, referring itself to the reign of Āhavamalladēva, is dated in Śaka 915, Jaya, Āshāᅅha Amāvāsyā, Sunday, Solar eclipse. The Śaka year quoted is the

expired year. The details correspond to A.D. 994, October 7, Sunday. But there was no solar eclipse on that day; it occurred, however, in that year on Pushya Anāvāsya corresponding to A.D. 995, January 4, Friday.

It records the grant of certain taxes to the Two-hundred *Mahājanas* of the *agrahāra* town **Kakanḍike** (modern Kakanḍki). It is interesting to note that **Mānyakhēḍa** (modern Maḷkhēḍ) was the capital of the king.

Text

- 1
 2 ಮುಖ್ಯಾಚಾರ್ಯಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ
 3 ಶ್ರೀಮದಾಚವಮುಲ್ಲ ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ[ಮಾ]-
 4 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರ ಮಾ[ನ್ಯ]ಖೇಡದ ನೆಲೆಪೀಡಿನೋಳ್ ಸುಖ[ಸಂ]
 5 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯುತ್ತುಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷಂ ಉಜನೆಯ ಜಯ[ಸಂ] -
 6 ವತ್ಸರದ ಅಷಾಢಮವಾಸ್ಯೆ ಅದಿತ್ಯವಾರ [ಸೂ]ರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ
 7 ಯಮನಿಯಮಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಧಾರಣಮನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿ[ಸಂ]-
 8 ಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದುತ್ತುಮದಗ್ರಹಾರಂ ಕಾಕಣ್ಣಿಕೆಯೊಡೆಯ ಪ್ರಮುಖ [ಮ]-
 9 ಹಾಜನಮಿನ್ನೂರ್ವರ್ಗ್ಗ [ಪೂರ್ವ]ಸ್ವರೂಪದಿಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಮಪ್ಪ
 10 ಶಿಳಾಶಾನನವ್ಯವಸ್ತೆಯೆಂದೆ || ನಿಯ[ತ]ಮಾರ್ಗ್ಗ[ಮ]ರ್ಯ್ಯಾದೆಯೆಂದ[ದು]
 11 ಸ್ತುತಿವಾದಂತಾ ಅದರಲ್ಲಯ ದತವನ್ದಮ ನ್ನನವಪ್ಪ[ದೇ]ವ
 ಮರ್ಯ್ಯಾದೆ
 12 ಕೋಲು [ವೀಸ]ವೆಂಟು ವೊಂದು ಮತ್ತಮೊಗಯ ಕೆಯ್ಯ ವೀಸ
 13 ವಾ ಮೊಟ್ಟಗೆ ಕರಿಯ ನೆಲ ಕಿನರ[ಮಂ] ಕಾಕಣ್ಣಿಕೆಯೊಳ್ || ೩ ನನಿನೊಳಂ
 ಂಡಿಗೆ ಪತ್ತು ವೀಸ
 14 ಪೊಕ್ಕಳಿಯದು ಪಂಚರಸವರ್ಷ[ಮಾ]ರ್ಚನಾಭೋಗ [ನ]ಬ್ಬನಮ[ಶ್ಯ]-
 15 ಮುಡು ಕುಟುಗೊಳ ಯೀ ದಣ್ಣಮೂಕ[ದೇ]ಯ್ದೆ ದಣ್ಣ || ಅವಿವೆನ್ನದೆ [ಪಾ]-
 16 ವ್ವರ ಮ[ನೆ] ಮಾನ್ಯ ವಿಸಕ ದೇವಭೋಗರಾವಣವೊಂದಿಂತಿವುಮೆಯ್ಕೆ ಕಾ-
 17 ಪು ಪೆಟವಣವೆಲ್ಲಮಂ ತಕ್ಕುದುಂದಂ ನಡೆಯಿಸುಗೆಲ್ಲಂ || ಇನಿತೆ ಪವಣೆಂ-
 18 ಯ ಕಾವಿನ ದೆಸೆಗರನಿಗೆ ಮೂಟು ಪೊನ್ನೆ ನಿಬನ್ದಂ ಮನೆದೆಹೆಯೊ-
 19 ಶಿವನೆಯರೆ ಪಳಮನೆಗೆ ಸಲಿಕೆ ಪೊಸಮನೆಗರ್ಧ್ಧ ನಿರವಾ-
 20 ವಿಭುಧಾಗ್ರಗಣ್ಯರಭಯದೆ ಮಾನ್ಯಮಂ ಮಹಾದಾನಿಗಳ ನಿರವದ್ಯರ ಬ-
 21 ಕುತಕ್ಕತಾಸ್ತಕುತಳಪ್ಪೇದಾಂತಶಿಕ್ಷಾಪರಿಸ್ಥುರಿತಬ್ರಹ್ಮವಿನೋದರ
 22 ಕಮಂ [ಕೇ]ಳೆಯ್ಕೆ ಕಾಕಣ್ಣಿಕಾಪುರದಿನ್ನೂರ್ವರು ಗುಣಪ್ರಣಯದಿಂ ಧಾ-
 23 ತ್ರೀತಳಂ ಬಣ್ಣಕುಂ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಪೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇಕಾಲೇ ಪಾಲನೀ-
 24 ಯೋ ಭವಧ್ವಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಪ್ಪಾತ್ಥಿಪೇಂದ್ರಾಂ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-
 25 ಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ [ಭೂರಿ]ಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯ-
 26 ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲೇ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
 27 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರಾಂ ಪಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ||

No. 41

(B. K. No. 179 of 1933-34)

KĀRJŌI, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab set up in the temple of *Hanumantadēva*

Taila II—A.D. 996

This inscription is dated in Śaka 918, Durmukhi, Śrāvaṇa ba. 1, Monday, corresponding to A.D. 996, August 2. The week-day, however, was Sunday.

It records the rate of taxes fixed on different kinds of land granted to the *urodeya Kēsavayya* of *Karamjōla* with the consent of *pergide [Da]lāpayya* and others—*[Da]lāpayya* was a subordinate of *Daśavarmadēva* who is described as the *pāda-pamkaja-bhramara* of *Āhavanalla*.

Text

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಚ್ಚಾಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾ—
- 2 [ನಾ]ಮಂತಾಧಿಪತಿ ಸಾಹಸರುದ್ರಂ . . . ಕಾ, ನ್ತನಾರಾಯಣ ವಿವೇಕಕಮ—
- 3 [ಳಾ]ಸನಂ ಸಂಗ್ರಾಮವೂರ್ತು ಪ್ರತಾಸದಿಳೀಪಂ ರಣರಂಗರಾಘವಂ
- 4 ಧರ್ಮಧರ್ಮೂತ್ಮಜಂ ವಿಕೃತೃನೃಕೌಸ್ತೇಯಂ ಶೌಚಪವನಾ—
- 5 ತ್ಮಜಂ ಸತ್ಯರಾಘೇಯಂ ಭೋಗಕುನುಮೂಯುಧಂ ವೈರೀಧಕ—
- 6 ಣ್ಣೀರವಂ ವೀರಚೂಡಾಮಣ ವಾಣೀಕೃಂ ತೈಲನ ಚಕ್ರಂ
- 7 ಭುವನೈಕಮಲ್ಲ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲ ಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮ—
- 8 ರಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧ ಕವರ್ಮುದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ—
- 9 [ಳ]ಪ್ಪ ರಾಜಸಾಮ್ಯದ ಪೆಗ್ಗಡೆ [ದಳಾ]ಪೆಯ್ಯಪ್ರಮುಖ ಕರಣಮುಂ
- 10 [ಮ]ನ್ನೆಯವೆಗ್ಗಡೆ ಗೊಣ್ಣೆಯ್ಯಪ್ರಮುಖ ಕರಣಮುಂ ಪೇಟೆ [ಅವರ]ನುಮತ—
- 11 ದೊಳ ಶಕವರ್ಷ ಣಲ[ನೆ]ಯ ದುರ್ಮುಖವಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬಹುಳೆ ೧
- 12 ಸೋಮವಾರ ಕರಂಜೋಳೆದ ಊರೊಡೆಯ ಕೇಸವಯ್ಯಂಗೆ ಸಂ . . .
- 13 ಯ್ಯ ಕೊಟ್ಟ ಸಂಸ್ಥಾಪತ್ರವೆನ್ನೊಡೆ ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದೊ[ಳು]
- 14 ಬೀಜ ಬಿಬ್ಬ ಉತ್ತ[ಮ] ಕರಿಯ ನೆಲಕ್ಕೆ ಸಲಕ್ಕೆ ಮಧ್ಯಮಕ್ಕೆ
- 15 ಸಲಿಕೆ ೧ ಪಣ ೨ ಕನಿಷ್ಠಕ್ಕೆ ಸಲಿಕೆ ೧ ಉಪ್ಪೆಗೆ ಉಟ್ಟ . . .
- 16 . . . ಪೇಳ್ವೆ ಮಯ್ಯಾವೆ ಬಚಿಕಂ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಉತ್ತಮ ನೆ—
- 17 ಲಕ್ಕೆ ಪಣ ೨ ಮಧ್ಯಮಕ್ಕೆ ಪಣ ೧ ಅಡ್ಡ ೧ ಕನಿಷ್ಠ—
- 18 ಕ್ಕೆ ಪಣ ೧ ಚಟಿವಮಾಗೆ ೨ ಬರಿಸದೊ
- 19 ನಿಲ್ಲಂ ಇಕ್ಕಣ್ಣ ಮಯ್ಯಾವೆಗೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆ
- 20 ಳ್ಲ ಬರೆದ ಮಧುಸೂ[ದನ]

No. 42

(E. K. No. 179 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab built into the ceiling of the southern gōpura of the Viri-Vārāyaṇa temple

Iṛivabēḍaṅga Satyāśraya—A. D. 1008

This inscription, referring itself to the reign of **Iṛivabēḍaṅga Satyāśraya**, is dated in **Saka 930, Kīḷaka, Mārgaśira [Pūrṇimā, Monday]**, corresponding to **A. D. 1008, November 15, Monday**.

It refers to a fight following a demand by the king's officers for the surrender of **Sōbhanayya** who is stated to be a traitor. **Agrahāra Kalḍugu** (modern Gadag) is mentioned. **Pallavarasa** and a certain *duḷḷanāyaka* (name lost) are also mentioned. The record is very badly damaged.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ[ಧಿರಾ]
- 2 ಮೇತ್ಸರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 3 ಕಚ[ರಿ]ತಂ ಇಜಿವಚಿಡಂಗಂ ಶ್ರೀಮತಃ ಸತ್ಯಾತ್ರಯದೇವ[ರು]ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ

- 4 ವರ್ಧಮಾನ ವಿಜಯರಾ[ಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಮಾಚಂ]ದ್ರಾಕ್ಯ ತಾರಂಬರಂ .
- 5 ಸಕವರ್ಷ ಇತಿ ತ್ತೇನೈಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರದ ಪು .
- 6 ಮವಾರದನ್ನು ಬಾಗಡಗಯೆಳ್ಳತ್ತ ಪೆಳ್ಳಿಟ್ಟುಗೆಯ ಬೀಡಿನೋಳ್ ದೆ
- 7 ನೂಟ ಬಲಿಯ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಕಟ್ಟುಗಿ[ನೋಳು] ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಪೆರ್ಗಡೆ
- 8 [ಮ]ಯ್ಯಂ ಬನ್ನಿರೆ ಶೋಭನಯ್ಯಂ ಜ್ಯೋತನಾ[ಗಿ]ಟ್ಟಲ್ಲ ಅವ
- 9 ಗೆ ದೇನಿಗನುಂ ಬನ್ನೂರ ಪರಿಯಿ[ಟ್ಟು] ಮುತ್ತಿ ಪೆರ್ಗಡೆಯ
- 10 ಹಾಜನಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ತೇಜಮಂ ಪಿಡಿದು ಸಾವೆಮಲ್ಲದೊಪ್ಪಿಸುವುದಿಲ್ಲೆನ್ನು
- 11 ಸುಟ್ಟಿಡಿದು ಪಲರುಂ ದ್ರಾಹ್ಮಣ ತಿಯರೊಡ
- 12 [ಯ್ವಾಲ್]ರೆಲ್ಲಂ . . . ದಪ್ಪ[ಂ ಕ]ಟ್ಟಿಟ್ಟದ ಮಹಾಜನ
- 13 ಟ್ತಿ ಬ[ರಿ]ನಿ ಶ್ರೀ[ಪಲ್ಲಣರಸರ] ಸಂಮುಖದೊಳ್ ದಣ್ಣನಾಯಕ
- 14 ಯ್ಯಯ್ಯನುಂ [ಚಾವಣ]ಯ್ಯನಾಯಕನುಂ . . . ಮಲ್ಲ
- 15 ಯ್ಯನುಂ . . . ವೆರ್ಗಡೆ ನಾ
- 16 [ಮ]ಯ್ಯ
- 17 ಕೆ . . . ಯ ಕಿಱುಕು
- 18 ಗದ್ಯಾಣಂ¹

No. 43

(B. K. No. 133 of 1932-33)

KANAVALLI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in the temple of Paramēśvara

Jayasimha II-(A. D. 1017)

This fragmentary record referring itself to the reign of **Jayasimghadēva**, is dated in **Śaka 939, Piṅgaḷa, Pushya, śu. Pañchami, Sunday, Masiā-Nakshatra, Uttarāyana-Samkramaṇa**. The date is irregular. The *tithi* and the *nakshatra* do not coincide, nor was the week-day Sunday. The *tithi* given, corresponds to **A.D. 1017, December 25**. The week-day was **Thursday**.

It states that **Siriyāgararasa** of the **Māṭūra** family was administering the **Two Seventy** (districts) and the **Five Twelve** (divisions), when a certain **Mahāmaṇḍalēśvara** (name lost) was governing **Banavāsi twelve-thousand** and his brother **Mūkarasa** was governing some other division (name lost). The grant portion is lost. The genealogy of the **Māṭūra** family is given.

Text

- 1 . . . ಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ
- 2 . . . ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತ
- 3 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಯಸಿಂಘದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತ್ತಿರೆ
- 4 ವಿ ಸಮದಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮ
- 5 ವಾಸಿ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುಮನಾಳೆತ್ತಿರೆ ೨) ತವಾನುಜಂ [ಗ]ಣ್ಣಭೈರವನಾ
- 6 ಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನೂಕರಸಂ ದುಷ್ಪನಿಗ್ರಹ ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳ
- 7 ಸುತ್ತಮಿರೆ | ಕನ್ನಂ! ಭಾನುಜನಾಶ್ರೀ . . . ಷೋಘಾನೇನಿಪ ತ್ರಿಕುನ್ನಂ [ಜ್ಞ]
- 8 ಳುದ್ದಾನಿಯಬಮಾಸಿ ಸುಜನಂ ಶ್ರೀನನ್ನಿಯ [ದೋ]ನಿಮೆಂಬನಾತನ
- 9 ತೇನೋ ನಿನೆನಬಿಲೋರ್ವೀತಳದೊಳ್ ಶಾನ್ತಿವರ್ಮನಾತನ ತನಯಂ ಪ್ಯಾತಿ

1 The continuation is worn out.

- 10 ಪೆಮ್ಮೊತಿನ ಕಲಿತನದ ನೆಗಟ್ಟು ಪಯ್ಯರ ಭೂಪಂ ಮೊಟ್ಟೆ
 11 ಉನ್ನಿದಿರಾಂತ ಪಗೆವರಂ ಸೋದಂ [ಬೇ]ನು ಬೇಡಿದರ್ಗತ್ತಂ ತಪ್ಪ
 12 ಪಯ್ಯಂ ನೆಗಟ್ಟಂ| ಆತನ ಸತಿ ಪತಿಹಿತದೊಳ್ಳೆತೆಯ ದೊರೆ ಪೆಂ
 13 ರಿಸಂಜಾತೆಯ ದೊರೆ ರೂಪಿನೊ[ಳು]ಬ್ಬೀತಳದೊಳ್ಳೆತೆಯ ಭಾವೆಯೆನೆ ಸಲೆ ನೆ
 14 ಪ್ರಭುತ್ವದೊಳ್ಳೆಲಲಿತ ಸಲಕ್ಷಣ ಸರೂಪದೊಳ್ ಪೆಂಪಿನೊಳಾ ಲಲ[ನೆ]
 15 [ದೊ]ರೆ ಭೂತಳದೊ ದುಡಿದ ಪೆಣ್ಣೊಮ್ಮೊರೆಯೇ[||]ನೆ ನೆಗಟ್ಟು ಚಾರಕಬ್ಬೆಗೆ . . .
 16 . ಮುಕ್ತಮದ ಸನ್ನ ಪಯ್ಯನೃಪಂಗೆ ಜನಿಯಿನಿದಂ ಕುಳತಿಳಕಂ ತನೆಯಂ ನೆ
 17 ರಂ ಪರಾಕ್ರಮನಿಂಗಂ| ಅಪುವಳವು ನನ್ನಿ ಶೌಚಂ ತಪಿಸಲವು ಶೂಲಂ ಚಲಂ ಪ್ರತಾಪ
 18 ಪುವುಗೆ ಕಾವೊ[ಳ್ಳು]ಣದೊಳ್ಳೆಪೆದಂ ನಿರಿಯಾಗರಂ ಮಹೀಮಣ್ಣಲದೊಳ್ || ಆತನ ವಳ
 19 ತೀತಮವಾಗ್ಗೆ ನಸಗೋಚರಂ ರಿಪುಕುಳನಿಗ್ಗಾರ್ತನೆರೆದೊಂಗೆ ಸುರಪೂಜಾತಂ ಸಲೆ ನೆಗಟ್ಟು ಮ . . .
 20 ಗೆ ಮಾತ್ತಣ್ಣನೃಪಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾನಾಮಾಂತಂ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷತ್ರಿಯ ಮಾ-
 21 ಟೂರವಂಶೋದ್ಭವ ನನ್ನನವನಚ್ಯುತ್ರ ಹಯಲಾಂಚ್ಯನದರ್ಪಣಧ್ಯಜವಿರಾಜಮಾನಂ ಮಲೆಗೆ ಮಾ-
 22 ತ್ತಣ್ಣಂ ಸಮರಪ್ರಚಣ್ಣಂ ನ್ನುಡಿಡಂತೆ ಗಣ್ಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಸಿರಿಯಾಗಾರರಸನೆರಡೆಟ್ಟುತ್ತುಮನಯು.
 23 ಪನ್ನೆ ರಡುವ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿನಾಳ್ಳು ಸುಖಸಂಕಪಾನೋದದೊಳಿಟ್ಟು ಸ-
 24 ಕರ್ಷಣ್ಣನೆಯ ಪಿಂಗಳೆ ಸಂವತ್ಸರದ ಪವುಸ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮೆ ಅಡಿತ್ಯವಾರಂ ಹಸ್ತನಕ್ಷ-
 25 [ತ್ರ] ವ್ಯತಿಪಾತವೃತ್ತರಾಯಣ ಸ ಳ ನನ್ನಿಗಾಮೆ

No. 44

(B. K. No. 124 of 1932-33)

KALLIHĀI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in front of the temple of Durgā-Paramēśvarī

Jayasimhā II—A.D. 1019

This inscription, belonging to the reign of **Jagadēkamalla Jayasimhā**, is dated in **Śaka 941, Siddhārtha, Uttarāyana—Samkrānti**. The month, *tithi* and the week-day are not given. In the cyclic year Siddhārtha, the *Uttarāyana—Samkrānti* occurred on **Thursday, A. D. 1019, December 24**.

It states that when *Mahāmaṇḍalēśvara* **Kundarāja** was governing **Banavāsi Twelve-thousand**, his wife **Jōgabbe**, who was administering **Ajjaḍi**, made a grant of and to the temple of **Sahadēvēśvara**. The construction of the temple is stated to have been begun by **Sahadēva** in **Śaka 919**, (*randhra-chandra-nidhi*) when he was the *gāvunḍa* of **Ajjaḍi**. **Jōgabbe** is stated to be the daughter of Barma and *anu-sute* of **Rāchamalla**. The gift was made at the request of **Rāchamalla**, who became *Settivāla* after his elder brother **Sahadēva**.

The record refers to the construction of a temple by **Rāchamalla** and also records the grant of land made by **Sahadēva** at the time of laying the foundation stone (*kesar-kal*) of the temple. Names are also mentioned of four dancing girls dedicated to the service of the temple by **Śadēvayya** (*i.e.*, **Sahadēvayya**).

Mention is made of a certain **Mummuni** as an adversary of **Kundarasa**. It is not impossible that this **Mummuni** is the same as **Mummuni** of the **Silāhāra** family of Northern Konkan. The earliest date, however, so far known, of this **Mummuni** is **A. D. 1049**.

Text

- 1 ಶಿವಾಯ ಶಿವಲಬ್ಧಯೇ ಗಣೇಶಾಯ ನಮಸ್ತು ವ್ಯಕ್ತಮ್ನಿಮಾರ್ಗ
 ಣನಿದ್ಯಯೇ ||

1. The continuation is lost

- 2 ಯ ತ್ರಿಪದ್ಯವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ
- 3 ತ್ರೀ ಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜಯಸಿಂಹದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ
ಗೊಳ್
- 4 [ಬ್ಧ] ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವೈರಿಘಟಾಕೇಸರಿ ರಿಪುಕುಂಜರಾಂ
ಕುಶಂ
- 5 ತ್ರೀಮತ್ಕುಂದರಾಜಂ ಬನವಾಸಿ ಪನಿಚ್ಛಾ ಸಿರಮುಮಾನಾಳುತ್ತಮಿಟ್ಟು | ವೃತ್ತಂ | ಮಿಗಲುಂ
ಮೀಟಲುಮಿತ್ತನಿಲ್ಲ ರಿ-
- 6 ಪುಭೂಭೃಚ್ಚಕ್ರಮಂ ವಿರವೃತ್ತಿಗ ಕೊಣ್ಣಾಟದ ಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಮಹಾನಾಮನ್ನರೊಳಾನೆ
ಜೆಟ್ಟಿಗನಾಪೋಂ
- 7 ಜನಮೊಪ್ಪೆ ದಿಗ್ಗಜಘಟಾಘಾಟಂಬರಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಸರ್ವೋಪ್ಪರೆಯಂ ನಿಮಿಟ್ಟಿ ನೆಗೆಟ್ಟಂ
ಶ್ರೀವೀರವಿದ್ಯಾಧರಂ ||
- 8 ⑥ ಉರಿಪಲ್ಕುಗ್ಗೇರಿಯಂ ಮುಂಮುನಿಯ ಮನಕನುಂ ಮುಯ್ಯನಲ್ಕುನೈಕುಜ್ಜೇಶ್ವರನಂ [ಹೇ]
ಮ್ಯಾದ್ರಿಯಂ ಪಾಯಿಸಲೊಡ-
- 9 ರಿಸುವಂ | ಚಾರು ಚಾಲುಕ್ಯರಾಜ್ಯಸ್ಥಿರಲಕ್ಷ್ಮೀರಕ್ಷಕಂ | ಕೋಶಳಕುಳಕುಳಿತಂ | ಲಂಜಿಕಾಭಂಜನಂ |
ಗೂರ್ಜರವಜ್ರಂ | ಚೋಳಕಾಳಾಶ-
- 10 ನಿ ಮಲಯಮಹೀಮದ್ವನಂ ಕುಂದರಾಜಂ | ಕಂ | ಕುಂ | ದನ ಕುಲಲಬನೆ ಜಗದ್ವಂದಿತೆ ಜೋಗಬ್ಬೆ
ರೂಪವತಿ ಗುಣವತಿ ಪೂರ್ಣೇಂದು-
- 11 ಮುಜಿ ಸಂದ ಬಮ್ಮನ ಸಂದನೆ ವಿಭು ರಾಚಮಲ್ಲನನುಸುತೆ ನೆಗ್ಗೊಳ್ | ವ್ಯ | ನೆಟ್ಟನೆ ರೂಪವಿದ್ರು
ಮಕೆ ದಾನದ ವರ್ಮದ ರೂಢಿಗುಂ-
- 12 ತೆ ಪಾಯ್ಕಿಟ್ಟು ನಿರಂತರಂ ಪಡೆವ ಕಾಂತೆಯರಾ ವಧು ಕೊಟ್ಟ ವಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟರೊ ಪುಟ್ಟು ವಂದೊ
ಡನೆ ಪುಟ್ಟಿದರೊ ಸತಿ ಪಟ್ಟ ತೊಟ್ಟಿಲೊಳ್ ಪಟ್ಟ -
- 13 ಮನೋಂತರೊ ನೆಗಲ್ ಜೋಗಲದೇವಿಯ ನೋಂತ ನೋಂಪಿಯಂ | ವ | ಆ ಪರಮೇಶ್ವರಿಯಜ್ಜಡಿ
ಯನಾಳೆತ್ತಮಿರೆ ತತ್ತಪ್ಪಾಡಿಂ ಮುಂನೆ | ಕಂ |
- 14 ⑥ ಬೀರಂ ತ್ಯಾಗನುರದ್ರಮನಾರಂ (1) ಕವಿಗಮಕಿಪಾದಿಪಾಗ್ನಿಜನಕ್ಯಾಧಾರಂ ಮುಂನಿನ
ತೂದ್ರಕೋರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಮೆನಿನಿ
- 15 ನೆಗಟ್ಟುನುದಾರಂ | ವ್ಯ | ಕಳೆಯಂಗಾಶ್ರಿತನಾಪವಂಗರೆದವಂಗಿಷ್ಟಂಗೆ ತಿಷ್ಟಂಗೆ ಮೊಕ್ಕಳಮುಂಬಂತಿ
ಬಟ್ಟೆಯೊಳ್
- 16 ಬೆದಕ್ಕೆ ಕಾಂತಾರಮೊಳ್ ಬೆಳೆದು ಧೂತಳವಂ ಮೋದುವ ಮಾಮುರಂ (1) ತಳೆಯ ಕೊಳ್ಳೇಶ್ಯೋಪ
ಭೋಗಂ () ನದೀನಲಿಲಂ ಕೋ
- 17 ಯ ಚೇಂ ನೈಕೀಯಧನಮೇಂ ಬೀರಂ ಮಹಾದಾಸಿಯೋ || ಆ ಪುರುಷರತ್ನಂಗೆ ಪವಿತ್ರಕಳತ್ರ
ಮೆನಿನಿ | ವ್ಯ | ನೈತನು-
- 18 ವ್ಯಾಪ್ತಿಯೊಳಿಟ್ಟುರುಂದತಿ (1) ಜಗತ್ತ್ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಧರ್ಮಾಧಿದೇವತೆ (1) ಕಾಳೇಯಯುಗಾವತಾರಿಣ
ದರಿತ್ತಿಪಾತಿ (1) ಬಾ-
- 19 ಸ್ವತ್ತತಿವ್ರತತೇಜವುನುಕ್ಕ ಗೌರಿ () ದರಿಣೋನಾವಿತ್ತಿಯೆಂಬೀ ಮಹೋಂನತಿಯಿಂ ನಂದನಗಬ್ಬೆ
ರೂಪಗುಣಂ
- 20 ಸ್ತೀರತ್ನಮೀ ದಾತ್ರಿಯೊಳ್ | ಕಂ | ಆ ವಂಪತಿಗೆ ಮುಗಂ ಪುಣ್ಯೋದಯನನೆ ಪುಟ್ಟಿ (1) ಚಾಗಿ ಕಲಿ
ಸತ್ಯವಚೋ-
- 21 ವಾದಿಯೆನೆ ನೆಗಟ್ಟು ಪಂಪಿಂ ಸಾದೇವನೆ ವೇವನನಿನಿದಂ ವಸುಮತಿಯೊಳ್ | ವ್ಯ | ಕರಮುದ್ವೈತ್ತತೆ-
- 22 ಯಿಂ ಬಳಂಜಿಗರ ಕ್ಷಂಗೆಂ ಮಯ್ಯುಗಂ ತಪ್ಪಲಿಪ್ಪರ (1) ದರ್ಪೋದ್ಧತಿಯಿಂ ಬಳಂಜಿಗರ ಪೆಣ್ಣಂ
ಮಣ್ಣಮುಟ್ಟಿ[ರ್ಪ]-
- 23 ಪಂದಿರ | ನಿಟ್ಟಿಲ್ಲಗಳಂ ನಿಮಿಟ್ಟಿ ಸಹದೇವಂ (1) ನಾಡೆ ಕೊಣ್ಣಾಡೆ ಕೇಸರಿಶ್ಯೂಂ ಸಲ
ಸೆಟ್ಟಿವೃತ್ತನೆನೆ ಸಂದೀ ರೂ-

- 24 ಡಿಯಂ ತಾಳಿದ|| ಮುದದಿಂದಂ ಬನವಾಸಿದೇಶಮದು ಪನ್ನಿ ಚ್ಯಾಸಿರಂ] ಕೂಡೆ ಮಾಡಿದ ಪೆಂ
ಪೊಪ್ಪಿರಲಂಗಚಿತ್ತ-
25 ಮವುತಂ(1)ತಾದಾರ್ಯಸಂ(1)ದಂದದೊಸದಿಲ್ಲೆ ನಾಡೊಂದು ಕವರ್ತೆಯರ್ಥಮನಿತುಂ ನಾಡೀಯೆ
ತಂನರ್ಥಮಾದುವಳಿಂ-
26 ವಂ(1) ಪಡೆದೊಳ್ಳು ವೃತ್ತಿಯಣುವಂಗಕ್ಕುಂ ಪೆಂಗಳಕ್ಕುಮೇ ||ಕಂ|| ಮಲೆಯೊಳ್ ವೃತ್ತಿದ್ರೋಹರ
ತಲೆಯಂ ಸೆಂಡಾಡಿ [ಸೆಟ್ಟಿ]-
27 [ವಾ]ಱಂ ನಿಜದೋರ್ವಲಗರ್ವದಿಂದೆ ಪಡೆದಂ ಮಲೆಯರಸುಗಳಲ್ಲಮಹಿಯೆ ಸಮಯದ ಚಕ್ರಂ | ವ್ಯ||
ಸಕಕಾ-
28 ಲಂ ಸಲೆ (1) ರಂ]ಧ್ರಚಂದ್ರನಿಧಿಸಂಖ್ಯಂ ಹೇಮಲಂಬಿ ಪ್ರವರ್ತಕದೊಳ್ಳೆಂನೆಯ
ರತ್ನಮೀಯೆ ದಯೆಯಿಂ ಶ್ರೀ ಕಾವದೇವಂ ಗು-
29 ಣಪ್ರಕರಾಂಗಂ (1) ಸಹದೇವನಜ್ಜಡಿಯ ಗಾವುಂಡಿಂಗೆ ತಾನೇಕಮುಖ್ಯಕನಾದಂದೆ ದಲಲ್ಲ ರುದ್ರ
ಭವನಪ್ರಾ-
30 ರಂಭಮಂ ಮಾಡಿದಂ || ಪ್ರಸಿಯಂ ಲೋಭಮುಮೆಂಬ ರಾವಲತನಕ್ಕೂಡಾಗಿ ಬೋಡಾಗಿ ಮಾನಸ
ರಾಕಾರದ ಕಾಗೆ-
31 ಯಾಗಿ ನರಿಯಾಗಿಪ್ಪಾ ನರಂ ಕೂರ್ತು ಕೀರ್ತ್ತಿಸದಿರ್ವಣ್ಣಿ[ಸುವಂದು ಬಣ್ಣಿಸುಸು ಸತ್ಯೋ[ದ್ರೀ]
ವನಂ(1)ಪಂಪ ರಂಜಿಪೆ ನಂ-
32 ದೀ ಸಹದೇವನಂ(1) ಬುಧಜನಕ್ಕಾತ್ಮೀವನಂ ಕಾವನಂ | ಕಂ | ಆತನನುಜಂ(1) ಗುಣಪ್ರ[ಬ್ಯಾ]ತಿ
ಯಿನೆಸೆದಿಬ್ಬ ರಾಚೆ-
33 ಮಲ್ಲಂ (1)ವಿಜಯಖ್ಯಾತಿಗೆ ನಲ್ಲಂ(1) ಮೀಱುವರಾತಿಗೆ ಮಲ್ಲಂ ಕುಮಾಗ್ಗೆ ಚರಿತಮನೊಲ್ಲಂ ||ವ್ಯ|| ಮದ
ನವಿರೋಧಿಯಂ-
34 ನ್ನನೆ ನಿರೋ[ಧಿ]ಗೆ ಬನ್ನುಜನಕ್ಕೆ ವಜ್ರಕೈಳದ ಸತೆಗೋಟಿಯನ್ನನೆ ನಿಪಾತ್ರಿತಶಿಷ್ಯಜನಕ್ಕೆ
ದೇವಲೋಕ-
35 ದಿನಿತಿತಂದ ಕಲ್ಪಕುಜವನನೆ ದೇತಮನಾಳ್ವವಂಗೆ ನಾಟ್ಟಿದ ರಸನಿದ್ದಿಯಂನನೆ ದರೆಂದಪುದೀ
36 ದರೆ ರಾಚಮಲ್ಲನಂ |ಕಂ| ಕಟ್ಟುಪ್ಪು ವಿಷದ ಮದ್ಯದ ಪುಟ್ಟಿದ ನೆರೆ ಜಳಧಿ ಜಳಧಿಯಂ ಪೊಗಳದ
ನೀಂ ಮ-
37 ಟ್ಪಿಮಿ[ರು] ರಾಚಮಲ್ಲಂ ಕಟ್ಟಿದಿಹಗೆಹೆ ಸಮುದ್ರದಿಂ ಮಿಗಿಲತ್ತೆ |ವ್ಯ|| ಸಹದೇವಂ ನೃಪಪೂಜ
ನಜ್ಜಡಿಯೊ-
38 ಳಾವೈಶ್ವರ್ಯಪೂಂ ದುಷ್ಟದುಸ್ತಹತೇಜಂಗೆ ನಿಜಾನುಜಂಗೆ ಮುದದಿಂದಂ ರಾಚಮಲ್ಲಂಗೆ ನಿರ್ವೃತಿ
ಸೆಂದಾದರದಿಂದಮೀ
39 ಬನವಾಸಿದೇಶದೊಳ್ಳರ್ಪದ ವ್ಯಹಮಂ ಸಟ್ಟಿನೆ ಸೆಟ್ಟೆವಾಟಮಹಿವಾವಪ್ಪಂಭಮಂ ತಾಳಿದಂ
೨) || ೨ || ೨)
40 ೨) ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕನೃಪರಾಜ್ಯಾಕ್ರಾಂತಸುವತ್ಸರಂಗಳ್ ಳಂ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥವರ್ಷ
ದುತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಮಣ-
41 ದ ಪುಸ್ಕಾದಿನದೊಳ್ ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂದರಾಜನ ಮಹಾದೇವಿಯರ್ ಶ್ರೀಮಜ್ಜೋಗಬ್ಬರಸಿಯರಜ್ಜಡಿ-
42 ಯ ಸಹದೇವೇಶ್ವರಕ್ಕೆ ಗಾವುಣ್ಣ ರಾಚಮಲ್ಲನಂ ನೃಪದಿಂ ಧರ್ಮಾಸುರಕ್ಕೆ ಚಿತ್ತೆಯರಾಗಿ
43 ಸರ್ವನಮಸ್ಕಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯ ಕೈ ರಾಜಮಾನದೊಳಾಟು ಪತ್ತರ್ | ಕಸುಮಣ್ಣಾಟು ಮ-
44 ತ್ತರ್ | ಗಡ್ಡೆಯೊಂದು ಪತ್ತರ್ | ಅಱುನೂಟು ಬಳ್ಳಿಯ ತೋಂಟವೊಂದು ! ಅದಾ ಪದ್ಧತಿ || ೨)
45 ೨) ವಾಡ್ಲೆಟ್ಟೆ ಸಹದೇವಯ್ಯಂ ತಂನ ದೇಗುಲಕ್ಕೆ ಕೆಸರ್ಕಲ್ಲಿಕ್ಕಿದಂವ (1) ಬಣ್ಣನ್ನೆಹಿವ
ಜೀರ್ಣೋರ್ಣಿ-
46 [ದ್ಧ]ರಣ ಸತ್ರ ಚರುಕ ನಿಜಿತ್ತದಿಂ ಬಿಟ್ಟ ಕಸುಮಣ್ಣು ಇರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರಿ ಧರ್ಮಪುಂ
ಪ್ರತಿಪಾ-
47 ಳನಿವೊಂಗೆ ವಿಜಯ: ಶ್ರೀ ಬಳಾಯುರಾರೋಗ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಯುತ್ತರೋತ್ತರಮಕ್ಕುಂ] ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
ಯೊಳ-

- 48 ಶ್ಯಮೇಧಂ ಗೆಯ್ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕುಂ | ಇದನಳಿದವರ್ಗಕ್ಕು ರೋಗ ದಾರಿವ್ರ್ಯ ಸನ್ನತಿಚ್ಚೇದಮುಂ |
ವಾರಣಾಸಿ-
- 49 ಯೋಳ್ ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊನ್ನ ಮಹಾಪಾತಕಪುಮಕ್ಕುಮಲ್ಲಗೆ ಮನು
ವಾಕ್ಯಮೆಂ-
- 50 ತೆನ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ (1) ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಲನೀಯೋ
ಭವದ್ಧಿಃ ಸರ್ವಾನೇಪಂ ಭಾವಿನಃ
- 51 ಪಾಕ್ತಿವೇಂದ್ರಾನ್(1) ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾ
ಕುದ್ಧೇವಸ್ವಂ ವಿಷ-
- 52 ಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರೀಕಂ || ಬಹುಭಿರ್ವ್ಯಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜ-
- 53 ಭಿಸ್ತಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ೞ ಶ್ರೀ ಕಂದರ್ಪನ
ಕಾವ್ಯಂ ೞ
- 54 ೞ ಸ್ವಾರ್ಥಪರಾರ್ಥಮೆಂಬ ನುಡಿ ಸಲ್ಲದದೇನೆನೆ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿ ಧರ್ಮಾತ್ಮಿ ಗುಣಾತ್ಮಿ
ವಿಶ್ವಜಗ-
- 55 ತೀತಳವರ್ತಿ ತಕೀರ್ತಿಯೆಂದು ದೀನಾತ್ಮಿಜನ ವಿರಾಜಿಸೆ ಮಹಾಪುರುಷಾಗಮದಿಂ ಪ-
- 56 ರೋಪಕಾರಾರ್ಥಮಿದಂ ಸರೀರಮೆ[ನು]ತಿರ್ಪದು ಗೋಸನೆ ರಾಜಮಲ್ಲನ ||
- 57 ಶ್ರೀಮತ್ ಲೆಂಕಮುಂಜ ಶ್ರೀಮಜ್ಜೋಗಲದೇವಿಯ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಕೆಳೆಯಂ ಬಿಟ್ಟ(ಃ) |

At the top of the stone

Left side

- 1 ಸಾದೇವಯ್ಯ-
- 2 ನಾ ದೇವಸ್ಥ-
- 3 ಳಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ
- 4 ಸೂಳೆ ಹಮ್ಮ-
- 5 ಕೃನೊಕ್ಕಲು
- 6 ಹೂಲೆಯೊಬ್ಬೆ-
- 7 ಯೊಕ್ಕಲು ರಾ-
- 8 ಜಂಬೆಯೊಕ್ಕಲು
- 9 ಕಾದಂಬೆಯೊಕ್ಕಲು
- 10 ಇನ್ನೀ ನಾಲ್ಕರ ಸೂ-
- 11 ಳೆಯರುಮೆಲ್ಲ[ಗಂ]
- 12 ಹೋಗಲಾಗದು (ಃ) ||
- 13 ಆದಾ ಪದ್ಧತಿ (೦)
- 14 ಪೆರ್ಗಡೆ ಕಾಳದ್ಬಗೆ

Right side

- 1 . . . ದೇಗುಲ-
- 2 ವ ಮಾಡಿ-
- 3 [ದಂ] ವಿದ್ಯಾವನ-
- 4 . ಯೋಜಂ-
- 5 ಗೆ ಧರ್ಮಮನೊ-
- 6 ಪುಗೊಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟ ಕಿ-
- 7 ಸುಮತ್ತರೆರ-
- 8 ಡು ಇದನಳಿ-
- 9 ದಂಗೆ ಕವಿಲೆ-
- 10 ಯನಳಿದ ಪಾತ-
- 11 ಕ . .

First Panel

- 1 ಬೀರವಣಿಕ ಸಾದೇ-

Second Panel

- 2 ವನ ಬಂಟ ಬೀರವಣಿಗ ಸೋವ-
- 3 . ಗಿಯಂ ಬಿ . . ||

Third Panel

- 4 ಶ್ರೀಮತ್ ಶ್ರೀಕಣ್ಣಭಳಾರರ ಮುಟಂ . . ಪಾಳಿ ಸನ್ನತಿ [||]

No. 45

(B. K. No. 117 of 1932-33)

KABBŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab near the temple of Kallēśvara

Jayasimha II—A. D. 1025

This inscription, referring itself to the reign of [Ja]gadēkamalladēva, is dated in Śaka 947, Āsvayuja śu. Pañchami, Monday. The cyclic year is lost. Śaka 947 coincided with the cyclic year Krōdhana. But the details are irregular. The *tithi* cited corresponded to A.D. 1025, September 29; the week-day, however, was Wednesday.

It states that when *Mahāmaṇḍalēśvara Kundamarasa*, the son of *Iṛiva[beḍaṅga]dēva* was governing **Banavāsi Twelve-thousand** and **Sēnavallara Kaṇṇamma** was administering **Bāsavura Hundred-and-forty**, a certain person (name lost) obtained the *gāvaṇḍutana* of **Karbūr** (modern Kabbūr, where the record is found).

Text

- 1 . . . ಮಸ್ತಧುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
 - 2 . . . ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
 - 3 . . . ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಲೆ
 - 4 . . . ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ | ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮದಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂ—
 - 5 . . . ರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧಿಪಂ ಚಾವುಣ್ಣಾ ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ
 - 6 . . . ಟಕೇಸರಿ ಸುಜನಕಯ್ಯಾರಂ ಜಗದೇಕವೀರಂ ಆರೋಹಕತ್ತಿ—
 - 7 . . . ಪರಕಾಂತಾಪುತ್ರಂ ವ್ಯಾಳಗಜಮಲ್ಲಂ ವಿನುಣಹಿತ್ಸೆಲ್ಲ ಮತ್ತ—
 - 8 . . . ಗಭೀಮಂ ಸಂಗ್ರಾಪುರಾಮಂ ರಿಪುಬಳತಿಮಿರಮಾತ್ರ್ಣಂ ನುಡಿದನೆ ಗಣ್ಣ
 - 9 . . . ಭಯಜ್ಜರಂ ವೀರವಿದ್ಯಾಧರಂ ಗಜರಾಜಮಲ್ಲನರ್ತ್ಥಿಗೆ ನಲ್ಲಂ ಮಣ್ಣಲಕ
 - 10 . . . ಟ್ತಂ ಸತ್ತಿಗನ ಚಟ್ಟಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಿಱುವ—
 - 11 . . . ದೇವರ ಮಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಕುಂದಮರಸರ್ ಬನವಾಸಿಪನ್ನಿ ಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುಮಂ
 - 12 . . . ಮಿರೆ || ಸೇನವಲ್ಲರ ಕಣ್ಣಮ್ಮಂ ಬಾಸವುರಂ ನೂಜನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕುಂ ನಾಗ್ಗಾರ್
- ವುಣ್ಣ
- 13 . . . ಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನ್ಯಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೪೭ ನೆಯ
 - 14 . . . ಸಂವತ್ಸರದ ಅಶ್ವೈಜ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಬಯ್ಯರ
 - 15 . . . ಯ್ಯಂ ಕಬ್ಬೂರ್ ಗಾವುಣ್ಣುತನಮಂ ನಾಗ್ಗಾರ್ವುಣ್ಣ ಕಣ್ಣಮ್ಮನಲ್ಲ ಏಕ—
 - 16 . . . [ಮಾ]ಗಿರೆ ಪಡೆದಂ || ಇದನಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊ—
 - 17 . . . ನಿಬ್ಬೂರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ನಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಪಂ—
 - 18 ಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂ—
 - 19 ಧರಾ ಪಷ್ಠಿವರ್ವರಿಪಸಕಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||

No. 46

(B. K. No. 146 of 1932-33)

KOLŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken pillar lying in the temple of Basarēśvara

Jayasimha II—A. D. 1025

This record, referring itself to the reign of **Jagadēkamalladēva**, is dated in Śaka 947, Krōdhana, Chaitra, ba. 3, Thursday. The *tithi* cited corresponded to

A. D. 1025, March 20, which was **Saturday** and not Thursday. Chaitra śu. 3 fell on March 4, Thursday, f. d. t. -31. In the next year; however. *i.e.*, **Kshaya**, the given *tithi* occurred on **Thursday**, corresponding to A. D. 1026, April 7.

The record is very badly damaged and the purport cannot be made out. It refers to a governor of **Banavāsi Twelve-thousand** and the *gāvuṇḍa* of **Kōlūr**. But the names of these persons are lost.

Text

First Face

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ಪ-
- 2 ಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 3 ಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 4 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್-
- 5 ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ [ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು]-
- 6 ತ್ರರೋತ್ತರಾ[ಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ]ವರ್ಧಮಾನಪಾಚಂ-
- 7 ದ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತೈಃ-
- 8 [ಳಜಗ]ದುತ್ಪತ್ತಿಸ್ಥಿತಿಪ್ರಳಯಸಂಹಾರ]-

Second Face

- 9 ॐ ಕಾರಣ ಮದೇಭಚಮ್ನಾಂಬರ
- 10 ಪನ್ನ[ಗಾ]ಭರಣ ಚರಣ[ಯು]-
- 11 ಗಳ ಸರ
- 12-13 Worn out
- 14 ಕೋಟ್ಯನಂಬ್ಯಾ
- 15 ಐಯ್ಯ ಕರಣ
- 16 ಪಾಸ್ವಿತರ ಸಾನ್ಮಾತ್ಯಪರಿಮಿ
- 17 ಗಳ ಯ[ಮ್ನ]ನಿಯಮ[ಸ್ವಾ]ಧ್ಯಾಯ

Third Face

- 18 ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣ
- 19 [ಜ]ಪನವಾಧಿಕಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ರಾ[ಜ]-
- 20 . ಗುರುಭಟಾರ[ರ] ರದಿಂಪೆ ನ್ನ
- 21 ದೇವಗೋಳ್ವೆ ನಾಳುತ್ತ[ಮಿ]-
- 22 ರೆ|| ಶ್ರೀ ಬನವಾಸಿ ಪ-
- 23 ನಿಚ್ಚಾರ್ಪಿಸಿರಮು ಸಿದ್ಧಿಯನಾ-
- 24 [ಋ]ತ್ತಮಿರೆ || ಮಾಣಕ-
- 25 [ಸೂ]ಗರ್ಗಮುಣ್ಣುಗಯ್ಯ || ಕೋಳೂರ ಅ[ಱ]ಡಿ
- 26 ಕಯನುಂ ಗಾವುಣ್ಣುಗೆಯೆ

Fourth Face

- 27 ಸಕವರ್ಷ ೯೪೭ನೆಯ ಕೋಧನ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈ -
- 28 ತ್ರ ಬ ೩ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀ
- 29 ಸುಂಕದ
- 30 ಳಲಿ
- 31 ದಲಿ

32	Worn out
33	. . . . . ಸೋಮ-
34	. . . . . ಕುನ್ನ-
35-36	Worn out

No. 47

(B. K. No. 151 of 1932-33)

KULĒNŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up near the temple of Kalamēśvara

Jayasimha II - A.D. 1028

This inscription, referring itself to the reign of **Jagadēkamalla Jayasimhadēva**, is dated **Śaka 950, Vibhava, Pushya śu. Pañchami, Monday, Uttarāyaṇa-Samkramaṇa** corresponding to **A.D. 1028, December 23, Monday, f. d. t. .07.**

It states that when **Kuṁḍarāja**, the son of **Iṣivabeḍaṅgadēva** was governing **Banavāsī Twelve-thousand** and **Payve-nāḍu** with his wife **Kundaladēvi**, the latter made a gift of land for the benefit of a temple and entrusted it to **Samkarāsi-jiya**. The gift is stated to have been made when **Kaṇṇamma** was the *nālgāvunḍa* of **Bāsavūr hundred-and-forty** and **Kallayya**, the son of **Puṇuseyamma** of **Bālgulī**, was the *gāvunḍa* of **Siguṇūr**. The inscription is published in *Epigraphia Indica*, Vol. XV, pp. 329ff. The following corrections in the text may be noted :—

In line 16 for *Thāṇiya* read *rāṇiya*.

In line 38 for *r=āchāryya* read *Rīchayya*.

No. 48

(B. K. No. 8 of 1934-35)

BENAKANAKONḌA, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up near the southern entrance to the Kalamēśvara temple

Jayasimha II - A. D. 1033

This inscription, referring itself to the reign of **Jagadēkamalladēva**, is dated in **Śaka 955, Śrīmukha, Mārgasira Amāvāsyā, Monday, Uttarāyaṇa-Samkrānti, Solar eclipse**. The date is irregular. In the cyclic year **Śrīmukha, Mārgasira Amāvāsyā** fell on **November 24, A.D. 1033**, which was a **Saturday**. There was also no solar eclipse on that day. The only solar eclipse which occurred in that year was on **Āshāḍha Amāvāsyā, i.e., June 29, Friday**.

It registers a grant of certain privileges to **Vaijayya** and his brother **Sōvimayya**, the *ūrṇiḍya*, of the *agrahāra* town **Belgali**. The gift was made by *Mahāsāmantādhipati* **Chikk-Āycharasa**, when he was governing **Sattalige Seventy**. He is described as the son (*maga*) of **Jayasīngadēva**. It is also stated that **Uttavayya** of the **Chikkamba** family was the *nālgāvunḍa* and that the gift was made in the presence of **Ēchimayya-nāyaka** and *nāḍu-karaṇa* **Mārasīngha**. It also registers a supplementary grant of land to god **Mahādēva** (by **Uttavayya**).

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿದ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
- 3 ಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಟುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ-
- 4 ದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
- 5 ಕ್ಕರ್ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ದ
- 6 ಮಹಾಸಾಮಂತ ಕಟ(ಂ)ಕಮುನ್ನಿಷುವಂ ಘಟೆಯ [ಬೆಂ]ಕೊಳ್ಳಂ ಶ್ರೀಮ-
- 7 ಜ್ವಯನಿಂಗದೇವರ ಮಗಂ ಚಿಕ್ಕಾಯ್ವಯ್ಯರಸರ್ ಸತ್ತಳ್ಳಗೆ-
- 8 ಯೆಟ್ಟತ್ತುಮನೇಕಾಯತ್ತವಾಯತ್ತಮಿರೆ ಚಿಕ್ಕಂಬವಂಸೋದ್ಭವಂ
- 9 ಮನ್ನೆಯ ನಿಂಘ ಗುಣಗಣೋತ್ತುಂಗ ದಳಕೊಪ್ಪುವಾತ ಲೋಕವಿ-
- 10 ಖ್ಯಾತ ಸಕಳಕಳಾಧರಂ ವೈರಿಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಂ ಪ್ರಣಮೇಸ್ವರದೇವ-
- 11 ಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರಂ ಶ್ರೀಮದುತ್ತವಯ್ಯಂ ನಾಳ್ಗಾಪುಣ್ಣು
- 12 ಗೆಯ್ಯೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಪುನಿಯಿಲ್ಲದಾತನಣ್ಣನ ಬಂಟ ಶಾಚ-
- 13 ಗಾಂಗೇಯಂ ಸತ್ಯಯುಧಿಪ್ಪಿರಂ ಸೋಮೇಶ್ವರದಾನಿ ಧರ್ಮದ
- 14 ಮೇರು ಶ್ರೀಮದೇಚಿಮಯ್ಯನಾಯಕರನುಭವಣೆಯಾ-
- 15 ಗೆ ನಾಡಕರಣ ಮಾರಸಿಂಘಯ್ಯಂ ಮೊದಲಾಗೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೫೫
- 16 ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ್ಗಸಿರದಮವಾಸ್ಯೆ ಸೋ-
- 17 ಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ-
- 18 ಮಿನ್ನಪ್ಪ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯೊಟು ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಚಿ-
- 19 ಕ್ಕಾಯ್ವಯ್ಯರಸರ್ ಅಗ್ರಹಾರ ಬೆಳ್ಳೆಲಿಯ ಊ-
- 20 ರೊಡೆಯಂ ಸೋವಿಮಯ್ಯನಾತನ ತಮ್ಮಂ ವೈಜಯ್ಯಂ-
- 21 ಗಳ್ಳೆ ಉಪ್ಪು ತುಪ್ಪಂ ಬಿಟ್ಟಿ ಬೀಯಂ ಇನ್ನಿಪಟ ಪದಿ-
- 22 ಪು ಹಾರಣೆ ಮೊದಲಾಗೆ ಪಞ್ಚರಸವರ್ಜಿತಂ ದಾರಾ-
- 23 ಪೂರ್ವಕಂ ಎಪ್ಪೆದು ಬಿಟ್ಟಿ ದತ್ತಿ ಈನ್ತಪುದಂ ಪ್ರತಿಪಾ-
- 24 ಳಸದೆ ಕಿಡಿಸಿದವರ್ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಬಾಣರಾನಿ-
- 25 ಯೊಳಂ ಸಾನಿರಕವಿಲೆಯನಳಿದ ಪಞ್ಚಮಹಾಪಾ-
- 26 ತಕರ್ ಈನ್ನಿದ ನಿರನ್ತರ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ ಕುರು-
- 27 ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಬಾಣರಾನಿಯೊಳಂ ಸಾನಿರಕವಿಲೆಯಂ ವಾ-
- 28 ನಂ ಗೆಯ್ಡು ಫಲಮನೆಯ್ಡುವರ್ || ಪರಕಟ್ಟದ ಕೆಪೆಯ ಕೆ-
- 29 ಳಗೆ ಮಹಾದೇವಗ್ಗಂ ಬಿಟ್ಟಿ ಗದ್ದ ಕಮ್ಮ ೫೦ ಶ್ರೀಮತ್ಮನೆಯಂ
- 30 ಉತ್ತವಯ್ಯರಸರ್ ಬಿಟ್ಟಿ ದತ್ತಿ ಪಿಣ್ಣಾದಾನಂ ಗದ್ಯಾಣವಾ-
- 31 ಟುವಂ ತಿಱುವರ್ ಈನ್ನಿದಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದೆ ಅಳಿದವಂ ಪಞ್ಚ-
- 32 ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಶ್ಲೋಕ !!ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇ-
- 33 ತುಂ ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ ಸರ್ವಾ-
- 34 ನೇತಾಂನು ಭಾಗಿನಃ ಪಾತ್ಥಿವೇಂಪ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-
- 35 ಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ | ಸ್ವದ(ಂ)ತ್ತ[ಂ] ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
- 36 ಧ ವಸುಂಧರಾ ಸಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾ-
- 37 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ (೨) (೨)

(B. K. No. 128 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Pillar at the south entrance to Ārk-Killāh

Jayasimha I—A. D. 1033

This incomplete record refers itself to the reign of **Jagadēkamalla** and is dated in **Śaka 958, Śrimukha, Pushya śu. Pūrṇimā, Sunday**. The cyclic year **Śrimukha** coincided with **Śaka 955** and in that year the *tithi* cited fell on **December 8, A. D. 1033**, which was a **Saturday**. In **Śaka 958**, the details do not work out correctly. The palaeography and the mistake in date raise a doubt regarding the genuineness of the record.

Text

- 1 ॐ ಸ್ಯಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಪ್ರಿತ್ಯೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 2 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗ-
- 3 ದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿವರ್ಧಪ್ರ-
- 4 ವರ್ತಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲವೀಡಿನೊ-
- 5 ಳೊಪ್ಪುತಂಮಿರೆ|| ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ [ದೇವ]ವಿಜಯ-
- 6 ರಾಜ್ಯೋದಯದ ಶಕವರ್ಷದ ಷಷ್ಠನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂ-
- 7 ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುಧ ಪುಣ್ನಮಿ [ಅದಿ]ವಾರ

No. 50

(B. K. No. 122 of 1932-33)

KALLIHĀL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in front of Durgā-Paramēśvarī

Jayasimha II—A. D. 1034

This record, belonging to the reign of **Jagadēkamalla Jayasimhadēva**, is dated in **Śaka 956, Bhāva, Vaiśākha śu. Akshatṛitīyā Sunday**. The details correspond to **A. D. 1034 April-23**; the week day, however, was **Tuesday**.

It states that, when *pergale* **Māḍinayya** was governing **Banavāsi-dēsa** and **Kaliyamarasa** was the *nālgānuṇḍa* of **Bāsavūr Hundred-and-forty**, the king made a gift to god **Sahadēvēsvara** of **Ajjaḍi**. The gift was made from the royal camp at **Poṭṭalakere**, at the request of **Lakshmadēvi**, probably his queen. It was made into the hands of **Śrikanṭha-bhaṭṭāraka**. **Chāvunḍamayya**, son of **Sahadēvayya**, is stated to be holding the office of *gāvunḍu* (of **Ajjadi**) at that time.

Text

- 1 ॐ ನಮಃ ಶಕ್ತಿಯುಕ್ತಾಯ ಶಿವಾಯ ಶಿವಲಬ್ಧಯೇ ಗಣೇಶಾಯ ನ-
- 2 ಮಸ್ತವ್ಯಶವ್ಯಕಮೃಣಸಿದ್ಧಯೇ ||
- 3 ಸ್ಯಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ[ರ]-
- 4 ಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮ[ಲ್ಲ]
- 5 ಜಯಸಿಂಹದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯವೊಳ್ ತತ್ತಾವಪಮೋರಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭ-

- 6 ರನಿರೂಪಿತ ಮಹಾಪಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜನಾನ ಮಾನೋನ್ನತ ಪ್ರಭುಪಂತ್ರೋತ್ಸಾ-
 7 ಪತಕ್ತಿತ್ರಯನಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ ಮತ್ಸ್ಯಗ್ಗಡೆ ಮಾದಿಣಯ್ಯಪ್ರಮುಖ ಕರಣಂಗಳ್ ಬನವಾಸಿ-
 8 ದೇಶಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ವಿನಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರಸಗ್ಗೇಕಾಯತ್ತದೊಳನುಭವಿಸೆ
 9 ಸುಖಸಂಕಠಾವಿನೋದದೊಳದ್ದು || ಕಂದ || ಕಲಿಯುಗನಿಂಗನ ಚೆನದಿಂ ಮಲಪರನಾಟಂ[ದು]
 ಪಶ್ಚಿಮಾ-
 10 ದ್ವಿವರಂ ಪುಂಡಲಮಂ ನಿಮಿಚ್ಚರ್ಢ್ಢ ನಿರ್ಮುಳಯತನಸಹಾಯನಿಂಹನೂರ್ಜಿತತೇಜಂ (೨)
 ಸ್ವಸ್ತಿ ಪಗೆವ-
 11 ರ ಭೀಮಂ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಾಪಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಕಲಿಯಮ್ಮರಸಂ
 ಬಾಸವು-
 12 ರ ನೂಪನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕುಂ ನಾಪ್ಪಾವುಂಡು ಗೆಯ್ಯ || ಚಲದಿಂ [ವ್ಯ]ತ್ತಿದ್ರೋಹರ ತಲೆಯುಂ
 ಲವಾಯು ಸೆ-
 13 ನಿಜದೋರ್ವಲಗರ್ವದಿಂ [ತೋಡೆದಂ ಸ[ರೆ]ಯರಸು ಮಲೆಪರಱಿಯೆ ಸವ್ಯ
 ಿಯುದ ಚಕ್ರಂ ||
 14 ಸೆಟ್ಟೆಗುತ್ತ ಸಹದೇವಯ್ಯನ ಮಗ ಪರನಾರಿದೂರಂ ಪರದ್ರವ್ಯದೂಷಕಂ ಸರ್ವ
 ದೂತಾತ್ಮಕನಪ್ಪ
 15 ಚಾಪುಣ್ಣಮಯ್ಯಂ ಗಾಪುಣ್ಣುಗೆಯ್ಯ || ಸಕವರ್ಷ ೯೫೬ನೆಯ ಭಾವ ಸಂವತ್ಸರದ
 16 ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ಅಕ್ಷತೃತೀಯ ಅದಿತೃನಾರದಂದು ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಪ್ಪಾದೇವಿಯವರ ಬಿನ್ನಪದಿಂ
 ಶ್ರೀಮಜ್ಜ ಗದೇಕ-
 17 [ಮ]ಲ್ಲದೇವರಜ್ಜಡಿಯ ಸಹದೇವೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೇ ಪೊಟ್ಟಳೆಕೆಯ ಬೀಡಿನಲು ಶ್ರೀಕಣ
 ಭಟ್ಟಾರಕರ ಹಸ್ತೋ-
 18 ದಕಮಾಡಿ ಸರ್ವನಮಸ್ಕಮಾಗಿ ಪುರ್ವವೃತ್ತಿಯಾ [ಗ]ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರ್ || (೨) ಸ್ವದತ್ತಾಂ
 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
 19 ಕರೇತ ವಸುಂಧರಾ ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ವನಹನ್ರಾಣ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ಧರ್ಮಶ್ಲೋಕ

No. 51

(B. K. No. 126 of 1933-34)

BLĀPUR, BLĀPUR TALUK, BLĀPUR DISTRICT

Pillar at the south entrance to the Ārk-Killā

Jayasimha II—A.D. 1033

This inscription, referring itself to the reign of **Jagadēkamalladēva**, is dated in **Śaka 958, Śrīmukha, Vaiśākha śu. Pūrṇimā, Sunday, Uttarāyaṇa-Samkrānti**. The date is irregular. The cyclic year Śrīmukha coincided with Śaka 955 and in that year Vaiśākha śu. Pūrṇimā fell on **April 7, A.D. 1033, Tuesday**. It was not a day of any Samkrānti. The details do not work out correctly in Śaka 958 either. It appears from the characters in which the record is engraved, that it belongs to a much later period (about 12th century) than the date to which it purports to belong. The mention of **Anantapāḷa**, the famous general of **Vikramāditya VI**, and the palæography raise a doubt regarding the genuineness of the record.

It registers a grant of land made by *Mahāpradhāna, Sēnādhipati* **Ānandapāḷa, daṇḍanāyaka** (also spelt as **Ānantapāḷa** and **Anantapāḷa**) for the worship of and offerings to god **Narasimhadēva** of *Jalamaṇḍapa* at **Vijayāpura** which is described as *rāya-rājadhāni*. The land granted is stated to have been purchased from **Hiriya Kēsirāja** and his son **Siṅgarasa**. The former was the *mahārabhu* of **Dantiyahalli**, a suburb (*praveśita*) of **Vijayāpura**.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರೀತಿಪಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
2 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ [ಚಾ]-
3 ಉಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯವುತ್ತು-
4 ರೋತ್ತರಾಭಿವ್ಯದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ರತಾರಂಬರ ಸಲು-
5 ತ್ತಂಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕವಲ್ಲವೇವರ್ಧಯಂಗೈಯೈ ಸಕವರ್ಷದ
6 ಳಖನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖ ಸುವತ್ಸರದ ವ[ಶ್ಯಾ]ಗ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಣಮಿ ಅದಿವಾರ ವಿತಿ-
7 ಪಾತಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಪರ್ವನಿಮಿತ್ತದಲು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
8 ಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾದ್ಧಿಪತಿ ಅನಂದಪಾಳೆದೇವದಂಣಾಯ್ಕರು ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕ-
9 ಮಲ್ಲವೇವರ ನಿರುಪದಿಂ ತರ್ದವಾಡಿಯ ಮಷ್ಯನಿಗ್ರಹಪಿಷ್ಪಪ್ರತಿಪಾಲನದಿ-
10 ದವಾಳುತಂಮಿರೆ ರಾಯರಾಜಧಾನಿ ವಿಜಯಪುರದ ನಂದ
11 ಜಲಮಂಟಪದ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ್ಗ್ಗೇ ಅನಂದಪಾಳೆದೇವದಂಣಾಯ್ಕರು
12 ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದ ರಂಗಮಂಟಪದ ಪಡುವಗೆಯ[ವಕ್ಕೂಳವ] ಆ ದೇ-
13 ವರ ಅಂಗವೋಗರಂಗಭೋಗಾರ್ಥವಾಗಿ ಅನಂತಪಾಳೆದೇವದಂಣಾಯ್ಕರ ಕಯ-
14 ಂ ವಿಜಯಪುರದ ಪ್ರವಿಷ್ಟ ದಂತಿಯಕ್ಕಳಿಯ ಮಹಾಪ್ರಭು ಹಿರಿಯ ಕೇಸಿ[ರಾ]-
15 ಜಯಂಗಳುಂ ಮ[ಗ*] ನಿಂಗರ್ವನಂ ಆ ದಂತಿಯಕ್ಕಳಿಯ ಎರಡುನಾಯಿರ ಮತ್ತರ ಸ್ತಳದೊ-
16 ಳಗೆ ಕೊಂಡು ಬಾವಿಯ . . . ಯಿಂ ಪಡುವಲ್ಲಿದ್ದ ದನವಂದದ ಮತ್ತರು
17 ೨೦೦ ಅದಕಿ ಬೆಂಬಗಿಯ ಮುಗಿಲು ಮಾನ್ಯ ಆ ಎರಡು ನಾಯಿರಕ್ಕೆ ನಾ-
18 ಡವ . . . ಅಲ್ಲಿಯ [ಮೇ]ಟಿಗೋಳಗ ಮುಲಿಗಮುಕ್ಯ ಎಂಟು ಹಿಟ್ಟಿಕ್ಕುವಂತಾ-
19 ರವಣದಾಯ [ವು]ರದ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಯಿಕ್ಕುವ ಮತ್ತರು ಮಗೆ ಯಂತಿವು
20 ಮುಕ್ಯ ಅಪ್ಪಭೋಗ ತೇಜನಾಮ್ಯ ಹವಣ ಮಗವಳಿ ವುಂಬಳಿ ಬೆಂಬಳಿ ಅಕ್ಕಿ-
21 ಣ ಅಗಾಮಿ ನಷ್ಟಸ್ತಳ ಸಮಸ್ತನಾಮ್ಯಸಹಿತ ಅನಂತಪಾಳೆದೇವದಂಣಾಯ್ಕರು
22 ಆ ಕೇಸಿರಾಜಯಂಗವು ಮಗ ನಿಂಗರ್ವಂಗೈವು ತತುಕಾರೋಚಿತವಪ್ಪ ವುಭೆಯುಧ-
23 ತ್ರದ ಅಯಿನಾಟು ಗದ್ಯಾಣ ಹೊಂನ ಕೊಟ್ಟು ಕ್ರಯಧಾರೆಯ ಕಳದುಕೊಂಡು
24 ಆ ನರಸಿಂಹದೇವರ್ಗ್ಗೇ ನಿಷ[ವೇ]ದ್ಯದ ಪುಚಪರ್ವ ನಡವಂತಾಗಿ ಅನಂತಪಾ-
25 ಳದೇವದಂ[ಣಾ*]ಯ್ಕ ಮನೆಯ
26 ರನ

No. 52

(B. K. No. 9 of 1932-33)

BIDARGADDI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab near the temple of Basavanṇa

Jayasimha II-(Date lost)

This broken record refers itself to the reign of Jagadēkamalla Jaya[simhadēva]. It states that Kandarāja, son (*magu*) of Iṛivabalaṅgadēva was governing Banavāsi Twelve-thousand and his wife Pampādēvi was administering Jidugūr. Kaṇvaṇṇa of the Sēnamalla family and *manneyu* of Bāsavūr Hundred-and-forty is mentioned. The record being fragmentary, its purport cannot be made out.

1. The continuation is lost.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
- 2 ಕುಳತಿಳಕಂ ಮಲ್ಲಿಕಾಮೋದಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಯ
- 3 ಪಾಚನ್ದಾಕ್ರತಾರಂಜರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಗೆ ನಿವಾಸಮ[ಪ್ಪ]
- 4 ಗಿದ ಮೃರಿಭೂಪ ಮನೆಯಾಪನೀವಾಳಕೃತಾಂತ ನಾಗ
- 5 ಡಿನಿಕೊಣ್ಣು ದೋರ್ಜ್ಜಯಶ್ರೀಗೆ ನಿವಾಸಮಾಗಿ ಜಯಸಿಂಘಮಹೀಶ್ವ
- 6 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಶ್ವರ
- 7 ರಪ್ರಸಾದ ಸಜನಕೈವಾರಂ ನಾರೋಹಕತ್ತಿಣೀತ್ರಂ ಮದದಾನೆಧವಳ ವ್ಯಾಳ[ಗ]
- 8 ಮಾತಂಗಭೀಮಂ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ರಿಪುಕುಂಜರಾಂಕುಶಂ ಅರಿಬಳತಿಮಿರಮೂರ್ತ್ಯಂಣ್ಣು
- 9 ನೈ ಗಣ್ಣಂ ಸಂಗ್ರಾಮರಾಮನಭಿಮೂನಮೇರು [ವೀರ]ವಿದ್ಯಾಧರಂ ಕಟಕದ ಗೋವ [ಸು]ಧ
ಚಾರಿದರ್ಪದಳನಂ ಮಾ-
- 10 ಣ್ಣಲಿಕಲಲಾಟಪಟ್ಟಂ ಸತ್ತಿಗನ ಚಟ್ಟಂ ಶ್ರೀಮದಿಱುವಬೆ[ಡಂಗ*]ದೇವರ ಮಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂದ
ರಾಜಂ ಬನವಾಸಿಪನ್ನಿ-
- 11 ಚ್ಯಾಸಿರಮುಮನೇಕಚ್ಚತ್ರಚಾಯೆಯನ್ನಮಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ದೇವಗುರುಭಕ್ತ ಕು[ನ್ನ]ಲದೇವನ
ಸತಿ ಸವ-
- 12 ತಿದೆನ್ನಚಮೃಟಿ [ಪಂ]ಪಾದೇವಿ ಜಿಡುಗೂರನಾಳ್ಳು ಯಶೋವಲ್ಲರಿ ಕೂಡೆ [ಪ]ರ್ವಿ ಸಕಳೋ
ವ್ಯರೆಯೋಳೆ ಸ್ವಸ್ತನ-
- 13 ವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಪ್ರಪಳಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆಯರ-
- 14 ನ್ತಟ್ಟುರಮುಖಮಂಡನೆಯಕ್ಕುನ್ದನ ಮನೋನಯನವಲ್ಲಭೆಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಂಪಾದೇವಿ
ಯರ ಜಿಡುಗೂ-
- 15 ರನಾಳುತ್ತಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ [ಕನ್ನ ||] ಬಾಸವುರನೂಟನಾಲ್ವತ್ತು
ಸಕಲಕೈ-
- 16 ಯ್ಡೆ ಸೇನಮಲ್ಲರ ಗೋತ್ರೋದ್ಭಾವಿಯ ಮನ್ನೆಯ ಕೇಸರಿ [ಮನ್ನೆ]ಯನೆನಿಪ್ಪಿನಂ ಕಣ್ಣ
ನೃಪಂ ಪರಿರಕ್ಷಿ-
- 17 ಸುತಿರೆ ತನ್ನಂ ಪ ಸೋಮೇಶ್ವರದಾನಿಯೆನಿಪ್ಪಿನಂ ಬಿಚ್ಚರ ಜಿಡುಗೂರೈ
ಕಳೋ¹

No. 53

(B. K. No. 23 of 1933-34)

KĀGINELLI, HIREKERUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken piece of a slab near the temple of Kālahastēśvara

Jayasimha II-(Date lost)

This broken inscription refers itself to the reign of **Jagadēkamalla** and seems to record a grant of land for music and other services in the temple and for a provision for education. The details of the date are lost. The division of **Hundred-and-forty** and a certain **Āytavarma** are mentioned.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾದಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ
ಭಟ್ಟಾರಕಂ
- 2 [ಚಾ]ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಂ ಮಲ್ಲಿಕಾಮೋದಂ ಮಾರ್ಪ್ಪಡೆ ಭೀಮಂ ತ್ಯಾಗವಿನೋದಂ
ಶ್ರೀ

1. The continuation is clipped off.

- 3 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಗುಣವಿಭೂ
- 4 ವಾಗ್ಯವೂಮುಖತಿಳಕಂ ವರ್ಮಧವ್ಯಾತ್ಮಜಂ ದಾನವಿನೋದಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮನೇವೆ
- 5 ನೆಲೆಯಂ ಸರ್ವಾಭ್ಯನ್ತರಸಿದ್ಧಿಯಿನಾಳುತ್ತಮಿಬ್ಬಿ|| ಶ್ರೀಮತ್ ಜಾ
- 6 ಲ ಕಾಮದೇವತನೂಜಂ ತಾಮಸದೂರಂ ಪಗೆವರ ಏವಂ ಜಿನಫರ್ಮಪ್ರ
- 7 ನೂಜನಾಲ್ವತ್ತರ್ಕರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ[ದ್ವರ್ಧ] ಧರ್ಮಕ್ಕನುಕೂಳ
- 8 ಯನೆನ್ನಂ ಮೂವರಂ ರಾಯರುಂ ಪೋಗಳಲ್ಯೀರ್ತ್ತಿ ಗೆ ನೋನ್ನನನ್ನವಿಬವಂ
- 9 ನುಗ್ರಪೈರಿಹರಣಂ ಶ್ರೀಸಕ್ಯಶಾಚಪ್ರಿಯಂ ಭಗವತ್ಪಾದನಂ
- 10 ಗುಡಿ ಚಾವರಂ ರುಗಟೆ ಬೆಳ್ಳಿಯ [ಬಾಗಿ]ಲ ತಂಬುಲಂ ಪ್ರಿ
- 11 ನಿಪರಿಯೆ ಮಾನ್ಯದಿ ಪ ಕೀರ್ತ್ತಿ
- 12 ನಣ್ಣ ಮಜಭಾಪ್ಪೆನೆ ಕಾ ತ್ಕನೇ
- 13 ಬೈಯನರ್ಗೇ ಜನಿಯಿಸಿ
- 14 ಶ್ರೀರಾಮಾವಲ್ಲಭಂ
- 15 ತ್ಯಶಾಕಾಭಿಮಾ
- 16 ನಿಜಕುಳಗನಾ
- 17 ವರ್ಮನೆ ಶುಚಿಯಾಯ್ತ
- 18 ಣಮೂರ್ತ್ತಿಯಾಯ್ತವ[ರ್ಮು]
- 19 ಧಾರಣನೂರ್ಜಿತಕಾರ್ಯ
- 20 ವಿಪುಳಲಕ್ಷ್ಮೀ
- 21 ಹಾಸ್ಯಯಂಭೋ
- 22 ಸಂಘಾತದಾ
- 23 ಸೆ ನೆಗಟ್ಟಿ
- 24 Completely damaged

On another piece in the same place

- 1 ಕಾಗೆ
- 2 ಮಗಂ ಚಾ-
- 3 ಜನೆಯ
- 4 ಮ ಗಾವುಣ್ಣ
- 5 ವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗಪ್ಪೆ ಕ-
- 6 ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕೆ ಮುಟ
- 7 ಗ್ಗೆ ಗಪ್ಪೆ ಮತ್ತರೊನ್ನ ಪಪ್ಪೆ-
- 8 ಅನ್ತಾ ಕಪ್ಪೆಯ ಕೆಳಗೆ ನಿವೇದ್ಯ-
- 9 ಪ್ಪೆಯ ತೆಂಕಣ ದೆಸೆಯಲು ಆದಿ-
- 10 ಗಾನ್ವರ್ಪಿಗಂಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಕಿಸುಮತ್ತರ್ನಾಲ್ಯು
- 11 ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಬಿಟ್ಟ ಅಷ್ಟಗವೋಂಟದ
- 12 ಗ್ಗೆ ಯೆರಡು ಪಾತ್ರದ ಪಪ್ಪಿಕಾಟನ
- 13 ಪರ್ಗೇ ನೋಡರ್ಗೇಯ್ತೆ ಯಂ ನಡೆಯಿ ಕುವ ತೆಲ್ಲಗರ .
- 14 ನ್ನರಡು ಮನೆಗಂ ಮನೆವಣಂ ಪ್ಪೆಂಗೆ ಮೊಗೆ ಧರ್ಮಂ

ಕನ್ನ

- 15 ನಮಸ್ಕೃ|| ಇಸ್ತೀ ಧರ್ಮಪುನಾಪನೋವ್ಯಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ರಕ್ಷಿ-
 16 ನಾನಿರ್ವ್ಯವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಮಹಾಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನಿ
 ಭಯ-
 17 ತೀರ್ತ್ಥಸ್ಥಾನಗಳೊಳ್ ನಾನಿರಕವಿಲೆಯುಮಂ ನಾನಿರ
 ತಪೋಧ-
 18 ಕೃಂ || ನಾವಾನೋಯಂ ಧರ್ಮಪೇತುನ್ಸ್ತ್ರೀಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ
 ಕಾಳೇ ಪಾಳ-
 19 ಗಿನೋ ಪಾತ್ಥಿವೇನ್ಪ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ
 ರಾಮಭವ್ಯಾ||
 20 ರಾ ಪಚ್ಚಿವ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
 21 ಗವರಜ [ನಾಗದೇ]ವಯ್ಯಂ ಬರೆದಂ ಕುಪ್ಪಯೋಜಂ ಕಣ್ಣಿರಿಸಿದಂ
 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ

No. 54

(B. K. No. 44 of 1933-34)

GALAGANĀTH, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in the temple of Galagēśvara

Jayasimha II—(Undated)

This record referring itself to the reign of **Jagadēkamālla** is undated. But since **Kundamarasa** is mentioned, it may be assigned to **Jayasimha II**. Palaeography supports this. It refers to *Mahāsāmantādhipati Kundamarasa* as governing **Banavāsi Twelve-thousand** and to a certain **Chanda**, as his subordinate.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ಯ-
 2 ಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ-
 4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯ-
 5 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ-
 6 ಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮ-
 7 ಲ್ಯ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
 8 ರಂ ರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಲು[ತ್ತ]-
 9 ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ-
 10 ತನಂ ಚಮು]ಹಾಸಬ್ಧ
 11 ಮಹಾಸಾಮನ್ಯಾ ಧಿ-
 12 [ಬಸವಾ]ನಿಘರವ-
 13 . ಧಿಪ ಲಬ್ಧವ-
 14 . ಪ್ರಸಾದ ಗಜಕೇ-
 15 . ರಿ ನಾಮಾದಿಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿ-
 16 . . ಮತ್ಕುನ್ದ[ಮರ]ಸರ್ ಬ[ನ]-
 17 [ವಾ]ಸಿ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾ ಸಿರಮುಮ [ನು]-
 18 ಫಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
 19 ತತ್ಪಾದಪದೋಪಜೀ[ವಿ]-

- 20 ಗಳಪ್ಪ ತ . ವಾಗರ ಚಂದ
 21 ನಗ
 22 ದಿವಾ.
 23 ತದನಟಿದಂ [ಪ*]ಇ

No. 55

(B. K. No. 58 of 1933-34)

KONANATAMBI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Two pieces of a stone lying in the temple of Kalamēśvara

Jayasimha II—(Date lost)

This fragmentary record refers itself to the reign of **Jayasimhadēva** and mentions a *Mahāmaṇḍalēśvara* (name lost) who had the *biruda* 'lord of Banavāsi.'

Text

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
 ಸಂಭವೇ || ॐ ॐ
 2 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ
 ಭಟ್ಟಾ—
 3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಯಸಿಂಹದೇವರ ರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ-
 4 ವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲು ನಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ
 ಶಬ್ದ ಮು—
 5 ಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸೀಪುರವರೇಶ್ವ ಟಕೇನರಿ ನುಜನ
 6 ವಜ್ರಪಂಜರಂ ರಿಪುಕುಂಜರಾಂ—
 7 ವಿರಂ ವಿರವಿದ್ಯಾ!

No. 56

(B. K. No. 59 of 1933-34)

MĀNŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab near the temple of Hanumān

Jayasimha II—(Date lost)

This badly damaged inscription refers itself to the reign of **Jayasimhadēva** and mentions *Mahāmaṇḍalēśvara Kundarasa* who had the title 'lord of Banavāsi.'

On grounds of palaeography, the record is assignable to **Jayasimha II**.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ
 ಭಟ್ಟಾ[ರ*]ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು[ಳತಿಳ]—
 2 ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಯಸಿಂಹದೇವರ ರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ
 ಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪ—
 3 ಯೋಪಜೀವಿ ನಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸೀಪುರವರಾ[ಧೀ]ಶ್ವರಂ
 [ಚಾಮು]—

- 4 ಣ್ಣಾಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ವೈರಿಘಟಾಕೇಸರಿ ಸುಜನಕಯ್ಯಾರಂನಾರೋಹಕತ್ರಣೋತ್ರಂ ಮದ
[ದಾನಧ]ವಳಂ
- 5 ಗಜರಾಜಮಲ್ಲ ಮತ್ತಮಾತಂಗಭೀಮಂ ಸರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ರಿಪುಕುಂಜರಾಂಕುಸ [ಅರಿ]ಬಳಿತ-
- 6 [ಮಿ]ರಮಾತ್ರ್ಱ್ಣ ನುಡಿವನ್ನೆ ಗಣ್ಯ ಸಂಗ್ರಾಮ ಭೀಮ
ಜಗದೇಕವೀರಂ [ವೀ]ರವಿದ್ಯಾಧ[ರ] ಕಟ-
- 7 ಕದ ಗೋವ ಸುಭಟ ಮಣ್ಣಳಿಕ ಚಲದ[ರಾಮಂ]
ನತ್ತಿಗ-
- 8 ನ ಚಟ್ಟಂ ಶ್ರೀ[ಮದಿಱು]ವಚೆಪಂಗದೇವರ ಮಗಂ . . . ಶ್ರೀಮತ್ತುನ್ನರಸ
- 9 ವಂದಿಜನ
- 10 ಸನ-
- 11 ನು ವಾಯ್ಯಾನ್ತಮ
ಚಕ್ರವ
- 12 ಗೆ ಸಾವ್ರಾಜ್ಯಮನತಿ
- 13 ರಾಜ
- 14 ವಾಪ್ಪು ಲನಿದ ಶ್ರೀಮ
- 15 ಜಯನಿಂ[ಹ]
- 16 ವಿರ

No. 57

(B. K. No. 149 of 1933-34)

BIJĀPUR. BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Stone (A-32) in the Museum

Jayasimha II-- (Date lost)

This fragmentary inscription refers itself to the reign of Jagadēkamalladēva who was ruling from the capital Poṅṅalākere and mentions a subordinate whose name is lost. Only the imprecatory portion is preserved.

As the characters belong to 10-11th century A.D., the record is assigned to Jayasimha II.

Text

First face

- 1 ಸ್ಯಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ವೀವಲ್ಲ-
- 2 ಥ ವಾಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮ-
- 3 ಬಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕಾ-
- 4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀ ಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಂ ಸಲು-
- 6 ತ್ತಮಿರ ಪೊಟ್ಟಳೆಕೆಯ ನೆಲೆನೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕತಾ-
- 7 ವಿನೋಜದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪಮೋಪಜೀ-
- 8 ಪಿ ತ್ರ ಸ್ಯಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ ಮಹಾನಾ-
- 9 ಮಸ್ತಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತನಹಿತಕ್ರಿತಾನ್ತಂ ತ

Second face

- 1 'ಬಹುಭಿವ್ವಸುಧಾ ಭು -
- 2 ಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿ-
- 3 ಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯ-
- 4 ದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ
- 5 ಪಲಂ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ-
- 6 ಸೇತುಃ ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಶೇ ಕಾ -
- 7 ಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
- 8 ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಗಿನಃ ಪಾತ್ಥಿ-
- 9 ವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
- 10 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ||
- 11 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
- 12 ಹರೇತ್ತು ವಸುಂಧರಾ²

No. 58

(B. K. No. 69 of 1934-35)

BENTŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab lying in the village tank

Sōmēsvara I A.D. 1042-43

This fragmentary record refers itself to the reign of **Trailōkyamalladēva** and records a grant, the details of which are lost. The grant was made in **Śaka 964, Chitrabhānu, Sunday**. The month and the *tithi* are lost. **Śaka 964, Chitrabhānu** corresponds to **A. D. 1042-43**

Agrahāra Benatavura, (modern Bentūr, the findspot of the record), **Belvala** and, a *Mahāsāmanta* (name lost) are mentioned.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿದ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ[ರಾಜಾಧಿ]-
- 2 ರಾಜ[ಂ] ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತೀಲ[ಕಂ]
- 3 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ [ಶ್ರೀ ಮತ್ಸ್ಯಲೋಕ್ಯ]ಮಲ್ಲ[ದೇವರ*] ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
- 4 ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಲು-
- 5 ತ್ತಮಿರೆ || ಸಕನಿಪಕಾ ತಂಗ ೯೬೪ ನೆಯ
- 6 ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂ ಸಿ ಅ-
- 7 ದಿತ್ಯವಾರ ಅಗ್ರಹಾರಂ
- 8 ಬಿನತವುರದ ಮಯ್ಯಾದೇಯಂ-
- 9 ನ್ತಾ ಕಿಡಲಿಯದೆ ಪ್ರ-
- 10 ತಿಪಾಳಿಸುವ ಮಹಾಸಾ-
- 11 [ಮ]ಸ್ತಂ ಬೆಳ್ವಲ[ತೀರ್ಥ] ಪುರವ
- 12 ನೆಯ²

1. This portion seems to be a part of the above inscriptions.

2. The stone is broken after this.

No. 59

(B. K. No. 147 of 1932-33)

KOLUR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in front of the temple of Basarēśvara

Sōmēśvara I—A. D. 1045

This inscription which refers itself to the reign of **Trailōkyamalladēva**, is dated in **Śaka 967, Pārthiva, Pushya śu. Pañchami, Sunday, Uttarāyaṇa-Samkrānti**, corresponding to **A. D. 1045, December 15, Sunday, f.d.t. '64**. The *Samkrānti*, however, fell on Tuesday, the 24th December.

It records a grant of land made by **Rājagurudēva** described as *Kādumb-ānvaya-samuldhanaṇa*, and governing the **Twelve (Pinneraḍum) bāḷa** for the benefit of the god **Indrēśvaradēva** of **Baṅkāpura**. The gift was entrusted to **Mallikārjuna** the disciple of **Vāmarāśidēva**.

Another grant, of houses, for burning a perpetual lamp to the Sun god, made by **Kaliyammarasa** of the **Jimūtavāhana** lineage and **Khachara** family is also recorded.

The record was written by *Sēnabōva* **Basavayya** and was engraved on stone by **Bammoja**. It is published in *Epigraphia Indica*, Vol. XIX, p. 180.

No. 60

(B. K. No. 153 of 1932-33)

MALLEUR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in Survey No. 180

Sōmēśvara I—A. D. 1048

This inscription, referring itself to the reign of **Trailōkyamalladēva**, is dated in **Śaka 970, Sarvadhāri, Pushya śu. 5, Sunday, Uttarāyaṇa-Samkramaṇa**, corresponding to **A. D. 1048, December 11, Sunday f.d.t. '83**. The *Samkramaṇa*, however, fell on Saturday, the 24th December.

It states that when *Mahāmaṇḍalēśvara* **Chāvunḍarāyaraśa** was governing **Banavāsi Twelve-thousand** and **Sāntailge Thousand**, **Barmadēva's** son **Kumāra Jōmadēvarasa**, who was governing **Bāsavura Hundred-and-forty**, went to Mallavura and made a grant of land to the god of that place. The gift was entrusted to **Tribhuvana-siṅga-pya**. The composer of the record is described as being well-versed in all *Sāstras*. The record is damaged at places.

It may be noted in this connection that, in No. 69 below, **Jōmadēvarasa** is called the son of **Chāvunḍarāya**. But in No. 73, **Barmadēva** is stated to be the brother of **Chāvunḍarāya**. It is possible that in the present record **Barmadēva** is mistakenly stated to be his son. In No. 69, **Jōmadēvarasa** is called the son of **Chāvunḍarāya** perhaps because he was the son of the brother of **Chāvunḍarāya**. This practice is not unusual in the Kannaḍa country.

Text

- 1 ೧) ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಸ್ತುವಿಷಯಾಯ ಜಗದ್ಧಿತಾಯ ವಿಶ್ವಸ್ತಿ[ತಿ*]ಪ್ರಳಯಸಂಭವಕಾರಣಾಯ ಸ-
- 2 ವ್ಯಾತ್ಮನೇ ವಿಜಿತಕೋಪಮನೋಪವಾಯ ಸ್ತು-ನ್ಯಂ ನಮಃ ತ್ರಿಚುವನಪ್ರಭವೇ ಪಾಮಯಃ ||
- 3 ಶ್ಲೋಕ || ನಮಸ್ತಂಗತಿರತ್ಯುಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ
ಸಂಭವೇ ||
- 4 ವಿಸುದ್ಧ[ಜ್ಞಾನ]ದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ ಶ್ರೀಯಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ಯಾಯ ನಮಃ ಸೋಮಾರ್ಡ್ಡ
ಧಾರಿಣೇ ||
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- 6 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ಯಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
- 7 ಯರಾಜ್ಯಮುತ ರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ವಪಾನವಾಚ(ಂ)ನ್ಮಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
ತತ್ವಾ-
- 8 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಣಳೇಸ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಸ್ವ-
- 9 ರಂ ವ.ಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀವರಪ್ರಸಾದಂ ತ್ಯಾಗವಿನೋದನಾಯದಾಚಾಯ್ಯನಸಹಾಯನೌರ್ಯಂ ಗ(ಂ)
ಣ್ಣರ ಗ(ಂ)-
- 10 ಣ್ಣ ಗ(ಂ)ಣ್ಣಧೇರುಂ(ಂ)ಣ್ಣಂ ಮೂಱುರಾಯಾಸ್ಥಾನಕಲಿಬಿರುದಮ(ಂ)ಣ್ಣಲಿಕಬಿರುದವಿಪಭಸ(ಂ)
ಕರ ರಿಪುಸ್ರಿ-
- 11 ಪಭಯಂಕರಂ ಕಲಿಗಳ ಮೊಗದ ಕೈ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ ಬಿರುದರಾದಿತ್ಯಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ
(ಂ)ಣ್ಣಳೇ-
- 12 ಸ್ವರಂ ಚಾವುಣ್ಣರಾಯರಸರ್ಬ್ಬನವಾಸಿಸನ್ನಿ ಚ್ಚಾಸಿರಮುಂ ಸಾ(ಂ)ನ್ಮಳಿಗೆ ಸಾಯಿರ(ಂ)
ಮುಮಂ ಪಡೆದು ಸು-
- 13 ಖನಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಕನ್ನ || ಶ್ರೀರಮಣೀಯಂ ಸತೆ ವಾಕ್ಶ್ರೀರಮಣೀಯಂ
ಸಮ-
- 14 ಸ್ತನಿಜಭುಜವಿಜಯಶ್ರೀರಮಣೀಯಂ ಕೀರ್ತಿಶ್ರೀರಮಣೀಯಂ ಧರಿತ್ರಿಯೋಳ್ ರಾಯನಿಪ
|| ವೃತ್ತ ||
- 15 ಮುಳಿಸಿಂದಂ ರಾಯಭೂಪಂ ನಿಜಭುಜವಿಜಯೋಗ್ರಾನಿಯಂ ಕಿತ್ತದತ್ತಲ್ತುಳ್ಳಲಂಭೋಧಿ ಸೇಸಂ
ಪೆಳಲಮರರ-
- 16 [ಳ್ಯೋ]ಡರಾಸಾಗಜೇನ್ದ್ರಂ ತಳರಲೆ ಬೆಳ್ಳಲೆಲಂ [ಹು] ಬಗೆವನಿತು ಮಹಾಕ್ಷೋಪಮಾಯ್ತಂದೊ
ಡಾವಂ ಸೆಳವಂ ನಿನಾಂಪನಾವಂ
- 17 [ನ]ವರಮೊಳಿದಿರೊಳ್ಳೇಷಿ ಮಾಕ್ಯೊಳ್ಳನಾವ || ತತ್ತನುಜ || ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾನಬ್ಧ
ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಸ್ವರಂ ಬಿರು-
- 18 ದಬಮ್ಮರಕ್ಕಸಂ ನರಲೋಕಜಗವಳಂ ಕಲಿಗಳ ಗಣ್ಣಂ ಕಲಿಯುಗವಲ್ಲಂ ಕಲಿಗಣ್ಣಸರಭೆರೇರುಣ್ಣಂ
ರಾಯನ ನಿಂಗ ||
- 19 ಪ್ರಿತ್ಯ || ನುಡದಡೆ ರಾವರೇಸು ಮಹಿವೊಕ್ಕಡೆ ಕಾವನೆ ವಜ್ರಪಂಜರಂ ಕುಡುವಡೆ ಅನ್ತ ಕೈಯುಡುಗ
ದೀವುದು ಹಸ್ತಗತಂ ರ-
- 20 ಣಾಗ್ರದೊಳ್ಳೊಡರಪ್ಪನೆ ಮಾರಿಗೊಪ್ಪಾರಿ ಮುರಾರಿ ಸುರಾರಿ ಬಕಾರಿಯು(ಂ)ನ್ಮೊಡಾಮ್ಪಿ
ತುಕುವರಾಕ್ಯಡಂಗುವರಿ-
- 21 ಚ್ಚ್ಚವರಾನ್ಸಲೆ ಬರ್ಮದೇವನಂ || ತತ್ತನೆಯ || ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾನಬ್ಧ ಮಹಾಮ(ಂ) -
- 22 ಣ್ಣಳೇಸ್ವರಂ ಅಯ್ಯನ ಗನ್ಧನಾರಣಂ ಅರಿಮಣ್ಣಲಿಕಕೊಮರನೀಸಕೇಸಕರ್ತನಕತ್ತರಿ ಯುಡು-
- 23 ವರಾದಿತ್ಯಂ ಕಯವತ್ಸರಾಜಂ ನೀತಿನಾರಾಯಣಂ ಮೂಱು[ರಾ]ಯಾಸ್ಥಾನಕಲಿಬಿರುದಮಣ್ಣ-
- 24 ಲಿಕಕೊಮರಗಜಕೇಸರಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಸ್ವರಂ ಕೊಮೂರಂ ಜೋಮದೇವರಸರ್ಬ್ಬಸ
ವುರಂ ೧೪ಂ

- 25 ಮಂ ಸರ್ವಾಭ್ಯಂತ್ರನಿಧಿ[ಯಿ]ನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ವಿತ್ತ|| ಕರಕರನಿಗೊಡ್ಡಿದ ತಮಂ [ಪ]
ವನಂ[ಗೆ] ಘನಾಘನಾಘನೀ-
- 26 ಕರಮನಲಂಗೆ ಕಾನನಮಳುಕೈಯ ವಜ್ರಹತಕ್ಕೆ ಬೆಟ್ಟುಗಳ್ ಹರಿಗೆ ಮದದ್ದಿ ಭಪ್ರತತಿ ಜೋಯಿ -
- 27 ಯದೇವನ ರಾದ್ರಮಪ್ಪ ದುದ್ಧರತರವಾರಿಗಂ ಪ್ರಳೆಯಕಾಲದ ಮಾರಿಗಮಾಂಪ ಗಣ್ಣರಾರ್[||]
- 28 ಕನ್ನ || ಮುಸ್ತಿಟ್ಟಡಿಯಂ ಧುರಜೋಳ್ ಪಿನ್ನಿಡದಿದು ಬೀರಮ ಟ್ಪರ[ದಪ್ಪೋ]ಪನ್ನೀವನನಿಪ
ಚಾಗಂ ನ(ಂ)ನ್ನತಮುದೇಂ|
- 29 ಜೋಮದೇವನೊಳ್ಳೆಕುಜಗುಣಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತವನುಮತೀತಳವ್ಯಾತಂ ಜೀಮೂತವಾಹನಾನ್ವ-
ಯಪ್ರಸೂತಂ ಬನ್ಮಜನಕಮಳಿಸೀರಾಜಹಂಸ ಬಮ್ಮುದೇವನಂಕೆಕಾಟ ಶ್ರೀಮತ್ ನೆ[ಲ್ಲಿ]ಯ-
- 30 ಮ್ಮರಸ ಬಾಸವುರಂ ೧೪೦ ಕ್ಕುಂ ನಾಗ್ಗಾವುಣ್ಣತನಂ ಗೆಯ್ಯೆ|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಣ
ಳೇಸ್ವರಂ ಕೊ-
- 32 ಮಾರಂ [ಜೋ]ಮದೇವರಸಮ್ಮೂಲವುರಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂ ಗೆಯ್ಯು ಸಕವರ್ಷ ೯೭೦ ನೆಯ
ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವ -
- 33 ತ್ತರ ಪುಷ್ಯ ಸು ೫ ಮಿ ಅದಿತ್ಯವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪರ್ವನಿಮಿತ್ತಮಲ್ಲಯ ಕ-
- 34 ವೇತ್ಯರವೇರ್ಗ್ಗ ಬಣ್ಣಟ್ಟುಟತ ಗನ್ನಧೂಪ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆಂದು ತ್ರಿಭುವನನಿಂಗಜೀಯರ್ಗ್ಗ ಧಾರಾ
ಪೂರ್ವಕಂ ಬಿ-
- 35 [ಟ್ಟ ಗ]ಟ್ಟೆ ಕಗ್ಗೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ದೇಗುಲಕ್ಕೆ ಕಮ್ಮ ೩೫ ಊರಿಂ ಪಡು
.
- 36 . . . ಮಾದಿಯಣ್ಣಗೆಯ ಕೆ[ರ್ಗೆ] ಗಟ್ಟೆ ತಡನೂರ
ನೀಮೆ
- 37 . . . ರಂ [ಕಿ]ನುಮತ್ತ ಮತ್ತ ೩ ಅಂತು ಕಿನುಮತ್ತ
[೧೩] ರಾಜ
- 38 . . . ಯಿಂ ಮೂವ ಬೀಚಗಾವುಣ್ಣ ಡಗಣ
ಬೀದಿಯ ಮೇರೆಯಾಗೆ ಮನೆಯ ನಿವೇನಣ ೨೦
- 39 [ಯಿ]ನ್ನೀ ಧರ್ಮಪು ಳನಿದವರು ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗೆ
ತೀರ್ಥದಲ್ ಪನ್ನಿವ್ವರು
- 40 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಪನ್ನೆರಡು ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು || ಯೀ ಧರ್ಮಮನಳಿದೋಂ
- 41 ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗೆಯುಗ್ಘ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳ ಲ್ಪನ್ನಿವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ ಪನ್ನೆರಡು ಕವಿಲೆಯನಳದ
ಪಂ-
- 42 ಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಶ್ಲೋಕ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ ಪಪ್ಪಿವ್ವರಿಷ
ಶಹ-
- 43 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ || ಬಹುಭಿವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ
ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ [ಧರ್ಮಸೇತು]ನ್ಮು
ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀ-
- 45 ಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ
ರಾಮಭದ್ರಃ || ನ ವಿಷಂ ವಿ-
- 46 ಪಮಿತ್ಯಾಕುದ್ಧೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರೀಕಂ ||
ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತತರ್ಕಾದಿಸಾ-
- 47 ಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪಾರಗಂ ವಾದಿರುದ್ರಂ ವಾದಿಭಮಸ್ತಕನಖಾಸ್ಥಾ ಳನಕಿಸೋರಕೇಸರಿ ವಾದಿ
ಮಹಾರಣ್ಯದವದಹ -
- 48 ನಂ ಪಾಧವಭಟ್ಟಘರಟ್ಟಂ ವಾದೀಭನಿಂಹನರಭವಾದಿರಾಜಂ ಮುಖಮುದ್ರ ನಯನ . . . ನಾ .
. ಪ -

- 49 ಣ್ಡತಗ[೯*]ಳ ಕಾಳಪಾನ ವಾದಿರುದ್ರಗುಣ ನಾಮಾಂಕಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಕುಳಿಸವಣ್ಣಿತರ . . .
 ಚವಯ್ಯಂ ಮು -
- 50 ಲ್ಲವುರದ ಯೆಂಟು ಗಾವುಣ್ಣುಗಳ ಬೆಸದಿಂ ಬರವಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
- 51 ಸ್ತನ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಜೋಮರಸರ ಗರುಡಂ ರೆಟ್ಟಿಯುನಾಯಕಂ
- 52 ಮುನ್ನುಂಬರ ತೆಂಡತಿಗಣ್ಣ ಬಣ್ಣರ ಬಾವಂ ಅಳಿ[ಂ] ಮುನ್ನಿಜೆ

No. 61

(B. K. No. 27 of 1934-35)

HOLIANAVĒRI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab near the Rāmēśvara temple

A.D. 1048

This inscription, the beginning of which is broken away and lost, is dated in Śaka 970, Sarvadhāri, Pushya ba. Bidige, Sunday, Uttarāyana-Samkrānti, corresponding to A.D. 1048, December 25, Sunday. The Samkrānti occurred on Saturday the 24th.

It records the grant of the village Ānevāri to the holy place Rāmatirtha in Raṭṭapaḷli Seventy. The gift was entrusted to [Dha. va]ḷa Gōṇivadēva, the disciple of Āneyadēva. The names of this donee and his teacher (*guru*) appear to have been engraved later on, after erasing the original ones.

It also records a grant of land to some women, to musicians and dancing girls in the service of the temple, to the free students' hostel (*Vidyā-chhatra*) to a certain Māchimayya of Brahmāpurī and for worship and offerings in the temple.

The gift was made by Chāmuṇḍarāyasa and Kētarasa. The latter was governing Raṭṭapaḷli Seventy and Itṭage Thirty. One Chāmuṇḍarāya who was governing Banavāsi Twelve-thousand is known to have been a subordinate of Sōmēśvara I. It is probable that he is the same as the Chāmuṇḍarāya of this record.

Text

- 1 ಮನೋಜಂ ಗುಣ ಪೂರ್ಣವೇರು ಪಾಪಕ್ಕೆ [ಬಿ]ರು ಅರಿಹಚ್ಚಭ್ಯರವೆ ನಾಮಾದಿ
 ನಮಸ್ತಪ್ರ[ಶಸ್ತಿ]-
- 2 ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೇತರಸರಾ ರಟ್ಟವೆಳ್ಳುಂ ಮ ಇಟ್ಟಗೆ ಇಂ ಮಂತ್ರಭೋಗಾಭ್ಯಂತರನಿದಿಯಿಂ
 ದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀ ಮನ್ನಹಾಮು-
- 3 ಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಚಾಮುಣ್ಣ ರಾಯರಸರುಂ ಕೇತರಸನುಮಿಬ್ಬು ಸಕರ್ಷಾ ಣ್ಣನೆಯ ಸರ್ಬಭಾರಿ
 ಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಬಹು-
- 4 ಳೆ ಬಿದಿಗೆ ಅದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು|| ಯಮನಿಯಮ ಸ್ವಾದ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ
 ಧಾರಣಮೋನಾನು-
- 5 ಪ್ಪಾಣಪರಾಯಣ ಪಡಂಗೋಪಕಾರಾದಿಸಂಪ್ಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಅನೆಯದೇವರೆ ಶಿಷ್ಯರು
- 6 ಸಿವನ [ದಾಸಿ] ಧ[ವಳೆಗೋಣಿಯದೆವ] ಗ್ಗೆ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮ್ಯಾಡಿ ಸರ್ವ್ವ
 ಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ತಪ್ರವಾಗೆ
- 7 ರಟ್ಟಪ್ಪಳಿ ಒಂಟ ಬಳಿಯ ಕೂಡಲಸಂಗಮದ ರಾಮತೀರ್ಥಕ್ಕೆ ಅನೇವರಿಯಂ ಕೊಟ್ಟರಲ್ಲ ಸೇನ
 ಬೋವ ಅಯ್ಯವರ್ವು-

1. The continuation is lost.

2. The letters in the brackets are engraved after erasing the original ones.

- 8 ಯ್ಯನ ಸೊಸೆ ಪಿರಿಯರ ಚಟ್ಟಬ್ಬೆಗೆ ಮತ್ತರಯ್ಯು ಪೆಗ್ಗಡೆವಾಳ ಕಾಪುಲತೆಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಅಂ
ಕದ ಬಾದಿಯ ಮಗ[೪]
- 9 [ಮೊದಲ ಚಾಮರಂ]¹ ಕಂಬದ ಸೂಳೆ ಕಾಳಬ್ಬೆಗೆ ಮತ್ತರಯ್ಯು! ಕಳಮಂ ನನ್ನಬ್ಬೆಗೆ ಮತ್ತರು
ನಾಲ್ಕು [ಎಪ್ಪೆಯಬ್ಬೆ]¹ ಗೆ ಮತ್ತರು
- 10 [ನಾಲ್ಕು]¹ ದೇವಲಬ್ಬೆಗೆ ಮತ್ತರು ಮೂಟು ಪಪ್ಪಿಕಾಟಂಗೆ ಮತ್ತರಂಟು ವನಿಗಂಗೆ ಮತ್ತನ್ನಾಲ್ಕು
ಛಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮ-
- 11 ತ್ತನ್ನಾಲ್ಕು [ಸೂಳೆವಾಳಗೆ ಮತ್ತಮೂಟು]¹ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ ಮಾಚಿಮಯ್ಯಂಗೆ
ಮತ್ತಪ್ಪನ್ನೆರಡು ಗಟ್ಟ ಕೆಪ್ಪೆ-
- 12 ಯ ಕೆಳಗೆ ಕಮ್ಮಮಯ್ಯತ್ತು ತೋಟ ಮತ್ತರೊಂದು ಮಾಧವಯ್ಯಂಗೆ ಮತ್ತಪ್ಪನ್ನೆರಡು ಗಟ್ಟ
ಕಮ್ಮಮಯ್ಯತ್ತು ತೋಟಂ ಮತ್ತರೊಂ-
- 13 ದು ವಿದ್ಯಾಚ್ಚತ್ರಕ್ಕೆ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತೆಂಟು ಅಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷಂ ದೇವರ್ಗ್ಗ ಶ್ರೀಬಣ್ಣ ದೂಪ ದೀಪ
ನವೇದ್ಯ ಖಣ್ಣಸ್ಕುಟಿತ ಬೀಣ್ಣೋ-
- 14 ದ್ವಾರಕ್ಕಂ ಇದು ನೈಷ್ಠಿಕ ಸ್ಥಾನ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯವಿಲ್ಲದವರಂ ಕೇತರನನುಂ ದೇಹುತರುಂ ಪಾದ
ಮೂಲಪರಿವಾರಮಿಟ್ಟು
- 15 ಕಳೆಯಲೊಡೆಯರಿ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿಮೋಂಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ಬಾಣರಾನಿ ಅಗ್ನಿ
ತೀರ್ಥಗಳೊಳು ಸಾ-
- 16 ನಿರ ಕವಿಲೆಯುಭಯಮುಖಿಯಂ ಪ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕುಂ ಇದನಟಿದಾತಂ ಆ ಪುಣ್ಯ
ತೀರ್ಥದೊಳಾನಿರ-
- 17 ಕವಿಲೆಯನಟಿದ ಪನ್ನಾಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ಪಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವನುಂಧರಾ
ಪಪ್ಪಿಪ್ಪರ್ಪನ-
- 18 ಹಶ್ರಾಣಿ ಎಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತು ನೃಪಾಣಾಂ
ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವ-
- 19 ದ್ವಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ
ರಾಮಭದ್ರ || ಮಮ ವಂಶಪರಿಕ್ಷೀ-
- 20 ಣೇ ಯಃ ಕಶ್ಚಿನ್ಯಪತಿರ್ಭವೇತ್ತೇಷಾಹಂ ಪಾದಲಗ್ನೋಪಿ ಮಯಾ ದತ್ತಂ ನ ಲೋಪಯೋತ್ || ಈ
ಸಾಸನಮಂ ಕಣ್ಣರಿಸಿದಂ
- 21 ಕಲ್ಕುಟಗ ವಾಚೋಜಂಗೆ ಕೆಯ್ಯತ್ತಮ್ಮೂಟು ಅಲ್ಲಗೆ ತಕ್ಕ ಬೆಸನಂ ಮಾಡುಗುಂ ಮಂಗಳ
ಮಹಾಶ್ರೀ ೨

No. 62

(B. K. No. 114 of 1933-34)

MŌṢEBI NNŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in the temple of Mallikārjuna

Somesvara I—A. 9. 1051

This damaged inscription refers itself to the reign of **Trailōkyamalladēva** and is dated to **Śaka 973, Khara, Āsvayuja śu. Wednesday**. The *tithi* is lost. In *Āsvayuja Suddha-paksha*, the week-day given, coincided with the *tithis* **Tṛitīyā** and **Daśami**, corresponding to **A. D. 1051, September 11 and 18** respectively.

It states that **Mahāmaṇḍalīśvara Chāvunḍarāya**, the governor of **Banavāsi Twelve-thousand**, granted the village **Nāgarapālī** situated in **Sattalige Seventy** and some land for the maintenance of a *maṭha* and of the students studying therein and

1 The letters in brackets are engraved after erasing the original ones.

2 The letters ಕಳಮಂ are written below the line.

for the worship and offerings to the god (of the place). **Lōkābharāṇa-pāṇḍita** of the **Kālāmukha** sect, the recipient of the gift, is highly praised. The *nālgāvūṇḍa* of Sattalige Seventy and the *gāṇḍi* of **Benṇevura** are mentioned. The names of both of them are lost.

Text

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರತ್ತುಂಟಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ|
ಮು . . . ನಮನಾತ್ಯತಿಕಾಸನ್ಯ
- 2 ಸ್ತ . . . ಯ . . . ವೇ ೧) ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ
ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ
- 3 ಯಕುಳತಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ
ತ್ತರಾಬಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಕ
- 4 ರಂಬರಂ ಸಲೂತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪವೋಪಜೀವಿ ೧) ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ
ಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರ ಬನವಾ
- 5 ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ತ್ಯಾಗವಿನೋದನಾಯದಾಚಾರ್ಯ ನನಹಾಯಸೌರ್ಯಂ ಗಣ್ಣರ
ಗಣ್ಣ ಗಣ್ಣಭೇರುಣ್ಣ ಮೂಱುರಾಯ
- 6 ಂಕವ್ರಿಷಭಶಂಕರಂ ರಿಪುನ್ರಿಪಭಯಂಕರಂ ಕಲಿಗ ಬಿರುದರಾದಿತ್ಯ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ
ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ ನಿಷ್ವಸನ್ಮಾನ
- 7 ಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರಂ [ಚಾನು]ಣ್ಣರಾಯ ಸಿವನ್ನಿ
ಚಾರ್ಯಸಿರಮುಮನೇಕಾಯ
- 8 ಪ್ಷಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿನ್ನಾಳುತ್ತಮಿರೆ|| ೧) ಶ್ರೀರಮಣೇಯಂ ವಾಕ್[ಶ್ರೀ]ರಮಣೇಯಂ ನಮಸ್ತನಿಜಭುಜ
ವಿಜಯ
- 9 ರಮಣೇಯಂ ದರಿತ್ರಿಯೋಳ ರಾಯ್ರಿಸಂ ೧) ವ್ಯತ್ತ ೧) ಮುಳಿನಿಂದಂ ರಾಯಭೂಪಂ ನಿಜಭುಜ
ವಿಜಯೋಗ್ರಾನಿಯಂ ಕಿತ್ತೂರ್
- 10 ಉಲಮರರ[ಳ್ಳಾ]ಡಲಾಸಾಗಜೇಂದ್ರಂ ತಳರಲ್ಪಳ್ಳಾಡ ವನಿತು ಮಹಾಕ್ಷೋಭ
ಮಾಯೆನ್ನೋಡಾವಂ ಸೇಳವಂ ನಿ
- 11 ಳ್ಳೀಱು ಪಾಕ್ಶೋಳ್ಳನಾವಂ ೧) ಮಣ್ಣಲಕ[ನಾರ್ವಭೌಮ]
ಮಣ್ಣಲಕ[ಪ್ರಳ]
- 12 ರಿ ಗಣ್ಣರ ಗಣ್ಣ ತೆಯಿಂ ನಾಕನಮಂ
- 13 ಮಣ್ಣಲಯೋಳ || ಶ್ರೀಪನಿತಾಧಿಪನ ಬಿರುದರದೇವ
ಗಣ್ಣ ದೇವ
- 14 ೧) ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವೈರಿಮನೆಯ ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತಂ ಸಕಳ
ಕಳಾಧರ
- 15 . . . ಶ್ರೀ ಪ್ರ[ಣ]ವೇಶ್ವರದೇವಪಾವಪಂಕಜಭ್ರಮರನೇನಿಪ ಶ್ರೀ ಸತ್ತಳಿಗೆ
ಯೆಟ್ಟತ್ತಕ್ಕಂ [ನಾಡ್ಗಾ ವುಣ್ಣ]ಗೆಯ್ಯೆ ೧) ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ನಂ-
ಪನ್ನ ರೇಕವಾಕ್ಯನ್ವೀತಿಕಾಣಕ್ಯ [ಬೆಣ್ಣೆ]ವುರ
- 17 ಗಾವುಣ್ಣುಗೆಯ್ಯೆ ೧) ಸಕವರ್ಷ ೯೨೩ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಅಶ್ವಯುಜ ಸುದ್ಧ
ಬುಧವಾರದಂದು ೧) ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮನಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರ-
ಣ ಜಪನಮೂಡಿ ಹಾರಾಡಿಸಂಪನ್ನವಿಶಿಷ್ಟಜನಪ್ರಸನ್ನ
ಕುಳಾಂಬರದಿವಾ[ಕರ]
- 19 ಶ್ರೀ ಲೋಕಾಭರಣಪೆಣ್ಣೆ ತರಂ ೧) ಕನ್ನ ೧) ಬೂಮಾವನ
. ಮುನೀ-



- 20 ನ್ಯಾಭರಣಶಿವಪದಾರ್ಥನಿರ್ನಿಕ್ತನರೇಂದ್ರಾಭರಣಸ್ವಕವಿ ಧರಣಿ ||
ನಾರ್ಥಕ
- 21 ಬುಬುಜನ[ಕೆಲ್ಲ] ಕೂರ್ತಾದರದಿಂ ಸಲೆ ವಿದ್ಯಾತ್ಥಿಜನಾಧಾರ ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ
ನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರಂ ಚಾವುಣ್ಣರಾಯ
- 22 ಯ ಕಾಳಾಮುಖಾಗ್ರಗಣ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಲ್ಲೋಕಾಭರಣ ಪೂರ್ವಕ
ದಿಂ ದ್ವರಣಂ ಮಾಡಿ ಬೆಣ್ಣೆ -
- 23 [ವೂರದ] ಶ್ರೀಮಜ್ಜೋಗಬೇಶ್ವರಮಠ ವಿದ್ಯಾತ್ಥಿ ತಪೋಧನ ದೊಳಪ್ಪಮಾಣ
ಯರ [ಶನಾ]ಚ್ಚಾದನಕ್ಕ
- 24 ದೇವರ ಗಂಧಧೂಪದೀಪನ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇಗುಲದ ಖಣ್ಣ
[ಳ]ಗೆ ಯೆಟ್ಟತ್ತಟ ಬಳಿಯ ನಾಗರಪಾಳೆಂ ಜಿಟ್ಟನದಟ [ನೀವಾ]
- 25 ಆಗ್ನೇಯ ನೈರಿತ್ಯದೊಳ ಬೆಳ್ಳೆ
. ನದೊಳ
- 26 ೞ ಕನ್ನ ೞ ಪರಮ
ಕದೇವ
- 27 ಶಾನ್ತಯುಕ್ತ[ರ] ಲೋಕಾಭರಣಮುನೀಂದ್ರ
. ೞ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಪುನಾಪನೋಬ್ಬಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವಂ
ವಾರಣಾ[ನಿ]
- 28 ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗಯಗ್ಯುತೀರ್ಥವೆಂಬ ಪುಣ್ಯತೀರ್ಥಗಳೊಳ ಸಾನಿವ್ವ
ಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ಸಾನಿವ್ವನ್ನೈಪ್ಪಿ ಕತಪೋಧನಗ್ಗಂ
- 29 ಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಣ್ಣರತ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಪಳಮಕ್ಕು || ಇದನಳ
ದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗಯಗ್ಯು-
ತೀರ್ಥದೊಳಾನಿಬ್ಬ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ನಳದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತ
ಕನಕ್ಕು ೞ
- 31 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಪಪ್ಪಿವರಿಪನಹನ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯ
ತೇ ಕೃಮಿ ೞ ಬಹುಭಿವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿನ್ನಗರಾ-
- 32 ದಿಭಿ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಬೂಜುಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ೞ ನಾಪೂನೋಯಂ ದರ್ಮಸೇತು
ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ [ಸರ್ವಾ] -
- 33 ನೇತಾನು ಭಾಗಿನಪ್ಪಾತ್ಥಿಪೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ೞ ನ ವಿಷಂ
ವಿಷಮಿತ್ಯಾಪುದ್ಧೇವನ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ
- 34 ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪಾತ್ರಿಕಂ [ಕನ್ನ] ಸ್ಥಾನಪತಿ ಗೂರಪ ಸ್ಥಾನದ ವಿದ್ಯಾತ್ಥಿ ತತಿ
. ಸ್ಥಾನದೊ ಗವನಂ ಸ್ಥಾನಮುಮರಸುಗ[ಳ]ಯ್ಕ ಕಳೆಯಲುವೇ-
- 35 ಟ್ಕ [ಂ] ೞ ೞ ಶ್ಲೋಕ ೞ ಬ್ರಹ್ಮಾ ಗುಣ
. ಗ್ರಾಮಾ ರಾಜಭಿ [ಃ] ೞ ಪುರಕ್ಕಂ ಕರ್ಮ
- 36 ಕಲ್ಲೋಜಂ ೞ

No. 63

(B. K. No. 72 of 1932-33)

HAVANÜR, HAVPI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in the templ. of Durvā on the road to Guttal

Somēśvara I-A.B. 1053

This inscription which refers itself to the reign of Trailokyamalladēva, is dated in Śaka 875, Vijaya, Pushya śu, Trayōdasi, Sunday, Uttarāyaṇa-samkrānti, corresponding

to A. D. 1653, December 25, Sunday. The *stūkrānti* however fell on the previous Friday, the 24th December.

It states that when **Mailaladēvi**, the senior queen of **Trailokyamalladēva**, was governing **Banavāsi Twelve-thousand**, a grant of the income derived from certain taxes was made to the temple of **Kaiidēvasvāmi** of **Mūlasthāna**, built by the son (name not clear) of **Mūkagāvunja**. The donors were *pergāde* **Bāchimayya**, *pergāde* **Jakkimayya** and *Dandanāyika* **Vāmadēva**, the officer in charge of the *bilkode* tax. The donations were made by them at the instance of **Śivarāja**, the *pergāde* of *pannāya* and *vaddarāvuḷa* taxes, **Vāvanayya**, the *pergāde* of the *perjuṅka* tax of Banavāsi Twelve-thousand and a *Mohāmiṇḍalēsvāra* name lost respectively. The gift was entrusted to **Chillukāchārya**.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 2 ರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 3 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಃಶೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 4 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿಥ್ವಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
- 5 ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತನವರತಪ-
- 6 ರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯನಹತ್ರಫಲಭೋಗಭಾಗಿ-
- 7 ನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸೇಯರ್ ಸವತಿಮದಭಂಜನೆ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಃಶೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರದ್ವಾರ್ಗನೆ
- 8 ಶ್ರೀಮನಾ ಪಿರಿ-
- 9 ಯರಸಿ ಮೈಲದೇವಿಯುರ್ ಬನವಾಸಿಪನ್ನಿ ಚ್ಚಾಸಿರಮು-
- 10 ಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಸಕವರ್ಷ
- 11 ೯೭೫ ನೆಯ ವಿಜಯಸಂ]ವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ತ್ರಯೋ-
- 12 ದಸಿ ಅಧಿತ್ಯವಾರ ವೃತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಸ-
- 13 ಮಸ್ತಗುಣನಂಪನ್ನಂ ಕೂಟಕೊಳ್ಳಣ್ಣನೇನಿಸಿದ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾ[ಜ]-
- 14 [ವು]ರದ ಮೂ[ಕ]ಗಾವುಣ್ಣನ ಮಗಂ ಶೋಮೇಶ್ವರದಾನಿಯೆನಿಸಿದ
- 15 . . ಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ದೇಗುಲದ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಕಲವೇವ-
- 16 ಸ್ತಾಮಿಗೆ || ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರವಾರನಿರೂಪಿತ ಮಕಾವಾ-
- 17 ತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನೋನ್ನತ ಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾ-
- 18 ಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪನ್ನಾಯದ ವಡ್ಡರಾ-
- 19 ವುಳದ ಪೆರ್ಗಡೆ ಶಿವರಾಜನ ಬೆಸದೆ ಪೆರ್ಗಡೆ ಬಾಚಿಮಯ್ಯನುಂ
- 20 ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತ ಮಹಾಮಾತ್ಯ ಪದವೀವಿರಾಜ-
- 21 ಮಾನ ಮಾನೋನ್ನತ ಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪನ್ನರ-
- 22 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪನ್ನವಾಸಿಪನ್ನಿ ಚ್ಚಾರ್ಸಿರದ ಪೆರ್ಜ್ಜಂಕದ ಪೆರ್ಗಡೆ ವಾ(೦)ವ-
- 23 ಣಯ್ಯಂಗಳೆ ಬೆಸದೆ ಪೆರ್ಗಡೆ ಜಕ್ಕಿಮಯ್ಯನುಂ || ಸಮಧಿ-
- 24 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೀ-
- 25 . . ವನ ಬೆಸದೆ ಬಿಲ್ಕಡೆಯ ಸುಂಕಾಧಿಪತಿಯೆನಿಸಿದ ದಣ್ಣ-
- 26 . . ಕ ವಾಮದೇವನುಂ ಅಂತು ಮೂವರುಂ ಯಮನಿಯ(೦)ಮನ್ವಾಧ್ಯಾ-
- 27 ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋ ಸಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
- 28 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಿಲ್ಲ ಕಾಚಾರ್ಯರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚ ಧಾರಾಪೂವ್ಯರ್ಕದಿಂ ಮೂ-
- 29 ಉಂ ಸುಂಕಮುಮಂ ಬಿಟ್ಟು ಗಾತ್ರದೂ[ಳುಂ ಪೇ]ಱಿಂ ಕೊಟ್ಟರ್ ||
- 30 ಇಂತೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
- 31 . . ಗೆ ಅಗ್ನೈರ್ತೀರ್ಥವೆಂಬ ಪುಣ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳೊಳ್ ಸಹ[ಸ್ರ]
- 32 ಕವಿರೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಹೊನ್ನೊಳ್ಳಟ್ಟಿನಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾ-

- 32 ರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ ಉಭಯಮುಖಗೂಟ್ಟು ಫಲಮಕ್ಕು ||
 33 ಈ ಧರ್ಮಮನಳಿದವನಾ ತೀರ್ಥಂಗಲೋಳಾ ಕವಲೆಯುಮನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
 34 ಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧಾರಾ ಪಷ್ಠಿ
 ವ್ಯರ್ಪಸಹಶ್ರಾಣ ವಿಷ್ಣು-
 35 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||

No. 64

(B. K. No. 45 of 1933-34)

GALAGANĀTH, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Fragment lying in the temple of Galugēśvara

Sōmēśvara I—A. D. 1055-56

This fragmentary inscription refers itself to the reign of **Trailōkyamalla** and is dated in **Śaka 977** corresponding to **A. D. 1055-56**. The other details of the date are lost.

A *Mahāmāṇḍalīśvara* (name lost) of the **Kadamba** family is mentioned.

Text

- 1 ॐ ಸುರನದಿಯ ತನಿಯ ಜಲಧಿಯ ಧರಣಿಯ ಭಾಸ್ಕರನ ಪುಟ್ಟಿದಂದಿನ ತೀರ್ಥ
 2 ಲದ ಕೈರಾನದ ದೊರೆ ಪುಲ್ಲಣಿಯ ಮುಖವವರೊಳರೆ || ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ
 3 ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರ
 4 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಲೋಕ್ಯಮ
 5 [ಜ]ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ನಾ
 6 ಲುತ್ತಮಿರೆ ॐ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ
 7 ನಿಪುರವರೇಸ್ವರ ಚತುರಾಸೀತಿನಗರಾಧಿ
 8 ನಚತು ಶ್ವಮೇದದೀಕ್ಷಿತ ಜಮ
 9 ಶೇಷರ ಶರಣಾ ಶಿಲಾಸ್ತಂಭ ಮದಗಲ
 10 ಭಿರಾಮ [ಕದಂಬ] ಮಯೂರವರ್ಮಮಹಾಮುಖಿ
 11 ಣಂ ಪೆರ್ಮುಟ್ಟತೂರ್ಯನಿಗೋಪಣಂ ತಾಪಾಚರೇಸ್ವ
 12 ತ್ತುಂಗನಿಂಹಲಾ ಕಾಂಚನಂ ಸತ್ಯ
 13 ಪ್ರತಿಪನ್ನಮೇರು ಶರಣಾಗತವಜ್ರ
 14 ಮಾರ್ತುಣ್ಯಂ ಮಾರ್ಕೊಳ್ಳರ ಗಣಂ ನಾಮಾ
 15 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಲೇಸ್ವರ
 16 ಬೆಳ್ಳದ ಪನೆರಡುಮ
 17 ಸಕವರ್ಷ ೯೭೭

No. 65

(B. K. No. 156 of 1932-33)

MALLŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up near the temple of Basavanṇa in Survey No. 141

Somēśvara I—A. D. 1059

This inscription referring itself to the reign of **Trailokyamalladēva**, is dated in **Śaka 981, Vikāri, Śrāvaṇa śu. 2, Sunday**. But for the week-day, the details

correspond to A. D. 1059, July 14, which was a Wednesday. In the next year, however, *i. e.*, A. D. 1050, Śrāvāṇa śu. 2 fell on Sunday, July 2.

It states that Rājāditya of the Jimūtavāhana lineage and Khachara family who was the *nārgāvundī* of the division of Hundred-and-Forty (apparently Bāsavūr), having gone with his wife Pampādēvi, to Mallavara, made a gift of land and of taxes, for the tank of that place. Another grant of land for the same tank made by Mahālālasandhivrahi, Munzeravāde and Dandamūyika Guṇḍamayya is also recorded.

Text

- 1 ೧) ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಸ್ತುವಿಸಯಾಯ ಜಗದ್ಧಿತಾಯ ವಿಸ್ವಸ್ಥಿತಿಪ್ರಳಯನಂ-
- 2 ಭವಕಾರಣಾಯ ಸರ್ವಾತ್ಮನೇ ವಿಜಿತಕೋಪಮನೋಭವಾಯ ಸುಭ್ಯಂ ನಮಃ(ಃ)ಸ್ಮಿ-
- 3 ಭುವನಪ್ರಭವೇ ತಿವಾಯಃ || ಸ್ಯಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
- 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತೀಕ ಚಾ-
- 5 ಲುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರೋಕ್ತೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
- 6 ರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ನಾ ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ-
- 7 ಮಿರೆ || ಸ್ಯಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸುಮತೀತಳಖ್ಯಾತ ಜೀಮೂತವಾಹನಾನ್ವಯ-
- 8 ಪ್ರಸೂತ ಬನ್ಧುಜನಕಮಳಿನೀರಾಜಹಂಸ ಖಚರವಂಸೋತ್ತಂಸ ಪದ್ಮಾ-
- 9 ವತೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್
- 10 ಮನೆಯಂ ರಾಜಾದಿತ್ಯರಸರ್ನೂಟನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕಂ ನಾಗ್ಗಾಪುಣ್ಣುತನಂಗಯೆ ||
- 11 ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಕಹಶ್ರಫಭೋಗಭಾಗಿನಿ
- 12 ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಮನೆಯರಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವಿಕ್ಷದ್ಧಾನಚಿನ್ತಾಮಣಿ
- 13 ಶ್ರೀಮತ್ಪಂಪಾದೇವಿಯರಂ ರಾಜಾದಿತ್ಯರಸರಂ ಮಲ್ಲವುರಕ್ಕೆ ಬಿಜ-
- 14 ಮಂಗಯ್ದು ಪಿರಿಯ ಕೆಳೆಯಂ ನೋಡಿ ಸಕವರ್ಷ ಉಗ ನೆಯ ವಿಕಾರಿ
- 15 ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧಿ ೨ ಅದಿತ್ಯವಾರದನ್ನ ದಾರಾಪೂರ್ವಕ-
- 16 ದಿಂ ಕೆಳೆಯೊಳಗಣ ಗುಯ್ಯಲ್ಲಂಡುಗಮುಂ ಕೆಳೆಯ ನಿರ್ವರಿದು ಬೆಳವನಿ-
- 17 ತು ಗದೆಯ ಮನೆಯ ಸಾವ್ಯದ ತೆಳೆಯಂ ಅವ ಕಾಲಕ್ಕಂ ಸರ್ವದಾಧಾಪರಿಹಾ-
- 18 ರ || ಸ್ಯಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಮಹಾತಬ್ಧ ಮಹಾನಾಮನಾಧಿಪತಿ ಮ-
- 19 ಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕ ವೈರಿಭಯದಾಯಕ ಮಂತ್ರಿಮಾಣಿಕ್ಯ ನಿರೀತಿ-
- 20 ಚಾಣಕ್ಯ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಲಾಳೆಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ ಮನೇವೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ
- 21 ಗುಣ್ಣಮಯ್ಯಂಗಳ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೊಡಂಗಯ್ಯ ಗಟ್ಟ ಮತ್ತಂ ತೋಂಟಂ ಬಳ್ಳಿ ೩೦೦ ಈ
- ಧರ್ಮಮಂ
- 22 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಬಾಣರಾಶಿಯೊಳ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾನಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗಂ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾನಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯ
- ಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನರಸರಳಿದಡಂ ಅರಸು ಕಾದುದಂ ಗಾವುಣ್ಣ-
- 23 ರು ಕೆಳೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಗೊಡದೆ ತಾವಳಿದಡಂ ಬಾಣರಾಶಿಯೊಳ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾನಿರ ಕವಿಲೆಯ
- 24 ಪನ್ನಿಚ್ಚಾನಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತ್ರಕನಕ್ಕು || ಸ್ಲೋಕ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
- 25 ಧರ್ಮತೇತುಂ ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾಂ ಬಾಗಿನ
- ಪ್ರಾತ್ಥಿವೇಂನ್ನಾ
- 26 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಕೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಸ್ವವತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುನ್ಮ
- ರಾಂ
- 27 ಪಪ್ಪಿರ್ವರಿಶನಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ದೀವರ ಮಾಳಂ

(B. K. No. 3 of 1933-34)

BANKAPUR, SHIGGAON TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying in front of the Government Farm Office

Sōmēśvara I—A.D.1062

This inscription, referring itself to the reign of **Trailokyamalla-dēva**, is dated in **Śaka 984, Śubhakṛit, Bhādrapada Amāvāsyā, Sunday**, corresponding probably to **A. D. 1062, July 8, Monday** (not Sunday), on which day the *Amāvāsyā* commenced at .28

It records a grant of money and certain taxes to the attendants (*pādamūla-parivāra*) (of the temple of **Indrēśvara**) made by *paḍevaḷa* **Birayya**, *pergaḍe* **Ālimayya**, *pergaḍe* **Sridharayya** and others, with the permission of **Mahāmaṇḍalēśvara Tōyiladēva** of the **Kadamba** family when they were camping at **Payiṭṭhāṇa**. It is stated that *pergaḍe* **Chāvunḍayya** of **Indrēśvarapura** and others were called to that place at the time of making the gift. *Paḍevaḷa* **Birayya** is described as *Kadamba-rājya samuddharaṇa*.

Tōyiladēva is stated to be the governor of **Banavāsi Twelve-thousand** and **Pānuṅgal Five-hundred**. **Varuṇaśivapaṇḍitadēva**, the *rājaguru* of **Bhuvanaikamalla** was in charge of **twelve (panneraḍu) baḍa**, the property of the temple of **Indrēśvara-dēva** of **Bāṅkāpura**.

Text

- 1 ॐ ಶ್ರೀಮಾನನ್ದಾಸುರಧ್ವಂಸೀ ಸೃಷ್ಟಿಸಂಹಾರಕಾರಕಃ || ಪಾಯಾತ್ಯದಂಬವಂಶಾಬ್ಜಲಕ್ಷ್ಮೀಂ ಕ್ಷಾ-
ರಕ್ಷಣಕ್ಷಮ[ಃ*] ॐ ॐ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾದಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟಾ
ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಳಕಂ ಚಾಘು-
- 3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ರ ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ
ಮಾನಮಾಚನ್ನಾಕ್ಯ ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ॐ ॐ
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಯಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ
ಮದ್ಭವನೈಕಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜಗುರು ಶ್ರೀ ವರು-
- 5 ಣಶಿವಸಂಹಿತದೇವರ ಶ್ರೀಮದ್ಬಂಕಾಪುರದಿಂದ್ರೇಶ್ವರದೇವಗ್ನ್ಯೈ ಸನ್ನೆ ರಡುಬಾಡಮಂ ಸುಖ
ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮದಿಗತಪಞ್ಣಮಹಾ-
- 6 ಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ತ್ರೈಕ್ಷಣ್ಯಸಂಭವಂ ಚತುರಾಶೀತಿನಗರಾ
ಧಿಪ್ಪಿತಲಲಾಟಲೋಚನಚತುರ್ಭುಜ ಜಗದ್ವಿಖ್ಯಾತಾಪ್ಪಾದನಾಸ್ತ-
- 7 ಮೇಧದೀಕ್ಷಿತ ಹಿಮವದ್ಗಿರಿನ್ದ್ರಾಸ್ತುಶಿಖರಶಕ್ತಿಸಂನ್ದಾಪಿತಸ್ಥಟಿಕನಿಳಾಸ್ತಂಭ ಬದ್ಧಮದಗಜಮಹಾ
ಮಹಿಮಾಭಿರಾಮಂ ಕಾದಂಬಚಕಿ ಮ-
- 8 ಯೂರವಮ್ಯಮಹಾಮಹೀಪಾಳ[ಕುಲ*]ಭೂಷಣಂಪೆರ್ಮೃಷ್ಟಿತೂರ್ಯನಿಘೋಷಣಂ ನಾಖಾ
ಚರೇನ್ದ್ರಧ್ವಜವಿರಾಜಮಾನೋತ್ತಂಗಸಿಂಹಲಾಂಛನಂ ದತ್ತಾತ್ಥಿಕಾಂಚ-
- 9 ನಂ ಸಮರಜಯಕಾರಣಂ ಕದಂಬರಾಭರಣಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾ
ಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರಂ ತೋಯಿಲದೇವ ಬ್ಬನವಾಸಿಪನ್ನಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಪಾ-
- 10 ನುಂಗಲ್ಲಯೂಱುಮಂ ದುಷ್ಪನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ
ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ॐ ತತ್ತಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತದುಸ್ತರಾರಾತಿ-
- 11 ಮಸ್ತಕಸ್ತಗಿತನಿಸ್ತಂಶಕೌಕ್ಷೇಯಕವಿರಾಜಿತಪ್ರಚಣ್ಣದೋರ್ಧ್ವಣ್ಣಂ ಮೊನೆ ಮುಟ್ಟೆ ಗಣ್ಣಂ ಮ[ಲೆ]ಯ
ಪಡವಳಭುಜಾಸ್ಥಾನಕರಾಳಭೈರವಂ ಕದನಕಣ್ಣೀರವಂ ವಿರಾವ-

- 12 ತಾರಂ ಬುದಜನಾಧಾರಂ ತೋತ್ತಳತುಳಿವಂ ಗಣ್ಣರೊಡ್ಡಳಿವಂ ನಿಟ್ಟಡೆವಲ್ಲ ನಾಳಿಗೆ ನಲ್ಲಂ ವೈರಿ
ಮಣ್ಣಳಕಪಡೆವಳಗಣ್ಣಗಳಗತ್ತರಿ ಸಂಗ್ರಾಮಸೂತ್ರಧಾರಿ ವೀರರಸ-
- 13 ವಿಶದಯಶೋವಿಳಾಸಂ ಮಚ್ಚರಿಪ ಪಡೆವಳಗಳಕಾಳಪಾಶಂ ಮೂರ್ವ್ವಳಭೀಮಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಕಾಮಂ
ಮೂತಟ್ಟಿ ಯಿಱುವಂ ಸಾರ್ಯಮ[ಂ ಮೆಱುವಂ] ಸ್ಯಾಮಿನೀ-
- 14 ಭೃತ್ಯಂ ಕಲಿಯುಗವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ ರಣರಂಗಕ್ಷೇತ್ರಪಾಳಂ ಶರಣಾಗತಜನರಕ್ಷಪಾಳಂ ಸಾಚಾಂಜ
ನೇಯಂ ಸಮಸ್ತಮಲೆಪರಾಜಾತ್ರಯಂ ವೈರಿಘರ-
- 15 ಟ್ಟಂ ಅರಿಗನ ಜ[ತ್ತ]ಲಟ್ಟಂ ವೈರಿಬಂಗಾಱಿಂ ತೋಯಿಲದೇವನಂಕಕಾಱಿಂ ಮಣ್ಣಲಂಗಾವಂ
ಪಿರಿದಿತ್ತು ಮೆಱುವಂ ಕದಂಬರಾಜ್ಯಸಮುದ್ಧರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪಡೆವಳ ಬೀರಯ್ಯಂಗಳೊಂ
ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯ-
- 16 ಭರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆರ್ಗಡೆಯಾಲಿಮಯ್ಯಂಗಳು [ಪೆ]ರ್ಗಡೆ ಶ್ರೀಧರಯ್ಯಪ್ರಮುಖ
ಸಮಸ್ತಪ್ರಧಾನ ಪರಿಗ್ರಹ ಸಮೇತಮಿದ್ದು ಧರ್ಮೋತ್ಸಾಹಚಿತ್ತಂ ಪು-
- 17 ಟ್ಟಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ತೋಯಿಲದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ಶ್ರೀಮದಿನ್ನೇಶ್ವರ
ಪುರದ ಪೆರ್ಗಡೆ ಚಾವುಣ್ಣಯ್ಯನುಮಂ ನಾಗವೇವಯ್ಯ ಸೆಟ್ಟಿವಂ ನಕರಸಾನಿರ್ವಹರಂ ಬರ-
- 18 ವೇಳ್ಳಟ್ಟಿ ಪಯಿಟ್ಟಾಣದಿಕ್ಕೇಬೀಡಿನೊಳ್ ಸಕವರ್ಷ ಉಳನೆಯ ಸುಭಕ್ರಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ
ಭಾದ್ರಪದದಮಾವಾಸ್ಯೆಯುಮಾದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಪಾದಮೂಲ ಪರಿವಾರಕ್ಕೆ
- 19 ಅಲ್ಲಿಯ ನಕರಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಯಗರದ್ರಮ್ಮಂ ಕಿಱುವೆಱಿ ಕಿಱುಕುಳಾಯಂ ದಾಯದ್ರಮ್ಮಂ ಅಡಿಗಚ್ಚುರ್
ಕಾಣಿಕೆ ದೇವರ ತೋಂಟಂ ಸೂಳೆಯರ್ಗ್ಗಳ್ಳ ಕೌಟೂರೊಳಗಾಗಿ ಪಲಸೂ-
- 20 ರಂ ಸರ್ವಸಮಸ್ಯಂ ವಿಚ್ಚುಮಂಗಳಂ ೨) ೨) ೨) ಇದಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಾತಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೇಯರ್ಗ್ಯತೀರ್ಥದೊಳ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಬ್ರಾ-
- 21 ಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಟ್ಟು ಫಲಮಕ್ಕುಂ ೨) ಇದನಳಿದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗ
ಯರ್ಗ್ಯತೀರ್ಥದೊಳ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆವಂ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-
- 22 ಮಂ ಸಾಯಿರ ತಪೋಧಾನಮುಮನಳಿದ ಪಿಞ್ಜಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ ೨) ಸ್ತದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ಪಾ
ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರಾ ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷನಕಸ್ರಾಣ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾ-
- 23 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ೨) ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ಯಾದಭಿನ್ನರಾದಿಭಿ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ² ಯದಾ ಭೂಮಿ
ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ೨) ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನಿ-
- 24 ಪಾಣಾ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನಿಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಞ ಯೋ
ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ೨) ೨) ೨)
- 25 ೨) ಶ್ರೀವನಿತಾಳಂಕಾರಂ ಭೂವಿದಿತವಿಸುದ್ಧಕೀರ್ತಿ ನಿಜಪತಿಪದಪಂಕಜಾತನತಚಂಚರೀಕಂ
ಕೇವಳಮೆ ಜಗಜ್ಜಯಾವತಾರಂ || ನಡುನಾಡಪಡೆಗೆ ಕೊಂಕಣವಡೆ-
- 26 ಗೊಳಗಣ ಮಲೆಯ ಪಡೆಗೆ ವಜ್ರದ ಪಡಿಯಂತದಿ ತೊಲಗದಿದ್ದನೆಂದಡೆ ಪಡೆವಳ ಬೀರಂಗ
ಮೊಳವೇ || ೨)

No. 67

(B. K. No. 169 of 1933-34)

HONAVĀD, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab set up in front of the School

Sōmēsvara I—A. D. 1062

This inscription refers itself to the reign of **Trailōkyamalladēva** and is dated in **Śaka 984, Sobhkarit, Margaśira ba. Paḍiva, Sunday**. The week day is wrong. The given *tithi* which corresponds to **A. D. 1062, November 20**, fell on **Wednesday**. It is

1 Originally च was written and then corrected to ध.

2 यस् is written above the line.

stated that on the *tithi* cited, a certain grant was made on account of the lunar eclipse. This eclipse occurred on the previous day, *viz.*, **November 19, Tuesday** when **Pratipadā** commenced at 51.

It registers a grant of land, an oil-mill and a garden for worship and offerings to god **Siddhēśvaradēva**. The gift was made by **Kētaladēvi** queen of **Trailōkyamalladēva (Sōmēśvara I)** while residing at **Kālyāṇa**. She is stated to be administering the *agrhāra* town **Ponnavaḍa** (modern Honavāḍ) situated in the district of **Bāge Fifty** included in the division of **Six-hundred** situated in **Tardavaḍi Thousand**.

In continuation of this record is engraved in the same hand, another inscription belonging to the reign of **Bhuvanaikamalla (Sōmēśvara II)** and dated in **Saka 995**. Presumably the record of the time of **Sōmēśvara I** also was put on stone on the latter date though the grant was actually made on the date mentioned in the record.

Text

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಚಿಚಂವ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
- 2 [ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಶ್ರೀಕಣ್ಣ
- 3 ೨) ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀಪಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 4 ಜ ಪರಮೇಸ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 5 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 6 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂ-
- 7 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸುಖಸಂಖತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯು-
- 8 ತ್ತಮಿರೆ | ತಸಮನೋನಯನವಲ್ಲಭೆ | ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮ-
- 9 ಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಸ್ರಫಲಭೋಗಾದಿವ್ಯತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀ
- 10 ಶ್ರಿಂಗಾರಸರ್ವಸ್ವಧಾರಿಣಿ ಸುಜನೋಪಕಾರಿಣಿ ಚಾಳುಕ್ಯರಾಮಮ-
- 11 ನಸ್ಥರೋವರರಾಜಹಂಸೆ ಸರಸ್ವತೀಕರ್ಣಾವತಂಸೆ | ಕರ್ಪೂರ-
- 12 ಧಾರಾವರ್ಷೆ ಯಂತಃಪುರಮುಖಾದರ್ಶೆ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರೈ ಚಾ-
- 13 ರುಚರಿತ್ರೈ ರೂಪವಿದ್ಯಾದರಿ ವಿಭವಪುರಂದರಿ ಶ್ರೀಮತ್ಕೈಲೋಕ್ಯ-
- 14 ಮಲ್ಲದೇವವಿತಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಸ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಕೇತ-
- 15 ಲದೇವಿಯರು ತರ್ಧವಾಡಿ ಸಾಸಿರದೊಳೆಗಣಜುನೂಜುಂಬಾಡದ ಬಲ್ಲ-
- 16 ಯ ಕಂಪಣಂ ಬಾಗೆಯಯ್ಯತ್ತಜೊಳೆಗಣುತ್ತಮಮಗ್ರಹಾರಂ ಪೊ-
- 17 ನ್ನವಾಡಮಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆ-
- 18 ವೀಡಿನೊಳ್ ಸಕವರ್ಷ ಉಳನೆಯ ಶೋಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ
- 19 ಬಹುಳ ಪಾಡಿವ[ಮಾದಿ]ತ್ಯವಾರಂ ಸೋಮಾಗ್ರಹಣ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇ-
- 20 [ವ]ರ್ಗೈ ಬಣ್ಣಸ್ತುತಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ಧೂಪದೀಪನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸರ್ವನಮಸ್ಯ[ವಾ]-
- 21 ನಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತಯ್ಯು ಗಾಣವೊಂದು ತೋಟ [೧||]

No. 68

(B. K. No. 36 of 1933-34)

YARAGUPPI, HUBLI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab built into the left wall of the temple of Nārāyaṇadēva

Sōmēśvara I-A. D. 1062

This inscription referring itself to the reign of **Āhavamalladēva** is dated in **Śaka 985, Sōbhakṛit, Pushya śu. 5, Sunday, Uttarāyana-Samkrānti**, corresponding to **A.D. 1062, December 8, Sunday, f.d.t. 18**. The *Samkrānti* did not occur on that day.

It registers a grant of land made by the **Two-hundred Mahājanas, Aruvattokkalu Paṭṭagāra-sūmeya** and others, to the charity well (*arabāvi*) constructed by **Kēsimayya** at **Eraguppe. Mahāmaṇḍalēśvara Māraraśa** is stated to be governing the **Two Six-hundreds** (division). *Manneyi* **Indrakēsiyarasa** of **Manaleyara** family and *ūroḍeya* **Nākarasa** are mentioned.

Text

- 1 ಮಃ ಸ್ವಸ್ತಿ ಜಯಶ್ಚ ಭೃದಯಶ್ಚ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 2 ೞ) ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
- 3 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲ ದೇವರ ರಾಜ್ಯ(೦)ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಧ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬ-
- 4 ರಂ ಸುತಮಿರೆ | ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಭಾವನ ಗನ್ಧವಾರಣಂ ಮೈಳಲ-
- 5 ದೇವಿಯಂಕಕಾಱಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮಾರರಸ ಎರಡಲುನೂಲುಮಂ ಸುಖ ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಸಮಧಿಗತ-
- 6 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ ಮಣಲೆಯರಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತ ಪುರಿಕರಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮನ್ನೆಯಂ ಇಂದ್ರಕೇಸಿಯ-
- 7 ರಸ| ಸಕವರ್ಷ ಳಜನೆಯ ಸೋಭಕ್ರಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯಸುಧ್ಧ ಃ ಅದಿತ್ಯವಾರ ದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತ-
- 8 ದನ್ದು | ವೃತ್ತ | ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ವಿಪ್ರವಂಶತಿಳಕಂ ಶ್ರೀನಾಗದೇವಾರ್ಯನಾತನ ಪುತ್ರಂ ವಿಭು ಸೋವರಾಜನುದಿತಾದಿತ್ಯಪ್ರಭಂ
- 9 ತತ್ಪುತಂ ವಿನುತೋದ್ಯದ್‌ಯಶನಾಶ್ರಿತಾಮರಕುಜಂ ಗ್ರಾಮಾಧಿಪಂ ಶೌಚನಜ್ಜನವಂದ್ಯಂ ಪ್ರಭು ನಾಕಿಯನ್ವಯಮಿಳಾಲೋಕಸ್ತು-
- 10 ತಂ ಧಾಶ್ರಿಯೋಳ || ಕನ್ದ || ನಿತಿವಿದನಮಳಚರಿತಂ] ಷ್ಯಾತಾನ್ವಯನಬ್ಧಭವಕುಳಾಂಬರತಿಗ್ಮ ದ್ಯೋತಿಯೆನೆ ನೆಗಟ್ಟ ಪೆಂಪಿಂ ಮಾತೇಂ
- 11 ಗ್ರಾಮಾಧಿನಾಯಕಂ ನಾಕರಸಂ | ಸಮಸ್ತಗುಣಸವ್ಪನ್ನಂ ನುಡಿದು ಮತ್ತೆನ್ನ[ಂ] ನಾಳೆ ನಲ್ಲಾತಂ ಪುನಿಯಿಲ್ಲದಾತಂ ವೀರಾಂಗನಾಲಲಾಟ-
- 12 ಪಟ್ಟಂ ಬಿರುದಘರಟ್ಟಂ ಸತ್ಯರಾಘೇಯಂ ಶೌಚಗಾಂಗೇಯಂ ನನ್ನಿಕನ್ದರ್ಪ ಪಿರಿದೀಯಲಾರ್ಪ್ಪ ವಿಪುಳಚರಿತ್ರಂ ಗೋತ್ರಪವಿ-
- 13 ತ್ರಂ ಬಿರುದರ ತೋಳ್ಲಲ ಶ್ರೀಮದೂರೂಡೆಯಂ ನಾಕರಸ || ಕನ್ದ || ಅಜವಂಶೋತ್ತಮ ಪಾತ್ರಸ್ಪೂಜನಾಗ್ರಣಿಗಳ್ಳಮ-
- 14 ಸ್ತಶಾಶ್ವಜ್ಞ ರಘುಜನಂಹಾರರ ಶಿಷ್ಯೇಷ್ಠಜನಾಧಾರಮ್ಹಾತೃ ರಸೆವಿನ್ನೂರ್ಷ್ವರ್ || ಯಮ ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾ-
- 15 ಯಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಪ್ರಾಣಪರಾಯಣರ ವಿದಿತವೇದವಿದ್ಯಾಪಾರಗರ ಪಟ್ಟಮನಿರತರ ಸಪ್ತಸೂರಮನಂ -
- 16 ನ್ಧಾವಭೃತಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತೋತ್ತಮಾಂಗರನೇಕಶಾಸ್ತ್ರಸ್ಮೃತಿಪುರಾಣಪಟ್ಟಕೃಪಾಗ್ನಿಭೂಷಣ ರಾಶ್ರಿ-
- 17 ತಜನಕಳವ್ಯಕ್ಷರೇಕಪಾಕೃರ ದ್ವಾಶ್ರಿಂಶತ್ಪತ್ನಸಮೆಯಾಗ್ರಗಣ್ಯರಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿಗಳ-
- 18 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದೇರಗುಪ್ಪೆಯ ಇನ್ನೂರ್ವರು ಗಾವುಣ್ಡ ಅಱುವತ್ತೊಕ್ಕಲುಂ || ಪೃತ್ತ || ವಿತತಯಶಪ್ರತಾಪ-
- 19 ರಾಶ್ರಿಕಕಳ ಮಹೀಜರಾನ್ತರಂ ಹತಿಯಿಪ ಶೂರರುನ್ನತಗುಣಾವಶಧರ್ಷಮೆಯಾಗ್ರಗಣ್ಯ ರೂರ್ಷಿತ-

- 20 ಮಹಿವಾಸ್ವದಸ್ವದಯದಾನವಿನೋದರಶೇಷಶಿಷ್ಟಸಂಗತರನೆ ಪೆಂಪಡೆದೊರೆಂತೊ ಧಾರಿಣಿಯೊಳ
ಸಲೆ ಪಟ್ಟಿ-
- 21 ಗಾಱರು ! ಕನ್ನಂ | ನಾಕದಿನಮರಾಪಗೆ ಭೂಲೋಕಕೃವತರಿಸಿದುದು ಚಗೀರಥನಿನ್ನೆಂಬೀ ಕಥೆಯ
[ಕೇಳು] ಕೇಳೊಂ ಪ್ರಾ-
- 22 ಕಟಮಾಯ್ತೀಗಳೆಗೆ [ಕೇಸ]ವನಿನ್ನ | ವೃತ್ತ | ಗಂಗಾಸಿನ್ನುಪ್ರಪಾಹಂ ಜನಿಯಿಸಿದುದು
ಸತ್ತುಣ್ಯದಿಂ ಕೇಸಿಗೀ
- 23 ಜ್ಯೇಷ್ಠಾಂಗಪ್ರಾತಿಪ್ರಭಾವಂ ಪಸರಿಸುವಿನೆಗಂ ಕೂಪದಾಕಾರದಿನ್ನಂ ಶ್ರಿಂಗಾರಂ ಬೆತ್ತ ಧರ್ಮಗೀ
ತಮನಭಿನುತಮಂ
- 24 ಪಾರಿಧಾರಾಘದಿನ್ನಂ ಮಾಂಗಲ್ಯಂ ಘೋಣ್ಮತೇಂ ಚಲೈಸುದುದೊ ಧರಗೀ ಸನ್ನ ಧರ್ಮಾನುರಾಗಂ
ಕನ್ನ | ವಿತತಯಶನರಸಿ-
- 25 ಮಯ್ಯಂಗೆ ತನೂಜಂ ಮಾಳಿಮಯ್ಯವಿಭುವವಿಳಗುಣಾನ್ವಿತೆ ತ[ತ್ಯುಳ]ನಾರಿಯರುನ್ಧತಿಯೆನಿಸಿದ
ಮಾಣಕಬೈ
- 26 ವನಿತಾರತ್ನ || ತತ್ತನೆಯ ಕೌಣ್ಯಲೈಕುಳೋತ್ತಮನೆನೆ ನೆಗಟ್ಟ ಕೇಶಿಮಯ್ಯಪ್ರಭು ಸ[ದ್ವ್ಯ]ತ್ತನ
[ರ]ಬಾವಿ-
- 27 ಯಂ ವಿಳಸತ್ತೇಜಂ ಪರಹಿತಾರ್ಥಮಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ | ಅನ್ನೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನ
ವಿನ್ನೊ-
- 28 [ವ್ಯ]ರುಂ ಗಾವುಣ್ಣ ಅಱುವತ್ತೊಕ್ಕಲುಂ ಪಟ್ಟಗಾಱಸಮೆಯ ಸಮೂಹಮುಮಿಟ್ಟು ಶ್ರೀ
ಮದೇರಗು-
- 29 [ಪ್ಪ]ಯ ಅರಬಾವಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿಯೂರಿಂ ಪಡುವಲೂರೊಡೆಯರ ಮಾನ್ಯದಿಂ ಬಡಗ ಬೆಣ್ಣೆಯ
ಪಳ-
- 30 ದಿಂ ಮೂಡ ಪಾಳಪಸುಗೆಯಿಂ ತೆಂಕಲಿಪ್ಪತ್ತು ಗೇಣ ಗಳೆಯಲಿಪ್ಪತ್ತಯ್ಯು ಮತ್ತಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ
ಬಾವಿ-
- 31 ಯ ಮೂಡಲೆರಡು ಮತ್ತರಸ್ತು ಇಪ್ಪತ್ತೇಳು ಮತ್ತರುಮಂ ಸರ್ವದಾಧಾಪರಿಹಾರಂ ಗಾಮುಣ್ಣ
ಗೆರಿಯಿಂ
- 32 ತೆಂಕಣ ತಪದ ಏಳ್ಳಯ್ಯ ಮನೆಯುಂ ಸರ್ವನಮನ್ಯದಿಂ ಕಾದು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗೆ ಗಂಗೆ ಗಂಗಾ
ಸಾಗರ
- 33 ಪ್ರಯಾಗೆ ಪಾರಣಾಸಿಯಗ್ವೈರ್ತೀರ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಾಸಿರ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗೆ ಸಾಸಿರ
ಕವಿಲೆಯುಂ
- 34 ಸಾಸಿರ ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನಮಂ ದಾನಂ ಗೊಟ್ಟಿ ಫಳಮುಮುಶ್ವಮೇಧಂ ಗಯ್ದ ಫಳಮುಮುಕ್ಕುಂ | ಇದನ
ಳದಂಗ-
- 35 ವಳಯೆ ಕಡೆಗಣಿಸಿದಂಗಾ ಮ[ಹಾ]ತೀರ್ಥಂಗಳೊಳ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನೆ-
- 36 ಲೋಟಿ ತಪೋಧನರುಮನಳಿದ ಪಾತಕನುಂ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನುಮಾಗಿ ನರಕಕ್ಕೆ ಗಳಗಳನಿಳಗುಂ
- 37 ಸಾವಾನೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್ಯಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ ಸರ್ವಾ
ನೇತಾನ್ಯಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ
- 38 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ | ಸ್ವದ[ತ್ತಂ] ಪರದತ್ತಂ ಪಾಯೋ ಹರೇತಿ ಪಸುನ್ಧ
ರಾಂ ಪಟ್ಟಿ-
- 39 ಪ್ಪರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | ಬಡಗಿ ಚಾಪಣ್ಣನ ಮನೆಗಂ
ಜೀವಧನಕ್ಕಂತೆ-
- 40 ಯರ್ಧ್ವ ದಾನ ||

(B. K. No. 32 of 1932-33)

DĒVIHOSŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone pillars of a tōraṇa in the temple of Banāśukari

Sōmēśvara I—A. D. 1063

This inscription, referring itself to the reign of **Trailōkymalladēva**, is dated in **Śaka 984, Śubhakṛit, Phalguṇa śu. 13, Thursday**, corresponding to **A.D. 1063, February 13, Thursday, f. d. t. .02.**

It states that when *Mahāmāṇḍalēśvara Chāvunḍarāyara* was governing **Banavāsi Twelve-thousand**, and his son *Mahāsāmanti Kumāra Jōmadēvarasa* was administering **Bāsavūra Hundred-and-forty, Belguhe Seventy and Sattalige Seventy**, Indapayya, the royal body-guard got a *makarātōraṇa* erected in the temple of **Māḷajadēvi at Deyvada-posāvur** (modern Dēvihosūr). It may be noted here that this Jōmadēvarasa is stated in No. 60 above, to be the son of Barma who was the son of Chāvunḍarāya. In No. 73, below, Barma is called the brother of the latter. It is likely that in No. 60 he is mistakenly called the son.

Lōkanāthayya was the *pergudē* of **Three Seventies**, and **Rājādityarasa** of the **Jimūtavāhana** family was the *nālgūṇḍi* of **Bāsavūr Hundred-and-forty**. The writer of the record is stated to be **Dēvanāgayya**.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ—
- 2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 3 ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ—
- 4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ಪ್ರಾಕ್ಯತಾರಂ ಸಲುತ್ತ—
- 5 ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶ—
- 6 [ಬ್ಧ] ಮಹಾಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಗಣ್ಣರ
- 7 ಗಣ್ಣಂ ಗಣ್ಣಭೇರಣ್ಣ ಮೂರುರಾಯರಾಸ್ಥಾನಕಲಿಬಿರು—
- 8 [ದ]ಮಣ್ಣಳಕ ವೈಷವಸಂಕರ ರಿಪುವೈಷವಸಂಕರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ—
- 9 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ ಜಗದೇಕದಾನಿ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸ—
- 10 ಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರ ಚಾವುಣ್ಣರಾಯರಸರ್ಬನವಾಸೆ
- 11 ಪನ್ನಿ ಚಾರ್ಘಸಿರಮುಮಂ ಮಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಿಂ ಸು—
- 12 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ತನೆಯಂ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ—
- 13 ಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾರಾಪುನ್ತಾ[ಧಿಪತಿ*] ವಿಸಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ವಿದಗ್ಧವಿದ್ಯಾಧ—
- 14 ರ ಸಮರಘರಂಧರನು ಭಯಚುರಿಯ ಭೃಗುಮತಾ—
- 15 ಯ್ಯಂ ಮನ್ದರಘೈಯ್ಯಂ ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರಂ ಕುಮರತ್ರಿಣೀತ್ಯ—
- 16 ನಮ್ಮನ ಗಂಧವಾರಣಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ—
- 17 ಹಾಸಾಮಂತ ಕುಮಾರಂ ಜೋಮದೇವರಸರ್ಬಾಸವುರ ೧೪೦ ಮ ಬೆಳ್ಳುಹೆ—
- 18 ಯೆಪ್ಪತ್ತುಮ[ಂ] ಸತ್ತಳಿಗೆಯೆಳ್ಳೆತ್ತುಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ—
- 19 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತ ಮಹಾಮಾತ್ಯ—
- 20 ಪದವೀವಿರಾಜಮಾನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ವೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಲೋಕನಾಥ—
- 21 ಯ್ಯಂಗಳ್ ಮೂವರ್ಪ್ಪತ್ತಕ್ಕಂ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆತನಂ ಗೆಯ್ಯೆ ಸಮಸ್ತವಸು—

- 22 ಮತ್ತೀತಳಖ್ಯಾತಂ ಜೀಮೂತವಾಹನಾನ್ವಯಪ್ರಸೂ-
 23 ತ ಬನ್ದುಜನಕಮಳಿನೀರಾಜಕಂಸ ಪದ್ಮಾವತೀಲಬ್ಧವರ-
 24 ಪ್ರನಾದಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮನ್ನೆಯಂ ರಾಜಾದಿತ್ಯರಸರ' ಬಾಸವೂರ
 25 ೧೪೦ ತ್ತರ್ಕಂ ನಾಪ್ನಾ ವುಣ್ಣುಗೆಯ್ಯೆ

On another pillar

- 26 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಮ[ಮ*]ನ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾಸುಷ್ಪಾಣಜ-
 27 ಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಸ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರ ದೆಯ್ಯದ ಪೊಸವೂರ
 28 ನಾನಿರ್ವ್ಯ[ರು] ಪೂರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನ್ಯವಕಾ-
 29 ಳಾತೀತಸಂವಂತ್ಸರ ಸತಂಗ[ಲ್ಹ*] ಳಳ ನೆಯ ಸುಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಪಾ-
 30 ಲ್ಗುಣ ಸುರ್ದೆ ೧೩ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಯರಿನ್ಯಪಮ-
 31 ದೇಭಕುಂಭಿಕುಂಭಸ್ಥಳವಿದಾರಣಕಿಶೋರಕೇಸರಿ ತೊಡರೆ ಮುರಾರಿ ಕ-
 32 ಡಿತಲೆಪಂಚಾನನಂ ವನ್ನಿಜನಕಾನೀನಂ ಪೋಮೇಶ್ವರದಾನಿ ಕದನ-
 33 ಪ್ರಚಣ್ಣಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರನಪ್ಪ
 34 ಶ್ರೀಮದಂಘರಕ್ಕಂ ಅನಗಂ ಇಂದ್ರಪೆಯ್ಯನಾಯಕ || ವೃತ್ತ || ಕಾಳಗೆ ಕಾಳರಾಕ್ಷಸಿಗೆ ರೌದ್ರೆಗೆ
 ಭೈರವಿಗುಗ್ರೆಗಾ ಮಹಾ-
 35 ಕಾಳಗೆ ಕಾಳಯೋಗಿನಿಗೆ ಮಾಜಜದೇವತೆಗಿನ್ನರಂ ಸುರತ್ನಾ-
 36 ಳ ವಿರಾಜಿಸಲೆಹಿಯೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಧರೆ ಬಣ್ಣಿಸಲೆ ಸ್ವರ್ಗಲಯ-
 37 ನಾಂತರಲೈಕರತೋರಣಮಂ ಪೊಸವೂರೊಳಕ್ಕುಂ ||
 38 ವಸುಧೆಗೆಸೆದಿಟ್ಟ ದೆಯ್ಯದ ಪೊಸವೂರೊಳೈಕರತೋರಣಮ-
 39 ನತ್ತಿಯಿಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಮಾಜಜದೇವಿಗೆ ಜನಮೆಸೆ-
 40 ದಿರಲಿನ್ನಪಾಯ್ಯನಚಳಿತಘೈಯ್ಯಂ || ೨ || ದೇವನಾಗಯ್ಯ
 41 ಲಿಖಿತ ವಿದ್ಯಾಧರಂ ಬರೆದ|| ಕಲ್ಕುಟಗಂ ಬಮ್ಮೋಜ ಜಸ-
 42 ಗಯ್ಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ೨ ||

No. 70

(B. K. No. 189 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab built into a drain behind a broken house near Vīra-Nārāyaṇa temple

Somēśvara I—A. D. 1064

This inscription which refers itself to the reign of [Trailōkyamalladēva contains a grant made by *Mahāmaṇḍalēśvara Mārarasa*, when he was governing **Beluvala Three-hundred**. It is dated in **Śaka 986, Krōdhi, [lunar] eclipse**. The other details of the date are lost. In the cyclic year Krōdhi, there was only one lunar eclipse and it occurred on **Monday, A. D. 1064, May 3**. This date falls in the reign of **Somēśvara I** but palaeographically, the record is assignable to a much later period. So it is possible that the grant actually made on the date mentioned above was recorded on a later date. Towards the end of the record a certain **Tippa** who probably reconstructed the temple is mentioned and another date occurs: but except the month **Phālguna** all other details are lost.

The original grant records a gift of land made, probably by *Mahāmaṇḍalēśvara Mārarasa*, to the god **Somēśvara** of **Lokkiguṇḍi**. It was entrusted to

Tatpurushajiya, the *āchārya* of the temple of Sōmēśvara. **Mārarasa** bore the title *Chōlan-gouḍa*.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 2 [ರಾ]ಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ[ಭರಣಂ] ಶ್ರೀ
[ಮತ್ತೈಲೋಕ್ಯ]-
- 3 . . . ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನವಾಚಂದ್ರಾಕೃ . . .
- 4 . . . ಪಜೀವಿ ಸಮಾಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ವಿರಮಹೇಶ್ವರ . . .
- 5 . . . ರೆ ಬಲ್ಲಂಡಂ ಭೂಪಮಾಂಧಾತಂ ದಾನಾರ್ಕಜಾತಂ [ಕ]ಲಿಕಾಲಕಾ[ರ್ತ]ವೀರ್ಯು
ನಚಳಿ
- 6 . . . ಪನ್ನಾಳಸಮುದ್ಧರಣಂ ವೈರಿಸಂಹಾರಂ . . . ಸಿಂಹದೇವದಿತಾಪಟ್ಟಂ . . .
- 7 . . . ಧನಂ ಕೊಂಕಣಿಗಬಳಜಳಧಿಬಡವಾನಳಂ ದ್ರೋಹಕಾಳಾನಳಂ ಸರಣಾಗತ
- 8 ಮೃ[ಗ]ಮದಾಮೋದಂ ಶ್ಯಮ[ತ್ತೈ] ಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲರೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರಂ ಶ್ಯ[ಮ]
- 9 ಶ್ಯಮತು ಚೋಳಂಗೊಂಡ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಮೂರರಸರುಂ ಬೆಳುವಲ ಮೂನೂಟುಮ[ಂ]
- 10 ವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತಮಣಿಗೇಷಿಯ
- 11 ಶ್ಯಮತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ಕಯ್ಯೊಳ್ಳೆಡೆದು ಸಕವರ್ಷ ಉಲತನೆಯ ಕ್ರೋಧಿ ಸಂವ
- 12 ಮಗ್ರಹಣದಂದು ಶ್ಯಮತು ಲೋಕೈಗುಂಡಿಯ . . . ಸೋಮೇಶ್ವರದ ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ
- 13 ಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಸೀಳಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ಯಮ
- 14 ವರ ಸಿಶ್ಯರು ತತ್ಪುರುಷಜೀಯರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ದಾರಾಪೂ[ವ್ಯ]ಕಂ ಮಾಡಿ ಬೆಳ್ವಲಮೂನಾ
[ಱರ] ಬಳಿಯ
- 15 ವರ್ಷಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯಮಾಗಿ ದೇವಗ್ಗಂ ಮರದ ತಪೋಧನಗ್ಗಂ ಪಾದಮೂಳ
ಪರಿ
- 16 . ಪೊಲಕೆ ಸೀಮೆ ಯಾವುದೆಂದಡೆ ಹಡುವಲು ನೇಜಿಲಗೆಯ ಪೊಲದ ಮೇರೆಯಿಂ ನ
- 17 ಗೆಯ ಪೊಲದ ಮೇರೆಯಿನ್ನಂಜರೆ ಪಡೆಯ . . . ದಿಂ ಬಡಗಣ ಮೇರೆಯಿಂ [ಪ]
- 18 . . . ರೆಡೆಯಣ ಪೆರ್ವಳ್ಳೆ| ಅಲ್ಲಂ ಪಡವಲ್ಪರಿಯ ಬೇಲೇಜ ಪೊಲದ ಮೇರೆ
- 19 ಯಿ[ನ್ನೀ] ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗಾಫಾಟಂ ಮತ್ತರು ನಾನಿರ
- 20 [ಮಾ]ನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣ[ಜಪ]ಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನರುಂ ಸಮಸ್ತಗುಣ
- 21 . . . ಮನಂಸ್ಥಾವಭೃಥಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀರ
- 22 . . . ಯ್ಯಪರಾಕ್ರಮರಾಶ್ಯತಜನಕಲ್ಪ[ಪ್ರಕ್ಷ]
- 23 . . . ರಸ್ಥಾನುಗ್ರಹನಮರ್ತ್ಯ

- 24 ರಪ್ಪಾಪಭೀರುಗಳು ಪರನಾರೀದೂರ
- 25 ಹಶ್ರಸಮಯಾಗ್ರಾಘ್ಯಾರುಹದ್ವಿಜಕುಲ
- 26 ತ್ತಿ ಮಹಾಗ್ರಾಮಂ [ಶ್ಯ]ಲೋಕ್ಯಗುಣ್ಣಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖ ಮಹಾ

- 27 ಸ[ಬಾಲ]ವೃದ್ಧನ್ನೇರದು ಧರ್ಮಗಳಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ

- 28 ಪಾಪಕ್ಷಯಕಾರಿ . ನೆಗಳ್ಲ ರಾಮರ ದತ್ತಿ ಮಹಾಗ್ರಹಾರ

- 29 ಣ್ಣವೋಪಮದಿನೊಪ್ಪುವುದೀ ತ್ರಿಜಗನ್ಮನೋಹರ[ಂ] ||
 [ಇದು] ಸಕಳಾವನಿ
- 30 [ಜ್ವಿ]ತಮಾಯೆ ನೆಲೊಕ್ಕಿ ಗುಣ್ಣಿಯೊಳ್ಳು
 ದೊರೆಯಲ್ಲ
- 31 ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಂ || ಅಲ್ಲ ಶ್ಯಸಾಸಿರ್ವರ ಗುಣಾಭಿವರ್ಣನಮೆಂ ತೆಂದಡೆ || ವ್ಯ ||
 ಸ್ಥಿರವಾ
- 32 ಕಾರಿಗಳೆಯ್ಲಿ ವೇದಮಯರಾಜ್ಞಾ ತಜ್ಞರುದ್ಯುತ್ಸಂಹರದಾ ವಾನಳ[ತೀಬ್ರ]ತಾಪ
 ಸದ್ಯಶಸ್ವಿಜನ್ಯಧನ್ಯ

- 33 [ಸಾ]ಸಿರ್ವರುರ್ವಿಸ್ತುತರು || ಅವರ ಪ್ರಿಯಪುತ್ರಂ ||
 ವೆಂದಡೆ [ಹ]ರ್ತೆಯ ಪರೆದ
- 34 [ಲಾ]ಜ್ವಿಸೆ ಪರದರ್ಪರದಿಂಗೆ ಬೆಹೆದ ಳ್ಯಾ [ಂಡೊ]ಡವೆ ||
 ತಳದಿಂದಂ ಕಳನಕ್ಕೆ ನೋಡಲೆನೆ ತುಂ

- 35 ಶ್ಯ ಲೊಕ್ಕಿಗುಂ[ಡಿ]ಮುಖತಿಳಕಂ ತಾನೆನೆ ಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿಸಿದನೀ ಯೆಸೆನ್ನೋಪು
 ದೇವಾಲಯಕ್ಕೊಳವೆ ಫೋಲಿಸೆ
- 36 || ಏಂದು ತನತನಗೆ ಫೊಗಳ್ವರ್ವಂದರ್ಥಿಯೆ ನೋ[ರ್ವ]ರಲ್ಲ ವೆಸನ
 ಮನದಂದು ಮಾಡಿಸುಪೊಂ

- 37 ಮುದದಿಂ ಸಾಸಿರ್ವರ ಪವಪದ್ಮಮನಾರಾಧಿಸುತ್ತ ಮುದ್ದಮಾಜ್ಞಾಸ್ವದದೀ ಧರ್ಮ
 ಮನಭ್ಯದಿತಂ ಮಾಡಲೆ
- 38 ದೊಡೀ ಭಾಗ್ಯೋನ್ನತಿಗೆ
 ಪಾನೋನ್ನತಿಕೆಯದಂತುಟೆಂತುಟೆಂಬವರೊಳವೇ
- 39 [ಸಾ] ಸಿರ್ವರೆಯ್ಲಿ ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ಲೊ ತಿಗೆ ಸಂತೋಸದಾನಂದ
 [ಧ]ರ್ಮಿಯಾದಂತಿಪ್ಪ || ಜಳನಿಧಿ[ಯೊಳು] ರತ್ನ
- 40 ಟಿನ ಚಂದ್ರಂ ಬೆಳಗುವ ತೆಹದಿಂ ಸಿಪ್ಪಿಗಕಳತಿಳಕಂ ತೊಳಗಿ ಬೆಳಗಿ
 ಸೆಗ್ವಂತಿಪ್ಪ || ನಯವಿದ
- 41 ತಾಯ್ಲಿ ನಾಥ ಪೊಲ್ಲೆ ಪಿರಿಯಣ್ಣಂಚಪುಣ್ಣಿಗ ತಮ್ಮ [ಬಸ್ತು]
 ವರ್ಗ
- 42 ಡಿಕೆಯ ತಿಸ್ವನೀಂ ಕೃತಕ್ರಿತ್ಯನಾದನೋ || ಪರಪೇಸ
- 43 ಳಗಿ ಪುರುಪಾರ್ಥಮನಿಂ[ತು] ತಿಪ್ಪಣಂ ಮಾ[ಡುವ]ನೇ ||
- 44 ಸದಿಂ ಮಳಗಗಳಂತರದಿಂ ಪಂಸೆರಡ
- 45 ಕಲ್ಪಿಪ್ಪಿಗಂ ನಿಜಕುಳಮನ ಲೊಂದು ಪಣಮಂ
- 46 ಡಿನಿ ದಾರೋರ್ವರು ಪ ಸಿಪ್ಪಿಗರ್ಪೊಱ[ಗ]ಣ

47	. . .	ಗೆ ಯೆರಡು ಪಣ
48	. . .	[ಮಾ]ಟಕೂಟಮಂ [ನ]ಡೆಯಿಸುವನ್ನಾಗಿ ಮಾಟ|| ವ್ಯತ್ತ
49	. . .	ರಕ್ಕುಣಿನ ನಟ್ಟಿನ ಸಿಷ್ಯನನೂನ[ಧೈ]
50	. . .	ರಿದೇಂ ಭುವನ ಪ್ರ[ಸೂ]ತರೂ
51	. . .	ಯೆ ಪಿರಿಯಂ ಶಿವ
52	. . .	ವತ್ಸರದ ಘಾಲ್ಗುಣ
53	. . .	ನಡೆಯಿಸುವಂತಾ
54	. . .	ನಿಧಾನನಾ

No. 71

(B.K. No. 113 of 1933-34)

MŌĪEBENNŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying in Kumbāragēri

Sōmēsvara I—A.D. 1066

This inscription, which refers itself to the reign of Trailōkyamaliadēva, is dated in Śaka 988, Parābhava, Pushya śu. Pañchami, Sunday, Uttarāyana-Sankrānti, corresponding regularly to A.D. 1066, December 24, Sunday.

It states that when Mahānandulēśvara Lakshmarasa was governing Banavāse Twelve-thousand, his subordinate Āychana built a Jama śarīra and installed therein the image of Śānthinātha-Jīva, at Peḷeyagēri (a locality) of Beṇṇevura. Then, after introducing Gōyimmaraśa of Chikāmba family and the nārgācuṇḍa of Sattaḷige Seventy and his subordinates Ālagāvūṇḍa and others, it records a grant of land made by Lakshmarasa to the *basali* built by Āychimayya-nāyaka (same as Āychana above). The gift was entrusted to Śāntināndi-Bhaṭṭāraka of Chandrakāvāṭavamśa. His spiritual lineage is given.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರನಾಥ್ಯಾದ್ವಾಪಾಪೋಕ್ಷಾಂಭನಂ ಜೀಯಾತ್ಯೈಳೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ
ಜಿನಶಾಸನಂ || ೧) ೨) ೩) ೪)
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 3 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ ಪತ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಸರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರವರ್ಧ
ಮಾನಮಾಚನ್ನಾಕ್ಯತಾರಂ ಸಲುತ್ತ—
- 4 ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣೈಳೋಕ್ಯರನುದಾರಮಹೇಶ್ವರಂ
ಚಲಕೈ ಬಲ್ಲಣ್ಣಂ ಶೌ—
- 5 ಯುಗಮಾರ್ತುಣ್ಣಂ ಪತಿಗೇಕ[ದಾಡಂ?] ಸಂಗ್ರಾಮಗರುಷಂ ಮನುಜಮಾನಾತಂ ಕೀರ್ತಿವಿಖ್ಯಾತಂ
ಗೋತ್ರಮಾಣ್ಯಂ ವಿವೇಕಚಾಣಕ್ಯಂ ಪರ—
- 6 ನಾರೀಸಹೋದರಂ ಪೀರನೈಕೋದರಂ ಕೋದಣ್ಣಪಾತ್ಕಂ ಸೌಜನ್ಯತೀರ್ತ್ಯಂ ಮಣ್ಣಳಕ
ಕಣ್ಣೀರವಂ ಪರಚಕ್ರಭೈರವಂ ರಾಯ[ಗಣ್ಣಗೋ]—
- 7 ಪಾಳಂ ಮಲೆಪಮಣ್ಣಳಕಮೃಗತಾದ್ಧೂಳಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರಂ
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀರಸಬ್ಬ

1 The rest of the slab is broken off.

- 8 ನವಾಸೆ ಪನಿಚ್ಚಾರ್ ಸರಮುಮಂ ದುಪ್ಪನಿಗ್ರಹ ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿ
ನಾಳ್ವರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಚತುರರ-
- 9 ಮಾರಮಣಂ ಜಿತರಿಪುವರ್ಗಂ ಚಲಕ್ಕ ಬಲ್ಲಣ್ಣಂ ವಿನ್ಮೃತಚಳುಕಿರಾಜ್ಯನುವಿರ್ವೀಪತಿಗೆ ಧರಾತಳ
ಮನೆಯೆ ಬಾಯ್ಕೀಳಿಸಿದಂ || ವಿದಿ-
- 10 ಶಾಸ್ತ್ರಂ ರಿಪುರಾಯಮಣ್ಣಳಿಕಸೇನಾಭಂಜನಂ ವೈರಿಸೀರದದುರ್ವಾರಸಮೀರಣಂ ವಿತರಣಂ
ಕ್ರೀಡಾವಿನೋದಂ ಪ್ರತಾಪದಿಳಿಪಂ ರಿಪುಪುಂ-
- 11 ಜಕಂಜವನಕೇಳಿಕುಂಜರಂ ಲಂಚಿಕಾಮದನಾಸ್ತಂ ಚಲದಂಕರಾಮ ನೃಪಲಕ್ಷ್ಮೀಲಕ್ಷ್ಮಣಂ
ಲಕ್ಷ್ಮಣಂ || ಅನವರತದಾಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಮನು-
- 12 ಚರಿತನ ಪರವಧೂನಕೋದರನ ಜಗಜ್ಜನಪಂದ್ಯಕಾಮಭೇನುವ ವಿನತಾರಿಯ ನಿವಿಳಪಾದಪದಾ
ರಾಧ್ಯರ್ || ಪ್ರಭುಮಂತೋತ್ತಾಪಕ-
- 13 ಕ್ಷಿತ್ರಯಗುಣವಿದಿತಂ ರಾಜಿಮಯ್ಯಂ ಮಹಾಮಾತ್ಯಭರಂ ಸದ್ವಾಚನಾಲೇಖನಗಣನಗುಣಸ್ತುತ್ಯ
ನಿನಾಯ್ವಿಮಯ್ಯಂ ವಿಭು ಸಃ-
- 14 ಜನ್ಯಾಂಕುರಂ ಪಣ್ಣತಕುವಳಯಸಂರಾಜ ಗೋವಿಂದರಾಜಂ ವಿಭವಾತ್ತಂ ಧೋರಪಾಯ್ಕಂ
ಸುಜನಜನಮನೋರಂಜನರ್ಧಮ್ಪೂನಮ್ಪೂರ್ || ಇವ-
- 15 ರನುಭವಣೆಯ ಕಾಲವೊಳವನೀಶಂ ಲಕ್ಷ್ಮಭೂಪನಾಚ್ಚೆಯಿಸೀ ಬೆಣ್ಣೆ ವುರದ ಪೆಳೆಯಗೇರಿಯೊಳವಿತದ
ಜಿನಗೃಹಮನಯ್ಯಣಂ ಮಾ-
- 16 ಡಿಸಿದಂ || ಮಾಡಿಸಿ ತಜ್ಜಿನೇಂದ್ರಗೃಹಮಂ ತದನು ಕ್ರಿಬಗದ್ವಿನೂತಮಂ ರೂಡಿ ಶಾನ್ತಿನಾಥಜನಬಿಂಬ
ಮನೊಪ್ಪಿರೆ ತತ್ತತಿಪ್ಪೆ-
- 17 ಯಂ ಮಾಡಿ ಹಿಮಾದ್ರಿ ದಿಕ್ಕರಿ ಪಯೋಧಿಯೊಳಿ ಜಕೀರ್ತಿವಲ್ಲ ವಿಕ್ರೀಡಿಸೆ ಭವ್ಯಹೃತ್ಯ ಮಳಧಾಸ್ಕರ
ನಯ್ಯಣನೇಂ ಕೃತಾರ್ಥ-
- 18 ನೋ || ಮುನಿರಾಜಾಮರರಾಜ ನಾಗ ನರರಾಜೋನ್ಮಾಳಿಸಂಸೇವ್ಯಪಾದನಘಾರಾತಿ ಜಿನೇಂದ್ರ
ನಾಪ್ತನಪಹಿಂಸಾಲಕ್ಷಣಂ ಧ-
- 19 ಮ್ಪೂಮುದ್ಧನಿಯಾಮನ್ಮಯಣನಿ ಪೆಣ್ಣೆ ತಮುನೀಂದ್ರವ್ಯಾಧಿವಾಗ್ನೀಶರನೃನಯಾಸ್ತಗ್ಗುರು
ಗಳ್ಳಿಸರ್ಗಮನಲಿನ್ನಯ್ಯಣ್ಣನೇನ್ದ-
- 20 ನೈನೊ ೞ ಸ್ವನಿ ಸಮಸ್ತ ದುಸ್ತರಾರಾತಿಮಸ್ತ ಕಸ್ತಳದೋರ್ಧ್ವಣ್ಣಂ ನುಡಿದಸ್ತೆ ಗಣ್ಣಂ ಧನುವಿರ್ವಿದ್ಯಾ
ಪಾರ್ಥಂ ಪರಿಗ್ರಹತೀರ್ಥಂ ಚಿಕೈಂಬ ಕುಳಾನ್ವಯಂ
- 21 ಶ್ರೀಪ್ರಣಮೇಶ್ವರದೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ಗೋಯಿಮ್ಮ
ರಸಂ ಸತ್ತಳಗೆಯ್ಯೆ-
- 22 ತ್ತರ್ಕೈ ನಾಗ್ಗಾವುಣ್ಣಗೆಯ್ಯೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ್ | ಸಲ್ಲಿಯ ರಾಲಗಾವುಣ್ಣಂ ಮುಕ್ಕುಟ
ರೇಕಗಾವುಣ್ಣಂ ತನೆಯರ ಕುನ್ನಗಾ-
- 23 ವುಣ್ಣಂ ಮಲ್ಲಗಾವುಣ್ಣಂ ಬಾದಿಗ ದೇವಗಾವುಣ್ಣಂ ಸೋವಗಾವುಣ್ಣಂ ಕೊಣ್ಣುಸ ಬಮ್ಮಗಾವುಣ್ಣ
ಆಲುಗರ ಬಮ್ಮಗಾವುಣ್ಣಂ ಸಲ್ಲಿಯರ-
- 24 ಜ್ಜಗಾವುಣ್ಣಂ ಪೆಳೆಯರ ಚಾವಗಾವುಣ್ಣಂ ಕಲಿಯಮಗಾವುಣ್ಣಂ ನಟ್ಟಿಯ ಬಮ್ಮಗಾವುಣ್ಣನನ್ನು
ಬೆಣ್ಣೆ ವುರದ ಪನ್ನಿಪ್ಪಗ್ಗಾಪು-
- 25 ಣ್ಣುಗೆಯ್ಯೆ | ದೇವಗುರುಭಕ್ತನವಿಳೋರ್ವೀವಿಸುತ ಜಿನೇಂದ್ರಮುಸ್ತಿರಾವಾಸಮುಮಂ
ಬೊಪಿಯುಮನೊಸೆದು ಕೊಟ್ಟಂ ಚಾವಂ ಪೆಳೆ-
- 26 ಯಕುಳಾಬ್ಬ ವನಮಾರ್ತರ್ಣಂ | ಶ್ರೀಮೂಳೆಸಂಘವಾರಾಶೌ ಮಣೀನಾಮಿವ ಸಾಚ್ಚಿಪಾಂ ಮಹಾ
ಪುರುಷರತ್ನಾನಾಂ ಸ್ಥಾನಂ ದೇನಿಗಣ-
- 27 ಯೋಜನಿ | ಅಜನಿ ಜಗದುದ್ರಗ್ರಸೂಕ್ತಿಸಿನ್ನುಪ್ರಸೂತೇರ್ಚ್ಚಿನಸಮಯಮಹಾದ್ರೇಶ್ಚಂದ್ರಿ
ಕಾವಾಟವಂಶಃ ಸುರುಚಿರಚರಿತಾ
- 28 ಯದ್ಗುಣಶ್ರೇಣಿಮುಕ್ತಾಮಣವಿತತಿಮಯೋಭೂದದ್ವು ತಂ ಕರ್ಣಪೂರಃ || ಅನ್ನು ನೆಗಟ್ಟೆಪ್ಪೆನ್ನ
ಯದೊಳ್ || ಚಾನ್ದ್ರಂ ಕಾತಂತ್ರ-

1 This seems to be a mistake for ದೇನಿಗಣೋಜನಿ. Cf. *Ep. Inl.* vol. XVI, p. 55.

- 29 ಜ್ಯೋಂದ್ರಂ ಶಬ್ದಾನುಶಾಸನಂ ಪಾಣಿಸಿ ಮತ್ತೈಂದ್ರ ನರೇಂದ್ರಣಾನ್ದಿಮುನೀಂದ್ರಂಗೇಕಾಕ್ಷರಂ
ಪೆಂಂಗಿವು ಮೊಗ್ಗೇ || ತಚ್ಚಿಪ್ಯಕ್ಯನಕಣಾನ್ದಿಭಟ್ಟಾರ-
- 30 ಕರ್ || ತದನುಜನ್ಯಯಣಾನ್ದಿಪಣ್ಣಿತದೇವರ್ | ತದನ್ತೇವಾಸಿಗ್ಲಿದ್ಧಣಾನ್ದಿಪಣ್ಣಿತದೇವರ್ |
ತತ್ಸಹೋದರರ್ || ಅಪಗತಪುದ-
- 31 ಮಾತ್ಸರ್ಯಕ್ಯಕ್ಯಪಾಪರಭ್ಯವ್ಯಸೇವ್ಯರಮಳಚರಿತ್ರಕ್ಯಪಿತಬಹುಬನ್ಧಗಳಿತ್ತನ್ಯಪಪೂಜ್ಯನ್ಯ
ಗಟ್ಟ ಶಾನ್ತಿಯಾನ್ದಿಮುನೀಂದ್ರರ್ (೨)
- 32 ಸಕವರ್ಷಂ ಲಲನೆಯ ಪರಾಭವ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುಧ ಪಂಚಮಿ ಅದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತ
ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ದಿ ಶ್ರೀ-
- 33 ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಲಕ್ಷ್ಮರಸರ್ ಅಯ್ಯಮಯ್ಯನಾಯಕನ ಬನದಿಗ ಶಾನ್ತಿಯಾನ್ದಿಭಟ್ಟಾರಕರ್
ಪಾದೋದಕಮಾಡಿ ಸರ್ವನ-
- 34 ಮತ್ಯಮಾಗೆ ಊರಿಂ ಪಡುವ ಮಲ್ಲವರದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಬಡಗ ಕಚ್ಚವಿಯು ಗಡಿಂಬವಲೊಟ್ಟ ಮತ್ತರ್
ಮೂಟು ಕೆಪೆಯ ಕೆ-
- 35 ಯ್ಯಿಂ ಬಡಗ ಎಕಲ ಕೆಳಗೆ ಮತ್ತರ್ ಅಟು ಎಕಲಿಂ ಮೂಡಣ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮ
ಇರ್ಪತ್ತು ಬಸ-
- 36 ದಿಯ ನಿವೇನಣಕ್ಕೆ ಮೇರೆ ಈಶಾನೈಕಮಾಗ್ನೇಯಕ್ಕೆಂ ಕುಂದಗಾ ಧನಲ್ಪಟ್ಟಕರಿಯು
- 37 . . ವಾಯವ್ಯಕ್ಕೆ ಊಗ್ಗೋಡೆ || ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ
ತಸ್ಯ
- 38 ತದಾ ಫಲಂ | ಈ ಧರ್ಮಪುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂಗೆ ವಾರಣಾ ಮಂ ಪಂಚರ-
- 39 ತ್ತದೊಳ್ಳಟ್ಟಿಸಿ ಸಾನಿರ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗುಂಭ
- 40 ಪಾತಕನುಕ್ಯಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಜಾ-
- 41 ಯತೇ ಕೃಮಿಃ || ದೇವಣಾನ್ದಿಭಟ್ಟಾರಕರ್ ಗು ಬಮ್ಮೋಜನ
ಬಸಂ (೨)

No. 72

(B. K. No. 19 of 1932-33)

DEVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Fragment built into the wall in the temple of Īsvara

Sōmēsvara I—(Date lost)

This fragmentary inscription which refers itself to the reign of **Trailōkyamalla-dēva**, mentions **Śivarājagurudēva** as being in administrative control of the *Goraarvāḷas* and *Mahāsāmanta* **Kaliyamarasa** as administering the *munnēya* of **Bāsavura Hundred-and-forty**.

A certain **Tribhuvanasingi** is also mentioned. On grounds of palaeography the record is assignable to the reign of Trailōkyamalla Sōmēsvara I.

Text

- 1 (೨) ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ
- 2 ಸ್ಯನ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀಪಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- 3 ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರ[ಲೋಕ್ಯ]ಮಲ್ಲ ದೇವರ
- 4 ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ಪಮಿರ |
- 5 ಸ್ಯನ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸನಾ-
- 6 ದಿಶ್ರೀಳನಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ ಮಧು[ವ]ಕ್ತ ಶಿವರಾಜಗುರುದೇವರು ಸಮಸ್ತ ಗೊರವವಾಡಂಗಳೆಂ

- 7 ಸುಖಸಂಕಘಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
 8 [ಹಾ]ಸಾಮಂತಂ ಲಿಕಯಮರಸಂ ಬಾಸವೂರ ನೂಜನಾಲ್ವತ್ತ್ಯಕ್ಯಂ ಮನ್ನೆ ಯದರಸುಗೆಯುತ್ತ್
 ಮಿರೆ ೞ
 9 ಗೆ ವಾಗ್ಯನಿತೆಗೆ ವಿರಾ ರಾಗಿ ರಿಪುಮದಕರಕಣ್ಣಿರವ
 ತ್ಯಭುವ[ನನಿಂ]ಗಿ-
 10 ಮೂಗೆ ೞ ಲ ಶುಭಮುದಯಂ ವ್ಯಥನುಡಿ
 ಸದುಕ್ತಿ ನಿಜೋ-
 11 ಸುಕಂಗ[ತ]ವಿಭವ . . ಮೆಂಬಗೆ

No. 73

(B. K. No. 112 of 1932-33)

HOMMARADI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying in front of the temple of Paramēśvara

Sōmēśvara I—(Date lost)

This fragmentary record refers itself to the reign of Trailōkyamalladēva. It mentions *Mahāmaṇḍalēśvara Chāvunḍarāyaraśa*, the governor of **Banavāsi Twelve-thousand** and his brother *Mahāmaṇḍalēśvara Barmadēva*. It states that the wife (name lost) of *Maṇḍalika Jōgapayyaraśa*, was administering **Vommarāḍi** (modern **Hommarāḍi**) situated in **Bāsavura Hundred-and-forty**. The division was being governed by **Nelliyammaśa** of the **Jimūtavāhana** lineage.

The date is lost. On grounds of palaeography the record may be assigned to the reign of **Sōmēśvara I**. The mention of *Chāvunḍarāyaraśa* as the governor of **Banavāsi Twelve-thousand** would strengthen this surmise. (See No. 69 above).

Text

- 1 ನಮ್(ಃ)ವುಂಗನಿರಶ್ಚುಂವಿಹಂದ್ರಚಾಮರಚಾರಪೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಜಾಯ
 ಸಂದವೇ||
 2 [ವಿ]ಸುಧ್ವಜ್ಜನದೇವಾಯ [ತ್ಯವೇದೀ]ವಿಪ್ಯಚ್ಚಪೇ(ಃ) ಶ್ರೀಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿ ನಿಮಿತ್ಯಾಯಂ
 ನಮಃ ಸೋಮಾರ್ಧಧಾರಿಣೀ
 3 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ
 ದತ್ತಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
 4 ಛತಿಕಂ ಚಾಳುಕಾಧರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ
 ಪೃಥ್ವಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-
 5 ಚಂದ್ರಾಕರ್ಷಾತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ | ತತ್ಪಾದಮೂಲಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮುದಿಗತಪಂಚ್ಚ
 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಿಲೇಶ್ವರಂ ಬ-
 6 ನವಾಸೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ತ್ರಾಗವಿನೋದನಾಯದಾಚಾರ್ಯಾನ
 ಸವಾಯಶಃ=
 7 ಮ್ಯಂ ಗಣ್ಣಂ ಗಣ್ಣಂ ಗಣ್ಣಭೇರಣ್ಣಂ ಮೂಜಿರಾಯರಾಸ್ಥಾನಕಲಿಜಿರುದಮಣಿ ಳಕಪ್ಪಪಭ
 ತಂಬರಂ ರಿಪುನ್ಯವಭಯಂ-
 8 [ಕ]ರಂ ಕರಿಗಳ ಮೊಗದ ಕಯಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ ಜಿರುದರಾದಿತ್ಯ ನಾಮಾದಿ ಸಮಸ್ತ
 ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ[ಮ]-
 9 [ಣ್ಣ]ಲೇಶ್ವರಂ ಚಾವುಣ್ಣರಾಯರಸಬ್ಬನವಾಸಿ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾರ್ಷಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಘಾ
 ವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ|| ಶ್ರೀ
 10 ರಮಣೀಯಂ ಸತೆ ಪಾಕ್ಶ್ರೀರಮಣೀಯಂ ಸಮಸ್ತನಿಜಭುವಿಜಯಶ್ರೀರಮಣೀ[ಯಂ ಧ]-

1 The rest of the stone is broken away and lost.

- 11 ರಿತ್ರಿಯೋಳ ರಾಯನಿಪಂ || ತದನುಜ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಸ್ವರಂ
ಬಿರುದಬರ್ಮರ
- 12 ಲೋಕಜಗದಳಂ ಕಲಿಗಳ ಗಣ್ಣಂ ಕಲಿಗಣ್ಣ ಸರಭೇರಾಣ್ಣಂ ರಾಯನ ನಿಂಗ || ನುಡಿದಡೆ ರಾವರೇಸುಂ
ಮುಱಿವೊಕ್ಕಡೆ ಕಾವ
- 13 ಪಂಜರಂ ಕುಡುವಡೆ ಯೊನ್ನಕ್ಕೆಯ್ಯಡುಗದೀವುದು ಹಸ್ತಗತಂ ರಣಾಗ್ರದೊಳ್ಳೊದಬ್ಬನೆ ಪೂರಿಗೊ
ಮಾ ಸುರಾ
- 14 ಯೆನ್ನೊಡಾಮ್ನಿಡುಕುವರಾಕ್ಯಡಂಗುವರಿಡಿಟ್ಟುವರಾಸ್ಸಲೆ ಬರ್ಮುದೇವನ || ಸ್ವಸ್ತಿಯನಪರತ
.
- 15 ಹಶ್ರಫಳಭೋಗಭಾಗಿ ನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆಯರಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪ
- 16 ನ್ತಾಮಣಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಂಡಲಿಕ ಜೋಗಪಯ್ಯರಸರ ವಿನ್ದೀರ್ಣಪಕ್ಷಸ್ತಳ
- 17 ಬ್ಯಾಸವುರಂ ೧೪೦೮ ಬಳಿಯ ವೊಮ್ಮಿಡಿಯ ಸರ್ವಾಭ್ಯಂತರ
- 18 ತೀತಳಖ್ಯಾತಂ ಜೀಮೂತವಾಹನಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತಂ ಬನ್ದುಜ
- 19 ತ್ತಂಸಂ ಶ್ರೀಮ[ತೆಲ್ಲಿ]ಯಮ್ಮರಸಂ ಬಾಸವುರನೂಜನಾಲ್ವತ್ತು
- 20 ಗುಣದ ತವರ್ಮನೆ ಪು[ನಿ ಪಾ]ಪ ದೋಷ
- 21 ಸುಪುತ್ರನೇನದಂ ವಸುಮತಿಯೋಳ || ಪು
- 22 ನಕಂ ಬೆನಕೆಯ್ಯದ
- 23 ಪದಿಮ್ಮಡಿ ನಲೆ ನತ್ಯ ಸಾಚ
- 24 ಪ್ಪಯೋ || ಶಿವಪದಾಂಭೋಜ
- 25 ಬಿಳಿನೀಳಾಳಕ್ಕೀಪು ಅ [ಪಾ]
- 26 ತ್ಪರಿಪೃತಧರಣೀಖ್ಯಾತ
- 27 ರೆಡಕಂ ಕಿಡಿರು[ಪ]
- 28 . ಯು ಸಕವರ್ಷ
- 29 . ವ್ಯನಿಮಿತ್ತ ಬ್ರ
- 30 ಮನಿಯಮ

No. 74

(B.K. No. 172 of 1933-34)

KĀKHANDKI, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab in a field (S. No. 643)

Sōmēśvara II—A. D. 1069

This inscription referring itself to the reign of **Bhuvanaikamalādēva**, is dated in **Śaka 991, Saumya, Pushya śu. Navami, Thursday, Uttarāyana-samkrānti**, corresponding to **A. D. 1069, December 24, Thursday, f.d.t. .19**

It states that *Kannada-santhivirara*, *Dandanayaka Madhuvarasa*, described as *Chālukya-rājya-abhyudaya-kāraṇa* (the cause of the prosperity of the **Chālukyarule**), made a grant of land, garden and oil-mills for worship and offerings to god **Siddhēśvaradēva** of the *agrahāra Kākaṇḍige*.

The king is stated to have been ruling from the standing camp (*neleviṇu*) of **Saṅkanakeyūru**.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಷ್ಟೀಪ್ರಾಣ ಮಹಾ-
2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
3 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭವ-

- 4 ನಯ್ಯಮಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ಯ-
 5 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲು-
 6 ತ್ತಂ ಸಂಕನಕೇಷಯೋರ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕ-
 7 ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ಳಗನೆ
 8 ಯ ಸಾಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುಧ ನವಮಿ ಬೃಹ-
 9 ಸ್ವತಿವಾರದಂದಿನ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯು
 10 ಪರ್ವದಂದು ಉತ್ತಮಮಗ್ರಹಾರಂ ಕಾಕಣ್ಡಿ ಗೆಯ ಸಿ-
 11 ಡ್ಧೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಮೆನ್ನು
 12 ೨) ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸನ್ನಿವಿ-
 13 ಗ್ರಹಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧ-
 14 ವರದಾಯಕಂ ನುಡಿದಂತೆ ಗಣ್ಡಂ ಶತ್ರುಕುಳಕಾಳದಣ್ಡಂ ಪ್ರ-
 15 ತಿಪಂನಮನ್ನರಂ ವಾಣಸಾನ್ವಯಪುರನ್ನರಂ ರಿಪುಘಟೆಕೇ-
 16 ಸರಿ ದುಷ್ಪಶಿರಃಕರ್ತೃರಿ ಚೋಳಘಟೆಪಡಿಸವಣಂ ಜ-
 17 ಯಲಕ್ಷ್ಮೀರಮಣಂ ವೀರಾಂಗನಾವಾಸಂ ವೀಸಳೆರಂಕುಸನಮ್ಮನ ಗ-
 18 ನ್ಧವಾರಣಂ ಚಾಳುಕ್ಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಕಾರಣಂ ನಾಮಾದಿ ಸಮಸ್ತ-
 19 ಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕನ್ನಡನನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ
 20 ಮಧುವರಸರು ಅಳಿಯ ಸಂಜಣನ ವಿತ್ತಿಯ ಹಳಿಯ ದಾರಿಯಿಂ
 21 ಪಡುವಣ್ಣಳದಲು ಹಂಗದ ಕೋಲಲೊಂಭತ್ತು ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯಂ ಬೇಡಿ ಕೊಂಜು
 22 ಮತ್ತರಿಂಗೇ ಸಲಿಕೆ ನಿಬನ್ನದರುವಣವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರ್ ತೋಂ-
 23 ಟ ೧ ಗಾಣ ೨ ಈ ಧರ್ಮಮಂ ತಿಗುಳೆಗೇರಿಯ ಮಹಾಜನಂಗಳು ತಾವೆ
 24 ದಾತಾರರಾಗಿ ನಿವೇದ್ಯಮುಂ ಕ್ಷೀರಸ್ನಾನಕ್ಕೆರಡು ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಕುನ್ನ-
 25 ಲಿಯದೆ ನಡೆಯಿಸಿ ಮಿಕ್ಕರ್ತಮಂ ಗನ್ನಧೂಪದೀಪಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಮೊದ-
 26 ರಾಗಿಯುಚಿತಂ ಬ್ರಯಂಗಳಂ ಮಾಡುವರ್ | ಈ ಶಾಸನದಲು ಬರೆದ ಪ್ರಿ-
 27 ತ್ತಗೆ ಸ್ಥಾನಪತಿಗಳೊಡೆಯರಲ್ಲರು | ಇನ್ನೀ | ಧರ್ಮಮನೊರೊಡೆಯರಂ
 28 ಇನ್ನೂರ್ವರುಂ ರಕ್ಷಿಸುವರು ೨) ಸಾವಾನೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ಸ್ರಿ ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ
 29 ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ | ಸರ್ವಾನೈತಾಂ ಭಾಗಿನಾಂ ಪಾತ್ರ್ಫಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
 ಯಾಚತೇ ರಾ-
 30 ಮಭದ್ರಾಸ್ವವತ್ತಂ ಪರವತ್ತಂ ವ ಯೋ ಹರಂತಿ ವಸುಂಸ್ತರಾಂ ಶಷ್ಟಿಪ್ರರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ [ವಿ]ಷ್ಣಾ-
 31 ಯಾಂ [ಪಾಯು*]ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ಇ[ಂ]ನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಾವನೋರ್ವನಳಿದಡಂ ವಾರಾಣಾಸಿಯ
 32 ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದ ಕವಿಲೆಯನಳಿದ ಪಾತಕನಕ್ಕು | ೨)

No. 75

(B. K. No. 163 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab preserved in the Museum

Somesvara II—A. D. 1070

This inscription is the same as No. 110 of *S.I.I.*, Vol. XI, part I. It gives an interesting derivation of the name **Paṭṭadakal** or **Paṭṭadakisuvoḷal**. It says that the town was so called on account of its being the place of the coronations of the kings of the **Chālukya** family.

(B. K. No. 27 of 1933-34)

KĀGINELI, HIREKERUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in the temple of Sōmēśvara

Sōmēśvara II—A. D. 1072

This inscription referring itself to the reign of **Bhuvanaikamalladēva** is dated in **Śaka 993, Virōdhikṛit, Pushya, Amāvāsyā, Sunday, Uttarāyaṇa-samkrānti, lunar eclipse** (evidently mistake for **solar eclipse**). On that day there was no solar eclipse nor did the Uttarāyaṇa-samkrānti occur. The *tithi* corresponded to **A. D. 1072, January 22 Sunday, f.d.t., 15**.

It registers a gift of taxes, oil, rice and money made to god **Grāmēśvaradēva** by *pergaḍe* **Kamka** (written on account of euphony as **Gamka**), and others. It also, records the grant of land made by **Jakkagāvunḍa** of Kāgenele for worship and offerings to the same god and for the feeding of students and teachers. The gift which is stated to have been made at the instance of *Danḍanāyaka* **Appachayya**, the officer in charge of *vaḍḍarāvula* tax was entrusted to **Sadyōjāta-panḍita** of the temple. The king's subordinates *pergaḍe* **Chāvunḍayya**, *Mahāmaṇḍalēśvara* **Barmadēva** and *Mahāmaṇḍalēśvara* **Parikantadēva**, both described as 'lord of **Bazavāsi**', are mentioned.

Text

First Panel

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಪುರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸಂಭವಾಯ
ಶಂಭವೇ || ॐ || ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ ॐ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 3 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನೈಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ
ತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
- 4 ದ್ವಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತ
ಪಂಚಮಹಾ-
- 5 ತಬ್ಬ ಮಹಾಸಾವನಾಧಿಪತಿ ಮಾ(ಮ)ಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮತು ವಡ್ಡರಾವು
ದಪ್ಪಚಯ್ಯಂಗಳ ಬೆ-

Second Panel

- 6 ನದಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಪೆರ್ಗಡೆ ಚಾವುಣ್ಣಯ್ಯಂಗಳಂ | ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತ
ಮಹಾಮಾತೃಪದವೀವಿರಾಜಮಾ-
- 7 ನ ಮಾನೋನತ ಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹನಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪನ್ನ ವಿಬ್ಧಪ್ರಸನ್ನಂ ಮಹಾದೇವಪಾ
ದಾಬ್ಬಶಿಲೀಮುಖಂ ಚತುರಚತುರ್ಮುಖಂ ಗೋತ್ರಭ-
- 8 ಗೀರಥಂ ಸಮದಮಹಾರಥಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ ಮತ್ಪನ್ನಾಯದ ಪೆರ್ಗಡೆ
ಮಹಾನಾಗಯ್ಯನುಂ ॐ || ಕನ್ನ || ತತ್ತನೆಯನ-
- 9 ವನೀವಳಯದೊಳುತ್ತಮಿಕೆಗೆ ನಿಳೆಯಮೆನಿಸಿ ಸಾಹಸದಿಂದುದ್ವಿತ್ತಾರಿದರ್ಪದಳನನುದಾತ್ರಯ
ತಂ ದೇವನಾಳನೀವರದೇವಂ || ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ

- 10 ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಜ್ಞಾಪಂಕಜದ ಪೆಗ್ಗಡೆ ವಾವಣಯ್ಯನ ಚನ್ನಿಮಯ್ಯನ ಬೆಸದಿಂ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
ಪೆಗ್ಗಡೆ ಬಿಟ್ಟಮಯ್ಯ ಗೋವಿಂದಯ್ಯ ಪ್ರಮುಖಕರಣಮು[ಂ] ||
- 11 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರಾಧೀಶ್ವರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ
ಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರಂ ಬರ್ಮುದೇವನುಂ ||
- 12 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರಾಧೀಶ್ವರಂ ಭುವನೈಕಮಲ್ಲವೇವ
ದೇವಕೀನಂದನಪೈನತೇಯಂ ಸಾಚಾಂಜನೇಯಂ ||
- 13 ದುಷ್ಪಮಣ್ಡಲಕಶಿರಕೃತ್ಪರಿ ತೋಯಿಗನ ಕೇಸರಿ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ
ಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರಂ ಪರಿಕನ್ತ-
14 ದೇವರುಂ | ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನ ವಿಬುಧಪ್ರಸನ್ನ ಮಹಾದೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರಂ ಪರನಾರೀ
ದೂರಂ ಸ(ಂ)ತ್ಯರಾಧೇಯಂ ಸ[ಚ*][ಗಾಂ]-
15 ಗೇಯಂ ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗನಯ್ಯನನಿಂಗ ನಿಜಕುಳಕಮಳಿನೀಮಾತ್ರಣ್ಣಂ ಪಗೆವರ ಗಣ್ಣಂ (1)
ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸ-
16 ಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಾಣಿನೀಯ ಜಕ್ಕಗಾವುಣ್ಣಂ || ೨ || ಕನ್ನ || ತಕ್ಕನೆ ತೀವಿದ್ಧವು[ಡಾ] ಮುಕ್ಕಳ
ಸಲು [ಬಾರ್ತೆ]ಯಲ್ಲು ಪೊಲಗೇಟೆ ಲುಬ್ಧಂ ಲಕ್ಕಪ-
17 [ತಿಯಾ]ಗಿ ಪಳಮಂ ಜಕ್ಕಿಗನಂತುಚಿತಮಹುವ ದಾನಿಗಳೊಳರೇ || ಬಕ್ಕುಡಿಯರೇನೊ ಜನಕ್ಕೀವಡೆ
ಗಾಯುವರ್ಮತನಯಂ ಜಕ್ಕಂ
18 ಮಿಕ್ಕಂ ಸುರಭೂಜಕ್ಕಂ ಪರುಸಕ್ಕಮೆಸೆವ ಚಿನ್ನಾಮಣಿಗಂ || ೩ || ಆತನ ಪೆಗ್ಗಡೆ ವಿನಯಸಮೇತಂ
ಕವಿಗಮಕಿವಾದಿವಾಗ್ನಿಬ್ರಜಸಂ-
19 ಪ್ರೀತಂ ಪತಿಹಿತವಿನತಾಜಾತನನಿಗದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಗಾದೆಯನಾಳಂ || ಮಳಿನಜಳದೊಳಗೆ ಪುಟ್ಟದೆ
ವಿಳಸದು ಬುಧಪ್ರಿದೆಯಮೆಂಬ ಕೊ-
20 [ಳದ]ಲ್ಪುಟ್ಟಿದ್ಧಳೆವಳಿಸಿ ಬಳದು ವಿಕನಿತದಳಮೆನಿಸಿದ ಪದ್ಧವನಮರಾಳಂ ಕಾಳಂ || ೪ || ಆತನ
ತಮ್ಮನ ವಿನಯಬ್ರಾ-
21 ತಮದೇನ್ಮಳವೆ ಪೊಗಳಲತಚತುರಕವಿವ್ರಾತರೆನಿಸಿದ್ಧ ಕುಮುದವ್ರಾತಕ್ಕೆ ಶತಾಂಕನಕ್ಕೆ ಪೆಗ್ಗಡೆ ಗ
[ಂ*]ಕಂ || ಕಂ || ಅಭಿಮಾನ-
22 ದ ಪೆಂಪಿನ [ಂ*] ಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ತಾಪಸಕ್ತಿಯನ್ನಂ ಧರೆಗತ್ಯಭಿಸುತನಾಗಿ ನ ಭೂತೋ ನ ಭವಿತ್ಯ
ತಿ ಯೆನಿ-
23 ಪನಲ್ತೆ ಪೆಗ್ಗಡೆ ಗಂಕು || ೫ || ಕಾಳಿಗನ ತಮ್ಮನುಪ್ಪಳಿಪಾಳಕರಂ ಮೆಚ್ಚೆ ನುಡಿಮು ಪೆಗ್ಗಡೆ
ಗಂಕಂ ಶೂಳಿಗೆ ರುರುನಿರ ದ್ಯು-
24 ತೃಕಪಾಳಿಗೆ ಸುಂಕಂಗೆಲ್ಲಮ ಪವೆದಿತ್ತಂ || ಮತ್ತಂ ಪನ್ನವಣದ ದಾನಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ನಗರಮುಂ
ಪೊತ್ತ-
25 ಕಾಜಿ ರೇವಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ || ತೆಲ್ಲಗರುಂ ಚೇಲೆಯ ಗಾತ್ರದ ಮೊದಲಸೆಟ್ಟಿಗಳುಂ ಪೂರೇವಿಂಬರುಂ
ಯಿನ್ನಿವರೆ-
26 ಲ್ಲಪಿ ದರ್ಮಕ್ಕನಕೂಲರಾಗಿ ೬ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕವರಿಷ ಫಳಾ ವಿರೋಧಿಕ್ರಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ
ದಮವಾಸ್ಯೆ
27 ಅದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ಕರಾ ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಸೋಮಗ್ರಹಾ ವ್ಯತಿಲಾತದನ್ನು ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರವೇವರ
ದೀಪ-
28 ಭೂಪ ನಿವೇದ್ಯ ಜೀ ಶ್ಲೋದ್ರಾರಕ್ತಂ ತಪೋವನಗ್ಗಂ ವಿವ್ಯಾಕ್ತಿಗಳಿಗ್ಗುನೆಲವರ್ತಿಯಡಕೆಯ
ಲೆರಡು ಲಕ್ಕದ ಸುಂಕಮು-
29 ಮಂ ಗಾತ್ರದಲೊನ್ನೆಲೆಯ ಪೇಪಿನ ಸುಂಕಮುಮು[ಂ*] ಗಾತ್ರದ ಮೊದಲಸೆಟ್ಟಿಗಳೊನ್ನು
ಪಣಮುಮುಂ ಪನ್ನವಣದ ದಾನಿಸೆಟ್ಟಿ
30 ಗಾತ್ರದಲೊನ್ನು ಪೇಪಿನ[ರಿ]ಪವ ಲೆಕ್ಕಮುಮುಂ ನಗರಗಂಟಿಯಲೊನ್ನು ಸೊಂಟಿಗೆಯಕ್ಕಿ
ಯುಮುಂ ತೆಲ್ಲ-
31 ಗರೆಲ್ಲಂ ಗಾಣದಲೊನ್ನು ಕೊಂ ಕಗೆ ಮುಷ್ಣುಯುಂ | ಮೊತ್ತಕಾಳುಂ ವರಿಶಿನದ ಪಣಮುಮುಂ ಕೊಟ್ಟರು
ಮತ್ತ || ವ್ಯ ||

- 32 ಈ ನಕಲೋವ್ವಿಯಲ್ಲೆಗದ್ದೆ ಜಕ್ಕನುಮಾರಮಣಂಗೆ ಭಕ್ತಿಯುಂ ಲೇಸೆನಿಸಿದ್ದೆ ಗದ್ದೆಯರೆ
ತ್ತತ್ತರನಿತ್ತನದೂರ
- 33 ಮೂಡಲುಂ ಕಾಸೆಯಗಟ್ಟಮೆಂಬ ಕೆಹಿಯುಂ ಕೆಳಗಿಷ್ಟದನುಂಣ್ವರಿಶನುಂ ದೇನಿಗಭಾತ್ರರುಂ ಪು-
34 ಟದ ಜೀಯರುಮಿಾ ನೆಲ ನೇಸಹುಳ್ಳನು || ಕಂ || ಅಗಪಾಧೀಶಂಗಳಾ ಗವ್ವೆಗೆ ಬಸಗಾ ಬೆಬ್ಬಲೊನ್ನು
ಮತ್ತರನಿ-
- 35 ತ್ತಂ ಜಗದೊಳತಿಚತುರ ಕಲಿಯುಗದೊಳು ಜಕ್ಕಿಗನ ದೊರೆಯ ದಾನಿಗಳೊಳರೆ|| ಅನ್ನಾ ಕೆಯ್ಯಂ ಶ್ರೀ-
36 ಮಜ್ಜಕ್ಕಿಗಾವುಣ್ಣನು ಯೆಳ್ಳದಿಂಬರುಮಿವ್ವೆ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾ-
37 ರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನಪನಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ[ತ*] ಗ್ರಾಮೇಸ್ವರವೇಗುಲದ ಸದ್ಯೋ-
38 ಜಾತಪಣಿ ತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕದಿಂ ಕೊಟ್ಟರಿನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಾವನಾನುಮೋ-
39 ವ್ವ ಪ್ಪತಿಪಾಲಿಸಿದ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಪಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗ್ಗಂ ಪ[ಂ]-
40 ಚರತ್ನದಲ್ಪಟ್ಟಿಸಿ ಸಾನಿವ್ವೆವ್ವೇದಪಾರಗರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಯೀ ಧರ್ಮಮನಳಿದನಾತ-
41 ನಾ ಪುಣ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳ್ಳಂ ವೇದಪಾರಗರುಮಂ ಸಾನಿರ ಕವಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾ-
42 ತಕನಕ್ಕು || ಶ್ಲೋಕ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪಟ್ಟಿಪ್ಪರ್ಷನಹನಾ-
43 ಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನಿಪಾಣಾಂ
44 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾತ್ಕಿವೇಂದ್ರಾನ್
45 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಕವತಾಳ ಚಾವುಣ್ಣೇ-
46 ಸ್ವರದ ಪ್ರತಿಬದ್ಧ || ೨)

No. 77

(B. K. No. 163-A of 1933-34)

HONAVĀD, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab set up in front of the School

Sōmēsvara II—A. D. 1073

This inscription refers itself to the reign of **Bhuvanaikamallaḍēva** and is dated in **Śaka 995, Pramādi, Vaiśākha, Pāḍiva, Thursday**. The name of the *pakṣa* is lost. In the cyclic year Pramādi, in Vaiśākha, the *Pratipalā* fell on Thursday. But as it is stated that on this date the gift was made on account of an eclipse, the *Pratipulā* cited may be taken to be **ba. 1**, for, on the previous day, *i.e.*, Pārṇunī, a lunar eclipse occurred. In fact *ba. Pratipulā* commenced on Wednesday at 55. The date would thus correspond to **A.D. 1073, April 25, Thursday**.

It registers a grant (details lost) made by *Moveraryule, Daṇḍmāyuka Bhāskarabhaṭṭopādhyāya*, when he was administering the *agrahāra Ponnavaḍa* (modern Honavād). He is described as the *ārāṭhyi* of the king and is given the epithet *ayyanga!* *i.e.*, preceptor.

Text

- 1 'ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾ-
- 2 ಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ[ರ]
- 3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ[ಭ]-
- 4 ರಣಂ ಶ್ರೀಮವ್ಭವಸ್ಯೈ ಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು[ತ್ತ]-
- 5 ಕೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯವಾನವಾಸಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸ[ಲು]-
- 6 ತ್ತಮಿರೆ ತವಾರಾವ್ಯರ ಸ್ವಸ್ತಿ ತಮಧಿಗತಪಂ ಕಮಹಾಶ್ವ ಮಹಾರಾಮಂ ತಾದಿ]-

1 This is written in continuation of No. 67 (B. K. No. 161 of 1933-34.)

- 7 ಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚ್ಛದ್ವನಾಯಕಂ ವಿಜಯವರದಾಯಕಂ ಸತ್ಯರತ್ನಾಕ[ರಂ]
 8 ವಿಪ್ರದಿವಾಕರಂ ನಿತಿಪಾರಾಯಣಂ ಸೌರ್ಯನಾರಾಯಣಂ ವಾಣರಾಯ[ಪ್ರ]-
 9 ಮುಖಾನೇಕಚೋಳನಾಮಂತಕರಿಕಲಬಕಣ್ಣೀರಪಂ ರಣರಂಗಭೈರವನುಭಯಬ[ಳ]-
 10 ಸುಬಟಕೀರ್ತಿತಪ್ರತಾಪಂ ಪೈರಿಸನ್ನಾಪಂ ಪಾಪ್ಪತಿವಲ್ಲಭಸರಸೀ[ರು]-
 11 ಹಭಂಗಂ ಮಹಾಮಹಿಮೋತ್ತುಂಗಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭವನೈಕಮಲ್ಲದೇವರಾರಾ[ಧ್ಯೆ]-
 12 ರವ್ವ ಶ್ರೀಮದಯ್ಯಂಗಳ್ಳನೇವೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಭಾಸ್ಕರ[ಭ]-
 13 ಟ್ಯೋಪಾಧ್ಯಾಯರ್ | ಉತ್ತಮಮಗ್ರಹಾರಂ ಪೊನ್ನವಾಡಮಂ ತ್ರಿಭೋಗಾ[ಭ್ಯಂ]-
 14 ತರದ್ವಿಯಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಪೊಡೆವೆಟ್ಟದ ಪಲವಂ ದವನದಪ್ಪ[ಯಣ]-
 15 ವೀಡಿನೊಳ್ | ಸಕವರ್ಷ ೯೯೫ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ . . .
 16 ಪಾಡಿವ ಬೃಹಸ್ಪತಿಸಾರ . . . ಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ . . .
 17 ದೇವಗ್ಗೆ ಐಣ್ಣುಟ್ಟುಟಿತ
 18 ತದಿಂದಲ್ಲಿಯ ಪೂ[ರ್ವ] 1

No. 78

(B.K. No. 78 of 1933-34)

ASUNḌI, RANEENUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up against the front wall of the temple of Kallēśvara

Sōmēśvara II—A.D. 1074

This inscription refers itself to the reign of **Bhuvanaikamallaḍēva** and is dated in **Śaka 996. Ānanda, Uttarāyaṇa-samkrānti, Sunday, Amāvāsyā**. The date is irregular. In the cyclic year cited, Uttarāyaṇa-samkrānti occurred on **Wednesday, 24th December, A.D. 1074** and the *Amāvāsyā* (of the month *Pushya*) ended on Saturday, the 20th December.

It registers a gift of land made by *nārgāvunḍa* **Biragāvunḍa** for offerings and worship of god **Kalidēva**. The recipient of the gift was **Sōvarāsi-paṇḍita**. It is stated that at that time *Mahāmāṇḍalēśvara* **Udayāditya-Gaṅgapermāḍi** was governing **Banavāsi Twelve-thousand** and **Sāntalige One-thousand** and *Mahāsāmantā* **Gōyimarasa** (also called **Gōvimarasa**) of the **Chikkamba** family was the *nārgāvunḍa* of **Sattalige Seventy**. The latter is also stated to have made a gift of land to god **Kalidēva** of **Pasunḍi** (modern Asunḍi)

Text

- 1 (೨) ನಮಃ ಸುಂಬಿರಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಂ
 2 ಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ (೨) ಆವಾಪಾಗಮದೊಳಗಂ ಭಾವಿನಿ ನೋಡುವಡೆ
 3 ತಾವೆ ಪರಿಣತರೆನಿಪರ್ಕ್ಕೇನಳಮೆ ಸೋವರಾಸಿಗಳೇ ಪರುವತಿಮೊಳಗೆ ನೆಗಲ್ದರಮಳಚರಿತ್ರರು ||
 4 (೨) ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಭುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ -
 5 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭವನೈ -
 6 ಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ಪಾರ್ಕತಾರಂ -
 7 ಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ತಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ನಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮ -

- 8 ಹಾಸುಣ್ಣಿರೇತ್ವರಂ ಕುವಳಾಲಪುರವರೇತ್ವರಂ ನನ್ನಗಿರಿನಾಪ ಪುದಗಜೇಂವ್ರರಾಂಛನ ಪದ್ಯಾ ವತಿ -
- 9 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ನನ್ನಿಯಗಂಗೆಂ ಜಯಮತ್ತರಂಗೆಂ ನಾಮೂದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ
- 10 ಶ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯಗಂಗೆಸೆಮೂಡಿಡೇವರು ಬನವಾಸಿ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ ಸಾನ್ತ ಳಿಗೆ ಸಾ -
- 11 ಯಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವನ್ನಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ -
- 12 ಶಬ್ದ ಮಹಾಕಾಮನ್ತ ಜಯಾಂಗನಾಕಾನ್ತ ವೈರಿಮ[ನ್ನೆ ಯ]ಬೇಂಟಿಕಾಪಿಂ ಪರಬಳನೂಪುಕಾಪಿಂ
- 13 ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಸುಜನೈಕಮಿತ್ರಂ ರಿಪುಹೃದಯಸೆಲ್ಲಂ ದುಷ್ಪಾತ್ಯಮಲ್ಲಂ ಕೋದಣ್ಣರಾಮಂ ಸಂ -
- 14 ಗ್ರಾಮಭೀಮ ಪುಪಿನಿ ಕಾದವ ಮನ್ನೆಯರ ಮೂಗನರಿವಂ ಪಿರಿದಿತ್ತು ಮುಪವಂ ಸಾರ್ಯ -
- 15 ಮಂ ಮುಪವಂ ಚಿಕ್ಕಂಬಕುಳುನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಣಮೇಸ್ವರವೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರ ನಾ -
- 16 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ಯಂ ಗೋಯಿಮ್ಮರಸರ್
- 17 ಸತ್ತಳಿಗೆನಿಪ್ಪತ್ತಕೆ ನಾಗ್ಗಾವುಣ್ಣುಗೆಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ || ೞಿ ಅಸ್ವರಕುಳತಿ -
- 18 ಳಕಂ || ೞಿ ೞಿ ನಿವಭಕ್ತಂ ದಾಳಗನನ್ನವನಗ್ರಜನೆಹುಗನವನ ತನೆಯಂ ಬೇಳಂ -
- 19 ಗವುವಾತ್ತಕೀರ್ತಿ ಸಂಕಿಗನವನ ಮಗಂ ಚಾವನವನ ತನೆಯಂ ಬೀರಂ || ೞಿ ಬೀರ[ಂ*] ಸಮ-
- 20 ಸ್ತಜನಕುಪಕಾರಂ ಪರನಾರೀದೂರನಾಶ್ರಿತಜನಕಾಧಾರಂ ವಿರೋದಿಬಳಸಂಹಾ -
- 21 ರಂ ಜಯಧೀರನೀ ಧರಾಪುಣ್ಣಳದೊಳ್ || ಅನ್ನೆನಿನಿ ನೆಗಟ್ಟ ಬೀರನ ಕಾಕ್ಕೆ ಮ[ಹಾ] -
- 22 ಸತಿಗೆ ಬಮ್ಮಿಕಚ್ಚೆಗೆ ನಯದಿಂ ಶನ್ನೋಸಮೊದವೆ ಪುಟ್ಟಿದನ[ನ*]ನ್ನಗುಣಂ ಸಂಕ -
- 23 ನೆಕವ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ || ವಚನಂ || ಅನ್ನು ಬೀರಗಾವುಣ್ಣುನೆಕಭೋಗದಿನೂರಗಾ -
- 24 ಪುಣ್ಣುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ೞಿ || ಸಕವರ್ಷ ಳೂನನು||ಅನನ್ನ ಸಂವತ್ಸರಂ
- 25 ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತಿರೆ ಉತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಅದಿತ್ಯವಾರ ಅಮವಾಸೆ
- 26 ದ್ವಿತೀಪಾತದನ್ನು || ಸ್ವನ್ನಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋ -
- 27 ನಾನುಪಾಣಪರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ ಸೋವರಾನಿಪಣ್ಣತರ್ಗ್ಗೆ ಬೀರ-
- 28 ಗಾವುಣ್ಣಂ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿವೇವರಂ ಗೋಗಕ್ಕೆ ಕಾಲು ಕರ್ಚಿ ಧಾರಾ ಪೂರ್ವಕಂ [ಮಾಡಿ]-
- 29 ಯೂರಿಂ ಮೂಡಣ ಕರಿಯಂಗೆಹುಪಳನಾ ಕೆಹಿಯು ಕೆಳಗೆರಪು [ಕಡಿ]ಯು
- 30 ಮೇರೆಯನೂಳಗೂ ಗರ್ವೆ ಬೆದ್ದಲೆಯು ಸ್ಥಳವ[ಂಗೆಯು]ಮಂ | ಮತ್ತಮೂರಿಂ ಬಡಗಲೆರಡು
- 31 ಮತ್ತಲೆರೆಯುಮಂ | ಪಿರಿಯು ಕೆರೆಯು ಕೆಳಗೆ ಯಿಪ್ಪತ್ತಯ್ಯು ಕಮ್ಮ ಗರ್ವೆಯು-
- 32 ಮ | ಎರಡು ಮನೆಯು ನೆಲಸಣಮುಮಂ ಸರ್ವನಮತ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು || ೞಿ ೞಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾ-
- 33 ಮನ್ತ ಗೋವಿಮರಸರ್ | ಪಶುಣ್ಣಿಯ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕದಿಮಿಡಿಯು ಸುಳಗಟ್ಟದ ಮೂಡಣ
- 34 ಕೋಡಿಯಲು ಬಿಟ್ಟು ಎರೆ . . . ಮನೆಯು ನೆಲಸಣಂ ನಾಲ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳ -
- 35 ನಿವಸಂ ಪಾರಣಾನಿ . . . ಕ್ರವಗ್ಯೈತಿತ್ಯಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳ್ ಸಾಶಿರ್ವ -
- 36 ರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾ . . . ಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸೊನ್ನಲು
- 37 ಕಟ್ಟಿನಿ ದಾನಂ ಗೆಯ್ಯ . . . ವಕ್ಕು || ಇಂತೀ ಧರ್ಮವನಾವನೋರ್ವನಳಿವನು ಪಾ -
- 38 ಡಿದವರಲೊಡಂ ಬಟ್ಟನು ಪಾರಣಾನಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ ಸಾಶಿರ್ವರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು -
- 39 ಮನ ಸಾಶಿರ ಕವಿಲೆಯನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕು || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ -
- 40 ಕೇತುಪಾಣಾಂ ಕಾಕೇ ಕಾಕೇ ಪಾಳನಿಯೊವ್ವವದ್ಧಿ || ಸ್ವವತ್ತ ಪರವತ್ತಂ ವಾಯೋ ಪ -
- 41 ರೇತಿ ವಶುಂಧರಾ ಸಚ್ಚಿವ್ವರಿಷಸಹಕ್ರಾಣ ಮಿಷ್ವಾಪೂಂ ಹಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ ೞಿ
- 42 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಶ್ಚಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾಫಲಂ || ೞಿ [ಲು ?]

On the oval portion

- 1 ನಾಲುಕು ಸುಂಕದವರು ಗಾತ್ರಕ್ಕೆನ್ನು ಬೇಹು ನಡೆ[ಯಿ] ಸುವರ್ | ವಿಮು . . .

Near the figure of linga at the top

- 1 ನಿಂಘಪರಿ-
- 2 [ಪೆ]ಯು ಮುಟ

(B. K. No. 77 of 1933-34)

SŌMĀPUR, NARGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab built into the front wall of the Basavanna temple

Sōmesvara II—A. D. 1074

This inscription referring itself to the reign of **Bhuvanaikamalladēva** is dated in Śaka [996], **Ānanda, Pushya śu. 5, Wednesday, Uttarāyana-sankrānti**, corresponding to **A. D. 1074, December 24, Wednesday, f. d. t. 67.**

It states that when *Mahāmāyādulēśvara* **Mārasimha**, the **Śilāhāra** chief, born in the **Jimūtavāhana** lineage was governing [**Kūṇḍi**] **Three-thousand, Mirimje Three-thousand** and other regions, a grant of land for a feeding house and a *Jaina basadi*, was made in the presence of the *Mahājanas* of **Mekkegēri** in **Narugunda**.

Also a grant made for the feeding house by a certain *setṭi* (name lost) is recorded. The record is very badly damaged.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ
ರಕ ಸತ್ಯಾ—
- 2 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನೈಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ
ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ತ—
- 3 ವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ಕನ್ದ || ಅದಟರಿವರೆನಿಪ ಪಗೆವರನದ್ವಿಪ್ಪ
ತನ್ನಾಜ್ಞೆಯಿಂ ಚತುವರ್ಷ—
- 4 ದ್ವಿಪರಿತವರೆಯನಾಳೆನಕ್ಕಭ್ಯುದಯ [ಭುವ]ನೈಕಮಲ್ಲನರ್ಥಿಗೆ ನಲ್ಲ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಯೋ
ಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ—
- 5 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಶೇಶ್ವರತ ಗರಪುರ ವರಾಧೀಶ್ವರ ಶಿಲಾಹಾರನರೇಂದ್ರ ಜೀವೂತವಾಹನಾ
ನ್ವಯಪ್ರಸೂ—
- 6 ತ ಸುವರ್ಣಗರುಡಧ್ವಜ ಮುಖವಕ್ಯಸರ್ಪಂ ಗೂವ[ಲ]ನ ನಿಂಗಂ ರಿಪುಮಣ್ಣಳಿಕಭೈರವಂ ವಿದ್ವಿಷ್ಟ
ಗಜಕಣ್ಣೀರವನಿ[ಡ.ವ]ರಾದಿತ್ಯಂ ರೂ—
- 7 ಪನಾರಾಯಣಂ ವ್ಯೂಳಕಮುಖವರ್ಷಣಂ ಸಮರಸಂಘಟ್ಟೋ ಘರತ್ನ . . ದಿತಾಪಟ್ಟ
. . . . ಜಳಧಿನೀರ—
- 8 ಬಡವಾನಳಂ ವೈರಿಕಾಳಾನಳಂ ಗಿರಿದುರ್ಗಲಂಪನ ಶನಿವಾರನಿದ್ದಿ ಸರಸ್ವತೀಕರ್ಣಾರ್ವತಂಸಂವಾಚಕ
ವಾಚಸ್ವತಿ ವಿವೇಕಬೃಹಸ್ಪತಿ[ಕ[ವಿ] .
- 9 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ರಾಜಾವಳೀವಿರಾಜಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ
ಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ [ಮಾ]—
- 10 [ರಸಿಂಹ]ದೇವ[ಕೂಂಡಿ] ಮೂಸಾಸಿರಮುಮಂ ಮಿರಿಂಜಿ ಮೂ[ಸಾಸಿ]ರಮುಮಂ [ಪದಿ
ನೆಂಟು] . . . ಗ್ರಾಮಂಗಳುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳು—
- 11 ತ್ತಮಿರೆ || ಕನ್ದ || ರಾಜಾವಳಿಯಂ ಪೊಗಲ್ತಂ ವ್ಯಾಳ ಮುಗಿಲುಗ್ರಾಜಿಯೊಳಂ
ಪಾರಸಿಂ[ಗ]ನಾಜಿಯಿನಾಪ್ಪತ್ತ . . ಕಗೊಳ್ಳಪ—
- 12 ನಾವಂ || ಪೃ || ಪ್ರಕಟಿತಧರ್ಮನಿವೃದ್ಧಿಗಳರುದಾರಗುಣ . . ವೀರವಿಕ್ರಮರ್ಷಕವಿಗಳುದ್ವಚಾರುಚರಿತ
ದ್ಯುಪಿ ಪವಿತ್ರರಾಜ್ಞ—
- 13 ಕರುಚಿತಪ್ರಸಂಗರಭಿವಾಸಿಗಳಿಷ್ಟವಿಶಿಷ್ಟವಾಸಿಗಳ್ಳಕಳಕಳಾಗಮಜ್ಞರತಿ ನ್ನುಗುಂದದ
[ದ್ವಿ]ಜರ || ಆ ನುಗುಂದದೋ

- 14 ಮಹತ್ವದಿನೋಪ್ಪವ ಮೆಕ್ಕೆಗೆರಿಯ . ವಿಪ್ರರಾ ಮರಂಧರರಾಶ್ರಿತಕಲ್ಪವೃಕ್ಷ
ರಾಧಾನವಿಧಾನರಧ್ಯಯನಸಾರಗೋಷ್ಠೀವಿಧಾನತತ್ಪ-
- 15 ರದ್ಧ್ಯಾನ[ರುಪಾಧಿ] ದೃಷ್ಟಪರಶ್ವಿವಭಕ್ತರುರ್ವೀಣ
. ಪರ್ವಮೃಜ್ಜ ತಿತಜ್ಜರ
- 16 ಮೆಕ್ಕೆಗೆರಿಯ ದ್ವಿಜ[ರೆಲ್ಲ] || ವೃತ್ತ ||
ಹ ದಾರಚಾರುಚರಿತಸ್ವಕಳಕಳಾಗಮಪಾರಗರ ಯಶೋದರರಕ-
- 17 ಳಂಕ ರೀಶಪವಾಬ್ಬಭೃಂಗರಕ್ಷರಧಿಕಸತ್ಯ ಧ
ಮೃದಾನಿಗ ಮೆಕ್ಕೆಗೆರಿಯ ಮಹಾಜನ-
- 18 ರು ಪುಣ್ಯಭಾಜನರ || ವಚನ || ಆ ಮೂವತ್ತ ಮಿಬ್ಬು ಪ್ರ . . .
. ಪ್ವದಿಂ ಸಕವರ್ಷ [೯೯೬]ನೆಯ ಅನನ್ದ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ
- 19 ಸುದ್ಧ ೫ ಬುಧವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ರಜವರ್ಷ
. ಯುಗ್ಗ ಕಾರುಣ್ಯಂಗೈಯ್ದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕದಿಂ ತಲೆಯನಿ-
- 20 ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ[ಮಾಡಿ] ಕೊಟ್ಟರ || ಮೂಳಾಗೆಜೆಯು ಕೆಯು ತ್ಪದಿನೆಂಟುಕೊಳ
ಗಾ ಪ್ರಭು ಶತ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ-
- 21 ಪ್ಪ[ನ್ನೇರಪು] ಅದರ ತೆಂಕ[ಲೊ]ತ್ತಿದ ಕೆಯುತ್ತರಾ [ಮ್ಯಾಡಿದ] ಬಸದಿಗೆ
ಬಿಟ್ಟಂ ಚತ್ರಕ್ಕೆ ಮನೆಯೊಂದುಮನಾ ಮಹಾಜನಮಾ-
- 22 ಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂ ರಕ್ಷಿಸುವರು || ಆ ಪರ್ಣಾನ || ವ್ಯ || . . .
ರಹಿತ ಪಾರಪರಾಕ್ರಮನಿಷ್ಟದಾನಿ ಧಾ-
- 23 ತ್ರಿ ಮಾನಿ ಪುಣ್ಯಪುರುಷ ರಿಪುಜಿ ಷೆಯನಕಳಂಕ . . .
. ಕೀರ್ತಿಮನೋಹರ ಧರ್ಮಮೂರ್ತಿಕ [ಕ] ಲಿಯ-
- 24 ಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಯೋಳೆ || ಸಕಳ
ಜಗತ್ಸಂ ಕಾನೆ ಕಾನ್ತಾರತ್ನ ಮುದ್ದಿಕ-
- 25 ಬೈಯೆಂಬೊಳ್ಳೆಸರಿ[] || ವ್ಯ || ಆ ದಂಪತಿಗಂ ಪ್ಯಯಸುತ ಚಾರಿತ್ರವಂತನಹಿತ
[ಕೃ]ತಾಂತಂ ಮೇದಿನಿಯೊ[ಳಾ] ವಿನೋದಂ ತ್ರೈ ವ
ಯ್ಯನಚ-
- 26 ಳತಪ್ಯಯ್ಯ || ಆ ಗೋವಣಕೆಟ್ಟಿಯ ಸತಿ ನಾಸ ತಧಾ ತ್ರಿಯೊಳ
. ಶ್ರೀಗೆ ನೆಲೆ ಭೋಗದ ಜಾಗದ .
ಮಲ್ಲೆಯಬ್ಬೆಯೆ[]-
- 27 ಬೊಳ್ಳೆಸರಿ || ವ್ಯ || ಅವರ ಮಗ ತ್ಯ ನಿಷ್ಠತಿಪ್ಪವಿಶಿಪ್ಪಪೋಷಣಂ ಪ್ರವ
ರ ಜಿನೇಂದ್ರಪದಪದ್ಮತಿಳಿಮುಖನಾಪ್ತಸಾನ್ಮುಖಂ ರವಿಕಮದೀ-
- 28 ವಿತತೋಬ್ಬಳಕೀರ್ತಿ ತ್ಪಪಲ್ಲಭ ಭುವನ
. ತಮನುದ್ಧತಾಚಯಂ ನೆರ-
- 29 ಶಾತಕೀರ್ತಿ ವಿಶ್ವತನವಿವಾನಿ ನತ್ರಪರನೊಬ್ಬಿತ ತನುತ ಗೋ
ತ್ರನಿಳಾಪವಿತ್ರಮಾಶ್ರಿ-
- 30 ತನ[ಜ]ವರ್ಮಸೆಟ್ಟಿ ಜಗಮೂ ವರ್ಮಕವ್ಯಜಂ || ಕಂ || ಧರ್ಮ . . .
. ಪರಹಿತ ನೆಯಂ ಪೆಮ್ಮೆ ಸುಬನೆಯ ಸಮ್ನ--
- 31 ಣಮಾಮೋದಲಜವ[ವ್ಯ] ಟ್ವಿದವಿನಿ
ಜಿನನ ಪೂಜೆಯ ಯನೆ ಕೇಳುವ
- 32 ಕಿವಿ ತನಗೆನಲಜವರ್ಮ ಜಗ[ದೊ]ಳ || ಆತನ ಸತಿ
ನೀತೆಗರುನ್ಮತಿಗ ರತಿಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ಭೂಭೃಜ್ಜಾತೆಗೆ ಸರಸ್ವತಿಗೆ ಮಿಗಿಲ-
- 33 ದೇಚಕಬ್ಬೆಯ ನಗುಣದಿಂ ಜಿನಪೂಜೆ
ಯಿಂದಾಗಮೋಕ್ತಿಯ ಜಿನನಧೀಶಭಕ್ತಿಗತಿಯಿಂದಜವರ್ಮನ ಕಾಂತ-

- 34 ಕ್ಷತಿ ಪೋಗ . ಚಕವೈಯನೇಕ
 ಡೆವಾಪವಿಕಾಪಮಾಗದೆ || ಕ || ಪೆತ್ತಬ್ಬೆ ಜಾಯಿಕ-
- 35 ಡೈ ತಿ ಧರ್ಮಾರ್ತನಜವರ್ಮನೆನಿಪಂ
 ಪಿರಿಯಣಂ ಜಯದೇವನವರಜಂ ಶ್ರೀ-
- 36 ರಾಚಮಲ್ಲ ಮ್ನನನಲ್ಯವ್ಯವೇಯೋ ಪೆಱ[ರ್ದೇಚ]ಕಪ್ಪೆಯನಾನೋಂ
 ತರ್ || ಆ ಧರ್ಮದಾನದ
- 37 ಫಳಮಂ ತನ್ನೆಯ ವಗ್ಗವಿ ಪೊಲ್ಲೆಪೆಟ್ಟಿಯೆ ನೆ
 ಗಬ್ಬಂ || ಬಡಗಲ್ಲಕ್ಕುಳ್ಳಗೆಟೆಯಿಂದ
- 38 ದನದೆ ಪನ್ನೆರಡು ಮ ಮೂವತ್ತಯ್ದರವಂ ಪಡೆ ಮ್ನ
 ಯ್ಯುಸೆಟ್ಟಿ ಶತ್ರಕ್ಕಿತ್ತಂ || ಶತ್ರದ ಕೆಯ್ಯಂ ಮನೆಯಂ ಚಿತ್ತಿನಿ ಬುದ್ಧಿಯಿ-
- 39 ನೆ ಮೆಟಿದು ಕಿಡಿಸು ಧಾತ್ರಿ ನರಕಕ್ಕಿಳಿಗುಂ || ನ್ವದ
 ತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವನುನ್ಧರಾಂ ಪಪ್ಪಿಂ ವರ್ಷ-
- 40 ನಹನ್ಯಾಣಾಂ ವಿ ಕ್ರಿಮಿಃ || ದಾನ [ದಾ]ನಾ
 ಚ್ಚೋಯೋನುಪಾಳನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ಯಗ್ಗಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಳನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ !
- 41 ನಾವಾನೋಯಂ ಬಾಗಿಃ ಪಾತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್
 ಭೂಯೋಭೂಯೋ ಯೂಚತೇ ರಾ-
- 42 ಮಧದ್ರಃ || ಈ ತಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ತೀರ್ಥ
 ದೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳೆ ನಾನಿರಕವಿರೆಯುಮಂ ನಾನಿರ್ವ್ವ-
- 43 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ ಧನರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ ||
 ಚತುರ್ಮುಖ ರುದ್ರಭಟ್ಟರ ಕಾವ್ಯಂ || ಪದ್ಮನಾಭನ ಬರೆಪಂ ಚುಂ
- 44 ಕೇತೋಜನ ಕಣ್ಡರಣೆ ||

No. 80

(B.K. No. 145 of 1933-31)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab (A-23) preserved in the Museum

Sōmēśvara II—A.D. 1074

This inscription referring itself to the reign of **Bhuvanaikamalladēva** is dated in **Śaka 996, Ānanda, Pushya śu. 5, Thursday, Uttarāyaṇa-samkrānti**, corresponding to **A. D. 1074, December 25, Thursday**. The *Samkrānti* however fell on the previous day.

It records a grant of land to god **Svayambhu-Siddēśvaradēva** of **Vijayapura**, by *danḍanāyaka* **Nakimayya** who requested **Ballavarasa** who was camping at **Vaṅkāpura** to have a temple constructed for the god. The gift is stated to have been made for feeding and clothing the students of **Yōgēśvara-panḍita** and the other teachers. **Nakimayya** was governing **Tardavaḍi One-thousand** at the time of the gift. The record gives an eulogistic account of the *āchārya* of the temple **Yōgēśvara-panḍita**, in Sanskrit verse. It is published in *Indian Antiquary*, Vol. X, p. 126).

In continuation of this, and in the same characters, is engraved another record referring to **Tribhuvanamalla** (apparently **Vikramāditya VI**). So it is likely that the grant mentioned above was put on the stone at a later date though actually made on the date cited.

No. 81

(B.K. No. 17 of 1932-3)

DĒVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in the temple of Mallikārjuna

Sōmēsvara II—A. D. 1075

This inscription referring itself to the reign of **Bhuvanaikamalladēva** is dated in **Śaka 997, Rākshasa, Pushya śu. 14, Sunday, Uttarayāna-saṅkramaṇa**. But for the week-day, the details correspond to **A.D. 1075, December 24, which was Thursday**.

It records a grant of income derived from certain taxes made jointly by *Daṇḍanāyaka* **Veṅṇamayya**, the officer in charge of *perjuṅka* and **Nāgavarma** and **Chikka-Kētayya**, the officers in charge of *bilkode* taxes, for the worship of god **Kamkālēsvaradēva** of **Dēvamgēri**. The recipient of the gift was **Gaṅgarāsi-panḍita** *Daṇḍanāyaka* **Udayāditya** and **Kaliyammarasa** of **Jimūtavāhana** lineage and **Khachara** family are stated to be governing **Banavāse Twelve-thousand** and **Bāsavura Hundred-and-forty** respectively. This is published in *Epigraphia Indica*, Vol. XIX, pp. 183ff.

No. 82

(B.K. No. 67 of 1933-34)

KONNŪR, NARGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone built into the ceiling of the front gate way in the Paramēśvarn temple

Sōmēsvara II—(Date lost)

This inscription, referring itself to the reign of **Bhuvanaiamalladēva**, gives a description of the military exploits of **Lakṣmabhūpāla**, a subordinate of the king. The chief's wife **Bhāgaladēvi** is highly praised. The genealogy of **Mālabhūpa**, the brother-in-law of **Lakṣmabhūpāla** is given and it is stated that **Mālaparāja**, the grandfather of **Mālabhūpa**, obtained certain offices from **Satyāśraya** (evidently **Iṛivabeḷaṅgā Satyāśraya**) and continued to hold them during the reign of **Jayasimha** (**Jayasimha II**) and **Āhavamalla** (**Sōmēsvara I**). It is interesting to note that among the offices so obtained by him one related to the regulation etc., of the profession of dancing girls (in temples). The portion of the record, probably containing the date and the details of the grant, is built in.

Text

- 1 ¹ ಉಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭವನೈಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
- 2 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನವಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ¹
- 3 ತತ್ಪಾದಾರಾಧಕ || ಬವರದೊಳಾಂಪ ಗೂಜ್ಜರಭಯಜ್ಜರನುದ್ಧತಚೇರ-
- 4 ಜೋಳಿಕಾಂಣ್ಣವಬಡವಾಗ್ನಿ ಕೊಂಕಣಭಯಂಕರನಾ ಮಗಧಾಂಧ್ರಗೌಡ-

1. A few lines in the beginning are lost.

- 5 ಮಾಳವಿಕಕುಳಾದ್ರಿವಜ್ರನಸಹಾಯಪರಾಕ್ರಮನುದ್ವೇಷ-
6 ನಾಹವಜಯಲೀಲನೂರ್ಜಿತಯಶೋನಿಧಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರ[ಂ] | ಬೆಸ-
7 ಸಲ ಶ್ರೀರಾಯದಾಮೋದರನತಿಬಳನಂ ಲಕ್ಷ್ಮಣಭೂಪಾಲನಂ ದಳಿಸೆ [ಮೇ]-
8 ಲೇಳಪ್ಪ ಚೋಳಂ ಸೆವೆವನಗಿದನಾ ಪಾಣ್ಡ್ಯನಂ ನಿಂಹಳೀಕ ಕುನಿದಂ
9 ಮ್ಮನಳ್ಯಾದಿದನೆಯೊಡೆವಕ್ಕೊಂಕಣಾಧೀಶರಂಧ್ರಂ ದೆಸೆಗೆಟ್ಟಂ ಗೂ[ಜ್ಜರಂ]
10 ಚಿಸ್ತಿನಿದನತಿಭಯಭ್ರಾಂತನಾ ಮಾಳವೇಶ || ವನದುರ್ಗ
11 ವೆಲ್ಲಮೆಯ್ ಚಣಕಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳಂ ಶೈಲದುರ್ಗನಿಕಾಯಂಗಳ ವ[ಣ್ಣ]
12 ಧಾಂಭೋಧಿ ಸುತ್ತಿಟ್ಟುಗುವೈಸಿಪ್ಪ ಜಳದುರ್ಗಪಂತಿಪರಿನೀರ[ದು]
13 ನಿಸಲ್ಪಣ್ಣವರಾರೋ ಲಕ್ಷ್ಮಣ್ಯಪನಂ ದುರ್ಗತ್ರಯಧ್ವಂಸಿಯ
14 . [ವೆಡೆ]ದಮರಾತಿನೈಪಚತುರಂಗಸೈನ್ಯಸಂಚಾರನೆಯಿಂದ ಮೋ
15 ನ ವಾಜಿಯ ಪಾದಘಾತದಿಂದ ರೂಢಿಸಿ ಪೊಗಲಲ್ಲದಹಿತಗ್ಗೆ ಲಲಾ
16 ಯ ದಣ್ಣಗೋಪಾಳನೊಳಂತು ಕಾದುವರೆ ಕಾದಿ ಬದ್ದುಕುವರೆ ಮಹಾಜಿಯೊ-
17 ಳ್ || ಅನುಕೃದ್ಯ ಪರನಾಚಿರಂಗಮೊಳಗುವೈಪ್ಪನ್ನೆಗಂ ಕೊಲ್ವನೆಂಬ[ರ್ದಲೆ] ಚೋ-
18 ದ್ಯಮೆ ಮೇರಾವಂ ನೆಗಪಲಂಭೋರಾನಿಯಂ ಕಟ್ಟಲಾ ಸನಿಯು ಸೂರ್ಯನು[ಮಂ]
19 ನೆಲಕ್ಕಿಳಿಪಕೆಂಟುಂ ದಸ್ತಿಯಂ ಪೋರಿಸಲ್ಕಿ ಸಮರ್ಥಮುನಿದಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣ್ಯಪ-
20 ನೇನಂ ಮಾಡನೇಗಯ್ಯನೋ || ತನಗಿದಿರಾಂತರಾತಿನೈಪರಂ ತವೆ ಕೊಂದೆಸೆ[ದೀಗೆ]
21 ಮುಯ್ಯನಾಂಪನೆ ನರಲೋಕದೊಳೆ ಬಡವರಿಲ್ಲನೆ ಕೊಟ್ಟೆನವಿಗೆ ಮುಯ್ಯನಾಂಪ-
22 ನೆ ಮುಪ್ಪೊಕ್ಕ ಮಣ್ಣಲಿಕರಂ ಸಲೆ ಕಾವೆನವಿಗೆ ಮುಯ್ಯನಾಂಪನೀ ಮಹಿಮಾ-
23 ಸ್ವದಕ್ಕೆ ದೂರೆಯಾವನೊ ಲಕ್ಷ್ಮಣಮಣ್ಣಲೇಶನೊಳೆ || ಆ ಮಣ್ಣಲಿಕಂ ಲಕ್ಷ್ಮಣ-
24 ನ ಭಾಮೆ ಮಹಾನತಿ ವಿಳಾಸವತಿ ಪತಿಹಿತ ಲಕ್ಷ್ಮೀವತಿ ಭಾಗಲದೇವಿ
25 ಮಹಾಮಹಿಮಾಸ್ವದಪಭಾನಿಯೇಂ ಕೇವಳಮೇ || ತಂದೆ ನರೇಶ್ವರಂಗೆ ಗಜ-
26 ನಾಹಣವೆರ್ಗಡೆ ಮುಟ್ಟು ಭೂಭುಜಂ ಸುನ್ದರಮೂರ್ತಿ ಮಾಳನೈಪನಗ್ರಜ-
27 ನೀವರದೇವನೀ ಜಗದ್ವಂದಿತನಪ್ಪ ಮಣ್ಣಲಿಕ ಲಕ್ಷ್ಮಣ್ಯಪಂ ಪತಿಯೆಂದಡಿ[ನ್ನ]-
28 [ದೇ]ನೆಂದಪೆ ಭೋಗವಾಗಿಯೆ. ಭಾಗಲದೇವಿಯು ಭಾಗ್ಯವೇಳೆಯೆ ||
29 ಮನುಚರಿತಂ ಮಹಾನೈಪತಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣ್ಯಪಂ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿ ಮುಟ್ಟುಭೂಪಾನ ಸುತಗೆ[ಂ]-
30 ಬುದಂ ಮನವೆ ಭಾವಿಸುತುಂ ತನಗಾಳ್ವ ದೇನಮುಳ್ಳನಿಹುಳೆಲ್ಲಯುಂ ನೆಗರ್ವ [ಪೆಂ]-
31 ವಿನ ಭಾಗಲದೇವಿಯಾಳೆ ಗೋಸನೆ ನಡೆದಪ್ಪುದಿನ್ನಮನೆ ಲಕ್ಷ್ಮಣೆ ಸತ್ಯ-
32 ದ ಮೇರೆ ಲೋಕದೊಳೆ || ಆತನ ಮೈದುನನಮಳಖ್ಯಾತಂ ಕಲಿಕಾಲಕರ್ಣ-
33 ನೀವರ ದೇವಂ ದೂತರಿಪ್ಪನೈಪತಿವಿಜಯಶ್ರೀತಿಳಕಂ ಮಾಳಭೂಪಾನಂಗ-
34 ಜರಾಪ || ಎನಿಸಿದ ಮಹಾಕಾಮಸ್ತಂ ಮಾಳಭೂಪನ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವಂಶಜ-
35 ರಂತಪ್ಪರೆಂದಡೆ || ಕೇಳಿಂ ಸತೃಪ್ಪಯಭೂಪಾಳಕನಲ್ಪಡೆದೊಗಲ್ತೆ [ನಾ]-
36 ಮಂತಿಕೆಯಂ ಮಾಳಪರಂಜಂ ಭಾಣನು ಸೂಳೆವಳಿಕೆ ಗನ್ನ ಗಜದ ಸಾಹ-
37 ಣವಿಸಿತಂ || ಅನವರತವಾನಕಾಂನಿನೆನಲ್ಲಯನಿಂಹವೇವಂದಾ-
38 ಪವಮುಲ್ಲನಿಸಿತುಂ ಜನದ ಪೆವಿನ ಮನೆರೆನೆ ಸಲೆ ನೆಗರ್ವನಲ್ತೆ ಮಾ-
39 ಳಪರಾಜಿ || ಆ ಮಾಳನೈಪನ ತನಯಂ ಸಾಮನ್ಯಂ ಚಕ್ರಿಯಲ್ಲ ಗಜನಾಹ-
40 ಣೆ ಸಂಗ್ರಾಮವನಂಜಯನವನೀನೀವಾಪರ್ಯನ್ತಕೀರ್ತಿ ಕಲಿ ಮುಟ್ಟುರಸೆ ||
41 ಶರಣೆನ್ನಾಸೆಗೆ ವನ್ದರಾತಿನೈಪರಂ ಕಾರುಣ್ಯವಿಂ ಕಾವನೀ ನರಲೋಕಂ ತಂ
42 ಬೇಡಿದೊಡೆ ದರ್ವೋಪನ್ನಮೂರ್ತಿವನ್ತಾಂಪರಿಭೂಪಾಳರನಾಜಿರಂಗಮೊಳಗುವೈ-
43 ಪ್ಪನ್ನೆಗಂ ಕೊಲ್ವನೆಂದಿರದೀ ಧಾರಿಣಿ ಕೂಡೆ ಬಣ್ಣಸುತಮಿಕ್ಕುಮುಟ್ಟುಭೂಪಾಳ-
44 ನೆ || ಅನ್ನೆನಿಸಿದ ಮುಟ್ಟುನೈಪನೆ ಕಾಸ್ತೆ ಮಹಾನತಿ ವಿಳಾಸವತಿ ಪತಿ[ಪಿ]-
45 ತೆಯೆಂದಿನ್ನು ಗುಣಸ್ತುತಿಗೆಯ್ಯುದು ಸಂತ ಮತ್ತಿ ಕಟ್ಟರಸಿ¹

1. The continuation is built in.

Text¹

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲ ೩೫ನೆಯ ಕಾಳಯುಕ್ತ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯಮಾಸೋತ್ತರಾಯಣಮುಂ
- 2 ಬೃತೀಸಾತಮುವಾದಿತ್ಯವಾರಮುಂ ಕೂಡಿದಕ್ಷಯಮಪ್ಪ ತಿಥಿಯೊಳ್ || ಅಕ್ಕರ || ನಾಡೊಳಗ್ಯರು
ಮಹಾ—
- 3 ಗ್ರಹಾರಂ ನಟುಗುನ್ನದ ಪಡುವಗೇರಿಯು ವಿಪ್ರರು ಗಾಡಿವೆತ್ತಿಪ್ಪ . . . ಯ ಕೆಷಿಯಿಂ
ಪಡುವಲಾಟು ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯಂ [ಸ]—
- 4 ಪ್ಪಮಾನ್ಯಂ ಪೇಡಿ ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿರನೆಳೊಂಬರಾಜನ ಕಯ್ಯೊಳ್ವೆಡೆದನೆ ಶ್ರುತದಾನಕೆ ಮಾಡಿ ಭಟ್ಟ
ವೃತ್ತಿಗತ್ತಿಯಿಂ . . .
- 5 ಟ್ಟರಾಚನ್ನಾಕ್ಕತಾರಂ ಪಟ್ಟನೆಗಂ || ಈ ವರ್ಮಮನಳವನುಪದಾವೆಗಳಂ ಮಾಪ್ಪನುಂ
ಕುಷಿತೆನ . . .
- 6 ಕ್ರೋದಿಯುಮಿರದ ಸುಗತಿಯಂ ನಾಧಿನಿ ರಾರವ ನಿಗೋಧಕಳಿಗು[ಮ]ಮೋಪ || ಪ
ಸುಗಳಂ ಪಾ . . .
- 7 . . . ಜನಗಳಂ ರಿತಿಯರುಮಂ . . . ಪಪ್ಪ ಕೊನ್ನನ ಶೋಕಕ್ಕೆ ನಗುವರೀ ಭಟ್ಟವೃತ್ತಿಯ ಕೆಡಿಸಿ
. . .

No. 85

(B. K. No. 64 of 1933-34)

DANĀPUR, NARGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying near the Jummā Masjid

Vikramāditya VI—A. D. 1078

This damaged inscription referring itself to the reign of Tribhuvanamalladēva is dated in the cyclic year **Kālayukti** in the reign of king **Chālukya Vikrama, Pushya, Uttarāyana-samkramaṇa**. During the reign of **Vikramāditya VI**, the cyclic year **Kālayukta** coincided with **A. D. 1078** and the **Uttarāyana samkramaṇa** fell on **December 24, Tuesday**.

It registers a grant of land made by *perquad* **Mamma** (of Narugunda) for a feeding house when **Vīra-Nolamba Pallava-Parmādi Jayasimhadēva**, the king's younger brother, was governing the **Two Six-hundreds** and **Banavāsi Twelve-thousand**. The gift was obtained by **Mamma** from the **Fifty-five Mahājanas** of **Paḍuvāgēri** in **Narugunda**. It also states that the feeding house was continued by **Mamma's** younger brother **Devanna**. A supplementary grant of ornaments, utensils, etc., made by **Mamma** to the Sun-god of **Mūlasthāna** is also recorded. The name of the composer of the record is given as *ūrodeya* **Nāgadēva**.

Text

- 1 . . . ಶ್ರೀಮಪ್ಪವನಜನಪ್ಪು ತತರಣಾಗತಾನನೀಪಾಲನನ್ನಸ್ತನ್ನಸ್ತ . . .
. . . ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಪ || ಪಕ . . .
- 2 . . . ಯನಿಕುಂ ಭಿತ್ತಿಯಂ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಂಬರಮವ್ಯಾಕು . . .
. . . ಪೆಮ್ಮಾಡಿಸ್ತಪಂ || ಪ ||
- 3 . . . ಪ್ಪಿಂಚಕ್ರದೊಳ್ಳ . . . ಸುವ ಮಗಧನೇಪಾಲಚೋ [ಳಾ]ಂಧ್ರವಂಗಾಂಗಳಿಂಗಾ
[ದಿ]ಕ್ಷಿತ್ತೀಶ . . . ಜಗುವದೀ ಚೋದ್ಯಂ ನಾಹನ] . . .

1 This is engraved below No. 85.

2 The continuation is lost

- 4 . . . ರದ್ವೀಪಭೂಪರ್ತಿಪ . . . ದ್ಧನವ್ಯಸ್ಯಮಂ ರೋ
. ಕ್ಷಿಗಳೊಳದಟ ಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇ
- 5 ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತಯ
- 6 [ಕಂ] ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ
ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ[ಮಾ]ನಮಾ
- 7 ತಾರಂ ಸಲುತ್ತವಿರ || ಕನ್ಯ || ತದನುಜ ಮಹಿತಮ[ಹೀ]
. ಲಕ್ಷ್ಮೀನದನಂ ಪರಾಂ
- 8 ನಿಹದೇವ ವೀರನೊಳಂಬಂ || ಸ್ಯನ್ನಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಸಂಕ್ರೂಯಮೂನ ರೋಕ
ವಿಖ್ಯಾತ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಮಹೀವಲ್ಲಭ ಯುಪರಾ-
- 9 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ವಿಕ್ರಮಾಭರಣಂ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀರಮಣಂ
. ಮಣಿ ಚಾಳುಕ್ಯಚೂಡಾಮಣಿ ಕ-
- 10 ತ್ರಂ ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರಂ ಮುತ್ತಗಜಾಂಗರಾಜಂ [ಸಹಜಮನೋಜಂ] ರಿಪುರಾಯಕಟಕ
ಸೂಷಿಕಾಟನಣ್ಣನಂಕ[ಕಾ*]ಱಿ ಶ್ರೀಮ[ತ್ರೈ]-
- 11 [ಮ]ಲ್ಲ ವೀರನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪೆಮ್ಮಾರ್ಥಿ ಜಯಸಿಂಹದೇವರೆರಡಟುನೂಟುಮಂ
. ಗಳ್ಳೆಂ ಬನವಾಸಿ ಪನ್ನಿ ಚಾಪ್ಪಾಸಿರ-
- 12 ಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ | ಪ್ಪ | ಕುಂತಳದೇತದೊಳ್ಳೆಗಟ್ಟ
. ದೆನ್ನು ನೋಳ್ಳಡಂ ಸನ್ನತವೊಳ್ಳವೆತ್ತ
- 13 ಮಗೆ ಭತ್ತಗಾವೆಗೆಲ್ಲಂ ತಲೆಯೆಂದು ಸರ್ವದನಧಾನ್ಯ[ಸ]ಪೃಥ್ವಿ
ಗ್ಗುನ್ನಮಹಾಗ್ರಹಾರ
- 14 ಆ ನಟುಗುನ್ನದೊಳ್ಳೆಡುವಗೇರಿಯ ವಿಪ್ರಸಮೂಹ ಪನ್ನರ್ನ್ನಕಳತ್ತೃತಿಶಾ
ಸೃಪೇದಿಗಳ್ಳಾನ[ವಿ]-
- 15 [ನೋ]ದಿಗಳ್ಳನುಚಂತ್ರನಂಗಳಸಮಾನಗಾತ್ರರುರ್ವೀನುತ[ಧ]ರ್ವ್ಯ
. ಕಾಮಧೇನುಗಳ್ || ಆ ವಿಪ್ರ
- 16 ಕಂವ || ನೆಗಟ್ಟಂ ಸಲೆ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದೊಳ್ಳಾಯಮಯ್ಯಂ ವಿ[ಖ್ಯಾ]ತ
. ಳನನಾದನವರ್ಗೆ ಪೂಬಲ
- 17 ಸದಿಂ ಆ ಮೂಬಲವಿ[ಚು]ಗಾ ತವ್ಯಾ[ಮಿ]ನಿಗಾ ಚಾಂಕಣಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ
. [ಮಲ್ಲಿ]ಗಾಂಕನಸ್ತಕಳಂಕ
- 18 ಪಡೆದನ್ನಿಗಾತ್ಮಮಂ ಸುರಗುರುದ್ವಿಜಪೂಜೆಗೆ ಗೊಟ್ಟು ಸತ್ಯಮಂ ವಿಶಿಷ್ಟನಾಕ್ಷರಜನ
. ನೆ ಯೋಗಿನೀತಿಯೊಳ್ಳಡದು ತತ
- 19 ನಿಭಕೀರ್ತಿ ವಿರಾಜಿತನಾದನಿನ್ನು ಸಂಗ[ದವ] ದರಿತ್ರಿ ಬಣ್ಣಪ್ಪದು [ಮ]ಮ್ಮನ
ನಾತ್ಮಧರ್ಮನ || ಕನ್ಯ || ಕ್ಷೋಣೀಜನಪನ್ನಮಯಪ್ರಾ-
- 20 ಣಂ ತಾನೆಂಬರನ್ನಮಂ ಕೊಟ್ಟಾತಂ ಪ್ರಾಣಮನೆ ಪಡೆದನದಪಿಂ ಜಾಣಂ ಮೇಲನ್ನದಾಸ
ಜಿನ್ನ || [ವಿ]ನ್ನಿಂ]ತ ನಿಶ್ಚಯಂ ಗೆಯೆಂದಿಗಂ
- 21 ತನ್ನ ಮಾಡಿದನ್ನದ ದಾನಂ ಕುನ್ನದೆ ನಡೆವತ್ತಿರೆ ಸಾನಂದಂ ಪಿರಿದಾ
ಚಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮನ
- 22 ತಿಕಾಳೆಂ ಕಾಳೆಯುಕ್ತ ಸಂವತ್ಸರಮಾಗೆ ಪುಷ್ಯಮಾಸೋತ್ತರಾಯಣ ಸಂಕ್ರಮಣ
ಮಹೋತ್ತಮತಿಥಿಯೊಳ್ [ಧರ್ಮ]-
- 23 ಕ್ಷೇಮಕಮಖಿಳ ಮಹಾಜನಮಯ್ಯುತ್ತಯ್ಯರಿಯೆ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಾವನಿಯಂ ಪನ್ನೆರಡು ನಿವರ್ತನಮಂ
ತತ್ರಕ್ಕೆ ಪಡೆದು ಪೆರ್ಗಪ [ಮ]-
- 24 ಮ್ಮ || ನೆಲಕೆಲ್ಲಂ ಮೇಲೆನಿಪುದು ಸಲೆ ಚನ್ನಾದಿತ್ಯವರ್ತಿರಾಯಾವತ್ತಿಯೊಳುಪ್ಪಿಲವಳ್ಳದಿನ್ನ ಪಡುವಣ
ತಳದೊಳಗುತ್ಯಪ್ಪಮಪ್ಪ

- 25 [ಕೆ]ಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟು ಒಡವುಟ್ಟಿದ ಪಿರಿಯಣ್ಣನ ನಡಯಿಪ ಶತ್ರಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಧನಮನ. . ಬೈರ್ಲಿಟ್ಟಿಡಿನದನು ಸರಿಸಿ ನಡಯಿಸು-
- 26 . ದೆಯೊಳ್ಳೆವಣ್ಣಂ ಕೃತಾರ್ಥನೋ ಜಗದೊಳೆ|| ತೆಹೆಭಾಗವಳತೆಯನತೆಂಬುಕೆಯ ತೆಹೆಗೊಳೆ ಮೇನುಮಂ ಶತ್ರ-
- 27 ದ ಕೆಯ್ತಿದನಿರೆ ನಡಯಿಸುವಣ್ಣುಗುಂದದ ಪಡುವಗೆರಿಯಯ್ಯತ್ತಯ್ಯರ' || ವೈ || ಪ್ರಿಯದಿನ್ನಂ ನಲುಗುನ್ನದೊಳ್ಳೆಗಳ್ಳೆ [ಮೂ]-
- 28 ಲಸಾನದಕ್ಕಂಗೆ ದೆ[ಳೆ]ಯ ಕಣ್ತಾಂಬ್ರದ ಭಾಜನಂ ತೊಳಪ ಪಟ್ಟಂ ಬೊಟ್ಟು ಭುಂಟಾಚತುಷ್ಟ ಯಮೆಂದಿಸ್ತವನಿತ್ತನುತ್ತಮಚರಿತ್ರಂ ವನ್ನಿ-
- 29 ಜನಾಶ್ರಯನುರ್ವೀಜನಂ)ಮರ್ಕಟಂ ಪೊಗಳ್ಳಿನಂ ಮವ್ವ ಯಶೋಮಣ್ಣ[ನ]|| ಕನ್ನ || ಪರಕೃತ ನಿಜಕೃತ ಧರ್ಮೋರ್ವರೇ ಯಂದನ[ರೆ]-
- 30 ಳಪಿಸಂದಳಿದಾ ಕಾಪುರುಷನಟುವತ್ತುನಾಸಿರ ವರಿಷಂ ಪೇಲೊಳಗೆ ಪುಟ್ಟಿ ಪುಳುವಾಗಿಕ್ಕುಂ || ಶ್ಲೋಕ || ನಾಮಾನೋಯಂ ಧರ್ಮ[ಸೇ]-
- 31 [ತು]ರ್ವಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ವಿಸ್ವವ್ಯಾನೇತಾನಾ ಗಿನಱ್ಪಾತ್ರ್ಪೀಂ ದ್ರಾನ್ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚಶೇ ರಾಮ-
- 32 [ಚಂ]ದ್ರಃ || ಕಂದ || ಪರಮಗುಣಗಣಕೆ ನಿಳಯಂ ಪರಿಣತನೂರೊಡೆಯ ನಾಗದೇವಂ ಪೇಱ್ಪಂ ಧರ ಬಣ್ಣಸಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿನಾ-
- 33 ಡರದಿಂವಲಸಿಯೆರೆ ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂ ಬರೆದಂ || ೞ ಮಂಗಳ ೞ ೞ ೞ ಚುಂಚಿನ ಕೇತೋಜನ ಕಣ್ಣ ರಣೆ ೞ ೞ ೞ

No. 86

(B. K. No. 43 of 1933-34)

GALAGANATHI, HAVERI TALUK, HAVARI DISTRICT

Slab in the temple of Galagēsvara

Vikramāditya VI — A.D. 1079

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva** is dated in the **Chālukya-Vikrama year 3, Siddhārtha, Chaitra śu, Pūrṇimā, Sunday, Saṁkrānti**. The details are irregular. The *tithi* cited corresponds to **A.D. 1079, March 20, Wednesday**. The *Saṁkrānti* (*Mēsha*) however fell on the following Sunday, the 24th.

It records a gift of thirty *galyāyas* for the *maṅḍapa* of the god **Galagēśvaradēva** made by the musician **Barmayya** who is stated to be an expert in thirty-two *rāgas* as also in music, dancing and allied arts. It states that *yuvārāja* **Jayasimghadēva** (the younger brother of Vikramāditya) was governing the two **Six hundreds, Banavasi Twelve-thousand and Santalige Thousand**. It may be noted that **Jayasimgha** is given all the Pallava titles. The gift was made for the beatitude of **Jōgiyabbe**, the mother of the donor.

Text

- 1 ೞ ನುರನದಿಯ ನನಿಯ ಜಳದಿಯ ಧರಣಿಯ ಭಾಸ್ವರನ ಪುಟ್ಟಿದನ್ನಿನ ತೀರ್ಥಂ ಸಿರಿ[ಸೈಲ]
- 2 ಕೈಳಾಸದ ದೊರೆಯೆನೆ ಪುಲ್ಲಣಯ ಜನ್ಮಮುಪವರೊಳರೆ || ಗಣವ .
- 3 ಸ್ತುನ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
- 4 ರಮೇಸ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ -
- 5 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-

- 6 ರಾಭಿಃಪ್ರದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಪಾನಮಾಚನ್ನಾಕ್ರ್ಮತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ರಮಿರೆ ತತ್ತ್ವಾ -
 7 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಸಂಸ್ಕೂಯಮಾನ ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತ
 8 ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀಪಲ್ಲಭಂ ಯುವರಾಜಂ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವ-
 9 ರಂ ಪೀರಮಹೇಸ್ವರಂ ವಿಕ್ರಮಾಭರಣಂ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀರಮಣಂ ಸ -
 10 ರಣಾಗತರಕ್ಷಾಮಣಿ ಚಾಳುಕ್ಯಚೂಡಾಮಣಿ [ಕ]ದನತ್ರಿಸೇತ್ರಂ ಕ್ಷ -
 11 ತ್ರಿಯಪವಿತ್ರಂ ಮತ್ತಗಜಾಂಗರಾಜಂ ಸಹಜಮನೋಜಂ ರಿಪುರಾ -
 12 ಯ.ಕಟಕಸೂಜಿಕಾಟಿ[ನಣ್ನನಂಕ]ಕಾಟಿಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲ
 13 ವೀರನೊಳಂಬ ಪಲ್ಲವನೊಮ್ಮೊನಡಿ ಜಯಸಿಂಘದೇವರ್ ಎರಡು -
 14 ನೂಜಿ.ಮಂ ಬನವಾಸಿಪನ್ನಿ ಚರ್ಘಾಸಿರಮುಮಂ ಸಾನ್ತಲ್ಯಗೆ ಸಾಸಿರಂ ಮೊ-
 15 ದಲಾಗೆ ಮಲೆಯೇಳು ಕೊಂಬುಕೊಬ . . . ಯುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿ-
 16 ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯುಂ ಸುಕನಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದರಸುಗೆಯ್ಯು-
 17 ತ್ತಿರೆ ತತ್ತ್ವಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಗೀತವಾದ್ಯನ್ಯತ್ಯಾನೇಕನಾ -
 18 ಸ್ಮರಾಧಕಂ ಪೀರನೊಳಂಬಪಾದಾರಾಧಕಂ ಮೂಜುರಾಯ ಆಸ್ಥಾನ -
 19 ಬಿರುದಬಗೆಕಾಟಿಮುಕದರ್ಪಣಂ ಚತು[ರ್ವ್ಯಂಸ]ಬಿರುದಬಗೆ-
 20 ಕಾಟಿ ಸಿ . . . [ಬೃಹಕಂ] ವನ್ನಿಜನಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷಂ ಪಿಸುಣಮೂಗರಿಪಂ
 21 ಜೊಂಪಳಿನಾರಾಯಣಂ ಭಾವನಂಕಕಾಟಿಂ [ಡೆಂ]ಕೆವಿಳಾಸಂ [ಬತ್ತೀ]ಸ-
 22 ರಾಗಬಹುಕಳಾಬ್ರಹ್ಮಂ ವಾಗ್ಧೇವೀಬೃಹಪರಪ್ರಸಾದಂ ದಾನವಿನೋದಂ
 23 ನಾಮಾಡಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಕರಿ ಬರ್ಮಯ್ಯಂ
 24 ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಸ್ವ ಇನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ತ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು
 25 ಪುಣ್ಣಮೆ ಅದಿವಾ[ರ*]ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಪುಲ್ಲುಣಿಯ ತೀರ್ತ್ವವಂ ಮಿನ್ನು ತ-
 26 ಮ್ಬುಚ್ಚೆ ಜೋಗಿಯಬ್ಬೆಗೆ ಸರೋಕ್ಷವಿನೆಯಂ ಗಳಗೆಸ್ವರ ದೇವರ ಮ -
 27 ಣ್ಣಪದ ಬೆಸಕೆ ಓಂ ಗದ್ಯಾಣ ಕ್ಷೇಂನ್ನ ಕೊಟ್ಟನೀ ಧರ್ಮ ಚನ್ನಾ -
 28 ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ || ॐ ॐ ॐ ||

No. 87

(B. K. No. 144 of 1932-33)

KŌLŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying near the temple of Doddēśvara

Vikramāditya VI—A.D. 1079

This inscription is dated in Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārtha. Pushya Amāvāsyā, Sunday. Uttarāyaṇa-samkrānti, Solar eclipse. The details are not regular. The *tithi* cited corresponds to A.D. 1079, December 26, on which day there was a solar eclipse. The week-day however was Thursday. The *Samkrānti* occurred on the previous day, i.e., Wednesday.

It states that when Trailōkyamalla Vira-koḷa mēva [Jayasimha III] was governing Sāntalige and other regions and Bammadēva was administering the *perjuṅki* and *bilkode* taxes of Banavase Twelve-thousand, an endowment of laud was made for the temple of Grāmēśvara. It was made over to Kannaḷāchārya, apparently the priest of the temple. It also mentions *Khēnikāra-pergaḍe* Chāvanna of the *vaddarāvula* tax and Dāsagāvunḍa and Rājagāvunḍa of Kōlūr.

The record is published in *Epigraphia Indica*, Vol. XIX, pp. 183 f. The following corrections in the text may be made :

In line 4, for Trailōkyamallavēr Noḷa[mbavāḍi-mūva] read Trailōkyamalla Vira-
Noḷa.

In line 15, for nuḍid =am read Nuḍidu ma-

In line 22 for Kōḷūr-Aggaḷa read Kōḷūra Gaṇa-

No. 88

(B. K. N. 42 of 1933-34)

GALAGANĀTH, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in the temple of the Gaḷagēśvara

Vikramāditya VI - A. D. 1080

This inscription, referring itself to the reign of **Tribhuvanamalla Vikramachakri**, is dated in the **Chālukya-Vikrama year 5** (in words) **Raudra. Jyēshṭha Amāvāsyā, Sunday, Samkrānti, Solar eclipse**. But for the week-day the details correspond to **A. D. 1080, June 20**. The week-day was, however, Saturday. There was a solar eclipse on that day, but the *Samkrānti* (*Kaukātiki*) occurred on the following Thursday, the 25th.

The record, after describing the valour of *Yuvrāja Jayasimha*, the younger brother of **Vikramāditya**, states that his subordinate *Mahāmaṇḍalēśvara Chenna*, who was governing **Beluhuge Seventy, Mūvattārumabāḍa (the sub-division of Thirty-six villages)**, **Koṇḍavaṭi, Māhalige-nāḷu** and other divisions and whose territory extended up to **Haive**, revived (*punar-datti*) the grant of the village **Pulluṇi** situated in **Beluhuge Seventy** to god **Gaḷagēśvara** of that place for worship and offerings to the god and for the feeding of ascetics, visitors and students as well as for the service of music and dancing in the temple.

Two chiefs named **Dāsanṛiṣāḷa** and **Sivideva** are mentioned while giving an account of the conquests of Chenna. **Goggi** of Haive and **Matapa Nāgavarma** are stated to have been vanquished by him. In the **Silāhara** and **Kadamba** families we find **Goggi** and **Nāgavarma**, respectively, but they flourished much earlier than **Chenna**.

Text

- 1 [ಸು]ರನದಿಯ ಸನಿಯ ಜಲಧಿಯ ಧರಣಿಯ ಭಾಸ್ಕರನ ಪುಟ್ಟಿದಂದಿನ ತೀರ್ತ್ತಂ ನಿರಿಸೈಳದ ಕೈಳಾನದ
ಮೊರೆಯೆನೆ ಪು[ಲ್ಲು]ಣಿಯ ಜನ್ಮಮಹಿಮವರೊಳರೇ ||
- 2 ನಮಸ್ಕುಂಗತಿರತ್ಯುಂಬಿಚೆನ್ನ ಚಾಪುರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ನಂಭ
ವೇ || ಗಣಪತ್ಯಾ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ
ರಕಂ ನತ್ಯಾ-
- 4 ಶ್ರಯಕುಳತಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿ ಸ್ತಿರಂ ಜೀಯಾತ' ||
ವಿತ್ತಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭೂಭುವನ-
- 5 ಭುಂಭುಕನಾಹವಮಲ್ಲನೇಕಭೋಗ್ಯಸ್ತಿರನಾಶನಂ ಧರಣಿಯಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಿಂ ಬಳಿಕ್ಕೆ ಭೂಮಿಸ್ತುತನಾ
ನ್ಯಪಾತ್ಮಜನತರ್ಕ್ಯಂ-
- 6 ಬಳಂ ರಣರಂಗಮೇರು ವಾಣೀಸ್ತನತಾರಹಾರನದಟಾಗ್ರಣಿ ವಿಕ್ರಮಭೂಮಿಪಾಳಕ || ಯುವರಾಜ
ಪದವಿಯೊ-

- 7 ಳ್ ಪಲ್ಲವನೃಪನಂ ನಿರಿಸಿ ವಿರಸಿಂಹಾಸನರಾಜ್ಯವಿವರ್ಧನವಿಕ್ರಮನುದ್ಧವಿಸಿ'ದ ರಿಷದನುಜಕುಳತಿ
ವಿಕ್ರಮನಾ-
- 8 ದ|| ಧರೆ ಗೋಧೂಮೆಯಂ ನಟ್ಟ ಕಲ್ಲರೆವ ಮೇಂಗಲ್ ತನ್ನ ಗನ್ನೇಭಮಾಂತರಿಯಾಗ್ಗುಡಿಸಿದ್ದ
ಗೋದುಮೆಯವಂ ನುಗ್ಗಪ್ಪಿ-
- 9 ನಂ ತೇದು ಭೀಕರಕೀಲಾಲಜಲಾಘದಿಂ ಮಿಡಿದು ನಾನಾಭಕ್ತಮಂ ತೀರ್ಚ್ಚಿ ಸಂಗರದೊಳ್ ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿ
ಭೋಜನಮ-
- 10 ನಾಪ್ಪಿನ್ದಂ ಜವಂಗಿಕ್ಕಿದ|| ಬಡಗಣ ಮೂಡಣ ತೆಂಕಣ ಪಡುವಣ ಪಾಡ್ಡಿಗಳೆ ಮೇರೆಯೆನೆ ತೇಜಂ
ನೂಮ್ಮಡಿಶೆ ರಿಪು-
- 11 ರಾಯರಂ ಕಿತ್ತಡಿಗೊಣ್ಣಂ ಸಕಳವಸುಮತೀಮಣ್ಣಳಮ|| ವೃ || ಆ ನೃಪರತ್ನವಾ ನೃಪಮನೋಧವ
ನಾ ನೃಪವನ್ನಿಬ್ಬನ್ನ-
- 12 ಕಾನೀಸಸಮಾನನಾ ನಿಪಮನೋಹರವಾ ನಿಪದಾನಮೇಘನಾ ಸೂಸ್ರಿತವಾಕ್ಯನಿತ್ತ ನನುಜಂ ಜಯ
ಸಿಂಹ-
- 13 ನಿಪುಂಗೆ ಭೂಮಿಭಾರಾನೃಗಣಂ ಬಬಾಪ್ಪೆನೆ ಸಮಸ್ತ² ಧರಾತಳಭೋಗಭಾಗಮ|| ಸಮಸ್ತಭುವನ
ಸಂಸ್ಕೂಯಮಾ-
- 14 ನಲೋಕವಿಖ್ಯಾತಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಮಹೀವಲ್ಲಭ ಯುವರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರಂ ವಿರಮಹೇ
ಸ್ವರಂ ವಿಕ್ರ-
- 15 ಮಾಭರಣಂ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀರಮಣಂ ಸರಣಾಗತರಕ್ಷಾಮಣಿ ಚಾಳುಕ್ಯಚೂಡಾಮಣಿ ಕದನತ್ರಣೇ-
- 16 ತ್ರಂ ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರಂ ಮತ್ತಗಜಾಂಗರಾಜಂ ಸಹಜಮನೋಜಂ ರಿಪುರಾಯಕಟಕಸೂಷಿಕಾಱಿ(ಂ)ನಣ್ಣ-
- 17 ನಂಕಕಾಱಿಂ ಶ್ರೀಮತ್ಸ್ರೀಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲವೀರನೊಳೆಂಬಪಲ್ಲವಪೆಮ್ಮಾನಡಿ ಜಯಸಿಂಘದೇವರ³||
[ೞ]ಕರವಾ-
- 18 ಳಂ ಕೀಳೆ ಕೆಮ್ಮನುನೆ ಜಯಸಿಂಹಂ ಲೀಳೆಯಿನ್ನೀ ಪುರನ್ನರನೀ ಪಾವಕನೀ ದಿನೇಸಸುತನೀ ದೈತ್ಯೇ
ನ್ನೀ ವಾರಿಧೀ-
- 19 [ಸ್ವ]ರನೀ ಮಾರುತನೀ ಕಪರ್ದಿನಬನೀ ಗಾರೀಸರುಳೆಂಜದರ್ಪರಿಯಿಟ್ಟಾವನಿಕ್ಕಲಾಟಿಪನೆನುತ್ತಾ
ದಂ ಭಯಭ್ರಾ-
- 20 ನ್ತಿಯಿಂ|| ಕ||ಬೆನಸಿಂ ವಿಕ್ರಮಭೂಪತಿ ಬೆನಸ . . ದಂಡನಱಿಯೆನಾಹವಾಂಗಣದೆಡೆಯೊ ಳ್
ಬೆನಸಿದೊಡೆ ಚೋಳ-
- 21 ಲಾಳರನೆಪಕಮನೆಱಪನೇ ಜಿತಾರಿ ವಿರನೊ[ಳಂಬ]|| ಚೋಳನುಮಂ ಲಾಳನುಮಂ ಕಾಳಗ
ದೊಳ್ ಮುಱಿದು ಸಕ[ಳ]ಭೂ-
- 22 ಮಣ್ಣಳಮಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಾವನಿಪಾಳಂಗಳೊಳಿಸಿದ ಬಲ್ಲಿದಂ ಜಯಸಿಂಗಂ | ಬಡಗಲ್
ಪೆದ್ದೊಱಿ ಮೂಡಲ್ ಪಡು-
- 23 ವಲ್ ತೆಂಕಲ್ ಸಮುದ್ರಪರ್ಯುಂತಮೆನಲ್ ಪಡೆದಂ ವಿಕ್ರಮಭೂಪತಿ ಕುಡೆ ವಿರನೊಳೆಂಬದೇವನು
ವ್ವೀರ್ತಳಮ||
- 24 ವ|| ಯುವರಾಜಪದವಿಯೊಳ್ ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ
ಪದೋಪ-
- 25 ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಸಬ್ಧ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಸ್ವರಂ ಪ . . ಮಹೇಸ್ವರಂ ದೇವದ್ವಿ
ಜಗುರು[ಪಾ]-
- 26 ಧಾರಕಂ¹ ಪರಮಣ್ಣಳನಾಧಕನುಭಯಬಳಾಚಾರ್ಯ ಮನ್ನರಮಹೀಧರಘೈರ್ಯ ದಾನವಿನೋದ
(ಂ)ನೀಶ್ವರಲಬ್ಧ-
- 27 ವರಪ್ರಸಾದಂ ಹಯಾರೋಪಣ[ವಿಧಾನ]ರೇವನ್ತ [ವೈ]ರಿಸಾಮನ್ತನಂತಾನಕ್ರತಾನ್ತನಣ್ಣ ನ ಕೇಸರಿ
ಸುಬ-

1 The letter ಸಿ is written below the line. 2 The letter ಸ್ತ is written above the line.

3 Read ಪಾದಾರಾಧಕಂ.

- 28 ಟನಿರಕರ್ತೃರಿ ವಿನುಣರ ಗಣ್ಯಂ ಮಣ್ಯಳಿಕಮಾರ್ತೃಣ್ಯಂ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯನಮುದ್ಧರಣಂ ಕಲಿಗಳಾ
ಭರಣಂ
- 29 ದರ್ಮಧರ್ಮಾತ್ಮಜ ಪತಿಹಿತಪವನಾತ್ಮಜ ನನಿವಿಸದಯಸೋದ್ಧಾನಿ ಮಣ್ಯಳಿಕಬಾಣರಾನಿ ಚೋ-
- 30 ಳಕಟಕಮಣ್ಯಳಿಕಕಂಜವನಕುಂಜರ ಸರಣಾಗ[ತ*]ವಜ್ರಪಂಜರ ಪುನಿವನೋ . . . ಸಿಂಗದೇವನ
ಗರು-
- 31 ಡಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಯಳಿಸ್ವರ ಚೆನ್ನರಸ . . . ಮ . ಪಾಳನ . . .
. . . ಮವನ ಬಿ-
- 32 ರುದ ಬಿಸುಪುಂ . . . ಪತಿಹಿತ . . . ಯನಿಸಿದ ವಿಜಯವಿಕ್ರಮ . . .
ನ ಕ[ಲ]
- 33 ಶ್ರೀಜಯನಿಂಘದೇವಪಾದಶ್ರೀ . . . ನಿರತಿಯಿಂ ದಾಸನೃಪಾಳನನ . . .
ರಾರಿಸಂ[ಹಾ]-
- 34 ರಿ ವೀರನೋಳಂಬಂ . . . ದಾನಂ ಕೃತಪುಣ್ಯನಾಗ್ಗಮಧಿ-
- 35 ಕಂ ಚೆನ್ನಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳ್ || . . . ಸಮಂತೆಂ . . . ನುಡಿಗ . . .
ಸಂಗ್ರಾಮದೊಳ್ ಚನ್ನಬಳ
- 36 ತಾರಾಬಳಂ ಭೂಬಳಮನಿಳಬಳಂ ಚಾತುರ . . . ಬಳಂ ವಿಕ್ರಾಂತಬಾಹುಬಳನತುಳ
ಬಳವೈ-
- 37 ರಿಸಾಮನ್ತಕಾನ್ತಂ ಕಬ . . . ಕರಂ ನಮ್ಮ ಚೆನ್ನ || ಕ||
ದಿಟದಿಟಕೆ ಧು-
- 38 ರಕೆ ಪರ್ವರಿಪಟಕೋಟಿಗ . . . ದೂರ ತರವಾ . . . ನಗ್ಗಮಗ್ಗ[ಬೆ]ಸದೊಳಧಿ
. . . ದಿಕ್ಕಿದರೆ ನ-
- 39 ರನಾಥ ಪೇಳ್ವೆ || . . . ಘಟಾಳಯಲಿ ತುರಗಾವಳಿಯಂ ಸಮನ್ತು ಕೊನ್ನದೊಳೆಲ್ಲ ತ . . .
ನಿನ್ನಜೆ-
- 40 ಯ ಬಿಲ್ವಡಿಯ[ಲೇಂ] ಪದಬ್ಬ ಕಪ್ಪಂ ತೋರ್ಪ್ಪುಳ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟನಲ್ಲಗಂದೆಯ್ವಿ . ನಲ್ಲ ವ.ರಟ್ಟಿ ಪೋ
. . . ನಲ್ಲಯೆ
- 41 ಬಿತ್ತಿದಂ ಪೆಣನೆಂಬಿನವಾಂತಿಹುದಂ ಚೋಳ . . . || ಕಂ || ಕಟಕಕ್ಕೆ ಸುರಿಗೆಗಿಪ್ಪುದು ಗಡಿಯಿನ-
- 42 ದೆನುತಿಪ್ಪಾ ಜನದ ಮಾತೇಂ ಮಸುಳಲ್ ದಿಟವಾಗೆ ಸೋವಿದೇವನ ಕಟಕಂ ಪಡಲಿಡಲ್ ಗೇಣ
ಲಿಹುದ[ಂ]
- 43 ಚೆನ್ನ || ವಿ || ಸುರಿವರುಣಾಂಬು ಸೂದ ಮಿದುಳ್ ಪರಿದೊಕ್ಕರಳ್ ಕಳಲ್ ಪಲ್ ಮೊರೆವನಿವಾಳಿ ನೋ-
- 44 ಡುವ [ಮಲೆ] ಜನ ಮಾಡುವ ಭೂತಕೋಟಿ ಭೀಕರ ವಿಷ ಮಾಂಸವಂ ಸವಿವ ಸಾಕಿನಿಯ[ರ್ಕ್ಕ]
ಳನೆತ್ತ-
- 45 ಲುಂ ಭಯಂಕರತರಮಾದುದಾಂತಿಹುದು ಗೆಟ್ಟಡೆ ದಾಸಮನಂಕಕಾಟನ || ತವಿಸಲ್ ತಾಂ ಸಲೆ ತ-
- 46 ಟುಂಬಲ್ ನಿಲಲಿಪುಯಲವುಂಕರ್ ಗೆಲಲ್ ಬಾರದೆಂಬಾಹ ವದಾಪ್ಪಂ ಸೋವಿದೇವಪ್ರಬಳಪಯ-
- 47 ಳಂ [ಳು]ಗ್ಗಿನೊಳ್ ತೋರ್ಪ್ಪುದು ಪಲ್ಲವನುಂ ಪೆಮ್ಮಾಡಿಯುಂ ಭಾಪ್ಪೆನೆ ನಿಜ ಹಯಮುಂ ಬಿಟ್ಟನಾ
ಪಾಪ್ಪುನಾ
- 48 [ತೊಳ್ಳೆ]ವನಾ ಬೆಂಕೊಣ್ಡನಾ ಗೆಲ್ತನೆ ಯೆನೆ ಗೆಲ್ತಂ ಚೆನ್ನನಾಟನ್ನು ಮುನ್ನ || ಬೆಸನೆಂಚಾಳುಕದ
ನಿಂಕಕ್ಕಿತಿಪ-
- 49 ತಿ ಬೆಸಸಲ್ ಬನ್ನಸಂ ಚನ್ನಗಂ ರಕ್ಕಸರೂಪಂ ತೋಟಲೆನ್ನಟ್ಟಿದನತಿಭಯದಿಂವಾಳ್ಳರಂ ಕಪ್ಪ-
- 50 ಮಂ ಗೊಗ್ಗಿ ಸಡಿಲ್ಪುಳ್ಳರ್ತ್ತಮಂ ಕೊಟ್ಟಡಿಗಿಡಿದನಾ ಪೈವೆಯೊಳ್ ನಾಗವಮ್ಮಂ ಪೂಸ ಕಪ್ಪದೆ
ತ್ತನಿನ್ನು-
- 51 ಳ್ಳೆದ ಮಲಪರುಳ್ಳಂಜಿ ತನ್ನೆನ್ನು ರೆಂಬರ್ ಮಿಸುಕಾಡಲ್ ಬಕ್ಕುವೆ ಪೇಳ್ವನಿಗಮನನಿಗಂ ಚೆನ್ನಗಂ-
- 52 ಗಂ ಜವಂಗಂ || ಇನಜನ ಗುತ್ತನ ದನುಜನ ಮುನಿಪನ ಬಚರನ ದಾನಗುಣಪೋರ್ವುಳಿಯಾಯ್ತೆನಿಸಿ
- 53 ಬುಧಜನಕೆ ಬೇಡುವ ಜನಕೀವಂ ಕರೆದು ಪಿರಿದು ಪೊನ್ನಂ ಚೆನ್ನ || ಭೂದಾನಂವ.ಸ್ವದಾನ
ಗೋದಾನ ಸು-

- 54 ನಣ್ಯದಾನ(ಂ)ಮೆಂದಿವನಿತ್ತಾಹ್ಲಾದದಿನನವರತಂ ಕನ್ಯಾದಾನಮನೀವನೇಂ ಕ್ರತಾರ್ಥನೋ
ಚೆನ್ನ || ವಿ || [ಹ]-
- 55 ರನ ವಿ(ನಿ)ಕೇತನಕ್ಕೆ ಮರನಂ ಕಡೆದಲ್ಲಯೆ ಕೆಯ್ಯಳಾದವೀಸ್ವರಸದ್ಮಕ್ಕೆ ಕಲ್ಲಡಿಯೊಡಲ್ಲಯೆ ಪೂಗೊಳನಾ
ದವಿನ್ನುಸೇ-
- 56 ಕರಗ್ರಹಬಿತ್ತಿಗಿಟ್ಟಗೆಗಂ ಮಣ್ಣುಗಟ್ಟಿಲ್ಲ ತಟಾಕಮಾದುವೇಂ ಪಿರಿಯನೋ ಧರ್ಮವಿರ್ಮಡಿಗೇ
ವನ್ನುದು ಚನ್ನುಗ-
- 57 ಬೂಮಿಪಾಳನ || ಎಡೆಯೊಳು ನನ್ನ ಭೂಪರ್ವಲರವಗುಣಿಗಳ್ ನಾಡನಾಳ್ದಾಡ್ ಧರ್ಮಕ್ಕೆಡೆಯಾದ
ದ್ದೇವ-
- 58 ಭೋಗಂಗಳನಳಿದಳಿಪಾ ಪಾತಕಪೋಷಣದಡಿಗಳ್ ಪಡೆದಂ ನಾಡಾಳೆಯಂ ಪಲ್ಲವನಿಪತಿ ಮನೋ
ರಂಜನ ಚೆನ್ನ-
- 59 ಭೂಸಂ ಪ್ರಿಡಭಕ್ತಂ ಧರ್ಮಧರ್ಮಾತ್ಮಜನೆನೆ ಮುನಿಪನ್ನೋಹಮಾನನ್ನದಿನ್ನ ||ವ||ಎನೆ ನೆಗಟ್ಟ
ಮಹಾಮ-
- 60 ಣ್ಣಳೇಸ್ವರಂ ಚನ್ನರಸರ್ ಬೆಳುಹುಗೆಯೆರ್ಪತ್ತು ಮೂವತ್ತಾಟುಂಬಾಡವೆರಡುಂ ಪನ್ನಿರ್ಪಳ್ಳಿ
ಕೊಂಡವಟೆಯೆರಡು
- 61 ಮಾಹಳಿಗೇನಾಡು ಮೊದಲಾಗೆ ಹಯ್ಯೆಪಯ್ಯೆಂತಂಬರಂ ಪಡೆದು ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹನಿಷ್ಠಪ್ರತಿಪಾಳನದಿ
- 62 ರಾಜಧಾನಿ ಬನವಸೆಯ ಕೊಳೆತೆಯೊಳು ಸುಕಸಂಕಥಾಪಿನೋದದಿನರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿದ್ದು
ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈವಿ-
- 63 ಕ್ರಮಕಾಳೆದಯೆನೆಯ ರಾತ್ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠದಮ(ಂ)ವಾಸ್ಯೆ ಅದಿತ್ಯವಾರ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ
ಸೂರ್ಯಗ್ರಹ[ಣ*] ನಿಮಿ-
- 64 ತ್ಯದಿಂ ತಮ್ಮಾಳೆಯ ಬೆಳುಹುಗೆಯೆರ್ಪತ್ತು ಷೂಳೆಗಣ ಸರ್ವನಮಸ್ಯದ [ಪು]ಲ್ಲಣಿಯನಲ್ಲಯ
ಗಳೆಗೇಸ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಪು-
- 65 ನರ್ಡತ್ತಿವಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗಿ ಶ್ವಾನ ನಿವೇದ್ಯ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ಖಣ್ಣುಸ್ತುಟಿತ ಗೀತವಾದ್ಯ
ನಿತ್ಯವಧಿತಿಯಭ್ಯಾಗತತಪೋ-
- 66 ಧನಗ್ಗ ವಿವ್ಯಾತ್ಥಿಗಳ್ಳ ಮಾಹಾರದಾನಂ ಮೊದಲಾಗಿಂತರ್ಕಮೆನ್ನು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ
ನರ್ವಬಾಧಪರಿ-
- 67 ಹಾರವಾಗಿ ದೇವರ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟಿರಿ ಧರ್ಮಮನಾವನೋರ್ಪಂ ತನ್ನಾಳೈ ಕಾಲದೊಳೆ ಕಾದು ನಡೆಯಿಸಿ
ದಾತಂಗೆ ಬಾಣರಾಸಿ
- 68 ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ವ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳೊಳೆ ಭೂದಾನ ಗೋದಾನ ವಸ್ತುದಾನವಾಹಾರದಾನ
ಕನ್ಯಾದಾನಂಗಳಂ ಕೊಟ್ಟ ಫ-
- 69 ಳವಕ್ಕುವಿದನಳಿದಾತಂಗೀ ಪೇಟ್ಟ ತೀರ್ಥಶ್ವಾನಂಗಳೊಳೆಕ್ಕೋಟಿ ತಕೋಧನರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ಪರು
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ [ನಾ]-
- 70 [ನಿ]ರ ಕವಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಪಣ್ಣುಮಹಾಪಾತಕಕ್ಕು || ಪ್ರಿಯದಿಂದಿನ್ನಿದನೆಯೆ ಕಾವ ಪುರುಸಂಗಾ
ಯುಂ
- 71 [ಮ]ಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕ ಯಿದಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ದಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳೆ ಬಾರಣಾಸಿಯೊ-
- 72 ಳೆಕ್ಕೋಟಿಮುನಿನ್ದ್ರಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊನ್ನುದೊನ್ನಯಸಂ ಸಾಗ್ಗುಮಿದೆನ್ನು ಸಾಹು
ದಪು-
- 73 ವೀ ಸೈಳಾಕ್ಷರಬ್ರಾಹ್ಮಿಗಳ್ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಸರಾ ಸಪ್ತಿರ್ವರಿಸ
ಸಹ-
- 74 ಸ್ರಾಣ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಪಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತು ನಿಪಾಣಾಂ
ಕಾಳೇಕಾ-
- 75 ಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಪ್ಪ(ಂ)ತ್ಥಿವೇನ್ನೋರೇ ಬೂಯೋ
ಭೂಯೋ ಯಾ-
- 76 ಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ | ಬಲದೇವನ ವಿನ ಮಂಗಳ ||*

(B. K. No. 75 of 1933-34)

SŪMĀPUR, NARGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying in the temple of Hanumān

Vikramāditya VI-A. D. 1080

This inscription which refers itself to the reign of Tribhuvanamahādēva and is dated in the **Chālukya-Vikrama year 5, Raudra, Mārgaśira Pūrṇimā, Sunday, lunar eclipse**, refers to *Yuvarāja Jayasimbādēva* as ruling **Banavāsi** and other divisions. The details of the date correspond regularly to **A. D. 1080, November 29, Sunday**.

After giving the genealogy of the Chālukya family and an eulogistic account of **Īsvara-dēva**, the *rāyabhāri* of the King, the record states that he established many water sheds, feeding centres and constructed a well, a tank and **Śiva** and **Vishṇu** temples. Further it records a grant of land made probably for the maintenance of these. The *mahājanas* of **Mekkegēri** of the *agrahāra* town **Naugunda** are highly praised.

The composer of the record and the person who corrected it are stated to be **Mallikārjuna** and **Kollurava Nāgavāra**, respectively.

The record is badly damaged at places.

Text

- 1 ॐ) ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ
ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 2 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ಯಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ
ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ॐ ||
- 3 ಕಂದ||ಒಸೆದು ಜಗತ್ತ್ರಯಮಂ ನಿರ್ಮಿಸಿದ(ಂ) ಚಾತುರ್ಮುಖವಂಶದೊಳ್ಪಟ್ಟಿದ ಸಾಹನಿಗಂ
ಚಳುಕ್ಯನಾತನಿನೆಕೆಗುಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಂಶಮಾ ವಂಶಜರೋಳ್ ॐ
- 4 ಕ್ರಮದಿಂದ ತೈಲನುಂ ಸತ್ತಿಮದೇವಂ ವಿಕ್ರಮಾಂಕನಯ್ಯಣನುರ್ವೀರಮಣಂ ಜಯಸಿಂಹ
ನೃಪೇಶ್ವರಮನಾಹವಮಲ್ಲದೇವನಾ ನೃಪನ ಸುತಂ ॐ
- 5 ಸೋಮೇಶ್ವರನೆಂಬಿನಿಬರುಮೀ ಮಹಿಯಂ ಸುಖದಿನಾಳ್ ತದನಂತರದೊಳ್ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಳುಕ್ಯ
ವಂಶಲಲಾಮಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಚಕ್ರಿಯ ತನಯಂ ॐ
- 6 ಬಲ್ಲಾಳ್ತನದಿಂ ರಿಪುನೃಪರೆಲ್ಲಮನೇಕಾಂಗದಿಂದಮಹಗಿಸಿ ಧರಣೀವಲ್ಲಭನಾದಂ ತ್ಯಭುವನಮಲ್ಲಂ
ಹರಿಮೂರ್ತಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೃಪಂ ||
- 7 ವೃತ್ತ || ಧರೆಯಂ ಪೂರ್ವಾರ್ಧಿಯಿಂ ಪಶ್ಚಿಮಜಳಧಿವರಂ ಸೇತುವಿಂ ಪರ್ವತೈಳಂಬರೆಗಂ ನಿರ್ವಾರ್
ಕುಳಂ ಸಾಧಿಸಿದತುಳಬಳಂ ಪುಣ್ಣು ರಾಜೇಂ-
- 8 ದ್ರಚೋಳಾಸುರನಂ ನಿರ್ಮೂಳನಂ ಮಾಡಿದಂ ಕ . ಯುವರಾಜಂ ನೊಳೆಂಬಾಧಿರಾಜಂ
ಪರಸುತ್ಯೈಶ್ವರ್ಯಮಂ ಬಿತ್ತರಿಸಿದಂ ಪಿರಿಯಂ ರಾಯಬೆಂಕೊಳ್ಳದೇವಂ || ॐ ||
- 9 ಮನದೊಂದಕ್ಕರನೆಯ್ಕೆ ಧರ್ಮಸುತನೆಂತಾ ಭೀಮಸೇನಂಗೆ ರಾಮನೃಪಂ ಲಕ್ಷ್ಮಣವಲ್ಲಭಂಗೆ
ಮೆಜೆದಂನಿರೀ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವನುಮೀ ಲೋಕದ ಮಾನವರ್ಷೋಗಲ್ಪನಂ ಕೊ-
- 10 ಣ್ಣಾಡಿದಂ ಕೂರ್ತು ವೀರನೊಳಂಬವಲ್ಲಭನೊಳತ್ಯಾಶ್ಚರ್ಯಸೌಂದರ್ಯಮು || ಇದಿರೊಳ್ಳೋ
ಮೇಶ್ವರಂ ಬಂದಡಸೆ ಪೆಜೆಗೆ ರಾಜೇಂದ್ರಚೋಳಂ ಮನಂಗುಂದದೆ ಚಾತುರ್ಧನು-
- 11 ಯುಕ್ತಂಬರೆ ಮುಳದೊಡಂ ಬಾಯ್ಕು ರಾಜೇಂದ್ರನಂ ತೂಳ್ಳಿದ ವೀರಂ ಮುಂದೆ ಸೋಮೇಶ್ವರನೊ
ಳಜೆ ಬೆಂಕೊಂಣ್ಣಂ ಚಾಳುಕ್ಯರಾಜ್ಯಾಸ್ಪದದೊಳ್ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ-

- 12 ನಿರಿಸಿದ ವಿರಂ ನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜ || ಯುವರಾಜಂ ತಮ್ಮನೇಂ ಬಿಡು ಕಿಮನಗದನ್ನಿಕ್ಕೆ ಚಾಳುಕ್ಕ
[ರಾ]ಮುಂಗವಿಧೇಯಾರಾತಿಭೂಪಾಳರನುಡಿಹಿವಾಳ್ ಕಾರ್ಯದಾಳ್ ಬರ್ಗ್ಗ-
- 13 ದೊಳ್ ವಾರ್ಧಿವೃತೋರ್ಷ್ಯೇಚಕ್ರಮಂ ಸಾಧಿ[ನಿದ] ಬವನಿಯೊಳಾ ಕ್ಷಲ್ಲವ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಲಕ್ಷ್ಮೀರಸ್ಥಳನನುಪಮಸೌರ್ಯ್ಯಾವಳಂಬಂ ವಿರನೊಳಂಬ || ಬನವಾಸಿದೆ ①
- 14 ② ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಸಂಸ್ತಾಯಮಾನ ಲೋಕವಿಖ್ಯಾ[ತ] ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಃ ಶ್ರೀಮಹೀವಲ್ಲಭಂ
ಯುವರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಂ ವಿಕ್ರ-
- 15 ಮಾಧರಣಂ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀರಮಣಂ ಸರಣಾಗತರಕ್ಷಮಣ ಚಾಳುಕ್ಕಚೂಡಾಮಣ ಕದನತ್ರಣೇತ್ರಂ
ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರಂ ಮತ್ತಗಜಾಂಗರಾಜಂ ಸಹಜ-
- 16 ಮನೋಜಂ ರಿಪುರಾಯಕಟಕಸೂಹಿಕಾಕನಣ್ಣನಂಕಕಾಕಿ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೇಳೋಕೈಮಲ್ಲ ವಿರನೊಳಂಬ
ಸಲ್ಲವಪೆಮ್ಮಾರ್ಡಿ ಜಯಸಿಂಹದೇವರ || ಬನವಾಸಿದೇಸಂ
- 17 ಮೊದಲೆನೆ ಪಲವುಂ ನಾಡನಾಳ್ಳು ಸುಖದಿಂದಿರೆ ಬೀರನೊಳಂಬವೇವನಾ ವಿರನೊಳಂಬ
ನೃಪೇಂದ್ರನಾಳ್ಳು ಲತೆದ ಧಾನ್ಯವರ್ಗದ ಪಳನಿಂಗೊಳ್ಳೊಲ[ನಾ]-
- 18 [ಗಿರ್ಪ] ಬೆಳ್ಳೆಲನೆಯಾ ಲಲನೆಯ ತಿಳಕದವೋಲ್ಕಣ್ಣೊಳಿಸುವುದು ಮಹಾಗ್ರಹಾರಮೆನೆ ನಟುಗುನ್ದ
ಆರ[ಯ್ಯೊ]ದದಟ ನಾಲ್ಕುಂ ಕೇರಿಗಳೊಳಗಲ್ಲಗಲ್ಲಗ-
- 19 ತಿರಮಣಿಯಂ [ನಾರಂ] ಮೂಡಣಭಾಗದ ಕೇರಿ ಶ್ರೀ ಮೆಕ್ಕೇಗೆರಿಯೆಂಬುದು ಪೆನರಿಂ . . .
ಮೆಕ್ಕೇಗೆರಿಯೊಳ್ಳುಸುಧಾಮರರೊಳಗಗ್ರಗಣ್ಣನೊಜ್ಜಿತಪುಣ್ಯಂ--
- 20 ಶ್ರೀಮನ್ಮಣ್ಡೆಯವಂಶಶಿಖಾಮಣಯೆನೆ [ಶಂ]ಕಪಯ್ಯನೆಂಬಂ ನೆಗಟ್ಟುಂ || [ಆ ತಂಕರನ]
ಕುಳಾಂಗನೆ ಶ್ರೀ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆಯರ ಮಗಳರುನ್ದತಿ ಪತಿಗಂ ಲೇಸು ಪತಿ-
- 21 ಬ್ರತಿಕೆಯಲು ಮಹಾಸತಿಯೆನೆ ವಾಳಿಕಪ್ಪೆಯೆಂಬಳ್ಳೆನರಿಂ || ಅ ಪ ಬಾನ್ವವ
[ನಿಷ್ಕ]ಕವೀಂದ್ರಬುಧಕಳ್ಳಮಹೀಜಂ ಶಿವಪಾದಪದ್ಮಭೃಂಗಂವಿ-
- 22 ವೇಕನಿಧಿ ರಾಯಭಾರಿ ಈಸರೆಮಯ್ಯಂ || ಮಾನನಿಧಾನನೀಶ್ವರ ರಾಂಗನೆ
ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿ ಚಂದ್ರಾನನೆ ರನ್ನಿಕಪ್ಪೆ ಪತಿಭಕ್ತೆ ಮಹಾಸತಿ ತತ್ತನೂಭವರ್ ಶ್ರೀ-
- 23 ನಿಧಿ ಸದ್ಗುಣ [ರಂ]ಬ ಪೊಗತ್ತೆಯ ಸೋವಿದೇವ ಪೆಮ್ಮಾರ್ನಡಿ ಸಿಂಗಿದೇವ
ಸಿರಿವಲ್ಲಭರೆಂಬವರುತ್ತಮೋತ್ತಮರ್ || ಮೈರೂಪು ನಾಲ್ಕು ತೋಳಂ ಸುರರಾಜಗಜೇಂದ್ರ-
- 24 ವೆ ಕೋ[ಡಿಂ] ಕರಮೆಸೆವಂತೆವನೀಶ್ವರಂ
. ಅ[ವನ]ರಮಿನ್ತ ಯವನರಕ್ಕಿದ್ದು ಬಿನ್ನಪದೋಚೆಯೆಂದು ಬಿನ್ನವಿಸಿ ಚಳು-
- 25 ಕ್ಯ . . . [ತ್ರೈಲೋ]ಕೈನೊಳಂಬನ ಚಿತ್ತದೊಳ್ಳೊಪ್ಪೊತ್ಸವಮನೆ ಮಾಡಿ ತನ್ನೆಸೆವ
ಪಡೆದಂ ಸುಕ್ರಜ್ಜನೋತ್ಸವಕರನೀಶ್ವರಂ ನೆಗಟ್ಟು ವಿರನೊಳಂಬನ ರಾ-
- 26 ಯ[ಭಾರಮ] || ಪುರುಶಗುಣಂಗಳಲ್ಲದ ಬುಧೇ ಸತ್ಯನಿಬನ್ದು
ಸಜ್ಜನಾಭರಣನಿದೇಂ ಪವಿತ್ರ-
- 27 ನೋ ಧನ್ಯನೋ ನೊಳಂಬನ ರಾಯಭಾರಿ ಯೀಶ್ವರನೆ ಭಾವಿಪೊಡಮೆನ್ನು ಪೊಗಳ್ಳಡ
ಮೆನ್ನು ನೋರ್ಪಡ || ಪುರುಷನಿಧಾನನೆಂಬ ಸುಜನಪ್ರಿ-
- 28 ಯನೆಂಬುಚಿತ್ತಜ್ಜನೆಂಬ ಸಾಕ್ಷರನಿಧಿಯೆಂಬ ಧರ್ಮನಿಧಿಯೆಂಬ ದಯಾನಿಧಿಯೆಂಬ ಸತ್ಯವೀಶ್ವರ
ಪೊಗಕ್ಕೆ ಗೆಲ್ಲವಳನೆಂಬ ನೊಳಂಬರಾಯ-
- 29 ಭಾರಿ ಯೀಶ್ವರನಿದೇಂ ಚಕ್ರಿಯಂ ಮನದೆ ಗೊಳ್ಳರೆ ಮತ್ತಿನ ರಾಯಭಾರಿಗಳ || ಖರಕರನಿಂದಮುಬುಜ
ವನಂ ತಶಿಯಿಂದಮೃತಾರ್ಣವಂ ನಿರಂತರಮಭಿವೃದ್ಧಿ-
- 30 ಯಾಗನುದಿನಕ್ರಮದಿಂದಮೆ ಪೆಚ್ಚುಪಂದದಿಂ ಪರಜನಮೊಲ್ಲು ಬಣ್ಣಸೆ ಚಳುಕ್ಕ ನೊಳಂಬನ
[ರಾ]ಯಭಾರವೀಶ್ವರನಿನುದಾತ್ತಮಾದುದುಡಿತೋಡಿತ್ತಮಾಯ್ತು
- 31 ಚಳುಕ್ಕರಾಜ್ಯದೊಳ್ || ಪರಿಜನಮರ್ಕ್ಕುಪಿಂ ಪೊಗಳೆ ವಿರನೊಳಂಬನ ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ವಿಸ್ತರಿಸೆ ಚಳುಕ್ಕ
ರಾಮನ ರಾಮನೀಯೆ ತನ್ನ ವಾಕ್ಪರಿಣತಿಯಂ
- 32 ಜಗಕೆ ಮೆಹದೀಶ್ವರನೆಂಬ ಮಹಾತ್ಮನತ್ಯಳಂಕರಿ[ನಿ]ದಪಂ ನೊಳಂಬ ಧರಣೀಶ . . . ನ ರಾಯ
ಭಾರಮ || ಸರಸತಿ ತಾಯಿ ಸರೋರುಹಭವ ಜನಕ ಸು-

1 These letters seem to have been engraved through mistake.

- 33 ರಮಂತ್ರಿ ಸತ್ಯಳಾಗುರುಪೆನೆ ಕಲ್ತನೆ ಕರವೇನೆಂಬೆ ನೊಳಂಬನ ರಾಯಭಾರಿ ಯೀಶ್ವರನುಳಿದನ್ನು
ಪೇಳೊಳರೆ ಲೋಕದ ಸಾಕ್ಷರರಿಂತು ಸತ್ಯಳಾಪರಿಣ-
34 ತರಿಂತು ವಾಕ್ಪಟುವಿಂತು ರಸಜ್ಞರುಮಿಂತು ಸೇವ್ಯರು ||
ದಂದದಿಂ ಕೊರಗುತಮಿಕ್ಕೇ ಮನ್ಯರ
35 ಮುಖಂ ದರಹಾಸವಿಳಾಸಮುತ್ತರೋತ್ತರಪುಳಕಪ್ರಸನ್ನಮನೆ [ವೀರನೊಳಂಬನ ರಾಯಭಾರಿ
ಯೀಶ್ವರನ ಮುಖಪ್ರಭಾತನಮಯಾಂಬುಜ-
36 ದನ್ನ . . . ಜೊಪ್ಪಿ[ತೋ]ರುಗುಂ|| ನೆರೆದ ರಸಜ್ಞರೊಳೆ ರಸಜ್ಞನುದಾತ್ತರೋಳ[ತುಡಾತ್ತನ]
ಕೈರಿಗರೋಳಗ್ಗದಕೈರಿಗನುತ್ತಮರೊಳೆ ರಮುತ್ತಮಂ ವಿದಗ್ಧರೊಳೆನ-
37 [ಕಂ] ವಿದಗ್ಧನೆನೆ ಬೀರನೊಳಂಬನ ರಾಯಭಾರಿ ಯೀಶ್ವರನೆ ಸಮ[ಗ್ರ] ರಾತನ
ಕಲ್ತದನಾರೊ ಕಲ್ತವರ್ || ಸರಧಿಯೊಳುಳ್ಳ ರತ್ನಮು-
38 ಮನಂಬರಯೊಳು ನೆಹಿ ನಿಲ್ಲು] ತಾರಕೋತ್ಕರಮುಮನೆನ್ನು ವಾ ಯ್ಯಂ ಕಡೆಗಾಣ
. ಗಜ್ಜನಾಭರಣನ ಪುಣ್ಯಭಾಜನನ ವೀರನೊ-
39 ಳಂಬನ ರಾಯಭಾರಿ ಯೀಶ್ವರನ ಗುಣಂಗಳಂ ನೆಹಿ ವಿಚಾರಿಸಿ ಬಣ್ಣಿಸಲಾ[ರೊ] ಬಲ್ಲವರ್ || ಈ
ವಸುಧಾತಳಂ ಪುಗಳ್ಳಿನಂ ನಟುಗುನ್ನದೊಳೀಶ್ವರಂ ಜಗತ್ಪಾವನ-
40 ಮಾಗೆ ನೂಡಿನ . . . ನೆಸದಿಟ್ಟವೊ ಸೇವ್ಯಮಾಗಿ ನಾನಾವಿಧಮಪ್ಪ ಚತ್ರವಟವಂಟಿಗೆ ದಿಗ್ವಿಗ್ಗ
ಸಾಲೆ ನನ್ನನಂ ಬಾವಿ ತಟಾಕಮಗ್ಗಿ[ಗ]ಯಾ-
41 ರವೆ [ವಿಷ್ಟ]ಗ್ರಹಂ ಶಿವಾಲಯ|| ಅನಿತು ಧರ್ಮಕ್ಕಂ ಮೊದಲೆನೆ ನಟುಗುನ್ನ[ದ] ತೊಡವಿದನೆ
ಸಕಳಜಗಜ್ಜನದ ಪೇಗರ್ತ್ತಗೆ ತಾಯ್ವನೆಯೆನಿಸುಗು-
42 ಮೀಶ್ವರನಮುದ್ರಮತಿ ರಮಣೀಯ|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮನಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾ
ನುಪಾಣಪಾರವಾರಪಾರಾ-
43 ಯಣರಶೇಷಮೈಶೇಷಿಕನಯ್ಯಾಯಿಕಲೋಕಾಯತ[ನಾಂಬ್ಯ]ಬೊಡ್ಡಮೀಮಾಂಸಾದ್ಯನೇಕತರ್ಕ ಶಾಸ್ತ್ರ
ಪ್ರವೀಣರ್ ರಿಗೈಜುನ್ನಾ[ರ್]-
44 ಮಾಧವ್ವರ್ಣವಿದಿತವೇದಾ[ಂತ]ರಪ್ಪಾದಶಧರ್ಮಾ ಶರದಭ್ರವಿಭ್ರಾಜಿತಶತಾಂಕ
ಶಂಬಗೋಕ್ಷೇರಧಾರಾಪೂರ ನೀ-
45 ಹಾರಹರಹಾರ ಯಶೋನ್ನತ ವಿದ್ಯಾ ವಿಶಿಷ್ಟವಿದ್ಯಾಂತಜನ
ಪೂಜಕರ್ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯ-
46 ನಾಧ್ಯಾಪನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಧರ್ಮನಿರತರನಾದಿ ಭಗವತಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರಪ್ಪ
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ
47 ನಟುಗುನ್ನದ [ಮೆಕ್ಕ]ಗೆರಿಯ ಮಹಾಜನಂ ಮೂವತ್ತಯ್ಯರುಮಿಟ್ಟು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ
ಕಾಲದ ಜನೆಯ ರೌದ್ರ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ-
48 ಶಿರದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಅದಿತ್ಯವಾರಮುಂ ಸೋಮಗ್ರಹಣದ ಪುಣ್ಯದಿನಂ ಕೂಡಿದನ್ನು ಶ್ರೀಮ
ಳೆನ್ನೊಂಬದೇವರ ರಾಯಭಾರಿ ಮಣ್ಣೆ-
49 ಯರ [ಈಸಪ]ಯ್ಯದಣ್ಣನಾಯಕರ ಸಕಾರುಣ್ಯಂ ದ್ರವ್ಯಪೂರ್ವಕದಿಂ ಧಾರಾ
ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಸರ್ವನಮತ್ಯಮ-
50 ಪ್ಪನಾ ಮತ್ತರು ಟ್ತ ಮತ್ತರ್ ೩೩ | ಕ [ಮೂರ್]ವತ್ತಯ
[ನ್ವ]ರ್ವಮಾನ್ಯಮಪ್ಪನ್ನಿರೆ ಮೂವತ್ತಾಟು ಮತ್ತ-
51 ರಂ ಕುಡಲುತ್ತಮ ನವರ ಕಯ್ಯ ಮೇರೆಯುಂ|| ತನ್ನ ಕೆಹಿಗೀಶ್ವರಂ ಕೊಟ್ಟನೆ[ರ್]
ಹಿ ಕಂಚಪನ ಕೆಹಿಯ ಬಡಗಲ್ಮತ್ತರ್ವನ್ನೆ ರದಂ
52 ಪನ್ನಿರ್ವರ್ಗನ್ನ ಪೊಲಮೊಳತ್ತಂ || ಪೊಲಕಲ್ಲ ಪೊಳಿತೆನಿವಿಪ್ಪಿಲವಳ್ಳದ ತಟಿಯ .
ಗೆಯ್ಯಂ ಮೂಡಲ್-
53 ಲೆ ವಿಕ್ಕಮೊಮ್ಮವ ದಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರನಿತ್ತಂ || ವ್ಯತ್ತಂ || ಭೂವಳಯುಂ
[ಕ]ರಂ ಪುಗಳ್ಳಿನಂ ನಟುಗುನ್ನದ ಮೆಕ್ಕಗೆರಿ-

- 54 ಯೊಳ್ಳಾವಿಶಿ ವಾಲಯು ಸಬಾಸದನ ನಿರಿವಾಗಿಲುವ್ವಾರಾ ದೇವಗ್ಯ[ಹ] . .
ಸಂಜೆವಟವಾರವೆ ಬಾದುಬೆ ಶತ್ರುಸಾಲವಂ
- 55 ದೇವವಿನಿಮ್ಮಿತಂಗಳನೆ ಮಾಡಿಸಿ[ದೀ]ಶ್ವರನೇಂ ಕೃತಾರ್ಥನೋ|| ಇನಜನ ನುಡಿ ನುಡಿ
ಗಾಂಗೆಯನ ಶಾಚಂ ಶಾಚಮಬ್ಬಭವ-
- 56 ನಜುವಜುವಿನ್ದ್ರ ವೀಶಾನನೊಳ್ಳೀಶ್ವರಂಗೆ ಸಹಜಗುಣಂಗಳ್ ||
ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ಪಾ ಯೋ ಹ-
- 57 ರೇತ ವಸುನ್ದರಾ[ಂ] ಪಷ್ಠಿವ್ಯರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ|| ಬಹು
ಭಿವ್ಯಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜ-
- 58 ಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ದಾನಂ ನಾ ಪಾಳನಂ
ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಫೋ-
- 59 ಯೋನುಪಾಳನಂ|| ದಾನಾತ್ಸ್ಯಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಳನಾದಚ್ಯುತ[ಂ*]ಪದಂ ||ವೃತ್ತ|| ಸಾಮಾ
ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ
- 60 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾತ್ಕಿಪೇಂದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂ
ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ||
- 61 ಕಂದ || ಬರೆದಂ [ರಾಮ .] ಸುತನಾದರದಿಂದ ಮ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಂ ಸಾ ತಿದ್ದಿ
ಬರೆಸಿ[ದೆ] ಸಾಕ್ಷರಿಕಂ ಕೊಲ್ಲು [ರವ ನಾಗವಾರ] ಕವೀಂದ್ರಂ ||
- 62 ೞ ಆ ಸತ್ಯ ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರೊಳಗೆ ಪ ಗದಲ್ಲ ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯ
ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯೆಂದು ಮನೆಯೊ-
- 63 ಳಗೆ ಮೂವತ್ತಯ್ಯ ಸೈವದ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟರು ||ೞ||

No. 90

(B. K. No. 35 of 1933-34)

SIRUGUPPI, HUBLI TALUK, DARGAR DISTRICT

Slab lying in the village chāvūḍi

Vikramāditya VI—A. D. 1082

This worn out inscription which refers itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva**, is dated in the **Chālukya-Vikrama year 7** (in words), **Dundubhi, Pushya śu. Tadige, Sunday, Uttarāyaṇa—samkrānti**, corresponding regularly to **A. D. 1082, December 25, Sunday.**

It records the grant of land made by the One-hundred *Mahājanas* of **Biḷigiligeri** to the god **Vishṇudēva** of that village. The *aprahāra* **Siriguppe** and the One-hundred (*Mahājanas*) of that place are highly praised.

Text

- 1 ೞ ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಟಿತಂ ವಿಷ್ಣೋವಾರಾಹಂ ಕೋಭಿತಾರ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಪ್ಪಾಗ್ರ
ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ಪಪುಃ ||
- 2 ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ವರಾಹಾಯ ಲೀಲಯಾ ಚರತೇ ಮಹೀಂ ಮುರಾನ್ತರಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ
ಖಣಖಣಾಯತೇ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
- 4 ರಕಂ ನತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾರುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
- 5 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ಶ್ರೀವಡುವಿಂಗಿ
[ತಾ]-

- 6 ನೆ ನೆಲೆಯಾಗಿ ವರಿತ್ರಿಯೊಳೊಳ್ಳು ವೆತ್ತು ನಾನಾವಿಧ ವಸ್ತುವಿವನೋಡೆ ಬೆಳ್ಳೆಲದೇಶದೊಳೆಗ್ರಹಾರ
ಮುಖ್ಯವೀದಿತ .
- 7 . . . ಜನಮೇಜಯರಾಜ ಪ್ಪ ಸದ್ವಿಜರಿನೊಪ್ಪಿ [ಕರಂ] ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆ
ಶೋಭಿಕುಂ || ಜನಪ
- 8 [ಶ್ರೀ]ಜನಮೇಜಯ ಭೂಮಿ ಧಾರಾ
ಪೂರ್ವಕ[ಂ]
- 9 [ಮಾ]ಡಿ ಸರ್ವನಮತ್ಯ
ಶ್ರೀ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆಯುನ್ನತಿಕೆ-
- 10 ಯಂ ವ್ಯಾವರ್ಣಿಸಲ್ಪಪ್ಪುವೆ || ಕಂ || ಅಲ್ಲಿಯ ವಿಪ್ರ ಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಗ
.
- 11 . . . ಶ್ರೀವಲ್ಲಭರುದಾರಚರಿತ ಮೂವತ್ತಿಚರ್ಪಾ[ನಿರ]
- 12 ಸ್ವಸ್ತನೇಕಗುಣಗಣಾಳಂ-
- 13 [ಕ್ರಿ]ತ ಜ್ಞಪನಿಯ-
- 14 ವ್ಯಾನವಾರಣವಾನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣವಿಶಿಷ್ಟಜನಾತ್ರಯ[ರನ್ನಾದ್ಯ] ದಾನಿಗಳ-
- 15 ನಾದಿ ಜ್ಞನಮೇಜಯರಾಜ ಮನಿರತರ್ಪ-
- 16 ಪ್ಪನೋಮಸಂನ್ಥಾವಧ್ಯಧಾವ[ಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕ್ರಿತಶರೀರರಾ]ಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷರೇಕವಾಕ್ಯ-
- 17 ದ್ವರ್ಮವಿಚಾರ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ನಿರಿಗುಪ್ಪೆಯ ಮಹಾಜನಮಹಾವತ್-
18 ನಾಲ್ವರುಂ ಧರ್ಮ [ಮಹಾ]-
- 19 ಜನಂ ನೂರ್ವರ ಪ್ರಭಾವ ಆ ಮೆಂತೆಂವೊಡೆ ಕಂ
- 20 ಲ್ವರೊಳು ಜನಿಸಿದ ಸಚ್ಚಾರಿತ್ರ
- 21 ಚೋವಿಳಾಸರವಿಳಶ್ರುತಪಾರಗ ರುತ್ತಮವಿಶಿಷ್ಟಶಿ-
- 22 ಪ್ಪವತ್ಪಲರಘೂರ ಬಿಳಿಗಳಿಗೇರಿಯ . . . ದ್ವಿಜರ-
- 23 ನುದ್ಧಯಶೋವಳಯ ರಮಣಾಂಘ್ರಿಸರೋರುಹಮದಮಧು-
- 24 ಪರುತ್ತಮವ್ಯೇದಾಡ್ಯಚ್ಚಾರುಚ ನೂರ್ವರ್ಮಹಾಜನಂ
ಕೇವಳಮೆ ||
- 25 ಅನ್ನು ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರವೀಣರು ನಿಸಿದ ಶ್ರೀಮದ್ಬಿಳಿಗಳಿಗೇರಿ-
- 26 ಯ ಮಹಾಜನಂ ನೂರ್ವರುಮಶೇಷ ಮಹಾವತ್ಪ ನಾಲ್ವರನುಜ್ಞೆಗುಂ ಪಡೆ-
- 27 ದು ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಕೂಡಿ [ವಾಮ]ಯ್ಯಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀ
- 28 ವಿಷ್ಣುದೇವರ ಮುನ್ನ ಯ ಬಿಟ್ಟೆಯಿಂ ಬಡಗ ದೊಮ್ಮರ
- 29 ತ್ರೈಪುರುಷದೇವರ ಸರ್ವನಮತ್ಯಮಾಗಿ
ಬಿಟ್ಟ ಮ-
- 30 ತ್ತಮೂರ್ತು ಮತ್ತಮಾ ಬಿ[ಳಿಗಳಿ]ಗೇಷಿಯ ಮಹಾಜನಂ ನೂರ್ವರುಮಶೇಷಮಿಟ್ಟು ದೇವರಂ-
- 31 ಗಭೋಗಕ್ಕಾ ಭೂಮಿ ಏಯದೆಂದು ಧರ್ಮಚಿತ್ತರಾಗಿ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದೇಳೆನೆಯ
ದುಂ-
- 32 [ದುಭಿ] ಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಶ್ಯ ಸುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಯಾದಿತ್ಯವಾರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿ
- 33 ಪಾತನಿಮಿತ್ತಮಾ ಪ್ಪ ಬಿಳಿಗಳಿಯ[ಲ] ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುದೇವರ್ಗ . ಡಗ
. ಯ ಪ್ಪ-
- 34 ಲದೊಳೂರ ಪಾಳ . . . ಪೊಲ . . . ಕ್ಷೆಪದುಪಲ್ಮಂಚೂರ
- 35 ಪ್ಪೆಲ ಮುಟ್ಟೆ ಪಂ ಸರ್ವದಾಧಾಪರಿಹಾರ
- 36 ಸರ್ವನಮತ್ಯಮಾ ರಿಸ್ತೀ ಭೂಮಿಯೊಳ್ಳುಟ್ಟಿದ-
- 37 ಥಮಂ ದೇವರಂಗಭೋ ನನ್ನಾದೀವಿಗೇಗಂ ದೇಗುಲದ ಜೀರ್ಣೋ
ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪ-

- 38 [೦]ಸೂತ್ರದ [ಕೇ]೦ಗಂ ಪು ನಿರ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವಂ . . .
 39 ಗಾ ಸಾಗರಂ ಪಾರಣಾ
 40 ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾನಿವ್ಯವ್ಯೇ ಹೃಣ್ಣೇ
 41 [ಗು]ಮ

No. 91

(B. K. No. 147 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJĀPUR TALUK, BIJĀPUR DISTRICT

Slab in the Museum (A-25)

Vikramāditya VI-A.D. 1083

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva** is dated in the **Chālukya-Vikrama year 8, Rudhirōdgāri, Pushya, Uttarāyana-samkrānti**, corresponding to **A.D. 1083, December 24, Sunday**. The *Sunkramana* commenced at 6-5 on that day.

It states that when *Mahānandabēśvara Bhivānarasa* was governing **Tarddavāḍi One-thousand**, *Duṇḍuvāyika Dāsimarasa*, the *sunkevgaḍe* of the *perjunka* and *vaḍḍirāvuka* taxes of **Tarddavāḍi One-thousand** made a grant of income derived from the *pannāya* and *perjunka* taxes. The gift was made for the worship of god **Sakalēśvara** at Sirimalage and for the maintenance of the priest (*pūjāri*) and other attendants. The dedication by a certain **Rebbakabbe** of her servant **Māchabbe** to the temple is also recorded. *Manevergaḍe Guṇḍamayya* is mentioned.

After the imperatory verse, is engraved in later characters, a grant of certain taxes.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ-
- 2 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ ಮತ್ತಿಭುವನಮ-
- 3 ಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನವಾಚನ್ಪಾರ್ಕ್ತಾರಂಬರಂ
- 4 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ
- 5 ಗೆಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ತಾವಪವೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸಮಧಿಗತಪಣ್ಣ[ಮಹಾಶಬ್ಧ*] ಮಹಾಸಾಮ
ನಾಧಿಪತಿ ಮ-
- 6 ಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಮನೆವೆಗ್ಗಡೆ ಗುಣ್ಣಮಯ್ಯಂಗಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
- 7 ಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಭೀವಣದೇವರು ತರ್ದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯನ್ತರನಿದ್ಧಿಯಿನಾಳುತ್ತ
ಮಿರಲು ತರ್ದ-
- 8 ವಾಡಿ ಸಾನಿರದ ಪೆಜ್ಜುಂಕದ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕವೆಗ್ಗಡೆ ಶ್ರೀ ಮದ್ದಣ್ಣನಾಯಕನ್ಪಾಸಿ-
- 9 ಮಾರಸರುಮಿಟ್ಟು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ಲನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು-
- 10 ಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಆದಿವಾರದನಿಂತುರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪರ್ವನಿಮಿತ್ತದನ್ನು ಸಿರಿಮೂಲಗೆಯ
ತೊ-
- 11 ಷಯ ತಡಿಯ ಸಕಳೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೇ ಸ್ನಾನ ನಿವೇದ್ಯ ಗನ್ನ ಧೂಪ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ
ಪೂಜಾ-
- 12 ರಿ ಸಾರವಣೆಯವರುಮಿಂತಿಂತರ್ಕ ಪನ್ನಾಯದಲುಂ ಪೆಜ್ಜುಂಕದಲುಂ ಕೂಡಿ ಸಮುದಾಯದಲು
ತಿಂ-
- 13 ಗಳಗೆ ಒನ್ನು ಎಲೆಯ ಪೇಷಿನ ಸುಂಕಮನಾಚನ್ಪಾರ್ಕ್ತಾರಂಬರಂ ವಿಟ್ಟರು | ಈ ಧರ್ಮ
ವನಾರೋವ್ವರು

- 14 ತಂತಮ್ಮ ಕಾಲದೊಳ್ಳೆಡೆಯಿಸುವವರದೇ ಧರ್ಮವಿಷೇಸ ಮತ್ತಂ ವಾರಣಾನಿಯೊಳಂ ಕುರು—
 15 ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಸಾನಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸಾನಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲ—
 16 ಮಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮಮನಾತೋರ್ವರು ನಡೆಯಿಸದೆ ಕಿಡಿವಿದವಂಗೆ ಸಾನಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ
 17 ಸಾನಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ವಾರಣಾನಿಯೊಳಳದ ದೋಶಮಕ್ಕು || ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕಿಲ್ಲ ನಡವ
 18 ಸುಂಕಿಗರೆ ಒಡೆಯರಾಗಿ ದೇವಗ್ಗಂ ಭಕ್ತರಪ್ಪರನೆ ಸಾಹಾರಿ ಮಾಡಿ ದುಷ್ಪನಿ—
 19 ಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿಂ ನಡಸುವದು ಉಪೇಕ್ಷಿಸಿದರಪ್ಪ—
 20 ದವಗ್ಗಂ ದೋಶಮಕ್ಕು || ಆ ಕಾಲದೊಳ್ ರೆಬ್ಬಕಬ್ಬಿ ತನ್ನ ತೊತ್ತು ಮಾಚಬ್ಬಿಯ ಸಕಲೇಶ್ವರ
 ದೇವಗ್ಗಂ ಬಿಟ್ಟಳು ||
 21 ೞ) ಶ್ಲೋಕ|| ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇದ್ವನುನ್ರಾಂ ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಪನಹಶ್ರಾಣ
 ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾ—
 22 ಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ²[ಹಚಿಕನುತಿ] ಆದೇಸಿನಾಯಪೂ ನಾಕನೆಯ [ವೊಂ]ದು
 23 ಹೊಂಗೆ ಹಾಗ ಜೈತ್ರದಲು ಹಾಗ
 24 ಪವಿತ್ರದಲು ಹಾಗ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಲು ಬೇಳೆ ದೀಪಾವಳಿ—
 25 ಯಲು ಬೇಳೆ

No. 92

(B. K. No. 64 of 1932-33)

HATTIMATTUR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab lying in front of the temple of Kōḍi Honnavva

Vikramāditya VI—A. D.1087

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva** is dated in the [Chalukya]-Vikrama year 12, Prabhava, Pushya, Uttarāyana-samkrānti. The *tithi* and the week day are not given. The given details correspond to A. D.1087, December 25, Saturday.

It registers gifts of taxes made to god **Bhōgēśvara** of **Martapura** (*i.e.* Hattimattūr). The donors of these gifts were **Śivarāja**, the officer in charge of the *vaḍḍarāvula* tax, **Īvara**, the *pergade* of *baṇḍanīyala* **Somēśvara**[bha]ṭṭa and others. The gifts were handed over to the *ūrodeya* of *Mārtvāpura* (Hattimattūr) and the two-hundred *Mahājanas* of that place.

Text

- 1 ರಶ್ಚಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ—
 2 ಥಾಯ ಸಂಭವೇ|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಶ್ರೀ—
 3 [ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
 4 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭು—
 5 ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವ—
 6 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ|| ತತ್ಪಾದಪ—
 7 ವಿಗಳು|| ಪ್ರಕಟತವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕದಧೀಶ್ವರನಪ್ಪ ದಣ್ಣ—
 8 ನಾ[ಯ]ಕ ಶಿವರಾಜನುಂ ಪತಿಹಿತಾಗ್ರಣ ಮಿಕ್ಕುನೂಟನಾಳ್ಳ—
 9 ನಾ[ಯ]ಕವಿಭು ಸೋಮನಾಥನ ಮಹತ್ತರನೀಶ್ವರನುಂ ಬುದಾ—

1 The letter * is engraved below the line.

2 The following portion seems to be a later addition.

- 10 . . . ಕನೇನಿಸಿ¹ಠ್ಠಾ ಮನ್ನೆಯದ ಸಿಂಗನು²ವಿಲ್ಲಗೆ ಧರ್ಮಶತ್ರು-
 11 . . . || ಭೋಗಪುರಂದರಲೀಲಂ ಭೋಗೀಶ್ವರವಿಭು
 12 . . . ವಡ್ಡರಾಪುಳದ³ ಮಹಾಭೋಗಿ ಮುದದಿಂದೆ ಬಿಟ್ಟಂ ರಾ-
 13 . . . ಗವೆ ಶಿವರಾಜದಣ್ಣನಾಯಕರತ್ನ | ಎರಡುನೂರು-
 14 [ಮ]ನಾಳುತ್ತರವಿಂದೋದ್ಧವನ ವಂಶದಾತಂ ಸೋಮೇಶ್ವ-
 15 . . . ಟ್ಟದಣ್ಣನಾಯಕ ವರರತ್ನಂ ಜಿಷ್ಣು⁴ವ್ರಿತ್ತಿಯಿಂವಿಪ್ಪಿ-
 16 ನೆಗಂ|| ಆತನ ಪೆಗ್ಗಡೆ ಪರಹಿತನಾತತಯತನೀ-
 17 ಶ್ವರಂ ಗುಣಾಗ್ರಣಿ ಬಿಟ್ಟಂ ಮಾತೇನೊ ಮಾತ್ಯಪುರವಿನಜಾತಂಗಭವಂ-
 18 ಗೆ ತನ್ನ ಪೆಜ್ಜುಂಕಮುಮಂ || ಮನ್ನೆಯದ ಸಿಂಗಭೂಪತಿ
 19 ಪನ್ನಗಹಾರಂಗೆ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಿತ್ತಂ ಮನ್ನೆಯದ ಸುಂ-
 20 ಕಮಂ ಸರೆ ಮನ್ನೆಯ ಭೂವೇವನೆಂದು ಧರೆ ಹೊಗಳ್ಳನೆ-
 21 ಗಂ|| ಸನ್ನುತಗುಣಗಣನಿಳಯಂ ರನ್ನನ ಬೆಸದಿಂದೆ ವತ್ಸರಾಜಂ
 22 ಬಿಟ್ಟಂ ಪನ್ನಗಕಟಕಂಗೊಪ್ಪುವ ಪನ್ನಾಯದ ಸುಂಕಮಂ ಮ-
 23 ನೋಮುದದಿಂದ || ಧರೆಹೊಳಗೆ ನೆಗಟ್ಟು ಮಾತ್ಯಾಪುರದೊಡೆ-
 24 ಯಂ ಮಾಚರಾದ್ರಮಯ್ಯನುವಿನೊಂವ್ವರುವೆಯ್ತೆ
 25 ಬೇಡಿ ಸಡೆದರ್ಪರಮಂಗೀ ಸುಂಕದವರ್ಗೊಳು ವರ್ತನಮಂ||
 26 ತಳಭಣ್ಣದಳಕೆ ಲಕ್ಕಕ್ಕಲೆಗಳ ಕೇಳೊನ್ನೆ ಪಣವದೆಲೆವೇಳುಂ-
 27 ಗಂ ಸರೆ ವೀಸಮೊನ್ನ ಪತ್ತಿಯ ಮಳವೆಗೆ ನಾಲ್ವತ್ತೆಕೊಂದು
 28 ಮಳವೆಯ ಲೆಕ್ಕಂ || ಇಂತೀ ಕ್ರಮದಿಂದೆ ಬಿಟ್ಟಕ್ಕನು ನಿಭಸ್ಸುಂ-
 29 ಕದಧಿಪರವಿರಳಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ಯಧುರ್ಯ್ಯತೆಯಿಂದವನ-
 30 ನ್ತಗುಣಮೃತ್ಪುರದ ಭೋಗೇಶ್ವರಕೆ || ಇಂಬುಪವಮ್ಪುಕಿ-
 31 ಮೋದಯರಂಬುಜಭವವಂಶಜರ್ದಾರೀಣತೆಯಿಂದಂ
 32 ತ್ರ್ಯಂ(ಫಂ)ಬಕಭಕ್ತಬ್ಬಿಟ್ಟನ್ನಿಂಬಯ ಚವುಡಯನ ಸೋವ-
 33 ಣಂ ಮುಖ್ಯತೆಯಿಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಕಾ-
 34 [ಲ]ದ ೧೨ ನೆಯ ಪ್ರಭವ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯಮಾಸದುತ್ತರಾ-
 35 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯೊಳು ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮಮಂ ಕಾದಂಗೆ ವಾ-
 36 ರಣಾನಿಯೊಳು ಸಾನಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸಾನಿರ್ವಬ್ರಾಹ್ಮ-
 37 ಣಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳವೀ ಧರ್ಮಮನಳಿದುಗೆ ಯಾ ನದಿಯೊ-
 38 ಳು ಸಾನಿರಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾನಿರ್ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ-
 39 ನಳದ ಪಾತಕಂ ||

No. 93

(B. K. No. 66 of 1934-35)

UKKUND, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Vikramaditya VI-A. D. 1088

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladeva** is dated in the **Chālukya-Vikrama year 13, Vibhava, Chaitra su. Dāsami, Sunday**, corresponding to **A. D. 1088, March 5, Sunday.**

1 The letter ಸಿ is written above the line in smaller size.

2 The letter ಠ is written below the line in smaller size.

3 The letter ಕ is written below the line in smaller size.

4 Read ನೂ.

It records the construction of a temple of **Śiva** by **Dāsaḡāvunḡa** of **Orkkunḡa** and a grant of land made by him to that temple. The gift is stated to have been entrusted to **Abhimānasīḡha-panḡita**, the disciple of **Gaḡgarāśi-panḡita**. It also records the grant of certain taxes made to **Dāsaḡāvunḡa** by **Siriyāḡaradeva**, when **Mahāmūḡḡalēśvara Vijayāditya** of the **Māḡūra** family was governing **Beḡhuge Seventy, Mugunḡa Twelve, Eḡenāḡu Seventy, Taḡeyūru Twelve** and other villages. It is also stated that **Mahāpradhāna** and **Danḡanūyaka Sōmēśvarabhaḡḡa** was governing the **Two Six-hundreds** and **Banavāse Twelve-thousand**.

A supplementary grant of taxes, made by **Sōmēśvarabhaḡḡa** to **Dasagāvunḡa**, is engraved at the top of the stone.

Text

- 1 ॐ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಸ್ತುವಿಷಯಾಯ ಜಗನ್ನಿತಾಯ | ವಿಷ್ಣುಸ್ತುತಿಪ್ರಳಯಸಂಭವಕಾರಣಾಯ ಸರ್ವಾತ್ಮನೇ ವಿಜಿತಕೋಪ-
- 2 ಮನೋಭವಾಯ ಸ್ತುಭ್ಯಂ ನಮಃ(ಃ) ಸ್ಮಿಭುವನಪ್ರಭವೇ ಶ್ವಿವಾಯ || ಸ[ತ್ರ]ಗಳಿಗೆ ಒಂತ್ತಲ ಬಳಿಯ ಬಾಡಮೊಕ್ಕುನ್ನದ [ದಾ]ಸ-
- 3 ಗಾವುಣ್ಣಗೆ ಅಲ್ಲಿಯ ಹೊಂಗೆ ಪೊನಗೆ ಬಣ್ಣಗೆ ಸಾದ ಕಿಟುವೆಹೆ ಕಿಟುಕುಳಾಯಂ ಸರ್ವಾಯನುದ್ಧಿಯಾಗಿ ಯಾವ ಕಾಲಕ್ಕಂ ಶ್ರೀ-
- 4 ಮದ್ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಸೋಮೇಸ್ವರಭಟ್ಟರು ದಯೆಗೆಯ್ದು ಕೊಟ್ಟರು || ಗಣಪತ್ಯಾಯ ನಮಃ ||
- 5 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗನಿ[ರ]ಶ್ಚಂಚಿ(ಂ)ಸ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ||
- 6 ಸ್ವಸ್ತಿ [ನ]ಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
- 7 ಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-
- 8 ಮಾಚನ್ಮಾಕ್ತೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾವದೋಪಜೀವಿ || ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ ಮಹಾ-
- 9 ಸಾಮನ್ಮಾಧಿಪತಿ ವಿವೇಕವಾಚಸ್ವತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕಂ | ವಿದ್ವಜ್ಜನಪಳಪ್ರದಾಯಕಂ ವಿಪ್ರಕುಳ-
- 10 ಕಮಳಾಕರಮ್ಯಮಣಿ ತರಣಾಗರರಕ್ಷಾಮಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯವಿದ್ಯಾನರಸ್ವತಿ ಸತ್ಯಸತ್ಯಸ್ತುತ ಸಿ-
- 11 ಯೋ[ಗ*]ಯೋಗಸ್ಥರಂ ಪತಿಕಾರ್ಯುದರನ್ನರಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂ ಗನಣ್ಣನ ಸಿಂಗ ಸಾಮಾಧಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸ-
- 12 ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಸೋಮೇಸ್ವರಭಟ್ಟರು ಎರಡಲುನೂಟುಮಂ ಬನವಾಸೆ ಪನ್ನಿಚ್ಛಾಸಿ-
- 13 ರಮುಮಂ ಮುಷ್ಪನಿಗ್ರಹವಿಷ್ವಪ್ರತಿಪಾಲನದಿನ್ವ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ-
- 14 ಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಕುನ್ನಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷತ್ರಿಯನಿಬಾಮಣಿ
- 15 ಸುಭಟನಿರೋಮಣಿ ಮೂಟೂರವಂಸೋವ್ಭವಂ ಯುವತೀಜನಚಿತ್ತೋದ್ವಪಂ ನನ್ನನವನಚ್ಚತ್ರಹಯ ರಾಂಚ-
- 16 ನಂ ದತ್ತಾತ್ಮಕಾಂಕನ ದರ್ಪಣಧ್ವಜವಿರಾಜಪಾನಂ ವಾನಕಾಸೀನನಹಿಚ್ಚತ್ರವತಾರನೇಕಾಂಗ ವೀರಂ ಸಾಹಸೋತ್ತಂ-

- 17 ಗನಯ್ಯನ ನಿಂಗ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳ್ಳೇಸ್ವರಂ ವಿಜಿಯಾದಿತ್ಯ
ದ್ವೈವರ್ಬ್ಬಳುಹುಗ
- 18 ಎಪ್ಪತ್ತಂ ಮುಗನ್ನಂ ಪನ್ನೆ[ರ.]ಡುಂ ಎಡನಾಡೆರ್ಪ್ಪತ್ತು ತಡೆಯೂರು ಪನ್ನೆರಾಡುಂ ಎಳೂರು
ಕಲ್ಪತ್ತಿಯಿ(ಂ)ನ್ನೀ ಬಾಡಂಗಳುಂ ಸೀವಟ್ಟೆದೂರು ಪರ್ಪ್ಪನೆ-
- 19 ಯುಂ ಕನ್ನವಳ್ಳಿಯೆ(ಂ)ನ್ನಿನಿತಲಿ ಮನ್ನೆಯಮನಾಳುತ್ತಮಿಟ್ಟು ಬಕ್ಕುನ್ದೆ ದಾಸಗಾವುಣ್ಣಗೆ ಅಲ್ಲ
ಯ ಹಂದರಹಣ ಹೊ-
- 20 ಲೆವೆಪ್ಪ ಕೋಟೆಪುಟ್ಟಿಗ ಕೊಳಂ ಕುಮ್ಮರಿ ಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ನಿರಿಯಾಗರದೇವಂ ಕೊಟ್ಟು || ಸ್ವಸ್ತಾನೇಕ
ಗುಣಗಣಾಳಂಕ್ರ-
- 21 ತ ಸತ್ಯನೌಕಚಾರುಚಾಂತ್ರನಯವಿನೆಯ ಶುಷೀಳಸಂಪನ್ನಂ ನುಡಿದು ಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ
ನುಜನೈಕಪುತ್ರಂ ಪರ-
- 22 ನಾರಿದೂರಂ ಹರಚರಣಕಮಳಭ್ರಂಗನಯ್ಯನನಿಂಗ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದೊ
ಕ್ಕುನ್ದ ಕುಟುವರ ಮುದ್ದಗಾ-
- 23 ಪುಣ್ಣನ ಮಗಂ ದಾಸಗಾವುಣ್ಣನನ್ನೇಕಭೋಗದಿನೂರ್ಗ್ಗಪುಣ್ಣು ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿಟ್ಟು || ಪ್ರಿತ್ತ || ಏ
ನೆಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಪಾಳಿಕಟ್ಟೆ ಬಬ(ಬ)-
- 24 ಬಾಪ್ಪಮ್ಮಮ್ಮ ತಾಯಿ ತನ್ನೆ ಪೆಂಪಿನ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ ಸತ್ಯದಾಗರಮನಿಪ್ಪಾ ಮುದ್ದಗಾವುಣ್ಣನೆಂದ
ದೆ ನಿಷ್ಪೇಷ್ಪಜನೋ-
- 25 ಪಕಾರಿ [ಪ]ರನಾರೀಮನ್ಮಥಂ ಮೈರಿಮಟ್ಟಿನ ಕೇಳು ದಾಸಯ ನಿನ್ನ ಪೆಂಪನದ ನಿನ್ನೇವಣ್ಣಪಂ
ಬಣ್ಣಪ || ಮನ್ಮಾರ್ಗನೇಕ-
- 26 ವಾಕ್ಕಂ ದಿನಕರಪದಾಬ್ಬಭ್ರಂಗನಮಳಚರಿತ್ರಂ ವಿನೆಯೊಂಬುರಾಶಿಯಾಶ್ರಿತಜನಕೆ ತವಮ್ಮನೆ
ದಲೆನಿ-
- 27 ಪ ಕುಟುವರ ದಾನಿ || ಪ್ರಿತ್ತ || ಎರೆದರ್ತಜನದಾನೆಯಂ ಕಿಡಿಪನಾ ಮ್ಯಾ . . . ದಂ ಪೇಳ್ವೆ
ಕೇಳ್ವರನಾರೀಜನಮೂರನಂ ಪರಹಿ-
- 28 ತಪ್ರಾರಂಭನಂ ದಾನಿಯಂ ಧರೆಯೆಲ್ಲಂ ಸಲೆ ಕೂಡೆ ಬಣ್ಣಪುದದಂ ಮುಂಮೇಷಿಯೆಲ್ಲಾಗದೆ ಸುರಭೂ
ಬಕ್ಕಣೆ ಕಾಮಧೇ-
- 29 ನುಸದ್ರಿಸಂ ಶ್ರೀವಾನಕಾನೀನನ || ಗಂಗಾನ್ನಾನಪವಿತ್ರ ಮತ್ತಗಜಗಮನೆ ಜಾತಿಕಟ್ಟೆಗೆ ದೊರೆ
ಕಾಮಾಂಗನೆಯ ಪಾಟಿ ಪಾಸಟಿ ಅಂಗನೆ ದಾ-
- 30 ನಿಗನ ಸತಿಗವೇಂ ನಮನೊಳರೆ || ಕಸ್ತಪ್ಪಮೈರಿಯುಘಕರನಿನ್ನಧರಂ [ಶ್ರಿ]ಪುರವೈರಿಯನ್ನಕಹರ
[ಣಂ] ಮನ್ಮಾಕಿಸೀತನೀ ಯೊಕ್ಕುಂದದ ಕಲಿವೇವನೀಗೆ ದಾನಿಗೆ
- 31 ನುಭಮ || ಕರಿವದನಂ ಗಾರೇಯಂ ಹರತನಯನಹೀಂದ್ರಭೂಷಣಂ ಪರಸುಧರಂ ಪರಮೋತ್ಸಾಹದೆ
ಗಣಪಂ ನಿರಸ್ತರಂ ಮೂರ್ಕ್ಕ ದಾನಿಗಂಗುತ್ಸವಮ ||
- 32 ೧) ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕೈವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೧೩ ನೆಯ ವಿಭವ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುಧ
ದಶಮಿ ಅದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆ-
- 33 ಯಂ ಮಾಡಿ ನಿವಾಲೆಯಮನೆತ್ತಿನಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನು
ಪ್ಪಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನ-
- 34 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಗಂಗರಾಸಿವಣ್ಣಿತರ ಶಿಷ್ಯರಭಿಮಾನಸಿಂಘಸಣ್ಣಿತರ್ಗ್ಗ ಉತ್ತರಾಯಣ
ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಕಾಲಂ ಕರ್ಬ ದಾ-
- 35 ರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಮಾಡಿ ದಾಸಗಾವುಣ್ಣಂ ಕೊಟ್ಟು ಗದ್ದೆ ಪಿರಿಯ ಕೆಪೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕಮ್ಮಮಿರ್ಪತ್ತು
ಬೆಟ್ಟಲೆ ಮೂಡಣ ಎರೆ ಮುತ್ತರೊನ್ನು ಪ-
- 36 ಠುವ[ವ*] ಮೂಲಸ್ಥಾನವೇವರ ಮುನ್ನೆ ಕಿಸುಮತ್ತರೊನ್ನು ಪರನರ್ಗಕ್ಕೆ ಅಯ್ಯ ಮನೆಯುಂ
ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಸಾಪನೋರ್ಪ್ಪಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ ಮ-
- 37 ಹಾಪುರುಪಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅಗ್ನ್ಯೇತೀರ್ತ್ಯದೊಳಂ ಸಾನಿರ್ವರು
ಪ್ರಾಪ್ತುಣ್ಣಂ ಸಾನಿರ್ವರ್ತುಪೋಧನರಿಗಂ ಸಾನಿ-

- 38 ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನಲುಂ ಬೆಳ್ಳಿಯಲುಂ ಕಟ್ಟಿನಿ ದಾನಂ ಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕು||
ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮವನಳವನುಂ ಅಳವರಲೊಡಂ—
- 39 ಬಡವನುಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ಥದೊಳಂ ಸಾನಿರ್ವರ್ತುಷೋ
ಧನರುಮಂ ಸಾನಿರ್ವರು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣರುಮ(ಂ)ನಳದ
- 40 ಪಂಚಮಹಾಪಾತ[ಕ*]ನಕ್ಕು|| ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಕರೇತಿ ವನುನ್ನರಾ ಸಪ್ಪಿರ್ವರಿಷ
ಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ(ಃ)ಕ್ರಮಿ ||
- 41 ಸಾಮಾನ್ಯೋ ಧರ್ಮಕೇತು ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ದ್ಭವದ್ಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ
ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ|| ಸಮಸ್ತ—
- 42 ಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸೇನಚೋ[ಪ*]ಬೀಚನ ಬರೇಪ|| ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕರೂವಾರಿ ಬಮ್ಮೋಜನ
ಮಗಂ ಕಲ್ಕುಟಿಗ ಮಾ—
- 43 ಗ ಮಾಚೋಜನ ಚಿತ್ರಂ ಮಂಗಳ ಮಾಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 94

(B. K. No. 167 of 1933-34)

Slab set up in the Hanumantadēra temple

DĒVARAGENŅŪR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Vikramāditya VI—[A. D. 1088]

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva**, ruling from the capital **Kalyāṇa**, is dated in the **Chālukya-Vikrama year 13, Vibhava, Jyēshṭha Amāvāsyā, Friday, Solar eclipse**. The date seems to be wrong. In the cyclic year cited, corresponding to **A. D. 1088**, there were two Jyēshṭhas and in neither of them a solar eclipse occurred, nor did the Amāvāsyā in either of them fall on a Friday. In the next year, *i.e.* Śukla, however, there was a solar eclipse on Jyēshṭha Amāvāsyā, corresponding to **A. D. 1089 June 11, Monday**.

It registers a gift of land for the *brahmapuri* and the worship of god **Kēśavadēva** of the *agrahāra* town **Gaṇḍega-grāma** (modern **DēvaragenŅūr** the find place of the record) situated on the northern bank of the river **Kṛishṇavennā**, and included in **Bāge Fifty**, a sub-division of **Tardavaḍi One-thousand**. The donor was **Āṅgabarasi** who probably was a ministering **Gaṇḍega-grāma**. **Sōmanāthadandādhiśa**, the *grāmachakravartī* of **Gaṇḍeganūr**, his wife **Dēvalabbe** and **Vaijanātha** (**Vaijaṇa-daṇḍanātha**) are praised. The province of **Kāśavāḷa Savalakka** is mentioned. The record is broken off at the end.

Text

- 1 ಸ್ವಂತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ—
- 2 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು[ಳ]—
- 3 ತಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಯಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವವಿ—
- 4 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯ—
- 5 ತಾರಂಒರಂ ಶ್ರೀಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಫಾವಿನೋದ—
- 6 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗಯುತ್ತಮಿರ || ಶ್ರೀಮಜ್ಜಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೩ ನೆಯ
- 7 ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠದಮವಾಸೆ ಸುಕ್ರವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ—
- 8 ಗ್ರಹಣದಲು ತರ್ಧವಾಡಿಸಾಸಿರದೊಳೆಗಣ ಬಾಗೆಯಯ್ಯತ್ತಲ ಬ—
- 9 ಳಯ ಕ್ರಿಷ್ಣವೆಣ್ಣಾ ನದ್ಯುತ್ತರತಟದ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಗಂಡೆಗಗ್ರಾ—
- 10 ಮದ ಶ್ರೀ ಕೇಸವದೇವಗ್ಗೆ ಅಂಗಬರಸಿ ತನ್ನಾಳೆಯಲು ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರಸ—

- 11 ಗ್ಗ್ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ನು ಸರ್ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಚ್ಚಿ ಮಾಣಿಕೇಶ್ವರದ ಮತ್ತ-
 12 ರು ಒತ್ತಪುಟಗಳಿಗೆ ದೇವರ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಪುರಿಗೆ ಜಳ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ ಹೈತ್ರಪ-
 13 ವಿತ್ರಕೆ ಆ ಮತ್ತರು ಒ ಆ ದೇವರ ದೇಗುಲದಿಂ ಪಡುವಲೇಳೇಳು ಕಯ್ಯ ನಿವೇ[ಶ]-
 14 ಣ ಭಾಣನಿನ ಮನೆಯೊಳಗಾಗಿ ಂ ಗಾಣ ಂ ಹೂದೋಟ ಂ ತಳಭೋ[ಗ]
 15 ಪಾರಿಪಾಯ ಕೊಳಗದಾಯ ಬಣಂಬೆವೆವೆ ಯಂತಿನಿತುಂ ಸರ್ವ್ವವಾ-
 16 ಧಪರಿಕಾರ ದೇವರ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಪುರಿಯ ಸ(ಂ)ನ್ತಾನದಲ್ಲ ಮುಕ್ತಳೆನಿ-
 17 [ಬ]ರಾದಡಂ ಗುಣಜೇಷ್ಠನಾ ವಿತ್ತಿಗೊಡೆಯ ಮತ್ತನಿಬರಾದಡಂ ಪ್ರಿತ್ತಿ
 18 ಭಾಗಂಬೋಗದು ಆ ವಿತ್ತಿಯನೊತ್ತಯಿಡಲುಂ ವಾಙಲುಂ ಸನ್ನ[ತಿ*]ಹೀನ-
 19 ನುಂ ಆಚಾರಹೀನನುಂ ಒಲಗಿಸಲು ಹೋದಂವೆವಿಲ ಯಂತಿವ-
 20 ಕ್ಕೇ ಅಣ್ಣತಂಮಂದಿರಾದಡಂ ಯೋಗ್ಯಂಗಲವಿಲ ಯಿದನತಿಕ್ರಮಿಸ್ಸಿ[ವ] ನಂ ಪ್ರ[ಜೆ]-
 21 ಗಳುಂ ಅರಸುಗಳುಂ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಪುರಿ ಮಹಾಜನಗಳುಮಿದ್ದು ಹೊಜಮಡಿಸಿ ಕಳೆ[ವರು]
 22 ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ಸೂರ್ಯಪ್ರಭೆಯುಂ ವಾಯುಂ ವಲ್ಲದೆ ಯಾರೋರ್ವ್ವರುಂ ಹುಗಲಾಗ[ದು]
 23 ಳ್ಲ ತೊಳಗುವ ಕುಂತಳಾಂಗನೆಯ ಕುಂತಳದೇಸಮಿದೆಂಬಿನಂ ಮನಂಗೆೋಳ್ಳಿ-
 24 ಸುವ ತರ್ವವಾಡಿಯೊಳಗೊಪ್ಪುವ ಬಾಗೆಯ ಕಂಸಣಕುದಗ್ಗಲಿಕೆಯ[ನೊ]-
 25 ಪ್ಪುಕೆಯೆಸೆವ ಗಂಡೆಗನೂರು ವಿಳಾಸಲೀಲೆಯಂ ತಳವುದಂನು ಬಣ್ಣ-
 26 ಪಡವೆನ್ನು ಪೋ[ಗ*]ಳುವಡವೆನ್ನು ನೋರ್ವ್ವಡ || ಚಂದಕರಾಂಸುಗಳು ನಿಜ-
 27 ಕರಾಂಸುಗಳೊಳು ಪೊಳೆದೊಪ್ಪೆ ತತ್ತಟೀದಂಡಕುಜಂಗಳಸ್ವಿನಿಂ ಮ-
 28 ಹಾನದೀತಿರಮನೊಂದು ಮಾಡಿ ತತ್ಪಾಂಡರದೊಳು ತೆಡೆಂ ಬೊಳೆದು ಪಾಪಪರಿ-
 29 ಚ್ಯುತೆ ಕ್ರಿಷ್ಟವೆಣ್ಣೆ ತಾಂ ಪರಿದು ಗಾಡಿವೆತ್ತೆಸೆವ ಗಂಡೆಗನೂರ ಮುಖ-
 30 ಪ್ರವೇನವೊಳು || ಆ ಗ್ರಾಪ.ಚಕ್ರವರ್ತಿಪೊಳಗ್ರಿಯನಭಿ-
 31 ಮಾನಿ ಮಾನಧನನಿಸಿಪ್ಪಂ ವಿಗ್ರಹಕುತೂಹಳ ಸುಜನಾಗ್ರ-
 32 ಣ ತತ್ಪೋಮನಾಥದಂಡಾಧೀಶ || ಆತನ ಕುಲ[ವ*]ದು ಗುಣದೊಳು
 33 ಸೀತೆಗರುಂಧತಿಗೆ¹ ರತಿಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ಸಹಜಬ್ರಾತೆಗೆ ಪಾಸುತಿವೆತ್ತಳ-
 34 ದೇ ತೆಹದಿಂ ದೇವಲಬ್ಧೆ ಲಲನಾರತ್ನ || ಅವರಿರ್ವ್ವರಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ನರೋ-
 35 [ತ್ರವ] ಸಂಪೂರ್ಣರೂಪತೇಜಮನೋಜಂ ನಿವಪಾದಾಂಬುಜ(ಂ) ಭ್ರಂ-
 36 [ಗಂ] ಭುವನಸ್ತುತನಯ್ಯವರ್ಮದಂಡಾಧೀಶ || ಆ ಮನುಚರಿತನ
 37 [ಕುಲ]ವದು ಸಾಮಾನ್ಯಮೆ ಪಿರಿಯ ಸಿರಿಯೊಳಂ ತೀಲದೊಳಂ ಭೂ-
 38 . . . ಪೋಲ್ತಳವಖಂದೀ ಮುಹಿಯೊಳಗರಸಿಕಷ್ಟೆ ವನಿತಾತಿಳ-
 39 ರಿರ್ವ್ವರಿಗಂ ನೆಗಲ್ದನ್ನ ತಕಸುತನವ.ಳಚರಿತದಿಂ ಪು-
 40 ಸನೋಸದೆ ಪುಟ್ಟಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತೆಗ ನೆರೆ ವಯು[ಜ*]ನಾಥವಂ-
 41 ಸ್ತಿಯೊಳೆಂದು ಪೆಂಪಿನ ಮಹೋನ್ನತಿಯೊಳು ಕ .
 42 ಪ್ಪೂಮೊಳು ಸಾನ್ತನುಜಂ ತಲಕ್ಕೆ ರಘುನಂದನ ನನ್ನಿಯೊಳಕ್ಕೆ-
 43 ತದೊಳಿಂದ್ರಜಂ ನುಡಿವ ಸತ್ಯಯುಧಿಪ್ಪಿ ರ ಸೌಡದೇಳ್ಗೆ ಹ-
 44 ಣ್ಣಿಸುವುದರ್ಮವೆ ವಯುಣದಂಡನಾಥನ || ಚಾಳುಕೈಕ್ಕೆ-
 45 ಬೆಸಸಲು ಭೂಪಾಳಕ್ಷೋ-ಱಿಶೆ ಕಾರವಾಳಸವಲಕ್ಕಂ ಲ-
 46 ವ್ವೀದೇಶಾಳೆಳ್ವಾಸಿರ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿತಿಷ್ಪಪ್ರತಿ-
 47 ಳಂದಲು ಪರಿರಕ್ಷೆಗೆಯ್ದನವಟಿಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲ-
 48 ಸರಣಾಗತರಂ ಸತತಂ ಪರಿರಕ್ಷೆಗೆಯ್ವ ನೆರೆದು ವೇರ್ಪ್ಪವರ
 49 ವೈರಿಯಂ ಸಂಹರಿಸುವ ಮೂಱುಂ ಗುಣಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲ ಮಲ್ಲ ||
 50
 51 ಮತ್ತ
 52 ಸುವ

1 The letter ಗೆ is engraved above the line.

- 53 ಜನವರು ಪಾಲಿಸು . . .
 54 ' ಸ್ವವತ್ತಾಂ ಪರವತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಕುಂಠರಾ ವ್ಯಪ್ತಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ
 55 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಬಹುಭಿರ್ವ್ಯಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಃಸಗರಾಧಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ
 56 ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಓಂ ನಮೋ ನಾರಾಯಣಾಯ

No. 95

(B. K. No. 63 of 1932-33)

HATTIMATTŪ, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab leaning against the front wall of the temple of Kōḍi Honnurva

Vikramāditya VI- A.D. 1088-89

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva** is dated in the **Chālukya-Vikrama year 13, Vibhava**, corresponding to **A.D. 1088-89**.

It describes the heroic fight of two brothers **Jōga** and **Simga** for their master **Dēvugāṅka**, the *ūroḍya* of the *agrahāra* **Pattiyamarttavura**, during a cattle raid by **Jannuga**. It is stated that *Pattisāhani*, *Daṇḍanāyaka* **Chāvunḍamayya** was administering the *agrahāra* as *ayuga-jivita*.

Text

- 1 ① ನಮಸ್ತುಂಗನಿರಶ್ಚುಂಬಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಸಂಭವೇ || ② ಸ್ಯಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿದ್ವೀವಲ್ಲಭಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿ
ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಣಿವ್ರಿದ್ಧಿ-
- 3 ಪ್ರವರ್ಧವಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ | ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಟ್ಟ
ಸಾಹಣಿ ದೇವನಾಯಕಂ ಚಾವುಣ್ಣಮಯ್ಯಂಗಳೆಗ್ರಹಾರಂ ಪತ್ತಿಯ-
- 4 ಮತ್ತವುರಮನಣುಗಜೀವಿತವೂಗಿ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ | ಸ್ಯಸ್ತಿ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ
ಹದಿಮೂಟೆನೆಯ ವಿಭವ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತ್ತಿಸೆ || ③ ಕಂದ || ④
- 5 ⑤ ಸಾರಮಿದು ಜನದ ಮನಕೆ ವಿಚಾರಿಸುವಡೆ ನೋರ್ಪಡಂನೈ ಮತ್ತವುರಂ ತಾಂ ಧಾರಿಣಿಯ
ಕೊರಳ ಮುಕ್ತಾಪಾರದ ಮುಳ್ಳೆ ಯವ್ವೇಲಗ್ರಹಾರಮದಸೆಗು || ಕಂದ || ⑥
- 6 ಇನ್ನೆನಿಸಿದೂರ್ಗಧೀಶಂ ಸಂತತಮೆನೆ ವಿಷ್ಣುಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಮುನ್ನಾದ ವೈರಿಗಳಸುರಾಂತ
ಕನೆನೆ ದೇವು [ಗಾಂ]ಕನ ಪ್ಲೇಗಳದರಾರು || ಪ || ಅನ್ನೆನಿಸಿ ನೆಗಱ್ಡು-
- 7 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನನಿನ್ನೂರ್ವರ ಪಾದಾರವಿಂದರನಿಸಿ | ಬಳ್ಳಿದ ಗುಣಮುಂ ಧರ್ಮ
ಮುಮೆಳ್ಳನಿತುಂ ದೋಷಮಿಲ್ಲದೊಳ್ಳಲಿತನಮುಂ ಬಳ್ಳ-
- 8 . . . ದವರ್ಗನೆ ನೆಗಱ್ಡೊಳ್ಳಾಳ್ಳು ಜೋಗಿಮಯ್ಯನುಂ ಶಾನ್ತಿಗನು || ಕ || ಸಲೆ ನೆಗಱ್ಡು ಮತ್ತ
ವುರಮಂ ಮಲಪಂ ಸಂದಿಱ್ಡು ಚಟ್ಟು ಮುತ್ತಿದ ಪದಮೊಳಗೆ-
- 9 ಲೆಕೋಂ [ಚ]ಖಂ [ಡಿವೋ]ದಡೆ ಸಲೆಗಿಱ್ಡಿದ ನಿಂದು ಚೋಗನುಂ ಸಾನ್ತಿಗನು || ಕ || ತಱಿಸಂದ.
ಕಲಿಗಳವ್ವರುಮಿಱ್ಡಿಯ ಲೈರ್ಬ್ಬೆಸನನಂದು ಮೆಚ್ಚುತ್ತಾಗಳು
- 10 ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗಿಱ್ಡಿಯೆ ಬಿಟ್ಟನೆಱ್ಡು ಸಾಸಿರ ಕಮ್ಮ ನೆಲನನಂದಿನೂರ್ವರು || ಅನ್ತವರಿವ್ವರೊಳಂ
ಸಲೆ ಸಾನ್ತಿಗೆ ತನೊಭವಕ್ಕಳಾದನೆಱ್ಡುಗಡ್ಡಾ ಕನ್ನು-
- 11 ನಿಬಂ ಸಾಕಣ್ಣಂ ಸಂತತಮೆನೆ ನಾಗದೇವನಧಿಕಗುಣಾಡ್ಯ || ಕ || ಪರಹಿತಚರಿತಂ ನಾಕಿಗಮರವಿಂದಾ
ನನೆ ಸಮಸ್ತಗುಣನಿಧಿಯೆನಿಸಲು

1 The following lines are engraved at the top.

- 12 ಕಮೇಶವ ವಳಜಿಕಟ್ಟೆ ಗವರ ತನೆಯಂ ನಿಂಗನೆಂಬನಾದಂ ಪೆಸರಿಂ || ಕ || ಸಂದ ಗುಣ ನಾಗದೇವಂ
ಗಿಂದುನಿಭಾನನೆಯನಿಪ್ಪ ರೇಕಟ್ಟೆ -
- 13 ಗಮಂನೋದಿದ ಗುಣಮುಂ ಪೆಂಪುಂಮುಗುಂ || ದಲೆಯನೇನೆಗರ್ಡ್ ಜೋಗನಾದಂ ತನೆಯಂ
|| ವ || ಅನ್ನಿನಿ ಬಳೆದು ಸುಖಮಿರೆ || ಪ್ರ || ಜನ್ನುಗನು -
- 14 ಯ್ದನುಳ್ಳ ತುಱುವೆಲ್ಲಮನೆಂಬುದನೆಯ್ತೆ ಕೇಳು ತಾನುನ್ನತಕೀರ್ತ್ತಿಯೂರೂಡೆಯ ದೇವುಗನುಂ ಒಳ
ಸಂದ ಮಾತನಾಪನ್ನ ತರಿವ್ವರುಂ ನೆ -
- 15 ಷೆಯ ತಾಮುಪಿದಾಳನಿನ್ನಪುಂಚವೇಳ್ಳುಂ ನಮಗೆಂದು ತಾಗಿದರಸುಂಗೊಳ ನಿಂ*] ಗನುಮನೆ
ಜೋಗನುಂ || ಪ್ರ || ಅಳ್ಳು ಉಡೊಡ್ಡಿ ದೊಡ್ಡ ಣದ ನಾಯಕರೊಟ್ಟೊಡವನ್ನೆಗಂ ಮಹಾ -
- 16 ಬಳಯುತರಿವ್ವರುಂ ಪೆಣದು ಭೀಮನ ಹರ್ತ್ತನ ಮಾಳ್ಳಿಯುಂ ಮನಂ [ಗೊ] ಳ ಸಲ ದೇವಪಾಯ್ಕು
ವಿಭು ಭಾಷ್ವಿನಲೋವ್ವರಿನೋವ್ವರೋವ್ವರಗ್ಗ ಳಮೆನ ಕಾದಿದ -
- 17 ನ್ನೆಗಟೆ ನಿಂಗನುಮಾ ಕಲಿಯಪ್ಪ ಜೋಗನು || ಪಾಗಿದ ಪದದೊಳು ಪಲರುಮನಾಗಳ ತಳಿವು
ಲಾಳನಡಿ ಮೊದಲೊಳ ತಾ ಜೋಗನಿರದಸ್ತಿ ನೀಳ್ಳುದು ಮೇಗೆಯ್ಯೊನೊ
- 18 ಪೇಳವೆಂದು ನುಡಿವಂ ನಿಂಗಂ || ಪ್ರ || ಎನ್ನೆಯ ತಮ್ಮನಿಂತು ತಱಿಸಂದಿಱಿದಾಳ್ಳನ ಮುಂನೈ
ಬಿ [ಷೊ] ನಾನಿನ್ನಿವನಿಲ್ಲ ನೋಡೆನೆನುತುಂ ಪಿಡಿಡಿಪ್ಪೆನೆ ದೇವುಗಾಂಕನಿಂ ಮುನ್ನಮೆ ||
- 19 ನಾಯವೇರ್ಪುವೆನುತಂಕದ ಬೀರರಲ್ಲ ತೂ [ಳ] ತುಂ ಜೀಯ ಪೋಗಲೆಂಮೊದಲು ತಾಗಿದನಾ
ಕಲಿ [ಯ *] ಪ್ಪ ನಿಂಗನು || ಕ || ಅನ್ನಿದಿರಾಂನ ಬಲಕ್ಕೆ ತತಕನೆಹೆ ಬಚ್ಚದಂ ಲೆ -
- 20 ಲೆಲೆ ಕಾಲೆಡಿಯಾಳೊ ಕುಂಭದ ಕೂರ [ಂ] ನಮಾನೆ ತಿಂರ್ತಿಯಾಗುಬ್ಬೆ ನಿಂಗನೊಱಗುವ
ಪದದೊ [ಳ] [|| *] ಕ || ಪುರಿದವೆನವಲರ ಸರಿ . ಗ್ಗರೆದನ್ನು ಸುರಪಟ -
- 21 ಹಮಾಗಳಪರಸಯದುದರದವರನಮಗೆ ತಮುಗಂದಿರದುದುಯ್ದನ್ನೆ [ಫ] ಗಟೆ ಜೋಗನುಂ ನಿಂಗನುಮಂ ||
⊙ ಶಿವಪಾದಾರಾಧಕಂ ಚಾವರಾಜಂ ಬರೆ [ದೀ] ಮಂಗಳ ⊙

No. 96

(B. K. No. 173 of 1933-34)

KANŪUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab in the Paṭṭaladēvara Hirēmaṭhu

Vikramāditya VI—A. D. 1089

This inscription referring itself to the reign of Tribhuvanamalladēva, is dated in the Chālukya-Vikrama Year 10, Śukla, Pushya śu. 2, Sunday, Uttarāyaṇa-samkrānti. The date is wrong. The 10th year of Vikramāditya VI did not coincide with the cyclic year Śukla. The given details correspond to A. D. 1089, December 7, Friday, on which day there was no Uttarāyaṇa-samkrānti. The characters of the record also do not belong to the period of Vikramāditya VI. Below this are engraved three more records, the last of which belongs to the time of the Kalachurya king Bijjala. It appears that all these records were engraved during the latter's period.

It registers a grant of land made at Kannavūri to god Svayambhu-Chaṇḍēśvara of the village which was situated in the division of Taddavāḷi One-thousand. The grant was made by Mahāpādhanā Kannapayya, after requesting the king. Kannavūri is stated to be in the enjoyment of the donor as his field (prabhu-sāmya).

Text

- ⊙ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರತ್ಯೇವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ -
2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯ -
3 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಧರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವ -

- 4 ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುಕ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯ-
5 ತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಲು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ
- 6 ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗುಪ್ಪ ಸಮದಿಗತಪಂಚಮ-
7 ಹಾಸಬ್ಬ [ಚೋಳ]ಸಮಂವ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಣ್ಣನಾಯಕಂ ದಿನ-
8 ನಾಪನಟನಗ್ಗವಿದ್ವಜ್ಜನಪ[ಳ]ಪ್ರದಾಯಕ ಪಂಡಿತಜನಕುಮುದವನಸುದಾಕರ
9 ವಿಪ್ರದಿವಾಕರನಣ್ಣ ಮಚ್ಚರಿಪ ದಣ್ಣನಾಯಕನಿರೋವಜ್ರದಂಡ ದುಷ್ಟ-
10 ರ ಗಂಡ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುಪನಮಲ್ಲವೇವರ ಪಾದಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧಕ
11 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರನಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಸೇನಾಧಿಪತಿ
12 ಮಹಾಪ್ರದಾನಂ ಮನೆವೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಕಂನಸಯ್ಯಂಗೆಲು ಚಾಲುಕ್ಯವಿ-
13 ಕ್ರಮಕಾಲದಂನೆಯ ಸುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಸ್ಯ ಸುದ್ಧ ೨ [ಅ]ದಿತ್ಯವಾರ-
14 ದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಪರ್ವ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ
15 ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದು ತದ್ವಾವಾಡಿಸಾಯಿರದೊಳಗೆ ತನ್ನ ಪ್ರಭು ಸಾಮ್ಯದೂ-
16 ರು ಕನ್ನವೂರಿಯ ಶ್ರೀ ಸ್ವಯಂಭು ಚಂಡೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೆ
17 ಊರಿಂದಂ ತಂಕಲು ಹಿರಿಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು ಮರೆ-
18 ಕನಹಳ್ಳಿಯ ಕೊಲನ ಮೇರೆಇಂ ಬಡಗಲು ವಾಣಿಕೇಶ್ವರದ ಕೋಲ-
19 ಲಳೆದು ಸರ್ವನಮಾಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೩೦೦ ಗದ್ದೆ ವಾಣಿಕೇಶ್ವರ-
20 ದ ಕೋಲ ಮತ್ತರು ೧ ದೇವರಿಂ ಬಡಗ ಪೂವಿನ ತೋಟ ಮತ್ತರು ೧
21 ವೂರೊಳಗೆ ಮನೆ ೧ ಗಾಣ ೧ ದೇವರಿಂ ತೆಂಕಲು ಕ[ರೆ] ೧ ೞ

No. 97

(B. K. No. 12 of 1933-34)

BANKĀPUR, SHIGGAON TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in Survey No. 2 of Ainkala-khan, hamlet of Bankāpur

Vikramāditya VI—A. D. 1090

This inscription referring itself to the reign of Tribhuvanamaliadēva is dated in the **Chālukya-Vikrama year 13, Śukla, Phālguna śu. 5, Sunday**. The date is irregular. The *tithi* cited corresponds to **A.D. 1090, February 7**, which was a **Thursday**.

It commemorates the death of a hero named **Mārasīṅga-nāyaka** in a fight at the capital town of **Bankāpura**. **Mahāmaṇḍalēśvara Kaliyamarasa** is stated to be governing **Pānuṅgal Five-hundred**. He bears the epithet *Chandala-dēviya-gandhavāraṇa*.

Text

First Section

- 1 . . . ಸಮಸ್ತಪವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾಪಾಧಿರಾಜ
- 2 ರ ಪರಮಾಭಿಷ್ಠಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 3 ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುಪನಮಲ್ಲವೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುಕ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ-

Second Section

- 4 ಪ್ರವರ್ಧನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮದಿ-
- 5 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣೋತ್ಪರಂ ಜಯಾಂಗನಾಧೀಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಸೋಮೇ-
- 6 ಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ದಾನಪನ್ನೋದಂ ಚಂದ್ರದೇವಿಯ ಗನ್ನವಾರಣಂ
- 7 ರಿಪ್ಪಮದನವಾರಣ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣೋತ್ಪರ ಕಲಿಯಮರಸರ್ಪ-

Third Section

- 8 ನುಂಗಲ್ಲಯ್ಯೂಱುಮಂಞ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಶ್ವರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಚಾ-
 9 ಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಳದ ೧೩ನೆಯ ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಸು ೫ ಅದಿತ್ಯ-
 10 ವಾರದಂದು ಶ್ರೀಪೊಳಲಪಟ್ಟಣಂ ರಾಜಧಾನಿ ಬಂಕಾಪುರದೊಳ್ ಪಟ್ಟಗಾರಹಿ[ಕ್ರ]ಕ-
 11 ಯ ಪೊಕ್ಕಿಱುವಲ್ಲ ಪೆವ್ವೆಸದ ಮಾರಸಿಂಗನಾಯಕಂ ತಳ್ಳಿಱಿದು ದೇವಲೋಕಕ್ಕೆ ಸ-
 12 ನ್ನಂ (೧) (೧) (೧)

No. 98

(B. K. No. 152 of 1932-33)

MALLŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stib standing in S. No. 180

Vikramāditya VI—A. D. 1092 (?)

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva** is dated in a year (damaged) of the **Chalukya-Vikrama era, Prajāpati, Pushya ba. 7, Thursday' Uttarāyana-samkrānti**. During the reign of **Vikramāditya VI**, in the year **Prajāpati** the details cited do not work out correctly. In the next year, *i.e.*, **Āṅgīrasa**, however the details correspond to **A.D. 1092, December 23, Thursday**.

It records that, when **Mahāpradhāna, Daṇḍanāyaka Ācharasa** and his brother-in-law **Pontarasa** were governing **Banavāse Twelve-thousand** and **Bāsavura Hundred-and-forty** respectively, the eight **gāvunḍas** and **aruvattokkalu** of **Mallavura** made a grant of land for offerings to gods **Koṭēsvaradēva**. The gift was entrusted to **Mallikārjuna-Paṇḍita**.

The record also contains two more grants, apparently later additions. The first of these was made to gods **Koṭēsvara** and **Kalidēva** of **Mūlasthāna**. The second one was made to god **Kalidēva** by the eight **gāvunḍas** and others of **Mallavura**.

Text

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗ ಚಾರವೇ [ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ]ನಗರಾರಂಭ . . . ಸ್ತಂ
 ಛಾಯ ಸಂಭವೇ [||]
 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀಪಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ
 ಭಟ್ಟಾ-
 3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
 4 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ರತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಜಯನ್ತೀ-
 5 ಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ತಾದ
 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
 6 ಚಲದ ಭುಜಬಲದ ಕಲಿತನದೊಲವೆ ದೀಪನೊಳು ಮಲೆ . . . ಬ
 ನೆಂಬ ವೈರಿ-
 7 ಗೆ ತಲೆ ಪತ್ತಿಪ್ಪತ್ತು ತೋ[ಳ್] ಚತುರ್ದನ . . . ರಿಪು-
 8 ಛೂಪಾಳಜಾಕಾದವಾಗ್ನಿಸ್ತ ಮಳಘನಯ[ಶಃ]ಶ್ರೀ-
 9 ಮನೋರಂಜನಂ ಸದ್ವಿ ಗರ್ಭದ್ವಿಕ[ಂಪ]ನವನವಕಾಪ್ಯಾ-
 10 ಣ್ಣವೇರಂಮಪ್ರಭಾವಂ ಪಂಕೇರುಪ ವರಮಧು-

- 11 ಪಂ ಪೊಂತಿರಾಜ ವ್ರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ
 12 [ಅ]ಚರಸರು ಬನವಾಸೆ ಪನ್ನಿ ಚಾರ್ಫಸಿ [ಉ]ತ್ತಮಿರಲವರ ಮಯ್ಯುನಂ ಶ್ರೀ
 ಮತ್ಯೊ-
 13 ನ್ತರಸರು ಬಾಸವುರ ನೂಟನಾಲ್ವತ್ತು ಮನಾಳುತಮಿರಲು ಮಲವುರದ ಯೆಂಟ್ಟು ಗಾವುಂಣ್ಡುಗಳ
 14 ಅಱುವತ್ತೊಕ್ಕಲು ಮಿಟ್ಟು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಮಗಟ್ಟು ಹೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಗರ್ಡೆ ಕಮ್ಮ
 15 [ಂ ಪ ಪುಪಲು ಬೆದ್ದಲು ಮತ್ತರು [ಂ] ತೋಟ ಮರ ೨೦೦ ಮನೆ ೪ || ಪೂರಿ[ಂ*] ಪೊಟಿಗಣ
 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ-
 16 ಡುವಲು ಬೆದ್ದಲು ಮತ್ತರು . ಮೇಟಿಗೊಳಗ ಸ್ವನ್ನಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕು
 ವಿಕ್ರಮವರಿಶದ . . .
 17 ಪ್ರಜಾಪತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೭ ಬ್ರಹ್ಮವಾರ ಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-
 18 ದು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಪೆಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ದಾರಾಪುರ್ವಕ[ಂ] ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ
 ಧರ್ಮಮಿ-
 19 ತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗೆ ಯಮುನೆ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರ[ಯಾ]ಗ್ಗೆ[ಯು]
 ಲಗ್ನೈ-
 20 ದ . . . [ಯಿ]ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನದಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ
 ಚತುರ್ವೈದಪಾ-
 21 ರಗರಪ್ಪ [ಬ್ರಾ]ಹ್ಮಣ(ರಿ)ಗ್ಗೆ ಪುಥಯಮುಖಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಮಕ್ಕು || ಯೀ ಧರ್ಮಮಿ-
 22 ನಳದವರುಮಾ ಕವಿಲೆಯನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ(ಂ)ನಾ ತೀರ್ತ್ತದಲು ಕೊನ್ನ ಮಹಾಪಾತಕನಕು ||
 23 ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ಪಾ ಯೋ ಪರಿತಿ ವನುಂದರಿ ಸಪ್ತಿರ್ವರಿಸಶಹತ್ರಣ ವಿ-
 24 ಪ್ಪಾ[ಯಾಂ ಪಾ*]ಯೆತ್ತೆ ಕ್ರಮಿ || ಶ್ರೀ ಮುಲಸ್ತಾನ ಕಲಿದೇವಾಸ್ವಾಮಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಎಲೆಯ ಹೇಟುಂ-
 25 ಗೆ ವೀಸಂ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಎಲವರ ಕೆಳಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦ ||
 26 ೞ ಸ್ವನ್ನಿ ಶ್ರೀಮತು ಮಲ್ಲವುರ ಎಂಟುಗಾಪುಂಡುಗಳು ಶ್ರೀ ಕಲಿದೇವರಿಗೆ(೯) ಕೆನ-
 27 ವಿನ ಕೊಡದೊಳಗೆ ಗವೆ ಕಮ್ಮ ೧೦ ಕೋಡಿಯ ಪೋಮನಾಥದೇವ(ರಿ)ಗ್ಗೆ ದೇಗುಲದಿಂ
 28 ತೆಂಕ ಗಂಗನ ಗಳೆಯಲಿ ೫೦ ಕೆಳೆಯಿಂ ಮುಡಲು ಎರೆಯೊಳಗೆ
 29 ರೆಯ ಕೊಳನ ಮುತ್ತದ ಕೊಳನ ಎರಡು ಗಡಿಯ ಕೊಳನಿಂ ಪಡುವಾಲು ಕ[ಲ]-
 30 ದೇವ(ರಿ)ಗ್ಗೆ ಗಂಗನ ಗಳೆಯಲಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಂಮ್ಮ ೨೦ ಉರಿಂ ಪಡುವಲು ಬನದ ಕೆಳ[ಯೊ]-
 31 ಳಗೆ ಕೆಂಗಾಡು ಗಂಗನ ಗಳೆಯಲು ಕಲಿದೇವ(ರಿ)ಗ್ಗೆ ಕಮ್ಮ ೫೦ ಕಲಿದೇವರಿಗೆ [ಗಾ]-
 32 [ಣ ಕೆ ಸೊಲ್ಲಗೆ ಎಂಣ್ಣಿ ಎ[ಂ*]ಟು ಗವುಡು ಅಱುವತ್ತೊಕ್ಕಲು ಕಲಿದೇವ(ರಿ)ಗ್ಗೆ ದೇವ[ಗೊ]-
 33 ಳಗೆ ಪಾಕುಳ ಶ್ರೀಮತು ಬಿಚ್ಚುಗೆರಿಯ ಕೇತ ಚಿಡ್ಡ-
 34 ಗಾವುಡ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಚ್ಚುಗೆಳೆಯ ಕೆಳಗೆ ದಾರಾಪುರ್ವಕದಿಂ ಬಿ[ಟ್ಟು]
 35 ಗದೆ ಕಂಭ [ಮ] ೧೦ || ಶ್ರೀಮತು ಮಲ್ಲಗಾಪುಂಡಗೆರಿಯ ಚಿಡ್ಡ ಗಾವುಡನ
 36 ಗಯ್ಯುಲಗಾಪುಂಡ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮಲ್ಲಗಾಪುಂಡಗೆಳೆಯ ಪಡುವ ಗೋಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ಧರಾ
 [ಪೂ]-
 37 ಪ್ಪಕದಿಂ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಂಗಾಡು ಕಂಭ ೧೦ ನಾಂತಿಕಪುಷ್ಟಿಕದ ನೋಂಪೆಗಳು ಮುಲಸ್ತಾನದೇವರ್ಗ್ಗೆ
 ನ[ಡೆ]-
 38 ವುದು || ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ಪಾ ಯೋ ಪರಿತಿ ವನುಂದರಿ ಸಪ್ತಿರ್ವರಿಸಶಹತ್ರಣ ಇಪ್ಪಯಂ ಪಾ
 39 ಯತೇ ಕ್ರಮಿ ||
 40 ೞ ಶ್ರೀಮತು ಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮಲ್ಲವುರ ಕೇತಗವುಡ ದೇವಲೋಕ್ಕಕ್ಕೆ ಹೋಕ ಗವುಡ

 41 [ಕಚ್ಚಕ್ಕಂ?] ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಕೇತಗವುಡಗೆಳೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗದೆ ಕಂಬ ಮ ೧೦ ||
 42 ದತಿ ಹೇಟುಂಗೆ ೦ ||

No. 99

(B. K. No. 11 of 1933-31)

BANKĀPUR, BANKAPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Right pillar at the entrance into the central shrine of the Nagarēśvara temple

Vikramāditya VI—A. D. 1093

This inscription is dated in the reign (year not specified) of **Tribhuvanamalladēva**, Śrīmukha, **Vaisākha Amāvāsya** corresponding to **A. D. 1093 April 23, Thursday** (not verifiable).

It states that *Dandānāyika* **Dākarasa** made a grant of some taxes for burning a perpetual lamp to god **Nakarēśvara**. The gift was entrusted to **Chandrābhūṣaṇadēva** the *āchārya* of the temple. It is also stated that the donor authorised *heggaḍe* **Mahadēvaṇa** to collect the *sāḍa* and *haṇṇige* taxes.

Text¹

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮುಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ
- 2 ಶ್ರೀಮುಖಸಾವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖದಮು-
- 3 ವಾಸಿ ವೈಶಾಖತದಂದು ಶ್ರೀಮದ(ಂ)ಣ್ಣನಾಯಕಂ ಡಾ[ಕ್]-
- 4 ರಸಮಾ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಹದೇವಣಂಗೆ ಸಾದ ಬಣ್ಣ[ಗೆ]
- 5 ಯ ತೆಹಿಯ(ಂ)ನೆತ್ತಲ್ವೇಳ್ವ ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ವು
- 6 ನಕರೇಶ್ವರದೇವರ ಪುರವರ್ಗಕ್ಕಂ ದೇವರ ಬಳಿಯು]
- 7 ಬಾಡಂ ಬಾಡಕ್ಕ ಸಾದ ಬಣ್ಣಗೆ ಕಾರುಕದೆಯುಂ
- 8 ನಬರೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯ ಚಂದ್ರಭೂತಣದೇ
- 9 ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇವರ ನನ್ನಾ
- 10 ದಿಟ್ಟರು ಇದಮ್ಭವನಾಪನಾಗಲಳಿದಾತಂ
- 11 ನಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದ[ಲ್ಪಾ]ಯಿರ ಕವಿಲೆಯ
- 12 ವ್ಯಾ ದ್ರಾಹ್ಮಣರನಳಿದ ಪಾತಕ ||

No. 100

(B. K. No. 20 of 1932-33)

DĒVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Two fragments built into the front wall of the temple of Īśvara

Vikramāditya VI—A. D. 1096

This fragmentary inscription dated in the **Chālukya-Vikrama year 2[1]** corresponding to **A. D. 1096**, records a gift of certain taxes. The details of the gift are lost. The division of **Banavāse Twelve-thousand** is mentioned.

Text

- | 1st piece | 2nd piece |
|---|-----------|
| 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮುಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೨೦ ಳು ಬನವಾಸಿ
ಪನ್ನಿ ಚ್ಚಾ ಸಿರದ ಮೇಲಾಳೆಪಂ ಪ[ಡ್ವರಾ]- | |
| 2 ಪುಳದ ಸುಂಕನುಪಂ ಸುಖಸಂಕ ಮಳಮು ಹೆಚ್ಚುಂಕಮುಪಂ
ನೊಕ್ಕ(ಂ)ಲುದೆಹಿಯೊಳಗಾ— | |

1 This is engraved in continuation of No. 13^o below.

- 3 ಗಿ ಹತ್ತಕ್ಕೊಂದು ಹೇರಿನ ವಸವಂತ್ಯವ ಯಾಗೇಯಗ್ವ್ಯತಿರ್ತರ್ಫ
 ದಲು ವೇದಪಾರಗರ[ಪ್ಪ]
- 4 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ವ್ಯಭಯಮುಖಗೊ

No. 101

(B. K. No. 54 of 1934-35)

MUDĒNŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Slab near the Muchukundēśvara temple

Vikramāditya VI—A. D. 1098

This mutilated inscription is dated in the [2]2nd year of the Chālukya-Vikrama era, Īśvara, Magha Amāvāsyā, Wednesday, corresponding to A. D. 1098, February 3, Wednesday, f. d. t. 26.

It states that the king made a grant for the repairs of the temple of Śaṅkara-nārāyaṇadēva and for the feeding and clothing of the Brāhmaṇas and others. The details of the grant are lost.

Text

- 1 ಉಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಯತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿ-
 2 ಣೋನ್ನತದಂಷ್ಠಾಗ್ರ ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ಪಪು: ಗಣಪ[ತೇ ನಮಃ]
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-
 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
 5 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು[ಕ್ಯಾ*]ಭರಣಂ. ಶ್ರೀ[ಮು* ತ್ರಿ]ಭುವನ-
 6 ಮಲ್ಲದೇವರುಂ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ [ಕರಡಿ]ಯ ಕೂಲ
 7 ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ದೇಗುಲದ ಬಣ್ಣಸ್ತುಟಿತ
 8 ನವಕರ್ಮ್ಯಕ್ಕಂ ಮುದುಗುಂದೂರ ಊ ಹದಿನಾ-
 9 ಲ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ವ್ಯ[೯]ಂ . . . ಯನುಷ್ಠಾನಂ ಮಾಡುತಿರ್ಪ್ಪ
 10 . . . ನಿಗಳಿಗಂ ಅಶನಾಚ್ಛಾದನಾರ್ತ್ಯಕ್ಕಂ ತ್ರಿಭಾಗವಾಗಿ¹
 11 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ [೨]ನೆಯ ಈಶ್ಯ-
 12 ರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘದಮವಾಸೆ ಬುಧವಾ-
 13 ರ ಯ ಕ[ಳ]ಯ ಹೊಳೆಲ-
 14 ಳ್ಲ ಪಲಪು ಶ್ರೀರಾ . . . ವರ
 15 ದೇಶಮೊಳಂ ಚಾ . . . ರವಡಿಯುಂ . . .
 16 ಯುಣನ
 17 ಕಂ ಸಮಸ್ತ
 18 . . . ವರ ಶ್ರೀ
 19 ನಮಲ್ಲದೇವರು ಮೇಲಾಳೆಯ
 20 to 23 Completely worn out
 24 ನ್ರಾಣ
 25 ವನಾರೋರ್ವರು ರಕ್ಷಿಸುವ
 26 ವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಂ ಹೊ
 27 ಕೊಟ್ಟ ಪಲ [ಈ] ದರ್ಮ್ಯ[ಮಂ] ಅವನೋರ್ವರು
 28 ಸಾಯಿರ

1 The letter ṅ is written above the line.

(B. K. No. 177 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Slab built into the ceiling of the verandah adjoining the raṅga-maṇḍapa of the Vīranārāyaṇa temple.

Vikramāditya VI—A. D. 1099.

This inscription, belonging to the reign of **Vikramāditya VI**, is dated in the **Chālukya-Vikrama year 23. Bahuhārya, Jyēshṭha Pūrṇimā, Sunday, lunar eclipse.** The *tithi* given corresponds to **A. D. 1098, May 17**, which was a **Monday**. There was no lunar eclipse on that day. It may be noted however that in the next year *i. e.*, A. D. 1099, there was a lunar eclipse on the *tithi* cited, corresponding to June 5, Sunday.

The record after giving the genealogy of the **Chālukya** family from **Taila II** to **Vikramāditya VI**, proceeds to narrate the high qualities of *Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka Sōmēśvara-Bhaṭṭa* who was worshipped (*ārādhyā*) by **Vikramāditya** and states that he established a school for the study of the *Prābhākara* doctrine of *Pūrvamīmāṃsā*. It then records a grant of money made by **Sōmēśvara-Bhaṭṭa**, also called **Sōmēśvara-Bhaṭṭōpādhyāya**, for the salary of the teachers in the school. It is interesting to note that a book (*grantha*) probably called *Sūtra-Charche* is mentioned, but unfortunately the portion containing the description is broken away and lost.

The record is published in *Ep. Ind.*, Vol. XV, pp. 348 ff. The following corrections and additions in the text may be noted :—

In line 23, after the verse No. [28*] read *vṛitta*.

In line 39, for *vēda-sāstra-parana(ma)* read *vēdi-sāstra-paṭhana*.

In line 46, for *avanigol-āyt-endu*, read *avanigol-āyt-inlu*.

In line 51, for *Kali-bali-chhūda* read *Kali-bala-chohhēda*.

In line 63, for *pañcha-ratnaḥim byādharanada*, read *pañcha-ratnada dibyābharanada*.

In line 72, after a few dots after [*sumarṭṭharu*, add *m-ōttamaru vaiṣṇavagīti* and for *manōhara*] read *manōharar-*.

In line 73, after a few dots after [*tiru*] add *vajra-pañjararu samasta-guṇa-viśēsh-ōnnatar-appu Śrī-Rāmara-datti mahāgrahāraṁ śrīmal*.

After line 73 add

74 gadyāṇam nū-
aivattu ā ponnalu paṭṭida baḍḍivoḷige upādhyāyargge prati-varsha va(da)kshīṇge

75 prati-varsha āṇu gadyāṇa
ponnam kuḍuvam ā sāḷyal-and-andige kasavam kaḷadu sā-

76 [dhyā]pakarge tīnga-
ḷiṅge paṇav-ondara lekkade prati-va-

77

[Sūtra-Charche] eimbitu gran[tha]m.

No. 103

(B. K. No. 174 of 1933-34)

KANŪR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT.

Slab in the Paṭṭadulēvara Hiraṃmatha.

Vikramāditya VI—A. D. 1100

This inscription is dated in the **Chālukya-Vikrama year 25, Vikrama, Jyēshṭha śu. Pūrṇimā, Sunday**. But for the week-day, the details correspond to **A. D. 1100 May 25**, on which day the week-day was **Friday**. It may also be noted that the characters in which the record is engraved belong to a period much later than that to which it purports to belong. It is not unlikely that the present record is a copy of the original one.

It records a grant of income derived from certain taxes, to the god **Svayambhu-Chaṇḍēsvara**,

Text ¹

- 1 ॐ ಶ್ರೀ ಮಚಾ-
- 2 ಋಕೃವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ಏಕನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ
- 3 ಪುಣ್ಯಮೆ ಅದಿತ್ಯವಾರದಂದಿನುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪರ್ವ ನಿಮಿ-
- 4 ತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಚಂಡೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸುಂಕವೆರ್ಗ್ಗೆಡೆ ವಿಠರ-
- 5 ಸಂ ತನ್ನ ವಡ್ಡರಾವುಟದ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ಮೂಜಿದ [ಕು]ದು[ರೆ]ಗೆ
- 6 ಸಲಿಕೆ ೧ ದಂ ಕೊಟ್ಟನದಂ ಸ್ತಾನಪತಿಯಕ್ಕೆ ಪೂಜಾರಿಯಕ್ಕೆ
- 7 ಮುಟ್ಟನಲ್ಲ ದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ನಡಸುವುದು ನಡಸದಾರಾನುಂ
- 8 ಕೊಂಡದ ವೀರುಂ ಅರಸುಗಲು ಯಿದ್ದು ನಿಯಾಮಿಸುದು
- 9 ॐ ಮುವತ್ತಾಳುಂ ವೀಡಿನ ಮುಂಮುರಿವಂಡಮುಂ ನಖರಮುಂ
- 10 ನೆಟ್ಟಿಗಲುಂ ಮೂಜಿದ ದವಸದ ಹೇಳುಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭತ್ತ ಮೂನ ೧ ಎ-
- 11 ಲೆಯ ಹೇಳುಂಗೆ ಎರೆ ಏಕ [ಹೇ]ಜಿದ . . ಅಡಕೆ ಏ ಇಧಮ್ಮುಮುಂ
- 12 ಪ್ರತಿಪಾಟಿಸಿದಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಶಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಶಾ-
- 13 ಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕೊಟ್ಟ ಭಟಮಕ್ಕು ಇದನವಿದವನು ತೀರ್ಥದಲು
- 14 ಕವಿಲೆಯನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮುಂ ಕೊಂಡ ಪಾತಕಮುಮಕ್ಕು || ॐ

No. 104

(B. K. No. 188 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab built into the northern prakāra of the Vīraṇārāyaṇascāmin temple.

Vikramāditya VI—A. D. 1101

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva** is dated in the **Chālukya-Vikrama year 25, Vikrama, Māgha śu. 5, Sunday, Uttarāyaṇa-saṃkramaṇa** corresponding to **A. D. 1101, January 6, Sunday**. There was, however, no *saṃkramaṇa* on that day.

¹ This is written in continuation of No. 95 above.

It states that **Honnavara Maddimayya**, son of **Dēmaya-Ghaisāsa** constructed the temple of **Saṅkaranārāyaṇa** and made a grant of money for the worship and offerings to that god. It also records a gift made by the One-thousand (*Mahājanas*) of **Lokkiguṇḍi** to the temple and the feeding house attached to it. The record is badly damaged.

Text

- 1 [ಸ್ವ]ನ್ನಿ ಸಮಸ್ತಭವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ[ಳಕಂ]
- 2 [ಜಾ]ಳುಕ್ಕಾಬರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿಪೃಥ್ವಿ
ಪ್ರಪದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾ[ರಂಬ]-
- 3 [ರಂ] ಸುತಮಿರೆ ೞ ಸ್ವನ್ನಿ ಯಮನಿಯ[ಮು*] ರ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ[ಮೌ]ನಾನುಷ್ಠಾನ
ಪರಾಯಣ ಜಪಸಂಪಾದಿ[ಶೀಲ] . . .
- 4 . . . ಸ್ವಮಸ್ತಗುಣಗಣಾಳಂಕೃ[ತಪ್ಪಿ]ರತಪೇದಾತ್ಮವಿದ್ಯಾಪಾರಗರ್ಷಟ್ಕಮ್ನಿರತಸ್ವ
ಪ್ರಸೋಮಸಂಸ್ಥಾಪಭೃಥಾವಗಾಕನಪ[ವಿ]-
- 5 [ಶ್ರೀಕೃ]ತಶರೀರಚ್ಛೇದುಪ್ಪೇದಪಾರಗರಷ್ಠಾದಶಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಕುಶಲರೇಕವಾಕ್ಯರಚಿತಧೈರ್ಯ
[ಧೈ]ರ್ಯಪರಾಕ್ರಮರಾ[ಶ್ರಿತ]-
- 6 [ಜ] ನಕಲ್ಪಪೃಕ್ಷರಹಿತಪಕ್ಷ[ಕ್ಷ]ಯ[ಕರಕಲಿಯುಗ]ಗಾಂಗೇಯಪ್ಪರಮಪರೋಪಕಾರಿಗಳಾಹವದು
ರನ್ನರಶಾ[ಪಾನು]-
- 7 [ಗ್ರ]ಹಸಮರ್ಥಕರ್ಯ್ಯಬೃಹ[ಸ್ವತಿಗಳೇ]ಕೈಕಪಣ್ಣತಗ್ರಾಮನಾಮೋತ್ತಮವೈಷ್ಣವ[ಗೀ]
ತಿಮನೋಹರಪರ್ವಪಭೀರುಗ[ಳ್ಳ]-
- 8 [ರನಾ]ರೀದೂರದ್ವಂದ್ವವಿಧ್ವಂಸಕರ್ಷಿಶಿಷ್ಟಜನಾತ್ರಯ [ಕರ್ಯ]ಮ[ಕ್ರೋಧ]ಲೋಭಮೋಹವಿವ
ಜ್ಜಿತದ್ವಂದ್ವಶ್ರಿಂಶತ್ಸಹಸ್ರಸಮಯಾಗರ್ವ್ಯ-
- 9 [ಹ]ದ್ವಿಜಕುಳತಿಳಕಶ್ಯರಣಾ ಗುಣವಿಶೇಷೋನ್ನತರಪ್ಪ
ಶ್ರೀರಾಮರಡತ್ತಿ ಮಹಾಗ್ರಾಮಂ ಶ್ರೀಮ[ಲೋ]-
- 10 ಕ್ಕಿಗುಣಿಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ಸಾನಿಷ್ಟರಂ ಸಮಸ್ತ ಗೋ[ಲೆ]ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣ
ಮೋದ[ಲಾಗಿ] ಸಬಾಲ[ವೃದ್ಧ]-
- 11 [ರಂ] ನೆ]ಕೆದು ದರ್ಮಗಳಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಸುರಕ್ಷಿತಮಾಗಿ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಮಿರೆ || ೞ || ವನನಿಧಿಪರಿವೃತ
ವಸುಧೆಯೊಳನುಪಮು
- 12 . . . ವಗ್ರಹಾರಲಕ್ಷ್ಮೀ[ಪುಂ] ದನಿಕುಂ ಶ್ರೀಲೋಕೈಗುಣ್ಡಮೂಱ[ಂ] ಜಗ
ದೊಳ || ಶ್ರೀಕಾನ್ತಾನನ
- 13 . . . ಕೃತಿನಿಜವಿ[ಶುದ್ಧ]ಕೀರ್ತಿ ಸಂವೃತಭೂಲೋಕ[ಂ] ಟಿತಾ]ಮರಾಧಿಪಲೋಕಂ ಶ್ರೀಲೋಕೈ
ಗುಣ್ಡ ಸೋಗಯಿಸಿ ತೋರ್ಕುಂ || ಇನ್ನೆನಿಸಿದ ಮಹಾಗ್ರಾ
- 14 . . . ವರ ವಂತಾವತಾರಮೆನ್ನೆನ್ನಡೆ ||ವ್ಯ|| ನರನಿಜಗರ್ಭಪಂಶಮೋಗಗ್ಗಳಗೌತಮಗೋತ್ರೀ ದರಾ
ಮರ
- 15 . . . ರೆಯ್ ಸಚ್ಚರಿತರುದಾರರಾದ್ವಯಶರ್ಮು ಮನೋಮುದದಿನ್ನೆಕೂರ್ತು ಪಿಸ್ತರದೊಳ ಬಣ್ಣ
.
- 16 . . . ತ್ರದೊಳ || ಶಿವಮಯ್ಯಂ ತದ್ಗೋತ್ರೋದ್ಧವನವಿತತ . . . ನಮಳಗುಣಯುತನುದ್ಯ
ದ್ಧರ್ಮ . . . ಯಶೋ
- 17 . . . ನಘವಿಧ್ವಂಸ || ಆತನ ಕುಲವಧು ಭೂಭೃಚ್ಛಾತಗರುಂನ್ನತ್ತ[ಗ]ವಗ್ಗದ . . . ಮಂ
ವಿಜಯತಯ . . . ಳ ಸಲ
- 18 . . . ತದ್ವಂಶಮೋಳ || ಆ ದೇಯಿಕಬೈಗೆಂ ಶಿವಮಯ್ಯಂಗೆಂ ಶ್ರೀಮ[ಚ್ಚಾ]ಮನವಿಳಗುಣ
.

- 19 . ಘೈನಾಸಂ ಪುಗನೀ ಮಹಿಯೋಳ್ ವಿಮಳಚರಿತನ[ಪಗತ]ದುರಿತ || ಕಮಳಭವಂ ವಿನಿವ್ವಿರ್
 . . . ವರ್ಣಚತು . . .
- 20 . . . ಜಕ್ರಮಮೇನೆ ಸನ್ದ ತತ್ಕುಳಮ . . . ಪವಿತ್ರಮಾದುದೆಂಬಮಳಿನಕೀರ್ತಿಯಂ . . .
 ವೇದಶಾಸ್ತ್ರ
- 21 . . . ನುರಾಗದಿಂ ಪೂಗಳೆ ತದ್ವಿಜನನೆಯ್ವಿದನುನ್ನತಿ . . . || ಇನ್ನು ಪೊ

- 22 ಗೆಂ ದೇಚಿಕಪ್ಪೆ [ಪತಿ]ಹಿತಗುಣದಿಂದೀ ಮಹಿಗೆ ಪೂಜ್ಯೆ ಸಕಳಧರಾಮರ

- 23 ಭಾವೆಯೆನೆ ಪುತ್ರಿಯೆನೆ || ವ್ಯ || ಭಾನುರತೇಜ
 ಪರಮ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರ
- 24 ಮೃಪಿತಾರದ ಸಕಳೋರ್ವಿ ಕೀರ್ತಿಸುವ ಪೆಂಪಿನೊ[ಳೊಪ್ಪ]ವ ನಾ
 ಗತಂ
- 25 ದೇಚಿಕಪ್ಪೆಯ ಇನ್ನು ಕೀರ್ತಿಗಾಸ್ವದಮಾದ ದೇಚಿಕಪ್ಪೆಗಂ ದೇಮಯಘೈನಾಸಂ
 ಜಳನಿದಿಯೊಳೆ ರತ್ನಂ ಶಶಿಕಳಾ
- 26 ದಿನಾಧಿಪ ಮೆಸೆವ[ಪೊ]ಲ್ ಗುಪುತ್ರ[ಕು]ಳದೀಪಕನೆನಿಸಿ . . .
 ಮಯ್ಯ[ಂ] ನೆಗರ್ದ || ವ್ಯ || ಆತನ
- 27 ತಿ[ಯಿಂ] ನೆಗರ್ದ [ತಾ]ಣ ತಿಶಯಂಗಳಂ ಪೊಗಳಲಬ್ಬ [ಯಂ]. . .
 ಮಾತೊ ಮನು[ಜ]ರಾನ್ನೆ[ರೆ]ಯೆ ಬಣ್ಣಪ
- 28 ದೆ ವಿಖ್ಯಾತಿಯಂ ಧರೆ ಬಣ್ಣಿಸುತಿಪ್ಪುದು ಮ[ದ್ದಿಮ]ಯ್ಯನಂ || ಕ ||
 ಶುಭವೊಡವುಟ್ಟೆ ನಿಜಾನ್ವ[ಯ]
- 29 ತನ್ನ ಚರಿತಂ ಲೋಕಕ್ಕಭಿನುತಮೆ ನೆ ಭೂತೋ ನೆ ಭವಿಷ್ಯತಿ ಯೆನಿಸಿ [ಮದ್ದಿ]ಮಯ್ಯ[ಂ]
 ನೆಗರ್ದ[ಂ] || ಅವರಿವರೆ[ನ್ನು]
- 30 ವರ ಪೊನ್ನವರ ಮದ್ದಿಮಯ್ಯಂಗಳೊಯ[ಪ್ಪ]ವರ ಕಾಣೆ
 ದೇಂ ಕೇವಳಮೆ || ವ್ಯ ಕೃತಾರ್ಥ
- 31 ತರ್ಥಮನರ್ಥಿಗೊಟ್ಟು ಲೋಕ ಮಾಗೆ ಜಗ
 ದಾದ್ಯರ ತ್ತಮದಾನದಿಂ
- 32 ಡಿಸಿ ಕೀರ್ತಿಯಂ ದಿಶಾಭಿತ್ತಿವರಂ ನಿಮಿಚ್ಚಿ[ದ]ಳವನಳವಟ್ಟುಂಟೆ ಮ[ದ್ದಿಮ]ಯ್ಯನೋಳ್
 || ಕ || ಸಕಳ[ಗುಣಾಂ]ಭೋನಿಧಿ ನಿಜಕುಳಲಲಾಮ
- 33 ಶ್ರಿತಜನನಾ ನನಾ ನೆಂಜಿನಮ ಮದ್ದಿಮಯ್ಯನಿಳಾತಳದೊಳ್ || ಆ
 ಮದ್ದಿಮಯ್ಯನಾಯಕನನುಜನೆನೆನೆ ||
- 34 ಭಿನುತ ಮಹಿಮಾವಿಭವಂ ಸುಕೃತ್ಯಕನಿಳಯನಚು ತಭಕ್ತಂ ಪ್ರಭು ಚಾಮೆಯ
 ಘೈನಾಸಂ ಶ್ರಿಭುವನದೊಳಗಗ್ರಗಣ್ಯನುಂ
- 35 [ನಿ]ಜಾನುಜನೆನೆನೆ || ವ್ಯ || ಅನುಪಮತೇಜನೆಂದು ವಿನಯಾಂಬುಧಿಯೆನ್ನಬಿ
 ಳೆಪ್ಪ[ಶಿಪ್ಪ]ಸಜ್ಜನನಿಧಿಯೆಂದು ನತ್ಯ
- 36 ನೆಂದು ದಯಾನ್ವಿತನೆಂದು ಧರ್ಮ[ಚಿತ್ತ]ನನನವದ್ಯಪೃತ್ತನನಘಾಘನಿಕೃತ್ತನನೊಲ್ದು
 ಧಾತ್ರಿ ತಾನನುನಯದಿಂಚೆ ಬಣ್ಣಪ
- 37 ಗೋತ್ರಶಿಖಾಮಣಿ ಚಾಮಿಯಣ್ಣ [ನಂ] || ಪರಮಸುಕೃತಾರ್ಥದೊ ತ ಗು-
 ಣಾಧ್ಯನೆಂದು ಚಾಮಯಘೈನಾಸರ ಸು
- 38 ನಿರಿಯಣ್ಣನನುರುಮುದದಿಂದೊಸೆವು ವಸುಧೆ ಬಣ್ಣಿಸುತಿಕ್ಕುಂ || ಇ[ನೆ]ಲ್ಲಂ ಪೇಗರ್ತೆಗೆ
 ನೆಲೆಯಾದ ಮದ್ದಿಮಯ್ಯನಾಯಕಂ
- 39 ಚಿತ್ತನಾಗಿ || ಕ || ಸಾರಂ ಮುಕ್ತಿಶ್ರೀ[ಗಿದು] ಕಾರಣವೆಂದೆಡೆದು ಮದ್ದಿಮಯ್ಯಂ ಸ-
 [ವ್ಯ]ಸಾರಮಿದೆನಿಸಿರೆ ಶಂಕರನಾರಾಯಣನ

- 40 . ಯಃ ವಾಡಿಸಿದಂ || ಇಮ ವಿಶ್ವಕರ್ಮನಿ[ವ್ಯುತ]ವಿದು ಚೆಲ್ವಿನ ಜನ್ಮಭೂಮಿಯಿದು
ಭಾವಿಸೆ ಚಿತ್ರದಿನತಿವಿಚಿತ್ರಮಾಯೆನೆ ಮುದ . . .
- 41 . [ವಿ]ಷ್ಣುಭವನಮಂ ವಾಡಿಸಿದಂ || ಮತ್ತಂ || ಅ . . . ಗೆ ಧರ್ಮತಂ
ಕೆಠೆಯಾರವೆ ನತ್ರಮೆಂಬಿನಂ ನನ್ನೋಸದಿಂ ನೆಹೆ ವಾಡಿ ಸುಕೃತತೆಯಂ . . .
- 42 . [ಪೊನ್ನ]ವರ ಮದ್ವಿಮಯ್ಯಂ ಜಗದೊಳ್[||ಮ]ತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯಭಾಜನಂ ಭೂಮಿದಾನಂಗಳೊಳ
ಗಾಗಿ ಪಲವುಂ ಧರ್ಮಂಗಳಂ ವಾಡಿ ೞ . . .
- 43 . . [ಮ]ಚ್ಚಾಳುಕೃಷ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೨೫ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ೫
ಆದಿವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣಂ ವ್ಯತಿಪಾತ
- 44 . . [ಮ]ಹಾತಿಥಿಯೊಳ್ ಹೊನ್ನವರ ಮದ್ವಿಮಯ್ಯನಾಯ[ಕಂ ತ]ಮ್ಮ ತಂಕರನಾರಾ
ಯಣದೇವರಂಗಳೊಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ ೧೪ಂ ಅದೇ
- 45 ಳೆ ಗನ್ನ ಪುಟ್ಟಿ ಧೂಪ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆ ನಿವೇದ್ಯಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಾರೋಪಣಂ ಪಾರಾಯಣದ
ಪನ್ನಿರ್ವ್ಯವ್ರಾಹ್ಮಣರ ದಕ್ಷಿಣಿಗಂ ದೇವರ ಪೂ
- 46 ಣೆಯ ಜೀವಿತ[ವಾದಿ]ಯಾಗಿ ನ ಅಲ್ಲಯಿಪವಂಟಗೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ ೧೦ ಅ
 ಪೊನ್ನವೃದ್ಧಿಯಿಂದದಂ ನಡೆಯಿಸುವರು |
- 47 ಮತ್ತಮಲ್ಲಿ ನತ್ರಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨[೪]ಂ ಅ ಪೊನ್ನವೃದ್ಧಿಯಿಂ ಪನ್ನಿರ್ವ್ಯವ್ರಾಹ್ಮ ಣಗ್ಗೆ
 ನಡೆಯಿಸುವರು ೞ ಬಟ್ಟಕೆಹೆಯ ಬ
- 48 [ಚ್ಚೆ]ಯ ತಮ್ಮಕೆ[ಹು]ಗೆ ಅ ಕೆಹೆಯ [ಮೆಯ್ಯ] ಬಟ್ಟಕೆಹೆಯ ಪೊಲದೊಳ
[ಗೆ ಕಾಲ್ಗುಟ್ಟ] ಗೊಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧೬ ಮತ್ತವಾ ಕೆಹೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ
- 49 ಗದ್ಯಾಣ ೩೦ ಅ ಪೊನ್ನವೃದ್ಧಿಯಿಂದ [ವಾ] ಕೆರೆಯಂ ಪಡಿಸಲಿಸು
ವರು [1] ಅ ಕರನಿಗೆಯ ಹಳ್ಳದ ಬಾವಿಯ ಧರ್ಮೀತಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ
- 50 ಗದ್ಯಾಣ ೧೦ ಅ ಪೊನ್ನವೃದ್ಧಿಯಿಂದ ನಡೆಯಿಸು[ವರು] ಅಲ್ಲಯಿಪವಂಟಗೆಗೆ [ಕೊಟ್ಟ] ಗದ್ಯಾಣಂ
 ೧೦ ಅ ಪೊನ್ನ ವೃದ್ಧಿಯಿಂದದಂ ನಡೆಯಿಸುವರು |
- 51 ಅಲ್ಲಿ ಪಠಶ್ರಾಂತರಾಗಿ ಬನ್ನಬಲಿಯುಣ್ಣವರ ಗ್ರಾಸಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ[೧]ಂ ಅ ಹೊನ್ನ ವೃದ್ಧಿ
ಯಿಂದದಂ ನಡೆಯಿಸುವರು | ಅನ್ನೆ ನತ್ರಂ
- 52 ಗದ್ಯಾಣಂ ೩೦೦ ಈ ಪೊದಲ ಪೊನ್ನಂ ಕಿಡಲಿಯದೆ ದೊಳ್ ಹೊನ್ನವರಕುಳೆ
ಕಮಳದಿವಾಕರಂ ಚಾಮಯಘ್ರಿಸಾಸರುಂ [ಪೊನ್ನವರ]ಕುಳತಿಳಕಂ[ಮದ್ದಿ]
- 53 ಗಳ ಪ್ರಮುಖವಾಗೆ ರೆಲ್ಲಂ ತಮ್ಮ ಧರ್ಮಂಗಳಂ
ಕಿಡಲಿಯದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ ನಡೆಯಿಸುವರು ||ೞ||
- 54 [ತಂಕರನಾ]ರಾಯಣದೇವಗ್ಗೆ ನಿಟ್ಟಲುಂ ನೂಟು ಬೆಲೆ ನಡವನ್ನಾಗಿ ಘಳಿಗೆಯ ಮದ್ದಿ
ಮಯ್ಯಂಗಳ ತ[ಚ್ಚೆ]ಯ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವಣ ಮೆಯ್ಯ
- 55 [೪]ತ್ತಿಯ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಶ್ರೀತಂಕರ ನಾರಾಯಣ[ದೇವ]
ಗೃಹಕಂ ವಲ್ಲಿಯ ನತ್ರದ ಮನೆಗಂ ಶ್ರೀ ಸಾನಿರ್ವ್ಯವ್ರಂ
- 56 ವ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ[ಪತ್ತಿ]ೞ ಈ ಧರ್ಮಂಗಳಂ ಶ್ರೀ ಸಾನಿರ್ವ್ಯವ್ರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು||
ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಂಗಳಂ ರ
- 57 ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಗ್ವೀರ್ತೀರ್ತ ಗಯ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪೊದಲಾಗಿ ಪುಣ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳೊಳ್ ಸೂರ್ಯ್ಯ
ಗ್ರಹಣ
- 58 ರಗರಪ್ಪ ಸಾನಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ಸುಧೇನುವಾಗಿ ವತ್ಸವೇತಂ ಸಾನಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸುವರ್ಣ್ಯ
ಳಂಕಾರ ನಪಿ
- 59 ವರು|| ಈ ಧರ್ಮಮಾನಳಿವವರಾ ಪುಣ್ಯತೀರ್ಥದೊಳನಿತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಕವಿಲೆಯುಮಂ
ವಘೆಯ
- 60 ಪ್ಪರು ೞ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಪರೇತ ವಸುನ್ನರಾಂ | ಪ್ಪಿರ್ವ್ಯವ್ರಸಹಸ್ರಾಣ
ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯ

- 61 ಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಚೈಯಾನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸೈರ್ಗಮಪಾಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ
ಪದಂ || ॐ ಧರೆ ಜಳಧಿ [ಕು]
- 62 [ಚಳಮು]ಮೈಯೈನಿಲ್ವಿನಮತಿಪಿನ್ತರದಿಂದೀ ಶಾನನ[ಮಂ ಬ]ರೆನಂ ನಿಜ
ಶ್ರೀಮತ್ಪುಲಿಗೆಜೆ
- 63 ನ ಪುಗಂ ಬಿರುದರೂಪಾರೀಭಕಣ್ಣೀರವಂ [ನಾ]ಪ . [ನಾಂತಕ್ಕರವಂ] ಬಮೋಽಜನ ಮಗಂ
ಕ್ರಮದಿಂ ಬೆನಗೆಯ್ಯಂ || ಜನಪ
- 64 . ಮಿಶ್ರ . ತ್ಮಕಂ ತನುಸಮಹಸ್ತ[ಪಾದ]ಲಿಖಿತೋತ್ತರ[ಶಾಸ್ತ್ರ]ವಿಶೇಷ
ನುಂ ಪ್ಪುಯ್ಯ
- 65 ಪರತನು . ಸಲ್ಲಕ್ಷಣಂ ನೆಗಳ್ಳ ನಿವೇಂ ಕೃತಾರ್ಥನೋ
.
- 66 ಕ್ರಮಸ್ಸರ್ ಪಂಚ ನಿಧಾನದ ಲೋ¹

No. 105

(B. K. No. 30 of 1932—33)

DEVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Broken slab on the slope of a hill called Gireguḍḍa.

Vikramāditya VI—A. D. 1102

This inscription is dated in the **Chālukya-Vikrama year 2[6], Chitrabhānu, Chaitra śu. Bidige, Monday, Uttarāyana-samkrānti.** The details are irregular. The *tithi* cited corresponds to **A. D. 1102, March 22.** The week-day was **Saturday** and there was no *samkrānti* on that day.

It states that **Tribhuvanasiṅgi-Paṇḍita**, who was governing **Devāṅgeri, Tammuge, Kalasūru** and other divisions, made a grant of land for the god **Tribhuvanēśvara** installed by him. It also refers to a tank built by him to the east of **Tammuge**. The grant was made into the hands of the **Twelve Dēvaputras**. It is interesting to note that one of the verses gives iconographical details of **Bhairava**.

A certain **Chavuṇḍa**, the *Sandhivigrahi* of **Tribhuvanasiṅgi-Paṇḍita** seems to have been mentioned at the end.

Text

(A few lines in the beginning are lost.)

- 1 [ಕ್ರ] ಕಳಾಪಿಳಾಸಮ
- 2 ಣಮಂ ತಳದಿದ್ದು ನೆಗತ್ತೆಪೆತ್ತ
- 3 ಸಂಗೀತ[ಶಾ]ಳಾಕಾಶಳತುಂಗ
ಜನಾ
- 4 ರನಿಂಗಂ ಪರೋಪಕಾರಸುರಥನೀ ಶೃಂಗಿ ಮುಳಿಪಂಗೆ ಪರಬಳ[ಡಿ] ಶೃಂಗಿ
ವಿರೋಧಿಗಳಿಗೆ ಶೃಂಗಿಯೆನಿ-
- 5 [ಪ್ರೀ] ತ್ರಿಭುವನಸಿಂಗಿಯ ದಟರೋಳರೆ ಸಮರಾಂಗಣದೊ[ಳ] ॐ
ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಮಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ-

1 A few lines after this are completely damaged.

- 6 ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸವಾಧಿಶಿಲಗಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಯಭುವನಸಿಂಗಿಪ-
- 7 ಣ್ಡಿತರ್ ಶ್ರೀಮದ್ ಬಂಕಾಪುರದ ಶ್ರೀ ಮುಮಂ[] ದೇವಂ[]ಗೆರಿ ತ]-
- 8 ಮ್ಮುಗೆ ಕಳೆಸೂರುಮುಮಂ ಪ್ರಭುನಾಪ್ಯದಿಂದಾಳು-
- 9 ತ್ತವಿದ್ಧುಃ ೞ ಸ್ಯನ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೨ [೬]ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನು
ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ
- 10 ಬಿದಿಗೆ ಸೋಮವಾರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನೇಶ್ವರದೇವರ
- 11 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ವಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗ[ಕ್ಕಂ ಪಾ]ಪುಳಕ್ಕಂ [ಬಂಡಸ್ಪಟಿತ]ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
[ತಪೋ]ಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ
- 12 ಪನ್ನಿಬ್ಬರ್ಧೋವಪುತ್ರ[ಗ್ಗಂ] ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ದೇವಂಗೆರಿಯ [ಬಿ]ಜನಕೆಯು ಕಳಗೆ ದೇ
. ಬಿಟ್ಟ ತೋಂಟ ವ[ಸು]-
- 13 [ಗೆ] ಮತ್ತರೆರಡು ಆ ತೋಂಟದ ಮೂಡ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಗದ್ದೆ
ಕಂಬವಯ್ಯತ್ತು ಕ-
- 14 [ಪಿ]ಳಗೆಯಿಯಂ ಕೆಳಗೆ ಪು ಪಡುವ ಅಟ್ಟಕೆಯಿಯಂ
ಬಡಗ ಅಲ್ಲ ದೇ-
- 15 ವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ ರೆರಡು ಕಿಸುಮತ್ತರೊಂದು ಅನ್ನು ಮತ್ತ-
- 16 ರಯ್ಯು ಆ ಕೆಳೆಯಿಯಂ ಕಳಗೆ ಹುಲೈಟ್ಟ ದೋಣಿಯಿಯಂ ಮೂಡ ಮ-
- 17 ಣಲಗೆಯಿಯಂ ಪಡುವ ತಮ್ಮಗೆಯಿಯಂ ಬಡಗಲ್ಲ ದೇವ[ರಿ]ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ-
- 18 ರೆರಡು ಕಿಸುಮತ್ತರೊಂದು ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ಮೂಟು ತಮ್ಮಗೆಯಿಯಂ ಮೂಡ ತ್ರಿಭುವನಸಿಂಗಿಪಂ-
- 19 ಡಿತರು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಕೆಳೆಯ ಕೆಳಗೆ ತ್ರಿಭುವನೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಬಿಟ್ಟ ತೋಂಟ ವಸುಗೆ ಮತ್ತ-
- 20 ರೊಂದು ಅಲ್ಲಂ ಪಡುವಲೆರೆ ಮತ್ತರು ಮೂ ದೇವರ್ಗ್ಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿಯಲು ಪ-
- 21 ಟ್ತಿದ ಹೊನ್ನೊಳಗೆ ದೇವಪುತ್ರಕರು ಹನಿವ್ವರಿಗೆ ಗದ್ಯಾಣವಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಅನ್ನಾಪಂ]ನ್ನಿ-
- 22 ವ್ವರೂಂ ಬಳ ಯಿಯಂ ಬೆನಕನ ಬೆಟ್ಟದಿಂ ತೆಂಕಪೊಲಮೇರೆಯಿಯಂ ಮೂಡಲೆರೆ ಮತ್ತರು
ಪ(ಂ)ನ್ನೆ-
- 23 ರಡು ದೇವಂಗೆರಿ ತಮ್ಮಗೆಯ ತೋಟದೆಯ ಕೇಳಿಗೆ ವೀನಮುಂ ದೇವದೋಂಟದಕೆಯಾ
ಯಮುಂ
- 24 ಎಲೆಯ ಮೊತ್ತಮುಂ ದೇವಂ]ಗೆರಿಯಲು ಮಾರಿದ ತಳಭಂಡಕ್ಕೆ ಹೊಳಗೆ ಬಂದು ಮಾರಿದ
ಭಂಡಕ್ಕೆ ಪೊನ್ನಿರ್ಪ-
- 25 [ಳ] ಭತ್ತಮುಂ ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೊಂದು ಗಾಣಮು ಮಿಕ್ಕ ಗಾಣದ ಸೊಂಟಗೆ ಯೆಣ್ಣಿಯಿಯಂ
ಮಟದ ಕೆಳೆಯ
- 26 ಕೆಳಗೊಂದು ಪೂದೋಟಮಂ ಬಿಟ್ಟರಿನ್ನೀ ಧರ್ಮವನಾರೋವ್ವರ್ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗಂ ವಾರಣಾಸಿ
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ-
- 27 ಯಗ್ವ್ಯತಿರ್ಥದಲು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನದಲು ಬಚಿಯಿಸಿ
ಚತುರ್ವೇದ-
- 28 ಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗಂಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಯೀ ಧರ್ಮಮನಾರೋವ್ವರಳಿದ
ರಳಿದವರ್ಗ್ಗಂ
- 29 ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ವ್ಯತಿರ್ಥದಲು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯಿಯಂ ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ
- 30 [ಅ]ಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಕರೇತಿ ವಸುಸ್ಥರಾ ಪಪ್ಪಿರ್ಪರ್ಪ
ಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 31 [ವಿ]ಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿೞ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹು ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮು ಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇ
ಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ
- 32 [ದೇ]ವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೂತ್ರಿಕಂ ಸರ್ವಭರ್ಥಿ ಶುನಂ ಭಕ್ಷ್ಯೇ ಶುನಭರ್ಥಿ ನ ಭಕ್ಷಯೇತ್ತಿಸ್ಯ ದೇವಧನಂ
- 33 ಭುಕ್ತ್ವಾ ನರಕಂ ಕೋಟಿ ಭುಂಜಯೇೞ ಅಳಿದವನಿದನೆಕ್ಕೋಟಿಯನಳಿದಂ ತೀರ್ಥಂಗಳೆ-

- 34 ನಿತುಮನಿತುಮನೋರಂತಳಿದಂ ಪಶುವಂ ಪಾರ್ವರನಳಿದಂ ಮೆಯ್ಯಳಿದನಾತನಜಗುಜಗಿಳಿದಂ
- 35 ಅನುಹ್ಯದರ ಅಳ್ಯದಾಳ್ಯದುರೆಗಳ್ ಪರನಾರ್ಥಿದಿರಾಗೆ ತೋಟನೆ ನೊಸಲರಿಗ(೯)ಣ್ ತೃತೂಳ
ಫಣಿಭೂಷಣ
- 36 ಭೀಷಣ ರುಣ್ಣವಾಳೆ ಕೂರನಿ [ಘ]ನಘಂಟಿಕಾಳಿ ಕುಡುವಾಡೆ ಮರುಳ್ಳದೆಯೆಂಬ ಚಿಪ್ಪಮಂ
- 37 ವಿನನನರಂಗಮೊಳ್ಳರಮಗುರ್ವಿನಲೀ ಕರವಾಳಭೈರವೃತ್ತಿ ಅನಿದೃಂ ಲಾತದಣ್ಣಂ ರಿ . . .
- 38 ಪ್ಪಕಿಲಾ-
- 39 ಪ್ಪಿ ತ್ರಿದು-
- 40 ಕರ್ಮಕೋಲ-
- 41 ಕ್ತನುಂ ತಾಮಜಿ
- 42 ಕದೊಳ್ ಕಾಳವಾಸ
- 43 ಬಾವಿನಿ ಕಣ್ಣರಿಪಡೆ-
- 44 ನನಿಂಗಿಪಂಡಿತರ ನಂದಿಪಿಗ್ರಹಿ ಚವ್ವಂಡಮ.¹

No. 106

(B. K. No. 76 of 1933-34)

SOMĀPUR, NARGUND PETHA, DHARWAR DISTRICT.

Slab lying in the temple of Hanumān.

Vikramāditya VI—A.D. 1102

This inscription is dated in the **Chālukya-Vikrama** year 27, **Chitrabhānu, Jyēshṭha Pūrṇimā, Sunday**, corresponding probably to **A. D. 1102, June 2**. The week-day was **Monday**. The *tithi* however commenced on Sunday at 97.

It states that the *Mahājanas* of **Mekkegēri** made a grant of certain incomes to a god (name lost).

Text²

- 1 ೞಿ ಸ್ವನಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ[ಳುಕೃವಿಕ್ರ]ಮವರ್ಷದ ೨೭ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದ
ಪುಣ್ಯಮೆ ಅದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನೈಕ್ಕಿಗೇರಿ-
- 2 ಯ ಮಹಾಜನ ಮೂವತ್ತೈವರು]ವಶೇಷಮಿಟ್ಟು ನುಗೆಂ ನಡೆವ ಪ್ರತಿಯೊಕ್ಕಲಲೊಂದ
ಕಂಬಳವಾಗಮಮಂ ಅಕ್ಕನಾಲದದೆಸೆಯ ಹೇಳುಂಗೆ ನೂ-
- 3 ಷಲೆಯಾಯಮುಂ ಮಣ್ಣುಗೆಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟರು || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ
ಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಭಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗಂ ಗಂಗೆಯ
- 4 ತಡಿಯೊಳ್ಳಾನಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂಕೊಳಗಮಂ ಪೊನ್ನೊಳ್ಳಟ್ಟಿನಿ ನಾನಿರ್ವರು ವೇದಪಾರಗರಿಗೆ
ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನುಪೇ-
- 5 ಷಿನಿ ಕಿಡಿಸಿದವರ್ಗಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯೊಳ್ಳಾನಿರ ಕವಿಲೆಯಮಂ ನಾನಿರ್ವರುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ
ಪಾತಕರಪ್ಪರ್ ||

1 The continuation is lost.

2 Written in continuation of No. 89 above.

(B. K. No. 151 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT.

Slab in the Museum (A-32).

Vikramāditya VI—A. D. 1104

This fragmentary inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva**, is dated in the **Chalukya-Vikrama year 29, Tārana, Kārttika śu. 11, Sunday**, corresponding to **A. D. 1104, October 30, Sunday, f. d. t. . 72.**

It records a grant of land made by *Dēhārada Padmarasa* for charity feeding (*anna-dāna*), for the merit of **Nimbanayya-Daṇḍanāyaka** and **Mahāmaṇḍalēśvara Udeyādityarasa**. It also records a gift made by **Siṅgarasa** for the merit of his father **Udeyādityarasa**. The details of the gift are lost.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರ-
- 3 ಮುಖ್ಯಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
- 4 ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮ-
- 5 ಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿ-
- 6 ನೊಳ್ಸುಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯ-
- 7 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮ[ಚ್ಚಾ]-
- 8 [ಳು]ಕೈವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ಏನೆಯ ತಾರ-
- 9 [ಣ]ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ೧೧ ಅದಿವಾರ-
- 10 [ದಂ]ದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಂಡನಾಯಕಂ ದೇ[ಹಾ]-
- 11 [ರ]ದ ಪದ್ಮರಸರು ಎಳಮೆಲ ಮನ್ನೆಯಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 12 [ಹಾ]ಮಾಣ್ಡಲೇಶ್ವರಂ ಸಿಂಗರಸರ್ಗಂ ನೂಜುಗದ್ಯಾಣಂ [ತೆ]-
- 13 . ಕೊಟ್ಟು ನಿಂಬಣಯ್ಯದಣ್ಣನಾಯಕರಿಗಂ
- 14 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಾಣ್ಡಲೇಶ್ವರನುದೆಯಾದಿತ್ಯ-
- 15 ರಸರ್ಗಂ ಶ್ರೀಯಸ್ಸಯಾಗೆ ಅನ್ನದಾನಕ್ಕೆ
- 16 ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತರು ೧೦೦ ಬನದಪಳೆಯಲು ರಾಮೇ-
- 17 ಶ್ವರದೇವರಿಂ ತೆಂಕಣದೇಸೆಯಲು ಹಾಲೆಯ ಪ-
- 18 ಣಲಲು ತೋಟಂ ಮತ್ತರು ೨ ೫) ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 19 ಹಾಮಾಣ್ಡಲೇಶ್ವರಂ ಸಿಂಗರಸರು ತಮ್ಮಯ್ಯನು-
- 20 ದೆಯಾದಿತ್ಯರಸರ್ಗಂ ಲೊಕ್ಕಿಯ ಬ¹

¹ The continuation is broken off.

(B. K. No. 80 of 1932-33)

HĀVĒRI. HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab at Purada Siddhēśvara temple.

Vikramāditya VI A. D. 1109

This inscription referring itself to the reign of Tribhuvanamalladēva is dated Chalukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri, Pushya Amāvāsyā, Sunday, lunar eclipse, Saṅkrānti, corresponding to A. D. 1109, January 3, Sunday. There was, however, no Saṅkrānti on that day.

It registers a gift of tolls on betel leaves made by Nimbarasa along with the Gātrigas for music and dancing in the temple of Siddhēśvaradēva (at Hāvari). The gift was made in the presence of the Four-hundred Mahājanas of Hāvari (i.e., modern Hāvēri), who are highly praised in the record. A eulogistic account is also given of Nimbarasa and his father Daṇḍanāyaka Mādhava-bhaṭṭa who was in charge of the pannāya tax. Mahāpradhāna, Bhāṇasaceryade, Daṇḍanāyaka Anantapāla is stated to be governing Banavāsi Twelve-thousand and to be in charge of vadḍarāvula and pannāya taxes.

The record is stated to have been composed and written (on stone) by Nāranadēva of Viśvamitra-gōtra.

Text

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ವಸ್ತಿ [||*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ! ತೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ
ಮೂಲಸ್ತಂಭಾ—
- 2 ಯ ಶಂಭವೇ || ಶ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿದ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
ಪರಮಭ—
- 3 ಟ್ವಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ
ರಾಜ್ಯಮುತ್—
- 4 ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ರತಾರಂ ಸಲುತ್ಪಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ !
ಸಮಧಿಗ—
- 5 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಮಹಾನಾಮನಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರದಾ—
- 6 ಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂನಂ ನುಡಿದು ಮತ್ತಂನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರಯರೇವಂತಂ
ವೈರಿಕೃತಂ—
- 7 ತಂ ಸಾಕಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ
ಭಾಣಸವೆಗ್ಗಡೆ ದಂ—
- 8 ಡನಾಯಕನನಂತಪಾಲಯ್ಯಂಗಳ್ ಸುಧಾದವಳಿತೋತ್ತುಂಗಕೀರ್ತ್ತಿಯಿಂ ಬನವಾಸಿ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾರ್
ಸಿರಮುಮಂ ಪಡ್ಡರಾವುಳದ
- 9 ಪಂನಾಯದ ಸುಂಕಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನನುಭವಿಸುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ
ಜೀವಿ ಸಸುಧಿಗತಪಂಚಮ—
- 10 ಪಾಶಬ್ದಮಹಾನಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಮಾಧವಭಟ್ಟರ ಪಂನಾಯದನು
ಭವಣೆಯಲು ಪತ್ತಿಸುತ್ತಮಿರೆ
- 11 ಈ ಧರಣೀತಳಂ ಪ್ರತಿದಿನಂ ಸಲೆ ಬಣ್ಣಿಸುಗುಂ ಪ್ರಚಂಡವಂಚಾಧಿಪನಂ ವಿದಗ್ಗುಬುಧಮಾಗಧರಕ್ಷಕ
ನಂ ವಿವೇಕವಿದ್ಯಾಧರನಂ ಮಹಾಮಹಿಮ—

- 12 ನಂ ಸುಚರಿತ್ರಪವಿತ್ರ[ಗಾ]ತ್ರನಂ ಮಾಧವಭಟ್ಟನಂ ಬುದಲಲಾಟತಟಸ್ಥಿತರತ್ನಪಟ್ಟನಂ || ಪ್ರಭು
ಲಕ್ಷಣದೋಳೆ
- 13 ಸಂತಸವಿಭವಮೋಳಭಿಮಾನದೋಳೆ ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾನಪ್ರಭೆಯೋಳೆ ವಾಕ್ಶ್ರೀರಮಣೀವಿಭು ಮಾಧವ
ದಟ್ಟನೆಸೆದ-
- 14 ನಖಿಳೋರ್ವರೆಯೋಳೆ || ಆ ವಿದಗ್ಧಮುಗ್ಧಗಣಕಾಮನೋಜನ ಮನೋನಯನವಲ್ಲಭೆ || ರತಿಗಮರು-
- 15 ನ್ಧತಿಗಂ ವಾಕ್ಸತಿಗಂ ರೂಪಿನೊಳುದಾತ್ತಪತಿಭಕ್ತಿಯೊಳನ್ನಿತಸಕಳಕಳಾಗಮಪರಿಣತಿಯೋಳೆ ಸ-
- 16 ಲೆ ಕಾಳಿಕಬ್ಬೆ ಮಿಗಿಲೆ ನೆಗರ್ದ್ಡೆಳ್ |ವ್ಯ|| ಸರಸಿಜಸಂಭವಂ ಬರೆದು ನಿಮ್ಮಿನಿದಂ ಸ್ಮರನಕ್ಕುಂಜೆ
ವಿಸ್ತರಿಸಿದನೆಯ್ತೆ
- 17 ಸಂಪದಮನುದ್ಭವಮಂ ಸೊಬಗಂ ವಿಳಾಸಮಂ ಸರಸಕಳಾಪ್ರವೀಣತೆಯನೆಂಬಿನಮುನ್ನತಿವೆತ್ತ
ಕಾಳಿಕಬ್ಬರಸಿಯ
- 18 ರೂಪನಾಂ ನೆಹಿಯೆ ಬಣ್ಣಹೆನೆಂಬವನೆಗ್ಗನಲ್ಲನೇ || ಅಂತವರ್ಗ್ಗೆ ಮುದಮುಮೊಳ್ಳುಂ ಸಂತತ
ಮಭಿವೃದ್ಧಿಯುಂ ಮಹಾ-
- 19 ವಿಧವಮುಮುನ್ಮಂತಂ ಜನಿಯಿಸೆ ಜನಿಯಿಸಿದಂ ತನಯಂ ನಿಂಬನಧಿಕಮುಹಿಮಾಳಂಬ || ಹರಚರಣ
ಸ್ತೆ-
- 20 ರಣಾಂತಃಕರಣ ಸಾಕ್ಷರಿಕಜನಸಮುದ್ಧರಣನಿವಂ ಪರಮಾರ್ಥಮೆಂದು ಸಲೆ ನಿಂಬರಸನನು
ತ್ಯಿಷ್ಟಶಿಷ್ಟನಿಕ-
- 21 ರಂ ಪೋಗಳ್ಳು || ಪತಿಹಿತನೆ ಮರುತ್ತನಯನಾಹವಧೀರನೆ ಸಪ್ಯಸಾಚಿ ಮಿಕ್ಕತಿಶಯರೂಪನೆ ಕು-
- 22 ಸುಮನಾಯಕನುನ್ನತನೆ ಸುರಾಚಳಂ ವಿತರಣಶೀಲನೆ ರವಿಜನುತ್ತಮನೆ ಮನುಮಾರ್ಗನೆಂದು
ಪಂಡಿತ-
- 23 ಜನಮೆಯ್ತೆ ಬಣ್ಣಪ್ಪದು ನಿಂಬನನೀ ವಸುಧಾತಳಾಗ್ರದೋಳೆ || ಧುರದೊಳಿರಿದರಾದ ವೈರಿಗೆ ಪುರಹರ-
- 24 ನಿಟಿಳಾಂಬಕಾನಳಂ ಶರಣೆಂದಾದರಿಸಿದಡಂಬುಧಿ ವಂದಿಗೆ ಸುರತರು ಸರಿಪಾಟಿಸಮನೆನಿಪ್ಪಂ
ನಿಂಬ ||ವ್ಯ||
- 25 ಪಂಬಲಿಸಲೈವೇಡ ಸಿಬಿ ಛಾನುಸುತ ಪ್ರಭುವೇಚರಾಧಿರಾಜಂ ಬಲಿಯೆಂಬ ದಾನಿಗಳನು ಆದರದಿಂದವ
ವಂದಿ
- 26 ಬೇಡು ನೀಂ ಸಂಬರನೂದನಪ್ರತಿಮರೂಪನನಪ್ರತಿಮಪ್ರತಾಪನಂ ನಿಂಬನನಾನತದ್ವಿಚ್ಛಕದಂ-
- 27 ಬನನುದ್ಭಗುಣಾವಳೆಂಬನೆ || ಕಂಬುಗ್ರೀವದ ಪೀನನಿತಂಬದ ತೆಳ್ಳನಿಜ ಪಲ್ಲವಾಧರದ ಚಕೋ-
- 28 ರಾಂಬಕಯುಗಳದ ಸುದತಿಗೆ ಸಂಬರಹರ ಶರಸಮೂಹನಲ್ಲನೆ ನಿಂಬ || ೨ || ಇನ್ನು ಸಮಸ್ತ-
- 29 ನಿಜನಾಮಾಂಕಮಾಳಿಕಾಸಮೇತನಪ್ಪ ನಿಂಬರಾಜಂ ಗಾತ್ರಿಗಸಮೂಹಂ ಬೆರನು ಧರ್ಮೋದ್ಯು-
- 30 ಕ್ತಚಿತ್ತರಾಗಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೩ನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು-
- 31 ಷ್ಯದಮವಾಸ್ಯೆಯಾದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತೀಪಾತಮಂ-
- 32 ಬ ತಿಧಿಗಳೊಂದಾಗಲೆ ಯಮನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪ-
- 33 ಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನಸ್ವಜನಪ್ರಸನ್ನರ್ ರುಗ್‌ಯಜುಸ್ಸಾಮಾಧರ್ವಣವೇದವೇದಾಂಗಪಾರಾ-
- 34 ವಾರಪಾರಗರಶೇಷವೈಶೇಷಿ ಕನೈಯಾಯಿ ಕಲೋಕಾಯತನಾಂಬ್ಯಬೌದ್ಧಾರ್ಹತಾದಿತರ್ಕ-
- 35 ಶಾಸ್ತ್ರವರಿಣತರ್ಮನಾಧ್ಯಾಪ್ತದಶಧರ್ಮಕುಶಲಗ್ನಿಷ್ಟೋಮಾದಿಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಭೃಥಾ-
- 36 ವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತಗಾತ್ರರಮಳಚರಿತ್ರಸ್ವವರ್ಷಾತಿವ್ಯಭ್ಯಾಗತವಿಶಿಷ್ಟೇಚ್ಚವಿದ್ವ-
- 37 ಜ್ಞನಪೂಜಕರ್ಷ್ಯಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳಕರಧರ್ಮಪರಿಪರವ್ವಿಚಾರಸಂಪನ್ನ ಸರ್ವಪಾನು-
- 38 ಗ್ರಹಸಮರ್ಥಶ್ಚರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರೇಕವಾಕ್ಯದ್ವಾರ್ತಿಯಂತ್ಯಹಸ್ರಸಮಯಾಗ್ರ-
- 39 ಗಣ್ಯರಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಶ್ರೀಮತ್ಪಿಡ್ಧೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾ-
- 40 ರಂ ಹಾವರಿಯ ಮಹಾಜನಂ ನಾಲ್ಕೂರ್ವರಮಂ ನೆರಪಿ ಸಂಭವಣಗೆಯ ದಂಬುಲಂ ಗೊಟ್ಟು
ಶ್ರೀಮ-

- 41 ತ್ರಿಧೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೇ ಗೀತವಾದ್ಯನೃತ್ಯಕ್ಕೆ ವೇಡಿ ಯಲೆಯ ಹೇಳಿಂಗೆ ಮುನ್ನಿನ ನಡೆವರೆ ೫ ವೀನಪ್ಪೇ—
 42 ಳಗಾಗಿ ಹೇಳಿಂಗೆಂದು ವೀನಮಂ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ನಡೆವನ್ನಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿರಿನ್ನೀ
 ಧರ್ಮಮ—
 43 ನಾರೋರ್ವರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವಗ್ಗೇ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೇಯಗ್ಗೇ—
 44 ತೀರ್ಥಂಗಳೊಳು ನಾಸಿರ ಕವಿಲೆಗಳ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನಂ ಬೆಳ್ಳಿಯೊಳುಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾ—
 45 ನಿರ್ವ್ಯರ್ಜಿತಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮನೆಯ್ದವರೀ ಧರ್ಮವನಾರೋ—
 46 ವ್ಯರಳದವರನಿತು ತೀರ್ಥಂಗಳೊಳನಿತು ಕವಿಲೆಗಳನನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ
 47 ಮಹಾಪಾತಕಮನೆಯ್ದವರ್ || ೞ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಧರ್ಮಂ ಹರತೇ ನರಃ |
 ಪಪ್ಪಿ—
 48 ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ || ೞ ಪ್ರಣತಾರ್ಥಂ ಹೃದ್ಯಮೀ ಪದ್ಯನಿ—
 49 ಚಯಮೇನೆ ಪೇಳ್ವಂ ಮನಂಗೆಂಡು ವಿದ್ವದ್ಗುಣಮತ್ರಾನಂದದಿಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಬರೆದನಿ—
 50 ದಂ ಸತ್ಯವೀಂದ್ರಸ್ತುತಂ ನಾರಣದೇವಂ ಪಾರ್ವತೀವಲ್ಲಭಪದಯುಗಳಾರಾಧಕಂ ವಿಪ್ರವಂಶಾ—
 51 ಗ್ರಣಿ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರಾಂಬುರುಹವನಪತಂಗಂ ವಿಶುದ್ಧಾನ್ತರಂಗ ||

No. 109

(B. K. No. 177 of 1933-34)

KANŪR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT.

Slab set up in the Bhajana-maṭha.

Vikramāditya VI—A. D. 1112

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalla**, is dated in the **Chālukya-Vikrama year 37, Nandana, Pushya, śu. 12, Sunday, Uttarāyaṇa-samkramaṇa**. The date is irregular. The *tithi* cited corresponds to **A. D. 1112, December 31**. The week-day was **Tuesday** and not Sunday as given in the record; nor did the *samkramaṇa* occur on that day.

It records a grant of land made by *Mahāsāmantādhipati Kālidāsa-Daṇḍanāyaka* to the temple of *Pārśvanātha*, constructed by **Bijji-seṭṭi** at **Kannavuri**. **Arhaṇandi Beṭṭadadēva** of *Keṇḍakund-ānraya, Mūlā-saṅgha, Dēsi-guṇa, Pustaka-gachehha* and *Piriyā-sannūlāya* and belonging to the spiritual lineage of **Koṇḍakoṇḍāchārya**, is stated to be the *Guru* of **Bijjidēva**. **Kālidāsa** is stated to be governing **Kannavuri**.

Text

- 1 ೞ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾವ್ಯಾವಾಮೋಘಲಾಂಚ್ಛನಂ ಜೀಯಾತ್ರೈಳೋಕೈನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನ—
 2 ನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ—
 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು—
 4 ಕ್ಯಾಭರಣಂ [||] ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲನಿಳಾಮಹಿತಂ ನಕುಪ್ಪಿಧುಭ—
 5 ಗೀರಥಚರಿತಂ ಭೂಮಣ್ಣಿಳಮಂ ಸಕಳಾಸಾಮಣ್ಣಿಳಮವಧಿಯಪ್ಪಿನಂ ಸಾ—
 6 ಧಿಸಿದಂ || ಪ್ರಿತ್ತ || ಉಡೆನೂಲೇಳುಂ ಕಡಲ್ತುನ್ನೆನೆನ ಜಸಮೆ ಪೂಮಾಲೆ ತಾರಾಚಳಂ

7 ಕನ್ನಡಿ ಗಂಗಾನಿನ್ನ ಮುಕ್ತಾವಳಿ ಸಕಳ ದಿಷಾಧೀಶರೊಬ್ಬ ಜ್ಞಗೋಪಂಗೆಡೆಗೊಣ್ಣೆ -
 8 ದ್ವಜರಾತ್ಮಾಂಗನೆ ವಸುಧೆಗೆನಲೊಡಪೋವ್ವಿಪಂ ನೂಮ್ಪಡಿ ಯಾದಂ ಸಾ-
 9 ವ್ಯಭಿಮೋನ್ನತಿಯ ಮಹಿಮೆಯಿಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
 10 ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಮಹಾಸಾಮಂ(ಂ)ನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರ-
 11 ಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ || ಕ || ಅಭಿವರ್ಣಿಸೆ ಭುವನಜನಂ ಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋ-
 12 ತ್ಸಾಹತಕ್ತಿಯಿಂ ತಳೆದಿದ್ದಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲನ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಭಾರಮಂ
 13 ಕಾಳಿದಾಸದೇವಾಧೀಶಂ || ಪರಪುರಮಂ ಕೋಪಾಗ್ನಿಯನುಽಪುವ ಬೆಸದೆ-
 14 ಡೆಗೆ ಪವನಸುತನಂ ರಾಮಂ ಕರೆವಂ ಚಾಳುಕ್ಯರಾಮಂ ಕರೆವಂ ಕಲಿಕಾಳಿದಾಸ-
 15 ದಣ್ಡಾಧಿಪನಂ || ಕಂ || ಹತಿಪಲಪಾರಂ] ನಾಡಂ ಪ್ರತಿಪತ್ತಿಯನೀಯೆ ವಿಕ್ರ-
 16 ಮಾಂಕಂ ಸೇನಾಪತಿ ಕಾಳಿದಾಸನತ್ಯೂರ್ಜಿತಶೌರ್ಯ್ಯಂ ಕನ್ನವುರಿಯನಾಳು-
 17 ತ್ತಿದ್ದಂ || ಕಂ || ಆ ದಣ್ಡನಾಥತಿಳಕಂ ರೋದಸ್ಥಳಮಂ ಯಶಸ್ಸುವಾಸಾಗ-
 18 ರಮಾಚ್ಛಾದಿಸೆ ಪಾರ್ಶ್ವಜನೇಶ್ವರಪಾದಾಚ್ಛನೆ ಮಾತಿ ಭೂಮಿದಾನಂಗೆ-
 19 ಯ್ತಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಛಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ಪ ೩೩ನೆಯ ನಂದನಸಂ-
 20 ವತ್ಸರದ ಪುಸ್ಯ ಸುಧ್ಧಂ ೧೨ ಅದಿವಾರಶನ್ನಿ ನುತ್ಪರಾಯಣಸಂಕ್ರಮ-
 21 ಣಪರ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನ*]ಮಲ್ಲದೇವರ್ಗೇ ಜಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ತು ಕನ್ನ-
 22 ವುರಿಯಲು ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರ ಸಹಿತ ಬಿಜ್ಜೆಸೆಟ್ಟೆ ವಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀ
 23 ¹ ಪಾರ್ಶ್ವನಾಥದೇವರ್ಗೇ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನೆಲ ಮಾಣಕೇಶ್ವರದ ಕೋಲ ಮತ್ತ-
 24 ರು ೨೪ ತೋಂಟ ೧ ನಿವೇಶಣ ೨ ಗಾಣ ೧ ೨) ಈ ದೇವರ ಕೆಯ್ಯನೆಯಂ ಕಾ-
 25 ದ ಮಹಾಪುರುಷನೋ ಸದುಗಂಗೆಯ ತಡಿಯೊಳ್ಳೊದಾನ ಕೋಟಿಯಂ ಕೊ-
 26 ಟ್ತ ಪೂರೆಯಂ ಕಿಡಿಸಿದಾತನವನಳಿದಾತಂ || ಚತುರಂಗುಳಚಾರಣ-
 27 [ಸು]ದ್ಧಿ ತಮಗೆ ಸವನಿಸಿದುದೆನಿಪ ತಪದುನ್ನತಿಯಿಂ ಶ್ರುತದಿಂ ಬೂಮ -
 28 ಣ್ಣಳವಿಶ್ರುತರೆನಿಸಿದರೆತ್ತೆ ಕೊಣ್ಣ ಕೊಣ್ಣಾಚಾರ್ಯರು || ಪಚನ ||
 29 ಆ ಕೊಣ್ಣ ಕುನ್ನಾನ್ವಯದ ಶ್ರೀ ಮೂಲಸಂಘದ ದೇಸಿಗಣದ ಪುಸ್ತಕಗಚ್ಛ -
 30 ದ ಪಿರಿಯ ಸಮುದಾಯದಾಚಾರ್ಯಪರ್ಯುರು || ವಿಮಳಶ್ರೌತಂ ಕೈ-
 31 ವಲ್ಯಮಂಟ ಸಂಕಲ್ಪಮಿಸಿತೆನೆಗ್ಗಿಣಿಯಂ ವಿಶ್ವಮನಜಿವ ಮಹಿಮೆಯಿಂ
 32 ವರ್ಧಮಾನಜನಪತಿಗೆ ವರ್ಧಮಾನಮುನೀಂ*]ದ್ರ || ಆ ಮುನೀಂದ್ರಪಾದಾರಾಧ-
 33 ಕಂ || ಅರವಿನ್ನಸ್ಮೇರಮಾಸ್ಯಂ ತಿಳಿದೆ ಹ್ರಿದಯಸಂಶುದ್ಧಿಯಂ ಮಾನಸಂ ಶಾನ್ತ-
 34 ರನಾಧೀನಂ ಸಮಾಧಾನಮನಜಿಪೆ ತಪಸ್ತಪ್ತಮುತ್ಪತ್ತಕಾತ್ಮಸ್ವರಶಾಖಾ-
 35 ಲೀಳಯಂ ಪಾಳಿಕೆ ತನು ನಯನಂ ಕಾಪ್ಪುರಂ ಮಾಡೆ ಕಾರುಣ್ಯರಸಶ್ರೌತಂಗೆ-
 36 ಳಂ ಲೋಕಮನೆಹಗಿಸಿದಂ ಬಾಳಚಂದ್ರ ಬ್ರತೀಂದ್ರಂ || ಪ್ರಚುರಕಳಾನ್ವಿತರಕುಟ-
 37 ಳಚಂಚಳಸ್ಪದ್ಧಪಕ್ಷವಿತ್ತದ್ಯೋಷಾಪಚಯಪ್ರಕಾಶರೆನೆ ಬಾಳಚಂದ್ರ -
 38 ದೇವಪ್ರಭಾವಮೇನಚ್ಚರಿಯೋ || ಆ ಮುನಿಪನನಾನದೊಳಾನಾಮುಖಮಂ ಬಳ-
 39 ಸೆ ನಿಜತಪೋವಿಭವಸಮುದ್ಧಾಮಯಶಂ ಪೆಸರ್ವ್ವಡೆದಂ ಕಾಮಾಂತಕನರ್ಹ -
 40 ಣನ್ನಿ ಬೆಟ್ಟದದೇವಂ || ಮಾಗಿಯ ದರ್ಪಮಂ ಕಿಡಿಸಿ ಬೇಸಗೆಯಂ ಬೆದಟಿಟ್ಟಿ ಮೀಜಿ
 41 ಮೇಘಾಗಮಮಂ ತ್ರಿಕಾಳನಿಯಮಸ್ಥಿತಿಯಿಂ ಪರಮಾತ್ಮಯೋಗದೊಳ
 42 ಯೋಗಿಗಳನ್ನರಾರೆನಿಸಿ ಬೆಟ್ಟದದೇವರ ಮಾಳ್ಕೆಯಿಂ ತಪಶ್ರೀಗಧಿನಾಥ-
 43 ನಾಗಿ ಜಿನತಾಸನದೀಪಕನಾದೊಡೊಪ್ಪುಗಂ || ಗುರುಗಳೆನೆ ಮಧ-
 44 ನಗಜಕೇಸರಿಯನಿಸಿದ್ದರ್ಹಣನ್ನಿ ಬೆಟ್ಟದದೇವಚ್ಚರಿತಾರ್ಥಂ ಸಮ್ಯಕ್ತ್ವದ
 45 ಪರಿಣತಿಯಿಂ ಬಿಜ್ಜಣಂ ಜನಸ್ತುತನಾದಂ || ಈ ಭುವನಂ ಪೊಗಳೆ ವಿನೆಯಾ-
 46 ಭರಣಂ ಬಿಜ್ಜಣಂ ಸುಶೀಲಬ್ರತಕೇಳಿಭವನನಾದನಾಹಾರಾಪಯಭೈಶ-

¹ Here the letters ಶಾಸ್ತ್ರಿ were first written and then struck off.

² The letter ಡಿ is written below the line.

- 47 ಜ್ಯಾತಾಸ್ತದಾನವಿನೋದಂ || ಪಶೆದ ಧನಂ ಪರಾಫ್ಫದೇಗಾದದು
 48 ಪಾತ್ರದೊಳನ್ನವಾನಮಂ ಕುಡುವೆಗೆಗಾದುದೀ ಸಕಳಭವ್ಯನಮೂಹ-
 49 ವಿಪದ್ವಿತಾಳಮಂ ಕಿಡಿಪೆಡೆಗಾದುದು ಜಿನಾಯತನಕ್ಕೆ ಜಿನೇಂ-
 50 ದ್ರಪ್ಪಜೆಗೆಂದೆ ಕ್ರಿತಕ್ರಿಯನಂ ಪೇಗಳವರ್ಪುವೆ ಬಿಜ್ಜನನೀ ಜಗಜ್ಜ-
 51 ನಂ || . . . ಕುಲಮಂ ಪವಿತ್ರ ಜಿನಮಂದಿರಮಂ ಮಾ-
 52 ಪರಮಾ[ರ್ತ್ಯ]

No. 110

(B. K. No. 183 of 1933-34)

NIDUVANI, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab set up near the house of the hereditary Pāṭil

Vikramāditya VI—A.D. 1115

This inscription which refers itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva**, ruling from the capital **Jayantipura** is dated the **Chālukya-Vikrama year 40, Manmatha, Pushya śu. 6, Vaṣṭavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa** corresponding probably to **A.D. 1115, December 24**. The week-day was **Friday** though the *Saṅkramaṇa* fell on Saturday.

It records the construction of the **Vishṇu** temple at **Niduvani**, by **Mēṇḍeya Barma** and registers a gift of land made for the worship and offerings to god **Kēśavadēva** (of the temple). The gift was made in the presence of the *Mahājanas* of the place, *Danḍanāyaka Lakshmarasa*, the *Mahāpradhāna* and *Pergaḍe* of **Tardavāḍi**, and others. **Yuvārāja Mallikārjuna** is stated to be governing **Tardavāḍi-nādu**.

Text

- 1 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಟಿತಂ ವಿಷ್ಣೋವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋಂಸತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭು
 ವನಂ ವಪುಃ | ಯಸ್ಮಾದಿದಂ ಜಗದಜಾಯತ ಯತ್ರ ತಿಷ್ಠ-
- 2 ತ್ಯನ್ನೇ ನಮಸ್ತಮಿದಮಸ್ತಮುಖ್ಯೇತಿ ಯತ್ರ | ತಸ್ಮೈ ನಮಃ ಸದಸದಾದಿವಿಕಲ್ಪಶೂನ್ಯಚೈತನ್ಯಮಾತ್ರ
 ವಪುಷೇ ಪುರುಷೋತ್ತಮಾಯ ||೬||
- 3 ಸ್ಯಂತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ
 ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
- 4 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ
 ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯ-
- 5 ತಾರಂ ಸಲುತ್ಯ ರಾಜಧಾನಿ ಜಯಂತಿಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಪುಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ
 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ |
- 6 ನಮಸ್ತಭುವನವಿಖ್ಯಾತಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತಂ ನಿರ್ದಳಿತವೈರಿಸಂಘಾತಂ | ಪರಿಜನ
 ಪಾರಿಜಾತಂ | ರಿಪುರಾಯಕೋಪರಬಂಗಾಜಂ |
- 7 ಬಪ್ಪನಂಕಕಾಠಂ ಕೊಮರಂಕಭೀಮಂ | ನಯನಾಭಿರಾಮಂ | ರಿಪುಕುಮಾರವೇಶ್ಯಾಭುಜಂಗಂ (1)
 ನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ | ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ | ಕುಮಾ-

¹ A few more lines are built in

- 8 ರದಿಕ್ಕುಂಜರಂ | ವೀರವಿದ್ಯಾಧರಂ | ಸಕಳಕಳಾಧರಂ | ಪದ್ಮನಾಳಗಿರಿವಜ್ರದಣ್ಣಂ | ವೀಷಳರಾಯ
ಕುವರಜವದಣ್ಣಂ | ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವೀಲ-
- 9 ಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ | ತ್ಯಾಗವಿನೋದಂ | ಮೂಱುರಾಯಕೊವರಪ್ರತ್ಯೇಲ್ಲಂ | ಸಾಹಸಮಲ್ಲಂ | ಶ್ರೀ
ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಸಟ್ಟಮ-
- 10 ಹಾದೇವಿಯರಣುಗಂ | ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗಂ | ನಾಮಾದಿನಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ಯುವ-
ರಾಜಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರು
- 11 ತರ್ದವಾಡಿನಾಡಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಜನಪದಪೋಷಣಪ್ರಜಾಭರಣದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ |
ಸುಖದಿನಿದ್ಧೃಷ್ಟಿ
- 12 ಕಡುಚೋದ್ಯಮಿದಖೋವ್ವಿಗೇ ತೊಡವಿದು ಭೂಲಕ್ಷ್ಮಿಗೇಂದು ಬಣ್ಣಸೆ ಪಲರುಂ ನಿಡುವಣಿಯೊಳನ್ನು
ಮಾಳ್ಕುವೇಂ ಕಡುಚೆಲ್ವನನಿಪ್ಪ
- 13 ವಿಷ್ಣುಗೃಹಮಂ ಬರ್ಮ್ಯಂ || ಪಡೆದಪೆವೆಂಮು ನೆತ್ತಿಯ ಬೆಮರು ಮಿಡಿಯಿಂದಿಳವನ್ನು ದುಕ್ಕದಲು
ದುಡಿಯುತಪಿಪ್ಪರಲ್ಲದೆ ಜನಂಬಡೆವ-
- 14 ಲ್ಲಗೆ ಧರ್ಮ್ಯದಲ್ಲಗೆಂ ನಿಡುವರೆ ಪೊಂನನೊಕ್ಕಲಗರಮ್ಮ ಬದಾಪ್ಪನೆ ವಿಷ್ಣುಗೇಹಮಂ ನಿಡುವಣಿ
ಯಲ್ಲ ಮಾಡಿಸಿದ ಮೇಣ್ಡಿಯ ಬರ್ಮ್ಯಣನನಿರೋರ್ವರುಂ||
- 15 ಗಿಡುಗಡಿದುತ್ತು ಬಿತ್ತಿ ಫಲಮಂ ಪಡೆದುಣ್ಣದೆ ಲಾಬಲೋಬದಿ[] ಮಡಗಿ ಬಳಕ್ಕೆ ಗಾವಣಿಗೆ
ಗಂಟಿಗೆ ಚೊಪ್ಪರವಿಟ್ಟು ಕೊಳ್ಳನಿಗ್ಗಡಿ ನಿಪಕ್ಕತ್ತ ಕೆತ್ತು
- 16 ಬಱುದಾಗಿ ಬೆಗೊಡುಗದಿಂದವಿಪ್ಪ ಬೆಳ್ಳುಡಿಯರನೇಕೆ ಪೋಲಿಸುವೆ ಬರ್ಮ್ಯಣನೊಳು ಹಿತಧರ್ಮ್ಯ
ಕಾರ್ಯನೊಳೆ|| ತಾನುಣ್ಣದೆ ಪೆಟ್ಟಿಗ್ಗ-
- 17 ಕೈದೆ ಪೇನಿಯ ಪೆಪ್ಪುಡುಕೆಯೆನಿಸಿ ಮಡಗದೆ [ಧ]ನಮು ಮಾನವರತ್ನಂ ಬರ್ಮ್ಯಣನಾನಂದದೆ
ವಿಷ್ಣುಭವನಮಂ ಮಾಡಿ-
- 18 ಸಿದಂ|| ಎಂಬ ಪೊಗತ್ತೆಗಳುಂಬವಾಗಿ ಮೇಣ್ಡಿಯ ಬರ್ಮ್ಯಣಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕನುಕೂಳ-
ರಾಗಿ ಯಮನಿಯ-
- 19 ಮನ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ
ನಿಡುವ-
- 20 ಣಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳುಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ತರ್ದವಾಡಿನಾಡ
ಪೆರ್ಗಡೆ ದ-
- 21 ಣನಾಂತುಕಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀರಸನುಮಿದ್ಧು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಳಂನೆಯ ಮನ್ಮಥ
ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸು ಷ್ವವಡವಾರದಂ-
- 22 ದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣಸಂವತ್ಸರನಿಮಿತ್ತಂ ಶ್ರೀ ಕೇಶವದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
ನನ್ನಾದೀವಿಗೇಗಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ
- 23 ಗೂರವಿಯ ಕೆಱೆಯ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹಂಚಿಗವಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮಾಣಕೇಶ್ವರದ
ಕೋಲಲು ಸರ್ವನಮನೈಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ
- 24 ದೋಣಿಯ ಮತ್ತರು ಮೂಪತ್ತು ಗಾಣವೊಂದು ತೋಂಟವೊಂದು ಈ ಧರ್ಮ್ಯವನರಸುಗಳುಂ
ಮಹಾಜನಂಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾ-
- 25 ಳಿಸುವರು|| ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ವರಾ ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣ
ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ|| ತನ್ನಿತ್ತು-
- 26 ದು ಪೆಟರಿತ್ತು ದದೆನ್ನದೆ ಪಾಳಿಸಿಮೊಡರಸುಗಳಿ ಹಪರನಾಖ್ಯಂ ನಿಟ್ಟಯಕ್ಕುವಳಿದಂದನ್ನ ಯವುಂನ್ನುಂ-
- 27 ನ್ನವೆನಲಭೋಗತಿಗಳಿಗುಂ|| ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತ ರಾಜಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
28 ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ|| ಕೆಡೆದೊಡೆದ ವೇವಭವನಂ ಕಿಡದನಿರೆ ಮಾಡಿದಂಗೆ ನಾಲ್ವಡಿ ಪುಣ್ಯಂ
ಕಿಡಿಸಲು
- 29 ಸಮರ್ಥನಪ್ಪಂ ಕಿಡಿಸದೆ ಕಾದಂದು ಧರ್ಮ್ಯವಿಷ್ಣುಡಿ ದಿಟದಿಂ||

(B. K. No. 60 of 1932-33)

HATTIMATTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Slab standing on the east bank of the honḍa.

Vikramāditya VI— . D. 1115

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva**, is dated in **Chālukya-Vikrama year 40, Manmatha, Uttarāyaṇa-samkrānti, Sunday**. In the year cited, the *Uttarāyaṇa-samkrānti* occurred on December 25, A. D. 1115, which was a Saturday and not Sunday. The intended date probably was **A. D. 1115, December 26, Sunday**.

It states that when *Mahāpradhāna Śrīpati-Daṇḍanāyaka* was governing **Puligeṛe Three-hundred** and **Beḷvala Three-hundred**, the *Mahājanas* of the *agrahāra* town **Partiyamattavura** (modern Hattimattūr, the find spot of the record) made a gift of the income derived from various taxes, for effecting repairs to the tank **Dēvimgeṛe**. It also records similar gifts of money and land made to the same tank by many others. Mention is made of the two brothers of **Śrīpati-Daṇḍanāyaka** viz., **Īśvara-Daṇḍēśvara** and **Sāvidēva** and of *Daṇḍanāyaka* **Antimayya** and *Mahāmātya* **Bāhubali**. The last two are stated to be the subordinates of **Śrīpati**.

Text

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 2 ೨) ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ ಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
- 3 ಮುಖ್ಯಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-
- 4 ರಾಜ್ಯಮುಕ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ರ್ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ | ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 5 ೨) ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮದಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾನಾಪಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಡದಣ್ಡನಾಯಕಂ
- 6 ವಿದ್ವಜ್ಜನಾಭೀಷ್ಟಫಲಪ್ರದಾಯಕ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಂಸಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಶ್ರ-
- 7 ಧಾನಂ ಶ್ರೀಪತಿದಂಡನಾಯಕರು ಪುಲಿಗೆಱಮೂನೂಕುಮಂ ಬೆಳ್ವೆಲಮೂನೂಕುಮಂ ಸು-
- 8 ಖ ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಪ್ರಿತ್ಯ || ಪಿರಿಯಂ ಶ್ರೀಪತಿದಂಡನಾಥನಧಿಕಾರಶ್ರೀಯ ಪೆಂಪಿಂ-
- 9 ನ್ದವೀಶ್ವರದಂಡೇಶ್ವರನುಂ ನರೇಶ್ವರನ ರಾಜ್ಯಶ್ರೀಗೆ ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಚಮೂ-
- 10 ನಾಥಗ್ಗೇ ದಿಗ್ನಾಥನೆನ್ನಿರೆ ದಂಡಾಧಿಪ ಸಾವಿದೇವನನಿವದ್ಧೇವಾಂಶವೇಕೋದರಂ || ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀ ಪತಿ ಕುನ್ನಳೇ-
- 11 ಶ್ವರನ[ರೇಂದ್ರಂ] ಮುಚ್ಚೆ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿಯಲೆ ಶ್ರೀಪತಿದಂಡನಾಯಕನೆ ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷಮುಂ ತಾನೆ ಚಕ್ರ-
- 12 ಯ ಸರ್ವಾರ್ಥಮುಹೀತಳಕವಜಿಯೋ ದ್ರವ್ಯಾಧಿಕಾರಕ ಮುದ್ರೆಯ ಮುದ್ರಾಂಗುಳಿಕಂ ಜಗ-
- 13 ಕ್ಯವೆನಲಾವಂ ಶ್ರೀಗನಂ ಪೋಲ್ಪಪಂ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ ಮದ್ವಣ್ಣ-
- 14 ನಾಯಕನ[ನಿ]ಮಯ್ಯಂಗಳ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿನಾಳುತ್ತಿರೆ || ಅಜಿವೆಂ ಶ್ರೀಪತಿ ದಂಡನಾ-

- 15 ಯಕನ ತೇಜೋಮೂರ್ತಿ ತಾನೆಯ್ ಕಣ್ಣಿಡದಂ ಪ್ಪನನನ ನಭ್ಯದಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಮಿನೀಕಾನ್ತನೇ
ತಟೋ-
- 16 ಳಂ ತಾನೆ ವನನ್ತ ದುಪ್ಪಹಯನಿಕ್ಷಾರೂಢರೇವನ್ತನಾನ್ತಿಉಪಂಗುನ್ತೆ ಕ್ರಿತಾನ್ತನಿನ್ತನಿಸಿದಂ
ದಂಡೇಶನನ್ತಾ-
- 17 ಧಿಪವ್ರಿತ್ತ|| ಪತಿಗರ್ತ್ವಂಬಡದೀಯಲುಂ ಪ್ರಚೆಯನನ್ತಂ ಕಾಯಲುಂ [ಗಂ]ಡಗರ್ವಿತವಲ್ತಂ
ತವೆ ತೇಯಲುಂ ಪ-
- 18 ಟು ಮಹಾಪಾತ್ಯಂ ಬುಧಸ್ತತ್ಯನಿಂದಮರಭೂಜಂ ಸೌರ್ಯಬೀಜಂ ಪ್ರಸನ್ನತರಂ
19 ಸಾಹನಮೂರ್ತಿ ಬಾಹುಬಲಿ ರಾಜ್ಯಶ್ರೀಗಧಿಷ್ಯಾಯಕಂ || ೨ || ಸಾರಮಿದು ಜನವ ಮನಕೆ ವಿಚಾರಿಸು-
- 20 ವಡ ಸಾರವಸ್ತುಪಿಂ ಮತ್ತವುರಂ ದಾರಿಣಿಯ ಕೊರಲ ಮುಣಮಯಹಾರದ ಮಾಳ್ಕೆಯಪೂ
ಲಗ್ರಹಾರ-
- 21 ಮಿದೇಗುಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನಪ್ಪಾನಜಪಸಪಾದಿ
ಶೀಳಸಂಪನ್ನ-
- 22 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಪರ್ತ್ವಿಯಮತ್ತವುರಮೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿನೂರ್ವ್ಯರುಂ
ಸರ್ವ್ಯವೇಳನ-
- 23 ವಿಷ್ಣುಣದೊಳಿದ್ದು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ[ವ*]ಷ[೯]ದ ೪ನೆಯ ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರ
ದುತ್ತರಾಯಣ(ಣ)ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯ-
- 24 ತೀಪಾತವಾದಿತ್ಯವಾರದಂದು ವೂರಮುನ್ತಣ ಹೇವಿಂಗೆಟ್ಟೆಗೆ ಪಡಿಸಲಿಸಲು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಮೆನ್ನೆ-
[೦]ದಡೆ ಅಡಕೆಯ
- 25 ಭಂಡಕೆ ಪೊಂಗೆ ಪಾಗ ಎಲೆಗೆ ಪೊಂಗಡ್ಡಮುಂ ಬೇಳೆ ಎಲೆಯ ಪೇಟಿಂಗರಡುಂ ವೀಸ ಅಲ್ಲವರಿಸಿನ
ವುಡ್ಡಿಗೆ ಪೊಂಗೆ
- 26 ಪಾಗ ಪೊಡೆಯರು ಪೇಟಿಗುಯ್ದು ಪಾಟುವ ಭಂಡಕದ್ವಾರದಾನ ಪೇಟಿಗಣಂ ತಂದು ಪಾಟುವ ಭಂಡ-
- 27 ಕೆ ಪೊಂಗೆ ಬೇಳೆ ಕೆಟ್ಟೆಯ ತೋಂಟವಟುವಣದಿಂ ಕೆಟ್ಟೆಗೆ ತಿಟ್ಟುವ ಗದ್ಯಾಣಂ ಪನ್ನೆರಡು
ಕರುಗಳತಿಗೆ ಮಾ-
- 28 ಲಗಾಟ ನಾವಿದನಕ್ಕನಾಲಿ ಬಡಗಿಯಿನ್ತಿನಿಬರುಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕಂ ತಿಟ್ಟುವ ಗದ್ಯಾಣವೆರಡು ಪಣಂ
ಮೂಟ[೮]
- 29 ಲೆಕ್ಕದಿಂ ತಿಟ್ಟುವ ಗದ್ಯಾಣಂ ಪದಿಮೂಟು ಪಣವೆಂಟು ಕೆಟ್ಟೆಯ್ತವರ್ಮುಸೆಟ್ಟಿಯರನಿಯಕೆಟ್ಟೆಯ ಪ-
- 30 ದುವಣ ಮೆಯ್ಯ ಜಿಟ್ಟರೆ ಮತ್ತರ್ ಪನ್ನೆರಡು ದವನಕ್ಕೆ ಮೂಲಸಾವಿಯಾಯಂ ಪೊಂಗೆ ಪಾಗ ಶ್ರೀ
ಮಕ್ಕಡವಳ ಮಾಚಿ[ಮು]-
- 31 ಯ್ಯಂ ಕೆಟ್ಟೆಗೆ ಬಿಟ್ಟಕ್ಕನಾಲಿಯಾಯಂ ಪೊಂಗೆ ಪಾಗ ಅನ್ತ ದವನಾಯಂ ಪೊಂಗಡ್ಡ ||ವ್ರಿತ್ತ||
ಸಭೆಯೊಳ್ ತಾನೆ-
- 32 ರೆ ತೇಜಪೂಳ್ಳುದುಗುಡಂ ಹೇವಂಗ ಅನ್ತಾನವಲ್ಲಭನಿನೂರ್ವ್ಯರ ಚಕ್ರವುಡ್ಡತರಗಂಡಂ ವಿಪ್ರ
ಮಾತ್ತಾರ್ಂಡನುಗ್ರಧ-
- 33 ಟಂ ಸಾಹನಿಕಂ ಚತುಸ್ಸಮಯಪಾದಂ ಮಾಚಿರಾಜಂ ಮಹಾಪ್ರಭುವಿತ್ತಂ ಕೆಟ್ಟೆಗೆಕ್ಕನಾಲದ ನಿಬನ್ದಂ
ಪೊಂ-
- 34 ಗೆ ಪಾಗಾಯಮ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆ[ಜ್ಜುಂ]ಕದ ದಂಡನಾಯಕ ಲೋಕರಸರು ಹೇವಿಂಗೆಟ್ಟೆಗೆ
ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಮೆನ್ನೆಂದ-
- 35 ಡೆ ಯಿರ್ಪತ್ತು ಮಳವೆಗೊಂದು ಮಳವೆಯ ಸುಂಕ ಯೆರೆಡು ಲಕ್ಕಡಕೆಯ ಸುಂಕಮಂ ಬಿಟ್ಟರುಮತ್ತಂ
ಶ್ರೀಮದ್ಧಂಡ-
- 36 ನಾಯಕ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಮೈಲರಸರುಂ ಹೇವಿಂಗೆಟ್ಟೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಮೆನ್ನೆಂದಡೆ ಯಿರ್ಪತ್ತು
ಮಳವೆಗೊಂದು ಮಳವೆ-

¹ The letter ಯ is written below the line in smaller character.

² The letter ಕೆ is written above the line in smaller character.

- 37 ಯ ಸುಂಕಮುಮಂ ಯೆರಡು ಲಕ್ಕಡಕೆಯ ಸುಂಕಮುಮಂ ಬಿಟ್ಟು ||ಕ|| ಈ ಕೆಳಿಯಂ ಪೆಜ್ಜುಂಕಡ
ಲೋಕರಸಂ ನೋಡಿ
- 38 ಮೆಚ್ಚಿ ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನಂ ಲೋಕದೊಳಿದೆಂದು ನುಜನಾಳೋಕಂ ಕೆಳಗಿತ್ತನಲೆ ಪೆಜ್ಜುಂಕಡೊಳೆ ||
ಕರಮೊಸೆದು ವಡ್ಡರಾವುಳ-
- 39 ದರಸಂ ಮೈಳರನದಂಡನಾಯಕನುಂ ಲೋಕರಸಂ ಬರಸಿದ ಪಡಿಯಂ ಬರಸಿತ್ತಂ ತನ್ನ ಸುಂಕಮುಂ
ನಾಶನದೊಳೆ ||
- 40 ಇವರ ಪತಿ ಕೇಣಿಕಾಱಿನ್ನೆವದಿಂ ಸುಂಕಮನೆ ಕೆಳಗೆ ಸಲಿಸಿಮೆ ಪಡೆದತ್ತವಿಲಿಲ್ಲದುದ್ದು
ಕೀರ್ತ್ತಿಯನವಯ:-
- 41 ಪದಿಂ ಬಮ್ಮದೇವ ಕಲಿದೇವಣನುಂ || ಮುಂಕೊಂಡು ವಡ್ಡಾರಾವುಳ ಸುಂಕಮನೀ ಕೆಳಗೆ ನಡಸಿ
ಪೆಗ್ಗಡೆ ಜನ್ನಂ ಸುಂಕದಧಿಕಾ-
- 42 ರಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿನಂಠರಿಸಿಯೆ ಮೇಲೆ ಮತ್ತೆ ಸಫಳಿತನಾದಂ || ಮತ್ತಂ ದೇವಿಂಗೆಳಿಗೆ ನಾಲ್ಕುಂ ಕೇರಿಯ
ಪ್ರಭುಗಳೆ ಗ-
- 43 ಪುಂಡಸ್ವಾಮಿ ಕಾಳಿಮಯ್ಯನುಂ ಘೈಶಾಸರ ಸೋವಿಮಯ್ಯನುಂ ನಾಯಕರಸಿಂಗಿಮಯ್ಯನುಂ ವರಗೇ-
- 44 ರಿಯ ನಿರಿಯಯ್ಯನುವಿವಿವರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಇನ್ನೂಬ್ಬರುಮಿದ್ದು ಮೂಲಗಾಱಿಂಗೆಯ್ಯಿಂ ತೆಂಕೆರೆ
ಹೆಪ್ಪೇ-
- 45 ಲದೊಳಗ ಬಿಟ್ಟು ಎರೆಮುತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತು ಮಾವಿನಕೆಳಿಯ ಕೆಳ[ಗೆ] ಬಿಟ್ಟು ಮಕ್ಕಿಮತ್ತರ್ ಪನ್ನೆರಡು
ಮತ್ತಂ ಕೆಳಗೆ ಕೊನೆ-
- 46 ಕಾಱಿರ ಗುಡಿಗೆ ಪಣ ಸುಲಹಕಾಱಿರುಳಿಗೆ ಹಾಗ ಕೊಯ್ಲಾಳಿಗಳೇಣಿಗಳ ಬೊಜಂಗರ ಕತ್ತಿಗೆಗಡ್ಡ
ಕುಳಿಂಬರ
- 47
ನಾಲ್ಕುಗಾಣ ಪ್ಪಡೆ-
- 48 ಣ್ಣಿ ದಾನಿ ವಾಚಿಗಳ ಕೆಯ್ಗಂ ಗದ್ದೆಗಂ ಪಣವಾಱು ಬಳಿಯರ ಕೆಯ್ಗಿ ತಿಱುವ ಪಣವಾಱು ನರವಿಯ
ಕೆಯ್ಗಿ
- 49 ಪಣವಾಱು ಮೋರಿಯರ ಕೆಯ್ಗಿ ಪಣಂ ಮೂಱು ಕೆಳಿಯೆತ್ತಿಗೆ ಗರುಡನಕಂಭದಿಂ ಮೂಡರ್ ಮನೆ
ಪ್ಪೊನ್ನು
- 50 [ಕ] ಕೆಳ ದೇವಿಂಗೆಳಿ ಮತ್ತೀಕೆಳಿಗೀ ಶಿವನದಾಶಿ ಬಿಡಲಱುಪಣಮಂ ಈ ಕೆಳಿಗುದ್ದವಮಾಯ್ತಿನೀ
ಕೆಳಿಗಿನಿತ್ತವರ್ಗವಕ್ಕೆಯಪುಣ್ಯಂ
- 51 ಕೆಳಿಯಂ ತೆರೆಗೆಯ್ಗಿದಂದು ಕೆಳಿಯಂ ಕೊಳೆಂದು ಪೇಳ್ವಂಗವೀ ಕೆಳಿಯೊಳೆ ತೆಳಿಗೊಳ್ಳಿನಂಬ
ಬಗೆಯಂ ತಂದಗವಾಮಾಯದಿಂ ಕೆ-
- 52 ಷಿಗಾಯಂ ನಡೆಪನ್ನುಟಂ ನಡೆಯಲಿನ್ನಾನೀಯನೆಂಬಂಗವೀ ಕೆಳಿಯಂ ಕಂಡಡೆ ಕಾಯ್ವಂ ನರಕಂ
ಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ||
- 53 ಅಭಿವೃದ್ಧಿಶ್ಚರರರಾಗಿ ಜೀವಿಸುಗೆ ನಮ್ಮೀ ಗ್ರಾಮದಿನ್ನೂಪ್ಪಾರುಂ ಪ್ರಭುವಂ ಕ್ಷೀರಸಮುದ್ರದನ್ನ
ಕೆಳಿಯುಂ ತೀ-
- 54 ವಿಕ್ಕೆ ಚಾಳುಕ್ಕವಲ್ಲಭನುಂ ಚೋಳನನಿಕ್ಕಿ ಚೋಳನೆಲನ್ನಂ ಪಾಳಿಕ್ಕೆ ದೀರ್ಘಾಯುವಕ್ಕ
ಬಿವಾಂಭಾಫಳಮಕ್ಕೆ ದಾ-
- 55 ಹುಬಲಿಗಾಚಂವ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ(ಂ)ತ್ತ[ಂ] ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವನು
ನ್ನರಾಃ ಪಷ್ಚಿವರ್ಪಸ-
- 56 ಪಪ್ರಾಣ ವಿಷ್ಣುವಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಪೆಗ್ಗಡೆಯದ ಚಾಮುಣಂ ಬರೆದಂ ಮಂಗಳೆ 6)

- 13 ಣ | ರಿಪುಬಳತಿಸಿರಮಾತ್ಮಂಡ | ವೈರಿಕುಳಕಾಳದಂಡ | ಹಯವತ್ಸರಾಜ | ರೂಪಮನೋಜ |
ಭ್ರತೃಚಿಂತಾಮಣಿ | ಸುಭಜಚೂಡಾಮಣಿ | ಪಂದಿಜನಕಳ್ಳಪ್ರಿಕ್ಷ |
- 14 ಶರಣಾಗತರಕ್ಷ | ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಕುಳಸಂಪೂರ್ಣ | ನನ್ನಿಯಲುಕರ್ಣ |
ಮನುಮಾಗ್ಗವಾಸಿ | ಸನುಮಾನದಾಸಿ | ಸಾಚಾಂಜನೇಯಿ | ಸಂಪನ್ನ | ನುಡಿದುಮ—
- 15 ತ್ತೆನ್ನ | ಅಯ್ಯನ ಚಕ್ರ ಭೂಚಕ್ರಶಕ್ತ ವಿಕ್ರವಾದಿತ್ಯವಂಶೋದ್ಭವರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್‌ಗುತ್ತಾನ್ವ
ಯರ ಮಹಿಮೆಯಂ ಪೇಳ್ವೆ || ೨ || ಕಸ್ತಂ || ೨,೨ ||
- 16 ಅಲ್ಲಿಗೆ ಮನ್ನೆಯ ಲಕ್ಷ್ಮೀವಲ್ಲಭರೆನಿಸಿದ್ದ ಗುತ್ತಭೂಪಾನ್ವಯರೊಳ್ ಬಲ್ಲಿದನಜಯಸಪ್ರತಿಮಲ್ಲಂ
ಮಾಗುತ್ತ ಭೂಪನೆಂಬ ನೆಗಳ್ಳ || ಆಂತಾ
- 17 ನಿಪತಿಗೆ ಸುತ ವಿಕ್ರಾಂತಧನಂ ರಾಜವಂಸಚೂಡಾಮಣಿ ಮಾಟಾಂತರಿಗಂತಕ ಪಂದಿಗೆ ಚಿಂತಾಮಣಿ
ಗುತ್ತಭೂಪನೆಂಬಜರೂಪ || ಪ್ರಿತ್ತ || ತಂದೆಯ ತಂ—
- 18 ದೆಯಿಂದಮೆವಗಾಳುವ ಮುಕ್ತಿಯವಜ್ಜಪಜ್ಜರಿಂ ಬಂದುದೆ ಸಾಲುಗುವೆಂದವಿರದೆ ವಿಕ್ರಮದಿಂದಿರಾಂತ
ಭೂಪರ ಕೊಂದು ಧರಿತ್ರಿಯಂ ಪಡೆದನರ್ಥಿಗ ಪೇರ್ಪ್ಪುದನಿತ್ತು
- 19 ಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ಪಂದಿರವಿಪ್ಪಿನಂ ಪಡೆವ ಗುತ್ತನಿಪಾಳನಿಟ್ಟೆಂ ಕ್ರಿ ತಾತ್ಪನೋ||ಕಂದ|| ಗುತ್ತಾನ್ವಯ
ವಂಶಾಗ್ರಣಿ ಗುತ್ತಾನ್ವಯರಾಜಭವನಮಂಗಳಕಳತಂ ಗುತ್ತಾನ್ವಯ—
- 20 ಚೂಡಾಮಣಿ ಗುತ್ತಾನ್ವಯತೀಕನೆನಿಸಿದಂ ಗುತ್ತನಿಪಾಳ || ಆತನ ತನೆಯಂ ಜಗದೊಳು ನೀತಿಪರಂ
ರಿಪುಕೇಂದ್ರಕಣ್ಣೀರವ ಭೂತಳಕ್ಷತ್ರಿಯರೊಳಜಾ—
- 21 ತಭಯಂ ಮಲ್ಲಿದೇವನದಟರವೇ || ಪ್ರಿತ್ತ || ಎಣಿಸಲು ಭೂಪಾಳರಿಗಳು ಪಲಬರುಮೊಳರಾ
ಭೂಪವರ್ಗಂಗಳೆಡೆಗಣಿದಂ ಪೂರ್ವಾದ್ರಿಯೊಳು ಚಂದ್ರಮನಸೆ—
- 22 ವ ಸರೋಮಧ್ಯದೊಳು ಪಂಕಜಂ ಕೇವಣದೊಳು ಮಾಣಿಕ್ಯವಿಪ್ಪಂತಿರೆ ಭುವನಜನಕಾಶ್ರಯಂ
ರಾಜಚೂಡಾಮಣಿಯಿಟ್ಟಂ ಮಲ್ಲಿದೇವಂ ತ್ರಿಭುವನತಿಳ—
- 23 ಕಂ ರಾಜಮಾನ್ವಾತಭೂಪಂ || ೩ || ಭಂಡಣದೊಳು ರಿಪುಭೂಪರ ತಂದಮನವಯವದೆ ಗೆಟ್ಟು
ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ದೋವ್ವಂಡದೊಳೆನಿದ ಬೀರದ ಗಂಡಂ ಕೇವಳ—
- 24 ಮೆ ನಮ್ಮ ಮಲ್ಲನಿಪಾಳ || ನುಡಿಯವಡೆ ನುಡಿಯದಿಕ್ಕೆಮ ಕುಡುವೆಂ ನಿಮಗೊಂದು ನುಡಿದನಪ್ಪಡೆ
ಪ್ರಿದನೊಳು ಪಡೆದ ಬಗ
- 25 [ವೇರ] ಗಿರಿಯೊಳು ಕಡೆದಕ್ಕರ ಮಲ್ಲಭೂಪನು ನುಡಿದಿಂ ಬಳಿಕಂ || ಪ್ರಿ || ಪದಪಿಂ ಮಲ್ಲನಿಪಾಳ
ನಿನ್ನ ರಣಕೇಳಿಲೇಳಿಯಂ ಪಕ್ಷಪಾತದಿನಾಂ ಪೇಳದೊಡೆನೊ ಪೋದ ಪ—
- 26 ಲವು ಸಂಗ್ರಾಮದೊಳು ಸತ್ತನೇಷಿದ ಪುಲ್ಲಚ್ಚಿದ ಕಯ್ಯಂವಂ ಬಿಸು[ಟ] ನೀರ ಪೊಕ್ಕ ನಿಗ್ರ
ನ್ನಪೋಡಿದ ನಿಂದಾಡಿದ ಕಯ್ಯಂ ಮುಗಿವರಾತಿಬ್ರಾತ—
- 27 [ವೇಂ] ಪೇಳವೆ || ೩ || ಆಚಿಯ ಧರಣಿಯನೇಷಿದ ಪಾಜಿಯ ಬುರದಿಂದಮುತ್ತು ರಿಪುಸಿರಮೆಂಬ
ಜೀಜಮನೆ ಬಿತ್ತಿ ಹೆಳವಂ ರಾಜಿ—
- 28 ತವಿಖ್ಯಾತಕೀರ್ತಿಯಂ ಮಲ್ಲನಿಪ || ಪ್ರಿತ್ತ || ದೆಸೆ [ಪೂ]ಸಮುಣ್ಣದಿಂದೆಸೆವ ನೆತ್ತರ ಸುಟ್ಟುರೆಯಂ
ನಭಕ್ಕಳಂ ಪನರಿಸಿ ಜಿಟ್ಟ ಪೀರಭಟರಟ್ಟೆಗಳಿಂ ಹಯ—
- 29 ಬಂಡ ಬಂಡಿಯಂ ಕುಸರಿವೊಲಾಗೆ ವೈರಿಬಲ[ಮಂ] ತಪಿನೊಟ್ಟಿದಗುರ್ಪು ತಾನಗುರ್ಪಿಸಿದುದು
ಮಲ್ಲದೇವನಿಜಿದಾಹವರಂಗದ ವೈರಿಸೇನೆ—
- 30 ಯ || ವಚನ || ಆ ಗುತ್ತಾನ್ವಯರ ಕ್ರಿದಯಾ[ವಳಂ] ಬಿಗಳಪ್ಪ ಜಟಾಚೋಳಾನ್ವಯರ ವಾಡಿಸಿದ
ಶಿವಾಲಯದ ಮುಕ್ತಿತ್ತೀರ್ತದ ವ್ಯಾವರ್ಣನ || ೩ ||
- 31 ಹರನ ಜಟಾಗ್ರದಿನೆಲಿಸಿದ ಸುರನದಿಗಂ ವೇದಶೈಲಶಿಖರಾಗ್ರದೀ ಧರಗಳಿದ ತುಂಗಭವ್ರಾವರನದಿಗಂ
ಮೊರೆಯೆ ಜಗದ ನವಮುಂ ನದಿಯು
- 32 ೨) ಪ್ರಿ || ಸುದತೀಕುಂಕುವ ಪಂಕಿತಾರುಣ[ಜಳಂ] ದಾನೋಭದಾನಾಜಳಂ ವಿವಧತು
ಪಂಜಪುಟ್ಟಿರಂಜಿತಬಳಂ ವೇದಾಚಳೇಂ ಪ್ರೋಪಕಣ್ಣದಿನೆತ್ತಂ ಸುರಿ—

1 Some phrase before ಸಂಪನ್ನ seems to have been omitted.

- 33 [ವಿ]ದುಕಾನ್ತದಜಳಂ [ಪೇರರ್ವಿ]ಸಂದೋಷದಿಂ ಷದಿದತ್ತಂ ಲಹರಿದಿಶಾಬಧಿರಿತಂ ಶ್ರೀ
ತುಂಗಭದ್ರಾಜಳಂ || ಕ || ಗಂಗೆ ಸಮಾನ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗಾ ನ-
- 34 ದಿ ಮಿಂದ ಮರ್ತ್ಯರಘುಸಂಕಳಮಂ ಪಿಂಗಿಸವ ಗಂಗೆಯಂತಿರೆ ಪಿಂಗಿಪಳಘುಕುಳಮ ನಮ್ಮ
ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆ || ಪಾವನವೆನಿಸಿದ ಗಂಗಾದೇವಿಗೆ
- 35 ಸರಿ ದೊರೆ ಸಮಾನ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗಾವೇವಿಯನೆ ತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯನಿನೇಳಿಯೆ ಪೊಗಳಲಾವಂ
ನೆಳವಂ || ಪ್ರಿತ್ತ || ಸುರಸೈ-
- 36 ಲೇಂದ್ರಕ ಪಿಮ್ಯಾಚಳದ ಮಹಿಮೆಗಂ ತಾರಶ್ಯಳಕ್ಕೆ ನೋಡಲು ದೊರೆವೆತ್ತೀ ವೇದಶ್ಯಳೇಂದ್ರ
ದಲಮರನದೀಸಂನಿಭಂ ಮೇಘಬ್ರಿಂಜೋತ್ಕರದಿಂದಂ
- 37 ಭತ್ತ[ದಿದ್ದಣ್ಣ]ದ ಬಹಳತೆಯೆಂಬುದದಿಂ ಬಂದು ತಾನೀ ನರರಂ ಪಾಪಕ್ಷಯಮಾಡುವ ವಿಮಳ
ಜಳಂ ತುಂಗಭದ್ರಾ ಪ್ರವಾಹ || ಗದ್ಯ || ಆದಂತೆ-
- 38 ದೊಡ್ಡೆರಾವತಗಂಡಮಂಡಳಭಿತ್ತಿಯಂತೆ ದಾನೋಚಿತಸ್ಥಾನಮುಂ | ಕರಜಟಾಗ್ರದಂತೆ ನದೀವಿರಾ
ಜಿತಮುಂ | ಪಾತಾಳಲೋಕದಂತೆ ನಾಗ-
- 39 ಸಹಿತಮುಂ | ಸುರೇಂದ್ರಸಯನದಂತೆ ರಂಭಾಯುತಮುಂ | ದೇವಲೋಕದಂತೆ ಸುಮನೋ
ಭಿರಾಮಮುಂ | ಸಂಗೀತಕದಂತೆ ತಾಳ-
- 40 ಸಹಿತಮುಂ | ಬ್ರಹ್ಮಸಭೆಯಂತೆ ದ್ವಿಜವಿರಾಜಿತಮುಂ | ಅಂತಲ್ಲಿ ಮೂಟುಂ ಕಾಲಮುಂ | ಆಟುಂ
ರಿತುಗಳುಂ | ಸರ್ವೈತ್ಯುಕಮಪ್ಪ ಮು-
- 41 ಕ್ಷಿತ್ತೀರ್ತ್ಯದ ಸ್ಥಾನದೊಳು ಸುಕನಾರಿಕಾರಮಣಮುಂ | ಮತ್ತಮಧುಕರಗೀತಾರನುಣಮುಂ |
ಪುಗಲು ಪುಗಲೆಂಬ ಕೋಕಿಳಸ್ಯನಾರಣಮುಂ |
- 42 ನವೇರುಮಂದಾರಪಾ[ರ್ಜಾ]ತಾದಿ ಸಕಳಪುಟ್ಟರಾಜಿತಮುಂ | ಸಾಮವೇದಸಪ್ತಸ್ವರಮಂತ್ರಾಕ್ಷರಂ
ಗಳಿಂ] ಹೋಮಂಗೆಯ್ಯ ದ್ವಿಜೋತ್ತಮರ
- 43 ಹೋಮಧೂಮಸ್ತೋಮಮುಂ | ದೇವತಾತರ್ಪಣ ರಿಷಿತರ್ಪಣ ದಿಕ್ತರ್ಪಣ ಗಾಯತ್ರೀ ತ-
ಡಕ್ಕರ ಜಪಂಗಳಂ ಮಾರ್ಪ್ಪ ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಂ | ವ-
- 44 ಜ್ರಾಸನ ಪದ್ಮಾಸನ ಸ್ವಸ್ತಿಕಾಸನಂಗಳಿಂ | ನಾದಭೇದ | ಬಿಂದುಭೇದ | ಸಕ್ತಿಭೇದ | ಆತ್ಮಭೇದ
ಮೆಂಬ ನಾಲ್ಕುಂ ತೆಳದ (1) ಯೋಗಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತರಪ್ಪ ಯೋಗಿಗ-
- 45 ಳಿಂ | ಮುಕ್ತಿಮಾರ್ಗವೆ ಮೂರ್ತಿಗೊಂಡಿದ್ದೊ ಮುಕ್ತಿತಿರ್ಥದ ಬಕುವಿಧ ಲಿಂಗಾಶ್ರಯಂಗಳೊ
ಪ್ಪುಗುಮಲ್ಲ || ಕಂದ || ಅಜಸಂಭಯಂತೆ
- 46 ಸದಾ ದ್ವಿಜಪರಿಪ್ರತಮಿಂದ್ರನಂತೆ ಸುಮನಾಶ್ರಯವಾತ್ರಿಜನಗಜದಂತೆ ದಾನಬ್ರಜಮಯಮಾ
ಮುಕ್ತಿತಿರ್ಥಮದು ಕೇವಳಪೇ ||
- 47 ಪ್ರಿತ್ತ || ಕುಸುಮಿತ ಮಲ್ಲಿಕಾಭಿನವಪಾಟಳಸಂಕುಳದಿಂ ಕೊನರ್ತು ತಲ್ಲನದಳಮಾಗಿ ಬಂದ
ಪೊಸಮಾಪುಗಳಿಂ ಮೊರೆವುನ್ನದಾಳಿಯಿಂ ಮನ-
- 48 ಗಿ ತ[ಗುಳ್ಳು] ಬಗ್ಗಿಪ ವಿಕಾಳಿಗಳಿಂ ನಯದಿಂದ ತೆಂಕಣಂದೆಸಪೆಲರಿಂದವೀ ಮುಕ್ತಿತಿರ್ಥವ
ದೊಪ್ಪುಗುಮಂತು ನೋರ್ಪ್ಪಡ || ವಂಸಾವತಾರ
- 49 ಕಂದ || 6) ಶ್ರೀಗೆ ನೆಲೆ ದಾನಧರ್ಮಕಾಗರವನೆ ನೆಗಟ್ಟನೀಜಟಾನ್ವಯ ಕುಲದೊಳು ಭೋಗ
ಪುರಂದರ ನಯವಿದ ಸಾಗರಪರಿವ್ರಿತ-
- 50 ಧರಿತ್ರಿಯೊಳೆ ಜೊಂಮುನಿಪಂ || ಕಂದ || ಆತಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದ ವಿಖ್ಯಾತಿಪರಂ ರಾಜಸುತರೊಳ
ಮಳಚರಿತ್ರ ಭೂತಳದಲರ್ಥಿಗಮ-
- 51 ರಕುಜಾತಂ ಕೇವಳಮೆ ದಾನ ವಿರವಿಳಾಸಂ || ಸರನೀರುಪವದನೆ ಚಂದಬ್ಬರನಿಗ ಗುಣನಿಳಯ
ನೆನಿಪ ದಾನನಿಪಂಗೆಂ ಪರಹಿತಚರಿತಂ
- 52 ಪುಟ್ಟಿದ ಹರಚರಣಪದೋಜಭ್ರಿಂಗನತ್ತಿನಿಪಾಳಂ || ಆತನ ತಮ್ಮ || ಚಂದಂಗೆವಬ್ಬ ನಾಭನ
ಕಂದಂಗೆ ಸೇತುಗಟ್ಟಿ ಲಂಕೇಸ್ವರನ ಕೊಂದಂಗೆ ಸುರನದಿ-
- 53 ಯುಂ ತಂದಂಗೆ ದೊರೆಯೆ ಮನುಜರವನೀತಳದೊಳು || ವಚನ || ಮಾವಂ ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ |
ವೀರಾರಾತಿಮದನಮಹೇಸ್ವರ | ಮೂಟುರಾಯ-

- 54 ಮಂಜಳಕಮದಗಜೇಂದ್ರಕಣ್ಣಿರವಂ ರಾಯನ ಮಹಿಮೆಯಂ ಪೇಳ್ವಡೆ# ಕಂದ|| ಮರವಟ್ಟೀವುದು
ಸುರತರು ಪರಳಾಗಿ ಯೆ ಕುಸುತಮಿ-
- 55 [ಕೃF] ಚಿಂತಾಮಣಿಯಾ ಮರನುಂ ಕಲ್ಲುಂ ಪ್ರಿಯದಿಂ ಕರದೇನಿತ್ತಪ್ಪವೆ ರಾಯನಂತಿರೆ
ಜಗದೊಳು || ವಿತ್ತ || ಪರಮಾತ್ಮಕೃಷ್ಣದಯ್ಯಂ ತ-
- 56 ನಗವಿಳಜಗತ್ಪ್ವಾಮಿ ಸಂದಾದಿದೇವ ಗಿರಿಜಾದರ್ಶಂಗಾನುಸಂಗಂ ತಿವನೆ ಗಡ ಕುಲಸ್ವಾಮಿ
ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದ ಪೋದಾಳ್ವಂ ವಿಕ್ರಮಾಂಕಾನ್ಯಯ-
- 57 ಕುಳತಿಳಕಂ ಮಲ್ಲಭೂಪಂ ಗಡಿಂತೀ ದರೆಯೊಳು ಧನ್ಯಂ ಜಬಾಚೋಳೆರೊಳಮಳಯಸೊ
ರಾಜನೀಯತ್ತಿರಾಜಂ || ಕಂದ || ದರೆಯೊಳಗೆ ವಾರಣಾ-
- 58 ನಿಯ ದೊರೆಯೆನಿಸುವ ಪುಣ್ಯನದಿಯ ತೀರ[ದೆ]ನಮದಂ ಹರನಿಳಯಮನಘಕುಳನಂಹರನಿಳಯ
ಮನತ್ತಿಯಿಂದ ಪತ್ತಿನಿಪಾಳಂ || ಉತ್ತಮರ
- 59 ಕೆಲದೊಳಂ ಭೂಪೋತ್ತಮರಾಠಾನರಂ(ದೊಳ ಸುಜನಕವಿತ್ತೋತ್ತಮರ ಸಭೆಯೊಳವತ್ಯುತ್ತಮನೀ
ಯತ್ತಿರಾಜನಂ ಪೋಗದರಾರೋ || ವಿತ್ತ || ಧರೆಯೊ-
- 60 ಳನೇಕರಿಲ್ಲ ಸುಜನಕೃಲಿಕಾಲದೊಳಂತೆ ಭದ್ರನಿಂದುರಘಟೆಯಿಲ್ಲದಂತೆ ಸುಜನೋತ್ತಮನಕ್ಷರಪಕ್ಷ
ಪಾತಿ ನಂಟರ ಬೆಳಗೆಯಿ ಧರಾಮರರ ಕಯ್ಪಡಿ
- 61 ನಿಷ್ಪನಿಧಾನನಿರ್ಧಪಂ ವರಗುಣಯತ್ತಿರಾಜನೆಳೆಗೋರ್ವನೆ ಕಳ್ಳಕುಜಾತವಿಪ್ಪವೋಲ್ || ೐ || ಸ್ವಸ್ತಿ
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತ ವಿರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಜಟಾನ್ವಯ ಚೋ-
- 62 ಳೆವಂಶಾಗ್ರಣಿ ತಿಪ್ಪಚಿಂತಾಮಣಿ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಸಬಳತ್ತಿಣೇತ್ರ ವಿರವಿಳಾಸಂ ಗುತ್ತರ
ಚಂದ್ರಹಾಸಂ ಹರಚರಣಸರಸೀರುಪ(ಂ)
- 63 ಮಧುಕರ ವಿನೆಯರತ್ನಾಕರಂ

No. 113

(B. K. No. 5 of 1932-33)

AGADI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near the temple of Basavanna in S. No. 240

Vikramāditya VI--A. D. 1116

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva** is dated in the **Chālukya-Vikrama year 40, Manmatha, Pushya Amāvāsyā, Monday, Uttarāyana-samkrānti, solar eclipse**. The date is irregular. In the cyclic year Manmatha, the *tithi* cited corresponds to **A. D. 1116, January 16**, which was a **Sunday**. There was no eclipse on that day and the *Uttarāyana-samkrānti* fell on Saturday, 25th December, A. D. 1115.

It gives a eulogistic account of [*Mahā*] *pasānta* **Bamkeyarasa** who was governing from his headquarters, **Agandē**, the divisions of **Belguhe Seventy, Iṭṭage Thirty**, some *kampanas* in **Banavāse Twelve-thousand** and some *agrahāras*. It states that his subordinate **Birudaradēva** built a temple of **Birudēśvara** at **Agandē** and granted some lands for the worship and offerings to the god. The gift-land was purchased from **Eraka-gāvunḍa** and was entrusted to **Varēśvara-Paṇḍita**. Another grant of paddy and oil to the same god is recorded. The record is very badly damaged.

¹ The continuation is lost.

Text

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಶ್ಚುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ಶ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ]ಯು
ಶಂಭವೇ
- 2 ವೃತಂ ವಿರಲಕ್ಷ್ಮೀ
- 3 ವಿಕ್ರಮಾ[ದಿತ್ಯ] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀ
ವಲ್ಲಭ
- 4 ತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ
- 5 ದಣ್ಣನಾಯಕ
- 6 ಪ್ಪನಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರ ಜ್ಜಿತಂ ಜಿತ ಮೂರ್ತಿ
[ವಿಶ್ವ]ಲೋಕಸ್ತುತಕೀರ್ತಿ ಸನ್ನ ಗಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರಂ ||
- 7 ಹೃತ ಮಣ್ಣನಮಣಿಭವನ ಬಾಹುದಣ್ಣ ಜಯ ಶ್ರೀ
- 8 ವದನ ಮಣಿಮುಕುಟ ಲೋಕಸಂಹಾ
- 9 ನಿಯಕವಾಂಗಲಂ ನೆಗಲ್ದ ಪ್ರಬಯ ತೆರೆಯೂರು ಕೋಯ
ತೂರ್ಪಿರಿ
- 10 ಚೋಳಮಹೀ ರಾಜಧಾನಿಗಳ ತರತರದಿಂ
- 11 ಕಾನನಾ ಶ್ರೀ.
- 12 ತಳೆದಂ ಮಹಿ
ದಿಯು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ ಮಹಾಶಬ್ದ
- 13 ಹೇಶ್ವರಂ ರಾಮಂ
. ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ
- 14 ವಿಪುಲಂ ಧರ್ಮಸಂಗ ಕಲಿ
ವಿಕ್ರಮಾ ಮೃಗಮಲ್ಲಂ
- 15 ವೈರಿ[ಯ] ತ್ಸೆಲ್ಲಂ ಬಿರುದರದೇವಂ ನಂಟರಭಾವಂ ತಪ್ಪೆತಪ್ಪವಂ ಶಾರ್ಯನರ-
- 16 ಸಂಕರೂ[ರೆ]ಕಾಟಂ ಪರಬಳನೂರೆಕಾಟಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ
- 17 ವೈರಿಪುರಟ್ಟಂ ನಿಜವಿಶುದ್ಧಕೀರ್ತಿಲಲನಾ ಶ್ರೀ ಕಾಮಿ
ನೇಕವಾಕ್ಯಂ
- 18 ನೀತಿಚಾಣಕ್ಯನಾಶ್ರಿತಜಂಗಮಸುರತರು ನಮಸ್ತ
ಗಣ[ಕಾ]-
- 19 ಮನೋಜಂ ಕಂದುಕವತ್ಸರಾಜಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಶ್ರೀಮತು
- 20 ಗಣ್ಣರ ಗುಮಾಡ್ಯನೇಕನಾಮಾಪಳೇಸಂ [ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾ]
ಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನ ಪನಾ-
- 21 [ಯ] ಬಂ[ಕೆ]ಯರಸರ್ ಬೆಳ್ಳುಹೆಯೆರ್ಪ್ಪತ್ತು ವಿಟ್ಟೆಗೆಮೂವತ
. ಯಾಗೆ ಬನವಾಸೆ ಪ-
- 22 ನಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರದೊಳಗಣ ಪಲವುಂ [ಶಿ]ರದ ಕಂಪಣಂ ಗ್ರಾಮ
. ಮಹಾಗ್ರಹಾ ಯುಮನೆರ-
- 23 [ಡ]ರುನೂಟುಗಳೆಗೆ ಸವಣೂ[ರು] ಸವಸಿ ಕುಂದುಗೋಳ ಪುಂ ಮಹಾಗ್ರ
ಹಾರಂಗಳ್ಳಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ[ಶಿ]ಪ್ಪ ಪ್ರತಿಪಾಳನ-
- 24 ದಿನಾಳುತ್ತವಗಂಡೆಯ ಬೀಡಿನೊಳ್ ನುಬದಿನರರುಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ| ತತ್ತಾದಪಮ್ಮೋಪಜೀವಿ
[ನಿಕ್ಷಾಕಾರ ಛಾತ್ರಂ] ಬ ರ ಧರ್ಮಪುತ್ರ
- 25 ದ ಬಿರುದರದೇವನೇ[ದೊ]ರೆಯನ[ಂದಶೆ] ತಜನದೆಡ
ದೇವಕಾರ್ಯದೆಡಗಂ ತವಿ ದೆ ನೋಡನೆ ಕೂಡಿ [ಜ]-

- 26 ಸಮಂ ಪಡೆದಂ ಪಲಪ್ಪೆಗಳೆ ನೆಗಟ್ಟು ಬಿರುವರ . . . ನೊಡದಾಳು . . . ದೊಳುಮೆನಿಸಿ
ದರೆಗೆ . . . ನಮುಂ . . . ನಯ
- 27 ಗಾತು ಬಿರು ಕ್ಯಾವನಿಪರ ನಾಳಗೆ
ಯೊಳು ತಾರಪುಂದ್ರಪುಧ್ಯಧ್ಯನಿಯಂ ಕೇಳಿಸಿದನು ಛ-
- 28 ಯು ಗಾಯ ಜಯ್ಯಂಮು ಪೊಗಳೆ ಬಿರು ಕಂ||
ದೋರಪಸೆಟಿಯಬ್ಬೆಸಗೆಯ್ದು ಮನುಮಾಗ್ಗಾನ್ವಿತರಪ್ಪ
- 29 ಧರ್ಮಣನುವಳ ಚಾವುಣ್ಣನುಂ ದೇನಿಯುಂ ಸ್ವತಿಯರ್
ತನಗಿಷ್ಟದೈವವಧಿನಾಥಂ
- 30 . . . ಕ ಭೂಪಾಳಕಂ|| ಗುರುಗಳೆ ಗವರೇಶ್ವರಾರ್ಯಾರ್ಪರದಂ ತಾಂ ಮಾನ್ಯಂ ಬಿರುದರದೇವನೆ
ದಲಾಗೆ
- 1 . . . ಸುಮತಿಯೊಳ್ || ತ್ರಿಣಯನಭಕ್ತಿಯೊಳಾ ಮಾನವನುತ್ತು
ಯನಿಪನೆ ಸದ್ಧರ್ಮದಕಣ್
- 32 ಸುಜನಾಗ್ರಣಿಯೆನಿ[ಪಂ] ಬಿರುದರದೇವಂ || ತ್ರಿದಶಾ ಸಾನಿರ್ಮಡಿ
ವಿಶೇಷನುನಗಂಡೆಯೊಳೊ-
- 33 ವ್ವಿರೆ ಮುದದಿಮ್ಯಾಡಿಸಿದನೊಸೆದು ಬಿರುದರದೇವಂ|| ಬಿರುದರದೇವನ ಮಾ . . . ಪುರುಷಾರ್ಥ
ಮೂರ್ತಿಗೊಣ್ಣು ನೆಲಸಿದುದೆಂಬಂತಿರೆ ಬಿರುದೇಶ್ವರನೆಸೆದಂ-
- 34 ದಂ ಬಿರುದರದೇವಂಗೆ ತಿಯಿಂ ಬಿರುದೇಶ್ವರದೇವರ [ಪೂಜೆಗಂ]
ನೇವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಣ್ಣು ಸುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂದಗಣ್ಣೆ ಯೆಱ[ಕ]ಗಾವುಂಡನ
- 35 ಕಯ್ಯೊಳ್ ಬಿರುದೇಶ್ವರದೇಗುಲದಿಂ ಬಡಗಣ ಸಮೀ[ಪ] ಚವಿಯು ಗಡಿಂಬದಲಿಮ್ಮ
ತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುಮಂ [ಅ]ದೇಗುಲದಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ತೆಂಕಣಮಯ್ಯಾರ್-
- 36 ದೆ ಕೆಳೆಯಿಂದ ಮೂಡಲ್ ತೆಂಕಣ [ಕ]ವಿಲೆಗಲ್ಲು ಡಕೆಯು ತೋಂಟಮುಂ ಮ .
. ಪತ್ತಿರೆ ಮೂಡಲಗಂಡೆಯ ಕೋಟೆಯ ಪಡುವಣಪಳ್ಳ[ಂ]-
- 37 ಬರಂ ನಿಮಿಟ್ಟು ಪರಡೋಳಗೆ ಮನಾ ಪೊಲದಿಂ ಪಡುವಣ
ಹೂದೋಟಮುಮುಂ ಕೆಂಗೆಳೆಯು ಮೊದಲೆರಿಯ ಕೆಳಗಿಪ್ಪತ್ತಯ್ಯು ಕಮ್ಮ
- 38 ಗರ್ವೆಯಮುಂ ದ್ರವ್ಯಪೂರ್ವಕಂ ಹಡದು ಬಿರುದರದೇವಂ ವಾಱುಗೊಣ್ಣು
ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಳಂನೆಯ ಮನ್ಮ-
- 39 ಥಸಂವತ್ತರದೆ ಪೌಷ್ಯದ[ಮಾ]ವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯ್ಯ
ಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು || ಪಾದಿಘರಟ್ಟಂ ದು-
- 40 [ದ್ವರ]ವಾದಿಮಹಾಪ್ರಳಯಕಾಲಭೈರವ [ರೂ]ಪಂ ವಾರಿ ಯ ಪವನಂ
ಮೇದಿನಿಯೊಳ್ ವಾದಿದೇವಮುನಿಪಂ ನೆಗಟ್ಟಂ|| ಆ ವಾದಿದೇವನ
- 41 ಶಿಷ್ಯರ್ || ಪರಮಶಿವಾಗಮಗನಾನ್ತರನೂರ್ಯ್ಯಂ ಪರಮು ತಾರ್ಣವಚಂದ್ರಂ
ಪರಮೇಶ್ವರಚರಣಾಂಬುಜಪರಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀವರೇಶ್ವರಬ್ರತಿ-
- 42 ನಾಥಂ || ಅನ್ತನಿಸಿದ ವರೇಶ್ವರಪಂಡಿತದೇವ[ರ*] ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ಧಾರಪೂರ್ವಕಂ ನವ್ಯ
ನಮಸ್ಕಪಾಗೆ ಬಿಟ್ಟಂ || ಈ ಧರ್ಮಮನಗಂಡೆಯು ಪ್ರಭು ಕಜ್ಜಂತ-
- 43 ರೆಹಕಗಾವುಂನು ವಾತನ ತಮ್ಮಂ ಸುಂಕಿಂಗೆಳೆಯು ಬಮ್ಮಗಾವುಂಡನುವಾದಿಯಾಗೆ ಕಜ್ಜಂತವಂಶ
ದಿರುವಗಂಡೆಯುಱುವತ್ತೊ ಕ್ಕಲುಪಲ್ಲೆಯುಂಟು-
- 44 ಪಿಟ್ಟುಂ ಬೆ[ಳ್ಳು]ಕೆಯಪ್ಪತಹ ಪ್ರಭುಗಾವುಂಡುಗಳು[ಂ] ನಾಡವನ್ನೆಯರುಂ ಮೇಲಾಳೆಯರ
ಸುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರ್ || ಅಗಂಡೆಯು ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿ ಮು-
- 45 ಬೃಪಾಗಿ ನಗರವಯ್ಯೂರ್ವಾರುವಗಂಡೆಯು ಸೊಂಟಿಗೆಯು ಬತ್ತಮುಮುಂ ಬಿಟ್ಟರು ತೆಲ್ಲಗರಯ್ಯ
ತೊಕ್ಕಲು ದೇವರ
- 46 ನಂವಾದಿವಿಗಗೆ ಗಾಣನಲು ಸೊಂಟಿಗೆಯುಣ್ಣಿಯುಂ ಬಿಟ್ಟುರಿತ್ತೀ ಧರ್ಮಮನಾ[ವ*]ನೋರ್ವ್ಯಂ
ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವಂಗೆ ಪಾರಣಾನಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವಂಬ ಪುಣ್ಯತೀರ್ಥ-

- 47 ಗಳೋಳ್ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸಾಸಿರ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪುಚರತ್ತಂಗಳಿಂದಂ ಕಚ್ಚಿನಿ ಸಾ
[ನಿ*]ವ್ವರ್ಷದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ದಕ್ಷಿಣಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು
- 48 . . ಅಟಿಪಿದನಿದನೆಕ್ಕೋಟಿಯ ನಟಿಪಂ ತೀರ್ಥಗಳನಿತುಮನಿತುಮನೋಜಂತಳಿದಂ ಪಶುವಂ
ಪಾವ್ವರನಳಿದಂ ಮೆಯ್ಯಳಿದನಾತನಜಗುಜಿ—
- 49 ಗಿಟಿದಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಪಪ್ಪಿವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತು—
- 50 ನೃ[೯*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ || ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವ
ವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ||
- 51 ಶ್ರೀ ಬಿರುದೇಶ್ವರದೇವರ ಕಲುವೆಸಕೆ ಅಯಿಚೋಜನೊಡೆಯ

No. 114

(B. K. No. 185 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying near the northern prakāra of the Viranārāyaṇasvāmin temple,

Vikramāditya VI—A. D. 1116

This inscription which refers itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva** is dated in the **Chālukya-Vikrama year 41, Durmukhi, Pushya ka. 3, Sunday, Uttarāyaṇa-samkrānti** corresponding regularly to **A. D. 1116, December 24, Sunday.**

It records a grant of land made for a feeding house (*satra*) and for the worship of god **Maṇiyara-Mallikārjunadēva** by **Maṇiyara-Mahādēvayya—Nāyaka** of the *agrahāra* town **Baṭṭakeṛe**. **Baṭṭakeṛe** and the *Mahājanas* of that place are highly praised. The genealogy of **Mahādēvayya—Nāyaka** is given.

Text

- 1 ಛಿ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಛಿ
- 2 ಛಿ ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ವರಾಹಾಯ ಲೀಲಯಾ ಚರತೇ ಮಹೀಮುರಾನ್ತರಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಖಣ ಕಣಾಯತೇಛಿ
- 3 ಠಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀಪಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಠಿ
- 4 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ—
- 5 ವರ್ಧಮಾನನೂಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿಠಿಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ ಮೋನಾನಪ್ರಾನಪರಾ—
- 6 ಯಣಪಸಮಾಧಿ ಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನಶ್ರುತಿಶ್ಚೈತ್ಯತ್ಥಾಗಮಕುಶಲವೈದವೇದಾನ್ತನಿದ್ಧಾನ್ತಾಗಮ ತಕ್ಕವಾದವ್ಯಾಕಾರಣಾ—
- 7 ವಿಸರ್ವತಾಸ್ಮಪೂರ್ಣತಸೆಭಾಶೋಭಿತ್ವಿಪ್ರಜನಪೂಜಿತಸ್ಯೈತ್ಯಕಮ್ಪಾತಿಥಿಯಭ್ಯಾಗತದೇವತಾ ಸುತರ್ಪಿತಗ್ನುಣಗ—

- 8 ಣಾಧಾರಪರ್ವಪವಿರೋಧಪರಮಯೋಗಿಗಳಧ್ಯಯನಃ ಧ್ಯಾನವೇದವಿದ್ಯಾಪಾರಗರ್ವಕಳಕಳಾಗಮ
ಕುಶಲಜ್ಞಾನಸಂ-
- 9 ಪಾಣ್ಯರಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವ್ಯಕ್ಷಸ್ವರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಚರತ್ನೋಜಪಕುಳಾಂತಮೃಘಿವೇ ಕೃರಾ ವುತಿ
ಗಳೇಕವಾಕ್ಯದ್ವ್ಯಾತ್ಮಂಶ-
- 10 ಸಹಸ್ರಲಲಾಟಲೋಚನಗಂಗಳಾಜಳಧೃತನಿಮ್ಮಳವಸ್ತು ಪವಿತ್ರೀಕೃತೋತ್ತಮಾಂಗರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಂನ
ಮಸ್ಯದನಾದಿಯ
- 11 ವೈವಶ್ಯತಮನುವಿನ ಅಸಮನ್ದನ ದತ್ತಿ ಮಹಾಗ್ರಾಮಂ ಬಟ್ಟಕೆಹಿಯೋರೊಡೆಯ ಪ್ರಮುಖ
ಮಹಾಜನಮಿನೂರ್ವ್ಯರಃ ಸಮಸ್ತ
- 12 ಗೋಶಿ ಗೋಪ್ರಾಪ್ತುಣಮ್ಯೋದಲಾಗಿ ಸಬಾಲವೃದ್ಧನ್ನೇರದು ಧರ್ಮಗಳಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ
ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗೆ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಮಿರೆ ೫) ವೃತ್ತ ||
- 13 ವನಧಿಪರಿತಭೂತಳದೊಳೊಪ್ಪುವ ಬೆಳ್ಳಲದೇಶಮಂಜ ಕಾಮಿನಿಯ ಘನೋನ್ನತನನಮನೋಹರ
ಹಾರಮನಾ ಬೃಹನ್ನಿ-
- 14 ತಂಬಿನಿಯ ಕಣಿತಟಸ್ಥಿ ತವಿರಾಜಿತಕಾಂಚಿಯನೆಯ್ಲಿ ಪೋಲ್ತುಹೆಲ್ವನೆ ನೆಹಿ ತಾಳಿ ಬಟ್ಟಕೆಹಿ ನೆಟ್ಟನೆ
ಕಣ್ಣೆಸೆವೊಪ್ಪಿ ಶೋಷುಗುಂ ||
- 15 ಇತ್ತಿನಿಸಿದ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಯೋಳ್ ಶ್ರೀಮನ್ಮಣಿಯರ ಮಹದೇವನಾಯಕನ ವಂಶಾವತಾರಮೆನ್ನೆ
ನ್ನವೆ || ವೃತ್ತ || ೬)
- 16 ವಾರಿಜನಂಭವಾಸ್ತಯದೊಳಗ್ಗೆಳಮಪ್ಪ ವಶಿಷ್ಠಗೋತ್ರನಾಚಾರಸಮಸ್ಥಿತಂ ಸಕಳದರ್ಮವಿದಂ
ನಿಜಬನ್ಧುಪರ್ಗನಿಸ್ತಾ-
- 17 ರಕನನ್ದು ಕೇಳ್ ರವಿಕಿಮಯ್ಯನೊಲ್ದನುರಾಗದಿನ್ದಮೀ ಧಾರಿಣಿ ಬಣ್ಣಕುಂ ಮಣಿಯರೆಂಬ ನೆಗಪ್ಪೆಯ
ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿಯಂ ||
- 18 ಇನ್ನಿನಿಸಿದಂಗೆ ತನೆಯಂ ಕನ್ತುನಿಭಂ ನಾಚಿಮಯ್ಯನೆಂಬಂ ಸಶ್ರೀಮನ್ತಂ ನೆಗಟ್ಟಂ ಬುಧಜನಚಿನ್ತಾ
ಪುಣಿ ಪುರುಷರತ್ನನುರ್ವೀತ-
- 19 ಳದೊಳ್ || ಪತಿಭಕ್ತಿಯೊಳಾ ವಿಭುವಿನ ಸತಿಯೆನಿಸಿದ ಕಣ್ಣಕಪ್ಪೆ ದೊರೆಯೆನಿಪಳರುನ್ದತಿಗೆ ಸುಮನೆಗೆ
ಗುಣಾಳಂ[ಕ್ರಿ]ತೆ[ನಾ]-
- 20 ವಿತ್ತಿಗೆ ಪತಿವ್ಯತಾಗುಣದಿನ್ದಂ || ಆ ದಂಪತಿಗಮಭ್ಯುದಯಮವಾಹಂ ಪಲ್ಲವಿಸೆ ಪು[ಟ್ಟಿ]ದಂ ಬನ್ದುಜನಾ
ಹ್ಲಾವಂ ದಿವ್ಯಚ್ಚಾನಿ ಮ-
- 21 ಕಾವೇವಂ ವಿಬುಧಮಿತ್ರನಮಳಿನಚರಿತಂ || ವೃತ್ತ || ಶಿವಪಾದಾಂಬುಜಭೃಂಗನುತ್ತಮಗುಣೋತ್ತಂ
ಗಂ ಮಹಾದಾನಿ ಧರ್ಮವಿನೋ-
- 22 ದಂ ಸುಜನಾಗ್ರಗಣ್ಯನುಚಿತಾಚಾರಾನ್ವಿತಂ ನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರವಿದಂ ವ್ಯಾಪ್ತದಿಗನ್ತಕೀರ್ತಿ ನಿಜಗೋತ್ರಾಂ
ಭೋಜಚಿಣ್ಣಾಂಶುವೆನ್ದವನೀಚ-
- 23 ಕ್ರಮೋಜಲ್ಪು ಕೂಡೆ ಪೊಗಳ್ಳಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾದೇವನಂ || ಆ ವಿಭುವಿನ ಸತಿ ಗುಣದೊಳಿಳಾವನಿತೆಯ
ಸುತೆಯನುಮೆಯನ-
- 24 ನನೂಯೆಯನಾ ದೇವಕಿಯಂ ಪೋಲ್ವಳೆನಲ್ ಕೇವಳಮೆ ಮುದ್ದಿಕಪ್ಪೆ ಲಲನಾರತ್ನಂ || ಇನ್ನು
ನೆಗರ್ತೆಯಂ ಪಡೆದಾ ಪ-
- 25 ತಿಸ್ರತೆಗೆ ಪತಿಯೆನಿಸಿದ ಪುಣ್ಯಭಾಜನಂ ಧರ್ಮಚತ್ತನಾಗಿ || ಬೆಳವೆಳಬೆಳಗೆ ಜಗತ್ರಯದೊಳೆಗ್ಗಲಂ
ಸುಕೃತರ-
- 26 ತ್ವದ್ವಿವಿಕೆಗಳನಜ್ಜಳಿಪ ಗುಣದಿಂ ಸುಪುತ್ರಃ ಕುಳದೀಪಕನೆನಿಸಿದಂ ಮಹಾದೇವಯ್ಯಂ || ಇನ್ನೆಸೆದಂಗೆ ||
ವೃ || ಮುಣಿ-
- 27 ಯರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಸುಮಾರಮಣೀರಮಣಂ ಮಹೇಶ್ವರಾಗ್ರಣಿಗೆ ಪರೋಪಕಾರಕರಣವ್ವ
ಸನಂಗೆ ಸಮಸ್ತ ಧರ್ಮಭೂ-

- 28 ಪಣಪರಿರಂಜಿತಂಗೆ ನುಕವಿಪ್ರಜಕಲ್ಪಕುಜಂಗ ಜೇಳ್ತುದಂ ಪ್ರಣಯದಿನೀಯುತಿಕ್ಕೇ ಮಹಿಮೋನ್ನತಿ
[ಯಿಂ] ಮದನಾರಿ ನಿಚ್ಚಲುಂ||
- 29 ೨) ಶ್ಲೋಕ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೦ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ
ಬಹುಳ ೩ ಅದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತ-
- 30 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಮಣಿಯರ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನಾ ಯುಕಂ ಶ್ರೀಮ
ನ್ನಟ್ಟಕೆಱಿಯಿನ್ನೂರ್ವರ್ಗಂ ಪಾದ-
- 31 ಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟವರ ಕಯ್ಯೋಗೆ ನರ್ವನಮನೈವಾಗಿ ಪರದಾನಮಂ ಪಡೆದು ಬಂಟಗೆಱಿಯ,
ಮೂಡಣ ಮೈಯ್ಯೋಳ ಸತ್ರ-
- 32 ಕೆ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಾಠಾಯಿಯಾಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೨೦ ಮತ್ತಂ ಬಂಟಗೆಱಿಯ, ಬಟ್ಟೆಯಿಂ
ಮೂಡಣದಸೆಯೋಳ ಶ್ರೀ ಮಣಿಯ-
- 33 ರಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರಂಗಭೋಗಾಠ್ಯದಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಕರಭೂಮಿ ಮತ್ತರು ೧೩ ಮತ್ತಂ ಸೂಲದಕೆ
ಱಿಯ ಪಡುವದಸೆಯೋಳ
- 34 ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಕರಭೂಮಿ ಮತ್ತರು ೧೦ ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಶ್ರೀಮದಿನ್ನೂರ್ವರುಂ ತಮ್ಮ
ಧರ್ಮಮಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುರು
- 35 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ರಕ್ಷಿಸಿದವರ್ಗೆ ಶ್ರೀಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಗ್ಯತೀರ್ಥಮೆಂಬ
ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಗಳೊಳ ಸೂ-
- 36 ಯುಗ್ರಹಣವನ್ನೂ ಸಾನಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ನುಪರ್ಣಾಳಂಕೃತಂ ಮಾಡಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ
ಸಾನಿರ್ವರ್ಪಾಹ್ಮಣರ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲ-
- 37 ಮಕ್ಕು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಳಿದವರು ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಗ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳೊಳಾ
ಸಾನಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಚತು-
- 38 ವೈದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾನಿರ್ವರ್ಪಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ೨) ದಾನಂ ವಾ
ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಚೈಯೋನುಪಾಲನಂ
- 39 ದಾನಾತ್ಪರ್ಗಮವಾಘ್ನೇತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ|| ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾಯೋ ಹರೇತ
ವಸುನ್ನರಾಂ] ಪಪ್ಪಿವರ್ಷನಹಸ್ರಾ-
- 40 ಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ|| ೨) ಪಂಚಕೇಶ್ವರದೇವರ ತೋಟದ ಪತ್ತಿ[ರೆ] ಬಡಗಣ
ಮೆಯ್ಯಲು ದೇ-
- 41 ವರಿಗೆ ಮತ್ತರು ೧|| ೨)

No. 115

(B. K. No. 183a of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone built into the north prakāra of the Vīṛṇārāyaṇascāmin temple.

Vikramāditya VI - A. D. 1118

This inscription dated in the **Chālukya-Vikrama era** (year omitted) **Viḷambi**,
[Bhā]drapada Pūrṇimā, Sunday, refers to a grant of money made to a god (name lost).
The donor's name is lost. During the reign of **Vikramāditya VI**, the cyclic year
Viḷambi coincided with **A. D. 1118**, and **Bhādrapada Pūrṇimā** fell on **August 22, Friday**.

Text¹

- 1
- 2 ಉಕ್ಯ ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿ
- 3 [ದ್ರ]ಪದ ಪ್ರಣ್ಯಮಿ ಅದಿತ್ಯವಾರದ
- 4 ಕಂವಾಣಿಕೆಯ ದಶವಂದಂ
- 5 ನು ದೇವರ್ಗೇ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟ
- 6 ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಅಯ್ಯ
- 7 [ಕೈ] ನೂಣಿರ್ಪತ್ತೊಕ್ಕಲು

No. 116

(B.K. No. 132 of 1932-33)

KANAVALLI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone built into the wall of the temple of Paramēśvara

Vikramāditya VI—A.D. 1120

This hero-stone dated in the [Chālukya]-Vikrama year 45, Śārvari, Vaisākha śu. 5, Sunday, commemorates the death of Edava Bamma, who fought for his master Egak-gāvuḍa. The details of the date correspond to A.D. 1120, April 4, Sunday, f.d.t. 10

Text

- 1 ⑤, ವಿಕ್ರಮವರಿಸದ ಳನೆಯ
- 2 ಸಾವ್ಯರಿಸಂವತ್ಸರದ [ವೈ]ಸಾಖ ಸು-
- 3 ದ್ಧ ೫ ಅದಿವಾರದಂದು | ಎಜಕಗಾಲುಡನ ಬಂ-
- 4 [ಟ] ಎಡಪ ಬ[ಂ]ಮ ಕುದುರೆಯು ಮೇಲಾಳುಮಂ
- 5 ಕೊನ್ನು ತನ್ನ [ಜೋ]ಳವಾಳಿಯ
- 6 ವಿಲದನು

No. 117

(B. K. No. 20 of 1933-34)

KĀGINELLI, HIREKERUR TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Slab set up against the front wall of the Virabhadra temple.

Vikramāditya VI—A. D. 1121

This long inscription belonging to the reign of Vikramāditya VI is dated in the Chālukya-Vikrama year 45, Śārvari, Magha śu. 2, Monday, Uttarāyaṇa-samkrānti. The date is irregular. The *tithi* cited, corresponding to A. D. 1121 January 22, fell on Saturday. The *Kumbha-samkrānti* occurred on the following Sunday.

1 Engraved in continuation of No. 183 and not separately numbered in the A. B. of that year

2 The year has been omitted.

It registers a grant of land made for the worship of and offerings to god **Kālēsvara-dēva**, and for the feeding of ascetics. Gifts of land and money were also made for the dancing girls and other persons connected with services in the temple. The grants were made by the residents and the **Seventy** (*mūthājimas*) when **Bamma-gāvūṇḍa** and **Chila-gāvūṇḍa** were administering **Kāgenele Twelve**, **Pāṇḍijūr** and **Kuppagede** and **Kaliyamarasa** was governing **Bāsavūr Hundred-and-forty** **Gōvindarāja-Daṇḍadhīsa**, a servant (*butta*) of **Anantapāla-Daṇḍadhīsa** is stated to be the governor of **Banavāse-dēsa**.

Text

- 1 ತ್ರಿ ನವ (ಃ) ಕ್ತುಂಗಶರಸ್ವಂಜಿಚಂದ್ರಚಾವರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ ಭಾಯಶಃಭವೇ || ಶ್ರೀರಾಮಾರವಣಪ್ರಿಯಂ ತ್ರಿಭು[ವ*]ನಪ್ರಸ್ತುತ್ಯನಂಭೋಜಗವ್ಯಾರಾ-
- 2 ಧ್ಯಂ ನಗಜಾವಿಲೋಕನಯನ ಶ್ರೀನೀಲನೀರೆಜವಿಸ್ತಾರಕ್ರಸ್ಥರಚಾರುಚಂದ್ರಕರಣಂ ಕಾಳೇಶ್ವರಂ ಭಾಕ್ತಿಕಾಧಾರಂ ರಕ್ಷಿಸು . . . ಮ್ಮನಸಿತಂ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಯರ || ಕನಕಾದ್ರೀಂದ್ರ-
- 3 ದಿನಿತ್ತಲೂಪ್ಪುಪುದು ಜಂಬುದ್ವೀಪವಾ ದ್ವೀಪಸಂಜನಿತಂ ನಾಡೆ ಬೆಡಂಗುವೆತ್ತ ಭರತಕ್ಷೇತ್ರಂ ತತು ಕ್ಷೇತ್ರಂಜನ ವ . . . ದು ಕುನ್ತಳ ವಿಶಯವನ್ನಾ ಕುನ್ತಳಾಧೀಶರೋನು ಜ-
- 4 ನನಾಫಾಗ್ರಣಿ ತಾನೆ ಹೆಮ್ಮೆವಡೆದಂ ಪೆನ್ನಾರ್ಡಿಭೂಪಾಲೇಶ || ಚೋಳಮುದೇ ವಪಂಚವದನಂ ಬನದರ್ಪಪರಂ ಕಳಿಂಗ . . . ಪಾಳಕುಳಾಚೇಂದ್ರಕುಳಶಂ ಜಯಸಿಂಹ ಕುರುಂ-
- 5 ಗಭಂಗಶಾರ್ದೂಳನಶೇಷರಾಯಮದಭಂಜನನೆಂಬುದು ವಿಕ್ರಮೂಂಕಭೂಪಾಲೇಶನಂಬುರಾಶಿ ಪರಿವಾಕರ್ಯನ್ತ ಮಹಾಮುಷೀತಳ || ರಾಯರುಳಪ್ಪರಾಯಗಜಕೇಸರಿ ರಾಯ-
- 6 ನ್ರಿಸಿಂಹರಾಯರಾಢೇಯ ವಿರೋಧಿರಾಯಮದವದ್ಧನ ರಾಯ ಲಲಾಪು ರಾಯನಾರಾಯಣ ಭಾಷ್ಪೆ ನುತ್ತೆ ಧರ ಬಣ್ಣಸೆ ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರ ಭೂತಳಶ್ಯಯನನಾಕುಳಂ ಪಡೆದು ಪಾಳಿಸಿಂ ತ್ರಿಜಗ್ಯಕವಲ್ಲ-
- 7 ಛ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಏಳುಂ ಮೂಳಪಮಂ ಜಯಲೀಲಾವಿಭ್ರಮದ ಬೆಂಗಿಯಂ ನಿಜನಾ ಥಂಗಾಳಾಗಿಸಿ ಭುಜಬಳದಿಂ ಪಾಳಿಸಿದನನಂತಪಾಳೆದಂಡಾಧೀಶ || ಚಂಟಣಪ ರಿಪುನಿಪಾಳರ ಗಂಟಲಬಳಿ ಬೀರಸಿರಿಗೆ ಬಳೆಯೆ-
- 8 ನೆ ಬಲ್ವಂ ನಾಂಟಿಸಿದನಂತಪಾಳನ ಬಂಟಂ ಗೋವಿಂದರಾಜದಂಡಾಧೀಶ || ಬನವಾಸೆದೇಶಮೆಂಬೀ ವನಿಕೆ ಶ್ರೀವಸಿತೆಯಾಗೆ ಗೋವಿಂದ [ಪ]ನರ್ತ್ತನಗೋಪ್ಪಿರೆ ರಿಪುಭೂಭುಜದನುಜಹರಂ ರೂಟವ ಡೆದನಾ ಗೋವಿನ್ದ || ಆ ನಾಡ ಮಹಿಮೆಯಂ-
- 9 ತೆಂದಡೆ || ಬಳಸಿದ ನಂದನಾಳಿ ಕರವೊಪ್ಪುವ ಪುಬ್ಬಲತಾಳಿ ಕೂಡೆ ಪುಂಡಳಿಪ ಶುಕಾಳ ಬಗ್ಗಿಪ ವಿಕಾಳಿ ತೆಪ್ಪಂದಿರದ:]ನ್ಮದಾಳಿ ಕಣ್ಣುಳಿಸುವ ಗನ್ನಶಾಳಿ ಸುಳಿದಾಡುವ ತಂಕಣಗಾಳಿ ದೇಶೆ ಯಂ ತಳದು ನಿರಂತ-
- 10 ರಂ ನಿಮಿರ್ದು ರಂಜಿಸುಗುಂ ಬನವಾಸೆದೇಶದೊಳು || ಜಿನುಗುವ ತುಂಬಿ ಕುಂತಳಕುಳಕ್ಕೆ ಪಿಕಂ ನುಡಿಗಂಚೆಯಾನರಂಜನಕೆ ಶುಕಂ ವಿರಾಜಿಪಧರಕ್ಕೆಳಸುತ್ತಿರೆ ಕೊಬ್ಬಿ ತೋರ್ಪ್ಪ ಬಾವನವನ ವೊಪ್ಪವಂ ತಳೆಯೆ ಶೋಭೆ ಪಿ-
- 11 ಗಲುರಿಳಿಸೋವ ಪಾಸುರೀಜನದ ಸವಿಭ್ರಮಭ್ರಮಣೆ ರಂಜಿಸುಗುಂ ಬನವಾಸೆದೇಶದೊಳು || ದೇಶೆಪೊ ಡೆದೊಪ್ಪವೀ ಬನವಾಸೆಯೊಳಾ ವ್ಯಾಸಮುನಿಯೆ ಗನ್ನದವೆ ತಪತ್ಯಸುಬದಿಂದಿರ್ದಡೆಯಂ ವ್ಯಾಸ-
- 12 ಪುರಂ ತಾನೆನಿಪ್ಪುದಾದ್ದಂದಿಂದ || ಅದ ನೂಜನಾಲ್ವತೆನೆ ಪೆಂಪೆಂದವಿದ ಕಂಪಣದ ನುಪಿಮೆಯಂ ತಾಳೆ ಸಮಂತದಹ ಬಳಿ ಕಾಗೆನೆಲೆಯಂಬುದು ಹಾನೆರಡೆನಿವ ಪಿರಿಯ ಹೆಸರಿಂದೆಗೆಗುಂ || ಪಿರಿಗೆ ನೆಲೆ ಗಣದ ನೆಲೆ

- 13 ಭಾಸುರಕೀರ್ತಿಗೆ ನೆಲೆ ವಿಚಾರವಿಭವದ ನೆಲೆ ವಿಸ್ತಾರಿಪ ಜಯಪದ್ಯುಗೆ ನೆಲೆಯೆನೆ ಕರವೆನಗುಂ ಕಾಗೆ
ನೆಲೆ ದರಿದ್ರೀತಳಮೊಳು || ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸದಂದಿನ ಚತುರ್ದಶಿಗುರ್ವುಪುಮೊಂದು ನದ್ರುಹಾ
ಮಿತ್ತಿಕೆಯಂತದಂ ನವಿ-
- 14 ದ ಕಾಗೆ ಕರಂ ಬಿಳಿದಪ್ಪುದಾದೊಡಾ ಮಿತ್ತಿಕೆ ತಾನೆ ದಲು ಕನಕಯೋಗಸುನಿಧವೆನುತ್ತ ಬಲ್ಲವ
ಕ್ರೀರ್ತಿಸಲಿನ್ನು ಕಾಗನೆಲೆಯಾದುದಲ್ಲದೆ ದೇಸೆಗಾದುವೇ || ಸರಧಿಯಂ ಪಳಂಚಲೆವ
ಪೆರ್ಗೊಪು ಚೆಲ್ವಿಡಿವಿದ್ದು ನಂದನಂ ನಿರುಪ-
- 15 ಮವಾಗಿ ಕರ್ತೃಲಿಲಿತಿವೆಲೆನಕ್ಕೆ ಮಡಲ್ಪು ರಂಜಿಪಾ ಸುರಗಿಯ ನಾಗ ನಾಗಕುಸ್ಮಂಗಳೆ ಪುಬ್ಬಲತಾಗ್ರಿ
ಪಂ ನನಿಸ್ತರವೆದೊಪ್ಪೆ ಕಾಗನೆಲೆ ಶೋಭೆಗೆ ತಾಯಿನೆಲೆಯಾಗೆ ರಂಜಿಕುಂ || ತರುಣಕುರಂಗ
ಲೋ-
- 16 ಚನೆಯರಿಕ್ರಿಯನೊಪ್ಪುವ ಸೂಳೆಗೆರಿ ಸತ್ತುರುಶರೆನಿಪ್ಪ ಹೆಮ್ಮೆಯ ವಣಿಗ್ಗನದಂಗಡಿಯೆಂ[ತು]
ನೋರ್ಪದಂ ಸುರಗಿಯಂ ಪಳಂಚಲೆವ ದೇವಗ್ರಹಂ ಜಿನಗೆಪನಂಕುಳಂ ನಿರಿಗೆಡೆಯಾಗೆ
ಕಾಗನೆಲೆ ರಂಜಿ-
- 17 ಸುಗುಂ ಭುವನಾನ್ತರಾಳೆದೊಳು || ಎನಿಸಿದ್ರು ಕಾಗನೆಲೆ ಭೂಪನಿತೆಯ ವಕ್ಷಸ್ಥಳಪ್ರದೇಶದ
ನವಮಂಡನವೆನಿಸಿ ತೋರ್ಪುದಾ ಮಂಡನದೊಳು ನಾಯಕದ ತೆಹದೆ ನಾಳುಪ್ರಭುವಿಪ್ಪ ||
ಪುರುತಾಕಾರದ ಮನ್ದ-
- 18 ರಗಿರಿಯೆಂಬುದು ಮರ್ತ್ಯರೂಪಮಂ ತಾಳ್ವಿದ ನಾಗರವೆಂಬುದು ಹೆಮ್ಮೆಯ ತಾಯಿಗರುವೆಂಬುದು
ಬಮ್ಮಗೌಂಡನಂ ಜಗವಿಸಿತು || ವಿನೆಯದ ಕಣ ಬಮ್ಮಂಗಂ ಜನನಂಸ್ತುತೆ ಕಾಳಿಯಬ್ಬಿಗಂ
ಪುಟ್ಟಿದನಪ್ಪನಿ-
- 19 ಧಾನಂ ಸತ್ಯದ ತಾಯಿಮನೆಯನಿಪಂ ಮೈರಿವಿಳಯಕಾಳಂ ಕಾಳೆ || ತನ್ನಯ ಬಿಣ್ಣಿನೇಳ್ಗೆ
ಪಡಿಗಟ್ಟಳೆಯಾದುದು ಮನ್ನರಕ್ಕೆ ತನ್ನನಂತಿ ಮೇರುವಿಂಗೆ ನೆಳರಾದುದು ತನ್ನಯ ಪೆಂಪು
ವೆತ್ತ ದಾನಂ
- 20 ನವಕಲ್ಪವಲ್ಲರಿಗೆ ವಾಂಗುಡಿಯಾದುದೆನಲೆ ಮರ್ತ್ಯರಾರುಂ ನೆಹಿ ಪೋಲರಾತ್ಮಪರೆ ಕಾಳನ
ನುದ್ಧಯಶೋಪಿಪಾಳನ || ನೀಡೆನಲೀಯದಿತ್ತು ಬುಧನಸ್ತುತಿಯಂ ಪದವಿಂ ಕ್ರತಾರ್ಥರಂ
ಮಾಡಿದನೇಳು-
- 21 ಮಬ್ಬಿಗಳನೆಯ್ದಿದ ಕೀರ್ತಿಯನೀಗಲುಜ್ಜಳ ಮಾಡಿದನದ್ರಿಚೇಶನ ಮಹೇಶನ ರಂಜಿಪ
ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದನೀ ಜಗಂ ಪೊಗಳೆ ಕಾಳಮನೇಂ ಕ್ರಿತಕ್ರತ್ಯನಾದನೋ || ನೆಲಿದುತ್ನಾ-
- 22 ಪದಿನೊಲ್ಲು ಮಾಡಿನಿದನಾ ಕಾಳೇಶ್ವರೇಶಂಗೆ ದೇಗುಲಮಂ ರಂಜಿಪ ನಾಟ್ಯಶಾಲೆಯನತಿಪ್ರಖ್ಯಾತಿ
ವತ್ತಿದ್ದು ವಾಗ್ಗಲನಾಮಂಟಪಮಂ ದಿತಾಪ್ರತಿಮೆಯಂ ಕೈಳಾಸಮಂ ಪೋಲ್ಲು ದೆಂದು
ವಂನ್ನಂ] ಧರೆ ಕಾಳ-
- 23 ಗುಂಡನೆ ವಲಾ ಧನ್ಯಂ ಪೆಹಿದ್ರುನ್ಲರೇ || ವಿಳನಿತಗುಣ ಕಾಳಂಗಂ ಕೆಳೆಯಬ್ಬೆಗಮುದಿತಕೀರ್ತಿ
ಸಾಶ್ವತಲಕ್ಷ್ಮೀನಳಯಂ ಪುಟ್ಟಿದನವಿಳಾತಳನಂಸ್ತುತನಾಯ್ತವಮ್ಮನವಿಕಳಧಮ್ಮ || ನಡು
ನಾಡತೀರ್ಥವಂ-
- 24 ಬುದು ಬಡವರ ನಿಧಿಯೆಂಬುದವಿಳಧಾತ್ರಿಕೈಗನ್ನಡಿಯೆಂಬುದು ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ತೊಡವೆಂಬುದು
ಲೋಕವೈತವಮ್ಮನ ಪೆಂಪ || ಜವಳಿ ಝಣಂಬಮಂ ಕೊಡೆಯನನ್ನಳಮಂ ಚಮರೀ-
- 25 ರುಹಂಗಳಂ ಭುವನದ ಕಣ್ಣುಪ್ಪಂ] ಣ್ಣದ ಫಳಂ ದಿಟಮೆಂಬಿನಪಂಗಚಿತ್ತಮಂ ತವದೊಲವಿನ್ನೆ ಚಕ್ರ
ಕುದಲಂ ಕದ ಕಾಳೆಗಮಾದಿಯಾಗಿರಲು ವಿವಿಧಗುಣಾನ್ವವಂಪಡದನನ್ನದಂನೈಗಳ್ಳಾಯ್ತವ-
- 26 ಮ್ಮನ || ಅದಿಶ್ಯಪ್ರತಿಮೆಯನೆಸವಾದಿತ್ಯಗ್ಗಿಹಮನರ್ಥಿಯಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ . . ಹೇಂ ಕೆಹಿಯಂ
ಕಟ್ಟಿಸಿ ಮೈದಿಸಿ ಪೊಗಳಲೆ ದಮ್ಮಮಂ ನಿಮ್ಮಿಸಿದ || ಅತನ ತಮ್ಮಂ ಭೂವಿಾತಂ ಸೌಜನ್ಯ-
- 27 ಗುಣಸಪ್ತೆತಂ ಮಹಿಪೋಪೇತಂ ರೂಢಿಯ ಮನ್ನೆಯಗೇತಂ ಸುಕಪೀಂದ್ರಶುಕಪಿ[ಕಾ]ಶ್ರಯ
ಭೂತ || ಮನ್ನೆಯಗೇತಂಗಂ ಗುಣದನ್ನತಿಯಂ ತಳೆದ ಕಂಚಿಕಬ್ಬೆಗವೊಗೆದಮ್ಮನ್ನಿನ
ಪಾಂಡುತನೊಭವ-

- 28 ರನ್ನ ಪುರುತಾತ್ಮತೀರ್ಥವರ್ಷವರ್ಷಗಳ್ಲಿ ಪಿರಿಯಂ ಬಮ್ಮನೆ ಧರ್ಮರಾಜನೆಸೆದಿಪ್ಪಾ ದಾಸಮಂ
ಬೀಮನೆನ್ನರೊಳಂ ಬಲ್ಲದನಪ್ಪ ಶೋಭನನೇಂ ತಾಂ ಮಿಕ್ಕರ್ಷನಂ ನಿಂಗನುಂ ಪುರುತಾತ್ಮ
ಗ್ರಣ ಯೆಚನುಂ ನ-
- 29 ಕುಳನಾಹೇವರ್ಷಗಳಾಗಲು ವಸುಂಧರೆಯೊಳು ಪಾಣ್ಣವರಿನ್ನುವಿದ್ದರೆನಲ್ಪಿರಿಯಯ್ಯರುಂ ರಂಜಿ
ಪರು || ಅವರೊಳತಿಪ್ರತಾಪಂಭವಂ ಕಲಿಶೋಭನನುತ್ತುರೋತ್ತರಪ್ರವಿಪು-
- 30 ಕಭಾಗಿ ಶೋಭನನಪಾರಯಶಂ ಕಲಿ ಶೋಭನಂ ಗುಣಾನ್ವವತುಷಿನಾಂಶು ಶೋಭನನುದಾರದ
ತಾಯ್ತನೆ ಶೋಭನಂ ಬಬಾಪ್ಪವರಿವರನ್ನೇ ನಿಜಕುಳಾಂಬರಚಣ್ಣಮರಿಚಿ ಶೋಭನ || ಕಲಿತನ-
- 31 ದುಕ್ಕಿಂ ಪಲರನಂಜಿನಿದಂ ರಣರಂಗದಲ್ಲ ಮೂದಲಿನಿದನಂ ಪಡಲ್ಪಡಿದಿದಂ ನುಣಸೊಕ್ಕಿದನಂ
ಪೊರಳ್ಳಿದಂ ಚಲದೊಡರ್ತು ಹನ್ನೆರಡು ಮಕ್ಕಯವಟ್ಟುಮನೊಂದೆ ಕೊನ್ನದೊ-
- 32 (ದೊ) ಳು ನಿಲಿಸಿದನೆನ್ನದಾರಳವೊ ಶೋಭನನೊಪ್ಪುವ ವಿರದೇಳ್ತರ || ಏನನ್ನೆಳಿಸಿ ಕೆಮ್ಮನೆ
ತಾನುಚಿತಂಗೆಟ್ಟು ಕಲಹಮಂ ಪಾಪೆ ಜಯಶ್ರೀನಿಧಿ ಚಂಗಾಳ್ಳಿನ ಮದದಾನೆಯನಿಪುದಂ ಪ್ರ-
- 33 ತಾಪಿ ಶೋಭನವೀರ || ತುರಗದಳಂ ರಣಾಂಗಣದೊಳಿನ್ನಿಸಿಂ ತಲೆದೊಳಿ ಚೇರನಂ ಭರವ
ನದಿನ್ನವೇಳಿ ಕಲಿಶೋಭನನೋವದೆ ಪಾಯಿಸತ್ತು ನಿಬ್ಬರಭುಜಬಳ್ಳದಿಂ ತಪುಯೆ ಬಿದ್ದ
ಕಡಿಪೋದ ಮುಂ-
- 34 ಡವಳ್ಳರುಳ ಬಳಂಪೆ ನೆತ್ತರ ಕಡಲು ಕರವಾಸುರವಾಗದಿಕ್ಕುವೇ || ಭಂಗಂ ಬಡೆಯದ ಕಲಿಸೆ[ರ]
ಗಿಂಗೆ ಮನಂದಾರದ ಚಿತದಾನವಿನೋದಂ ಶಾಂಗತ್ಯನತ್ಯವಿಭವಂ ನಿಂಗಂ ಜಯದುತ್ತರಂಗ
ನಣ್ಣನನಿಂಗ || ಪರ-
- 35 ವನಿತಾಪ್ರಸಂಗದೊಡಗೂಡದ ಶಾಚಗುಣಂ ಕಳಂಕದೊಳು ಪೊರೆಯನ ಸಚ್ಚರಿತ್ರವಯಸಕ್ಕೆಡೆಯಾಗ
ತನಂ ಭಯಾತುರತೆಯೊಳೊನ್ನದಣ್ಣು ಕುಜನಾಶ್ರಯಪಲ್ಲದ ಹೆಮ್ಮೆ-
- 36 ಯೆಂದು ಬಿತ್ತರಿಸದರಾರೊ ಬಾಪ್ಪಮಮ ನಿಂಗನನಾ ಜಯದುತ್ತರಂಗನ || ಅನುಪಮಮಪ್ಪ ಹಾಪರಿ
ಯ ಕಾಳೆಗವೊಳು ಕಲಿಜಿನ್ನರಾವುತಂ ಮುನಿದಿವಿರಾಗಿ ತಾನೆ ಕಲಿ ನಿಂಗನೆದುರ್ತು ಭುಜಾ-
- 37 ನಿಯಿನ್ನೆ ಚಕ್ಕನೆ ನಡಪೊಯ್ಯೆ ಪಾಟುವ ನಿರಂ ನೆಹಿ ಪೊಲ್ತುದು ವಿರಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿಂಗನೊಳೊಡಗೂಡೆ
ಭೂಪನಿತ ಪೊತ್ತ ಸುಮಂಗಳರತ್ನಕುಂಭವ || ಆತನ ಪಲ್ಲಭ ಮುನ್ನಿನ ನೀತೆಗುನಿಳಿಸುವ ಪತಿ-
- 38 ಬ್ರತಾಗುಣದಿ ರೂಪಾತಿಶಯವಿತ್ತಿ ಭೂತಳದೊಳು ಬಾಗಣಬ್ಬೆಪೆಂಪಂ ತಳೆವಳು || ನೆಗೆಳ್ಳ ಗುಣಾಬ್ಬಿ
ನಿಂಗವಿಭುಗಂ ಕುಳಭೂತಣೆಯಪ್ಪ ಬಾಗಣಬ್ಬೆಗಮವನೀತಳಂ ಪೊಗಳೆ ಪುಟ್ಟಿ-
- 39 ದರು ಪ್ಪಳಚಾರ್ಯಾಕ್ರೀತ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ಪತಿಗಳು ವಿವೇಕನಿಧಿಗಳು ವಿಭುಶೋಭನ ಬರ್ಮಗಾಂಡುಗಳು ||
ಘನತರ ಸೌರ್ಯಶಾಲೆ ಕುಸ್ಮಾಯುಧಶ್ವಿಭ ರೂಪವಿಭ್ರಮಂ ದಿನಕರತೇಜನನ್ನ[೯]ವಗಭೀ-
- 40 ರನಪಾರಗುಣಾವಳಂಬನಂ ವಿನೆಯವಿಳಾಸನೆಂದು [ಧ]ರೆ ಬಣ್ಣಸುತಿಪ್ಪುದು ನಿ[ಂಗನಂಕ]ಕಾಜನ
ನತಿನೀಜನಂ ನೆಗೆಳ್ಳ ಶೋಭನನಂ ಸಕಳಾವನೀತಳ || ಮುನಿದಡೆ ನಿಂಗದಗುಬ್ಬಂ ನೆನೆಯಿಸುವಂ
- 41 ಕೂರ್ತುಡಿಂದ್ರಭೂಜದ ಪೆಂಪಂ ನೆನೆಯಿಸುವನೆನ್ನಡಾ ಶೋಭನನದಟನುದಾರವ್ರಿತ್ತಿ[ಯಂ]
ಲ್ಪವರಾ . . . ಪುರುಷಾತ್ಮದ ನೆರೆ ನತ್ಯದ ಕರು ಪರಹತಲಕ್ಷ್ಮಿಗಿಕ್ಕಿದಾಣಂ ಸಚಿಚಾ
ಚಾರದ
- 42 ಬಾಳೊದನೆನ್ನದೆ ನರನೆಂಬುದೆ ನಿಂಗನಣುಗನಂ ಶೋಭನನ || ಅವನೊಡಕೆವುಟ್ಟಿದಂ ಕ್ಕೆರವ
ವಲ್ಲಭ ವತಮೆಂಬವೊಲುದಿತಕ್ರೀತ್ಯಯ ಲಕ್ಷ್ಮೀಭವನ[ಂ] ಜಯ
ಲಕ್ಷ್ಮಿಗಾಣನೆನಿಸು-
- 43 ವ ಬಮ್ಮ || ಭವಚರಣಾಬ್ಬಪಟ್ಟರಣನೂರ್ಜಿತಭಕ್ತಿಲತಾಮನಟ್ಟಿಯಂ ಕುವ[ಳೆ]
ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಟಿಳಾಗ್ರಲಲಾಪನಾಶ್ರಿತೋ[ತ್ಯ]ಪಕರಣ್ಣವ-
- 44 ಪ್ರತಿಮಚಾರುಗಭೀರನೆನುತ್ತೆ ಕೂರ್ತು ಭೂಭುವನಮದಾಗಳುಂ [ಬಯಸಿ] ಬಣ್ಣನ
ಗಾಂಡನ || ಮರಹರನಸ್ತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗಧಿನಾಯಕನಬ್ಬಜನಸ್ತೆ
- 45 ನೊಲು ಕಳಾಪಣಿತನಂಬುಜಪ್ರಿಯನವೊಲು ಘನತೇಜವಿರಾಜತಂ ಸುದಾಕರನ[ಪ್ರೊ]
ಯ ಪ್ರಿಯನೆನ್ನನೆ[ಹ] ಬಿತ್ತರಿಸುವದಾಗಡುಂ
- 46 ನುತಯಶೋಲತೆಗಾರ್ಮನೆನಿಪ್ಪ ಬರ್ಮನ || ಕಳರ್ಧಕಶೋರಕೇಸ[ರಿ]ಗೆ ಕೊಳ್ಳ ಸಗಿದ್ದ ವಿಷೋ
ರಗಂಗೆ ಕು [ನೋ] ಪ್ಪಡಗ್ಗಳವ-

- 47 ನೆ ಕೊನ್ನುತ್ತೂಗುವನಾತಿಬಳಂ ತಲೆದೋಜು ಬರ್ಬಿಗಂ ಮುಳಿದಪೆ ಮೃತ್ಯು ಮೀಡಿದಡೆ
 ಗಪ್ಪಣ್ಣ-
- 48 ನ ತೋಳೊಳಿದ್ದು ವೆಯ್ಯೊಚ್ಚಿದ ಪೀರಲಕ್ಷ್ಮಿ ನರಮಾಂನವ [ನೀಂಬಮ್ಮಿಕ್ಕಲ್ಲ] ವೈರಿಗನ್ನಚ್ಚಲದಿ
 ದುಡಿನೆ ರಜಿ
- 49 ರಾಯುವನಾಜಿಯೊಳೆಂ ಪ್ರಪೀಣನೋ || ರಣಧರೆ ನಾಟ್ಯತಾಲೆ ಒ[ಯು]
 ವ್ಯರ್ ಪ್ಪವಂ ತಳೆದ [ತ]-
- 50 ಳವೆನಲು ರಿಪುವೀರರಟ್ಟಿ ತಿಂತಣಿವಿಟಿದಾಡೆ ನಟ್ಟಿಯರಂತಿರಲಾಗಿಪನೆಂದಡಿವೇನಣ
 ನಸೊ ನ ವಿಕ್ರಮಕ್ರಮ ||
- 51 ಧಾರದೊಳರಾತಿನೇನೆಯನಿನಂ ತಲೆದೋಜುವಡಂನೈ ಕಾಣಾತಂ ಪರಿವುಮ ಪತ್ತಿಮುತ್ತು[ವುದು]
 ನುತ್ತು[ಪುದೆ]ತ್ತು ಪುಪೊತ್ತಿ ಕೊಲುವುದಾನುರತರವಪ್ಪಿನಂ ತು[ಳಿ]-
- 52 ಪುದೀ ಕಲಿಬಮ್ಮಿಗನೆಂಬ ಭೀಕರಮವವಾರಣಂ ಜಿತರಣಂ ಕಲಿನಿಂಗನ ಗನ್ನವಾರಣ || ಅರಿತಿರವಂಬು
 ಜಂ ಕರಳವಾಲೆ ಪೊದಳ್ಳ ಮುಣಾಳಮಾಳೆ ನೆತ್ತರೆ ವಿಮಳಾಂಬು [ಬಾ]-
- 53 ಳುಡಿಯೆ ಬಾಳೆಗಳಾಗೆ ರಣಾಗ್ರವೆಂಬ ತಾವರೆಗೊಳನಂ ಕಲಂಕಿ ಜಯಮಂ ಗಡೆಗೊಳ್ಳುದು ಬಮ್ಮಣ
 ಭೀಕರ[ವ.]ದವಾರಣಂ ಜಿತ . . . ಕಲಿನಿಂಗನ ಗನ್ನವಾರಣಂ || ಗಿರಿಜೆಗವೀ-
- 54 ಶ್ವರಗವನುರಾಗವೆ ಪ್ಪಣ್ಣುಬನೊಲ್ಲು ಪುಟ್ಟುವತ್ತಿರೆ ಕವಿ ಶೋಭನಂಗೆವವಿಳಾತಳನುಸ್ತತೆ ಮಲ್ಲಿಕಾ
 ವೈಗಂ ನಿರುಪಮುಕ್ಕೀರ್ತ್ತಿ ಪೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿ ಪುಟ್ಟಿದನಾತ್ಮವಂಶಪಿಸ್ತರಮಹಿಮಾ-
- 55 ಪ್ರಭಾವವೆನುತಿಪ್ಪುದು ಚೀಲನಂ ಜಗಜ್ಜನ || ಇಗಜನನ್ನಿ ತಕ್ರಜನ ತೆಯ್ಯೋಗುಣಂ ರಘುಪಾತ
 ನಪ್ಪ ರಾಮನ ಚಲವಿದ್ರಭೂರುಹದ ಚಾಗಮಹರ್ವೃತಿಯುದ್ಧ-
- 56 [ಲೇ]ಜಪಿನ್ನಿಸಿತುಮನೊಯ್ದುಮಾಡಿ ಬಿದಿ ಪುಟ್ಟಿಸಿ ರಾಗದಿ [ನಾ]ಯುಪೊಯ್ದು[ನೆನ್ನ]ನುದಿನ
 ಪುರ್ವಿ ಬಣ್ಣಪುದು ಚೀಲನ ನದ್ಗುಣಸಂಪದಂಗಳಿ ಅರಿಬಳವೆತ್ತಿದಲ್ಲಿ ದತಕಂಧರನೆಂ-
- 57 [ಬು]ದು ಪಂದಿ ಬನ್ನೆಬಿತ್ತನ ಗನಾವ
 ರ ನಯನಾಂಶುಗ . . . ಬಳಸುವಲ್ಲಗೆ ಚಿತ್ತಜನಂಬುವಂಜಿವಂಗೆರೆಡನೆಯುಪ್ಪಿಯೆಂ[ಬು]-
- 58 ದು ನಮ . . . ಕಲಿ ಚೀ ನಿಜಿ
 ತಪಿರೋಧಿಗಳಾಗಿರೆ ಮಟ್ಟಿ ನೀಳ್ಳು ಮಿಗೆ ಕೊಂಬಿನೊ
- 59 . . . ಕತು ಚೀಲನ ||
 ನಿಂದುರವನ್ಯ ಳ ಕೊಳ್ಳ ಪಪಂದೆ [ಬ]
- 60 ರುಳು ಗನೆ ತನ್ನ ಚಿತ್ತದೊಳು ನಿಂದು ನೀವಿ .
 ನೆಗಳ್ಳ [ಗ]-
- 61 [ನ್ನ]ವಾರಣ || ಆ ವ್ರೀಂದ್ರನೊಳು ರಂಜಿಪೆ ಸುರಮಹೀಜ ಪೂ . . .
 [ನಾ]ಗರತಟದೊಳು ಪದ್ಮರಾಗ ಸಮಂ
- 62 ತರಿಪಂನೆತ್ತಂಕ ಕಾಳೇಶ್ವ ಜ್ಜಿತಂ ಬಾಪ್ಪ ಲೋಕಾ
 ಪರಣಯೋಗೀಂದ್ರ ಆ ಮುಕಾನುಭಾವನನ್ವಯವ್ಯಾತಿಯೆಂ-
- 63 [ತಂದ]ಡೆ || ಸೊಗಯಿಪ ಶಾಸ್ತ್ರ ಳ ತತ್ಪಕಳಾ
 ವಿಳಾಸಪಾರಗನಭಿಮಾನ ವೈಭವಕ್ಕೆ ನೆಲೆಯಾದವರಾ
 ಕೊಳನೂರ
- 64 ದ್ರತಕ್ಕಗಳ ಮಹತ್ವವಂ ಪೊಗಳಲಾರಳವಟ್ಟಿಪರಿತಥಾತ್ರಿಯೊಳು || ಆ ವಿಭು .
 ಳಮುಖಸಮಯಲನ ಸುಶ್ರೀಪಲ್ಲಭನೆನೆ ನೆಗಳ್ಳಂ ಕೇವ-
- 65 [ಲಮೆ ಶ್ರೀ]ಕಳೇಶ್ವರಬ್ರತಿನಾವ || ಪರಚರಣಕಮಳಭ್ರಂಗಂ ಗುರುಕುಳಕುವಳೆಯ
 ಕಳಕಳಾಧರನೆನಿಸಿ ಪೆಂಪ್ಪವಡೆದಂ ಧರೆಯೊಳಗೆ ಶ್ರೀಕಳೇಶ್ವರಬ್ರತಿನಾವ
- 66 ನ ತನಮಳಪಾಣೀನಪಯಿವನವ ಸವನನ್ನನನುಪಮುವಿದ್ಯಾಧವನಂ ತತ್ತ[ವಿಚಾರಾ]
 ಣ್ಣಪಪಂದ್ರ ಶ್ರೀಜ್ಞಾನಮೂರ್ತಿ ಲೋಕಾಧರಣ || ಶರಣಂ ವಿದ್ವತ್ಸಭಾವಿಶ್ರುತವಿಭ-

- 67 [ವನಾ]ವಗಂ ಚೆಲ್ವವೆತ್ತಾ ಭರಣಂ ವಾಕಶ್ರೀಗೆ ದಾನಬ್ರತದ ಮಹಿವೆ.ಗಾಳಂಬನಂ ದ.ಸ್ತಮುಸ್ತಂ
ಹರಣಂ ಶ್ರೀಭಾಕ್ತಿ ಕರ್ಗಂದಡೆ ಪೆಜರಳವೆ ಪುಣ್ಯವಾರಾಶಿ ಲೋಕಾಭರಣಂ ಲೋಕೈಕ-
- 68 ಕನಿಳಯಂ ವಿತ್ಯವಿದ್ಯಾನಿವಾಸ || ೨) ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಭು ಬಮ್ಮಗಾವುಣ್ಣನುಂ
ಚೇಲಗಾವುಣ್ಣನುಂ ಕಾಗೆನೆಲೆವನ್ನೆರಡಕ್ಕಂ ಪಾಂಡಿಯೂರ್ಗಂ ಕುಪ್ಪೆಗೆಡೆ-
- 69 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಗಾವುಂಪುಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರ್ಮು ಬಾಸವೂರನೂಜನಾಲ್ವತ್ತೆ ಮುನ್ನೆ
ಯಂ ಕಲಿಯಮರಸನುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳೆರ್ಪದಿಂಬರವೀ ಧರ್ಮ-
- 70 [ವಾ]ಗಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃಷ್ಣವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೫ನೆಯ ಶಾವ್ವರಿ
ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ೨ ಸೋಮವಾರವುತ್ಪರಾಯಣ ಸಂ-
- 71 ದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ಕಾಳೇಶ್ವರವೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಧೂಪದೀಪನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
ತಪೋಧನರಾಹಾರ ಕಂಭದ ಸೂಳೆಯುರ್ಗಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ-
- 72 ದಾರಣಮೋ[ನಾನುಷ್ಠಾನ]ನಿಷಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
ಶ್ರೀಮತು ಲೋಕಾಭರಣಪಣ್ಣಿತರ ರಾಶೂರ್ವಕಂ ವೂಡಿಕೊಟ್ಟ
ಧರ್ಮ ಬಾಸಲರ
- 73 ಗೆ ಗರ್ಧೆ ಮತ್ತ ಊರ ಮೂಡಣ ಬಲ್ಲೆಯಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಹಾಳಗೂಟದ
ಗರ್ಧೆ ಮತ್ತಲೊಂದು ಗೆ ಒಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗರ್ಧೆ ಕಂಪು ಅಯ್ಯತ್ತು
ಬಂಮೊಟ-
- 74 ಕೆಳಗೆ ಗರ್ಧೆ ಕ[ಮ್ಮ] ಅಯ್ಯತ್ತು ಕಾಗನೆಲೆಯ ಒರಿಯಗೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ
ಅಡಕೆದೋಂಟ ಮತ್ತಲೊಂದು ಆ ತೋಂಟದ ತೆಂಕಲು ಹೂವಿನ ತೋಂಟ ಕಮ್ಮಯಿರ್ಪತ್ತು ಆ-
- 75 ಗುರುಗಳ ಭಿಕ್ಷೆಗೆ ಗರ್ಧೆ ಮತ್ತಲೊಂದು ಆ ಬಯಲತುದಿಯ ಮಡವಾಯಲು
ಗರ್ಧೆ ಮತ್ತಲೊಂದು ಕಂಪು ಅಯ್ಯತ್ತು ದೇವಂಗಟ್ಟದ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
- 76 ಬಂಮೋಜಂಗೆ ಗರ್ಧೆ ಮತ್ತಲೊಂದು ಪಾತ್ರಪಾಪುಳಕ್ಕೆ ಗರ್ಧೆ ಮತ್ತಲೆರಡು
ಎಲಹೆಯ ಗಟ್ಟದ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮತದ ಹೆಗೆಡೆ ಬಂಮಣಂಗೆ ಗರ್ಧೆ ಕಂಪು ಅಯ್ಯತ್ತು
- 77 ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ರೂವಾರಿ ನಿಂಗೋಜಂಗೆ ಗರ್ಧೆ ಕಮ್ಮ ಅಯ್ಯತ್ತು ಹಕ್ಕಲು
ಮತ್ತಲೊಂದು ದೇವಂಗಟ್ಟದ ಕೆಟೆಯ ತೆಂಕಲು ಪಾತ್ರಪಾಪುಳಕ್ಕೆ ಕೆನುಮತ್ತಲು ಹಂನೆ-
- 78 ಗಡು ಪಳೆಯಂ ದೇವರ ಕಾಣಿಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ೧[೨] ಪಾಂಡಿಯೂರ
ಹಳ್ಳಿಯಲಂ ಕಾಣಿಕೆ ಗ ೩ ಕುಪ್ಪೆಗೆಡೆಯಲು ಕಾಣಿಕೆ ಗ ೧ ದೇವರ ಪುರವೊಳಗೆ ನಂದಾ-
- 79 ಕಲುಂ ಸೋಟಗೆಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಬರ
[ಪ]ಣವಂ ಬಿಟ್ಟರು [ಐ]ನೂರ್ವರ[೦] ಕೇರಿಂಗೆ ಭತ್ತಬಳ್ಳೆ ೨ ಬಿಟ್ಟರು ಎಲೆಯ
ಬೊಜಂಗರು

No. 113

(B.K. Nos. 153 and 154 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT.

Stone (A-34) in the Museum.

Vikramāditya VI—A D. 1121

This inscription in Sanskrit language and Kannada characters is dated in
Śaka 1043, Plava, Margaśirsha śu. Pañchami, corresponding to A. D. 1121, November
16, Wednesday.

1 The continuation is lost.

On this day which was his birthday, **Gōvinda-Daṇḍādhīpa** made a gift of 370 *nishkas* for the purpose of worshipping the gods **Brahmā, Viṣṇu** and **īśvara** in the *agrahāra* **Paṭhage** (modern Sīlāḍī), and also for feeding the visitors to the place on the birthday of the donor every year. **Gōvinda-Daṇḍādhīpa** was the sister's son of **Anantapāla**, the famous general of the **Chālukya** king **Vikramāditya**.

Below this record is engraved in Kannaḍa another grant of money made by the same donor, for the purpose of feeding annually the assembly of *Anthraḍaṇḍa* on the *Pūrnimā* of *Māgha*, which was the anniversary of the death of his daughter-in-law **Padmāvati**. This record is numbered as B.K. No. 154 of 1933-34.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ || ಶ್ರೀಯಮುರಸಿ ದಧಾನೋ ದೇವತಾನಾಂ ನಿಧಾ-
- 2 ನಂ ಸುರರಿಪುರಿ ಪದಸ್ತಿ ಸ್ವಸ್ತಿಧಾಮಾ ಶ್ರೀಧಾಮಾ
- 3 ಜಯತಿ ಜನರಜಾತಂ ಯಸ್ಯ ತದ್ವಾರಿಸಾತಂ ಭುವ-
- 4 ನವನತಕ್ಷಣಃ ಕರ್ಮತಾಲೇವ ಧಾತುಃ || ತಸ್ಮಾದಪೋ-
- 5 ಜನಿ ಜಗತ್ಪನಕಃ ಶ್ರಾತೇನಾಪೋಕೋ ನಿಧಿಮ್ಯನಃ ತಸ್ಯ
- 6 ಸ ಕಶ್ಯಪೋಭೂತ್ ಸರ್ವವ್ರಹಾಪಃ ಪತಿಯ್ಯಾ ತ ಏ-
- 7 ತವಾನೀದ್ಯಾ ಸು ರುರಾಸುರನಾ ದಿಜಗತ್ಸಮನ್ತಂ |
- 8 ಲಕ್ಷ್ಮೀಜನ್ಮಗ್ರಹಾ ಗುಣೋಜ್ಜಲಮಣಿಕ್ಷೇತ್ರಾಃ ಸು-
- 9 ದ್ಯಾನದೀನಾಥಾಃ ಕೀರ್ತಿ ಸುಧಾ[೮]ಶೋದಯಭುವನೈ-
- 10 ಜನ್ಯಚಂದ್ರೋದಯಾಃ ಬಿಭ್ರಾಣಾಶ್ಚತತಂ ಮಹತ್ವ-
- 11 ಮತುಳಂ ಪುಯ್ಯಾದಯಾ ಸದ್ವಿಜಶ್ರೇಷ್ಠಾ ಪಾರಿವಯೋ
- 12 ಯಥಾ ಸಮುದಗುಸ್ತತ್ಕಶ್ಯಪಸ್ಯಾನ್ವಯೇ || ವಂತಾತ್ತ-
- 13 ಕೋ ಗಣಪತೀರ್ಜವಂತಕರ್ತಾ ಭರ್ತಾ ಯಥಾ ಗಣಪತಿಃ
- 14 ಪ್ರಮಥವ್ರಜಸ್ಯ ವಂಶೋನ್ನತಸ್ಸತತದಾನಜಲಾದ್ರಹ-
- 15 ಸ್ತಸ್ತಸ್ಮಾತ್ಸುಕೋದ ಸಮವಾಯತ ಪದ್ಮನಾಭಃ || ಏಳನ-
- 16 ದುಭಯಪಕ್ಷಃ ಸದ್ವಿಜಾನಾಪುಂಡ್ರೀಶಃ ಸತತ ಬುಧನು
- 17 ಸೇಬ್ಯಃ ಸಕ್ಷವಾ ಭೃದ್ಧುರುಶ್ಚ ದ್ವಿಜವತಿಗುರುತೇಜಃ ಪುಷ್ಪಿ-
- 18 ಹೇತುಃ ಸ ಭಾಸ್ವಾನ ದ್ರಿತಬಹುಗುಣರತ್ನಃ ಪದ್ಮನಾ-
- 19 ಛಃ ಕವೀಂದ್ರಃ | ವಸುದೇವಾದಿವ ಕೃಷ್ಣಃ ಕೃಷ್ಣಃ ಶ್ರೀಪ-
- 20 ದ್ಯಾ ರಾಭತಸ್ಸಮಭಿತ್ ದಧವಪಿ ಕೃಷ್ಣತ್ವನುಸೌ ಸ್ವಚ್ಯಾ-
- 21 ಯಾನಿಮ್ಯಾಲೀಕೃತದಿಗನ್ತಃ | ಸತ್ಕಾನುರಕ್ತ್ಯಾ ಸವಿಶೇಷ-
- 22 ಯುಕ್ತ್ಯಾ ನನ್ನನ್ದನತ್ಯೇನ ಚ ಸತ್ಪಪ್ಯತ್ಯಾ | ಮುಶೋದಯಾ
- 23 ಸಂಭೃತಮಂಗಲತ್ವಾತ್ಕೃಷ್ಣಸ್ಯ ತಸ್ಮಾನುಕರೋತಿ ಕೃಷ್ಣಃ ||
- 24 ಶ್ರೀಮದ್ಭಗವತ್ಪಾಪಕುಲಪ್ರನಾಶೇಮ್ಯಾಹೇತದಣ್ವಾಧಿ-
- 25 ಪತೇಸ್ತುಕೋಭೂತ್ ಅನಂತವಾಳೋ ಬ.ಧಪ್ಯಂದಪಾಳ[ಃ*]
- 26 ನಾಕ್ಷಾಧರ ಯಜಿ ಹ ದಮ್ಯವೂರ್ತ್ತಃ | ಸತ್ಯಾ ಹ-
- 27 ರಣ್ಯಕಶ್ಚಪುಂ ವಿಬುದಾಧಿಪಾಮ ದತ್ತಾನ್ಮರಿತ್ರೀಂ ಜಗ-
- 28 ತಾಮಧೀಶಃ ಯಥಾ ನೈನಿವಃ ಪರಿಪಾತಿ ದೇವೋಕ್ಯನಂ-
- 29 ತದಣ್ವಾಧಿಪತಿಶ್ಚಫೈವ || ಗಾಂಜೀರ್ಯ್ಯವ್ಯತ್ತೇನ ಮುಹಾ-
- 30 ಸ್ತಿರೇಣ ತಪೋಪ್ತಾ ಸತ್ಯವರಾ ಸಹೈವ ಅಂಭೋದಪೋ-
- 31 ಪ್ತಾ ಗಿರಯೋ ಮುನೀಂದ್ರಾತ್ಯಾ ಸಂಜಗಂತಿ ದ್ವಿಯುಧಿಪ್ತಿ-

- 32 ರಾಣಿ || ಪದ್ಯಾಂ ತತ್ಪ್ರಕಾಶಂ ಗುಣೋಸ್ವಲವಣವ್ರಾತ-
 33 ಪ್ರಭಾಳಂಕೃತಾಂ ವೇವೀಂ ದೇವಪತಿಶ್ಯಚೀಮಿವ ಮಹಾ-
 34 ದೇವೋ ಗುಣಾ ಪಾರ್ವತೀಂ ಸೀತಾಂ ರಾಮ ಇವ ಶ್ರಿಯಂ
 35 ಕರಿವ ಶ್ರೀನಂದನೋ ವಾ ರತಿಂ ಸತ್ಯಾಂ ಕೃಷ್ಣ ಇಪೋಥ-
 36 ವಾನ್ಗುಣಿನಾಂ ಕೃಷ್ಣ ಮಂಡಾಧಿಪಃ || ಅಕ್ಷೋಭ್ಯಾನು-
 37 ದಧಿನಿವಾಪ್ರತಿಹತಾನ್ ಬಾಹೂನಿವ ಶ್ರೀಪತೇರ್ವ್ಯೇ-
 38 ವಾಢ್ಯಾಂಶ್ಚತುರಃ ಪ್ರವರ್ತಿತಪ್ಯಪಾನಲಭತ್ಸ ತನ್ಯಾಂ
 39 ಸುತಾನ್ ||
 40 ಶ್ರೀಮಂಲಕ್ಷ್ಮಣದಂಡನಾಯಕಮು-
 41 ಘೋ ಗೋವಿಂದವಣ್ಣಾಧಿಪಂ ಪಶ್ಚಾನ್ನಲ್ಲಚಮೂಷ-
 42 [ತಿಂ] ಗಣಪತಿಂಚೇತ್ಯಾಶ್ರಿತಾನ್ನಂದನಾನು ||
 43 [ಶ್ರಿಂ] ಗಾರೇ ಸೂತ್ರಧಾರಸ್ವಕಲಕವಿಕರಾ-
 44 ಗ್ರಾಮವಿಶ್ರಾಮಭೂಮಿರ್ವೀರಸ್ಯಾ-
 45 ದ್ಯಾವತಾರಃ ಶುತವಿನಯನಯಾಚಾ-
 46 ರಭೂಮೈಕಸೀಮಾ[ವ]ಜ್ರಂ ಧರ್ಮಸ್ಯ ವರ್ಮು
 47 ಪ್ರವರಕವಿವರ್ಮಪಂದ್ಯಮಾನೋ ವಚೋ-
 48 ಭಿಶ್ವೇಷಾಂ ಗೋವಿಂದರಾಜಸ್ತ್ಯಜಗತಿ ವಿದಿತೋದಾ-
 49 [ನ]ಸಂತಾನಭಾಜಾಂ | ಅನ್ತಿ ಕಶ್ಚಿಜ್ಜನಪವಸ್ತ-
 50 ದ್ವಪಾಡಿತಿ ವಿಶ್ರುತಃ ಯದ್ಗ್ರಾಮಾ ಬಹಿ-
 51 ರಂತಶ್ಚ ನಾನಾರಾವೋಪಶೋಭಿತಾಃ ತ-
 52 ತ್ರ ಧರ್ಮಸ್ಯ ವಿದ್ಯಾನಾಂ ಸ್ಥಾನಂ ಪೌರಗೇ ಇತ್ಯ
 53 ಭೂತ | ಅಗ್ರಹಾರಸ್ಥಿರಿತಿರ್ಣ್ಯ-
 54 ಕಾರಾವೋ ನುನೋಹರ[ಃ*] || ಬ್ರಹ್ಮವಿಷ್ಣುಮು-
 55 ಕೇಶಾನಾಂ ಶಾಲಾ ತತ್ರಾತಿಶಾಲಿನೀ ಮೇರೋಃ
 56 ಪ್ರೀತಿಂ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಯತ್ರ ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪ್ರಸಂ-
 57 ತಿ ತೇ | ಗಣೇಷು ಶಕಾಭೇಷು ರಾಮವೇದಾಂ-
 58 ಬರೇನ್ದುಭಿಃ ಸಂವತ್ಸರೇ ಪ್ಲವೇ ತತ್ರ ಶ್ರೀಗೋವಿಂ-
 59 ದಚಮೂಪತಿಃ | ಶಾಲಾನಿವಿಷ್ಟದ್ವಿಜಪ-
 60 ಯ್ಯುಹಶ್ವೇ ಸಪ್ತಶ್ಯುಪೇತಂ ತ್ರಿಶತಂ ನಿಧಾ-
 61 ಯ ನಿಷ್ಕಾನ್ ಚತುಸ್ಪತಿಮೇತದುತ್ತಾ-
 62 ನ್ವರ್ಷಾತ್ಸ ದರ್ಮಾರ್ಥಮದಾದ್ವಿಭಜ್ಯ | ಉತ್ಸಂ-
 63 ವ್ಯಾನಾನಿವಾಯರ್ಯಾಗತಬಹುಜನತಾ-
 64 ಘೋಜನಾರ್ತ್ಯಾಂ ಪ್ರಸನ್ನಃ ಪಂಚಮ್ಯಾ-
 65 ಮುಜ್ಜಿರಾಯಾಂ ನಿಜಜನನಾಥೌ ಮಾಗ್ಗ-
 66 ಶೀರ್ಷೇನುಪರ್ಷಾಂ ನಿಷ್ಕಾನ್ನಪ್ಪಿಂ ತು ರಾತ್ರಾ ತ್ರಿ-
 67 ಜಗದವಿಕೃತಾಂ ಬ್ರಹ್ಮವಿಷ್ಣುಶ್ಚರಾಣಾಂ ನೈ-
 68 ವೇದ್ಯಾಯ ಪ್ರದಾತಂ ಸಕಲಗುಣ-
 69 ಯುತಾಂ ಮಂಡಕಾಂ ಕ್ಷೀರಯುಕ್ತಾಂ ಗೋವ[ನೋ] |
 70 ದಂಪನಾವಸ್ಥಿಪುಷನಪನತ್ರಾಣ-
 71 ಸಂಕಾರಭಾಜಾಂ ತೇಗಾಂ ನಿಷ್ಕಾನ್ವಕಾಸಂ ಪ್ರತಿ-
 72 [ವಿ]ನಮದಪಾಪ್ಯುತ್ಯಯ ಕ್ಷಿಸ್ತದರ್ಥಂ ಪಾತ್ರ

- 73 ವಾತ್ಸ ಚತುರೋ ನಿಷ್ಕಾನ್ ಶಾಂ--
 74 [ತಿ]ವಾರೇ ದ್ವಿಜನ್ಮನಾಂ ತಾಂಬೂಲಾರ್ಕ್ರಮ--
 75 [ತಿ]ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಯಾವತ್ಸ್ಯಯ್ಯೋರಮು--
 76 [ತಾ]ರಕಂ ಯೇನೈವ ವಾಗ್ಗೇಣ ಮಯಾ
 77 [ಪ್ರ]ಪನ್ನಸ್ತೇನೈವ ಯೇ ಪಾಂಕಿ ಮದೀಯ--
 78 [ಧರ್ಮಂ] ಸಂತಿ ದ್ವಿಜಾ ಮೂರ್ಧ್ನಿ ತದೀಯ.ಪಾ--
 79 [ದಾನ್] ಗೋವಿಂದರಾಜೋಪಮಮೂನ್ಯಕಾಮಿ ||
 1 [ಮ]ತ್ತಂ ಗೋವಿಂದರಸದಂಡನಾಯಕರಾ
 2 ತಮ್ಮ ನೊಸೆ ಪವ್ಯಾ ವತಿಯ ಸ್ವರ್ಗದಿವನಂ
 3 ಮಾಘದ ಪುಷ್ಯಮೇಯಲು ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ
 4 ಯಾಯಬ್ಬೆಗೆ ಶ್ರೀಯಸ್ಸಪ್ಪಂತಾಗಿ ಯಾ--
 5 ಂವುದಂಡದ ಪರ್ಷೆಗೆ ಭೋಜನಪಂ ಮಾಪ್ಪಂ--
 6 ತು ಕೊಟ್ಟ ಜಗದಲಂ ಗವ್ಯಾಣ ೩೫

No. 119

(B. K. No. 21 of 1932-33)

DEVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Slab leaning against the front wall of the Basavanṇa temple.

Vikramāditya VI—A. D. 1121

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva**, is dated in the **Chālukya-Vikrama year 46. Plava, Pushyā su. Pūrṇimā, Sunday, Uttarāyaṇa-sankranti**, corresponding regularly to **A. D. 1121, December 25, Sunday.**

It states that when *Mahāsāmantādhīpari* and *Manevraṇṇaḍe* **Īsvarayya** was governing **Banavāse Twelve-thousand** and **Beḷvāla two Six-hundreds** (i.e., **Beḷvāla Three-hundred** and **Puligeṇe Three-hundred**), *Mahāsāmantā* **Hermāḍiyarasa** of the **Jimūtavāhana** lineage and **Khachara** family, who was administering **Bāsavūra Hundred and-forty**, made a grant of lands to the temples of **Tribhuvanēśvara** and **Bhairava**. The gift was handed over to **Tribhuvanasiṅgi-Paṇḍita**. After the imprecatory portion it is stated that **Hermāḍiyarasa** was the son of **Kāliyama** and **Lachchaladēvi**.

(Published in *Ep. Ind.*, Vol. XIX, pp. 191 ff.)

No. 120

(B. K. No. 22 of 1933-34)

KĀGINELLI, HIRKERUR TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Slab set up in the temple of Kallēśvara.

Vikramāditya VI—A. D. 1122

This inscription, referring itself to the reign of **Tribhuvanamaliadēva**, is dated in the **Chālukya-Vikrama year 47 Śubhakṛit, Chaitra Pūrṇimā, lunar eclipse, Monday**. But for the week-day, the details correspond to **A. D. 1122, March 24**, on which day there was a lunar eclipse. The week-day was, however, **Friday**.

The record, containing a eulogy of **Kāla-gāvunḍa** and **Kāli-seṭṭi**, states that the latter built a temple of Siva at **Kāge-ele**, had tanks dug, established feeding houses, water sheds and gardens. It further records the gift of land made by Kāla-gāvunḍa, to the temple of god **Brahmēsvara**, built by Kāli-seṭṭi, and for the feeding of ascetics. The gift was entrusted to **Sivaśakti-Paṇḍita**. Also gifts of money made by the guild of *Tambuligas*, the *Ugura Three-hundred* and others are recorded.

- 1 ① ನಮಸ್ತುಂಗತಿರತ್ಯುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭುವೇ || ಸ್ಯಂತಿ ಸಮಸ್ತಭು-
- 2 ② ವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತೀಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ-
- 3 ③ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುಕ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ ಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ④
- 4 ⑤ ದಳಿತಾಂಭೋಜಸರೋವರಪ್ರತಪ್ತಿಮಿಂದುದ್ಯಾನಸಂದೋಹದಿಂ (||) ಫಲಭಾರಾನತ ರಮ್ಯಶಾಲವನದಿಂ ನೀಳಾಬ್ಜಸುಷ್ಪಂಡನಂ-
- 5 ಕುಳದಿ ಸುತ್ತಿದ ಪೂರ್ಣವಾರಿಪರಿಖಾಪಿಭ್ರಾಜಿಯಿಂ ದೀರ್ಘಕಾಪಳಿಯಿಂ ಕಣ್ಣಿಸೆದಿಂತು ಕಾಗೆನೆಲೆ [ಸತ್ಯಾ]ನೀಕದಿಂದೊ-
- 6 ಪುಗುಂ ⑥ ಬಳನಿದ ಕೋಟೆ ಶೂದ್ರರ ನಿಕೇತನದಿಂ ಗಣಕಾ[ನಿ]ವಾಟನಂಕುಳದ ವಿಳಾಸದಿಂ ದ್ವಿಜನವಾಸಕದಂಬಕದಿಂ ವಣಿಗ್ಗೊಹಾವಳಿಯಿನು-
- 7 ದಾತ್ತದೇವಭವನಂಗಳ ತಿಂತಿಣಿಯಿಂವೆ ಶೋಭಯಂ ತಳೆದು ಪೊದಳ್ಳು ಕಾಗೆನೆಲೆ ಸಂತತಮಿಂತೆಸೆ ದೊಪ್ಪಿ ತೋಟುಗುಂ ಮತ್ತವಲ್ಲಂ
- 8 ಬಳಕ್ಕೆ ಕಾಳೆಗಾವುಂಡನ ವ್ಯಕ್ತಾಂತಮಂತೆಂದಡೆ ⑦ ಬಳವದ್ವಿಕ್ರಮಧಾತ್ರೀತಳವರ್ತಿ ತಕೀರ್ತಿ ಬರ್ಮಗಾವುಂಡಂಗಂ ಕಳಕಣ್ಣೀರವೆ ಕುವಳಯ-
- 9 ದಳಾಕ್ಷಿ ಸಾಸ್ತವೆಗೆ ಪುಟ್ಟಿ ಕಾಳಮನಸೆದ ⑧ ವ ⑨ ಅನ್ನುಸಮಸ್ತಜಗಜ್ಜನವಿನುತಗುಣಪುಣವಿಭೂ ಪಣಂ ಅಮ್ಮನಗಂಧವಾರಣಂ ರಿಪುಮ-
- 10 ದನಿವಾರಣಂ ವೈರಿನಾರಾಯಣನೆನಿಸಿದ ಕಾಳೆಗಾವುಂಡನ ಪ್ರತಾಪಮೆಂತೆಂದಡೆ ⑩ ಶರಣಾಯೋತರ ನೆಯ್ದೆ ದಾಹುಬಲದಿಂ ಕೈಕೊಂಡು
- 11 ಪಿಂತಿಕ್ಕಿ ಸಂ[ಗ]ರದೊಳೆ ಬಂದಿದಿರಾಂತು ನಿಂದ ರಿಪುಸೇನಾಚಕ್ರಮಂ ಕೊಂದು ಬೇರ್ಪ್ಪರ ಬೇರ್ಪ್ಪ ತ್ಥಿಯನಿತ್ತು ನಿಮ್ಮಳಯಶಶ್ಯಕಾಂತನಾದಂ ವಸುಂಧರೆ-
- 12 ಯೊಳ್ಳತ್ತಿನ ಮೂನವದೊರ್ವೆಯ ಪೇಳೆ ಶ್ರೀಕಾಳಗಾವುಂಡನೊಳೆ ⑪ ಭಂಡಣದಲ್ಲ ನೆತ್ತರುಗೆ ಪ್ಪೆಯ್ಯ ಮಿದುಳ್ಳರುಳುಮ್ಮೆ ಬೀಳ್ಳ ಪೆಗ್ಗಂಡಮು -
- 13 ರುಳ್ಳ ಪಲ್ಪುಪು ಕೈ ಮುಪಿವೆಲ್ಕ ಡಿಬಂಡಮಪ್ಪಮಯಿ ಮುಂಡದ ಮೇಲೆ ಮುಂಡಮಿರೆ ಪಿಕ್ರಮ[ನಟ್ಟಿ] ಗಳಟ್ಟೆ ಕಾಳೆಗಾವುಂಡನಡುತ್ತು ತ-
- 14 ಳ್ಳುಪುದು ಗೆಲ್ವನಿಡಿಚ್ಚಿದ ವೈರಿಕೈನ್ಯಮಂ ⑫ ಪದವತ್ತಿಕ್ರಮಸಂಭೃತಂ ಪರಸುರಾಮಾಧೀಶನೊಳೆ ಬಂದು ತಾಗಿದ [ಭಾ]ಪಂಗೆ ಸ[ರಾ]ಸ್ತ ಪಾಶು-
- 15 ಪತಮಿಪ್ಪನ್ನಿದ್ಧಪಂ ನಾಡೆ ದೂರದ ವಿದ್ವಿಪ್ಪನ್ನಪಂಗೆ ರಾಮನರಮಿಪ್ಪಂತಿದ್ಧಪಂ ಸಾರ್ಮ್ ಪಕ್ಯ ದೊಳಾಂತಿದ್ಧಹಿತಂಗೆ ಕಟ್ಟಿದಲಗಿಪ್ಪನ್ನಿದ್ಧ-
- 16 ಪಂ ಕಾಳಮಂ ⑬ ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಕಟ್ಟವ್ವಿನಕಣ್ಣಿ ತೇಜಶ್ಚಿ ಪರಸುರಾ[ಮ]ಚಮೂರಾಥನ ಕಟ್ಟಲಗು ಕಾಳಮನನವರತಂ ಬೇರ್ಪ್ಪಪಂ-

- 17 ಗೆ ಬೇರ್ಪು ದೇವಂ ಪ್ರಪ್ರಪಾಳೆಸುವಂ ಗ್ರಾಸುದೋತಿಯಮನಿಸಿಪ್ಪ ಧರ್ಮಮಂ ವಿಜದಿಂದ
ನ್ಯತವಾಕ್ಯಂ ಭುವನಮೋಂ ಕ್ಯ-
- 18 ತಪುಣ್ಯಂ ಕಾಳನಂತು ನೋಂತರುಮೋಳೆ || ೧ || ಮತ್ತ ಪಲ್ಲಂ ತದನನ್ತ ರಂ ಕಾಳಿಶೆಟ್ಟಿಯಾನ್ವಯಾ ಪತಾ
ರಮೆಂತಂದಡೆ || ತೀಳೋ-
- 19 ತ್ಯರಯುತೆ ಸುತರಿತೆ ಶೋಳಾಯತನೇತ್ರ ಚೆತ್ತಿಯರಸವೆಯಂಬ್ಬ ಬಾಲೆಗಮಾ ಸಾಂತಂಗೆ ಗುಣಾ
ಲಯವೆನೆ ಪುಟ್ಟ ನಿಂಗೋಳ್ಳೆಗಟ್ಟಂ ||
- 20 ಆ ವಿಮನಿಂಗಂ ಸಕಳಕಳಾವಿದನನಿಸಿಪ್ಪ ಮತ್ತೆ ಗುಣವತಿ ಲಾವಣ್ಯಾವತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀವತಿ ರೂಪಾವತಿ
ಮುದ್ದವೆಯ ಮದುವೆಯಾದಿಂ ಬಳಿಕ ||
- 21 ಪೆಸದ ಬನವಾಕೆದೇಶಮೋಳಶವಳಮೆಸೆದಿಪ್ಪ ಕಾಗೆನೆಯೊಳ್ಳಿಭ್ರಾಜಿಸುತಿರೆ ಮುದ್ದವೆಗಂ ನಿಂಗಿ
ಶೆಟ್ಟಿಗಂ ಪುಟ್ಟ ಕಾಳಿಶೆಟ್ಟಿ ಕೃತಾರ್ಪಣಂ ||
- 22 ಆ ಕಾಳಿಶೆಟ್ಟಿ ಮಾನವಲೋಕಾಗ್ರಣ ಸಕ್ತರಿತ್ರನರ್ಥಿಗ್ ಕರ್ಪಾನೋಕಹನಮೋಚ್ಚಯಶಶ್ಯ
ಕಾಂತಾರಮಣನನಿಸಿದಂ ವಸುಮತಿಯೋಳ ||
- 23 ಆತನ ವಧು ಕಂಚೆ ಸಚ್ಚತುರ್ಯ್ಯ ಪತಿಬ್ರಹ್ಮಗಣವತಿಯನಿಸಿ ಧರಿತ್ರಿತಳದೊಳೆಯ್ ರಂಚಿಸುವಾತ
ತಕ್ರೀತ್ರಿಯನೆ ತಳೆದು ಸೋಗಯಿ-
- 24 ಸುತಿದ್ವಳ || ಅಳಿಕುಳಕುಂತಳ ಘನಕುಳ ಕಳಕಣ್ಣ ಚಂದ್ರವದನೆ ಲತಾಕೋಮಳೆ ಕುಳಿತದನನೆ
ಕುವಳಯದಳಾಕ್ಷ ಕಂಚವೆಯ ಜೋರೆಗೆಸತಿಯದೊರ್-
- 25 ರೆಯೆ || ಕಾಂಚನಮಂ ನಿಜಪತಿಯಂ ನಂಚಿಸಿ ಬೈಯಿಡುವ ಪೆಂಡಿರಂ ಮೆಚ್ಚಳ್ತಾನುಂ [ಚಿಂ]ತಾಮಣಿ
ಯವೋಲಿ ಕಂಚವೆ ಕುಗು-
- 26 ತರ್ಪಳೆನನಾರ್ಪಣದಡಂ || ಆತನ ತಮ್ಮಂ ಜಾರುವಿನೀತಂ ಶುಚಿ ಸತ್ಯವಂತನಮಳಚ
ಚಾತುರ್ಯ್ಯನಮನ್ನಿತನ[ತ್ರಿ]ನೀತಿವಿದಂ
- 27 ದರೆಯೊಳಂತು ಮಾದವನೆಸೆದಂ || ೪ || ಅನ್ನು ಸಮನ್ತಾತಿಶಯಚರಿತ ನಯವಿನಯವಿತರಣಗುಣ
ಯುತನಿಸಿದ ಕಾ-
- 28 ಳೆಪಟ್ಟಿ ತನಗೆ ವಿಶಾದವಳಿತಮುಪ್ಪಕ್ರೀತ್ರಿಯಂ ಸ್ವಾಯತ್ತಂ ಪಾಡಲೆಂದು ಧರ್ಮಪ್ರಾರಂಭ
ಚಿತ್ತನಾಗಿ || ಸುರಪತಿಯರಿತು
- 29 ವಿಮಾನದ ಮೊರೆಯನೆ ಲೋಕೋತ್ತಮಮನೆ ಕೌತುಕಮನೆ ವಿಸ್ಮರಿತಮನೆ ಕಾಗೆನೆಯೊಳ್ಳಿರಚಿಸಿದಂ
ಕಾಳಿಶೆಟ್ಟಿಶಿವಮಂದಿರ-
- 30 ಮಂ || ಇದು ಮೇರೂರ್ವೀರ್ಧ್ರಮೋ ವೇಣೋದುಪಿಮ್ಯಾರ್ಚನಮೋ ಪೆಂಪಿನಿಂ ಪೆಳ್ಳೆಲ್ವಾದುದು
ಕನಕಕಳಶ[ಶೋಭಾ]ಸ್ತದನಾ-
- 31 ನಾಕೂಟಕೇತುಳಂ ಶಿವಗೇಹಂ || ದಾನನಿಧಿ ಕುಶಲಕಳಾನಿಧಿ ಸತ್ಯನಿಧಿ ಚಾರುಗುಣ[ನಿಧಿ]
ವಿನಯಾಂ-
- 32 ಫೋನಿಧಿ ಶೌಚನಿಧಿಮನಿಸಿ ಮಾನವಜಗಮೋಳೆಗೆ ಕಾಳಿಶೆಟ್ಟಿ ಕೃತಾರ್ಪಣಂ || ಅನಮನಿಕ್ಕುವನನರಿವ
ರೆಂದೆ ತಣವಂನೆ-
- 33 ಗಂ ಸತತಮೆಂದಡುವಾರೋಂನತೆಯೊಳ್ಳರರಿಗುಂ ಮುಂನೀ [ಗ]ಳ್ಳಾಳಶೆಟ್ಟಿಯಂ ಪೋಲ್ತಪರೇ||
ಆಗಳಿಸಿ ಕೂಡ [ಕ]ಟ್ಟಿನಿ-
- 34 ದಂತು ತಟಾಕಮನಿಚ್ಚನಲ್ಲಗಲ್ಲಗೆ ಸನೆ ಸತ್ಯಮಂ ಬನಮನಿತವಿವಂಚುಗೆಯಂ ನಿರಂತರಂ
ಸೋಗಯಿಸ ದೇವತಾ-
- 35 ಗೃಹಮನಂತು ವಿಸ್ತಾರನಿದಂ ಪೇದ್ಡ ಕೀರ್ತಿಗೆ ನೆತೆಯಿಪ್ಪನಂ ಜಗದೋಳೆಂ ಕೃತಪುಣ್ಯೋ
ಸೆಟ್ಟಿ ಕಾಳಮಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-

1 Mistake for ಳ.

2 Before ಚ two letters seem to have been written and then scored off.

- 36 ಮಚ್ಚಾಳುಕೃವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೭ನೆಯ ಶುಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮ ವಾರದಂದಿನ ಸೋಮ-
- 37 ಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಪಾತಪರ್ವನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಕಾಗೆನೆಲೆಯಲು ಕಾಳಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-
- 38 ಕ್ಕಂ ದೇವಾಲಯದ ಖಂಡಶ್ಚುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಭು ಕಾಳಗಾ-
- 39 ವುಂಡಂ| ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮನ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪನಮಾದಿ (ಂ) ಶಿಲನಂಪಂನರ-
- 40 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಶಿವಶಕ್ತಿಪಂಚತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಷಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಊರಿಂ ತೆಂಕಲು ಕಾಳಯಗೆಟೆಯ ಬಡಗಣ
- 41 ಕೋಡಿಯ ಕಿಳಗಣ ಮೊವಲಗಪ್ಪೆ ಕಮ್ಮ ೨೫ ಅಲ್ಲಿಪತ್ತಿದ ಬದ್ದಲು ಕಮ್ಮ ೬೦ ಮಂ ಸರ್ವ್ವ ನಮಸ್ಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು || ಸ್ವಸ್ತ್ಯನೇಕಗುಣ-
- 42 ಗಣಾಳಂಕೃತವಿಶೇಷೋಂನತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತಂಬುಲೆಗಸಾಸಿರ್ವ್ವರುಂ ಗಾತ್ರಕ್ಕೆ ಪಾಗವಂ ಕೊಟ್ಟರು ಊರ ತಂಬುಲಿಗರು ಗಾತ್ರಕ್ಕೆ ಪಣ-
- 43 ವಂ ಕೊಟ್ಟರು ಉಗುರಮೂನೂರ್ವ್ವರು ಲಬ್ಧಕ್ಕೆ ವೀನಮಂ ಕೊಟ್ಟರು ಅಯ್ಯೂಷನಾಲ್ವರುಂ ಅರೆವಾಗಮಂ ಕೊಟ್ಟರು ಊರ ಎಪ್ಪಡಿಂಬ-
- 44 ರುಂ ಕಳ್ಳಿಯ ಎಪ್ಪಡಿಂಬರುಂ ಕೂಡಿ ಮೇಂಟಿವಳ್ಳಮಂ ಕೊಟ್ಟರು ನಖರಂಗಳ್ಳುಟ್ಟುಗ ಭತ್ತವಂ ತೆಲ್ಲಗರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಸೊಂಟಿಗೆ-
- 45 ಯೆಂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟರು ನಿಪ್ಪಿಗರುಂ ಒಟ್ಟಿಗೊಬ್ಬಗುಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಾಗಿಲಲು ಪಾಗವಂ ಕೊಟ್ಟರು ಕೊ[ನ]ಕಾಟರುಂ ಗಳೆಗೆ ಪಾ-
- 46 ಗವಂ ಕೊಟ್ಟರು ಬಣಂಜಿಗರೈನೂರ್ವ್ವರುಂ ಆಡಕೆಯ ಹೇಟಿಂಗೆ ವೀನಮಂ ಕೊಟ್ಟರು(ಂ) ದವನಾಯದ ಹೇಟಿಂಗೆ ವೊಮ್ಮಾನ ಭತ್ತವಂ ಕೊ-
- 47 ಟ್ಪರು ಶ್ರೀಮದ್ಧಂಡನಾಯಕಂ ವಡ್ಡರಾವುಳದಧಿಪ್ಪಾಯಕಂ ಮಲ್ಲರಸರು ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕ ಮೊಳಗೆ ಪೊಂದುಲಬ್ಧಪ-
- 48 ಕೆಯ ಸುಂಕವಂ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟರು ವಡ್ಡರಾವುಳದ ದವನಾಯದ ಪೆರ್ಗಡೆ ನುಬ್ಬಣಯ್ಯಂ ತಮ್ಮೊಕ್ಕಲೆ ಷಿವೋ-
- 49 ಳಗೆ ಪೊಂದಕ್ಕಲೆ ಷಿಯಂ ಕೊಳವೀನಸಹಿತಂ ಕೊಟ್ಟರು|| ಪ್ರಿಯದಿಂದೀ ಧರ್ಮಮಂ ಕಾದವನಿಪ ತತಿಗಕಂ ಕುರು-
- 50 ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ ಗಂಗೆಯೊಳಂ ವೇದಾಧ್ಯವಿಪ್ರಾಳಿಗೆ ಕವಿಲೆಗಳಂ ಪೊಂಗಳಂ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಂ ನಿಯತಂ ಸದ್ಧ(೯)ಪ್ಪುಮಂ ರಕ್ಷಿಸ-
- 51 ದೆ ಕೆಡಿಸಿದಂ[ಗ*]ಕ್ಕುಮಾ ತೀರ್ತ್ಯದಲ್ದಿವ್ಯಯತಿಬ್ರಾತದ್ವಿಜಾನೀಕಮನನಿಬ(ಂ)ರುಮಂ ಕೊಂದ ದೋಶಪ್ರತಾನಂ.
- 52 ಅಳದವನಿದಸಿಕ್ಕೊಟಿಯನಳಿದಂ ತೀರ್ತ್ಯಂಗಳನುತುವನಿತುಮನೋರಂತಳದಂ ಪನುವುಂ ಪಾಪ್ಪುನಳಿದಂ ಮೇಯಳಿದನಾತನಜಗು[ಜಿ]-
- 53 ಗಿಳಿದ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ದೋ ಕರೇತಿ ಪನುಂಕರಾಃ ಶಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯ್ಯಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಪಿ ||

No. 121
(B. K. No. 155 of 1933-34)

BEĀPUR, BEĀPUR TALUK, BEĀPUR DISTRICT.

Stone (A-34) in the Museum

Vikramāditya VI--A.D. 1122

This record is dated in the Chālukya-Vikrama year 47, Śubhakṛit, Jyēshṭhā śu. Pañchami, Thursday, corresponding to A. D. 1122, May 11, Thursday, f. d. t. 61.

It registers a grant of land made by Gōvindarasa of Kēḍali to the school at the agrahāra Pauthage. The gift-land was purchased by him from Āhavanaliarasa, the mannegu of Tardavādi Thousand and from Kaana-gāvuaḍa of Arjunige.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಾಚ್ಚ ಲೋಕ್ಯವಿಕ್ರಮ-
- 2 ವರ್ಷದ ನಾಲ್ವತ್ತೆಳನೆಯ ಶುಭ-
- 3 ಕ್ರಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ದ ಪಂಚಮಿ
- 4 ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತಿವಾರದಂದು ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 5 ಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
- 6 ಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ತರ್ಧವಾಡಿ ಸಾಸಿರದ ಮಂಸ್ನಿ-
- 7 ಯ ಅಹಮಮಲ್ಲರಸರ ಕಯ್ಯಲು.
- 8 ರಿ ಸಡಗರದ ಕೊಡಿಗೆಯೊಳಗೆ ಶ್ರೀಮ-
- 9 ನೈಹಾಪ್ರಧಾಃ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಕೋಡಲಿ-
- 10 ಯ ಗೋವಿಂದರಸರು ಇನ್ನೂಱಿನಾಲ್ವ-
- 11 ತು ಗದ್ಯಾಣ ಸೊಂಗೆ ಕಾಲಡಿಯ
- 12 ಮೂನೂಱಿಱುವತ್ತು ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯ ಮಾ-
- 13 ಱುಗೊಂಪು ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರ ಪೌತಗೆ-
- 14 ಯ ಶಾಲೆಗೆ ಅವಾರಿ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು
- 15 ತ್ರಿಮತ್ತವಾ ಕೊಡಗಯ್ಯೊಳಗೆ ಅಜ್ಜುನಿಗೊ-
- 16 ಯ ಗಂನಗಾವುಂಡನ ಮನ್ನೆಯವಕಯ್ಯ-
- 17 ಲು ಕಾಲಡಿಯ ಎಂಭತ್ತು ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯಂ
- 18 ಹಡಮ ಪೌತಗೆಯ ಶಾಲಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಮಂಗ-
- 19 [೪] ಮಹಾಶ್ರೀ

No. 122

(B. K. No. 8 of 1933-34)

BAŪKĀPUR, BAŪKĀPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Left pillar at the entrance into the central shrine of the Nāprēśvara temple.

Vikramāditya VI--A. D. 1122

This inscription referring itself to the reign of Tribhuvanamaliadēva is dated in the Chālukya-Vikrama year 45, Śubhakṛit, Pushya ba. Amāvāsyā, Sunday, Śamkrānti, solar eclipse. The date is irregular. In the tithi cited, which corresponds to A.D. 1122, December 30, the week-day was Saturday, not Sunday; nor was there an eclipse or Śamkrānti on that day.

It records the grant of land made by **Halli-gavunḍa** and others for the feeding of ascetics in the temple of **Nagarēivarādēva** at **Baṅkāpura**. The gift was entrusted to **Chandrabhūṣaṇa-Paṇḍitādēva**, the *āchārya* of the temple. The king's subordinate **Tailādēva** is mentioned.

Text

- 1 ॐ ನಮಃ (३) ಸ್ತುಂಗತಿರಶ್ಚಂಚಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರಣೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
- 2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಃ ಶಂಭವೇ || ॐ ॐ ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಃ-
- 3 ಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 4 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಸ್ವರಂ ಪರವಚಿತ್ವಾರಕಂ ಸತ್ಯಾತ್ಮಯ-
- 5 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತಿಭೂವನ-
- 6 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ-
- 7 ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಾಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ-
- 8 ಷಿರೆ || ತತ್ಪಾವಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಬಳಸೆಲ್ಲಂ ಕುಂದವೆ-
- 9 ದುಂ ಪುನಿ ಪನವು ಬಿಟಂ ಮಾರಿ ಮಿಕ್ಕಿದ್ದಿನಿ ವತ್ಯುಳದಿಂದಂ
- 10 ಕೆಟ್ಟವೆಲ್ಲಾ ಪ್ರತಿ ಧನಕನಕಾಧಿಪ್ಪಿತಂ(ಂ) ಸೋಧನಂ ನಾ-
- 11 ಡೊಳಗೆಲ್ಲಂ ತಂನ ರಾಜ್ಯೋದಯದೊಡೆನಿಸಿದೀ ರಾಜಸರ್ವಂ-
- 12 ನ್ಯನಿನಾ ನಳನೋ ಮಾಂಧಾತನೋ ರಾಮನೋ ನಿಗನೋ ಹ-
- 13 ರಿಶ್ಚಂದ್ರಸೋ ತೈಲದೇವನು || ॐ ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಶಿವ್ಯ-
- 14 ವಂಶತಿಳಕಂ ವಿದ್ಯಪ್ರಿಯಂ ಭಾರತೀಸ್ತನಕಾರಂ ಸುಜನಪ್ರ-
- 15 ಸುನವಿಸುತಾಳಂಕಾರನತ್ಯುಂನತಂ ಮನುಮಾಗ್ಗಂ ಪರಿ-
- 16 ತುಪ್ಪಪ್ಪಿವಿವವಂ ಸೌನ್ದರ್ಯದಿಂದೆಯ್ ಮೇದಿಸಿ ಬಿಣ್ಣೆಪ್ಪು-
- 17 ದು ಮಾದಿಯಂ ಪರಹಿತವ್ಯಾಪಾದಾನಂಪಾ-
- 18 ದಿಯ ॐ ॐ ಇನ್ನೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ಳ ಮಾದಿಗವುಂಡನ ಪುತ್ರ
- 19 ಹೊಲ್ಲಿ ಗಾವುಂಡನುಂ | ಸೇನದೋವ ಭಾಸ್ಮರಯ್ಯನುಂ | ಶಿವ-
- 20 ರಾನಿಪಂಡಿತರುಂ | ಧರ್ಮದ ಬಸವಣನುಂ | ಅಲವಳ್ಳಿಗೇತ | ಕೋಲೂ-
- 21 ರಕಗ್ಗಂಣ | ಕೊಟದಿಪಳ್ಳ(1) ಕಡಲೆ ಪಾಕಂಣ(1) ನಿನಿಬರು ಸಹಿತವಾ-
- 22 ಗಿರ್ಮು ಧರ್ಮೋತ್ಸಾಹಚಿತ್ತರಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಬಂಕಾಪುರದ ನಗ-
- 23 ರೇಸ್ವರದೇವರಾಚಾರ್ಯ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಸಂಹಿತದೇವರ ಕರೆ-
- 24 ಮ ಅಲ್ಲಯ ತಪೋಧರವಾರಾಚಾರ್ಯ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ-
- 25 ವರ್ಷದ ೪೫ನೆಯ ಶುಭಕ್ರಿತು ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳದ-
- 26 ಮವಾಸೆ ಅಧಿತ್ಯವಾರ ವ್ಯತಿಪಾತ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯ-
- 27 [ಗ್ರ*]ಹಣದಂದು ನೆಂಬೂರ ತೆಂಕಣ ಬಿಲಗಕಪುಯ ಕಳಗ
- 28 ಗದ್ವೆ ಕಂಮ್ಮತ್ತಂ ಮುಂ ನದಕಿ ಬಳಿಯ ಮನೆಯ್ಯಂ ಚಂದ್ರಭೂಷಣ-
- 29 ಸಂಹಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ದಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ-
- 30 ರ. || ॐ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮುಂ ದ್ರತಿಪಾಳಿ[ನಿ*]ದವರು ಗಂಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
- 31 ವಾರಣಾಸಿಯುಗ್ಘೋರ್ತೀರ್ಥದಲ್ಲ ಸಹತ್ರ ಕಪಿಲೆಯು ಕೋಪುಂ ಕೋಳಗು-
- 32 ಮುಂ ಪಂಚರತುನದು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಹತ್ರ ವೇದಪಾರಗ ಬ್ರಾ-
- 33 ಹ್ಮಣಗ್ಗುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಪಳಮಕು || ಇನ್ನಿದರಳಿ-
- 34 ದ(ಂ)ವಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲ ಸಹತ್ರ ಕಪಿಲೆಯುಂ

- 35 ಸಹಶ್ರದ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನ-
- 36 ಕು|| ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೀತಿ ವಸುಂಧರಾ ಶಶಿವರ್ಷ-
- 37 ಪಹಶ್ರಾಣ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇಃ) ಕ್ರಮಿಃ || ॐ ॐ ॐ

No. 123

(B. A. No. 163 of 1932-33)

NEGLŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Two pieces of a stone lying in the temple of Siddhēśvara.

Vikramāditya VI — A. D. 1123

This inscription referring to the reign of Tribhuvanamalladēva is dated in the Chālakya-Vikrama year 48, Śābhakṛit, Pushya śu. 13, Monday, Uttarāyanā-samkrānti corresponding to A. D. 1123, December 31 Monday; f. d. t. 45. The *Uttarāyana-samkrānti*, however, fell on the previous Tuesday, the 25th December.

It states that, when *Mahāpradhāna*, *Manevargade* and *Danḍanāyaka Śivarayya* was governing the provinces of *two six-hundreds* and *Banavase-nāḷu*, *Sōvarasa*, the *Manevargade* of the *vadḍarāvula* and *parjuṅka* or *Belshuge* *Seventy* and other officers made a grant of taxes in kind on certain agricultural products to god *Siddhēśvaradēva*, on behalf of *Mallarasa*, the *Danḍanāyaka* of *vadḍarāvula*. Mention is made of *Jñānaśakti-Parḍita* of the *Kālāmukha* school.

Text

- 1 ಧ್ರಿಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಧುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಶಿಕ್ಷಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ [ಪ]-
- 2 ರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಕು[ಳ]ತಿಲಕಂ [ಚಾ]-
- 3 [ಳು]ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತಿ ಭವನಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-
- 4 ದ್ವಿಪ್ರಪದ್ಧಪೂನವಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂ ಸರಂ ನಲುತ್ಪಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪ-
- 5 ದ್ಯೋಪಜೀವಿ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮನವೆಗ್ಗೇಡೆ ದಂಡನಾಯಕನೀಶ್ವರಾಯ್ಯಂ ಶ್ರೀಮ[ದೇ]
- 6 ಟ ನೂಪುಂ ಬನವಸೆನಾಡ ದಾಕ್ಷನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ ಸುಖದಿನಾಳು-
- 7 ತ್ಪಮಿರೆ ಶ್ರೀಮತು ವಡ್ಡರಾವುಲದ ದಕ್ಷನಾಯಕಂ ಮಲ್ಲಕಸನ ದೆಸೆಯಿಂ
- 8 ಬೆಳುಹಿಗೆ ೭೦ ಕ್ಕುಟಿ ವಡ್ಡರಾವುಲ ಪೆಟ್ಟುಂಕದ ಮನೆ]ವೆಗ್ಗೇಡೆ ಸೋವರಸನುಂ
- 9 ಉದೆಯಾದಿತ್ಯನುಂ ಮನೆಯರ ಪೆಗ್ಗೇಡೆ ಮೂವರುಮಿಟ್ಟು
- 10 ಶ್ರೀಸಿವ್ವೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೇಡೆ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪುಂಚೆ ಧೂಪ ಆರತಿ ನಂದಾದೀವಿ-
- 11 ಗೆ ನಿವೇದಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮಮೆನ್ನೆಂದಡೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃವಿಕ್ರಮವ-
- 12 ಷ್ಠದ ಳಲನೆಯ ಸೋಭಕ್ರಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೩ ಸೋಮವಾರ
- 13 ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ನೆಗೆಯೂರಲು ತೀವಿದ ತಂ
- 14 ಹತ್ತಿಯ ಮುಲವೆ ೩೦ ಕೊಂಡು ಪ[ಟ್ಟಿ]ಹೇಟು ೩೦ ಕೊಂಡು ಜೋಟು ನ
- 15 ಟು ತೋವರಿ ಧಾನ್ಯವಗ್ಗೇಡೆ ಹೇಟು ೨೦ ಕೊಂಡು ಬಿಟ್ಟರು || [ನೆ]ಗೆವೂ
- 16 ಮುಮ್ಮುರಿದಣ್ಣುಮಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು ತಳದೊಕ್ಕಲಲು ಹಸುಂಬೆಗೆ
- 17 ಬಿಟ್ಟರ್ ||

Second Piece¹

- 1 ನಾಡಿಗೆ
- 2 ಯ್ಯಲು ಹಾಗವಂ ಬಿಟ್ಟರ್
- 3 ಅಜುವತ್ತೊಕ್ಕಲುಂ ಅಯ್ಯೂರ್ವರುಂ ಸು
- 4 ದಯದಿಸ್ತಿದನೆಯ್ದ ಕಾ[ಯ್ದ] [ಪು*]ರುಪಂಗಾಯುಂ ಮ
-
- 5 ದಂ ಕಾಯದ [ಕೊಯ್ಯ] ಪಾನಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
- 6 . ವಾರಣಾಸಿಯಲೆಕೋಟಿ ಮುನೀದ್ರರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಾಧ್ಯ-
- 7 ರಂ ಕೊಂದುವೊಂದಯಸಂ ಸಾಗ್ಗುಮಿ(ಂ)ದೇ[ಂ*]ದು ಸಾಹದಪುವೀ ಶೈಲಾಕ್ಷರಂ ಧಾ -
- 8 ತ್ರಿಯೋಳೆ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ವನಹ-
- 9 ಶ್ರಾಣ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ || ಈ ಧರ್ಮಮನಳಿದಾತ ಪಂಚಮಕಾಪಾತಕನರ-
- 10 ಕವರಾಳುತ್ತ ಮುಳುಕುತ್ತಮಿಕ್ಕು | ಇದಂ ಪ್ರತಿಪಾಳನಿದಾತನು ಮಹಾಪುಣ್ಯಮನೆಯ್ಯು-
- 11 || ಈ ಕ್ರಮದಿಂ ಸುಂಕಮಂ ಬಿಜೆನೆಯ ವಕ್ರಿಸಿದವನ ವಂತ ನಿರ್ವಂ-
- 12 ತವಕ್ಕು ಸವನರಕದರಾಳುತ್ತಂ ಮುಳುಕುತ್ತಮಿಕ್ಕು || ೞ ೞ
- 13 ಕಾಳಾಮುಖನಿದ್ಧಾನದೇವರ ಸಿಕ್ಕಿಸ್ತಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿ-
- 14 ಪಣ್ಣಿತರು || ಅಯ್ಯೂರ್ವರು ನಕರ [ಹಿಟ್ಟು] ಹೊರಗಣಂ
- 15 ಬಂದಳವ ಬಣ್ಣದಲು ಸೊಂಟಿಗವತ್ತವಂ ಬಿಟ್ಟರ್ || ಮಂಗಳ
- 16 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸಿಮ್ಮೋಜ ಬರ[ದ]

No. 124

(B. K. No. 89 of 1933-34)

HONNATTI, RĀṆEBENNŪR TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Slab set up behind the temple of Kāmaliṅga.

Vikramāditya VI—A. D. 1124

This inscription referring itself to the reign of Tribhuvanamalādēva is dated in the Chālukya-Vikrama year 48, Śōbhakṛit, Māgha Amāvāsyā, Sunday, Saṅkrānti, solar eclipse, corresponding to A. D. 1124, February 17, Sunday. There was however no solar eclipse nor did any saṅkrānti occur on that day.

It records a grant of land made to the temple of Chāmēśvara constructed by Dēkaṇṇa and Nākaṇṇa the *pradhānas* of Jōma, brother of Malideva of the Gutta family. The gift was handed over to Brahmarāsijīya, the *āchārya* of the temple. It is stated that Mahāmaṇḍalēśvara Simhanadēva was governing the Sēguṇa country, Paliyaṇḍa Four-thousand the *āgrahāra* Honnavarui and other *āgrahāras*. His minister Ullaharāja is mentioned. It is also stated that Jōma was holding the *manneya* of Ponnavartti Twelve, Beluhuge Seventy and Bennevūr Twelve with his capital at Guttavolal. The *āgrahāra* Ponnavartti and its *Mahājanas* are highly praised.

Text

- 1 ೞನವನುಂಗಳಿರಶ್ಚುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಕರೇ ||
- 2 ಕಾಲಕ್ಷೇಪೇ ನ ಕರ್ತೃವ್ಯಂ ಅಯುಕ್ತೇಣೋ ದಿನೇ ದಿನೇ ಯಮಸ್ಯ ಕರುಣಂ ನಾನಿ ದರ್ಮಸ್ಯ ಶ್ವರಿತಾ ಗತಃ ||

1. The continuity is lost. So the lines are separately numbered.

- 3 ॐ ಸಮಸ್ತಧುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೀಶ್ವರಃ ಪುನಃಪುನಃ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಧಃ-
- 4 ಷಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕರ್ತೃಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀವತ್ಸ್ರಿಭುವನಪಲ್ಲದೇವ[ರ] ವಿಜಯ ರಾ-
- 5 ಜ್ಯಮುತ್ರರೋತ್ತರಾಚವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ನಲುತ್ತಮಿರೆ | ಮರಳಕ್ಕುಂ
- 6 ಶ್ರೀಪುರಿತನಲ್ಲದಡವಂ ಚಕ್ರಪ್ರತಾಪಾತಪಂ ಪಿರಿದುಂ ತಾಪಮನುಂಘಮಾಡೆ ಹಿ-
- 7 ವ.ಮಂ ಪೋಷ್ಯಪ್ಪವೆಂದಿಂತು ಪೇಳ್ವರಮಾತಂ ನನುಗೇಳ್ವಡಾ ಪಿಪವದೇಂ ತತ್ಪಾಪಮಂ ಮಾಣನರ್
- 8 ಚರಣದ್ವಂದ್ವನಪಾಂಶುಚಂದ್ರಿಕೆಯೊ ಪೇಳು ಚಾಳುಕ್ಯ ಚಕ್ರೇತನ|| ತತ್ಪಾಪಮಂ ಪೋಷ್ಯಪ್ಪವೆಂದಿಂತು
- 9 ವಿ || ಸಮಧಿಗತ [ಪಂಚಮಸಾತಬ್ಧ*] ವ.ಹಾಮಣ್ಣಳ್ಳೇಶ್ವರ ಸಿಂಹಣದೇವಂ ಸೇಗುಣದೇವಮಂ ಪೆಳ್ಳಿಯು.
- 0 ಣ್ಣ ನಾಲ್ಪಾಸಿರಮು ಮತ್ತವನೇಕಪೇಶಾಗ್ರಪಾರಂಗಳಂ ಬನವಾಸೆನಾಡ ಬಳಿಯನಾಡಿ-
- 11 ಯಗ ಹಾರಂ ಹೊನ್ನ ವರ್ತಿಯ್ಯಂ ನುಬಿವನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ತದವಾತ್ಮನವಿಳಗುಣ-
- 12 ಗಣನವಂ ಪೂಜಿಸ್ತಲಲಿತಲತಿಕಾಕಂವಂ ನುಬವನಾಯತನೇಕೆವಂ ವಿದಿತೋದ್ಧ-
- 13 ತ್ವವನತೇಜನುಲ್ಲಹರಾಜ || ಆತಂ ಪೋಷ್ಯವತ್ತಿಯಂ ಪೂಜಿಸ್ತಲಲಿತಲತಿಕಾಕಂವಂ ನುಬವನುಭವಿಸುತ್ತ ಮಿರಲಲ್ಲ-
- 14 ಗೆ || ಸಮಸ್ತಧುವನವನನಂಸ್ತಯನಾನಾಚಾರುಚರಣಾರವಿಂದ ಪೈರಿಬಳವಿಳಯಗೋವಿಂದ ಕಾಟಳೇಷ-
- 15 ರನರಾಧಿಶ್ವರ ಕೀರ್ತ್ಯಂಗನಾಧಿಶ್ವರನುಚ್ಚೇನೀವ.ಕಾಣಾಳವೇವಲ್ಲವರಪ್ರನಾಡಂ ರಣಕೇಳೇ ವಿನೋದ ಮಹಕಲ್ಪತಲ-
- 16 ಶೋಭಿತವಿಜಯಕೀರ್ತ್ಯದ್ವಜ ರೂಪನ ಕರವುಜ ಚಂದ್ರಗುವಾನ್ವಯಲರಾಚಲೋಚನ ಪ್ರಗ ರಾಜರಾಂ-
- 17 ಧನ ದಶನಿಂಪಾಕನವವಿತ್ರ ನದಿಶ್ವರೇಶ್ವರ ಚಾಚಕ್ರಪಕ್ರನಯ್ಯನ ಚಕ್ರ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಪಂಶೋದ್ಧ ವರವ್ವ
- 18 ಶ್ರೀವನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳ್ಳೇಶ್ವರ ಮಲ್ಲಿಜೇನರಸ || ಗುತ್ವವಂಕಲಪಾಪಾಕೃ ಚಂಪವೈರಿಧರಾತಳ ನಿರೀಕರ ಪವೇ ಪಾ-
- 19 ತಿ ವೇತ್ರಪದ್ಮವನಂಚಯ್ಯೋ || ರಾಜನೇ ನೋವತಾತ್ಮ್ಯಂ ನಬಿನಿವದಗಾಳಂಕ್ರಶೋತ್ರ ಸ್ತತ್ರಾಣಾಯಾ-
- 20 ನಮು ಪೆ ಪೂಜಿಸವರಾ ನಿತಾನಾಂ ಚಳಕ್ಕುಂಸ್ತಳಿಘಾಃ ಯತ್ಪಾಪಾಪ್ಯನಿವಾಂಶೋ ಸುರನಂ ದ ದರೋನಾ
- 21 ವ್ಯಂಕಂಶೋಷಪ್ಪಂವೇ ಪ್ರಾಂಮುನ್ಮತ್ತಾಳನೇಶಾಖಿವ ನವತತದ್ಯನೃಣ್ಯನೋ ಮ್ಲದೇವ | ಅರಿವರನಾಳೆ
- 22 ರಥಗುಣಗಳ ಬಂಟಲ ಬಾನಿಗಮೆಚ್ಚಿ ನಾಲ್ಪಾ ನತ್ತರ ಕೊನಕಾಂಕುಮಂ ಮುಜಿರು ನೂಸಿದ ಪಲ್ಲಳಿ ವೇಶಿ ನೈ-
- 23 ರಿಕಂಕನಶಿವಕರೋಧಿಗೇ ನೊಂನಲಿಯಾಗೆ ವೆ ಪ್ಪದ್ವನುಮ್ಲ ರುಕಯಕೃಕಾಪರಿನಯೋತ್ಸವಮಂ ನೆಂಕೆವಂ
- 24 ಪುಕಾಚಿವೇಳೆ || ತಡನುಜ || ಕೂರೆವೆತ್ತಿ ಪಾಯ್ಕನುಂ ನಾಲ್ಪಾಪುಪೊಡನೊಡನೊಂವೊಂದ ನೊಂವೊಂದ ಮುಜಿ-

1. The following two verses are faulty.
2. ಪುಕಾಚಿವೇಳೆ

- 25 ತ್ತೀ ಗಂಭೀರಕ್ವಮುಂ ತತ್ತ್ವಮುನೋತಕೊಡಕೊಂದೊಂದಕೊಂದೊಂದು ಮೀಟುತ್ತೀ ತತ್ತ್ವಾಋಣನ
ಮುಂ ವಾಸಮುಪೋ-
- 26 ಡವೇತಕೊಂಪೊಂವನೊಂಪೊಂಪ ಮೀಟುತ್ತೀ ತನ್ನಂ ಮೀಟವಾರಂ ನವಿವೆ ತಿನಿಸಿಗಂ ದೇವನೀ
ಜೋವುದೇವ || ಸರವಗ್ಗೀವು-
- 27 ದವಾಂತಗಂ ತಂವಮಂ ಭೀತಾತ್ಮಕಂ ಕಾವುಮಂ ಧರೆ ಕೂಣ್ಫಾಕುಮ ಗುತ್ವಮಂತುಗಂ ಪೂರ್ವಾ
ಪ್ಯಾಕವೆಂಪಂದಟ್ಟರಿಯೆ
- 28 ಹೇತುಗ್ಗೀವುಮಂ ಮುರವೇಳಾಟುವಾತ್ಮಕಂ ಸೇವಿಸದೂ ತರಣೊದಿವ್ವಣೆ ಕಾವುದೂ ವೆಜದ
ಬಲ್ಲಂ ಹೋಮಾಡುವಕ್ಕೀ-
- 29 ಶ|| ಏನೆನೆಗಕ್ಕೆ ವೆಹಾಮುಣ್ಣಿಳೈಶ್ವರಂ ಜೋಮುದೇವಂ ಪೂಶ್ವವರ್ತಿ ಪನ್ನೆರಡಂ
ಬೆಳುಹೆಗೆಯೆತ್ತಂಚೆಣ್ಣೆವೂ-
- 30 ಸೇನೈರಡಿನ್ನಿ ಕಿಕ್ಕಂ ಪನ್ನೆಣ್ಣಿಧಿವ್ವಣುಂ ತಂ ಪ್ಪಿ ಕಾವುಮಿಗ್ಗು ತಿಕ್ಕುತವಾಳನದಿಂ ಗುತ್ವ
ಪೊಂದಿಯೆ -
- 31 ಂ ವಾಪ್ಯುಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿವೆ || ಕುಂತಕವಿಷಯವದಂ ತೀಕಾಂತಿವೇತಾನನಕ್ಕೆ ಪೂಗಿರಪೊರೆ
ಹೆತ್ತಂ ಕಳೆದು ತೋರ್ಪುಮು-
- 32 ಳಾಕಾನಾತ್ಮಾತಕೀರ್ತಿ ಪೊಶ್ವವರ್ತಿಗ್ಗಾವು || ಕುರಪ್ಪರಮಂ ಪವಿತ್ರತಮ ಮೂಗವತ್ತೀರಮಂ
ತಗುಟ್ಟುಧಿಕರಿಸಿ ಕಬೇರನಿ-
- 33 ಕೈಯ ಮುಕಾಪ್ಪರಮಂ ಪವೆನ್ನಿ ತನ್ನ ಬಿಕ್ಕರಮನೆ ತೋಕವೊಕ್ಕೇರು ರೂಪಿಸುಗ್ಗದ
ಪೊನ್ನವರ್ತಿಮಂ ವರರವಲ್ಲು ಬ-
- 34 ಲ್ಲಾ ಪಟಿವಾತಕದೊರ್ಗಲ ಚಕ್ರ ತ್ತೀಮು || ನೊಂಪೆದದ ಬೇಗುಗಳಿಂಚಾರೇ ಕಮೆದ ಷ್ಡಗ್ರಹ
ಸುಜಯದಿಂ [ಚೆಂ]ಬನ-
- 35 ದಿಯ ತಂತಿಣ್ಣುಂಕುಂಯುಂ ಗಲವಂ ವಿಹಾರಂ ತೀಗೊವುಗುಂ || ಪುಣ್ಣಾಕಾನೆರಗ್ಗುನುಳ
ವನದಿಂದಂ ಪೊಕ್ಕೀಳ-
- 36 ತು ತೀಕರಂವಳಿ ಮೇಳಾವಳಿದೆಳು ಕಳುಂಟುನೆ ತಡಾಗಾಂಕದಿಂ ಹೇತಳುತಳ ಪ[ರ್ವ]ತ್ವು
ಕನವೈವಾಪಳಗಂ ಕಂದಿಪು-
- 37 ವಾಟಗಲದಿತಿವೊಳ ನೋವ್ವಣೆ ತಿನ್ನವ್ವಯ ವಿಳಾರು ನ ತೆ ಕಳೊ ಪುಗು || ಅಳೂಕೊ
ಡೆಯ || ನೆರೆ ದರೆ ತನ್ನ
- 38 ಪವಾಳ್ಕೈರಗುವೆ ಚಾಳುಕ್ಕುಚ್ಚಿತ್ತನ್ನ ಸವಾಳ್ಕೈಟಗುವವೆ ಬಳ್ಳೇರಾನೆಣ್ಣೆವರ ತ್ರೀವಿಕ
ಪಾಂಕದಣ್ಣಾಧಿಸನ || ಕಳ್ಳ-
- 39 ಯ ದರಾಕುರಾವಳಬೆಳ್ಳುಂ ಪೇವಾತ್ಮತಾತ್ಮ ತೀಪುಣಾಂಮುಲ್ಲ ತನಕಳವೆನ್ನೀಶ್ಚುಳಾಂಬುಜ
ಪಣ್ಣಕೇಳಿಕೋಕೆ-
- 40 ನ ರಾಳಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಮನುಂ ತೆ ಮುತ್ಯಾಂವ್ಯಜಯ ನಧಾರಣಮೋ ಕಾನುಪ್ಪಣಜಪನಸಾದಿಶೀಲ
ಸಂಪನ್ನಂ ಕಜನ-
- 41 ನಸುಪ್ರಕರ್ಷರ ಪನುಚಿತ್ರಾಧರಿಕ್ರಿತುತದ್ವಚಿತ್ತದು ಸಕಳಣ್ಣಾತ್ಮಂ ಪಂತ್ರರು
ಸ್ವಗ್ಗೂಪವಗ್ಗೇವಾಗ್ಗೈಕವಾದಕರು ಹ-
- 42 ರಿಹರವಾಪಂಬ ಚಾರಾವಕು ವೆಜ[ನ*]ರಾಜನ ಅಳೆಯವಾವ್ಯವನ ದಾನ ಪಕ್ರೀಕ
ಪ್ಪುಮ್ಪುಂ ರತರ ದಿವಿವ್ಯಕ್ತದರಿ-
- 43 ತರು ನವನಹಿತಕುಳವೆಂಕಾರಂ ಚತನನ ರೆ ಕಮದ್ಧಗಗು ದಾನಗುತತಿ ಪ್ರಪೊಂದವು
ವನ್ನೆಳ
- 44 ನುಕಿಕ್ಕುವದ್ಯಾ ತಣುನವ್ವುಂ ತತ್ತ್ವವ್ಯನೇಕವಾಪಕಪಂಪುರಾಜಿತರಪ್ಪ ತ್ರೀಪದನಾಬಿಯು
ಗ್ರಹಾರಂ ಪೊನ್ನವರ್ತಿಮುಂಡೋ-

- 45 ಡೆಯುಪ್ರಮುಖ ಪ.ಹಾಜನನನ್ನೂವ್ಯರು|| ಗುತ್ತರ ವಂಶದೊಳು ನೆಗಲ್ಮ ಜೋಪುನಬೀಡಿನೊಳೆ
ತುದಾತ್ತವಿಶ್ವೇಶ್ವರಮನ[ಪ್ಪ]
- 46 ದೇಕಣನೆ ದಲು ನಯವೊಳು ಗುಣದೊಳು ನೆಗತ್ತೆಯೊಳು ಬತ್ತರಿಸಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಪುರುಷಂ
ಪುರುಷೇಶ್ವರಮನೆಂದು ನ್ಯಾ-
- 47 ಮಿನಂಪತ್ತಿನೆ ಬಣ್ಣಪಗ್ಗುಣಕರಣ್ಣಕನಂ ಮನುಸೀತಮಾಗ್ಗನ||ಬಣ್ಣಗೆವಾತಗುಳಂ ನುಡಿವಣ್ಣಂ
ಗಣನಿರಲೀ ಜೋಮದೇವನ ನ-
- 48 ಭೆವೊಳು ಕಣ್ಣಪ್ಪಪೊಲಿದ್ವಂ ನಾಕಣ್ಣಂ ಪರಿವಾರವಾದ್ವಿವರ್ಧನ ಚಂದ್ರ|| ಅನ್ನೆನಿಸಿ ನೆಗಲ್ಮ
ಜೋಮದೇವನ ಪ್ರದಾನಪ್ಪ ವೇಕಣ್ಣನಂ
- 49 ನಾಕಣ್ಣನುಂ ವಸಾಡಿಸಿದ ಚಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಜೇಗುಲನ ಬಣ್ಣಸ್ತುಟಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಗಂಢ
ಧೂಪದೀಪನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪೂರೊಡೆಯಪ್ರಮು-
- 50 ಬ ಪುಹಾಜನವಿನೂವ್ಯರಂ ಪ್ರಸಾದಿಸಿಕೊಣ್ಣು ಶ್ರೀವಚ್ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ಆಲನೆಯ
ಶೋಭಕ್ರಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ವಸಾಫುದಮ-
- 51 ವಾಸೆ ಅದಿತ್ಯವಾರ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಾದಂದು ಚಾಮೇಶ್ವರದೇವರ
ಸ್ಥಾನದಾಚಾರ್ಯ್ಯರವ್ವ ಬ್ರಹ್ಮರಾಸಿಜೀಯ-
- 52 ರ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿದಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಗವ್ಯೆ ಗಾಜವೂರದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂಡಲು
ಹೋಕಬೈಯ ಹಳ್ಳದಲ್ಲ ಕಟ್ಟಿಯಗಳೆಯ-
- 53 ಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ಅಯ್ಯತ್ತು ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ಕೇಶವದೇವರ ಕೆಯಿಂದೊಮ್ಮೇರೆಯಿಂ ಕೆಂಕಲು
ಎರೆಯಕೆಯ ಪುತ್ತ
- 54 ಗಾಜವೂರದ ಹೊಲವೇರೆಯ ಬಳಿಯಲು ದಾಣೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ
ನಡುವಲುಂ ಕಿಸುಕಾಡು ಪುತ್ತ-
- 55 ರೊಂದು ದೇವರ ಪರಿಶೂಕ್ರಮಿ ಮೂಡಲು ಹೂವಿಕೊಂಟ ಕಮ್ಮ ಹತ್ತು ಊಕೊಳಗೆ ಮನೆ
ಬಂದು ತೆಲ್ಲಗರಲ್ಲಿ ನೊಂಟುಗೆ
- 56 ಎನ್ನೆ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಪೂಜನೋವ್ಯ[ಂ] ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದ ವಾರಣಾಸಿ [ಕು]ರುಕ್ಷೇತ್ರಪ್ರಯಾಗೆ
ಅರ್ಚ್ಚತೀರ್ಥಂಗಳೊಳೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿರೆಯ ಕೋ-
- 57 ಡಂ ಕೊಳಗ.ಮಂ ಕೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿವ್ಯವ್ಯೇವರವಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗುಂಭೆಯಮುಖ
ದಾನಗೊಟ್ಟ ಪುನ.ಕ್ಕ ಇದನೇಳಿದಾತನಾ
- 58 ತೀರ್ಥಂಗಳೊಳಿತು ಕವಿರೆಯನೊಳಿರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಪಾತಕಮನೆಯ್ಯುವರು ||
ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ಪಾ ಪೂರ ಹರೇತಿ ವನು-
- 59 ನ್ವರಂ ಪಚ್ಚುರ್ಪರಿಪಾಕಪ್ರಾಣ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ|| ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹು
ದೇ[ರ್*]ವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಚೇತೇ ವಿಷಮೇ-
- 60 ಕಾಕಿನಾ ಹನ್ತ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪಾತ್ರಿಕಂ|| ಸಾಪಾನೋಗುಂ ದರ್ಮ[ಪೇತು*]ನ್ಯಪಾಣಾಂ
ಕಾರೇ ಕಾರೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ ನ-
- 61 ಪರ್ವ[ನೇ]ತಾಪ್ ಧಾರಿಣಿ ಪಾತ್ಥವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ||
ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ ೞ
- 62 ಶ್ರೀ ಚಾಪಾನಾಭವೇಂದ್ರಂಗೆ ಉಳಯ ಕೂನೂವ್ಯರು ಕವ ಕೊಟ್ಟರು[||]

(B. K. No. 113 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJĀPUR TALUK, BIJĀPUR DISTRICT.

Front of a slab (A-23) in the Museum

Vikramāditya VI (Date lost)

This inscription referring itself to the reign of **Vikramāditya** introduces his son **Yuvarāja Mallikārjuna** and **Bhāyīa-Chamūpa**. The latter's genealogy is given.

The record written in beautiful poetry is unfortunately not fully preserved.

Text

- 1 ಷ್ಠೋತ್ತರನಮಸ್ತುಂಗತಿರತ್ನಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲನಂ ಧಾ[ಯ]
- 2 ನಂಬವೇ || ಶ್ರೀಪುಚ್ಚೇಶ್ವರವಂದನಾರಾಜಂ ಚಕುರುದಧಿಮೇಖಲಾಳಂಕ್ರಿ-
- 3 ತಧಾಶ್ರೀಮಂಡಲಮಂ ವಿಕ್ರಮಾಧಾರಮಂ ನಿಜಭುಜಕ್ರಪಾಣದಿಂ ರಕ್ಷಿಸಿದಂ || ಪರಿದಾಯಾನದಿ[ನಿ]-
- 4 ನ್ನಗಂ ತಸೇದ ದಾಶ್ರೀಭಾರಮಂ ವಿಕ್ರಮಾಧಾರಣಂ ಗೊಪ್ಪಿಸಿ ಬೇಳ್ಪುದಂ ಪತೆದೆವೆನಾನುಂ
ದಿಶಾದಂತಿದಿಕ್ಕ ರಿಣೇಪೇಚಕಚುಂಬ-
- 5 ನೈಕಸುಬಮಂ ಶ್ರೇಷ್ಠೋರಗಂ ಪೋಗಿನೀಪರಿರಂಭೋತ್ಸವಮಂ ಪುರಾಣಕಮಲಂ ನಿದ್ರಾಂಗನಾ
ನಂಗಮಂ || ೧ ||
- 6 ೧) ಪುದುಪಿಲ್ಲಭ್ಯವರಂ ನೆಲಕ್ಕೆ ಬೆರಗಿಲ್ಲಾಪ್ಪಂಗೆ ಕೂಪ್ಪಂಗೆ ಬೆಚ್ಚದಿರಲ್ಲಾ ಜೈಗೆ ನೀಮೆಯಿಲ್ಲ ತಳ
ತಂತ್ರಕ್ಕಂತು-
- 7 ಮಿಲ್ಲಾಪವಕ್ಕಿದಿರಲ್ಲೋಡವ ವೈರಿಗಕ್ಕೆ ಪವಣಲ್ಲಾಡ್ಡೆತ್ತ ಕಿತ್ತೆತ್ತಿ ಪೋಗದ ದುಗ್ಗತ್ತಯಮಿಲ್ಲದೇಂ
- 8 ಪಿರಿಯನೋ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರೇಶ್ವರಂ || ಇರಬೇಗುಂ ಚರಣಾಂಗಳ ವಿವಿನದುಗ್ಗಂ
ಪಾದಪೀಠಸ್ಥಳ ಗಿರಿದುಗ್ಗಂ ನಬರಶ್ಮಿಜಾ-
- 9 ಳ ಜಳದುಗ್ಗಂ ವಿಕ್ರಮಾವಿತ್ಯ ನೀಂ ಶರಣಾಗಂದಪವಾತ್ರಿತಂಗೆ ವನಭೂಭೃತ್ಪೋಯದುಗ್ಗಾತ್ರಿ
ತಂಗಿರಪುಂಜಿ
- 10 ತ್ರಿಪದೈಕಚಕ್ರಿಯ ಲಲಾಟಾಸ್ಥಾನಮೋಳ್ ಕೋಪ್ಪುದು || ಆತನ ತನೆಯಂ ತುವೆಗಮೀತನೆ ಮಿಗಿ
ಲೆನಿಪ ಮುಹಿಮೆ-
- 11 ಯಿಂ ಯುವರಾಜವ್ಯಾತಿವೇರಸುಪ್ಪಿಳುಂ ತಳೆದಾತಂ ಕೇವಳಮೆ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಂ ||
ಕಡಲೋಳ್ ಪುಟ್ಟಿದ ಮುಣ-
- 12 ಗಳು ಪಡೆಗುಮೆ ಕೌಸ್ತುಭದ ಮುಹಿಮೆಯುಂ ನೃಪತನೆಯುಪ್ಪಡೆಗುಮೆ ಕುಮಾರರೆಂಬಿ ಪಡೆಮಾತಿಂ
ಮಲ್ಲದೇವಮ-
- 13 ಹಿಮಾನ್ವದಮಂ || ಪುಣವೇಶರಂ ಪಡೆದ ನಭೋಮಣವೋಲ್ ಬೆಳಗುಗುಮೆ ಶೋಣಮಣಿಗಳ
ಜೆನರಿಂಪೆಣೆಗೆ
- 14 ಕುಮಾರರೆನಿಸುವಣೆಯೆನಿಸುವರಾರೊ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನನೃಪನೋಳ್ || ಆತನ ರಾಜ್ಯಶ್ರೀಗೆ
ನಿಕೇತನಮೆನೆ ತನ ಭುಜ-
- 15 ಬಳಂ ಸುಂತ್ರಬಳಂ ಚಾತುರ್ಧ್ಯಂಕಳಂ ವಿಖ್ಯಾತಿಗೆ ಭಾಯಿಲಚಮೂಲನಾಶ್ರಯವಾದಂ || ಆತತ
ಕೀರ್ತಿಮೆನಲ್
- 16 ನೆಗಳ್ಯಾತನ ಬೊರೆವೆತ್ತ ಸಂತಪ್ತಿಪುಷ್ಪಾಶ್ರಿತಪಿಖ್ಯಾತಿರುನಬಿವಣ್ಣಪೆನೆಂಬಂ [ತಂ] ದ್ವಿನಹಶ್ರ
ಜಿಪ್ಯನಾಗರೆವೇಕ್ಕುಂ || ೨ ||
- 17 ಆನಪದ್ಯನಬಂದಿತಮಾರನದೀಶಲಿಪ್ರವಾಹದಂ [ತೆ ?] ಜಗತ್ತಾವನಮೆನಿಸಿದ ಭಾಯಿಲವೇವನ
ವಂಶಂ
- 18 ನಳವಿಪ್ರವಂಶೋತ್ತಂಶಂ || ಅದು ಪಾತ್ಮಂಕನೆ ದಾನವಮುಹನನ ನಾಜಿಕಮುಳದೋಳ್ ಪರಿಮಳದಂ
ತುದಿಯುತಿ-

- 19 ದಂ ತನ್ನ ಚತುರ್ವ್ಯಾಜನವೊಳುದಿಯಿಸೆ ಕಮಸ್ತವೈದನನಾದಂ || ಅಜನ ಮನಮೆಂಬ ಕನಕಾಂಬುಜಾತ ಕಂಜಲೃತ್ಯಂಜಮೆನೆ ಜ-
- 20 ನಿಜಿನಿವಂ ತ್ರಿಗವ್ಯಂವ್ಯಂ ದಕ್ಷಪ್ರಜಾಪತಿಶ್ರಮುಖನಿವಿಳಮಾನಕಪ್ರಕೃತಂ || ಅನರೋಳನೆ ಜೇದವೇ ದಾಂಗ-
- 21 ವಿಧಂ ಪ್ರಕೃದ್ವಿತ್ತೀಯಮೂರ್ತಿಯೆಕಲ್ ದೊಡುನಕವನಿಜಿನಿದಂ ಪ್ರಕೃದ್ವ್ಯಾಜನಂ ತನಗೆ ಸಹಜ ಮೆನಿಸಿ ವನಿಸ್ಕಂ ||
- 22 ಆ ಪರಮಬ್ರಹ್ಮಪ್ರತಿರೂಪಮೆನಲು ನೆಗೆಟ್ಟಮುನಿಯು ಜೇಕರಿಂಜುಗವೆಂ ಕವ್ಯಾಪಿಕೆ ಪನಿಪ್ಪುಗೋತ್ರಮಿಳಾ-
- 23 ಪಾವನವಾಯ್ ಪ್ರದಿವ್ಯಮನುಸೂತ್ರದಪೋಲೆ || ಆ ಗೋತ್ರಜರೋಳು ಬಹುವಿದ್ಯಾಗುಣಚಾರಿತ್ರನಿರ-
- 24 ತರಾರಿನೆ ರಿಳಾಬಾಗವೊಳೆ ಗೋವಿಂದಂ ಶ್ರೀಗೆಗೆಕೊಟ್ಟಂ ವಿಶಾಳವಕ್ಷತ್ವಳಮಂ || ಶ್ರೀವದು ವಕ್ಷಪೋಳರೆ ಪಾಕೆಶ್ರೀ-
- 25 ಪದು ಮುಖಕಮಳದೊಳ್ ವಿಶಾಚಿಕೆ ವಿಜಯಶ್ರೀಪದು ನೀಲೆ ನಿಜಭುಜಮೆಳ್ ಗೋವಿಂದಂ ಕೀರ್ತಿ ಪದುಗೆ ಕಲ್ಪಿತನಾದಂ
- 26 ೨) ಪ್ರಿಯಮನೋಪರಿ ಕವಿ ನುನಿಯುತ್ತು ಯಥಾರ್ಥಂ ಜಗದ ಮನುಷ್ಯೋ ಗೋವಿಂದಂ ಭಯ ಲೋಭದ್ವ್ಯಾಜನಂ ಬೊಳುವ-
- 27 ನದೊಳಾತನಜನ್ಮಭೂಮಿ ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಂ || ಅದಘಿಂದಾಪುರುಷನೆ ಪುಟ್ಟಿದನಾದಂ ಕಲಿಯುಗಪ್ರತಾಪ ಕೊಳಗಾ-
- 28 ದುಡು ಬಣ್ಣುಕುವೆ ತಕ್ಕುದು ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಣಾನಂ ಕೇರಳಮೆ || ಪಲವಂ ರತ್ನಾಂಶುಗಳ ತಕಿತಳೆ ದೆರೆಗಳ ಪಲವಂ ಬನ್ನದಿಂ ಜೆ-
- 29 ಲ್ಯು ತಂನೊಳೆ ನೆರೆ ಜುಬೂದ್ವಿಪಮಂ ಮಂಗಳನಿದ ಪರಿವೇಶಂನೊಲಿಂಬಾಯ್ತು ಪು. ಕ್ಷಾಪಳ ಜನ್ಮಶ್ಲಾನವುಪ್ರಿಂಭಿತ-
- 30 ಜಳಜರಕೋಳಾಪಳವ್ಯಾನಮಂವರ್ವಿಗುಲೆ ಶಪಾರಿನವಾಶಾಚುಬಲಿವಿನಕ ಗುತ್ಯೇನಮಂಭೋನಿ ಧಾನಂ || ನೆ-
- 31 ರಥಿ ಸಗೋವರಮನಳಂಕರಿಸಿದ ಧರಣೀರೋಜಕರ್ಣಾಕಮೆಂಬಂತೆ ಕವಿಳಕು ಇದಂತಂಬರಮಂ ಪಜ್ಜಳನಿದ-
- 32 ತ್ತು ಮುರು ನಗೇಶ್ವರಂ || ಆ ಕ್ಷೋಣೀವರವಮುಪ್ಪಂ ದಕ್ಷಿಣದಿಗಮು ಬಮೊಕೆ ಕಶಶಿಖಂಡದವೋ ಲೀಕ್ಷಣಸು-
- 33 ಬಮಯುನಿಪ್ಪುದು ದಕ್ಷಿಣವರತತ್ರಿಖಂಪದ ವ್ಯಾಜನಂ || ಕರಿತುರಗರಜತರತ್ನಂ ಬರಕಾಂಚನಶನ್ಯ ಗರ್ಭ-
- 34 ಮನಲ್ ಸಂತತಮಾಗಿ ಮಧ್ಯಜಿತಂ ಧರಾಪಮೂಮಧ್ಯವೇಶಮೆನೆ ಸೊಗನಿಸುಗಂ || ಆ ದೇಶವ ಗಂಗಾ-
- 35 ಉಪ್ಪೊಬೇವಿಯು ಮಧ್ಯಭೂಮಿ ಪಾರ್ವತಿಯಂತವ್ಯೇದಿಯೆನಿಸಿತ್ತು ಪಂಗಳವೇದಿ ಚತುರ್ವ್ಯಾಜ ಪುಲಕೈಕಾನಕಾದಪುಂ
- 36 || ೨) ಆ ವೇದಿನಿವೊಳೆ ಮಣಿಮಯದಾಂವಿದಿನು ತ್ತುಂಗಮೆನಿಸಿ ಹೇವಾಯತನಶೋಮದಿನೆಕೆ ಪುರುಷರಣಗ್ರಾ-
- 37 ಮವೆನಲ್ ನೆಗೆಟ್ಟವಾತಿಪಟ್ಟಗ್ರಾಪುಂ || ಬಮವೇಪಪುಂಪುಂ ಸಮುದ್ರದಾಲಿಯಂ ಕೀಳ್ಮಡುಗುಂ ಮೆಜ್ಜ ಬಾಗಪನಿವ್ಯಾಜನು-
- 38 ನಿಜವಿಪ್ರಬರಮಂ ಹೇವಕ್ಯಳು ತಿಳೈಭಯಕುಂ ಮಂಜಿಸಲೀಪ್ಪದಲ್ತುಗರು ಭೂವನಚಾರದಿಂ ಪಾಂಡವಕ್ಯ-
- 39 ಬೊಗುಂ ಮಧ್ಯಮುಂ ನಿಜವಿಳೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀನೂಪಲಂ ತಪ್ಪುರಂ || ಆ ಮೂವೊಳೆ ಗೋವಿಂದಂ ಕೀ ಪುರುಷನೆ ಪುಣ್ಯಪುಂ-
- 40 ಪನನೆ ಜನಿಯೆನಿದಂ ಶ್ರೀಪತನತ್ಯಾಳಾಂ ನಾರಾಯಣಂ ನಿಜಾನ್ವಯತಿಳಕಂ || ವನುಸೂತ್ರಕ್ಕೆಡೆ ಗೊಟ್ಟು ಪು-

- 41 ತ್ರಿನಸರಂ (1) ಚಾರಿತ್ರವೂಳಾನಿತಂಬಿನಿಗಾರೇಪನಶ್ಯಾಂದ್ರಚಂದ್ರನ¹ರನಂ ವಿಖ್ಯಾತಿವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸಿನಿ
ಗಾಳೋಕನದರ್ಪಣಂ
- 42 ಪ್ರ . . . ಲಕ್ಷ್ಮೀವಲ್ಲಭಂ ಶ್ರೀಪದಕ್ಕೆ ನಿವಾಸಂ ಮನಮಿಂದೊಡೇವೊಗಳ್ಳಿನಾಂ (ನಾ) ನಾರಾ
ಯಣಖ್ಯಾತಿಯಂ || ನಾರಾಯಣ-
- 43 ನರ . . . ತ್ರೈ ಪವಿತ್ರೈ ರೂಪವತಿ ಗುಣವತಿ ಕಾಂತಾರತ್ನವೆನಿಪ ಲಾಹಿಣಿ ವಾರಿರುಹೋದರನ
ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ ಗೆಲೆ
- 44 ತತಿಬರಂ ಜಳರಾಶಿಗೆ ಕುಮುದಬಂದು ಪುಟ್ಟುವವೋಲ² ಭಾಯಿಲದಂಡ
ನಾಥಶದ್ರಿತಮೆನಲಾ[ದು]-
- 45 ವಿಚಳಮೆನಿಸಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯನವನೀಶಂ ಮಲ್ಲಕಾರ್ಜುನಂ ಕುಡೆ ಧರ್ಮವ್ಯವ
ಸಾಯದೊಳೊಂದಿ
- 46 ಹೊರೆ ಪೆಟರೊಳರೆ || ೞಿ ಸಾಶ್ಯತಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ತಳೆದನಿಕ್ಕೆಲದೊಳ
ರಮಣೀಯ[ಮಾಗಿ]
- 47 ನನ್ನವನೀಯಮಪ್ಪಿನಂ ಸಾಶ್ಯತಮಪ್ಪಿನಂ ವಿಬುಧ
- 48 [ಭಾಯಿ]ಲದಂಡನಾ[ಧ] 2

No. 126

(B. K. No. 65 of 1932-33)

HATTIMATTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT.

*Two pieces of a broken slab lying near the temple of Kōḍi Honnavva.***Vikramāditya VI (Undated)**

This inscription referring itself to the reign of **Vikramatūṅga-bhūpa** records the death of **Śivadāsa** son of **Dēvanāga** and grandson of **Ballimayya** of the **Chālukya** family who fought on behalf of his master **Dēvapārya**, son of **Mādhavayya**, the *ūroḍeya* of **Mārtypura** (*i. e.*, Hattimattūr). The fight took place as a result of the cattleraid by **Jinnuga**. *Paṭṭasāhaṇi* and *Dandanāyaka* **Chāvunḍamayya** is stated to have been administering the *agrahāra* town **Pattiyamattavura** (*i. e.* Hattimattūr) as *aṇuga-jīvita*

Text

- 1 ಭೂಪತಿ ಗರ್ವದಿಂ ನಗಾಗ್ರದೊಳಿರಿಯರಂ ನಿಲಿಸಿದಂ ಚ.[ರ]ನಂಕಶೇಖರ | ತೋಳ್ವಲ
ದಿಂದಮಂಧ್ರಮಗಧಾಬ್ಲ ಕಳಿಬ್ಲ ತುರುಕಚಂಗೆಕೊಂಗಾಳ್ವರ ಚೇ—
- 2 ರ ಸಿಂಹಳಿಕ ಗೂರ್ಜರ ಮಾಳವಚೋಳಪಾಂಡ್ಯರೀವ್ಯೇಶ್ವರಕೆ . . . ಮಭುಜಂ ಸುಭವಿಕ್ರಮ
ತುಂಗಭೂಪನೀಶ್ವರೇಲಪ್ಪೆವಂ ಸುಖದಿನಾಳ್ವರನಂ ತ್ರಿಜಗಯ್ಯವಲ್ಲಭ ||
- 3 ೞಿ ತತ್ವಾದಪದೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಬ ಮ[ಹಾ]ಸಮನ್ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣ
ದಂಡನಾಯಕಂ ನಿಷ್ಪಜನಾಭೀಷ್ಟಪಳಪ್ರದಾಯಕಂ ವಾಜಿಕುಳ—
- 4 ನೀರೇಜಿನೀವಿರಾಜಿತರಾಜಹಂಸಂ ಯಶಶ್ರೀಕರ್ಣಾವತಂಸ ಪರಾಂ[ಗ]ನಾರೂಪರೇಖಾ
ಪರಾನ್ಮುಖಂ ಸಮರಸಂಣ್ಮುಖಂ ಶ್ರೀಸಂಗಮೇಸ್ವರದೇವಪದಯುಗಳಕಂಜಕಿಂ—
- 5 ಜಲ್ಮಪುಂಜರಂಜಿತೋತ್ತಮಾಂಗಂ ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗಂ ರಿಪುಕುಂಭಿಕುಂ[ಭ]ಸ್ಥಳಸ್ತಗಿತ
ಮುಕ್ತಾಪಳಾಳಂಕ್ರತವಿಶಾಳವಕ್ಷಂ ಪತಿಕಾರ್ಯದಕ್ಷಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನ—
- 6 ಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ ನಾಮಾದಿಪ್ರಸನ್ನಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪಟ್ಟಸಾಹಣಿ
ದಂಡನಾಯಕಂ ಚಾವುಣ್ಣಮಯಂಗಳೆ

1 Read ಚಂದನ.

2 The continuation is broken off and lost.

- 7 ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಪತ್ತಿಯಮರ್ತೃವುರಮನಣುಗಜೀವಿತಮಾಗಿ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಕನ್ನ ||
ಶ್ರೀರಮಣಂ ಮಾತೃಪುರದೊರೊಡೆಯ ಮಾ-
- 8 ಧವಯ್ಯನಾ ತನೆಯಂ ವೀರಾಗ್ರಗಣ್ಯನಸತೀದೂರನೆನಲು ದೇವಪಾಯ್ಯನಂ ಪೊಗಳದರಾರು ||
ಅನ್ನೆನಿಸಿ ನೆಗುರ್ಪುರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಿನೊಪ್ಪರ
- 9 ಪಾದಾರಾಧಕರೆನಿಸಿ || ಶ್ರೀಮಚ್ಚಳ್ಳುಕೃಕುಲಮೊಳು ತಾಮಗ್ಗಲಮೆನಿಸಿ ಪಲಬರುಂ ಪೊಗಳ-
ಲ್ಕಿಂ]ನ್ನೀ ಪ.ಹಿಯೊಳಧಿಕತೇಜಂ ಸೋ[ಮೀ]ಶ್ವರದಾಸಿ ಬಲ್ಲಮಯ್ಯಂ ನೆಗುರ್ಪುರ || ಅತ-
[ಂಗ]
- 10 ಪತಿಹಿತದೊಳು ನೀತೆಗಮಂತದ್ರಿಜಾತೆಗಂ ಮಿಗಿಲೆನಿಪಾ ಕೇತಬ್ಬೆಗಮಧಿಕಗುಣೋಬ್ರಾತಂ ಸರೆ
ದೇವನಾಗನಾದಂ ತನೆಯ || ಪುಟ್ಟುವುದುಮಾತನೊಡನೆಯೆ ಪುಟ್ಟು-
- 11 ದುದುಪವಳಪುಮಾಯಮು ಧರ್ಮಮುಮಾದೊಟ್ಟಜಿಯುಂ ಕಲಿತನ[ಮುಂ] ಪುಟ್ಟಿದುದೆನೆ
ದೇವನಾಗನಂ ಪೊಗಳದರಾರು || ಹರಹನಿತಕ್ಕಮೀಶ್ವರನಗಕ್ಕಮರೆ[ಂ*]ದ್ರಗಜಕ್ಕಮಂ-
- 12 ಬುಜೋದರನಯನಸ್ಥಳಕ್ಕ[ಬ್ಬ]ಸಂಧವನಕ್ಕುಳೊಳೆಂದುಮಿಪ್ಪರ ವಿ ನ್ತ ರ [ಸ]ರ ನೀ ರು ಹ
ಮಾಗಳುಂ ಕರಮೆಸೆದು[ಜ್ಜ]ಳಕ್ಕೆವಡೆದಿಪ್ಪುದು ಕೀರ್ತಿ-
- 13 ಯೆ ದೇವನಾಗನ || ಅತನ ಸತಿ ಗಿರಿಜಾತೆಗ ನೀತೆಗರುಂಧತಿಗೆ ಸಚಿಗೆ ಭೂದೇವಿಗೆ ಪೆಮ್ಮಾತಿ[ನ]
ನಿರಿಗೆಣ್ಣೆ [ಹಾ]ಸುತಿ ಮಾತೇನೊ ಮಯ್ಯಿ ಕಬ್ಬೆಯೆನ್ನದರೊಳರೆ || ವ || ಮತ್ತಮಾಕಾಂ-
- 14 ತೆಗಮಾತಂಗ || ವಿನತೆಗೆ ಗರುತ¹ನಂಜನೆಗೆ ಅನಿಲಾತ್ಮಜಂ ಅಂಬುನಿದಿಗೆ ಚಂದ್ರಮನಾಗಳು
ಜನಿಯಿಸುವ ತೆಹದೆ ಪುಟ್ಟಿದನನಿವಾರಿತಕೀರ್ತಿ ಸಿವನದಾಸಂ ತನೆಯ || ಅತಂ ಪು-
- 15 ಟ್ತಲು ಧರ್ಮನೀತಿಗುಣಂ ಪೆಂಪುಮುಪುಮಾಯಮುಮೊಳ್ಳುಂ ಬ್ಯಾತಿ[ಯು]ಮೊಡವುಟ್ಟಿದುದೇ
ಮಾತೊ ನಿವನದಾಸನನ್ನುನೋಂತವರೊಳರೆ || ವ || ಅನ್ನೆನಿಸಿ ಬಳೆದು ನವಯಯ್ಯ-
- 16 ನಾರಂಭದೊಳ್ || ಯಮನಿಯಮನಾಧ್ಯಾಯದ ತಮನಿಲ್ಲದ ಮನ[ದ] ರಾ²ನಧಾರಣಗೋಪಿಂದ
ಮೆ ನೆಗ[ಟ್ಟಿ *]ನ್ನಾವ್ವರ ಪದಕಮಳಮನಾರಾಧಿಸುತಮಿರೆ ಸಿವದಾಸ || ೧೧ ೧೧
- 17 ೧೧ ಸ್ತಗ್ಧರೆ³ || ನೆಹಿನೋಡಲುಕಗ್ರಹಾರಂ ಕರಮೆಸೆವುದು ಮಾತೃಪುರದ ದೇಯಿಂಗೆ[ಟ್ಟಿ]
ಯಂದ ವಿಪ್ರರು[ಂ]ಬರ್ಪುಲಬರದಹಿನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಮಾರ್ಪುಡೊಳ್ಳಿತ್ತಟುದೆಲೇಸೆಂದಾ ||
- 18 ಕೆಹುಗುಪಣಮ ಮೂಗುಗೊಂಡೆಯೆ ತಾನೀತೆಹದಿಂ ಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರ. . . ಉಮ್ಮು
ನಲುವಂತಾನ ಬಿಟ್ಟಂ ಮಹಾತ್ಮ || ಈಶಪದಾಂಬುಜಭ್ರಿಂಘಂ ಭಾ[ಸು]ರದಿಗ್ಗಳಯ ಕೀರ್ತಿ-
- 19 ಯೆನಿಸಿದ ಪೆಂಪ[ಂ*] ದೇಶಂ ಬಣ್ಣಿಸುತಿರೆ ನಿವದಾಸಂ ಸರೆ ಮರ್ತೃವುರದೊಳಿಪ್ಪನ್ನೆವ[ರಂ*]ಗೆ
ತುಟುವಂ ಜಿನ್ನುಗನುಯ್ಯಪಯ್ಯಲನದಂ ಕೇಳ್ದಾಗಳ[ತ್ತೇ]ವದಿಂ ಪೊಟಮುಟ್ಟಂ ಪ್ರಭ
[ದೇ]-
- 20 ವಪಾಯ್ಯನಧಿಕಂ ಕೋಪಾಗ್ನಿಯಿಂದೆಂಬುದಂ ನೆಹು ಕೇಳ್ದಾಳ್ಳನಿನಾನೆ ಮುಂಚುವೆನೆನುತ್ತಂ ದೇವ
[ನಾಗಾ]ತ್ಮಜಂ ತಹುಸ[ಂ*]ದಾಗ[ಳೆ] ಬನ್ನು ತಾಗಿ ಪೆಣ್ಣೆದಂ ನಿಂಘ[ಂ*]ಹೊಲುಗ್ರಾಜಿ
ಯೊಳ್ || ಶಿವ[ದೇವ] ||
- 21 ಅಹುವಮ್ಮುನ್ನಮೆ ಪೇಳ್ಳ ಧರ್ಮಮಿವೆ ದಲು ತಾಮನೆ ಪೆಣ್ಣುಯ್ಯಲು[ಂ*]ತುಟುಗೋಳುಂ ನೆಹು
. . ನಾಳ್ಳನಳಿವುಂ ಸಾಯಲೆ ತಕ್ಕನವೆನ್ನೆಹಿಯಂ ದಲು ಸಲೆ ದೇವಪಾಯ್ಯನಿಹಿಯಲೆ[ಂ]-
- 22 ದತ್ತಿದಂ ಬಿಟ್ಟೊನೀ ತುಟುಗೊ[ಂ]ಡಣ್ಣುವೆನೆನ್ನುತಾಂ ಶಿವನದಾಸಂ ತಾನಿದಂ ಮೈರಿಯೊಳ್
|| ಉತ್ಸಾಹ || . . ಉಹದೆ ತಾಗೆ ಬಿಲ್ಲ ಬಿ[ತ್ತೆ]ಗಕ್ಕಳಿನಲೆ ಪಾಯ್ಯ ಕೆಂಗುಯ ಕೋಲ್
ಳೊಡನೆ ಮು-
- 23 ಸುಟಿ ಪಾಯೆ ಪಾಟುಕೊನ್ನ[ದಿಂ] ತಹುದು ತಿವಿದೊಡರುಳೆ ಕಲಬರೊಡೆ ಪಲಬರ[ಲ್ಲ*] ಬೇಳ್ಳ
ಹಿಯೆ . . ಪಿಂಡಿನೊಳಗೆ ಪಾಯ್ ಪು[ಲ]ಿಯೊಳಿಬ್ಬ ಕೋಪದಿ || ಅನ್ತಧಿರೋಪನ ಬಲ

1 Read ಗರುತ್ಯ.

2 Read ಧ್ಯ.

3 This verse is faulty.

- 24 ಕೊ[ನ್ತ]ದೊಳೆ ಶಿವನದಾಸನುಒದಿಒದಿಡೆ ತಾನ[ಂ]ತದು ಪೆಣದಿಂ ನೆಣದಿಂದ[ನ್ತ]ಕನಿರದುಪ
ಕಾಟ ದ . . ಯಾಗಳ್|| ಉಒದೆ ಶಿವದಾಸನನಾ ನಿಒವೆಡೆಯೊಳ್ [ಮೊ]ರೆದು ಪರಿವ ನೆ—
- 25 ತ್ತರ ತೊಒಯು ಮುಒದ ತೊ[ಡೆ] ಪರಿದ ಕರುಳು ಸುಒವವವಬ್ರಣಮುಮಾಯ್ದೇನಚ್ಚರಿ . .
|| ಪುದಿದುಕೊಳೆ ಕಣಿಗಳೆತ್ತಂ ಬೆದಒದೆ ನಡೆದಿದಿರನಾಂತರ ತ—
- 26 ವೆ ಕೊಲುತ ಬಿದಿರ ಪೊದಒಳಿಗೆ ನಿ[ಂ*]ಘ[ಂ*] ಮುದದಿಂದೊಒಗುವವೊಲೊಒಗಿದಂ ನಿವ
ದಾಸ|| ಸುಲ . . ದೇವಲೋಕದಲರೊಪ್ಪುವ ಬೆಳ್ಳರಿ ನೋಡೆ ಭೋಗ್ಗರೆದ—
- 27 ವು ದೇವದುಂದುಭಿಗಳಂಬರದೊಳ್ ಸುರರಾಜನಗ್ಗದಚ್ಚರನಯೆರಾಗಳನ್ನಿಳಿದು ದೇವವಿಮಾನಮ.
. ನೆಒಸುತ್ತುಮಾದರದವರುಯ್ದರಾ ಶಿವನದಾಸನನಾ ನಿವಲೋ—
- 28 ಕಕರ್ತ್ತಿಯಿಂ || ೞ

No. 127

(B. K. No. 105 of 1932-33)

HIBELINGADAHALLI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Slab near the temple of Kalamēśvara

Vikramāditya VI (Date lost)

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva** is dated in **Chālukya-Vikrama year (lost), Āshāḍha, Sunday, lunar eclipse**. It refers to **Jākalamahādēvi** the queen of **Vikramāditya**, as governing a territory the name of which is lost. The record is very badly damaged.

Text

- 1 ಶ್ರಯ ಶ್ರೀವೃಷ್ಟೀ
.
- 2 ಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಕಂ ಚಾಳು
[ಕ್ಯಾ] . .
- 3 [ಭು]ವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ಯ . .
- 4 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ ೞ ಸ್ಯನ್ನಿಯನವರ
- 5 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಶ್ರಫೋಗಭಾಗಿನಿ ದೀನಾನಾಥಜನಮನೋ
- 6 ಪ್ರದಾಯನಿ ರ ಕಾತ್ಯಾಯಿನಿ ವಿಕಚವಿಚಕೇಳಾಮೋದೆ ವಿತರಣವಿನೋ
[ದೆ]
- 7 ನಳಭೂಪ ಯ ವೈಜಯನ್ತಿ ಪ್ರತಿಬ್ರತಾಧಮಯನ್ತಿ ಚಾಳುಕ್ಯರಾ—
- 8 ಸವತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥ.
- 9 ಯರ ಜಾಕಲಮಹಾದೇವಿಯರ ಭ—
- 10 ಡನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ಯನ್ನಿಸಮಧಿಗತ
- 11 ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತ ಸಮಸ್ತ[ವಸು]ಮತೀತಳಘ್ಯಾತ
- 12 ಕಮಳಿನೀರಾಜಹಂಸ ಖಚರ—
- 13 ತ್ಯಾಗವಿನೋದ ಬಾ ನೆಯಮು

- 14 ರಾಮ ಪಗೆವರ[ಭೀಮ] ಬಿರುದ-
- 15 ಸಸ್ತಿನಹಿತ [ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾ]
- 16 ನಾಲ್ವತ್ತುಮನಾಳ್
- 17 ಭವಾನದ ಕಲಿತನದ
- 18 ದ ಮಾನೋನ್ನತಿ
- 19 ರಾಮ
- 20 [ದುಸ]ರ
- 21 ದುಣಾ
- 22-25 Completely effaced.
- 26 ಶ್ರೀಮತ್ ದಾಸಗಾಮುಣ್ಣ
- 27 ಅರಸುಂ ಮನ್ನೆಯರುಂ ಪ
- 28 ಬದ್ಧದ ಹಳ್ಳಿ ಆಲ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ ಕ್ಯ-
- 29 ವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ಆಶಾ ಆ-
- 30 ದಿತ್ಯವಾರಂ ಸೋಮಗ್ರ ಯಂಭುದೇವರಿಗೆ ಧೂಪದೀಪ
ನಿವೇದ್ಯ-
- 31 ಕೃ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧರಣ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ಮೂವತ್ತು ಬೆದ್ದ-
- 32 ಉ ಮತ್ತರೊಂದು ಕೆ[ರೆ]ಯ ಕೆಲಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊಂದೂರ
- 33 ಮನೆದೆಹಿ ಪರಿಹಾರ ಇನ್ನೀ ಮರ್ಯಾದೆಯಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾ-
- 34 ನಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಆಗ್ನೈತೀರ್ಥ ಗಂಗೆ ನಾಗರಮೆಂಬ ಪುಣ್ಯತೀರ್ಥಸ್ಥಾನಂಗಳೊ-
- 35 ಳು ನಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳೊಳು ಕಟ್ಟಿಸಿ ನಾ-
- 36 ನಿರ್ವರು ವೇದಪಾಲಕರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನ[ಫ]ಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ||
- 37 ಅತಿಶಯ್ಯತೆಯಿಂದೀ ಧರ್ಮಮನಳಿದವ(ಂ)ನಾ ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನಂಗಳೊಳವನಿತು ಕ-
- 38 ವಿಲೆಯನನಿತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಪಾತಕನಕ್ಕು || ನ ವಿಷಂ ವಿಷ-
- 39 ಮಿತ್ಯಾಹುರ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕನಂ ಹನ್ನಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರ-
- 40 ಪಾತ್ರಕಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಶಪ್ತಿವ-
- 41 ಶ್ವನಹಸ್ರಾಣಿ ಪಿಷ್ಪಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ] || ಈ ದೇವರಂ
- 42 ಪೂಜಿಸುವರು ಸುಚಿಯಾಗಿ ಪುಜಿಸುವುದು ಮಂಗಳಂ

No. 128

(B. K. No. 145a of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT.

Slab preserved in the Museum.

Vikramāditya VI (Undated)

This record refers itself to **Tribhuvanamalladēva** (Vikramāditya VI), ruling from his capital **Kalyāṇa** and praises a certain **Tryambaka**, the subordinate of the king.

This is engraved in continuation of another record which is given the number 145 in *App. I.* of the *An. Rep. on South Indian Epigraphy*. But as the two records belong to two different reigns, they are renumbered as 145 and 145a (for 145 see No. 80 above). Published in *Ind. Ant.*, Vol. X, pp. 126-31.

(B. K. No. 115 of 1932-33)

HOSARITTI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Broken slab near the Bhajanaḥaṭṭe.

Vikramāditya VI (Date lost)

This badly mutilated inscription refers itself to the reign of Tribhuvanamalladēva whom the inscription also calls Vikramāditya. As most of the inscription is effaced, the contents of the record cannot be made out. The two Six-hundreds (division) and Banavāsi Twelve-thousand are mentioned. The name of the governor of these divisions is lost.

Text

- 1 ಸ್ತಂಭಾಯಾ ಶಂಭವೇ || ಪಾತು ವೋ
ನರಸಿಂಹ [ರೋಚಿಃ] ಕೋಟಯಃ ಕಿ-
- 2 ದೀಪಂ ಅಕ[ಶಂ] ಮಹವೇ
. ಸ್ವರಂ ||
- 3 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕಳಿಕಕಂ ಚಾಕುಕ್ಯಾಪರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನ
ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ
- 4 ಸ ಪ್ರತಾಪ ಸರಸನಕಂ [ಪರ್ವಿ]ರಲ್ಪನ್ನ ನೋ .
. ಪ ಭೂಪಾಲಕ
- 5 ಭುವನಮನಿತುಮಂ ವಿಕ್ರಮಾವಿತ್ಯ
[ತ್ವಾನ]ಪಶೋ--
- 6 ಸೂಪಿಕಾ[ಃ]
ರೇಬಂಕೂಂ-
- 7 ತ್ರ ವಿಷಯ[ನೃಪಾ]ಳಕ
. ಲಕ್ಷ [ಶೇ]ಷ-
- 8 ನೀ[ತ್ವ]ರ ಧರಾಸಕ್ತ[ವರ್ತಿ]
- ರೀ-
- 9 ಕ ವೀರಾರಾತಿನ್ಯವಾಳ
. ಧರ ಭು-
- 10 ಗತವಪ್ರಪ್ರಾ ತಲ
ಣವಿನೋದಂ
- 11 ವಧಂಗನಾಹ
ಳಕನಕನೂಪಿ-
- 12 [ವಿ]ಪದ್ಯಂಗಳೇರಡಬ[ನೂಪುಮಾ] ಬನವನಿ ಜನ್ನಿ
ಚ್ಯಾಸಿರ-
- 13 ರಾಜ್ಯಂಗೆ ಮ್ಯಕ್ತುತಿ || ಕತ್ಪಾದಪವ್ಯೋಪಜೀವಿ ||
ನಮ-
- 14 ಕ ದಿಗ್ವಿಳಯಧವ[ಳತ]
. [ಶಂ] ಶ್ರೀ-
- 15 ತನಿವೋತ್ತನಾ
ಮಪ್ರ-

16	. . . . .	ನಮ	. . . . .	ಣ ಪರೋಪ-
17	. . . . .		. . . . .	ಳಕಳಾಧರಂ ವಿಪ್ರ-
18	. . . . .		. . . . .	ವಡ್ಡರಾವುಳದ ದಣ್ಣ-
19	. . . . .		. . . . .	ದೃಢನ
20	. . . . .	ಳರಿನೃಪ	. . . . .	ಗಣನಿ
21	. . . . .	ನಾಪರಿಸಿದ	. . . . .	ತೀರ್ಚ್ಚ
22	. . . . .	ನೆನಿರಿ ನೆಗಲುತ್ತುಮಿರೆ||ವೃ||		
23	. . . . .	ತಾಳವಿಳಾಸವ	. . . . .	ನೋ-
24	. . . . .	ಕವಿನಿಕರ	. . . . .	ರ
25	. . . . .	||ಕಂದ|| ಅ	. . . . .	ಪುರ
26	. . . . .	ಂದ || ಪುರಿ ನುಡಿಯದಾ-		
27	. . . . .	ನಿ ನೆಗಟ್ಟ	. . . . .	ಗನಕಾ-
28	. . . . .	[ರೆ]ನಿಪ ದಾನಿ ಮೂಕ[ಂ]	. . . . .
29	. . . . .		. . . . .	ರಿವರೆನ್ನದೆ ಬಣ್ಣನೆ
30	. . . . .	ನೆಟಕನೆ ಬ-		
31	. . . . .	ಮೂರ್ತಿ ಭವನ-		
32	. . . . .	ಗಂಡಂ | ನೆರ-		
33	Badly damaged.			

No. 130

(B. K. No. 6 of 1932-33)

AGADI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Hero-stone standing near the temple of Basavaṅṅa in S.No. 240.

Vikramāditya VI (No date)

This undated inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanamalladēva** records that a hero died in a fight. He bore a number of epithets. The characters belong to about 11-12th century A.D.

Text

- 1 ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ನತ್ಯಾತ್ರಯ-
- 3 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರ[ಣಂ]
- 4 ಶ್ರೀಮುತ್ರಿ[ಭು]ವನಮಲ್ಲ-
- 5 ದೇವರ ರಾ-
- 6 ಜ್ಯದಲು ಮ-
- 7 ಹಾಮಣ್ಣಳ್ಳೇ-
- 8 ಕ್ವರಂ ತ್ರಿ-
- 9 ಬವನಮಲ್ಲ-
- 10 ಪನಾಯ್ತಂ [ಒಂ]-

- 11 ಕದೇವಂ ಮೂ-
- 12 ವರಗಣ್ಣ ಬಿರು-
- 13 ದರದೇವಂ
- 14 ಮಾರ್ಕೋಲವ್ಯ-
- 15 ರ[ವಂ*] ಬ್ರಿಗುವು-
- 16 ತಾಚಾಯ್ಯಂ
- 17 ಆರನಂಕನೂ-
- 18 ನಗಾಣಂ ಬಂ-
- 19 ಟರ ಪಾವಂ ರೂ-
- 20 ಪಕಂದರ್ಪ್ಪ ನ -
- 21 ರಲೋಕಭೈರ-
- 22 ವಂ ನ ಡಿವನೈ
- 23 ಗಣ್ಣ ತಪ್ಪೆತ-
- 24 ಪ್ಪುವಂ ಕಲ-
- 25 ಯುಗಜೀಮ
- 26 ಸೋಗಾಂಗೇ-
- 27 ಯಂ ಅಸಕಾ-
- 28 ಯ ಸಾಯ್ಯಂ
- 29 ನನ್ನಯ ಮೇರು
- 30 ಕುಡುವತ್ತಿ-
- 31 ಗಣ್ಣಂ
- 32 [ಅ]ರೋಕಭಗದತ್ತಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷರೇವನ್ತ ಅಭಿನವಭರತ [ನ]ಕಳ-
- 33 ನಾಸ್ತಗುಣಸವ್ವನ್ನಂ ನಾಮಾವಳಿಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತ-
- 34 ಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮನೇವೆಗ್ಗಡೆಯ [ಮ]ಗಂ ಬೂವಣ-
- 35 ಂಕಕುವರಂ] ಬೀರನಾಳ ಕೊನ್ನ ಹಡವಳ ಬಲ್ಲಯರ್ಗಣಕಿ-
- 36 ತ್ತು ಪೆಣದಿಱುಡು ನೆಲ[ಕ್ರ*]ಕ್ಕಿ ತಾನುಂ ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾ-
- 37 ದಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಯುಂ ಜಯಶ್ರೀಯು-
- 38 ಮ ॐ ॐ ॐ

No. 131

(B. K. No. 116 of 1932-33)

HOSARITTI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Slab near the village-gate.***Vikramāditya VI (Date lost)**

This worn out inscription refers itself to the reign of **Tribhuvanamailadēva**. Except a reference to a **Mahāpradhāna** (name lost) governing [**Banavāsi**] **Twelve-thousand** and administering the *vaḍḍarāvula*, no further details are available.

The characters would show that Tribhuvanamalla of the record is probably **Vikramāditya VI**.

Text

- 1 [ನ]ಪ್ರಸ್ತುಂಗತಿರತ್ನುಂಧಿಕಂದ್ರಚಾಮರಚಾರಣೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಶುಭಸೇ || ನಮಸ್ತತ್ಕೈ ವರಾಹಾಯ ಲೀಲಯಾ ಚರತೇ ಮಹೀಂ ಬುಕಾಂತರಗೋ ಯ
ಸ್ಕ ವೇರಾಃ ಕಣಕ[ಣಾಸುತೇ] ||
- 2 ಜಯಶಾಪಿಷ್ಟಿತಂ ವಿಜ್ಞೋವ್ಯಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭತಾರ್ಥವಂ ಲಕ್ಷಣೋನ್ನದಂಪ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾನ್ತ
ಧನನಂ ವಾಃ || ವಾಗತ್ಥವಿವ ಸಂಪ್ಯಕ್ತ ವಾಗತ್ಥಪ್ರತಿಪತ್ತಯಃ ಉಗತಃ ಪಿತರಾ ವನ್ನೇ
ಪಾಪ್ಯಾಪೀಪರಮೇ[ಶ್ವರೇ] ||
- 3 ೧) ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿದ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿಗಾಂ ಸಂಮೇಶ್ವರ ಪರಮ
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸಪ್ತಾಶ್ರಮಕುಳೀಕಂ ಚಾಕುಕಾಪರಣಂ ಶ್ರೀಮುಕ್ತಿಭಾವನಮಲ್ಲದೇವರ
ವಿಜಯರಾ -
- 4 ಜ್ಯಮತ್ಪರೋತ್ತರಾಬಿ [ವೃದ್ಧಿ]ಪ್ರಪದ್ಯಜಾನನವಾಚನ್ಮಾರ್ಕತಾಂಬರಂ ಸಲಾತ್ತಮಿರೆ||
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವನಿತಾಪ್ಪಿತಪಿಸ್ತೀಣೋರ್ನರಸೃಳಂ ರಿಪುಪ್ರಜಮನ್ಯನೃಪರಣಂ ನಮಸ್ತ
ಜನಸ್ತುತನಿಕೀರ್ತಿ.
- 5 ವಿಕ್ರವಾಸದಿತ್ಯ ಕನಿ ಕಾದನ್ತವಿಲಗ್ನ . ತ್ರಿಮೂರ್ತಿಭೂತ
ಸ್ಮರನೇಕಭತ್ರಿಕ್ರಿತಧರಾತಳಂ ಸೋಮವಂತಚೂಡಾತ್ಯ ||
- 6 ವರಾಶ್ವಿಸದೇಳು ವೈರಿವೀರಕೋಳಾಹಳ
. ದಪದ್ಮಮದುಕರ ಜಿತಬಳವ
ದಹತದಾಕುಳವಿದ್ಯತು
- 7 . ಪತಿತರೋಳ್ಳವಗ್ಗದ ಪತಿತ ರೂಳು ವಿಕೃತಿರುಚಿ
. ಪೈರೋಳತಿ
- 8 ಕೃಳೊಳು ನಿವಕರೋಳ
. ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮದಿಗತಪಂಚಮಹಾಶ್ವ
- 9 ನಗಭಗ್ನ ತ ಸಂದಿಬ್ರಜನಂತ-
ಪ್ಪಣಂ . ತರಣವಿಳಾಸಂ ಪೀರಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸಂ ವಿರೋಧಿ
- 10 ಮುದ ವಿದು ಚರಣ
ಸರಸೀರುಹಮುಳುಕರ ನಾಮಾವಿ ಕಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ
[ಪ್ರಧಾನಂ]
- 11 ಪ[ನ್ನಿರ್ಚ]ಸಿರಕುಮ್ಭಾಂ ಪಡ್ಕರಾವುಳಮುಮಂ ಮುಷ್ಪ
ನಿಗ್ರಹನಿಶಿಕ್ವಪ್ರಕರಾಳನದಿಂ ಸುಖಾಂಕಥಾನಿಸೋಧ
- 12 ಸಮ್ನುಣವಾಣಿವನಳಾವಿಳನಿಕನಕದ [ಗೋವಿನ್ದ]
. ವಿಬ ದ'

No. 112

(B. A. No. 165 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJĀPUR TALUK, BIJĀPUR DISTRICT.

Slab in the Museum.

Vikramāditya VI (Date lost)

This fragmentary record refers itself to the reign of Tribhuvanamalladēva, ruling from the capital Jayantipura. Only the *prasasti* of the king is preserved. On paleographic grounds the record would appear to be of the time of Vikramāditya VI.

1. The continuation is worn out.

Text

- 1 ನಮಃ(ಃ)ಸ್ತುಂಗನಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 2 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ನಮಃ ||
- 4 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಪ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ವೀವಲ್ಲ [ಭ]
- 5 ಮಹಾರಾಜಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
- 6 ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಟಿಲಕಂ ಚಾಟುಕ್ಯಾಭರ-
- 7 ಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
- 8 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾ-
- 9 ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಜಯಂತೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೋ-
- 10 ಟು ಸುಕನಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
- 11 ಯಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಮಹಾ¹

No. 133

(B. K. No. 80 of 1933-34)

ASUNḌI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up against the front wall of the temple of Kallēśvara.

Sēmēśvara III—A.D. 1127

This inscription referring itself to the reign of **Bhūlōkamalladēva** is dated in his reign (year lost), cyclic year [Plavan]ga, Pushya ba. 5, Sunday, Uttarāyaṇa-samkramaṇa corresponding regularly to A. D. 1127 December 25, Sunday.

It records a gift of land made by **Barmagāvunḍa**, the *Ūrgvunḍa* of **Paśunḍi** to the god **Kalidēvasvāmi**, installed by him. The gift was made over to **Brahmasiṅgi-Paṇḍita** whose learning and virtues are described at length.

Mahāmaṇḍalēśvara Tailapadēva of the **Kadamba** family is stated to be governing **Banavāsi Twelve-thousand, Pānungal Five-hundred**, the region from the **Sahya** mountain upto the Western Ocean and many ports and *agrahāras*. His subordinate *Pengade Māchana* was enjoying the *nāḍadhikāra* of **Banavāsi**, which was granted to him by **Tailapa**. *Mahāsāmanta Bammarasa* of the **Chikkamba** family was the *nālgāmunḍa* of **Sattalige [Seventy]** and **Barma** of the **Aśvara** family was the *gāmunḍa* of **Hasunḍi** (also written as Paśunḍi) a *bāḍa*, situated in the division of **Sattalige Seventy**. Barm's genealogy is given.

The composer of the record was **Subba** who calls himself an expert in *mṛidulalita-vichitra-likhita*. The engraver of the record was **Mādōja**, well versed in carpentry, masonry, architecture and sculpture.

Text

- 1 ಶ್ರೀಮದಮರೇಂದ್ರವಂದ್ಯಂ ಸೋಮಾಕರ್ಷಣವಿಜಯಚಕ್ರವರ್ತಿಧರಣೀವೈಷ್ಣವಾಪ್ಪಮೂರ್ತಿ [ಭ]
ರವಂ ಕಾಮಾನ ಕನಭವನಿಗ

1 Broken after this.

- 2 ① ಸ್ವನಿ ಸಮಸ್ತಬುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ ಭಟ್ಟಾರಕ
- 3 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ[ಮದ್ಭೂ]ಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ವ
- 4 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಧಾನಿ ಜಯಂತೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ ವಿನೋದದಿಂ
- 5 ಗದ್ಯ ① ಅಂತು ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರು ನಿಜಾನ್ವಯದ ಚಾಳುಕ್ಯನಿಂಹಾನನಮನೇಱುದ್ಧು ಸ್ಯತ್ತ
- 6 ೪ ಮಳೆಯ ಚೇರಮ್ಬ ಪಾಣ್ಯಾಪನೀಶಸ್ವರಣಂದಳ್ಳಿ ಪ[ಥ]ಜೈ ತ್ರಯಾಶ್ತೋ
- 7 ಗದ ತುರುಷ್ಯಾಂನ್ಧ್ರನೇಪಾಳಮೂರ್ವೀರ್ವರನಾಥ ಪ್ರಕಟವಿಜಯ . . . ಪ್ಪ ಭೂಲೋಕ
- 8 ದೇಶಾಧೀಶ್ವರರೆಲ್ಲರುಂ ತಂತಮ್ಮ ಕುಲಧನವಸ್ತುವಾಹನಂಗಳಂ ಕೊಟ್ಟು ಕಂಡೆಂದುದನೆಂದು ದೆನ ಕೆಯ್ದು ವನವತ್ತಿ[೯]ಗಳಾಗೆ
- 9 ಉದಯಾಸೋನ್ನ ತಶಿಳಾಸೇತುಹಿಮವತ್ಯು ತ್ಯೀಳಪರ್ಯಂತ ಸಂಪ[ದೆ]ಯಂ ಪೂರ್ವಾಪರೋಕ್ತ ದಕ್ಷಿಣದಿನಂತತ್ಯುತ್ತರ
- 10 [ಭೂ]ಪಿಯಂ ಭುಜಬಳಾವಷ್ಟಂಭದಿಂದೇಕಭತ್ರದಿನಾಳ್ವಂ [ಜ]ಡರನೈರಾಯರಿದಿರೆ ಭೂಲೋಕ ಮಲ್ಲಂ . . . || ಗದ್ಯ || ಎನಿಸಿ ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲಂ -
- 11 ದೇವರು ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯೈ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ① ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾತ್ಮು ಮಹಾವಣ್ಯಳೇಶ್ವರ ಬನವಾಸಿಪು
- 12 . ಜಯಂತೀಮಧುಕೇಶ್ವರಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ಮೃಗಮದಾಪೋದಂ ತ್ರ್ಯಕ್ಷಣ್ಯಾಪಾಳಕುಳಸಂಭವಂ ಚಾತುರ್ಯುಕಮಳ
- 13 ನೀತಿನಗರಾಧಿಪ್ಪಿತ ಲಲಾಟಲೋಚ . . . ಚತುರ್ಭುಜ ಜಗದ್ವಿದಿತಾಷ್ಠಾದಶಾಶ್ವಮೇಧದೀಕ್ಷಾ ದೀಕ್ಷಿತಂ ಹಿಮವದ್ಗಿರಿಂದ್ರರುಂದ್ರ
- 14 ತ ಸ್ವಟಿಕಶಿಳಾನ್ತುಭಬದ್ಧ ಮದಗಜಮು ಹಿಮಾಭಿರಾಮ
. ದಮಳತತಧರ
- 15 ಹಾರಹರಹಾಸ ಭಾಸ್ವದಮರನದೀನಿಭ ದಶದಿಶಾವರ್ತಿತಕ್ರೀರ್ತಿ ಕಾದಂಬಚಕ್ರವರ್ತಿಮಯೂರ ವಪ್ಪುಮಹಾಪುಹಿ
- 16 ಭೂಷಣಂ | ಪೆಮ್ಮುಟ್ಟಿತೂರ್ಯುನಿಗ್ವೋಷಣಂ ಶಾಖಾಚರೇಂದ್ರಧ್ವಜವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ ತ್ತುಂಗನಿಂಕಲಾಂಛನಂ ದತ್ತಾತ್ತಿಕಾಂಚನಂ ಸಮರಜಯಕರಣಂ
- 17 ವೀರಶ್ರೀವಿವಾಹಗೇಹಮಂಗಳರತ್ನತೋರಣಂ ಕಾದಂಬರಾಭರಣಂ || ಚತುಸ್ಸಮಯಿನಮುದ್ಧರ ಣಂ | ರಿಪುಮಣ್ಯಳಿಕಚತು
- 18 [ಮಾ]ಕೋಳ್ಳರ ಗಂಡ; ಪುಣ್ಯಳಿಕಗಂಡಬಂಗಾಱ | ರಣರಂಗನೀಡಿ | ದಾಯಾದಮಂಡಳಿಕ ಕುಧರಪವಿದಂಡ | ಶತ್ರುಮಂಡಳಿಕಯಮದಂಡ ಮಲೆವ
- 19 ಮಲೆಯಮಂಡಳಿಕಮಂಡಳಿಹನದಾವಪಾವಕ ಕುಮಿತ್ರಮಂಡಳಿಯದಾಯಕ ಚತುರಯುವತೀ ಹೃದಯ[ರತಿಪತಿ]
- 20 ನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರವಾಚಿಸ್ವತಿ ಧರ್ಮಧರ್ಮಾತ್ಮಜಂ | ಶಿಚಗಂಗಾತ್ಮಜಂ (1) ನಿತ್ಯವಿಳನಾಮಾದಿಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ
- 21 ತೈಲಪದೇವರು | ಬನವಾಸಿ ಪನ್ನಿ ಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುಮಂ ಪಾನುಂಗಲ್ಲಯ್ನೂಜುಮಂ [ಮ]ತ್ತಂ ಸಹ್ಯವರ್ವತದಿಂ ಸಶ್ಚಿ ಮಸಮುದ್ರಾನ್ತ[ವರ್ವರ್ತಿತ]ದೇಶಮನಿ -

- 22 ತುಮಂ ಪಲವುಂ ಕಡಲ್ಪಟ್ಟಣಗಳುಮಂ ಕುತ್ತುಂಬ್ರಿತ್ತಿಯಿಂ ಪಲವಗ್ರಹಾರಂಗಳುಮಂ ನಿಧಿ ನಿಧಾನ
ನಿಕ್ಷೇಪ ಸಹಶ್ರದಂಡಂ ಮೊದಲಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾ-
- 23 ಭೃಂತರನಿದ್ದಿಯಿಂ ಕುಮಾರಪ್ರಿತ್ತಿಯಿಂದಾಳುತ್ತುಂ ಶ್ರೀ ರಾಜಧಾನಿ ಪಾನುಂಗಲ್ಲ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು
ನುಬದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಸಾದಾ-
- 24 ರಾಧಕಂ ವಿಷಯಾಧಿಕಾರಸಾರಸಮೇತನೆನಿಸಿ || ವೃತ್ತ || ರತಿಪತಿಕೋವಳಾಂಗಂ ವರರೂಪ
ಮೊಳುಂನತಿವೆತ್ತ ಗೋಮಿನೀಪತಿ ನಿಪುಣೋತ್ಪವೀಣ ಬ-
- 25 ಹುಕಾಪಳದಾವದ ಕಾವ್ಯಶಬ್ದವಾಕ್ಸತಿ ಚತುರೋಕ್ತಮು . . . ತ ಸಚೀಪತಿ ವೈಭವದೇಳೆ ಯೊಳ
ಬೃಹಸ್ಪತಿ ದೃಢಮಂತ್ರದೊಳ್ಳೆಗರ್ಡ ಪೆರ್ಗಡೆ ಮಾಚಣನೀ
- 26 ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ || ಸ್ಥಿರನದ್ರೀಂದ್ರದಿನಂಬುರಾಸಿಗಧಿಕಂ ಗಂಭೀರ್ಯದಿಂ ದಾನದೊಳ್ಳುರಿಯಂ ಕಳ್ಳ
ಮಹೀಜದಿಂ ನುಚರಿತಪ್ರೋದ್ಯದ್ಗುಣವ್ರಾತದೊ-
- 27 ಲ್ಲರಮಾರ್ಥಂ ಮನುಗುಂನತಂ ವಿಜಯವಿಕ್ರಾಂತಕ್ಕೆ ಸಿಂಹಾಧಿಕಂ ಧರೆಯೊಳ್ಳೆಗ್ಗಡೆ ಮಾಚಣಂ
ವಿಬುಧಸೇವ್ಯಂ ಪಾಗ್ಯಧೂಭೂಷಣಂ || [ಕಂ]ದ || ಪಾಚಸ್ತ-
- 28 ತಿ ಚತುರಗೆ ದಧೀಜಯೆ ಪರಹಿತದೊಳತುಳಬಳರಿಪುಮದವತ್ಕೀಚಕಭೀಮಂ ಪೆರ್ಗಡೆ
ಮಾಚಂ ಶ್ರೀತೈಲನೃಪತಿಗಭಿಮತ[ಮಾದ್ಯಂ] || ಗದ್ಯಠ||
- 29 ಅಂತು ಪೆರ್ಗಡೆ ಮಾಚಿಯೊಣ್ಣಪ್ರಮುಖ ಕರಣಂಗಳೆ ತೈಲಪದೇವರು ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ಯು
ಬನವಾಸಿನಾಡಧಿಕಾರಮಂ ಕುಡೆ ಪಡದು ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟ-
- 30 ಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿಂದಂ ನಾಡನುಭವಣೆಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಠ || ನೃನೃನಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ
ಮಹಾನಾಮಸ್ತ ವಿರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತನುತ್ರರಮದುರಾಧೀಶ್ವರ
- 31 ವಿರಮಹೇಶ್ವರ | ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ರಿಪುಕುಂಜಕುಂಜರ ಚತುರಚತುರ್ಮುಖ ಸಂಗ್ರಾಮ
ಪಣ್ಣುಖ [ಬಿರುದ]ಮನ್ನೆಯದಶನಿರನೀಳಗ್ರೀವ [ದೇಸೆ]ಕಾ-
- 32 ರರದೇವ | ಮಾರ್ಕೋಲಭೈರವ ಸಮರಕಣ್ಣೀರವ ಗಂಡರೊಡ್ಡಳವಂ ಮಾಠಾಳತುಳಿವಂ ಸಹಸ
ಪ್ರಚಣ್ಣಂ ಕೂಡಿಕಾದುವರಗಣ್ಣ ವಿಷಮಹಯಾರೂಢಪ್ರಾ-
- 33 ಒಳಕೃತಾಂತ ವಿದ್ವಿಷ್ಟನಾಮಸ್ತಸಹಶ್ರಬಾಹು ವಿರೋಧಿಸಾಮಸ್ತ
ರವಿರಾಹು ವಿಬುಧಜನಮನಸ್ಸರೋರುಹರಾಜಹಂಸ | ಸರಸ್ವತೀಕರ್ಣಾವತಂಸ
- 34 ಮಲೆಪರಮಾರಿ ಸಾಕಸಮುರಾರಿ | ಕುಮಿತ್ರಮನ್ನೆಯ . . . ಭಂಗ ಸಮರಕೇಳೀಪ್ರಸಂಗ
ಪೈರಿಮನ್ನೆಯ ಜಗದಳ(1)ಸಹಿತಕೋಳಾಹಳ ಚಿಕ್ಕಂಬಾ-
- 35 ನ್ವಯಪ್ರಸೂತ ಲೋಕಪಿಖ್ಯಾತಂ ಶ್ರೀ ಪ್ರ ಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ(1)
ನಯ್ಯನಸಿಂಗ | ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 36 ಸಾಮಂತಂ ಬಮ್ಮರಸರು ಸತ್ತಳಗೆಯೆ ನಾಳ್ಳಾಮುಣ್ಣುಗೆಯ್ಯುತ್ತಂ ಮನ್ನೆಯದ
ರಾಜ್ಯದಿಂ ನುಬದಿ ನರಸುಗೆಯ್ಯೆ ತತ್ತರಿಗ್ರಹ-
- 37 ರ || ಕಂದ || ಕದನವೊಳದಿರದೆ ತಾಗಿದ ಮದವ ಲಕ್ಕವಂ . . . ವಿಜಯಾ
ದ್ಯಾಭ್ಯುದಯ ನಿಜತುರಗ[ಮೊ]ದಹಿ ಬೆದಟ್ಟಿಯೆ ತಂತ್ರಪಾಳ ಬಮ್ಮರ ಕೊಂದ || ಪಚನಠ||
- 38 ಎನಿಸಿದ ತಂತ್ರಪಾಳ ಬಮ್ಮಯ್ಯಪ್ರಮುಖಬೀರಗ್ರಹಂಗಳನುಭವಣೆಯೊಳು ಸತ್ತಳಗೆಯೆರ್ಪತ್ತ
ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ಹಸುಣ್ಣಿಯೇಕಭೋಗದ ಗಾಪುಣ್ಣು-
- 39 ಗಳನ್ವಯಮೆಂತಂದಡೆ || ಕಂದ || ಅಶ್ವರಕುಳೋದ್ಯವಂ ಸಪ್ತಾಶ್ವನಮಪ್ರಭವಿರಾಜಿತತೇಜಂ
ಗ್ರಾಮಾಧೀಶ್ವರನಮಳಯಶಂ ಮಾಹೇಶ್ವರಗಾವುಣ್ಣ ಧರೆಗೆಸೆದಂ ||
- 40 ಆತನ ತನಯಂ ಲೋಕವಿನೂತಂ ಗಾಮುಣ್ಣನಹಿಯಮಂ ತತ್ತುತ್ರಂ ಖ್ಯಾತಿಯುತಂದೆಡಂಗ . . .
ಯಶ[ನೆ]ಸೆವ ಸೊನು ಶಂಕಣನೆಂಬಂ || ಶಂಕನ ತನಯಂ ವೈರಿಭ-
- 41 ಯಂಕರನೆಸೆದಿದ್ದೆ ಚಾವಗಾವುಣ್ಣಂ ನಿಸ್ಸಂಕಂ ತತ್ತುತನಹಿತಾತಂಕಂ ಗುಣನಿಷ್ಕಳಂಕನೆನಿಸಿದ
ಬೀರಂ || ಬೀರಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಗುಣಧಾರಂ ರಣಧೀರನಹಿತಬಳಸಂಹಾ[ರಂ]

- 42 ರಾರಾಜಿತಕೀರ್ತಿಯುತಂ ಧಾರಿಣಿಗೇಸದಿದ್ದರ್ ಶಂಕಗಾವುಣ್ಣಧಿಪಂ || ಶಂಕಣಗಾಮುಣ್ಣಂಗಳಂ
ಪಂಕರುಹದಳಾಕ್ಷಿ ಗೊಜ್ಜಿಯಬ್ಬೆಗವುಚಿತಾಳುಕಾರನನಿನಿ ಪುಟ್ಟಿದನೇಂ ಕೇವ-
- 43 ಳಮೆ ಗುಣೋನ್ನತಂ ಪ್ರಭು ಬರ್ಮು || ೞ ಶ್ರೀಯಂ ಸುಶಬ್ದವಾಣಶ್ರೀಯಂ ನಿಜಭುಜ
ಬಳಾಜ್ಜಿತಾ . . . ವಿಜಯಶ್ರೀಯಂ ಶಶಿವಿಶದಯಶಶ್ರೀಯಂ
- 44 ಭವನೀಗೆ ಬರ್ಮು ನಿನಗಾಕಲ್ಪಂ || ವೃತ್ತ || ವರತೇಜಪ್ರಭೆಯೊ[ಳ್ಳಿನಾ]ಧಿಪತಿಯಂ ಭಾಸ್ವತ್ಕಳಾ
ಶೇಷದೊಳ್ ದೊರೆವೆತ್ತಿದ್ದರ್ ತರನ್ನಿತಾಪತಿಯ-
- 45 ನೌದಾರ್ಯದೊಳ್ ಕಣ್ಣನಂ ನಿರಧೈಯ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಳಾಚಳಂ . . . ತಯಂ ವಿಕ್ರಾಂತದೊಳ್
ನಿಂಹದೊಳ್ ಸರಿಯಾದಂ ಜಡರೂರುಗಚ್ಚೊರೆಯೆ
- 46 ಜೇಳೆ ಶ್ರೀಬರ್ಮುಗಾವುಣ್ಣನೊಳ್ || ಕಂದ || ಭೂವಿಕ್ರತನಧಿಕವಾಗ್ಗೇವೀಮುಖಮುಕುರ
ನಮಳಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಭಾವಕನೇವ ಪಶುಣ್ಣಿಯ ಗಾವುಣ್ಣಂ
- 47 ಬರ್ಮುದೇವನೂಜ್ಜಿತತೇಜಂ | ಸುರಗಿರಿಯುನ್ನತಿಕೆಗೆ ಸುರನದಿಯಂ ಸುರಚರಿತಕ್ಕೆ ವಿತರಣದಡೆ
ಯೊಳ್ ಸುರಕುಜಮನೇವೆಯೆ ಪೋಲ್ತಂ ಧರೆಯೊಳ್ ಪ್ರಭುತಿ-
- 48 ಳಕನುತ್ತಮಂ ಶ್ರೀಬರ್ಮುಂ || ಸುರಚ ಗಮವಿರಚಿತವೆಂದಿದ್ದರ್ದಂತೆ
ವಿನಯದೆ ನಡೆಯಲು ಹರಚರಣಸ್ಥರಣೆಯೊಳು ವರಶಿವದರ್ಮು-
- 49 [ಕೈ] ಬರ್ಮುನಭಿಮತಧರ್ಮುಂ || ಅ[ತ್ರ]ನ ತಿರೂಪಿನೊಳುದ್ಭವ
ಚೋಸತಿ ವಾಗ್ಗೆಯೊಳೆವೆವ ನಿರಿಗೆ ಫೆಂಪಿನ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸತಿ ಶೀಲಗುಣದೊಳೆ-
- 50 ರುನ್ದತಿಯೊಳ್ ಸರಿ ಬಾಗಣಬ್ಬೆ ವಸು || ಮತ್ತಂ ಬರ್ಮುಗಾವುಣ್ಣಂ
ನಗ್ರಾನುಜನೆಂತೆನೆ || ಕಂದ || ಪರಹಿತಚರಿತನುದಾರಂ ಪುರುಷಾಗ್ರಣ
- 51 ಸುಜನರಮಣನಮಳಚರಿತ್ರಂ ಕಮಳಭ್ರಂಗಂ ಧರೆಯೊಳ್ ಗಾವುಣ್ಣಬೀರ
ನಿಷ್ಪಾಧಾರಂ || ಗದ್ಯ || ಅನ್ನು ಬರ್ಮುಗಾವುಣ್ಣಂ ಪಶುಣ್ಣಿ ಗಂ
- 52 . ಸರವೂರ್ಗವೇಕಭೋಗದಿನೂರ್ಗಾವುಣ್ಣಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಂ ತಾ ವು ಮಾ ಡಿ ಸಿ ದ ಶ್ರೀ
ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗೇ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಾನಮಾನ್ಯ-
- 53 ವೆಂತೆಂದಡೆ || ೞ || ಸ್ವಸ್ತೈನೇಕಶಿವತತ್ವಾಗಮಸಂಪನ್ನರುಂ | ಶಿಷ್ಯಪ್ರಸನ್ನರುಂ | ಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರ
ಪಾರಗರುಂ | ಚೌಪಷ್ಟಿ ಕಳಾಧಾರರುಂ | [ಪಶು]ಪತಿಮತತಪಃ -
- 54 ಪ್ರಭಾವಮಾರ್ಗಸುದೋಧನಿಯಮಿತವಾಹೇಶ್ವರಜನಶಿವಮುನಿಗಣಶಿಕ್ಷೋಕ್ತದೀಕ್ಷಾದಕ್ಷರುಂ . .
. ಯು ಣಜಪರಮಾಧಿಶೀಲಸಂಯುತ-
- 55 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಸಿಂಗವರಿಷೆಯ ಮಠದಾಚಾರ್ಯರು ಸೋಮೇಶ್ವರಪಣ್ಣತರ ಪತ್ರ ಶಿಷ್ಯ
. ಮುದ್ದರಣರುಮನಿನಿ || ವೃತ್ತ ||
- 56 ವರಶಾಸ್ತ್ರೋನ್ನತಿ ಯೋಗಭಾವ ಸುಚರಿತ್ರಂ ತತ್ಸಮಾಗ್ಗಂ ಕ್ರಮಂ ಪರಮಾಪ್ತಗಮಂ ಶುಕ್ಲ
ನಿರ್ಮುಳ ಮುತ್ಯರಕಾವ್ಯಾರ್ಥನಿಘಂಟುಧನ್ದ-
- 57 ಸುಪಳಂಕಾರಂಗಳೆಂಬಂತಿವಂ ಧರಿಸಿದ್ದುತ್ತಮು ಬ್ರಹ್ಮಸಿಂಗಿಮುನಿವಂ ಸೇವ್ಯಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳೆ
ಸಕಳಕ ನವದ್ಯ . . . ಶೇಷಕಳಾಪ್ರಸೀಣವರ್ತಕರಘ-
- 58 ದೂರರಾದಿ ಮಾರ್ಗರುದಗ್ರ ರತತ್ವಕರಕಳಂಕರನ್ನಿತಗುಣಾನ್ವಿತ
ರೆಂದು ಧರಿತ್ರಿ ಬಣ್ಣಕುಂ ಪ್ರಕಟಿಬ್ರಹ್ಮನಿಂಗಿಮುನಿಪುಂಗವನಂ ಬುಧ-
- 59 ಕಾಮಧೇನು ಸಮಾಧಿಶೀಲಸಮೇತಂ ಸಮದಮು ವಿಶಿಷ್ಯ
ಶೌಚಾದ್ಯಮ ಬ್ರಹ್ಮನಿಂಗಿಪಂಡಿತದೇವಂ ||
- 60 ಪರಹಿತ ದೊಳ ರ ತತ್ವಾಗಮವೆಡೆಯೊಳ್ [ಪಿ]ರಿಯಂ
ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮನಿಂಗಿಪಂಡಿತದೇವಂ || ೞ ||
- 61 ಅವರ ಪತ್ನಿ | ಹರಚರಣ ರುಹವದನೋಕ್ತೆಗಂ[ಗೆ]ಗೆ ದೊರೆ
ಯೆನೆ ಮಲ್ಲಯ್ಯಕ್ಕನಬಲಾರತ್ನ ||
- 62 ಅನ್ನೇವಾಚಾರ್ಯರ್ಗ್ಗಂ || ೞ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[ಮು]ಚ್ಚಾಳು [ವಂ]ಗೆ ಸಂವತ್ಸ
ರದ ಪೌಷ್ಯಬಸುಳೆ ಋ ಮಿಯಾದಿತ್ಯವಾರಮುಂ ವುತ್ತರಾ-

- 63 ಯಣಸಂಕ್ರಮಣಮುಂ ವ್ಯತಿಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿ
ಬರ್ಮುಗಾವುಣ್ಣಂ ಹಶುಣ್ಣಿಯ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ ಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪೂ-
- 64 ಜೆಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಗನ್ನದೂಪನಿವೇದ್ಯಕ್ಕತಿಥಿಯುಭ್ಯಾ ರ ಕಾಲಂ
ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ [ಯೂ]ರಿಂ ಣ ಕರಿಯಿಂಗೆಣೆ-
- 65 ಯುಮನಾಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗಣ ಗರ್ವೆ ಬೆದ್ದಲೆಯ ದ ಚತುಸ್ವೀಮೆ ಸಮ್ಮನ್ನವೆನೆನೆ!
ಮೂಡಲಾ ಕೆ ಯುಂ ತೆಂಕಲು
- 66 ಕಜ್ಜಲಿಗೋಡ ಬಟ್ಟೆಯ ಹಳ್ಳಂ ಹಡುವಲು ಕಡುಕಂಡಿಯ ಗೆಣೆಯೇ
ರಿಯೆ ಮೇರೆಯಾಗಿಂತಪೊ[ಳ]ಗಾದ ಸ್ಥಳ ಜೂಮಿಯು-
- 67 ಮಂ ಮತ್ತಮಾವೂರಿಂ ಒಡಗ ಬೆಣ್ಣಿವೂರ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡವ
ಪಿರಿಯ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಯಿಪ್ಪತ್ತಯ್ಯ ಕಮ್ಮ ಗರ್ವೆ-
- 68 ಯುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಮನೆಯ ನಿವೇಶನವೆರಡುಂ ಮಠ ಮಿಗೆ ಪೂಜೆ
ಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬರ್ಮುಗಾವುಣ್ಣನಾ ವೂರ ಹೊಲದಲು
- 69 ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದಲೆ ಎರೆ ಮತ್ತಲೆರಡು ಅಲಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗರ್ವೆಕಮ್ಮ ಡು
ಅಲ್ಲ ಮನೆಯ ನಿವೇಶನವೊಂದು ಎರಡೂರಲುಂ ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಪುಟ್ಟಿದ ಮು-
- 70 ದ್ರಾವಣಂ ದೇವರ್ಗ್ಗ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗೆ ಪೊಂಗೆ ಪಾಗವೊಂದು | ಇನ್ನೀಧರ್ಮಮನಾವನೋರ್ವಂ
ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ ಗಂಗೆ ಗೆಯೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆ-
- 71 ಬರ್ಗ್ಯುತಿರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳು ನಹಶ್ರಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನೊಳ್ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇ
ದಪಾರಗರಪ್ಪ ನಹಶ್ರದ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗ ದಿವ್ಯತಪೋಧನರ್ಗ್ಗ ಪುಭೆಯ-
- 72 ಮುಖದಾನವಂ ದಕ್ಷಿಣೆ ನಹಿತಂ ಕೊಟ್ಟಂತಪ್ಪ ಪಿರಿದುಂ ಪುಣ್ಯಫಲವಕ್ಕುವದನಿಡೀ ಧರ್ಮಮನಾವ
ನೋರ್ವಂ ತನ್ನ ನಡವ ಕಾಲದೊಳ್ ಪ್ರಭುವಕ್ಕನುಭವಣಿಕಾಟರಡಿ-
- 73 ಕಾರಿಗಳಾರಾದೊಡಂ ಧರ್ಮರುಚಿಯಿಂ ನಡನುವುದು ನಡನವೆ ಕಿಡಿಸಿದವಂಗಾ ತೀರ್ತ್ಥಂಗಳೊಳಾ
ನಹಶ್ರಕವಿಲೆಯುಮನಾ ನಹಶ್ರ ದ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ
- 74 ದಿವ್ಯತಪೋಧನರುಮಂ ತನ್ನ ಸ್ವ[ಹಸ್ತದಿಂ] ಕೊಂದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ || ೧ || ಶ್ಲೋಕ ||
ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸ್ವಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂ-
- 75 ಮಿ | ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಸ್ವವತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ದರಾ | ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷ
ಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ದರ್ಮಸೇತು
- 76 ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಯಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನಾನ್ಮಾನಿಃ ಪಾರ್ತ್ವಿವೇನ್ದೋ
ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ೧ || ಮಂಗಳ ಪುಹಾಶ್ರೀ
- 77 || ೧ || ಮದವದರಿಬಿರುದಶೀಬಕಮದಗಜಭಿದುವಿದಳನಿಂಕನ ತನಯ ವಿನಯಾಸ್ವದ ಲಖಿತಜನನು
ಮಿತ್ರಂ ಪ್ಯುದುಲಲತವಿಚಿತ್ರಲಿಖಿತತಿಬ್ಬಂ ಸುಬ್ಬಂ || ೧ ||
- 78 ಬ[ರೆ]ಪರ ಮಿತ್ರಂ ಸುಬ್ಬಂ ವಿರಚಿಸಿ ಪೇರ್ವೆಸವ ಗದ್ಯಸವ್ಯೋಕ್ತಿಗಳಿಂ ಬರೆದಂ ಶಾಸನಮನಿದಂ
ಧರೆಯೊಳ್ ಬುಧರೊಲ್ಪು ಪೊಗಳೆ ಲಲಿತಾಕ್ಷರದಿಂ || ೧ || ೧ ||
- 79 ಮರವೆನಿಟ್ಟಿಗೆಕರಾಕಣ್ಣ ರಣಿಯಲೊಪ್ಪದೊಳ್ ಚಿತ್ರದೊಳ್ ಪ್ರಾಸಾ[ದೋತ್ಕ]ರವಿದ್ಯಾಕುಸಳನಿದಂ
ಕಣ್ಣರಿಸಿದನತಿ ದೃಭಾವಕಂ ಮೂದೋಜಂ

(B. K. No. 56 of 1934-35)

MUDĒNŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Slab near the Muchukundēśvara temple.

Sēmēśvara III—A.D. 1128

This inscription referring itself to the reign of **Bhūlōkamalladēva** is dated in the **Chālukya-Vikrama year 53, Kilaka, Śrāvaṇa, Friday, Saṁkramaṇa, Maghā-nakshatra**. The *tithi* is lost. The details correspond to **A. D. 1128, July 27, Friday. Nakshatra Maghā** however did not occur on that day.

It records a grant of certain incomes made to *Paṭṭavardhana Gōbinda-Ghaisāsa* of **Mudugundūr** by **Mahādēvarasa**, the *Laṇḍanāyaka* in charge of *vaḍḍarāvula*, **Kētamallaseṭṭi**, the *Pergaḍe* in charge of the *herjjuṅka* and **Duggarasa**, the *Heggade* of *binukode*. The last two were officers under *Mahāmaṇḍalēśavra Tailahadēva*.

Text

- 1 ॐ ಓಂ | ನಮಶಿವಾಯ ನಮಃ
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 3 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 4 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ[ಭ*]ವೇ [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಸಮಸ್ತಧು-
- 5 ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪುಷ್ಪೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
- 6 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
- 7 ಟ್ವಾರಕ ನತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 8 ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಭೂ-
- 9 ಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 10 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಸ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-
- 11 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ನಲುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀ-
- 12 ಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ಋ[೩]ನೆ ಕೀಲ-
- 13 ಕಸಂವಲ್ಲರದ ಶ್ರಾವಣ . . . ಸುಕ್ರ-
- 14 ವಾರ ಸಂಕ್ರಮಣ ಬೃತೀಪಾತ ಮಘಾನ-
- 15 ಕ್ರತ್ರ ದಂದು ಆ . . . ತಿಥಿಯಲು ಶ್ರೀಮ-
- 16 ದು ವಡ್ಡರಾವುಳ[ದ] ದನ್ದನಾಯಕಂ ಮಹಾ-
- 17 ದೇವರಸರುಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ(ಮ)ಹಾಮಂಢ-
- 18 ಳೇಶ್ವರಂ ತೈಲಹದೇವರ ಹೆಜ್ಜುಂಕದ ಪೆ-
- 19 ಗ್ಗಡೆ ಕೇತಮಲ್ಲಸಿಟ್ಟಿಯರು ಅವರ [ಬಿ]-
- 20 ಲುಕೊಡ ಹೆಗ್ಗಡೆ ದುಗ್ಗರಸರುಮಿಟ್ಟು ಮು-
- 21 ದುಗುನ್ನೂರ ಪಟವರ್ಧನ ಗೋ[ಬಿ]ನ್ನಘೆಯಿಸಾಸ-
- 22 ಗ್ಗೇ ಬನ್ನಿಕಕೆ ವಹಮಾನ ಮಾನಮಾಗಿ ಆಚಂ-
- 23 ದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಅವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮಮೆಂನೆಂದೆಡೆ ಆವೂ . . .

- 24 . ಸದ ಭಂನಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿಯ ಮಳವೆಗೆ ಯಿಪ್ಪತ್ತಕ್ಕೆ [೧]
 25 . . ಕೆ ಹೇಟಿಗೆ [ಹತ್ತಕ್ಕೆ] ೧ ದವನದ ಹೇಟಿಗೆ ಹ-
 26 ತ್ತಕ್ಕೆ ೧ ಅಲ್ಲಯಾಯ ೧ ಅಲ್ಲ ರಾಣಾಯ ಸ-
 27 ಹಿತ ಮಾಡಿದಂ
 28 ಸತಿಯಲು
 29 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ [ಹರೇತ ವ]ನುನ್ನ[ರಾ]
 30 ಪಪ್ಪಿವ್ಯರ್ಷನಹನ್ರಾಣ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ ೞಿ ೞಿ ೞಿ

No. 135

(B. K. No. 15 of 1933-34)

BANNIKOP, SHIGGAON TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying in front of the temple of Bhīma

Sōmesvara III—A. D. 1130

This inscription referring itself to the reign of **Bhūlōkamalladēva** is dated in the **55th year** of his reign **Sādhāraṇa, Kārtika ba. Chaturdaśi, [Saturday]**. The week-day is expressed by the single syllable *Sau* which apparently is an abbreviation of *Saurivāra* (Saturday). The regnal year 55 is a mistake either for ೩ of the king's reign or 55 of the reign of his predecessor **Vikramāditya VI**. In either case it coincides with the cyclic year **Sādhāraṇa**. The details correspond to **A.D. 1130, November 1, Saturday**.

It records a grant of land made by *Danḍanāyaka Holakēsidēva* to the god **Bhimēśvara of Banniyūr** (modern Bannikop, the findspot of the record). The grant was entrusted to **Amṛitarāsi-Paṇḍita**.

Text

- 1 ೞಿ ನಮಃ ತುಂಗನಿರಃಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಕರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥಂಭ-
 2 ಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
 3 ರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
 4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
 5 ವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯನ್ಮಾಯಿವರಂ ಸಲುತ್ಮಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
 6 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂ-
 7 ಡನಾಯಕಂ ಹೊಲಕೇಸಿ¹ದೇವರು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಭೂಲೋಕ[ವ]ರ್ಷ[ದ]
 8 ಋನೇಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬಹುಳ ಚತುರ್ಥಿ-
 9 ಸಿ [ಸೌ]ವಾರದಂದು ಬನ್ನಿಯೂರ ತೀರ್ಥದ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆನ್ನು
 10 ಬಿಟ್ಟರು . ಡೂರ ದಾರಿಯಂ ಮೂಡ[ಣ ಮೊ]ಡ್ಡ ಪುಣುಸೆಯ ಪುರಿ
 11 ಮೂಡಲು ಯರೆ ಮತ್ತಲೊಂದು [ಪೆ]ಜ್ಜೊನೆ ಪಡುವಣ ಕೊಳದೊಳಗೆ-
 12 ಣ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ನೂಟು ತೀರ್ಥದಿಂ ತೆ[ಕ] ಕಮ್ಮ ಮೂನೂಟು ತೀರ್ಥದಿಂ ಮೂ-
 13 ಡ ಕಮ್ಮ ಮೂನೂಟು ಅನ್ನು ಮತ್ತಲೆರಡು [ಶ್ರೀ ಮತ್ತು] ಹೊಲಕೇನಿವೇವಂ ಶ್ರೀ-
 14 ಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ತೀರ್ಥಮಂ ಮಿಂದು ದೇವದ[ರ್ಶ]ನ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಅಮ್ರಿತರಾ-

1 There is a blank space left here for one letter.

- 15 ಸಿವಣ್ಣಿತ್ತರ್ಗ್ಗ ಪೂರ್ವಾರ್ಧಾರ ಕೊಟ್ಟಂ ಯಿನ್ನೀ ಧರ್ಮವನಾವ-
 16 ನೋರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿನಿದಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾ-
 17 ಗಾಗ್ಯತೀರ್ಥದಲು ನಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಮಂ ಕೊಳಗುಮಂ
 18 ಶುವರ್ಣದಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ನಾಸಿ[ರ್ವ*]ವ್ವೇ[೯]ದಪಾರಗರಪ್ಪ ದ್ರಾಕೃಣ್ಣಿ ಯು-
 19 ಫೆಯಮುಖವಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು || ಯೀ ಧರ್ಮವನಾ .
 20 ರಾನೊ ಅಳಿದವರ್ಗ್ಗ ಅ ತೀರ್ಥದಲಾ ದ್ರಾಕೃಣರನಾ ಕವಿಲೆಯುಮಂ(ಂ) ನಳದ
 21 ಪಾತಕನಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವ್ಯಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವನುನ್ನರಾ ಶಪ್ತಿ-
 22 ವ್ಯಾರ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಸ-
 23 ಮ ತಳಪಿ ಕೇನಿಯಣ್ಣನ ಪುತ್ರ ಧರ್ಮಯನಾ-
 24 ಯ ಕೇತಿಯನಾಯಕಂ ನಿಂಗಗಾಪುಣ್ಣಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರ-
 25 ಜೆಗೆ ಮಂ ಶ್ರೀಭೀಮೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ಪ್ರತಿಪಳಿಸುವರು ||ೞೞ||
 26 ಗೊ ಪುತ್ರ ಪ್ಮರನಿಯ ಪುತ್ರ [ಅಮ್ರಿತ]ರಾನಿಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗ ಹೊ-
 27 ಲಕೇನಿ ಟ್ತರು ಪೊಂಟಿಗೆ ಸಹಿತಂ || ಇ ಧರ್ಮ ಕೋಲು ಕೊಳಗ ನಕ
 28

No. 136

(B. K. No. 104 of 1932-33)

HĀVĒRI, HĀVĒRI TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Two pieces of a slab in the Kallumaṇḍapa.

Sōmēsvara III-A. D. 1134

This inscription, referring itself to the reign of **Sarvajña-chakravarti Bhūlōka-malladē[va]** is dated in the 8th year of his reign, **Ānanda, Pushya Śu.5, Monday, Uttarāyaṇa-saṁkramaṇa**. The date is irregular. The *tithi* cited corresponds to **A. D. 1134, December 22**, which was a **Saturday**. The *Uttarāyaṇa-saṁkramaṇa* occurred on the following Tuesday.

The record, which gives a glowing account of the *agrahāra* **Pāvāri**, the tank situated therein and the *Mahājanas* of that place, seems to state that the village was made into an *agrahāra*, during the reign of **Ābhavamalla**. It further states that, at the request of *Mahāpradhāna, Sēnādhipati, Manevergūḍe* and *Piriya-Daṇḍanāyaka Kumāra-Padmanābharasa*, the governor of **Banavāsi**, to repair the tank and revive its grant which had lapsed. **Mallikārjuna** of the **Kadamba** family got it repaired, after worshipping the Four-hundred *Mahājanas*. The donor is stated to be governing **Sattalige Thousaad, Pānūngal Five-hundred** and other divisions. An earlier grant made in Śaka 989, *Plavaṅga*, seems to be mentioned in lines 18-19.

The record is badly damaged. It is stated to have been composed by **Kiriya Mūkana-Paṇḍita**.

Text

- 1 ೞ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಜಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ
 ಶಂಭವೇ || ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ವರಾಹಾಯ ಲೀಲಯಾ ಚರತೇ ಮಹೀಂ ಬು ೞ||
 2 ರಾಂತರಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಕಣಕಣಾಯತೇ
 ಕ್ಷಪಾಂಸಭದರಾನ .

- 3 ಮೃ[ನ]ಮರಾಧೀಶ[ಚೂ]ದಾರತ್ನ ದೇವೋ
ತ್ತಮರಾ || ಧರಣೀ-
- 4 [ಸಂ]ಸ್ತುತಪ ಮಾನ
. ಮಾನವ್ಯಸ್ತುತಂ ಹರಿತನವನೀ-
- 5 ಖ್ಯಾತಂ ಸುತ ವಿಕ್ರ[ಮಾ]ದ್ಯ ಚಳುಕೈ
. ಪಾಬ್ಧಿಮುದ್ರಿತೋರ್ವೀತಳವಿಸ್ತಾರ[ಚಾರ್]ಳು-
- 6 ಕೈರೋಳ[ರಿ]ಳಾರಮಣರನೇಕಭೂ ವಿಧು
ವಿಕ್ರಮಂ ತದನು[ಜಂ]
- 7 ಸಂದಯ್ಯಣಂ ತ [ಂ]ನೃಪಾಳನ ತಮ್ಮಂ ವರ್ಷೀತ್ಯರಂ
|| ತದನುಜ || ವೃತ್ಥ
- 8 ಮಾಳವಮೇಘಚಾಳವನಂ ಮಗಧಾವನೀಪಾ ಗೋಲ್ಪ
ನೃಪೇಣಯೂ[ಥ]-
- 9 ಸಾದ್ಗೂಳ ನೂರ್ಜಿತಯ
ಗಣ್ಯನುಷ್ಠೀನುತ-
- 10 ಹರಿಹರಪಂಕೇಜಜಾತಾಂಘ್ರಪದ್ಮಾ ನನುಪಮಂ
ರಾಜಸರ್ವಜ್ಞಭೂ-
- 11 ಪಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃ
. [ಚಾ]ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 12 ಮತ್ಸರ್ವಜ್ಞ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇ
. ತ್ತಮಿರೆ || ವೃ || ನೆಗ-
- 13 ದ್ವಿದ್ವಾರ್ಹವಮಲ್ಲವಲ್ಲಭ
ಜನೋಪಕಾರಕರಣವ್ಯಾ-
- 14 ಪಾರಪಾರಾಯಣಂ ಜ
ಥ ಚಳುಕ್ಯಾವನೀತನಿಳಾಮ-
- 15 ಣ್ಣಳರತ್ನದೀಪನಸುಹೃ
. ನೆಗ್ರಹಾರಮನಿದಂ ಸ[ದ]-
- 16 ಬ್ರಹ್ಮನಿಷ್ಠಾವರಂ || ೞ || ಸ್ವಸ್ತಿ [ಮ]ಯ್ಯಂಗಳೆ
ಬನವಸೆ ಪೆನ್ನಿಚಾರ್-
- 17 ನಿರಕ್ಯಂ ಶಿರೋಮಣಿಯು ಮುಮಗಾಧಗಂಭೀರ
ಜಳನಿಧಿ-
- 18 ಯುಮನಿಪ್ಪ ವಿಖ್ಯಾತಿ ಮಂ ಸಕವರ್ಷದ ಫಲನೆಯು
- 19 ಸ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟು
[ಸಂದ] .
- 20 ೞ || ವೃ || ರಾಜಕದಿಂದಮಸ್ತ ತ್ತನೋಳು
- 21 ಗುಣಭ್ರಾಜಿತನಪ್ಪ ತೈಲನೃಪ ವಿರೋಧಿಮು
. ನಿಕರಕ್ಕೆ
- 22 ದವತ್ಕರಿಯೂಧಮಹಾ
ಕ್ಷ್ಮಾ ಭವ

- 23 ನವಿ ರಾಜಶಿಲೀಮುಖ
- 24 ಗಳುಂ ಪಲಪ್ಪೊಗಳೆ [ನಾ]
- 25 ಧೃತಿ
- 26 (Worn out)
- 27 ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಲಯಂ ಪ್ರ[ತಾ]ಪ.
- 28 ಮಂ ನೃಪ ಮಲ್ಲಿ[ಕಾ]ಜ್ಜು[ನಂ].
ಬೆದಡದರಾ .
- 29 ಮಣ್ಣುಳಕರಾನತರಾಗದ ವೈರಿಭೂಪರಾರ್ಕದನ .
- 30 ನೋಳ್ಳಡಂಕನಕಮಯಪುರೋಪವನಮೊ[ಳ್ಳು]ರಮುನ್ನತ-
- 31 ಮಕ್ರಮನಿರಿಕ್ಷಣದಿಂ ನದಯಾವಳೋಕ
. ನಮಸ್ತ ಪ್ರ-
- 32 [ನ]ತ್ತ ಳಗೆಸಾಯಿರಮುಮಂ ಪಾನುಂಗಲ್ಲ
ಯ್ನುಱುಮಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರನಿದ್ದಿ-
- 33 || ಕ || ೞ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮಸೇವೋದ್ಯತ್ಪಟು ವಿದ್ವಿಷ್ಟ
ದುಷ್ಟದಣ್ಡಾಂಶಮಹಿ ನಭೀಮಬ-
- 34 | ದೃಢವಿಪುಳಸ್ಥೈರ್ಯಮಂ
ಘಾಟನ[ದಣ್ಡಂ] ತುಂಗಗಭೀರತೆ ವನು ಟಣ್ಣಳಂ ಬಿಣ್ಣ-
- 35 ಯೈನಿಪು[ದ್ಯ]ಚ್ಛೈರ್ಯಮನ್ತಾಲ್ದದನತುಳ
ಯಶೋರಾಭನೀ ಪದ್ಮನಾಭ || ಘನವಾಂಚ್ಛಾನ್ವಿತೆ ಕಳ್ಳಭೂಜ-
- 36 ರಮನುಣ್ಣುಮೇಣ್ಣೆಳೆ ಚಿನ್ತಾಮಣಿ
ಗ್ರಾಮಮಣ್ಣನಮಂ ಕಟ್ಟಿದನೊ ಪೇಳಾಶ್ಚರ್ಯಮೌದಾರ್ಯ
ಮೆಂಬಿನ
- 37 [ಕ್ಷೀ]ನದ್ಮನಂ ಪದ್ಮನಂ || ಕಂ || ಸೇನಾನಿ ತಾನೆ
. ತ್ಸೇನಾಧೀಶಂ ಕುಮಾರ ಪದ್ಮರಸಂ ಯುದ್ಧಾನೇಕವಿದ್ವಿಷಡ್ಡ ಳದಾನವದಾನವರಿಪುಪ್ರ
ಭಾವಾಖ್ಯಾನ ||
- 38 ಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ
ಮನೆವೆರ್ಗಡೆ ಪಿರಿಯದಣ್ಣನಾಯಕ ಕುಮಾರ ಪದ್ಮನಾಭರಸರ್ವವ್ಯಾಧಿಕಾರ [ನಾ]
ರಸಂ-
- 39 ಯಂ ಬನವಸೆನಾಡನಾಳ್ಳನುಭವಿಸುತ್ತಿದ್ದಂ || ವೃ || ಅಮಿತದ್ವೀಪಾಬ್ಧಿ
ವೇಳಾವಳಯಿತ ವನುಧಾಭಾಗದೊಳ್ ಕುನ್ತಳಂ ವಿಶ್ವಮಹೀಸಂಸೇವ್ಯಮಾ ಕುನ್ತಳಧರಣಿಗಳಂ-
- 40 ಕಾರಮೀ ತೆಂಕನಾಡಲ್ಲ ಮನೋಜ್ಞಂ ಖ್ಯಾತಮವ್ಯಾಹತಮಿನಿಲಿ ಸರಸ್ವೇವ್ಯನೀರೇಜನಾನಾಕ-
ಮನೀಯೋದ್ಯಾನದಿಂದಂ ಬನವಸೆ ವನುಧಾಭಾವಿನೀರಮ್ಯಹಪ್ಪ್ಯಂ || ಕ || ಬನ-
- 41 ವಸೆನಾಡದು ಕಂದರ್ಪನ ಜನನಾಗಾರಮದುಬೆ ರತಿಗೆ ಮನೋನಂದನಮೆಂದೊಡೊಳುಪ
ನಿನ್ನಾವನೊ ಪೊಗಳಲು ನೆಟವನದಜ ಮಹಿಮೋನ್ನತಿಯಂ || ೞ || ಆನಾಡೊಳಗ್ರಹಾ-
- 42 ರಂ ಭೂನಾರೀಕುಚತಟಾಗ್ರಹಾರಂ ವಿಮಳಶ್ರೀನಿಲಯಂ ಸದ್ವಿದ್ಯಾನಾಥಾನಂ ಪಾವರಿ ನಿರಂತರಂ
ರಂಜಿಸುಗುಂ || ಫುರುಹೂತನ ಪುರದೊಳ್ ಮಚ್ಚರಿನುವುದಿದು ಭೋಗವತಿಯು ಭೋಗ-
- 43 ಮನುಱೆ ಮಾಂಕರಿಪುದು ಕುಬೇರನಳಕಾಪುರದಳಕಮನಡ[ನಿ] ಪಿಡಿದು ಕೊಯ್ದುದು ಚೆಲ್ವಂ || ಕಂ ||
ಎಳೆಮಾವಿಂದಬ್ಬಪಣ್ಣಂಗಳಿನಳಕುಳಯುಂಕಾರದಿಂ ನಾರಪುಂಸೋಕಿಳಮಂದ್ರಾರವ-
- 44 ದಿಂ ಪೂಂಬಳೆಯ ಸೊವಳಿನಿಂ ಸುತ್ತಿ ಸರ್ವ್ವತ್ಪುಕೋದ್ಯತ್ಪಳಮಂ ತಾಲ್ದ[ದ್ದಂ] ಪೂಗಿವನದಿ
ನೆಲೆಯು ತೋಂಟಂಗಳಿಂ ಕಾಯ್ತೆಂಗಿಂ ಫಳಮಂ ಪೇಱುದ್ದ ರಂಭಾವನದಿನೆಸೆವ ವುದ್ಯಾನ
ಲಕ್ಷ್ಮೀ[ನಿವಾ]ಸ ||

- 45 ॐ ಮೂಗು ಮೊಗಕ್ಕೆ ಚಂದನಸುಗಂಧಚಯಂ ನಿಟಲಕ್ಕೆ ರತ್ನಭೂಷಾಗಮಕಂ ಕೊರಲುಗೆ ಕಿವಿ
ಗೊಪ್ಪುವ ಮುತ್ತಿನ ಕರ್ಣಪೂರದಂತಾಗಳುಮೊಪ್ಪುಗುಂ ನೆಗರ್ಡ್ ಪಾವರಿ ತಾಂ
ಬನವಾಸೆನಾ[ಳ್]
- 46 ವಡ್ಡಾಗರಮೆಂದೊಡುನ್ನತಿಯನಾಪೊರ್ಗಳರ್ವ್ವಸುಧಾತಳಾಗ್ರದೊಳ್ || ತದ್ವಿಜೋತ್ತಮರ ಗುಣ
ಗಣಪ್ರಭಾವಮೆಂತೆಂದೊಡೆ || ವ್ಯ || ಕವಿತಾಸೂಕ್ತಿಸುಧಾರಸಕ್ಕೆ ಕಳಶಂ ನಕ್ಕಕ್ಕೆ [ಗೊ]ತ್ತಾ-
47 ತ್ಯತತ್ಯವಿದಗ್ಗಿಕ್ಕೆ ಸುಧಮ್ಮಧೇನುನಿವಹದಾದುಂದೊಲಂ ಬ್ರಾ[ಹ್ಮಾಂಡೋ]ದ್ಭವಮದ್ವಾಕ್ಷ-
ಮತಕ್ಕೆ ಕಣ್ಣಿವಿ ತಾಂ ಪರ್ಣಾಶ್ರಮಾಚಾರವೈಭವ[ಶೂರರೆನಿಸಿದ್ದೆ]ಚ್ಚತುಶ್ಯತಧರಾ-
48 ದೇವರ್ಧರಾಚಕ್ರದೊಳ್ || ಪಲರಂ ಜೀಯೆಂಬಿನಂ ದೇಗುಲಕೆ ಕೆಟ್ಟೆಗೆ ನತ್ರಕ್ಕೆ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ವಿಪ್ರಾವಳಿ-
ಗಿ[ಷ್ಟಂ]ಗಾಶ್ಯತಗರ್ಹಿಗೆ ಮದುವೆಗೆಂ ತಾವಿತ್ತು ಪುಣ್ಯಾಧಿಕಕ್ಕೆ ವೇಳಮುಷ್ಟೀಭಾ-
49 ಗದೊಳ್ ತಮ್ಮಯ ಜನಮೆಸೆಯಲು ವಿಪ್ರಸಂಶೋತ್ತಮ . . . ಕಲಿಕಾಲಾತಂಕಮಂ ತೊಳ್ಳಿದರನು
ಪಮಿತಿದಾಯ್ಯದಿಂ ತದ್ವಿಜರ್ || ಜಳಜಾಕ್ಷಂ ಶ್ರೀಯನುತ್ಸಾಹವೆ ಕು-
50 ಡೆ ಪಡೆದಪ್ಪಾಣ್ಣರ . . . ಜಳಮಂ ಹಸೋದಕಮಾಡಿದ
ಯಂ ಮಿತ್ರ ಪುತ್ರಂ ಸಲೆ ಕೊಟ್ಟಂ ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂಗಳಮನುಪಮಿತಿದಾಯ್ಯಮಂ ಜನ್ಮಭೂ-
51 ಮಿಸ್ಥಳಮೆಂದಾ ಮಹೀಚ್ಯಾತವತ್ಯಂತ ಪಾವನ
ಸರ್ವದಾನಸಮುಪಾರ್ಜಿತರಧ್ಯಯನಪ್ರಭಾವನಂ ಭಾವಿತರಾನುಪಂಗಿಕಫಳ[ಪ್ರ]ವಿ-
52 ರಾಜಿತಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾ ವಭೃಥಾಪಗಾಹನಶರೀರರಪಾಕೃತಧರ್ಮಸಾಧ್ಯ . . . ತ್ಮರೆನಿಪ್ಪ
ಪಾವರಿಯ ವಿಪ್ರಜನಂ ಕೃತಕೃತ್ಯರಾದರೋ ||ಕಂ|| ಏಕೈಕಪಣ್ಣಿ ತರ್ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರರಪ್ರ-
53 ತಿಹತಪ್ರತಾಪ[ಸ್ವರಣಾನೀಕ]ಜನವಜ್ರಪಂಜರ ಬ್ಬಪಾಂಘ್ಯ
ಪೂಜೋತ್ಸವ ವಿನೋದರಿಲ್ಲ ಸುಜನೋತ್ತಮರಿಲ್ಲ ಸುಶಬ್ದಶಾಸ್ತ್ರ[ಸಂಚಾ]
ಳಕ . . . ತತ್ತ್ವ-
54 ಮರೇಶ್ವರ ವಿದ್ಯೋದಯರಿಲ್ಲ ಸುಸೌಮ್ಯರೂಪ
. . . ಪದಕರಿಲ್ಲ ಸಲ್ಲಲಿತಕೀರ್ತಿಗಳಿಲ್ಲಯ ವಿಪ್ರರೆಲ್ಲರುಂ || ವಚನ || ಇನ್ನು ನಾಲ್ಕೂ ವರ್ಷರು-
55 ಮಮಳಪ್ರಖ್ಯಾತಿಯ ತದ್ಗ್ರಾಮದ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗದೊಳುದಿತೋದಿತಬಕಬಳಾಕ
ಚಕ್ರವಾಕಸುರವಪ್ಪಕ್ಷವಿಕ್ಷಿಪ್ತ ಕಂಜಕಿಂಜಲ್ಯಪುಂಜಪಿಂಜರಿತೋಮ್ಮಿಮಾಳಾವಿಳಾನಮು
56 ದ್ರು ಕಮಳಾಕ್ಷಕ ಯ್ಯನಿವಾಸಮುಮಮೃತ
. . . ಕಳತ ಪ್ರವಿಲುರತ್ನಾರೀನಪ್ರ[ದ್ಯೋ]ತಲುಳಿತಮ್ಮಗಾಂಕಕುಸುಮಸಾಗನ್ನ
57 ನ್ಕುರಪ್ರ[ದೇಶಮಂ] ಸಕಳಜಳಚರನಿಚಯನಿಚಿತಸಂಜೀವನಾವಾಸಮುಮಾಗಿ ನೇತ್ರಕೋಧಾ
ವಿಳಾನಮನ್ತಾಳ್ || ಕಂ || ನಲ್ಲಹಳೆಗೆ ಷೆ ನಮಸ್ತಜನೋಲ್ಲನಿತಫಳಪ್ರದಾಯಿಕಾ ನನ್ನನ
.
58 ಮಿದು [ವಾರಾಶಿ]ಯದಿಲ್ಲಯೆ [ನಲನಿ]ತ್ತನಿಪು ||ವ್ಯ|| . . .
ಧಾಮ ಮಿರರ್ ಮ್ರಿಗಯಾನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಪರಿದ ದೀ ಚಕ್ರಿ ನಳೆ
ನೀಕ್ಷಿಸಿ ಮಾಳ್ಪ
59 ರ[ವ]ನೇರಿವೊಯ್ಲದು ಪಾವರಿಯೆಂಬಭಧಾನದಿ ದೇಶಾಗರಕೆಟ್ಟೆಯೆಂಬುದೊಂದು ಪೆನ[ರಿ]
. ಶ್ವಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ || ಇನ್ನು ಪಾರಾವಾರಮಂ ಮಚ್ಚರಿಪುದು ಸುರನಿನ್ನ
ಪ್ರವಾಹ
60 ಪ್ರಧಾನಂಪದಮಂ ದೋಷುಗುಂ ಶ್ವಚ್ಚತೆಯನತುಳಗಾಂಭೀರ್ಯ್ಯದಿಂದತ್ಯಗಾಧಂ
ಪುದಿದೊಪ್ಪುತಿಪ್ಪುದುದ್ಯತಕರಿವಕರಕರೋದಗ್ರಪಾರೀನಶೋಭಾಸ್ವದವೀಚರೋಚ -
61 ಯಿಂ ಪಾವರಿಯ ಬ[ಳ]ಯ ಸಂಪೂರ್ಣಸ[ದು]ತ್ತಡಾಗ || . . . ತ್ತಿ ಪರಿವ [ಪರಿ]ನೀರಂ
ಬುಧಿ ತೆರೆ ಮನಗಿತ್ತನಿಪ ಪರಿಕಾಲಿಂದಂ ಕಂಬುಕದಳೇನುರದ್ರು ಮಜಂಬೀರಬೀಜಪೂಗವನವಿ-
62 ಪು ಬೆಳಗುಂ || ವಚನ || ॐ ಇಂತು ಮಹನೀಯಮುಹಿಮೆಯಂ ತಾಳ್ಳಿದ ಶ್ರೀಮನ್ನಲ್ಲ ಹಳೆಗೆಟ್ಟೆಯಂ
ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಪಿರಿಯ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಕುಮಾರ ಪದ್ಮನಾಭರಸರ್ಧಮ್ಮ -

- 63 ಪ್ರಸಂಗಾಯಾತಂ ಬನವಾಶಿದೇಶಶಿರೋಮಣಿಯುಮ(ಂ)ವಿನಾಶಿಸ್ಥಾನಮೀ ಕೆಟಿಯೋ
ಕಟ್ಟಿಸಿ . . . ಟಿಗೆ ಮುನ್ನ ನಡವ ತಳಭೋಗದ ಧರ್ಮಂ ಕೆಟ್ಟಿದ್ದು ಪುದದಂ ಪುನರೂ-
- 64 ಜ್ಞತಮಾಗೆ ನಡೆಯಿಸಲು ವೇಳುಮೆಂದು ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ಯಲು ಶ್ರೀಮದ್ವೀರಕಾದಂಬ
ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃಭೂಲೋಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ಲನೆಯಾನಂದ
ಸಂವತ್ಸರದ ಪು-
- 65 ಪ್ಯ ಶುದ್ಧ ಽ ಸೋಮವಾರಮುಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯಾತಿಪಾತ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯ
ತಿಥಿಯೆಳ್ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮನಿನಾನ.ಷ್ಠಾನಪರಾಯಣ-
- 66 ಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರು | ವಿಬುಧಪ್ರಸನ್ನರು | ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಾಧ್ಯಾಪನದಾನ
ಪ್ರತಿಗ್ರಹಪ್ರಣೂತಪಟ್ಟಿಮ್ನಿನಿರತರು | ಮನುಮುನೀಂದ್ರಚರಿತರು (||)
- 67 ಮನೇಕತರ್ಕವ್ಯಾಕರಣಪುರಾಣಕಾವ್ಯನಾಟಕಭರತಪಾತ್ರ್ಯಾನಾದಿವಿದ್ಯಾಸಾರಾಸಾರವಿಚಾರಚಾರ್ಯ
ಚತುರಾನನರು | ಪರವಾದಿಕುಂಭಿಕುಂಭಸ್ಥಳವಿದಾರಣಪ್ರಚಣ್ಣಪಂಚಾ-
- 68 ನನರುಂ ! ಸಕಳದಿಗ್ನಂತವ್ಯಾಪ್ತಸುಧಾದವಳದೀವಿತಿಪ್ರವರ್ತಕೀರ್ತಿಗಳು (I) ಮಗಣ್ಯಪುಣ್ಯ
ಮೂರ್ತಿಗಳುಂ | ನ್ಯಾಯವೈಶೇಷಿಕರೋಕಾಯಿತಸಾಂಖ್ಯದೌದ್ಧಾರ್ಹತಮೀಮಾಂಸ-
- 69 ಕಪ್ಪಬಳಪಡ್ಡಶನನರೋವರವಿರಾಜತರಾಜಕಂಸರುಂ ಧಾರತೀಕರ್ಣಾವತಂಸರುಂ | ನಯವಿನಯ
ಸತ್ಯಶೌಚಾಚಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರರುಂ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾ ವಭೃಥಾವಗಾಹನ-
- 70 ಪವಿತ್ರೀಕೃತಗಾತ್ರರುಂ || ಸರ್ವಾತಿಥ್ಯಭ್ಯಾಗತಪೂಜಾಗ್ರಗಣ್ಯರುಂ ಸ್ವೀಕೃತಪುಣ್ಯರುಂ | ಸಕಳ
ವೇದವೇದಾಂಗೋಪಾಂಗಾಷ್ಟಾದಶಸ್ತೃತಿಪುರಾಣಾನೇಕಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಭೂಧ್ಯತ್ಕೃಡಾಕುಂಜ
ರರುಂ |
- 71 ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರುಂ | ಸುಕರಸುಕವಿವಿಕನಿಕರಸಫಳಸಹಕಾರಾರಾಮರುಂ | ವಿದ್ವಜ್ಜನ
ಪ್ರೇಮರುಂ | ಬನವಾಸಿದೇಶಲರಾಟತಿಳಕರುಂ ಹರಿಹರಹಿರಣ್ಯಗೆ-
- 72 ಧರ್ಮಕಮಳಯಮಳಪೂಜಾನಂದ ಪುಳಕರುಂ | ನಾನಾದೇಶೆ
ಗೋದ್ರಾಹ್ಮಣಾ[ಕೋ]ಶಪರೀಕ್ಷಕರುಂ || ನಾನಾನಯಪ್ರಾಧಯೋಗನ್ನರಸದ್ಯಕ್ಷಕರುಂ
- 73 ಚತುಶ್ರೀಮಾಪರ್ಯಂತಪ್ರಾಣಿಗಣನಿಷ್ಟಾದಕರುಂ ಪರಮತ . . . ಬಾಧಕರುಂ
ಶ್ರೀಮತ್ಸಿದ್ಧೀಶ್ವರದೇವಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರು || ಮಭೇದ್ಯಪಂಕಭೇದಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 74 ಮದಗ್ರಹಾರಂ ಪಾವರಿಯ ನಾಲ್ಕು ವ್ಯವಸ್ಥಿಜೋತ್ತ[ಮರ] ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ಧಾರಾ
ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿವಿಟ್ಟುಂ || ವ್ಯ|| ನಿಯತಂ ಧರ್ಮಮನೊಲ್ಲು ರಕ್ಷಿಸಿದವರ್ಗಕ್ಕುಂ ಸುಖಂ
ಸಂಪದಂ ಗಯೆ
- 75 ಗಂಗಾನದಿ ಪಾರಣಾಶಿ ಯಮುನಾತೀರಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಕ್ರಿತ ತೀರ್ಥದೊಳ್
. ಕೋಟಿಯಂ ಸಪ್ತಕೋಟಿಯತೀಂದ್ರಗೈ ಧರಾಮರಗೈ ಸತತಂ ಕೊಟ್ಟುದು-
- 76 ಪುಣ್ಯಾಸ್ವದಂ || ಕ್ಷಿತಿಪಾಳಂ ದಣ್ಣನಾಥಂ ಪ್ರ ಸಾಶ್ವತವಿಂತೀ
ಧರ್ಮಮಂ ರ[ಕ್ಷಿ]ಪುದಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಂ ಛೀಕರಾಂಭಾಕೃತಕುಂಭೀ-
- 77 ಪಾಕಮುಖ್ಯಂ ಪ್ರಬಳ ನರಕ . . . ಸಪ್ತಕೋ[ಟಿ] ನಾನಾಕ್ರಮಿ [ಪ್ರಾ]ಣಿಗಳ ಗಡಣದೊಳು
ನೀನುಮಾಲಾಡುತಿರ್ಪರಾ || ೧೧ || ಶ್ಲೋಕ || ೧೧ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-
- 78 ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಶುಂಧರಾಂ ಶಶ್ವಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ
ಕ್ರಮಿ! ೧೧ ಅಂಗರಸಧಾರದ್ವಾಜನೀಕ್ರಿತಗೋತ್ರ ನಾಗವರ್ಮನ [ಪುತ್ರಂ] ರಸಚ್ಚಾ
[ಸನ]ಕ್ರೀ-
- 79 ತಿ ವಿಶ್ವಗುಣನಿಧಿ ಸುಕವಿ [ಕಿ]ರಿಯ ಮೂಕಣಪಣ್ಣಿತರ ಕಥಿತಂ
೧೧ ರೂವಾರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಕೋವಿದ ಕಲ್ಯಾಣತಿಳಕ ನೇವೋಜನುತಂ ಧಾವಿ-
- 80 ಸೆ ಕಣ್ಣರಿಸಿದನಖಿಳಾವನಿ ಪೊಗಳೆ ಶಾಸನಮಿದು
ಜಳ[ನಿಧಿ] ಚಂದ್ರಾಕೃತಾರ ಸಲೆ ಕೆಟಿಗೆ ಪಾವರಿಯೊ . . .

- 81 ದೊಪ್ಪು ವರನನ್ನವಿದ್ಯಾಬಳ
 ಶರಣಾಗತರಕ್ಷರೆಂದುವೀ
 82 ನಾಲ್ಕೂವ್ವರು || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 137

(B. K. No. 18 of 1932-33)

DĒVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Slab in the temple of Mallikārjuna.

Sōmēsvara III—A. D. 1134

This short record is dated in the 9th year of the reign of **Bhūlōkamalla, Ānanda, Pushya śu. 11, Monday, Uttarāyana-samkrānti**. The details are irregular. The given *tithi* corresponds to A. D. 1134, December 29, Saturday. *Uttarāyana-samkrānti* fell on the previous Tuesday.

It records a gift of land by **Kaliyammarasa** of **Khēchara-kula**, and the governor of **Bāsavūr Hundred-and-forty**, to god **Kaṅkaṅēsvara**. He is stated to have received initiation into the *Māhēsvara* cult. The record is published in *Ep. Ind.*, Vol. XIX, pp. 183 ff.

No. 138

(B. K. No. 187 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Slab built into the northern prākāra of the Vīranārāyaṇasvāmin temple.

Sōmēsvara III—A. D. 1136

This damaged inscription which refers itself to the reign of **Bhūlōkamalladēva** is dated in the 11th year of his reign **Naḷa, Jyēshṭha śu. Bidige, Monday, Sa mkrānti**. The details correspond to A. D. 1136 May 4, Monday f. d. t. 12. There was however no *samkrāmaṇa* on that day.

It records a grant of land and money by **Chaudēyadēva** for the worship and offerings to the god **Hriṣhikēsa** of **Kālimayyagēri**. It records another grant of land to the god **Kēsavadēva** of the same place, by **Māhaṇṇa** and his wife **Māḷiyakka**. A certain **Madhuvanṇa** also made a grant of money to the same god.

Text

- 1 ಸ್ಯಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ[ಂ ಪರ]—
- 2 [ಮ]ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕನರ್ಷ[ಚ್ಚ]—
- 3 [ಚಕ್ರ]ವರ್ತಿ ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ
[ನ]—
- 4 [ಮಾ]ಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ೞ ಸ್ಯಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮನಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರ—
- 5 [ಣ]ಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣವಿದಿತವೇದಾತ್ಮವಿದ್ಯಾಪಾರಗರ್ಷಟ್ಕರ್ಮನಿರತರ್ಷ[ಪ್ಪ]—

- 6 [ಸೋಮನಂನಾಪ]ಭೃಥಾವಗಾ[ಹನ]ಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀರಚ್ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಷ್ವಾದಶಧರ್ಮ
ಶಾ[ಸ್ತ್ರ]-
- 7 ಕುಶಲರೇಕವಾಕ್ಯರಚಳತಥೈರ್ಯು[ಧೈ]ರ್ಯುಪರಾಕ್ರಮರಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷ-
- 8 [ರಹಿ]ತಪಕ್ಷಯಕರಕ್ಯಲಿಯುಗಗಾಂಗೆಯಪ್ಪರಮಪರೋಪಕಾರಿಗಳಾಹವಧುರಂ[ದ]-
- 9 [ರಶ್ಯಾ]ಪಾನುಗ್ರಹನಮರ್ತ್ಯಕಾರ್ಯು ಬೃಹನ್ನತಿಗಶೀಕೈಕಪಂಡಿತಗ್ನ್ಯಾಮನಾಮೋತ್ತಮ-
- 10 [ವೈ]ಷ್ಣವಗೀತೀಮನೋಹರಪ್ಪಾಪಭೀರುಗಳು ಪರನಾರೀದೂರ [ದ್ರು]ಷ್ಟವಿದ್ಯಂಸಕರ್ವಿಶಿ
ಷ್ಣಜನಾಶ್ರಯ.
- 11 ದ್ವಾರತ್ರಿಸಂಶತ್ಪ್ರಸಮಯಾಗರ್ಭ್ಯಾರ್ಹದ್ವಿಜಕುಳತಿಳ-
- 12 [ಕರ್ತೃ]ರಣಾ]ಗತವಜ್ರಪಂಜರರ್ಸಮಸ್ತಗುಣವಿಶೇಷೋನ್ನತರಪ್ಪ ಶ್ರೀರಾಮರದತ್ತಿಮಹಾಗ್ರ-
- 13 [ಹಾರಂ ಶ್ರೀ]ಮಲ್ಲೊಕ್ಕಿಗುಂಡಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖ ಮಹಾಜನ[ಂ] ಶ್ರೀಸಾನಿರ್ವ್ವರುಂ
ಸಮಸ್ತಗೋಲೆ
- 14 [ಗೋ]ಬ್ರಾಹ್ಮಣ[ಮೋ]ದಲಾಗೆ [ನ]ಬಾಲವೃದ್ಧರ್ನೇರೆದು ಧರ್ಮಗಳು ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ
ನುರಕ್ಷಿತಮಾ[ಗಿ]
- 15 [ರ]ಕ್ಷಿಸುತ್ತಮಿಟ್ಟು ಬನ್ನಜನಸರೋಪಾಕರಮೂರ್ತ-
16 ಪುಯ್ಯನ ತನದಿ || ಎನೆ ನೆಗಟ್ಟು ವಿಪ್ರಮುಖ್ಯ
17 ಮೊಳರುನ್ನತಿಯೆನಿಸಿದಳನವದ್ಯನುಹ್ಯ-
18 ಭವನಾದಂ ವಿಪ್ರಾನ್ವಯಾಪ್ಯತಾನ್ವವಚಂದ್ರಂ
19 ನಂಭೋರುಹ [ಚವು]ಣ್ಣಯದೇವ ೧) ಸ್ವನ್ನಿ ಶ್ರೀಮದುಭೋಲೋಕ-
20 [ಮಲ್ಲ]ದೇವವರ್ಷದ ೧೧ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಜೀಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ಬಿದಿಗೆ ಸೋಮವಾರ
ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿ-
21 [ಪಾತ]ದಂದು ಕಾಳಮಯಗೇರಿಯ ಹೈಷೀಕೇ[ಸದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆಂದು] ಚೌಡೆಯ
ದೇವರು ಕಾ-
- 22 [ಳ]ಮಯಗೇರಿಯ ಸತದಲು ಯ[ನಾ]ಗಣ್ಣಂ ತನ್ನ ಸತದ ಕಿ[ನು]-
23 ದಲು ದೇವರ ತೋಂಟಕ್ಕೆನ್ನು ಬಿಟ್ಟಕೆಯಿ ಯೆರೆಮತ್ತರು ೧) ಮತ್ತಂ ಹಠುಹೆಯ ರ . .
24 ಕ್ಕ[ಂ] ದೇವರ ನನ್ನಾದೀವಿಗೇಂದು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ [ದೇವರ] ಭಂಡಾರ
ಗದ್ಯಾಣ ೧೦ ೧)
- 25 [ಈ] ಧರ್ಮಮಂ ಶ್ರೀಸಾನಿರ್ವ್ವರುಂ ಕೇರಿಯ ನೂರ್ವ್ವರುಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ನುರಕ್ಷಿತಮಾಗೆ
ರಕ್ಷಿಸುವರು
26 ಡಲಕಂದರ ಕಲಿದೇವನಾಯಕರ ಕಾಳಮಯ್ಯಗೇರಿಯ ಕೇಶವದೇವರಂಗಭೋಗ
27 ರಯೊಕ್ಕಲ ಮಾಹಣ್ಣಂ ಕಪಿಲವಲ್ಲದಿಂ ಒಡಗಣ ಭಟ್ಟಸೋಚಿಯರ ಮೂ-
28 ಹಸುಗೆಯ ನಡುವಣಭಾಗಮಂ ಕಾಲ್ಗಚ್ಚು[ಗೊಂಡು] ಬಿಟ್ಟ ಬಾವಿ ಮೂಱು ನೂ.-
29 | ಆಯನ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮಾಳಯಕ್ಕಂ ತನ್ನ ಮೇರೆಯ ಬಾಗಿನ ಮದ್ದೆಯರ .
30 ಜೀಯರ ಬಳವವೈದು ಮತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯು¹
31 ವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟಳ^೧ || ದೇವರ [ಬಾ]ರಿಕ ಸೋವಿಮಯ್ಯನ ಮಗ ಮಧುವಣ್ಣ ಕಾಳ
ಮಗೇ[ರಿ]
32 ಕೇಶವದೇವರ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಆ ಹೊನ್ನವರ್ಷಕ್ಕೆ ಯೆರಡು ಹಣವಡ್ಡಿಯಲು [ಕಾ]-
33 ಳಮಗೇರಿಯ ನೂರ್ವ್ವರು ಧೋರೆಯೆನಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಈ ಧರ್ಮಮಂ ತಮ್ಮ ಧರ್ಮಮೆಂದು ಪ್ರ[ತಿ]-
34 [ಪಾ]ಳಿಸುವರು || ಹಿರಿಯೊಕ್ಕಲ ಮಾಹಣ್ಣನ ಮದವಳಿಗೆ ಮಾಳಯಕ್ಕಂ ಹಾತನ.
35 ಯ ಬಡಗಣದೇಸೆಯ ತಮ್ಮ ೧೨ ಮತ್ತರು [ಕಾ]ಳ್ವತ್ತಿಯ ಕೆಯ್ಯಂ ಕಾಳಮ
ಗೇರಿಯ .

1 The rest of the line is erased.

- 36 . ವ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ತನ್ನಿಂ ಪರೋಕ್ಷದಲು ಬಿಟ್ಟು ಆ ಭೂಮಿಯ ಕೇರಿಯ ನೂವ್ವರು
ತ[ಮ್ಮ]
- 37 [ಧ]ಮ್ಮಮೆಂದು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ||

No. 139

(B. K. Nos. 9 and 10 of 1933-34)

BAŅKĀPUR, BANKAPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Right pillar at the entrance into the central shrine of the
Nagarēśvaradēva temple.*

Sūmēśvara II—A. D. 1137

This inscription is dated in the 12th year of the reign of **Bhūlōkamalladēva Piṅgaḷa, Mārgasira śu. Trayōḍasi, Sunday, Uttarāyaṇa-samkrānti**. The date is irregular. The *tithi* given corresponds to **A. D. 1137, November 27**. The week-day was **Saturday** and there was no *samkrānti* on that day.

It records a grant of land made by **Basava-gauṇḍa** and others to the god **Nakarēśvaradēva** of **Baṅkāpura**. The gift was entrusted to **Chandrabhūṣaṇa-Paṇḍita**, the *āchārya* of the temple.

Another grant for offerings to the same god made after washing the feet of the same *āchārya* by **Bamma-gāvūṇḍa** of **Baṅkāpura**, is also recorded. This grant was also made in the same year in the month of **Pushya** on **Amāvāsyā, Monday, solar eclipse**. These details too are irregular. The *tithi* corresponds to **A. D. 1138, January 12**. The week-day was **Wednesday** and there was no eclipse on that day. This record is numbered as B.K. No. 10 of 1933-34 in the *An. Rep.*

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಾಜ್ಞಾಳುಕೈಭೂಲೋಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೧೨ನೆಯ ಪಿಂಗ[ಳ]-
- 2 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಸುದ್ಧ ತ್ರಯೋದಸಿ ಅದಿ-
- 3 ವಾರದುತ್ತರಯಣ (/) ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಧರ್ಮೋ-
- 4 ತ್ಸಾಹತಿತ್ತರಾಗಿರ್ಪಿಸಗಮಿತ್ತ || ॐ ಬೆಳಸೆಲ್ಲಂ ಕುಂದ-
- 5 ವೆಂದುಂ ಪುನಿ ಪಸವು ಬ[ಱಂ]ವಾರಿ ಮಿಕ್ಕಿದ್ದಿನಿ ವ್ಯಾಕುಳ-
- 6 ದಿಂದಂ ಕೆಟ್ಟ(ಂ)ವೆಲ್ಲಾ ಪ್ರಜೆ ಧನಕನಕಾಧಿಪ್ತಿತಸ್ತೋಭನಂ ನಾ-
- 7 ಡೊಳಗೆಲ್ಲಂ ತನ ರಾಜ್ಯೋದಯದೊಳನಿನಿದೀ ರಾಜಸರ್ವಂನೈ-
- 8 ನಿನ್ನಾ ನಳನೋ ಮಾನ್ವಾತನೋ ರಾಮನೋ ನಿಗನೋ ಹರಿಶ್ಚಂ-
- 9 ದ್ರನೋ ತೈಲದೇವ್ || ಓದವಿದ ಮೋಹಪಾಶಮನದಂ ಪಱಿ-
- 10 ದಿಕ್ಕಿ ಕಳತ್ರಮೆಂಬ ಕಂಭದ ತೊಡರಂ ಬಿವಿಚ್ಚಿ ವಿಶಯಂಗಳನೆಯ್ಕಂ
- 11 ಕವಿಚ್ಚಿ ರಾಗಮೆಂಬುದಧಿಯನೀಂಟಿ ಬಮ್ಮ ಶಿವಯೋ-
- 12 ಗಸುಧಾಂಬುನದೀಪ್ರವಾಹದೊಳು ಪುದದವಗಾ(ಂ)-
- 13 ಹಮಿದ್ದೂದಹ [ಚಂ]ದ್ರವಿಭೂಶಣಗನ್ನನಿಂದುರ ||
- 14 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮನ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾ-
- 15 ರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪನಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನರುಂ

- 16 ನಕಳಬುಧಜನಪ್ರಸ[ಂ*]ನರು ಧರ್ಮಲತಾಧಾರದಂದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
 17 ಮದುನಕರೇಶ್ವರದೇವರಾಚಾರ್ಯಂ ಚ[ಂ]ದ್ರಭೂತಣಪಂಡಿತರ ಕರೆ-
 18 ದು ಶ್ರೀಬಂಕಾಪುರದ ನಕರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮಡಿಲೆಯ
 19 ಬೆಣ್ಣೆಯ ಹಿರಿಯ ಕೆಪಿಯ ಕೆಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಅರೆವ-
 20 ತ್ತಲು ಬಿಟ್ಟ ಬಸವಗೌಡ|| ಬೆಳ್ಳೆಯರ ಸಂಕಣ | ಅಂ-
 21 ದುರ ಕಾಳಿಯಣ ಬೆಳಗಲ ಗೇತಣ| ನಿಂಗಜ್ಜ | ಮತ್ಯಜ್ಜ |
 22 ಮೋರಿಯ ಬೊಪ್ಪಣ| ವಾಳಿಸೆಟ್ಟಿ | ಅಲ್ಲಿಯ
 23 ಸೇನಬೋವ ನಾಣಿಯ[ಣ್ಣ] | ಬೈಸಜ್ಜ ಇನಿಬರು ಸಹಿತ-
 24 ವಾಗಿ ಬಂಕಾಪುರದ ನಕರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಅ-
 25 ದಿತ್ಯವಾರ ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಚಂದ್ರಭೂತಣ-
 26 ಪಂಡಿತದೇವರ್ಗೆ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾ-
 27 ಡಿ ತಪೋಧನರ ಅಂದಾನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟರು | ಮನೆ ನ-
 28 ಹಿತ ಇ ದಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗೆ ಶ್ರೀವಾ-
 29 ರಣಾನಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ದಿವ್ಯತಪೋಧನ ಬ್ರಾ-
 30 ಹ್ಮಣರ್ಗೆ ಅನ್ನದಾನಮನಿಕ್ಕಿ ಸಾನಿರ ಕವಿಲೆಯ
 31 ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗಿನಲಿ ನವರತ್ನಮಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಫ-
 32 ಲ|| ಶ್ರೀವಾರಣಾನಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು
 33 ಸಾನಿರ ತಪೋಧನ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ
 34 ಸಾನಿರ ಬಾಹ್ಮಣರುಮ ಅಳಿದಂತ-
 35 ಹ ದೋನಮನೆಯಿದಾತ || ಇ ಧಮ್ಮಮ
 36 ಅಳಿದಂತಹ ಅವ ಪಂಚಮಹಾಪಾ-
 37 ತಕ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
 38 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಶಪ್ತಿರ್ವರ್ಷನಹಶ್ರಾ-
 39 ಣ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ(ಃ) ಕ್ರಿಮಿ ||
 40 ೨) ಸ್ವನಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈಭೂಲೋಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೨ನೆಯ ಪಿಂಗಳಸಂವ-
 41 ತ್ಸರದ ಪುಸ್ಯದಮವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ
 42 ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಕಿಪಿಯ ಬಂಕಾಪುರದ ಬಂಮ್ಮಗಾವುಂ-
 43 ಡ ಶ್ರೀಮತು ಬಂಕಾಪುರದ ಶ್ರೀನಗರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಮುಗುಳಿಕ-
 44 ಟ್ತದ ಕೆಪಿಯೊಳತಟದಲ್ಲ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಬೂಷಣಪಂಡಿತದೇ-
 45 ವರ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ[ಕ್ಕೆ] ಕೊ-
 46 ಟ್ತ ಗದ್ದೆ ಅರವತ್ತಲು || ೦ ೦ ಇತ್ತೀ ಧಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾ-
 47 ಳಿಸಿದವರ್ಗೆ ವಾರಣಾನಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಸಾನಿರ ಕ-
 48 ವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗಿನಲಿ ನವರತ್ನಮಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಹ-
 49 ಶ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗುಣಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ||
 50 ೨) ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಾಳಿದವಂ ವಾರಣಾನಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊ-
 51 ಳಿ ಸಹಶ್ರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸಹಶ್ರ ಬಾಹ್ಮಣರು-
 52 ಮಂ ಸಹಶ್ರ ತಪೋಧನರನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾ-
 53 ತಕನಕ್ಕು || ೨) ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವ-
 54 ಸುಂಧರಾ ಶಪ್ತಿರ್ವರ್ಷನಹಶ್ರಾಣಾ[ಂ] ವಿಷ್ಣು(೦)-
 55 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ(ಃ) ಕ್ರಿಮಿ ||

No. 140

(B. K. No. 45 of 1932-33)

GAÑAJŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone standing near the temple of Hanumān***Sōmēśvara III—A. D. 1137-38**

This inscription dated in the cyclic year **Pīṅgala**, during the reign of **Bhūlōkamālla** corresponding to **A. D. 1137-38**, commemorates the death of **Bammeya-Nāyaka** who died in the fight when *Mahāmāṇḍalēśvara* **Vira-Kādamba Mailikārjunadēva** attacked **Lokkiguṇḍi**.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ[ಭೂ]ಲೋಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ಪಿಂಗಲಸಂವತ್ಸರದ[ಲು] ಶ್ರೀ-
- 2 ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಿಲೇಸ್ವರಂ [ವೀ]ರಕಾದಂಬ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಲೋಕಗು-
- 3 [ಣ್ಡ]ಯಂ ಮುಟಿಮಹಾಲಗ್ನೆಯಂ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಬನ್ನೆಯನಾಯಕ[ಂ] [ಕಾಮೆ]ಯ
- 4 . . . ಗಣಿ ಇದಿ[ರ್ಬ]ದ . . . ಕಾದಿ ಸುಧಟರಂ ಕೊಂದು ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದ[ಠ]

No. 141

(B. K. No. 70 of 1933-34)

NARAGUND (KASBA), NARAGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Slab built into a wall of the raṅgamāṇḍapa in the Śaṅkaralinga temple.***Sōmēśvara III—A. D. 1138**

This inscription, referring itself to the reign of **Bhūlōkamālladēva** is dated in the **13th year** of his reign **Kālayukta, Vaiśākha Pūrṇimā, Manday lunar eclipse**. But for the week-day the details correspond to **A. D. 1138, April 26**, on which day there was a lunar eclipse. The week-day was, however, **Tuesday**, not Monday as cited in the record.

It records a gift of money made to god **Dhavaḷa Śaṅkaradēva** of the *Mahāgrahāra* **Piriya-Narugunda**, in the presence of the Two-hundred-and-twenty *Mahājana*s of the place. The gift was made by **Rudradēva**, nephew (or son-in-law) of **Mahadēvarasa**, the governor of **Bēḷvala Three-hundred** and **Huligere Three-hundred**. **Rudradēva** was administering **Kolanūr Thirty**, **Beṅṇedaḷḷi Seventy** and the *bhattajāve* villages in **Bēḷvala** region. A grant of a village (name lost) made by **Mahadēvarasa** himself to the same god is also recorded.

Text

- 1 ಣ್ಣ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಪಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಣ್ಣ
- 2 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಯತಂ ವಿಷ್ಣೋವರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ ವಕ್ಷಿಸೇನತದಂಪ್ರಾಗ್ರ ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ನಪುಃ ||
- 3 ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪಾರ್ವತೀಲೋಚನಕುವಳಯಪೀಯೂಷಧಾನಂ ತ್ರಿಲೋಕೀಪ್ರಸ್ತುತ್ಯಂ ದೇವ ದೇವಾಧಿಪನವಿಳಜಗತ್ಯ ೞ

- 4 ತೃಗ್ ಗಂಗಾನದೀಫೇನಸೋಮಪ್ರಾಂಶುಮಾಳಾಂಕಿತಕಪಿಜಟಾಜೂಟನತ್ಯಂತತೇಜೋ ವಿನ್ತಾರಂ
ಶಂಕರಂ ಶಾಶ್ವತಸುಖ-
- 5 ನಿಲಯಂ ಕೂರ್ತು ರಕ್ಷಕೇ ನಮ್ || ಧರಣೀಚಕ್ರಮನಾಳ್ವನಾದಿನಿಪರಾ ಚಾಳುಕೈರೊಳು ತೈಲಪಂ
ಸ್ಥಿರಸತ್ಯಾ-
- 6 ಶ್ರಯನುದ್ವಿಕ್ರಮನಿಪಂ ಸಂದಯ್ಯಣಂ ಶ್ರೀವಧೂವರನನ್ತಾ ಜಯಸಿಂಹನುಂನತಗುಣಂ
ತ್ರೈಲೋ-
- 7 ಕೈಮಲ್ಲಂ ವರಾಧರಧ್ಯಯ್ಯಂ ಭುವನಯ್ಯನೂರ್ಜಿತಯತಂ ಪೆಮ್ಮಾಡಿಭೂಪಾಳಕ || ಆ ನಿಪನ
ಸೂನು ಸಪ್ತಾಂ-
- 8 ಭೋನಿಧಿಪರಿವೃತದರಿತ್ರಿಯಂ ತಾನ ಭುಜೋದ್ಧಾನಿಯೊಳೆ ತಾಳಿದಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಲಯಂ ಚ
ಕ್ರರಾಜಂ ಸರ್ವ್ವಜ್ಞನಿಪ || ೬ ||
- 9 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
- 10 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕೈಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋತ್ತ
ರಾಭಿ-
- 11 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ರತಾಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಚಲದಿಂ
ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲಕ್ಷಿತಪ-
- 12 ತಿಬೆಸಸಲು ಶಾಳನಂ ಚೋಳನಂ ಕೇರಳನಂ ಪಾಂಚಾಳನಂ ಗೂರ್ಜರನನಧಿಕನೇಪಾಳನಂ ಗೊಲ್ಲನಂ
ನಿಂಹಳನಂ ಕಾಶ್ಮೀರನಂ ಮಾಗಧನನು-
- 13 ಒದೆ [ವಿ]ಕ್ರಾನ್ತದಿಂದೂತ್ತಿ ಕಪ್ಪಂಗಳಲೆಂದಿಂತಿರ್ಪ್ಪ ಸೇನಾಧಿಪನಖಿಳಗುಣಾವಾಸನೀ ಕಾಳಿ
ದಾಸ || ಇನ್ನೆನಿಸಿದ ಮಹಾಪ್ರಚಂ-
- 14 ಡದಂಡನಾಯಕಂ ಕಾಳಿಮರನರ ತನೂಭವನಾತನೇದೊರೆಯನೆಂದೊಡೆ || ನಿಜಖಡ್ಗಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀ
ಪ್ರಿಯಮು-
- 15 ಖಮುಕುರಂ ತೇಜಮುದ್ಯೋತಿತಾಶಾಗಜಕುಂಭಾಳಂಕ್ರಿತಾಲೇಪಿತಸುರುಚಿರಸಿಂದೂರಮುತ್ತುಂಗ-
- 16 ಕೀರ್ತಿಧ್ವಜಮಾಕಾಶಾದ್ಯಗಂಗಾಧವಳರುಚಿಗೆ ಶಾದ್ರಿತ್ಯಮೆಂದೆಂದೆ ಕೂರ್ತಿಂತ್ತು ಜಗಂ ವ್ಯಾವರ್ಣ್ಣ
ಸಲೊಪ್ಪವ-
- 17 ನಮಮ ಮಹಾದೇವದಂಡಾಧಿನಾಥ || ಇನ್ನೆನಿಸಿದ ಮಹದೇವರಸರು ಬೆಳ್ಳೆಲ ಮೂನೂಱುಮಂ
ಮಲಿಗೆ--
- 18 ಷಿ ಮೂನೂಱುಮಂ ದುಷ್ಪನಿಗ್ರಹತಿಷ್ಠಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಳ್ವರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಪ್ರಿ || ಪತಿ-
- 19 ಹಿತಕಾರ್ಯತತ್ಪರತೆ ನಾಹಸವೇಳ್ಗೆವುದಾರ[ಮಾ]ಗ್ಗದುನ್ನತಿ ಪುರುಶಾರ್ಥದೊಳ್ಳು ನಿಜ
ಧರ್ಮದ ಪರ್ಷು ಭುಜಪ್ರತಾ-
- 20 ಪದುಗ್ರತೆ ಚಲಮರ್ಕು ಸತ್ಯದಡೆತಂ ವಿನಯೋಕ್ತಿಯೆನಿಪ್ಪ ಸದ್ಗುಣಬ್ರತಮಿವು ಪಟ್ಟಲೂರ
ಮಹದೇವಚಮೂ-
- 21 ಪತಿಗೆಕ್ಕರಾವಣ || ಆ ಮಹದೇವಚಮೂಪತಿಪಾಮಣಗತಿಮುದದಿನಳಿಯನೆಸೆದಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧಾಮಂ
- 22 ಕಂಠಿಲೈಕುಳೋದ್ಧಾಮಂ ಶ್ರೀರುದ್ರದೇವದಂಡಾಧೀಶ || ಆ ವಿಭಗಾದಂ ಸೋದರಭಾವಂ
ಗುಣಮೇರು ದವಳ-
- 23 ಶಂಕರವೇವಾಂಘ್ರಿವಿಮಳಪದ್ಮಭೃಂಗಂ ಸೋವರಸಂ ಶುಭ್ರಕೀರ್ತಿಕಾಂತಾರಮಣ || ಇನ್ನೆನಿಸಿದ
ರುದ್ರ-
- 24 ದೇವರಸರು ಬೆಳ್ಳೆಲದೊಳೆಸೆವ ಪಲವುಂ ಭತ್ತಗಾವೆಗಳ್ಳಂ ಕೊಳೆನೂಮ್ಯೂವತ್ತುಮಂ ಬೆಣ್ಣೆ
ದಡ್ಡಿಯೆರ್ಪ್ಪತ್ತುಮಂ
- 25 ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಮಿರೆ || ಸರನಿಧಿಮೇಖಳಾವೃತವಸುಂಧರೆಯೆಂಬ ವಿಳಾನಿನೀಮುಖಾಂ
ಬುರುಹ-
- 26 ದವೊಲ್ಪಿರಾಜಿಸುವ ದೆಳ್ಳಲನಾಳ್ಳೆ ಫೊದಳ್ಳು ಸೋಭೆಗಾಗರಮನೆ ಭತ್ತಗಾವೆ ಪದಿನೆಂಟುಪೊಳಂ ಪರಿ
ಪೂರ್ಣಲಕ್ಷ್ಮಿ-

- 27 ಯಂ ದರಿಯಿಸಿದಗ್ರಹಾರಮೆಸೆಗುಂ ನಟುಗುಂದಮಿಳಾತಳಾಗ್ರಹೋಳು || ಸುರಶೈಲಕೈಣಿಯೆ—
- 28 ಪ್ಪ ಹೇಮಗಿರಿಯಂ ದುಗ್ಧಾಬ್ಧಿಯಂ ಪೋಲ್ತಳಂಕರಿಸುತ್ತುಂ ಪರಿಪೂರ್ಣಮಪ್ಪ ಕೆಱಿಯಿಂ ಕಲ್ಪಾವ
ನೀಜಕ್ಕೆ
- 29 ಮಾಂಕರಿಸುತ್ತುಂ ಕರವೊಪ್ಪುವಾರಮೆಗಳಿಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಸೂರ್ತ್ರಿ ಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರಿಂದೆ
ನಟುಗುಂ—
- 30 ದಂ ನಾಡೆ ಕಣ್ಣೊಪ್ಪುಗು || ಅಲ್ಲ || ಧವಳೇಶಾಂಘ್ಯದ್ವಯಾರಾದಕರಸುರಹರಂ ವಿರನಾ
ರಾಯೆ—
- 31 ಣಾಂಘ್ಯಪ್ರವರಾಂಭೋಜಾತಭ್ರಿಂಗಬ್ಬು ಗವತೀವರಲಬ್ಧಪ್ರಸಾದತ್ರಯೀಶಾಸ್ತ್ರ ವಿತ ಕರ್ಕಾ ನೇಕ
ಕಾಪ್ಯೇ—
- 32 ಪನಿಷದವಿಷಯಜ್ಞಾನಿಗಳು ಬ್ರಹ್ಮಪಂತೋದ್ಭವರಿನ್ನೂ ಟಿಪ್ಪದಿಂಬಸ್ವಕಳಬುಧಸುರೋವ್ವೀಜರಾ
ದಿತ್ಯ—
- 33 ತೇಜರು || ಆ ವಿಪ್ರೋತ್ತಮರೋಳಗೆ ಕಳಾವಿದರತ್ಯಮಳಕ್ರೀತ್ರಿಕಾಂತಾಧಿಪರುವ್ವೀರ್ವಂಧ್ಯ
ರಗ್ಗ—
- 34 ಪೂಜೆಗೆ ತಾವಧಿಪರ್ವೇಮಗೆರಿಯಯ್ಯತ್ತಯ್ಯರು || ೞಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮನ್ಯಾಧ್ಯಾ
ಯದ್ಯಾ—
- 35 [ನ]ಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ಗ—
- 36 ಹಾರಂ ಪಿರಿಯ ನಟುಗುಂದಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಸಮಕ್ಷದೊಳು ಶ್ರೀಮದ್ಧವಳಶಂಕರ
ದೇವಗ್ಗೇ
- 37 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ೧೩ನೆಯ ಕಾಳೆಯುಕ್ತಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ
ಪು—
- 38 ಣ್ಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದುತ್ತಮತಿಥಿಯೊಳು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಣ—
- 39 [ನಾ]ಯಕಂ ಮಹದೇವರಸರ ಬೆಸದಿ || ವ್ಯ || ಪದೆದಿಂನೂಪೆಪ್ಪದಿಂಬನ್ನೇರೆದಿರೆ ಧವಳೇಶಂಗೆ
ಸತ್ತಾತ್ರದಾನ[ಪ್ರ]—
- 40 ದನಪ್ಪೀ ರುದ್ರದೇವಂ ಪತಿ ಬೆಸಸಿದ ಧರ್ಮೋಕ್ತಿಯಿಂ ಪೂರ್ವಸಿದ್ಧಾಯದೊಳೊಲ್ದಯ್ಯತ್ತು
ಪೂಂನಂ ನಿಯ[ಮ]—
- 41 ಸಿದ ಪುರಾಣಕ್ಕೆ ಭೋಗಕ್ಕಿದತ್ಯಾಸ್ವದಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂ ಸ್ಥಿರತರನಡೆಗೆ[೦]ದರ್ಶಿಯಿಂ
ಪೂಣ್ಣು ಬಿ—
- 42 [ಟ್ರಂ]||ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಮಹದೇವರಸರು ಬೆಣ್ಣೆದಡಿಯೆಪ್ಪತ್ತಪ್ಪೊಳಗಣ
[ಅ]—
- 43 ಹಟ್ಟಿಯೆಂಬ ಗ್ರಾಮಮಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧವಳಶಂಕರದೇವಗ್ಗೇ ಸರ್ವನಮತ್ಯಮಾಗಿ ಧಾರಾ—
- 44 [ಪೂ]ರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರಿನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಮೇಲಾಳೆಯರನುಗಳುಂ ಮನ್ನೆಯರುಂ
ಸ್ವದರ್ಮದಿಂ ಪ್ರ—
- 45 [ತಿ]ಪಾಳಿಸುವರು || ಸ್ವದತ್ತಾ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವನುಂಧರಾಂ ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷ
ಸಹಸ್ರಾ—
- 46 [ಣ] ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ
ಯ—
- 47 ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಧೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ
[ದಾನಾಚ್ಛೇದೋ]—
- 48 ನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಪುಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ |

(B. K. No. 82 of 1932-33)

HĀVERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in the temple of Purada Siddhēśvara

Śīmēśvara III (Date lost)

This inscription, the latter portion of which is badly damaged, refers itself to the reign of *Sarvajña-chakravarti Bhūlōkamalladēva* and records a certain grant probably made to the god *Siddhēśvaradēva*. The details of the grant are lost.

Pergade Nāgadēva and *Duggarāja* are stated to be in charge of the *parjūnka*, *vaddarāvula* and *hilkode* taxes, under *Tailapa* of the *Kadamba* family who was governing *Vanavase Twelve-thousand*, *Sāntaḷige Thousand*, and *Pānūngal Five-hundred*. *Nāgadēva* is called the *Mahāmātya* of *Tailapa*.

Text

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-
- 2 ಭವೇ|| ೐ ಶ್ರೀಮತ್ಪರ್ವತಪುತ್ರಕಾಪ್ರಿಯತಮಂ ದೇವೇಂದ್ರಬೃಂದಾನತೋ[ದ್ವಾ]ಮಾಳಂ
ಕೃತಪಾದಪದ್ಮ-
- 3 ಯುಗಳಂ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂ ಪಾವರೀಗ್ರಾಮಾ[ಧೀಶ]ಚ[ತುಶ್ಯ]ತೋತ್ತಮಧರಾದೇವಗ್ಗಂ
ಭೀಷ್ಮಾರ್ಥಮಂ ಸೋಮೋ-
- 4 [ದ್ವಂಧ]ನನಿಂದ್ಯನೀಗೆ ಪದೇಪಿಂ ನಿವೇಶ್ಯರಂ ಶಾಶ್ವತಂ || ಸುರದನುಜಮನುಜವಿದ್ಯಾಧರಕಿನ್ನರ
ಪೂಜಿತಾಂಘ್ರ-
- 5 ಯುಗಳಂ ನಾನೂರ್ವರಿಗೆ ಪದೇಪಿಂದಮಿಂದ್ರೇಶ್ವರದೇವಂ ಕುಡುಗೆ ಸಕಳಸುಖಸಂಪದಮಂ ||
- 6 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಳುಕೃವಂಶಲಲಾಮಂ ಸೋಮೇಶ್ವರಂ ಧರೇಶ್ವರನದಟಂದೀ ಮಹಿಯಂ ವಿಜಯಧುಜ-
- 7 ಶ್ರೀಮಣ್ಣನಮಾಗೆ ತಾಳಿದಂ ನೃಪತಿಳಕಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃ-
- 8 ಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ-
- 9 ಳುಕಾಭರಣ[ಂ] ಶ್ರೀಮತ್ಪರ್ವಜ್ಞಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ
ಮುತ್ತರೋ-
- 10 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನವಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ಪವೀರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ
ಪಜೀವಿ ||
- 11 ವತ್ತ || ಹರದರಣೀಪ್ರಸೂತಕುಳಮುಣ್ಣನನುದ್ಧತವೀರವೈರಿಕೇಸರಿ ನರಪಾಳಚಾಳಕಶಿರೋಮ-
- 12 ಣಿ ವಾನರರಾಜಚಿಹ್ನುನುರಜಿವಿಧದ್ವಜೋಜ್ವಲಕದಂಬಕುಲಾಭರಣಂ ಜಯಾಂಗನಾವರನೇಸೆದಂ
ಸಮ-
- 13 ಸ್ತಧರೆ ಬಣ್ಣಸೆ ತೈಲಹದೇವಭೂಮುಜಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ
ಮುಣ್ಣಳೇಶ್ವ-
- 14 ರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಜಯಂತೀಮಧುಕೇಶ್ವರದೇವ[ಲಬ್ಧ*]ವರಪ್ರಸಾದಂ
ಸಹಜಮೃಗಮದಾಮೋ-
- 15 ದಂ ತ್ರೈಕ್ಷಣ್ಯಸಂಭವಂ ಚತುರಾಶೀತಿನಗರಾಧಿಪ್ತಿತಲಲಾಟಲೋಚನಚತುರ್ಬುಜಂ ಜಗದ್ವಿದಿತಾ
ಪ್ಪಾದಶಾ-
- 16 ಶ್ವಮೇವಯಜ್ಞವೀಕ್ಷಾದೀಕ್ಷಿತಂ ಹಿಮವದ್ಧಿರೀಂದ್ರರುಂದ್ರಶಿಖರಿಸಂನ್ಯಾಪಿತಸ್ಥಟಿಕಶಿಲಾಸ್ತಂಭ-
- 17 ದ್ಧಮದಗಜಮಹಾಮಹಿಮಾಭಿರಾಮಂ ಕದಂಬಚಕ್ರಮಯೂರವಮೃಗಮಹಾಮಹೀಸಾಳಕುಳಭೂ-

- 18 ಪಣಂ ಪೆಮ್ಮೆಟ್ಟಿತೂರ್ಯನಿಗ್ಗೊರ್ಪಣಂ ಶಾಖಾಚರೇಂವ್ರದ್ವಜವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋಕ್ತುಂಗ
ಸಿಂಹ-
- 19 ಲಾಂಚ್ಚನಂ ದತ್ತಾತ್ಥಿಕಾಂಚನಂ ಸಮರಜಯಕಾರಣಂ ಕದಂಬರಾಭರಣಂ ಮಾರ್ಕೊಳ್ಳರ ಗಣ್ಡಂ
ಪ್ರತಾಪಮಾರ್ತಣ್ಡಂ
- 20 ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳನಾಧಕಂ ನಾವಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
ಶ್ರೀಮ-
- 21 ತೈಲಹದೇವರಸರ್ವನವಸೆ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುಮಂ ಸಾನ್ತಳಿಗೆ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಪಾನುಂ
ಗಲ್ಲಯ್ನುಲು-
- 22 ಮಃ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಿನಾಳ್ಳರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ೨೧ || ವೃತ್ತ ೨೧ || ಬಳವತ್ತೈಲಪದೇವ
ಭೂಪನ ಮಹಾ-
- 23 ಮಾರ್ತೊತ್ತಮಂ ಸದ್ಗುಣಾಕಳಿತಂ ಪೆಗ್ಗಡೆ ನಾಗದೇವವಿಭು ತತ್ಸಂಕಾಧಿಪ್ತೇ ಚಾಗಿ ನಿರ್ಮೂಳ
ಚಿತ್ತಂ ವಿಭು ದುಗ್ಗರಾ-
- 24 ಜನುಮಿವರ್ಧಮ್ಬರಾತ್ಮೀಯಕೀರ್ತಿಲತಾವೇಷ್ಟಿತದಿಗ್ನಿಕಾಯರೆಸೆದವ್ವಿಶ್ವಂಚರಾಚಕ್ರ -
ದೊಳು || ಕಂದ || ೨೨ || ಅವರಿಂ
- 25 ಬಳಿಕಂ ವಿದ್ಯಾಪ್ರವರಂ ವಿಭುಕೇನಿರಾಜನುಂ ಸಕಳಗುಣೋದ್ಭವನೆನಿಪ ಸುಂಕವೆಗ್ಗಡೆ ಭುವನ
ಪ್ರಖ್ಯಾತ ಕೇತನಾಯ-
- 26 ಕಸುಮೆಸೆಧರ್ || ೨೩ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪೆಗ್ಗಡೆ ನಾಗದೇವಯ್ಯ
ನಾಯಕನುಂ ದುಗ್ಗರಾಜನುಂ ||
- 27 ಶ್ರೀಮತ್ತೈಲಸದೇವರಸರ ಬೆಸದಿಂ ಬನವಸೆನಾಡ ಪೆಜ್ಜುಂಕ ವಡ್ಕರಾವುಳಂ ಬಿಲೊಡೆ
ಯೆಂದಿನಿವಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ-
- 28 ಯಿಂದಾಳ್ಳನುಭವಿಸುತ್ತಮಿರೆ || ವೃತ್ತ || ಅಮಿತದ್ವೀಪಾಬ್ಧಿವೇಳಾವಳಯಿತಧರಣೀಭಾಗದೊಳು
ಕುನ್ತಳಂ ವಿಶ್ವಮಹೀ-
- 29 ಸಂಸೇವ್ಯಮಾ ಕುನ್ತಳವಸುಧೆಗಳಂಕಾರಮೀ ತೆಂಕನಾಡಲ್ಲ ಮನೋಜ್ಞವ್ಯಾತಮವ್ಯಾಹತ-
- 30 ಮೆನಿಸಿ ಸರಸ್ವೇವ್ಯನೀರೆಜನಾನಾಕಮನೀಯೋದ್ಯಾನದಿಂ ಪಾವರಿಯೆಸೆಗುಮಿಳಾ-
- 31 ದೇವತಾರಪ್ಪುಹರ್ಮ್ಯಂ || ಆ ಗ್ರಾಮದ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣ-
- 32 ದಿಗ್ಭಾಗದೊಳು || ವೃತ್ತಂ || ಬರವಂ ನಾಲ್ಕು-
- 33 ವ್ಯಾರುವ್ಯಾಪ್ಯಮರ . ಕುಡು . . .
- 34 ದೈತ್ಯರದೇ
- 35
- 36 ಸಣ
- 37 ರೋತ್ತ
- 38 ದಿಪನ್ನಿ
- 39 ತಾರಂ ನಡೆವನೆ
- 40 ಪ್ರಸಂಗ
- 41 ನಿರಿ
- 42 ಡೆ
- 43 ಶ್ವರ
- 44 ಚ್ಚಾಳು
- 45 ಮುತ್ತರಾ . . . [ಸಂ]ಕ್ರಮ
- 46 ಸ್ಯಾಧ್ಯಾಯದ್ಯಾನದಾರಣಮೋನಾನುಪ್ಯಾನಪರಾಯ
- 47 ರಪ್ರಸನ್ನರುಂ | ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯ[ಯ]ನಾ
- 48 ತಪ್ಪುಪ್ಪುನಿರತರುಂ ಮನುಮುನೀಂವ್ರತಿ

- 49 ಪ್ಲಾದತಸ್ಮ್ಯತಿಪುರಾಣಾನೇಕಧರ್ಮಶಾ[ಸ್ತ್ರ]
 50 ಬರ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರು
 51 ರು ನಪ್ತನೋಮನಂನಾ ವಭ್ಯ
 52 ರುಂ ಸ[ರ್ವ] ವಿಶಿಷ್ಟಜನ
 53 ಶ್ರೀಮತ್ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರವೇಶ್ವರಪಾದಪದ್ಮಾರಾ
 54 ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಪಾವರಿಯ ನಾ
 55 ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟಿರಿಸ್ತೀ ಧರ್ಮ
 56 [ಜೆ]ಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವ
 57 ಳದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ
 58 ರೇತಿ ವಸುನ್ಸರಾ ಪಪ್ಪಿಪ್ಪರ್ಪನಹ

No. 143

(B.K. No. 192 of 1932-33)

Kōṣāvumachgi, Gadag Taluk, Dharwar District.

*Fragment lying in the temple of Sōmēśvara***Sōmēśvara III (Date lost)**

This fragmentary inscription, which refers itself to the reign of **Bhūlōkamalladēva** is broken after the description of the *agrahāra* town **Ummachige** and of **Padmaṇa** and **Māhaṇārya**, the sons of **Jēmaṇa** of the **Chānura** family. **Ummachige** is stated to be situated in **Nareyaṅgal Twelve**, a sub-division of **Beḷvala**.

Text

- 1 ॐನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ—
 2 ಯಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿದ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ—
 3 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ—
 4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ—
 5 ತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ವಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ರತಾರಂ ಸಬುತ್ತಮಿರೆ ||
 6 ॐಧರೆಯೊಳು ಬೆಳ್ಳೆಲಮದಹೊಳ್ಳೆ ರೆಯಂಗಲ್ಪಂನೇರ ಬಳಿಯೊ—
 7 ಳು ಧರೆಗೆ ತೊಡವದಗ್ರಹಾರಾಭರಣಮದುಮ್ಮಚೆಗೆ ಸೊಗಯಿ—
 8 ಕುಂ ವಸುಮತಿಯೊಳು || ನರಸಿಜಸಂಭವಾನ್ವಯದೊಳೊಪ್ಪುವ ಚಾ—
 9 ನುರವಂಶವೊಳು ಮಹೇಶ್ವರಪದಪಂಕಜಭ್ರಮರನುದ್ಧಯ[ಶಂ]
 10 ಜಿತವೈರಿ ತತ್ಕುಳಾಂಬುರುಹ ಜೇಮಣನಾತನ ಸೂನು
 11 ಧರ್ಮ[ತತುಪರ]ನಭಿಮಾನಮೂರ್ತಿ ಸುಜನಾಗ್ರಣ ಪದ್ಮಣನಿಷ್ಪಪೋಷಣಂ
 12 ಕ[||] ಆತನ ನಹಜಾತಂ ವಿಖ್ಯಾತಯಶಂ ವಿಬುಧವನ[ಜೀ]ವನಕಳಹಂಸಂ ನೀ[ತಿ]—
 13 ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತಿ ಗುಣವಿಧಿ ಭೂತಲದೊಳು ಮಾಹಣಾಯ್ಯನಚಳಿತಘೈ[ಯ್ಯಂ||]
 14 ವಿವಾತಮಮು ಧ[ರಾ]ತಳ ಸಿದ ನಿಜ್ಜತೋಗ್ರಾ[ಂ]

 15 ಕೇರುಕ ರುಪವಾನ¹

1. The continuation is broken off.

This inscription referring itself to the reign of **Pratāpa-chakravarti Jagadēkamalla-dēva** is dated in the **2nd year** of his reign, **Siddhārthi, Kārtika śu . . .** The *tithi* and the week-day are lost. The available details correspond to **A. D. 1139, October-November.**

It records a grant of taxes on the sale of certain food-grains, for the worship and offerings of the god **Chiddēsvaradēva** made by certain **Seṭṭi-Guttas**. The gift was entrusted to **Saṅka[rā?]si-Jiya**.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ—
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ[ರಾ]—
- 3 ರಂಭ(ಂ) ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ—
- 5 ಧಿರಾಜ [ಪರ]ಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕು—
- 6 [ಳತಿಳಕ]ಂ ಚಾ[ಳು]ಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ—
- 7 ವರ್ತಿ ಜ[ಗದೇ]ಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ—
- 8 ಭಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ನಲುತ್ಮಮಿರೆ
- 9 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ ಮಣ್ಣಲೇಸ್ವರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ—
- 10 ದೇವರ ಕಟ್ಟಿದಲಗು ಕುಮಾರಂ ದ ನರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ—
- 11 ಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ದ ೨ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾ—
- 12 ತ್ವಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ [ಸು] ವಾರದಂದು
- 13 ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಧಾನಿ ತಳದ ಸೆಟ್ಟಿಗು—
- 14 ತ್ವ ಧಲ್ಲಸೆಟ್ಟಿಯನಾಕಿಸೆ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯು
- 15 ಸೆಟ್ಟಿ ಹೋಲಿಸೆಟ್ಟಿಯು ಚಲ ವಿಚಿಸೆಟ್ಟಿಯು
- 16 ಮಿಣ್ಣ[ಗುದ್ದ]ಲ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟಿಯು ದಿಸೆಟ್ಟಿಯು
- 17 [ಸಂ]ಕರ ರಾಮಿಸೆಟ್ಟಿಯು ಧರ ಸೆಟ್ಟಿಯು ಮಹ ನಾ—
- 18 ಗಿಸೆಟ್ಟಿಯು ಮಲ್ಲಸೆಟ್ಟಿಯು ಯಿನ್ನಿ ಗಿ ಐನೂರ್ವರು
- 19 ನಾಡು ನಕರಮುಂ ದೇನಿಯು ಶ್ರೀಚಿ[ದ್ದೇ]ಸ್ವರದೇವರ ನಿತ್ಯನಿವೇದ್ಯ
- 20 ಚೈತ್ರಪೈಯಿತ್ರ ಅಲ್ಲಿಯ ತಪೋಧ ರ ಜೀಯರ ಮಗ ಸಂಕ—
- 21 ನಿಜೀಯರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಮಾ—
- 22 ರಿದ ಜೋಳ ದವಸಧಾನ್ಯಪಾಷ್ಣ[ದಾ*]ದಡಂ [ಮಾಜುದ]ವರಲ್ಲ ಪೊಂಗ [ಮಾ]
- 23 ಂ ಮಾಟುಗೊಂಡವರಲ್ಲ ಪೊಂಗ ಳಿಯಲು ನೋಡಿಕೊಂಡರು
- 24 ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
- 25 ತೀರ್ಥಗಳಲು [ಪೊಂದು] ಕೋಟಿ ಕವಿರಿಯ ಕೋಡುಂ ಕೋಳಗುಮಂ
- 26 ದಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಪೇದವಾರಗ ಭ್ರಾಂಭರ್ಗೆ ದಾನದ ಫಲ ಸವ್ವ¹

1. The remaining few lines are lost.

(B. K. No. 72 of 1934-35)

KANVI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Slab set up in the Mailāralingappa temple***Jagadēkamalla II—A. D. 1141**

This inscription referring itself to the reign of **Fratapa-chakravarti Jagadēkamalla-dēva** is dated in the **4th year** of his reign. **Durmati, Chaitra su. Paṇḍiva, Monday, solar eclipse, Uttarāyana-saṅkramaṇa** corresponding to **A. D. 1141, March 10, Monday, f.d.t. 11.** There was a solar eclipse on this day but no *Saṅkramaṇa*.

It states that when *Mahāpradhāna, Kariturajapattasāhanī Sēnādhipati* naḍ *Daṇḍanāyaka Mahādēvarasa* was governing the two **Six-hundreds, Gōvindamayya** of **Kōlivāḍa**, the *Suṅkavergaḍe* of **Mulgunda Twelve**, made a grant of the income derived from the *perjuṅka* and *vaḍḍarāvula* taxes leviable on the garden of god **Mūlasthāna-dēva** of **Kaṇi**. The grant was made to the god at the instance of *Mahāpradhāna* and *Daṇḍanāyaka Mēdimayya*, the officer in charge of *perjuṅka* and *vaḍḍarāvula* and was entrusted to **Jñānarāsi-Paṇḍita**, the *āchārya* of the temple of **Mōrakēśvara-dēva**.

Text

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಶ್ಚುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ—
- 2 ಛಾಯ ಶಂಭವೇ ॐ
- 3 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿದ್ವೀಪಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರ—
- 4 ಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 5 ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ—
- 6 ರೋತ್ತರಾಭಿಪ್ರಿದ್ವೀಪವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ಪಮಿರೆ
- 7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಕರಿತುರಗ—
- 8 ಪಟ್ಟನಾಥಣಿ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಮಹಾದೇವರಸರು ಎರ—
- 9 ಡಟುನೂಟುಮಂ ದುಷ್ಪನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ
- 10 ಮುಖನಂಕಥಾವಿಶೋದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯು ತ್ತಿರೆ|| ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿ—
- 11 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಪೆಜ್ಜುಂಕ ವಡ್ಡರಾವಳದ—
- 12 ದಿಕಾರಿ ಮೇ[ದಿ]ಮಯ್ಯಂಗಳೆ ಬೆಸದಿ ಮುಳ್ಳುಂದ ಪನ್ನೆ ರಡಟ ಸುಂ—
- 13 ಕವೆಗ್ಗೇವೆ ಕೋಳಿವಾಡದ ಗೋವಿಂದಮಯ್ಯನು|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ[ತು]
- 14 ಚಾಳುಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ನಾಲ್ಕೆ—
- 15 ನೆಯ ದುಮ್ಮೃತಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಪಾಡವ ಸೋಮವಾ—
- 16 ರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಪಾತ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರ—
- 17 ವಾಣವಂದು ಶ್ರೀ ಕಣಿಯ ಮೂಲಸ್ತಾನದೇವಕೆ ತೋಟದ
- 18 ಪೆಜ್ಜುಂಕಮುಮಂ ವಡ್ಡರಾವಳಮಂ ಶ್ರೀಮೋರಕೇಸ್ವರದೇವರಾ—
- 19 ಚಾಯ್ಯಜ್ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ದಾರಾ—
- 20 ಪೂರ್ವಕಂ ಮೂಟಿ ಕಣಿಯ ಮೂಲಸ್ತಾನ—
- 21 ದೇವಗ್ಗೇ ಬಿಟ್ಟರು ||

No. 146

(B. K. No. 73 of 1934-35)

KANVI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in the Mailāraliṅgappa temple

Jagadēkamalla II—A.D. 1142

This inscription is dated in the 5th regnal year of Pratāpachakravarti Jagadēkamalladēva, Dundubhi, Bhādrapada śu. 3, Monday, corresponding to A.D. 1142, August 25, Monday, f.d.t. .58.

It records a gift of money made for burning a perpetual lamp to god Mūlasthānadēva, by Māramarasa, the Heggāḍe of Daṇḍanāyaka Lakshmidharadēva, the officer of *achchu-pannāya*. The gift was entrusted to Jñānasakti-Paṇḍita.

Text¹

- 1 ಮತ್ತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈ ಪ್ರತಾಪಚ-
2 ಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ೫ ನೆಯ ದು(ಂ)ನ್ದುಭಿ-
3 ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸುದ್ಧ ೩ ಸೋಮವಾರ ಬೃತೀಪಾತರಂದು
4 ಶ್ರೀಮದಚ್ಚುಪನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಣನಾಯಕ ಲಕ್ಷ್ಮೀ-
5 ಧರದೇವರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಎಂ[ಟೂ]ರದ ಕೇಣಿಕಾಟ ಮಾರ-
6 ಮರಸರು ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ್ಗ್ಗ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗೆ ನಡವನ್ನಾ-
7 ಗಿ ಆ ದೇವರ ತೋಂಟದ ಕೋಲಲು ಪನ್ನಾಯದೊಳಗೆ ಹೇಜುಂಗೇ ಒಂದು ಪ-
8 ಣಮಂ ದೇವರ್ಗ್ಗ ನಡವಂತಾಗಿ ಜ್ಞಾನಸಕ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ-
9 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರಿಗೆ ಆ[ಚಂ]-
10 ದ್ರಾಕೃಸ್ಥಾಯಿವರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು² |

No. 147

(B. K. No. 79 of 1933-34)

ASUNDI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up against the front wall of the temple of Kallēśvara

Jagadēkamalla II—A. D. 114

This inscription is dated in the cyclic year Rudhirōdgāri, Vaiśākha śu. 13. Thursday, of the reign of Pratāpachakravarti Jagadēkamalla. The *tithi* corresponds to A. D. 1143, April 29, Thursday, .03.

It states that when Mahāpradhāna, Sēnādhipati, Kannuḍasandhivigrahi, Hiriyā-Daṇḍanāyaka and Puṭṭasāhaṇi Bammadēvayya was governing Banavāsi Twelve-thousand, Āditya-Nāyaka, the officer in charge of tolls of the division of Innūrārum-bāḍa and others made a grant of income derived from certain taxes to

1 Engraved in continuation of No. 145.

2 A few lines after this are completely worn out.

the god **Kalidēvasvāmi** of **Hasuṇḍi** (modern Asuṇḍi.). The gift is stated to have been made on the occasion of *Uttarāyanu-sukramānu* when **Chāva-gāvunḍa** was the *Uṛgāvunḍa* and under the instructions of *Mahāpradhāna* **Dēvarayya**, the officer in charge of the *hejjuṅka* and *vadḍarāvula* taxes of **Banavāsi Twelve-thousand**.

Text

- 1 [ಶ್ರೀ] ನಮಸ್ತಲೋಕಶಿವಾಮಣಿ
ರಾಮರ
- 2 ಶಿರೋಮಣಿ ನಮಗಾದರದಿಂ ಸೋಮಕ[ಳಾ] . . . ಗೀಗೆ ಪುಣ್ಯನಂಪದಮ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಪ್ರಸಾಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಥಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಕ-
- 4 ನ್ನಡಸಂಧಿವಿಗ್ರಹಿ ಹಿರಿಯದಂಡನಾಯಕಂ ಪಟ್ಟಸಾಹಣಿ ಬಮ್ಮದೇವಯ್ಯಂಗ-
- 5 ಳು ಬನವಸೆ [ವನ್ನಿ ಚ್ಯಾಸಿರಮುಮುಂ ದು*]ಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ
ತತುಪಾದ-
- 6 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ತ್ರಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಪ್ರಸಾಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಥಾ-
- 7 ನಂ ಬನವಸೆ ವನ್ನಿ ಛಾ[ರ*]ಸಿರದ ಹಜ್ಜುಂಕ ವಡ್ಡರಾವುಳ ದಂಡನಾಯಕಂ [ದೇ]-
- 8 ವರಯ್ಯಂಗಳೆ ಬೆಸದಿ || ಯಿನೊ ಛಾಪುಂ ಬಾಡದ ಸುಂಕದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಅದಿತ್ಯನಾಯಕನುಂ
- 9 [ದೇ]ಕಮಯ್ಯನುಂ ಬಿಟ್ಟಮಯ್ಯನುಂ ಬಮ್ಮದೇವನುಂ ಯಿನೀ ನಾಲ್ಕ[ರು*]ಮಿ [ಳು] ತಳ
ಬ[ಂಡ] ದವಸಾ-
- 10 ಯದ ಹೇಳಿನ ಸುಂಕ ಹತ್ತಕೊಂದುಮುಂ ಹತ್ತಿಯ ಮಳಜೆಯ ಸುಂಕ ನೂಕ
- 11 [ಯು]ಮುಂ ಎಲೆಯ ಹೇಳು ಹತ್ತಕೊಂದುಮುಂ ಅಡಕೆಯ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ಲಕ್ಕಕೆ
- 12 ಪಣ ಎರಡುಮುಂ ಪೊಕ್ಕಲುಪೆಪೆ ಸೇಸೆ ಕಾಣಿಕೆಯೊಳಗೆ ಹತ್ತಕೊಂದೆ
- 13 ಮುಂ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತದ[ಂ]ದು ಹಸುಂಡಿಯ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ [ಗೆ*]
- 14 ಬಿಟ್ಟರವೆಂತಂದಡೆ || ನೆಗಮ್ಮದು ತೇಜ ತನಗುದುಭವಕರಮುಂ ಪೊಗಳ್ತೆವಡೆ-
- 15 ದುದುದಾ[ರ*]ಗುಣದೊಳ್ಳು ನೆಗಳೆ ನೆಗಳ್ಲೆಂ ವಿನಯಾನ್ವಿತನೆನೆ ಸದುಗುಣನಿಧಿ
- 16 ಚಾವಗವುಂಡ ಯಾವ || ಆಸ್ತಿಸಿನಿ ನೆಗಳ್ಲೆ ಮಾರನ ಕಾಂತೆ ಮಹಾನತಿಗೆ ಮಾ-
- 17 ಚಿಕಟ್ಟೆಗೆ ನಯದಿಂ ನನ್ನೋನಪೊದವೆ ಪುಟ್ಟಿದನಸ್ತಗುಣಂ ಚಾವನೆಸೆವ ಗೋತ್ರಪವಿ-
- 18 ತ್ರ || ಅನ್ನು ಚಾವಗಾವುಂಡ ಏಕಭೋಗದಿಂ ಉರ್ಗಾಫುಂಡು ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ-
- 19 ತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ರುಧಿರೋದುಗಾರಿಸಂವತ್ಸರ-
- 20 ದ ವೈಶಾಖ ಸುಧ ೧೩ ಬಿ ದಿನ[ಕ್ಷಯಂ] ವ್ಯತಿಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯತಿ-
- 21 ಣಿಯಲು ಹಸುಂಡಿಯ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಆಂಗಭೋಗಕ್ಕೆಂ ಬಿಟ್ಟ ಸುಂಕ[ಮುಂ]
- 22 ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮಸಿಂಗಿಪಣ್ಣಿ[ತ*]ರ ಕಾಲ ಕಟ್ಟಿ ದಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು || ಇನ್ನೀ
- 23 ಧರ್ಮಮುಂ ಆಪನೋರ್ವ ತನ್ನ ನಡನೆ ಕಾಲದೊ[ಳು*] ಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಗೆ ವಾರ-
- 24 ಣಾನಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವೆಂಬಗ್ಘ್ಯತೀರ್ಥದೊಳು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯ-
- 25 ಮ ಸಹಸ್ರ ದ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಘ್ಯ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು || ಇದನಳಿದಂಗೆ ಸಹಸ್ರ
- 26 ದ್ರಾಹ್ಮಣರು[ಮು] ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲೆಯುಮುಂ ಕೊನ್ನ ಪಂಚಪಾಹಾಪಾ-
- 27 [ತ]ಕನಕ್ಕು ತ್ರಿ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ತ್ರಿ ತ್ರಿ ತ್ರಿ
- 28 ಸಂಭುವಿನ ಕ[ಲ್ಪಿತಾ]

1 Read ಛಾಂ

2 A letter written behind this has been scored out with a cross mark.

(B. K. No.103 of 1933-34)

HŪLIHALĪ, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in front of the temple of Virabhadra

Jagadēkamalla II-A. D. 1143

This inscription, which refers itself to the reign of Pratāpachakravarti Jagadēkamalladēva, is dated in the 6th year of his reign, Rudhirōdgāri, Śrāvaṇa Pūrṇimā, Monday, lunar eclipse, Saṁkrānti corresponding to A. D. 1143, July 28 on which day both the Saṁkrānti and the lunar eclipse occurred. The week-day cited in the record, however, is a mistake for Wednesday.

It records a grant of land to the god Svayambhu Kalidēvasvāmi of Ulivallī (modern Hūlihalī), probably by a certain Āchaṇṇa. Mahāprasaśūna, Sēnādhipati Kannala-Sandhivigrahi and Pattasāhaya Bamma dvayya was governing Banavase Twelve-thousand at that time. It also records the grant of income derived from certain taxes, made to the same god by the Svīkṛta-H ggaḍa nmea) lost) of Innūgā-ruin-bād and others. It was made at the instance of the officer (name lost) who was in-charge of hājūnka and vaddarāruḷa of Banavasi Twelve-thousand.

The record is damaged.

Text

- 1 . . . ಗನಿರತ್ಯುಂಬಿಚಂದ್ರಪಾಪುರತಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
- 2 . . . ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂದವೇ || ಗಣಪತ್ಯಾಯ ನಮಃ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿದ್ವೀಪ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 4 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ಯಯಕುಲತಿಲಕ ಚಾ-
- 5 ಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರ[ತಾ] ಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿ-
- 6 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಜಂದ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬ-
- 7 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಚಿವಿ || ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನನಹಿತಂ ಶ್ರೀ[ಮ]-
- 8 [ನು] ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಕನ್ನಡನನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ [ಜಿ*]ರಿಯದಂಣನಾ[ಯ]-
- 9 ಕಂ ಪಟ್ಟನಾಹಣಿ ಬಮ್ಮದೇವಯ್ಯಂಗಳೆ ಬನವಸಿ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮು-
- 10 ಮಂ ದುಷ್ಪನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಮುಲಂ)ಪ-
- 11 ರ ಮಾತೇ [ಬರ]ಪೊಲ್ಲಂ ಸಂಗ್ರಾಮದಲ್ಲ ಪುಲುಗಟ್ಟಿದರಂ ಕೊಲ್ಲ[ಂ*] ಬೇಡಿದ ಪನ್ನಿಗೆ
- 12 ಯಿಲ್ಲೆನ್ನದ ಕುಡುವ ದಾನಿ ಪರಿಹಿತಚರಿತ || ಆತನ ವಿರಿಯ ಮಗಂ ಬಲ್ಲಿಗಾಯುಂ-
- 13 ಡನುದಾರಗುಣವೆಂತೆಂದಡೆ || ನುಡಿವಿತ್ತೆನ್ನಂ ಬೇಡಿದವೇದಿಯುಡುಗದೆ ಕುಡುವನೆ-
- 14 ಡಕುವರಿಗಳ ತಲೆಯಂ ಪೊಡೆಸೆಣ್ಣಾಪುವನೆಂದೆ ಪೊಡವಿಯಲಿ ಬಲ್ಲಿಗಾಯುಂಡಗಾ-
- 15 ರುಂ ದೂರೆಯೇ || ಆತನ ಕುಲಪಧು ನೆಗ್ಲೆ ಪೂತಳದೊಳು ಚೆನ್ನಿಕವೆಯು ಬಾಗ-
- 16 ವೆಯುಂ ಮಾತೇಂ ನುಚರಿತ್ರೆಯರಂ ತಾತಂಗನುಕೂಲತೆಯಾಗಿ ನಡೆಯುತಿಪ್ಪರು ||
- 17 ಆತನ ತಮ್ಮಂ ಕೇಸವನಾಯಕನುದಾರಗುಣವೆಂತೆಂದಡೆ || ಆಸೆಯನೆ ತೋಪು ಭು-
- 18 ಧರ ವಿಳಾಸಂ ಕೆಡುವನ್ನಮಿರಿಸಿ ತುದಿಯೊಳು ಪುನಿಯಿಂ ಬೇಸಹಿಸಿ ಕಳವಕ್ರಿ-
- 19 ತ್ಯದ ರಾನಿಗಳಂ ಕೇನಿಯಂಣ್ಯನೇಂ ಮುಚ್ಚುವನೇ || ಜಳುಂ ಕಡಲುಮನೊಯಿಕನೆ ಲೀಳಾ-
- 20 ಮಾತ್ರದಲೆ ದಾಂಟಿ ದಿಗಿಭದ ಬೆನಂ ಮಾಣದೆ ಪರಿವೇಪುವ . . . ಗಾಳು-
- 21 ಪೊ ಕೇಪವನ ಕೀರ್ತಿ ಮೂಟುಂ ಜಗದೊಳು || ನುಡಿದಡೆ ಕರ್ಣನ ವಚನಂ ಕು-

- 22 ದುವೆಡೆಯೊಳು ಚಾರುರತ್ತನಾ ಬಲಿಗುತ್ತಂ ಕುಡುವೆನ್ನದೆ ಕುಡುತಿಪ್ಪಂ
 23 ಪೊಡವಿಯಲಾಚೆಂಣ್ನನೆಂದು ಪೊಗಳೆಯುದು ಲೋಕ||
 24 ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರಿಷದ್ ೬—
 25 ನೆಯ ರುಧಿರೋದುಗಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ರಾವಣದ ಪುಂಣ್ಯಮೆಯುಂ
 26 ಸೋಮವಾರಮುಂ ಸೋಮಗ್ರಹಣಮುಂ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯುಂ ಬ್ಯು—
 27 ತೀಸಾತಮುಂ ಕೂಡಿಬರಲು ಉ[ಲಿವ]ಳ್ಳಿಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ[*]ಭುಕ—
 28 ಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆ ಖಣ್ಣಸ್ವಟ್ಟಿಕಬೀಣ್ಣೋದ್ಧಾ—
 29 ರಕಂ [ಊ]ರಿಂ ಬಡಗ ಗೆ ಕೆಂಗಾಡು . . .
 30 [ಡಿ]ಯು ಗಳೆಯಲು ಮತ್ತ ಎರೆಯ ಮತ್ತಲೆರಡು ಕೆ—
 31 ಷೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕೊಡಂಗಯ ಬ ಮಣ್ಣು ಕಮ್ಮಂ ಇ—
 32 ಪ್ಪತ್ತು ತೋಂ[ಟ್ಟ]ದಲೊಂದು ಲಿಯವಳ್ಳಿ ಒಕ್ಕಲಲೊಂದುಮಂ
 33 ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಬುಕಲಿದೇವ ನಮಸ್ತಪ್ರನಸ್ತಿಸ—
 34 ಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ ಚಾರ್ಪನಿರದ ಹೆಜ್ಜುಂಕ ವ[ಡ್ಡ]—
 35 ರಾಯುಳದ ದಂಣ್ಣನಾಯ [ಯ್ಯಂಗಳ] ಬೆನದಿಂ ಯಿನೊ[ಟಾಟುಂ]
 36 ಬಾಡದ ಸುಂಕದಹೆಗ್ಗಡೆ ತೀಕಿಮಯ್ಯನು ಬಿಟಿಮ—
 37 ಯ್ಯನುಂ ಬಮ್ಮಣಯ್ಯನು| ಇಂತಿನಿ ತಳಬಂಣ್ಣದವನಾಯ—
 38 ದ ಹೇಜಿನ ಸುಂಕ ಹತ್ತಕೊಂನ್ನು[ಮ] ಹ[ತ್ತಿಯ] ಮಳವೆಯ ಸುಂಕ ನೂ—
 39 ಏಕ್ಕಯ್ಯುಮಂ ಎಲೆಯ ಹೇಜು ಹತ್ತಕೊಂನ್ನುಮಂ| ಅಡಕೆಯ ಸುಂಕದೊಳ—
 40 ಗೆ ಲಕ್ಕಕೆ ಪಣ ಎರಡುಮಂ ಒಕ್ಕಲುದೆಜೆ ಸೇಸೆ ಕಾಣಕೆಯೊಳಗೆ ಒ—
 41 ಕ್ಕಲಲೊಂದೆತ್ತುಮಂ|ಆ ತಿತ್ತಿ¹ಯೊಳಗೆ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಬುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ—
 42 ಗೆ ಕೊಟ್ಟರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ[ತ] ವನುಂನರಾ ಶಪ್ಪಿವ್ವ—
 43 ರಿಶಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಪಾಯಾಂ (1) ಜಾಯತೇ (1) ಕ್ರಮಿ || ಎಳ್ಳಹೇ—
 44 ಉ ಹತ್ತಕೊಂನ್ನುಮಂ (1) ತೋಗರಿಯ ಹೇಜು ಹತ್ತಕೊಂನ್ನುಮಂ (1) ಕಾಪಟ—
 45 ನೀರೆಯ ಮಳವೆ ಒಂದಕ್ಕೆ ವೀಸ ಎರಡು|| ನೆವಿಶಂ ವಿಶಮುತ್ವಾಹ
 46 ದೇವಶ್ಚಂ (1) ವಿಶಮೂಶ್ಚತೇ (!) ವಿಶಮೇಕಾಕಿನ (1) ಹಸ್ತಿ ದೇವಶ್ಚಂ ಪುತ್ರ—
 47 ಪಾತ್ರಕ || ವಿತ್ತ²|| ಕ್ರಮಂ(೦)ದಿಂದಿಂದಿನೆಯ್ಡೆ ಕಾಯ್ದು ಪುರು—
 48 ಸಂಗಾಯುಂ ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ ಯಿದಂ (1) ಕಾಯದೆ ಕಾದು ಪಾ[ಪಿ]—
 49 ಗೆ ಕುದುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೆಲು ಪಾರಣಾನಿಯೊಳೆಕ್ಕೋಟ್ಟಿ ಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕ[ವಿಲೆ]—
 50 ಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂನ್ನುದೊಂದಯಸಂ ಸಾಗ್ಗೂಮಿದೆಂನ್ನು ಸಾಜಿ
 51 ಣಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು || ನಡವಧಿಕಾರಿಗಳಪ್ಪ ಕುಡವೆ
 52 . . . [ಪ]ತಿಹಿತದಿಂನಾಂ ಕಡಿದಮ

No. 149

(B. K. Nos. 17-48 of 1931-35)

MĀKANŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up near the temple of Mārkaṇḍīśvara

Jagadēkamalla II—A.D. 1144

This inscription referring itself to the reign of **Pratāpachakravarti Jagadēkamalla-dēva.** is dated in the **Chālukya-Vikrama Year 7, Raktākshi, Uttarāyaṇa-samkrānti**

1 Read ತಿತ್ತಿ.

2 This verse is very corrupt.

Ēkādaśi, Monday. Chūlukya-Vikrama year is apparently a mistake for the regnal year of Jagadēkamalla II. The details are slightly irregular. *Uttarāyana-sankrānti* did occur on Monday but the *tithi* on that day was *Chaturdāśi* and not *Ēkādaśi* as stated in the record. By the *sankrānti* the date corresponds to A. D. 1144, December 25, Monday.

It records a grant of land made by **Boppara** of **Mākanūr** belonging to the **Bāli** family, with his three brothers, to the god **Boppēśvara lēva** installed by him. At the time of the grant *Mithāprathāna Sēni Pūpati, Kaditvaragada, Kānada-sūdhivigrahi* and *Paṭṭasāhani* **Bammadēvarasa** was governing **Banavase Twelve-thousand** and *Mahāmandalēśvara, Kētarasa* of the **Kadamba** family was administering the *maneya* of the **Nūṛumbāḍa**, from his headquarters **Raṭṭapalli**. Another grant was made to the same god by *Hoggade* **Chauḍamayya** and others while *Mithāprathāna* **Yōgēśvaradēva** was governing **Banavase Twelve-thousand**. This grant is stated to have been made on **Jyēshṭha Ēkādaśi, Monday**.

Text

- 1 [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀಪಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-
2 [ರ ಪರ]ಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಕಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಪ್ರತಾಪಚ-
3 [ಕ್ರವರ್ತಿ]ಜಗದೇಕೇಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚ-
4 [ನ್ಯಾಕ್ಯತಾ]ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮ-
ಹಾಶಬ್ಧಮ-
5 [ಹಾನಾರು]ನಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವನ್ಯಾಪ್ರಾಪ್ತಾಸಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಕಡಿತವೆಗ್ಗತಿ ಕನ್ನಡನನ್ನಿವಿಗ್ಗ-
6 [ತಿ] . . . ರಿಯದಣ್ಣನಾದಕಂ ಪಟ್ಟನಾಹಣ ಬಮ್ಮದೇವರಸರ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರ-
7 ಮುಮಂ ಸಮಸ್ತದೇಶಮುಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ೧) ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಞ್ಚಮಹಾಶಬ್ಧಮಹಾನಾ-
8 ಮಸ್ತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತ ಕಾದಂಬವಂಶೋದ್ಭವಂ | ವೈರಿಬಳೈರವಂ | ಶಾಖಾಚರೇಂದ್ರಧ್ವಜಂ
ರೂಪ-
9 ಮಕರವ್ಯಜಂ ಮೃಗರಾಜಲಾಂಚ್ಚನಂ | ಚತುರವಿರಿಂಚನಂ | ಕಡಬೇಶ್ವರಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ |
ಮೃಗಮ-
10 ದಾಪೋದಂ | ನಾವಾದಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಾಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕೇತರಸರಾನೂ-
11 ಟಂ ಬಾಡದ ಮನ್ನೆಯಮನಾಳುತ್ತಂ | ರಟ್ಟಪಳ್ಳಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ ಸುಖದಿನಿರೆ || ೨) ದಿವಿಜರೆ-
12 ಟಗಲೈ ಪದನಬದ ವಿರಳರು ಚಿಮಕುಟಮಣಿಗಳೊಳ ಬೆಳಗಲೊಪ್ಪವ ಪಾರ್ವತೀಶನತು-
13 ತ್ವಮಂ ಬೊಪ್ಪಂಗೆ ಪಾಡುತಿರ್ಕ್ಕನವರತ || ನಿರಿಯ ಕೊನೆಗಣ್ಣಕಾನ್ತಿಯ ಸುರುಚಿರಮಾಳಾಳ-
14 ಕ್ರಿಷ್ಟನಂಗದ್ಯುತಿಯೊಳ ಪೊರೆಯ ನಿತರುಚಿಯಿನೊಪ್ಪವ ಹರಿ ರಕ್ಷಿಸುತಿರ್ಕ್ಕೆ ಬೊಪ್ಪಗಾ-
15 ಪುಣ್ಣನುಮ | ಎಜ[ಗಿ]ದ ದಿವಿಜಬ್ರಾತದ ಮಿಱುಗುವ ಮಣಮುಕ್ಚದಲ್ಲ ಪದನಬ-
16 ರುಚಿಗಳ ತುಱುಗಿ ಸೊಡೆಯಿಸುವ ಮುಕ್ಕೊಡೆಯೆಹೆಯಂ ರಕ್ಷಿಸುಗೆ ಬೊಪ್ಪಗಾವುಣ್ಣನು-
17 ಮ || ಜನಕನನೂನಧಾಗ್ಯನಿಧಿ ವಾಳಗಪುಣ್ಣನಗಣ್ಣಪುಣ್ಣಭಾಜನೆಯೆನೆ ಪೆಂಪುವೆತ್ತ ಸತಿ
18 ಮುದ್ದವೆ ತಾಯಿ ಹರಿಯಮ್ಮಗಾಡನೊಳ್ಳಿನಕಣ ಚಟ್ಟಗಾಂಡನೆಸೆವಾರ್ಪಿನ ಬೂಚಣನಲೆ ಸೋದ-
19 ರರ್ಚಿನನೆ ಕುರಾಧಿವೆಯುವೆನೆ ಬೊಪ್ಪಗಾವುಣ್ಣನಿದೇಂ ಕ್ರಿಶಾರ್ತನೋ || ಮುಸುವಡಿಯ ನಾಂದ
[ಗುಲ-
20 ದೊಳ ಪನರೆನಿಸಿದ ಬಾಲಿವಂಶದೊಳ ಪುಟ್ಟಿಯು ಪೊಳ್ಳಸದಳಮಾಡು[ದು] ದಾಪ್ಪುರೆ ವಸುಧೆಯೊ-
21 ಳೇ ಮಾಕನೂರ ಬೊಪ್ಪಣನಿಂದಂ || ಕಂತುಹರನಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿ ಸನ್ನೋನದಿಂ ಬರನಿ ನಿಲಿಸಿ
ತಾನನಮಂ ತಾನ-
22 ನ್ತಿಸೆಯೆ ದೇವತಾಲಯಮಂ ತಡೆಯದೆ ಬೊಪ್ಪನತಿಶಯಂ ಮಾಡಿಸಿದ || ಅತಂಗೆ ಕಿಜಿಯ ಚಟ್ಟವೆ
ನೀ-

- 23 ತಯೋಳೊಲವಗ್ಗಲ ಪತಿಧಕ್ತಪ್ಯಾತಿವಿದೆಯೆನಿಪ ಹೆಂವಿನೊಳಾತಿಶಯಂ ಧರೆಯೊಳೆಂದಡೇ ಬಣ್ಣ
ಪುದೋ|| [ತನ]-
- 24 ಗೆ ಪರಹಿತಮೆ ಮುಖ್ಯಂ ವಿನಯವಾ ಮುಖ್ಯಂ ಬುಧಪ್ರಸಂಗಮೆ ಮುಖ್ಯಂ ಮನವೊಲ್ವೀವುದು
ಮುಖ್ಯಮಿವಿನಿ-
- 25 ತುಂ ಬೊಪ್ಪಣನ ನಹಜಮೆನಿಪ ಗುಣಂಗಳ್|| ಮಾನ್ತನವೊಂದು ನತ್ಯವೆರಡಾಗಮಭಾವನೆ ಮೂಟು
ಕಾರ್ಯನಿ-
- 26 ಶ್ಚಿಂತತೆ ನಾಲ್ಕು ಶಾಚಗುಣವಯ್ಯು ಗಂಭೀರತೆಯಾಟು ಶೀಘ್ರವೇಳಂತರಶುದ್ಧಿಯೆಂಟು ನಯವೊಂಬತು
ವಾಶ್ಚತೆ
- 27 ಹತ್ತನಿವ್ವ ರೂಪಂ ತಳೆದೊಪ್ಪುತಿರ್ಪನೆನೆ ಬೊಪ್ಪಣನಿಂ ಕ್ರಿತಿಪ್ಪಣ್ಯನಾವನೋ|| ನಮಯಂ ನಾಲ್ಕುಮ
28 ನೆಸ್ತುಂ ಕ್ರಮದಿಂದಂ ವರ್ಧಿಸಲ್ಕವೀ ನಾಲ್ಕುತ್ವಮ್ ಮನಶ್ಚಿನಿಂದೆ ಮಾಡುವ ನಮಯೋಚಿತಮ್
ವರ್ಗ್ಗಂ ಸಂದುದಿಂತ-
- 29 ನವರತ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃವಿಕ್ರಮಕಾಲದೇಳಿನೆಯ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿಸಂವತ್ಸರದಲುತ್ತರಾಯಣ
ಸಂಕ್ರಾ-
- 30 ನಿವ್ಯತೀಪಾತದೇಕಾದಸಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಬೊಪ್ಪಗಾವುಂಡನುಂ ಹರಿಯಮಗಾವುಂಡನುಂ
ಚಿಟ್ಟ-
- 31 ಗಾವುಂಡನುಂ ಬೂಚಗಾವುಂಡನುವಿದ್ಯು ಬ್ರಹ್ಮಸಿಂಗಿಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು
- 32 ಧರ್ಮವೆಂತೆಂದಡೆ ಬೊಪ್ಪೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗವಲ್ಲಯೊಚಾರ್ಯರಾಹಾರವಾನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟು ಹಾಳ
ಹಡುವ-
- 33 ಣಗೆಯ್ಯಲ್ ಮತ್ತ ೧ ಪಿರಿಯ ಕೆಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗರ್ಧ್ವ ಕಮ್ಮ ೧೨ ಅಕ್ಕಸಾಲಿ ಸಂಕೋಜಂ ನಾಲ್ಕು
ಪ್ಪನ್ನಾಯ-
- 34 [ಮಂ] ಸಲುಗೆಯು| ಬಡಗಿ ಚಿಟ್ಟೋಜನೆರಡಾರ ಕೂಲಿಯು ಕಮ್ಮಾಟ ಜಕ್ಕೋಜನೆರಡಾರ
ಕೂಲಿಯು| ಅಸಗ-
- 35 ರ ಕೇತನೆರಡೊಕಲ ಮಿ[ಧು]ನಗೂಲಿಯು| [ಅಂ]ದಿಗ ಕೇತದೋವಂ ಹೊಳೆಯಲು ಪುಟ್ಟಿದಲ್ಲ
ಪಣ ೨ ಮ-
- 36 ನೆಂಟು [ವಿ]ಟ್ಟುಮೀ ವೂರ್ಗ್ಗದಲು ಸಲಿಸುವರು|| ೨ ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಯೋಗೇಶ್ವರ
ದೇವಬ್ಬನವಸೆ ಪೆನಿಚ್ಚಾ ಸಿರ-
- 37 ಮನಾಳುತ್ತುಂ ಹೆಗ್ಗಡಿ ದೇವರಸಗ್ಗ ವಡ್ಡರಾವಳಂ ಹೆಜ್ಜುಂಕಮಂ ಕೊಟ್ಟು ಸುಬದಿಂದ
ವಾಳುತ್ತವಿರಲವರ ಹೆಗ್ಗ-
- 38 ಡೆ ಚೌಡಮಯ್ಯನಾಯಕನುಂ ತೀಕಯನಾಯಕನು ಅದಿತ್ಯನಾಯಕನು ಚಂಗಯನಾಯಕನು ಕಾಳಿ
ಮಯ್ಯ
- 39 ಮದುವಣನುವಿದ್ಯು ಮಾಕನೂರ ಬೊಪ್ಪೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗ ತಮ್ಮ ನಡವ ಸು[*]ಕದೋಗೆ ಬಿಟ್ಟು
ಧರ್ಮವೆಂತೆಂದಡೆ ಜೇಷ್ಠಮಾಸ-
- 40 ದೇಕಾದಸಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಅಲ್ಪಯ ತಳಭ[ಂ]ಡ ಹತ್ತಿಯವರ್ವೆ ೨೦ ಕ್ಕೆ ೧ ಎಳೆಹೇಟು
೨೦ ಕ್ಕೆ ೧ ಬನ್ನಿದ್ವವನಕೆ
- 41 ೧೦ ಕ್ಕೆ ೧ ಅಲ್ಪಯ ಶಾಣೋಳಂ ಕಾಣ ಅಲ್ಪಯ ಎರೆಡಿಕೆ ೧ ತೊಟೆಯಾಳಿಯುಂ ಬಂದಡ್ಡನಾರಿಗೆ
ಎಳೆಹೇಟಿಗೆ ೨೦ ಕ್ಕೆ
- 42 ೧ ೮ ಸು[ಂ]ಕ ಅಳೆಯಂ ಬಂದ ಒಂಗಾಜಗದುಪಿಂಗ ೨೦ ಕ್ಕೆ ೧ ೮ ಸುಂಕ ಹಡೆಯ ಬೀಯಂ
ಕೆಯೋಕ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಕ್ಕೆ |ವಿ ಚ| ಇನ್ನೀ ಧ-
- 43 [ಮ್ಯು*]ಮನಾರೋಪ್ಪ . . ಬಂದವರ್ಪತಿಪಾಳಿನಿ ವಾರಣಾನಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ ಸುವರ್ಣ್
ಗೋದಾನಮಂ ಮಾಡಿದ ಭಳವನೆಯ್ಯು-

- 44 ವರು || ಮತ್ಥಂ ಅತ್ಥನಾರಿಗೇಯು . . . ಈಸವೆ ನಡನಿದರವ್ವಡೆ ಕಲುದೆಜಗೆ ೨೦ ಎತ್ತಿಗೆ ೧
ನುಂಕ || ಕಡ .
- 45 , . . . ಯನಾಯ ಬಿಟ್ಟ ಪಣ ೨ ನಡವ ಮುಕರು ಬಿಟ್ಟ ಪಣ ೧ ಜೋವಗೇತ
ಬಿಟ್ಟ ಪಣ ೧
- 46 ನ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ಪಸುಂಧರಾ ಪಪ್ಪಿವ್ಯರಿಷಕನಾಣ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ
ಪಾ[ಯ]ತೇ ಕ್ರಿಮಿ ೞ

No. 150

(B. K. No. 72 of 1933-34)

NARAGUND (KASBA), NARAGUND PEHLA, DHARWAR DISTRICT.

Slab set up in front of the Jōḍu Hīnumān templ

Jagadēkamalla II—A.D. 1147

This inscription, referring itself to the reign of **Pratāpachakravartī Jagadēka-malladēva**, is dated in the **10th year** of his reign, **Prabhava, Śrāvaṇa Amāvāsyā, Monday, Pushya-nakshatra**, corresponding to A.D. 1147, July 28. Monday, f.d.t. 38; 18.

It records a grant of land to god **Kirtinārāyanadēva** made by the brothers **Śaṅkara** and **Nārāyaṇābhaṭṭa**. The gift land was obtained by them from the *Mahājanas* of the *agrahāra Narugunda*. The *agrahāra* and its *Mahājanas* are highly praised.

The record was composed by **Sarvajña-Paṭṭavardhana** and was engraved by **Chinṇōja**. Tika of **Kesuvāya** family copied it on stone.

Text

- 1 ೞ ಶ್ರೀ ವಾರಾಹಂ ವಹತೋ ಪ[ಪುಃ] ಪುಠುತರಂ ನಾರಾಯಣನಾಸ್ಯ ಪ[ಃ] ಕ್ಷೋಣೇ[ವೀ]ಕ್ಷಣ
ಕಾಂಕ್ಷಿಣ[ಃ] ಕ್ಷಿತಿಪತೇಃ ಕ್ಷೀವೇಕ್ಷಿತೋ ರಕ್ಷತು |
- 2 ಯನಾಶೇಷವಶೇವ್ಯವಾಣ ಉದಿತಾ ಸೈಷಾ ಜಿಗೀಷೋವ್ಯವಾಣ ಕನಾತ್ಯಾಯಾಮರಕಲ್ಪ[ತ]
ಸ್ಯ ತಳಕಸ್ಯೋವ್ಯವಾಣ ಶ್ರಿಯಂ ಶ್ರಿಯೇ || ನಮಃ ||
- 3 ಯಸ್ಯ ದಂಪತ್ಯಾಂಕುರೇ ಲಗ್ನಾ ನಾಕ್ಷಾನ್ಮಕ್ಷೀಯತೇ ಕ್ಷಿತಿಃ | ನವೋ ವರಾಹರೂಪಾಯ ವಿಷ್ಣವೇ
ಪ್ರಭವಿಷ್ಣವೇ [||*] ಗಣೇಶ [||*]
- 4 ೞ ಶ್ರೀಪತಿಯ ರುಚರತರನಾಭೀಪದ್ಯದೊಳೊಗೆದನಬ್ಬಜಂ ತಜ್ಜತೋವ್ಯವಾಣಾನ್ವಯದೊಳ
ಜಗತೀಪೂಜ್ಯಂ ನೆಗ-
- 5 ದ್ರುದೇಳೆಗೆ ಚಾಳುಕ್ಯಕುಳೆ ||ವ್ಯ|| ಹೇಳಾಸಾಧಿತಮಾಗುನ್ಯಮಹಿಗಳೆ ವಿಕ್ರಾನ್ತಮು ತಾಳಿದಂ
ಜೋಳವ್ಯಾಳಗಜಾ-
- 6 ರಿ ಕೇರಳಕುಳೊದವ್ಯದ್ಯನಾವ್ಯವಗ್ನಿ ಪಾಂಚಾಲಧ್ಯಾಂತದಿನೇಂಪ್ರನಂಧ್ರವಿನಪ್ರೋದ್ಮಾ ಮದಲವಾ
ಗ್ನಿ ನೇಪಾಳಾಹೀಳಘ-
- 7 ನಾ[ಘ]ನೋಗ್ರಪವನಂ ಪೆವ್ಯಾಡಿ ಭೂಪಾಳಿಕ || ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿ ಚಕ್ರವರ್ತಿತಳಕಂ ಭೂಪಾಳ
ಸರ್ವಜ್ಞನುದ್ಯ-
- 8 ಯಶೋವ್ಯಾಪ್ಯತದಿಗ್ನಿ[ಭಾಗ]ನಕುಹ್ಯದ್ಯುಧ್ಯತ್ಯದ್ಯತ್ಯವನೋದಯವಂ ವಿನತಕ್ಷಮಾಪತಿಶಿರೋ
ರತ್ನಪ್ರಭಾಧಾತನಾ-
- 9 ದಯುಗಂ ವೇದಿತಸರ್ವವಿದ್ಯನೇನಂ ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲೋವ್ಯವಂ || ಕೋಂಗೆ ಕಳಂಗ[ವಂಗ]ಬನಕೇ
ರಳ ಪಲ್ಲವ ಪಾಂಡ್ಯ]ಜೋಳ ಚೇರಾಂಗ ತುರುಷ್ಯಗಾ-

- 10 ಡಡೆಕಳಾಪುರು ವಾಳವ ಗೂರ್ಜರಾದಿ ದೇಶಗಳನೊತ್ತಿ [ತಂನೈಪರ ಕಪ್ಪಮನುಳ್ಳು ಪಿ ಕಾದಿ ತನ್ನ ಸೈನ್ಯಗಳ ತಂದುಪೆಂದದಿರಾಜ್ಜಿಗದೇ[ಕ್]-
- 11 ನೈಪಾಧಿನಾಥನೋಳ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ[ರಾಜಾದಿರಾಜ ಪರ] ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
- 12 ಸತ್ಯಾತ್ರಯ.ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ್ಕ್ಕ ಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿಸೊ-
- 13 ಳ್ ದುಷ್ಪನ್ನಿಗ್ರಹತಿಷ್ಠಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿಂ ನುಪರಂಕಧಾವಿಸೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ|| ಪರ ಜಂಬೂದ್ವೀಪದೋಳ್ ರಂಜಿಸು-
- 14 ಪುದು ಪರತಕ್ಷೇತ್ರಮಾ ಕ್ಷೇತ್ರಮೊಳು ಬನ್ನೂರಮನಾಕುಸ್ತಳಂ ತದ್ವಿಷಯದೊಳತಿಶೋಭಾ ಸ್ವದಂ ಬೆಳ್ಳೈಲಂ ವಿತ್ತರದಿಂದಾ ನಾಡೊ -
- 15 ಕೊಪ್ಪಂಟೆದುದು ಪದಿನೆಂಟಗ್ರಹಾರಂ ತದಭ್ಯಂತರದೋಳ್ ಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಹಾರಂ ನೆಗರ್ನ್ದುದು ನಟುಗುನ್ನಾಭಿದಾನಾಗ್ರಹಾರಂ||
- 16 ಕಂ || ಬೆಳೆಪುದು ಮತ್ತಕ್ಕಾರ್ಡಿಯನಳುಂಬಮಾಗಳೈ ಕೆಯ್ಯೊಲಂ ಬಹುಧಾನಾಪಳಿಯಂ ಶ್ರೀಯುಜ್ಜಿಳ ಮುಂ ಬೆಳೆ-
- 17 ಪುದು ತದ್ಗ್ನಾಪ್ರಪಾಳಕರ್ಗ್ಗನವರತಂ || ವೈ || [ಮೊರೆವ ಮದಾಳವಾಳೆ] ಜಡಿಪುನ್ಮದಕೋತಿಳವಾಳೆ ಪಾರಪುಂ
- 18 ಪರಿವಡಿಗೆಯ್ಯು ರಾಜಶುಕಮಾಳೆ ಮನೋ . . . [ಯಾರನದಿಂದ ನಂಚರಿಪ ಮರಾಳ] ಪಾಳೆ ನಲಿದಾಪುವ ಮತ್ತಮಯೊ-
- 19 ರಮಾಳೆ ನೋಳ್ಬರ ಮನಪುಂ ಪಳೆಂಚೆಲೆಯಲೀ [ನಟುಗುನ್ನವೇ ರಾಜಿಕುಂ ಕರಂಗಿ] || ವೈ || ರಸವನಾ ಕಂಪ ಜಂಬೂ ಪನನ ಕದ-
- 20 ಳ ವಿಜ್ಞೂರ ಜಂಬೀರ ನಾರಂಗ ನಮುದೈನ್ನಾಳಿಕೇರಂ [ಪ್ರಕರ ಫಳರನಾನ್ಪಾದನಂ] ತುಷ್ಟಿಯಂ ಪುಟ್ಟಿಸೆ ಶಾಪಾಚ್ಚಾಯೆ
- 21 ತಣ್ಣಂ ಕುಡೆ ಕುಡೆ ಮುದವಂ ಪದ್ಮಿನೀ ನೌರಭಂ ಶ್ರೀಮದುದ್ಯಾನದೊಳಧಿಕಪ-
- 22 ಧಶ್ರಾನ್ತಿಯಂ ಪಾನ್ದಯೊಳ || ತಳಿರಂ ಬೇ[ಷ್ಠ]ದ್ವೈ[ಶೋಕದ್ರುಮನಮು]ದಯದಿಂ ಪತ್ರನನ್ತಾನದಿಂ ಕಣ್ಣೊ-
- 23 ಳಿಪ್ಪುದೈನ್ನಾಗವಲ್ಲೀಕುಳವಿಳನದಿಂ ಪೂತ] [ಯೆಳೆದಂಗಿಂ] ಪಣ್ಣ ನಾರಂಗ ದಿನೆಸೆವ ನಿತಾಂಘೋಜನೀ-
- 24 ರೇಜಪಣ್ಣಾವಳಿಯಿಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಂ ತತ್ತೂರವರ ದ್ಯಾನವನಾಳಾವಿಳಾಸ || ವೈ || ವಿಪುಳಪ್ರಾಕಾ--
- 25 ರ ಚಾರುಧ್ವಜಕುಳವಿಳನದ್ರಮ್ಯು[ಹಮ್ಯು]ಗಳಿಂ ರಂಜಿಪ] ನೋತ್ತಂಗೆ ದೇವಾಳಯ ವಿಳನದಿಂ ಶ್ರೀನಿವಾ-
- 26 ಸದ್ವಿಜಾಧೀಶಪವಿತ್ರಾಪಾಸನಿನ್ತಾರದಿನೆಸೆವ [ವಣಿಗ್ಗೇಹಸಂದೋಹದಿಂ ರಂಜಿ]ಪ್ಪದೆತ್ತಂ ನೋರ್ಪ್ಪಡಂ ಶ್ರೀಕರಮೆನೆ ನ-
- 27 ಟುಗುನ್ದಂ ಸದಾನಸ್ತಕನ್ದ || ವೈ || ಪ್ರಗುಣ [ಪಾರ್ವ್]ರಿಂದ ಗ್ನಿಹೋತ್ರಗಳಿಂದ-
- 28 ಸ್ವೇತಾಕಿತಾಗ್ನಿಗಳಿನಾ ಸರ್ವಕ್ರತುಸೋಮಯಾಜಿಗಳ [ಮರಿನುದೈ] ದ್ವೇದವೇದಾನ್ತವೇದಿ-
- 29 ಗಳಿಂ ಶ್ರೀನಟುಗುನ್ದವೂರ್ಜಿತಮೆನಿಕ್ಕುಂ ನಿವಿಳಾಗಮಸ್ತೈತಿ ಪುರಾಣನಾೞಯಶ--
- 30 ಬ್ರಾಹ್ಮಣತಾನ್ತಯಥಾರ್ಥತ್ವ ಕಪಿತ್ತಪಿ [ದ್ವಿಜಾ ತತತ್ವಗ್ಗುಣೋ]ದಮರಜ್ಞಾನ ತಮೋದಿನೇಶರೆ-
- 31 ನಲಿನೊಪ್ಪದಿಂಬ[ಮ್ಯು]ಹತ್ಯಯುತತ್ತಾರವೆಸೆದಿದ್ದರೂರ್ಜಿತ]ಗುಣಭ್ರಾಜಿಪ್ಪುಗಳ [ಜಿಪ್ಪು]ಗ-

- 32 ಳ್ ||ಗದ್ಯ||ಸ್ವಸ್ತಿಯಪುನಿಯಮನಾಧ್ಯಾ[ಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌ]ನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪನ-
- 33 ಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನರುಂ ತಾಶ್ಚತೀಕೃತಪ್ರತಿಪನ್ನರುಂ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಪ್ರತಿಪಾ
ದನಹೇತುತ್ರಿ-
- 34 ಕಾಣ್ಮೀಮಾಂಸಾಪಾನನಸರೋವರರಾಜ
ಪ್ರತಿಪಾಳನಶೀಳರುಂ ವಿದಿತಾಷ್ಟಾದಶಪುರಾಣ-
- 35 ಕಾವ್ಯನಾಟಕನಾಟಕಾದಿನಿಜಿಳಸಾಹಿತ್ಯರುಂ
[ಯಜನ]ಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಾಧ್ಯಾಪನಪಾ-
- 36 ನಪ್ರತಿಗ್ರಹ[ಧ]ಮ್ಯುಷಟ್ಕಮ್ಯುಸಮಪೇತರುಂ
ಪ್ರಧಾನ ಸನ್ಮಾನಕಮಹೀಜಾತರುಂ ಶ್ರೀಮ-
- 37 ಧ್ವಗವತೀದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಂ ಸಮಸ್ತದಾನ
ನೆಗದ್ಧೌ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ
- 38 ವಿರಿಯ ನೆಜುಗುಂದದಶೇಷಮಹಾಜನಂಗ
ಚ್ಛಾಯೆಯೊಳಿದ್ದು ಸಮಸ್ತ ಧ(ಂ)ಮ್ಯುಂ-
- 39 ಗಳಂ ಸ್ವಧಮ್ಯುದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುತ್ತಮಿರೆ ||ಕಂ|| ಸೆನಿಪ್ಪದಾ ಪುರಿಕೇರಿ
ಗಳಂ ನಾಲ್ಕುಕುಂದಮವಪೊ-
- 40 ಳ್ ಮೌಕ್ತಿಕಹಾರದ ನಾಯಕಮಣಿಪೊಲುದಾರ ಸೆದಿಕ್ಕುಂ
[||] ಪಂಚಮಹಾಯಜ್ಞಪ್ರತಸಂಚಿ-
- 41 ತಪ್ಪಣ್ಯಪ್ರಭಾವರವಿಳೋರ್ವೀನಾಥಾಂಚಿತಚರಣ
ರ[ಲ್ಲ]ಯಯ್ಯತ್ತಯ್ಯರ||ಕಂ|| ಆ ದ್ವಿಜರೊ-
- 42 ಳೇಶಚರಣಾಬ್ಧದ್ವಂದ್ವಾನಂದಮತ್ತಮಧುಪಂ ಶ್ರೀ
ದ್ವಿಭು ನಾಚಯಪಡಂಗಿಯೆಂಬಂ ನೆಗ-
- 43 ದ್ಧೌ|| ಆ ವಿಭುವಿನ ಸತಿ ವಿಮಳಯಶೋವತಿ
ಹಿತಚಾರಿತ್ರಾವನಿಜೆಯೆನಿಸಿ ನೆಗದ್ಧೌಳ-
- 44 ಳಾವಳಯಂ ಪೊಗಳೆ ತಂನ ಮಹಿಪೋನ್ನತಿಯಂ || ಅಪರಿಪ್ಪ ಪರಪೋತ್ಸವ
ದಿಂದೆ ಮನೋನುರಾಗಮಾಗಿರೆ ಅವನಿ[ಸ್ತ]-
- 45 ವನೀಯಕೀರ್ತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಭವನಂ ದೇಚಯಪಡಂಗಿ
ಸಿದಂ|| ಅನುಪಮನವಿಳಜಗನ್ನಣ್ಣನನೆನಿಸಿದ ದೇ-
- 46 ಚಣಾಯ್ಯನಾತ್ಮಾಂಗನೆಯುಂ ವಿನಯಾಪನತೆ [ಶ್ರೀ] ಜಕ್ಕಣದೈಯಂ
ಪೊಗಳದರಾರು ||ಪ್ರಿ||
- 47 ಪರಮಪತಿವ್ರತಾಗುಣದ ಮಹತ್ಯಮೊಳು [ರ]ತೆಯೊಳಾಪ್ಪಿನೊಳು
ವಿಮಳ-
- 48 ಶೀಳಮೊಳುಂನತಿಯೊಳು ವಿವೇಕಮೊಳು ಯೊರೆ ನೆಗದ್ಧೌರುನ್ನತಿ
. ಜಗಂ ಪರಹಿತನಿತ್ಯೆಯು ನಿಯತನ-
- 49 ತೈಯನೊಪ್ಪುವ ಜಕ್ಕಣಾಂದೆಯ|| ಅಪರಿಗನಂತಕೀರ್ತಿ
ನುದಯಿಸಿದಂ ಭಾರತೀಭವನನನೊನದಾನಪರಿತ್ಪಿತವಿ-
- 50 ಪ್ರಕದಂಬಕಂ ಕಳಾಣ್ಯವವಿಧು ನತ್ಯಶೌಚನಿಯತಂ ನಿಜನಿಪ್ಪುಳವಂಶ
. ನೊಗೆದಂ ಜಗದುತ್ತಮವೃತ್ತನರ್ಥಿಯಂ ||
- 51 ಕಂ|| ಆತನ ತಮ್ಮಂ ಭುವನವಿನೊತಂ ವಿಚ್ಛಾವಿಧಾತನಾಶ್ರಿತವಿಬುಧ
ಸುರಥೊಜಾತಂ ಶ್ರೀಶಂಕರಂ ಕರಂ ರಂಜಿ-
- 52 ನಿದ|| ತತ್ಪಹಗಂ ದ್ವಿಜನ್ಯಪನಂಸತ್ಪ[ದನೋ]ಜ್ಜಳಿತರತ್ನದೀಪಂ ಪ್ರಭು
ನಿತ್ಯೋತ್ಸವದಿಂ ನಾರಣಾಯ್ಯನೊಸೆದುದಯಿಸಿ-
- 53 ದಂ ಪರಮಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀಶ ಪರವೃಷವಿಪ್ರವರಪೃತ್ತ
[ನಾ]ರಾಯಣರೆನ್ನರಂ ದೊರೆವೆತ್ತರು ತಂ-

- 54 ಕರನಾರಾಯಣರಂ ಶಂಕರನಾರಾಯಣೋಪಮಾನರೆನುತಂ
 ಛಾತಳದೊಳೆಸೆವರಸದ್ಯಶಮಹಿಮರು ||
- 55 ವ್ಯ|| ಅಮೃತಪಯೋಧಿಸಂಜನಿತಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ತಾನೆ ಸಮಾನಮೆಂಬಿನೆ
 ಮದೆಭಯಾನೆ ವಿದ್ಯುಮರುಚರಂ—
- 56 ಜಿತಾಧರೆ ಬೃಹತ್ಯಚಭಾರೆ ಪತಿಬ್ರತಾಗುಣೋತ್ತಮನಿರಿಯಾ
 ವ್ವಿದಳು ಧರಿತ್ರಿಯೊಳೆ || ವಿತತಾತ್ಮೀಯಾನೋಯಾಂಭೋನಿ—
- 57 ಧಿ ಜನನತೆಯಿಂ ಚಂದ್ರನೊಂದಯ್ಯನಿದ್ಧಾತ್ಮತೆಯಿಂ ನಾರಾಯಣ
 ಸಂಪನ್ನತೆಯಿಂ ಸದ್ಭೂಷಣಾಳಂಕರಣ ವಿಮು—
- 58 ಳಸಂಪತ್ತಿಯಿಂದೆಯ್ಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಹೇವಿಗೊಂದುಂ `ದೊರೆಯಿನಿನಿ ಮಹಿ
 ವೆತ್ತಳು || ಕುಲದೈವಂ ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣವಿಭು
- 59 ವಿಬುಧಾಧೀಶ್ವರಂ ಶಂಕರಂ ವಿಶ್ವಲಲಾಪಂ ಸ್ವಾಮಿ ಪುತ್ರಣ್ಣಗರ್ಧ್ವ ಮದುವಣ
 ತ್ಯುಜ್ಯಳತೇಜಚಂದ್ರನೆಂದುಂ ತಮಗೆನೆ ನೆಗರ್ಧ್ವದ್ಧಾತ್ಮಿ—
- 60 ಯೊಳಾರತಾರಾಚಳಹಾರೋದ್ಯದ್ಯಶರ್ಕರ ಬುಧವರ ನಾರಾಯಣಾಯ್ಕ
 || ಅವಿಭುಗಳ ಗುಣ ಸದ್ಭಾ—
- 61 ವಂ ಪಾಂಡವರ್ಗ್ಗೆ ಪುಂಡರೀಕಾಕ್ಷನವೊಲು ಭಾವವಿತುದ್ಧ ಸಾತ್ವಿಕಭಾ[ವಂ]
 ವಿಬುಧಗುರುಸತತಯುತಂ ಧವಳಿ—
- 62 ತನನ್ಮಾಗ್ಗನಮಳಪರಿಪೂರ್ಣಕಳಂ ಕುವಳಯಹೃದಯಾನಂದೋ
 ರೆಯೊಳು || ತದನುಜನಸದ್ಯಶಮಹಿಮಾ—
- 63 ಸ್ವದನುನುತಹರಿತಗೋತ್ರವಿಕಸತ್ಪಂಕೇಜದಿನೇಶನಾತ್ಮವಿದ್ಯಾವಿ[ಹಿತಂ] ದೇವಣಾಯ್ಕ
 || ಅನ್ತಾ ಶಂಕರ ನಾರಾಯಣಭ—
- 64 ಟ್ವತ್ಪಮ್ಯ ಭಾವಂದಿಭ್ವದ್ರಭಟ್ಟರುಂ ದೇವಣಭಟ್ಟಸ್ವಹಿತಂ ಸಮಾಲೋಚಿನಿ ಶ್ರೀ[ಕೀರ್ತ್ತಿ]
 ನಾರಾಯಣದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಹೇಮಗೇರಿಯಲ್ಲಿ ಸರ್ವನಮ—
- 65 ಸ್ಯಮಾಗಿ ಭೂಮಿಯುಂ ಪಡೆದು ಬಿಡರೈಳ್ಕು(ಂ)ಮೆಂದು ನಿಶ್ಚಯ್ಯಲನಂತರಮಾ ಕೇರಿಯು
 ಮಹಿಮೆಯೆಂತೆಂದಡೆ || ಶ್ರೀವಿಬುಧಾಧೀಶ್ವರನಮರಾಪತಿಗಂ
- 66 ರಾಜರಾಜನಳಕಾಪುರಿಗಂ ಭಾವಿಸೆ ಫಣರಾಜನ ಭೋಗಾವತಿಗಂ ಹೇಮಗೇರಿ ತಾ
 ಆ ಕೇರಿಯವರ್ಗ್ಗೆಳಬಿಳವ್ಯಾಕರಣಸ್ತುತಿಪು—
- 67 ರಾಣವೇದಾಳಂಕಾರಾಕೀರ್ಣರಗ್ರಪೂಜೆಗೆ ಲೋಕಾಧಿಕರೇಕವಾಕ್ಯರಯ್ಯತ್ತಯ್ಯ[ರ್] ಶಂಕರ
 ನಾರಾಯಣಪದಪಂಕಜಮಕರಂದಭೃಂಗರಾಶ್ರಿ—
- 68 ತಜನತಾಸಂಕಲ್ಪಾನೋಕಹರೆನಲೇಂ ಕೃತಕೃತ್ಯರೋ ಜಿತಾತ್ಮರಯ್ಯತ್ತಯ್ಯರ್ || ಸ್ವನಿ ಶ್ರೀಮ
 ಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕ—
- 69 ಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ಗಂನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣದಮವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಪುಷ್ಯ
 ನಕ್ಷತ್ರಂ ವ್ಯತಿಪಾತಂ ಸಂಕ್ರಾ—
- 70 ನ್ತಿಯಿನ್ತನಿತುಂ ಕೂಡಲಾ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯೊಳಾ ಮಹಾಜನಂಗಳೆ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳ್ಗೆ
 [ಶಂಕರ] ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟಸ್ವರ್ಣಂ
- 71 ಸುವರ್ಣಪೂಜೆಯುಂ ಮಾಡಿಯವರ ಕಯ್ಯೊಳು [ಬಗ್ಗುಡದ] ಸಮೀಪದ [ವಾಯವ್ಯ]
 ಗೆಯ ಸ್ಥಳದಲು ಸರ್ವನಮ—
- 72 ಸ್ಯಮಾಗಿ ಪಡೆದು ಶ್ರೀಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರಯ್ಯು ಕಂಮಂ ನೂಟಯ್ಯತ್ತೀ
 ಧರ್ಮಮನಲ್ಲಿಯಯ್ಯತ್ತಯ್ಯರು ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾ—
- 73 ಳಸುವರ್ ||ಕಂ|| ಸರ್ವನಮಸ್ಯಮನಲು ಪಡೆದುರ್ವಿಯನವರಲ್ಲಿ ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣಂ ಸರ್ವ
 ಸರ್ವೋರ್ವಿ ಗುರ್ವಿನ ಬಗ್ಗುಡದ ಪವ—
- 74 ನದಿತಯುರ್ವರೆಯೊಳೆ ಪ್ರಣಯದೆ ಶಂಕರನಾರಾಯಣರಲ್ಲಿಯ ಕಂಮವನುಗೆಯೊಳು ಕೆಂಮನೆ
 ಧಿಕಮಾಗೆ ವರಧಾರಿಣಿಯಂ

- 75 ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುಗಯ್ಯು ಮತ್ತರನಿತ್ತರು || ಅವರಳಿಯಂದಿರು ಹರಿಗಿರೀಶವಿರಿಂಚಪ್ರತಿಮರಿಂದಿರಾ
 ಸ್ತುತೈಶವಮಾಧವರಾಮದೇವ-
- 76 [. ನೆ] ಮೆಚ್ಚಿದರಾರ್ || ವೃ || ಶುಚಿದಕ್ಷಂ ಪ್ರಭುಶಕ್ತಿಯುಕ್ತನತಿವಿಶ್ವಾನಾನ್ವದಮಿತ್ರನುದ್ಧಚರಿತ್ರ . .
 ಪ್ರಕರವೃತ್ತಂ ತಾನೆನುತ್ತ್ಥಿಯಿ[ಂ]-
- 77 ದಚೇಂದ್ರೋಪಮಾಧೈರ್ಯನಾರ್ಯನೊಲವಿಂದಂ ಚಂದ್ರಭಟ್ಟಂಗೆ ನೀಂ ಶುಚಿವರ್ಮಾ . .
 ದೆಂದು ಪ್ರಚಯಕ್ಕೆಯ್ದಿ-
- 78 ಸುತಿದ್ಧನುರ್ವಿ ಪೊಗಳಲು ಶ್ರೀಶುಕರಾಯೋಕ್ತಿಯಿಂ || ಕಂ || ಬಿನ್ನಣದೆ . . ವಿದ್ಯೆಯೊಳೆ
 ಮೆಚ್ಚಿಪಂ ಸಾಹಿತ್ಯೈಕೋನ್ನ-
- 79 ತನೇನಿಪಂ ಪೂಲಿಯ ಸೊನ್ನಂದರ ವಾಸುದೇವವಿಬುಧಾಧೀಶ || ರನದಿಂ ಶಬ್ದದಿನರ್ಥದಿನೆನೆದಿರೆ
 ಶಾನನ ದೈವನಲು ಪೊಸದೆನೆ ಪಸ-
- 80 ರಿಸಲು ವಿರಚಿಸಿದಂ ಸರ್ವಜ್ಞ ಪಟ್ಟವರ್ಧನವಿಬುವ || ಸುಲಲಿತರೇಖೆಯೆನಲ್ ವಾಗ್ಗಲನೆಯ (||)
 ತೊಪ್ಪೆ ಬರೆದಂ ಭೂದೇವಲಲಾ[ಮಂ]
- 81 ಕನುವಾಯರ ಕುಳಿತಳಕು ರೂಪಯುಷಪತಾಕಂ ತೀಕ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ
 [ವಸು]ನ್ದರಾಂ ಪಪ್ಪಿರ್ಪ್ಪರ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
- 82 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಚ್ರಿಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಪ್ಪ
 ಗ್ಗಮವಾಪ್ಪೋತಿ [ಪಾಲನಾದ]ಚ್ಯುತಪದಂ || ಪೂಲಿಯ
- 83 ಸಾತೋಜನ ಪುತ್ರ ಚಿಣ್ಣೋಜನ ಖಂಡರಣೆ ||

No. 151

(B.K. No. 61 of 1933-34)

NĪRALGI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab lying near the ruined fort

Jagadēkamalla II—A.D. 1148

This inscription, of which some lines in the beginning are lost, is dated in the **10th year** of the reign of **Jagadēkamalla, Prabhava, Pushya śu. 13, Thursday, Uttarāyaṇa-samkramaṇa**. The *tithi* corresponds to **A.D. 1148, January 5**. The week-day however was **Monday**, not Thursday as stated in the record.

After giving an elaborate description of **Nēgilage** and of **Malla-gāvunḍa**, the *Nāḷprabhu* of that place, the inscription states that he constructed a *Jaina Chaityālaya* called **Mallijinaśraya**. A grant, probably of land, made to the *Jinālaya* is recorded. **Harinandidēva**, the *āchārya* of the *Jinālaya* and the female ascetic (*āryikā*) **Chandramatiyavve** are highly praised. The genealogy of **Malla-gāvunḍa** is given.

Text

- 1¹ [ಕ್ಷ]ತ್ರವಿತ್ರನಾ[ತ್ಮ]
- 2 ಯಕೇನಿಪ್ರಾ ಧರೂಪಾಳನಂ || ಆ ನಾಡ ಪೂರ್ವದಿಗ್ಗಾಂ
- 3 ತಳಕಮನಿಕ್ಕುಂ || ವೃ || ಇದು ನುಬದೊಂದು ಜನ್ಮಗೃಹವಿಂತದು ಭೋಗ

1 Some lines in the beginning are lost.

- 4 ಲವೀಡೆನಿಪ್ಪದು ನೇಜುಲಕೋತ್ತಮನಾಮಫೇಯಕಳ್ಳಿ ಸ್ತಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪಸ್ತು
- 5 ಜೀವರಾಜಿತ ದಿವಾಕರ ಜಿನಸ್ಸಪನಮಯನಮುಚ್ಚಳಿತವಿವ್ಯಗಸ್ತ ಬಸ್ತುರಗನ್ತ
- 6 ಯೋಜಮಕರಂದರೇಣುರಾಗಪಿಂಜರಿಕೈತಶಿಳೀಮುಖಂ | ನಮರಮುಖಪಣ್ಣುಖ
- 7 ಪಜ್ಜಶಾಸ್ತ್ರದಾನಾನೂನನೂತನಶ್ರೇಯಾಂಸ | ಧಾರತೀಕಣ್ಣಾರ್ಪತಂಸ | ಸಮುತ್ತುಂಗರಂಗದ್ವಿ
ಚಿತ್ರ [ಚೈತ್ಯ]
- 8 ಕರ . . . ದೇವಾಧಿದೇವಸುಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಾಗಣ್ಯಪೂಜ್ಯೋಪಾರ್ಜಿತ | ಧಯಲೋಭವರ್ಜಿತ
ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧಪರಾಜಿತ ಯಕ್ಷ ಪ್ರನಾದ
- 9 ತಂ [ಶ್ರೀಮನ್ನಾ]ಳ್ಳಭು ನೇಜುಲಗೆಯ ಮಲ್ಲಗಾವುಂಡನ ಪ್ರಭಾವಮೆಂತೆಂದೆ ||ವ್ಯ|| ಕೊಳದೊಳ್
ನನ್ಮಿತಪಂಕಜಂ ಜಳಧಿಯೊಳ್ ಲಕ್ಷೀಶನುದ್ಯಂನಭಸ್ಥಳಿಯೊಳ್ ಚಂಡಮುರೀಚಿ ಪೂರ್ವ
.
- 10 ಶಕ್ರೇಭುಪ್ಪುನೈ ಬಳುವಳಿಸುತ್ತಂ ನಿಜಗೋತ್ರಪ್ರತಿಸಹಿತಂ ವಿಕ್ರಾಂತಲಕ್ಷೀವದೂತಿಳಕಂ ಶ್ರೀ
ಪ್ರಭುಮಲ್ಲನೊಳುಪನೊಳಕೊಣ್ಡುದ್ಧಂ ಧರಾಮಣ್ಣನಂ || ಕರಣೀಯಂ ಸತ್ಯಶೌಚಂ ತನಗೆ
.
- 11 ಕ್ರಾಂತಮುಂ ಧೈರ್ಯಮುಂ ಮೆಯಿಸಿರಿ ಧರ್ಮಂ ತನ್ನೊಳಾಮ್ಯಂ ಚಲಮದು ಕುಲವಿದ್ಯಾನ್ವಿತಂ
ತನ್ನೊಳೆಂಬೀ ಬಿರುದಂ ಕೈಕೊಣ್ಡುತದ್ವಂಶಜರೊಳಧಿಕನಾರಿಂದಮಂದೊಳುಪ್ಪವೆತ್ತಂ ಪರವಾತ್ಮ
ಮಲ್ಲಗಾಂಪುಣ್ಣನ ಮಹಿ[ಮೆ]-
- 12 ಯನಂತೆನಲು ಬಲ್ಲನಾವುಂ ||ಕಂ|| ಚಿತ್ತಂ ಜಿನಪತಿಪದವೊಳ್ ವಿತ್ತಂ ಚತುರುದಿತದಾನದೊಳ್
ಕೀರ್ತ್ತಿ ದಿತಾಜಿತ್ತಿಗಳೊಳ್ ನಂದಿರೆ ಲೋಕೋತ್ತಮನಾದಂ ಬಬಾಪ್ಪನಾಳ್ಳಭು ಮಲ್ಲಂ || ಮಲ್ಲಂ
ಪರವಧುವೆಳನಿದೊಡೊಲ್ಲಂ
- 13 ಮಿಧ್ಯಾಮತಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲಂ ರಿಪುಹೃಚೈಲ್ಲಂ ಪರಹಿತಗುಣದೊಳ್ ಪಲ್ಲವಿಪ ಜನಕ್ಕೆ ತಾನೆ ತಾಯ್ಗುರುವಾದಂ
||ವ್ಯ||ಸ್ವಭುಜೋಪಾರ್ಜಿತಮಾಗುಪಾರ್ಜಿತನಿದನಿರೀ ವ್ಯತ್ತಿಯಂ ನೋಡೆ ನಾಳ್ಳಭುವೀ ಬೆಳುಹುಗೆ
ನಂದ ನೇಜಿ-
- 14 ಲಗೆ ವಿಖ್ಯಾತಾಕರಂ [ಕೊಳನೂ]ರ್ಪಿಪವಾಳಂಕೃತವೆಮ್ಮೆವಳಿ ವಸುಧಾತೋಭಾಕರಂ ಶ್ರೀಕರಪ್ರಭವಂ
ಕಲುಹೊಳೆಗುಲಗವಳಿಯುಮನೀ ಮಲ್ಲಂ ಯಶೋವಲ್ಲಭಂ ||ಕ|| ತೊಡೆಯಿಗುಳೆಯನಂಕೊಲಗೆಯ
ನೆಹಿದ ಮ-
- 15 ಪತ್ಯಪ್ರಭುತ್ವಮುಂ ತಾಳ್ಳಿ ಜನಂ ನೆಹಿದಿಂಗಳ ತಣ್ಣದಿರೆನೆ ಮಿಜುಗಲು ಬಳಯ ಕುಳದೀಪಕಂ
ಪೆಸರ್ಪೆತ್ತಂ ||ವ್ಯ|| ಕುಲದ ಮದಂ ವಿವೇಕದ ಮದಂ ಪ್ರಭುಶಕ್ತಿಮದಂ ಸಮಗ್ರದೋರ್ವಳದ
ಮದಂಗಳಂ ಮನದೆಗೊಳದೆ
- 16 ದಾಪ್ಪರೆ ತನ್ನ ಮುತ್ತ ಮೂದಲೆಯರೊಳಿನ್ನಾರಾರುಮಣಮಿಲ್ಲಿನೆ ಪೆಂಪಿನಗುಂಪುಪತ್ತ ನೇಜುಲಗೆಯ
ಮಲ್ಲನಲ್ಲದರಿಹಂಪರವಿಲ್ಲದರೊಳಪನೊಲ್ಲದರ || ಆ ಮಹಾನುಭಾವನನ್ನಯಪ್ರಭಾವಮೆಂತೆಂದ-
- 17 ಡೆ ||ಕ|| ವಿನುತಜಿನಧರ್ಮಪಾಮ್ಯಂ ಜಿನಮುನಿಗಳ ತನಗೆ ಪರಮಗುರುಗಳೆನಲು ನಜ್ಜನನುತ ಚತು
ರ್ಥಕುಳಮಣ್ಣನನಾದಂ ವಿನೆಯನಿಧಿ ಮಹಾಪ್ರಭು ದಡಿಗಂ ||ವ್ಯ||ನುಡಿ ಕಲ್ಲೊಳ್ ಕಡೆದಕ್ಕರಕ್ಕೆ ಮಿಜು-
- 18 ವಕ್ಕಂ ವಿಕ್ರಮಂ ನಿಂಪಮಂ ಜಡಿಗುಂ ತನ್ನಯ ದಾನಶಕ್ತಿ ಸುರಭೂಜಾನೀಕದೊಳ್ ಪೂಣ್ಣ
ಕೋಡಿಡುಗುಂ ಕಂತುಗೆ ಕಿಂತುಪಂ ಜನಿಯಿಕುಂ ಸೌಂದರ್ಯಮೆಂದಂದು ಪೇಳ್ ದಡಿ
ಗಂಗಾರ್ಪಡಿ ಪಾಟಿಪಾಸಟಿ ಸಮಂ ಪಟ್ಟಾನ್ತರಂ ಮಾನ-
- 19 ಪರ್ ||ಕ|| ಬಲ್ಲಪನೆನೆ ನೆಗವ್ವಾರ್ಪಪಮಲ್ಲಂ ಕೊಡೆಯೆಡವಪಂದಳಂ ನೀಗಿರಿಯೆಂಬೆಲ್ಲಾ ಚಿಷ್ಣಮನ
ದಟರ ಮಲ್ಲಂ ದಟಗಂಗೆ ಕೊಟ್ಟನನ್ನಾದರದಿಂ || ಆ ಪ್ರಭುವಿನ ಕುಲವದು ಶಿಲಪ್ರಭೆಯಿಂದತ್ತಿಮ
ಚೈಗಂ ರೇವ-

- 20 ಕಗಂ ಭೂಪ್ರಣಾತ ಸಮನೇನಿಪ್ಪ ಯಶಃಪ್ರಕಟಿತ ರೇವಕವೈಗೇಷೆಯಾಸ್ವತಿಯರ್ ||ತತ್ಪುತ್ರಂ ||ವ್ಯ ||
ಪುಟ್ಟಿದನಂತವಗ್ಗೆ ಉಕನಂಬ ಮಹಾಪ್ರಭು ಪಂಶವರ್ಧನಂ ಪಟ್ಟಿಗನರ್ಪದಂಭ್ಯನಳಿನಾನತ
ಭೃಂಗನು-
- 21 [ದಾ]ರಿ ಬಿಣ್ಣು ಮಾಕ್ಯಾಷ್ಟಕೆಯಾಯ್ತು ಮಂದರನಗಕ್ಕೆ ಬಣಂಜಕುಳಕ್ಕೆ ನಾಳೆ ತನ್ನಿಟ್ಟುದೆ ಬೊಟ್ಟು
ಕಟ್ಟಿದುದೆ ಕಣ್ಣೆ ಬಿಟ್ಟುದೆ ತಾಂಪ್ರತಾಸನಂ ||ಕ|| ಆ ವಿಧುಗೆ ದೇವಲಬ್ಧೆ ಗುಣಾವಳಿಯಿಂ ಪುರುಷ
ಧಕ್ತಿಯಿಂ ಶೀ-
- 22 ಲದೊಳಂ ತೀವಿ ಜಿನಮತಕೆ ತಾನನದೇವಿಯೆನಲು ಪೆಂಪುವೆತ್ತ ಕುಲವಧುವಾದಳ್ ||ತತ್ಪುತ್ರ || ವ್ಯ ||
ಬಿಟ್ಟಿದ ನುಣ್ಣಿನನೆ ಕಡುದೂರದೊಳೊಳ್ಳಿದಕೆಹೈ ಪೋಗೆ ಕಲುಗಟ್ಟೆ ನಿಪಸ್ಯರೇನೊ ಮಯಪೋನ್ನತಿ-
- 23 ಯಂದಿಳಿಕೆಯ್ಯನೆಯ್ತು ಪೊಂಚೆಟ್ಟಮನಾ ಗಭೀರತೆಯನಂಬುದಿಯಂ ಗೆಲೆಂದನೆಂಬುದಾ ಚಟ್ಟನನನ್ಯ
ಸೈನಿಕಘರಟ್ಟನನನ್ಯಯರತ್ನಪಟ್ಟನಂ ||ಕ|| ಎನೆ ನೆಗರ್ದ್ಡ ಚಟ್ಟಗಾವುಣ್ಣನ ಮಾನಿನಿ ಚಾಯಕವೆ
ಗಾವುಂಡಿ
- 24 ಜಗಜ್ಜನಕೆ ಬುಧಜನಕೆ ಜಿನಜನಕನುಪಮಾನಿಜಜನಕೆ ಕಲ್ಪಲತೆಯವೇಲೆನೆದಳ್ ||ವ್ಯ|| ವಿನಯದ
ಪೆಂಪಿನುನ್ನತಿಯ ಮಾನ್ತನದೊಳುಪಿನ ಸಚ್ಚರಿತ್ರದಾರ್ಪಿಣನ ನಿಜಗೋತ್ರರಕ್ಷಣೆಯ ಧರ್ಮದ
ಪೆಮ್ಮೆಯ ಪೊಂದ-
- 25 ನೊನ್ನು ನಟ್ಟನೆ ಮಿಗೆ ಸಚ್ಚತುರ್ಥಕುಳದೀವಿಕೆ ತಾನೆನಿಸಿದ್ಡ ಚಾಮಿಯಕ್ಕೆ ನೊಳೆಣೆಯಾಮ್ಪಹಾಪ್ರ
ಭುಶಿಖಾಮಣಿ ಚಟ್ಟನ ಕಣ್ಣತಾನ್ತೆಯೊಳ್ || ಆ ದಂಪತಿಗಳ್ಳಾದರದಾದರ್ಪತುತ್ರರಪರಗಜರ
ದನಂ
- 26 ನಾರ್ಯಾದಂತ ಮಲ್ಲನೆಹಕನುದಾರಯುತಂ ವಾಚ ಮೂಕನೆಂಬೀ ಪ್ರಭುಗಳ್ಳ ಚಲದ ಭುಜಬಲದ ಕಲಿತ
ನದ ಲಭುಗುಣಕ್ಕಾದಿಯೆನಿಸಿದೀ ಪ್ರಭುಮಲ್ಲಂ ಕುಲದೀಪಕನಾದಂ ನಿರ್ಮಳಚರಿತಂ ವಿರಿಯ
ಮಜಿಮೆಯಿಂ ವಿರಿ-
- 27 ಯಣ್ಣಂ ||ವ್ಯ|| ಜಿನಪಾದಾಂಬುಜಚಂಚರಿಕನೆಹಿಕಂ ವಿರಾರಿನಿದಾರ್ಪಣಂ ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ದಾ
ಚಣಂ ನಿಜಕುಳಪ್ರಭಾತಕಂ ಮೂಕನೆಂಬನುಜಮ್ಪಲ್ಲನ ದಕ್ಷದಕ್ಷಿಣಭುಜಾದಣ್ಣಂಗಳಿಪ್ಪಂಠೆ
ಮೇದಿನಿಯೊಳ್ ರಾಜಿಸುತಿದ್ವಾರಪ್ರತಿಪರತ್ಯಾ-
- 28 ದಾಯ್ಯುದಿಂ ಶೌರ್ಯುದಿಂ| ಒದವಿದ ಕೋಪದಿಂದಮಿದಿರಾನ್ತ ನರಂಗೆ ಕೃತಾಂಶರೂಪನೆಂಬುದು
ಕುಳಶಾಗ್ನಿಯೆಂಬುದು ದವಾನಳನೆಂಬುದು ನಿಂಹಿಕೇಯನೆಂಬುದು ದಶಕಣ್ಣನೆಂಬುದು ಧಯಂ
ಕರ ವಾರಿಯ ಮೂರಿಯೆಂಬುದಲ್ಲದೆ ಪೆ-
- 29 ಉದಂಬುದೆ ನೆಗರ್ದ್ಡ ಬಾಚಣನಂ ರಣರಂಗದೀರನಂ || ಕೊಂಡಾಡಿದ ಪರವಧುಗಳ [ತಂಡವ]
ಮೊಲೆಯುಂಡ ಮೊರೆ ಬನಿಪ್ಪೆತ್ತ ಬನಿ[ಮ್ಯುಂಡಳವ]ಟಿಯಲು ತನಗಿದಮಂಡಿತನಚ್ಚರಿತ
ಪೆನಿಪನೀ ಪ್ರಭುಮಲ್ಲ || ಆ ವಿಧುವಿನ ಸತಿ
- 30 ನೆಗರ್ದ್ಡಾ ರೇವಕಿಗೆ ಸುಳೋಚನಾ ಮಹಾದೇವಿಗೆ ನಂದೀ ಪದು ಜಿನಪತಿಪದಯುಗಶೇವೆಗೆ ಸಮನೇನಿನಿ
ಮಲ್ಲಯಕ್ಕಂ ನೆಗರ್ದ್ಡಳ್ || ತತ್ಪುತ್ರ || ಜೋಮಂ ನರವನಿತಾಜನಕಾಮಂ ನಿಜಕುಳಲರಾಮ
ನುಧೃತಭಯ-
- 31 ಕೃದ್ಧೀಮಂ ವಿನೂತವಿಬುಧಪ್ರೇಮಂ ನಿಜಗೋತ್ರಭೂಷಣಂ ಧರೇಗೆಸೆದಂ . . . ಜನನೀ
ಜಗಜ್ಜನೋದ್ವಹಿತವಾಗರೆ ಕಲ್ಪಮಹೀಬುದೊಂದು ಪಣ್ಣನೆ ನವಿದಾ ಭಳಂ ಸವಳಮಾಗರೆ
ಪೆತ್ತಳೊ ನಿನ್ನನಲ್ಲದಂದನಿಪಿಪ-
- 32 ಫೇನು ದುಗ್ಧಪರಿಸೇವೆಯೊಳಿ ಪಪುಪರ್ಧನಪ್ರಚೋದನೆಗೆಡೆಯಾಯ್ತು ಪೇಳಿನಿಪುಧಾರ್ಪು ಮಹಾ
ಪ್ರಭು ಮಲ್ಲನಾಥನ || ನಿಡಿಶೋಂದೇಳೆಂಟು ಕಾಳಾಂತಕನ ಮಸಕವೇಳೆಂಟು ರಾಕುಪ್ರಕೋಪಂ
ಪಡಿಯೇಳೆಂಟಪ್ಪ[ಡ]ಕ್ಕುಂ ನಿನ-
- 33 ಗೆ ನಮರದೊಳ್ ಮಲ್ಲ ತಾಂಗಲು ತಪುಂಬಲು ಕಡುಕೆಯ್ಯಲು ಕೈಯ್ಯುಕೆಯ್ಯಲು ಮರೆಯ
ಲುಲಿಯಲ.ವರ್ಪಳೊಟ್ಟಯ್ಯಲೆಯ್ತುಂ . . . ಯಿಂ ಮುಂದಣ್ಣೆ ಮತ್ತೊಂದಡಿಯನಿಡುವ
ಮಲ್ಲಯ್ಯ ಕೆಲ್ಲಯ್ಯನಾವೊಂ ||೬||
- 34 ಏದೊರೆಯಂಗ[ಡಿ]ಕ್ಕು ಜನವಂ ಪಡೆವಗ್ಗೆ ಚಾಗವುದ್ಧತಂಗೇದೊರೆಯಂಗವಳುಕದ ಪರಾ
ಕ್ರಮಮಳುಕೆ ಶರಣ್ಣಮೆಂದು ಬಂದೇದೊರೆಯಂಗಿ ವಜ್ರಕವಚಂ ಬಗೆದಾಗಳೆ ಬೇಡುಕೊಟ್ಟುಪಂ
ಕಾದಿದಪಂ ಶರಣ್ಣೆವರೆ ಕಾದಪನೀ ಪ್ರಭು ಮಲ್ಲ-

- 35 ನುರ್ಮಿಯೋಳ್ || ಕಲಯೇ ಸೂದ್ರಕನೀವನೇ ಸುರಕುಃಂ ಗಂಭೀರನೇ ವಾರ್ಧಿ ನಿರ್ಮುಳಚಾರಿತ್ರನೇ
ಪಾ(ಂ)ಹ್ವವೀಪ್ರಿಯನುತಂ ಸತ್ಯವ್ರತಖ್ಯಾತನೇ ಗೆರೆವನ್ದಂ ನೆಗದರ್ಕ್ಕಪುತ್ರನುಮನೆನ್ನಾ
ನನ್ನದಿಂ ವಿಶ್ವದೂತಕಮೆಲ್ಲಂ ಪೊಗಳ್ಳುಂ
- 36 ವಚಃಕಬರಿಕಾಪ್ರೇಶ್ಫುಲ್ಲನಂ ಮಲ್ಲನಂ || ನಿಂಗದ ಕೇವರಂ ಹುಲಯ ಮೆಯೊವಲುಗ್ರವಿಷೋರ
ಗೇಂನ್ದನುತ್ತುಂಗಪಣಾಳಿರತ್ನಮೆನಿನಿಪ್ಪುಪ್ಪ ಮತ್ತಿನವನ್ನಿರರ್ಥವೇ ಸಂಗತವೆಮ್ಮ
ಮಲ್ಲನ ದನಂ ಜಿನಯೋಗಿಗೆ ಜೈನಗೇಹ [ದು]-
- 37 ತ್ತುಂಗತಗಾಶ್ಯತಂಗೆ ನಮಸಂದುದು ನಿದ್ಧರನಂ ಸುಧಾರನಂ || ದಡಿಗನ ನೇಜುಲಗೆಯೊಳೊಳು
ಪೇಡರಿಸಲುತ್ತುಂಗವಂ ಶಿರಾಮಯಮಂ ನೇರ್ಪಡೆ ಮಲ್ಲಜಿನಾಶ್ರಯಮಂ ಪಡಿಯಿಲ್ಲೆನೆ
ಮಲ್ಲನಾಥ ವಿಧು ವಸಾಡಿಸಿದಂ ||
- 38 ಲ ಪ್ಪನಿವೃಚೈತ್ಯಾಳಯಾಚಾರ್ಯುರ್ || ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘದ ಸೂರಸ್ಥಾಮಳಗಣ ಚಿತ್ರಕೂಟ
ಗಚ್ಚಿದ ಯೋಗಿಸೋಮವಿದು ಪೂಜ್ಯಪಾದಸ್ವಾಮಿಗಳನ್ವಯವಿವರ್ಧನರ್ಧರೆಗೆಸೆದರ್ ||
ವೈ ಸ್ಮರಮತ್ತೇದ-
- 39 ಕಿಶೋರಕೇಸರಿ ವ.ನೋಜೋರ್ವೀದ್ವವಪ್ಪಂ ರತಿಶ್ಯರನೀಳೋತ್ಪಳಪಣ್ಣಚಣ್ಣಕರ[ನಾ]
ಶಾಯೋಪಿದುತ್ತಂಸಬಸ್ಥೂರಮುಕ್ತಾಫರಶ್ಚಿ ನಿರ್ಮುಳಯತಃಶ್ರೀರೋಚಿಯಾಗಲು ದಿಗಂಬರ
ಪೂಜ್ಯಂ ಹರಿಣನ್ದಿದೇವನೆ-
- 40 ಸೆದಂ ಚಾರಿತ್ರಚಕ್ರೇಶ್ಯರಂ || ನರನತಿ ಕುಂಚಮಂ ಧರಿಯಿನಿದ್ಧಳೊ ಶಾನ್ತರನಂ ತಪಸ್ವಿನೀಚರಿತ
ಮನಾನ್ತದೊ ಸಕಳಭವ್ಯಜನಂಗಳ ಪುಣ್ಯವೃದ್ಧಿ ಹೆಣ್ಣರಿಜಿನೋಳಾಯ್ಕಿಕಾಕೃತಿಯನಾನ್ತದೊ
ಪೇಳಿಮಿದಂವೊಪಲ್ಲು ಬಿ-
- 41 ತ್ತರಿಪುದು ದಾತ್ರಿ ಚಂದ್ರಮತಿಯವೈಗದಂ ವಸುಧಾ ಧ್ರಿನ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ
ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧೩
ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರಮುಮು-
- 42 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ವ್ಯತಿಪಾತಂ ಳ್|| ಶ್ರೀ ಮನ್ನಾಳ್ಪ್ರಭು
ಮಲ್ಲಗಾವುಣ್ಣಂ ತನ್ನ ಮಾಡಿಸಿದ ಮೆಲ್ಲಿನಾಥಜಿನೇಶ್ವರಂಗಂಗಳೋಗಕ್ಕಂ ರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ
ನಿತ್ಯನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಮಾಟಕೂಟಪ್ರಾಣಾ -
- 43 ದಕ್ಕ(ಂ)ಮಲ್ಲಪ್ಪ ರಿಷಿಯರ್ಗ್ಗಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಸ್ಥಳದಲು ಬಿಟ
[ಧಾ] ಮೂಷಣ ಮೇ[ರೆ] . . . ಗೊಣ್ಣದ ಬಟ್ಟಲು | ತೆಂಕಣ ಮೇರೆ ಬಾದುಂಬೆ |
ಪಡುವಣ ಮೇರೆ ಪಾತ್ಕವಳ್ಳಿಗೆ ಹೋದ ಧಂದಿವಟ್ಟೆ |
- 44 ಡುವಣ ಬಡಗಣ ಮೇರೆ | ಗದುಗಿನ ಕೊಳ | ಬಡಗಣ ಮೇರೆ ಪೆರ್ವಳ್ಳಿಗೆ ಪೋದ
ಪೆರ್ವಾರಿ | ಅನ್ನು ನಮಸ್ತ ನೀವಾಸಮನ್ವಿತ ಮತ್ತರು ಹತ್ತು | ೫)ಮಾಕಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೆಪಿಯ
ಕೆಳಗೆ ಪೊದಲೇರಿಯ ಗರ್ಜ್ಜ ಕಮ್ಮ . . . |
- 45 ಉವಂ ವಾನ್ಯಗೊಳಗಮಂ | ಗಾಣದಲು ಸೊಂಟಿಗೆಯೊಣ್ಣೆಯುಮ(|)ನಿಂತಿನಿತುಮನಾಚಂದ್ರಾ
ಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ನಡೆವನ್ನಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರ್ || ೫)ನಿಂತಿನಿತುಮಂ ತಾವು ನೋಡಿ ಪ್ರತಿ
ಪಾಳನುಫರ್|| ೫) ಕ ೫)
- 46 ತೊಕ್ಕಲಮಕ್ಕಳ್ ಪೆಟಿಂಗವೆ ಮಲ್ಲನಾಥಜಿನಪತಿಗಿತ್ತನೆಪದಾನ್ಯಗೊಳಗಮಂ ಪೇರಜಿಕೆ
ಯೊಳಾಚಂದ್ರತಾರವಳ್ಳನ್ನೆವರಂ || ಮತ್ತಂ ಬಸದಿಯ ತೇಜಸಾಮ್ಯಮೆಂತೆಂದಡೆ ಹನು-
- 47 ಟಿಟ್ಟ ಹೂನುವಡಂ ಬಸದಿಯೊಳೆ ಮಾಳ್ಳುದು | ಮದುವೆವಾಣಿಯಲು | ದೀಪಾವಳಿ
ವಾದಂಪೆ ಕಾರಪುಣ್ಯಮೆಯೆಂದಿ ಮಹಾಪರ್ವಗಳೊಳ್ ಬಸದಿಗೆ ಮುನ್ನ ಬಂದು ಶೇಷೆಯಂ
ಕೊಳ್ಳುದಿದು ಬಸದಿ-
- 48 ದೀ ಧರ್ಮಮನಂದುಂ ವಿದಿತಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಪಂಗೆ ಗಂಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳುಭಯಮುಖಿ ಸಹಸ್ರ
ವ.ನೊದವಿರೆ ಶುಭದಿನದೊಳತ್ತ ಫಲಮಂ ಪಡೆವರ್ || ಗಂಗಾಸಾಗರ ಯಮುನಾ ಸಂಗಮದೊ-
- 49 ನರೆ ಪುಣ್ಯದಿನಂಗಳೊಳೆದವರ್ಗಳವ್ವರಿಂದನಳಿದರ್ || ಶ್ಲೋಕ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
ವಾ ಯೋ ಹೇತ ವಸಂಧರಾಂ ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣ್ ವಿಸ್ತಾಯಾಂ ಪಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ||

DĒVĪHOSŪR. HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Slab standing in the temple of Banāsaikari***Jagadēkamalla II—A. D. 1149**

This inscription, which refers itself to the reign of **Pratāpachakravarti Jagadēkamalla**, is dated in the 10th year of his reign, **Vibhava, Pushya Amāvāsyā, Sunday Uttarāyana-samkrānti, solar eclipse**. The details are very irregular. The *tithi* corresponds to **A. D. 1149, January 11**, which was a **Tuesday**. But on that day there was neither *Uttarāyana-samkrānti*, nor solar eclipse.

It records a grant of land made for the offerings and worship of the goddess **Mālachidēvi** (of Dēvīhosūr) by **Dandanāyaka Recharasa** who was governing **Banavase Twelve-thousand** from **Balligrāme**. He is stated to have come to the temple to fulfil a vow (*charake*). The *agrahāri* **Deyvada-Hosavūr** and the one-thousand *Mūājanas* of that place are highly praised. **Kaliyamarasa** of the **Khachara** family and **Dēvadhara Dandanāyaka**, the officer in charge of tolls are mentioned.

The record is much damaged.

Text

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಚ್ಚಂದಿಚಂಪ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲವಂ—
- 2 ಛಾಯ ಶಂಭವೇ ಒವವಿವ ಚಳು ತಿರಲುಮಲ್ಲ ಜಗದೇ
[ಕ]ನೈಪಂ
- 3 ಪದುಳ[ಂ] ತಾಳಿದ [ಧರೆ]ಯಂ ಪುದುವಿ : ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತದುವನಾ
ಶ್ರಯಂ
- 4 ಶ್ರೀಪ್ರೀತ್ಯೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರ . . [ಪರಮ] . . ರಕಂ ತ್ಯಾಶ್ರಯ ಕುಳತಿಳಕಂ
- 5 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುಕ್ತ
ರೋತ್ತರಾಭಿವ್ಯ—
- 6 ದ್ವಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ ಪ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ಯಂ ಶ್ರೀಪದ್ರಾಜಘಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆ
ವೀಡಿನೊಳ್
- 7 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ[ದಿಂ] ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ಪಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕಂ ಸನುಧಿಗತಪಂಚಮ—
- 8 ಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮನ್ವಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂದನಾಂಕಂ ವೈರಿಭಯದಾಯಕಂ ನಂದದ್—
- 9 ಬದ್ಧವೈರಿಕೃತಾಸ್ತಂ ಪರಿಜನ[ದಿಗ]ನ್ತಂ ಕರಿತುರಗಪಟ್ಟನಾಕಣ ಕಡಿತವರ್ಗ್ಗಡೆ ಸೇನಾಧಿಪತಿ
ದಂಡನಾ—
- 10 ಯಕಂ ರೇಷರಸರ್ ಬನವಸೆ ಪನಿಚರ್ಪಿಸಿರಮುವಂ ದುಪ್ಪನಿಗ್ರಹತಿಪ್ಪಕ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿಂ
- 11 ಬಳ್ಳಿಗ್ರಾಮೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ ಸುಖಸಂಕಥಾನೋದವಿನಾಳ್ವರಕುಗೆಯುತ್ಪವಿರೆ ||
- 12 ॐ ಶ್ರೀಮದ್ವೀಪನಮೂಲಮಂ ಮಿಗುವ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಮೋಳ್ ಕೇವಣಂ ತಾನುದ್ಧಂ ತೆಯೊ—
- 13 ಲುನತಿಕ್ಕೆವೆರನಿದ್ಧಾ ಮೇರುವಿಂ ತೊಕಲು[ದ್ಧಾ]ಮಂ ಭಾರತವರ್ಷದಲ್ಲ ನೆಲನಿಕ್ಕುಂ ಕುಂತ—
- 14 ಧನ್ಯಾನವಾ ಕ್ಷೇಮಂ ಪುಟ್ಟಿದ ನಾಡಿನಲ್ಲ ಬನವಾಸಿದೇಶಮಂಶೊಪ್ಪುಗು || ಕ || ಬನವಸೆ ಪನಿ—
- 15 ಚಾರ್ಪನಿರಮನಿತಕ್ಕಂ ತಿರುಳಕಂಪಣಂ ಬಾಸವುರಂ ಮನಮೂಸದು ನೂಲನಾಲ್ವತ್ತೆ ನಿಪದಜೊಳಗಗ್ಗ—
- 16 ಹಾರ ಹೊಸವೂರೆಸೆಗು || ಮತ್ತವಾಗ್ರಾದುದ ಮಹಿವೋಂನಂದಿಮುಂತೆಂದಡೆ || ಸುತ್ತಿ—

43 ಕೌ[ವ]ತಂಗೆಯ[ಬ]ದಕೊಂಬವನ

ಮೇನುವ ಮ-

44 ಕನಯ್ಯಂ ಕೊಂಬಯದ ಮಹಾಂಪನ

No. 153

(B. K. No. 142 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

ST 11 (4-92) in the Museum

Jagadekammalla II - A.D. 1149

This inscription is dated in the [2]th regnal year of Pratāpachakravarti Jagadeka-

malladeva, Śukla, [Pushya, Monday], Uttarayana-samkranti. The *tithi* is lost. In the

month of *Pushya* of the cyclic year cited, *Uttarayana-samkranti* occurred on

Sunday, December 25, A.D. 1149. This probably was the intended date.

It records a grant of land to the god *Nīlakanṭhisa* by *Hollimarasā* and

Kopperāja, the *Uroḍḍya* and *Mahaprabhu* respectively of Herakal. The deity is

stated to have been installed by *Nīlakanṭha-Pandī* at Herakal. Mention is made of a

certain *Mahāmandāśvara* (name lost), the governor of *Kisukūḍu* Seventy, *Bāḡāḡe*

Seventy, *Kejavāḍī* *Three-hundred* and *Nareyaḡgal* *Twelve*.

Text

ಮಹಾಸುಂಧರೇಂದ್ರಚಾಪರಾಜೇ ತ್ವಿಶೋಕೈನಗಾರಂ-

ಮೂಲನುಂಭಯಂ ಪುಷ್ಪೇ ||

1 || ಸ್ವೀ, ನಮಸ್ತುಮನಾತ್ರಯಂ ತ್ವೀಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪ ಪರಮೇಶ್ವರಂ

2 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇತಾಪರಾಪರಂ ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ತ್ವೀ ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

3 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

4 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

5 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

6 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

7 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

8 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

9 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

10 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

11 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

12 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

13 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

14 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

15 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

1 The continuation is peeled off. These lines are engraved on the left side of the present record. Below these are also written the following lines:

1 ತ್ವೀಶೋಕೇಂದ್ರೇಂದ್ರ ಚಾಪರಾಜೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

2 ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ ನಮೋತ್ಯಯೇಶ್ರೀಶ್ರೀಪುಷ್ಪಂ ಪು ಪರಮಪ್ರಾಪ್ತಂ

- 17 ನ ಸಂಪದವಿಹಂಚು ಪದ [ಸುಗಂಧ] ಪೂಜೆಯ ಪರಿಗಣನೆಯಿಂದ ಪರಿಚಯಿಸುವುದು -
 18 ತ್ವಂ ಕಮಯುಷ್ಯಾನಿ ಕೂಪಯಂತಿ || ತಪಸ್ವಿಯು ಕೂಪಯಿಸುವುದು
 19 ಗಣಪತಿಸದಿಂ ಪೂಜಿಸುವ ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪರಿಚಯವು
 20 ಯು || ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು
 21 ಯುಂ ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 22 ಯು ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 23 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 24 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 25 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 26 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 27 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 28 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 29 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 30 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 31 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 32 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 33 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 34 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 35 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 36 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 37 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 38 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 39 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 40 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 41 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು
 42 ಪರಿಚಯವು ಪೂಜಿಸುವುದು ಪೂಜಿಸುವುದು

- 7 ದಯಾನ್ವಿತನೆಂದು ಶಿಷ್ಯಪೋಷಣೆಯುತನೆಂದು ನಾಚಯುತನೆಂದು ವಿರೋಧಿವಿಮರ್ಶನೆಯು ಕಾರಣ
ಯುತನೆಂದು ರೂಪಯುತನೆಂದು ಜಗಜ್ಜನವೆಂದು ಬಣ್ಣಕು
- 8 ಹರಕಲ್ಲ ಮಹಾವ್ರಭು ಕೊಪ್ಪರಾಜನಂ || ಅನ್ನೆನಿನಿದೆರದು[ಂ] ಬಳದೊರೊಡೆಯರಿವ್ವರುಂ
ಸುಖದಿಂ ಪ್ರಭುತ್ವಮಂ ಮಾಡುತ್ತಿರೆ || ನ್ನನ್ನಿ ಯಮನಿಯಮನ್ಯಾಧ್ಯಾ[ಯ]
- 9 ಮೋನಾನುಪ್ಪಾನಜವನಮಾಧಿಶಿಲೆಗುಣನಂವನ್ನರುಂ ಧುಜಂಗ . . . ಕುಳತಿಳಕರುಮವ್ವ
ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಧಾನಿ ಬಾಗಡೆಗೆಯ ಕೋಟಿಯ ಶ್ರೀ ಮೂಲಪರಾಜೆ
- 10 ನೀಲಕಣ್ಣಪೆಣ್ಣೆ ತವೇವರು || ವ್ಯತ್ತ || ಇದು ರಾಮಾ[ಯ]ತವ್ಯತ್ತಿಯನ್ನಿದು ದಿಟಂ ಶ್ರೀರಾಮ
ಶಿಲ್ಪನಿಲಯಂ ಬಿದಿತಂ ಪುಣ್ಯನದೀತಟಂ ಸಕಲಪುಣ್ಯೋ
- 11 ಹರಕಲ್ಲಳೆಂವಾ ಮುನಿವಂ ಶ್ರೀನೀಲಕಣ್ಣಂ ಮನೋಮುದದಿಂ ಮಾಡಿ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆವಡೆದಂ
ಶ್ರೀನೀಲಕಣ್ಣೇಶನಂ || ಅನ್ನೆನಿನಿದ ಶ್ರೀನೀಲ
- 12 ರಂ ಶ್ರೀನೀಲಕಣ್ಣಪೆಣ್ಣೆ ತವೇವರು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಪೂಜಾವಿಶೇಷಮಂ ಮಾಡುಪ್ಪದಂ ಕಣ್ಣ
ಹೊಲ್ಲಮರನನಂ ಕೊಪ್ಪರನನಂ | ಅನ್ನಾ
- 13 ರೂರೊಡೆಯರುಮಿದ್ದು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಬ್ಬಾಳುಕ್ಯ ಪ್ರತಾಪೇಶಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗ[ದೇ]
ಕವ.ಲ್ಲವರ್ಷದ ೧[೨]ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಪು
- 14 ಮವಾರದೆಂದಿನ ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪರ್ವ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀನೀಲಕಣ್ಣದೇವರ ಅಂಗ
ಭೋಗಕ್ಕಂ . . . ಯರ ಗ್ರಾಸಕ್ಕಂ ಶ್ರೀನೀಲಕಣ್ಣಪ್ರಣಾತ
- 15 ಲಂ ಕ[ಚ್ಚಿ] ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಮಾನ್ಯದ ಕೋಲಲು ಬಿಟ್ಟು ವತ್ತರು ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು
[ಇ]ದಕ್ಕೆ ಅಱುವಣ ನೇನೆ ಯಿ[ನ್ನೀ]ಲು
- 16 ಅದಕ್ಕೆ ನೀಮೆ ಶ್ರೀನೀದೇಶ್ವರವೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ ಬಡಗಲು | ಮು
ಳಕೊಡ ಬಿಟ್ಟೆಯಂ ಪಡುವಲು | ಬಡಗಲು ನೀ[ಮೆ] ಹೊಲ[ವೇರೆ]
- 17 ಪಡುವಣ ನೀವೆ ಧರಾರಯ ಕೆಯಿ || ಆ ದೇವರಿಗೆ ಮನೆ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕೇರಿಯಿಂ
ತೆಂಕಲು ಮೂಜ . . . ಲಾಗ ಇಪ್ಪ
- 18 [ನಾಲ್ಕತ್ತಂ]ಟ ಕಯ್ಯ ನೀಳ || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದವರ್ಗೆ ಗಂಗೆ ಗಂಗಾನಾಗರ
ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ತ್ತಮೆಂದೀ ಪುಣ್ಯ
- 19 ಕವಿಲೆಗಳ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರ[ತ್ನದೊ]ಳಂ ಕಟ್ಟಿನಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರವ್ವ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣ್ಗೆ ದಕ್ಷಿಣೆ
- 20 ಇದನಳಿದ ವಾ ಪುಣ್ಯ ನಿಶು
ಕವಿಲೆಗಳಂ ಅನಿತು ಬ್ರಾ[ಹ್ಮಣರು]ಮಂ ದಿಬ್ಬ
- 21 ವಾತಕ

No. 154

(B. E. No. 3 of 1932-33)

AGADI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying in S. No. 272

Jagadēkamalla II (Not Dated)

This undated inscription referring itself to the reign of Jagadēkamalladēva, records the erection of a *Sivālaya* by the wife of Amitarāsi of Kūḍiyabīḍu and registers a gift of land by Māreya-Nāyaka, son of Amitarāsiya to the temple of Bāchēśvaradēva (apparently the *Sivālaya* mentioned above) in the regime of Mahāprabhu Bācha-gāvunḍa

1 About two more lines are peeled off.

when *Mahāmandalēśvara Tailapadēva* was governing *Banavāse Twelve-thousand*. It also registers a gift of land made to the mason *Dēvaja* who constructed the *sukanāsi* of the temple while *Jekki-setṭi*, son of *Chili-setṭi*, was enjoying the *setṭitana* of *Koḍiyabiḍu*. The record contains numerous scribal errors.

Text

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗೆನಿರಬ್ಬಂಜಿಡಂದ್ರಚಾಮರಚರವೇ ಶ್ರೀಶೋಕೈ-
- 2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲತ್ತಂಜಯ ಶಂಭವೇ ॐ ಶ್ರೀವಾತು ಕೋಡಿಯಬೀ-
- 3 ದಿನಯಮಿತರಸಿಯ ಕುಲವನು ಪರತ್ತಿಯನಗಿ ನಿವರೆಯನೆ-
- 4 ತ್ತವಿದರೂ ||
- 5 ॐ ನ್ನನ್ನಿ ನಮತ್ತಮನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಯವಲ್ಲಭಂ ಪ.ಕಾರಣ-
- 6 ಧರಣ ಪ[ರ*]ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಾಭಟ್ಟರಕಂ ನತ್ಯತ್ರಯಕುಳಶಿಕ
- 7 ಚಾಳುಕ್ಯವರಣ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಜ್ಯಮುತ್ರರೋತ್ತ-
- 8 ರಾಜವ್ರಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಪ.ನವ.ಕ(ಂ)ನ್ತ್ರಕ್ಷತಾರಂಭರ ನಲುತ್ತಮಿಕೆ || ತತುಪಪ[ದು*]ವೋ-
- 9 ಪಜ್ಜಿವಿ || ನ್ನನ್ನಿ ನಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನನಕಿತ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ತೈಲಪ-
- 10 ದೇವರು ಬನಗಾಸೆ ಪನ್ನಿಜ್ಜಾಸಿರಮಾಮಂ ಉದಮನಾಪ್ಯಮಂ ಸುಕ[ನಂಕ*]ತಾವಿನೋ-
- 11 ದಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯ ತತುಪಪಮವೋಪಜ್ಜಿವಿ || ನ್ನನ್ನಿ ನಮಸ್ತದುಸ್ತರರಿಪು-
- 12 ಮಾರ್ಜೇಶಕುಂಜನೈದವಿವ[ಳ*]ನನಪಾಗ್ರಕಣ್ಣೀರವ ರಣರಂಗ[ಭೈರ]-
- 13 ವ ನ ಚಾರುಚರಿತ್ರ ನಯವಿನೆ ಮನೀಲನಣ್ಣನ್ನ ವಿ[ದ್ಯೋ]ವಾಸ-
- 14 ನಂ ಕ ಲಕವ.ಳಮಾತ್ಮಣಂ ನುಡಿದಂನೈ ಗಣ್ಣ ನರಣಾಗತವಜ್ಜ-
- 15 ಪಂಜರ ಕುಂಜರ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಗಡಿಯಂಕಮಲ್ಲ ರಿಪ್ಪಹ್ರಿದಯ-
- 16 ಕೆಲ್ಲಂ ನೈವರಣ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಗಿ ಹತೋರಣ ಪರಚರಣಕಮ-
- 17 ಳ[ಧ್ಯಂ]ಗ ವಿಕ್ರಮೋತುಂಗ ನಾವಾದಿನಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನನಕಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
- 18 ನೈಹಾಪ್ರಭು ಬಾಚಗಾವುಣ್ಣ ನೈರಜೀವಿ : ನ್ನನ್ನಿಯಮನಿಯಮನಾಧ್ಯಾ-
- 19 ಯಧ್ಯಾನವಾರಣವೋನನುಷ್ಣಣಜಪನವ.ದಿಸಿಳನಂಪನ್ನರಪ್ಪ
- 20 ಅಮಿತರಾನಿಜೀಯರ ಪುತ್ರ ಮಾರೆಯನಾಯಕ ಬಚೇಸ್ವರದೇವರಂಗ-
- 21 ಭೋಗಕ್ಕೆ ನ್ನನ್ನಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಪ್ರಭು[ವೆ]ಗಡೆ ಸುಂಕಿಗೆಜಯ ಸುಕನಂ[ಕ*]ತಾವಿ-
- 22 ನೋದಿಡಿ[ಂ]ವಾಳುತ್ತ ಬಮ್ಮಗಾವುಣ್ಣನುಂ ಬೀಚೆಯೈವುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳನುವ
- 23 ಧರ್ಮಮೆನ್ನ[ಂ*]ದದೆ ಕುಂದಯಗೆಜೆಯ ಮೋಷಪರಿಯ ಗಡೈ ಕಂ[ಚಿ]
- 24 ಕೋಡಿಯಬೀಡಿನ ಹಾಳಂ ತೆಂಕಣಮೆಯೈಲು ಕಿಸುಮತ್ತ-
- 25 ಲೆರಜು ಕನ್ಮಂ ಚಂ ನಮಸ್ತಗುಣನಂಪನ್ನ ನುಡಿವು ಮತ್ತೆನ್ನ ಪ-
- 26 ರನಾರೀಪುತ್ರಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಕೂಟಕೊಳ್ಳಣ್ಣ ಮಾರ್ಕೊ-
- 27 ಲೈರ ಗಣ್ಣ ಕಲಿಯುಗಭೀಮ ಚಲದಂಕರಾಮ ವಿರಿದಿತ್ತು-
- 28 ಮಜವ ನಾಯ್ಕಮಾ[ಂ] ಮೆಜವ ಮಾರ್ಚೇಸ್ವರಗಣವಿತಾ-
- 29 ರ ಚೀಲಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಬಕಾಲ ಚೆಕ್ಕಿಸೆಟಿ ಕೋಡಿಯಬೀಡ
- 30 ಕರಾವದಗೊಣ್ಣ ಸೆಟಿತನ[ಂ] ಗೆಮುತ್ಯಮಿಟ್ಟು ವಾಚೇಸ್ವರದೇವ-
- 31 ರ ಸುಕನಾಸಿಯ ಇಟಗೆವೆನನಗೆಯ್ಯ ಅ ದೇಗುಲಕ್ಕೆಮೇ-
- 32 ಲೈಲನವಂ ಪಡಿನಲನುವ ಜಿನ್ನಣ ಕಲ್ಕುಟಗ ದೇವಜಂಗೆ
- 33 ಜಿಟ್ಟಕೆಯ ಮತರೋ(ಂ)ನ್ಮ || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಳ-
- 34 ನಿದವರ್ಗೈ ವರಣನಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲ ನಾನಿರ ಕವಿ-
- 35 ಲೆಯಂ ನಾನಿರ ಬ್ರಹ್ಮಣಗೈ ಕೊಟ್ಟ ಪಲಮಕು ಇದನಳ-
- 36 ದವಂ ನಾನಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ನಾನಿರ ದ್ರಾಮ್ಯಣರುಮಂ

- 37 ಕೊನ್ನ ವಂಜಮಹವಾತಕನಕು ॐ ||
- 38 ॐ ಅಲ್ಲಯ ಆಠುವತ್ತೊ ಕಲುಂ ಕೆಂಜಗೇತಣನುಂವಿದ, ದರ್ವ್ಯ-
- 39 ಮನಾರ್ಯವರು ॐ |

No. 155

(B.K. No. 81 of 1932-33)

HĀVERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab in the temple of Śāltthēsvara

Jagadēkamalla II (Date lost)

This inscription, which gives the origin and genealogy of the **Chalukya** kings, is broken off after the description of **Pratāpachakravartii Jagadēkamalla**. It may be noted that it is one of the few stone inscriptions which gives the origin of the **later Chalukya family**.

- 1 ॐ ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ ॥ ನಮಃ ॥ ಶ್ವಂಗಳಿರಕ್ಕುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಹುರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
 2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಜಳರುಹಸಾಭನ ನಾಭಿಯ ಜಳಜದೊ--
 3 ಉದಿಯಿಸಿದ ಜಳಜಹಾತನ ಕರಮೂಳು ಚೈಲೈಕೋದಕದಿಂದೊಗೆದ ಜಳನಿಂಪಾದು[ದು]
 4 ಜಳೈಕೈಭೂಪಾಳೈಕುಳೆ || ಆ ಚಳುಕ್ಕೈರಾಜಾನ್ತಯದೊಳ್ ರಸೆಯಂ ರಸೆಗುಯ್ಯ[ನು]-
 5 ರನನಕಮಭುಹಾಂಗಳದೆ ನಮರನಮಾಯತೀಳುಹೆ ಮುಟ್ಟಿಸಿ ತಂದ
 6 ಚಕ್ರಿಯಂ ನನೆಯಿನುವಂ ಭುಜಾಬಳವ.ಕತ್ವದಿಂ ತೈಲನೈವ || ತೈಲವದೇವನಗ್ರತ-
 7 ನಯಂ ಕಲಿಸತ್ತಿಗೇರಾತನಾತ್ಮಜಂ ಶ್ರೀಲಲನಾಧಿಪಂ ನೆಗಕ್ಕೆ ವಿಕ್ರಮನಾಕನ ತಮ್ಮ-
 8 ಸುದ್ವಿಪತ್ಯೂಲಿಕಾಕುಠಾರನಿಂಪಂ ದೇಶವರ್ವ್ಯನೈವಂ ತದಾತ್ಮಜಂ ಶ್ರೀಲತೆಗಾ[ದು]-
 9 ತಪ್ಪೆನಿಸಿ ಪಾಂಪಿದಂ ಜಯಸಿಂಹನುರ್ವಿಯ || ಕ || ಅಪ್ರತಿಮಲ್ಲಂ ಜಯ[ನಿಂ]-
 10 ಪಶ್ಚಿಯತನುಪಾತನೇವನಾಕನಮಲ್ಲಂ ಪಪ್ರಪ ಪಗಳವಹಾರಾಪ್ರೋದ್ಯಾಜ-
 11 ವಿಧಾನಭುಜದಂಡ || ಆಕನ ನಿಜತನಯಂ ಕ್ಷತ್ರವ್ಯಾಕಂ ಸೆವ್ಯಾರ್ಥಿಡೇವನೇಕಂ
 12 ಜಯಶ್ರೀತರುಣೇನವಮಣಮಯ[ಪ್ಪ]ತಮುಕಾಸಿಂಹಪೀಠ ನಿಜವಿಜಯ-
 13 ಭುಜವ || ಆತನ ಪರಾಕ್ರಮವಂ ಹೇಳ್ವಡೆ || ವ್ಯ || ಕಲಿಕಾಳಾವನಿವಾರವಾ-
 14 ಳ[ಚರದೊವ್ಯಾ]ನೋಪಪಾತೋದ್ಧತಾ ಮೀಕಾಲುತ್ಯಕಳಂಕಪಂಕಪಳಪ್ರಕ್ಷಾಳನಂ ಮಾ-
 15 ಡಲೆಂದೊಲವಿಂ ತೀರ್ತ್ಯ ಜಳುಜಗಾಹವಮಾರಾಗಂ ವಾಡುತಿಪ್ಪಂಕೆ ನಿಟ್ಟಲೈಪ್ಪಳೆಯಲ-
 16 ಕ್ಷಿಬ್ಬಗ್ಗ ಜಳಮೊಳ್ ಜಾಳುಕ್ಕಚಕ್ರೇಶನ || ಕಂ || ಆತನ ತನುಜಾತಂ ಜಗತೀತರುಣಕಾ-
 17 ಮನುನ್ದಾತಾಹವಬೀವಾಂ ಭೂತಳಲರಾಮನವಿಳಕಳಾತರುಣನಪೋತ್ವಳಾಗ್ರಕೋನುಂ
 18 ಸೋಮು || ವ್ಯ || ವಿನತಾರಾತಿನೈಪಾಳಮೇಳಿಮಣಿಗಳು ನಕ್ಷತ್ರಮಾತ್ತೀಯೇತ್ತಿನವಾಭ್ಯಂನ-
 19 ತಚಂದ್ರಿಕಾಪ್ರಸರವೋರನನ್ನತಾಪಂ ಜಗಜ್ಜನಮೆಲ್ಲಂ ಸುಚಕೋರಕಾವಳಿಯನಲ್ಲೋವಾ-
 20 [ಬ್ಬ]ಧೂಚಕ್ರದೊಳ್ ತನಗನ್ನೈತ್ಯವನಲು ವಿರಾಜಿಸಿದವಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋರ್ವೀಶ್ವರ || ಕ ||
 21 ಅರಿಧೂಪರ ತೇಜದ ದಳುರಿ ಮಗ್ಗುವುದೊಮ್ಮೆ ತನ್ನ ತನಗ್ಗೊಳಲೇನಚ್ಚಿರಿವಡೆ-
 22 ದುದೊ ಜಗತೀತಳಭೀಕರತರತರವಾರಿವಾರಿ ಸೋಮೇಶ್ವರನ || ಆ ಮಹಾನುದಾ-
 23 ವಂಗ || ಇಂಗಡಲಿಗೆ ಕೆಂನುದಯಾದ್ರಿಗೆ ಚಂಡವೀರಿತಿ ರೋಹಣೋತ್ತಂಗಮಹಾ-
 24 ಮಹೀಧರಕನ || ವ್ಯ || ವ್ಯಾ]ಮಹಾಮಣಿ ಪ್ರ[ಬ್ಬ]ವನೈಸೋಮಂಗೆ ನಮಂತು ಪ್ಪಟ್ಟದನಿವಂ
 ಧರೆ
 25 ಜೀಯನರಂದು ಬಣ್ಣಕುಂ ಸಂಗತನತ್ವನಂ ಪಡೆದು ವಿಕ್ರಜನಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನ ||
 26 ಆ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವಲ್ಲಧನ ಮಹಿಮೆಯಂ ಹೇಳ್ವಡೆ || ವ್ಯ || ಹರಿ

- 27 ದುಗ್ಗಾಂಭೋಧಿಯೋ[ಳು ವಿಶ್ರ]ವಿಸಿ ಸುಖದೊಳಂದಿಪ್ಪನಾ | ಕೂರ್ಪುರಾಜಂ ಪಿರಿದುಂ ಪಾತಾಳ
ಪಂ-
28 ಕಪ್ಪುಧಿಪ್ರದುಳದೇಶಂಗಳಂ ಪೊಕ್ಕುತೂಕರನಾದಂ ಭೋಗಿಭೋಗಂಗಳನನಪರತಂ ವೇವಿ-
29 ಸುತಿದ್ಧನತ್ಯಾದರದಿಂ ಶ್ರೀ[ಮತ್ಸ]ಪ್ರತಾಪಕ್ಷಿಪತಿ ಧರಣೀಧಾರವಂ ತಾಳಿದಾಗಳ||ಧರೆಯಂ
30 ಕೀ[ಶ್ವ]ಪ್ಪು ಮುಂತಾಳಿದನು[ಚಿತ್ರ]ಪರೀವಾರವಂ ತನ್ನೊಳಾದಂ ದೊರೆಕೊಂಡೀ ರೋಕಮಂ
ಪ[ವ್ವಿ]ದುದನಧಿ-
31 . . . ಮಾಣಸಲ್ಪಗಳತ್ಯಾದರದಿಂ ದೋಪ್ಪುಂಡಚಂದಾಕ್ರಿತಿ ತಳದನಿದಂ ತಾನೆ ಮೇರಾಗಿ
ಭೋಗೀಶ್ವ-
32 . . . [ದ್ವ]ದಾ] ದೊನುಜಭಾವವಿಜಯಸ್ತಂಧಶಂಭವ್ಯಜಂಗೆ | ವಿರೂಪಾಕ್ಷಧಿವಾಪರೇವಂವಿನ
33 . . . ಮದಾಂಧ ದುವ್ಯಾರಣಪಾರಣಂಗಳ ಪುದಂಗಳ . ನರೋಳ್ ಚಂಪೋಗ್ರವಿಶ್ವಾರಿ ರೆ-
34 ಂಬನೊಳಂಜ . . . ಂದು ವಿರಲಕ್ಷ್ಮಿ . . . ಕೂಡುತಿಪ್ಪಳನು
ರಕ್ತತೆಯಂ ಜಗದೇಕ-
35 ಶ್ರೀಪ್ರಥಿ[ವೀ*]ವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ
36 [ಳು]ಕ್ಯಾದರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
37 ಫಾವಿನೊದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿ-
38 ಪಲ್ಲವ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೇರ . ಹಮ್ಮೇ
39 ನಾಜದೆ
40' [ಬ]ವ್ಯುಣ ಕಂಡ

No. 156

(B.K. No. 124 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Pillar at the south entrance to Ark-killoh

Taila III—A.D. 1151

This inscription referring itself to the reign of Trailokyamalladēva is dated in the 3rd year of his reign, Prajāpati, Bhādrapada Pūrṇimā, Monday, Lunar eclipse, corresponding to A.D. 1151, August 28. The week-day given is a mistake for Tuesday.

It records a grant of land to the god Narasimhadēva of Jalamaṅṅapa in Vijayapura, by the Karaṇas headed by Pengiḍe Mallidēva. Mahāpradhāna and Sēnādhipati Mailārayya and other Karaṇas who were the subordinates of Bijjala (of the Kalachurya family) are stated to be administering Tardavāḷi one-thousand. Bijja'a is stated to be the sub-ordinate of Trailōkyamalla.

Text

- 1 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಣುತಂ ವಿಷ್ಣೋವ್ಯಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟಾಗ್ರಂ(ಂ)
ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪು[ಃ]
- 2 ೞ ಸ್ವಕ್ರಿಸಮಸ್ತಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಥಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ
ಧರ್ಷಾರ-
- 3 ಕ ನತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ]ಚಾಳುಕ್ಯಾಧರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರೋಳ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-

1 The remaining portion is broken off.

- 4 ತ್ರೋತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂ ಸಲುತ್ರವಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿ
ನೊಳು ಸುಖನಂಕಥಾ-
- 5 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ | ತತುಪಾದಪದುಮೋಪಜೀವಿ | ಮುಳಿನಿಂ ವಾಟಾಂವರಾತಿ
ಕ್ಷಿತಿಪರ ತರೆ-
- 6 ಯಂ ಕಿರ್ತು ಸೆಂಡಾಡನೇ ಕೇರಳಕಾಂತಾರಾನಳಂ ವಾಳವಗಿರಿಕುಳಶಂ ರಾಳಕಾಳಾಹಿತಾಕ್ಷ್ಯಂ
ಬಳವಂನೇಪಾಳಮ-
- 7 ತ್ತದ್ವಿರದನಿಶಿತವಪ್ರಾಂಕುಶಂ ಗೂರ್ಜ್ವರಾಧ್ರಾನಿಳನಂದ್ರಕ್ಷ್ಮಾಜತೀಕ್ಷ್ಣಕ್ರಕಚನತಿಬಳಂ ಬಿಜ್ಜಲ
ಕ್ಷೋಣಿಪಾಳಂ || ತತು-
- 8 ಪಾದಪದುಮೋಪಜೀವಿ || ಅತಿಧ್ಯಾಂತಸಹಸ್ರೋಚಯೆನೆ ಶಿಷ್ಯದ್ರಾತಕಳ್ಳಾವನೀರುಹನೀತಂ ಪು-
9 ರುಪಾತ್ಮಮೇರುವೆನೆ ತನ್ನಾಲ್ದಿಗೆ ಚಿತ್ತಪ್ರಸನ್ನ ಚಿತು ವಾಳ್ವ ಮರುತ್ತನೂಜನೆನೆ ಪೆಂಪಂ
ತಾಳ್ವಿದಂ ದು-
- 10 ಪ್ಪನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನೋಚಿತಗುಣಂ ಮೈಳಾರದಂಡಾಧಿಸಂ || ತತುಪ್ರಮುಖಕರಣಂಗಳ್ ||
11 ತನಗಂ ಮನುಗಂ ಚರಿತು ತನಗಂ ಸುರತರುಗವಾಪ್ಪು ಗಂಭೀರಗುಣಂ ತನಗು ವಾರ್ಧಿಗ
ವೆನಿಪಂ ಘನಶೌರ್ಯ-
- 12 ಂ ಮಲ್ಲನಹಿತಕುಳಹತ್ವೆಲ್ಲ || ಸುರಭೂರುಹದಗೆಯಂ ಜಿತ್ತರದಿಂ ಪರಮೇಷ್ಟಿ ತಂದು ಮನುಷಾಕೃ-
13 ತಿಯಂ ವಿರಚಿನಿ ಪುಟ್ಟಿನಿದನೆನಲು ದೊರೆವೆತ್ತಂ ಚೇಲನಖಿಳಲಕ್ಷ್ಮೀಲೋಲ || ರಾವಂಗೆ ಸುಕವಿಕ-
14 ಳ್ವಾರಾಮಂಗನವವ್ಯವಾಗ್ಯದೂಕಚನಮನೋದಾಮಂಗೆ ಸರ್ಕಗುಣಗುಣಧಾಮಂಗೆಣೆಯೊಳರೆ
15 ವಸುಮತಿವಂಡದೊಳು || ಬುಧಜನದೊದವಿವಾರ್ವಾಹತ್ಯುಧರಮನೌದಾರ್ಯವಪ್ರದಿಂ ಪೊಯ್ಯುಯ-
16 [ಶೋಂ]ಬುದಿಯೊಳವಗಾಹ ವಿಧಿನಿದನಧನರ ನಿಧಿ ವಾಧವಂ ದಿಶಾನಿಂಫುರವಂ || ವಚನ ||
ಎನಿನ ನೆಗಲ್ದ
- 17 ಶ್ರೀಮನುಮಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ದಂಡನಾಯಕಂ ಮೈಳಾರಯ್ಯಕ್ರಮುಖಕರಣಂಗಳ್
ತರ್ದವಾ-
- 18 ಡಿ ಸಾಸಿರಮಂ ದುಪ್ಪನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನದಿವಾಬ್ಬರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ || ಕಂದ || ಭಯ-
19 ಲೋಧದುರ್ಲಭಂ ದುರ್ಜಯವೈರಿಮದೇಧನಿಂಹನೆನೆ ನೆಗಲ್ದಿಲ್ಲಂ ಒಯಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿ ತಳವೃತ್ತಿಯ
ಪೆ-
- 20 ಗ್ಗ್ಗಡೆ ಮಲ್ಲದೇವನೆನೆ ಪೋಳೆದರಾರು || ಪಿರಿಯಕರಣಂಗಳ್ || ಕಂ || ವಾಚಾಳಚ್ಚೆಲಬಟಿಗಶ್ಯೂ-
21 ಚೀವಕ್ರಪ್ಪರಾತ್ಮನಿಷ್ಠಣರೆನಿಪ್ಪೀ ನೀಚಮಾರ್[ಪ್ಪ]ರೆ ಕರಣದ ರೇಚಣನಂತಿಪ್ಪಜನಕವಾ[ಶ್ರಿತಜ]
ನಕಂ ||
- 22 ಸುಜನನವನಜವಿನಮಣಿ ನಿಜಕುಲಕೈರವನುಧಾಂಶುಂ ಬಂ ವಿಬುಧಬ್ರಜಚಿತ್ತವ-
23 ಳ್ಲರಿ ಪಾರಿಜಾತನೆನೆ ನೆಗಲ್ಪನವನಿಮೊಳು ಕವಾರಯಿ ಪರಹಿತಚರಿತವೊಳಂಬರಚರಪತಿಗಂ ಮಿಗಿ-
24 ಲೆನಿಪ್ಪ ಬಮ್ಮರಸನೊಳೆಂ ದೊರೆಯೆ ತುದಿನಾಲಗೆಯಂ ದೆರಲಿಂವಂಟಂಟು ತೊಡಮ ಬರೆವಣರೆ-
25 ಗಳು || ಧೂವಿಶ್ರುತವಿಶದಯಶಂ ದೇವದ್ವಿಜಗುರುಪವಾಬ್ಬಧ್ಯಂ ಬುಧಕಳ್ಳಾವನೀಜನೆ-
26 ನಿನ ನೆಗಲ್ದಂ ಗೋವಿಂದಂ ಸುಕವೀಕರಪಿಕವಾಕಂದಂ || ೧೧ || ಇಂತಿವರು || ಸ್ವನಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳು-
27 ಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವವರಿಷದ ಮೂಟನೆಯ ಪ್ರಜಾಪತಿಸಂವತ್ಸರದ
[ಭಾ]-
- 28 ದ್ರಪದದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣಪರ್ಬ್ಬ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮ[ದ್ರಾ]-
29 ಜಧಾನಿ ವಿಜಯಾಪುರದ ಜಳಮಂಟಪದ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವಗ್ಗೆ ತಳವೃತ್ತಿಯ ಪೆ-
30 ಗ್ಗ್ಗಡೆ ಮಲ್ಲಿ ದೇವಪ್ರಮುಖಕರಣಂಗಳ್ ಕೆಚನಾರಾಯಣಪ್ಪರ ಸ್ಥಲದ ಮತ್ತ-
31 ರು ನೂಟು ೧೦೦ ಕಡಿತವೆಗ್ಗಡೆ ವೈಜನಾಧಯ್ಯನ ಸ್ಥಲದ ಮತ್ತರು ನೂಟು ೧೦೦
32 ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ಯಿನ್ನೂಟು ಗ್ರಾಸ ಪರಿಧಾನ ನಿಬಂಧನಂ ಸರ್ಬ್ಬನವಶ್ಯವಾಗಿ ದಿಟ್ಟ-
33 ರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವನುಂಧಾ ಪಪ್ಪಿರ್ವರೂಪ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-

- 34 ಪ್ಲಾಯಾಂ ಪಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಶಾನನುಮಿದಾವಲ್ಲಿಯ ಶಾನನವಾರಿತ್ತರೇಕೆ ಸಲನು-
 35 ವೆ ನಾನೀ ಶಾನನಮನೆಂಬ ಪಾತಕನಾ ಸಕಳಂ ರಾರವಕ್ಕೆ ಗಲಗಲನಿತಿಗುಂ || ೩೩ ಮಾತ್ರವಾ
 36 ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವರಿಂ ಪಡುವಣ ನುಜೆವರಕ್ಕೆ ಕಂತಿಯ ಹೊಲದಿಂ ಪಡುವ
 37 ಸ್ಥಲವ ಹನ್ನೆರಡು ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯಂ ನಬ್ಬನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ

No. 157

(B.K. No. 78 of 1932-33)

HĀVĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in the temple of Siddhēśvara

Taila III—A. D. 1152

This inscription, which refers itself to the reign of **Trailōkyamalladēva**, is dated in the 3rd year of his reign, **Āngira, Pushya Amāvāsyā, Sunday, Uttarāyana-samkrānti, solar eclipse**. The date is irregular. In the cyclic year **Āngira** corresponding to **A. D. 1152, Pushya Amāvāsyā** fell on **December 27**. But it was not a Sunday, nor was there any eclipse or *Samkrānti* on that day.

It records a grant of certain taxes to god **Siddhēśvaradēva** of the *agrahāra* town **Hāvāri** by **Sārāsi Māyidēva**, jointly with five-hundred *Baṇajigas*. **Māyidēva** was in charge of the *hojjunika* and *vaḍḍarāvula* taxes. The grant was made in the presence of the four-hundred *Mihrijanas* of **Hāvāri**. *Daṇḍanāyaka Mahadevarasa* is stated to be governing **Huligere Three-hundred** and **Banavase Twelve-thousand**.

A supplementary grant of money and taxes made by **Māchidēva** of the **Jimūtavāhana** lineage and **Khachara** family, the *nārgāvunḍa* of **Bāsavūr One-hundred-and-forty** and by **Heggade Rechana** and others, is also recorded. The gift was made for the offerings and a perpetual lamp to the same god.

Text

- 1 ಶ್ರೀ ನವ.ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಚಂದ್ರಚಾಪುರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
 2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶುಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸವಸ್ತು ಪುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
 3 ಪ್ರಿದ್ಧಿವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರವಭವ್ವಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
 4 [ಶ್ರ]ಯಕುಲತಲಕ ಚಾಳುಕ್ಯಧರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರೈಲೋಕ್ಯವಲ್ಲದೇ-
 5 ವರ ರಾಜ್ಯಮುಕ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ[ಮಾ]-
 6 ಚಂದ್ರಾಕ್ರತಾರಂಬರಾ ಸಲ.ತ್ತವಿರೆ || ತತ್ಪದಪಮೋಪ[ಜೀ]-
 7 [ವಿ ಸ್ತವಧಿಗತ ಪುಚಮಹಾತಬ್ಧ ಮೇವೇವಂ ತಾಧಿಪತಿ ಕರಿತು-
 8 [ರ]ಯಪುಷ್ಪಸಾಹಸ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಣ್ಣನಾಯಕಂ
 9 . ಗರ ಮಕದೇವೇರಸರು ಹುಂಗೆಣಿ ಮುನ್ನೂ ಅನುಂ ಬನವ-
 10 ಸೆ ವನ್ನಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದವಿನನುಭವಿ-
 11 ಸುತ್ತವಿರೆ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸವಧಿಗತಪಂಚಮ-
 12 ಹಾಬ್ಬಮಹಾಗಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ ವ ಹಾಪ್ರಚಂಡದಣ್ಣನಾಯಕಂ
 13 ಕಾಶ್ಮೀರಮುಖಮ[ಂ]ಡನಂ ಸಾವಾಸಿ ಮಾಯಿದೇವರಸರು ಹೆಜ್ಜುಂಕ ವಡ್ಡ-
 14 ರಾವುಳಮನನುಭವಿಸುಶ್ಚಂ ಬಣಜಿಗರಯ್ಯೂ ವ್ಯವ್ಯೇರಸು ಧವ್ಯೋ-
 15 ದ್ಯುಕ್ತಚಿತ್ತರಾಗಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ೩-

- 16 ನೆಯೊಗಿರಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಆದಿತ್ಯವಾರ ವುತ್ಕ[ರಾ]-
 17 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಪಾತವೆಂಬ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಗಳೊಂ-
 18 ದಾಗಲು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧಾನಧಾರಣವಾನಾನು-
 19 ಪ್ಪಾನಜಪನವಾಧಿಶಿಲೆಗುಣನಂಪನ್ನರು ಶ್ರೀನಿಧೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರ-
 20 ಪ್ರಸಾದರಪ್ಪ ಶ್ರೀವ.ದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ | ಹಾವರಿಯ ಮಹಾಜನಂ
 21 ಸಾಲೂಬ್ಬರಾಮಂ ನೆರವಿ ಸಂಭವಣಗೆದಂಬುಲಮಂಗೊಟ್ಟು ಶ್ರೀಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ನಿ-
 22 ತ್ಯನೀವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದವನವಳಂ ತಳದ ದವನಾಯದ ಮೂಜು ಹೇಳಿನ
 23 ಠಾಣೋಪದ ಮೂಜು ವೀನಪಂ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬರಂ ನಡವನಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರಿನ್ನೀ ಧರ್ಮಮ-
 24 ನಾರೋಬ್ಬರೂ ಪ್ರತಿಪಾಳನಿದವರ್ಗ್ಗ ವಾರಣಾನಿ ಕ.ರಾಕ್ಷೇತ್ರಪ್ರಯೋಗಿಯ-
 25 ಘ್ಯತಿತ್ಥಂಗಳೊಳು ನಾನಿರ ಕವಿಗಳ ಕೋಟುಂ ಕೋಗ ಪುಂ ಪೊನ್ನಂಭೆಳೆಯೊ-
 26 ಳಂ ಕಟ್ಟಿನಿ ನಾನಿಬ್ಬವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮನೆಯ್ಯು-
 27 ವರಿನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಾರೋಬ್ಬರಳದವರನಿತು ತೀರ್ಥಂಗಳೊಳನಿತು ಕ-
 28 ವಿರೆಗಳನನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಮಂ ಕೊಂದ ವ ಹಾಪಾತಕಮನೆಯ್ಯು-
 29 ವರು || ೞ || ಸ್ವಪತ್ತಂ ಪರವತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಧರ್ಮಂ ಹರತೇ ನಃ | ಸಪ್ತವ್ಯರ್ಷನಹನ್ಯಾ-
 30 ಣ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ೞ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸವ.ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾರ-
 31 ಬ್ಧ ಮಹಾಶಾವ.ಂತಂ ವಿಜಯಾಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಸಮಸ್ತವಸುಮತೀತಳಖ್ಯಾತಂ ಜೀಮೂತವಾಹ-
 32 ನಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತಂ ಖಚೇರವಂಶೋದ್ಭವಂ ಬುದುಜನಕಮಳಿನೀರಾಜಕಂಸಂ
 33 ಪರಿವಾರಜನಕ್ರಿದಯಸನ್ನೋಪಂ ಪವ್ಯಾಪತೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ[ಂ] ವಿತರ[ಣ*]ಕೋಳಾ-
 34 ಹಳಂ ವೈರಿಪನ್ನಗವೈನತೇಯಂ ಸತ್ಯರಾಧೇಯಂ ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗನಯ್ಯನನಿಂಗಂ
 35 ನಾಪಾದಿನಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ಮೂಚಿದೇವರಸರು
 36 ಬಾಸವುರ ನೂಜನಾಲ್ವತ್ತ ಕ್ಕುಂ ನಾಗರ್ಗ್ಗವಂಪುಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿದ್ಧು ಮೂಚಿದೇವರಸನುಂ ಹೆಗ-
 37 ದೆ ರೇಚಣನುಂ ಸುಂಕವರ್ಗ್ಗಡೆ ತೀಕರನುಂ ಸಮಸ್ತಪರಿಗ್ರಹಮಿ[ಬ್ಬು] ಹಾವ-
 38 ರಿಯು ಶ್ರೀನಿಧೇಶ್ವರದೇವರ ನಿತ್ಯನೀವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ತ[ಮ್ಯುಕೋಡ]ವೀಸದ ಸುಂಕವೊಳಗೆ ದವನವಳವೊ-
 39 ನ್ನು ವೀನಮುಮಂ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆ ವರ್ಷಕ್ಕೆರದು ಪಣಮುಮಂ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬ-
 40 ರಂ ನಡವನಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು || ೞ ||

No. 158

(B. K. No. 130 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Fifth pillar in Ark-killa

Taila III—A. D. 1154

This inscription, which refers itself to the reign of Trailokyamalladēva, is dated in the 5th year of his reign Śrimukha, Pushya Pūrṇimā, Friday, Lunar eclipse, corresponding regularly to A. D. 1154, January 1, Friday.

It records a grant of certain taxes made for the worship of god Narasimhadēva of Vijayāpura by Kēṣiyāna—Nāyaka and other Karāyas, subordinates of Bijjala (of the Kalachurya family), who is stated to be a subordinate of Trailokyamalla. Mahāpradhāna, Sēnādhipati and Daṇḍanāyaka Chillaṇayya, a subordinate of Bijjala, is stated to be governing Taddevāḍi one-thousand. The record is damaged.

1 The letter ೞ is written below the line

Text

- 1 ಜಯತು ಜಗದದೀಶಃ ಶ್ರೀವದೂಜೀವಿತೇಶಸ್ವಕಳಗುಣನಿಧಾನ . . .
- 2 ಗೀರ್ವಾಣನಾಥಃ] ದುರಿತನಿಖಿಳದೂರೋ
- 3 ದೇವದೇವೋ ಮುಕುಂದಃ || [ಶ್ರೀನರಸಿಂಹಾಯ ನಮಃ]
- 4 ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ[ರಾ]-
- 5 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಟಿಲ-
- 6 ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ಯೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ
- 7 ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
- 8 ದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ-
- 9 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ | ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 10 ೞ [ಚೋ]ಳತಟಪ್ರಹಾರಿ ಮಲೆಯಾಳಕುಟಪ್ರಳಯಂ ವರಾ-
- 11 [ಃಪಾಂ]ಚಾಳಕೌತೂಹಲಂ ಮಗಧಮಾಟವನಿದ್ಧಳನಂ ಕ[ಟಿಂಗ]ನೇಪಾಳ-
- 12 ಬಲ ಭರದಿಂ ನಡೆತಂದ ಬಿಜ್ಜಭೂಪಾಲಕನೇ[ನಲ] ಸಂಭ್ರಮ[ಮೆ]
- 13 ತತ್ಪ್ರನೃಪಾಲರ ಮಂಡಲಂಗಪೂರ್ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ೞ ||
- 15 . ವಿಶ್ವಜನಪ್ರಮೋದಮುದಿತೋದಿತಮಾಗಿರೆ ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ ಸಾಶ್ವ-
- 16 ತವಾ[ಗೆ] ತೋಷ್ಠಿ[ಲದು]ದಗ್ರವೆನಲು ನಿಜಂ ಪೂಜಿತಾಜ್ಞೆ ಸಪ್ತಾಶ್ವ-
- 17 ತೇಜಮಂ ನಿಲಿಸೆ ಪೆರ್ಮೈಯನಾರ್ಜಿಸಿದಂ ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇಶ್ವರ-
- 18 ಮಣ್ಣಳೇಶನ ಚಮೂಪತಿ ಚೆಲ್ಲಣದಣ್ಣನಾಯಕಂ || ಎನಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟ
- 19 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ದಣ್ಣನಾ[ಯ*]ಕಂ ಚೆಲ್ಲಣಯ್ಯಂ ತ-
- 20 ದೈವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ[ಶಿ]ಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂ-
- 21 ತರವಾಲ್ದರನುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿಟ್ಟು ತತ್ಪ್ರ[ಮುಖ]ಕರಣಂಗಲು [ಕೇ]ಶಿ-
- 22 ಯಣನಾಯಕ ಶ್ರೀಧರನಾಯಕ ಕಕ್ಕರದೇವ ಗಣಪತಿನಾ-
- 23 ಯಕನುಂ ಸುಂಕವೆರ್ಗಡೆ ಮಲ್ಲದೇವನು ಪತಿಹಿತಂ ತಡೆದ
- 24 [ಸೋಪ]ಣನುಂ ಸೆಟ್ಟಿ ದಾವಣನುವಿನ್ನಿನಿಬರು
- 25 ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲವರ್ಷದ ಜನೆಯ ಶ್ರೀಮು-
- 26 [ಖ]ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯಪುಣ್ಣಮಿ ಸುಕ್ರವಾರ ಸೋ-
- 27 [ಮ]ಗ್ರಹಣಪರ್ವ ನಿಮಿತ್ತಂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಧಾನಿ ವಿಜೆಯಾ-
- 28 [ಪು]ರದ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ಪಂಚಪರ್ವ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರ ನಿ-
- 29 [ವೇ]ದ್ಯ ಪೂಜಾರಿಯು ಗ್ರಾಹವಿನ್ನಿನಿತಕ್ಕಂ ಕೈ ನಡೆವನು
- 30 ಜಯ್ಯಂಗಳ ಮಗಂ ಸೋವಣನು
- 31 ದಾವಣನುಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟರು ತಳದ ಭತ್ತ
- 32 ಗೆ ಹೆಜ್ಜುಂಕ ಯು ಸುಂಕ ಸೋಳನ
- 33 ಉದ ಹೆಜ್ಜುಂಕ ಸೋಳನ
- 34 ಕತ್ತೆಯ ಹೇಟಿಂಗ ಹೆಜ್ಜುಂಕ ಸೋ
- 35 ಸೋ ೧ ಅಡಕೆ ಹೆಜ್ಜುಂಕ ಹುಕೆ ಎ-
- 36 ಲೆ ಹೇಟಿಂಗ [ವೀಸ] ಸುಂಕ ಗಂಧವಣ ಹೋಂಗೆ
- 37 ಂಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಟ್ಟ ೧ ಕ ೨ ಉಪ್ಪಿನಮೋಳೆಗೆ
- 38 ೞ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ದರಾಂ [ಷಪ್ತಿವ]-
- 39 ರಿಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||

(B. K. No. 103 of 1932-33)

HĀVĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab near the Kallumantapa

Taila III—A.D. 1157

This inscription belonging to the reign of Trailokyamalladēva, is dated in the 8th year of his reign, Īsvara, Pushya ba. 3, Monday. Uttarāyanasamkrānti. The details are irregular. The *tithi* cited fell on December 20, A.D. 1157, which was a Friday. The *Sankrānti* occurred on the 25th.

The record begins with the genealogy of the Chālukyas. This account, however is faulty. Ayyaṇa and Jayasinha II are wrongly stated to be the son and grandson of Vikramāditya V; but actually they were his brothers. The inscription states that Heḡgaḡe Rudradēva and other Karaṇas made a grant of money and taxes to the tank at the *agrahāra* town Hāvāri. Rudradēva is stated to be a subordinate of Kēsirāja who was a subordinate of Kalachurya Bijjala, who, it may be noted, already bears some of the paramount titles. The tank is stated to have been constructed by the mythical king Naḡa in Kṛitayuga. The *Mahājanas* of the place are highly praised.

Another grant by a *Suṅkaveḡgaḡe* (name lost) and *Danḡdanāyaka* Ratnabhaḡḡa made to the tank and to the gods Siddhēśvaradēva and Indrēśvaradēva is also recorded.

At the top is engraved a grant made to the Hiriyakere tank, in the 3rd year of the reign of the Kalachurya king Bijjaladēva on Āshāḡḡha ba. Amāvāsyā, Sunday. The cyclic year is lost.

Text

- 1 (⊙) ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ(ಃ) ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂದಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ
ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ (⊙) ನಾರಾಯಣಾಯ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಧಟ್ಟಾರಕ
ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ—
- 3 ಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ಯುಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರನ್ವಯಮಂ ಪೇಳ್ವೆಡೆ (⊙) ವೃತ್ತ (⊙)
ಜನನಾಥಾಗ್ರಣ ತೈಲನಾತನ
- 4 ವ.ಗಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೋರ್ಭೀಶನಾತನ ಪುತ್ರಂ ವಿಧು ವಿಕ್ರಮಕ್ಷಿತಿಪನಾತಂಗಯ್ಯಣಂ ಪುತ್ರನಾತನ
ಪುತ್ರಂ ಜಯಸಿಂಹನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರೈ—
- 5 ಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂಗೇ ಸೋಮನೃಪಂ ಪುತ್ರನವಂಗೇ ತಮ್ಮನವಟಿಂ ಶ್ರೀರಾಯಕೋಳಾಹರಂ (⊙) (⊙)
ಎನಿಸಿ ನೆಗರ್ಬ್ಬಿ ಎರಪೆಮ್ಮೋಡಿಯಂಗೇ || ಕಂ || ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲನುರ್ವೀ—
- 6 ಲೋಲಂ ಮಗನವನ ಸೂನು ಜಗದೇಕನೃಪಂ ಭೂಲಲನೇತಂ ನೂಮ್ಮೋಡಿತೈಲನೈಜವದಿಕ
ತೇಜೋನಿಳಯ || ವ (⊙) ತತ್ಕಾಲವೊಳು ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮದಿಗತಪಂಚಮಹಾ—

- 7 ಶಬ್ದ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕಾಳಾಂಜರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಸುವರ್ಣಾವಿಶಭಧ್ಯಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯು
ನಿಗ್ಗೋಷಣ ಕಳಚುರ್ಯುಕುಳಕಮಳಮಾತ್ರ್(ಂ)ಣ್ಣ
- 8 ಕದನ ಪ್ರಚಣ್ಣ ಮಾನಕನಕಾಚಳ ಸುಧಟರಾದಿತ್ಯ ಕಲಗಳಂಕುಶ ಗಜನಾಮನ್ತ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ
ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇಶ್ವರ ಪರನಾರೀನಹೋದ-
- 9 ರ ಶನಿವಾರನಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ ವೈರೀಧಕ(ಂ)ಣ್ಣೀರವ ನಿತ್ಯಂಕಮಲ್ಲ ನಾಮಾದಿ
ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತು ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ಬಿ-
- 10 ಜ್ವಲವೇವರಸರ ಪ್ರತಾಪಮೆಂತಂದಡೆ (ಠ) ವ್ಯ (ಠ) ಮುನಿಸಂ ತಾಳಿದೊಡಬ್ಬಿನಾಲ್ಕುಮನಗಸ್ತ್ಯಂ
ವೀರ್ಧ್ವವೋಲು ವೀರನೆ ಭನದಾಹಾಬಳಗವ್ವರ್-
- 11 ವಾಸೋದವಿನಿಂ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮಂ ನುಗ್ಗುಗುಟ್ಟನೆ ದಿಗ್ಗಂತಿಯ ದಂತಮಂ ವಿದಿದು [ಬೀಳುವಿನೆಂ]
ಬಿನಂ ಕಿತ್ತು [ತೋ]ಱನೆ ದಿಕ್ಕಾಳರ
- 12 ಗಂಟಲಂ ನುಲಯನೆ ಶ್ರೀಬಿಜ್ಜಲಕ್ಷೋಣಪಂ (ಠ) ವ (ಠ) ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ
ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಬನವಾಸೆನಾಡ [ಪುರದ] ದಣ್ಣ ನಾಯಕಂ ಕೇ-
- 13 ಶಿರಾಜನನ್ವಯಮೆಂತಂದಡೆ (ಠ) ವ್ಯ (ಠ) ಕುಲದೆಯ್ಯಂ ಗಿರಿಜೇಶನಪ್ರತಿಮತೇಜಂ ಬಿಜ್ಜಭೂಪಾಳಕಂ
ನಲವಿಂದಂ ಪೊರೆದಾಳ್ಳನಾ [ಹೊ ಳ]ಲ ರಾಜಂ ತಂ-
- 14 ದೆ ತಾ'ಯ್ಯುಗ್ಗಣಬೈಯೆ ಸಲ್ಲಕ್ಷಣೆ ತಾನೆನಲು ನೆಗಳ್ಳ ಧಾರದ್ವಾಜಗೋಶ್ರೋದಯಾಚಳಚೂಡಾರವಿ
ದಂಚನಾಧಿಪತಿ ನಾಮಾನ್ಯನೇ ಕೇಶವಂ || (ಠ) ತತು-
- 15 ಪಾವಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯೆನಿನಿದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ರುದ್ರದೇವನನ್ವಯಮಂ ಪೇಳ್ವಡೆ ವ್ಯ (ಠ) ಕಿಸುಕಾಡೆಪ್ಪತ್ತ
ಝೂಳೆ ರಂಜಿಸುವುದು ದರಣೀಕಾಮಿನೀಕುನ್ತಳಂ-
- 16 ದೋಲೈಸುವಾಡಿಗ್ರಾಮವಾ ಗ್ರಾಮದ ಮೊದಲೊಡೆಯಂ ಮಾದಿರಾಜಂಗಮೊಲ್ಪಂವೆಸೆವೀ
ಮೂಳಾಂಬಿಕಾದೇವಿಗಣುಗಮಗಂ ಪು-
- 17 ಟ್ತಿದು ರುದ್ರನೌವಾರ್ಯುಸಮೇತಂ ತಾನೆ ತಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣನಿಳಯಂ ಬಂಧು ಕಳ್ಳಾವನೀಜಂ (ಠ) ಕ(ಠ)
ಬೆಳ್ಳಿಂಗಳನಮದ್ದಂ ಸತ್ಯಳಿಯಂ ಶಶಿತಳವ ತೆಟದೆ
- 18 ತಳದಂ ಜನಮಂ ಲಲಿತಗುಣಮಂ ಸುವಿದ್ವೆಯನಿಳೆಯೊಳು ದುಮ್ಮಂತ್ರಿವದನಮುದ್ರಂ ರುದ್ರಂ (ಠ)
ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರಂ ನಿರ್ಮುಳಗಾತ್ರಂ
- 19 ಮನುಮೂಳಸೂತ್ರಮಾಗ್ನಾಯತಚಾರಿತ್ರ[ಂ] ನೆಗಳ್ಳಂ ಬುಧಜನಮಿತ್ರಂ ಸೌಜನ್ಯಗುಣಸಮುದ್ರಂ
ರುದ್ರಂ (ಠ) ವ (ಠ) ಎನಿನಿ ನೆಗಳೆ (ಠ) ವ್ಯ (ಠ) ಉ-
- 20 ಚಿತ್ತಜ್ಞಂ ಮಾನ್ಯನಾಪ್ತಂ ಪತಿಹಿತನಧಿಕಾರಕ್ಷಮಂ ನೀತಿಯುಕ್ತಂ ಶುಚಿಯೆಂದೀ ಕೇಶಿರಾಜಪ್ರಮುಖಕರ
ಣವಾಳೋಚನಂಗೆ-
- 21 ಯ್ದು ಕೊಟ್ಟಸ್ಸು . . . ರುದ್ರದೇವಂಗೊಲ್ಡು ಸುಮನದಿಂ ಹಾವರಿಗ್ರಾಮಮ . . . ಚತು[ದ್ವಿ]
- ಗ್ನೇಶಮಂ ಮುಟ್ಟರೆ ಜನಮೆನೆದಂ ದೇವಮಂ-
- 22 ತ್ರಿಪ್ರ . . . ಪ್ರಮುಖಕರಣಂಗಳು . . . ಮನಾಗ್ಗಂ ಬಗೆಯಲೈ ತನ್ನ ಸುಚರಿತ್ರಂ
ಮೂರ್ತಿಲೋ-
- 23 ಕೈಕಲೋಚನ . . . ದಿಗ್ವಿನಿತಾದರ್ಪಣಮೆಂಬಿನಂ ನೆಗಳ್ಳ ಪಾತ್ರ್
. . . ಳವನನು-
- 24 ದ್ವೀಜನವಂದ್ಯನೆ . . . ಲಕ್ಷ್ಮೀಪರಿ . . . ರಾಲಿಗಳ್ಳ
. . . ವಾಗಿ
- 25 ತೋರ್ಪ್ಪ ಲಯಮಂ . . . ಗೊಂಡದಿಕ . . . ಗುದ್ಧವಿನಿ . . .
. . . ಳಮೆ ನಿಮಿಚ್ಚುವ ಪರಿಕಪೊಡಾವನೇಂ ಪಡಿಯೆ ಪೇ-

1 ತಾ is written above the line.

- 26 ಕೃರಣಾಗ್ರಣ ದೇವರಾಜನೊಳು . . . ತಾನಣವೀಯದನ್ಯರ ನಿಯೋಗದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೊ
[ದವಿ] ಲಕ್ಷ[ವಿ]ದ್ರಾವಣನಪ್ಪ ರೇವ-
- 27 ಣನ ಶಾಶ್ವತವಿಶ್ವನಿಯೋಗಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಳಾಸ . . . ಜೇವಣಂ ಪರಿಜನಕೆ ಕ[ವೀ]ಂದ್ರಕದಂಬಕೆ
. ಣಮಾಶ್ರಿತಾವಳಿಗೆ ಜೀವಣಮುಂಬುದಿದೆಕ್ಕರಾ-
- 28 ವಣ ೞಿ ವ್ಯ ೞಿ ಜಂ . . . ಬಣ್ಣಕು ವ್ಯೋರ್ಬ್ಬೀಜನಂ [ದೇವ]
ರಾಜನನಾದಾಯ್ಯನುಧಾಬ್ಧಿವರ್ಧನಸುಧಾಸದ್ಧಿಂಬನಗಣ್ಯನಂ ಘ-
- 29 ನಪು[ಣ್ಯಂ] ಮನುಮೂರ್ತಿ ಸತ್ಯಗುಣ . . . ಭದ್ರನಂ ರುದ್ರನಂ ಮನುಚಾರಿತ್ರವಿಹಾರನಂ
ಶಿವಪದ್ಮಕ . . . ನೀ ಕೇದಾ-
- 30 ರನ ೞಿ ವ ೞಿ . . . [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಯಮನಿಯಮನ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನ
ಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನರುಂ ಯ-
- 31 ಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಾಧ್ಯಾಪನ ನದನದೀಮುಖದಾನಾಂನದಾನ ಕನ್ಯಾದಾನ
ವಸ್ತುದಾನತ್ಯತ್ರದಾನ ಮಹಿ-
- 32 ಶೀದಾನ ಕೃಷ್ಣಜಿನ [ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭ] ತುಲಾಪುರುಶಾಧ್ಯನೇಕಡಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹನಿರತರು
ಮೌಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದೇವ-
- 33 ದ್ವಿಜಗುರುಪೂಜಾತತ್ಪರರುಮಗ್ನಿಷ್ಠೋಮಾಶ್ವಮೇಧಾ[ತ್ಯಗ್ನಿ]ಷ್ಠೋಮವಾಜಪೇಯಾ
. ರಾತ್ರಶೋ[ಡಶ]
- 34 ದ್ವಾದಶಾ [ಭೃಥಾವಗಾಹನ ಪವಿ]ತ್ರೀಕೃತಶರೀರರು
ದೌದ್ಧಮೀಮಾಂಸಕ
- 35 ವೈಶೇಶಿಕ ಶಬ್ದಕೃತ್ ವ್ಯಾಕರಣ ವೇದಾಂತ ವೇದಾರ್ಥ . . . ವೇದಾಂಗ
ಚ್ಛಂದೋವ್ರಿತ್ಯಳಂಕಾರನವ್ಯಾನವ್ಯಕಾವ್ಯನಾ-
- 36 ಟಕಲಕ್ಷಣ ತ್ರ ಯೋಗಮಂತ್ರತಂತ್ರಯಂತ್ರಪರೇಂಗಿತ
ಜ್ಞಾನಪರಿಚಿತೋಪಲಕ್ಷಣಾದಿ ಚತುಶ್ಚಿಕ-
- 37 ಳಾಕುಶಳ ಯ ಸಮುದಿತಾ ಗಂಗಾನದೀಬಹಳ
ಲಹರಿತರಂಗವಿಕ್ಷೇಪಸಂಜನಿತದಿ
- 38 ಸಮಯಸಮುದಿತ[ರಾಕಾ]ವ್ರಿಗಾಂಕ ಹಿಮ
. ಪಮಾನಾವದಾತವಿಶಾಳಕೀರ್ತಿ-
- ಯುತರು
- 39 ವಿಶುದ್ಧಶಂಭುವನಿನಿ ಮಾಣಿಕಮಠ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮಭಟಾರಕವದನನರನೀರುಹನಮುದ್ಯೋತರಿಗೃಜುಸ್ವಾ
ಮೂರ್ಧವ್ಯನವೇದಾಭ್ಯನ್ತರ ಗ್ರಂಥ
- 40 ಮ ಣೋದಾತ್ತಾನುದಾತ್ತಸ್ವರಿತಪ್ರಚಯಮಾನನ
ದ್ಯನೇಕಲಕ್ಷಣೋಚ್ಚಾರಣಪಠನಪಟುಗ-
- 41 ಳು ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದನಾದಿಸಂಸಿದ್ಧವಗ್ರಹಾರಂ ಹಾವರಿಯು ಶ್ರೀ
ಮದಶೇಷಮಹಃ ಜನಂಗಳು
- 42 ನಾಲ್ಕೂರ್ವರಿಂ ವಿರಾಜಿತಮೆನಿಸಿ ಗುರುಮಕರಹಸ್ತಾಶನಿ
ರಾಳಿತರಂ ವಿನೂತನೌರ್ಯ್ಯಮೀನವಿ-
- 43 ದುನಕರ್ಕ[ಟಕನಂಚರಿತ]ಮುಲ್ಲೋಳಕಲ್ಲೋಳಮಾಳಾವಿಳಾಸಮುಮೆನಿಸಿ ನೆಗ[ಳ್ಳು] ಕೋಶ
ಮಂಡಲೋಪಮಾನಮಾಗಿದ್ದ[ಳ್ಳ]ಯ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾ-
- 44 ವರದಲ್ಲ ೞಿ ವ್ಯ ೞಿ [ಇ]ನಿಯು ಕೂಟದಂತೆ ರುಚಿ ಚಂದ್ರಕಾಂಶುವಿನಂತೆ ತಣ್ಣು ಬಾಣನ
ಕ್ರಿಯಂತೆ ಸರ್ವಲಘು ಚಂದನದಂತೆ ಸುಗಂಧ ಬ-

- 45 ನ್ನುರಮುನಿಕುಳದಂತೆ ನಿಮ್ಮಗಳಮೆನಿಪ್ಪ ಜಳಿಫಿದಿನೊಪ್ಪಿ ತೋರ್ಪ್ಪ ಮಾನ್ತನಮೆನಿನಿದ್ದ ಹಾವ
ರಿಯ ಹೆಗ್ಗೆ ಷಿಯನಳಚಕ್ರಮಾಡಿದಂ ||
- 46 [ಕೞ] ಹರಿವ ಹರಿವಿಗ್ಗೆಯಡ್ಡಂ ಬರಲುರಗಂ ಕಂಡು ನಳನದಂ ಕಟ್ಟಿ[ನೆ] ನಿಬ್ಬರದಿಂ ಹಾವೇರಿ
ಯೆನಲು ಪರಮೂರ್ತಂ ನಾಮಮಾದುದಾಕ್ರತಯು-
- 47 [ಗ]ದೊಳು ೞ ಅನ್ನು ನಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ಮಾಡಿದ ಹಿರಿಯ ಕೆಷಿಗೆ ಹೆಗ್ಗೆಡೆ ರುದ್ರದೇವಪ್ರಮುಖ
ಕಣಗಳ ಸ್ತುತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ-
- 48 ಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ಲನೆಯೀಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ
ಬಹುಳ ೩ ಸೋಮವಾರ ಬತೀಪಾತದಂದಿನುತ್ತ-
- 49 ರಾಯಣಸಕ್ರಾಂತಿಯ ಪರ್ವದುಲು ಸ್ನಾನನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಬನ್ನು ಯಬಂಡಸ್ಥುತಿಜೀರ್ಣೋ
ದ್ಧಾರಕರ್ಮಕ್ಕೆಂದೆತ್ತು ನಾಲ್ಕು [ಭಂಡಿ]-
- 50 ಯೊಂದಕ್ಕಂ [ಊ]ರು ನಿದ್ಧಾಯವಕ್ಕೆ ಭತ್ತಭಾಗವಕ್ಕೆ ಮೊದಲಪಾಳೆಯದಲ್ಲ ಪ್ರಥಮ[ಶ್ರಾವ]
ವಿಕ್ಕಿದ ದೆವಸವಂದಿ-
- 51 ನ ಪೊತ್ಥದೊಳಗೆ ರಾಜ . . . ದಿ ಹನ್ನೆರಡು ಗದ್ಯಾಣ ಹೊನ್ನಂ ವರಿಷಂಪ್ರತಿ ಬನ್ನಧಿಕಾರಿ
ಕರಣಂಗಲಾರಾದದಂ ಕುಡುವನ್ನಾಗಿ
- 52 ಅಶೇಷ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ
ಬಿಟ್ಟರು ೞ ಮತ್ತವಾ ದೆವ-
- 53 ಸ ಸುಂಕವೆಗ್ಗೆಡೆ ಬಸವ ರತ್ನಭಟ್ಟದಣ್ಣನಾಯಕನು ವಾ
ಕೆಷಿಗೆಪಲ್ಲಯ ನಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇ-
- 54 ವರ್ಗ್ಗೆ ಇಂದ್ರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೂಱು ಲಕ್ಕಡಕೆಯ ಸುಂಕಮಂ
ಬಿಟ್ಟರಿ ಧರ್ಮಕ್ಕಧಿಕಾರಿ ಕರಣ
- 55 ಗ್ರಾಮಿಣಿಗಳಾರಾದ ವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಗ್ಯ
ತಿರ್ತುಡಲನನ್ನ ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯಾ-
- 56 ಕಳ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ದಾನಂಗೆಟ್ಟು ಫಲ-
- 57 ವಕ್ಕುವದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಬಂಧಕ ನಿದವರಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನಾ ಕವಿಲೆಯಾ
ಕಳುವನಾ
- 58 ಕ್ಷೇತ್ರದಲು [ಸ್ವ] ಪಾತಕ ೞ
- 59 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ ಜ
ಗೆಯ ಮುದ್ದಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ
- 60 ತದಿಂ ಮಲ ಬಸಗಲು ಬಿಟ್ಟ ಪೆ
. ನ
- 61 ಅಂಗ ೩ ಜಂ ಯಂ
- 62 ನಾಲ್ಕು¹
- 1 ೞ ಸ್ತುತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಮನ್ನು ಶ್ರೀಮತು ಕಳತುರಿಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ನಿಜಭುಜ[ಮಲ್ಲ]
ಬಿಜಲದೇವ[ವ*]ರ್ಷ ೩ [ಸು]
- 2 ಯಾಷಾಢ ಬ ಅಮವಾಸೆ ಆದಿ ಹಿರಿಯಕೆಷಿಗೆಯುಕೊಠಹಕ್ಕಲ[ರು] ಕಲುಕುಟಿ[ಗ]
. ಮನ್ನಣೆ²

¹ A few lines after this are lost.
² These two lines are later additions, engraved at the top of the stone.

(B.K. No. 71 of 1933-34)

NARAGUND, NARAGUND PETHA, DHARWAR DISTRICT

Slab in the rangamaṇḍapa of Saṅkaralinga temple

Taila III (Undated)

This inscription, referring itself to the reign of Trailōkyamalla Nūrmaḍi-Tailapa, records a grant of land, made for the purpose of feeding the poor, by *Kuppati Ēchiseṭṭi* of Hēmangēri, a quarter of Narugunda. Ēchiseṭṭi is stated to have been placed in charge of the mint (*achchu*) by the king and hence he was called *Hēma-Kuppati* (i.e., a person casting gold-coins). Narugunda, its *Mahājanas*, the Hēmangēri and its *Mahājanas* as well as Ēchiseṭṭi and his family are highly praised.

Text

- 1 ॐ ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 2 ಯ ಶಂಭವೇ || ಕುಂದಪ್ರ[ಸೂನ]ಧವೈದ್ಧಶನೈ ನಂಪತ್ಯ ಮಾತುರದಿ
[ಕಂ]
- 3 . ಚೂಚುಕೋಗ್ರಂ ನಂದಸ್ಯ ವಕ್ತ್ರಮವಲೋಕಯತೋ ಮುರಾರೇಮ್ಯಂದನಿತಂ ಮಮತನೋತು
ಮನೀಷಿತಾ[ನಿ]
- 4 ಶ್ರೀಮದ್ವೇಂದ್ರಲೋಕಾರ್ಚ್ಛತಪದಕಮಳಂ ವಿಶ್ವಲೋಕೈಕನಾಥಂ ಸೋಮೇಶಂ ಶಂಕರಂ ಶಾಶ್ವ
ತನಮರನದೀನೀಕ-
- 5 [ರಾಕಾರ]ತಾರಾರಾಮೇಂದ್ರಪ್ರಾಂಶುಸಂಶೋಭಿತಕುಳಜಟಾಜೂಟನಾನಂದಲಕ್ಷ್ಮೀಧಾಮಂ
ಕಾರುಣ್ಯದಿಂ
- 6 ಮಾಡುಗೆ ನಮಗೆ ಸುಖವಾಪ್ತಿಯ[ಂ] ದೇವದೇವ || ಶ್ರೀಮತ್ತ್ಯಲಪಚಕ್ರಿ ನನ್ನಿಮಹಿಪಾಳ[ಂ]
ವಿಕ್ರಮಾಂಕಂ ಮಹೀರಾಮೇ-
- 7 ಶಂ [ಜ]ಯಸಿಂಹನೂರ್ಜಿತಯುಶಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ಜಗದ್ರಾಮಂ ತಾಂ ಭವನೈಕನುರ್ವಿಪ
ವರಂ ಪೆ-
- 8 ಮ್ಯಾಡಿ ಸೋಮೇಶ್ವರಂ ಭೂಮೀಶಂ ಜಗದೇಕನಿಂತು ನೆಗದ್ಧರ್ಚ್ಛಾಳುಕೃಚಕ್ರೇಶ್ವರಂ ||
ಜಳಧಿಪರಿ-
- 9 ವ್ರಿತಧರಿತ್ರೀತಳರಾಜ್ಯಮನೇಕಚಕ್ರದಿಂದಾಳ್ ಮಹದ್ವಳರೆನಿಪ ಚಾಳುಕ್ಯಾನ್ವಯತಿಳಕಂ
- 10 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಭೂಪದಿಳಿಪ || ಜಳಧಿಪರಿತಭೂಸುದತೀಕುನ್ತಳದನೆನೇಮೊಪ್ಪಿ ತೋರ್ಪ್ಪ
- 11 ಕುಂತಳಮಹಿಯೊಳು ವಿರಾಜಿಸುವ ಬೆಳ್ಳೆಲದಾನನಮೆಂಬ ಪೆಮ್ಮೆಯಂ ತಳವೆಸೆವಗ್ರಹಾ
[ರ]-
- 12 ತಿಳಕಂ ನಜುಗುಂದಮದೆನ್ನು ನೋರ್ಪಡ[ಂ] ಕುಳಿತಧರಾವನೀತಳವೊಲು ವಿಬುಧಾ
ಶ್ರಯಮೀ ಧರಿತ್ರಿ-
- 13 ಯೊಳು || ಜಳನಿಧಿಯಂದವಿವೆಸೆವ ಪೂರ್ಣತಟಾಕನಿಕಾಯದಿ ಸುಧಾಜಳಧರಪೂರ್ಣಕೂವ
ತತಿಯಿ[ಂ]
- 14 ಫಳಧಾರವಿನಪ್ಪು ಭೂಜಸಂಕುಳದಿನಕ್ಷಯ[ಂ ಬೆಳೆ]ವಕೆಯಿಪೊಲದಿಂದ ಮನೂನಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ ತಳದತಿ
- 15 . . ವೆತ್ತೆಸೆವ ದಾ ನಜುಗುಂದಮಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು || ಅನುಪಮದೇವತಾಭವನಮಾಳೆಗಳಿಂ ವತಿರ-

- 16 ಮೃಧಾವದಿಂದನಿಮಿಷನೌಧದಂತೆವ ಹಮ್ಯುನಿಕಾಯದಿಂದ್ರಕಾಮನೀಜನದವೊಲೊಪ್ಪಮಂ ತಳದ
ಕಾಂ[ತೆ]-
- 17 ಯರಿಂದೆ ಗುರೂಪಮಾನ ಸಜ್ಜನ[ದಿಂ] ಧನೇಶನಂ ನಗುವ ಮೈಶ್ಯರಿನಾ ನಱುಗುಂದಮೊಪ್ಪುಗು [ಂ]||
ಶ್ರುತಿರವರ-
- 18 [ಮ್ಯ]ವಿಪ್ರಗ್ರಹನಂಕುಳದಿಂದ ಪುರಾಣನಾಧಕ ಪ್ರ ನಿನಾ ಸೇವಕತ್ಸ
[ಮಯ] ದಿಮನೇಕತ.
- 19 ವಿಸ್ಮಿತಪದಧಾವಲಕ್ಷಣವಿಚಕ್ಷಣ ವಬ್ಬಣ ಳಯಿಂ ನುತವಿವಿಧಾಗ್ನಿಹೋತ್ರನಿಳಯಾವ-
- 20 ಳಯಿಂ ನಱುಗುಂದಮೊಪ್ಪುಗು || ಶ್ರೀಮದುಸೂದ[ನ ಜಲರು]ಹನಂಭವ ಶಂಕರನಸ್ತೆ
ರುಗ್ಯಜು-
- 21 ಸ್ವಾಮನಿಕಾಯದಸ್ತೆ ನರನಾಗನುರಾಧಿಪರೋಕದಸ್ತೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಮಹಿಮೋನ್ನತಿಪ್ರಭುತೆಯೆಂ ನಱುಗುಂದ-
- 22 ದ ಕೇರಿಗಳು ಸಮನ್ತೀ ಮಹಿಯೊಳ್ವರಾಜನುವು[ವು*] ವಿಶ್ರುತಕೀರ್ತಿಗಳುದ್ವಶಾಲಗಳು || ಆ ಕೇರಿ
ತ್ರಯ[ದೆ]
- 23 ಶೋಭಿಸುವ ಹೇವಗೆರಿ ಲೋಕಂಗಳೊಳು ನಾಕಂ ವೇದನಿಕಾಯದೊಳು ನೆಗದ್ದೆ ರುಗ್ಯೇದಂ
ಸುರಾನೀಕದೊಳು ಶ್ರೀ-
- 24 ಕಾಂತಂ ಸರೆ ಶೋಭಿಸನೆವುದಂತಾ ಕೇರಿಯೊಳು ಶಂಕರ ಶ್ರೀಕಾಂತರ್ನೇಲನಿರ್ಪರೆಂದುವದ
ಟಿಂದಾಕೇರಿ ಲೋಕ.
- 25 . || ದವಳೇ ಶಾಂಘುಪ ಯೋಜಬ್ರಿಂಗರವ. ಳಶ್ರೀವೀರ ನಾರಾಯಣಾಂಘ್ರಿವಿಶೇಶಾರ್ಚನತತು
ಪರಭೃಗವತೀಪ[ದ*]-
- 26 ಪದ್ಮಾರಾಧಕಭೃವನಪ್ಪಸ್ತುತಕೀರ್ತಿಗಳು ವಿವಿಧವಿದ್ಯಾಪಾರಗಶ್ರೀಪದೂಧವರಂ ತಾ
ನಱುಗುಂದ.
- 27 ಪ್ರಭುಗಳೆನ್ನೊಪ್ಪದಿಂಬರು || ವಿದಿತಕಳಾಕಳಾಪರನವದ್ಯಗುಣೌಘರನೊನದಾನಸಂಪದ-
- 28 ರುಚಿತಜ್ಞರೂಪ್ಪಿತಯಶೋರ್ತಿಗಳಾಜ್ಞತಪುಣ್ಯಸಂಚಯರಮಳಕೀರ್ತಿಗಳು ವಿಬುಧರೋಕ[ಸ]-
- 29 ಮಾಶ್ರಯಕಲ್ಪಭೂಜರೆಂಬುದು ಧರೆ ಹೇವಗೆರಿಯು ಧರಾಮರರಂ ಪ್ರಭುಶಕ್ತಿಯು-
- 30 ಕ್ತರ|| ಅವರಯ್ಯತ್ತಯ್ಯರೆಂಬೀ ಪೆನರೊಳೆವೆವ ನಾಜ ನೈರತುನಾಕರಭೃವವಿದನ್ವಿಷ್ಟೇಷ್ಟಚಿನ್ತಾ
ಮಣಗ-
- 31 ಳ ನುಪಮಾಚಾರರಾವಿಶ್ವರೋಕಸ್ತವರಿನ್ನೊಪ್ಪದಿಂಬಪ್ಪುಭುಸಭೆಯೊಳ[ಗಂತ]ಗ್ರಪೂ-
- 32 ಜಾಧಿಕಾರಪ್ಪವರತ್ತಾವೆಂಬ ಪೆಂಪಂ ತಳೆದ ವಿಭುಮಹಾಭಾಗರಾದಿತ್ಯತೇಜರು || ೞಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
ಸಮಸ್ತಭುವನಾ-
- 33 ಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸ-
- 34 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಯವಲ್ಲನೂವ್ಯೆಡಿತ್ಯೆಲ-
- 35 ಪದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧವಾನಮಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬ[ರಂ ಸ]-
- 36 ಲಾತ್ತಮಿರರಾ ನಱುಗುಂದದ ಹೇಮಂಗೇರಿಯೊಳ ಕಪ್ಪಟೆಯೊಳೆಸೆಟ್ಟೆಯನ್ನಯಮೆಂತೆಂದಡೆ ||
- 37 ಶ್ರೀಮದನುಪಮಗುಣೌಘಲರಾಮಂ ವಿಶ್ರುತಯಶೋರ್ತಿ ಬುಧಜನವಿನುತಾಧಾಮಂ ನಿಜಾ-
- 38 ನ್ವಯಾರ್ಣವಸೋಮಂ ಮಹದೇವಸೆಟ್ಟಿ ನೆಗದ್ದೆಂ ಧರೆಯೊಳು || ಆತನ ಕುಲಸತಿ
ವಿಶ್ರುತಗೋತ್ರ-
- 39 ಜೆ ಗುಣವತಿ ವಿಳಾಸವತಿ ಪತಿಹಿತದೊಳು ನೀತಿಗೆ ದೂರೆಯೆನೆ ನೆಗದ್ದೆಳು ಭೂತಳದೊಳು ದೇ-
- 40 ವಕದ್ವೆ ವನಿತಾರತ್ನ || ಆ ಮಿಥುನಂಗಳುಗಾದಂ ಶ್ರೀಮಹಿತಂ ಪುತ್ರನಮಳಕೀರ್ತಿಪದೂಟೀದಾಮನೆ-
- 41 ನೆ ನೆಗದ್ದೆನನುಪಮನೀ ಮಹಿಯೊಳಗಯ್ಯೆಸೆಟ್ಟಿ ಮಾನವರತುನ || ಪಟು ನಿಶ್ಯಾಠ್ಯನನೂನದಾ-
- 42 ನವಿಧವಂ ಧರ್ಮಕ್ರಿಯಾನಂಗಳಂಕಟನಟ್ಟಂ ನಡಸಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯನಿವನೆಂದಾ ಪಾರಿಕಾಯಾಯ-

- 43 ಮಂ ಪಟಹಧ್ಯಾನದಿನಾಳ್ಧನೀಯೆ ತನಗಂದಿಂದಿತ್ತನಾ ಹೇಮಕುಪ್ಪಟಿಯೆಂಬೀ ಪೆನರಯ್ಯನೆಟ್ಟಿ—
 44 ಗೆಸೆದತ್ತೆಂದುಂ ಧರಾಭಾಗದೊಳು || ಆ ವಿನೆಯನಿಧಿಯ ವಲ್ಲಭೆ ಭಾವಿಸಲ—
 45 ವ.ರಾಪಗಾಂಗನಾರತ್ನದವೊಲು ಸದ್ಭಾವವಿಳಾಸದಿನೆಸೆವಳು ಭೂವಳೆಯದೊಳನಘೆ ಮಲ್ಲ—
 46 ಕಬ್ಬೆ ನಿತಾನ್ತ || ಎನೆ ನೆಗದ್ದೆ ಮಲ್ಲಕಡ್ಡೆಗಮನುಪಮಗುಣಂ ಸುವಯ್ಯನೆಟ್ಟಿಗಮಾದಂ ತನೆ[ಯಂ]
 47 ನಿಜವಂಶೋತ್ತಮನೆನಿಪಜ್ಜುನನೆಟ್ಟಿ ವಿಬುಧಜನಸಂಸ್ತುತ್ಯ || ಆತನ ತಮನಾಶ್ರಿತಜ—
 48 ನಾವ.ರಘೂರುಹನೆಂಬ ಪೆಂಪುವೆತ್ತಾತಕ್ಕೀರ್ತಿ ಧಾರ್ಮಿಕಜನಾಗ್ರಣೆ ವಿಶ್ರುತವಂಶ—
 49 ವಿಖ್ಯಾತನೂನಸಂಪದನೆಗೆರ್ತಿಯೊಳಾ ಧನದಂಗೆ ತಾಂ ಮಿಗಿಲು ಭೂತಳದೊಳು ವಿಶಿಷ್ಟ
 ಗುಣನೆಂಬು—
 50 ದು ಕುಪ್ಪಟಿಯೇಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ || ನುಡಿಯೊಳು ಶಾಚದೊಳೋಚೆಯೊಳು ನಿಯಮದೊಳು ಸೌಜನ್ಯದೊ—
 51 ಳು ದಾನದೊಳು ನಡೆಯೊಳು ಸಾಹಸದೊಳು ವಿಶಿಷ್ಟಗುಣದೊಳು ಸೌಂದರ್ಯಸಂಪತ್ತಿಯೊಳು
 52 ಮ್ರಿಡಪಾದಾಚ್ಚನಭಕ್ತಿಯೊಳು ಪರಕಿತವ್ಯಾಪಾರದೊಳುಧರ್ಮಜಂ ಗಡ ತಾಂ ಕುಪ್ಪಟಿಯೇಚಿ—
 53 ಸೆಟ್ಟಿಯೆನಲಿಂನಾರ್ದುಂನೈರಾತಂಬರ || ಆ ವಿನೆಯಾಂಬುರಾಶಿಯ ಕುಲಾಂಗನೆ ವಿಶ್ರುತಚಾರುವ್ರಿ—
 54 ತ್ತೆ ಭೂದೇವಪದಾಬ್ಜಭಕ್ತಿ ಪತಿಭಕ್ತಿ ಗುಣಾನ್ವಿತೆ ಗೊಜ್ಜಿಕಬ್ಬೆಯಂತಾ ವಧುಗೇಚಿಸೆಟ್ಟಿಗಮನೂನ—
 55 ಗುಣಂ ಸುತನಾದನೆಂದು ಸದ್ಭಾವವೆ ಧಾತ್ರಿ ಕೀರ್ತಿಪುದು ಚೌಡಣನಂ ಕಮನೀಯರೂ—
 56 ಪನ || ರಂಭೆತಿಳೋತ್ತಮೂರ್ವಶಿಶುರನ್ನರೆನಲು ಧರೆಗುಂತು ಭಾವಿಸಲು ರಂಭೆತಿಳೋತ್ತ
 ಮೋರ್ವಶಿಯ—
 57 ರಪ್ಪರಕಾಂತೆಯರಂನೈಕೀರ್ತನಾಲಂಬದೊಳೆನೊ ವಿಶ್ವಜನಸಂಸ್ತುತೆ ಚಾರುಚರಿತ್ರೆ ಸದ್ಗುಣಾ
 ಲಂಬಿನಿ[ಯೇ]—
 58 ಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ತನೂಭವೆಯೆಂಬುದು ಜಕ್ಕಣಬ್ಬೆಯಂ || ಪಡೆದರ್ಥಂ ದ್ವಿಜವೇವತಾಪ್ರಕರದಾನಾ—
 59 ನೂನಪೂಜಾರ್ಥಮಾದಡೆ ಸೌಖ್ಯಾನ್ವಿತಪ್ಪೆನಲ್ಲದಡೆ ದಾರಿದ್ರ್ಯಾನ್ವಿತಾಯಾಸದೊಳು ತೊಡವ್ವೆ
 60 ತಪ್ಪದಿವೆಂದು ಹೇಮರ ಪದಾಂಭೋಜಾಚ್ಚನು ಮಾಡಿ ತಾಂ ಪಡೆದಂ ವಾನ್ಯವನೇಚಿಸೆಟ್ಟಿ ದಶನಂ—
 61 ಖ್ಯಾಕಂಗಳಂ ಮತ್ತರ || ಪಡೆದಾ ಗೊಣ್ಣೆಯಗೆಯ್ಯ ಸಂಸ್ಕಳದ ಮತ್ತಪ್ಪತ್ತಿಱೊಳು ಬಿಟ್ಟಪಂ
 ಬಡವರ್ಗಂ—
 62 ನಮನಿಕ್ಕಲಯ್ಯ ವಿಶಿಖಾನೀಕಂಗಳಂ ಭಕ್ತಿಯೊಳು ತೊಡದ್ದಾರ್ ಶಂಕರದೇವತಾ—
 63 ಚ್ಚನೆಗವಯ್ಯಂ ಮತ್ತರಂ ಹೇಮರಾಳು ಮ್ರಿಡನಾಳು ಕುಪ್ಪಟಿಯೇಚಿಸೆಟ್ಟಿಯದಱಿಂದಾತ
 [ಂ]ಗೆ ಭ—
 64 ದ್ರಂ ಜಯ || ॐ ದಾನಂ ವಾ¹

No. 161

(B. K. No. 137 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab (A-17) in the Museum

Sōmēśvara IV—A. D. 1184

This inscription dated in Śaka 1106 and in the 3rd year of the reign of Tribhuvanā-mal'ā Vīra-Sōmēśvara, Krōdhi, Kārtika, Monday, solar eclipse corresponding regularly to A. D. 1184, November 5, Monday. This date takes back the beginning of the reign of Sōmēśvara to A. D. 1182.

¹ Continuation is broken.

It refers to the installation of an image of a god (name lost) and to certain grants made to that temple by *Mahāmāṇḍalēśvara Hemmāḍidēvarasa* of the *Yādava* family in the 10th year of the reign of [*Jagadēkama*]lladēva, *Prabhava*, *Phālguna śu. Panchami, Sunday*. The cyclic year *Prabhava* coincides with the 10th year of *Jagadēkamalla II* and in his reign the details correspond to A. D. 1148, February 25, Wednesday, f. d. t. '02. In the next year, i.e., *Vibhava*, however, the given details correspond regularly to A. D. 1149, February 13, Sunday, f. d. t. '65.

It records a grant of land to some god (name lost) made by *Gēmadēva* and *Mahāpradhāna Bammidēva*.

The record is broken on the right side.

Text

- 1 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ
ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ||
- 2 [ಮ]ಣಿ ಯಾದವಗೋತ್ರೋದಯದೇವೀಧರದಿನಪಂ ಯಾದವ
ಕುಳಾಬ್ಧಿಚಂದ್ರಂ . . .
- 3 ಮನು|| ಕೊಂಡಿಜುವಗೋಮಧಾತ್ರಿಮಂಡಳಪತಿ ತಂದೆಯನ್ನಿದುದು . .
- 4 ಯ ಚಂಡಭುಜಂ ನಾಗಯನೂರ್ಜಿತಧರ್ಮ || ಕ್ರಮದಿಂ ತತ್ತನು
ಜಾತ [ಚಿದ್ಧ]. . .
- 5 ಣಂ ತನ್ನಿಪಸೂನು ತೊಂಡಮರಣಂ ತನ್ನನಂ ಗೋಮಭೂರ
ಮಣೀಶಂ ತವ . . .
- 6 ಸಮುದಾರಾತಿಕ್ರತಾಸ್ತನುದ್ಧತಬಳಂ ಶ್ರೀಗೋಮಭೂಪಾಳೇಕಂ||
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ . . .
- 7 ಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ಗಂನೆಯ ಪ್ರಭ[ವಸಂ]ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ
ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ [ಆದಿ]ತ್ಯವಾರ ಉ. . . .
- 8 || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾನಬ್ಧ ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರಂ
ದ್ಯಾರಾವತಿಪುರವ . . .
- 9 ಣಂ ಶ್ರೀಮಹಾಮಣ್ಣಲೇಸ್ವರಂ ಹೆಮ್ಮಾಡಿ ದೇವರಸರು ಶ್ರೀ
ಮತು ವರಮೂರ್ತಿ . . .
- 10 ತ್ತದಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಮಾಡಿ ತಂಪುನ್ವಾಯ [ಕೆ] ಬನ್ನ ಕುಲ
ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿ ಸಂ[ರಿ]ಗೆಯ ನಾಕ . . .
- 11 ಡಿಯ ನ್ತಾನಮಂ ಕೊ[ಟ್ಟಿರೆ ಯಾದೇವರ ನೈ]ವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
ನಾಗರ ಬಟ್ಟಿಂ ಹಡವಲು ಡೊಡ್ಡಕೋಡಿ
- 12 ಯಾಗಿ ಕೊಂಡಿಜುವ ಗೋಮನ ಗಡಿಂಬ . . . ಗೇಣ ಗಳಿಯಲು
ಮತ್ತರು ಯಿಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು
- 13 ಮತ್ತರು ೨ ಕಣಮಂಡಳದೊಳಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಗೆರಿಯಲು
೨೪ ಕಯ್ಯ ಮನೆಯ
- 14 ಯಾದವಕುಳಸರನಿಜರವಿ ಯಾದವಕುಳವರಮೂರ್ತಿ ಚಂದ್ರನೆನಲು
. . . ಯಾದವಕುಲ
- 15 ಕೇಸವವೇಷಂ ಕ್ಷಿಂ ಆತನ ತಂಮಂ ಭುವನವಿಖ್ಯಾತಪರಾಕ್ರಮ
ನಶೀಲಪಟು ಸುಧಟ

- 16 [ಭೂ]ತಳಪತಿ ವಿರಗೋಮು
ನೆಂದಡೆ ವಿರಗೋಮು ದ್ರಿಷ್ಟ .
- 17 ಗುಂ ಪಂಜೋನಿಧಿಗಳೆಳುಂ ಮೇರೆಯಂ ದಾಂಟುಗುಂ ಕೆಡಗ್ಗುಂ
ಧಾತ್ರಿಗೆ ಚಂದ್ರನುಂ ರ
- 18 ನಲ್ಲೊಡೆಗುಂ ದಿಕ್ಕುಪತಿಸಂಕುಳಂ ನಡುಗುಗುಂ ದಿಗುದನ್ನಿಗಳು
ಮಗ್ಗುಗುಂ || ಪರವಧು ವ
- 19 ಡೋಡದದೆಂದಡೆ ಚಿತ್ತಂ ಸುರಸಿಂಧುಜನೊಳು ನರನೊಳು
ದೊವೆಯೆನ್ನಿದನಲ್ತೆ ವಿರಗೋಮುನಿಪಾಳ
- 20 ನ್ತಂ ಬುಧಪ್ರತತಿಗಂ ವಧೂಸಂತತಿಗಂ . . ನ್ತೆನೆ ವಿರಗೋಮು
ಯನನ್ನಕನಪುರ
- 21 ವಾರವನಿತಾಕಾಮಂಗತಿಚತುರಸರಸತತ್ಯವಿನಿಕರಪ್ರೇಮಂಗೆ
ಸಮರದಶರಥರಾಮಂ.
- 22 ಯೊಳು|| ಕುಡುತೆಯೊಳೊಮ್ಮೆ ಕೊಂಡು ಕುಡಿಯಲು ಕಡುಗುಜ್ಜ
ನೆನಿಪ್ಪಗಸ್ತೈನೊಕ್ಕುಡುತೆ
- 23 ನೊಳಣ್ಣನದನೆ ಪೋಲಿಪರ್ಕ್ಕಡು ಜಡರೆಂದು ಧಿಕ್ಕರಿಸುತಿರ್ಪುದು ವಾದ್ಧಿಯ
ಗುಣ್ಣನೊಳ್ಳೆ . .
- 24 ಬ್ಬಿಯ ಗುಣ್ಣುಮಹೀತಳಾಗ್ರದೊಯುಂನಿಗಲ್ಮೀ . . ವಣದಣ್ಣನಾಥಂ
ಶಚಿಗಂ ಶ್ರೀಕಾಳಲಾದೇವಿಗಂ
- 25 ಕನ್ನರೆನುವನ್ನೇಂ ಪುಟ್ಟುವೊಲು ಪುಟ್ಟಿರೆ ಮಿಗೆ
ವಿಷ್ಣೇಶ್ವರಂ ಕೂರ್ತು ರಕ್ಷಿಸಲಿ ಶ್ರೀಗಣ್ಣಪೆ
- 26 ರೆ ಬ(ಂ)ಮ್ಬಿದೇವ ನಿನಗಿ(ಂ)ನ್ನಾರಾಂಪರಿ ಧಾತ್ರಿಯೊಯು ||
ಘಟೆ ಘಟೆ ಒಂದನೊಂದು ನಲೆ ಮೂದಲಿ
- 27 ಪ್ಪೆಯಂ ಪಟುವೆನಿಸಿದ್ದೆ ವಿರಧಟರುಂ ಕಲಿಸಿಂಹಣಚಕ್ರವರ್ತಿ
ಕಮ್ಮಟನವೊಲ(ಂ)ನೈಯ್ಯ[ಯ್ಯಳಿಸುತಂ] ಚಲದಂ
- 28 ಕಟಕವನೊಂದೆ [ಮುಕ್ಕಿ]ನೊಳೆ ಗೆಲ್ಲದಟಂ ಕಲಿಬ(ಂ)ಮ್ಬಿದೇವನು ||
ಪುರಪಾಕಾರದಿನೀವ ಕಲ್ಪತರು ಮರ್ತ್ಯಾಕಾರದಿಂದೀ.
- 29 ಮಣಿ ವಾನವಾಕ್ರತಿಯಿನೀವುತಿಪ್ಪ ವಿದ್ಯಾಧರಂ ನರರೂಪಿಂ
ದೊಲೆದೀವ ದೇವನೇನತಂ ವಂದಿಬ್ರಜಂ ಬಂ
- 30 ನದೆ ರಾಯನಧನಗ್ಗಿ ಪ್ಪಾತ್ಥಮಂಕೊಟ್ಟಪನು||
ಸಕವರ್ಷ ೧೧೦೬ ಸಲಲ||ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
- 31 ಕೃಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರಿಭವನಮಲ್ಲವೀರಸೋಮೇ
ಸ್ವರದೇವವರ್ಷದ ೩ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ
- 32 ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯುಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ
ಪ್ರಧಾನಂ ಬಂ
- 33 ಣ್ಣನಾಯಕರುಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ ಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ವರಂ
ದ್ವಾರಾವತಿಪುರವ
- 34 ನೆರೆವೊಡೆಗಣ್ಣ ಯಾವನಾರಾಯಣಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ[ಳೇ*]ಸ್ವರಂ ವಿರ
ಗೋಮುದೇವರಸರು ಶ್ರೀಶ್ವಯಂಭು

- 35 ಯಕದೇವರ ಅಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರ ಖಂಡಸ್ತುತಿಜೀರ್ಣೋರ್ಧ್ವದ್ಧಾರಕ್ಕೆಂದು ಸರ್ವ್ವ-
36 . . . ವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ವಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಗೌವುಡಗೆಹಿಯ ಹಳ್ಳಿ ಆ ಹಳ್ಳಿಯ ನೀಮೆ ಮೂಡಲು ಮತ್ತು
37 . . . ಪಡುವಣ ಹೊಲನು ಮೇರೆ ತೆಂಕಲು ಅರಸಹಳ್ಳಿಯ ಹೊಲನು ಮೇರೆ ಪಡುವಲು ಹೊನ್ನಿ ಹಳ್ಳಿಯ ಮೂಡಣ
38 . . . ಗಲು ಪಿರಿಯಹಳ್ಳ ಮೇರೆ ಇಶಾನ್ಯದಲು ನಡಸಿಯ ಹರಳು ಮೇರೆ ಯಿ(ಂ)ನ್ನಿನಿತ ಉಲ ಕವಿಲೆಯ ಕಲು
39 ಅರ್ಗ್ಯತೀರ್ತ್ತ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಗಯೆ ಗಂಗಾಸಾಗರ ವಾರಣಾಸಿಯೆಂಬ ತಿವ ತೀರ್ತ್ತಗಳಲ್ಲ . . .
40 ಆದಿವೇದ ಸಹಸ್ರ ಸಾಪ್ತಗಳನಜುವ ಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗಂ ಎಕ್ಕೋಟಿ ತಪೋಧನಗ್ಗಂ ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯ .
41 ದಾನಂಗಳುಮಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಂ ಪಡೆವರಿ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ||
. . . ಇ ಧರ್ಮ . . .
42 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಎಕ್ಕೋಟಿ ತಪೋಧನರುಮಂ ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯಂ ಗೋಳಡೆ ಕೊಂದ . . .
43 ಧರ್ಮಂಗಳಿ ಹರನ್ನರಕವಾಪೋತಿ ಯವದಾಭೂತ ಸಂಪ್ಲವಂ || .
44 ವಿಷ್ಣುವಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ . . .

No. 162

(B. K. No.182 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone built into the northern prakāra (inside) of the Viranārāyaṇasvāmi temple

Sēmēśvara IV-A. D. 1185

This inscription is dated in the 4th year of the reign to Vira-Sōmēśvaradēva., Viśvāvasu, Uttarāyana-samkrānti, corresponding to A. D. 1185, December 25, Wednesday (not verifiable).

It registers a grant of money made by Vishnuvardhana Bichisetṭi to a god

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈಚಕ್ರವರ್ತಿ ವೀರಸೋಮೇಶ್ವರ-
- 2 ದೇವವರಿಸದ ಳನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸು ಸಂವತ್ಸರದು-
- 3 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣದಂದು ಶಂಕರನಾರ-
- 4 ಣದೇವಪಾದಾರಾಧಕ ವಿಷ್ಣುವರ್ಧನ ಬೀಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ-
- 5 ತ್ತಂಮಚ್ಚಿನಕೇಣಿಯಲೆ . ಯಮೇಶ್ವರವೇ-
- 6 ವರಂಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಹಣ ಋ ಈ ಸಾಸನಮಾ-
- 7 ಗ್ಗದರಾವ ಕೇಣಿಕಾಱರಾದಡಂ ನಡಸು[ಎರು] ॐ

(B. K. No. 104 of 1933-34)

HULLATTI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in front of the temple of Kallēśvara

Sōmēsvara IV-A. D. 1186

This inscription, referring itself to the reign of Sōmēsvaradēva, is dated in the 4th year of his reign. Parābhava Mārgaśira, Pūrṇimā, Monday, lunar eclipse. The details are irregular. The *tithi* given corresponds to A. D. 1186, November 28, Friday. It may be noted however that in the given year, a lunar eclipse occurred in *Āśvina*, corresponding to September 30. The *pūrṇimā* of this month commenced on Monday at 37. This probably is the date intended. The mistake might be due to the engraving of the record at a later date.

It records a grant of land to the god Svayambhu-Kalidēvasvāmi of Hosavūr by Mahāmaṇḍalēśvara Vikramāditya of the Gutta family, his wife Sovaladēvi, and Kāḷa-gāvunḍa. The genealogy of the Gutta chief as well as of Kāḷa-gāvunḍa is given. An allusion to Sōmēsvara's overcoming the Kalachuryas is made in the record (line 13).

Text

- 1 ॐ नमः शुभं शिरश्चुम्बिचन्द्रं चामरचारवै त्र्यंशुर्कनगरारंभमूलस्तंभा—
- 2 य. शंभवे॥ जय त्वा नन्दसन्दो हज्जा न्यै (यु) श्वय्यु फणय न्यदा यि—
- 3 च्छामा त्र सचुत्प न्न सचुत्त धुचन श्य वं ॥ गणपत्याय नमः ॥
- 4 ॐ वरुणेश्वरानि [क] शुभं हत रत रंगं गणेशं चोन्द नोन्दं भरदि त श्वय्यु
चैलिंगेश्वर
- 5 शोभं निष्कृति चं बन्ते शोभु रतोरं तु भि त्नुं तु प्पु नि गणेश दणं चैलनाश्व
त्त कौमोर्दु—
- 6 रपारिनोदि चान्द गुरुगु शित गणेशान्दं नमः ॥ वरकौमोर्दुं सुकन्दं
फण—
- 7 पति च शोर्ता शनाशं दिता सिन्दु रचुदु द्यो श्च भु त्पु श दण नि चयं केशरं [दरे]
शभा श्वत्तु—
- 8 रसन्दो हकं सचुत्त न्नु त्ति वि च न गं कर्ण का कार मं ता श्वरे चं बुद्वि प च द्यो द्य व
ज नि त श रो—
- 9 जात मी नो प्ति शो क्यु ॥ विरिदुं मधु श्वमा द्वि च मो श वार न गं तन्नु गे न्नु क्ते
तै क लु भ र त क्षे—
- 10 त्रं जनानन्द म नो द वि पु दा क्षै त्र द्यो श्वा डै युं शिन्द र ल क्ति ज न्नु गे शं सु त
धु व न (॥)—
- 11 चदो कुं त शं ता न न लु वि न्नु रि नि क्युं कुं त शो र्पि त श व वि शु धा शं क्ति शो द्य द्य
श नं ॥
- 12 अन्ते नि सि च कुं त श द श दि प ति ॥ अर वि न्नु र श र श्च भु व न ज न न्नु र नि र श च पं डं नि—

¹ Read चः.

- 13 ರಿಯಂತಕ್ಕಯ್ಯಲುದ್ಯತ್ಯಳಚುರಿಧರಣೀಪಾಳರಾಜ್ಯಾನ್ಧಕಾರಂ ಪರಿಯಲುಚಾಳುಕ್ಕುಸಿಂಹಾಸನಕನ-
- 14 ದುದಯಾದ್ರೀಂದ್ರದೊಳು ವೀರಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಂ ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಪ್ರಿಯನುದಯ್ಯಿದಂ ರಾಯ
ಮಾತ್ರ್ತಂಡದೇವಂ ||
- 15 ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀಪಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ
ಪರಮ-
- 16 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವ-
- 17 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ್
ಮಿರೆ||
- 18 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವನ ಪಂಶಾವತಾರ
ಮಂತೆಂದಡೆ ||
- 19 ವಲೆದಿರಾಂತಮಂಡಳಕರಂ ಬಿಡವಂಡಲೆದಾಜಿರಂಗದೊಳು ಚಲದಿನಡುತ್ತು ಗೆಲ್ಪುನಿಜಕೀರ್ತ್ತಿಯ
ನಿನ್ನು
- 20 ದಿಗೇಭದಂತದೊಳು ನಿಲಿಸಿಯೆ ವಿಕ್ರಮಾಂಕನವನೀತಳದೊಳು ಬಲಿಚಾರುದತ್ತರಂ ಗೆಲೆವರಲತ್ತ
[ಡ]-
- 21 ತ್ಥಿಗದಟಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳನಲೀ ಧರಿತ್ರಿಯಂ || ಕಂದ || ಸಿಂಗೆಕ್ಕೆ ಕೇನರಂ ಮಾತಂಗೆಕ್ಕೆ ಮದಾಂಬು
ಪೋವವೇಲೊ-
- 22 ಗೆದನದಾತಂಗೆ ವಿಭು ಜೋಯಿದೇವನಸಂಗತವಿಖ್ಯಾತ ಭೂತಳಾಧೀಶ್ವರರೊಳು || ಮಂಡಳಿಕಭೈ-
- 23 ರವಂ ವಿಮು ಗಂಡರೊಳೀ ಜೋಯಿದೇವನೆನ್ನವನೀಶ್ವರಗ್ಗಂಡಳಿದು ವಸ್ತುವಾಹನಭಂಡಾರವನಿತ್ತು
ತೆತ್ತು
- 24 ಬಾಲ್ಯಪ್ಪಲರುಂ|| ಆತನ ತನೆಯಂ ಭುವಸಖ್ಯಾತಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾಂಕನತ್ಯಧಿಕ ಬಳೋಪೇತಂ ಹೇ -
- 25 ಳಾಸಾಧ್ಯದೆ ಬೂತಳಸಾಮ್ನಾ¹ಬ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ ತಳೆದಿದ್ದಂ || ಮನುಚರಿತಂ ಚರಿತ್ರದಡೆಯೊ-
- 26 ಳ ಸುಭಟಂ ಭಟಯುದ್ಧರಂಗದೊಳು ದಿನಕರನಂದನಂ ದಯೆಯನೀವೆಡೆಯೊಳು ವಿಭು ವಿಕ್ರಮಾಂ-
- 27 ಕನೆಂದನವರತಂ ಜನಂ ಪದೆದು ಬಣ್ಣಿಸಲೀ ವಸುಧಾಧಿಪಾಳರೊಳು ಬನವನೆದೇಶಮೊಳ್ಳೆಗಳ್ಳಮುಂ-
- 28 ಡಳಕರ್ಕಳ ಗಂಡಭೈರವಂ || ತೊಟ್ಟಿಲೊಳೆ ಪಟ್ಟವಂ ತಳೆದೊಟ್ಟಜಿಯಿಂ ಹೊಯ್ಸಣೇಶ ಪಾಂಡ್ಯನ
- 29 ಬಲಯಂ ಕಟ್ಟಾಳ್ತನದಿಂದಂಜಿ ಸಿ ಜೆಟ್ಟಿಗವೆಸರೆಸೆದುಂದೆಂದು ವಿಕ್ರಮನಿಪನ(ಂ) || ವ || ತದ್ವಲ್ಲಭೆ ||
- 30 ಸತಿ ಗುಣವತಿ ದಾನಾನ್ವಿತೆ ಪತಿಹಿತೆ ಶ್ರೀವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯವಂಶೋದ್ಭವೆ ಭೂಪತಿವಿಕ್ರಮನ ಮ-
- 31 ನೋವಲ್ಲಭೆ ಸತಿ ಸೋವಲದೇವಿಗಳದ ಪೆಂಡಿದ್ದೂರಯೇ || ಶ್ರೀಮಚ್ಚಿತ್ತುರ್ತ್ತವಂಶವ್ಯೇಮಾ-
- 32 ಮೃತಕಿರಣನೆನಿಪ ಬಮ್ಮಗವುಂಡಂ ಶ್ರೀ(1)ಮನ್ನಾಳ್ಳಭುವೆನಿಸಿ ಮನೋಮುದುಂದೊಲ್ಲು
ಸುಖದಿಸಿಪ್ಪ-
- 33 ನೈವರಂ || ಆತನ ಪಿರಿಯಮಗ || ಜಕ್ಕಂ ಪ್ರಭುಗಳೊಳೀತನ ತಕ್ಕಂ ಕುಲರೂಪಗುಣದಿನೈಶ್ವ-
- 34 ಯ್ಕದೊಳಂ ಮಿಕ್ಕಸನೆ ಪೆಂಪುಪೆತ್ತಂ ದಿಕ್ಕರಿಗಳನೆಯ್ತು ನಿಮುರ್ದ ಜಸದಿಂ ಧರೆ ಸೊಳು || ಅನಾ
- 35 ವಿಭುವನ ಕುಲವದು ಕಾನ್ತಾಜನರತ್ನಮೆನಿಸಿ ನೀತೆಗೆ ಮಿಗಿಲೆಂಬನೊದವಿದ ಪತಿಭಕ್ತಿಯನಾಂ-
- 36 ತೆನೆದಳು ಮಾಕಿಗೌಡಿವೆಸರಿಂ ಜಗದೊಳು || ಅವರಿರ್ವರ ಸನ್ನೇಹದ ಕವಲೊಗೆವಂತೊಗೆದರಲ್ಲ
- 37 ಕಾಳೆಗವುಂಡಂ ಯುವರಂ ನಾರಣ ಬಮ್ಮಂ ಸವಿನೀತಂ ಚಿಲನೆನಿಪ ತನೆಯನ್ನಾಲ್ಪರು || ಶಿವಾಯ
ನಮು [* ಃ]
- 38 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವವರ್ಷದ ನಾಲ್ಕೆ ಳ ನೆಯ ಪರಾಭವ-
- 39 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಸುದ್ಧ ಪೌರ್ಣಮಿ ಸೋಮತುವಾರಮುಂ ಸೋಮಗ್ರಹಣಂ ಸಂ-
- 40 ಕ್ರಾಂತಿಯುಂ ವ್ಯತಿಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿಬರಲು ಹುಲ್ಲೆಯಂಸೊಸವೂರ ಶ್ರೀ-
- 41 ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಬಂದಕ್ಕುಟಿತಜೀರ್ಣೋರ್ಧಾರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-

1 Mistake for ಮಾ.

- 42 ಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವನುಂ ಸೋವಲದೇವಿಯರುಂ ಕಾಳಗಾವುಂಡನು ಬಿಟ್ಟ
ಭೂಮಿ
- 43 ಹಿರಿಯ ಕೆಲೆಯ ಕೆಳಗೆ ತೋಟ ಕಮ್ಮಹತ್ತು ೧೦ ಗರ್ಡ್ಡೆ ಕಮ್ಮವಿಪ್ಪತ್ತು ೨೦ ಊರಿಂ ಪಡುವಲು
- 44 ಕಜ್ಜಲಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಎರೆಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ೪ ಯಿಂತಿನಿತುಮಂ ಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರ-
- 45 ಪ್ಪ ಈಶ್ವರಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು|| ಸ್ತದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
- 46 ತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಪಪ್ಪಿರ್ವ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಮೆಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ|| ಕೋಟಿ ಪಯಂಕವಿಲೆ-
- 47 ಯನೆಕ್ಕೋಟಿ ತಪೋಧನರ ವೇದವಿದರಂ ಪನ್ನಿಕ್ಕೋಟಿಯನೆ ಕೋಟಿತಿರ್ಥದಿ ಕೋಟಿ ಮಹಾದಿನ
- 48 ದೊಳಳಿದ ನಿಂತಿದನಳಿದೋಂ || ನ ವಿಶಂ ವಿಶಮಿತ್ಯಾಹು ದೇವಶ್ಯಂ ವಿಶಮುಚ್ಯತೇ ವಿಶಮೇಕಾಕಿನಂ
ಹನ್ನಿ ದೇ-
- 49 ವಿಶ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರೀಕಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶೀಲಗುಣಸಂಪ(ಂ)ನ್ನರಪ್ಪ ಉಲಿಹಳ್ಳಿಯ ಕಲಿದೇವಪಂ-
- 50 ಡಿತ ಕವಿತೆ || ನಾಯಿರಗುಡಿಯ ಕೇತೋಜನ ಖಂಡರಣೆ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 51 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ : ॐ ॐ

No. 164

(B.K.No. 38 of 1933-34)

BAMMANKAṬṬI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in S.No. 122

Sōmēsvara IV (Date lost ?)

This damaged inscription refers itself to the reign of **Tribhuvanamalla Virasōmēsvaradēva** and records a grant of land made by *Mahāpradhāna Dāsamarasa, Sandhivigrahi Bammiyaṇa, Tantrahāla (Tantrapāḷa) Viṭṭayya* and *Daṇḍanāyaka Kēsavadēva*, (after requesting?) *Mahāmaṇḍalēśvara Vikramādityadēva* of the **Gutta** family. The gift was made in the presence of *Rājaguru Kalyāṇadēva* for the purpose of effecting certain repairs etc., to a temple (name lost). *Rājadhāni Guttolal* (modern Guttal in Haveri Taluk) is mentioned. The genealogy of **Vikramāditya** is given.

Text

- 1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಜಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿ-
- 3 ಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸ-
- 4 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನ-
- 5 ಮಲ್ಲವೀಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರ-
- 6 ವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
- 7 ಜೀವಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಪನಾಯಕ ಕರಿತುರಗಪಟ್ಟಸಾಹಣಿ ವಿರಬಮ್ಮ-
- 8 ದೇವರಸು ಕುಂತಲೋರ್ವಿಯೊಳುಳ್ಳ ಸಮಸ್ತ ದೇಶಂಗಳಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರ-
- 9 ಹತಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂನಾಳುತ್ತಮಿರಲಾ ದೇಶಂಗಳೊಳುತು[ಕ್ಯ]ಪ್ಪ-
- 10 ಮಸ್ತ ಬನವಸೆ ಪನಿಚ್ಛಾರ್ಸಿರದ ಗುತ್ತವಂಶದ ಮಂಡಲೇಶ್ವರನನ್ವಯ-
- 11 ಪ್ರಭಾವಮೆಂತನೆ || ಕ್ಷಿತಿನುತ ವಿಕ್ರಮಾಂಕನೃಪ ತತ್ತನುಜ ವಿಭು ಜೋ-
- 12 ಮಭೂಭುಜಂಗತಿಶಯಮೆನಲಾತನೊಡಪುಟ್ಟಿದ ಗುತ್ತರ ಸಂಗೆ
- 13 ಪುಟ್ಟಿದಂ ಶ್ರುತರಮಣೀಯ [ಪದ್ಮರವಿ]

- 14 . . . ಭೂನುತನೇನೇ ಪೀರ . . . ನಾಳ್ಳಿರೆ ಬನವಾಸಿದೇಶೆ—
 15 ಮಂ | ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ[ಪ*]ಜೀವಿ[ಗಳು||ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾ]ಪ್ರಧಾನ ಹಡಪದ . . . ಯ—
 16 [ಣ್ಣ] ದಾಸಮರಸ್ಥರಸುಂ [ನನ್ನಿ]ಪಿಗ್ರಹಿ ಬಮ್ಮಿಯಣಂಗಳುಂ
 17 ತಂತ್ರಹಾಳೆ ವಿ[ಟ್ಟ]ಯ್ಯಂಗಳುಂ ದಂಡನಾಯಕ ಕೇಶವದೇವನುಂ ಶ್ರೀಮ—
 18 ನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿರ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ದೇವ[ಂಗೇ] ಶ್ರೀ ಮದ್ರಾಜಗು—
 19 ರುಕಲ್ಯಾಣರೇವರ ಸಂನಿಧಾನದೊಳು ಶ್ರೀ ಮದ್ರಾಜಧಾ—
 20 ನಿ ಗುತ್ತೊಳಲ [ಬಳಿಯ] [ವೆ]ಗ್ಗಡೆ
 21 ಯರ ಮಗಂ ಪಡಿಸಲನು
 22 . . . [ದೊಡ್ಡಿಯ]
 23 . . . ಬಾ[ಗದಲಿ ಮತ್ತರು]
 24 Damaged
 25 ಸ್ಯದತ್ತಾಂ ಸಹಸ್ರಾಣಿ
 26 ವಿಪ್ಪಾ
 27-29 Worn out
 30 ಚಾಯ್ಯರ
 31 ಖಂಡಸ್ಥ ಟತಜೀಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
 32 ರಿಯ ಕೆಪೆಯ ನ ಕೋಡಿಯ . . .
 33 ಕೆಯಿಂ ಮೂಡ
 34 . . . ಎರೆಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು . . . || ಮಂಗಳ ಮ—
 35 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 165

(B. K. No. 127 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Pillar in Ark killah

Sōmēsvara IV (?)

This inscription, which contains numerous scribal errors, is dated in the 8th year of the reign of **Chālukya-Chakravartin Tribhuvanamalladēva**, **āraṇa, Kārtika śu. Daśami, Monday**. Among the kings who had the appellation Tribhuvanamalla, Sōmēsvara IV had the title *Chālukya-Chakravartin*. The cyclic year Tāraṇa did not occur in his reign. The incorrect date and the faulty engraving raise a doubt regarding the genuineness of the record.

It registers a grant of land to god **Nārasimhadeva** of **Vijayapura**, made by **Dēva-rasa**, the *Mahāprabhu* of that place. The gift was made in the presence of the *Mahājanas* and others of the place.

Text

- 1 ॐ ಸ್ಯಶ್ರೀ ಶ್ರೀಮತು ಚಳುಕೈಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರಿಭೂ[ವ]—
- 2 ನಮಲ್ಲ ದೇವರಯ ವಿಜಯಜ್ಯೋದಯ —
- 3 ದ ವರಿಷದ ಲನೆಯ ತರಣಸಂವಳರದ ಕ—
- 4 ತ್ತಿಕ ಸುಧ ದಸಮಿ ಸೋಮವರದಂದು ಶ್ರೀಮ—

- 5 ತು ರಯರಾಜಧನಿ ದಕ್ಷಿಣವರಣನಿ ವಿಜೆಯಪುರ-
 6 ದ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವಗ್ನಿ ವಿಜೆಯಪುರದ ಮಹಾ-
 7 ಪ್ರಭು ಹುಬಿನಾ ಹಿರಿಯ ದೇವರಸರು ತಮ ಜ-
 8 ಕ್ಕಿಮಯನಹಳನಾ ಸ್ತಳದೊಳಗೆ ತಮ ರಾ-
 9 ಮದೇವನ ಕೈಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಮತ್ತರು ೧೦ ಮತ್ತ
 10 [ರಾ]ಮದೇವನ ಕೈಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತರು ೮ ಅಂತು ಮತ್ತರು
 11 ೧೮ ತಮ ವುರಾಡಿಕೈಯ ಪಡುವಣ ಮಳವದೊಳಗೆ ತಂ-
 12 ಮ ರಮದೇವನ ಅರ್ಧ[ಭಾ]ಗದ ಮಳವದಿಂ ಪಡುವಲು ಯಿದ
 13 ತಮ ಭಗದ ಅರ್ಧಮಳವ ಯಿಂತಿನಿತು ಮೂಕ್ಷಹಿ-
 14 ಟು ದೊಟು ಅಪ್ಪಭೋಗತೇಜನಮ್ಯ ವುಂಬಳ ಬೆಂಬಳ
 15 ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಮಿ ಸಮಸ್ತ ಸಮ್ಯ ಸಹಿತ ಆ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂ-
 16 ಹದೇವಗ್ನಿ ಕಂನಿಬರು ವೊಡೆಯರಂ ಆಸೇನಮಹಜ-
 17 ನಾಂಗಳುಂ ತಮ ರಾಮದೇವನ ಯಿಂತಿನಿಬರ ಸಮಕ್ಷ-
 18 ದಿಂ ಆ ಹುಬಿನಾ ದೇವರಸರು ಧರಪುರ್ವಕವಗ್ನಿ ಬಿಟರು
 19 ಮಂಗಳ ಮಹಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 166

(B. K. No. 111 of 1932-33)

HOMMARADI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken stone lying in the temple of Kalamēśvara

(Date lost)

This badly damaged inscription refers itself to the reign of a **Chālukya** king. The details of the date are lost. The characters belong to **11th century A. D.**

It mentions the **Kadamba** chief **Maira**. The genealogy of this chief found in this record is as follows: **Chaṭṭu**, his son **Māvula** and his son **Kādamba-bhūpati**. After him (probably his son) **Satyāśraya**, his son **Maira**. The other details of the record are lost.

The first two lines which apparently form a separate grant state that **Mayūravarma** (probably the same as Maira) made a grant of some taxes on the occasion of a **solar eclipse** on **Sunday, Amāvāsyā of Śrāvaṇa** in the cyclic year **Prabhava**. In the 11th century the given details of the date correspond regularly to **A. D. 1087, August 1, Sunday**.

Text

- 1 (ॐ) ಶ್ರೀಮನ್ಮಯೂರವರ್ಮದೇವಂ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ [ಸಾ]ವಾಡಮವಾಸೇನಾದಿ
 [ತ್ಯ]ವಾರಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ
 2 . . . ರಹಾ[ಳ] ನೆಲದೆಹು ಕಿಟುದೆಹು ಸಹಿತಂ ನಮಸ್ಯವಾಗೆ ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರು ಇದನಳಿದಂ
 . . . ತಪೋಧನರುಂ ಕವಿ . . .
 3 . . . ಸ್ತಭುವ[ನಾ]ಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ . . .
 4 and 5 completely damaged.

- 6 . . . ಪರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ(ಂ)ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ
ಬರಂ ಸಲು . . .
- 7 . . . ಯಂ ಸೇತುಹಿಮಾಚೇಂದ್ರನಗಪರ್ಯಂತಬರಂ ಸಪ್ತಸಪ್ತತಿಸಿಂಹಾಸನಮಾಳ್ಳ
ವಿಶ್ವತಕ . . .
- 8 ದೇವಕ್ಷತಿಪಂ ಚಚ್ಚುಸ್ತಿಪಂಗೆ ಮಾವುಲಂ ಸುತಂ ತತ್ಸೂನು ಕಾದಂಬಭೂಪತಿಯಂ
ತಾತ . . .
- 9 ದಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೋರ್ಬೀಶ್ವರಂ || ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಭೂಷತಿಗಂ ಸತ್ಯದ ಕಣ ದೇಯಿ
ಬರ . . .
- 10 ನಿಭತೇಜನಧಿಕನುದಾತ್ತಯಶಂ ಮೈರಭೂಭುಜಂ ವಸುಮತಿಯೋಳ್ || ಇನಸು
- 11 ನಿನಾ ಧನದಾನವೇಳ್ಳೆಯೋಳ್ ಸಮನೇರಲಿನ್ನನುನಯನರ್ತ್ತಿನಿವಹಕ್ಕನವರತಂ
ಕುಡುವ
- 12 ಲೆವರಿನ್ನಿಪರ ಸಮೂಹದ ತಲೆಯಂ ಬೇರ್ವೈರನಿ ಕಿರ್ತ್ತ ಮೈರುಗಭೂಪಂ
ಜಲದಲರೇ
- 13 ನಿಪರಿದಿಚ್ಚಿ ಬ[ಟ್ಟ]ಕುವರೋಳರೇ || ಅನ್ನೆನಿಸಿ ನೆಗಬ್ಬ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ
ಪಂಚ
- 14 ರಂ ಬನವಾಸೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಧರಣೀದೇವತಾರುದ್ರಪ್ರಸಾದೋತ್ಪತ್ತಿ
ತ್ರಿಲೋಚನಕ
- 15 ತಂ ಸಪ್ತಿಸಪ್ತಿಸಿಂಹಾಸನ ಕಾದಂಬಾಧಿರಾಜಂ ಹಯವತ್ಸರಾಜಂ
ಕ್ಷತ್ರಿಯಪವಿತ್ರ
- 16 ಶ್ರೀವನೀಕರಣಂ ಕದಂಬರಾಭರಣಂ ವಿಕ್ರಾಂತತುಂಗನಯ್ಯನ ನಿಂಗ
ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾ
- 17 ಬನವಾಸೆ ಪನ್ನಿ ಚ್ಚಾರ್ಪಿಸಿರಕ್ಕಧಿಪರಾಗಿಯೊಮ್ಮೊ ಅಡಿಯೋಳ್ ಸುಬದಿನ
- 18 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳು [ಸಿದ್ಧ]
- 19 ನಿಮಿತ್ಯಮಾ
- 20 ಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾ
- 21 ಕೋಟಿ
- 22 ಗುಲದಿ[ಂ] ಬಡ

No. 167

(B. K. No. 134 of 1932-53)

KANNAVALI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone set up at the front gateway of the temple of Paramēśvara

A D. 1127-28

This badly damaged inscription dated in Chalukya-Vikrama year 5[2], Plavaṅga, Sunday seems to refer to the death of some person, probably in a fight at Kannavalli. The year cited corresponds to A D. 1127-28.

1. The continuation is broken off.

Text

- 1 . . . ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ[ಕಾಲದ] ಷ[೨]ನೆಯ ಸ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರ
ದ ಕಾ
- 2 ಅದಿವಾರದಂದು || ಕ || ಜನ . . . ಗ್ರಣ ಹೊಳಹಿನ ಮಲ್ಲ
.
- 3 ದೆಯ್ಯಂ ತನಗೀತ್ಯರನೆನ್ನಡೆ [ರಾಯ] ಪೊಳಗೆ .
. . . ದಳದಿ [ನಿ]ಳ್ಳಪು
- 4 ಪಂ ಕನ್ನವಳ್ಳಿಯ ಕೋ [ಮಾಧನ]
- 5 ಡೆ ಪೇಳೆಂದು ಪ್ರಕೋಪಾಗ್ನಿ ಕೋಣ್ಣಳ
- 6 ಮೊನೆಗಂ ನೂಂಕುವೆನೆ ಕೊನ್ನಿ[ಕ್ಕಿ]
. . . ಕೂ
- 7 ಗುರ್ಪು ಪೆಚ್ಚುಪನೆಗಂ ವಿರೋತ್ತಮ
. ದಳಯ
- 8 ನ್ನೆಗವಾತನುಂ ಗು ಪೊಗಳಲು
- 9 ಲುತ ಹೋಹಿನ ರಾಯ ಚಕ್ರಂ ತಾಮೆ
- 10 ಯನೀಮುಸ ರಾಯದಿ ಶಸ್ತ್ರ
- 11 ತಾಗುವಿನಂ . . . ತ್ರಹೊಳುರಿವೊನೆ
. ಬಿರಳ್ಳಲ್ಲ
- 12 ರಿಗಳಂ ಸೂನಿ ತರ್ಕಯಿ ನ್ನಿಲೋಕಕ್ಕೆ
- 13 ಭರದಿಂ ರಾಯನಂ [ರಾಗದಿಂ]¹

No. 168

(B. K. No. 2 of 1934-35)

ANTARAVALLI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up near the Basavaṅṅa temple

A. D. 1130

This inscription, dated in the Chā'ukya-Vikrama year 55, Śādhāraṇa, Jyēshṭha ba. Pāḍiva, Monday, commemorates the death of Bammaṇa, son of Cheluvaya-Nāyaka. The hero died in a fight during a raid on Mākanūr.

The *tithi* corresponds to A. D. 1130, May, 25. The week-day however was Sunday.

Text

First Section

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ
2 ಷಷನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ
3 ಬಹುಳ ಪಾಡುವ ಸೋಮವಾರದಂದು ಮಾ—

1 The continuation is worn out.

Second Section

- 4 ಕನೂರ ಉರಳಿನಲು [ಚೆಲು]ವಯನಾಯಕನ ಮಗಂ
 5 ಬಮ್ಮಣ ಧಾಳಿಯಲು ಕುದುರೆ ಮೇಲಾಳಂ
 6 ಪಲರಂ ಕೊಂದು ಸುರಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತನಾದ ॐ ॐ

No. 169

(B. K. No. 31 of 1933-34)

KĀGINELLI, HIREKERUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in the bund of the tank called Kāginellikere

A. D. 1135

This inscription is dated in the **Chālukya-Vikrama year [6]0, Rākshasa, Chaitra śu. 2, Monday.** The details correspond regularly to **A. D. 1135, March 18, Monday.**

It records the death of **Rājana**, the younger brother of **Malleya-Nāyaka** of **Jiḍugūr**. The hero died in a fight with **Mahāmaṇḍalēśvara Biṭṭiyarasa** who attacked the fort of **Hāhanūr** (modern Hāvanūr). It is stated that the deceased had been asked to guard the *agrahāra* **Hāhanūr**.

Text

First Panel

- 1 ॐ ಸ್ಯನ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರಂ
 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಗ್ರಹಾರ
 2 ಹಾಹನೂರ ಕಾಪಿಗೆ ಪೇಳ್ವಲ್ಲ ಚಾಳಾಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ [೬]ನೆಯ ರಾಜ್ಯ[ಸ*]
 ಸಂವತ್ಸ-
 3 ರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ ೨ ಸೋಮವಾರದಂದು ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರಂ ಬಿಟ್ಟಯರಸಂ ಹಾಹನೂರ

Second Panel

- 4 ಸುತ್ತಿಕೊಂಡಕೋ[ಟಿ] ಹೋಗಿ ಪೆಂಡಿರುಡೆಯುಚ್ಚುವಲ್ಲ ಹೆಣಗೆ ಹಳಿ[ವ]ರ ಗಂಡಂ ಬಂಟರ
 ಬಾವಂ . . .
 5 ರತೊತ್ತು ಜಿಡುಗೂರ ಮಲ್ಲೆಯನಾಯಕನ ತಮ್ಮನೆಕ್ಕಟಗ ರಾಜಣಂ ಕಂಡು ಬಪ್ಪ . .
 6 ಕುದುರೆಯಂ ಕರದು ಮೂದಲಿಸಿ ಪರಿದು ತಾಗಿಯಮ್ಮಿದರಂ ಕೊಂದು ಅಂಜಿದರಂ [ಕಾ]ಯ್ಪ
 7 ಕಳಿಸಿ ಪಗೆಯ ಬೀಸು ನ[ಂಗ]ಡಮುಂ ಪೊಗೆ ತಮ್ಮಣ್ಣನ ಪೆನರಮಂ ತನ್ನ ಗಂಡುಮ ನಿ-
 8 [ಲಿಸಿ] ಮುಂದಣಡಿಯಂ ಪೆಣಗಿಡದೆ ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದ ॐ

No. 170

(B. K. No. 62 of 1934-35)

NIPUR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in the Kallēśvara temple

A. D. 1140

This record is dated in the **Chālukya-Vikrama year [65], Raudri, Pushya śu. 5, Sunday, Uttarāyana-samkrānti,** corresponding to **A. D. 1140, December 15, Sunday f.d.t. .37** There was however no *samkrānti* on that day.

It records a grant of land made by **Samka-gavunja** and other residents of **Nittar** to a tank called **Benakana-kere** and states that **Kalideva** had this inscription set up. A grant of land to god **Mahādeva** is also recorded at the end.

Text

- 1 ॐॐ ನಮಸ್ತುಂಗನಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಪುರಚಾರವೇ
- 2 [ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ॐ]
- 3 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ [ಯೋ ಹರೇತಿ] ವಸುಂಧ[ರಾಂ] ಪಷ್ಪಿವ್ಯರ್ಪನ-
- 4 ಹನ್ರಾಣ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ಶ್ರೀಮೇ-
- 5 ಚ್ಚಾ ಲುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ [೬೫]ನೆಯ ರಾದ್ರಿಸಂವತ್ಸರದ
- 6 ಪುಷ್ಯಸು ೫ ಆದಿವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿ-
- 7 ಪಾತದಂದು ನಿಟ್ಟೂರ ಸಂಕಗಾವುಣ್ಣನುಂ ನಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳುಮಿದ್ದು
- 8 . . . ಳಯ ಕಲಿಯಣಂ ಕಟ್ಟಿನಿಡ ಬಿನಕನಕೆಹೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮ
- 9 ಅ ಕೆಹೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೫೦ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತ ೩ ಮನೆ ೧ ಇನ್ನಿನಿ-
- 10 ತುಮಂ ಸುಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾನಿ-
- 11 ರ ಕವಿಲೆಯಂ ನಾನಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲ(೦) ವಿನ್ನೀ ಧರ್ಮವನಳಿದ-
- 12 ಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಲೆವಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ವಧೆಮಾಡಿದ ದೋಷ||
- 13 ಜನಕ[ನ]ನೂನಧಾಗ್ಗ[ನಿ]ಳಯಂ ಗುಣಸೋಮನುದಾತ್ರಪುಣ್ಯ-
- 14 ಭಾಜನೆಯೆನೆ ಪೆಂಪುಪತ್ತ ಸತಿ ದಾಸವೆ ತಾಯಿ ವಿಭು ಮ-
- 15 ಳ್ಲ ತನ್ನ ತಮ್ಮನೆ ಮಹದೇವನಾಮವೆನೆ ಮಮ್ಮಗನೀಶ್ವರನಿಷ್ಟ-
- 16 ದೆಯ್ವೀತನೆ ಕ್ರಿತ್ರಕ್ರತನೆಂದು ಪೊಗಳ್ಳಂ ಧರೆ ಹೆಗ್ಗಡೆ
- 17 ಕಲ್ಲಮಯ್ಯನ|| ಇನ್ನಿನಿನಿ ನೆಗಳ್ಳೆ ಸೋಮನ ಸಂಂತತಿ ಕ-
- 18 ಲೆದೇವನನೇ ತಂವೆಯ ಕೆಹೆಯಂ ಭ್ರಾಸ್ತೆಡೆ ಕಟ್ಟಿ
- 19 ಶಾಸನವಂ ತಡೆಯದೆ ನಿಱುನಿ ಧರ್ಮವಂ ಕೊಳ್ಳೊಂಡ||
- 20 ॐ ಮಹಾದೇವರ ಅಂಗಭೋಗ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಊರಿಂ ಪಡುವಲು
- 21 ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತ ೨ ಹಿರಿಯ ಕೆಹೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦
- 22 ದೇವರ ಬೇಂಟಕೆ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತ ೧ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೫

No. 171

(B. K. No. 30 of 1933-34)

KĀGINELLI, HIREKERUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone standing on the bund of the tank called Kāginellikere

A. D. 1145

This record is dated in the **Chālukya-Vikrama** year 70, **Kṛsdhana, Bhādrapada** ba. 1[4], [Monday], corresponding regularly to A. D. 1145 September 17, Monday.

It records some grant made to the family of **Bāchanna** who died in a fight. The gift which was probably made at the instance of **Kēti-seṭṭi** of **Kalkere** was to be enjoyed heriditarily. The corporate body called the *Bileyabjanigas*, whose number is specified to be 504, is referred to.

Text

First Section

- 1 ॐ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೭೦ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧[೪] ಸೋ
- 2 ನಮಸ್ತ ಗ್ರಹ . . . ಗಳು ಮು[ಖ್ಯ] ಗೋಂಟಿಯ ಕ[ಲ್ಮ]ಷಯ
- 3 ಕೇತಸೆಟ್ಟಿಯಂ ನಿಯೂ ವರದ ಶ್ರೀಮತ್ [ಜತ್ತೆ]ಗಾವುಂಡನ ಬೀರಗಾ-
- 4 ವುಂಡನ ಚಿತ್ತಸ[ಂಕೋ]ನ ವೆಲೆಯಬೊಜಂಗರೈನೂಟಿ ನಾಲ್ವರ ಕಟ್ಟಿದಲಗು [ವಟ್ಟದ] ಬಾ-

Second Section

- 5 ಚಣ್ಣ ನಾಳುಂ ಕುದುರೆಯಾ [ಮೇ]ಗೆ ಹರಿದು ಪಲರ ಕೊನ್ನು ತಲೆಯಂ ಕೊಂಡು ಮು-
- 6 ಸ್ಥಳಿಯ ಸುರಲೋಕ ತಂಗೆ ಪರೋಕ್ಷವಿನಯ-
- 7 ಕೈ ಬೊಜಂಗರ ಕೊತ್ತಳಿಯಾಳಭಾಗವಂ ಮಕ್ಕಳ ಮಕ್ಕಳವರಂ ಕೊಟ್ಟು ಸಲಿಸಿದರ್

No. 172

(B. K. No. 183 a of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone built into the north prakāra of the Vīranārāyaṇasvāmin temple

(Date lost)

This inscription is dated in **Chālukya-Vikrama year** (lost). The name of the cyclic year **bhānu** is partially preserved. Other details available are **Māgha ba. Thursday**. The *tithi* is lost. The years **Chitrabhānu** and **Svabhānu** coincided with **A. D. 1102-3** and **1103-4** respectively. Palaeography would also support this date, though there is nothing in the record to assign it definitely to the reign of **Vikramāditya VI**.

It records a grant made by **Samkimayya-Nā[yaka]** and **Mahādēvabhaṭṭa**. The record is broken on the right side. Lines 18 to 23 apparently contain a separate grant.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ
- 2 ಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬಹುಳ
- 3 ಸ್ವತಿವಾರದಂದು ಸಂಕಿಮಯ್ಯನಾ
- 4 ಹಾದೇವಭಟ್ಟರುಂ ತಮ್ಮ ಅಕಸಾಲದ
- 5 ವಳಿಯ ಪರ್ವದಲು ಕುಡುವ ಎಹಮ
- 6 ಟ್ಪುವ ಪನ್ನಿರ್ವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟರವರ ಪುತ್ರ ಮಿತ್ರ
- 7 ಲ್ಲಂ ಬಂದು ಪುಣ್ಯನಾಯಕಂಗೆ ಭಟ್ಟ
- 8 ನಡವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾನಿಯಲು ನಾಯಿ
- 9 ನಿರ್ವಾರು ಪೇದ[ವಾರ*]ಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ದಾನ
- 10 ಇದನಳವಂ ವಾರಣಾನಿಯಲು ನಾ
- 11 ನಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನುಮನಳಿದ [ಮ]
- 12 ನ್ತಪ್ಪುದನಱುಪೋರ್ವದಿರ್ವರೆ

- 13 ಪನ್ನುಂಟ್ಟಲೆ ಎಂದು [ಮೇಲ್ತ] ಅಕ್ಕನಾಲ
 14 ಕಿವಿಯ ಪಟ್ಟಿನಿದವಂಗಿ ಚ
 15 ಣ ನಾನಿವ್ಯರಾಣಿ ಈ ಯಾಣಿಯಂ
 16 ಹಿ ಕೊಲ್ವುದು ಅವಂ ಸತ್ತಡೆ ಹನ್ನಿ ನ
 17 ದು|| @ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
 18 ಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ನೆಯ [ವಿಳಂ]
 19 [ಪಾಡ] ಪುಣ್ಯಮೆ ಅದಿತ್ಯವಾರದ
 20 . ಕಂವಾಱಿಕೆಯ ದಶವನ್ನಂ
 21 ನ ದೇವಗ್ಗೆ ಕಾಲಂಕರ್ಚಿ
 22 ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಅಯ್ತು
 23 ಷಿಪ್ಪತ್ತೊಕ್ಕಲು

No. 173

(B.K. No. 183b of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone built into the western prakāra of the Viranārāyaṇasvāmin temple

(Date lost)

'This inscription is dated in **Chālukya-Vikrama era** (year lost) **Pushya ba**
Uttarāyaṇa-sankrānti. The other details are lost. It records a grant of money for
 the worship and offerings to a god (name lost).

Text

- 1¹
 2 ಮ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ
 3 ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಬಹುಳೆ ದ
 4 ಣಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಅಕ್ಕ
 5 ನವ ಕಟ್ಟುವ ಪನ್ನಿವ್ಯರುಂ
 6 [ವೇ]ದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ [ದ]
 7 . ಧಕ್ಕಂ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಇನ್ನೂಱು ಗ
 8 . . [ಕೊ]ಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮಮಂ
 9 . . ರಣಾನಿಯಲು ನಾಯಿರ
 10 . . ಪಾರಗರಪ್ಪ ದ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ [ಧಾ]
 11 ಇದನಳಿದವಂ ವಾರಣಾಸಿ[ಯ]
 12 . ನಾನಿವ್ಯರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿ

¹ In continuation of B. K. 183 a of 1932-33.

No. 174

(B. K. No. 168 of 1933-34)

DĒVARAGENŪR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

*Fragment of stone built into the wall of the Choultry in front of the**Hanumantaḍva temple*

(Date lost)

This fragmentary record dated in the **Chālukya-Vikrama year** (lost), **Jyēshtha Amāvāsyā**, [solar] eclipse registers a grant of land to god **Vaija[nātha]** installed by **Mahāprabhu Vaijarasa**.

The details of the date given in the record are not sufficient to find out the Christian equivalent.

Text

- 1 ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ
- 2 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 3 ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ
- 4 ರಂಬರಂ ಶ್ರೀ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆಪೀಡಿನೊಳು
- 5 ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಲರೆ|| ಶ್ರೀಮಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ
- 6 ವನವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠದಮಾವಾಸೆ
- 7 ಗ್ರಹಣದಲು ತದ್ವವಾಡಿ ಸಾಯಿರದೊ
- 8 ಯ ಕ್ರಿಷ್ಣವೆಣ್ಣಾನದ್ಯುತ್ತರತಟದ ಶ್ರೀಮದಗ್ರ[ಹಾ]
- 9 ಮಹಾಪ್ರಭು ವೈಜರಸ ಮಲ್ಲರ
- 10 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀವೈಜ
- 11 [ದ್ಯ]ಧೂಪ ಸೊಡರೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಗಂ ಸರ್ವನ
- 12 ಕೇಶ್ವರದ ಮತ್ತರು ೧೨
- 13 ನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಕೆ
- 14 ಆ ದೇವಾಲಯದ ಬ
- 15 ರಿಂ ಪಡುವಲು ಬಾವಿ ನಕಿತ
- 16 ಣಕೇ[ಶ್ವರದ ಮ]¹

No. 175

(B. K. No. 171 of 1933-34)

KĀKHANDKI, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab in the Karivṛappa temple

(Date lost)

This worn out inscription is dated in the **Chālukya-Vikrama** (lost year), **Śrāvaṇa Amāvāsyā, Wednesday**. The details are insufficient to find out the Christian equivalent. It records a grant of land for the worship and offerings of a god (name lost). **Agrahāra Kākaṇḍige** (Modern Kākhandki) and the sub-division of **Bāge Fifty** are mentioned.

¹ Broken off.

Text

- 1-6 Very badly damaged
 7 ಮಚ್ಚಾ[ಳುಕೈ]ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ
 8 [ಶಾ]ವಣದಮವಾಸೆ
 9 ಬುಧವಾರದ
 10 . ಶ್ರೀಮ ರನರು ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆ-
 11 ಯ್ದು ದಾಗೆಯ[ಯ್ವತ್ತೆ] ವ.[ದು]ತ್ತವ.ದಗ್ರಹಾ[ರಂ]
 12 ಕಾಕಣ್ಣಿಗೆ [ಶ್ವ]ರ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನ್ನಾನ ನಿವೇ-
 13 ದ್ಯಕ್ಕಂ
 14 . . . ಯಲು ಯಿಂದಂ ಬಡ
 15 ದಿಟ್ಟರು ಸರ್ವ್ವ
 16 ಮ[ಸ್ಕ]
 17 ಅರನಿನ
 18 ಕವಿಲೆ
 19 [ನಾಮಾ]ನ್ನೋ
 20 ಭವ
 21 ನ್ನಾವಿ ವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ
 22 ರಾಮ
 23 ತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವರುನ್ವರಾಂ [ಪಷ್ಪಿಂ ವರ್ಷ]ಸ-
 24 ಹಸ್ತ್ರಾಣ್ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||

THE KALACHURYAS

No. 176

(B. K. No. 176 of 1933-34)

KANŪR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab in Paṭṭadadēvara Hirēmatha

Bijjala —A. D. 1150

This inscription is dated in the 1st year of the reign of Tribhuvanamalla Bijjala-dēva, Pramādicha, Śrāvaṇa śu. Pūrṇimā, Thursday. This cyclic year Pramādicha which coincided with A. D. 1133, takes the beginning of Bijjala's reign to as early a date as A. D. 1133. But we have no other evidence to corroborate this. So it is likely that Pramādicha is a mistake for Pramōdūta which coincided with A. D. 1150. In that year the details correspond regularly to A. D. 1150, August 10, Thursday.

It states that Kundaya and others made a gift of land to god Svayambhu-Chandēsvaradēva. Mention is made of Masaneyā-Sāhani.

Text¹

- 1 ೧) ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಲಚಂ-
- 2 ಯ್ಯ ಭುಜಬಲಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ವಿರಬಿಜ್ಜಲದೇವವರ್ಷದ ಪ್ರಥಮರಾಜ್ಯಂ
ಪ್ರಮಾದೀ-
- 3 ಚಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ಪೌರ್ನಮವಾಸೆ ವಿತಿಶಾತ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತಿವಾರದಲು
ಮಸ[ಣಿ]ಯಸಾಹ-
- 4 ಣಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರ[ಜಿ ಕುಂದ]ಯ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವಯಂಭು ಚಂಡೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನರ್ವ್ವ
ನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಕಣ[ಗಿ]-
- 5 ರೆಯ ಗಡುವಿಂ ಬಡಗಲು ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತರು ೧೨ ನಿವೇಶಣ ೧೨ ಕೆಇ ಇ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸ
[ದ]-
- 6 ವರ್ಗ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕವನ[ರ]ಕ್ಕು ||

No. 177

(B. K. No. 10 of 1932-33)

DĒVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab built into the tīrtha-kunḍa in the temple of Yellamma

Bijjala —A.D. 1160

This damaged inscription refers itself to the reign of **Tribhuvanaikavira Bijjanadēva** and is dated in **1082** (apparently of the Saka era), **Vikrama, Chaitra śu 1, Monday, Uttarāyana-samkrānti**. The date is irregular. The *tithi* corresponds to **A. D. 1160, March 10, Thursday**, not Monday as stated in the record and there was no *Uttarāyana samkrānti* on that day.

It registers a gift of land made by *Mahāmaṇḍalēśvara Māchidēvarasa* of the **Jimūtavāhana** lineage and **Khachara** family, apparently to the temple of the god **Grāmesvara** at **Tammuge** for the worship and offerings to that god. The gift was made in the presence of *Heggade Bamarasa* and others for the merit of the chief's sister **Lachchaladēvi**. The recipient of the gift was **Rāmasimgi-Paṇḍita**. It also records other grants to the same temple made by **Nāga-gāvunḍa** of **Tammuge**, the *Aruvattokkalu Daṇḍanāyaka Māyidēva*, the officer in charge of taxes and others. It is stated that at the time of the grant, *Daṇḍanāyaka Kariya Kēsimaṃya* was governing **Banavāsi Twelve-thousand** and **Māchidēvarasa** was administering **Bāsavūra Hundred and forty**.

Text

- 1 ²ಮಹೋಗ್ರ
- 2 . . . [ಸ್ವಸ್ತಿ] ನಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಿಲೇಶ್ವರ ಕಾಳಾಂಜರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ
ಸುವ[ರ್ಣ]-
- 3 ವ್ಯಪಥದ್ವಜಂ [ಡ] ಮರುಗತೂರ್ಯು ನಿಗ್ನೋಷಣಂ ಕಳಚುರ್ಯುಕುಳಕ[ಮ]ಳಮಾತ್ರಾಂಡಂ
[ಕ]ದನಪ-
- 4 ಚಂಪಂ ಮಾನಕನ[ಕಾಚಳಂ ಸು]ಭಟರಾದಿತ್ಯಂ ಕಲಿಗಂಕುಶಂ ಗಜ[ನಾ]ಮಂತಂ ಶರಣಾಗತ
ವಜ್ರಪಂಜರಂ

1 Engraved in continuation of B. K. 175 of 1933-34

2 Some lines in the beginning are lost

- 5 [ಪ್ರತಾ]ಪಲಂಕೇಶ್ವರ[ಂ] ಪರನಾರೀಸಹೋದರಂ ನನಿವಾರನಿಧಿ ಗಿರಿಮರ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕ[ರಾಮ] ವೈರಿಭಕಣ್ಣೀರವ ನಿಸ್ಸಂಕವಲ್ಲ ನಾಮಾದಿನ-
- 6 [ಮ]ಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ [ಚಕ್ರವರ್ತಿ] ತ್ರಿಭುವನೈಕವೀರ ಶ್ರೀನಿಜ್ಜಣದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
- 7 [ಮುತ್ತ]ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದ ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವ-
- 8 ನ್ತಿ ನಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ[ಮಹಾ ಪ್ರಚಂಡ]ದಂಡನಾಯಕಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ [ಕ]ರಿಯುಕೇಸಿಮ-
- 9 ಯ್ಯಂಗಳು ಬನವಾಸಿ ಪನ್ನಿಚ್ಛಾಸಿರ[ಮುಮಂ] ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ೧) ಧರೆಗೆ[ಸೆದಿಪ್ಪ] ಖೇಚರಸು[ವಂ]ಶ-
- 10 [ನಿ]ಖಾಮಣಿ [ಕಾ]ಮಭೂ ಮಜಂಗರಾ[ಣಸರೋಜ]ವಕ್ತೃ ಪದ್ಮವೈಗೆ ವಿಶ್ರುತ[ಮ]ಲ್ಲದೇವನಾದರ [ದೊಳೆ] . .
- 11 . ಕಲಿಗಂ ಮಾ[ರ]ಣನುನ್ನತನಿಂಗನುದಾರ . . . ನಂದಿ[ಹಿ ಪೆಸರಿ]ಟ್ಟವರ್ಷದೇದರಾಂನ್ನತರಂ ಸುತರಂ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಂ || ಮತ್ತಮಾ [ವಂ]-
- 12 ಶಯೋಳ್ ಧರಣೀಶಂ [ನಿ]ಹರಾಜನಾತನ ಮಗಂ [ನಿತ್ತೋದಯಂ ಸಮ್ಗಣಾಕರ]ನಾತಂ [ಕ]ಲ ದೇ[ವ]ನಾತನ ಸುತಂ ಪ್ರಖ್ಯಾ-
- 13 ತಕೀರ್ತಿಧ್ವಜಂ ತರಣಾಕೋದಯತೇಜನುದ್ಯವಿಭವ [ತ್ನಾ]ಕ[ರಂ] ಪಿರಿದೀವಂ] ಕಲಿ ಮಾಚಿದೇವನೇಸಿದಂ ವೈರಿ-
- 14 ಭಕಣ್ಣೀರಪಂ || ಆಡೆ ಕಬನ್ಧನರ್ತನ[ಮ]ಯಂ ಕರು ದಾರ್ಮ್ಯ ಸುತ್ತಲು ಕೂಡೆ ಕಡಂಗಿ ಪೆರ್ಜೆಯ ನೆತ್ತರನೀ-
- 15 . . [ಯೋ]ಗೀಮಯ[ಂ] ಬೇಡಿದ ಖಂಡಮಾಂಸವಿದು ಸೊಕ್ಕಿದ ಭೂತಪಿಶಾಚಿನೀಮಯಂ ನೋಡಿರೆ ಗಂಡವಂ-
- 16 ಡಳಿಕ ಮಾಚರಸಂ ಗೆಲ್ಪಾಜಿರಂಗಮೋಳ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ[ಂ]
- 17 ಸಮಸ್ತವಸುಮತೀತಳಖ್ಯಾತಂ ಜೀಮ ತವಾಹನಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತಂ ಬನ್ಧುಜನಕಮಳಿನೀರಾಜಹಂಸಂ
- 18 ಖಚರವಂಶೋತ್ತಂಸಂ ಪದ್ಮಾವತೀದೇವಿಯು ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ತ್ಯಾಗವಿನೋದಂ ಬಿರುದಮನ್ನೆ ಯಮದನಿವಾರ-
- 19 ಣಂ ಭಾವನ ಗನ್ಧವಾರಣಂ ನಾಮಾದಿನಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ ವ ತ್ ಮಾಚಿದೇವರಸಂ ಬಾಸ [ವೂ]ರನೂಟನಾಲ್ವತ್ತು-
- 20 ಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಆತನ ಪರಿಸನಮು[ತು] ಮಾತ್ಸಂ ಗ[ಡ] ವೀರರಧಿಕಸತ್ಯದ ಚಲದಿಂ ಖ್ಯಾತಿಯನೆ ತಾಳ್ಳಿ[ನಿಂ]-
- 21 ದನ್ನೀತಿವಿದರ್ಪಾಹರ್ಷಾನ್ವಿತರ್ಪುಲಬರು || ಗಿರಿ ವಜ್ರಾಯುಧನಂ ತಮ [ಪ್ರಕ]ರವೀ ತೀಪ್ರಾಂತುವ[ಂ*]ಮತ್ತಮಾ ಕರಿಗಳ ಕೇಸರಿಯಂ ಭ-
- 22 ಜಂಗನಿಕರಂ ಸೌಖರ್ಣನಂ ಗೆಲಗುಮೆ ಧರೆಯೋಳ್ ವಿಶ್ರುತಕೀರ್ತಿ[ಯು]ರಿನುಚಮೂವಿದ್ಯಂಸ ಸಂಧಾನನಂ ಧುರದೋಳ್ ಬಮ್ಮಚಮೂ-
- 23 ಪನಂ ಗೆಲ್ವರೆ ವಿವಿಷ್ಟುರೀ ಧಾತ್ರಿಯೋಳ್ || ೧) ಅಲರ್ವ ಸರೋಜಪಂಡವ[ಲ]ವೇಷಿದ ಮಲ್ಲಗೆ ಬಂ[ಡ] ವಾಪು ಕತ್ತಲಿಪೆಲೆವಳ್ಳಿ ಬಣ್ಣೊ-
- 24 ಲೆಗಳಿಂವಳವೇಷಿಂವ್ಯಂದವಾಳೆ ಪಣ್ಣೊಲೆಗಳೊಳೊಪ್ಪಮಂ ಪಪೇನ ಪೂಗವನಂ ಪಿಕನಾದ ವೆತ್ತಲುಂ [ತೊ]ಲ[ಗ]ದೆ ನಿಂದ
- 25 [ದೇ]ವ್ಯಹುದಿದವೆ ತಂಮುಗೆಪೊಪ್ಪಿ ತೋಟುಗುಂ || ೧೦೮೨ ಡೆನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಚೈ-
- 26 [ತ್ರ] ಸುಂ ಸೋಮವಾರ ಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವತೀಸಾತದಂದು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಬಮ್ಮ[ರ]-

- 27 ಸ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತಪರಿಗ್ರಹಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಮಾಚಿದೇವರ-
- 28 ಸರು ತಂನ್ನ ತಂಗೇ ಲಚ್ಚಲದೇವಿಗೆ ಶ್ರೀಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಮೆಂತೆಂದಡೆ ಸ್ವಸ್ತಿ
ಯಮನಿಯಮ[ನ್ಯಾ]-
- 29 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
- 30 ತು ರಾಮಸಿಂಗಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
- 31 ಖಂಡಸ್ಪುಟ[ತ*]ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಮೆಂತೆಂದಡೆ ಹುಲವೆಟ್ಟ
ದೋಣಿಯಿಂ ಮೂಡ ಹಣ್ಣಿ-
- 32 ಗೆಹಿಯೋಣಿಯಿಂ ಪಡುವ ಎರೆ ಮತ್ತಲೆರಡು ೨ ಕಣ್ಣಮಗೆಹಿಯೋಳಗೆ ಗರ್ವೆ ಕಮ್ಮ [೩]00
ತಮ್ಮಗೆಯ ನಾ-
- 33 ಗಗಾವು[ಂ]ಡ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಅಹುವತ್ತೆಕ್ಕಲು ಸಹಿತ ಬಿಟ್ಟುದು ಒಕ್ಕಲಲು ಬಣ್ಣಗೆಕೊಳಗ
ಒಂದು ೧ ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ-
- 34 ನ್ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಸುಂಕದಧಿಕಾರಿ ಮಾಯಿದೇವರಸರು ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರವೇವರ್ಗ್ಗ
ಬಿಟ್ಟ ಧ[ರ್ಮ]-
- 35 ಮಯ್ಯುಹೇಷಿನ ಹೆಹುಂಕ ರಾಣೋಗಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಗಾಣದಲು ಒಣ್ಣಿ ಸೊಲಗೆ
ಒಂದು ಫಗು[ರ]-
- 36 ಮೂನೂರ್ವರು ದರ್ಶನದಿ ಪುಟ್ಟಿತಂ ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರವೇವರ್ಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟರು [ಅ*]ಯ್ಯೂಟನಾಲ್ವರುಂ
ಹನ್ನವಣಗೆ ಮು-
- 37 ಬ್ಯವಾಗಿ ಎಲೆಯ ಬೊಜಂಗರು ಅಯ್ಯು ಎಲೆಯ ಹೇಷಿನ ಅರಿಹವಂ ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟರ್
- 38 ತೋಟಿಗರು ತೋಟದಲು ಎಲೆಯ ಕೋಲಲು ಹಾಗಮಂ ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರವೇವರ್ಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟರು
ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮ-
- 39 ಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸಾಸಿರ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲ[ಮ]-
- 40 ಕ್ಯು ಯೀ ಧರ್ಮಮನಳಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸಾಸಿರ
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-
- 41 ಮಂ ಕೊಂದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು || ೞ ನ ವಿಶಂ ವಿಶಮಿತ್ಯಾಹು ದೇವಸ್ವಂ ವಿಶಮುಚ್ಯತೇ
ವಿಶಮೇಕಾ -
- 42 ಕಿನಂ ಹನ್ನಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪಾತ್ರಕಂ || ಅಮೃತವಾಣ ಭೋಗದೇವಪಣ್ಣಿತವೇವಂ || ಮತ್ತಂ
ಸುಂಕ[ದ]-
- 43 ಧಿಕಾರಿ ಮಾಯಿದೇವಂ ಹನ್ನೆರ[ಡು*]ಕೇಷಿನ ಸುಂಕ [ಫೂ]ಕ್ಕಲ.ದೆಹಿ ದೇವನೀ ಪ 3

No. 178

(B. K. No. 175 of 1933-34)

KANŪR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab in the Puṭṭadadēvara Hirēmaṭha

Bijjala — A.D. 1163

This inscription is dated in the 7th regnal year of Tribhuvanamalla Bij[j*]aladēva, Subhānu, Pushya śu.[8], Monday, solar eclipse. Evidently the date is wrong.

1. Read ಶ್ರೀ.
2. This line is engraved in bigger characters
3. Stops abruptly.

There was however a lunar eclipse on *Pushya Pūrṇimā* of the year *Subhānu* corresponding to **A. D. 1163, December 12, Thursday**. This probably is the date intended.

It records a grant of land to the god **Svayambhu-Chaṇḍēsvaradēva** of **Kamnavūri** made with the permission of the king, by **Maduvaṇa-Nāyaka**, the *Sarvādhikāri* of *Pasāyiti*, **Kundaya-Nāyaka**, and by a certain **Maila-gāvūṇḍa**. Another grant made to god **Nārāyaṇadēva** is also recorded.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಭಜಬಜಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮ-
- 2 ಲ್ಲಬಿಜಲದೇವವರ್ಷದ ಒನೆಯ ಸುಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯಸುಧ [೮] ಮಿ
- 3 ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ಪರ್ವನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮತು
- 4 ಪನಾಇತಂ ಕುಂದಯನಾಯಕನ ಶರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಮದುವಣ-
- 5 ನಾಯಕರುಂ ಅರಸಗ್ಗೇ[ಬಿ]ನಪಂಗೆಯ್ದ ಕಂನವೂರಿಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭು-
- 6 ಚಂಡೇಸ್ವರದೇವಗ್ಗೇ ಪ್ರಭುಮುಖ್ಯವಾಗಿ ವುರಿಗೆ ಬಡಗಲು ಹಾಲು-
- 7 ಮಂಡಗೆಗೆಶರ್ವನಮತ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತರು ೧೨ ಸೊಂನ ಹಿರಿಗೆ[ರೆ]
- 8 ಕುಡಿ ಒಕ್ಕಲಿಗರ ಮೈಲಗಾವುಂಡೆ ಮಹಪನಾಇತ ಕುಂದಯನಾಯ-
- 9 ಕಂಗೆ ಮದವಣನಾಯಕಂಗೆ ಬಿನಪಂಗೆಯ್ದ ಪ್ರಭುಮುಖ್ಯವಾಗಿ ನಂ-
- 10 ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಶರ್ವನಮತ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತರು ೧೨ ನಾರಾಯಣದೇವ-
- 11 ಗ್ಗೇ ಶರ್ವನಮತ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತರು ೨ ಅನ್ತು ೧೫ ॐ

No. 179

(B. K. No 171 of 1932-33)

SAṄGŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in the temple of *Vīrabhadra*.

Bijjala—A. D. 1167

This inscription referring itself to the reign of **Tribhuvanāikavīra Bijja** is dated in **Śaka 1089, Sarvajit, Vaiśākha śa. 10, Uttarāyaṇa-samkramaṇa**. The week-day is lost. In *Saka 1089, Sarvajit, Vaiśākha śu. 10* fell on **Sunday, April 30, A.D. 1167**. There was however no *Samkramaṇa* on that day.

It records the gift of land made by *Muhāprathāna Hengūde* **Bammarasa** to god **Brahmēsvara**, installed by him, when **Kaliyammarasa** of the **Jimūtavāhana** lineage and **Khachara** family was administering **Bāsavūr Hundred-and-forty**. **Bammarasa** is stated to be governing **Banavase Twelve-thousand**. It also records gifts made by the officer (name lost) who was in charge of *herjjumka* and *vaddarāvula*. The gift was entrusted to **Brahmarishi-Paṇḍita**, son of **Kalidēva-Paṇḍita**. The genealogies of **Bammarasa** and **Kaliyammarasa** are given. The inscription is much damaged.

Text

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಚಿದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಧಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸರವಧಿ ತಾನೆ ಮೇಖಕಿಯೆನಲ ಭು -

- 2 ವನಾಂಗನೇಗಾನನೋಜ್ಜಳಂ ಧರತಧರಿತ್ರಿ ಕುಂತಳಮೆ ಕುಂತಳಭೂತಳಮಾಗಿ ಲೀಲೆಯಿಂದಿರೆ ವರ
ಭಾಳದನೆ ಬನವಾನಿಯ ದೇಶಮದಕ್ಕೆನೋ-
- 3 ಡ ಭಾಸುರತಿಳಕಾಕೃತಂ ಲಲಿತ ಚಂಗಪುರಂ ಕರಮೊಪ್ಪಿತೋಱುಗುಂ || ೬ || ಪರವಾನಾದೇಯ
ರಮ್ಯಂ ಲಲಿತವನಲತಾಗೇಹರಂಮ್ಯಂ ಸರೋಜಾಕರರಮ್ಯಂ ದೇ-
- 4 ವತಾಮಂದಿರಸಮುದಯರಮ್ಯಂ ಸುಧಾಮಾಟಕೂಟೋತ್ಕರರಮ್ಯಂ ಚಾರುವಿಪ್ರಪ್ರಮುಖನಿಯಮ
ವೇದಾಂಗನಾನಂಗರಮ್ಯಂ ವರಕಾ-
- 5 ನ್ತಾರಮ್ಯದಿಂದಂ ಕರಮೆಸೆವುದು ಚಂಗಾಪುರಂ ನೋಳ್ವಡೆನ್ನುಂ | ವಚ | ಅನ್ನು ಚಂಗಾಪುರಂ
ಬಾಸವೊರೆನೂಳಿನಾಲ್ವತ್ ಕ್ಕಂ ಸುವರ್ಣಕಳಶಮಿಪ್ಪಂತಿದ್ದು |
- 6 ಶ್ರೀಮಂನಿತ್ಯಂ ಜಗನ್ಮಂಗಳನಮರನದೀಜೂಟಕೋಟೀಶಭಾರಂ ಕಾಮಪ್ರಧಂನಿ ದೈತ್ಯಪ್ರಕರಜಳಧಿ
ಗೌರ್ವಾನಳಂ ಮೋಕ್ಷಲಕ್ಷ್ಮೀಧಾಮಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಂ ಕುಡುಗ-
- 7 ಖಳಸುಖಾವಾಪ್ತಿಯಂ ಧಾತ್ರೀಗಲ್ಲಂ ಸೋಮವೈಮಾಗ್ನಿವಾಯುಜ್ವಲರವಿವಸುಧಾತ್ಮೈಕಗಾತ್ರಂ
ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ || ಸುರಪೇಚರದನುಜವಿನಮಿತಚರಣಂ ಬ್ರಹ್ಮೇಶನೀಶನ-
- 8 ಕ್ಷಯರೂಪಂ ಗಿರಿಜಾಧಿಪನೊಲೆದಿಂತೀ ಸರನಿಧಿವೇಷ್ಟಿತಧರಿತ್ರಿಗೀಗತಿಸುಖಮಂ || ೭ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ
ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಕಾಳಂಜನಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಸುವರ್ಣವ-
- 9 ಪಭಧ್ವಜಂ ಡಮರುಗತೂರ್ಯುನಿಗ್ವೋಷಣಂ ಕಳಚೂರ್ಯುಕುಳಕಮಳಮಾತ್ರ್ಪಂಡಂ ಕದನ
ಪ್ರಚಂಡಂ ಮಾನಕನಕಾಚಳಂ ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯಂ ಕಲಿಗಳಂಕುತಂ ಗಜಸಾಮನ್ತ ಶರಣಾ-
- 10 ಗತವಸ್ತ್ರವಂಜರಂ ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇಶ್ವರಂ ಪರನಾಸೀನಕೋದರಂ ಸನಿವಾರನಿಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ
ಚಲದಂಕರಾಪು ವೈರಿಭಕಂಠೀರವ ನಿನ್ಸಂಕಮಲ್ಲ ನಾಮಾದಿನಮಸ್ತಪ್ರ-
- 11 ಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನೈಕವೀರವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ
ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಪಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ನಲುತ್ಪಪಿರೆ || ಚೋಳವ್ಯಾಳಗಚೇಂಪ್ರ
.
- 12 ಳಿಂಗಾರಣ್ಯದಾ[ವಾ]ನಳಂ | ಲಾಳಕ್ಷ್ಮಾಧರಭೂರಿಭೇದನಮಹಾದಂಭೋಳಿ ಅಂಗಾವನೀಪಾಳಾಂ
ಭೋಧಿಮಹೋಗ್ರಬಾಡಪಮುಖಂ ನೇಪಾಳಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಕೇಳ ಕಾಳೋಗ್ರಾಂತನಿನ್ನುತೋ
.
- 13 ಶ್ರೀಬಿಜ್ಜ ಭೂಪಾಳೇಶಂ || ಲಾಳಕಳಂಗವಂಗುನಗೂಜ್ವರಮಾಳವಚೇರಪಾಂಡ್ಯನೇಪಾಳ
ತುರುಕ್ಷಕೊಂಕಣಕಪಲ್ಲವಬಬ್ಬರಚೋಳಗೌಳಧೂಪಾಳಕಮದವಾರೇಣಚಯಂಗ [೪] . . .
.
- 14 ಯ[ನೊ]ತ್ತಿಕೊಂಡು ದಿಕ್ಪಾಳರ ಮೇಲೆ ಮಾಮ್ನಾಳೆಯಲಿದ್ದಪನುದ್ಧತಜಿಜ್ಜ ಭೂಭಜಂ || ಆ
[ಫಾ]ಗಿ ಬ[ದುಂ]ಕುವರ್ಷಿಲ್ಲಾಳಾಗಿ ಬದುಂಕಲಾಟಪರಿ ಭೂಮಿಪರಂ ಕ . . .
. . . [೪]
- 15 ತವೆ ಕೊಲ್ವಂ ಮಾಳವನೇಪಾಳದರ್ಪದಳನಂ ಬಿಜ್ಜಂ || ತತ್ಪಾದಪಮೋಷಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ
ಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ | ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಂಡನಾಯಕಂ ಅಳಿಯ ಬಮ್ಮರಸ-
- 16 ರ್ || ಕಂದ || ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಚ್ಛಾಸಿರಮನಿತುಮನಾಳುತ್ತವಿದ್ದು ಧರ್ಮಾನ್ವಿತನೆಂದೆನಿಸಿ ನೆಗ
ಳ್ಳಳಿಯ ಬಂಮಂ ಮನುಚರಿತಂ ದಂಡನಾಯಕಂ ತಾನೆನಿಪಂ || ಅತಿ[ಶಯ]-
- 17 ಮ[ಪ್ರರೂ]ಪು ಗುಣದಭ್ಯವಯಂ ಚಲದೊಂದು ಪೆಂಪು ವಿಶ್ರುತಮೆನಿಪೊಂದು ಕೀರ್ತಿವಿಭವೋದಯ
ದಾಗವಣ್ಣ[ನಾಳ್ವು] ಸಾಧಿತಪರಚಕ್ರವಿಕ್ರಮಂ ಮಂದಾರದ ಸಾರ[ವೀ] ಸತ್ಯವಾ-
- 18 ಕ್ಯದುನ್ನತಿಯನೆ ಬಂಣಕುಂ ಧರಣ ಸಂತತಬಂಮೂದಂಡನಾಡನಂ || ೮ || ಧರೆಗೆಸೆದಿರ್ಪ ಖೇಚರ
ಸುವಂಶಸಿಖಾಮಣ ಕಾಮಭೂಭುಜಂಗುಣರೋಜವಕ್ತ್ರ ಪದ್ಮಯ್ಯೆಗ ವಿಶ್ರುತ ಮ-
- 19 ಲ್ಲವೇವನಾದರಪೊಳೆ ನೆಲ್ಲ[ಗಂ] ಕಲಿಗಂ ಮಾರಣನುಂನತನಿಂಗನುದಾರ [ನಾ]ಲನೆಂದಿ
. ಹೆಸರಿಟ್ಟವರ್ಷಡೆದರುಂನತರಂ ಸುತರಂ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಂ || ಮತ್ತ-

- 20 ಮಾ ವಂಶದೊಳುಂ || ಧರಣೀಶಂ ಮಹರಾಜನಾತನ ಸುತಂ ಕಲ್ಪಕ್ಷಿತಿಶಂಗೆ ದುರ್ಧರವೈಯ್ಯುಂ
ಕಲಿಮಾಚಿದೇವನೆ ಸುತಂ ಮತ್ತಾವನೀಶಂಗೆ ಭಾನುರಶೀಲವ್ರತೆ ಪಂ-
- 21 ಪದೇವಿಗೆ ಮಗಂ ಗಂಭೀರರತ್ನಾಕರಂ ಪರವಣ್ಣತ್ಯಂ ಕಲಿವೇವನೂರ್ಜಿತಗುಣಂ ತೇಜೋದಯಂ
ಪುಟ್ಟಿದಂ || ಕಲಿಯೇ ವೈರಿಭವಂಚಾನನನುಪವತೇಜಶ್ಚಿಯೇ ಭಾನುರೂ-
- 22 ಪಂ ಚಲಮಂ ತಾಳಿಪ್ಪನೇ ಕೌರವಕುಳತಿಳಕಂ ದಾನಿಯೇ ಕಳ್ಳಭೂಜಂ ಲಲನಾಸಂಸೇವ್ಯನೇ ದರ್ಪ
ಕನತುಳಭುಜಾದಂಸನೇ ಜೀಮನೆಂದಿದೊ[ಲ]ಪಿಂ-
- 23 ದಂ ಬಣ್ಣಿಸುತ್ತಿಪ್ಪುದು ಕಲಿಗಮಹೀಪಾಳನಂ ಧಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲಂ || ಚಲದಂಕರಾಮನೇನೀದ ಕಲಿಗನ
ಭುಜಬಲದ ಚಲದ ಮಹಿಮೋನತಿಗಂ ಚಲವಳಿದು ಗೂ-
- 24 ದುಗೊಂಡಮ್ಮಲೆಯದೆ ಮೂರ್ನುಡಿರುದಂಜಿ [ಪ]ರಧರಣೀಶರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮದಿಗತಪಂಚ
ಮಹಾಶಬ್ದ ವ.ಹಾಸಾಮನ್ತಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತಂ ಸಮಸ್ತವನು-
- 25 ಮತ್ತೀತಳಖ್ಯಾತಂ ಜೀಮೂತವಾಕನಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತಂ ಬಂಧ.ಜನಕಮಳನೀರಾಜಕಂಸಂ
ಖಚರವಂಶೋತ್ತಂಸಂ ಪವ್ಯಾವತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರನಾಃದಂ
- 26 ತ್ಯಾಗವಿನೋದಂ ದಿರುದಮಂನೆಯಮದನಿವಾರಣಂ ಮಾವನ ಗಂಧವಾರಣಂ ನಾಮಾದಿಕವಸ್ತ್ರ
ಪ್ರಸನ್ನಿಸಕಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಕಲಿಯಂಮರಸರು
- 27 ಬಾಸವೂರ ನೂಜನಾಲ್ವತ್ತಿಳ ಮುನೆಯದರಸುಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ || ಆತನ ಪರಿಜನವನಿತೇಂ ಮಾ
[ತೇಂ] ಗಳ ವಿರರಧಿಕಸತ್ಯದ ಚಲದಿಂ ಖ್ಯಾತಿಯನೆ ತಾ-
- 28 ಳ್ಲಿ ನಿಂದಣ್ಣೀತಿವಿವರ್ಣಾಹನಾನ್ವಿತರ್ಪಲಬರು || ೨) ಶ್ರೀಮತ್ ವಿಪ್ರಾನ್ವಯಚೂಡಾಮಣಿ
ಯೆನಿಸಿದ ವತಗೋತ್ರೋನ್ನತಿರುಂ ಪ್ರೇಮದಿನಭಿವರ್ಣುನು-
- 29 ವೆಂ ಭೂಮಿಪ್ರೋವಾಕೃಚಂದ್ರರಾಳ್ಯಂನಿವರಂ || ಅ[ದೆಂ]ತೆನೆ || ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರತಿಳಕಂ
ಭಾವಜರೂಪಂ ವಿಸೇಕವಿದ್ಯಾನಿಳಯಂ ಭಾವಿ-
- 30 ಪಡೆ ರುದ್ರದೇವಂ ಭೂವಿಖ್ಯಾತಂ ಪ್ರಸಿದ್ಧನೆನೆ ಪೆನರ್ಪಡೆದಂ || ವರವತ್ಸಾನ್ವಯಶುದ್ಧಗೋತ್ರ
ನೆನಿಸಿದ್ಧಾ ರುದ್ರದೇವಂಗೆ ಬಾನುರಪುತ್ರಂ ಪರನೂರ-
- 31 ಪಯ್ಯನವಿಳಪ್ರಖ್ಯಾತಕೀರ್ತಿಧ್ವಜಂ ತರುಣಾಕರ್ಷೋದಯತೇಜನಾತನ ಸುತಂ ತಾಂ ಮಲ್ಲದೇವಂ
ಮನೋಹರರೂಪಂ ವರಕಾಮಿನಿನಯನ-
- 32 ನೀಕಾಂಭೋಜಚಂದ್ರೋದಯಂ || ಕ್ಷಿತಿಪಾ[ಳಂ] ಮಲ್ಲಜೀವಂ ಸತತಂ ಮಿಗೆ ಕೋಟಿಗೀವ
ಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಕಾಮಿತಕಾಮಧೇನು ಕಳ್ಳಕ್ಷಿಜಂ ತಾನೆನಿಸಿ ಮೈವೇಜ-
- 33 ತ್ತಸೇದಿರ್ಪಂ || ಆ ವಸುಧಾಮರಂಗೆ ಸತಿ ದೋಚಲೆಯಂಬಳುದಾತ್ತಕೀರ್ತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀವಿ[ಳಾ] . . .
ರಾಮ ಗುಣರಂ[ಜಿ]ತ ನಿರ್ವ್ಯಳಹಾವಧಾವಶೋಭಾವಣರೂಪ-
- 34 ವಿಭ್ರವವಿರಾಜಿತೆ ನೀಳಸರೋಜನೇತ್ರೈ ಸಾಖ್ಯಾವಹಮಪ್ಪಿನಂ ಮುದವೆ ಕೂಡಿ ಕರಂ ಸುಖವಿದ್ವ
ರಿರ್ವರಂ || ವಿನಯನಿಧಾನಂ ಸಜ್ಜನಜನನಂ-
- 35 ಸ್ತುತನೆನಿಪ ಮಲ್ಲದೇವಂಗೆಂ ವನಜಮುಖಿ ದೋಚಿಯಪ್ಪಗೆ ಮನುಚರಿತಂ ಒಮ್ಮದೇವನ . . .
[ತನಯಂ] || . . . [ದಿ]ಕ್ಕಾಂತೆಗೆ ಚಂಡಭಾನುವು ದಯಂಗೆಯ್ಯಂತೆ ದೋಚಿಯೈ-
- 36 ಗಾ[ದ]ರದಿಂ ಸಜ್ಜನಸಂಸುತಂ ಗುಣಗಣಾಳಂಕಾರಸಾರೋದಯಂ ವರಚಾರಿತ್ರಪವಿತ್ರನರ್ಥಿ
ಜನತಾಕಳ್ಳದ್ರುಮಂ ಸತ್ಯದಾಗರನಾಂದದಿ ಒಮ್ಮದೇವನುದಯಂಗೆ-
- 37 ಯ್ಧಂ ಪ್ರಚಂಡಪ್ರಭಂ ||ವ|| ಅನುಪುಟ್ಟಿ ಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರವಿದ್ಯಾವಿಶಾರದನುಂ | ಧರಿತ್ರಿಯಂತೆ
ರಸಾಶ್ರಯನುಂ | ವಾರ್ಧಿಯಂತನಗ್ಯು[ರತ್ನ]ಕಟಕಾಧಾರನುಂ | ಆದಿತ್ಯನಂತೆ ನಿರ-
- 38 ಸ್ತದೋಶನುಂ | [ಗೂರ್ಪಕಾರಾ]ತಿಯನ್ನಿ [ಸುಂ]ದರನೂಪನಂ ನದೀಸತನನ್ನಿ ಸಿಚುಚಾರ
ಸಂಪನ್ನನುಂ | ಕವಳಬಾನ್ದವತನೂಜನಂತೆ ಬುಧವನ್ನಿ ಮಾಗದಕಫಕಪೈತಾಳಿ-
- 39 ಕರ್ಷೋದಲಾಗಿ ದೀನಾನಾಥ[ಯಾ]ಚಕನಮೂಹಕ್ಕೀವ ಪೆಮ್ಮೆಗೆ ದಾರಿದ್ರವಿದ್ರಾವಣನುಂ |
ವಿದ್ಯಾಧರಾಧೀಶ್ವರನನ್ನಿ ಪರೋಪಕಾರತತ್ಪರನಂ | ಸರಸಿಧಿಯಂತೆ ಗಂಭೀರನುಮೆನಿಸಿ ||

- 40 ವಿ || ವರ . . ತೇಜನಿಭಾಸ್ಯನುಂನತಲರಾಬು ದೀರ್ಘ್ಯ ಸಾಹುಧ್ಯಯಂ ಪರಿವ್ಯತ್ನೋರಯುಗಂ
ವಿಶಾಲಜಂಘ ಸ.ವಿನೀರ್ಣವಕ್ಷ ಮನೋಽರಪಾಶ್ಯಂ ಲಲಿತಾಕ್ಷಮನಮಥನರೂ-
- 41 [ಪಾಟೋಪದಾ]ಕಾರಮಂ ಧರೆಯೋಳ್ ತೋಱು ಪುಟ್ಟಿದು ನಿರುಪಮಂ ಬ್ರಹ್ಮಂ
ಪರಾತ್ಪ್ರಿಯಂ || ಮತ್ತಂ [ಚಾಪ]ಪ್ಪಿಕಳಾಪ್ರವೀಣನುಂ ! ಸಹಜಚಾರುಚಾತುರ್ಯನುಂ
- 42 ದಾಹತ್ತರಿಯೋಗಯೋಗ್ಯನುಂ | ಸಾವಾದಿನಯಚತುಷ್ಟಯಾಳಂಕೃತನುಂ | [ನ]ಮ್ನಣಾಧಾ
ರನುಂ | ಅಪ್ರತಿಮಭುಜಪ್ರತಾಪನುಮೆನಿಸಿ || ವತ್ಸಕುಳಾಂಬರದ್ವಿಮಣ
- 43 ಮಂತ್ರಶಿಖಾಮಣಿ ಮಾನ್ಯವರ್ಗನಿರ್ಮತ್ಸರಸತ್ಯದಾತ್ತ ಮುಖಮಾಸ್ವದನುಂ ನವಕೀರ್ತಿ
ಲಕ್ಷ್ಮಿಗಂ ವತ್ಸಳನಪ್ರಮತ್ತಚರಿತಂ ಸುಜನಾಗ್ರಣಿಯೆಂದು ಧಾತ್ರಿ ತಾನುತ್ಸ-
- 44 ವದುವೆ ಬಣ್ಣಪುಮ ಬಮ್ಮಚಮೂಕೆನ ಚಾರು[ರೂ]ಪನಂ || ಆತನ ವಲ್ಲಭೆ ಪೋಚಿತಿ ಮಾತೇಂ
ಶಿಳಿತ್ವದಿವರುಂಧತಿ ಮತ್ತಂ ನೀತೆ ಸಮನಕ್ಕುವೆಂದಂತಾತಕೀರ್ತಿಯ-
- 45 ಕೆ ಧಾತ್ರಿ ಬಂಜುಸುತಿಕುಂ || ಸತಪತ್ರಾನನೆ ಚಾರು[ಚಂದನಸು]ಗಂಧಾಸ್ವಾಸೆ ವಿದ್ಯಾ
ಸರಸ್ವತಿ ನೀಳಾಂಬುಜನೇತ್ರೈ ಪೀಠನಿತಂದಾಭಾ[ರೆ] ಚಾರಿತ್ರನಂತತಿ ಕೋಕಸ್ತನಿ ಹಂಸಗಾಮಿ
ಶಿಖಿಲಲಾಬ-
- 46 ಹರ್ ಧಮ್ಮಿಲ್ಲೆಯೆಂದತಿ . . . ಲೇಲೆಯನಿನ್ನು [ಪೋ]ಚಿಲೆಯನುರ್ವೀನಂಕುಳಂ ಬಂಜುಕುಂ || ಆ
ದಂಪತಿಗೆ || ಸಲ್ಲಲಿತಾಸ್ಯಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪಲ್ಲಭನುತ್ತುಂಗಂ ಶನುಂನತತೇಜಂ ಪಲ್ಲನ[ರ] ವಿಭವಂ .
- 47 . ಮಲ್ಲರನಂ ಬಮ್ಮದೇವನಗ್ರತನೂಜಂ || ನಿರುಪಮರೂಪಂ ಬ್ರಹ್ಮನ ವರಪುತ್ರಂ ವಿಮಳಕೀರ್ತಿ
ವಿಶ್ರುತವಿಭವಂ ಪರಕಿತಚಾರುಚರಿತ್ರಂ ಪರಮಾತ್ಮಂ ನಿರ್ಗಮಳಲಕ್ಷ್ಮೀ-
- 48 ತುಂಗಂ || ನಿರುಪಮತಿಳಿ ದೋಚವೆ ಗುಣಾನ್ವಿತೆ ಪೋಚವೆ ಮಾಚಿಯಕ್ಕನಾದರದೂಳ . . ಮವೈ
ಸತಿ ಕೋಮಲೆ ಪಂಪವೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೆಂದುದುಡ್ಡುರ[ತರ]ಸತ್ಯನಂದನಯರಂ ಲಲಿತಾಂಗಿಯರಂ.
- 49 ವಿಳಾಸವಾಗರಮು ನ್ತಾಬಮ್ಮವಿಮ ತಾಂ ಪಡೆವಂ ಕುಲವೃದ್ಧಿಯಪ್ಪಿನೆ
[ಂ] ನಿರುಪಮ ಕಂತುರೂಪನೆನೆ ಚಂದಿಯಣಂ ಪ್ರಭುನಾ[ಕಿ]ವಲ್ಲಪಂ ಎರಗಣ ಕೇ[ಶವಂ]ವಿನಯು
- 50 ಶ್ರಯ[ಂ] ವಿಕ್ರಮಚಾರ ವತ್ಸ ನೋಡಿರೆ ಪೆನಗ್ನೊಂ [ಡ.]
[ಥಾಗಿನೇ]ಯರಂ ಪಡೆದಂ ಪ್ರಭು [ಬಂಮ ?] ಧಾತ್ರಿ[ಜೇ]ಕರಿಪುದು ಬ್ರಹ್ಮನಂ ಗಣವಾಣ್ಯ
ನನೂರ್ಜಿತ[ಪುಣ್ಯ][ಪುಂ]ಜನಂ ||
- 51 . . . ತ್ತಂ ಬಮ್ಮದೇವನ ಕುಲಾಂಗನೆಯಂ ಪೋಗೈನಿಂದೆಂತೆನೆ || ವಿನಯನಿಧಾನೆ ಸತ್ಯ
ಗುಣಸಂಪವೆ ನಿರ್ಮಳಚಿತ್ತೆ ದಾನಿ ಸಜ್ಜನನುತೆ ಶಿಳಿತತ್ವ ಪರಿಪಾಲನೆ . . . ಪವಿತ್ರೈ
- 52 [ಪುಂ]ಜ್ಯಭಾಜನೆ ಪತಿಥಕ್ತೆ ಚಂಪಕನುಗಂಧಿನಿ ಸಲ್ಲಲಿತಾಂಗಿ ಬಾಮದೇವನ ವರಲಕ್ಷ್ಮಿ ಚಾರುಗುಣ
ಲಕ್ಷಣಭೂಷಿತೆಯೆಂದು ಬಂಜುಕುಂ ವನಜನಿಭಾಸ್ಯೆ . . . [ಯದಿ]
- 53 . . . ನಿ ಸಕೋರ್ವಿ ಸಂತತು || ಎರನು ವಿತರಾಮಂ ವೆರಪಾಮನೋರಾತಿರೆ ತಳೆದು . .
ನಾರಣದೇವಂ ಧಾರಿಣಿಯಂ ನಿಜಕೀರ್ತಿಶ್ರೀರಮಣಿಯು ಬೆಳಗಿನಿಂವೆ ಬೆಳಗುತ್ತಿಪ್ಪಂ ||
. ಬಮ್ಮದೇ.
- 54 ಮಲ್ಲದೇವನಂ ಪೋಗೈನವೆಂತೆನೆ || ತೋಳಗುವ ಚಂದ್ರರಶ್ಮಿಗೆ ಸುದಾ
ಣ್ಣವ [ಲೋ]ಳತರಂಗಮಾಲೆಗುಜ್ಜಳತರಮಪ್ಪ ವೃತ್ತಿಕನಿಕಾಯದ ಕೋಟಿಗೆ ಪಂಡರೀಕ
. ತೆಗೆ ಪಾ-
- 55 . . ಸಟಿಕಮ . . . ದಡೆ ಮಲ್ಲವೇವ ನಿರ್ಮಳವೆ ನಿರಿದ್ಧನಿನೆಕೆವ ವಿ[ಶ್ರು]
ತಕೀರ್ತಿಯನೆಂತೊ ಬ[ಂಜು]ಪರ್ || ಬರೆಪಂ [ಬಾ]ಜನೆ ಮಂತ್ರತಂತ್ರ ಗಣತಂ
ಗಾರೂಡ . . . ಮಂ ಭ-
- 56 ಗಳಂ ಪಲವುಂ ನೀತಿಪ್ರ[ನಿ]ಧಂಗಳನೆ ಪಿರಿಮಂ ಬಲ್ಲನು
ದಾತ್ತಕೀರ್ತಿನಿಳಯಂ ದಾರಿ[ದ್ರವಿ]ದ್ರಾವಣಂ ಪರಮಾತ್ಮಂ ಪ್ರಮ ಮಲ್ಲದೇವನನುತಂ
ಬಣ್ಣ ಕುಮುರ್ವೀತಳಂ ||

- 57 ನತ್ಯಶಾಸ್ತ್ರನಿಲಯ[ಯ]ಪ್ಪರಹಿತಚರಿತವಿವೇಕವಿದ್ಯಾನಿಧಿಗಳ[ಳ] ಚತುರ್ವೇದ
ಶಾಸ್ತ್ರನಿಲಯ ಂ ವತ್ಸಗೋತ್ರರಸೆದಪ್ಪಲಬರ || ಮತ್ತಂ | ಕಲಿತನಡಿ
[ಂ ಪ]ರಾಕ್ರಮ .
- 58 . . . ಕ್ರ ರಮಪ್ಪ [ಛೇ]ಯ್ಯದಿಂ . . . ಮಹತ್ವದಿಂ ಗುಣವ
ನಾಚದಾಪ್ಪಿನಿಂ ನೆಲನಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿಂ ವಿನಯ[ದಾ]ಗರದಿಂ ಪಿರಿದೀವ ದಾನದಿಂ
- 59 ಬಂಪು [ದ್ವಿ]ಜವಂಶಾಂಬರ ರಶ್ಮಿರವಿಗಂ
ಕ್ಷೋಣ ಪಾರಿಗ್ರ ಬ್ರಜನಂರ ನ್ನತ್ಯುದಾರಚರಿತಂ
.
- 60 ಸುಜ [ಶಾ]ಸ್ತ್ರಕುಶಲ ವಿಭುವಂ ಬಂಣಕು ಮ
. || ಗಿರಿ ದನಂತಮ
- 61 ತೋರಿರೆ ಗೆಲುವ
ಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ಗೆಲುವ
- 62 ರ ವಿದ್ವಿಪ್ಪ ಸರನಿಧಿರತ್ನ
. ಹಿಮಾಂತುವಿಂ ರತಿ ದ್ರನಿಂ ನೈ-
- 63 ಪಸಂಭಾ ಯಂ ಪ್ರಭು ಬಂಪುಡೇವನಿಂ ದೋಪ್ಪುಗು
. ತತಿ ನೋಳ್ಳಡ ಪಿದ್ವುರದೇ ಸರೋಪರ ಬಿಂಬ
- 64 ಪಿದ್ವುರದೇ ಗಗನಂ ಕುಜವಿದ್ವುರದೇ ನಂದನನೃದ್ವರತ್ನವಿದ್ವುರದೇ ಜ
. ಮಂತ್ರಿಮುಖಮಂಡನನೀ ವಿಭು ಬಂಪುಡೇವ[ನಿದ್ವುರ]ದೇ ನೈಪಮಂದಿರಂ || ತೋ
[ಳದ ಮಾ]ಣಕವಿದ್ವುರ-
- 65 ದೆ ಭೂಷಣಂ ಬೇಡಿದಡೀವ ಪೆಮ್ಮೆ ಮುಟೆಯೊಕ್ಕಡೆ ಕಾವ ನೆಗತ್ತೆ
ಧರ್ಮಮಂ [ಕೂ]ಡೆ ನಿಮಿಚ್ಚುಪುಂನತಿ ಪರಾಂಗನೆಯಕ್ಕಳೊಳೆನ್ನು ನೋಳ್ಳಡಂ ಕೂಡದ
[ಭಾ] ವವೀ ದೋರೆ-
- 66 ಯ ಪ್ಪರಾರೊ ನಾಡಾಡಿಗಳೆಂಬಮಪ್ಪ ಗುಣಭೂಷಣ ಪ್ರಭು
ಬಂಪುಡೇವ[ನಂ] || ನಾಡನ[ಧರ್ಮ]ದಿಂ ಕಪದ್ವುರ ಪಂದಿಗಳಂ ಕಡಗಣ್ಣಕಾಂಕ್ಷೆಯಿಂ
ಒಡುವ ನೋವದಾಕ್ರ-
- 67 ಮಿ ಒಡೆ . [ಕಾ]ಳನ ಪಕ್ಕದಿಂದವೆಮ್ಮೋಪುವ ನಾ[ಡ ಭೂ]ಭುಜರಮ
. ನಗುತಿಪ್ಪನಲ್ತೆ . ಪ್ಪಾ[ಡಿ]ಗಳೊಳ್ ರಾಹ.ಕಲಿಗಕ್ಷತಿಪಾಳನ ಮಂತ್ರಿ
. ಪಿರಿದುಪಕಾ-
- 68 ರ ನಚ್ಚರಿತಕ್ಕೆ ಚಾ[ರು] ತಿಯೆಂದು
. ಧರನೆಂದು [ಜಗಯುಂಪ] ದು ಪಿರಿದೀವ
ಕಳ್ಳ ಭೂಭುಜವೆಂ-
- 69 ದಿರೆ ಧರೆ ನದ್ಗುಣಾಗ್ರಣಿ ವಿಶ್ವ[ತ] ಬಂಪುಡೇ
. ಚಾರುಧವಳತ್ಯಮುಮುಂ
- 70 [ವರ] ಹರನೆಸೆವ
. ತೆಕಾನ್ತಿ ಳದೊಳ್ || ನ್ನಿರ[ನೇ] ವಿಶ್ವತದೇ-
- 71 ವ ಗ್ಗಂಭೀರನೇ ವಾದ್ಧಿ ತನೆಮಾ
. ತತರನೆ ಚಾರು ಹಿತವ್ಯಾಪಾರನೆ
ಪೇಚರೇಶ್ವರನೆಂದಂ. ದರಿ-
- 72 ತ್ರಿ ಬಂಣಪುದು ವರ್ಮನಂ ಬಮ್ಮನಂ || ಮಲೆಪ್ಪತ್ತಿಪ್ಪ ವಿರೋಧಿ
. ಂಡು ದೋರ್ವಲ ತ್ತುಳಿದು ಕಿತ್ತುತ್ತಾಹದಿಂ
ವೈರಿಸಂಕುಲ-

- 73 ದೊಳ ಭೀಕರವಪ್ಪಿ[ನಂ] ನಿಜಭುಜೋತ್ಪಾ ತಾಸಿಯಂ ಪೂಜಪಂ ಚಲ . . . ಯಂ
ಸಂಗ್ರಾ . . . ದೊಳ|| ತರುಣಾಕೋದಯತೇಜದಿಂದೆ ದಿವನಂ ಚೂ-
- 74 ತಾವನೀಜಾತದಿಂ [ನಿ] . . ತಂ ನಂದನರಾಜಿರಾಜರುಚಿಯಿಂದಂ ಧಾತ್ರಿ . . .
. . . ಲೋಕೈದಿಂ ಮಂಡನಂ ಪಿರಿದೊಪ್ಪಂ [ಬಡೆ]ವಂತೆ ಬ . . .
- 75 ಭುವಿಂವೊಪ್ಪಿಕ್ಕು . . . || ಗುಡಿಯಂ ತೋರಣಮುಂ . . .
. . . ಮಗಳುಂ ಕೊಡೆ . . . ಚಾಮರಮುಂ ಮಹಾವಿಭವಮುಂ
ಮಾಂಗಲ್ಯ ತೂರ್ಯ . . .
- 76 ಳುಂ ಕಾಡುವೀ ದಾನ . . . ಪ್ರಮುಖರಾಶಿವ್ಯಾದನಾವ . . .
. . ಬಾಮನೀ . . ದೊಳ ನಿಲ್ವಬ್ಬಿಯುಳ್ಳನೆಗೆಂ|| ಮಂಗಳಗೆಯನಿನಾದ . . .
- 77 ಳ ಪಾಠಕ[ರ] ಪಠನ . . . ರವಂ ಮಂಗಳತೂರ್ಯ . . .
. . . ಬಂವರ . . . ಮನೆಯೊಳ|| ೨) ಸಕವರ್ಷದ ೧೦೮ನೆಯ
ಸರ್ವಜಿ[ತ್ಸಂವತ್ಸ] -
- 78 ರದ ವೈಶಾಖ ಸುಧ ೧೦ . . . ಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರ . . .
. . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಬಾಮರಸರು ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಪ್ರ
- 79 ಡಿ ದೇವರ ತ್ರಿಕಾಲನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ [ನಂವಾ]ದೀವಿಗೆಗಂ ಬಂಡಸ್ವಟಕಜೀ . . .
ಗಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟಧರ್ಮಮೆಂತೆಂದಡೆ ಅಲಕೊಳದ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆಕ . . . [ಯಿಪ್ಪ] .
- 80 . . ಗೂರ ವೋಣೆಯಿಂ ಮೂಡ . . ಪಡುವ[ಲೆರೆ ಮ] . . ಹೊಸ
ವೂರಿಗೆ ಬಂದ ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಹೊಸವೂರ ನೀಮೆಯಿಂ ಪಡು . . .
- 81 ಭ ಅಯ್ಯತ್ತು ೫೦ ದೇವರಿಂ ಪಡುವಲು ಕವಿರೆಯ . [ಚ್ಚಿಂ] . . .
ಚಾಯ್ಯಂಗೆ ಮನೆವೊಂದು ೧ ವೊಂದು ಗಾಣದ ಮಾನೆಂ|| ೨) ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಭು . . .
- 82 ಸೆನಾಡ ಹೆಜ್ಜುಂಕವಡ್ಡರಾವುಳೆದ ದೊಡನಾಯಕಂ ತಿಶ್ವ . . .
ಕಂಡು ಬಿಟ್ಟಧರ್ಮಮೆನೆಂದಡೆ ಆ . . . ತ್ತಿ . . . ದೆಹಿ
ಹತ್ತೆತ್ತಿನ . . .
- 83 ಮೂಲೆನುಂಕವೊಂದು ಎಲೆಯ . . ಲು ವೊಂದು ಗಾಣದೆಹಿ . . .
. . [ಮ]ನಿತುವಂ ಚುದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು|| ೨) ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತಂ
. . . ರನರು
- 84 ನಮಸ್ತ ಪರಿಗ್ರಹಮುಂ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ತುತಿಷ್ಠೆಯಂ ನೋಡಿ ಬಿಟ್ಟ . . .
. . [ಮ]ನ್ನೆಯ ಆಮದಾಯ [ಹೋ]ತು ಮಂಣಗೆ ಸ್ತಿ ವಕ್ತರೊಂದು ೧ಮಂ ಚಂ .
ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ನಡೆವನ್ನಾ-
- 85 ಗಿ ಬಿಟ್ಟರು|| ೨) ಶ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮನ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ . . . ನ.ಪ್ರಾ.ನಜಪಸವಾಧಿ
ಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಕಲಿದೇವಸಣ್ಣಿತರ ಮಗಂ
- 86 ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮುರಿಸಿಪಣ್ಣಿ[ತರ್ಗ್ಗ ಧಾರಾ]ವಾರ್ಷಕಂ ಮಾಡಿ
ಬಮ್ಮರಸರು ಯನ್ನೀ ಧರ್ಮವನಾಚನ್ನಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ||
- 87 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಸ್ವಾಧರ್ಮಮಾಡಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ
ಅಗ್ನಿತಿರ್ಥದಲು ನಹಸ್ರಕವಿರೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊ-
- 88 ಳಗುಮಂ ನವರತ್ನದಲು ಬಚಿಯಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ದ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕು ||
ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಳಿದವರ್ಗ್ಗ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ನಹಸ್ರಕವಿರೆಯ . . ಪದಿ-
- 89 ನಿದಾತಿ|| ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೀತಿ ವಸುನ್ಧಾರಾಂ ಶಪ್ತಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ
ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ|| ನ ವಿಶಂ ವಿಶವ.ತ್ಯಾಹು ದೇವಸ್ವಂ ವಿಶಮುಚ್ಯತೇ ವಿಶಮೇಕಾಕಿನಂ

- 90 ಹನ್ನಿ ವೇವನ್ಯಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಕಂ || ಕವ[ಳ]ಗೆಣಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಅ ಕೆಣಿಯ ಕೆಳಗೆ ಕಂಭ ಅಯ್ಯತ್ತು
 ೫೦ ಹಾರಿಕಾಯದಲಿ ಹೊಂಗೆ ಬೇಳೆ || ಶ್ರೀರಮಣೇರವಂ ಪ್ರಭುಶಿಖಾಮಣಿ ಬಂ—
- 91 [ಮ]ಚಮೂಪನರ್ಥಿಯಿಂ ಚಾರುವಿಚಿತ್ರಮಪ್ಪ ಶಿವಮಂದಿರಮಂ ವರರತ್ನ ಕೂಟಮಂ ಧಾರಿಣಿ ಮೆಚ್ಚೆ
 ಮಾಡಿಸಿ ಪೂರ್ಣಕುಂಭವಂ[ಭೋ]ರುಹ ಚಾಮರಂ ಗುಡಿವಿಳಾನದಿಸಿಕ್ಕೆ
 ಸುರಾದ್ರಿ ನಿಲ್ವಿನಂ ||

No. 180

(B K. No. 58 of 1934-35)

NADIHARALHALLI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in the temple of Sōmēśvara

Bijjala—A. D. 1168.

This worn out inscription refers itself to the reign of **Vira-Bijjanadēva**, and is dated in **Śaka 1090, Sarvadhari, Chaitra Pūrṇimā, Monday, lunar eclipse** corresponding regularly to **A. D. 1168, March 25, Monday**.

It registers a grant of land made by **Arasi-gāvunḍi** and **Nāga-gāvunḍa** to the *Jinālaya* constructed by the latter at **Goṭṭagaḍi**. The gift was made for feeding the Jaina monks and nuns. The genealogy of **Nāga-gāvunḍa** is given. A supplementary grant of money for burning a perpetual lamp to the god, made by **Nāganadēva** is also recorded. **Vāsupūjya-munindra** of the **Mūla-saṃgha**, **Śūrasṭha-gaṇa** and **Chitrakūṭ-ānvaya** and **Rāvaṇandi-munindra**, probably his disciple, are also mentioned.

Text

- 1 ॐ ಶ್ರೀ ಮತ್ಸರಮಗಂಭೀರನಾಧ್ಯಾದ್ಯಾದಾವೋಘುಲಾಂಛನಂ ಜೀಯಾತ್ಪ್ರೋಕ್ತನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ
 ಜಿನಶಾಸನಂ ||
- 2 ಶ್ರೀಗೆ ನೆಲೆಯೆನಿಪ ಗೆ ತವ[ರ್ಮ]ನೆ
 ನಿಪನೊಲ್ದಮಗೀಗೊಳ್ಳಂ
- 3 ಗೊಟ್ಟುಗಡಿಯ ವ್ಯಷಭಜಿನೇಂದ್ರಂ || ಶ್ರೀಕಾಂತಮೆನಿಸಿ ಭರತಮುಖೀಕಾಂಕೆಗೆ ಕುಂತಳ[ವೆನ]
 ಲೆಸೆಗುಂ ವಿಷಯಂ ಲೋ—
- 4 ಕನುತಂ ಕುಂತಳವಂತಾ ಕುಂತಳವಿಷಯಮಧ್ಯದೊಳ್ಳೊಗಯಿಸುಗುಂ || ದೊರೆವೆತ್ತ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ
 ವರದೆಯ
- 5 ಮಧ್ಯಪ್ರದೇಶದೊಳ್ಳೊಗಯಿಸುಗುಂ ನಿರಿಯ ತವರ್ಮನೆ ನಾಖ್ಯಾಕರಮೆನೆ ಬನವಾಸೆ[ದೇಶ]
 ವತಳವಿಳಾನಂ || ವರರು—
- 6 ಹ ವ ನ ದಿಂ ವನರುಹವನಮಧುಮುದಿತಾಳವಾಳೆಯಿಂದಳವಾಳಾಧ್ಯನಿಹ್ಯದೋಡ್ಯೋದ್ಯಾನದಿನಾ
 ಜನಪದವೋ[ದ್ರ]ರಿಸು—
- 7 ವುದವಿಳವನನುಬಪದಮಂ || ಪಿಕರವದಿಂ ತಂದೆಲರಿಂ ಶುಕಶತಚಾರುಪ್ರ[ಕ]ರ[ದಿಂ]ವೆಳೆನೀರಸ
 ತವನರುಹವನದಿಂ ಕಳೇಂದ್ರಿ—
- 8 ಯತ್ಯಪ್ಪಿ ಚತುರ[ವ]ಯುಂ ವಿಷಯಂ || ಕಳಕರದಿನಾವ್ರವನಂ ಗಿಳಿವಿಂಡಿಂ ಗಣ ಶಾಳವ[ನ]
 . ಕು . ಲಲಿತ ಲತಿಕಾವನಂ ಕಣ್ಣೊಳಿಸು—
- 9 ಗುಮರಾಟೋಳ್ಳರಾಳದಿಂ ವನಜವನಂ || ಕೂಡೆ ಸೊಗಯಿಸುವ ಬನವಸೆನಾಡೊಳ್ಳಣ್ಣೆಸೆವ ಕಂಪಣಂ
 ವನಲಕ್ಷ್ಮಿ[ನಿಂದ] ರೂಢಿಯ ನೂಟುಂ

- 10 ಬಾಡಂ ಭೂಯುಷತಿನೂತ್ನರತ್ನಾಪೀಡಂ || ಅದನಾಳ್ವಂ ಸಕಳಜಗದ್ವಿದಿತಮು[ಶಂ] ಶ್ರೀನಿಕೇತನ
 . . . ದಿಯಿಸಿದ ಪಾಂಡ್ಯನ-
- 11 ಮಳಿನಕ್ರಿದಯಂ ಸೌಂದರ್ಯದೋಳಭಿನವಮದನಂ || ಆ ವಿಜಯ . . . ಪಾಂಡ್ಯ
 . . . ಪರಬಳ
- 12 ವಿದ್ರಾವಣ ವಿಧಾನಪಾಂಡಂ ಚಾವುಂಡಂ ಗುಣಕ[ರಂ]ಡನೊಳ್ವನ[ಷಂಡಂ] ಅಮರೇಂದ್ರ, . . .
 ಹಳ್ಳಿಗಧಿಪತಿ ಭೂಪೋತ್ತಮ
- 13 ನುತ್ತಮಪುರುಷ ಪಾಂಡ್ಯಮಹಿಪ ಧರೇಗೆಸೆವ ತುಂಗ
 [ಭದ್ರಾ] ಪರಿಬಾಕೃತಿಯಾಗಿ ನುತ್ತ ಸುತ್ತುಂ
- 14 ಪುದಿದಾವರಿಸಿದ ನಂದನವನದಿಂ ಕರಮೆಸೆವುದು ಗೊ[ಟ್ಟಗಡಿ] [ಪನರಿಸೆ]
 ಸರನೀರಹಪಂ-
- 15 ಡಮಂಡಿತಂ ನವನವಮಾಳಿಕಾ ಪಟ್ಟದಿ
- 16 ಗವವೃತಮಪ್ಪಗೊಟ್ಟಗಡಿಗೇಂ ಪಡಿಯಕ್ಕು . ಭೂಮಿ ಶಿ-
- 17 ಯೆರೆತಿತುಂ ನಿರ್ಮಳಜೈನಧರ್ಮಪರರುಳಿದ ಯಮ ನಿರತ ವಲ್ಲವೇ-
- 18 ಲ್ಲತದಿಗಂತರಾಳ ಕಲ್ಲ ನಿಕೇತನನಿ
 ಸತ್ಯದ
- 19 ಬಿತ್ತು ಭೋಗದಾಗರ ವನು ಕೇತಗಾವುಂಡ
 ಆತನ ವದು ಶೀಳಗುಣೋ-
- 20 ಪೇತೆ ಜಗಖ್ಯಾತೆ ನೀತೆಯೆನೆ ಪೆನರ್ವಡೆದಳ್ ಭೂತಳದೊಳ್ ರೋಕವೆ
 ಲಿಯೋಳ್ ||
- 21 [ಅಂಗ] ವಿಕೃಂತ
- 22 [ವ]ಂದು ಬೇಡಿವೊಡೆ ವಷುಯ
- 23 ಗಾಮ್ಯನೆನಿಪಂ ಬರ್ಮು ಎನೆ ನೆಗಳ್ಳಬರ್ಮು[ಗವುಂಡನ] ಸತಿ ಗುಣವತಿ ವಿ
 ವನಿತೆಯ-
- 24 ರೋಳಗರನಿಯೆಂಬ ಪೆನರೆಸೆವಿನ ರನಿಯ-
- 25 ಕ್ಕಂ ಭೂತಳದೊಳ್ಳಿಗಲೆನಿಪ್ಪ ಪೆರ್ಮು ಜನಿಯಿಸಿದ
 ಮೊಳ್ಳಿ-
- 26 ನ ರಾಶಿ ಕೇತಗಾವುಂಡನುಮೆನೆ ಪೆನ ತಳಮನ
 ಪ್ಪರಹಿ-
- 27 ತೋಡ್ಯೋಗಂ ಜಿನಪೂಜಾ ಪ್ರನಂಗ
- 28 ಪ್ಪಾಗವಾನೈವತ್ತಿಬ್ರಜರಕ್ಷ ಸಕ-
- 29 ಮಂ ನಾಮಸ್ತ ನಾಗಂ ಗುಣಾಶ್ರಯನೆ
 ದೀಕ್ಷಾಕ್ಷಮ ಮಂಗಳಾ-
- 30 ನಕರವಂ ಜೈನಾಭಿಷೇಕಾರ್ಚನಾದಿ ಸತನೊ[ತ್ರಾವಳ]
 ನಾಕರನ ಜಿನಭಕ್ತಪ್ರ[ಕ]ರ ಜೈನ .
- 31 ಬ್ರತಾಶಂಸನವನಿಯೋಳ್ ನಿತ್ಯವಿನೋದನೆಂದಡಳಿಯೊ
 ನಾತ್ತ ತತ್ವವಿ-
- 32 ಚಾರಪ್ರವೃತ್ತಹೃದಯನುಚಿತಧನವ್ಯಯ ವಿತ ಚಾರು-
- 33 ಚರಿತದ ಪೆಂಪಿಂ ಸದಮಳಜಿನಪೂಜಾ ವಂದನೆ
 ವನುಧಾ-
- 34 [ವ]ಸನಕ್ಕೆ ಸುರಾಚಳಕ್ಕೆ ಪೆಂಪಲ್ಪಮೆನುತ್ತು ಯರಲಿ

- 35 ಕುಲಶೋಲುಪರ್ವೋಲ್ವರೆ ನಾದವಂಶಕುಮುದ
ಯದನಂ-
- 36 ಗೀಗೆ ನಾಗಗಾವುಂಡಂಗೆಶ್ಯಶ್ಯಮ[ನರ್ಹತ್ವಿದ್ಯಾಚಾರ್ಯ]
. ದಡೆ ||
- 37 ಶ್ಲೋಕ || ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘಸೂರಸ್ಥ
ರೋ ||
- 38 ಶೂರಸ್ಥಗಣ ವಿಯತ್ತಳ[ಸೂರ] ಚಿತ್ರಕೂಟ
. ವಾ-
- 39 ಸುಪೂಜ್ಯಮುನೀಂದ್ರಂ || ನಿವ್ವಾಂತತ್ರಯ
ಸಿದ್ಧಾಂತಚಕ್ರವ-
- 40 ತ್ವಿ ಜಗದ್ವಚಿತಕೀರ್ತಿ ರಿಯಂ || ಅನ್ತವರ
. ರ-
- 41 ನವದ್ಯರನಘರ್ತಾ[ಂ]ತಮನಘೋಗಲ್ಲೆ ರಾವಣಂದಿಮುನೀಂದ್ರ
. ಗೆ
- 42 ರಾವಣಂದಿಮುನೀಂದ್ರಂ ವಿನಯನಿಧಿ ನೆನನುಪಮನೆ
. ಜ-
- 43 ನವಿನ್ದತನುಪವಾತೀತಂ ಭೂತಳವಿನು ಜನಗುಣ
. ವಿನೂತ-
- 44 ಚರಿತಂ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟ ಸಂರಕ್ಷಣಂ ಜಿನಪಾದಾ
ಪ್ರಮೋದನಂ ತಾತ್ಪರ್ಯ ಶಾಯ್ಯವನ-
- 45 ವದ್ಯದಾಯ್ಯವಂಗೀಕ್ರಿತಂ ತನಗೆಂದಂದು ಜನ
ಮಿ ಕೇತಗಾವುಂಡನಾತನ ಸತಿಗೆ ರತಿ ರುಂಧತಿ[ಗವ]-
- 46 ದ್ರಿಸುತೆಗಂ ಧರಣೀಧಾಗದೊಳೆಣೆಯೊಳರೆ ಕುಲನ್ಮೀ
. ನಾಗಗಾ-
- 47 ವುಂಡನುದಾತ್ತವಿಶದಕೀರ್ತಿಲತೆಗಿವದಪ್ಪಾಯ್ತೆನೆ ಗೊಟ್ಟಗೆಡಿಯೊಳೆ
. ಜಿನಭವನವನಜನುಪಮ ದಿಳೆ ||
- 48 ವರಸಾಧಾತ್ಮಾಂತುಮಿ ಕಾಂಚನಕಳಶಕನತ್ಕಾಂತಿಯಿಂ ನೀಳರತ್ನಸ್ಫುರಿತಾ ಚ್ಚಾರು
. ರುಣಮಣಿ ತ್ತ್ಯ-
- 49 ಭಾನಿಬ್ಬರಶೋಧಾಭೋಗದಿ ಶೋಭಿತಿ ಸಕಳಜಗದ್ವ್ಯವ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕರ[ಂ] ಪಾಂಡುರಿತಂ
. ರಿತವರುಣಿತರಂದ್ರ-
- 50 ಜೈನೇಂದ್ರಗೇಹಂ || ದಾನವಿನೋವನೆಂಬುದು ಗುಣಾಂಬ ಧಿಯೆಂಬುದು ಸತ್ಯಶಿಚ[ದಣ್ಣಿನ]
ನಿಧಾನನೊಂದುಪನೀತಳ-
- 51 ಕೀತನೆ ತೀರ್ಥಸಂಬುದನಾ ನಿನದೀಪ ಕಳತರುವೆಂಬುದು ನಾದಕುಳಪ್ರದೀಪನ
ನೆಗೆಳ್ಳ ಬುಧಜನಸ್ತುತನಾಗ[ಗಾಂ]-
- 52 ಡನ || ಅದ. ನಿಜಪುಣ್ಯಪುಂಜವದು ತನನ ವಿಶುದ್ಧಯಶಸ್ಸಮೂಹವಂತಮು ತ
. ವಸಮ -
- 53 ಚ್ಚಯವಂತದಾತ್ಮವಂತದ ಸುಚರಿತ್ರನಂಸ್ತವ[ನ]ಶಾನಸಶ್ಯೆಳವನಿಪ್ಪ ಪೆವ್ಯೆಗಾಸ್ತವನೆನೆ ನಾಗ
[ವರ್ಮವಿಭು] ಪಾಡಿಸಿದಂ
- 54 ಜಿನರಾಜಗೇಹಮಂ || ಅನು[ಪ*]ವ.ಮಹಿಮಂ ಸುರೇಂದ್ರವಿನುತಂ ಮಾಡುಗೆ ಜಿನೇಂದ್ರಭದ್ರಂ
ದಯೆಯಿಂ ಮನಪೊಸೆದು [ನಾ]-

- 55 ಗಗಾವುಂಡನ ಮನದಬಿಲಪಿತಫಲಮನಾಬಂದ್ರಾಕ್ರಮಂ ಧರ ಪುಗಲೆ ಶಾಂತರ. [ಪಿರಜನಿ]ದ [ಂ]
ನುಕವಿ ತಿದ್ದಿ ಕವಿಪ-
- 56 ರಮಾತ್ಮಂ ಬರಯಿಸಿದಂ ಬರದಂ ಸಾಳ್ಯರ ತಿಳಕಂ [ಸ]ಕಳಾಯ್ಯನೀ ಶಾಕನಮಂ || ೨) ಸ್ವಸ್ತಿ
ಶ್ರೀಮತ್ ಕಳಚುರ್ಯ್ಯ-
- 57 ಪ್ರತಾಸಚಕ್ರವರ್ತಿ ವೀರಬಿಜ್ಜಣದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ
ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ತಾ-
- 58 ದಪಮೋಪಜೀವಿ || ಸಕವರ್ಷಂ ಗಂಫನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದ ಪು[ಣ್ಣ]
ಮಿ ಸೋಮವಾರ
- 59 ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಅರಸಿಗಾವುಂಡಿಯುಂ ನಾಗಗಾವುಂಡನುಂ ತಮು ಮಾಡಿಸಿದ [ಜಿನಾಲ]
ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಮೆಂತಂದಡೆ
- 60 ರಿಷಿಯರಯ್ಯರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಅಜ್ಜಿಯರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಥುತಿತಜೀರ್ಣೋ[ದ್ಧಾರ]
ಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತೋಂಟ ಹಿರಿಯ[ಕೆ]-
- 61 ಉಯ ಕೆಳಗೆ [ತುಂ]ಬಿನ ಮೊದಲು ತೋಂಟ ಅಡಕೆಯ ವರ ನಾಲ್ಕು ನಿದಿಲಗೆಯ ಕೆಳಗೆ
[ತುಂ]ಬಿದ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ
- 62 ಮತ್ತರೊಂದು|ಊರಿಂದಂ ಬಡಗಲೋಣಿಯಿಂದ ಹಡುವಲು ಎರೆಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರುಮೂಟುನಿಲಗೆಯೆ-
63 ಯ ಕೆಂಕಣ ಕೋಡಿಯ ಕೆಳಗೆ ಕಾಳಕೆಯಿ ಮತ್ತರೊಂದು | ಮೂಲೆವತ್ತ ಹೇಟು [ಬಳ್ಯವೊಂದು]
ಕೆಜ್ಜುಂಕದ ನಾಗಣದೇ
- 64 ವ ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಪಣವೊಂದು ದೇವಗೊಳಗ ಧರ್ಮಗೊಳಗಪಂ
ಸಲಿಸುವರಿಂತೀ ಧರ್ಮವ ನಾಡ ಮೇ-
- 65 ಲಾಳೆಯರನುಗಳುಂ ಮೇಲಾಳೆಯ ಮನ್ನೆಯರುಂ ಗಾಂಡನುಂ ಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ನಡೆ
ನಿದವರು ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇ-
- 66 ತ್ರವರ್ಗ್ಯತೀರ್ಥದಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆದ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುವುಂ ಹೊನಲುಂ ಬೆಳೆಯಲಂ
ಕಟ್ಟಿನಿ ವೇವದ್ವಿಜಗ್ಗಿ
- 67 ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಫಲವಂ ಪಡೆವರಿತ್ತೀ ಧರ್ಮವನಳಿದವರುತು ಕವಿಲೆಯುವ.(ಂ) ನನಿಬರು
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-
- 68 ವ(ಂ)ನಾ ತೀರ್ಥಗಳಲಿ ಕೊಂದ ಪಾತಕನಪ್ಪಂ || ೨) ಊರೊಪೆಯನಕ್ಕೆ ಮಂನೆಯನೊರಾಳ್ಯ
ರನಕ್ಕೆ ಪಾಪಿ ಕೊಂಡೆಯನ-
- 69 ಕ್ಕಿಂತರಳಿದಡವೀ ಧರ್ಮವನೋರಂತಿರೆ ರಾರವಕ್ಕೆ ಗಳಗಳನಿಳವಂ ೨) ಶ್ಲೋಕ || ಸ್ವದತ್ತಂ
ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 70 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ | ಪಷ್ಠಿವ್ಯರ್ಷನಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಪಾಯತೇ ಕ್ರಿವಿಃ || ಣವೋಃ
ಅರಹನ್ತಾಣಂ || ೨)

No. 181

(B. K. No 184 of 1933-34)

NIDŌNI, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab built into the east wall of the Hanumantadēva temple

Sōvidēva A. D.—1170

This inscription, referring itself to the reign of *Rāyamurāri Sōyidēva*, is dated in the 4th year of his reign, **Vikṛita, Āshāḍha śu. 11, Friday, Dakṣiṇāyana-saṁkramana**, corresponding to **A. D., 1170 June 26, Friday**. The *saṁkrānti* however fell on the following Saturday. The king is stated to be ruling from his capital **Mōdigauṛ**.

It states that a certain Brahmin named **Virana** reconstructed the temples of **Sūrya** and **Gavarēśvara** at **Niduvani** which is called *uttamad-agrahāra*. It records a gift of money made by **Bandhudēva**, son of **Piriya Sōvarasa**, for the recitation of *Sauparna* in the shrine of **Sōmanāthadēva**. The coins *Lokki-priyaśrāhi-gadyāna* and *Lokkiya-vīsa* are mentioned.

Text

- 1 ಶ್ರೀರಮಣಮನೋರಮಣನಿಂದ್ರ
- 2 ಪ್ರಮೋದಿತಂ ವಾರಿಜಗರ್ಭಸೂಕ್ತಿ
- 3 ನಮಣ್ಣತನಿನ್ದುಜೂಟನಸ್ಮೇರಮುಖಾರವಿನ್ದಮಕರನ್ದ
- 4 . ಮುಖನಚ್ಯುತಜಯಶ್ರೀರಮಣಂ ಜಗತ್ಯ-
- 5 ತಯಮಂ ಪರಿರಕ್ಷಿಸುತಿರ್ಕ್ಕೇ ಸಂತತಂ ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವ-
- 6 ನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 7 ತ್ವರಂ ಕಾಳಾಂಜರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ | ಸುವರ್ಣ[ವ್ಯ]ಪಭದ್ವಜಂ
- 8 ಮೂರ್ತಿಮಕರಧ್ವಜಂ | ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ-
- 9 ಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚುರ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯಮುರಾ-
- 10 ರಿ ಸೋಯಿದೇವ[ರು] ಮೋದಿಗನೂರ ನೆಲಿವೀಡಿನೋಳು ಸುಖಸಂಕಥಾಪಿನೋದ-
- 11 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯುತ್ತವಿದ್ಲಿ | ೞ ವಿನಯವೆ ಮೂರ್ತಿಗೊಣ್ಣುದು ನೆ-
- 12 ಗಳ್ಳಿ ಪೊಗಳ್ಳಿಯನಪ್ಪುಕೆಯ್ದದತ್ಯನುಪಮದಾನ ಸಫ-
- 13 ಲೀಕೃತವಾದುದು ವಿಪ್ರವಂತಂ ಚರನಪೋದಿತೋದಿತಕ್ಕ ನೆಲೆ-
- 14 ಯಾದುದೆನುತ್ತವೆ ಕೂಡೆ ವಿಶ್ವವೇದಿನಿ ಪೊಗಳ್ಳಿ ವೀರಣನುಪಾರ್ಜಿಸಿದಂ
- 15 ಗುಣದಂಕಮಾಲೆಯಂ | ೞ ಪೊಡವಿಗೆ ರತ್ನಭೂಷಣವಿದಭಿನ-
- 16 ಪೋತ್ತಮದಗ್ರಹಾರವೀ ನಿಡುವಣಿಯಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯಗೃಹಮಂ
- 17 ಗವರೇಶ್ವರಮಂ ನಿರಾಕುಳಂ [ಕೆಡವೊಡೆದಿದ್ದುಂ] ಮಗುಳೆ ಮಾಡಿನಿ ವೀರ-
- 18 ಣನುಧ್ವಕೀರ್ತಿಯಂ ಷಡದ[ನಂದಂತೆ] ದಲ್ ಪಡೆಯದಿರ್ಪರೆ ನ-
- 19 ತ್ಪುರಪಗ್ಗುಣಂಗಳಂ | ೞ ಎಂಬ ಪೆಮ್ಮೆಗ ತಪಮ್ಮನೆ-
- 20 ಯುಂ | ಬ್ರಾಹ್ಮ್ಯಕುಳಕೆ ತಿಳಕಮುಂ | ವಾಂಗಿರಸ ಬಾರುಹ-
- 21 ನ್ನತ್ಯ ಭಾರದ್ವಾಜ ಗೋತ್ರಕಮಳನಿಗ ಕಳಹಂಸವೆನಿನಿ |
- 22 ಮಪ್ರಭು ವಿರಿಯ ಸೋಪರನನ ಮಗ ಬಂಧುದೇವಂ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ-
- 23 ಮನಿಯಮನ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾ-
- 24 ನಜಪಕಮಾಧಿಶೀಳಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದುತ್ತಮ-
- 25 ದಗ್ರಹಾರಂ ನಿಡವಣಿಯೂರೊಡೆಯ ಪ್ರ-
- 26 ಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು | ಶ್ರೀಮತ್ಯಳಚು-
- 27 ಯ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯಮರಾರಿ ಸೋಯಿದೇವವರ್ಷದ ೪ನೆ-
- 28 ಯ ವಿಕೃತಸಂವತ್ಸರದ ಅಷಾಢ ಸುಧ್ಧ ೧೧ ಶುಕ್ರವಾರದಂ-
- 29 ದು ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಮಣ ಪರ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ಕಾಳಿಯವಿಷ್ಣು-
- 30 ಗೃಹದ ಜನಾರ್ದನದೇವರಃಯ ಸೋವನಾಥದೇವರ ಸನ್ನಿ[ಧಾ]-
- 31 ನದಲೈಳ್ಳ ಸೌವರ್ಣ್ಯಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಲೊಕ್ಕಿ ಪ್ರಿಯಶ್ರಾಹಿ ಗದ್ಯಾ-
- 32 ಣ ೪ ಚವೈಗಳೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨ ಅನ್ನು ಗದ್ಯಾ[ಣ]
- 33 ೬ ಮಂ ಪೊಂಗೆ ತಂಗಳಂಗೆ ಲೊಕ್ಕಿಯ ವೀಸ ೫ ಅ .
- 34 ದ್ಧಿಯಿಂ ನ.ಸೃಳವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ತಳಾನ್ತದಿಂದಾ ಸೌಪರ್ಣ್ಯ[ಮ]-
- 35 ನಮಾವಾಸೆ ಪೌರ್ಣ್ಯಮಾವಾಸೆಯೊಳ್ಳಿ[ಳ್ಳ]

- 36 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ತಾಂಬೂಳಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ನೀಡ . . .
 37 . ರೊಡೆಯರುಂ ಮಹಾಜನಂಗ[ಳುಂ]
 38 ಪ್ರತಿಪಾಳನುವರು ①

No. 182

(B.K.No.156 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab (A. 34, left side) in the Museum

Sōvidēva—A.D. 1170

This short inscription is dated in the 4th year of the reign of Rāyamurāri Sōyidēva, Vikṛita, Āshāḍha, Amāvāsyā, Wednesday corresponding regularly to A.D.1170 July 15, Wednesday. It states that Mahāmaṇḍalēśvara Chaudarasa, the Manneya of Tardavāḍi, made a gift of land to the school at Pauthage (modern Sālotgi).

Text

- 1 ① ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳೆಜುರ್ಯ್ಯಚ್—
 2 ಕ್ರವತ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ—
 3 ಸೋಯಿದೇವವರ್ಷದ ಳನೆಯ ವಿಸ್ತಿ—
 4 ತುಸಂವತ್ಸರದಾಷಾಡದಮವಾಸೆ
 5 ಬುಧನಾರದಂದು ① ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ—
 6 ಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮ[ಹಾ]—
 7 ಮಂಡಳೇಶ್ವರ ತರ್ಧವಾಡಿಯ
 8 ಮನೆಯ ಚೌಡರಸರು
 9 ಪೌಠಗೆಯ ಶಾಲೆಗೆ ಅನನ—
 10 ತ್ರಕೈಬವಗಣಸ್ಥಳದಲು ಹಿರಿಯ
 11 [ಕ್ರ]ಮ್ತದ ಮಗ್ಗುಲಲು ಬಿಟ್ಟ ಮಾ—
 12 [ಣ]ಕೇಶ್ವರದ ಮತ್ತರು ೧೨೦ ಮಂಗ—
 13 ಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 183

(B. K. No. 59 of 1934-35)

NADIHARALHALLI RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in the temple of Sōmēśvara

Sōvidēva—A. D. 1172

This inscription referring itself to the reign of Rāyamurāri Sōvidēva is dated in Śaka 109[5], Nandana, Śrāvāṇa śu. Thursday, Samkrānti. The tithi is not given. The Śaka year given is the current year. In śukla-paksha of Śrāvāṇa in the year Nandana corresponding to A. D. 1172, Thursday occurred twice, once on July 27th on which day the tithi was 5, and again on 3rd August on which day the tithi 13 ended at 71. But since the Simha-samkrānta occurred on the 27th July at 60, the former seems to be the intended date.

It states that when *Mahāprathīni Kēsimaṃyā-Daṇḍanāyaka* was governing **Banavāse Twelve-thousand**, **Dāvarasa**, the *Suṅkavergaḍe* of **Nariyalige** and **Nūṅumbāḍa**, *Suṅkavergaḍe* **Bammadēva** and others made a gift of certain specified taxes to the *basuli* of **Nāgagāvunḍa** at **Goṭṭagaḍi**. This **Nāgagāvunḍa** is apparently the same as the donor in No. 180. The gift was made under the instructions of **Mahēśvaradēva**, the *Daṇḍanāyaka* of *hejjuṃka* and *viḍḍarāvula* of **Banavāse-nāḍu**

Text ¹

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಭಜಬಲಚಕ್ರನರ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋವಿದೇವರಾಜ್ಯ ಮುತ್ತರೋತ್ತ-
- 2 ರಾಬಿ ಪ್ರದ್ವಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನವಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪವೋಪಜಿವಿ ||
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಯ-
- 3 ಹಕ್ರಭಾನ ಕೇಸಿಮಯ್ಯದಾಡಗಾಯಕರು ಬನವಾಸೆ ಪಾನಿಚ್ಚುಸಿರನುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ-
- 4 ನಿಷ್ಪ್ರತಿಪಾಳಸೆಯಿಂದಾಲ್ತರಸುಗೆಯುತ್ತಮಿರಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಬನವಾಸೆನಾಡ
- 5 ಹೆಜ್ಜುಂಕವಕ್ಕರಾವುಸದ ದಂಡನಾಯಕ ಮಹೇಶ್ವರದೇವರ ಬೆಕದಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಎಡವ-
- 6 ಟ್ಟೆ ಬಳ್ಳವೆ ನರಿಯಳಿಗೆ ನೂಜುಂಬಾಡದ [ದವ]ಕಾಸುವ ಸುಕವೆಗ್ಗಡೆ [ದಾ]ವರಸರು ಮಂನೆ
ಯದ [ಕಂ]-
- 7 ಕವೆಗ್ಗಡೆ ಬುವದೇವರು ಮಹಾನಾತು ನಾರಾವೇನಿಗುಮಿರ್ದು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಕರ
ದೇವರು[ತ್ತ]-
- 8 ರದ ಗೊಟ್ಟಗಡಿಯ ನಾಗಗಾವುಂ ತನ ಬಕದಿಗೆ ಸಕವರ್ಷಂ [೫]ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ
[ಶ್ರಾವ]-
- 9 ಣ ಶುದ್ಧಾ ಬ್ರಿವಾರ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಬೃತೀಪಾತದಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ವಾಡಿಗೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ
ವೆಂತೆಂದಡೆ ನಂದಾ-
- 10 ವಿವಿಗೇಗಿವ ಗಾಣವೊಕ್ಕಲುವೆಹು [ಭ]ರುಗಿಂಗೆಯುಯ್ಡತ್ತಿನ ಫೊಕ್ಕಲದೆಹು ಮೂರೆಕುಂಕ [ಠಾ]
ಪೋಗ ಮ[ಂ]ನೆ-
- 11 ಯದ ಸುಕ ಅಕ್ಕ ಕಾಲಿ ನಾಯುವಿರವಂ ನರ್ವ್ವಕವೆತ್ತಪಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರಿ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿನಿ-
- 12 ದವರ ವಾರಣಾನಿಯಲು ನಾನಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಫಲ ಈ ಧರ್ಮಮ-
- 13 ನಳಿದಾತ ವಾರಣಾನಿಯಲು ನಾನಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಪಾತಕನಪ್ಪ [||*]

No. 184

(B. K. No. 160 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab (A. 35) in the Museum

Sōvidēva—A. D. 1173

This inscription refers itself to the reign of **Rāyamurāri Bhujabala nalla Sōmēśvara**, ruling from **Maṅgaḷavāḍa** and is dated in **Vijaya** **bahula** [**Amāvāsyā**], **Monday**, **solar eclipse**. The *Śaka* year is lost. During the reign of **Sōmēśvara**, the cyclic year *Vijaya* coincided with **A. D. 1173** and the solar eclipse, the only one in that year occurred on **June 12, Tuesday**. This, probably, is the intended date. The week-day, cited seems to be a mistake for Tuesday.

1 Engraved in continuation of No. 180

It records that when *Mahāmaṇḍalēśvara Lakheyadēva* was governing *Tarda-vaḍi, Ghaṭeyama-Sāhani* made a grant of land to the god *Mūlasthanadēva* of *Tamba*.

Text

- 1 ॐ ಶ್ರೀ ಓಂ ನಮಃಶಿವಾಯ || ಜಯತಿ ವರದಮೂರ್ತಿಶ್ಚಾಪ್ಯಾಪಿನೀ
- 2 [ವಿಶ್ವ] . . . ವ್ಯಮಳ ರುದ್ಧಕೀರ್ತಿಃ ||
- 3 ನಿರುಪಮಗುಣ [ನಾಥಸ್ಯ] ನಿತ್ಯಂ [ತರುಣಭವನ]
- 4 || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚುರ್ಯುಚಕ್ರ-
- 5 ವರ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಭುಜಬಲಮಲ್ಲ ಸೋಮೇಸ್ವ-
- 6 ರಣೇವರು ಮಂಗಳವಾ[ಡದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು] ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
- 7 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ ಶ್ರೀ[ಮನ್ಮಹಾ]ಮಣ್ಣಳೇಸ್ವರ [ಲ]-
- 8 ಖಿಯದೇವಂ ತರ್ಧವಾಡಿಯಂ [ದುಷ್ಪನಿ]ಗ್ರಹ-
- 9 ನಿಷ್ಪಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ ||ಕಂದ||
- 10 ॐ [ಅರಿದಂಣಂ] ಸ್ತಾರನಧಿಕಗುಣ-
- 11 ನತ ತಾಂಶುತೇಜನರಿಬಟಪವನ
- 12 [ಹಣ] ಘಟೆಗ || ಭಟನಿ-
- 13 ಟಗಜಘಟಾವಿಘಟನ-
- 14 ನಿಚ್ಚಟಗಲಿಯ ಪೋ-
- 15 ಪಲತೇಜೋಗಲಿ
- 16 ಟೆಗಂ ಫಲಭರಿತಕಲ್ಪ-
- 17 ಟೆಯೆನಿಸಿದವೊಲು
- 18 ತನೇಕಗುಣ ನಿ ನೆಗಲ್ದ ಘಟೆಯಮಸಾ-
- 19 [ಹಣ] ಸಕವರ್ಷದ ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರ
- 20 ಬಹುಃ ಅ . . . [ಸ್ಯ] ಸೋಮವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯ-
- 21 [ಗ್ರಹ]ಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ || ತಂಬದ ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ .
- 22 ಗ ಬಣ್ಣಸ್ತು ಟಿತಜೀಣ್ಣೋದ್ಧಾರಾರ್ಥವಾಗಿ
- 23 ಪ್ರಭುಗಳು ಎಂಟುಕಿಟ್ಟುಗಳನು[ಪು]-
- 24 ಬಡಗವೊಲದ ಸೇನಬೋವಗೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮಣ-
- 25 ದಿಂ ತೆಂಕಲು ಗೊರವನಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡು-
- 26 ಲು ನಟ್ಟಕಲ್ಲು ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸರ್ಬನಮನ್ಯದಿಂ ಪಿ-
- 27 ಮತ್ತರು ಅಱುವತ್ತು ೭೦ ತೋಟ ಪಿರಿ .
- 28 ದೇವರಿಂ ಬಡಗಲು ೨೦ ಕಯ್ಯಗಲದ ನಿವೇಷಣ
- 29 ಲು ಮಠ ೧ ಸೇನಬೋವರ ಮನೆಯಿಂ ಮೂಡ-
- 30 ನಿವೇಷಣ ೧ದು ಗಾಣ ೧ದು ಪೂರಗಾ[ಣ]
- 31 ವು ಮಾನ್ಯ[ವೆ]ನದೆ ವೊಕ್ಕಲಲ.
- 32 ಪೂರೊಳೆ ಧರ್ಮಂಗೆಯ್ದೆ ಮ . . .

Secon / Face

- 33 ಲವತ್ತಕೊಂಡು ವೇಂಮನ ಕೊ-
- 34 ವೊಂಮನ ಹೇಣುಂ ಎಲೆ ೫೦ ಹೊರೆ[ಗೆ ಅ]-
- 35 ಡಕೆ ೧೨ ಈಂತಿನಿತುಮಂ ಮೇಲಾಳಿಕೆಯು[ಕಾ]-
- 36 [ರಿ]ಗಳುಂ ಪ್ರಭುಗಳುಂ ಎಂಟುಕಿಟ್ಟುಗಳು[ಂ]

- 37 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಈದನಳಿದ ಮಹಾಪಾ-
 38 ತಕರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ[ಂ]
 39 ಲಿಂಗಿಗಳುಂ ಕವಿಲೆಯುಮನಳಿದ ಪಾ-
 40 [ಪ]ಕ್ಕಿಳಿಗು || ನಾವೂ(ಂ)ನೋಯಂ ಧರ್ಮನೇತು-
 41 [ಸ್ರ]ಪಾಣಾಂ | ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀ-
 42 ಯೋ ಭವದ್ಧಿ[ಃ*]| ಸದ್ಧಾರ್ಮನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ
 43 [ಪಾ]ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾಂ | ಭೂಯೋ
 44 ಭೂಯೋ ಯುಚತೇ ರಾಮಚಂ-
 45 [ದ್ರಃಃ] | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ[ಂ] ವ್ಯಾಯೋ . . .
 46 [ತಿ] ವಸುಂಧರಾ |
 47 ಪ-ಸಹಸ್ರಾಣಿ | ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ
 48 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ || ಸಾ[ಸ] . . .
 49 ದಾವುದೆಲ್ಲಿಯು ನಾನನವಾರಿತ್ತ
 50 ಲಿಸುವೆ ನಾನೀ ನಾನನಮನೆಂ
 51 ಕನಾ ಸಕಳಂ ರಾರವಕ್ಕೆ ಗಳಗ
 52 ಗುಂ || ೞ ತಂಡೇಶ್ವರಗೆಯ್ಯ
 53 ಕೋಲ[ಲ್ಪಾ]ಲುಕು ಮತ್ತರು |
 54 ನವದಂಟರು | ನಡೆಯದಿದ್ದಡೆ
 55 ಸಿಕಿ ||

No. 185

(B. K. No. 161 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab (A-38 right side) in the Museum

Sōvidēva—A. D. 1173

This inscription is dated in the [7]th regnal year of Rāyamurāri Sōmēśvara, Vijaya, Pushya ba. 4, Tuesday, Uttarāyaṇa-samkramaṇa, corresponding regularly to A. D. 1173, December 25, Tuesday. It records a grant of land and house sites made by Ghaṭeyama-Sāhaṇi to Śridharabhaṭṭa and others as the *brahmapuri* of Mūlasthānadēva.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳೆ-
 2 [ಚ್ಚು]ರ್ಯುಭುಜಬಲಚ್ಚ-
 3 ಕ್ರವತ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ
 4 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವವರ್ಷದ [೭]ನೆ-
 5 ಯ ವಿಷಯಸವ್ಯತ್ಸರ ಪುಷ್ಯ
 6 ಬ ಚೌತಿ ಮಂಗಳವಾರಮುತ್ತ-
 7 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು
 8 ಶ್ರೀಮತು ಘಟಿಯ[ಮಸಾ]ಹಣಿ
 9 ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ ಬ್ರಹ್ಮ-
 10 ಪರಿಗ್ರಾಹಿ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟ[ಗಂ]

- 11 ಸಿವದೇವಭಟ್ಟಗ್ಗಂ ಮಾಣ-
- 12 ಕೇಸರದ [ಕೋ]ಲ ಮತ್ತರು ೧೨
- 13 ಹಂನೇರಡು ೧೨ ಕಯ್ಯ ನಿವೇಷ[ಣ]
- 14 ರವಿದೇವಭಟ್ಟಗ್ಗಂ ಮತ್ತರು ೬ ಆ-
- 15 ಉ ೬ ಕಯ್ಯ ನಿವೇಷಣ ಯಿನ್ತಿ-
- 16 ನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
- 17 ಮಾಡಿ ನರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ [ಬಿ]-
- 18 ಟ್ತ ದತ್ತಿಯಂತೀ ಧರ್ಮಮಂ
- 19 ಮುಖ ವಾಗಿ ಯೆಂ [ಉ ಹಿ]-
- 20 ಟ್ತುಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸು
- 21 ತೆಂಕಣಹೊಲದ [ಬೊ]
- 22 ಕೆಯ್ಯೆಂ ಬಡಗಣ ಸ್ಥಳ ||
- 23 ವಿಷಂ ವಿಷವಿತ್ಯಾಹು
- 24 ಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷ
- 25 ಕಿನಂ ಹಂತಿ ಬ್ರಹ್ಮ
- 26 [ಪು]ತ್ರಪೌತ್ರಕಂ ||

No. 186

(B. K. No. 79 of 1932-33)

HĀVERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in the temple of Purada Siddhēsvara

Sōvidēva (Undated)

This badly damaged record refers to Rāyamurāri Sōmēsvara and registers some gifts for the worship of god Siddhēsa made by Māyiyāna-Chamūpati. It mentions Siddhapayya-Daṇḍanāyaka, a subordinate of the king.

A reference has also been made to Bijjana as vanquishing the enemies

Text

- 1 ॐ ॐ ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ (ಃ) ನಮಃಸ್ತಂಗಳಿರಶ್ಚುಂಚಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
- 2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ॐ ಸಬ್ಬ[ಫ]¹ಜ್ಞ ಶ್ರಿಷ್ಟಿಕರ್ತಾರ ಶಂಕ-
- 3 ರ ಶಶಿಭೂಷಣ ಪಾಯಾ ಕಳತುರಿವಂಶಾಬ್ಧಾನ್ ತ್ರುರ್ಯ-
- 4 ಕ್ಷಾರಣಕ್ಷಮಃ² || ಕಟತುರ್ಯವಂಶದಾದಿಯೊಳೆಗಧಿಪತಿ-
- 5 ಯೆನಿನಿ ವೀರ ಬಿಜ್ಜಣಭೂಪಂ ಕಳಕುರಮಾಗಿಡಿದದಟರನಳವಡಿನಿಯೆ ನಡಲುತಿರ-
- 6 ಲುವಾತನ ತನಯ || ಕದನಕುರ್ಕಿದ ವೀ[ರಾ]ರಾತಿನ್ರಿಪರಂ ಸಂಗ್ರಾಮರಂಗಾಗ್ರದೂಳು
ಮದವ-
- 7 ದ್ವಂತಿಯಲಟ್ಟಿ ಮುಟ್ಟಿ ತಲೆಯಂ ಸೆಂಡಾಡಿ ವಿಖ್ಯಾತದಿಂ ಪುದುವಂ ಮಾಣಿನಿ
- 8 ಬೂಮಿಯಂ ತಳದನೇಕಚ್ಚತ್ರದಿಂ ಲೋಕದೊಳು ವಿಧಿತಂ ರಾಯಮುರಾರಿ ಶೂದ್ರ-
ಕ-
- 9 ನಿಪಂ ಸೋಮೇ ಸ್ವರೋಬ್ಬೀಸ್ವರ[ಂ] || ತತುಪಾದಪವ್ಯರಾಧಕಂ ಸಿದ್ಧಪಯ್ಯ ವಂಡನಾಯ-
- 10 ಕರ ಮಹಿಮೋನ್ನತಿಯೆಂತೆಂದಡೆ || ಬಂದನೆ ಕೇಳಗಸ್ತಮುನಿಪುಂಗವರಿ-

1 The letter ಛ [ಫ] is written below the line.

2 The verse is very corrupt. The text is given as it is.

- 11 ದೊಡೆಯತ್ತಲತ್ತಲಂ ಕಂದಮನಿಪ್ಪನೊಲು ನೆಗದ್ದ[೯] ರಾಜನಧಾಂನರಮಧ್ಯ-
 12 ದಲ್ಲ ತನ್ನೆ[೦*]ದುದೆ ಮಾತು ಮಾಡಿದುದೆ [ಕೆ*]ಯ್ದುಕ್ರತಂ ಸುಡಿ ಶಾಸನಂ
 13 ಜಗಕ್ಕಂದಡಿವೆ ಘಂನತಿ ಸಿದ್ಧಪವಂಡನಾಥನಾ || ಪ್ರೀತಿಯ
 14 ಪುತ್ರಂ ಭುವನ ರಿಪುಕುಳಾಂತಕಂ ಸಮರಜಯೋದ್ಯೋತನೆನೆ
 15 ಚಿಕ್ಕಂ ವಿಕ್ರಮ [ಧೀಶಂ] [ಗಂಡ]ರಗಂಡಂ ರಿಪುಕುಟಗಂಡಂ
 ಸ-
 16 ಮರಪ್ರಚಂಡಂ ದು ಚಿ-
 17 ಕ್ಕ ಮಾಯಿದೇ ಮಸ್ತ-
 18 ಕರತುನ ತೆಹದೊಳು
 19 ಎಸೆವ ನ ಂ ಪಸುವ್ಯ-
 20 ಣ್ಣದ ಗಿಳಿ ಮತ್ತಂ ದಕ್ಷಿಣ-
 21 ವಾರಾಣಾ[ಸಿ] ಳಾಸ ದ್ಧನಾಥಮಹೇಶನ
 ಕ್ಷೇ-
 22 ತ್ರಮಂ ಮನದಿ ದು || ವಿವಿತಂ ನಿವ್ಧೇಶನ ನಿಜಪವಕಮುಟದ ಪೂಜೆಗೆಂದು
 23 ಮಾಯಿಚಮೂಪಂ ಮುದದಿ ಬಿಟ್ಟಂ ಪುಣ್ಯಾಪ್ಪದಮಾಗಲು ಬೇಟವೇಟೆ ಧ-
 24 ಮ್ಯದ ತೆಹನಂ || ಮತ್ತಮದಾವಾವ ಧರ್ಮಮಂತೆಂದಡೆ ||
 25 ಅಡಕೆಗೆ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕ ಲೆಲೆ ಭಾರದೊಳು ತಡೆಯಣಮಿ-
 26 ಲ್ಲ ಧಾನ್ಯದೊಡೆಯೊಲು ತಡೆಯ [ಯ್ಯ]ತೆತ್ತಿನೊಳೆ
 27 ರಾಣಯುಗಂ ತೆಟುಸುಂಕವ ಮಾಯಿಯ-
 28 ಣಚಮೂಪತಿ
 29 ಪದ್ಧತಿಯಂ ನೋ
 30 ದ್ಧಿಯಂ ಪಡೆಗು ಬ್ರಹ್ಮಕಪ್ಪಾಂತರಮ || ನಿವ್ಧೇಶನ ಧರ್ಮಮು ತ-
 31 ವೆನೆಂದು ಮನದಿನಳಿಯಲು ಬಗೆವಂ ದುರ್ಗತ್ತಿಯೊಳೆಳು ನರಕದ ಪದ್ಧ-
 32 ತಿಯೊಳು ಕ್ರಮಿಯೆನಿಕ್ಕು ಕಳ್ಪಾಂತರದೊಳು || ನಾಲ್ಕುಪ್ಪಾಶ್ವಾ[೯*]ಮಿಗ-
 33 ಳು ಸರ್ಪವೆಳನವೀ ರಾಣದೊಳುಳ್ಳಿದ್ದು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಅಯ್ಯತೆತ್ತಿನ ಕರವಡ ಮಾನ್ಯ ||

No. 137

(B. K. No. 120 of 1933-34)

BĀBĀNAGAR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab lying in the ruined temple of Śiva

Sōvidēva (Date lost)

This worn out inscription seems to be a composite record of two grants for a *Jinālaya* built at **Kannadige**. The first grant made by **Bijjala** is dated in **Śaka 1083, Vikrama, Pu[shya]**. The *Śaka* year cited is the current year. The details preserved correspond to **A. D. 1160, November-December**. A certain *Jaina* priest (name lost) of **Māgalavēḍa**, belonging to **Mūla-saṃgha** and **Deśi-gaṇa** is mentioned. The date of the second grant which was made by **Sōmēśvara** (*i. e.*, **Sōvidēva**) is lost except **Pushya ba. 13, Sunday, Uttarāyaṇa-[saṃkramaṇa]**. **Mōdeganūru** is mentioned as the capital. The (coin called) *Lokkiya-vīsa* is also mentioned.

Text

- 1 ಶ್ಲೋ ಶ್ರೀಮತುಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾದ್ವಾವಾಪೋಘಲಾಂಭನಂ ಜೀಯಾತ್ಮೈಘೋಕ್ಯನಾಥಕೃ ಶಾಸನಂ
ಜಿನಶಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ
- 2 ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀಪಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ | ಕಾಳಾಂಜನಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಸುವ-
- 3 ಣ್ಣವ್ಯಶಭದ್ವಜಂ | ರೂಪಮಕರವ್ಯಜಂ | ಸತ್ಯರಾಧೇಯಂ | ಶೌಚಗಾಂಗೇಯಂ | ಪರಾಂಗನಾ
ಪುತ್ರ ಪಂದಿಜನಮಿ-
- 4 ತ್ರಂ ಕುಗಳಂಕುತಂ | ನಮರಮುಖನಿರಂಕುತಂ | ಕಳಚುರ್ಯುಕುಳಕಮಳಮಾತ್ರ್ಪಂಡಂ | ಕವನ
ಪ್ರಚಂಡಂ | ಶ್ರೀ-
- 5 ಮಮ ಪೆಮ್ಯಾಡಿವೇವಪ್ರಿಯಾಗ್ರನಂದನಂ | ವಿವಿಧವಿಭವನಂಕ್ರಂದನನುಮೇನಿಸಿ ೨) . .
. [ಕಳಚುರಿ]ಕ್ಷ್ಮಾಪಾ-
- 6 ಳಪಂತಂ ಣವೇವ ಚಾರಿ
- 7 ಶೈಲಂಗಳೋಳಘನಶೈ ದು ತನ್ನ-
- 8 ಯ ಶೋಳ ವಚೋವಿಳಾನ
ಪಂಕೇರುಹ ಸೆ ತನ್ನ
- 9 ನಿರಿವೋದುದು ತನ್ನ ದೇಸೆ ಮಾರ್-
- 10 ವನ ಮೆಯ್ನಿರಿ ಚೋಳನ ತೋಳ ಪಾಳನ
. ಪಾಂಚಾಳನ ಪಂ[ಚ]
- 11 ರಥವಿನಿತುಂ ದೆಸೆಗೆಟ್ಟು ಅ ನೃಪ-
- 12 ರತ್ನನ ತಮ್ಮಂ ಶ್ರೀನಿಳಯ ಶ್ರೀನಿಳಯಂ [ವೀರ]ಮೈಳುಗಿಚ್ಚೋ-
- 13 ಣೀಶಂ || ಮುನಿಪ ತೈ-
- 14 ಉವುಯೋಗಮನಮೋಳೆ ಚಂ-
- 15 ದ್ರಮಂ || ಕ || ವಿನಿವ
- 16 ವೀರಮೈಳುಗಿಚ್ಚೋಣೀಶಂ ||
- 17 ಸಲು ಸಾಲ್ಯ
- 18 ಗಳಂ || ಪರಿವಾರಂ ಪ್ರತಿಪಂ ಮೂರ್-
- 19 ಲಿಗರ್ಪರಮಾರಾಧ್ಯ ಭೂಚಕ್ರ-
- 20 ದೋಳ್ || ಜಿನಪಾದಾಂಬುಜಭೃಂಗ ಮಾಣಿ-
- 21 ಕೃಭಟ್ಟಾರಕಂ ಮುನಿರಾಜಂ ಸುಖ ನವಿನ್ನೆ ಸಂ-
- 22 ವರ್ಣಾಪಂ || ಸುರತರುವಿ ಪಯೋಧಿಗೆ ವೇಳೆ-
- 23 ಯಿದೆಂಬಂತೆ ಸತ್ಯ ನನೆ ಮಾಡಿದಂ
- 24 ಸಾಖ್ಯಹೇತು[ವಾಗೆ] ನೂಮ್ಮಡಿ [ವಾಮ್ನಿಕ]-
- 25 ರಂ [ರ]ವಿವೇಪಚಂದ್ರಪ್ರಭ ಮಾಡಿಸಿ ವಿರಿದೊಂಪುನ್ನತಿಯ -
- 26 ನಪ್ಪಕೆಯ್ನು ಕನ್ನಡಿಗೆಯ ಜಿನ ಜ್ಯಳಪೂರ್ಣಾಚಂ-
- 27 ದ್ರ ಸಜ್ಜ ಚತು-
- 28 ವ್ವಿಧವಾರವಿಂದ್ರಭೂಜ ಲೋಕತ್ರಯಮಾನದಂ-
- 29 ದವಿದು ಸ್ತಂಭವಿ[ದೆಂದು] ಡಿನಿದಂ ಪರಾರ್ಥ[ಹಿತಂ] ಚಾವುಂಪೆ -
- 30 ರಾಯಂ ಗುಣಾಶ್ವದನಶ್ಯುಂನತ ಭುಜಸಹಾಯನುಂ ನಿ-
- 31 ಳಭುಜಪ್ರತಾಪ ಮುತ್ಸರೋತ್ತರಾಪಿನದ್ವಿಪ್ರವದ್ವಮಾ-
- 32 ನವಾಣಂದ್ರ ಕರ್ಣಾರಂಬರಂ ಸಲು ರಾಜಂಗೆಯುತ್ತ
ವಿದ್ವರ್ ಜಿ-

- 33 ನಗನ್ನೋದಕಪವಿತ್ರೀಕೃತೋ ಮೇಘ—
- 34 ನುಂ ಪರಿಜನಪಾರಿಜಾತನುಮಪ್ಪ ಬಿಜ್ಜಣದೇವರಸರು
ಸಕವ—
- 35 ಷ್ಠಗಂಠಾನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಪು ಪರ್ವನಿಮಿತ್ತಂ
- 36 ಮಂಗಳವೇಡದ ರಾಯರಾಚಾರ್ಯ [ಮೂ]ಲಸಂಘದ ರೇಶಿ
ಗಣದ ತ್ರಿ—
- 37 ಭುವನದೇವರ ನನ್ನಾನ ಮಾಣಿಕ್ಯ ಕನ್ನಡಿ[ಯೆ:] [ನ]ಲಾಡಿನಿದ
- 38 ಕನ್ನಡಿಗಿಯ ಪಟ್ಟನ ಕುಳಕರಣ ಪ್ಲವಿಧಾರ್ಷನೇ
ಗಂ ರಿಪಿಯರಾ—
- 39 ಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಥುತಿಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ
ಡರನನ ಸಂಕರನನ ಮೂಲಿ—
- 40 ಗವಾನ್ಯದಿಂ ತೆಂಕಲು ಕಾವೇವಿಯು ರಾಜೇಸ್ವರ—
- 41 ದೇವರ ಮೂನ್ಯದಿಂ ಪಡುವಲು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತಲ ಕ್ಕಂ ಮತ
ಗಕ್ಕೆಲೊ—
- 42 ಕ್ಷಿಯವೀಸ ಗಂಠ ಲೆಕ್ಕದಿಂದರುವಣ ಯಿಂ ತೆಂಕಲು
- 43 ಬಟ್ಟದಿಂ ಮೂಡಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು ಪ್ವರಿಂತೆಂಕಲು|
- 44 ನಿಮಿದ್ಧು ಯಿಲ್ಲಂ ಮನೆಯಿಂ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರ
ದೇವರ
- 45 ಮಾನ್ಯದ ಮನೆಯ ಯಿಂ ಪಡು —
- 46 ವಲು ಬಿಟ್ಟ ಮಾನ್ಯಕಾಠಿರು ಮಂ
- 47 . . . ಗಳುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ ಭೂತಳಮನೇಕ—
- 48 ಛತ್ರದಿಂವಾಬುತ್ತು ತಾಪ್ಪಿದ ಪಟ್ಟ
ಬನ್ನನೆ—
- 49 ಮಂ ತಾನ ಭುಜ[ಬಲ] ಳುವ .—
- 50 ಧ್ರಮಂ ಸುವಂತೆ ಸೆ.—
- 51 ಯಂ ಸೋಮನ್ಯಪಂ
- 52 ಬಾಪತ್ತರ ರಾಜ[ಧಾ]—
- 53 [ನ]ಯೋಳ್ ಶರಧಿ ಗಂ—
- 54 ಭೀರನತ್ತಿನಿಧಿ ದೊಳಗೆ ಮೋದೆಗನೊ—
- 55 ರ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳೆ ನಾಯಕರ ಬಿನ್ನಪದಿಂ
- 56 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬರಂ ಸಲು
- 57 ಮಪ್ಪನಮ
- 58 ರಸರುಂ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರ[ಜೆ]—
- 59 ಗಳ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚುರ್ಯ ವತ್ಸರವ ಪುಷ್ಯಬಹುಳೆ
- 60 ಗಿ ಆದಿವಾ ರವೆಂದು ಉತ್ತರಾಯಣ ಚಂದಮಯ್ಯಂ ಮಾಡಿಸಿದ
- 61 ಕನ್ನಡಿಗಿಯ ಬಸದಿ [ಖಂಡ]ಸ್ಥುತಿ
ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ—
- 62 ರಕ್ಕಂ ನಬಾವ
- 63 ಮತ್ತಂ [ಲೊ]—
- 64 ಕ್ಷಿಯವೀಸ

65-69 Completely worn out.

70 ¹ ಪೊಸಮುತ್ತಂ ಚತುರಾಸ್ಯನಾಯ್ಡುಪ್ಪುತದಿಂದ[ಂ] ತೋಯ್ದು ಕೋದಿಕ್ಕಿದೆಕ್ಕಸರಂ ಪಾಗ್ಗುಡು
ವಿಗೇ ತಾನೆನಿನಿ ಸುವ್ಯಕ್ತಂಗಳಾದಕ್ಕೇರಂ ಮಿಸುಗಲು ಶಾಸನಮಂ ಸಮನ್ನು ಬರೆದಂ

71 ಶ್ರೀಮಲ್ಲನಾಪವೇವಾವಸಥಂ ಸತ್ಯವಿ ನಾಗಚಂದ್ರನುತಮೊಮ್ಮಂ ನಾಗಚಂದ್ರಾಗ್ರಜಂ || ಮೂಲಿಗ
ನಾಗಾಯ್ಯಂ ||

No. 188

(B. K. No. 28 of 1934-35)

ITTI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab near the Virūpākshalinga temple

Sovidēva (Undated)

This inscription referring itself to the reign of **Rāyamurāri Sovidēva** registers a gift of land made by **Kēsirāja**, the subordinate of **Garuda-Pāṇḍyadēva**, to a tank called **Gaṅgasamudra**. The gift was made in the presence of *Sandhivigrahi Sōvarasa* and other *pradhānas*. It also registers the grant of land made to god **Virūpākshadēva of Ittigi** by **Garuḍa-Pāṇḍyadēva**, who is referred to as *Banavāsi-puravar-ālhāsvara* and is stated to be governing **Nūṅumbāḍa** from his capital **Rattapalli**.

Text

- 1 ೧) ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 2 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ನಮಶ್ಶಿವಾಯ ನಮ ||
- 3 ಸ್ಯನ್ನಿ ನಮಸ್ತು ಪ್ರಿಫುವೀಪ್ರಸ್ತುತಮಾಗಿಷ್ಟ ಕುಂತಳಾವನಿಯಂ
- 4 ವಿಶ್ವಸ್ತುತನಾಳ್ಳಂ ವಿನಯಾಭ್ಯಸ್ತಂ ಸಲೆ ನಗಲ್ದ ಸೋವಿದೇವಾವನಿಪಂ ||
ಸ್ಯನ್ನಿ ನಮಸ್ತಭುಪನ-
- 5 ಪಲ್ಲವಂ | ನುವರ್ಣವ್ಯಪಭವ್ವಜಂ | ಡಮರುಗತೂರ್ಯನಿಗ್ನೋರ್ಷಣಂ
- 6 ಕದನಪ್ರಚಂಡಂ | ವಾನಕನಕಾಚಳಂ | ಕಾಳಂಜರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ | ಪ್ರ-
- 7 ತಾಪಲಂಕೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚುರ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯನುರಾರಿ ಸೋವಿದೇವರು
- 8 ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಕಂ || ಸೋಗಯಿಪ ಕುಂತಳಭೂಕಾಂತೆಗೆ
- 9 ಕುಂತಳವಿದವಲೆನಿಪ ಬನವಾಸೆಯೊಳೊಪ್ಪುಗುವೆನ್ನು ನೋಳ್ವಡಂ ಧಾತ್ರಗೆ ನೋಡ ಒಚಿ-
- 10 ತ್ರವೆನಿನಿ ನೂಱುಂವಾಡಂ || ಎನಿಪ ಪೊಗಳೆಗವಗ್ಗ ಳವೆನಿನಿದ ತದ್ಭೂಮಿಗೀಶ್ವರಂ ಕೇತರಸಂ ||
- 11 ನವಿನುತನನಂತದಾತ್ರೀಶನಗೆಂದ್ರಪ್ರಬಳಕುಳಶನವನೀತಳದೊಳು || ಆ ವಿಷು-
- 12 ವಿಂಗಂ ಲ[ಳ]ಯಾವೇವಿಗವುದಯಿಸಿದನುದಿತಪುಣ್ಯಂ ವರಲಕ್ಷ್ಮೀವಲ್ಲಭನಾತ್ತದರಿತ್ತೀವಿ-
- 13 ನುತಂ ನಗಲ್ದ ಗರಡಪಾಂಡ್ಯಕ್ಷಿತಿಪಂ || ವೃ || ಉಗ್ರಲರಾಜನೇತ್ರಶಿವಿಯೊ-
- 14 ಳ್ತೊಡವಾರ್ಡುವ ಬಾಡವಾಗ್ನಿಯೊಳ್ಳುಗ್ಗಹದಾಗ್ರಹಂಬಡವ ಕಾಯ್ವನೊಳಂ ನಿಡಿ-
- 15 ಲಂ ವಿಷುಗಪ್ಪೆಯ್ಯುಗ್ರಸಮುಗ್ರಶೌರ್ಯವನಿವಾರ್ಯವಿದಂದಗಿದಳ್ಳಿ ಕಂಡು
- 16 ನಿವ್ಯಗ್ರರೆ ನಿಶ್ಚಯಂ ಗರಡಪಾಂಡ್ಯಮಹೀಪನೊಳಂಸ್ಯಭೂಮಿಪರು ||
- 17 ದಿಗಿಭವ್ರಾತಂಗಳಂದ್ರದ್ವಿಪಪರಿಕರದಂತಾಗೆ ಚೆಲ್ವಾವಂಭೋಧಿಗಳೆಲ್ಲಂ ಕ್ಷೀರನೀ-
- 18 ರಾಕರವಿಳನನದಂತಾಗೆ ಪೊಪ್ಪಿದ್ದು ವೀಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳೆಂಬಂತಾದವಾಡಂ ಕುಲನಗವಪಿವೇಂ
- 19 ಪರ್ವಿದತ್ತಿಂತು ಮೂರುಂಜಗಮೊಳ್ಳೈಮ್ಲೈಕೀರ್ತುಬ್ಬಳಿಕೆ ಗರುಡಪಾಂಡ್ಯಕ್ಷ-

1 The last two lines are engraved at the top.

- 20 ಮಾಪಾಳ ನಿನ್ನ || ೨) ನೈನೈ ಸಮದಿಗತಪಂಚಮಪಾಶಬ್ಧ ಮು-
- 21 ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರಪರಾದೀಶ್ವರಂ ಉದ್ದಂಡಮಂಡಲಿಕಮದ-
- 22 ನಮಹೇಶ್ವರಂ ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇಶ್ವರಂ | ಸತ್ಯರಾಘೇಯಂ | ಶಾಚಗಾಂಗೇಯಂ |
- 23 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಗರುಡಪಾಂಡ್ಯದೇವನ್ಮೂರ್ತಿಯಂಬಾಡನುಂ ಉಪ್ಪನಿ-
- 24 [ಗ್ರಹ]ನಿಷ್ಪಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೈಯ್ಯು ಒಟ್ಟವಳ್ಳಿಯ ಪಟ್ಟಣದೊ-
- 25 [ಳ' ಸು]ಬದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತವಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವ ||
- 26 ಶ್ರೀಮ[ತ್ಯಾ]ಶ್ಯಪಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರಂ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 27 ಪ್ರಧಾನಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಕೇಶಿರಾಜಾಯ್ಯಂಗಲೆಂತೆ || ವ್ಯ || ವರಗೋತ್ರಾಸ್ವದದಿಂ ಸುವರ್ಣ-
- 28 ವಿನುತಾಳಂಕಾರದಿಂ ಸದ್ವ್ಯುಧೋತ್ಕರಸಂಸೇಬ್ಯತೆಯಿಂ ಸ್ಥಿರಪ್ರಕೃತಿಯಿಂ ಭೂಲೋ-
- 29 ಕಮಧ್ಯಸ್ಥನಾದಿದಿಂ ಮಿತ್ರ ಳ್ಲಿಂ ಲಸನೈರುಭೂಧರಮಂ
- 30 ಧಾಪಿಸೆ ಕೇಶಿ[ರಾ] [ಕ್ರ]ದೊಳು || ಸುಮನೋ-
- 31 ಬಾಣನೊ ತಂಪು ಯಂ ನಂತಮಹಿಮಂ ಶ್ರೀ-
- 32 ನಾಥನಂತ[ನಿ]ತೆ ರಕಾಧೀಶನೈಮು-
- 33 ರೋವ್ವೀಳೆ ಜ್ವನೈಯನುವು-
- 34 ದ ವಿಳಗುಪೋದಾತ್ತ . . . ಹರಿಹರ-
- 35 [ನುಂ] ಚಿತ್ತ ಳ್ಲಿ . . . ವಿಬುಧರು || ತದಗ್ರಜನೈನೆ || ವ್ಯತ್ತ || ಮನುವಂ
- 36 ಜಂನನುವನ್ನಿತಾಚರಿತರಂಭೋರಾ . . . [ಮಂತ್ರಿ] ಜನ್ನನುವಾಪಂ ವಿಳಸದ್ಭೀರರಸಿತಂ
ಲಕ್ಷ್ಮೀಶನುಂ ನೋ-
- 37 ಡ ಜನ್ನ[ನು]ವಂದು [ದಿಟ] . . . ಗಾ ರುದ್ವಚ್ಚಂದ್ರನುಂ ಚನ್ನ
ಜಂನನುವಾರಯ್ಯೆ ಕಳಾ-
- 38 ಕಳಾಪ . . . ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳು || [ಕಂ] || ದರೆಬೊಳಗೆ ಕಕ್ಕಗೊಂಡನ ಪಿರಿ-
- 39 ಯ ಮುಗಂ ರಿಂ ಪಿರಿಯ ಪರಹಿತನಾತನನುಜಿಂ ಸ್ಥಿರಸಧಿಕಂ ಸಾಂತಗೊಂಡ
ನಾಪ-
- 40 ವಶಾಂಡ || ಅವನ ಪೆರ್ಗಡೆಗಳು || ಜನವಿಸುತ[ಚಾರ್ವಾ]
ಪಂನೈಲ್ಲಕೂಳ ಕಲ್ಲೆಯನ ಸುತ-
- 41 ವ್ವಿನುತಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮನಣಿಯನನು ಳನೈಟ್ಟಿಯೆಂಬದ್ದರೆ
ಯೊಳು ||
- 42 ಆ ಹೆ . . . [ಮ]ನಣಿಯಂ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಳನೈಟ್ಟಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಕಂನ
ರಗಟ್ಟಕಂ |
- 43 ಶ್ರೀಮ[ದ್ಗರು]ಡಪಾಂಡ್ಯದೇವರಕ ರಾಪೂರ್ಬಕವಾಗಿ ಸಂದಿವಿಗ್ರಹಿ
ಸೋಪರ-
- 44 ಸರು ಸಹಿತಂ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಧಾ[ನರು ಮು]ಖ್ಯವಾಗಿಯಾ ಕೇಶಿರಾಜರು ಗಂಗಳನಮುದ್ರೆ-
- 45 ಕ್ಯಾ ಕೆಟಿಯ ಪಡುವಣ ಕೋರಿಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮಂ ಜಿಂ ಕನ್ನರಗಟ್ಟಕ್ಕೆ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಕೆ-
- 46 ಯ್ಯ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮಂ ಜಿಂ ವಂ ಶ್ರೀಮದ್ಗರುಡಪಾಂ-
- 47 ಡ್ಯದೇವಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರೂ || ೨) ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮುಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಗರುಡಪಾಂ-
- 48 ಡ್ಯದೇವರಟ್ಟೆಗೆಯೆ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಮುಂನ್ನ ನಡವ ಧರ್ಮಪ ಪ್ರತಿ-
- 49 ಪಾಳಿಸಿ ಕನ್ನರಗಟ್ಟದ ತಂಕಣ ಕೋಡಿಯೇರಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗಿಳಿವು-
- 50 ಣಸೆಯ ಕೆಯ್ಯತ್ತರೊಂದಲ್ಲಮೂಡಣ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮಯ್ಯೆಯುತ್ತನಿನಿತುಪಂ ಧಾರಾಪು-
- 51 ವ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು || ಈ ಧರ್ಮಪಂ ಪ್ರತಿಪಾಳನಿದರ್ಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ವಾರಣಾಸಿ-
- 52 ಯಲು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಪಗು-

- 53 ಟ್ಪಫಲವಕು || ಇಸನಳಿದಗ್ಗಾ ತೀರ್ಥದಲಾ ಕ[ವಿಲೆ]ವನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನಳಿದ ಪಾ-
 54¹ [ತಕ]ನಕ್ಕು || ಶ್ಲೋಕ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರವತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವನುಂಧರಾ ಪಷ್ಠಿವ್ವರ್ಷಸಪ
 ನ್ಯಾಣಿ
 55 [ವಿ]ಪ್ರಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ || ೫
 56² ೫) ರಾಜಿಸುವ ಹೊಸವಡಂಗಿತಿ ಜನೇವ ಮಗ ಚಿಕ್ಕೋಜಂ ರಾಜಿಸೆ ಕಂಡರಿ
 ನಿದನೀ ಮೂಜಗದೊಳ್ಳೆಗಳ್ಳಿ ತಿವಕುಮಾರಂ ಧೀರಂ || ೫)

No 189

(B. K. No. 55 of 1934-35)

MUDĒNŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near Muchukundēśvara temple

Saṅkama (1180 A. D. ?)

This inscription which is very badly damaged is dated in the 13th year of Nissāṅkamalla Saṅkamadēva, Śārvari, Āshāḍha śu. Hādiva, Sunday. There appears to be a serious error in the date. So far as is known at present the initial year of the reign of Niṣṣāṅkamalla is A. D. 1177 and he did not rule for 13 years. During his reign the cyclic year Śārvari occurred in A. D. 1181. But for that year too, the details do not work out correctly. There were two Āshāḍhas in the year and śu. 1 of neither fell on a Sunday.

It records a grant of land, house and toll-income to Kuṛibāra Kūṇṭeya-Nāyaka who probably died in a fight.

Text

First Piece

- 1 ಣಕೆ[ಗಳುಂ] ಬವಪ್ಪೀಬ ಗವ್ವದಿನಾಳ್ಳು ಕೊಣ್ಣು ಧಾರಿಣಿಗಿದು
 [ಚೋ]ದ್ಯವೆಂಬಿ
 2 ಓಡ್ಡಿಟೆದೊಡ್ಡಿದದೆ . ಯ ಶ ದೇವಣ ಳಂ ಮಗುಳ್ಳು ಬೀಳ್ವನಲೆ

 3 ಗದೊ ಫೋಗಳ್ಳಿ ರಾಂಪ ಕ್ಕದನಪ್ರಚಂಡ ೫)
 4 ಳವ ವಾರ್ತೆಯಂದುವ್ವರೆಯೋಳ್
 5 [ಟ್ಟ]ನಿದವಂನೂಮ್ಪಾಡಿ ತು ಕಳೆವೆಂದು ಜೀವಧನ

Second Piece

- 6 [ಮು] ಕೂ[ಡಿ]ದೊ[ಡ]ದೆ ದೊಡನೆಂದ ಯುದ್ಧದೊಳ

Third Piece

- 7
 8 ಕುಱುಬರ ಕೂಂಟೆಗ ವನುಂಡಾದಕ್ಕೆ ಕೈಮು ದೆ ಕಾ-
 9 ದಿ ಸತ್ತ ಡವನಂ ಸುರಕನೆಯರವ ದುಂ ಕಪ್ಪೆವು ವೊಳ್ಳಿ ಮುಲ್ಲಗೆಯ. ಜಾದಿಯ
 10 ಸಂಪಗೆಯೊ ಕಱುದೆ ಬಯನಿ ಬ[ಳಿಕೇಂ] ವಿಚಿತ್ರವೋ |

1 Lines 54—55 are engraved on a panel at the top.

2 This line is engraved on the oval portion at the top.

- 11 ॐಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ನಿಸ್ಸಂಕಮಲ್ಲ [ಸಂ]ಕಮದೇವವರ್ಷದ ೧೩ನೆಯ ಶಾವ್ಯರಿಸಂವತ್ಸರ-
 12 ದಾಷಾಢ ಶುದ್ಧ [ಹಾ]ಡವ ಅದಿವಾರದಲು ಕುಜುಬರ ಕೂಂಟಿಯನಾಯಕಂ-
 13 ಗೆ ಶ್ರೀಮತು ಮಹಾಜನಂ ಬಿಟ್ಟವಾನ್ಯ ಗೌಡುಗೆಯ್ಯಂ ಮೂಡಲೆರೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಮನೆಯೊಂ-
 14 ದು ತುಡುಕೆಯೊಂದು ತಳಾಟನುಂಕವೊಂದು . . ಚುಂಬ[ರಿಂತೀ] ಮಯ್ಯಾದೆಯಂ ತಪ್ಪ-
 15 ದೆ ನಡಸುವರು || ಬರೆದಂ ಶಿವಕುಮಾರನುಂ ಸೋಪೋಜನುಂ ||೨||

No. 190

(B. K. No. 106 of 1933 34)

MAIDŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab leaning against the front wall of the temple of Kallēśvara

Āhavamalla—A.D.1182

This inscription, referring itself to the reign of Āhavamalladēva, is dated in Śaka 1104, Śubhakṛit, Mārgaśira śu. Pūrṇimā, Thursday, lunar eclipse, Uttarāyaṇa-sāmkramaṇa. This date is irregular. The *tithi* corresponds to A.D. 1182, November 12, Friday but there was no eclipse on that day, nor was there any *sāmkramaṇa*. It may be noted however that in the next month, *i. e.*, Pushya there was a lunar eclipse on December 11, Saturday.

It records a grant of land made for the worship and offerings to god Kalidēva of Mūlsthāna by Kumāra Vira-Vikramādityadēva (apparently Vikramāditya II of the Gutta family), Susaṅga-Daṇḍanāyaka and other residents of Guḍigēri.

Text

- 1 ॐಶ್ರೀ ನಮಸ್ತಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋ
 2 ರಂಭಮಾಲಸ್ತಂಭಾಯ ನಾನೇಕಶುಂಭದುಬ
 3 ಪೂಲವ ನೀಮ್ನು
 4 ತ್ತೆ ನಾಸುತ್ತಿರಲೋರಂತುರ್ಬ್ಬ ತುಂತುರ್ಪ್ಪನಿಗಳಸದಳಂ ಚೆಲ್ವನಾಳ್ತು ಕೂಮ್ನೋದ್ಧರಪಾರೀ
 ನಾದಿಭಾಸ್ವ-
 5 ದುಗುಳಗುಳತಗಳಧ್ವಾನರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ || ಪರಕೂಮ್ನೋದ್ರಂ ಸುಕಂದಂ ಫಣಪತಿವಿಮಳೋ
 ತ್ತಾಳನಾ-
 6 ಳಂ ದಿಶಾನಿಂಧುರಮುದ್ಯದುಗೋತ್ರಭೂಭಿಶುಕುಳದಳನಿಚಯಂ ಕೇನರಂ ದೇಶಭಾಸ್ವತುಪುರಸಂ-
 7 ದೋಹಂ ಸಮಂತುನತದಿವಿಜನಗಂ ಕರ್ಣಾಕಾಕಾರಮಂ ತಾಚ್ಚಿರೆ ಜಂಬೂದ್ವೀಪವಬುಜೋದುಭವಜ-
 8 ನಿತಸರೋಜಾತವಿಂತೊಪ್ಪಿ ತೋಕ್ಕುಂ || ವಿರಿದುಂ ಮಧ್ಯಸ್ಥವಾ ದ್ವೀಪದೊಳಮರನಗಂ ತಂನ್ನ
 ಗೇಂದ್ರಕ್ಕೆತೆಂ-
 9 ಕಲ ಭರತಕ್ಷೇತ್ರಂ ಜನಾನಂದಮನೊದಪುಪುಡಾ ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ನಾಶೆಯುಂ ಸೌಂದರಲಕ್ಷ್ಮೀ
 ಜನು[ಮಗೇ]-
 10 ಹಂ ನುತಭುವನವಮೂಕುಂತಳಂ ತಾನೆನಲು ವಿನ್ತರಿಸಿಕ್ಕುಂ ಕುಂತಲೋರ್ವೀತಳವಖಳ
 [ಸುಧಾ]-
 11 ಳಂಕ್ರಿತೋದ್ಯದುವಿಳಾಸಂ || ಅಂತೆನಿಪ ಕುಂತಲೋರ್ವೀಕಾಂತಗೆ ಪತಿಯೆನಿಸಿ ವೈರಿಪಕುಳವಿ-
 12 ಳಾಯೋಗ್ರಾಂತಕರೆಸೆಸಂ ದೋರ್ಬ್ಬಳಕಂತೇಯಂ ಬಿಜ್ಜಣಂ ಪರಾಕ್ರಮಭೀಮಂ || ದುರಧೀರಂ
 ಬಿಜ್ಜ-

1 Read ತಾ

- 13 ಲೋವ್ಯೋಪತನುತನ ತನೂಪಾತನುದ್ಯದುವಿನೂತೋದ್ಧ ತತೇಜಂ ಪುಣ್ಯಪುಂಜಂಗಳಯುರ್ಯು-
 14 ಕುಳಾಂಭೋಜನನುಮಿತ್ರನುಮವ್ರಿತ್ತರ ಗಂಡಂ ಯುದ್ಧಶಾ[ಂ]ಡಂ ಸೋಗಯಿಪನೆನಸುಂ ರಾಯನಾ
 ರಾಯ-
- 15 ಣಂ ವಿಸ್ತರಕೀರ್ತಿಶ್ರೀವಿಳಾಸಂ ವಸದೇವೋಳದ ತಂದಾಹುಮುಲ್ಲ ಕ್ಷಿತಿಶಂ || ನಿತ್ಯಬಿಳನಾಮಾವಳೇವಿ
 16 ರಾಜಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮುಲ್ಲ ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತುರೋತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
 17 ನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ನಲುತ್ತಮಿರೆಯುಂ ತತುಪಾದಪದುಮೋಪಜೀವಿಗಳುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
 18 ನುಮಹಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವೀರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರಸರ ಪ್ರಭಾಪೋಂನ್ನ ತಿಯಂತೆಂದ-
 19 ಡೆ || ವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತವಸ್ತುನಿಚಯಾಂನ್ವಿತವಾನತಭೂಭ್ರಿದಾಶ್ರಯಂ ವಿಸ್ತಿತವೇಷ್ಟಿತಾವ[ನಿ]-
 20 ತಳಂ ಪ್ರಿಥುಸತ್ಯನಮಸ್ತುತಂ ನಿಜಾಪಾಸ್ತಪರಬ್ರಜಾವಕಿರಮುಜ್ಜಳಕೀರ್ತಿ ಸುಧಾಂಶುಸಂಭವಂ [ಪ್ರ]-
 21 ಸ್ತುತವಾಯು ವಿಕ್ರಮನ್ರಿಪಾಳಕುಳಾಂಬುಧಿ ನಿತ್ಯಸುಸ್ತಿತಂ || ಸಾಹಸದೊಳು ಧರಾಧರ[ಧರಂ]
 ಭುಜ[ಪೀ]-
- 22 ಯ್ಯನಿಜಪ ತಾಪಸಂದೋಹದೋಳಜ್ಜ(ಜ್ಜ)ನಂ ಬಳವಿರೋಧಿನಿಪಾಳನಪುಸ್ತ ಸೈನಿಕಬ್ಜ(ಬ್ಜ)
 ಹಮನಾವಗಂ [ತ]ವಿಪ ಚಂ[ಡ] -
- 23 ಪರಾಕ್ರಮನೆಂದಡಿ ರಣೋಚ್ಚಾಹ ಜಯಾಂಗನಾಸಕ್ತಜೋಮನ್ರಿಪಾಳನೊಳಾರಿದಿಚ್ಚುಪರು ||
 ಉರಗೇಂದ್ರಂ]
- 24 ಧಾತಿ ಯಂ ಧಾರಿಣಿ ಹಿವಗಿರಿಯಂ ಹೆವ್ಮೈಶ್ಯಳಂ ಕುಭಿ(ಭೈ)ಜ್ಜವರನಂ ಗೋವರಂ
 ಚಂದ್ರನನಮಳನಚಂ[ದ್ರಂ]
- 25 ಕಳಾಶೋಮಮಂ ನಿರ್ಭರದಿಂದಂ ತಾಳ್ಪುಪಂತಪ್ರತಿಮರಿಪುಕುಳೋದ್ಧೂತನಾಮ್ರಾ[ಜ್ಯ]-
 26 ಲಕ್ಷ್ಮೀಭರಮಂ ಹೇಳಾಸುನಾಧ್ಯಂ ತನಗೆನೆ ತಳೆದಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಭೂಪಂ || ಸುಸಂಗ-
 27 ದೆಂಡನಾಯ್ಕರ ಪ್ರಭಾವವೆಂತೆಂದಡೆ || ತುಂಗತರತ್ತರಂಗಬಹಳಾಬ್ಧಿಪರಿತಮಹೀ-
 28 ತಳಾಗ್ರದೊಳು ಸಂಗಳಿನಿರ್ವ್ಧ ವಿಪ್ರಕುಳಸಂಭವರಲ್ಲ ನಮಸ್ತನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರಂಗಳೊಳಂ ವಿಶಾರದ[ನೆ]-
 29 ಂದೆ ನಿರಾತರವರ್ತಿಲೇಲೆಯಿಂ ಪಿಂಗವೆ ಬಂಣ್ಣುಕುಂ ಧರೆ ಸುಸಂಗನನೀಶಪದಾಬ್ಧಿಭ್ರಿಂಗನಂ || [ಕು]-
 30 ಡಿಯರ ಹನಿದ್ಯಾನೈದ ಕಡವರವಿದು ಕಾಮಧೇನು ಚಿನ್ತಾಮಣಿಯಂತೆಡವೆಯದ ಬೆಳೆ[ವೇ]-
 31 ಲನೀ ಗುಡಿಗೇರಿಯಿದೆಂದು ಮಾಡಿದಂ ವನಜಭವಂ || ದಿಕ್ಕಾಪಿನಿಯರ ಕುಚದೊಳು ದಿಕ್ಕರಗಳ[ಧ]-
 32 ವಶಯಗಳವನ್ತಭವಿಯೊಳು ಗುತ್ತಂ ಧರ್ಮದಕಣಿಯೆಂಬಕ್ಕರಮಂ ಕೀರ್ತಿ ಬರೆದಳೇ ಜಗವಟಿ
 ಯ[ಲೆ||]
- 33 ಬೆಡಗುವಡೆ ಕಣ್ಣೋಪಿಪ ಗುಡಿಗೇರಿಯಧೀಶ ಕಾಮಗಾವುಂಡನೊಳಾಪ್ಪಡಿ ಗುಣಗಣಾನುಶೀ[ಳ].
 34 ದೆ ತೊಡರ್ದ ದಯಾಪರಚರಿತ್ರದೊಂದಂನತಿಯೊಳು || ಧರ್ಮಕೃತುಕೂಲನಪ್ಪ ಚಾವಿಸೆಟ್ಟಿಯ
 ಪ್ರ[ಭಾ]-
- 35 ವವೆಂತೆಂದಡೆ || ಇಂತು ಜಗಜ್ಜನಂ ಪುಣಗಳೆ ಪೆಂಪೆಸೆದಗ್ಗಳ ಕೇತಮುಲ್ಲನಿಂ ಕಂತುನಿಭಂ ಸುತಂ ಹಿತ
 36 ವಂ ಕುಲದೀಪಕನೆಂಬ ಪೆಂಪನಾಳ್ತಂತೊಗೆದಂ ಧರಾವಳೆಯದೊಳು ಮನುಜಾಗ್ರಣಿ ಚಾವಿಸೆಟ್ಟಿ
 ಯಂಬಂ[ತ]-
- 37 ದಿಕ್ಕೋದಿತಕ್ಕೆ ನೆಲೆಯಾದು[ದು*] ನಿರ್ಮಳಧರ್ಮದೇಶ್ವರಂ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ
 ಕುಮಾರವೀರವಿ[ಕ್ರ]-
- 38 ಮಾದಿತ್ಯದೇವನು ಸುಸಂಗದೆಂಡನಾಯಕ[ರುಂ]ಯಲ್ಲಿಯ ನಮಸ್ತಪರಿವಾರಮುಂ ಗುಡಿಗೇರಿಯ
 ಕಾಮ-
- 39 ಗಾವುಂಡನುಂ ಅಲ್ಲಿಯ ಅಜವತ್ತೊಕ್ಕಲುಂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನಕಲಿದೇವಗ್ಗಳ
 ಜೀರ್ಣೋ[ದ್ಧಾ]-
- 40 ರಕ್ಕಂ ಅಂಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ನಿತ್ಯಪುಷ್ಪ ನೈವೇದ್ಯ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರವಿಂತಿನಿಶುಮಂ
 ಲೇನಾಗಿ

- 41 ಉರ್ಜಿತಂ ವಾಡಿ ನಡಯಿಸುವಂತಾಗಿ ಚಂದ್ರಮುಳಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂಕರ್ಷಣ ಧಾರಪೂರ್ವಕಂ
ವಾಡಿ ಬಿ—
- 42 ಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಂ ಚಾವಿಶೆಟ್ಟಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಕೆಪೆಗಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಸಕವರ್ಷ ೧೦೦೪ನೆಯ ಶುಭಕ್ರಿಯೆ
ತ್ಸಂವತ್ಸರ ವಾಗ್ಗ—
- 43 ತಿರ ಸು ಸಾರ್ಣಾಮಿ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣ
ಬೃತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿ ||
- 44 ಬಂದ ಮಹಪುಂಜ್ಯತಿಥಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನ ಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿಗೆಯ ಕೊಳದಿಂ ಮೂ—
- 45 ಡಲು ಮತ್ತರು ೬ ಚಾವಿಶೆಟ್ಟಿಯ ಕೆಪೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಊರಿಂ ತೆಂಕ ಮತ್ತರು ೧ ಕುಡುಕಂದಿಯ
46 ಹಳ್ಳದಿಂ ಕಟ್ಟಿನ ಹುಣಸೆಯಿಂ ಪಡವಲು ಮತ್ತರು ೨ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ಮೂ ೩ ಕೋಟಿಪಯಿಂಕ—
- 47 ವಿಲೆಯನೆಕ್ಕೋಟಿ ತಪೋಧನರ ವೇದರಂ ಹಂನಿಕೋಟಿಯನೆಕ್ಕೋಟಿ ತೀರ್ತ್ತದಿ ಕೋಟಿವಾಹಾ
ದಿನದೊ[ಳ]—
- 48 ಳವನಿಂತಿದನಳಿದ || ಶ್ರೀಮತು ಹೊಂಕುಂದದ ಸೇನಬೋವ ಕಾದರಕರ ಮಗ ದೇವಂಜ್ಞಂ ಬರವ
ಬೋ[ವ]—
- 49 ನ ಸುಪುತ್ರಂ ಸಿವಕುವಾರಂ ಕುಡಿಸಿದ || ಗಾಣವೆನಿಸು ಅಂಕರಲಸೋಟಿ[ಗೆ]
- 50 ಯೆಣ್ಣೆ

No. 191.

(B. K. No. 99 of 1933-34)

HŪLIHALĪ, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

St. b leaning against the front wall of the temple of Kāmaliṅga

Āhavamalla—A. D. 1182

This inscription referring itself to the reign of Āhavamalladēva is dated in Śaka 1104, Śubhakṛit, Mārgaśira śu. Pūrṇimā, Monday, lunar eclipse. The details are irregular. In the cyclic year cited, Pūrṇimā in the month of Mārgaśira did not fall on Monday nor was there any lunar eclipse on that day. The *tithi* corresponds to A. D. 1182 November 12, Friday.

It gives the genealogy of the Guṭta chief Vikramāditya II and states that Nālpābhū Kēta-gāvūṅḷa made a grant of land to Kalyāṇasakti-Paṇḍita, for offerings etc., to god Rā nēsvara. The genealogy of Kēta-gāvūṅḷa is also given. As in No. 192, here also Vikramāditya II is called the son of Jyōidava II. Ulihalli (modern Hūlihalli) is praised.

Text

- 1 ॐನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ ನಗರಾ—
- 2 ರಂಭಾ[ಮು]ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಶ್ರೀಸಕೇಶನಂ ಹರನನಕ್ಷಯ —
- 3 ನಂ ಗಿರಿಜಾಧಿನಾಥನಂ ಕೇಶವಪದ್ಮಜಾದಿನಿಖಿಳಾಮರವೇಚರಭೂಚರೇಣೋಂಗೆಂ—
- 4 ದ್ರಾಸುರಯ ಕ್ಷಮಾಪವಾಂಬ-ಜಯುಗ್ಮನನಾದಿನಾಥ ರಾಮೇಶ ಶರ—
- 5 ಣ ಮೆಂಬಚೇಭಕ್ತಜನಕ ಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಮಂಗಳಂ || ಜಯತ್ಯಾನಂದಸನ್ನೋಕಪ್ಪಾನ್ಯೆ—
- 6 ಶ್ವಯ್ಯುಂ ಮಯ.ಶ್ವದಾ(ಃ) | ಮಿಚ್ಛಾಮಾತ್ರಸಮುತ್ಪಂನಂ ಸಮುಕ್ತಭುಜನ ಶಿವಂ || ॐ

1 This verse is corrupt.

- 7 1) ವರಫೇನಾನೇಕಶುಂಭದ. ಬಹುತರತರಂಗಂಗಳೊಂದೊಂದನೊಂದಂ ಛರದಿಂ ತಳುಪ್ಪೂಯ್ಯ
ವೇಲಿಂಗೊಗೆ-
- 8 ದು ಪೊಳೆವ ನೀಮ್ಯುತ್ರಿವೆಂಬಂತೆ ಸೂನುತ್ರಿರರೋರಂತುಬ್ಬಿ ತುಂತುಪ್ಪುನಿಗಲಕದಳಂ
ಚೆಲುವನಾಳ್-
- 9 ತ್ತು ಕೂವೊರ್ಪದ್ಧುರಪಾರಿನಾದಿಧಾನ್ವದ ಗುಳುಗುಳಿತ [ಗ]ದವ್ಯಾನರಾದ್ಯಂ ಸಮುದ್ರ ||
ವರಕೂ-
- 10 ಮ್ಯೂಂದ್ರಂ ಸುಕಂದಂ ಫಣಪತಿವಿಮಳೋತ್ತಾಳನಾಳಂ ದಿಶಾನಿಂದುರವದ್ಯದುಗೋತ್ರದೂಬ್ಬಿ-
- 11 ತ್ಯುಳಗಲನಿಚೆಯಂ ಕೇನರಂ ದೇಶಧಾನ್ವತ್ಪುರಸಂದೋಹಂ ಸಮಾಂತುನತದಿವಿಜನಗಂ
ಕಣ್ಣೀಕಾಕಾರ-
- 12 ಮು ತಾಲರೆ ಜಂಬೂದ್ವೀಪವಬುಜೋದ್ಧ ಪಜನಿತಸರೋಜಾತವಿನೊಪ್ಪಿ ತೋರ್ಕ್ಕು || ಪಿರಿಯಂ
ಮ[ಧ್ಯ]-
- 13 ಸ್ತವಾ ದ್ವೀಪದೊಳಮರನಗಂ ತನ್ನಗೆಂದ್ರಕ್ಕೆ ತಂಕಲು ಬರತಕ್ಷೇತ್ರಂ ಜನಾನಂದಮ[ನೊ]-
- 14 ದವಿಪುವಾ ಕ್ಷೇತ್ರವೊಳು ನಾಡೆಯುಂ ಸಾರ್ಥರಲಕ್ಷ್ಮೀಜನ್ಮಗೆಹಂ [ನು]ತಮವನವಧೂಕುಂತ್ಯ[ಂ]
- 15 ತಾನೆನಲು ವಿಸ್ತರಿಸಿಕ್ಕುಂ ಕುಂಸಳೋರ್ಚ್ಚೀತಳವವಿಳಸುದಾಳಂಕ್ರಿತೋದ್ಯಮವಳಾನಂ || ಕಂ ||
- 16 ಅಂತೆನಪ ಕುಂತಸೋಬ್ಬೀಕಾಂತೆಗೆ ಪತಿಯೆನಿಸಿ ಮೈರಿವಿಪಕುಳ[ವಿಳ]ಯೋಗ್ರಾಂತಕನೇದಂ
- 17 ದೋಬ್ಬಲಕೌಂತೇಯಂ ಬಿಜ್ಜಣಂ ಪರಾಕ್ರಮಪೀಪಂ || ವ್ರಿ || ದುರದೀರಂ ಬಿಜ್ಜಣೋರ್ಚ್ಚೀ
[ಪತಿಸುತ]ನ ಕ-
- 18 ನೂಜಾತನುದ್ಯದ್ವಿನೂತೋದ್ಧುರತೇಜಂ ಪುಂಣ್ಯಪುಂಜಂಗಳಚುರ್ಯುಕುಳಾಂಭೋಜನನು-
- 19 ಮಿ[ತ್ರ]ನ ದುಪ್ರಿತ್ತರ ಗಂಡಂ ಯುದ್ಧಶೌಂಡಂ [ಕೂಗ]ಯಿಪನೆನನುಂ ರಾಯನಾರಾ-
- 20 ಯಣಂ ವಿಸ್ತರಕೀರ್ತ್ತೀಶ್ರೀವಿಳಾಸಂ ವರಫ[ಯೊ]ಳವಟದ್ವಾ (ಂದಾ)ಹುಮಲ್ಲಕ್ಷ್ಮೀಶೀಶಂ ||
ಸರಸ್ವತೇ ನಮ ||
- 21 2) ಸ್ತ ಸ್ತ ಸವಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿದ್ವೀವಲ್ಲಭ ಸುಹಾರಾಜಾವದಿ-
- 22 ರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಕಾಳಾಂಜನಪು-ವರಾದೀಶ್ವರಂ ಸುವರ್ಣವಿಪಭದ್ರಂ ಡಮ-
- 23 ರುಗತೂರ್ಯುನಿಗ್ಯೋರ್ಷಣಂ ಕವನಪ ಚಂಡಂ ಸುಭಟರಾದಿಶ್ಯ ಕಲಿಗಳಂಕುನಂ
- 24 ಶನಿಪಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿಮರ್ಗ್ಗಮುಲ್ಲಂ ಗಜಸಾಮಂತಗಳ[ಚು]ರ್ಯುಕುಳಕಮಳಮಾತ್ಮಂಡಂ
- 25 ಯಿಕ್ಕೇವ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ[ಮದಾ]ಹವಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
- 26 ಮುಕ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ರ್ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ ||
- 27 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ನಿಶ್ರವಾದಿತ್ಯದೇವನ ಪ್ರಾ-
- 28 ಪವೆಂತೆಂದೆ || ವ್ರಿ || ಮಲೆದಿರಾನ್ತ ವಣ್ಣ[ಳಕರಂ] ಬಿಡದಂಪಲೆವಾಜಿರಂಗದೊಳು ಬಲವಿ-
- 29 ನಡುತ್ತು ಗಲ್ಪು ನಿಜೀರ್ತ್ತಿಯನಿನ್ನು ದಿ[ಗ್ಧ]ಂತೆದಂತದೊಳು ನಲಿಸಿಯೆ ವಿಕ್ರಮಾಂಕನ ನೀ
ತಳದೊ-
- 30 ಉ ಬಲಿಹಾರ ದತ್ತಂ ಗೊವರ[ಲ]ತ್ತಡತ್ತಿಗದಟಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಲಿ ಧ ತ್ರಿಯಂ || ಕಂ ||
ಸಿಂಗಕ್ಕೆ ಕೇನರಂ
- 31 ಮಾತಂಗೆಕ್ಕೆ ಮದಾಂಬುಪ್ಪೇಗೆವವೇಲೆ(ಲೊ)ಗೆದನವಾ[ತ್ರ]ಂಗೆ ವಿಭುಜೋಯಿ:ದೇವನಸಂಗತ
ವಿಖ್ಯಾತಧೂತಳಾ-
- 32 ದೀಶ್ವರರೂಳು || ಮಂಡಳಕಭಯಿರವಂ ವಿಭು ಗಂದರೋಳಿ ಜೋಯಿವೇವನೆಂದವನಿಗ್ಗಂವಳೆದು
ವಸ್ತುವಾ-
- 33 ಹನಭಂಡಾರಮನಿತ್ತು ತೆತ್ತುಬಾಳ್ವಪ್ಪಲರು || ಆತನ ತನೆಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರ[ಂ]ದ []-
- 34 [ಕನ]ತ್ಯಧಿಕಬಳೋಪೇತಂ ಹೇಳಾನಾವ್ಯವೆ ಭೂತಳನಾ ಪೂ(ಪ್ರಾ)ಜ್ಯುಕ್ತಿಯಂ
ತಳದಿದ್ದಂ || ವ || [ಅ]-

1 From this line onward text are numbered in the inscription. 65

- 35 ನ್ನು ಭುವನಭೂಭಾಗಮೊಳು ವಿಕ್ರೇ[ಪಮಾ]ವ ಬಸವಾಸಿ ಸಂ[ನಿ]ಚ್ಛಾಸಿಪೊಳೆಸೆವ ಬಿನ
ವೂರ ಹಂ-
- 36 ನೆರಡಕ್ಕೆ ಶಿಖಾಮಣಿವಿದ್ಯಾತ್ಯದ್ವಲಿಹಳ್ಳಿಯು ಮಹಾಪ್ರಭಾವಮೆಂತೆಂದಡೆ || ವಿ || ಸುರು-
- 37 ಚಿರಕೀರ್ತಿಯು ತಳೆದ ವಿಕ್ರಮಭೂಪತಿ[ಯಾಳ್ವ] ನಾಡೊಳಂಬರ [ಧರ]ಣೀಪ್ರಿಯಾಂಗನೆಗಳಂಕ್ರ
ತ[ಮೆಂ]-
- 38 [ಬ]ವೊಲೊಪ್ಪಿತೋಟಗುಂ ಕರವೆ. ವಿಶಿಷ್ಟರಿಂ ವಿಬುಧಸಂಗತಿಯಿಂ ಗಣಕಾಜನಂಗಳಿಂ ನ್ಮರನರಲಂ-
- 39 ಬಿನಾಡುಲಿ ಕೃಷಿಯು ಪೊಪ್ಪುಪುದಾವ ನಾಡೊಳಂ || ಶುಕ್ತಿದ ತಟಾಕಕೂಪದಿನುತ್ತುಂಗಶಿವಾ-
- 40 ಲಯಂಗೆನಿ ನಂದನದಿಂ ಕರ್ತೃಲಿಪುರ್ಯಾನವೊಳೆಸೆವುತ್ತುಮದುಲಿಹಳ್ಳಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೇಂ ನೆಲೆಯಾಯೊರೆ ||
- 41 ಆ ಪುರವ ಪುರುಷರೆಲ್ಲಂ ಶ್ರೀಪದನಂ ಸಂಸರಧಿಕಪುಣ್ಯೋದಯರೆಂದಾ ಶೋತ್ತಂ ಎಲನಿಪ್ಪಳು
- 42 ಶ್ರೀಪದನಿವಾನಿ ಕೇತವಿಭುವಿನ ಪುರದೊಳೆ || ಬಿನವುರನಾಳ್ಗೆ ತಿಲಕಪದಂನತದುಲಹ-
- 43 ಲ್ಯಯಲ್ಲಿಯ ಪ್ರಭುಗಳವಮ್ಯುನ್ನಿನಮುಗವ ಚರಿತ್ರಪೂರ್ವಾನಿನಿ ಬುಧಜನರನೊಲ್ಲು
- 44 ರಕ್ಷಿಸುತಿಪ್ಪರ. ||ವ|| ಅನವರವ್ಯಯವ್ಯಾತಿಯೆಂತೆಂದಡೆ || ಮಲ್ಲಂ ಪರವಧುವಿನ
- 45 ಬರವೊಲ್ಲಂ ಸಂಗ್ರಾಮದ್ವಿ[ಮ]ಲುಗಟ್ಟವಂ ಕೊಲ್ಲಂ ಬೇಡಿವವರ್ಗಿಲ್ಲೆಂನು ಕುಡುವ ಪಾನಿ
ಪರಹಿ-
- 46 ತಚ್ಚುತಂ || ನುಡಿಲ್ಲಿಂನ ವೇದವತೆಯುಡ ಗಳೆಕುತುವನೆವಪುವರಿಗಳ ತಲೆ ಸುಂ ಪೊಡೆಸೆಂಡಾಡ.-
- 47 ವೆಂದೆನೆ ಪೊಪ್ಪವಿಲಿ ಬಂಮುಗಾಂವಗಾರುಂ ದೊರೆಯೆ || ಆತನ ಕುಲಧ. ಸಗಳೀ
ಭೂತಳದೊಳು ಚಂ-
- 48 ದಿಕಮೈಯುಂ ಪಾಗವೆಮುಂ ಮಾತೇಂ ಸುಚರಿತ್ರೆಯರೆಂತಾತಂಗನ ಕ (ಕೂ)ಲಯ ರಾಗಿ
ನಡೆಯುತ್ತಿಪ್ಪ-
- 49 ರು || ವ || ಆತನ ತಮ್ಮಂ ಕೇಶವನಾಯಕನುದಾರಗುಣವೆಂತೆಂದಡೆ || ಆಸೆಯನೆ ತೋಪಿ ಬುಧರ ವಿ-
- 50 ಳಾಸಂ ಕಿಡುವನಪಿರಿಸಿ ತುದಿಯೊಳು ಪುನಿಯಿಂ ಬೇಸಪುನಿ ಕಳೆವಕ್ರತ್ಯದ ರಾನಿಗಳಂ ಕೇನಿಯಂ-
- 51 ಣ್ಣನೇಂ ಮೆಚ್ಚುವನೇ || ನುಡಿಡಡ ಕನ್ನನ ವಚನಂ ಕುಡುವೆಡೆಯೊಳು ಚಾರುದತ್ತನಾ ಬಲಿಗುತ್ತಂ
ಕುಡುವಂ-
- 52 ದವೆ ಕುಡುತಿಪ್ಪಂ [ಪೋ]ಪವಿಯಲ[ಯ್ವಿ]ಣ್ಣನಂಮು ಶೋಗಸ್ಯದು ಲೋಕಂ || ವಾಸವಪತಿನಿಳಯವ-
- 53 ನೀವೇಕಂ ಪೊಗಳ್ಳಂತ. ಬಂಮುಗಾವುಂಡನ್ಯಾಕೇಶವನಾಯಕನುಂ ರಾಮೇಶಭವಾಲಯ
ವನರ್ಚನೆಯಿಂ
- 54 ಮಾಡಿಸಿದರು || ವ || ಅಂತು ರಾಮನಾಥದೇವಾಲಯವುಂ ಲೀಲೆಯಿಂ ಮಾಡಿಸಿ ಸುಖದಿನಿಪ್ಪುದು-
- 55 ವಾ ಕೇಶವನಾಯಕಂ ಗಂ ಗಂಗಾಯ್ವೆಗಂ ದಶರತ(ಥ)ಂಗೆ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಪುಟ್ಟುವನೈ
ಮಲ್ಲಗಾಂಡನಂ
- 56 ಸಾವನು ಕೇತಗಾವುಂಡನಂ ಸುಪುತ್ರಕ್ಕುಲದೀಪಕರೆನಿಸಿ ನಾಳ್ವಭುತ್ಯಮಂ ತಳೆದು ಬಳೆ-
- 57 ಯವಳಯೆರಾ ಮಲ್ಲಗಾವುಂಡನ ಪೆಮ್ಮೆಯೆಂತೆನೆ || ಕ || ಚಾರುತರವಬುಧಿಪರಿವ್ರಿತಧಾರಿ-
- 58 ಣೀತಳಮೊಳಗೆ ಸಕಳಗುಣಸಂಪದನೆಂದೋರಂ[ತೆ] ಪೊಗಳ್ಳೀವ ವು[ದಾ]ರತೆಯಂ ಮಲ್ಲ
ಗವುಂಡನಂ ಜಗವೆ.-
- 59 ಳ್ಲಂ || ಆತನುಜಾತನುಪಮಾತೀತಂ ವಿದ್ವಿಷ್ಟದುಷ್ಟನಾಮಂತಮದ[ನು]ಮಾತಂಗೆಸಿಂಹನೆಂಬುದು
ಭೂ-
- 60 ತಳದೊಳು ಕೇತಗಾವುಂಡನಂ ಪಲರೊಲಪಿಂ || ಶ್ರೀಮುನಾಳ್ವಭು ಕೇತಂ ಸಾವಂತರ ದೇವ ಸಕಳ
ಗುಣಸಂ-
- 61 ಪದನುಪ್ಪಾಮಾರರೂಪಯವತೀಕಾಮಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮ ಚಲದೊಳು ರಾವಂ || ವಿ || ೧೧
- 62 ತೊಡದ್ದರಿಗ್ಗೆ ಬಿಲ್ವಡಿಪೆ ಸಂಗರದೊಳು ರಘುಜಾತನೆಂದದಿಂ ನಡುಗಿಸುಗುಂ
ವಿಶಿಷ್ಟರೆಡೆಯೊಡ.-

- 63 ಏವಂ ಕುಡಾವಳ್ಳಿ ಕಾಗಮೂಳು ಪಡಿಯಡುಗುಂ ಸುರದ್ರಮವನೊಳ್ಳುಣದೊಳ್ಳು ಪಯಟ್ಟು-
 64 ಯೋಧಿಯಂ ಜಡಿಗುವದಂದೊಡೇ ಪೊಳ್ಳುಮುನತಿಯಂ ವಿಭುಕೇತಗೌಂಡನಂ || ಕಂ ||
 ರಾಮಂಗೇ ಕನು-
 65 ಪುನಂದವೆ ಜೋಮಂ[]ಗುಜದಡಲುಪರಿಗಳಂ ಚಲದಿಂ ಸಂಗ್ರಾಮದೊಳ ಕೊಲ್ವನದಟಂ
 ಸಾಮಂತಲಲಾ[]ಮನೀ ಕೇತನತಿ-
 66 ವಿಖ್ಯಾತಂ || ಲಲನಾರತ್ನವೆನಿಪ್ಪಕ್ಕುಲಪಧುಗಳು ಕೇತಗೌಂಡನೊಳು ನಿ[]ಜಾ[]ರಿಯ . . .
 . . . ಗೌ-
 67 ದಿಯಂತಿವರೊಲವಿಂಠಂ ನೆಗಳ್ಳೆ ಚತ್ತವಲ್ಲಭೆಯಾದರು || ಆತನ ಸಂಧಿವಿಗ್ರ[ಹಿ] || ಕಂ ||
 68 ದ್ವಿವಕಲಲಲಾಮನಪ್ಪೀ ಸುಜನಾಗ್ರಣ ಸೇನಬೋವ ಪೋಮಯ್ಯನನೀ ತ್ರಿಜಗಂ ಬಣ್ಣಪುದೊ-
 69 ಪ್ಪುವ ನಿಜಗುಣವಂ ಸಚ್ಚರಿತ್ರೆದೊಂದುನ್ನತಿಯಂ || ೫ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರುಷ ಸಾ-
 70 ಯರಡನೂಜನಾಶ್ಚಿನೆಯನ ೧೦೦೪ನೆಯ ಶುಭಕ್ರಿಸ್ತಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಸುಧೈ
 ಪೌರ್ನಮಿ
 71 ಸೋಮವಾರಮುಂ ಸೋಮಗ್ರಹಣಮುಂ ಬೃಹಿಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿಒರಲು ಶ್ರೀಮಂನಾಳ್ಪಭು
 72 ಸಾವಂತ ಕೇತಗಾವುಂಡಂ ತಂವಾನ್ವಯದಿಪ್ಪಾ(ಪ್ಪ)ದೆಯ್ಯ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಖಂಡ-
 73 ನ್ನುತಿತಜ್ಜಿನೋದ್ಧಾರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಒಟ್ಟು ಭೂಮಿ ಒರಿಯ ಕೆಳೆಯ ಕೆಳಗೆ ತೋಂಟಕ್ಕೆ ಕಂ-
 74 ಒಂ ಹತ್ತ ೧೦ ಗವೈ ಕಂಒವಿಪ್ಪತ್ತು೨೦ [ಕೊಂ]ಡದಿಂ ಒಡಗ ಎರೆಮತ್ತರೊಂದು ಕಂಬ
 ಮೂವತ್ತು
 75 ಎರೆಮ ೧ ಕ ೨೦ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರಿಂ ಪಡುವ[ಲು] ಮಕ್ಕಿಮತ್ತಲೊಂದು ೧ ಎಕಲಿಂ
 ಮೂವಲು ಕೆಂಗಾ-
 76 ಡು ಮತ್ತಲೊಂದು ೧ ಮಂ ಗಾಣದಲು ಸೊಲ್ಲಗೆಯೆಣ್ಣೆ ಧಾನ್ಯದಲು ದೇವಗೊಳಗ ಧರ್ಮಗೊ-
 77 ಳಗವೆರತು ಕೊಳಗೆ ೨ ಯಂತಿಸಿತುಮಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾ-
 78 ರಾಮೋ ನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿ ಪಂಡಿತಗ್ಗೆ
 79 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರ. || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವ-
 80 ಸುಂಧರಂ ಪಷ್ಠಿವ್ಯರ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ || ಕ್ರಿಯಿ ಯೆ)ಯಿಂ-
 81 ದಿಂತಿದನೆಬ್ಬಿ ಕಾಯ್ದು ಪುರುಷಂಗಾಯಂ ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆಯಿದಂ ಕಾ-
 82 ಯವೆ ಕಾಯ್ದೀ ಪಾವಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು ವಾರಣಾಸಿಯೊಳೆ ಕೋಟಿ
 83 ಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕವಿಲಿಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊಂದಯನ [] ಸಾಗ್ಗುಮಿದೆಂದ. ಸಾ-
 84 ಷ್ಠಿಪುದುವೀ ಶೈಲಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು || ಸಾಯಿರಗುಡಿಯ ಕೇತೋಜನ ಖಂಡರಣ್ ||

No. 192

(B. K. No. 85 of 1933-34)

GUDADĀNVĒRI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in front of the temple of Kallēśvara

Āhavamalla—A. D. 1183

This inscription referring itself to the reign of **Āhavamalladeva** is dated in Śaka 110[4], **Śubhakṛit**, **Mārgasīra śu. Pūrṇimā**, **Thursday**, **lunar eclipse**, **Uttarāyaṇa-samkrāma-ṇa**. In *Mārgasīra* of *Śubhakṛit* there was no lunar eclipse, but in *Sōbhakṛit* there was one which fell on Thursday. *Śubhakṛit* cited in the record seems to be a mistake for *Sōbhakṛit*. In that case the Śaka year would be 1105. The Christian equivalent would then be **A. D. 1183 December 1, Thursday**.

It registers a gift of land in the village Bāḍājalūru in Binavūru Twelve by Vāsudēva—Daṇḍanāyaka, a subordinate of Vikramāditya II of the Gutta family, for the worship and offerings to god Mallikārjuna of that village, after effecting repairs, etc., to the temple. The village was granted to him by Vikramāditya I and Jōyidēva II, the grand-father and uncle respectively, of Vikramāditya II, who is here referred to as Kumāra Vikramāditya. He is also referred to as the son (*putra*) of Jōyidēva II, possibly because of the prevailing Indian practice of calling a nephew as son.

Text

- 1 ಶ್ರೀ ಸಮಸ್ತುಂಗತಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಪ್ರಾಪುರಾಣರಾಜೇ ಶ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ—
- 2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಪರಫೇನಾನೇಕ—
- 3 [ಶುಂ]ಭದ ಬಹಳತರತರಂಗಂಗಳೊಂಜೊಂದನೊಂದಂ ಭ—
- 4 ರದಿಂ ತಳುಪೊಯ್ಯೆ [ಪುಲಂ]ಗೊಗದು ಪೊಳವ ನೀಮ್ಯುತ್ತಿವೆಂಬಂತೆ ನೂ—
- 5 ಸುತ್ತಿರಲೋರಂತುರ್ಜ್ಜಿ ತುಂತುರ್ಪ್ಪನಿಗಳನದಳಂ [ಚ್ಚ]ಲುಪರಾ—
- 6 ಕೃತ್ಯ ಕೂವೊಡ್ಡಿದ್ಡು ಪಾರೀನಾದಿವಾಸ್ತುಮುಗುಳಿಗುಳಿತ ಕಳಧ್ವಾ [ರಾ]ದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ||
ಪರಕೂ—
- 7 ಮೈಂದ್ರಂ ನುಕಂಗಂ ಫಣ್ಣ ತಿವಿಗುನೋತ್ತಾಳನಾಳಂ ದಿಶಾನಿಂಧುರಮುದ್ಯ—
- 8 ದುಗೋತ್ರವೂಪ್ರಿಕೂವಳನಪಮಂ ಕೇಕರಂ ದೇಶವಾಸ್ತುತುಪುರಸಂದೋಕಂ ನ—
- 9 ಮಂತುನತದಿವಿಜನಗಂ ಕಣ್ಣ ಕಾಕಾ ಕಮಂ ತಾಳರೆ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಮುಜೋದುಭವಜ—
- 10 ನಿತನೋಪಾತಪಿಂಕಂಪ್ಪಿತೋಕ್ಯುಂ || ಪಿರಿಯಂ ಮಧ್ಯಸ್ಥವಾದ್ವೀಪದೊಳಮರನಗಂ ತಂ—
- 11 ನಗೇಂದ್ರಕ್ಕೆ ತೆಂಕಲು ಭರತಕ್ಷೇತ್ರಂ [ಜ]ನಾನಂದಮನೊದವಿಪುದಾ ಕ್ಷೇತ್ರ—
- 12 ದೊಳು ನಾತೆಯುಂ ಸಾಂದರಲಕ್ಷ್ಮೀಜನುಮಗೆಳಂ ನ.ತದುಪನವದೂಕುಂತ್ರಂ
- 13 ತಾನೆನಲು ವಿಸ್ತರಿಸಿಕ್ಕುಂ ಕುಂತೋಪ್ಪೀಪಳವವಿಳನುಧಾಳಂಕ್ರಿತೋದ್ಯಮವಿಳಾಸಂ || ಆಂ—
- 14 ತೆನಿಪ ಕುಂತೋಪ್ಪೀಕಾಸ್ತೆಗೆ ಪತಿಮೆನಿಸಿ ಮೈರಿಸಿಪಕುಳವಿಳಯೋ—
- 15 ಗ್ರಾಂತಕನೇಸೆದಂ ದೋಪ್ಪಳಕೊಂತ್ರೆಯಂ ಬಿಜ್ಜಣಂ ಪರಾಕ್ರಮಬೀಮಂ || ಆತನ
- 16 ಪ್ರಧಾಪೋನತಿ ಕುಂತೆಂದೆ || ಕುಂತಿಯಾಗುಪೋಪದಗಳಾರವ ಪುಣ್ಯದುದೆತ್ತರೆ—
- 17 ತ್ತಲಿತ್ತಿದೆ ಚತುರಂಗಕ್ಕೆ ಕೈಪದಪೂಪರಜಃ ಪುಳಂ ಸಮೀಪವಾಯ್ದೆ ನಿಶಿತಾನ್ಯ—
- 18 ಕೋಟಿರುಚಿ ಬಿಜ್ಜಣವೇಪನ ಧಾಳಿ ಮುಚ್ಚೆವುದುದು ಶರಣಾಲ್ಪ ಸತ್ತೆವೆನು—
- 19 ತಿಪ್ಪುದರಾತಿನ್ರಿಪಾಳಜಾಳಕಂ || ದುರಧೀರಂ ಬಿಜ್ಜಣೋಪ್ಪೀಪತಿನುತನ ತನೂಪಾತನು—
- 20 ದ ದುವಿನೂತೋದ್ದು ರತೇಜಂ ಪುಂಜ್ಯಪುಂಜಂಗನಚುರಿಯಕುಳಾಂಭೋಜ—
- 21 ಸನ.ಮಿತ್ರನ ಮವ್ರಿತ್ತ ರಗಂಡಂ ಮುದ್ದಶಾಂಕಂ ಸೊಗಯಿಪನೆನಮಂ ರಾ—
- 22 ಯನಾರಾಯಣಂ ವಿಶ್ವರಕ್ತೀಶ್ರೀವಿಳಾಸಂ ಪಸುಧೆಯೊಳಮುಂಡಾಕುಮಲ್ಲಕ್ಷಿ—
- 23 ತೀಶಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸವಸ್ತಭುವಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವೀಪ್ಪಭಂ ಮಹಾರಾಜಾದಿರಾಜಂ
- 24 ಪರವೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಗಣಪುರಿ ಮುಳಕಮಳವಾತ್ಮಾಂಡ ಕದನಪ್ರ—
- 25 ಚಂಡ ಪಾನಕಾಕಾಚಳಂ ಸುಭಜರಾದಿತ್ಯ ಕಲಿಗಳಂ ಕ ನಂ ಗಜನಾಮಂತ ಶರಣಾ—
- 26 ಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ಕಾಳಾಂಕಿ ರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ನುಪಣ್ಣಪ್ರಿಪಭದ್ಧುಂ ಡಮರ.ಗ—
- 27 ತೂರಿಯನಿಗ್ನೋಪ್ಪಾಂ ಪ್ರತುಪಲಂಕೇಶ್ವರಂ ವೈರಿಭಕಂಠೀರವಂ ನಿಸ್ಸಂಕ—
- 28 ಮಲ್ಲಂ ಪರನಾರಿ ಕೋವರಂ ರಾಯರಾಚಾರ್ಯ ಶನಿಪಾರಲಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮ—
- 29 ಲ್ಲ ಚಲದಂಕರ.ಮನಿಕ್ಕುಬಿಳನಾಪಾಪೋಪಿರಾಜಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಸುಧಾಹವಮಲ್ಲದೇವ—
- 30 ವಿಜಯರಾಜ್ಯನುಳ್ಳೋತ್ತರಾಬಿಪ್ರಿಪ್ರವಧ್ಧಮಾನವಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷೀತಾರಂಬ—
ಉತ್ತಮೀರೆಯಂ || ತತುಪಾದಪದುಪೋಪಜಿಗಿಳುವಾಪ್ಪ ಶ್ರೀ—

- 32 ಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವೀರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರಸರ ಪ್ರಭಾವೋಂನತಯೆಂ-
 33 ತೆಂದಡೆ || ವ್ರಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುನಿಚಯಾ[ಂ]ನ್ವಿತವಾನತಭೂಭಿದಾಶ್ರಯಂ
 34 ಒನ್ನಿತದೇಷ್ಟಿತಾ[ವ]ನಿತಳಂ ಪ್ರಿಥುಸತ್ವಸಮಂಸ್ವಿತಂ ನಿಜಾಪಾಸ್ತಬಳಬ್ರ-
 35 ಪಾಪಕರಮುಜ್ಜಳಕೀರ್ತಿ ಸುಧಾಂಶುಸಂಭವಂ ಪ್ರಸ್ತುತವಾಯುಷಿಕ್ರಮನ್ರಿ-
 36 ಪಾಪಕುಳಾಂಬುಧಿ ನಿತ್ಯಸುಸ್ಥಿತಂ || ಶಿತಿಕಂಠಸ್ರಸ್ಥರಚ್ಚಂದ್ರಕಕುಳಕಳಿ-
 37 ಶೋತ್ತಂಸಕಂ ಶೋಣಗುಂಜಾಕ್ರಿತಮಾಳಾಲಂಬಲಂಬೂಪಕಘಟಿತ ಕಟೀ-
 38 ಸೂತ್ರಕಂ ರಾಜಿಜಂಬೂಮಗತಚಂಚತುಪಲ್ಲವಾವೇಲ್ಲಿತಘನಜಘನಂ ಕ್ರೂರಕಾಂತಾರ[ದೊ]-
 39 [ಳು] ಕೂತೆ ತೋಳಲುಗುಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೊಳುಱಿದಿಱುದುದುವ್ರಿತ್ತವಿದ್ವಿಡುಕಳತ್ರಂ ||ತ[ತ್ತು]-
 40 [ತ್ರ]ನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿದೇವರಸರ ಪ್ರಭಾವವೆಂ[ತೆಂ]-
 41 [ದೆ]ಡೆ || ವ್ರಿ || ಏಱಿಱಿ ಚಾಪಮಂ ತಿಱಿಱಿ ಕೂರ್ಗ್ಗಣೆಯಂ ನೆಱಿ ಹೂಡಿ ವಿಕ್ರಮಂದೋ-
 42 ಱಿದಡಬುಧಿ ಬತ್ತಿದುದು ರಾಮನ ಚಾಪ[ದ] ಬಲುಮೆ ಹೋಗವೆ ಮೀಱುವ ವೀರಪೈರಿನರ-
 43 ಪಾಳಬಳಾಂಬುಧಿ ಜೋಮ ಹು[ವ್ವು]ನೀನೇಱಿಱಿ ಬತ್ತಿ[ದ]ತ್ತು ನಿನಗಂ ರಘುಜಂಗವ[ದಾ]-
 44 [ವು]ದಂತರ || ಸಾಹಸದೊ[ಳು] ಧರಾಧರಧರಂ ಭಜಶೌರ್ಯನಿಜಪ್ರ[ತಾ]-
 45 ಪಂದೋಪದೊಳಜ್ಜುನಂ ಬಳಿರೋಧಿನಿಪಾಳಸಮಸ್ತಸೈ[ನಿ]ಕಬ್ಯೂಕವ-
 46 ನಾವಗಂ ತವಿಪ [ಚಂ]ಡಪರಾಕ್ರಮನೆಂದಡಿ ರಣೋಚ್ಚಾಪ ಜಯಾ[ಂಗ]-
 47 ನಾಸ[ಕ್ರ] ಜೋಮನ್ರಿಪಾಳನೆಳಾರಿದಿಚ್ಚುಪರ || ತತುಪುತ್ರನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮ-
 48 ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕುಮಾರಂ ವೀರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರಸರ ಪ್ರಭಾವವೆಂತೆಂ-
 49 ದಡೆ || ವ್ರಿ || ಉರಗೇಂದ್ರ ಧಾತ್ರಿಯಂ ಧಾರಿಣಿ ಹಿಮಗಿರಿಯಂ ಹೆಮ್ಮೈಶೈಳಂ ಕುಭಿ¹ -
 50 ಜ್ಞಾ[ವ]ರನಂ ಗೌರಿವರ[ಂ ಚಂ]ದ್ರನನಮಳಿನ ಚಂದ್ರಂ ಕಳಾಸ್ತೋಮಮಂ ನಿರ್ಭರದಿಂದಂ
 51 ತಾಳ್ದು ವಂತಪ್ರತಮರಿಪುಕುಳೋದ್ಧೂತನಾಮ್ರಾಜ್ಜಲಕ್ಷ್ಮೀಭರಮಂ ಕೇಳಾಸು-
 52 ಸಾಧ್ಯಂ ತನಗೆನೆ ತಳೆದಂ ವಿಕ್ರಮಾ[ದಿ]ತ್ಯಭೂಪಂ || ೨ || ತತ್ಪಾದಪದು-
 53 ಮೋಪಜಿವಿಗಳುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ಬಾಧಿಕಾರಿ ಶ್ರೀಕರ-
 54 ಣಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗಾಧಿಪತಿ ಲಾಳಕ[ಡೆ]ಯಕಾಱರಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ
 55 ಮಹಾಪ್ರ ಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ವಾಸುದೇವನಾಯಕರ ಪ್ರಭಾವವೆಂತೆಂದಡೆ || ವ್ರಿ || ಅ-
 56 ನುಪಮದಾನದಿ[ಂ]ದು ಮಹಿಮೋಂನತಿಯಂ ಹೆಱತೇನನೆಂಬನೊಳ್ಳಿನಕಣ ದಾನಮಾನನಿಧಿ
 57 ಸಮವಿನಯಾಂಬುಧಿ ದಂಡನಾಥವಾಸುಗಿಣಿಯಪ್ಪ[ನೆಂ]ಬವನದೇಂ ಬಲಯೋ ಶಿ-
 58 ಬಿಯೋ ದಧೀಚಿಯೋ ದಿನಪತನೂಜನೋ ಖೇಚರರಾಜನೋ ಗುತ್ತನೋ ಚಾರುದತ್ತನೋ
 || ಕಂ || ತುರಗಾ-
 59 ರೂಢಪ್ರಾಧಿಗೆ ದೋರೆಯಾರು ವಿಗ್ರಹವಿನೋದದೊಳು ಜೋಮಮಹೀಶರಮಂತ್ರಿ ವಾಸು
 ದೇವಂಗ[ರಿ]ಜಿ-
 60 ರಾದದ್ವೈಷ್ಣತರಗ[ರಾವುತನಾಯ] || ವ್ರಿ || ಸ್ಥಿರತೇಜಂ ಪುಣ್ಯಪುಂಜಂ ಸುಜನಜನಮನೋಜಂ
 ಯಶಶ್ರೀ-
 61 ಸಮಾಜಂ ಧರೆಗೆಲ್ಲಂ ತಾನೆ ನಲ್ಲಂ ಸೆಣಸುವ ರಿಪುಹ್ರಿತ್ಸೆಲ್ಲ ಧರ-
 62 ಧೀರಂ ನಿರ್ವಿಕಾರಂ ದುರಿತವಿದೂರಂ ಸದಾಚಾರನಾರಂ || ಕ
 ಯಸಾ [ಸ]ಮ [ರ]ಮು-
 63 ಖದಶಗ್ರೀವನುದ್ಯತುಪ್ರಭಾವಂ || ಕ || ಮೂಡಿದ ಪಾಪಂ ಶಿವನನೋಡಲೊಡಂ ಕೆಡುಗು
 ಗುಣಹೀನನುಮಂ ಬೇ-
 64 ಡಿದ ಪಾಪಂ ಕೆಡುಗುಂ ದೇಡಲೊಡಂ ವಾಸುದೇವದಂಡಾಧಿಪನೆಂ ||
 ನಪ್ಪ ಕೇಶವ-

- 65 ದಂಡನಾಯಕನ ಪ್ರಧಾವವೆಂತೆಂದಡೆ || ಅನಿಧಾರಾ ದರಹಿತಮಹೀ
ಪಾಳ ಚಂ-
- 66 ದ್ರಾತಪಶ್ರೀಗಣೆಯೆನೆ ನೆಹಿ ಪೆಚ್ಚಿದ ನತುಕೀರ್ತಿ ರಾದಿತ್ಯ
- 67 ಕೇಶಿರಾಜುಗೆ ನಕಾಯೋದ್ಯ ಶಾಯ್ಯಂ
. ಜನ
- 68 ತಂ ಪವೇಕನಿಧಿ ನಚ್ಚರಿತಾತ್ರಯನಾತ್ಮವಂತ ಪುಣ್ಯಭಾಜನ
- 69 ನನನದ್ಯನೆಂದು ಧರೆಬಣ್ಣ ದೊಳೆಯ್ದೆಕೇನಿ ಗುಣ
- 70 ೞ ತದನುಜನಪ್ಪ ನಾರಣದಣ್ಣಾಯಕರ ಪ್ರಧಾವವೆಂತೆಂದಡೆ
. ದೊ-
- 71 ಡ್ಡಿ ನಂದರಿಬಳಬ್ರಾತ ತಕ್ಕವೊಲಾದವನಿ[ಪಾ]
- 72 ನೀ ನಾರಣದೇವನಾಂತಿಪು ಯ.[ಲೀ]ಯಲು ನಾ ಲನಾ ಹರಿಪುತ್ರಂ
- 73 ಸುತಂ ತಾನೆಂದಡೇವದಿಣ್ಣೆಪೆಂ || ಕಂ || ತುರಗ [ರೆ] ಬಿರುದ
[ನಿ]
- 74 ದಮೆ ತಾ ರಚ್ಚೆಯ ಪೆಕ್ಕಣದಿಂ ಕರಮೆಸೆದುದು ನರಪನಿ ವಿರಸಂಗರ
ಸಿಕ್ಕು-
- 75 ಚಾಪದ ಬಲಮಿಲ್ಲದೆ ನಿಃವಿಕಾಸಗರ್ಭದ ಬಲದಿಂ ಲಲನೆಯ[ಗೆ] ನಾರ] ರಾಜ ಕಲಿಯುಗ
ಮದನಂ ವಿವೇಕ-
- 76 ಲಕ್ಷ್ಮೀನಂದನ[ಂ] || ೞ ಸ್ವನಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿನಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಹಿರಿಯ-
- 77 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರಸರುಂ | ತತುಪುತ್ರನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ
- 78 ಜೋಯಿದೇವನಕರುಂ ಕೂಡಿದು- ತಾನುರಾಗವಿಂದ ವಾಸುವೇವದಂಪನಾಯಕ[ಗೆ]
- 79 ಬಿನವೂರ ಹನೆರಡಪ್ಪ ಬಳಯ ಬಾಡದಾಲೂರುವಂ ಸರ್ಬನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂ-
- 80 ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಡದಂ ಪಂಮಪ್ರೀತಿಯಿಂ ಕೈಕೊಂಡಾ ಪೂರ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ-
- 81 ದೇವರ ದೇವಾಲಯದ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವಂ ನಿಪ್ಪಿಯಾದಿಯಾಗಿ ಕಲುಪೆಸನಂ ಪುನರ್ಭರಣ-
- 82 ವಾಗಿ ಸ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ ಮಾಡಿ ಯಾದೇವಗ್ಗೆ ಯಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ನಿತ್ಯಪೂಜೆ ನ್ನೆ
- 83 ವೇದ್ಯ ನಂದಾವೀಪಿಗೆ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರವಿಂತಿನಿ ಕುಮಂ ಲೇಸಾ[ಗ್ರಿಯೂರ್ಜಿತಂ ಮಾಡಿ ನ[ಡ] -
- 84 ಯಿರ ಮತಾಗಿ | ಸ್ವರಿಯ ಮನಿಯಮನಪ್ಪಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಪೋನಾನು-
- 85 ಧ್ಯಾನಜಪನವಾಧಿಶೀಲಗಣನಂಪಂನರುಂ ಸಕಲನವಾಚಾರಪರಿಪಾಲನೈ-
- 86 ಕರನಿಕರುಂ ನಿವಿಳಾಗಮಾರ್ತ್ಯಶಾಸ್ತ್ರತತ್ವಪಿತಾರದರಮಪ್ಪ ಸೇವೇಶ್ವರಪಂಡಿತ-
- 87 ಗ್ಗೆ ಸ್ಯಾ ನಾಚಾರ್ಯತ್ವಮಂ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಶಕವರುಷ ಗಂ[ಳ]ನೆ-
- 88 ಯ ಶಃಭಕ್ತಿಕ್ಸಂತ್ಸರಡ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಸುಧ್ಧ ಪೂರ್ಣಾಮಿ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾ[ರ ಸೋ]-
- 89 ಮ[ಗ್ರ]ಪಣ ಪುತ್ರರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣ ಬೃತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿಬ
- 90 [ಹಾ]ಪಣ್ಯತಧಿಯಲ್ಲ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನವೇವಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ
- 91 ರಿಂದ[ವೀಸಾ]ನ ದಲು ಕೆಪೆಯ ಬಸಗಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಯೆರೆಯಭೂ
- 92 ಮತ್ತರೈಯ್ಕುಂ ಮೂಲಕಾನನ ದೇವಗ್ಗೆಂ ತಕ್ಕಲು ಮಕ್ಕಿ ಮತ್ತರು ನಾಲುಕು | ಹಿರಿಯ ಬಂ
- 93 ಲೊಳಾಗಿಯುತ್ತಮದ ಸ್ಥಳದಲಿ ಗೆದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ಮೂವತ್ತು ದ ಬಡಗ-
- 94 ಲು ಹಳೆಯ ಹಾಳ ಮೂಲನಾ[ದಲ್ಲ] ಕಲದೇವರಿಗೆ [ಬಿಟ್ಟ] ಭೂಮಿ ಶ್ರೀಮ-
- 95 ಳ್ಲಿಕಾರ್ಜುನವೇವ ರೆಯ ಸಮೀಪದಲು ಯೆ[ರೆಮ]ತ್ತರೆರಡು | ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ
. ಮ-

- 96 ಕ್ಕಿಯ ನಾ ಮತ್ತರೂ[ಂ]ದು | ಮಲ್ಲಕಾರ್ಜುನವೇವರ ಗಡ್ಡೆಯ ಸಮೀಪವಲು

- 97 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮು [ಧಾರಣ]ವೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀ .
 ಸ[ಂ]-
- 98 ಪಂನರುಂ ಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರ ದೇವಾ
- 99 ಮನ್ನಹಾಜನ
- 100 }
 101 } Damaged
- 102 [ಗೆ] ಬೈಕೇರಿ ಪಡುವ

- 103 ವಿಯು ಹಡುವಲು

- 104 ಲ ದಿಯಾಗಿ ಪ[ತ್ತ] [ಯ]ದಱು
 ಕೇಶವದೇವರ್ಗೇರಮ[ತ್ತ]ರೆ-
- 105 ರಱು | ದಱುಗಳಗೆರೆಯ ಮತ್ತರೆ
 ಸತ್ತಕೈರಮ-
- 106 ತ್ತರೆರಡು || ಚಿಕ್ಕ ಬಯಲೊಳಗೆ ಗಡ್ಡೆ ಮತ್ತರೆರಡು | ಯದಱುಗಳಗೆ
- 107 ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಗವ್ವಿಕಮು ಹದಿನಯ್ದು ಳ ಮಹಾಶ್ರೀ || ೞ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ
- 108 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ರುಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ
- 109 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | ಕೋಟಿ ಪಯಂಗವಿಲೆಯನೆಕ್ಕೋಟಿ ತಪೋಧನರ ವೇದವಿವರಂ
- 110 ಹಂನಿಕ್ಕೋಟಿಯನೆಕ್ಕೋಟಿ ತೀರ್ಥದೇ ಕೋಟಿ ಮಹಾದಿನವೊಳ ನಿಂತಿದನಳದಂ || ಓಂ
 ನಮಶ್ಚಿವಾಯ ||
- 111 ೞ) ಹಡಗಿಲೆಯ ದಾಸೋಜನ ಮಗ ಕತ್ತೋಜನ ಬರಪಮಿದಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುಗೆ ||

THE HOYSALAS

No. 193

(B. K. No. 12 of 1934-35)

BILHALI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone set up in the temple of Kallēśvara***Vira-Ballāla II—A.D. 1187-88**

This inscription is dated in the 16th regnal year of Vira-Ballāladēva, Plavaṅga, which corresponds to A.D. 1187-88. Further details of the date are lost. It records the death of Dāsōja, son of the goldsmith [Sō]vōja, in a cattle-raid and registers a gift of land by some *Gauḍas* for the hero-stone set up by his brothers Māsālōja and Kētōja. The record is damaged.

Text

First panel

- 1 ೞ) ಸ್ವಸ್ತಿ ರಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ನೂಱುಂಬಾಡದ ಉಟಹಳ್ಳಿಯ ಭುಜಬಲ-
- 2 ಪಾಂಡ್ಯರಸನು . [ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಯಾದವ]ನಾರಾಯಣಂ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ[ವ*]ರ್ಷ-

- 3 ದ ೧೬ ಪ್ಲವಂಗ ವಾರದಂದು ಬಂದಣಿಕೆಯ [ಪೂ]-
4 ಕ್ಯು ಬಿಲ್ಲವ[ಳಿ] ರುವಂ ಕಾಯ್ದು

Second Panel

- 5 ತುಱುಪಂ ಮಗುಳ್ಳಿ ಅಕಸಾಲ [ಸೋ]ವೋಜನ ಮಗಂ ದಾಸೋಜನಿ[ಱು*]ದು ಸತ್ತು
ನುರಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತನಾ[ದ]
6 ಕಲ್ಲಂ ನಿಟಿನಿ¹ದರಾತನ ತಂವಂದಿರು ಮನಕೋಜ ಕೇತೋಜ ಆತನ ಬೀರಗಲ್ಲಗೆ ಕಾಮ[ಗವು]ಡನ
ಮಗಂ
7 ಬಿಟಗಾವುಡ ಉತ್ತಗಾವುಡ ಕೊಟ ಆರವೆ ಕೆ[ಂ]ಗಲು ಕ ಜಂ ನಿಡುಗೆಪೆಯ ಕೆಳಗೆಗದೆ ಕೂಮಂ
ಸಲಿಸುವರು ||

No. 194

(B. K. No. 93 of 1933-34)

HONNATTI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying in the temple of Nārāyaṇadēva

Vira-Ballāḷa II—A.D. 1197

This inscription is dated in the [7]th regnal year of Vira-Ballāḷadēva, Piṅgala Pushya śu. [2], U[ttarā]yana-samkrmaṇa, Sunday. The date is irregular. On the *tithi* given the week-day was Friday which corresponded to A.D. 1197, December 12. Ba 2 of this month however was Sunday, 28th December 1197, and the *Uttarāyana-samkrmaṇa* had occurred on the 25th. It records the gift of an oil-mill and a house-site by Pōlāḷva-Daṇḍanāyaka and Rājādhyaksha Dāvaṇṇa to the temple of Kēśvadēva of Honnavatti.

Text

- 1 ॐ ನಮಸ್ತಂಗಳಿರತ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ
2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
3 ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವವ -
4 ಷ್ಠದ[೭]ನೆಯ [ಪಿಂಗಲ]ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಸು[೨] ಅ
5 ಉ[ತ್ತ]ರಾ[ಯ]ನಸಂಕ್ರಾಂತಿ [ವ್ಯತಿಪಾತದ]ಂದು ಶ್ರೀ-
6 [ಮತು] ಸತ್ಯರಾ[ಧೇ]ಯಂ [ಪೋರಾ]ಳ್ಳದಣ್ಣನಾಯ-
7 ಕರು ಶ್ರೀಮ[ತು] ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷ ದಾವಂಣ್ಣಂಗಳು
8 ಹೊನ್ನವತ್ತಿಯ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವಗ್ಗ್ ನನ್ನಾದೀವಿ-
9 ಗೆಗೆ ಸಭಾ[ಮಂಟಪದಿಂ] ತೆರಿಕಲು ಸರ್ವ-
10 ನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗಾಣ ಒನ್ನಂ ಆ ನಿ[ವೇ]ಶಣ
11 ಪೊಂದು ಇ ದರ್ಮಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿ-
12 ಪಾಳಿಸುವದು ಇದಕಾರಾನುಂ ಅಂ-
13 ನ್ಯಾಯವಂ ಚಿನ್ನಿನಿದವರು ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-
14 ಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಕವಿರೆ ದ್ರಾಪ್ಪಣ ಮಾತಾ-
15 ಪಿತೃಗಳಂ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂದಳಿದವರು |

1 The letter ಸಿ is written above the line in smaller character.

- 19 [ರೆ] ಭೂಮಂಜಲದೊಳು || ಜಗದೊಳಗತ್ಯಯಪ್ಪವ್ವದಿರಮೇಂ ವಿಟ ಯಾವು-
 20 ದು ಸ್ವಾಮೀಶ್ವರ ಯೇ ಯುಗದೊಳ್ಗೆ ಮೂರ್ತಿಗೊಂಡೆವೆ ಗಂಜುವಾಶಿಶ್ವರ-
 21 ವಾಗಿ ಕೈ ಮುಗಿಯಲುಪೇಡ ಬಣ್ಣನಲುಪೇಡ ನೀಂ ನಗುತ ಸರಣ್ಯನಂ ಬಗದು
 22 ಬೇಳ್ಳದನೀವನು ದಾಸಿವಮ್ಮನು || ಸ್ತಿರತೇಜಂ ಪುಂಜ್ಯಪುಂಜಂ ಸುಜನಜನಮ-
 23 ನೋಜಂ ಯಸಾಶ್ರೀಸಮಾಜಂ ಧರೇಗಲಂ ತಾನೆ ನಲ್ಲಂ ಕರೆದೀವಂ ಆಲಿಮುರೋಡೆಯಂ
 24 ಸಮರಮುಖದನಗ್ರೀವನುದ್ಯತುಪ್ರಭಾವ || ತುರಗಾರೂಢಪ್ರಾಥಿಗೆ ದೊರೆ ಯಾರು
 25 ವಿಗ್ರಹವಿನೋದದೊಳು ದಾನವಿನೋದಿಯದಿರಾಜನನಭಿವರ್ಣ್ಯಕುಂ ದಿನಪತೇಜ-
 26 ನನಾಸ್ತಿತಕಪ್ಲಭೂಜನಂ || ಮನುಚರಿತಂ ಚರಿತ್ರವಿನುಜಾತನ ನೆನಿಯೆ ನನ್ನಿ ಧ-
 27 ಮ್ಮನಂದನನ ಗುಣಂ ಗುಣಂ ದಿವಿಜಮಂತ್ರಿಯ ಮಂತ್ರಮೆ ಮಂತ್ರವಂಜನಾತನೆ-
 28 ಯನುದಗ್ರಸಾಹಸಮೆ ಸಾಹಸಮೆಂದು ಧರತ್ರಿ ಮಲ್ಲರಾಜನಭಿವರ್ಣ್ಯಕುಂ
 29 ದಿನಪತೇಜನನಾಶ್ರಿತಕಲ್ಪ(ಫ)ಭೂಜನಂ || ಅನಾ ಪ್ರಭುಗಳುಂ ಹನ್ನಿ ಹಿಟ್ಟುಂ ನಮಸ್ತ
 30 ಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಕ್ಷೀರೋದಿಕರಾಗಿ ದಮ್ಮಮಂ ಯುಧರಿಪಲು ಚೌಡೆಯನಾಯಕಂಗೂ-
 31 ಡಿ ತಮ್ಮಮವರ್ಗೇ ಹೇಳಲೆಂತೆ[ದ*]ಡೆ || ವಿತ್ತಂ ವೀರಂ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯಂ ಸಂದವನಿಯೊಳಗೆ ಮುಂ-
 32 ನಿನ ವಿಟರಂತಿತ್ತುದನೀಯಲು ದೇವಣನೊತ್ತಂಬದ ಗಂಜನೆಂದು ನುಡಿಯುದು ಲೋಕ ||
 33 ವನಚನ ಚರನ ಚರಿತವೆನಿಸಿದ ವಿನತೆಯ ಸುತನಂತೆ ಭೂವಿಯೊಡೆಯರ ಮನಮಂ
 34 ಪಿಡಿಯಚ್ಚುವಿಡಿಯೆ ಚೌಡೆಯನದನವಧಾರಿಸಿ ಮನೋನುರಾಗದಿನಿತ್ತರು ||
 35 ರಣರಂಗ ಜಯನೆನಿಸಿದ ಧನುವಿದೆಯೊಳಗ್ರಜನೆನಿಸಿದ ವನಿತಾನಿವಹದೊಳು
 36 ಸೊಬಗನೆನಿಸಿದ ಗುಣ ರಲ್ಲಯನಾಯಕಂಗೆ ಸಮನೆನಲೊಳರೇ || ಭುಜಬಲದ ಕಲಿ ಸಮಂ-
 37 [ನ್ಯುಧ]ನಿಜತೇಜದ ಮೂರ್ತಿಯೆಂದು ಪೊಗಳ್ಯುದು ಲೋಕಂ ಸೊಬಗಿನೊಳು ಕಾಮನೆ-
 38 ನಿಸಿದ ಬುಧ ಕಾಚೆಯನಾಯಕಂಗೆ ಸಮನೆನಲೊಳರೇ ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರ-
 39 ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವವರ್ಷದ ೧೩ ನೆ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖಸು ಪೌ-
 40 ಣ್ಮಿ | ಸೋ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಬೃಹತಿಪಾತ ಕೂಡಿದ ಪುಂಜ್ಯದಿನದಂದು ಬೆಳುಗಲಿಯ ಪ್ರಭ ದಾಸಿ
 41 [ವ್ರೂ]ರೋಡೆಯ ಆಲಿಮೂರೋಡೆಯ ಮಲ್ಲೂರೋಡೆಯ ಆದಿಮೂರೋಡೆಯ ಹನ್ನಿಹಿಟ್ಟುಮುಖ್ಯವಾ-
 42 ಗಿ | ಚೌಡೆಯನಾಯಕ ಕಾಚೆಯನಾಯಕ ರಲ್ಲೆಯನಾಯಕನ ನೊಭಾಗಕ್ಕೆ ಮೈದುನ ಲಕ್ಕನೊಡೆಯ
 43 ಯಿನ್ನಿವರ್ಗೇ ಹರಕಟದ ಕೆಪೆಯ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಸಾರಂಬರಂ ಬಲಿಷ್ಠಮಾಡುವಂತಾಗಿ ಚಿಕೇರೆಯೊಳ-
 44 ಗೆ ಗಂಗನ ಘಳೆಯಲು ಮತ್ತರು ಮೂಜು ಆ ಘಳೆಯಲು ಕೆಪೆಕೆಳಗೆ ಗಡ್ಡೆ ಕಂಬಂ ೩೦ ಪು-
 45 ರ ನಡವೆ ಮೂವತ್ತು ಕೆಯ್ಯ ಮನೆಯುಮಂ ಯಿತ್ತೀ ಮಾನ್ಯಮಂ ಸರ್ವಾಬಾಧೆಪರಿಹರವಾಗಿ
 46 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಾರಂಬರಂ ಸಲಿಸುತ್ತಿರಲನಂತೆ ಫಲ ಯಿ ಧಮ್ಮಮನಾವನಾದಡೆಯಳಿ [ದ*]ಡೆ
 47 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ಎಾ ಹ್ಯೋ ಹರತಿ ಪಸುಂಧರಾ ಶಪ್ಪಿವ್ವರುಶ ಸಹ-
 48 ಶ್ರಾಣಿ ಮಿಪ್ಪಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ || ❀

No. 196

(B. K. No. 88 of 1932-33)

HĀVERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

East beam in the Narayana-maṅṭapa in the Siddhēsvāra temple

Virā-Balāla II- A. D. 1207

This inscription is dated in the cyclic year **Prabhava** of the reign of **Virā-Balāla**, **Vaiśākha** ba. 8, **Saturday**. On paleographic grounds the present record may be assigned

to the reign of Vīra-Ballāḷa II. In his reign the details correspond regularly to A. D. 1207, April 21, Saturday. It records the gift of money made by **Surigeya Pirumāḷeyanna**, son of *Mahāpradhāna*, *Sarvādhikāri* and *Mahāpasāyā Oḍeyanna*, the sword-bearer, for burning a perpetual lamp to god **Siddhanāthadēva**. The gift was entrusted to **Galatigeya Mallis-eṭṭi**, in the presence of the devotees and the **Four-hundred** (*Mahājanas*). A supplementary grant made for the same purpose and to the same person by **Heggaḍe Vaijaya** has also been recorded.

Text

- 1 ① ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತುಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವವರ್ಷದ ಪುಭವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಬಹುಳ ಲ ವಡವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಮಹಾಪನಾಯ್ಕಂ ಪರಮವಿಶ್ವಾಸಿ ಸುರಿಗೆ-
- 2 ಯಾಳೊಡೆಯಣ್ಣನ ಪುತ್ರಂ ಸಮಸ್ತಗುಣಪಿಶೇಶೋಂನತನಪ್ಪ ಶ್ರೀನಿಧನಾಥದೇವರ ಪುತ್ರಂ ಸುರಿಗೆಯ ಪಿರಮಾಳೆಯಣ್ಣನು ಶ್ರೀನಿಧನಾಥದೇವರ ಅಖಂಡೀಪಕ್ಕೆ ದಿನಂಪ್ರತಿ ಎಣ್ಣೆ ಸೊಳಸವೊಂದಟ ಲೆಕ್ಕದಿಂದಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಕಿಡ-
- 3 ದೆ ನಡೆಸುವಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವಯ್ದು ಕಳಾನ್ತರದಿಂ ವರಿಸಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣವೊಂದ. ಪಣವಯ್ದುಂ ಗಳತಿಗೆಯ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಯ್ಯಲು ಸಮಸ್ತ ಭಕ್ತರುಂ ನಾನೂರ್ವರುಂ ನೆರಪಿಯವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಮಂ ನಾನೂ-
- 4 ವ್ಯರು ಕಿಡಲಿಯದೆ ನಡೆಸುವರು ಸುರಿಗೆಯ ಪಿರಮಾಳೆಯಣ್ಣನಂ ನಿಧನಾಥದೇವರು ಲಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ರಕ್ಷಿಸುವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಹೆಗ್ಗಡೆ ವೈಜಯ್ಯನು ನಿಧನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಯ್ಯಲು ಗದ್ಯಾಣಂ
- 5 ಮೂಟು ಕಳಾ(೨)ನ್ತರದಿಂ ವರಿಸಕ್ಕೆ ಪಣ [ಒಂ]ಭತ್ತುಮಂ ಸಮಸ್ತ ಭಕ್ತರುಂ ನಾನೂರ್ವರುಂ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸುವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಸ್ರೀ ಸ್ರೀ

THE YĀDAVAS

No. 197

(B. K. No. 159 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab (A-37) in the Museum

Bhillama (A. D. 1190 ?)

This inscription is dated in the 4th year of the reign of **Bhillamadēva**, **Saumya**, **Kārtika śu. Pūrṇimā**, **Monday**, **Samkramaṇa**, **Bharaṇi**. In the cyclic year *Saumya*, corresponding to A. D. 1189, the details do not work out correctly. In the next year *Sādhāraṇa*, however, the details correspond regularly to A. D. 1190, **October 15, Monday**. On that day the *nakshatra* was **Bharaṇi** but there was no *Samkramaṇa*. This is probably the intended date.

It registers a grant of land and house-site made by **Vaijarasa-Daṇḍanāyaka**, an officer under *Mahāpradhāna Prachanḍa-daṇḍanāyaka* **Vayidēvarasa**, for repairs to the temple of **Boppēśvara** of **Tamba**. The gift was entrusted to **Chandarasi** and **Śāntara** i the *ācharyās* of that temple *Vaijarasa-Daṇḍanāyaka* is stated to be governing the six towns(*bāḍa* of **Tamba**.)

Text

First Face

- 1 ಣ್ಣನಮಸ್ತುಂಗಸ್ಸಿರಶ್ಚುಂದಿಚಂ-
- 2 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
- 3 ನಗಂರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂ-
- 4 ಧವೇ (ಂ)॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯ-
- 5 ಣಂ ವಿಷ್ಣುವಂತೋದುಧವಂ ದ್ವಾರಾ-
- 6 ವತೀಪು[ರವ]ರಾಧೀತ್ಯರಂ ಮಾಱವಿಮಲ್ಲ .
- 7 . . ಹಿಯಸೆಲ್ಲ ಗೂರ್ಜ್ವರವಾರಣಾ[ಂ]-
- 8 [ಕು]ನಂ ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇತ್ಯರಂ ಕಂನಡ-
- 9 ರಾಯಸಂಹಾರಂ ಶ್ರೀಮತಃ-
- 10 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರನರ್ತ್ವಿ ಭಿಲ್ಲಮದೇವವ-
- 11 ಪದ ನಾಶ್ಕಿನಿಯ ಸಾಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದ
- 12 ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮ-
- 13 ವಾರ ವಿತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಾ-
- 14 ಣ ಭರಣೀನಕ್ಷತ್ರದಂದು ತತುಪಾದೋ-
- 15 [ಪ್ರಜೀವಿಕಂ ೐) ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರ-
- 16 ಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಋಮಹಾಪ್ರಧಾ-
- 17 [ನಂ] ಪೇನಾಧಿಪತಿ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗಾಧಿ-
- 18 ಪತಿ ನಿಯೋಗಯೋಗಂಧರಂ ಯುಭಿನವ .
- 19 . . [ನ]ವ ಚಾಣಾಕ್ಯಂ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದ-
- 20 ಣ್ನಾಯಕಂ ವಯಿದೇವ[ರ*]ಸರಯು[ಧಿ]-
- 21 [ಕಾರಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ
- 22 ಶ್ರೀಮತ ವೈಜರಸದಂಡನಾಯಕ-
- 23 ರು ತಂಬದಾಱುಂಬಾಡವನಾ-
- 24 ಉತ್ತರಲು ತಂಬದ ಶ್ರೀಬೋಪ್ಪೇಸ್ವರ[ದೇ]-
- 25 ವರ ಜಿಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಯಾ ದೇವ-
- 26 [ರ' ಕೈಯ್ಯಿರುವಣವ ಎಂಟು ಹಿ-
- 27 ಟ್ತು ಸ್ತಾನಮಾಸ್ಯ ಪ್ರಥು ಮುಖ್ಯವಾ-
- 28 ಗ ೐) ಆ ಸ್ತಾನದಯಾಚಾರ್ಯ
- 29 ಚಂದರಾನಿ ಸಾ[ಂ*]ತರಾನಿ ಗುರುಗ-
- 30 ಳಿಗೆ ಧಾರಾ ಸೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ
- 31 ಮಾಣಕೇಸ್ವರದ ಮತ್ತರು ೧೫೦
- 32 ತೋಂಟ ಹಿರಿಯಕೋಲ ಮತ್ತರು ೧ ದೇವರಿಂ
- 33 [ಽ]ಡಗಲು [೧]೫೦ ಕೈಯ್ಯಿ ನಿಳ ಯಿಪ್ಪ-
- 34 [ತ್ತ] ಕೈಯ್ಯಿ ಅಗಲದ ನಿವೇಶ-
- 35 [ನ] ಯಿಂನಿನಿರುಟುವಂ ಸರ್ವನಮ-
- 36 ಸ್ಯವಾಗಿ ದಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ದ ಹೇ-
- 37 ಷುಂಗೇ ಮಾ(ಂ)ನವತ !

Second Face.

- 1 ಯೆ[ಲೆ]ಯ ಹೇಳುಂಗೆ
- 2 ಯೆಲೆ ಏಕ | ಹೊಂ[ಗೆ*]
- 3 ಹಂನರಡು ಅ-
- 4 ಡಕೆ ಯೆಂಣ್ಣಿ
- 5 [ಗಾ]ಣಕೆ . . .
- 6 . ದೇವರಿಗೆ ವೊಂ-
- 7 . . ಟು ದೇವರಿಂ
- 8 ತೆಂಕಲು ಮಠ ೞ
- 9 ಸ್ವದರ್ಥಂ ನಧಿಕಂ ಪು-
- 10 ಂಣ್ಯಂ ಪರದ-
- 11 ತ್ತಾನುಪಾಲನಂ
- 12 ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ
- 13 ಸ್ವ[ದ*]ತ್ಯಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇ-
- 14 ತು ೞಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-
- 15 ರದತ್ತ ವ ಯೋ ಹ-
- 16 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಪ-
- 17 ಪ್ತಿವರುಷ್ಯ ಸಹ-
- 18 ನ್ರಾಯ ಮಿಷ್ಠಾ
- 19 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ
- 20 ಕ್ರಿಮಿ[ಯೀ] ಧರ್ಮವ[ನು]
- 21 ಅವನಾನೊ [ಅ*]ಯಪಮಂ
- 22 ಬಗೆದಡೆ ವಾರಣಾನಿಯೊ-
- 23 [ಳಗಂ] ಬನಿಱು . . .

Top of the Second Face

- 1 . . ನ ಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿ ಮೂ .-
- 2 . ಂ ಮೂಡಲು ಹಣತಗೆಟ್ಟೆಯಿಂ ತೆ-
- 3 ಂಕಲು . . . ಬಾಳಂ ಪಡುವಲು
- 4 ನ ಸಾ . . ಲಿಂ ಬಡಗಲು ಶ್ರೀ[ಮ]-
- 5 ತು ಜೊಪ್ಪೇಸ್ವರದೇವರಿಗೆ . ಸಲು . .
- 6 . ತಂದಳೆವ ಹ
- 7 ಳ ತೆರು ಓಂ . ಧರಂ ಪಡಿನಿ
- 8 ಪೂ . . . ಕರಣಕ
- 9 ಮ್ಮ ತುಪ್ಪ . . ಂ ಅಡಕೆ ಂ ಎತ್ತಿ
- 10 ಸೋಮವಾರ
- 11—16 Worn out
- 17 [ಮಂಗಳ]
- 18 ಮಹಾ ಶ್ರೀ .

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Sixth pillar in Ark-killah

Jaitugi-A. D. 1196

This inscription refers itself to the reign of **Pratāpachakravarti Jaitapāladēva** and is dated in the **6th year** of his reign **Naḷa, Pushya śu.4, Wednesday, Uttarāyaṇa-samkramaṇa**, corresponding regularly to **A. D. 1196, December 25, Wednesday.**

It records the gift of the income derived from certain taxes, made by *Sēnādhipati Samkarasa-Daṇḍanāyaka* and *Karaṇa Kēsiyanayya-Nāyaka* who were governing **Tardavādi One thousand.** The gift was made to god **Nṛisimha** of **Vijayapura** (modern Bijāpur), which is described as *Lakshīṇa-Vāraṇāsi.*

Text

- 1 ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಾಯ ನಮಃ | ಸಂಪತ್ಸಂಭವಧಾಪನಃ ಪರಿಕರನೋಪಾನಶೇ—
- 2 ಪಾನ್ಸದಾ ಪವಾಸದ್ವೇದೋದರಃ ಪರಿಜಯದ್ರಾಜೀವನೇತ್ರಶ್ಚಯಃ | ರಕ್ಷ—
- 3 ಸ್ವಕ್ಷಯಕಾರಕೋದಿತಿಸುತವ್ರತಾಪ್ಪಿವ್ಯದ್ಧೌ ವಧುಃ ಶಶ್ಯಪ್ರೀವಿಜಯಾಪುರ—
- 4 ದ್ವಿಜಜನಂ ಪಾಯಾನ್ಯಸಿಂಹೋ ಮುದಾ || ೬ || ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತು ಯಾ—
- 5 ದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜ್ಯೋತಸಾಳದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಪ್ರ—
- 6 ವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ನಲುತ್ತಮಿರೆ | ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಪರಿಜಿತರಣ
ರಂಗಶ್ಚಾರು—
- 7 ವಲ್ಲುತ್ತುರಂಗಃ ಪ್ರಗತನಕಳಭಂಗಃ ಶತ್ರುಲಕ್ಷ್ಮೀಭುಜಂಗಃ | ಗಳಿತನಕಳಪಾಪಸ್ತುಷ್ಟಜೈತಾವನೀಪೋ
- 8 ಜಯತಿ ಮದನರೂಪೋ ಜ್ಯೋತಸಿಂಹೋ ಮಹೀಪಃ || ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಶ್ರೀಶಂಕರ
ಚಮೂನಾಥಭಾ—
- 9 ನುಃ ಪಾಯಾವ್ಯವಂ ಸ್ಥಿರಂ | ಯತ್ಕಾಂತಕರಸಂಪಕ್ರ್ಯಾದ್ವಿಕಾಸಿ ಜಗದಂಬುಜುಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತ
ಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ
- 10 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಸಂಕರಸದಂಡನಾಯಕರು ಕರಣಂ ಕೇಸಿಯಣಯ್ಯ
ನಾಯಕ—
- 11 ರುಂ ತರ್ಧವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮು ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿದ್ಧು || ಸ್ವಸ್ತಿ
ಶ್ರೀಮತು
- 12 ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜ್ಯೋತಸಾಳದೇವವರ್ಷದ ೬ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ
ಶ—
- 13 ಧೃಳ ಬುಧವಾರ ಬೃತೀಪಾತ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣದ ದವನ ಶ್ರೀಮದ್ಧಕ್ಷಿಣ
ವಾರಣಾಸಿ
- 14 ವಿಜಯಾಪುರದ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹದೇವಗೈ ಆ ದೇವರಾಳೈಯ ನರ್ಬನಮನ್ಯದ ಹೊಸಹಳ್ಳಿಯ ಅ—
- 15 ಧಿಕಾರಿಗಳ ಕಾಣಿಕೆಹೊಸಕೆಯಂ ತಳವೃತ್ತಿಯ ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಕಾಣಿಕೆಯಂ ತಳಾಱಿಗಾಣಿಕೆ—
- 16 ಯಂ ಬಣ್ಣಗೆಯಂ ಗ್ರಾಪ. ಪಂಚಕಮಂ ಜಿಳಾಯಮಂ ಯಂತಿಲುಮುಬ್ಯವಾಗಿ ನಕಳ ತ್ರಿಭೋಗಪಂ
- 17 ಆ ದೇವಗೈ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪದದ
ತಾಂ ವ್ಯಾ
- 18 ಯೋ ಹರೇತ ವನುಧರಾಂ ! ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹನ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||

(B. K. No. 157 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab (No. A-35) in the Museum

Jaitugi-A.D. 1196

This inscription refers itself to the reign of **Pratāpachakravarti Jaitapāladēva** and is dated in Śaka 1119, **Naḷa, Pushya śu, Pañchami, Wednesday, Samkramaṇa** corresponding to **A.D. 1196, December 25, Wednesday, f.d.t. 66**. The Śaka year cited was the current year.

It registers a grant of land and house site made by **Dēdara Chīlayya** to god **Bandēśa** at **Kiriy-Indi**. The gift-land was received by him from the king, the **Ūrōḍeyas, Mūligas, Aruvattokkalu** and **Hittus** and handed over to the Saint **Chandrābharanabrati**. Kiriy-Indi (modern Indi) is stated to be situated in the **kampana** of **Mūvattārumbāḍa** in **Tardavāḍi-pradēśa**

Text

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 2 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಜಂಬೂದ್ವೀಪದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲ ನೆಲಸಿಕ್ಕುಂ
- 3 ಬೊಂ[ದೆ]ಯೊಂದಂದದಿಂ ಪೊಂಬೆಟ್ಟಂ ಭರತೋಬ್ಬಿದಕ್ಷಿಣದೊಳಂತಾ ವೇಶದೊಳ್ಕುಂತಳಂ
- 4 ಶುಂಭತ್ಯಂತಳದಲ್ಲ ಶೋಭಿಸುವದಂತಾ ತರ್ಧವಾಡಿಪ್ರದೇಶಂ ಬಂಣಪ್ಪೊಡತಕ್ಕರ್ಯ-
- 5 ಮಾ ವಿಶಯದೊಳ್ತಾಂ ಕಂಪಣಂ ರಂಜಕು || ಮೂವತ್ತಾಉಂಬಾಡಂ ಭೂ-
- 6 ವನಿತಾವದನಮುಕುರವಾ ಕಂಪಣದೊಳು ದೇವೇಂದ್ರಪುರಮನಿಳಪುದು ಥಾವಿಸೆ
- 7 [ಕಿ]ಱಿಯಿಂಡಿಯದಕಿ ಮುಖಿವೋಂನತಿ ತಾಂ || ಹರನಂ ಭಗೀರತಂಥಂ) ಬಿತ್ತರದಿಂ ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ಬಳಿ
- 8 [ಕೈ]ಸಗರರ ಮೇಗಾಕುರನವಿಯಂ ತಪ್ಪಂದೀ ಕಿಷಿಯಿಂಡಿಗೆ ಬಂಮೂಂಠು ಕಡಲತಿಮು-
- 9 [ದ]ದಿಂ || ಆ ಕಡಲೊಳು ಕರ್ಕಟಕ[ನನೇಕ]ಗುಣೋಂನತಿಯ ದಿಬ್ಯರಿಶಿ ಬಂದಂ ಮತ್ತಾ
ಕಡಲೇಂ-
- 10 . . . ಚುಹಳ್ಳಮದು ಕರ್ಕಟಕಾಂಕವಿಂಡಿಯೆಂಬಭಿಧಾನಂ || ಔಪಾಸನಾಗ್ನಿ ಹೋತ್ರೀಗಳಾ
- 11 [ಪು]ರವೊಳು ನಿರಘಟ್ಟಿಯಂ ತಳವೊಳು ತ[ಪ್ಪಾ] ಪತಿ ಕತೆಯರ್ಪತಿಯರ್ಪಾಪಾನುಗ್ರ-
- 12 [ಹ]ಸಮರ್ಥರಲ್ಲಿಯ ಪಾಬ್ಬರು || ವೇದಂ ಶಾಸ್ತ್ರಂ ತಕ್ಕರ್ಯಂ ವೇದಾಂತಂ ಸ್ಮಿತಿಪುರಾಣ -
- 13 ಕಾಪ್ಯಾಗಮದೊಂದೊದಿದಿದಿರುಳುಂ ಪಗಲುಂ ಬಾ[ಳಿ]ನೊಪ್ಪುವುದು ನೋಡ
- 14 ಕಿಷಿಯಿಂಡಿ ದಿಟಂ || ಹರಿಗ್ರಹದಿಂ (ಹರಿಗ್ರಹದಿಂ) ಸುರಗ್ರಹದಿಂದರುಹ-
- 15 ಗ್ರಹವೆ ಬೌದ್ಧಾಲಯದಿಂ ಗೊರವರ ಸವಣರ ಬೌದ್ಧರ ನೆರವಿಗಳಿಂದಿಂಡಿ ನಾ-
- 16 ಡೆ ಸೊಗಯಿಸಿ ತೋಕ್ಕುಂ || ಎಳೆವಾವಿಂ ಗಿಳಿಯಿಂ ಲತಾಪ್ರತತಿಯಿಂ ಭ್ರಂಗಾ-
- 17 ಳಿಯಿಂ ಪೂತ ಪೂಗೊಳದಿಂ ಶಾಳವನಾಳಿಯಿಂ ಶಿವಗ್ರಹದ್ರತಂಗಳಿಂ ಮತ್ತ-
- 18 ಕೋಕಿಳದಿಂ ಶೋಭಿಸುವಿಕ್ಷವಾಟತತಿಯಿಂ ಪೂಗೀವನಶ್ರೇಣಿಯಿಂದಿಳೆಗಾದ-
- 19 ಪ್ಪದ ಭಂಗಿಯಿಂ ಸೊಗಯಿಕುಂ ಚಿ[ಕ್ಕಿ]ಂಡಿಯೇ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು || ಆವೂರೂರೊಡೆ-
- 20 ಯರ್ಕಳು ಶ್ರೀಪತ್ನಕುಲಾಬ್ಬದಿನಪರೆಸಿಸವರಾ ಮೂವರುಮವರಾರೆಂದಡೆ
- 21 ಸೋವರಸಂ ಕೇಶಿರಾಜ ವಿಮು ಬಂಮಾರಕಂ | ಅವರನ್ನಯಮಂ ಪೇಳ್ವಡೆ ಭುವನಕ್ಕು-
- 22 ತನೇಪ ನಾರಣದ್ವೇದಿಗೆ ಸಂಭವಿರ್ವಿದರ [ವ]ರೇವಡೆ ಕವಿಗಮಕಿಗಳವೆ ಪೋಗಳಲಂ
- 23 ಬಂಣಸಲಂ || ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಬೊಪ್ಪದೇವವಿಭುಗಂ ಲಭ್ಯವೈಗಂ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಮ-

1 The letter ಷ is written above the line.

- 24 ನುಮಾಗ್ಗಂ ಗುಣಯಪ್ಪ ಬಂಮರಸನಾ ನಾಗೌಪ್ಪೆಗಂ ವಿಪ್ರವಂಶನಿಧಾನಂ ಗು-
 25 ಣಯಪ್ಪ ಕಾಳಮರಸಂಗಂ ಪುಟ್ಟದಂ ಕೇಶವಂ ವನಜಪ್ರೋ[ದ್ಧ]ವವಂಶಧೂಶಣ-
 26 ನಗಣ್ಯಾವಾಯ್ಕಕಟ್ಟುದ್ರಮಂ || ಶ್ರೀಮಾದಿರಾಜವಿಭುಗಂ ಶ್ರೀಮಾನಿನಿ [ಚಿ]-
 27 ಕೃಣವೈಯವರಿಬ್ಬರ್ಗಂ ಸೋಮಯ್ಯಂ ವಾಮಯ್ಯಂ ಪ್ರೇಮದಿನೋಗೇದರ್ಪರಾರ್ಥಪಾ-
 28 ವನಚರಿತರು || ಕೊಳದೊಳು ಜಳರುಹದಂತಿರೆ ಜಳನಿಧಿಯೊಳು ಕೃಷ್ಣನಂತೆ ಮಧ್ಯಕ್ಕೆ ಜ-
 29 ನಕ್ಕಳಕದ ತಿಳಕದ ತೆಟದಿಂ ಕುಲದೀಪಕಂ ನಾಚಿರಾಜನಿಂಡಿಯೊಳಪ್ಪಂ || ಅಋವತ್ತೆಂಟುಂ ತೀ-
 30 ತ್ತದೇ ಕಿಪೆಯಿಂಡಿಯ ತಾವು ಲೇಕನುತ್ತೊಲವಿಂದಂ ಪೆಪೆಯಂ ನೂಡಿದ ದೇವಂ ಕಪುಕಂಠಂ ನೆ-
 31 ಲನಿ ಬಂದಿನಾಥಂ ನಿಂದಂ || ಆ ಚಂದ್ರಚೂಡವೇವಂಗಾಚಾರ್ಯಂ ದಿಬ್ಯಮುಂಮುನೀಂದ್ರಾ-
 32 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಾಭರಣಬ್ರತಿ ಯಾಚಕಕಟ್ಟುದ್ರಮಂ ಶಿವಾಗಮತಜ್ಞಂ || ಅಕಿಪೆಯಿ-
 33 ಣ್ಡಯ್ಲಿ|| ದೇಡರದಾಸನ ಕುಲದೊಳು ನೋಡಿರೆ ಸೋಮಯ್ಯನೋಗೇದನಾತನ ಸತಿ ತಾಂ ನೋಡ ಪ-
 34 ತಿಬ್ರತೆ ನದ್ಗುಣ ರೂಢಿಯ ಹೊಲ್ಲಾ ವೈಯೆಂಬಳಬಳಾರತ್ನಂ || ಅವರಿಬ್ಬರ್ಗೊಗೇದಂ ತಾಂ
 35 ಭುವನಸ್ತುತನೆನಿನಿ ನೆಗೆಳ್ಳ ಚೀಲಾಳ್ವಂ ಸಂಭವಿಸಿದವೊಲು ಚೀಲಯ್ಯಂ ಕವಿಜನಸಂಸ್ತು-
 36 ತ್ಯನೆನಿಪ ಮೈಲಂ ಕೇತಂ || ನರಪಾಳಾಗ್ರಣ ಜೈತಪಾಳೆನ್ಯಪನುಂ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಿದೇ-
 37 ವಾಂಕನುಂ ಧಾರಧೀರಂ ನೆರೆಯೊಡೆ ಗಂಡನೆನಿಪಿ ಶ್ರೀ[ಬಂದ್ರ]ಭೂಪಾಳನುಂ ಪರಿವಾರಂ
 38 ಕಲಿಸಾಹಣಾಧಿಪತಿ ತಾಂ ಶ್ರೀಸಂಗನುಂ ದೊಂಗನುಂ ಪುರುಶಮೂರ್ವರುವೆಂಬವೋ-
 39 ಲ್ಲೆಗಳ್ಳರಂತಾ ಮೂವರುಂ ಮೂಲಿಗರು || ಸ್ವಾನಂ ವಾನ್ಯಂ ವಿಟ್ಟುಂ ಭೂನುತರಪ್ಪಟು-
 40 ವತೊಕ್ಕಲಂ ಬಂಮರಸಂ ವಾನನಿಧಿ ಕೇಶಿರಾಜಂ ಜೈನಾಗಮವಾರ್ಧಿಸೋಮನೆನಿಸುವ
 41 ಸೋಮಂ || ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಜೈತಪಾಳೆದೇವ-
 42 ರು ದೇವಗಿರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಳುಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವ-
 43 ರುಶದ ಗಂಗನೆಯ ನಳೆಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಶುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಬುಧವಾರ ಸಂಕ್ರಮ-
 44 ಣದಂದು || ಇನಿಬರ ಕೈಯೊಳು ಧಾರೆಯನನುನಯದಿಂ ಪಡದು ಬಳಕ ದೇಡರ
 45 ಚೀಲಮುನಿಚಂದ್ರಾಭರಣಬ್ರತಿಗನುನಯದಿಂ ಕಾಲಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರೆಯನಿತ್ತಂ || ಹಂನಿರಡು ಕೈಯ ಮ
 46 ನೆಯಂ ಹಂನಿರ್ಮತ್ತಸ್ಸುಭೂವಿ ಯಪ್ಪಾ ಕಯ್ಯಂ ತನ್ನೊಲವಿಂ ಬಂದೇತಂಗುಂನತಮತಿ ದೇಡಚೀ-
 47 ಲ ಧಾರೆಯನಿತ್ತಂ(ತ್ತಂ) || ಮೇರಾಳಿಕೆ ಮನೆಯನಂ ಮೂಲಿಗರುಂ ಪ್ರಭುಗಳೆಂಟು ಹಿಟ್ಟುಂ
 ಮಾನ್ಯಂ [ಕೇ]ಳಿರೆ ಸ-
- 48 ಬ್ಬನಮಶ್ಯವ ಪಾಳಿಪೆವಾಮೆಂದು ಧಾರೆಯಿತ್ತಮುಂದದಿಂ || ಕೇತೋಜಂ ಬಂವೊರಜಂ ನೂತ[ನ]
 49 ಮನು ವಿಶ್ವಕರ್ಮುರೆಂಬರ್ಕ್ಕಡವರ್ಯಾತಂ ಬೆಡಗಿನ ಸೋಮಂ ಸಾತಿಸಯೋಕ್ತಿ-
 50 ಯೊಳೆ ಪೇಳ್ವನೆನೆ ಮೆಚ್ಚಿದರಾರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
 51 ರೇತಿ ವನುಂವರಾ ತಪ್ಪಿವರುಶಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯ-
 52 ತೇ ಕ್ರಮಿ ೞ ೞ ೞ ಈ ಕತ್ತಿಗಯಂ ಕೊಂಡಿಂತೀ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂಡು
 53 ನೆತ್ತರಂ ಬೇಗನಿಲೆಯಿಂದಾಕಂಠೋಷ್ಠಂ ಕುಡಿದವನೀ ಕೆಯ್ಗುರುವಣಮ-
 54 ನಳವ ಮಾಡಿದ ಮನುಜಂ ೞ ೞ

No. 200

(B. K. No. 181 of 1933-34)

KUMARHE, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab in the Hanumantadēva temple

Simghana A.D. 1200

This inscription is dated in the 2nd year of the reign of Simghanadēva, Raudri, Vaiśakhāba. Amāvāsya, Monday, solar eclipse. The date is irregular. In Raudri,

corresponding to A. D. 1200, *Vaiṣākha amāvāsya* did not fall on Monday nor was there a solar eclipse in that year. The *tithi* given corresponds to A. D. 1200, May 14, Sunday.

It registers a gift of land to god **Kannēśvaradēva** of **Kumbiṭage** by **Kanniseṭṭi**, after purchasing it from **Kūcharasa**, the *Mahāprabhu* of **Arjunige**.

Text

- 1 ಛ್ರೀನಮಸ್ತುಂಗನಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ—
- 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂ—
- 3 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು
- 4 ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ—
- 5 ವರ್ತಿ ಸಿಂಗಣದೇವವರ್ಷದ ಯರಡನೆಯ ರಾದ್ರಿ—
- 6 ಸಂವತ್ಸ(ತ್ಸ)ರದ ವೈಶಾಖ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಸೆ
- 7 ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ನಿವಿತ್ತ—
- 8 ವಾಗಿ ತರ್ಧವಾಡಿ ಸಾಯಿರದ ಶ್ರೀಮದಗ್ರ—
- 9 ಹಾರ ಗೆಂಟೆಯ ಪ್ರವಿಷ್ಟ ಕುಂಬಿಚಗೆಯ ಶ್ರೀ—
- 10 ಕಂನೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕನಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅರ್ಜುನಿ—
- 11 ಗೆಯ ಮಹಾಪ್ರಭು ಕೂಚರಸಂ—
- 12 ಗಳೆ ಕಯ್ಯಲು ಅಲ್ಲಯ ಮೂಲಗರ ಸ್ಥಾನಮಾ—
- 13 ನ್ಯದ ಸಂನಿಧಾನವಲು ತಮ ಅರ್ಜುನಿಗೆಯ ಬ—
- 14 ಡಗಣ ಹೊಲನೊಳಗೆ ಶ್ರೀ ಸೋಮನಾಥದೇವ—
- 15 ರ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ತವ್ವಲಪಾಗೆಯ ನೀಮೆಯಿ—
- 16 ಂ ಮೂಡಲು [ಯಿಂನೇನ] ಹನಿಗೆಯಾಗಿ ಬೆಂ—
- 17 ಕೊಳ್ಳನ ಕೊಲ್ಲಲು ಮತ್ತರು ಋ ಮಂ ಮಾಯುಗೊಂಡು
- 18 ನರ್ವನಮನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾ—
- 19 ಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ||

No. 201

(B. K. No. 182 of 1933-34)

KUMATHHE, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab lying in the Hanumantadēva temple

Simghana— A. D. 1201

This inscription is dated in the 3rd year of the reign of **Simghanadēva**, **Durmati**, **Pushya ba. Amāvāsya**, **Monday**. The date is irregular. The given *tithi* corresponds to A. D. 1201, December 27, **Thursday**.

It records a gift of tolls made by *Sumkadamdhikāri* **Kācharasa**. A division of **Fifty** (name lost) in **Tardavādi One-Thousand** is mentioned.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರ—
- 2 ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸಿಂಗಣದೇವವರ್ಷದ ಮೂಟನೆಯ

- 3 ದುರ್ಮುತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ಅ-
 4 ಮವಾಸಿ ಸೋಮವಾರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತು ತರ್ಧ-
 5 ವಾಡಿ ಸಾಯಿಸದ ಮೊದಲುಗಂಪಣಂ
 6 ಅಯ್ಯತ್ತಿ ಸುಂಕದಧಿಕಾರಿ
 7 ಕಾಚರಸಂಗಳು
 8 ನಿಗೆಯ
 9 ಸುಂಕವ ಧಾರಾ 1

No. 202

(B. K. No. 119 of 1933-34)

ARJUNAGI, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab set up in the Hanumantadēva temple

Simhāṇa—A.D. 1207

This inscription referring itself to the reign of **Simhāṇadeva** ruling from **Dēvagiri** is dated in **Śaka 11 [30], Prabhava, Thursday, lunar eclipse**. The month and the *tithi* are lost. The *Śaka* year cited is the current year. In the cyclic year *Prabhava*, coinciding with **A.D. 1207** there were two lunar eclipses and the one which occurred on **Thursday** was on *Śrāvāṇa Pūrnimā* corresponding to **August 9**.

It states that when a subordinate (name lost) of the king was governing **Taddavādi One-thousand, Muddarasa, [Kū]charasa** and others of **Arjunige** situated in **Bāge Fifty** made a grant of land, house site and oil mill for worship and offerings to god **Svayambhu-Mallikarjunadēva**. The record is very badly damaged.

Text

- 1-2 Damaged .
 3 ಪ್ರತಾಪಚ[ಕ್ರವರ್ತಿ] ಸಿಂಗಣ[ದೇವರು] ದೇವಗಿರಿಯ ನೆಲೆ-
 4 ಖರಂಕಥಾ[ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ||] ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ
 ಜೀವಿ ಶ್ರೀಮ-
 5 [ತರ್ಧವಾಡಿಸಾಯಿರಮ]ನಾಳುತ್ತವಿರೆ
 6 ೧೧[೩೦]ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತಿವಾರ
 [ಸೋ]-
 7 ಮಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಬಾಗೆ ಅಯ್ಯತ್ತಿಮೂಳೆಗಣ ಅಜ್ಜುನಿಗೆಯ [ಮಹಾ]-
 8 [ಪ್ರಭು] ಮುದ್ರರ [ಕೂ]ಚರಸಂಗಳುಂ ಮೂ[ಲಿಗ] ದೊಪ್ಪಗಾವುಂಡನುಂ ಎಂಟು-
 9 [ಹಿ]ಟ್ಟುಗಳಂ [ಸ್ಥಾನ]ವಾನ್ಯಕಾಱಿರಂ ಮೇಲಾಳಿಕೆಯ ಮ ಇಂತಿನಿಬರುಂ
 [ತ]-
 10 ಮೇಳಗೆ ಐಕಮತ್ಯವಾಗಿ [ಸುಳಿ]ದ್ದು ಗಣ . ರದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಮಲ್ಲಿಕಾ-
 11 ಜ್ಜನದೇವರ ಸ್ಥಾನದಾಚಾರ್ಯ ಗುರುಗಳ
 12 ಯ್ಯನು ಆ ಮಲ್ಲಿಕಾಜ್ಜನದೇವರ ಅಂಗಭೋಗ ರಂಗಪೂಜೆ-
 13 ಗೆ [ಬ]ದಸ್ಥತಿತಜೀನೋದ್ಧಾರಕಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಲಿಗೆಯ

1 The continuation is lost.

- 14 ಅಡ್ಡದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಾಗೆಯ ಸೀಮೆ[ಯಾ]
 15 ಮಾಣಿಕೇಶ್ವರ[ದ ಕೋಲುಲು]
 16 ತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುಯ್ಯುಮಂ ಪೆಬ್ಬುಟ್ಟೆಯ
 17 ತ್ತರು[೧೩]ಕೆಯ್ಯು ಅಗಲ ೨೪ ಕೆಯ್ಯು ನೀಳದ ಮನೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೊಂದು ಗಾಣ ಇಂತಿ-
 18 ನಿಸುವಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಹಡದು ಕೊಟ್ಟರು [ಇ]ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರಜೆಗಳಂ [ಮಾ]---
 19 ಲಿಗರುಂ ಎಂಟು ಹಿಟ್ಟುಂ ಸ್ಥಾನಮಾನ್ಯಕಾಟರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ||
 20 ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
 21 ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಗಾಮೀಕಾಂ ರತ್ನಿಕಾಮೀಕಾಂ ಭೂಮೀರಪ್ಯ[ರ್ಥ]-
 22 ಮಂಗುಲಂ ಹರನರಕಮಾಪ್ನೋತಿ ಯಾ[ವದಾಭೂತಸಂಪ್ಲವಂ] ||

No. 203

(B. K. No. 186 of 1933-34)

NIDŌNI, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab built into a side wall of the well at the village gate

Simghana—A.D. 1268

This badly damaged inscription is dated in the 1[0]th year of the reign of **Siṅga-
 ṇadēva, Śukla, Śravana śu. 1[5], Monday, lunar eclipse.** In the cyclic year *Śukla,
 Śravana śu.* 15 corresponded to **A.D. 1209, July 18.** The week-day was Saturday
 and not Monday as cited. There was a lunar eclipse on that day. In the previous
 year (*i.e., Vibhava*) however, the details given correspond regularly to **A. D. 1208,
 July 28, Monday; f.d.t. . 04.** On that day there was a lunar eclipse. This is
 probably the intended date.

It registers a grant of land for the worship and offerings to a god (name lost).
 Another grant of certain incomes to god **Mānikēśvara** made by the *Baṇajigas* is also
 recorded. The *agrahāra* town **Nidavani** is mentioned.

Text

1-4 damaged

- 5 [ನು]ಕಾಲರಾಗಿ ಸ್ವನ್ನಿ [ಯ]
 6 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ [ನ]ಮಾಧಿಶೀಲ
 7 . . . ಶ್ರೀಮ ಗ್ರಹಾ[ರಂ ನಿಡು]ವಣಿಯ ಪ್ರಭುಮುಖ್ಯವ

 8 [ಯಾದವನಾರಾ]ಯಣಂ [ಪ್ರತಾಪ]ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸಿಂ[ಗ]ಣದೇವವರುಶ
 9 ೧[೦]ನೆಯ ಸುಕ್ಕ[ಸಂವತ್ಸಂ ಶ್ರಾವ]ಣಸಂಧ್ಯ ೧[೫] ಸೋಮವಾರದಂದು ಸೋಮ
 ಗ್ರಹಣನಿ-
 10 [ಮಿ]ತ್ರವಾಗಿ ಶ್ರೀ ಚಯಿತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗರಂಗ
 ಭೋ[ಗ]
 11 [ಬ]ಂಡಪ್ಪು ಟಿತಜೀ[ಣೋರ್ಧಾರ] ದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಬ್ರಂಮ-
 12 . . . ರ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯಾಗೆ ಮಾಣಿಕೇಶ್ವರದ ಕೋಲುಲು
 13 . . . ಪುಮತ್ತರು ಕೆಯಿ (ಕೆಯಿ) ಅಱುಗೈಯ ನಿವೇಶಣದ ಮನೆ ಗಾಣಂಗಳಲ್ಲ ದುಡ್ಡೆಯೆ

- 14 . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುವಿಸ್ತಿರ್ಣ್ಣ[ಪುನೀ]ತಾಣ್ಣವನಿನದ ಪ್ರಣತ . . . ವಿಖ್ಯಾತ
ವೀರನಾ-
- 15 [ಸ]ನಲಬುಧಾನೇಕಗುಣ[ಗ]ಣಾಣಾಂಕ್ರಿತರುಂ ಸತ್ಯ ಚಾರುಚರಿತ್ರ
- 16 ನಯವಿಜ್ಞಾನವೀರಬಣಂಜುಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳರುಮಪ್ಪ ಬಣಜಿಗರು
- 17 ಬಡಮುಲೆಗೆ ಪಡುಮಾಟುವರ್ತ[ಕ]
- 18 ನ ಎಲೆಯ ಹೇಳುಂಗೆ ಎರೆ ೨[೫] ಹೊಂಗೆ ಅಡಕೆ [೨೫] ಹೊಂಗೆ
ಅರಿಸಿನ ಪಲ ೫
- 19 ರೆ ಮೆಣಸು ಗಯಿದು ಗದ್ಯಾಣ ೨ ಹೊಂಗೆ ನು
- 20 ವಾನ ಯಂತಿನಿತುಮಂ
- 21 ಮಹೇಸ್ವರ ಮಾಣಕೇಸ್ವರದೇವ
- 22 ನಮಸ್ಯ ಗಣ ಮರವನು
- 23 ಣಗಳು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
- 24 ರೇತ ವನುಂಧರಾ ಶಪ್ಪಿ ಹಸ್ತ್ರಾಣ ಮಿಷ್ಪಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ
- 25 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 204

(B. K. No. 32 of 1934-35)

ITGI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up near the temple of Basavanna

Simghana—A.D. 1221

This inscription is dated in the cyclic year **Vishu** in the reign of **Simghala**, **Jyeshtha su. [5], Thursday**, corresponding to **A.D. 1221, May 27, Thursday**. It records the death of **Mādaya-Nāyaka** of **Itage**, who died after rescuing the cows in a **cattle-raid** by **Malaya-Nāyaka** of **Kandagale**.

Text

First Piece

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತ[ಂ] ಆದವನಾರಾಯಣ
- 2 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸಿಂಗಳೆರಾಜ್ಯದ(|) ವಿಶುಸಂ[ವ]-
- 3 ತ್ಸರದ(|) ಜೇಷ್ಠ ಸಃಧ್ಧ(|) [೫] ಬ್ರಿ | ಕಂದಗಲೆಯ

Second Piece

- 4 ಕಾರಾಳ ವಲಯನಾಯಕನಿಠಿದು ತುಠುವಂ ಕೊ[ಂ]ಡಡೆ
- 5 ಯಿಟಗೆಯ ಕಂಚಿಯದ್ಧೆಯ ಮಾದಯನಾಯಕ ತುಠುವಂ
- 6 ವ ಗುಳ್ಳಿ ಸ್ವರ್ಗಸ್ತನಾದ || ಶ್ರೀ

No. 205

(B. K. No. 3 of 1934-35)

ANTARAVALLI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Simhāṇa—A.D. 1226

This inscription is dated in the 19th year of the reign of Simhāṇadeva, Vyaya, Bhādrapada śu. 1, corresponding to A.D. 1226, August 25, Tuesday.

It commemorates the death of Rānōja of Antaravalli who died in a fight which took place in the presence of the *prabhus* and *gāmuṇḍas* of Nūrumbāḍa and Sattalige-nāḍu in connection with the boundary of Halugere and Belūgali.

Text

First Section

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಪಭುಜಃ—
- 2 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸಿಂಹಣದೇವ[ವ*]ರಿಸದ ೧೯ ಬ್ಯಯಸ[ಂ*]ವ್ವತರದ ಭಾದ್ರ—
- 3 ಪದ ಸು|೧ [ಲು] ನುಱುಂಬಾಡ ಸತ್ತಳಗೆನಾಡ ನಮಸ್ತ ಪ್ರಭು ಗಾ—
- 4 ಮುಂಡಗಳು ನಮಸ್ತ ಪರಿವಾರವುಂ ನೆರದು ಹಲುಗೆಷಯ ಬೆ—

Second Section

- 5 ಳುಗಲಿಯ ನೀಮಾಸಮ್ಮ[ಂ]ಧಕ್ಕೆ ಕಾಳೆಗವಾದಲ ಅನತ್ತರವಳ್ಳಿಯ ಬಡಗಿ ಗೋ—
- 6 ಮೋಜನ ಮಗ ರಾಮೋಜ ತಳುತಿಱುಮ ಮೆಱಮ ಸುರಲೋ—
- 7 ಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದ ಮ[ಂ*]ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 206

(B. K. No. 95 of 1932—33)

HĀVĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

South wall of the temple of Purasiddhēsvara

Simhāṇa—A.D. 1227

This inscription is dated in the 19th year of the reign of Simhāṇadēva, Sarvajit, Śrāvāna śu. 11, Monday, corresponding to A. D. 1227, July 6, Monday. It registers a gift made by Jñānarāsīdeva and others to a certain Dāvāṇa. It is damaged.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಸಿಂಹಣದೇವ—
- 2 ದರುಶದ ೧೯ ತನೆಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ರಾವಣ ಸುಧ೧೧ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀನಿ—
- 3 ಧನಾಥದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಪಸುಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಜ್ಞಾನರಾಸಿದೇವರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪಾತ್ರ ಪಾ—
- 4 ವುಳ ನಿಧನಾಥದೇ[ವ*]ರ ದಾನಿ ದಾವಣಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಅರೆವಾಗೆ ಬೆಲ್ಲ ಅದಿ ೨ ಘಳಿನಿದಡಂ ನಲಿಸು—
- 5 ವರು ಮೊಖರಿ ಗಾಳೆಯ ವಾನಿಕಾಱಿ ಬನವ ಮದಳೆಗೆಲೆ ಕನಪನಿದ ಆ[ವು]ಜಗೆ ದೀಚ ಸೂಡಾ—

- 6 ೯ತ ಮಲ್ಲ ಇಂತಿವರು ಬಿಟ್ಟು
7 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 207

(B. K. No. 87 of 1932-33)

HĀVĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Beam in the navaraṅga-maṇḍapa in the temple of Purasiddhēśvara

Simhāṇa—A. D. 1228

This inscription is dated in the 18th year of the reign of Simhāṇadēva, Sarvadhāri, Chaitra śu. 7, Monday corresponding to A. D. 1228, March 13, Monday f. d. t. 21. It records the gift of money made by Dechchi-seṭṭi and Māyi-seṭṭi, sons of Maili-seṭṭi of Guḍiyabiḍu, when Mahāmaṇḍalēśvara Lakshmipāladēva was the governor. The gift was entrusted to Jñānarāsīdēva, for the worship, etc., of god Svayambhu-Siddhanāthadēva of Hāvari (modern Hāvēri).

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಸಿಂಹಣದೇವ[ವ*]ರ್ಷದ
೧೮ನೆಯ ಸರ್ವಕಾ(ಧಾ)ರೀಚಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶ ೭ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀ
ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವ[ರ*]ನು ಸರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀಪಾಲದೇವನ ರಾಜ್ಯ
ದಲು
- 2 [ಹಾ]ವರಿಯು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸಿದ್ಧನಾಥದೇ[ವ*]ರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ನಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನನಪ್ಪ
ಗುಡಿಯಬೀಡಿನ ಮೈಲಿಸೆಟ್ಟಿ(ಟ್ಟಿ)ಯ ಪುತ್ರರು ದೆಚ್ಚಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಯಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅಖಂ
ಡನಂದಾದೀಪಿಗೆ ಗದ್ಯಾಣವೆರಡು ಪುಟ್ಟಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣವೊಂದಂತು ಮೂರು ಹೊಂಗೆ ವರ್ಷದ
ಬಡ್ಡಿ ಪಣ ಪೊಂದ[ದು] .
- 3 . ಪಾಗಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಗುರು ಜ್ಞಾನರಾಸಿದೇವರ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಟ್ಟು ಈ . . . ದಾಯಿನಂ
ಬೆಸನಿಯೆನಲು | ನಿಮಗೆ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಾಠಿಯಯೆಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ[ಶ್ರೀ]

No. 208

(B. K. No. 19 of 1933-34)

BYĀDGI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone lying in the temple of Siddhēśvara

Simhāṇa—A. D. 1228

This damaged inscription referring to Simhāṇadēva is dated in the cyclic year Sarvadhāri, Vai[sākha], Sunday. The *tithi* is lost. The month Vaisākha in Sarvadhāri corresponded to A. D. 1228, April-May. It records the death of a hero (name lost) of Bēḍage (modern Byādgi), in a fight near Kumchūr.

Text

First Section

- 1 ॐ[ಶ್ರೀ]ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಯರಸವಿಷ್ಯಾ¹ಫಾಪ ವಿರಸಿಂಗಣದೇವ ವ
- 2 ನೆಯ ಕ್ರತಾ[ಂ]ತಂ ಕೊಂಕಣಭಯಂಕರನುಂ ಶ್ರೀಮತು
- 3 ಕಣದೇನವನಾಳ್ತುಮುಂ ಶ್ರೀಮತು ಹೊಂನಬೋ
- 4 ಳ್ಯಯ ಬಣಾಂತರಕೆ ಹೋಹಗಳು ಶ್ರೀಮ

Second Section

- 5 ಗರಿ ಕುಂಚೂರ ಎಡೆಯಲ್ಲ ಕಾದಿ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈ
- 6 [ಮಿ]ಅದಿವಾರದಂದು ಬೇಡಗೆಯ ಮಡಿವಳರ ಮೆಯ[ತ]
- 7 ದು ನುರಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತನಾದ ||

No. 209

(B. K. No. 90 of 1932-33)

HĀVĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

South beam in the navaraṅgamaṅḍapa in the temple of Purasiddhāśvara

Siṅghaṇa—A. D. 1228

This inscription is dated in the 1stth year of the reign of **Siṅghaṇadēva**, **Sarvadhāri**, **Jyēshṭha sū. 3**, **Monday**, corresponding to **A. D. 1228, May 8, Monday**. It records a grant of money made by the merchants (*nakharas*) of **Hāvāri**, for offerings to god **Vināyakadēva** (in the temple) of god **Svayāmbhu-Siddhanāthadēva**. *Mahāmaṅḍa-lāśvara Lakshmipāladēva* is stated to be the governor at that time.

Text

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯ(ಯಾ)ದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಸಿ[ಂ*]
ಹಣದೇವವರುಸದ ಉನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ [ಜೇ]ಷ್ಟ ಸುಧ ೩ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮನ
(ಸ್ತ)ಪ(ಪ್ರ)ಸಸಿ(ಸ್ತಿ)ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರಂ ಸರಣ(ಣಾ)ಗತ-

2 ವಜ್ರಪಂಜರಂ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಮಿಪಾಳದೇವನ ರಾಜ್ಯದಲು ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹರಂ ಹವರಿಯ
ನಖರಂಗಳು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸಿಧನಾಥದೇವರ ವಿನಾಯಕದೇವರ ಉಪಹರಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ನಾಲ್ಕು
೪ ವ್ರಿದ್ಧಿ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಹಣವೊ-

3 ನ್ನಟಲು ವರುನಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣ ಧಮ ಂಮಂ(ಬ್ಲಾ) ನರಾಸಿದೇವರುಂ ಮಹಾ[ಜ*]ನಂಗಳು ಯ ಧರ್ಮ
ಮ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಯಾಂಬರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಮಂಗಳ ಮಹ(ಹಾ)ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

¹ Read ದ್ಯಾ.² Read ಹಾ

(B. K. No. 112 of 1933- 6)

MŌTĒBENNŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone built into the wall of the house of Banatappa Komatar***Simghana—A. D. 1228**

This inscription is dated in the cyclic year **Sarvadhāri, Bhādrapada śu. Pañc amī**. The week-day is lost. The details correspond to **A. D. 1228, August 6, Sunday**. The *tithi* commenced on Saturday at .95 and ended on Monday at .03.

It records the death of a hero named **Jakka** in a fight regarding the boundary of **Bennevūr and Malavūr**. It also records the death of another hero, **Chavūḍa**, and states that **Boppa-gauḍa** and others of **Bennevūr** made a grant of land in appreciation of his valour. The record is badly damaged.

Text*First Panel*

- 1 [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಶ್ರೀಮತು ಸಿಂಹಣದೇವವರ್ಷದ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರ[ಪದ] ಸುದ್ಧ
ಪಂಚಮಿ .
- 2 ಬೆಣ್ಣೆವೂರ ಮಲವೂರ ನೀಮಾಸಂಮಂಥ ಕಲಹವಾದಲ್ಲ
- 3 . ಉ ಗೆಲ್ಲಲು ಬಾಹುಪ್ರತಾಪಿ ಮಡವರಿ ಜಕ್ಕಂ
- 4 ನಲಱಿದು ಮೆಱಿದು ಸುಗತಿಗೆ ನಂದಂ ||

Second Panel

- 5 . ತನಮ . ಗುವಂತೆ ಪೆಣ್ಣೆ[ದಿ]ಱಿದದಟಂ ಮಾಡೆ
ಸುಗತಿವಡೆದಂ ಚೆ—
- 6 ವುಡಂ ಸುರಲೋಕ [ಪ್ರಾಪ್ತಿ] ಅಪ್ಪುದು ಶ್ರೀ ಯೂರ
ಬೊಪ್ಪಗೌಡ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ
- 7 ಬೆಣ್ಣೆವೂರ ಪನ್ನಿವ್ವರು [ಗಾವುಂಜು]ಗಳುಂ ಮೆಚ್ಚಿ ಕೊ—
- 8 ಟ್ತ ಭೂಮಿ || ಬ್ರಹ್ಮದೇವನ ಭೂಮಿಯಿಂದ ತೆಕಲು . . . ಗಂಗನ . . . ಯಲು
ಕಮ . . . ಮಂ ಜೋಗಯನ
- 9 ಮಕ್ಕಳುಂ ಚವುಡೆಯನೊಡವುಟ್ಟುಗಳುಂ ಹೆಚ್ಚುಂಬರು || ಮಾಡಿದಾಚಾರಿ ಪೆಣ್ಣೆಯ ಬಂವೋಜನು ||

Third Panel

- 10 ವಿದ್ಧ ಯ

No. 211

(B. K. No. 120 of 1932-33)

KABBŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near the temple of Kallēśvara

Simghana—A. D. 1230

This inscription is dated in the cyclic year **Virōdhi**, during the reign of **Simhaṇadēva**, **Phālguna śu. Paḍiyā (Pratipadā)**, **Friday**, corresponding to **A.D. 1230 February 15, Friday**. It records the grant of land made by the *mahājanas* of **Hāhari**, (modern **Hāvēri**) as *nettaru-gēy* in memory of **Sōveya-Nāyaka**, son of **Chaṇḍaya-Nāyaka** who died in a fight at **Kabūru**.

Text.

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 2 ಸಿಂಹದೇವವರುಸದೆ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ
- 3 ಸುಧ ಪಡಿಯಾ ಸುಕ್ರವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯ
- 4 ಅಗ್ರಹಾರಂ ಹಾಹರಿಯ ಆಶೇನ ಮಹಾಜನಂಗಲಾ-
- 5 ಳು ಕ[ಬು]ರನು ಮಂನೆಯ ಗಂಗಿ[ದೇವ]ರ ಕ.-

Second Section

- 6 ರ . . ಕಾದುವಲ . . ಕರದ ಚಾಂಡಯನಾಯಕನ ಮಗ ಸೋವೆಯ-
- 7 ನಾಯಕನು ತಲೆಗೊಟ್ಟದಕೆ ನೆತರುಗೆಯ್ಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕರಿಯಕೆಯ
- 8 [ಮೇಲು] ಕಮ್ಮ ೨೦ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ನಲುತ್ತಮಿಕ್ಕೇ [||]

No. 212

(B. K. No. 89 of 1932-33)

HĀVĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

North beam of the navaraṅgamaṇḍapa in the temple of Purasiddhēśvara

Simghana—A. D. 1230

This inscription is dated in the **22nd year** of the reign of **Simhaṇadēva**, **Vikṛita**, **Jyēshṭha śu. Pūrṇimā**, **Monday**, **lunar eclipse**, corresponding to **A. D. 1230, May 27, Monday, f.d.t. 55**. The lunar eclipse occurred on the following Tuesday. It registers a gift of two *gadyāṇas* made by **Jāyidēva-Nāyaka** son of **Rā[vu]vāṇeya-Nāyaka**, for burning a perpetual lamp to god **Siddhēśvara** of *anādiyagrahāra* **Hāvēri**. **Kannuva-Nāyaka** is stated to be the protector of the gift.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಸಿಂಹದೇವ
ವರ್ಷದ ೨೨ ಡಿನೆಯ ವಿಕ್ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸು ಪುಣ್ಯಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮ
ಗ್ರಹಣದಂದು ಶ್ರೀಮತು . . .

- 2 ಯಕಜೀವರಕ್ಷಣಾಳಕ ರಾಯನಾಯಕಗಜಸಿಂಹ ದಿಡಗಾರಾಟ . . . ಎಂಬ ರಾವುಪಾಣಿಯ ನಾಯಕರ ಸುಪ್ರಕ್ರಾಂ. ಜಾಯಿದೇವನಾಯಕ ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಹಾವೇರಿಯ
- 3 ಧೈಸ್ವರದೇವ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಆಚಾರ್ಯಾಕ್ರಮತಾರಂಬರಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ ದಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಯರಡು ಪ್ರತಿಪಾಳ[ಕ] ಕನ್ನವನಾಯಕರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧನಾಥ ಶರಣ !

No. 213

(B. K. No. 169 of 1932-33)

SANGŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in the fort on the way to the Varadā river

Simhāna—A.D. 1233

This inscription is dated in the 25th year of the reign of Simhanadēva, Nandana, Phālguna ba. 3, Tuesday, corresponding to A.D. 1233, February 28. The week-day was, however, Monday. It records a grant of land given as *nettaru-gey* by Sōva-gauḍa in memory of the carpenter Sātōja who fought and died during a cattleraid by śvaradēva when the latter attacked Changūr (modern Sangūr). śvaradēva is called Sinda-Gōvinda

Text

- 1 ಧೈಸ್ವರದೇವನಾಯಕನು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 2 ಶ್ರೀ ಸಿಂಗಣದೇವವರುಷದ ೨೫ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೩
- 3 ಮಂಗಳವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಸಿಂದಗೋವಿಂದ [ಈ]ಸ್ವರದೇವ ಚಂಗೂರನಿಷ್ಠ-
- 4 ದು ತುಟುವ ಕೊಂಡು ಹೋಗಲ್ಪ ಬಡಗಿ ಸಾತೋಜ ತಾಗಿ ತಲ್ಪುಡಿದು ತುಟು-
- 5 ವಂ ಮರಲ್ಪ ನುರೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದಲ್ಲ || ಶ್ರೀಮತು ಸೋಗೌಡನಂ ನಮಸ್ತ ಪ್ರ-
- 6 ಡೆಗಳುಂ ಮುಕ್ತವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ನೆತರುಗೆಯ ಕಂಬ ೨೦ ಕವಳೆಗೆಯಲಿ ಗ-
- 7 ಡಿಯ ಹೊಲನುಂ |||

No. 214

(B. K. No. 33 of 1932-33)

DĒVIHOSŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab in the temple of Banāśāṅkari

Simhāna—A. D. 1233

This inscription is dated in the 27th year of the reign of Simhanadēva, Jaya, Śrāvāna su. 2, Sunday, Saṅkramaṇa. In the cyclic year Jaya there were two Śrāvānas and in neither did su. 2 fall on Sunday nor was there any saṅkramaṇa. But in the previous year Vijaya, Śrāvāna su. 2 did fall on Sunday though there was no saṅkramaṇa on that day. In Vijaya, the details work out correctly to A. D. 1233, July 10, Sunday.

1 Read ಶ್ರೀ.

It records a gift of taxes made to the one-thousand *Mahājanas* and *Mummuridaṇḍas* of *anādiyagāhāra* *Dēviya-Hosavūr*. A certain *Gōvindadēva* and *Lakumaṇa* are mentioned. The latter is stated to be the *Sumkavergaḍe* of the governor of *Bāsavūr* **One-hundred-and-forty.**

The inscription is broken and damaged.

Text

- 1 ॐನಮಸ್ತುಂಗತಿರತ್ಯುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋ[ಕ್ಯ]-
- 2 ನಗರಾರಂಧ[ಮೂ]ಲಸ್ತಂಧಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ [ಶ್ರೀಮ]-
- 3 ತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ[ರ್ತಿ]
- 4 ಸಿಂಗಣದೇವವರ್ಷ ೨[೭]ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ [ಶ್ರ]
- 5 ಸುದ್ದ ೨ ಯಾದಿವಾರ ಬೃಹದೇವತ ಸಂಕಾಂತ್ರಿಯ [ದು]
- 6 ನ್ಯಯನಪ್ಪ . . [ದೇ]ವರನರುಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾ
- 7 ರಾಯನಾಯಕಜೀವರಬ್ಬ ಗಜನಿಂಹ
- 8 ದೇವ[ಂ]ಗೇರಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಬಾಸವೂರ ನೂಟನ
- 9 ಬನಂಕಪಾಜಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರಲಾತನ
- 10 ನುಂಕವೆಗ್ಗಡೆ ಲಕುಮಣ . . . ರಾಯದೇವನು
- 11 ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ದೇವಿಯಹೊ
- 12 ಮಹಾಜನ ಮುಂಮುರಿದಂಡಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ
- 13 ಕೃಲು ಮಯಿದೇವಿ ಎತ್ತುಕತ್ತೆ ಕೋಣ ಆಂಗಡಿಗ
- 14 ವನಾನಿವೃರು ಮುಂಮುರಿದಂಡಂಗಳು
- 15 ಲಸೆಯ ಗೋವಿಂದದೇವನು ಗರೂಗೆಯ
- 16 ಜೇಶ್ವರದೇವರ ಮುಂದೆ ಹೊಡೆದ ಶಾನ[ನ]
- 17 ರು ೧೨ ಗವಜೇಶ್ವರ
- 18 ರಸ

No. 215

(B. K. No. 1 of 1934-35)

ANTABAVALLI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up near the temple of Basavaṇṇa

Simhāṇa—A.D. 1234

This inscription is dated in the 18th year of the reign of *Simhāḷadēva*. *Vijaya*, *Phālgūṇa* in. *Pañchami*, *Monday*, corresponding to A. D. 1234, February 5. The *tithi* however ended on Sunday at 10½. *Baḷha*. *Pañchami* of that month fell on Monday, February 20.

It commemorates the death of *Bauma-gaṇḍa* of *Antaravalli*, who died in the fight at *Ulihalli* when *Pāṇḍyadeva* raided the place. *Antaravalli* is stated to be in the division of *Nārumbāḍa*.

1 The continuation is lost.

Text

First Section

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಪಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಸಿಂ-
- 2 ಘಳದೇವವರುಸದ ಂಲ ವಿಜೆಯಸಂವತ್ಸರದ ಘಾಲ್ಗುಣ ಸುಧ ಪಂಚಮಿ ಸೋ-
- 3 ಮವಾರದಲು ನೂಱುಂಬಾಡದ ಅಂತರವಳ್ಳಿಯ ಸ್ತಳದ ಕುಱುಬರ ಕಾಟಿಗಾ-
- 4 ಡ ಕಂಚಗೌಡಿಯ ಮಗ ಬಂಮಗೌಡ ನಾಡೋಡಿ ವುಲಿಹಳ್ಳಿಯಲದಲ ಪಾಂ-

Second Section

- 5 ಡ್ಯದೇವನವರು [ವು]ಲಿಹಳಿಯನಿಱುಡಲ್ಲಿ ತುಱುವಂ ಮರಳ್ಳಿ ತಳುತಿ-
- 6 ಱುದು ಮೆಱೆದು ಬಂಮಗೌಡ ಸುರಲೋಕಪಾಪ್ತನಾದ ||
- 7 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॐ ॐ

No. 216

(B. K. No. 122 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Pillar at the south entrance of Ark-killah

Śimghaṇa—A. D. 1234

This inscription referring itself to the reign of **Śimghaṇadēva** is dated in **Śaka 1156, Jaya, Vaiśākha su. ūrṇimā, Vaddāvāra (Saturday)**, corresponding to **A.D. 1234, April 15, Saturday**. At the end of the record, the grant is stated to have been made on the occasion of a lunar eclipse. As there was no lunar eclipse on the date cited, it apparently refers to the lunar eclipse which took place in the previous month *i.e.*, on March 17, Friday.

It registers a remission of taxes on certain articles for the worship and offerings of god **Narasimhadēva** of **Vijayapura** (modern Bijapur) also called **Dakṣiṇa-Vāraṇasi** when **Tikkarasa** was the *Sarvādhikāri* of **Taddavāḍi, Heḍa** and **Kaṇabaḍe** provinces. The donor was *Mahāpasāyita, Sunikādhikāri* **Vimchuvadēvarasa**.

Text

- 1 ಪಂಚಶ್ರೀಸೂತ್ರಸಹಾಯಾಪ್ರಥಾಘುಬ್ಯಮಪರಾಜನ ಸೇವ-
- 2 ತೇ ಶ್ರೀರಸಿಂಹಭಕ್ತ್ಯಾ ಪಶ್ಚಿಮೇ ವಿಜಯಾಪುರೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ-
- 3 ತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸಿಂಘಣದೇವ-
- 4 ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯ ಪ್ರವರ್ಧಮಾಸಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ
- 5 ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರುಷ ಂಗುಟ ನೆಯ ಜಯಸಂ-
- 6 ವತ್ಸರದ ವೈಸಾಖ ಸುಧ ಪುಂಱಮೆ ವಡವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮ...
- 7 ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಸಿ ವಿಜಯಾಪುರದ ಶ್ರೀನರಸಿಂ-
- 8 ಹದೇವರಿಗೆ ಕೊಡೆಯರ ಗಂಡ ತಿಕ್ಕರಸನು ತದ್ವಾಡಿ ಹೆಡ ಕಣಬಡೆ-

1 This verse is faulty.

- 9 ಯಂತು ಮೂಱುನಾಡನು ಶ್ರೀಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರ-
 10 ವಂ ಮಾಡುತ್ತವಿರಲು ಯಿವರ ಶ್ರೀಪುನುಮಹಾಪನಾಯಿತಂ
 11 ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ವಿಂಚುವದೇವರ(ಂ)ಸರು ಶ್ರೀಮತು
 12 ದಕ್ಷಿಣವರಣಾನಿ ವಿಜಯಪುರದ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ
 13 ಯಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ಚೈತ್ರಪಯಿತ್ರಕೆ ಯ[ಂ]-
 14 ದು ಚಂ ಎತ್ತುಯಡಕೆ ಯಲ್ಲ ಮೆಳಸು ಯರಿಸಿನ
 15 ಪಟ್ಟಕರ್ಪೂರ ಭೂಸ ವಿಡಳ ಮುಖ್ಯ ಯಾವ ಕಂಡವ ಹೇಳು.
 16 ತಂದು ಮಾಡಿದಡಂ ಸು[ಂ*]ಕ ಪರಿಹಾರ ಮತ್ತಂ ಯಾ
 17 ದೇವರ ಕಂಮತ ಯಾವ ವೂರಲಿ ಮಾಡಿದಡಂ ಆ ಭತ್ತ ಭಂ.
 18 ಡಿ ಎತ್ತಿನಲಿ ಬಂದ[ಂ]ತಹಾವಕ್ಕೆ ಸುಂಕಬಾಹಿರನೀಮೆ ಎಂ-
 19 ದನಬಾರದು ಮತ್ತಂ ಆ ದೇವರ ವಸ್ತು ಎಂಮೆ ಯೆತ್ತು ಕುದು-
 20 ರೆ ಜೀವದನ ಯೇನುಮಾಪಿದಡಂ ಮಾಡುಕೊಂಡಡಂ ಸು[ಂ*]ಕಪ-
 21 ರಿಹಾರ ಮತಂ ದೇವರ ಪೂಜಾರಿಗಳು ಆವ ತೋಟವ ಮಾಡಿ
 22 ಬಾಡು ಕಾಯ ಮಾಡಿದಡಂ ಸುಂಕಪರಿಹಾರ ಯೆಂ-
 23 ದು ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲು ಸರ್ವಬಾಹಿಪರಿಹಾರವಂ ಮಾಡು-
 24 ಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ಮತ್ತಂ ಶ್ರೀನರಸಿಂ-
 25 ಪ್ಪದೇವರ ಆಳ್ವೆಯ ಹೊಸಹಳ್ಳಿಲು ಕೂಡಿ-
 26 . . . ಭತ್ತ[ವಂದು]ಎತು ಕೆಲವಾಡಕುಡಿಕೆಯ ಕಪು
 27 ಸಹ ಶ್ರೀನರ[ಸಿಂಹ]ದೇವರದು ಮಂಗಳಂ

No. 217

(B. K. No. 64 of 1934-35)

SARVAND, KANEENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone standing near the Īvara temple

Siṅghaṇa—A. D. 1235

This inscription is dated in the cyclic year (Jaya) in the reign of **Simhaṇadēva**, (regnal year lost), **Māgha śu. 3, Monday**. During the reign of Siṅghaṇa, the cyclic year Jaya coincided with A. D. 1234-35, in which year the details correspond to **A. D. 1235. January 22. Monday, f.d.t. 35.**

It records the death of a hero named **Jakkayya**, son of **Bairāḍiya Mādāyya**, while rescuing the cattle. The village **Sarevūr** is mentioned.

Text

First Face

- 1 ಸುನ್ತಿ ಶ್ರೀಪುತು ಯಾವದನಾರಾಯಣ ಪ್ರಕಾಸಕರ್ಪೂರ ಬಿಡುಸಿಂ]-
 2 ಹೇದೇವವ[ರ್ಷ]ದ . . . ನಯ [ಜಯ]ಸಂವತ್ಸರದ ಮೂಱುಮಾಸ
 ಸು ೨ ಸೋ[ಮವಾ]-

- 3 ರದಂದು ಹ[ಲ] ಉಲಿಹಳ್ಳಿಗೆ ದಾಳಿಯ ಬಂದೂರ ಸುಟ್ಟು
4 ಸೂಜಿಗೊಂಡು [ಗಂ]ದದ ಬೈ[ರ]ಡಿಯ ಮಾಣಯ್ಯ-
5 ನ ಮಗ ಜಕ್ಕಯ್ಯ ಅಪ್ಪರಸನ ಸರೇಲೂರಲೊಕ್ಕರಾಗಿದ್ದು ಲಿಹ-

Second Piece

- 6 ಳಿಗೆ ವೋಡಿ ಹೋಗಿದ್ದಾ [ಲಾ]ರಳುವಿನ ಪ[ಷ]ಯ [ಮರದ] ತುಟುವ ಕಿಂವಿ-
7 ಕ್ಕಿಕ್ಕೊಂಡು [ಕೋ]ಲಾಳ ಕೊಲುತಂ ಬರಲು ಕೀಳಾಳು ಕಾಣಲೊಡಂ
8 ಕೈಮುಗಿಯಲಾ [ಕ]ಣದೊಳಗೆ ತಾಗಿ ತಲ್ಲುಡಿದು ಸುರಲೋಕಪ್ರಾ-
9 ಪ್ರನಾದ || ಶ್ರೀ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 218

(B.K. No. 125 of 1932-33)

KALĪHĀLĪ, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up in the temple of Durgā-Paramēśvari

Simhāṇa—A. D. 1236

This inscription is dated in the **26th year** of the reign of **Simhāṇadēva Manmatha, Phālguna ba. 10, Tuesday**, corresponding to **A.D. 1236, March 4, Tuesday**. It states that a certain **Haripa** died in the battle of **Ajjaḍi**.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯದ್ವ(ಯಾದವ)ನಾರಾಯಣ ಪ್ರತ(ತಾ)ಪಚಿಕ್ರ-
2 ವತ್ತಿ ಸಿಘ್ನದೇವವರಿಸದೆ ಅ ಮನಮಥ[ಸ]-
3 ವಘರದ ಪಲು[ಗು*]ಣ ಬಹುಳೆ ೧೦ ಮಂಗಳವರ[ದ]ಲು [ಪ]-
4 ದ್ವಿಯದೇ[ವ] ಅಜ್ಜಡಿ ಹಕದಲು ಜವನಬೋವ . . .
5 ಹರಿಪನು ನಿವ

No. 219

(B.K. No. 127 of 1932-33)

KALĪHĀLĪ, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up in the temple of Durgā-Paramēśvari

Simhāṇa—A.D. 1236

This inscription referring itself to the reign of **Simhāṇadēva**, is dated in **Śaka 1157 Manmatha, Phālguna ba. 10, Tuesday**, corresponding to **A. D. 1236, March 4, Tuesday**. It records the death of a carpenter named **Lakḥkhōja** when **Pāṇḍyadēva** of **Haluvāgilu** attacked **Ajjaḍi**.

Text

First Panel

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
- 2 ತ್ವ ಸಿಂಘಣದೇವ ಪ್ರಿಷ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿದ್ದ ಸಕವರ್ತ
- 3 ೧೧೫೭ ಮನುಮಥಸ[*]ವಟದ ಘಾಲ್ಗುಣ ಬಹುಳ ೧೦ ಮ| ಹ[ಲು]-
- 4 ವಾಗಿಲ ಪಂಡ್ಯದೇವ ಅಜ್ಜಡಿಯಿಸಿಜುದಲ್ಲಿ ಬಡಗಿ ಲ-
- 5 ಖ್ಯೋಜ ಕಾದಿದ ಪ [ರಿ] || ಪರಿದೆಯ ತಾಗಿ ಭರವಿಂ ಯರಿ-

Second Panel

- 6 ಗಳ ಮೂದಲಿಸಿ ಹೊಯಿ[ನಳ]ಲಾ . . . ಲೋಳು ಹಳದಲು .
- 7 ಪರಿಧವಿಸಿ ಹೋದ ಪಲರನು || . . . ಏರಿಯ
- 8 ಯರ ಮಾದ ಡೆಯೊ
- 9 ಸುರಗಣಕೆಯರುಯ್ಯಲು ಕಡಗಲಿತನವೊಪ್ಪಿತ್ತು ಲಬ್ಬ
- 10 ಸ್ಯರ್ಗಪ್ರಾಪ್ತಂ ||

No. 220

(B. K. No. 128 of 1932-33)

KALLIHĀL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up in the temple of Durgā-Paramēśvari

Simghana—A. D. 1236

This inscription is dated in the 26th year of the reign of **Simghanaḍēva, Manmatha, Phalguna ba. 10**, corresponding to A. D. 1236, **March 4, Tuesday**. It records the death of a hero, **Masani** by name, in a fight when **Paḍḍiyadēva** attacked **Ajadi**. Paḍḍiyadēva is apparently a corruption of Pāṇḍiyadēva (Ct. No. 219 above).

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯದ್ವ(ಯಾದವ)ನಾರ(ರಾ)ಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವತ್ವ ಸಿಂ-
- 2 [ಹ]ಣದೇವವರಿಸದ ೨೬ ಮನುಮಥಸ[*]ವಟದ ಘ-
- 3 [ಲ್ಗು]ಣ ಬಹುಳ ೧೦ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಪಯಾಡ್ಡಿ ದೇ-
- 4 [ವ] ಅಜಡಿ ಹಳದಲು ಕಲಿಪೋವಾನ ಮಸಣಿ ಸಿವ-
- 5 ಲೋಕಕೆ ಪಪು(ಪ್ರಾಪ್ತನಾ)ದನು ||

No. 221

(B. K. No. 129 of 1932-33)

KALLIHĀL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up in the temple of Durgā-Paramēśvari

Simghana—A. D. 1236

This inscription is dated in the 26th year of the reign of **Simghanaḍēva, Manmatha, ba. 10, Tuesday**, corresponding to A. D. 1236, **March 4, Tuesday**. The month, which

is omitted, was **Phālguna** as is known from other records mentioning the same incident and bearing the same date. It records the death of **Sōvabōva** in an attack on **Ajaḍi** by **Pōḍiyadēva** (**Pāṇḍyadēva** ?).

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ-
- 2 ವರ್ತಿ ಸಿಂಘನದೇವ[ವ*]ವರಿಸದ ೨೬ ಮನ್ಮತ(ಥ)ಸಂವ[ತ್ಸ*]ರ-
- 3 ದ ಬಹುಳ ೧೦ ಮಂಗಳ[ಗ*]ಳವರದಲು ಅಜಡಿಯ - ಪೋ
- 4 ಡಿಯದೇವ ಹಕದಲಿ ಸೋವಬೋವ ಮಾಹಿಮುರಿಸೆಳ ಮ[ಡಿ*]ಪಿ ತಾ
- 5 ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದ

No. 222

(B. K. No. 130 of 1932-33)

KALLIHĀI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in front of the temple of Durgā-Paramēśvari

Simghana—A. D. 1236

This inscription is dated in the 26th year of the reign of **Simghanaḍēva**, **Manmatha**, **Phālguna** ba 10, Tuesday, corresponding to A. D. 1236, March 4, Tuesday. It states that when **Pāṇḍiyadēva** attacked **Ajaḍi**, **Karageya Sōvabōva** died after killing the enemies.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವ(ದವ)ನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸಿಂಘನದೇವವರಿ-
- 2 ಸದ ೨೬ ಮನುಮಥನ[ಂ*]ವಳರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬಹುಳ ೧೦ ಮಂಗಳವರ-
- 3 ದಲು ಪಾಂಡಿಯದೇವ ಅಜಡಿಯ ಹಕದಲಿ ಕರಗಿಯ ಸೋವಬೋವ ಮೈರಿಗ-
- 4 ಳಂ ಮಡಿಪಿ ತಾಂ ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದ||

No. 223

(B. K. No. 144 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab (A. 23) in the Museum

Simghana—A. D. 1244

This inscription referring to **Simghanaḍēva** is dated in **Śaka 1166**, **Krōdhi**, **Pushya** ba. 10, **Sunday**, **Uttarāyana-samkrānti**, corresponding regularly to A. D. 1244, **December 25, Sunday f. d. t. 45**.

It registers a remission of taxes on certain articles granted by **Bhagubāyi** jointly with **Pradhāna Khanuva-panḍita**, **Śrīkavya Nāgarasa** and **Saṅkādhibhāri Mailugidēva**. **Bhagubāyi** is stated to be the **Paramarīcasi** (of the king) and the Governor of **Taddavaḷi**, **Neḷa** and **Kaṇambāḷe** provinces. The gift was made for the worship and maintenance of **Śayambhu-biddhānāḍēva** of **Vijayāpura** and was entrusted to **Viḷḷajyura Vāmasaktidēva**, the *dehārya* of the temple.

Text

- ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವಃ
 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೬೬-
 2 ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು-
 3 ಸ್ಯ ಬಹುಳೆ ೧೦ ಆದಿವಾರದಂದು
 4 ಶ್ರೀಮತು ಪೌಡಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
 5 ತ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಸಿಂಘಾನದೇವ ವಿಜಯೋದಯಿ
 6 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಪರಮವಿಸ್ವಾಸಿ
 7 ಭಾಗುಬಾಯಿಗಳು ತದ್ಧವಾಡಿ [ಹೆ]-
 8 ಡ ಕಣಂಬಡೆಯಂತು ಮೂಜುನಾಡಂ ತ್ರಿ-
 9 ಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಂ ರಾಜ್ಯಮಾಡುತ್ತ ಶ್ರೀವಿಜ-
 10 ಯಾಪುರದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸಿಧ್ಧ-
 11 ನಾಥದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗ-
 12 ಚೈತ್ರಪೈ(ಪ)ವಿತ್ರನಿಮಿತ್ತ ಭಾಗುಬಾಯಿಗಳು
 13 ಪ್ರಧಾನ ಖನುವಪಂಡಿತ ಶ್ರೀಕರಣ
 14 ನಾಗರಸನಂ ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ಮೈಳುಗಿದೇ-
 15 ವನು ಸಮಸ್ತನಿಯೋಗಿಗಳು ಯಯ್ಯ[ತ್ತೊ]ಕ . . .
 16 [ಪ]ಟ್ಟಕರ್ಪೂರ ಭೂಸ ವಿದಳ ಏನ ಹೇ-
 17 ಷಿದಡ[ಂ] ಮೂಜುನಾಡೊಳಗೆ ಸುಂ-
 18 ಕ ಪರಿಹಾರ ಸರ್ವಸಮಸ್ಯವೆಂದು ಯಾ
 19 ನ್ಧಳದಾಚಾರ್ಯ ರಾಜಗುರು ಮು-
 20 ಹಾಬ್ರತಿ ವಾಮಸಕ್ತಿದೇವರಿಗೆ ಉ-
 21 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣ ಪರ್ವದಲ್ಲೆ
 22 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಪಂತಾಗಿ
 23 ಕೊಟ್ಟರು ಮಂಗಳಮಹಾತ್ಮಂಗೆ ಆರಾ-
 24 ಧನೆಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟುಯಿಸ್ಥಾನದ ಸೊತ್ರ ಮಧ್ಯಮ [ಶ್ರೀ]

No. 224

(B. K. No. 154 of 1932-33)

MALIŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab lying in Survey No. 180

Simghaṇa—A.D. 1245

This inscription is dated in the 39th year of the reign of Simghadēva, Viśvāvasu, Āshāḍha śu. 5, Thursday, Samkramaṇa corresponding to A.D. 1245, June 1, Thursday, 34. The month was *Āhika-Āshāḍha* and the *samkramaṇa* fell on the previous Friday i.e., May 26.

1 These words seem to have been engraved through mistake. There is a space for two or three lines between this line and the following.

It records a grant of land for a tank at Mallūr by Viṭha-Paṇḍita, Jōvidēvarasa and eight Gauḍas. Viṭha-Paṇḍita was the *Sarvādhikāri* of Lakshmipāla.

Text

- 1 ॐ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ
- 2 ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಸಿಂಹಣದೇ[ವ]
- 3 ವರ್ಷದ ಋನೆಯ ವಿಶ್ವಾಸುಸಂತ್ಸರದ
- 4 ಅಶಾಡ ಸು ಚ ಬ್ರ ಸಂಕ್ರಮಾಣ ಬಿತ್ತೀಪಾತದಂ—
- 5 ದು ಮ[ಲ್ಲೂ]ರಗೆಟ್ಟಿಗೆ ಶ್ರೀಮತು ಲಕ್ಷ್ಮೀಪಾಳದೇವರ—
- 6 ಸರ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ವಿ[ಶ]ಪಂಡಿತರು ಜೋವಿದೇವರಸರು
- 7 ಎಂಟು ಗವುಡುಗಳುಂ ಪೂರಿಂ ತಂಕಣ ಹಳ್ಳಿಯ ಹೊಲ
- 8 ಹಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲು ಎರೆ ಕಂ ಚಂ ಮಂ ಬಿಟ್ಟುರ
- 9 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಯೀ ಧರ್ಮಮನಳಿಪಿದಾತ ಪಂಚಮಹಾ—
- 10 ಪಾತಕನಕು ||

No. 225

(B.K. No. 83 of 1933-34)

GUDADANVERI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT
Hero-stone set up against the front wall of the temple of Kallēśvara

Simhāṇa—A.D. 1246

This inscription is dated in the 38th year of the reign of **Simhadēva, Parābhava, Mārgasira śu. Daśami, Sunday**, corresponding to **A.D. 1246, November 18**. The *tithi*, however, commenced after 19 on Monday the 19th.

It records the death of a hero in a fight. **Rāya-Rāhuta Khanḍeya** and **Kēśava-Rāhuta** are mentioned.

Text

- 1 ಶ್ರೀ ವಾಕ್ಯಾಂತೆಯರಿಕ್ಕೆ ಚಾಮರಮನಬುಜಭಾಳೇಕ್ಷಣಂ ನಲೈಯಿಂ ಸೇವಾ . . .
- 2 ಮನಪ್ಪಕೆಯ್ಯ ರವಿಚಂದ್ರ ಜಟಿ ಮಲ್ಲಿಯಂ . . . ಪ್ರತಿಹರನಾಗನು.
- 3 . . . ನೋಡೆ . . . ನಂತತಿ ಮಾತಿನೋಳೆ ಮೆಟ್ಟವಂತೆ
[ಶಿಂಹ]ವಲ್ಲಭಂ || [ಸ್ವಸ್ತಿ]
- 4 ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಸಿಂಹದೇವವರ್ಷ[ದ
- 5 ಋನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಸುದ್ಧ ದಸಮಿ ಅದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮ—

Second Panel

- 6 [ತು] ರಾಯರಾಹುತ ಖಂಡೆಯ ತರಕುಮಾರ ಧೂ—
- 7 [ತುಗ]ದೇವನುಮಾಗಿ ನಾಡ ಗಾಳಗದಲು[ರುಳೆ]
- 8 ಮೂಜಾಂತರಂ ತಳ್ಳಿಡಿದು ಕೊಂದು
ರಾಹುತ ಕೇಶವರಾ—

- 9 ಹುತಂ ಲಿಂಕ ಗಂಗೆಯ ದರು || ಜಿತೇನ ಲ-
 10 ಧ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀಮೃತೇನಾಪಿ ಸುರಾ ಕಾ ಚಿಂತಾ
 ಮರ-
 11 ಣೇ ರಣೇ ||

No. 226

(B. K No. 26 of 1933-34)

KĀGINELLI, HIREKERUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone set up near the temple of Kalamēśvara***Siṅghaṇa—A.D. 1246-47**

This broken inscription is dated in the **41st year** of a **Yādva** king (name los **Parābhava** In the Yādava family there were only two kings who had such a long reign. One of them was **Siṅghaṇa** and the other was **Rāmachandra** and the cyclic year **Parābhava** occurred during the reigns of both of them. If the **Parābhava** cited in the record is taken to be the one that occurred in the latter's reign A.D. 1306-07 would be his 41st regnal year. According to this the initial year of his reign would be A.D. 1266-67. But no other record of Rāmachandra takes the beginning of his reign as far back as this year. On the basis of a large number of his records the initial year of his reign has been taken to be A.D. 1271-72. So in all probability this record does not belong to the reign of Rāmachandra. The **Parābhava** in Siṅghaṇa's reign coincided with **A. D. 1246-47**. According to this the initial year of his reign would be A.D. 1206-07. But some other records show that his reign started even earlier. So it is quite likely that the record belongs to the reign of Siṅghaṇa

It records a grant of land made by a certain **M ailugidēvarasa**, *Sarvādhikāri* [**Male**]-**rāhuta** and others to (the family of) a person who probably died in a fight. **Kāgenele** is mentioned.

Text*First Panel*

- 1 ॐ ನೃನಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜ
 2 ದ ವರಿಸ ಳಗನೆಯಾ ಪಾರಾಭ[ವದ] ಸಂವತ್ಸರದ
 3 ದಿತ್ಯವಾರದಲು ಕಾಗೆನೆಯ ಕುಮು
 4 ಕಾದಿನರಲ್ಲ ತೈಲನ . . . ರಾಳಂ ಕೊಂದು
 5 . . . ದನು . ಯಾಂತಗೆ ಶ್ರೀ ಮ

Second Panel

- 6 ತ್ರ ಮಯಿಲ್ಲ ದೇವರಸರ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ [ಮಲೆ]ರಾಹುತ ಶ್ರೀಮಂ
 7 ರೆಯ ಚುಗವರ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಮುಂಮುರಿದಂಡಗಳು ಪ್ರಜೆ ದೆಸ
 8 [ಖ್ಯವಾಗಿ] ಕೋಲ ಗದೆ ಹಿರಿಯಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಪಡುವಣ ಬ[ಯ]
 9 ವ.ಕಳೆ ಮಕಳು ತಪ್ಪ [ದೆ] ನಲಿಸುವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ

(B. K. No. 57 of 1932-33)

HARALAHALLI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying in the backyard of Mallappa Banakāra

Simghana (no date)

This incomplete inscription gives a descriptive genealogy of the **Yādava** family up to **Simghana** and of *Danḍanāyaka* **Bichi-setti**. It is noteworthy that the latter and his wife are stated to be together ruling **Beluvala Two-six-hundred** and other regions. The division **Beluhige seventy** is mentioned.

Text

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ
 ① ತೋಳಗುವ ಹಿಮಗಿರಿಶಿಖರದೊಳವಡುವನ್ನಿಟ್ಟ ನೀಳಮಣ ಕಳಶದವೋಲಿ—
- 2 ಳೆ ತುದಿಗೋಡೊಳ್ಳಲೆ ಕಣ್ಣೊಳಿಪಾವಿವರಾಹನೊಸ(ಸೆ)ದು ಪೊರೆಗುಬ್ಬುರೆಯಂ || ವ್ಯ || ನಾಶ್ವತ
 ಮೂರ್ತಿ ಶಂಭು ಪರಿಪಾಲಿಸುತಿರ್ಕೆ ನಮಸ್ತಪ್ರಿದ್ವಿಯಂ ವಿಶ್ವಪತಿ ಪ್ರಸನ್ನಯಜಮಾನಮಹೀ—
- 3 ಗಗನಾನಳೆಂದು ಸಪ್ತಶ್ವಪಯರ್ಪ(ಃಪ್ರ)ಭಂಜನ ಸಮಂವಿತ ಸನ್ನತಪುಂಜ್ಯಮೂರ್ತಿ ಚಕ್ರೇಶ್ವರ
 ನೀಶ್ವರಂ ನತಸಚೇಶ್ವರನಾನಗನ(|)ವ್ವನೇಶ್ವರಂ || ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ||
- 4 ② ಧರಣಿ ಶ್ರೀಮಣಮೇಖಳಾವಿಳಿಸಿತಂ ಕ್ಷಾವೋ ಸಮಾನಸ್ಥುರನ್ಮುರಜಿನ್ಮಂದಿರವೆಂದು ವೊಪ್ಪು
 ಪುದು ನಾನಾನತ್ವವೀಯೂಶನಾರರಮಾಕೌಸ್ತುಭಪಾರಿಜಾತಮಹೀಜಾತೋಚ್ಚೈಶ್ರವಶ್ಯಕ್ರ
 ಸಿಂಧುರಚಂದ್ರಾದಿಸಮಸ್ತವಸ್ತುನಿಕರಕ್ಕಾದಾಗರಂ
- 5 ನಾಗರಂ || ವರಜಂಬೂದ್ವೀಪವಂಭೋಧಿಯ ನಡುವೆ ಸರೋಜಾತದಂತಿರ್ಪುಗಂದು ಸುರಶೈಲಂ
 ಕರ್ಣಕಾಕಾರದಿನೆವೆವುದು ತನ್ನೇರುವಿಂ ತೆಂಕಲಕ್ಕುಂ ಸಿರಿಯಂತಾಭಾರತಂ ತನ್ನಹಿಮುಖಮು
 ಕುರಾಕಾರದಿಂ ಕುಂತಳಂ ಜಿತ್ತರಿಸಿ—
- 6 ಕುಂ ತತ್ಕುಂತಳಕ್ಕಾತಳದೊಡೆಯರದಾರಾದವಯ್ಯಾದವರ್ಕಳ || ಕಂ || ಅನದ್ಯಶಯಾದವಕುಳದಗ್ಧ
 ನಮುದ್ರದೊಳಾದವೊಂದೆರಡೆ ನಿಪರತ್ನಂ ಪೆಸಗೊಂಬಡೆ ಬಹುರತ್ನಾವನುಂಧರಾಯೆಂಬ ತೆಲದೆ
 ಪಲಬರ್ನೆಗಳ್ಳರ ||
- 7 || ಕ || ಅವರೊಳಗುದಯನಿದಂ ಗ್ರಹವಿಹರದೊಳಿನನುದಯಪನ್ನೆ ಮಲ್ಲುಗಿ ಭೂಪಪ್ರವರಂ ತಜ್ಜನಪತಿ
 ಗುದ್ಭವಿನಿದನತುಳಪ್ರತಾಪ ಭಿಲ್ಲಮದೇವಂ || ವ್ಯ || ಜನನುತಭಿಲ್ಲಮಂ ಪಡೆದನಾತ್ಮಜನಂ ಕುಳ
 ಶಾಯು—
- 8 ಧಂ ಜಯಂತನನಂಳಂ ವ್ರಿಕೋದರನನತ್ರಿ ಮ್ರಿಗಾಂಕನನರ್ಕನಂಗರಾಜನನವನೀತ[ಳಂ] ಪೊಗಳೆ
 [ಪೆ] ತ್ತವೊಲಗ್ಗದ ಜೈತಪಾಳೆರಾ ಸುನನತಿಪುಂಜ್ಯಕಾಯನನಜೇಯನನಾತ್ರಿತಭಾಗದೇಯನಂ ||
 ಕ್ಷಿತಿಪಾಳಂ ಜೈತಪಾಳಂ ಪಡೆದ ಮಗನದೇಂ ವೀರನೋ ಯಾದವೋ—
- 9 ಬ್ಲೀಪತಿರಾಜೋತ್ಪತ್ತಿಶಂಭತ್ಸರಸಿರುಹಭವಂ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧಾಂದ್ರರಾಜ್ಯಸ್ಥಿತಿಕ್ಯಪ್ಪಂ ಲಾಟರಾಜ್ಯ
 ಪ್ರಳಯಪಣಧರಂ ಗೌಳರಾಜ್ಯಪ್ರದೀಪೋದ್ಧತಪಾತಂ ಚೋಳರಾಜ್ಯತ್ರಿಣದಹನದವಂ ಸಿಂಘಣ
 ಕ್ಷೋಣಪಾಳಂ || ಅವನಿಪನಿಂ [ಗ]—
- 10 ಣಂ ಬಹಿಯ ಯಾದವನೇ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯಾದವಸಮ್ಯತಾಂಶುಕೀರ್ತಿಪತಿಯಾದವನೊರ್ಜಿತ
 ವಿಷ್ಣುಭಕ್ತಿಯಾದವನಬಳಾವಶೀಕರಣಕಾರಣಕಾಮನಿಕಾಮಮೂರ್ತಿಯಾದವನ—

1 The letter ವ is written above the line.

- 11 ವಿಳೋಬ್ಬಗುನ್ನು ವೆರೆಯಾದವನೆಂದು ವುದಾರಿಯಾದವಂ || ಆ ಸಿಂಘಣನ ಪ್ರತಾಪವೆಂತೆನೆ || ಪರಮಪಯೋಧಿಯೆಂಬ ಜಲದುರ್ಗದೊಳಚ್ಯುತನಿಮ್ಮ ತಾರಭೂಧರಗಿರದುರ್ಗದೊಳ್ಳರಿತ ನಿರ್ದವನೆಂದುದನಿ ವರೆಂದಡಿಂ-
- 12 ನರನುಗಳಾವ ದುರ್ಗದೊಳಗಿದ್ದಡವರ್ಗಡ ರಾಯಸಿಂಘಣಂ ಬರೆಸಲೆ ಕಪ್ಪಮಂ ತಿಳಿದೆ ಜೀವಿಪ ರಾಘ್ವವನಾಂತರಾಳದೊಳ್ || ಬಳವಚ್ಚೋಳನಿಪಾಳತೊಳಪವನಂ ರಾಟಾಟವೀಪೇಟ ಕಾನಳನಂ [ಗಾಂ] ಗಜತುಂಗ -
- 13 ಧಾಳನಯನಂ ಪಾಂಚಾಳಚಂಚಲ್ಲತಾಳಲವಿತ್ರಂ ವಿಷಮಾಂಧ್ರನಿಂಧುಪತಿಶುಂಭತ್ಯಂಭಜಂ [ವೀ] ರಕೇರಳಕಾಳಂ ಜಯಃಭಾಮಿನೀಭವನಭಾನ್ವತ್ಪಾಂಗಣಂ ನಿಂಗಣಂ || ಧಾರಿಣಿಗೊಂದೆ ಬೆ [ಋ]ಗೊಡೆಯನಾತನೆ ಮಾಡಿವನಾಗ್ಗವುಂತ. ಕೈನಾರದ
- 14 ದುರ್ಗವರ್ಗಮನದೊಬ್ಬನೆ ದೋಬ್ಬಳದಿಂಪೆ ಕೊಂಡನೇಂ ಪೀರನೊ ಸಿಂಘಣಂ ವಿಷಮಮುಂಡವ ಖಾಂಡವಕಕ್ರಸೊನು ಭಂಭೇರಿಗಭೀರಕೈಳಪವಿ ಧೋರನಮುದ್ರಸಮುದ್ರಕುಂಭಜಂ || ತೆಂಕಣ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಪಡೆದಾನೆಗಳಂ ಮಣಿಭಂಡವೆಲ್ಲವಂ ಸುಂಕಿಸಿ
- 15 ಮುದ್ರನಂ ಹಿಡಿದು ಮೆಣ್ಣೆಹಗೊಂಡು ಕಡಂಗಿ ಲಾಳನಿವ್ವಂಕದ ಬೀಡನಿಟ್ಟೊರನಿ ಮುಂಡವಮುಂ ತಿಳವೆಳ್ಳು ತೇಜದಿಂ ರುಂಕಿದನೋವೊ ರಾಯನೊ ನಿಯೋಗಿಯೊ ಯಾದವಚಕ್ರ ಸಿಂಘಣಂ || ಕಂ || ಯಾವವರಾಯನ ನಾಯ್ಕಶುಭೋದಯಮಂ ಪೊಗಳ್ವೆ-
- 16 ಡೆಂನ ನಿಂನಳವೆಯದಿಕ್ಕಾದರವೆ ಕೀರ್ತಿ [ಪೊಂ] ತತ್ಪಾದಾಂಭೋಜೋಪಜೀವಿ ಬೀಚನ ಪೆಂಪಂ || ಆತನಾನ್ವಯಾವತಾರವೆಂತೆನೆ || ಕ || ಆನಹುಯೆ ಗೊಂಕನಾಡೊಳ್ಳಾನೆವುದು ಬೊ [ಲ] ಮುಕ್ಕೂರ್ಗಡಲ್ಲಯ ಘಟಿಕಾನ್ಠಾನಾಚಾಯ್ಕಪ್ಪುರುಷನಿ-
- 17 ಧಾನಂ ಚಿಕ್ಕಮನ ಕುಲಪರಂಪರೆಯವರ್ಗ್ಗಳ || ನದಿಗಳ ಪುರುಸರ ಪೂರ್ವಮನವನಟಸುಕಿ ತತ್ತ ಪೋಧನಕುಲವೆಂಬುದನಿಧಿಯೊಳ್ಳಂದ್ರಮನಂತುದಯಿಸಿದಂ ಚಿಕ್ಕವೇವನೆಂಬ ಮಹಾತ್ಮ || ಶ್ರೀನಿಧಿ ಗುಣನಿಧಿ ಪರಮತಪೋನಿ-
- 18 ಧಿ ಚಿಕ್ಕಂಗೆ ತಕ್ಕ ಸತಿಯಾವಳ್ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಧಿ ಸಾಭಾಗ್ಯನಿಧಿ ಕಳಾನಿಧಿ ಚಿಕ್ಕೊವೈಯೆಂಬ [ರ]ವಾಣೀ ರತ್ನಂ || ಯತಿಮಾತ್ರಮೆ ಚಿಕ್ಕೊವೈಯು [ಪತಿ] ವಿಭವದಿನಮರಪತಿ ವಿವೇಕದ ವಾಣೀಪತಿ [ಶಾಂತ] ತೆಯಿಂ ತಾರಾಪತಿಯೆಂದಭಿವನ್ನಿ [ಫ]ಸ-
- 19 ಲೈ ತಕ್ಕಂ ಚಿಕ್ಕಂ || ವೈ || ಪುರುಷಾರ್ಥತ್ರಯರೂಪರಂ ತನುಜರಂ ಚಿಕ್ಕೊವೈಯುಂ ಚಿಕ್ಕನುಂ ಹರಕಾರುಂಣ್ಯದೆ ಪೆತ್ತರೆಂಬ ತೆಳದಿಂದಂ ಮೂವರಂ ಪೆತ್ತರಾದರದಿಂ ಧಾರ್ಮಿಕ ಮಲ್ಲಕಾಜ್ಜುನ ನನ [ತೈ]ಶ್ಯಯ್ಯುಯುಕ್ತಂ ಗುಣಾಭ-
- 20 ರಣಂ ಬೀಚಣನಂ ಭುಜಾಬಳಮರುನ್ಮಾತಂಗನಂ ನಿಂಗನಂ || ಕಂ || [ಅ] ಚಿಕ್ಕಯ್ಯನ ಸುತರೊಳ್ಳೀ ಚನೆ ಗಂಭೀರಪಾತ್ರನತಿಸುಚರಿತ್ರಂ ಬೀಚನೆ ವಿರೋದಾರಂ ಬೀಚನೆ ಲೋಕೈಕಮಾನ್ಯನೆಂತುಂ ಧನ್ಯಂ || ವೈ || ತ್ರಿಜಗಂ ವ್ಯಾವರ್ಣ್ಯಕುಂ
- 21 ಚಿಕ್ಕನ ವಿರಿಯ ಮಗಂ ಮಲ್ಲನಂ ಮತ್ತದಂತಿದ್ದಜನಂ ವಾಪ್ಪಾತನುಂ ಕೇವಳಗನೆ ಶಿವಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂ ಸತ್ಯದಿಂ ದೋರ್ವಿಜೆಯಾವಷ್ಟಂಭದಿಂ ತೇಜದಿನತುಳಬಳಂ ಬೀಚನಣ್ಣಂ ಸುಮಿತ್ರಾತ್ಮಜನಂಣ್ಣಂ ಭೀಮನಂಣ್ಣಂ ಕಮಳನಯ-
- 22 ನನಣ್ಣ ಕಳಾವೊಳಿಯಣ್ಣಂ || ದೊರೆವೆತ್ತ ನಿಂಗನಿಂದಂ ಹಿರಿಯನೆನಿಪ್ಪೊಳ್ಳು ಹೊಸತೆ ಭಾಗ್ಯದೆ ವಂತ್ರೀಶ್ವರನೆನಿಬರನಿಬರಿದಂ ಹಿರಿಯಂ ಜಜವರ ಕಟಕದೊಳ್ಳಡ ಬೀಚಂ || ವೈ || [ಯೆ]ನನುಂ ಗೋಪಿಗೆ ಪುಟ್ಟಿ
- 23 ವಿಷ್ಣುಬಿನದಂ ಕೈಮಿಕ್ಕು ಗೋಪಾಳನೆಂದೆನಿಸಿರ್ಪಂದದಿ ಚಿಕ್ಕಮಾಂಬಿಕೆಗೆ ದೇಶಾಧಿಶ್ವರಂ ಪುಟ್ಟಿ ನೆಟ್ಟನೆ ವಡ್ಡಬ್ಯವಹಾರಲೇಯೊಳೆ ರಾಜಸ್ರೀಪ್ತಿವಾರ್ತಂಡನೆಂದೆನಿಸು-

- 24 ತಿದ್ದನನೂನಭಾಗ್ಯನಿಳಯಂ ಧೈರ್ಯಚಳಂ ಬೀಚ[ಣಂ] || ತುರಗಮವೈಯ್ದದಶ್ಯಪತಿಯಾನೆಗಳೆ
ಯ್ದ ತದ್ಗಜೇಶ್ವರಂ ನರಪತಿಯಾಳಸೋಡರಣೆಗೆಯ್ದದೆ ರಾಯ-
- 25 ಸವಿತ್ತು [ತಾ]ಂ ಸಮುದ್ಧರಿಸುವುವೆಮು ರಾಜ್ಯವಿವು ತನವೆನುತ್ತುಡಲಟ್ಟ ಬೇಡುತಿಪ್ಪರೆನೆ ಗುಣಾಡ್ಯ
ಚಿಕ್ಕಮನ ಬೀಚಗನೇಂ ಬ್ಯವಹಾರಿಮಾತ್ರವೇ || ಜನನಾಥಂ ನಿಂಘಣಂ ಬೀಚನ ಸು-
- 26 ಚರಿತವಂ ಬೀಚನೈಶ್ವರ್ಯವಂ ಬೀಚನ ಮಂತ್ರಪ್ರಾಧಿಯಂ ಬೀಚನ ಭುಜಬಳಮಂ ಬೀಚನುದ್ಯೋ
ಗಮಂ ಬೀಚನ ತೇಜಸ್ಕೂರ್ತಿಯಂ ಕಂಡೆನಗೆ ಶಚಿವನಾಗಲೆ ತಕ್ಕಾತನೀ ಯೋಬ್ಬನೆನುತಂ
ಸೆಟ್ಟ ಬೀಚಂಗೊ-
- 27 ಸದಖಳ ನಿಯೋಗಂಗಳ ಮೆಚ್ಚಿಕೊಟ್ಟಂ || ಮಾತೇಂ ತನಾಪ್ತರಿದ್ಧಂ ತತುಳಬಳಚಮೂನಾಥ
ರಿದ್ಧಂತೆ ಮಂತ್ರಿಬ್ರಾತಂ ಮುಂನುಳ್ಳರಿದ್ಧಂತೆನಗಾದಾತ[ಂ] ನಿಯೋಗಕ್ಕೆ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ
ಖಳ್ಳಕ್ಕೀತಂ ಬೇಳವಾತನೆಂದಗ್ಗಿನಿ ಪೊರೆವನಧೀತಂ ಗ-
- 28 ಡೇಂ ಶ್ಲಾಘ್ಯನೋ ವಿಖ್ಯಾತಂ ಶ್ರೀನಿಂಹಣೋಬ್ಬೀಶ್ವರನರಮನೆಯೊಳ್ಳಿಚದಂಡಾಧಿನಾಥಂ ||
ಯೆಲೆ ಕೇಳೆ ಸ್ವಾಮಿಯಂ ಭಿತ್ಯನಂ ತರವೆ ಹೇಳೆ ಶ್ರೀಯಾದವಾಧೀಶ್ವರಂಗೆ ಲನಚ್ಚಕ್ರವುದಾತ್ತ
ಸಾಹಣೆ
- 29 ಸಮುದ್ರಂಗಲೆ ಚಂದ್ರಂ ಭುಜಬಳಭೀಮಂಗೆ ಬ್ಯಹದ್ಬುಜಾಪರಿಘದಂಡಂ ರಾಯನಿಂಹ್ಯಂಗೆ ನಿಶ್ಚಳದಂ
ಷ್ಠಾಂಕುರವೆಂದಡೇನದಟನೋ ದಂಡಾಧಿಪಂ ಬೀಚಣ || ಧನದೊಳ್ಳೇಱುಲ್ಲ ತಚ್ಚಿತ್ತದ ಬಗೆ[ಯದು]
ಬೇಱುಲ್ಲ ಸಾಮ್ರಾ(ಂ)ಜ್ಯಭೋ-
- 30 ಗಂ ತನಗಂ ಚಕ್ರೇಶ್ವರಂಗಂ ವಿವರಿಪಡದು ಬೇಱುಲ್ಲ ನೋಡಾಳದರಾಳನದಾರೆಂದೆಂಬ ತದ್ಬೇದ
ಮನಱಿಯದಱುಂ ನಿಂಘಣಂ ಬಂದು ನಿಂಹ್ಯಾನನವೊಳ್ಳುಳ್ಳದ್ಧ(ಂ)ವಂ ಕೈಮುಗಿದು
ಕೆಲದೊಳೊಪ್ಪಿದ್ಧವಂ ಮಂತ್ರಿಬೀಚಂ ||
- 31 ⑥ ಪಡೆವಡೆ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಮನಂಬಿಡಿದಿಂದಧಿಕಾರಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ ಪಡೆವುದು ಬೀಚನಂತಿರವನೈನಧಿ
ಕಾರಿಯೆ ನೋಳ್ಳದಾತನಿಂದೊಡೆಯನ ನೋಳ್ಳ ಕಣ್ ಸುಡಿವ ನಾಲಗೆ ಕೊಡುವ ದಾಗ್ಯವೀವ
ಕಯ್ಯಡುವ ಸು-
- 32 ದರ್ಶನಂ ವಿಡಿವ ಖಂಡಯವಚ್ಚಿಸಿ ಗೆಲ್ವೆನಿಂಧುರಂ || ಯಿದಿರಾಯ್ತೀಸೇನೆ ಹೇಳ್ಳಿಚನನಳವಡದಾ
ನಾಡು ಹೇಳ್ಳಿಚನಂ ಹೊಕ್ಕುದು ಬ[ಲ್ಪಂ] ಕೋಂಟೆ ಹೇಳ್ಳಿಚನನುನಯದಿಂ ಕಪ್ಪಮಂ ದಪ್ಪ
ದಿಂದೀಯದ ಶತ್ರುಶ್ರೇಣೆ ಹೇಳ್ಳಿ-
- 33 ಚನನನುತೊಡೆಯಂ ಮೆಚ್ಚುವಾಳ್ಳಚ್ಚುವಾಳ್ಳಾಯ್ಯದ ಕೂರಾಳ್ಳೆಳ್ಳದೊಳ್ಳಾಳ ಯದುಕುಲನೈಪನಾ
ಸ್ಥಾನದೊಳ್ಳಿಚದೇವಂ || ಶಲವಂ ದೇಶಂಗಳ ನುಂಗಿದ ವಿಷಮವಿಷಂ
ಗಿಲ ಹುತ್ತಹೊಕ್ಕು
- 34 ಪಾಂಡ್ಯೋರಗನಿರಲದನೇರ್ವಟ್ಟಿದಾಳ್ಳಟ್ಟಿದಾಳ್ಳೋಳ್ಳಲದಿಂದ ನಂಜುವಲ್ಲಂ ಕಳದು ಬಿಡುಟ ಕಟಾಯ
ದಾಳ್ಳುಟ್ಟಿದಂ ಭೂತಳನಾಥಂ ರಾಯನಾರಾಯಣನ ಸುಭಟಸೌಪನ್ಸನೀ ಬೀಚದೇವಂ ||
ಘನದ[ಪ್ಪೋ]-
- 35 ದ್ರೇಕದಿಂ ಬೇರ್ವ್ವರಿದುದುಭಯರಾಯಕ್ಕೀಳರಾರ[ದಿಂತೀ]ತನ ರಾಜ್ಯಶ್ರೀಯನೆಂದುಂ ಮ್ಮಳಪ
ಜನದ ದುಮ್ಮೈತ್ಯವಂ ಕೀಳ್ಳವೋಲ್ಟಿಕ್ಕನ ಪುತ್ರಂ ತನ ದಾಹಾಬಲದೆ ಚಲದಿನೇಳ್ತಂದು ಕಿಲ್ಟಿಕ್ಕಿ
- 36 ತತ್ಪಾಂಡ್ಯನ ಬೇರಂ ತುಂಗಭದ್ರಾಜಳಮೊಳಗಲದಂ ಬೀಚಸೇನಾಧಿನಾಥಂ || ಮದವದ್ವಿದ್ವಿಷ್ಪರಾದ್ಧ
ಕೈಲೆ ನಡೆಯೆನುತುಂ ನಿಂಘಣಂ ಬೇಳ್ಳುದುಂ ಪರ್ಬಿದ ದಾಹಾಗಬ್ಬದು-
- 37 ಬ್ಬಂ ನಿವನಿವ ಬಳಕೇನೆಂದಪೆಂ ವಾಯು ಹೊತ್ತಿಕ್ಕಿದ ದಾವಜ್ವಾಳೆ ಶಕ್ರಂ ಮಸಗಿಸಿದ ಮರುದ್ಧಂತಿ ಕಂ
ಸಾರಿ ಕಾಯ್ಡುಟ್ಟಿದ ಚಕ್ರಂ ಬಾಱ್ಪದೇಂ ನಿಪ್ಪಸರದ ಕಲಿಯೋ ಬೀಚದಂಡಾಧಿನಾಥಂ ||
- 38 ⑥ ರಾಯರೊಳಟ್ಟಿಯಾನೆದೆಹೆಗೊಳ್ಳನೆ ಮಂಡಳಿಕ್ಕೆಗ್ಗೆ ದುಗ್ಗನಿದ್ಧಾಯಮನಿಕ್ಕಿವೆಂದುಱದೆ
ಮುತ್ತನೆ ಮನೆಯರೆಂಬೆಂದುವಂನಾಯಿಗಳೆಂದು ಮಂಡೆದರೆಗೊಳ್ಳನೆ ನಿಂಘಣ-

- 39 ರಾಯಮಂತ್ರಕೌತೇಯ ಬಳಾಡ್ಯ ಬೀಚನಧಿಕಾರ್ಯೋತ್ತಮಗೆ ಬಂದ ಮಾಯೋರ್ಣಕಂ|| ಪುಚ್ಚಂಗಿಯೆ ||
 [ದ್ವ]ದಿಗ್ಗಣ್ಣಿಚ್ಚುಪುದು ಗಡೆಂತು ಬೀಚ ನಿನ್ನ ದಳಂ ಮೈಯ್ಯೆಚ್ಚಿ
 40 ನಡದಾರೆನಿಮಿಶವಿದಿಚ್ಚುಪುದೆ ಕಸುಗುಂದಿ ಕುಸಿದು ಹೋಯಿದು ಚಿತ್ರಂ|| ವಿ||*|| ಮುಳಿದಾಂತುದ್ಧ
 ಧ್ರಘ್ರತದಿಂ ಭೂತಂಗಳೋರುಂಡು ಕಯ್ಲೊಳೆಯಲಾಗರವೇ-
 41 ಳುಮಂ ನಿಜಯಶ್ಚೀಕಾಂತೆ ತುಂ ದಾಂಟಿ ಕಾಶ್ಚೊಳೆಯಲಾಕಾವಿ[ಯಮ]ತ್ತ ತನ್ನ ಹಯಮಂ
 ಕಾವೇರಿಯೊಳ್ತಂದು ಮೈಯ್ಯೊಳದಂ ಯಾದವರಾಯಮಂತ್ರ ಧೃತಿಧೈರಿಯೇಂ[ದ್ರಾ]ಚಳಂ
 42 ಬೀಚಣಂ || ಜನಪತಿಸಿಂಘಣಂಗೆ ನಿರಿಯೆತ್ತಿದ ಸತ್ತಿಗೆಯಂತೆ ತನ್ನ[ಪಾ]ಳನ ನಿಜರಾಜ್ಯಮೊಳು
 ಜಪರಾಕ್ರಮನೋರ್ವನೆ ದಂಡರಾಘನೋರ್ಬನೆ ಯಧಿಕಾರಿಯೋರ್ಬನೆ ಪನಾಯಿತನೋ-
 43 ಬ್ಬನೆ ಮಂತ್ರಯುಕ್ತನೋರ್ಬನೆ ಮರುಬಾಪ್ಪ ಚಿಕ್ಕನ ಸುತಾಗ್ರಣ ಬೀಚನದೇಂ ಸಭಾಗ್ಯನೋ||ವ||
 ಆತನ ಮಹಾಸತಿ ಯೂರೆಂದಡೆ ||ವ್ಯ||ಎಣಪಡೆ ಕಾಮಕಾಮಿಗಿ [ರಾಮ]-
 44 ನ ರಾಮಗೆ ಸೋಮನೋಪ ರೋಹಿಣಿಗಣೆ ಎಂಬದೊಂದು ಪರಕೀರ್ತಿಯ ಮೈಯ್ಯೊಳೆಯೇಕೆ ತಾನೆ ನಡ
 ಗುಣವತಿ ತಾನೆ ಪುಣ್ಯವತಿ ತಾನೆ ಕ[ಳಾ]ವತಿ ತಾನೆ ಸರ್ಬಲಕ್ಷಣವತಿ ಯಾಬೀ-
 45 ಚನ ಮನೋಹರಿ ಚಾಮಲದೇವಿ ರಂಜಿಪಳ ||ಕಂ || ಸುರಪತಿಯುಂ ಶಚಿಯುಂ ಸುಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯ
 ತೆರದೆ ಸಲೆ ಬೀಚಚಮೂವರನುಂ ಚಾಮಲದೇವಿಯುಂವರಸುತನ[ಂ]ಗೆಯುತಿರ್ದ್ದಡೆವಣ್ಣು
 ಪುಪೋ||ವ್ಯ||¹ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
 46 ಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಮನ್ವಿತಂ ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸಿಂಘಣದೇವರಾ ಜ್ಯಮು
 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮೂನಮೂಚಂದ್ರಾಕ್ಷಂ ಸುತಮಿರೆ||ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
 47 ಪಜೀವಿ ಪ್ರಚಣ್ಡಣ್ಡನಾಯಕಂ ಬೀಚಿಸೆಚ್ಚೆಯರೆ ನಿಜಭುಜಶಕ್ತಿಯುಂ ಮಂತ್ರಶಕ್ತಿಯುಂ ಪಡೆದ್ದ
 ಬೆಳುವಲನೆರಡಲುನೂಟಮುಖ್ಯ ಪಲನಾಡುಗಳ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹನಿಷ್ಪ್ರಪ್ರತಿಪಾಳನೆಗೆ-
 48 ಯ್ದು ಪುರಿಕರದೊಳೆ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಕ|| ಮೂತೇಂ ಬೀಚಂ ಥಾಗಿ ಮಹೀತಳಕಲ್ಲದೊಡೆ ನಿಂಗ
 ಣಂ ಹೆದೊಟ್ಟಿಯಿಂದಿರೆ ತಡಿಯ ಭೂಮಿಯೆನಗೆಂತಾ ತಡಿ ನಿನಗೆಂದು
 49 ಸಕಲಮಂ ನಿರವಿಪನೇ ||ವ|| ಆತನಾಳ್ವ ದೇಶಂಗಳೊಳ್ || ಕ || ಬೆಳುಹಿಗೆಯೆಪ್ಪತ್ತಂ
 ಕಣ್ಣೊಳಿಪುದು ನವಪಂಥರಾಳವನದಿಂ ವನದಿಂದಳಿಯುಂ ಗಿಳಿಯುಂ ಕಳಕೋ²

No. 228

(B. K. No. 145 of 1932-33)

KOLŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in the temple of Hullappa

Simhāṇa (Undated)

This inscription referring itself to the reign of **Simgaladēva**, states that when **Mah**
pradhāna, **Sarvādhikāri** and **Mahāpasāyita Vamkuva-Rāvuta** was governing **Beluvala-**
Three-hundred, **Huligere Three-hundred** and **Banāvāse Twelve-thousand** and when
Mahāprdhāna Kēsava-nāyaka was governing **Bāsavūr One-hundred-and-forty** and when
Mahāmaṇḍalēśvara Mallidēvarasa of the **Jimūtavāhana** lineage and **Khachara** family
 was administering the division as *manneya*, **Masaṇa-gāvunḍa** and others made a grant
 of land for the worship and offerings to god Kshētrapāla of **Kolūr**, (Published in *Ep.*
Ind., Vol. XIX, p. 194).

1 Mistake for ವ.

ete.

KADKOLA, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab lying in the temple of Hanumān

Simghana (Date lost)

This inscription refers itself to the reign of Si[mghana]dēva. It mentions the king's subordinate, probably Māyidēva-Paṇḍita, as governing **ge r e Three-hundred, Banvāsi Twelve-thousand** and **Keḷavā[ḍi]** provinces. It also refers to **Kesi-gavuda** of **Kaḍakola**, his wife **Kanakavve** and their sons (names lost). As the inscription is broken and badly damaged the purpose of the record cannot be made out.

Text

- 1 ① Badly damaged.
- 2 ವೇ ತ್ಯೇಳೋಕ್ಕನಗರಾ[ರಂಭ]
- 3 ಗಣಪತ್ಯಾಯ ನಮ
- 4 ಶ್ರೀನಾರಾಯಣಾಯ ನ
- 5 ಸ್ಯಂತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶಕನಿಪಕಾ
- 6 ವರ್ತಿಸುತ್ತಮಿರೆ ② ಸ್ಯಂತಿ ನಮ
- 7 ಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಯಾದವಕುಳಕಮಳ
- 8 ಷಿಕಾಱ ತೆಲುಂಗದಿತಾಪಟ್ಟನುಂ ವೈರಿ
- 9 ಣ ಧುಜಬಳಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸಿ
- 10 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ
- 11 ನಲುತ್ತಮಿರೆ|| ತತ್ಮಾದಪಮೋಪಜೀ
- 12 ಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾನಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾ
- 13 ನಮಸ್ತಸೇನಾಧಿಪತಿ ನಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ
- 14 ಯಿದೇವಪಂಡಿತರು [ಪುಲಿಗೆ]ಷ ಮೂನೂಱು
- 15 ಉಮಂ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾರ್ಸಿರಮುಮಂ ಕೆಳೆವಾ
- 16 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿ
- 17 ಶಾಳವನದಿಂದ ಬಳನಿದ್ದವಿ ಗಳಂ ತೊಳಗುವ ದೇವತಾ
- 18 [ತೂ]ಪ್ಪುವ ಪೂಗೊಳದಿಂದ ಬಳನಿಗ ಕಾ ಕುಳ
- 19 ಜಾಜಿಯಂ ಕರವೆಳೆಗೆಸೆದಿದ್ದು
- 20 ಉಗು|| ಶ್ರೀಗಧಿಪತಿಯೆನ್ನಿದರ್ವಾ ರಪ್ರಿಯನೆನಿ
- 21 ಮಲೊಳಂ ಸಾಗರಮಥನನುಮೆನಿಸಿದವಾಗ[ಮ]ಸುಖ
- 22 ಕಲ್ಲನಾಫ(ಃ) ಪ್ರಭುವೇ || ಶ್ರೀಮದಾನಂದಮೂರ್ತಿ ಪ್ರಬಳ
- 23 ದೇವೇಂದ್ರವಂದ್ಯ ಪ್ರಮುಖ್ಯಂ ಸುಖನಿಧಿ
- 24 ಹಾನುವೇಹನು ದ್ಯಾಗಮಾದಿ ಪ್ರಥಾಪನೆನಿ ಯೊ
- 25 ಯೋಗೇಂದ್ರಪ್ರಜ್ಯ ತ್ರಿಪುರಾರಿವೇವನೆನಿಸಿದಂ ಶ್ರೀ
- 26 ನಾಥಃ ಪ್ರಭುಃ | ಸುಖನಿಧಿ [ಕ]ಲ್ಪವಿಕ್ಷನಕಳಾನ್ವಿತ ಶಾನ್ತನು

- 27 ತೇಜನುಂ ಸಕಳಕಳಾಧರ[ನೆಂಬ] ಪೆಂಪು ಮನೋನತಮಪ್ಪ ರೂಪು
- 28 ಪ್ರಕಟಿಪರಾರು ನಿನ್ನೊರೆಗೆ ವರ್ಪ್ಪವರುಳ್ಳಡೆ ಪೇಳ್ ಮುಖ
- 29 ಯತ ಕೇಸಿಗವುಡನೆನೆದೊಪ್ಪಿರೆ ಕಡ[ಕೊ]ಳದಲ್ಲ ನಿಶ್ಚಯಂ ||
- 30 ಆತನ ನತಿ ವಿಪುಳಗುಣದ್ರಾತಾನ್ವಿತೆ ತಪದೇಳೆ ಮುಂ
- 31 . ವೆನಿಪಳು ಶಾನ್ತೆ ಜಿನಭಕ್ತೆ ಹಿತೆಯು ಕನಕವೈ
- 32 ಗಾಡ್ಡೊರೆಮೊಳರೆ || ಅಂತು ದಂಪತಿಗಳಿವ್ವರ್ಗ್ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಮಕ್ಕಳದೆಂತ
- 33 ಪುಂನತನುದಾರನುಂ ಪ್ರತಿಪ . ಧರನಚಳಿತಂ ಗುಣನಿಳಿಯಂ
- 34 ತನ್ನ ನಿಜಗುಣಮು
- 35 ಥಾಧ್ಯಪೋ
- 36 ದೇವರ
- 37 ಗವು ಲೆಣೆಯೆ
- 38 ಯೊಳರೆ ಲೋಕ
- 39 ಪೊಪ್ಪುವಡೆ
- 40 . ನಸ ಡನ ಸುತ
- 41 ಬೊಪ್ಪ ನುಡಿದೆರಡ ನುಡಿ
- 42 ಬೇಡಿತ ಕುಡುವಂ ಬ
- 43 ನೆರ ಲೋಕೋ
- 44 . ಮನು ನುಂ | ಅ
- 45 ದ ಹೆಗ್ಗಡೆಗೆ
- 46 . ಚೌಡ ಗ್ಗಳಮಾ
- 47 . ಲೆಸೆವನಕ್ಕನಲೆ ಸುಖ ಕಲ್ಲ || ದಾರಿಕ ಚಂದಣಂ ಬಡ[ಗಿ ಹ]-
- 48 . ಣ ಕಮ್ಮಟ ಬ ಜನುಂ || [ನೆರೆತಂದಿದು] ತಾನೆಸೆವ ಪುಂನತಿಯಿಂದ
- 49 ಗವುಡನುಂ | ಥಾ ಹಿಟ್ಟಿನದಿದ್ದು ನತ
- 50 ಗರ್ಗ್ಗಳಂ ನಿಜಗು ಗಳಂ || ನಿಜಗುಣ
- 51 ನುಂ ಸುಜನನಿಧಾನ
- 52 ರಾರು ನಿನ್ನೊಳು¹

No. 230

(B. K. No. 158 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab (A. 36) in the Bijapur Museum

Siṅghana (undated)

This inscription in **Nāgarī** characters is partly in Sanskrit and partly in **Kannāḍa**. It refers to **Siṅghana-bhūpati** and registers a grant of land. The village **Panṭhage** situated in the division of **Tardavāḍi One-thousand** is mentioned. **Jētādēvi** is mentioned.

1 The remaining few lines are completely worn out.

Text

First Face

- 1 ॐ[स्वस्ति] . . तु जयत्याविष्कृतं विष्णोर्वाराहं क्षोभि-
 2 . . . दक्षिणोन्नतदंष्ट्राग्र
 3-4 Damaged.
 5 मेदी [मृ]-
 गाधिपः निजाजि.
 7 संहार . . . गजा.
 8 सान्वित महा . . . म-
 9 द्रुतं । मायां तदा यः
 10 सिगणभूपतिः ।
 11 . दक्षिणदोर्दण्डप्रचंडरिपुमर्दनः गजवाजिबलो-
 12 . . . गजद्विरदकेसरी । चातुरंगबलोन्मत्तहो-
 13 [स]णं समरे जयः ॥ मलयाचलदेवेशचरणे भूरिभ-
 14 क्तिमान् । अगण्यपुण्यसौभाग्यैर्जेतादेवी-
 15 मनोरमः । तद्दंवाडिसहस्रस्थग्रामे पौठगेना-
 16 च्छताधिके । सि¹-

Second Face

- 1 [सीमे]चिलुकुदवल्ल आदि-
 2 आगि सिरिसडगरद वट्टे
 3 हो[ळ]लयगेरे मोसले
 4 सीमे सन्नद केइ गोवल-
 5 गरें मोसलेय वट्टे मत्त चि-
 6 लुकुदवल्ल इंतु ई चतुःसी-
 7 मेय उलगत्रेल्लियडगय[के]-
 8 इ गोलेश्वरदेवर केइ
 9 त्रि मत्तरु इवेरडुं होर-
 10 गागि उलिददु ब्राह्म-
 11 णरदु इंती मूवत्तिर्वर

1 Some lines after this are lost.

लगे आवनानोर्व्व तन्न क[म]-

- 13 तकेइंद खीबालरिगे हित-
- 14 वनाचरिसि लेसु माडुव
- 15 अवन संतति समृद्धि मु . .
- 16 तवनाचरिसिदघन संतति.
- 17 . सु सामान्योयं घर्मसेतुर्नु¹

No. 231

(B. K. No. 50 of 1933-34)

HOSAHALLI (TĀṆḌŪR HOSAHALLI), HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in front of the temple of Hanumān

Kannara—A.D. 1248

This inscription records the death of a hero called **Masaṇabōva**, who fought with the enemies and died on **Monday, Mārgasira ba. 13, in Kilaka, in the [3]rd year of Vira-Kannāradēva's reign**, corresponding to **A.D. 1248, November 13, Monday**. The hero fought under the orders of the local officers of **Hebballi**, which was the *Kumāravṛitti* of *Maṇḍalēśvara Vikramāditya* (probably of the **Gutta** family.)

Text

- 1 ॐ स्वस्ति समस्तभुवनान्प्रयुयं श्रुप्रिद्धिचल्लभं योदवनारायणं भु-
- 2 ङ्गप्रतापचक्रवर्त्ति श्रुविरकंन्ना रदै[ववे*]रुश[द ३ने] किलकसंवत्सर-
- 3 द माग[३]र बह[४*]०३सोमवा[४*]दं दु कालद त्००६^२नेय म[०८]-
- 4 र्०३रं विक्रवादि०३दैव रसर कुमारवृत्ति हेबळ्ळಿಯ ಪಟ್ಟಮಾ-
- 5 ನಿಸ ಗಾಡುಗಳ ದೆಸದಿಂ ಮಸಣಬೋವ ವೈರಿಗಳ . . ಕೊಂದು ಸುರಲೋಕ ಪ್ರತ

No. 232

(B. K. No. 26 of 1934-35)

HOLI-ĀNAVĒRI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone at the gateway of the Banāśaṅkari temple

Kannara—A.D. 1249

This inscription is dated in **Śaka 1171, Kilaka, Phālguṇa śa. 7, Sunday** in the reign of **Kaṁdhāradēva** and corresponds to **A.D. 1249, February 21, Sunday**. The *Śaka* year cited is the current year.

¹ The continuation is lost.

² There seems to be some omission here.

It states that a certain Māyidēva made a gift of land to the temple of Rāmanāthadēva. Ānevari (modern Holi-Ānvēri) is mentioned. The inscription is very badly damaged.

Text

- 1 ತ್ಯಂ ಕಣ ತಾನುನ್ನತಲಕ್ಷ್ಯ
- 2 [ಯನಲಂ] ನಯವತಿ ವಿರಿದು . . .
- 3 ಲುದ್ಯಮ || ಆತನ ತಮ್ಮ ಧಾ
- 4 ಧಾವಿಸೆ . ಯ
- 5 ಜರುದಿಂ ಬಲ್ಪಂದತಿಶೆಯ
- 6 ದಾನದಿಂ ಶ್ರೀಕರ ಸುತ ರೊಪ್ಪಿದರಿ . . .
- 7 ನವಾ[ನೆ]ದೇಶದೊಳು || ಅವರ ವೊಡವುಟ್ಟಿದಳಾ
- 8 ಕೆ ದುವನತ್ರಯದೊಳಗೆ ಸರ್ವಲ[ಕ್ಷ]-
- 9 ಣೆ ಎನಿ[ಪೀ] ಕಮಳಾಕ್ಷಿಮಾಯಿದೇವಿಗೆ .
- 10 ಮಹಲಕ್ಷ್ಮೀವರಪ್ರಸಾದಮಾಚಂದ್ರವರಂ ||
- 11 ಇಂತಿವರು ಮೂಡಿದ ಧರ್ಮವೆಂತನೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
- 12 ಸಕಸಂವತ್ಸರ ೧೧೭೧ ನೆಯ ಶ್ರೀಕಂ-
- 13 ಧಾರದೇವವರ್ಷದ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗು -
- 14 ಣಸು೭೭ || ಶ್ರಮತು ವಾರಸ
- 15 [ಮಾ]ಯಿದೇವನುಂ ನಾಡ [ಚೌಧೊ]ರೆಯ ಪ್ರ-
- 16 ಥುಗಳು ನಾವಿರಪರಿವಾರದ ಮುಂದೆ ಶ್ರೀ-
- 17 ಮದನಾದಿಸಂಸಿದ್ಧವಪ್ಪ ಶ್ರೀರಾಮನಾಥದೇವರ
- 18 ಸ್ಥಳದ ಅನೇವರಿಯ ಪ್ರಥಮ ಟ್ಟ-
- 19 [ಹ]ಳ್ಳಿಯ ಚಿಕ್ಕ[ನಾವಿ]ಮರಸರ ಮ-
- 20 ಗಂ [ಮು]ದಯ್ಯ ಮಲ್ಲಯ್ಯಂಗಳು ಆನವರಿ-
- 21 ಯ [ಪ್ರವಿಷ್ಟ]ದೊಳಗಣ ಲಿಂಗದಹಳ್ಳಿಗಂ ಆ
- 22 [ಊ]ರಿಗಂ ಬೇಟೆ ಹೊ[ರನೀವೆ] ಇರ್ದೆಂದಡೆ] ಲಂ[ಗ]-
- 23 ದಹಳ್ಳಿಯ ಮಾಡುತಿದ ಬೀರಗೌಡನು
- 24 ಆ ನೀಮೆಯುಂಟೆಂದು ಹೆಂಚ್ಚೆಯ ಹೊತ್ತು
- 25 ಸಾಕ್ಷಿ[ಯಾಗಿ]ದ್ದೆ ಧರ್ಮಾಧಿಕಾರಿ ಕರಣಂ-
- 26 ಳು ಹಿರಿಯಕೆಪ್ಪವರ ಕೇನವಕ್ರಮಿತ ಹ-
- 27 ರಹರಕ್ರಮಿತ ಅರಸಿಯಕೆಪ್ಪೆಯ ವೇಮಣ-
- 28 ಪ್ಪಣಂಗಳು ಮುದುಗುಂದೂರ ಚಿಕ್ಕನಾಯಿದೇವ
- 29 ಮುಲಯನಾರ ಕಟ್ಟೆಯ[ಂ]ಪ್ಪಣಂಗಳು ಟ್ಟ-
- 30 ಹಳ್ಳಿಯ ಸಂದಿವಿಗ್ರಹ ದಾಚಣ್ಣ ಅನ್ನ-

Second Face

- 31 ರವಳ್ಳಿಯ ಗೆ
- 32 ಗೌಡನೂರ ನೂ

- 33 ರ ನಾಕ್ಷಿಯಲ್ಲ
 34 ತು . . . ಯನೂ
 35 ಟ್ಪರು ಆ ಚೌಡೆಯ
 36 ದೇವರ ವೃತ್ತಿವಂತ ರವು
 37 ತ್ತರಾನೂಟ ಹೇರರ ಗ
 38 ಲ್ಲಂ ತಡೆದು ರಾಮನಾಥ
 39 ಆ ಧೂಮಿ[ಯ]ನು ಆಚಾರ್ಯ
 40 ರೆಂದು ನಾಡ ಮುಂದೆಮೂಡಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ
 41 ಯಾಗಿದ್ದು ಅದಿಕಾಲದಲು
 42 ನುಡಿದಂ ಗೆ ರಾಮನಾಥದೇವರು
 43 . ವುಳ ಸನ್ಮಾನಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಇಂ ಸು
 44 ಪ್ಪರು ತಪ್ಪನುಡಿದವರಿಗೆ
 45 ಮನಾಥದೇವರ [ತುಂಗಭದ್ರ]ಯುಳ್ಳನ್ನಂ
 46 ಚಮಹಾಪಾತ ಬ್ರಹ್ಮಹತ್ಯ
 47 ತುನಿಸ್ಸಂತಾನವಾಗಿ ಅಧೋಗತಿಗೆ
 48 ರು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವ-
 49 ಸುಂಧರಾ ಪಷ್ಠಿವ್ಯರೂಪ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
 50 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||

No. 233

(B.K. Nos. 118 and 119 of 1932-33)

KABBŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab near the temple of Kallēśvara

Kannara—A.D.1251

This inscription is dated in the 6th year of the reign of **Kaṁdhāradeva**, **Virōdhikrit**, **Bhādrapada śu. 14, Thursday**, corresponding to **A.D. 1251, August 31, Thursday**.

It states that *Sēnabōva* **Lakki-setṭi** obtained the *Heygaḷetana* of **Kabbūr** from the four hundred (*mahājanas*) of **Hāvāri**, in the presence of **Haripāḷadēva**.

It also contains a supplementary grant dated in **Ānanda**, **Chaitra ba. 10, Monday**, corresponding to **A.D. 1254, April 13, Monday, f.d.t. 23**. It states that **Lachcham bāyyi**, the daughter of **Lakki-setṭi** (apparently the same as the above donee) got a grant of land from *Mahāmaṇḍalēśvara* **Haripāḷadēva** and the four-hundred (*mahājanas*) of **Hāvāri**.

Text

- 1 ಕೃಷ್ಣಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚ-
- 2 ಕ್ರವತ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರಕಂಭಾರದೇವವರುಶದ ಓನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರಿತುಸಂವ-
- 3 ತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸುದ್ಧಿ ೧೪ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತಿನಾರದಂದು ಸೇನದೋವ ಲ-

- 4 ಕೃಷ್ಣೇಶ್ವರ ಕಬ್ಬೂರ ಹೆಗ್ಗಡೆತನಮಂ ಹಾವೇರಿಯ ನಾನೂಬ್ಬರಿಂ
 5 ಹರಿಪಾ[ಳ]ದೇವರಿರ್ವಡಂ ಏಕಭೋಗಮಾಗಿರೆ ಪಡೆದಂ||
 6 ೞಭೂಮಿಯ ಸ್ತಳ ಗೌಡಗೆಹುಯ ಕೆಳಗೆ ಗವೆ ಕಂಬ ೫೫ ಕವಲಗೆಹು-
 7 ಯ ಪಡುವಗೋಡಿಯ ಜೀಗು ಕಂಬ ೨೫ ಜಿಡುಗೂರ ದಾರಿಯ ಎರೆಕಂ-
 8 ಬ [೨]ಂಂ ಪೂರಿಂದ ಮೂಡ ಅಲೂರದಾರಿಯುಂ ತೆಂಕ ಹಕ್ಕಲು ಕಂ-
 9 ಬ ೨೦೦ ಯೀ ನಾಂಮ್ಯವನಳದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊ-
 10 ಳು ನಾಸಿರ್ವರು ಪ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯನಟೆದ
 11 ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ || ೞ ೞ ೞ ೞ ೞ

1¹

2 ರಿಂಗೆ ಗಾ-

3 ಣದ ಮಾ-

4 ನೆಂಣೆ ಹೆಗ್ಗ-

5 ಡೆಗೊಳಗೆ [ಅ]ಯ

6 ದಾಯ ನ[ಹಿ]-

7 ತವ ಹಾಡದಾ

1² ಲೊಂಕೆಮುಜೀ-

2 ಯ

3

1³ ಅನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-

2 ಮಂಡಲೇಸ್ವರಂ ಹರಿಪಾಳದೇವನುಂ ಹಾವೇರಿ ನಾನೂರ್ವರುಂ ಅ-

3 ಕೃಷ್ಣೇಶ್ವರ ಮಗಳು ಲಚ್ಚಂಬಾಯ್ಯ[ಹನರ]ನೊಪ್ಪಿಸಿದಲ್ಲ

4 ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಗವುಡಗೆಹು ಕೋಡಿಯ ಕಂಬ ೬೦

5 Damaged

No. 234

(B. K. No. 162 of 1932-33)

NEGLŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone set up in the temple of Mallāri

Kannara—A. D. 1251

This inscription on a *nishidhi* stone is dated in **Virōdhi, Bhādrapada śu. Chaturdaśi, Thursday** of the reign of **Kannadhāradēva**. The cyclic year cited is apparently a mistake for *Virōdhikṛit* because *Virōdhi* did not occur during the reign of Kannara; and the details are regular for *Virōdhikṛit*, corresponding to **A. D. 1251, August 31, Thursday**.

1 This portion is in a blank space on the left side of the stone.

2 These letters are engraved at the top of the stone.

3 This record is engraved below B.K. No 118 and is given a separate number as B.K. 119 of 1932-33. But as the contents relate to the above record, it was thought fit to give this here.

It records the death by *sannyasa* of the *Jaina* monk **Sakalachandradēva**. The inscription is damaged.

Text

- 1 ◎ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಮತು ಗೃಗಣ್ಯರು
- 2 ಅಗಣ್ಯಪುಣ್ಯರು [ಪ]ರಮಕಾ[ರು]
- 3 ತ್ವಿಗಳಂ . . . ನಕಳ ಸೈಯಮ . . ಗಳುಂ ಚಾರಿತ್ರಕ-
- 4 ರುಗಳುಂ ಶ್ರುತವಿದ್ಯಾತಪೋನಿಧಿಗಳುಂ . . . ಳಚಂದ್ರಭ-
- 5 ಟ್ವಾರಕದೇವರ ಪ್ರಿಯಶಿಷ್ಯ ಸ್ವಕಳಚಂದ್ರದೇವರು ಶ್ರೀಮ-
- 6 ತ್ಯನ್ನಧಾರದೇವ[ವ] ರಷಡ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾ-
- 7 ದ್ರಪದ ಶುದ್ಧ ಚತುರ್ದಶಿ ಬ್ರಹ್ಮವಾರದಲಿ ಸಕಲಸನ್ಯ-
- 8 ಸನದಿನಾತ್ಮಭಾವನೆಯ . . ರಾದರು ◎ ◎ ◎

No. 235

(B. K. No. 98 of 1932-33)

HĀVĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar in the temple of Kalamēśvara

Kannara—A. D. 1254

This inscription is dated in the **8th year** of the reign of **Kamāradēva Ānanda, Bhādrapada śu. 11, Thursday**, corresponding to **A. D. 1254, August 27**. The *tithi* however ended on Wednesday.

It registers a gift of money and a flower-garden made by **Malla-seṭṭi** of **Vijayāpura** for the worship of god **Gōpālī ēva** of **Havēri**.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪತಾಪಚಕ್ರವ-
- 2 ತ್ವಿ[ಫ] ಶ್ರೀಕಂನಾರದೇವ ವಿಜಯರಾಜ್ಯವರುಷಡ ಲನೆಯ ಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರ
ಪದ ಸು-
- 3 ದ್ಧ ೧೧ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಹಾವೇರಿಯ ಸ್ವೀಗೋಪಾಳದೇ-
- 4 ವರ ಯಾರಾಧನೆಗೆ ಹೂಡೋಂಟವನುಂ ಉನುಂ ಸಲಹಿ ಯನವರತ ದೇವರಿಗೆ ಕುಂದದೆ
- 5 ಶ್ರೀಕಾರಿಯವ ನಡವಂತಾಗಿ ವಿಜಯಪುರದ ಕರಿಯ ನಾಗಿಷ್ಠಿಯರ ಮಗ ಮಲ್ಲ ಸೆಟ್ಟಿ-
- 6 ಯರು ದೇವರ ಭಂಡಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಗವ್ಯಾಣ ೪ ಯೀ ಹೊಂನ ಬಡಿಗೆ ಹೂಡೋಂಟ-
- 7 ವಂ ಮಾಡಿ ಪುಟ್ಟವನುಂ ನಡನುವರೂ ಯೀ ಧರ್ಮಪನುಂ ಮಹಾಜನಗಳುಂ ಬೊಂ-
- 8 ಮರ್ವರುಂ ಅವರ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಾದಿಗಳುಂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಭಾಗವತಜನಂ-
- 9 ಗಳುಂ ಸಮಸ್ತವಾರಿಕಾಣರುಂ ವರಾಪಂಪ್ರತಿ ಆರಯ್ದ ಪ್ರ-
- 10 ತಿಪಾಳಿಸಿ ನಡನುವರು ನಡನದೆ ವುದಾನೀನಂ ಮಾಡಿದಡೆ ಶ್ರೀ
- 11 ಗೋಪಿನಾಥನಾಣಿ|| ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ ಗೋಪೀನಾಥಶರಣ [||*]

BELVAGI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone in the temple of Kalamēśvara***Kannara—A D. 1254**

This inscription is dated in the cyclic year **Ānanda** during the reign of **Kamdara-dēva, Pushya śu. Pūrṇimā, Monday, Makara-Samkramaṇa**. The details are irregular. The *tithi* corresponds to **A. D. 1254, December 25**. The week-day, however, was **Friday**. The *Makara-samkramaṇa* occurred on Saturday.

It records the death of a hero (name lost) in a fight. *Sarvādhikāri Chavuḍi-seṭṭi* is mentioned. Further on in the record, the date is repeated but what follows is damaged and lost.

Text*Second Panel*

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಕಂದರದೇವನ
- 2 ಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಪವುನ್ನಮಿ ಸೋಮವಾರದ ಮಕರಸಂಕ್ರ
ಮೂಡಂ-
- 3 ದು ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವಾಧಿಕರಿ ಚ[ವು]ಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರು . . [ಯಸೆಟಮ]ಲ್ಲಯ ಚ . .
- 4 ಯ . . ಯರಗಂಡ ಗಜನಿಂಘ [ಮಠರಮಡಿವಿ]ಗೆಯಲಾದ ಕಳೆಗದಲ್ಲ
ಇಱುದು ಮೆಱುದು ಮುಕ್ಕರಾದರು ||

Third Panel

- 5 ಅನಂದಸಂವತ್ಸಂವರರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಪವುನ್ನಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು . . .
- 6 ಕಾಱರು ಮುಕ್ಖವಾಗಿ ಕಲದೇವರ ಮೂಡಣ ಮೆಯಲು . . ದಲು . . .
- 7 ರ[ಂ] ಸಲುತ್ತಇರೆ ||

First Panel²

- 8 ⑥ ಜಿತೇನ ಲಭ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀನೈ(ಮ್ಯ)ತೇನಾಪಿ ಸುರಾಂಗನೇ || ಕ್ಷಣವಿಧ್ಯಂನಿನಿ ಕಾಯೇ (1) ಕಾ
ಚಿಂನಾಮರಣೇ
- 9 ರಣೇ

¹ Read ಸಂವತ್ಸರದ.

² This section is engraved at the top

NIDŌNI, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab set up in the Hanumantadēva temple

Kannara—A.D. 1255

This inscription refers itself to the reign of **Kanharadēva and Mahādēva** (?) But as **Kannaradēva** is known to have ruled at least upto A.D. 1260 it is difficult to explain the occurrence of the name of **Mahādēva**. It is dated in **Śaka 1177, Rākshasa śu. Pūrṇimā, Monday**. The name of the month is lost. In Śaka 1177, śu. **Pūrṇimā** occurred on a Monday twice, once in the month of **Āshāḍha** and again in **Margaśirsha**, corresponding respectively to **A.D. 1255, June 21**, and November 15. In the absence of the month it is not possible to ascertain the date intended.

It records that a certain *Nāyaka* (name lost) made a gift of certain taxes and land probably to god **Gavarēśvaradēva**. *Agrahāra Niduvani* is mentioned.

Text

- 1 ⑥ ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ || [ನಮಸ್ಕುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ]—
- 2 ರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ ||
- 3 ಶ್ರೀಮತು ಕಿಂನರಕಿಂಪುರುಷಾಮರಗಂಧರ್ವಯಕ್ಷಪಂನಗನಿದ್ಧಬ್ಯೋಮ—
- 4 ಚರವಂದ್ಯನೊಲದೀ ಸೋಮ[ಧರ] . . . [ನಾಥ]ನಿಮಗೀಗಾ . . . ||
- 5 ಕಡಲಿಂದಂ ಪರಿ . . . ವೀ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಮಾದ್ವೀಪಮಂ
- 6 ಕುಂತಳಾವನಿ ತದುರ್ಬ್ಧೀಧಾಗದೊಳು[ಸೋಭೆ] ತದ್ವವಾ—
- 7 ಡಿ ವಿಷಯಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸ್ತನಾಹಾರಮಂ ತಿಸೌಖ್ಯ . ಮವೆನ—
- 8 ಲಿಂನೇವಂಣ್ಣಪಂ ಬಂಣ್ಣಪಂ || ಪಾವನಸ್ತುತ್ಯಚರಿತ್ರಯಾದವಕುಳಕ್ಷೋ—
- 9 ಣೇಶನಂತಾನಸಂಭವ ಸಿಂಹಾಸನಾ—
- 10 ರೂಢರಾಜ್ಯವಿಳಾಸಾಧಿಪ[ರಾ]ಗಿರೆ ವಿಖ್ಯಾತ . . . ತಾ—
- 11 ನೆನೆ ತಾಲ್ಮದಂ [ವ]ಸುಧೆಯಂ ಶ್ರೀಸಿಂಘೋಬ್ಧೀಶ್ವರಂ || ಕ್ಷೋಣೇ[ವಾ]ಳ—
- 12 ಕಪುಷ್ಪದಾಣನೆನಿ[ಸಿದ್ಧಾರ್] ಭೂಪಂಗೆ . . . ದ್ವೀಧರಧೈರ್ಯ—
- 13 ನಾಜಿ [ಪ]ರಿತ್ರಾಣಂ ಬಿ—
- 14 ಲಾನಾವತ್ರಿಕೀತ್ರಿ
- 15 ಆತಂಗೆ ಶೌರ್ಯಂ ಪುಣ್ಯ
- 16 ನಸುಂ ಪುಟ್ಟುವ ಭುವನದೋಳ
- 17 ಕಂನರದೇವನೊಜ್ಜಿತಯಶಂ ಮನುಮಾರ್ಗ . . ಪು . .
- 18 ರಾಯ[ಮೇಘ]
- 19 ದೊಡಗೂಡಿಪ್ಪ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣ ಪೊಡವುಟ್ಟಿದಬ್ಧೀಮಂ ಧರಗೆ
- 20 ಹ್ನಧೂಪನುಂ ಮಹದೇ
- 21 ದೇವನ ಭೂರಿ
- 22 ಜ್ಞನಪದ . . . ಮೆರು

- 3 ನಮಸ್ಕಿತಂ . . ನಿಪ ವಿಪ್ರರೂರ್ಜಿತವಿಖ್ಯಾತ
- 24 ಮಂನ್ವಿತನರ್ಜುಪುಪ್ಪತಿರ್ಬರ || ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮ
- 25 ಸ್ರಯಃಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿದ್ಯವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾ . . . ದ್ವಾರಾವತೀಪು
- 26 ರಾಧೀಶ್ವರಂ ಶ್ರೀ[ಮತು]ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ[ರ್ತಿ]
- 27 ಕಹ್ನ ರದೇವ ಮಹದೇವ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಂ ದೇವಗಿರಿಯ ನೆಲವೀ[ಡಿನೊ]-
- 28 ಉ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯಪ್ಪ || ಪತಿಹಿ
- 29 ತ್ತನುಂ[ಯ]ಮಳ[ಚ]ತ್ತನ ತಚಾರು[ದ]ತ್ತಂ ವಿತರಣದಿ
- 30 ತದೂರನಸೂರ್ಜಿತಸತ್ಯಪಾರನಂ ನುತನಿವಪೂಜನಾಪ್ರಿಯ
- 31 ತ್ತಿಯ ಪುಂಣ್ಯಜಮೂರ್ತಿಯಂ ಕ್ಷಿತಿಪ ನಾಹಣ
- 32 . ಹಿದೇ[ವ] . . . || ಅಂತೆನಿನಿದ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮು
- 33 ದೇವನಾಯಕರು ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ನಿಡುವಣಿಯ ಪ್ರಭುಮು
- 34 . . ನಿಧಾನದಲು ಸಕವರ್ಷಂ ೧೧೭೭ ನೆಯ ರಾಕ್ಷಸ
- 35 . . ಸುದ್ಧಪುಣ್ಯಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀ
- 36 ನ ಮತ್ತರು ೧೨ ಗವಪ್ಪೇಶ್ವರವೇವ
- 37 ಹುಟ್ಟಿದ ಅನತ್ತಿನ ಅಠುವಣವಂ ಬಿಟ್ಟು ಸರ್ವ್ವ
- 38 ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟನು || ಮತ್ತಮಾದೇವ
- 39 ದ ತೋಂಟದಿಂ ತಂಕ
- 40 . Completely worn out

No. 238

(B. K. No. 134 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Pillar in Kanharadēva's Mosque

Kannara—A.D. 1256-57

This inscription refers to the reign of **Kanharadēva** and is dated in **Śaka 1179, Naḷa**. Further details are not given. The Śaka year given is the current year. The cyclic year **Naḷa** corresponds to **A.D. 1256-57**.

It records a grant of land made to a certain **Rāmōja** by *acharya* **Lōkarāsīdēva**

Text

- 1 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಯಾದವನಾರಾಯಣ
2 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಕಂಹ್ನ ರ[ದೇವವಿಜ]ಯ-
3 ರಾಜ್ಯೋದಯದ ಸಕವರುಷ ೧೧೭೭ನೆ-
4 ಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದಂದು ಯಾಚಾರ್ಯ
5 [ಲೋ]ಕರಾಸಿದೇವರು ತಮ ದೇವರ ಭೂ-
6 [ಮಿ]ಯೋಳಗೆ . . . ರಾಜೋಜುಗೆ ಯಾದೇವ-
7 . ಲಕೆ ಹೋದ ಬಟ್ಟೆಯುಂ ಪಡುವಲು ಹಂ[ನಿ]
8 . ಂ ಬಡಗಲು ಸೊಡರೆಂಣ್ಣೆಗೆಯಿಂ

- 9 . ಡಲಾ ಮಡಮಗೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಅನ್ನಾ
 10 . ಳ ಮತ್ತರು[೭೦] ಯಲು ನಡದುಂ-
 11 . ಬವೃತ್ತಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಮಂ-
 12 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ||

No. 239

(B. K. No. 55 of 1933-34)

KENGONDA, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up near the temple of Kālāśvara

Kannara--A. D. 1258

This inscription is dated in the 13th year of the reign of **Kaṁdhāradēva, Kālayukta, Vaiśākha śu. 3, Sunday**, corresponding to **A. D. 1258, May 7, Sunday, f.d.t. 45.**

It states that **Ketoja**, son of **Bomm̐ja**, a blacksmith, died in a fight when **Manneya Jōyidēva** attacked **Hānugali**, which was being governed by **Paramaviśvāsi Rāghava-Nāyaka**. **Sarrādhikāri Chaudī-setṭi** is mentioned.

- 1 [ೞ] ಸ್ವನಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭಜಬಳಪ್ಪ-
 2 ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿರಕಂಧಾರದೇವವರ್ಷದ ೧೩ ಕಾಳೆಯು-
 3 ಕ್ತಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸು ೩ ಅದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತು
 4 ಸ[ವ್ಯಾ]ಧಿಕಾರಿ ಚೌಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರ . . .
 5 ಪರಮವಿಶ್ವಾಸಿ ರಾಘವನಾಯ್ಕನು ಹಾನುಗಲಿಯನಾಳ್ವಲಿ
 6 ಆಪೂರನು ಮಂನೆಯ ಜೋಯಿದೇವನವರು ಹಾಯ್ಲಲಿ
 7 ಕಂವಾಪಿ ಬೊಂ[ವೋ]ಜನ ಮಗ ಕೇತೋಜನು ಕೃಕಾದಿ ಗೆಲ್ಲು
 8 ಸ [ರ*]ಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದ ಮ[ಂ*]ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

. 240

(B. K. No. 106 of 1932-33)

HIRĒLINGADHALLI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab near the temple of Kalamāśvara

Kannara - A. D. 1259

This inscription is dated in the 13th year of the reign of **Kaṁdhāradēva, Siddharthi, Vaiśākha śu. 3 Monday**, corresponding to **A. D. 1259, April 27.** The week-day, however, was **Sunday** on which day the *tithi* cited ended at 30.

It registers a grant of land, house-site, etc., as *Heggaḷge-keyi* (i. e., land for doing the duties of *Heggaḷge*) by the *mahājinas* of **Havari** (modern Hāvēri) to **Chendi-setṭi**.

Text¹

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರವೃಥಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 2 ವಿರಕಂಧಾರದೇವನ ರಾಜೋದಯದ ೧೩ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸು
೩ ಸೋಮವಾ-
- 3 ರದಂದು ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹ[ರದ]ರಂ ಹವರಿಯ ಅಶೇಶ
ಮಹಾಜನಂಗಳು ತಂವು ಮಗ ಮು-
- 4 ಟ್ಟಡ ಚಂದಿಸೆಟ್ಟೆಗೆ ಅಲೂರ ಹೆಗಡೆಗೆಕೆಯ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಮಮೆತಂದೆ ಪೂರಿಂ ಮೂಡಣ ಎ-
- 5 ರೆ ಕಂಬ ೪೦ ಹಲಗೆಷೆಯ ಕೆಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೧೦ ಹೊಸಗೆಷೆಯ ಕೆಳಗಣ [ಕೆಂ]-
- 6 ಗಾಡು ಕಂಬ ೫೦ ಅ[ಂ*]ತ್ತು ಮತ್ತಲು ಮನೆಯ ನಿವೇಶನ ೫[ಂ] ಬಡದೆ ೧
ಬಿಟ ನಾಮ್ಯು
- 7 ಮರಿಯಾದೆ ಹೆಗಡೆಗೊಳಗ ಹಡಿಯರಮಾಂನೇಣಿ ತ್ತೆಪೆ ಸಾಂಕ ಬುದುಗುಳು ಸಲು [೨.]
- 8 ದು ಜಕ್ಕಿಪೆಟ್ಟು ಮಗ ಚಂದಯ ಮ[ಂ]ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 241

(B. K. No. 33 of 1934-35)

ITGI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near the temple of Basavanna

Kannara—A. D. 1260

This inscription of the reign of **Kandhārarāya** is dated in **Śaka 1183, Raudri, Bhādrapada ba. 7, Sunday**, corresponding to **A. D. 1260, August 29, Sunday**. The *Saka* year given is the current year.

It commemorates the death of a hero (name lost) who died in a fight at **Raṭṭahalli**. **Dabbaṇa-Rāhuta**, probably the father of the hero, is mentioned.

Text

First Piece

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾ-
- 2 ಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕಂಧಾರರಾಯನ ರಾಜ್ಯ ಸಕವರ್ಷ ೧೧೮೩ನೆಯ

Second Piece

- 3 ರಾದ್ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೭ ಅ | ದಬ್ಬಣರಾಹುತನ [ಮ]-
- 4 ಟ್ಟಹಳ್ಳಿಯ ಕಾಳಗ[ದ*]ಲು ಸ್ವರ್ಗಸ್ತನಾದ ||

1 Engraved in continuation of No. 127.

(B.K. No. 102 of 1932-33)

HĀVĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab to the left of Gaṇēśa temple

Kannara (Date lost)

This inscription refers itself to the reign of **Vira-Kandharadēva**. Except **Uttarāyana-samkrānti**, the other details of the date are lost.

It states that **Chāmunjarāya** who was a subordinate of the king and was governing from his capital **Puligere** revived the grant of the *agrahāra* town of **Hāvēri** apparently to the *mahājanas* of that place. The grant is stated to have been formerly protected by the **Hoysala** emperor **Ballāla** but later on it lapsed owing to the activities of unrighteous persons. From the context it appears that the inscription records the tradition that the *agrahāra* town of **Hāvēri** was founded by the mythical king **Nala** and also a tank was constructed therein by him. It seems that the town was called **Nalapuri**.

Text

- 1 ಣ್ಣ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಸೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ || ಮುರಮುಖನುರಶತ್ಯೂನ್ ಲೀಲಯಾ ಯೋ
- 2 ವಿಜಿತ್ಯ ಪ್ರಣತಬುಧಜನಾನಾಂ ಕೀರ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀಂ ತನೋತಿ | ಹರಣಧರಣಶಕ್ತ್ಯಾ ರೋಷಕೋಪಕ್ರಿಯಾ
ಯಾಂ ಜಯತಿ ಭುವಿ ವಿಶಾಳಂ ಶಾಸನಂ ನಾರಂಗಪಾ-
- 3 ಣೀಃ || ಶ್ರೀಮತ್ಕಂಧರಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಜನಮಂ ವಿಶ್ವಂಧರಾಧಾಗದೊಳ್ಪ್ರೇಮಂ ಪಾತ್ಥಿಜನಂಗಳೊ
ಳ್ಳಚನಮಂ ನೈಯಾಯಿಕಾನೀಕದೊಳು | ಕ್ಷೇಮಂ ಬಾ-
- 4 ಹುಲತಾವ್ಯತಾವನಿಯೊಳಂ ವಿರಾರಿಯೊಳ್ಪ್ರೇರಮಂ ಭೂಮೀಶಂ ಸಶೆ ಬಣ್ಣಸರೈದಪಂ ಪ್ರಾಥಪ್ರತಾ
ಪೋದಯಂ || ಸತತಂ ಸಂಗರಸಂಮು-
- 5 ಬಾರಿತತಿಯು ಸಾ[ಕ್ಷೇಪ]ಕಾಕ್ಷೇಯದಿ ತರದಾಘಾತಿ ವಿಭೂತಿಜೋಗಿಣಿಯರಂ ಸಂಶೋಷದಿಂದ
ಚ್ಚುಪಂ ನುತಬಲ್ಲಾಳ್ತನದಿಂ ಸ[ರಿ]ತ್ಪರಿ-
- 6 ವೃತ್ತೋವ್ಯೇಚಕ್ರಮಂ ಪಾಳಪೋನ್ನತಲಕ್ಷ್ಮೀ[ಪತಿ] ಕಂಧರಾವನಿವ[ನೀ] ಪ್ರಖ್ಯಾತಿಯುಂ ರಂಜಿಪಂ |
[ಜೇ]ತಾರಿಕ್ಷಿತಿಪಾಳರ ಪ್ರಣತರಂ ಮಾರ್ಷ-
- 7 ಂತಾ ಸಾಯೋದಯಂ ಸಾರಾಸಾರವಿಚಾರವನ್ನು ವಿಷಯ[ಂ] ಭೂತಪ್ರಬೋಧೋದಯಂ |
ಭೂರಿಸ್ತೋತ್ರಪವಿತ್ರರಂ ತ-
- 8 ಣಪುವಾಗಣ್ಯೋರುಪುಣ್ಯೋದಯಾ ವಿರೋದಾತ್ತತೆಯಿಂದ ಕಂಧರನಿಪಂ ಭೂಚಕ್ರಮಂ ರಕ್ಷಿಪಂ
|| ವ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 9 ಮತ್ಕಂಧರಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ವಿಕ್ರಮಂ ಬಣ್ಣವಶೆ ಚಾಗದೇಳ್ಳಿಯುಂ ಭಾಸ್ಯರಸುತನುದಯಿನಿದನೆಂ
ಬಂತೆ | [ಭೋ]ಗಭಾಗ್ಯದೊದವಿ-
- 10 ನೊಳು ರೋಕಾದಿಪಂ ರೋಕದೊಳವ[ತ್ರ]ರಿಸಿದನೆಂಬಂತೆ | ವಿರರಸಾತೀಕಸು
ಕ ಭೂಧುಜಂ ಭುಜಬಳದಿಂದಿಳಾವಳೆಯಮಂ ಪಾಳಪಂ-

- 11 ತೆ| ಸತತಂ ಸತ್ಯವಾಕ್ಯದೊಳಭಿನವಯುಧಿಷ್ಟಿರನಂತೆ | ಂಬುಧಿ
 ಪೋರ್ವೀತಳಮನಾಳ್ಯಾದ್ಯಚಕ್ರಿಗಳ ಚರಿತಮನನುಕರಿಸುವಂ—
- 12 ತೇಕಚ್ಚತ್ರದಿಂ ಕ್ಷತ್ರಾಚಾರಮಂ ಮೆಟದು ಭೂಮಿಯಂ ರಕ್ಷಿಸುವನಾ ವಿ[ರಾರಿ]ತಮನೋಮತಿರ
 ಸ್ಯ ರಣಧಾನ್ಯ ರನಂತೆ ತೇಜೋಮಯನುಂ | ಪ್ರ—
- 13 ಜೇಂದಿವರನಿಕುರಾಂಬೋದೋದಮಂ ಮಾಳ್ವ ಸುಧಾಸೂತಿಯಂತೆ ವಾಗಮೃತಮಯ[ನಿಂತು]
 ನಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ನಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ
- 14 ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ | ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳ
 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿರಕಂಧರದೇವ¹ ವಿಜಯರಾ—
- 15 ಜ್ಯೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ² ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ
 ಜೀವಿ || ವ್ಯ || ಶ್ರೀಮತ್ಕಂಧರಚಕ್ರಿ ನೌರ್ಯುಪದಮಂ ಕೊಟ್ಟಿಂ ಮಹೋತ್ಸಾ—
- 16 ಹದಿಂದಾ ಮಾರಾಂತ ವಿರೋಧಿಭೂಪತಿಗಳಂ ನಿರ್ಮೂಳಮಂ ಮಾಡು [ನೀಂ] ಭೂಮೀಶ
 [ಂ*] ಸರೆ ದಕ್ಷಿಣಾವನಿಯೊಳೇಂ ವಿರೋಧಿಪುಟಮಂ ಕಟ್ಟಿದಂ ಸೋಮಾಕೃಂಬರಕೀ—
- 17 ತ್ರಿಯಂ ದೇಗು ನೀಂ ಶ್ರೀಚೌಂಡದಂಡಾಧಿಪ || ಭರದಿಂ ಕಂಧರಭೂಭುಜಂಗೆ ರಣದೊಳ
 ಸಂನಾಹರೂಪಂ ಮನೋಹರನರ್ತ್ಯಾಗಮದೊಳು ನಿಯೋಗನಿಪುಣಂ
- 18 ದೇಶಪ್ರಜಾಪೂರ್ತಿ²ಯೊಳು || ಸರಸಂ ಕಾಬ್ಯಕಳಾಪ್ರಗಲ್ಬತೆಯೊಳಂ ಮಂತ್ರಾಂಗದೊಳು ಕಾರಣಂ
 ಸ್ಥಿರ[ಮೋ?]ಹಂ ಪ್ರಭು ಚೌಂಡನೆಂದಡಿವನೇಂ ಪುಣ್ಯಾಧಿಕಂ
- 19 ಲೋಕದೊಳು || ಸೋಮೇಶಂ ಕುಲದೇವನಾತನ ಸತೀ ರಂಭೋರು ಲಖ್ವಾಂಬಿಕೆ ಸ್ವಾಮಿ ಶ್ರೀಪತಿ
 ಕಂಧರಕ್ಷತಿಪತಿ ಶ್ರೀಬೀಚರಾಜಂ ಪಿತಂ | ಪ್ರೇಮಂ[ಗಿತ್ತ] ಸುತ—
- 20 ಪ್ರಮೋದನೆಸೆದಂ ಶ್ರೀಚೌಂಡದಂಡಾಧಿಪಂ ತಾಂ [ಮ]ಲ್ಲಾತ್ಮಜನೆಂದು ಬಣ್ಣಪರಿದೇಂ ಪುಣ್ಯಂ
 ಕರಂ ಚೆಲ್ವನೋ || ಅ[ನತಾ]ರಿಕ್ಷತಿಪಾಲರಂ ಹರಿಪೆನೆಂಬಿ ಚೌಂಡನಂ
- 21 ಕಾಣ್ಬುದುಂ ವಿನಯಂ ಮಾಡದೆ ಕೈಗಳಂ ಮುಗಿಯದೇಂ ಸ್ವಾತ್ಮಗಳಂ ವಸ್ತ್ರವಾಹನ
 ಸಂದೋಹಮನೀಯದಾಳನದಿ ಜೀಯೆಂದೆನ್ನದಾದ್ವೈನ್ಯದಿಂ ಬನಮ[ಂ*]
 ಬಿಟ್ಟಿರಾಂ—
- 22 ತು ಜೀವಿಸುವರಾಲ್ಪೋಲಕದೊಳು || ಯೆನಸುಂ ಬಾಸೆಯನಾಂತು ಬಂದರಿನೈಪೌಘಂ ನುಂಗುವಾ
 ರಾಹುವೋ ಮುಳಿಸಿಂ—
- 23 ಹಾಂತ ವಿರೋಧಿಭೂಪತಿಗಳಂ ಕಿತ್ತೆತ್ತುವಾ ಹುನುಪುನೋ | ಪೊನೆ [ಮುಂ]ತಾಗಿ ಪದಾರ್ಪಿ
 ತಾರಿಕುಳಮಂ ತಾಂ ಪಾಳಪಾ ರಾಮನೋ ಘನಸೌರ್ಯುಪ್ರಭು ಚೌಂಡ—
- 24 ರಾಯನಿವನೋ ವೈರೀಭವಪಾಂಕುಶಂ || ಮತ್ತಂ ಸ್ತನ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರಸಿದ್ಧಪ್ರಬಳಪ್ರಧಾನಕರಿಕಳ
 ಭಯೂಥನಾಥನುಂ | ಕವಿಗಮಕಿವಾದಿವಾಗ್ಮಿವಿದ್ಯಜ್ಜನನ—
- 25 ನಾಥನುಂ | ಪ್ರತ್ಯರ್ಥಿಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಥಪ್ರತಿವನಂಜನಾಂಜನೇಯನುಂ | ಕದನಕರ್ಕಸರಿಪು
 ನೈಪಸಂಪನಪನ್ನಗೆವೈನತೇಯನುಂ | ಸಮರವಿ—
- 26 ರೋಧಿ ಲಾಟಭಟನಿಟಳತಟಘಟತಾಕ್ಷರನಿಘಟನದಕ್ಕನುಂ ಕರಕರವಾಳನಿಗರ್ಭಾತನಂಪಾತನಿರ್ಜ್ವಿತ
 ಪ್ರತಿಪಕ್ಷನುಂ ಕಲಹಕೇಳಿಕುತೂ—
- 27 ಹಳಬಳಬಳಜಳದಪ್ರಚಂಡಾನಿಳನುಂ || [ಅಶೇಷೋರು]ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕುಳಜಳಧಿಬಡವಾನಳನುಂ || ಅಮಿತ್ರ
 ಗೋತ್ರಗೋತ್ರಶೈಲಸಹಸ್ರಬಂಡನಶತಧಾರಧರನುಂ | ಪ್ರಚಂಡ—
- 28 ಮಂಡಳಿಕದೋದ್ದಂಡಮುರಹರಣಚಕ್ರಧರನುಂ | ದರ್ಪಿಷ್ಯ[ಪ್ರತಿಷ್ಯ]ವಿ[ದ್ಯು]ಷ್ಯನುಭಟ
 ಪುರತ್ರಿಪುರತ್ರಿಣೀತ್ರನುಂ | ಶುಭಸೇನಸೂರಿಪ್ರಧೃತಿಪಂಡಿತಜನವಿನುತಚರಿತ್ರನುಂ

1 The letter ವ is written above the line.

2 The letters ವೃದ್ಧಿ are written below the line.

- 29 ಸರಸಕವಿವರ್ಣಿತಂ ಚಾಪಪಿ ಕಳಾಕಳಾಪಚತುರ್ಮುಖನುಂ | ವಿರವೈರಿಭೂಧುಜಬ್ರಜಕ್ರೌಂಚ ಪಣ್ಣುಖನುಂ | ಚತುಸ್ಸಮಯಪದ್ಧರ್ಶನ ನಮು—
- 30 ದ್ಧರಣಪರಿಣತಾಂತಃಕರಣನುಂ | ದೀನಾನಾಥನಾಧುಬುಧಜನಸ್ವಾಶ್ರಿತಾಶಾಭರಣನುಂ | ಪ್ರಭು ಮಂತ್ರೋತ್ತಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಾಳಂಕ್ರಿತಾಶಾ—
- 31 ಧ್ಯಂತರಿಕೃತನನಾರನುಂ | ನಮಸ್ತಾಮಾತ್ಯೋತ್ತಂಶೀಭೂತಮುದ್ರಾಮಾತ್ಯನಂತೆ [ಸ್ರೀ] ಕಾರನಾರನುಂ | ಪತಿಹಿತಾಚರಣದೊಳಬಿಳನಿಯೋಗಯೋಗಂಧರಾಯ—
- 32 (ಂ)ಣನುಂ | ಚಾತುರ್ಯವಾಚನ್ವತಿಯಂತೆ ಸಾಹಿತ್ಯವಿದ್ಯಾಪಾರಾಯಣನುಂ | ಶ್ರೀಮತ್ಕಂಧರ ದೇವದ್ವಿಜಗುರುಪಾದಾರಾಧಕನುಂ | ಪರಬಳಸಾಧಕನು—
- 33 ಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಮುಂಡರಾಯನುಂ ನಮಸ್ತ ಜಿರುದನಾಮಾವಳಿಗಳಿಂದಳಂಕೃತನಾಗಿ [ಪು]ಲಿ ಗೆರೆಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾಪಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ—
- 34 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಧುರದೊಳು ದುದ್ಧರರಾಯರ ಪ್ರನರಮಂ ತೂಳ್ಳಾಡುವಾ ಲೇಲಿಯಿಂ ಧರೆ ಯೊಳು ಧರ್ಮವಿನೋದದಿಂ ಕ್ರಿಭುವನಪ್ರಖ್ಯಾತವಿಖ್ಯಾತಿಯಿಂ |
- 35 ಪರಮಗ್ರಾಮತಟಾಕಮಂ ಬೆಸನಿದಂ ಲೋಕೋತ್ತಮಂ ಪ್ರೇಮದಿಂ ನರನಾಥ[ಂ*] ನಳಚಕ್ರಪತ್ತಿ ವಿ[ಳ]ಸತ್ಕರ್ಪಾಂತಕೀರ್ತಿಪ್ರಿಯಂ || ನ್ಯಾವ್ಯಮಾತ್ಯನುಪ್ಪ—
- 36 ತೋಶವೇಶಮರ್ಗ್ಗಬಲಮೆಂಬ ಸಪ್ತಾಂಗಸಂಪತ್ತಿಯೊಳದ್ವಿತೀಯನೆ[ನಿ]ನಿಯುಂ ದ್ವಿತೀಯನಳ ಚಕ್ರಪತ್ತಿ ದಿಗ್ಭಳ . . . [ಭೂಚಕ್ರ]ದೊಳು ವಿಕ್ರಮದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿದ್ಧು ಹಾ—
- 37 ವರಿಯೆಂಬ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಮಂ ಮಾಡಿ ಯಷ್ಟತೇಜನಾವ್ಯ ಪಲಪು ಪಳೆ ಸಹಿ[ತ] ಧಾರಾ ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿದ ನಾನೂರ್ವರ ಮಾಹಾತ್ಮೆಯೆಂತೆಂದೊಡೆ || ೨ ||
- 38 ವ್ಯ || ವೇದಾತ್ಮಕಮಮಂತ್ರತತ್ಪನಿರತನ್ವಾನಾಕಳಾಕೋವಿದವ್ವಿದ್ಯಾಭೂಷಿತಪಂಡಿತ ಪ್ರತಿಯುಂ ನನಾನದಿಂವರ್ಚಿಪರು || [ದೋರ್ಡ್ಡಂ]ತಾರಿಜನೊಘಮಂ ಮುಖಿಯು—
- 39 ಲುಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕವೀರಧ್ವಜ[ರ] ಪೋದ್ಯದ್ವಂದಿಕದಂಬಮಂ ತಣಸಲುಂ ಪ್ರಖ್ಯಾತನಾನೂರ್ವರು || ಬ್ರಹ್ಮಾವಾಸಮಶೇಷವೇದನಿಳಯಂ ವಿದ್ಯಾಧರೈರಾವೃತಂ ಪೃಥ್ವೀ—
- 40 ಮಂಡಳಮಂಡನಂ ನಳಪುರೀರಾಜವ್ವಿಜಾನಾಂ ಮಹತ್ಪ್ರಖ್ಯಾತಪ್ರತಿಭಾಪರಪ್ರ[ವಿ]ಬುಧ ಪ್ರಾಮಾಣ[ಕ]ಪ್ರಾನ್ವಿಕಪ್ರಸ್ತುತ್ಯಂ ಪ್ರತಿ[ವಾ]ಸರಪ್ರತಿಮು—
- 41 ಹುಃ ಪ್ರೋದ್ಯತ್ಸಭಾಮಂಡಳಂ || ನದೋಗೋರಗವಾರಿವಾರಣಘ[ಟೀ]ದುಷ್ಟಿತ್ತದೂರಿಕೃತೇ ರಾಜತ್ಕೀರ್ತಿಚತುಶ್ಯತ[ದ್ವಿ]ಜತ[ತೇ] ಶುಂಭತ್ಸಭಾಮಂಡಳಂ | ವಾಕ್ಯಾಂತಾ—
- 42 ಕುಲಮಂದಿರಂ ಸುಖವಹಂ ವಾಗ್ಭಾಮಿನೀಭೂಷಣಂ ವಾಗ್ಭೂಮುಖನೂತ್ಸರತ್ನಮುಕುರಂ ವಾಗ್ವೈಭವಂ ಶೋಭತೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮುರಿಯಮನ್ವಾ—
- 43 ಧ್ಯಾಯಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣನಿರತರುಂ | ನರ್ವದಾ ನರ್ವಜನಪರೋಪಕಾರಚರಿತರುಂ | ವೇದವೇದಾನ್ತಸ್ಮತಿಪುರಾಣಮನನಿಧಿ—
- 44 ಧ್ಯಾನನಾತ್ಮಜ್ಞಾನನಿಯತಚಿತ್ತರುಂ | ನಮ[ದ್ರಾ]ರಿಮದಹರಣಾತ್ಮಿಪೋಷಣಧೀರೋವಾತ್ತರುಂ | ನ್ಯಾಯಮೀಮಾಂಸಶಾಸ್ತ್ರನಂದರ್ಭವಿವೇಕವಿಳಾಸ—
- 45 ರುಂ | ವಾಗ್ವಿನಿತಾವಿನೋದರಿಂತು ನಾನೂರ್ವರ ಯೋಗ್ಯತಾಬಲದಿಂ | ಸಾಪಾನುಗ್ರಹಸಮರ್ಥ ತೆಯಿಂ | ಪರಂಪರಾಗತಮಪ್ಪಗ್ರಹಾರಮಂ ಪೂ—
- 46 ವ್ಯಮಯ್ಯಾದೆಯಿಂದಾ ಹೋಶ್ಯಣಚಕ್ರವರ್ತಿ ಬಲ್ಲಾಳೆಭೂಪ ನಡಸುತ್ತಮಿರೆ ಬಳಿಕ್ಕದು ದುಷ್ಟಕಷ್ಟರ ದೆಸೆಯಿಂದಂತರಿಸಿದ ಧರ್ಮಮಂ ಪುನರೂ—
- 47 ಜ್ಞಿತಂ ಮಾಡಲುದ್ಯತನಾದಂ || ಪೃತ್ಯ ಹೇತುಭೂತನೆನಿಪಂ ಶ್ರೀಚೌಂಡ ದಂಡಾಧಿಪಂ ಕ್ಷಿತಿಯೊಳು ದೇವನಿಕೇತನಪ್ರಕರಮಂ

1 The letter ಕ is written below the line.

- 48 ಪುಣ್ಯಪ್ರವಾಶತ್ರಮಂ | ಸತತಂ ಮಂಗಳ[ಂ ಮಾಳ್ವೆ]ನೆಂದು
ಪದಪಿಂ-
- 49 ದಿತ್ಯಂ ಪುನರ್ದ್ವಿತ್ಯಯಂ || ವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣ
ಸಂಕ್ರಾಂತಿ--
- 50 ನ್ವಿಯೊಳು . . . ಗೆಳೆಯ[ಂ] ಶ್ರೀ ರಾಯ
ನಾರಾಯ್ಣ
- 51 [ರಿ]ಗೆ ಮತ್ತವ್ಯವಣಮಂ ಧಾ
- 52 ದೆಂದು ಬಲ್ಲಾ[ಳ]ನ
- 53 ದೊಳು ನಾ
- 54 ನೃಪಾ
- 55 ಇನ್ನಿ
- 56 to 64 peeled off
- 65 ಪುತ್ರಪೌತ್ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ
- 66 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಓ[ಂ] ನಮಃ[ಃ] ಶ್ರೀಶುಭಸೇನಾ[ಯಾ]

No. 243

(B.K. No. 175 of 1932-33)

YALAGACH, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab in front of the house of Hanumantāchārya Gudi

Kannara (Date lost)

This fragmentary inscription seems to refer to a **Gutta** chief and his subordinate (both names lost).

Text

- 1 [ಯಾ]ದವನಾರಾಯ[ಣ]
- 2 ರಕಂನಾರವರುಷದ
- 3 ರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತ ಪ್ರ
- 4 ನಿಯಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ
- 5 ಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಹೆನ್ನಿ
- 6 ಶ್ರೀಪರುಶಲಿಂಗ ಗಳಗನಾಥ
- 7 ಯನುಮತದಿಂ ಎಲಗುತ
- 8 ತೆಯ ನಾ[ಯ್ಯ]ನುಂಯಿ
- 9 ಹಕ್ಕಿ ಬೊಂಮೆಯನಾ
- 10 ಯಾತನ[ಯ್ಯ] . ಜ

CHAUDADĀNPUR, RANEBENNUR TALUK DHARWAR DISTRICT

*Slab set up in the Muktesvara temple***Mahādēva— A.D. 1262**

This composite record containing five grants made on different dates states that these grants were recorded on stone by **Guttarasa** of the **Gutta** family in the **3rd year** of the reign of **Vīra-Mahādēvarāya, Dundubhi, Vaiśākha śu. 15, Monday, lunar eclipse.** The date is irregular. In *Vaiśākha, śu. 15* did not fall on Monday nor did an eclipse occur. The given *tithi* corresponds to **A.D. 1262, May 5, Friday.**

The donee of all the grants was **Śivadēva** the saint of **Muktikshētra** who is stated to have entered Muktikshētra at the command of his *guru* **Śiva-Muddudēva.** The date of this event is given as **Śaka 1148, Parthiva, Bādrapada śu. 15, Monday, lunar eclipse.** The *Śaka* year quoted is the current year. The details correspond to **A.D. 1225, August 19, Monday** on which day the *tithi* commenced at 81 though the eclipse occurred on the following Tuesday.

The first of the records states that on a former occasion **Aditya-Jōyidēva** had, at the instance of **Mānācāri-Nāyaka**, the *Paramarīṣṭi* of **Tribhuvanmalladēva**, made a gift of some lands to Śivadēva and had it recorded on a copper plate. The second grant gives the details of the land purchased by Śivadēva from the *Mahājāyanti* of **Gōpe** and **Kuruvatti** and it is dated in **Kārayuka, Kārikā śu. 8, Monday** corresponding to **A.D. 1253, November 4, Monday, f.d.t. 12.** The month was **Nija-kārtika.** Another grant is dated in **Subhakarī, Pushya śu.** in the reign of **Śinghaya** (probably the **Yādava Śinghaya**). Further details are lost. During the reign of Śivadēva, the year **Subhakarī** coincided with **A. D. 1242-43.** The remaining three grants also should have been made by **Guttarasa.** Of these only one is dated and that is in **Diādārtī Chaitra ba. 15, Monday, solar eclipse** in the reign of **Kanharadēva** (probably of the **Yādava** family). The date is irregular. In the year 811 the lunar eclipse fell in **Yādava Kārtika, śu. 15** which may be **Alārikā** but it corresponds to **A. D. 1258, March 24, f.d.t. 82.** But there was no solar eclipse.

The record gives the genealogy of **Guttarasa** and says that **Āhavaditya Vikramāditya (Vikramāditya II)** had three sons, **Gutta, Jōyi** and **Vikrama.**

Text

- 1 ಉಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ || ನಮಃಸ್ತುಂಗತಿಶ್ಚಂಜಚಂದ್ರಹರಮುರಾರಪ || ಶ್ರೈಲೋಕ್ಯ
ನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಉಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ, ಶಬ್ದಾದಮೋಷಿ ಗೃಹ್ಯಂತೇ ಕ್ರಿಯಂತ್ರೇ ಪಚನಾವಯಃ ಅಪಿಲಂಚ್ಯಾ ಏ
ನವೈಃ-
- 3 ಪಾಮಾಚ್ಛಾ ಶಂಭೋಗ್ಗೃಹೀಯತೇ || ಸ್ವೈಶ್ರೀ ಜಮನುಂಗಕ್ರಿದಮಹಾ ನಿಶತ್ಯತವ್ಯಾ ಕದಿಂ
ಪ್ರಸ್ತುತ್ಯಪ್ರದು ನ-

- 4 ಸ್ವಿರಾಯುವನಬಂಡಾನನ್ನ ಸಂಪ್ರೀತಿಯಂ ವಸ್ತುಸ್ತೋಮಮನುದಘಾಕೀರ್ತಿಯನುದಾರೈಶ್ವರ್ಯ್ಯ
ಮಂ ಶೌರ್ಯ್ಯ[ಮಂ]
- 5 ಪಿಸ್ತೀರ್ಣ್ಯಾವನಮಂಡಳಕ್ಕನುದಿನಂ ಕೂರ್ತೀಗೆ ಮುಕ್ತೀಶ್ವರನು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತನುರಾಸುರ
ಕಿರೀಟಕೋಟಿಖಚಿತಮಣಿಮರಿಚಿರೋಚಿಧಾವ:-
- 6 ವಿರಾಜಿತಚರಣಂ ಅಚಿಂತ್ಯಗುಣಾಭರಣಂ | ಅನಂತಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಷಂಡವಿವಾನನಿಜಭವನಂ | ಇತ್ಯಾ
ವಾತ್ರಕೃತಚತುರ್ದಶಮವನಂ |
- 7 ರುಗ್ಯಜುಃಸಾವಾಧವ್ಯಪೇದಪೇದಾತ್ಥಾಸ್ತೃತಿಪ್ರರಾಣಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರೋಪಗೀಯಮಾನಶುಭಚರಿತಂ |
ನಿಜಶಕ್ತಿಕಳಾಮಂತ್ರವಿಷೋಷಿತ-
- 8 ಲೀಲಾಚರಿತಂ | ಪ್ರಮದಗಣಮನಃಸರೋಜರಾಜಪಂಸಂ | ಸಮುತ್ತಂಗಜಟಾಜೂಟ್ರವಿಧೂಷಿತ
ಚಂದ್ರಕಳಾಪತಂಸಂ | ಶ್ರಿಪಾವರ್ಷತಿ-
- 9 ವದನರಾಜವಿತ್ರಂ | ಶರಣಾಗತತಾಪತ್ರತಯರಾದ್ರವಿದ್ರಾವಣಕಾರುಣ್ಯಭತ್ತ್ರನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ
ದೇವಂ ದಿಬ್ಯನಿಂಹಾಸನಾರೂ-
- 10 ಪನಾ ಪಾವರ್ಷತೀನಕಿತಮಿರೆ ನಂದಿ ನಂದಿನಾಥ ವಿರಭದ್ರ ಭದ್ರಕಾಳ ಮಹಾಕಾಳ
ಭೃಂಗೀಶ ಪ್ರಮುಖಾನಂಖ್ಯಾತಗಣಂಗಳಿಂ ಸಂಸೇವ್ಯಮಾ-
- 11 ನನಾಗಿ ಶ್ರೀಕಯಿಳಾಸದಲ್ಲ ವಡ್ಡೋಲಗಂಗಳೂಟ್ಟು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಿದ್ದ ಸುಪ್ರಸ್ಥಾವ
ಸಮಯದೊಳು ಆ ಉಮಾಮಹೇಶ್ವರಂ ಗ-
- 12 ಣಂಗಳಿಗೆ ಪ್ರಸಂನನಾಗಿ ಯಿಂತಂದಂ || ಇದೆ ನಾಲ್ಕುಂ ವೇದಪಾರಂ ಬಗ(ಗೆ)ವಡೆ ದಿಟದಿಂ
ನರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಪಾರಂ ಪದಪಿಂ ಸ್ಮೃತ್ಯರ್ಥಪಾರಂ ತ್ರಿಭುವನಭುವ-
- 13 ನಪ್ಪಾನವಿಜ್ಞಾನಪಾರಂ | ಸದ್ವ್ಯಾಕೃತ್ಯರ್ಥಪಾರಂ ಪ್ರಣವನಮುದಿತಂ ಧ್ಯಾನಭಾವೈಕಪಾರಂ |
ವಿದಿತಂ ಶ್ರೀಜ್ಯೋತಿಲಿಂಗಾಮರಗಣಕರುಣೋತ್ಪಂನಭಕ್ತಿಪ್ರ-
- 14 ನಾದವು || ಎನೆ ಕೇಳದ್ರಿಜೆ ಬಿನಪಂ ಶಿವ ಜಗಕ್ಕೀ ಮೂರ್ಗಮನೋಜಿಹೇಳೆನಲನ್ನಾ ಪ್ರಭು
ನಂದಿನಾಥನ ಮೊಗನೋಡಲೈ ಶ್ರೀಸಂಗಮೇಶನ ಪುತ್ರಂ
- 15 ಬಸರಯ್ಯ ಬಂಕನವಜುಂ ಶಿವಮುದ್ದು ದೇವಂ ಜನಕನಿಮಿತ್ತಂ ಶಿವದೇವನಾಗಿಯು ಗಣಶ್ರೀಪಾದ
ಮನೋಜಿಹವೆಂ | ಪ || ಆದಂತಂದವೆ || ಕಂ || ಅವನ-
- 16 ತಕಂದರರಾಗಿಯೆ ದಿವಿಜಶಿವರಾತ್ರಿಮಾಡಿದಾ ತತ್ಪದದೊಳೆ ಧವಳೇಶ್ವರಾಬ್ಯಲಿಂಗದೊಳವಿರಳ
ಶಿವಮುದ್ದು ದೇವಮುನಿಪತಿಯಿಪ್ಪನು || ಆ-
- 17 ಬೃಹತ್ತಶಂಕರನನಿತನುಬೃಹತ್ತಂ ಮಾಡಿ ತೋರ್ಪೆನನುತೀ ಜಗದೊಳೆ | ದಿಬ್ಯದಪಳೇಶಲಿಂಗವನಬೃಹಯ
ಶಿವಮುದ್ದುಮುನಿವರಂ ಘಾವಿಸುವನು || ಶಿವಮುದ್ದು-
- 18 ಬ್ರಹ್ಮಪತಿಗೀ ದಿವಿಜೇಂದ್ರಪದಗಳೆಂಬವೇಂ ಪಾನಟಿಯಾ ಭವನೆ ಕಲಿಕಾಲಕಲುಪವ [ತ]ವಿನುವ
ನೆವದಿಂದ ಮೂರ್ತಿಯನ್ನಾಳ್ತಿದ್ದನು || ಕೇಶವಜಿನ-
- 19 ಬೌದ್ಧಾದಿಗಳೇಶನ ಕಿಂಕರರು [ಬೇ]ಷೆ ದೇವತೆಯಲ್ಲೆಂದಾ ಶಿವಮುದ್ದು ಬ್ರಹ್ಮಪ ಮಹೇಶನನೊಲಿದಾಲ
ನಿವಂ ಜಗತ್ರಯವಜುಯಲು || ಅಮ-
- 20 ರಗಣಚರಣಕೋಮಳವಿಮಳವಳೋ ತ್ವಲ್ಲಕಮಳಯುಗಳಪರಾಗ(|)ಪ್ರಮುದಿತಮನದ್ದಿರೇಪೋಷ
ಮೆಯಿಂ ಶಿವಮುದ್ದು ದೇವಮುನಿಪತಿಯಿಪ್ಪಂ
- 21 || ಪ || ಅನನ್ತರವು ಶ್ರೀಗಿರಿವಿವಾನನಾಚ್ಚೆಯಿಂ ಬಂದ ವಿರಬ್ರಹ್ಮಿಯು ನೋಡಿ || ವೈ || ಕವಣನಬಾರದ
ಗ್ರಜಕುಲೋದ್ಯವನಾಗಿ ವಿದಾತ್ರನಿಂ-
- 22 ದ ನಂಭವಿಸಿದ ನಾಲ್ಕು ಸ್ತುಪ್ತಿಯೊಳೆ ಪ್ರಚ್ಛದನೆಂಬವೆ ಜಾಯತೇನ್ತಿಯೆಂಬವು ಮೊದರಾದ [ವಡ್ಡಿ]
ಕೃತಿಯೊಳ್ಳಲೆ ಕೂಡಿದನ್ಮ ದಾವಿ-

¹ The letter ವ is written in eursive form above the line.

- 23 ಸ್ವವನೋಲವಿನ್ದ ವಿರಶಿವದೇವಗಣೇಶ್ವರನಾಗಿ ತೋಷಿದನ್ ||ವ||ಎನ್ನ ತನ್ನೊಳ್ವರಿಧಾವಿಸಿ ಯಿಂ
 ಲೆನ್ನಂ|| ಸುರನದಿಯೆ ತುಂಗ-
- 24 ಭದ್ರಾವರನದಿ ಸುರನಮಿತಿ ವಿಪ್ರಗಣನಿಕರವ್ವು¹ ಆ ಸುರಗಿರಿ ಮಹೇಶಭವನವು ಧರೆಯೊಳ್ಳವಿಳಾಸವೆನಿಪ
 ಮುಕ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರವು ||
- 25 ಆ ಮುಕ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಿದ್ದೀ ಮೈಮೆಯ ಮೆಹೆಯಬೇಕೆನುತ ಗುರು ನುಡಿಯರ್ | ನ್ಯಾಮಿ
 ಮುಕುತೇಶನೆ ಪರ[ಂ]ಧಾಮ ಶ್ರೀಜ್ಯೋತಿಸಂದೊಲ-
- 26 ವಿನ್ದಂ||ವ|| ಶಕವರ್ಷ ೧೧೪೮ನೆಯ ಪಾರ್ತ್ವಿವಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪ[ದ*] ಶುದ್ಧ ೧೫
 ಸೋಮವಾರ ಚಂದ್ರೋಪರಾಗ ಪುಣ್ಯತಿ-
- 27 ಏನು ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಸಮಯದೊಳು ಬಂದು ಮುಕ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರಮಂ ಪುಣ್ಯ||ಕಂ|| ವಿರಚಿಸಿದಂ ಕೃಪಾನದ
 ಚರಿತ್ರವಂ ವಿರಭದ್ರನ ಶ್ರೀ-
- 28 ಪದಮಂ(1) ಸ್ಮರಿಸುತ ವಿರಬ್ರತಮಂ ಧರಿಸಿದನತುಳಬಳವಿಕ್ರಮಂ ಶಿವನು || ನೀಮೆಯನುಲ್ಲಂಗಿ
 ನದುದೆ ನೇಮಂ ಧರೆಗೊಳಗದಿಪ್ಪು-
- 29 ವೆ ನರೆ ನಿಯಮವು | ಕಾವಿಸದಿಪ್ಪುದೆ ನೇಮಂ ನ್ಯಾಮಿ ಮಹಾವೇನಿತ್ತಡೊಲ[ದೆ] ನೇಮಂ ||
 ಅದಕ[ಟ]ದ ಭೂತಂಗಳ ಬೆದಹಿಸಿ ಬೆನ-
- 30 ಟ್ಟಿ[ಕು]ಟ್ಟಿದಂ ಭೈರವನಂ | ಕೆವಳುವ[ಚಿಂತರದೆಯ್ಯ]ವನೊಡದಂ ವಿರೇಶರಾತ್ಮಜಂ ಶಿವದೇವನು||
 ಮಾ[ರಿ]ದೊಳೆಯಾಗಿ ಲಿಂಗದ ಸಾರವರಂ ಬ-
- 31 ರಲು ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ಪಡಹೋ ಸಾರೆನ್ನು ಜಹುದು ನೂಕಿವ ವಿರಗಣಂಗಳ ಕುಮಾರನೀ ಶಿವ
 ದೇವನೊ|| ಶಿವಪದಮನೆಯ್ಯು-
- 32 ವಡೆ ಮಾರ್ಗವಿವೆಯೆನುತ್ತವಿಳಜಗಕೆ ತೋಟುವ ನೆವದಿನ್ದವಿರಳವಾಗಿರೆ ನಲವಿಂ ಶಿವಕಚ್ಚೆಯ ಕಟ್ಟಿ
 ತೋಷಿದಂ ಶಿವದೇವನು |
- 33 ಹವಣಿಸಲಿರಿದೆನಿಸುವ ಶಿವಕವಿಳಾಸವನವಿಳದೇವತಾಪದನಹಿತೀಭುವನಕ್ಕೆ ತಂದು ಶಿವನುಬಭವನದ
 ನೆವದಿನ್ದ ರಚಿಸಿದಂ ಶಿವದೇವ[ಂ]
- 34 ||ತ್ರಯಿಯಂ ನೆಲೆಗೊಳ್ಳದವೊಲ್ಪ್ರಿಯಂಗದಿಂ ಕೂಟು ಭವನಮ ಸಲಿಸಿದವೊಲ್ಪ್ರಿಯಿಭುವನಿಕೆಯಿಂ
 ರುದ್ರಪ್ರಿಯಭವನವನೊಲಿದು
- 35 ಮಾಡಿಸಿದ ಶಿವದೇವನು || ಆಕಳಶಾಂತಂ ಬರೆ ಮೂಲೋಕವಹಿಯೆ ಜೀರ್ಣವಾದ ಶಿವಭವನವ
 ಮತ್ತಾ ಕಳಸಂದರೆ ಶಿಲೆಯಿಂ ಲೋಕೋತ್ತಮವಾಗಿ ಮಾ-
- 36 ಡಿಸಿದ ಶಿವದೇವನು || ಶಿವದೇವಪ್ರತಿಂದ್ರಸ್ಯ ಲಿಂಗಾರ್ಚನಕಳಾಲವಂ | ಅಚಿಂತ್ಯ[ಂ] ಸರ್ವ
 ಶಾಸ್ತ್ರಾದ್ಯೈರನಾಪಮ್ಯಮಗೋಚರಂ || ಅಳಬ್ಬುಳಬ್ಬಯಿರೂ-
- 37 ದ್ರೇಕಳವ್ವ ದಿಡಭಕ್ತಿ ಭಾವಸಂಪನ್ನೋ (1) ಕಳಬಳಕುಳ[ಣ]ಮೃಹಣೋಬಳ ನಗ್ಗುಣ[ಸಾ]ಯಿ
 ರೋ ಭವೋಬ್ಬ ಶಿವದೇವೋ || ಅಱುಂ ದರ್ಶನಮಂ
- 38 ನಲೆ ಮೀಟಿ ಮೆಹೆವ ಶಿವಗಣಾಜ್ಞಾಚಿಂತಾಮಣಿ ಕಯಿ ಸಾರೆ ಶಿವದೇವಮುನಿಪತಿ ತೋಟಿ ಮೆಹದ
 ಲಿಂಗಜಂಗಮೆ ಕೃಕ್ರಮವಂ || ಮತ್ತಂ ಪುರಾತ-
- 39 ನರ ಚರಿತ್ರಮನತಿವಿಚಿತ್ರಮಾಗಿ ಲಿಂಗಾರ್ಚನಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆಯರೆ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು
 ಯಾದವರಾಯನಾರಾಯಣಂ ಭು-
- 40 ಜಬಳಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರಮಹಾದೇವರಾಯ ವಿಜಯರಾಜೋದಯದ [೩]ಱನೆಯ
 ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾ-
- 41 ಖ ಸುದ್ಧ ೧೫ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲ್ಲಿ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತನಹಿತಂ ಶ್ರೀ
 ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ | ಉ-

¹ Read ಳ್

² Read ನ್

- 42 ಜ್ಞಾನಿನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಪಟಕಲ್ಪವೃಕ್ಷರಾಂಥಿತ (1) ವಿಜಯಧ್ವಜಂ | ಭುವನರಕ್ಷಣೈಕ
ದಕ್ಷದಕ್ಷಿಣಭುಜಂ ಚಂದ್ರಗು-
- 43 ಪ್ತಾನ್ವಯ(ಂ)ಸುಧಾಣ್ಣವಪೂಣ್ಣಚಂದ್ರಂ | ವಿಭವಾಮರೇಂದ್ರಂ ಹರಚರಣನವಕಿರಣ
ನಾನ್ವ ಚಂದ್ರಿಕಾಟಕೋರಂ | ಶ್ರೀ ಗು-
- 44 ರುಪವಪಯೋಧರ(ಂ) ಧ್ಯಾನಾ[ನಂ]ದಿತಮಯೂರಂ | ಮಾನಿನೀಮಾನಸರ್ಷಾಸ್ವನೂಪಕಾರಂ
ರಣದೊಳು ನೀಟಂ ಪಂ-
- 45 ದಳಿಕಭಯಿರಾಂ | ಅನಂದಿತಯುವತೀನಯನ ಕಯಿರವಂ ಪನ್ನಿಬ್ಬರಗಂಡಂ ಸಮರಶೌಂಡಂ-
ಸರಣ(ಣಾ)ಗತವಪ್ರಪ-
- 46 ಂಜರಂ ಅಹವಾದಿತ್ಯಂ | ವಿರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ | ಆತಂಗನುನಯದಿಂ ಸಂಜಾತಗ್ಗುತ-
ಜೋಯ್ಯನಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಪ್ಪಿಪ್ಪಾತನ್ನಿಜಭುಜವಿಜ-
- 47 ದೋಪೇತಪ್ಪಂಸರಡು ಮಂಡಳೀಕರ ಗಂಡರು || ಆ ವಿಕ್ರಮಂಗೆ ಮೈಳಲದೇವಿಗವುದಿಸಿದ
ಕುವಾರಕಂಠೀರವ ಪುತ್ತಾ ವಿಕ್ರಮಾನ.ಜಾತಂ ಶ್ರೀ-
- 48 ಗುತ್ತಂ ನಿಜಭುಜೈಕವಿಕ್ರಮನಾದಂ || ಆನ್ತಾಗುತ್ತನೃಪನ ವಿಶಾಳವಕ್ಷ್ಯಳದೊಳನವರತಂ ನಿರಿ
ನಿಜಭುಜಾನಿಧಾನೆಯೊಳು ವಿಜ-
- 49 ಯಶ್ರೀಯೊಲಿಬಪ್ಪದಹೆಂ ಪೀರವಿಕರಣತ್ಯಾಗೋಗಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಂ ನಿಜಗಾಜಧಾನಿ ಗುತ್ತ
ವೊಳಲ ನೆಲವೀಡಿನೆಂಬೊಬಗಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 50 ಯ್ಯತಿರ್ಮು ಶ್ರೀಶಿವದೇವರ ಕಾರುಣ್ಯಮಂ ಪದಮ ಶ್ರೀನೋಮನಾವಲಿಂಗಲಬ್ಧವರ
ಪ್ಪಣಾ[ದ್ರ]ನಾಗದ್ವವಸರವೊಳು ಮನೋತ್ಸಾಹದಿಂ ಬರಸಿದ
- 51 ಶಾನಸಕ್ರಮವೆತ್ತೆಂದಡೆ | ಮುನ ಹಿರಿಯಜೋಯಿದೇವರೈರು ಚಿಕ್ಕ ಕುರ್ಮ್ವತ್ತಿನಗ್ರಹಾರ
ಮಾದುಗಂ [ದುಃ] ಶ್ರೀತಿ ಭುಜನಮೆಲ್ಲ ದೇವನ ಸರಮವಿಶ್ವಾಸಿ ಮುಣಂ-
- 52 ಚಿನಾಯಕನ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂ ಆ ಮನಿ ಯಕ್ಷಿಣ ಕೂತ ತಾಂಟಿತಾನಾದವಿ ಬರೆತಿ ಕುಳವ ಕಡಿದು
ಕಲ್ಲ ನಟ್ಟು ಸರ್ವಾನಮಸ್ಕಂ ಮಾಡಿ ಶವದೇವರ ತಿಣ್ಣ-
- 53 ಕಾಯ್ಯಕಾರಾದಿಸಿದ ಪ್ರತಿ ಒ ಕಂ | ಮನೆ ೨ ಕುಟಿ ೨ ಮಗವ ೨ ಹೆಪ್ಪುಗಯ ಪಳದಿಂ
ಮೂದಲ್ಪು ಏಕಕೃಷಣಲಿ ಏತಿ ಮುತ್ತವ ಮುಣಂ ಮುಕ್ತಂ
- 54 ಕಾಳಯುಕ್ತನಂವತ್ಸರವೆ ಕಾತಿಗಳ ಸುರೈ ಲ ಸೂನುವಾರದಂದು ಶ್ರೀಶಿವದೇವರು
ಗೋಪೆ ಕುಟುಪತ್ತಿಯ ಪ್ರತಿಗೃಹಪ್ಪರ ಕಯಿಲ ಕ್ರಿಯಂಗೆಣಂ-
- 55 ದಕ್ಷಿಣೋದಯ್ಯ ಅಲಕೊಳನಿಂ ಮೂದಲು ಬರೆ || ಮುತ್ತವ ೨ ಕಂ ೨೦ ಚಿಕ್ಕ ಕುಟುಪತ್ತಿಯಲಿ
ಶಿವಾಕರೇಶಿಯಂ ಕೆಂಗೆ ಹೆಡಮುಗೆ ಪಳದಿಂ
- 56 ಮೂದಲು ಏರೆ ಮುತ್ತವ ೨ ಕಂ ೨೦ || ಗೋಪೆಯಲ್ಲಿ ಮನೆ ೨ ತುಡಿಕೆಪ್ಪಿ ದಂತಿಕಾಯಿ[ದ್ರ]ಕ್ತಂ
ಅ ಅಪೇಷಮವಾಜನಂಗಳು ಅರ್ಥವ ಕೊಂಪು ಕೂಪ ಕ-
- 57 ಓದು ಕಲ ನಟ್ಟು ಸರ್ವಾನಮಸ್ಕಂ ಮಾಡಿ ಶವದೇವರಿಗೆ ಆರಾದನೆಯ ಮಾಡಿದರ. || ಮುತ್ತಂ ಶ್ರೀ
ತಿನದೇವರು ಆ ಸುಪಾಜನಂಗಳ ಕಯಿಲು
- 58 ಕ್ರಿಯಂಗೆಣಂ ಕೃಷಿವಂ | ಗೋಪೆಯಲಿ ಬಂಪಿ . . ಯೊಳಗೆ ಹೊಂನವತ್ತಿಗೆ ಪೋದ ನಡುವಣ
ವಾರಿಯಂ ತೆಂಕಲೆರೆ ಮುತ್ತರು ೨ ಕಂ ೨೦ ೨೦-
- 59 ಮುಯಂ ತೆಂಕಲೆರೆ ಕಂಬ ೨೦ | ಅಳಂ ಮೂಡ ಮಕ್ಕ ಕಂಬ ೨೦ | ಹೊಂನವತ್ತಿಯಿಂ ಬಂದ ದೇವಿಯ
ವಾರಿಯಂ ಮೂಡ ಕೆಂಗುಡು ಕಂಬ ೨೦ ಎಲ್ಲವತ್ತದೆ-

The letter ನ is written above the line.

ಹಂದಿ ಶ್.

ಶ್ರೀ is written above the line.

The areas ಮು, ಣ are written above the line in smaller characters.

- 60 ರೆ ಮ ಂ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲೆಗೆ ಕಂಬ ಒಂ | ಕುಟುವತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಗೆಟ್ಟಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಪುಥವು ನ್ಕಳ
 ದಲ್ಲಿ ಕಂಬ ಒಂ | ಅಲಕೊಳನಿಂ ಮೂಡಲೆ-
- 61 ರೆ ಮ ಂ ಕಂ ಒಂ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ೨ ಗೋಪೆ ಮನೆ ೨ ಕುಟುವತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕತ್ತಿ [ಹಾ]
 ಡದಲ ಯೆರೆ ಕಂಬ ಲಜಿ ಮೂಡ ಮಾನ್ಯಭೂಮಿಯಲಿ [ಮ]-
- 62 ತ್ತರು ೨ ಗೋಪೆಯ ಕೊಂಟ ಬನ್ನಿಯೆರೆ ಕಂಬ ೫ಂ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ೩ ಕಂ [೩] ೫ ಮನೆ
 ಗೋಪೆಯಲ್ಲಿ ಂ ಕುಟುವತ್ತಿಯಲಿ ಪನೆ ೨ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ೧ಂ [ಕಂ]-
- 63 ಬ ೩೫ ಮನೆ ೫ ಏ ಕಳವ ಕಡಿವದಕೆ ತ್ರೀಗುತ್ತರ್ದದೇವನು ಅಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳಗೆ ಅತ್ಮವ
 ಕೊಟ್ಟು ಕಳವ ಕಡಿ ಕಲ್ಲ ನಟ್ಟು ನರ್ವನಮನ್ಯಂ [ಮಾ]-
- 64 ಡಿ ತ್ರೀಶಿವದೇವರಿಗೆ ಆರಾಧಿಸಿದನು ಮತ್ತಂ ಬೆಳುವೊಳದ್ ಬೊವಗವುಡನ ಕಯ ಕ್ರಯಂಗೊಂಡ
 ಕೆಯ್ಯ ನ್ಕಳ ಬಡಗವೊಲನಲಿ ತನ್ನ
- 65 ಬಳಿಯಿಂ ಪಡುವರೆ ಮತ್ತರು ೪ ಬಡಗ ಮ ೪ ಅನ್ನು ಮತ್ತರೆಂಟು ಮನೆ ೧ [ಮಂ] ಎಂದೆಂದುಂ
 ನರ್ವಬಾಧೆಪರಿವಾರಂ ಮಾಡಿ ಮಕಳು ಮಕ್ಕಳು
- 66 ದೆ ಕಲಿಕುವ ದಾ . . . ಮುಂ ಕಳವ ಕಡಿಮ ಕಲ್ಲ ನಟ್ಟು ದೊ[ಂ*]ಮಗವುಡ ಶಿವದೇವರಿಗೆ
 ಆರಾಧಿಸಿ [ಗು]ತ್ತರ್ದದೇವನಾದನಿವನು ||
- 67 ಳಲ ಕೆಯ್ಯ ಮ ಲ ಮನೆ ೧ ಕುಟುವತ್ತಿಯ ಕೆಯ್ಯ ಮ ೨ ಕಂ ೨೫ ಮನೆ ೨ ಗೋಪೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಯ್ಯ ಕಂ
 ೫ಂ ಶಿವದೇವರ ಬಡವ
- 68 ಣ್ಯ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ವೃತ್ತಿ || ಮತ್ತಂ ಸಿಂಘಾನರ್ಷ ಶುಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸು
 ವೇವರ
- 69 ಪತ್ತಿಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಹೊಂಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಹಾಗವೊ
- 70 ಆ ಬಶಿಯಿಂದಾದ ಗ ೧೫ ವಂ ಆ ಶಿವದೇವರು ಮಾಡುವ ಲಿಂಗಂಗಳಮಾ
- 71 ನ್ಕದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಮೋ ಪರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಪ್ಪಿವ್ವರ್ಷನಕಕ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು ಯಂ
 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
- 72 ಳ್ಲಿ ತ್ರೀಕನ್ವರದೇವವರ್ಷದ ಸಿಂಧಾತ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬಹುಳ ೧೫ ಸೋ ಸೂರ್ಯ್ಯ
 ಗ್ರಹಣದ ನಮಯದಲ್ಲ ಚವುಡಿಪಟ್ಟಿಯರ ಕರಣದ ನಾಗರನ ತೆಂಮ ಭಾನುದೇವನು ಕೊಟ್ಟ
 ತೋಟ . . . ಗದ್ದೆಯ ಕೆಳಗೆ
- 73 [ಗಂ]ಗನ ಕಂಬ ೫ ಆ ಸ್ತಳದಲಿ ಜೋಗಿಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟ ತೋಟ ಕಂಬ ೫ ಮತ್ತಂ ಗುತ್ತರ್ದ
 ದೇವನು ಕೊಟ್ಟ ತೋಟ ಕಂಬ ೨ ಅದಮಿಸಜ ಕಳವ ಕಡಿಮ ಕಲ್ಲ ನಟ್ಟು ನರ್ವನಮನ್ಯಂಪಾಡಿ
 ಶ್ರೀ-
- 74 ಶಿವದೇವರಿಗೆ ಗುತ್ತರ್ದದೇವನು ಆರಾಧಿಸಿದನು || ಮುಂನ ಕೊಂನ ಬೊಂವಿ.ನಟ್ಟಿಯರ ಶಿವದೇವರಿಗೆ
 ಆರಾಧಿಸಿದ ಗದ್ದೆ ಮ . [ಅ]ರು . . . ಪಡುವಲು ಹೂದೋಟ ಕ[ಂ*]ಬ ೫
- 75 ಕೊಂನವತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಗೋಪೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲಿ ಗಂಗನ ಕಂಬ ೫ [||*]

On the topmost portion

- 76 ಯೇ ಶಾಸನಮಂ ಪೇಳ್ವ ಬ-
- 77 ರನಿ ಗುತ್ತವೊಳಲ
- 78 ಣಂಗಳು

1 The letters ರದ are written above the line.
 2 On the curved portion at the top

CHAUDADĀNAPUR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in the *Muktēśvara* temple

Mahādēva—A.D. 1262

This inscription referring itself to the reign of **Mahādēvarāya** is dated in **Dundubhi, Kārtika śu. Pūrṇimā, Monday**. The *Śaka* year is lost. During the reign of **Mahādēva** the year *Dundubhi* coincided with **A.D. 1262** and **Kārtika śu. Pūrṇimā** fell on **October 28 Saturday**, not on Monday as cited in the record.

The record gives a description of the saint **Śivadēva** of **Muktikshētra** and **Chilāla-dēva** of **Lokki**, the disciple of *Kāranika Siddha Rēvanadēva*. It further seems to state that **Kannādēvi**, wife of a certain **Kallarasa**, made some charities at **Muktikshētra** in memory of her deceased husband. It also records a gift made by **Guttarasa**, son of the **Gutta** chief **Vikramāditya**. The *Mahāprabhu* (name lost) of **Ulihalli** is mentioned.

Text

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಶ್ಚುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ || ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಶಬ್ದಾದಯೋಪಿ ಗ್ರಹ್ಯಂತೇ
- 3 ಕ್ರಿಯಂತೇ ಪಚನಾದಯಃ ಅವಿಲಂಘ್ಯಾಃ ಪಿ ಸರ್ವೇಪಾಮಾಜ್ಞಾ ಸಂಭೋಗ್ಗೋರಿಯನೀ ||
ಭಾಳೇಂದು--
- 4 ಕಳಾಭೂಷಿತಮೌಳಿ ಶ್ರೀಕಲ್ಪನಾಥನವನೀಜನಮಂ ಪಾಳಿಸುಗೆ ಸರಧಿ ಸನಿ ತಾರಾಳಿ ಕುಭೃದ್ಧಿಗ್ಗ ಜ-
- 5 ಂಗಳಿಪ್ಪಂನವರಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತದಿವಿಜದನುಜಬಚರವೇಚರಗಂಧವ್ಯಕಿಂನರಕಿಂಪುರು-
- 6 ಪನಿದ (ದ್ಧ)ಮುನೀಂದ್ರಪಣೇಂದ್ರಗಣೇಂದ್ರಪ್ರಸುಧಪ್ರಚಂಡಪ್ರಣೇತವಿವಿಧನ್ರುತ್ತಗೀತವಾದ್ಯವಿ-
- 7 ದ್ಯಾವೀಣಾವೇಣುನಾದವಿನೋದ ಪ್ರ(ಂ)ಸಂನವರದಾನಿ ಮಚ್ಚಿ ಕಾಜ್ಜನಂ || ಕಂದ || ಸಿರಿಗಿರಿ-
- 8 ಯೊಳಿದ್ದು ತಂನಯ ಚರಣವೆ ಶರಣೆಂಬ ವೀರಶಿವದೇವರಿಗಾಶ್ಚರಿಯಮೆನಿಸಿಪ್ಪ
- 9 ಪಶ್ಚಿಮವರವಾಹಿನಿ ತುಂಗಭದ್ರೆಯಂ ತೋಱುತ್ತಂ || ಅದೇಶಿಸಿದಂ ನಡೆ ನೀನಾ ದೇಶ-
- 10 ಕೃಲ್ಮಿ ಮುಕ್ತನಾಥನೊಳೆಂದುಮುಪಾ ದೇವಿಸಹಿತವಿಹೆನು ಸಮಾಧಾನದೊಳಚ್ಚಿಸು-
- 11 ವದೇನಲು ನಡೆತಂದಂ || ಅನವರತಲಿಂಗಸಜ್ಜಿ ವನನುಕರಿಸಿದನನ್ಯರಾಶೆವಾಡದೆ
- 12 ಮುಕ್ತೇಶನನಪತಿಮವೆನಿ(ನೆ) ಪೂಜನೆಯಿಂದಚ್ಚಿಸುವ ಮೆಚ್ಚಿಸುವವನವರತವು || ತೊ-
- 13 ನೆವಂ[ನ್ರು]ಕಂಗೊಳುವನು ಯನುಪಾನಿಪನಡಿಗಡಿಗೆ ಶೃತಿಗಳೊಳು ಪುಗಳಂ
- 14 ನೆನಸನದು ಮೂರ್ತಿಗೊಳಿಸುವ ಘನತರ ಶಿವಲಿಂಗತತ್ವವಾ ಶಿವದೇವನು ||
- 15 ಪರವೈವಮಾನಮರ್ದನ ಪರವೈವಘುರಟ್ಟದಿಟ್ಟ ಪರವೈವಕುಭೃದ್ಧವಜ್ರಹತನಿ-
- 16 ಪಂ ಹರಗಣತೇಜಪ್ರಭಾಪದಿಂ ಶಿವದೇವನು || ವಚನ || ಅ(ಂ)ನ್ರು ನಿವದೇವರು ಶಿವ-
- 17 ಗಣಾಜ್ಞಾನುಬದೊಳರುತ್ತಮಿರೆಯಿರೆ || ಕಾರಣಕರೆನಿಪರೊಳು ತಾಂ ಕಾರಣಕನೆ-
- 18 ನಿಪ ಸಿದ್ಧರೇವಣದೇವನ ಕಾರುಂಣ್ಯದ ಶಿಶು ಭಕ್ಯಾ(ಕ್ಯಾ)ಚಾರದ ಚೀಲಾಳದೇವ ಲ್ಯೊಕಿಯೊ-
- 19 ಳೆಸೆದಂ || ಮಿಕ್ಕ ಶಿವಭಕ್ತಿ ಸುಖದಿಂದಾಕ್ಕಿ ಮಹಾದೇವವಾಚವರ್ಧದಿಂ ಜಗಮಂ ಲೆಕ್ಕ(ಕ್ಕಿ)-
- 20 ಸದೆ ಗಣಸುಖಮೊಳಿಹ ಲೊಕ್ಕ ಸು ಚೀಲಾಳದೇವ ತೊಜಗಲೆ ನಾಡೊಳು || ಅನ್ನಿರುತ್ತಂಮಿ-

¹ The letter ಸು is written above the line

² The letter ರ is written below the line.

- 21 ದ್ಯುಮ್ನಿ ವೊದವಿದ ನಿವಧಕ್ಕಿಯ ಸಂಪವಮಂ ಕಲ್ಲರಸನರಸಿ ಕಂ[ನಾ]ದೇವಿಗೆ ಮುದದಿಂದವಿತ್ತ ಚೀ-
 22 ಲೋಳದೇವ ಜಂಗಮನುಖೈಕಗುಣನದ್ಧಾವಂ || ಆ ಸತಿ ಕನಾದೇವಿ ಶ್ರೀನುಖನಂಪದವಿಳಾ--
 23 ಸಂಪವಾದಿಗಳಂ ದಾಸಣಿಸಿ ನಿವಗಣಂಗಳಿಗೋನರಿಸದೆ ಮಾಡಿ ಕೂಡಿ ಸುಖಿಸುತ್ತಿಪ್ಪ--
 24 ಳು || ವಚನ || ತದನಂತರವು || ಕರ್ಮಾ[ತಿ*]ಶಯದಿ ನಿಜಪತಿ ಧರ್ಮದ್ವಜನಾ ದೇವಲೋಕ
 ಪನೆಯಿದರ¹
 25 ಧರ್ಮಜ್ಞದೇವಿ ಕಂಹಲೆ ಕರ್ಮ[ರಿ]ಯ ಪಾಯಲುಜ್ಜಗಂಗೆಯ್ನಂನಂ || ಪರಮಗುರು² ನಿದ್ಧ[ರೇ]-
 26 ವಣ ನಿಗಿರಿಯ ನಿವಾಸನಾಜ್ಞೆಯಿಂ ಬೆಸನಿದ[ನ]ಚ(ಚ್ಚ)ರಿಯ ಮುನಿಯ ಮು--
 27 ಕ್ತೇಶ್ವರಲಿಂಗದೊಳ್ಳ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ತಡಿಯೊಳೂ || ಯಿ ನೆನನೆನದೆ ನದ್ಧು--
 28 ರು ತಾನೇನಂ ತೋಡಿದ ವಿಚಿತ್ರಮೆನುತ್ತಂ ಮಾನಿನಿ ಕ[ನಾ] ನಂದದಿ ಬಂದು .
 29 ಮುಕ್ತನಾಧನ ಕಂಡರು || ಅನಾ ಮುಕ್ತಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲದ್ಯು
 ಂಗಮಾಚ್ಚ--
 30 ನತತ್ಪರೆಯಾಗಿರೆ ಯಿರೆ || ಶಿವಯೋಗಿಯ ಗೆ ವೀರಕ--
 31 ಂನಾದೇವಿ ಭುವನವಜುಯಲೈ ಕಲದೇವವರ ವ ನಿದಳು
 32 ಳ್ಲ ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಮತು ಯಾದವರಾಯನಾ ಕ್ರ--
 33 ವರ್ತಿ ಮಹದೇವರಾಯ ಗಾಜ್ಯ ಪ್ರವರ್ಧಮಾ
 34 ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವ್ರಜನಿಪುರವರಾಧೀ[ಸ್ವರ
 35 ಳಮಾತ್ರಂ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಹನ್ನಿಬ್ಬರಗಂಡ ಮ
 36 [ಜ]ರಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಪುತ್ರ ವೀರವಿಕ್ರಮಾನುಜ ಗುತ್ತ
 37 ಂಣ್ಯಮಂ ಪಡೆದು ಲಿಂಗೋ[ತ್ಸವ] ಸಮಯದಲ್ಲ ಶ್ರೀಮತು
 38 ಕ್ತಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಲ್ಲ ದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವ ಶ್ರೀಕ
 39 ಂ ಮಹಾಪ್ರಭು ಉಲಹ[ಳಿಯ] ಮ . ಗವುಡನಿಂ ಶಕವರುಷ
 40 ದಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾ[ತ್ರಿ]ಕ ಸುದ ಪವುರ್ಣಮಿ ಸೋಮ
 41 ಪಾದನಮುಕ್ತಮದಲ್ಲ ನೆರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಉಲು
 42 ತ್ತರಸದೇವ ಧಾರಾಪೂ[ರ್ವ]ಕವಾಗಿ
 43 ಮನೆ ಂ ತುಡಿಕೆ ಂ ಂಗಟ
 44 ಕೊಟ್ಟ ಯೆರೆ ಬಡ ನಲ್ಲ ಗ
 45 ಯಲ್ಲ ಬೆಲ್ಲ[ವತ್ತ] ಕವತ್ತ
 46 ಳು ಪಾಲಿಸುವ

No. 246

CHAUDADĀNPUR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone set up in the Mukteśvara temple

Mahādēva — A.D. 1263

This composite record contains five grants, two of which refer themselves to the reign of Mahādēvarāya. The first of these is dated in Śaka 1185, Dundubhi, Vaisākha śu. 15, Monday, lunar eclipse. The date is irregular. On the *tithi* cited

¹ Read ಲಾ.² The letter ರು is written above the line³ The letter ತ is written above the line.

there was no lunar eclipse nor was it a Monday. The *tithi* corresponds to **A.D. 1262, May 5, Friday**. It records a grant of land made by **Bomma-gavuṇḍa**, son of **Rāma-gavuṇḍa** of **Bevoḷal** (apparently mistake for **Beḷuvoḷal**), under the orders of the **Gutta** chief **Guttarasa**, who was ruling at **Guttavoḷal**. His genealogy is given. The second one was made at the command of the king by **Dēvarasa**, the *Mahāpradhāna* and *Sarvādhikāri* of **Toṛagale**. It is dated in the following year, *viz.*, **Rudhirōdgari Jyēshṭha ba. 5, Sunday, Shaḍasīti-samkrānti**, corresponding to **A. D. 1263, May 27, Sunday** on which day the **Shaḍasīti-samkrānti** occurred. The *uthi* on this day was however, *su. 8*. The recipient of these gifts was the saint **Śivadēva** of **Muktikshētra** who is described as having taken his birth on earth at the desire of *amara-gaṇas* and whose saintly qualities are highly extolled.

The other three grants were apparently engraved on the stone later. The first which is undated was made by **Guttarasa** himself, probably sometime after the above grants were made. The second one is dated during the reign of **Singhanadēva Śubbakṛit, Pushya su. 3, Friday**, corresponding regularly to **A. D. 1242, December 26 Friday**. It states that the *Maṇḍanās* of **Gōpe** and **Kuvatti** made gifts to **Śivadēva**. The third one is dated in the **16th year of the reign of Rāmadēva, Vyaya**. The further details of the date are lost. During the reign of **Rāmadēva i.e., Rāmacandra** the cyclic year coincided with **A. D. 1286-87**. It records a grant of land and money made to the god **Muktēśvara**.

The land measures *Gaṅgana-mattaru* and *Gaṅgana-kamba* are mentioned.

Text

- 1 ॐ ಒಂ ನಮ ಶಿವಾಯ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 2 ಯ ಶಂಭವೇ || ಶಬ್ದಾದಯೋಽಪಿ ಗುಹ್ಯಂತೇ ಕ್ರಿಯಃ[ಂ*]ತೇ ಸಚನಾದಯಃ | ಅವಲಂಘ್ಯಾ ಹಿ ಸರ್ವೇಪಾಮಾಜ್ಞಾ ಶಂ-
- 3 ಛೋಗ್ಗರ್ಯನೀ || ಶ್ರೀಮುಕ್ತೀಶ್ವರನತುಳಪ್ರಮದಿ ರಕ್ಷಿಸುಗೆ ಒಗಮನುಪಮೋಕ್ಷೀ ದಾ[ಮ]ನಗಣ್ಯಮಹೋ-
- 4 ದಯನಾಪಂ ಶ್ಯತಮೌಳರಂಜಿತಶ್ರೀಚರಣನು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತನುರಾಪುರಗಣಕಿಂವರ ಕಿಂಪುರುಷಗ-
- 5 ರುಡಗಂಧರ್ವನಿದ್ಧವಿದ್ಯಾಧರಪನ್ನಗವ್ರಮುಖನಾಕಿನಿಕಾಯವಿನಮಿತಪ್ರೋದ್ಯದುತ್ತುಂಗ ಮುಕುಟತಟಪಟುಘಟಿತ-
- 6 ಚಂಚಿಚ್ಚುಟುಚುಟುಳಮಣಿಮಾಣಿಕ್ಯಶ್ರೇಣಿಕಿರಣಾರುಣಮುರಿಚಮಂಜರಿರಂಜಿತಶ್ರೀಪಾದವದ್ಧ | ಸತ್ಯ ನವಂದಿ-
- 7 ತಸತ್ತ್ರಿಯೋಪಕೃತಕೈಯಾಕಾಂಡಫಲಾನವೇಕ್ಷಿತನಿರಸಾತಿಕಯನಿತೋಕ್ಯೋದಗ್ರಪ್ರತ್ಯಗ್ರೀ ಕೃತಹರಾಮೌಚರಣ-
- 8 ಧ್ಯಾನನಿದ್ಧಿಪ್ಪಾಪರೋಕ್ಷಚ್ಛಾನನಿದ್ಧಶಿವಯೋಗಾರೂಢಗೂಢನಿವಾಸನಿಜನದ್ಧ | ಪೃಥುಳಕಟಿತಚೋ ವಶೋಭಿತಮ-
- 9 ಪಾಪದ್ಧ | ಕಪರ್ಧುಂಧಾಂತರಂಗರಂಗನತ್ತಿ ತಮಂದಾಕಿನೀತುಂಗತರಂಗಾಕುಳೋಚ್ಚಳ ದ್ವಿಶದ ವಿಶದ್ಧ ಕೀರ್ತಿ-

- 10 ಕರಪಲ್ಲವೇವ ಚೂಡಾಗ್ರಬಚಿತಚಾರುಚಂದ್ರಕಳಾವತಂಸ | ಅಬೀ(ಬೀ)ಳಬಾ(ಛಾ)ಳಮುಜಂಗಯುಗಳ
ಕುಂಡಲಮಂಡಿತಕರ್ಣಾರ್ಪಣ-
- 11 ವತಂಸ | ಮಹಾವಿಷ್ಣುಕಂಕಾ(ಕ)ಣಪ್ರತವಾಮಾಂಸ | ಅತಿಮವನನಂಭೂತಾ[ಬೀ]ಳ ಹಾಳಾಹಳ
ಕಾಳಕೂಟಕಪಿತನೀಲಗ್ರೀ-
- 12 ಐ | ಅಚಂಕೃಪ್ರಭಾವ || ಶ್ರೀವ.ಹಾದೇವ | ಯೆಂದರಂಭ್ಯಾತಾಮರಗಣಂಗಳು ಕ್ಷೋತ್ರಂ
ಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಕೈಳಾಸ-
- 13 ನಿವಾನಿಯಂತೆಂದಂ || ಶ್ರೀ ಸ್ತು.ಗೇಂ ಕಾರಣ ಪೇಳಿಮೆಂಪೆನೆ ಗಣಂಗಳು ಏನಪಂ ವೇವ ಮುಕ್ತುತ
ದಿಂ ವರ್ಮವಡಂಗ
- 14 ಪೋಯು ಕಲಿಕಾಲಂ ಪೆಚ್ಚೆ ಬಾಬಾರ್ಕ ಕರಿಗತ ಬಾದ್ಯಾಗಮ ವರ್ತಿಸುತ್ತಮಿದೆ ಶೋಕಾ
ಲೋಕಮಂ ಪಾಳಿಪೋಳ್ಳಿಯಂ
- 15 ಮಾಳ್ಪುದೆ ಕಜ್ಜಮೆಮ ನುಡಿಮಲು ಶ್ರೀಪಾರ್ವತಿವಿಲ್ಲವಂ || ಅಕ್ಷಯನಿಧಾನ ಮುಕ್ತಿಯ ದೀಕ್ಷಾಸ್ಥಳ
ತುಂಗಭದ್ರ ಸ-
- 16 ಶ್ವಾಮುಖನಿಪುಕ್ತಯುಗಂ ಮಾಡಲು ತದ್ವಕ್ಷಣವುಪ್ಪು ವೆ.ಅಗು ಮುಕ್ತಿಚ್ಚೇತ್ರಂ || ಅಲ್ಲಿದ್ದು
ಮೂಟು ಲೋಕದ-
- 17 ಕೆಲ್ಲರ ಪಾವತವ ಮಾಳ್ಪನೆ.ತಗಚಾತಾವಲ್ಲವನ ವತುಸಿನ ಮಾಳ್ಪವೆಗನುರಾಗಮುಪ್ಪಿನಂ
ಮುಕ್ತಿಲನು || ಲಂ-
- 18 ಗವವತರಿಸಿತಾಕಾ ಪಿಂಗದೆ ನಾವಿಪ್ಪ(ಪೈ)ವೆಂದರಂಭ್ಯಾತಭೂರ್ಪ(1) ರಂಗಕ್ಕೆ ಬರಲಿಕಮರಗಣಂಗಳ
ಮೋಘಾಚ್ಚೆ -
- 19 ಯಿಂದ ಶ್ರೀಶಿವವೇವನು || ಉದ್ರಿಯಿಸಿವನಗ್ರಹಗೃಹ ಪದದೊಳ್ಳನುಗುಣವನೊಂದದೆಲ್ಲಾಗ
ಮದೊಳ್ಳದನಿರೋ-
- 20 ದಿಯ ಶ್ರೀತೋದಿತದೇವನುತ್ತು ತಿಳಿದು ಶ್ರೀಶಿವದೇವದೇವನು || ಅತ್ರಮ ನಾಲ್ಕುಂ ತಿಳಿ
ಯಲನಾತ್ರವ ಪಾತ್ರವವನೇ-
- 21 ಯುದ್ರವದಿನ್ದ ಪಾತ್ರಮವಿನಿಹಿತವೆಂದತ್ಯಾತ್ರಮಮಂ ಧರಿಸಿ ಮೆಟಿದ ಶ್ರೀಶಿವದೇವನು ||
ಲಿಗವನಪ್ಪಿದ ತೋ-
- 22 ಳ್ಳನಂಗನೆಯರನಶ್ಚೆನಳಿಪಿ ನೋಡೆಂ ಕೂಡೆಂ ಮುಂ ನಂಗೊವೆನವಧಾರಿಸುತವಬಂಗ್ರತಿ ತಂಕರಂಗೆ
ದಾಸೆಯ ಕೊಟ್ಟನು
- 23 || ವ || ವ.ತ್ರವನೇಕ ಧಾರೆಯ.ಶಿಶಂಗೆ ಕೊಟ್ಟು |ಕಂ| ತರೆವಂದ ಸ್ವರ್ಗವುಕ್ತಿಯ. ಫಲವನಪೇಕ್ಷಿ
ಸಿದನಾದಡೆಲೆ ತಂಕರಾ ಕೇಳೆ ಸ-
- 24 ಲೆ ಪುಂಣ್ಯಪಾಪವೆರತಟ ಪಲಸಲ್ಲದ ಸಿಕ್ಕಪೂಜೆಯಂ ಮಾಡಿದವೆಂ || ಎನ್ನ ದ್ರೂಪಕಂಕಲ್ಪನಾಗಿ ||
ಅನೆಯ ಪಾನ-
- 25 ಮಂ ಪರದು ರೋಸವ ಮೀಕೆಯ ಕಿತ್ತು ಕಾಮ ಬೇಡೋಸರಿಕೆಂದು ಲೋಭಮದಮಂ ಬದಟಿಟ್ಟುತ
ಮಾನಮೋಹತೃಪ್ಪಿಸ-
- 26 ಬಲಂಗಳಂ ಜಜಿದು ಬಗ್ಗಿನಿ ಗೆಲ್ಲುಟೆ ತೊತ್ತುಮಾಡಿದಂ ದಾನಕದೂಮುಕ್ತಿತ್ತು ಶಿವದೇವನತಕ್ಕರ್ಪ
ಗುಣಪ್ರಭಾವನ ||
- 27 ಮೆಟ್ಟಿದ ಕಲಿಕಿಯನೊಪ್ಪಿಯಂ ಕಟ್ಟಿದ ನೂಪೆಂಟು ಬ್ಯಾಧಿಗೋಂ ನವ. ಶಿವಯೆಂದಿಟ್ಟುಂ ವಿಭೂತಿ
ತಿಲಕವ ಕಟ್ಟಾಳ್ಳ-
- 28 ಲದಂಕಮನದೊಳತಿಸಿಸಂಕನು || ಜಳ ಮೊದಲಾಗಿರೆ ಕತ್ತುಜ್ಜಳವೆನಿಸೆ ನಾನವೆಂಟು ಪತ್ತಯೊಳದೆ
ನಿರ್ಮುಜವೆನಿ-

- 29 ಪುಪ್ಪಂಧು ಭಸ್ಮದಿ ತೋಳೆದಂ ಕರ್ಮಾದಿಮವನೀ ಶಿವದೇವನು | ಅಂಕೆಗೆ ಯುಂಕೆಗೆ ಮನಮೊಳ್ಳಂಕಿನಿದಡೆ
ನಿಂನ ಭ-
- 30 ಕ್ತರಾಣ್ ಪಶುಪತಿ | ಶಂಕರನೊಳಾವೊಪಂ ಬೇಡೆಂ ಕೇಳ್ ಬೇಡಿದಡೆ ಯೆಂನ ತಲೆಯೆ ದಂಡವು ||
ಅಣಕದಣ
- 31 ಕಲಿಗ ಮುಂಕಣ್ ಸೆಣಸುವ ವಾದಿಗಳ್ಳೆ ಬಾಯಸಣ್ ಜಗವಜಿಯರೆ (1) ಗುಣ ನಕಳವೇದಶಾಸ್ತ್ರದ
ಕಣ್ ಶಿವತತ್ವಾನುಭಾವ-
- 32 ನೀ ಶಿವವೇವನು || ಶಿವಸದ್ವಿದ್ಯೆಯೆ ವಿದ್ಯೆಯೆಂದು ಶಿವಭಾವಂ² ಧಾವವೆಂದುವಾ ಶಿವಮಂತ್ರಂಗಳೆ
ಮಂತ್ರವೆಂದು ಶಿವಮೂರ್ತಿಧಾರ್ಯ-
- 33 ನವೆ ಧ್ಯಾನವೀ ಶಿವನಿತ್ಯೋತ್ಸವಪುತ್ಸವಂ ಶಿವಕಥಾಳಾಪಂಗಳಾಳಾಪ ಮಿಕ್ಕವನೇಬ್ಬಂಗಳೆನುತ್ತ ವೀರ
ಶಿವವೇವಂ ತಾಳ್ಳ
- 34 ವೀರವ್ರತಂ || ಶಿವನಂ ತೋಟುವ ಮಾರ್ಗ್ ಮಾರ್ಗ್ ಶಿವನವಾಚಾರಂಗಳಾಚಾರವೀ ಶಿವರಂ
ಯೋಗವೆ ಯೋಗ ನಿತ್ಯಶಿವಪೂಜಾಕ-
- 35 ಮೃಗಸಿ ಕರ್ಪುಷ್ ಶಿವನೇ ಪೇವನು ದೇವನನ್ಯವಿಷಯಂ ಬೇರಲ್ಲಹೊಲ್ಲೆಂದು ಶ್ರೀಶಿವದೇವಪ್ರಭು
ವೆತ್ತಿರಂ ಧ್ವಜಪತಾಂನೋದ್ದಂ-
- 36 ಡಮಂ ದಂದಮಂ || ಬಲಗಲ ವಾದಿಗೀಡಿ ಪಡ ವೈಷ್ಣವಗೀಷ್ಣವ ನಾರಗಿವುರ ಮಾಪಲಗಳ
ಬೊಂಮಿಗಿಂಮಿ ನಿಗಮಾರ್ಥ
- 37 ವನಜಿಯದ ಯಜ್ಜಿಗಿಪ್ಪಿ ಬೇಡಲಗಳ ಬೌದ್ಧಗಿದ್ಧ ಒಜಿಯಾಗವಿ ಗೀಗಮಿ ಮಂತ್ರವಾದಿ ಸಾಕುಲಿ
ಯದಿ-
- 38 ರೆಂದು ಬಗ್ಗಿಪುಪ್ಪು ಶ್ರೀಶಿವದೇವನ ಕಾಲಹೊಂದೊಡರು || ಬೆರಳಂ ಕಚ್ಚಿ ಕರಂಗಳಂ ಮುಗಿದು
ದಾಯಂ ಪಾ-
- 39 ಯುವಂತವೆರಡ್ಕರದಿಂ ಮುಚ್ಚುತ ಬಾಯಿವಿಟ್ಟು ಕುನಿ[ಪೊಂ]ಮೆಯ್ಯಕ್ಕುತಂ ಪಲ್ಲಳಂ ಕಿರಿದಂಬೆ
ಶರಣಾರ್ಥಿ-
- 40 ಯೆಂದನುದಿನಂ ಪದ್ಧರ್ಶನಂ ದಾಕುಲಿ ಭರದೊಳ್ಳೆಳೆಲ್ಲುತ್ತವಿದ್ಧರ್ಶನಶಂ ಶಿವದೇವವಾಪಾಂ
ಘ್ರಿಯೊ-
- 41 ಉ || ವಾ [1*] ಮತ್ತಂ ದುಟ್ಟುಘರಟ್ಟಲಿಂಗಳೆ ಕಟ್ಟಿದೊಟ್ಟ ಕೊಟ್ಟಬಾನೆ ದಿಟ್ಟಿವಾರಿಯು ಕಟ್ಟಾಳು
ಶಿವವೇವಂ ಶ್ರೀಜ್ಯೋತಿನಾಥ-
- 42 ನೆ ಮುಕ್ತನಾಥನೆಂದಜಿದು | ಕಾಲಕಲ್ಪಿಯಂ ಜಜಿದು | ತನುಗುಣಂಗಳಂ ಮೆಜಿದು | ಅವರಣಂಗಳಂ
ತೊ
- 43 ಜಿದು | ಉಭಯಕರ್ಮದ ಬೇಟಂ ಕೊಜಿದು | ಮದನಶರಂಗಳಂ ಮುಜಿದು | ಮಾಯಾಪಾಶಮಂ
ಪಜಿದೂ !
- 44 ಕಂ || ಮಾನಸವಾಚಕಕಾಯಿಕವೇನುಂಟದ[ಗಿ]ರೆ ನಿಂನ ಭತ್ತರೋಳನಿಶಂ | ಸಾನಂದವಿಂದ ಮಾಳ್ಳೆಂ
ನಾನನೈವ ನೆನೆ-
- 45 ಯೆ ನುಡಿಯ ಮಾಡೆ ಕೂಡೆಂ || ವ || ಇಂತನುತ್ತ ವೇವರೋಕದಲ್ಲ ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆಯಂ ತಳಿತಳಿದೂ ||
ನಿಷ್ಟಿನಿ

¹ The letter ದ್ಯೆ is written above the line.

² The letters ಭಾವಂ are written above the line

³ The letter ಗೆ is written above the line

⁴ The letter ವೆ is written above the line.

⁵ The latter ನಿಂ is written above the line.

- 46 ನೋಡುತ ಮುಳಿದಾನುಷ್ಠಾನಂ ಪೊಲ್ಲೆವೆಂದು ಕಂಡಾ ಶಿವಪವನಿಷ್ಟೆ ನೆರೆಗೊಳಲು ಶ್ರೀಷ್ಠಾನುಷ್ಠಾನವ
ಮಾ-
- 47 ಲ್ಲನನುದಿನಂ ಶಿವದೇವನು || ಲಿಬ್ಬಕ್ಕೆ ಜಂಗಮಕ್ಕಂ ಕುಂಗದೆ ದಾನಿತ್ಯಮಾಳ್ಳುದೆ ಬೆನನೆನ್ನಾ ನಂ-
- 48 ಗನಬನವಂ ಬೆನನೆ ಮನಂಗೆಂಡಚ್ಚಿನುವನುಥಯಲಿಂಗವ ಮುದದಿಂ || ಮೃಡಗಣಪರಪ್ರಸಾ
ದಾಮ ಪಡೆವಂ
- 49 ಜಗವಜಿಯಲಂದು ನಂಗನಬನವಂ || ಪಡೆವಾ ಪ್ರಸಾದನಿದ್ಧಿಯು ಕಡುವೀರಬ್ರತದಿ ಪಡೆದನೀ
ಶಿವದೇವನು || ಪ ||
- 50 ಮತ್ತಂ ನತ್ಯಗಣಂಗಳ ತ್ತಪ್ರಸಾದನಂಪನ್ನನಾಗಿ ಕುಂಗದೆ ಲಿಬ್ಬಾಚ್ಚನಣ್ಣೆಯ್ಯುತ್ತಸಿರೆಯರೆ || ಛ
ಸ್ತನಿ
- 51 ಶ್ರೀಮತು ಯಾದಪರಾಯನಾರಾಯಣಂ ಬುಜಬಳಪ್ರಥಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರಮಹಾ-
- 52 ದೇವರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಪ್ರವರ್ಧಮಾಗಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ವುದಿತೋದಿತ
ಬರುತ್ತಮಿರೆ ||
- 53 ಛ ಸ್ತನಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರತನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಉಜ್ಜಯನೀಪುರವರಾ
ಭೀಶ್ವರಂ ತಂ-
- 54 ದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯಂ ಗುತ್ತಕುಳಕಮಳಮಾತ್ಮಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂದ ಕುನಿಬ್ಬರಗಂಡ ಮಂಡಳಕ
ಭೈರವಂ ತಂಣಾ-
- 55 ಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ಶ್ರೀಸ್ವರ್ತಲಿಂಗ ಗೇ(ಗ)ಳಗನಾಥದೇವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀ[ಪಾದಪ*]ದ್ಮಾರಾಧಕನಪ್ಪ
ಶ್ರೀವೀರವಿಕ್ರಮಂಗಂ ಮ-
- 56 ಹಾದೇವಿಯರಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ವಿಕ್ರಮಾಂಕನ ಪ್ರಭಾವಮಂತೆಂದೊಡೆ || ಧರ್ಮದ ಪೆರ್ಮನೆ ನತ್ಯದ
ನಿರ್ಮಳತೆಯು
- 57 ಗೊತ್ತು ಕವಿಜನಂಗಳ ಕಡವರ || ಕೂರ್ಮೆಯ ತಾಯ್ವನೆ ಪಾಣಿನ ನಿರ್ಮಾಣದ ರತ್ನಕಳಶ ವಿಕ್ರಮ
ಭೂಪನು ||
- 58 ಆ ವಿಕ್ರಮನೃಪಂಗಂ ಮಯಿಳಲದೇವಿಯರಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಗುತ್ತನಿಪನ ಪ್ರಭಾವಮಂ ಪೊಗಳ್ಳಡೆ
- 59 ಣ್ಣಿ ದಿಕ್ಕಾಂತಾಜನತಾಲರಾಟಪಟಳಪ್ರೋದ್ಧಾನಿರತ್ತೋಜ್ಜಳಾಪೇಶಃ ಸಜ್ಜನಚಿತ್ತವೃತ್ತಿವಿಧವ
ಪ್ರಖ್ಯಾತಕೀರ್ತಿಧ್ಯ-
- 60 ಜಃ | ಸತ್ಯೋತ್ಸಾಹನಃಖಾಬ್ಧಿವರ್ಧನಯಶಃ ಕಾವೇದಿವಿವಲ್ಲಭಃ ಶ್ರೀಮಾನೂ ಪತಿವಿಕ್ರ
ಮಾಂಕತನಜಂ(ಃ)
- 61 ಶ್ರೀಗುತ್ತಭೂಪಾಲಕಃ || ಕಂ || [||*] ಆ ವಿಕ್ರಮನ ಪರಾಕ್ರಮವಾ ವಿಕ್ರಮಾನೊಲವಾ[ವು*]
ದಾರ ತನಗೊಗೆಯೆ
- 62 ಬುದ್ಧಿಗ್ನೇವತೆಯೊಳು ಶರಣಂದರ ಕಾವಡೆಯೊಳು ಭೂಮಿಪಂಗಾನ್ವರಿಯೇ || ಮಲಪ ವಿರೋಧಿ
ಮೈರಿಗೆ-
- 63 ಳ ಗಣ್ಣ ರಣಾಂಗಣದೊಡವ್ವು ಬೆಂಬಲವನೆ ಪೊರ್ಮು ವಿಂತಡಿಮುನಿವ್ವರ ಗಣ್ಣನಿಡಿಚ್ಚಿ ದೆಚ್ಚಿ
ಕಕ್ಕಲಿತೆಯು ಮಾ-
- 64 ಡುವಗ್ಗಳದ ವೀರರ ಗಂಡನಾ ಸಾಹಸಕ್ಕೆ ಮೆಯ್ಕಲಿಯೆನಿಸಿಪ್ಪ ತೊಣ್ಣರೊಳು ಗಂಡರ ಗಂಡನು
- 65 ಗುತ್ತಭೂಭುಜನಃ || ವ || ಮತ್ತಂ [ದತ್ತ]ದಿಗ್ವಳಯಂಗಳ[ಯು]ಂಗಳಂ ಪರ್ಬಿದ ಕೀರ್ತಿ
ಕಾಂತೆಯಿಂ ವೀರ ವಿ-

1 Read ನಾ.

2 The letter ಡ is written above the line.

3 Between ಮ and ನೊ some letters seem to have been engraved and later on erased.

- 66 ತರಣಂಗಳಂ ವೋಗಳನಿಕೊಪ್ಪತ್ತ ನಿಜರಾಜಧಾನಿ ಗುತ್ತವೊಳಲೊಳ್ಳುಬರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತ್ತ
ಮಿದೂರ್
- 67 || ಕಂ || ಚಂಡಾನಿಯ ಪಂನಿಬ್ಬಮ್ಪಂಡಳಿಕರ ಗಂಡನೆಂಬ ಜನವನೆಯಿತು ಬೊ(1)ಮಂಡಳ
ಪಟಿಯಲು ಶಿವನೆ
- 68 ಗಂಡನಿನ್ನೊಂದು ಕೀರ್ತಿಯಂ ಪಡೆದಿಪ್ಪನು || ವ || ಯಿಂತೆನುತ್ತ ತನ್ನೊ[ಳ*] ಪರಿಭಾವಿಸಿ
ನೋಡಿ || ಕಂ || ದಾರಿಣಿಯೊಲು-
- 69 ಗ್ರತಾದಿಂ ಪಿರೇತ್ತರನೊಲವ ಪಡೆವ ಶಿವವೇವಯ್ಯನ (1) ಕಾರಣ್ಯವನಗೆ ಜೀವನ ಜೀವಿಪ್ಪಂದಪಟೆದು
ತಕ್ಕನಾದ-
- 70 ವ ಪಡೆದನು || ಅಂತು ಶಿವಗಣಪ್ರಸಾದನಿಂ ಶಿವದೇವರ ಕಾರಣ್ಯವಂ ಪಡೆದು ಶ್ರೀಕೋಪನಾಥಲಿಂಗ-
ವನವದರಿಸಿಕೊಂಬ ನಮಯವಲ್ಲಿ ಗುತ್ತರೈ ಶ್ರೀಶಿವದೇವರ ಶಿವಪಾದಂಗಳಿಗೆ ಸಾರಾಧನೆಯ ಮಾ-
- 71 ಡಿದ ಶಿವಪರಕ್ಕೆ ಬೆವೊಳಲ ರಾಮಗವುಂಡನ ಮಗ ಬೊಂಬಗವುಂಡನಂ ಕರಸಿ ಬೆವೊಳಲ
ಬಡಗ-
- 73 ಣ ಪೊಲವಳ್ ಗಂಗನಾಟು ಮತ್ತರು ಯೆರೆಯ ಕೆಯ್ಯನಿಕ್ಕಿಂವಡದಾ ಬೊಂಬು ಗವುಂಡ ಬರೊಳ್ಳಿತು ಮ-
74 ಹಾಪ್ರಸಾದ ಸೀಯಯೆಂದು | ಗ ತೊಳಲಾಡಪ್ಪಭುಗಳಂ ಮುಂದೆ ಕಯಿಕೊಂಡು ತನ್ನ ಸ್ಥಳದ ಹ-
75 ಗ್ಗಡೆ ಮುದ್ದಯ್ಯ ಮುಖ್ಯ ಕರು ಪ್ರಜೆ ಪ್ರಕ್ರತಿ ಯೆಂಟುತಿಟ್ಟು ಪಂಚಮತ ನಬರ ಮುಂಬುರಿದಂ-
76 ಣ್ಣ ಸಹಿತ ಬಂಪು | ತನ್ನ ಗವುಡಗೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಬಸವಯ್ಯನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು | ಹಿ-
77 ಕ್ಕಕುಟುವತ್ತಿಯ ಕೊಲವೇರೆಯ ಸಾಲವೆಳನಿಂ ತೆಂಕಲು | ಯೆಂಪ್ಪಿಗಳ ಕಡ[ಗ]ದ ಕೊಳನಿಂ ಪ-
78 ಡುವಲು(1)ಕಲಿದೇವರ(1)ಕಂಪಾಟಗೆಯಿಂ ಬಡಗ ತೆಂಕಸ್ಥಳಲಿ ಯಿಕ್ಕಿದ ಯೆರೆಯ ಭೂಮಿ ಗಂಗನ
79 ಮತ್ತರಾಟು || ಆ ಭೂಮಿಯ ಫಲ ಬೆವೊಳಲ ಕಾರಣವಿಲ್ಲ || ಶಕವರ್ಷ ೧೧೮೫ನೆಯ ದುಸ್ತು-
80 ಭಿಸಂವತ್ಸರನ ವಯಿಶಾಖ ಶುದ್ಧ ಗಣ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಶ್ರೀಮದಪುರ
ಗಣಂ-
- 81 ಗಳ ನಿಜನಿಂಪಾಸನವಪ್ಪ ಮುಕ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರಜೊಕಯಿಳಾಸವೆಂದು | ಶ್ರೀಶಿವದೇವರು ಜಗದ್ವಿತಾ-
82 ತ್ವವಾಗಿ ರಚಿಸಿದ (1) ಶಿವದೇವಪುರಕ್ಕೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಬರುತ್ತಬಹುದು | ಅದು ಸರ್ವಮಾಸ್ಯ |
ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ |
- 83 ಜಯ ಸಾನ್ಯ | ವಿಜಯಮಾಸ್ಯ || ೧೧ನಾತ್ತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಕಂಚಮಾಶಬ್ದು ಸ್ವಾರಾಜತೀಪುರವ
ರಾ-
- 84 ಧೀಶ್ವರ ಕರ್ಪೂರ್ಗರುಡಧ್ವಜಂ ಸೃಷ್ಟಿವಂಶೋಗ್ಯವಂ ಯಾದವಕುಳಿಕವಳಕುಳಿಕಾಸಪಾಸ್ಕರಂ
ಅರಿರಾ-
- 85 ಯಜಗಯುಂಪ ಮಾಳವರಾಯಮದನತ್ರೀಶ್ವರಂ ಗೌರ್ಜ್ವರಭಮಜ್ಜರಂ ಜೋಳರಾಯದೇನಾ
(ದಿಶಾ) ಪಟ್ಟತೆಲುಂ-
- 86 ಗರಾ ಮಿನಾಶ್ವನಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಇತ್ತಾದಿ ರಾಜಾಪಳಿಸಮಾಳಂಕೃತ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಠಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
ಶ್ರೀ-
- 87 ಮಹದೇವರಾ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ ಪ್ರವರ್ಧವಾ ನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃಂ ಬರುತ್ತಮಿರೆ || ಕಂದ ||
ದಕ್ಷಿಣದಿಕುಶಟ-
- 88 ವಿಳನಿತಲಕ್ಷುಮಿಗೆ ನೀನಧಿಪನೆಂದು ಯಾದವಭೂಪ ಸರಿಕ್ಷಿಸಿ ಜನಸಲು ಮುದದಂ ರಕ್ಷಿಪ ತೊಪಿಗಲೆಯ
89 ದೇವರನ ಜನಪದವ[ಮ] ||ವ|| ಶ್ರೀಶಿವದೇವರು ಮಾಡುವ ಲಂಗಜಂ (ಮನಮಾರಾಧನೆಗೆ
ಸರ್ವಭಾವದಿಂ ಶುಶ್ಯೂ-
- 90 ಪೆಯ ಪೂರ್ವುಂಡಂದು ಶ್ರೀಮದದೇವರಾಯ ನಿರೂಪಂಗೆಗೊಡಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-

- 91 ಪ್ರಥಾನಂ ಸರ್ವಾಫಿಕಾರಿ ತೋಷಗಲಿಯ ದೇವರಸರು ಶ್ರೀಮದ್ವಕ್ಷಣವಾರಣಸಿಮುಪ [ಪ*]
ಶ್ರೀಮವಾಷಿನಿ ತುಂ-
- 92 ಗಭವ್ರೆಯ ದಕ್ಷಿಣತೀರದೇವಲೇಕವ ಮುಕ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರನಿವಾಸರಪ್ಪ ಶ್ರೀಶಿವದೇವರ ಲಿಂಗದರ್ಶನಾರ್ಥಂ
ಬಂದು || ರು-
- 93 ಧಿರೋದಾ(ದ್ವಾರ)ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬಹುಳ ೫ ಅದಿನಾರ ಷಡಶೀತಿಮುಖಸಂಕ್ರಾಂತಿ
ತಾತ್ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೆ-
- 94 ಋಷೋಲ ಬತಗಣ ಪೊಲನ್ನ ಮುಂನ ಕಲ್ಲು ನಟ್ಟಿವ್ವ ಗಂಗನಯೆಂಟು ಮತ್ತರು ಧೂಬಿಯನು
95 ಸರ್ವನಪುನ್ಯವಾಗಿ ಸವಾರಾದನೆಯ ವಾಡಿದನು || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶಿವರುನ್ನು ||
96 ೞಿ ಮತ್ತಂ ಗುತ್ತರನು [ಅ] ಪಳುಪೊಲ ಪಡವ ಪೊಲನ್ನ ಕೊಂನವತ್ತಿಗೆ ಕೋದ ದಾ-
97 ರಿಮ ಬಗಣ ಯೆರೆಯ ಕೆಯ ಗಂಗನ ಕುಂಟು ಮುಂ ಪೊಸವರ ಪಾದಕ್ಕೆ
98 ಆರಾಧಿಸಿದನು | ಆ ಕೆಯನು ಪೊಡೆಸುರು ಬಸವಯ್ಯಂಗೆ ಸಾರ್ವನಪುನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು -
99 ರು || ೞಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಿಂಘನಾವತ್ತ(ಷ್ಠ) ಶುಭಕ್ರುತ್ಸಾವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೩ ಸುಕ್ರವಾರ-
100 ದ ಸಿವದೇವರ ಕ್ರಿಯ್ಯಾಲ ಗೋಪೆ ಕುಟುವತ್ತಿಯ ಯಶ್ರಷಮಹಾಜನಂಗರು
ಕೊಂಗೆ ತಿಂಗಳೆಂ-
- 101 ಶ್ರೀರಾಮದೇವರಾಯ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ೧೬ನೆ-
- 102 ಯ ಬ್ಬಯಸಂವತ್ಸರದ [ಯಂತರ] ದಾ ಮಹಾಜನಂಗರು ಯಾ ದರ್ಭ್ಯವ
ನಡಸಿಬಲ್ಲೆಂ-
- 103 ದಂ ಮೇಲೆ ಗಣಂಗಳ ಸಮಕ್ಷದಲ್ಲಿಯಾ ಮುಕ್ತೇಶ್ವರದೇವರು
ನಿದ್ದಾ[ಯ]-
- 104 ವ ತೆಟುನ ದಾಟು ಮತ್ತರು ಕೆಯ [ಯ್ಯೆ]ವತ್ತು
ಹೊಂನಿಂಗೆವು ಬಡ್ಡಿಗವು ಸೆಲವಾಗಿ ಯಾ ಭೂ-
- 105 ವಿಯನು ಕುಳವ ಕಡಿದು ಯಾ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಮುಕ್ತೇಶ್ವರದೇ ಸರ್ವ
ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಯೀ ಧರ್ಭ್ಯಕೆ
- 106 ಯಾರು ಯಹುದಲ್ಲೆಂ ಸಾನಿರಕೆ ಹೊಟಗು ಹದಿನೆಂಟು ಸಮೆಯಕೆ ದ್ರೋಹಿಗಳೆ ||
- 107 ಸ್ವದತ್ತಂ ಸಕಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುವಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ ||

No. 247

CHAUDADĀNPUR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Back of a slab set up in Muktesvara temple

Mahadeva—A. D. 1265

This inscription is dated in Śaka 1187, Raktākṣi, Pushya 15, Sunday, Śravaṇa-nakshatra, ardhodaya, corresponding to A. D. 1265, January 18, Sunday on which day there was a lunar eclipse.

It registers a grant of land and house sites to Śivadēva by Mahāpradhāna Sarvādhi.iri Dēvarasa of Toragale, under orders from king Mahadēvarāya. The gift land was obtained from Mailadevi the mother of the Guttarasa's Guttarasa,

1 ರು is written above the iae.

Hiriyadeva and Jōyideva. Sivadēva is here referred to as *Guttānvaya-Rājaguru*.
Gāṅgana-māturu is mentioned.

Text

- 1 ಓಂ ನಮಃ[*] ಶಿವಾಯ || ಧೃ ಮುದದಿಂ ಪಾ-
- 2 ಲಿಸುಗುರ್ವಿಪದಮಂ ಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಕಂ
- 3 ಬರಂ | ಗಿರಿಜಾವದನಾಂಬಾಪಾತಮಿತ್ರಂ ತ್ರಿದಶೇಶ್ವರ ಮು-
- 4 ಕ್ತನಾದ ದೇವರ ದೇವನು || ಸ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವ-
- 5 ರಾಯನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರಾಥಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಮಹಾದೇವರಾಯನ ಬೆಸದಿಂ || ಸ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು-
- 7 ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ತೋರಗಲಿಯ ದೇವರೈ-
- 8 ರು ಕಟಕಮಂ ಬಂದು || ಸ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದಾರಾಧವೀರಬ್ರಹ್ಮ ಶಿವ-
- 9 ಯೋಗಸಿದ್ಧ ಶಿವದೇವರಿಗೆ ಸಾಷ್ಟಾಂಗಪ್ರಣಾಮಪೂರ್ವಕಂ
- 10 ಬಿನಪಂಗೆಯಿದನಿಂತಂದೂ || ಪೊಂದು ಗ್ರಾಮವ ಕೊಡು ನೀನೆಂದಂ
- 11 ಯದುಕುಲನುಪ್ರೋತ್ತಮಂ ಮಹದೇವಂ | ಯಿಂದದ ಪತಿಕರಿಸಲು-
- 12 ಬೇಕೆನ್ನೊಡೆ ಶಿವಯೋಗಸಿದ್ಧ ನಗುತಿಂತೆನ್ನನು || ತ್ರಿಧುವನವೆಮು-
- 13 ದು ಪಟ್ಟಿಯ ಪ್ರಭುತ್ವವೇಂ ಶ್ಲಾಘ್ಯವೆ ಯದಲ್ಲದು ಮಾಣಿಸ್ತಭಯಕ-
- 14 ರ ನಿಧನನಲೂ ಶುಭಲಕ್ಷಣ ದೇವರಾಜ ಮರಳಂತೆಂದಂ || ವೈ || ದೇವರು ಕೊ-
- 15 ಟ್ತಡೊಲ್ಲದಿರಲಪ್ಪದು ದೇವಣಿ ಮಾಡಿ ನಿಧಿಯಂ ಶ್ರೀವಿಧವಂಗಳಿಂ ಮನು-
- 16 ಜಲೋಕದಧೀಶ್ವರರಿತ್ತಡೊಲ್ಲದಂದೆವಿರಲಪ್ಪದು ತ್ತಮವದಾತ್ಮಕಯಂಗ-
- 17 ಳನಲ್ಲದಾತ್ಮಜರ್ಭಾಪಕರಾತ್ಮತಿ(ರಿ)ತ್ತಡದನೊಲ್ಲವೆನಿವ್ವಿದು ಧರ್ಮವಪ್ಪುದೆ || ಏಂ-
- 18 ದಮ್ಯತೋದರಪ್ರಭವ ವೇವನೃಪಂ ನುಡಿದೊಂದು ವಾಕ್ಯವೊಯು ಬಂದವಿಳಾವಪಾತ್ಮಕ
- 19 ನೆಲನದ್ಯುಯ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಸರ್ವಸಂಪದಂ ಸಂದುದು ಪೈದಿಕಾತ್ಮಕ ಪೊಡನಿದ್ಯುಯದು ಧ-
- 20 ರ್ಮದ ಪರ್ವವೆತ್ತು [ದೇ]ನಂನದ ಪೆನೆಂದು ತಂನೊಳನುಮಾನಿಸುತಂ ಶಿವದೇವರೆಂ-
- 21 ದವರು || ಆರಾಧಿಸುವಂ ನೀನೊಲಿದಾರಾಧಿಸಿಕೊಂಬನೀಶ್ವರನುಪೇನಾನುಪುನಾರಾಧಿಸು
- 22 ಕಯಿಕೊಂಬಂ ವೀರೇಶ್ವರನೆನ್ನ ನಿವ್ವ ನೇಮಿಸಲೊಲವಿಂ || ಆ ದೇವರಾಜಂ || ಉತ್ತರ ದಕ್ಷಿಣ
- ಪಶ್ಚಿಮ-
- 23 ದುತ್ತುಂಗಾಸನದ ರಾಯರಾರಾಧಿಸೆ ವರವಿತ್ತ ಶಿವದೇವರಂ ಶ್ರೀಗುತ್ತಾಸ್ವಯರಾಜ-
- 24 ಗುರುವನಾರಾಧಿಸಿದಂ || ಅದೆನೆಂದಡೆ || ಸ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ
- 25 ಉಜ್ಜಯನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾಸ್ವಯಂ ಗುತ್ತಕುಳಕವಂಗಳಮಾತ್ಮಕಂಡ ಕದನ-
- 26 ಪ್ರಚಂಡ ಪನ್ನಿಬ್ಬರ ಗಂಡ ಮಂಡಳಿಕಭಯಿರವ ಶರಣಾಗತವಪ್ರಪಂಜರಂ ಶ್ರೀಪ್ಪ(ಸ್ವ)ರ್ತಲಿಂ-
- 27 ಗ ಗಳಗನಾಥದೇವಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಗುತ್ತರೈವ | ಹಿರಿಯದೇವ | ಜೋಯಿ-
- 28 ದೇವಂಗಳೂ | ಅವರ ತಾಯ್ವರಪ್ಪ ಮೈಳಾದೇವಿಯರ ಕಯ್ಯಲು ಧಾರೆಯ ಕೊಂಡು ಗುತ್ತೊಳರಾ
- 29 ಡ ಪ್ರಭುಗಾವುಂದುಗಳನೊಡಂಬಡಿಸಿ | ಶಕ[ವರ್ಷ] ೧೧೮೭ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ
- ಬ ೧೫
- 30 ಆದಿವಾರ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರ ಬೃತೀಪಾತಂಗೊಡಿದದೊರ್ವಯ ಪುಂಜಾಧಿಯಲ್ಲ ದೇವರೈರು
- 31 ಮಾಡಿದಾರಾಧನೆಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದ[*]ಡೆ || ಗುತ್ತೊಳಲ ಬಡಗವೊಲದಲ್ಲ ಯೆರೆ ಗ-
- 32 ಂಗನ ಮತ್ತರು ೧ | ಹಿರಿಯ ಕೆಟ್ಟಯ ಕೆಳಗೆ ಗಡ್ಡೆ ಗಂಜನ ಕಂಬ ೧೦ | ಮನೆ ೧ | ತು-
- 33 ಡಿಕೆ ೧ | ತೊಂನವತ್ತಿಯ ಮೂಡವೊಲದಲ್ಲ ಯೆರೆ ಗಂಜನ ಮತ್ತರು ೧ | ಮನೆ ೧ |

- 34 ತುಡಿಕೆ ಠ || ಯೂಲೂರ ಕೆಱಿಯಿಂ ಬಡಗಲೆರೆ ಗಂಗನ ಮತ್ತರು ಠ | ಮನೆ ಠ | ತು—
 35 ಡಿಕೆ ಠ | ಉಲಿಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲ ವೂರ ಮೂದ[ದೆ*]ಸೆಯಲ್ಲ ಕಂಬ ಚಂ ಸೆಂಕ[ದೆ*]ಸೆಯಲ್ಲ ಕಂಬ ಚಂ
 36 ಅಂತಲ್ಲ ಯೆರೆ ಗಂಗನ ಮತ್ತರು ಠ ಮನೆ ಠ ತುಡಿಕೆ ಠ || ಹಾಹನೂರ ಪಡುವವೊ—
 37 ಲನಲ್ಲ ಯೆರೆ ಗಂಗನ ಮತ್ತರು ಠ ಮನೆ ಠ ನೆಗೆಯೂರ¹ವೊಲ—
 38 ನಲ್ಲ ಯೆರೆ ಗಂಗನ ಮತ್ತರು ಠ ಮನೆ ಠ ತುಡಿಕೆ ಠ || ಎಲದುತ್ತೂರ ಮೂಡಣ ಹೊಲ—
 39 ನಲ್ಲ ಎರೆ ಗಂಗನ ಮತ್ತರು ಠ ಮನೆ ಠ ತುಡಿಕೆ ಠ || ಕನವಳ್ಳಿಯ ಬಡಗ ಹೊಲನಲ್ಲ ಯೆ—
 40 ರೆ ಗಂಗನ ಮತ್ತರು ಠ ಮನೆ ಠ ತುಡಿಕೆ ಠ || ಅಗಡಿಯ ಬಡಗ ಹೊಲದಲ್ಲ ಯೆರೆ ಗಂಗನ—
 41 ಮತ್ತರು ಠ ತುಡಿಕೆ ಠ ಮನೆ || ಹಾದರಿಗೆ²ಯಿ²ವೊಲನಲ್ಲ ಯೆರೆ ಗಂಗನ
 42 ಮತ್ತರು ಠ ಮನೆ ಠ ತುಡಿಕೆ ಠ || ಇಂತಿ ಹತ್ತ ಗ್ರಾಮಂಗಲ್ಲ ದೇವರರು ೨೨ ೨—
 43 ನದೇವರಿಗೆ ಸಪಾರಾಧನೆಯ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಪ ಅಚಂದ್ರಾಕ್ಷಪರ್ಯಂತಂ
 44 ಸರ್ವನಪುಸ್ತವಾಗಿ ಗುತ್ಪೊಳಲ್ಪಾಡ ಪ್ರಭುಗಾಢುಂಡುಗಲು ಸಲಿಸುವರು |

No. 248

(B. K. No. 172 of 1932-33)

SANGŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Nandi-pillar set up near the temple of Virabhadra***Mahādēva—A.D. 1265**

This inscription referring itself to the reign of **Mahādēva**, is dated in **Śaka 1186 Raktākshi, Pushya, Ardhōdaya-tithi**, corresponding to **A.D. 1265, January 18, Sunday**.

It records the grant of the village **Changūr**, made by **Dēvarāja**, the *Mahārādhāna* of the king, for the worship and offerings of god **Kapilasiddha-Mallikārjuna** of **Sonnalige** (modern Sholapur). **Dēvarāja** is stated to be governing the southern region (*Dakṣiṇām bhuvān*).

The record begins with a *vachana* in Kannada and the grant portion which is followed by another *vachana*, is in Sanskrit.

(Published in *Ep. Ind.*, Vol. XXIII, p. 189).

No. 249

(B.K. No. 84 of 1932-33)

HĀVĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*North-east pillar in the nararaṅga in the temple of Siddhēśvar***Mahādēva—A.D. 1265**

This inscription referring itself to the reign of **Mahādēva** is dated in **Śaka 1187, Krōdhana, Jyēshṭha ba. 1, Sunday**, corresponding to **A.D. 1265, June 31, Sunday, f. d. t. .52.**

¹ There is space for three letters in between ಠ and ವೊ.² There is space for three letters in between ಯ and ವೊ.

It states that **Baicharasa**, son of *Sunkādhukāri Kallarasa* of **Vijayapura** made a grant of toll-incomes of the *sthalas* of god **Siddhanāthadēva** of the *agrahāra* of **Havēri** for burning perpetual lamps to the god. The grant was made at the instance of *Samastadēsādhipati Bēharada Mādarasa* who was the agent of *Mahāpradhāna Dēvarasa* of **Toragale**, a subordinate of the king.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭಜಬಲಪ್ರೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ-
- 2 ವರ್ತಿ ಶ್ರೀಮಹದೇವರಾಯರಾಚ್ಯೋದಯೇ ತತುಪಾಪಪದುಮೋ-
- 3 ಪದೇವಿ ಶ್ರೀಮನುಮವಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ತೋಷಗಲೇಷು[ದೇ]ವರೈ-
- 4 ರ ರಾಜ್ಯಭರದಾರಸಿನ್ತಾರಕಂ ಸಮಸ್ತದೇಶಾದಿಪತಿ ದೇಹಾರದ ಮಾದರಸರ
- 5 ಸಿಂಹಪದಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ವಿಜಯಾಪುರದ ಸ್ಥಳವಿ-
- 6 ತ್ತಿಯ ಕಲ್ಲರಸರ ಮಗ ಬೈಚ್ಛೇಸರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರುಷಂ ೧೧೫೭ ನೆ-
- 7 ಯ ಕ್ರೋಧನಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ ೧ ಅದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀ-
- 8 ಮದನಾದಿಯ ಪಿರಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಹಾವೇರಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ[ಂಭು]
- 9 ಸಿದ್ಧನಾಥದೇವರ ಸ್ಥಳಂಗಳು ಸುಂಕಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿವರಷವು ಪಿಂ[ಡ]ಳಿಗೆ-
- 10 ಯಾಗಿ ತಿಪುಪರ್ವತನು ಯಾ ಸಿದ್ಧನಾಥದೇವರಿಗೆ ಬುಬಂಜದೀಪ್ತಿಗ-
- 11 ಳನದನುವಂತಾಗಿ ಧಾರವಾಡಕ್ಕೆ ಕಂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-
- 12 ಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಯೇ ಧರ್ಮವುಂ ಅರಸುಗಳೂ ಮಹಾಜನಂಗಳೂ
- 13 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ|| ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
- 14 ತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ದರ್ಮಂ ಹರತೇ ನರಃ ಪಷ್ಠಿವ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾ[ಂ]
- 15 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ॐ

No. 250

(B. K. No. 69 of 1932-33)

HATTIMATTÜR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone leaning against the front wall of the temple of Pallēda Basappa

Mahādēva—A. D. 1266

This inscription is dated in the 5th year of the reign of **Mahādēva, Krōdhana Kārtika ba. 13, Wednesday**. The details do not work out correctly for the year *Krōdhana*. But in the next year *i.e.*, *Kshaya*, the details regularly correspond to **A. D. 1266, October 27, Wednesday**. This is probably the intended date.

It states that **Mādave**, wife of **Sēleyasa Jakkaya**, died by the rite of *samādhi*.

Text

- 1 ಶ್ರೀಮತ ಮಹದೇವವರ್ಷದ ೫ನೆಯ
- 2 ಕ್ರೋಧನಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ[ಕ] ಬ ೧೩
- 3 ಬುಧವಾರದಂದು ಸೇ[ಲೆ]ಯ-
- 4 ರ ಜಕ್ಕಯನ ಹೆಂಡತಿ ಮಾದವೆ ಸಮ(ಮಾ)ಧಿ-
- 5 ಯ ಮುಡಿಪಿ ಸ್ವರ್ಗಸ್ಥಯಾದಳು ||

No. 251

(B. K. No. 68 of 1932-33)

HATTIMATTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Stone near the chāvāḍi***Mahādēva—A. D. 1268-69**

This fragmentary inscription is dated in the 9th year of the reign of **Mahādēva**. Further details of the date are lost. The 9th year of the reign of **Mahādēva** would be A.D. 1268-69.

It records the death of a Jaina (*āchārya?*) of the *basvāḍi* of [Hatti]-yamattura by the rite of *samādhi*.

- | | | |
|---|-----------|---------------------------------------|
| 1 | | ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬ |
| 2 | | ವರ್ತಿ ಮಹಾದೇವವರುಷ ಷನೆಯ |
| 3 | | ಪಾರದಂದು ಶ್ರೀ[ಣಂ]ದಿಭಟ್ಟಾರಕದೇ |
| 4 | | ಯಮ[ತ್ತು]ರ ಬಕದಿಯಾ ಪಾದಿ |
| 5 | | ಸಮಾಧಿವಿಧಿಯಿಂ ಮುಡಿಪಿ ತಾ |
| 6 | | ಗ್ಗಪ್ರಾಪ್ತರಾದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾ |

No. 252

(B. K. No. 168 of 1932-33)

SAṄGŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone lying in Bastimattī***Mahādēva—A.D. 1268-69**

This broken inscription is dated in the 9th year of the reign of **Mahādēva**, **Vibhava**, **su. Friday**. The month is lost and the *tithi* is not given. The cyclic year *Vibhava* coincided with A.D. 1268-69.

It records the death by some *Jaini* rite, of **Śāvanta Sōva**, the *nāḷpraḥhu* of **Chāṅgūr**. He was the lay-disciple of **Nayakirti-Bhaṭṭāraka** who was the disciple of **Nandi-Bhaṭṭāraka** of **Chitrakūṭ-ānvaya**.

Text

- | | |
|---|--|
| 1 | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ |
| 2 | ಮಹಾದೇವರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯರ್ವತ್ತನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದೊಳು |
| 3 | ಂಸ್ವಯಕೂರಗರೆನಿಸಿದ್ದ ಚಿತ್ರಕೂಟಾಂಸ್ವಯನಿಸ್ಥಾ ರಕರೆಂಬು |
| 4 | ಗೆ ಚಂದ್ರಭಟ್ಟಾರಕರಂ \|\| ಅಂತವರ ಶಿಷ್ಯರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮು |

- 5 ನಂದಿಭಟ್ಟಾರಕದೇವರ ಶಿಷ್ಯರುಮಪ್ಪ ನಯಕೀರ್ತಿಭಟ್ಟಾರಕದೇವ[ರೂ]

 6 ಯಕೀರ್ತಿಮುನೀಂದ್ರಂ ನಿರುಪಮ ಸಂಗ
 7 ಶ್ರೀನಂದಿಮುನಿವನಗ್ರತನೂಜ
 8 ಂಪಾನರ ದಿವಕ್ಕೆ ಸಂದಂ ಭೂನುತ [ನಾ]ವಂತಸೋಮನೂರ್ಜಿತ
 ತೇಜಂ
 9 [ಸು]ಧ್ಧಂ ಸುಕ್ರವಾರದ ಮೂಜನೆಯ ಜಾವದಲು ಶ್ರೀನಯಕೀರ್ತಿ
 ಭಟ್ಟಾರಕ-
 10 ರಾಧಾ(ಐ)ಕನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಂನಾಳ್ಪೈಭು ಚಂಗೂರ ಗಂಗರ ಸಾವಂತಸೋವ

 11 ಮುಡಿಪಿ ಸ್ವರ್ಗಸ್ಥನಾದನು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 253

(B. K. No 86 of 1932-33)

HĀVĒRI, HAVLKI TALUK, DHARWAL DISTRICT

South-east pillar in the navarūnga of the temple of Siddhēśvara

Mahādēva — A. D. 1269

This inscription belonging to the reign of **Mahādēva** is dated in **Śaka 1191, Śukla Kārtika śu. 1, Monday**, corresponding, but for the week-day, to **A. D. 1269, October 27**. The week-day was **Sunday**.

It records the grant of the income derived from certain tolls to the god **Svayāmbhu-Siddhanātha** of the *agrahāra* town **Hāvēri** by **Tipparasa**, the son of **Dommarā Nāraṇadēva**, the *vr̥ttimanta* of the *agrahāra*. The grant was made at the instance of *Samastadēśādhipati* **Viṭharasa**, the agent of *Mahāpradhāna* and *Sarvādhikāri* **Tipparasa**. Viṭharasa is stated to be the uncle (*māva*), possibly of the latter.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರವೃಧಪ್ರತಾಪ-
- 2 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರಮಹದೇವರಾಜ್ಯೋದಯದ ತತುಪಾದಪದಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮ-
- 3 ನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ತಿಪ್ಪರಸರ ರಾಜ್ಯಭರಭಾರನಿಸ್ತಾರ[ಕಂ]
- 4 ಸಮಸ್ತದೇಶಾಧಿಪತಿ ವಾಪ ವಿಠರಸರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯ ಪಿರಿಯ-
- 5 ಗ್ರಹಾರಂ ಹಾವೇರಿಯ ವ್ರಿತ್ತಿಮಂತ ದೊಂಮರ ನಾರಣದೇವನ ಮಗ ತಿಪ್ಪರಸನು
 ಸ್ವಸ್ತಿ (ಸ)-
- 6 ಸಕವರುಷ ೧೧೯೧ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ[ಕೃ] ಶುದ್ಧ ೧ ಸೋಮವಾರದಂದು
- 7 ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯ ಪಿರಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಹಾವೇರಿಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುನಿಧಿ ನಾಥದೇವ-
- 8 ರ ಸ್ಥಳಂಗಳ ತಳಭೋಗಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿವರುಷವು ಪಿಂಡಳಿಗೆಯಾಗಿ ತಿರುವ ಗ ೧ ಮ ೫ ನೂ ಆ
- 9 ನಿಧಿ ನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅಖಂಡದೀಪಿಗೆ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಣಕಂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-

- 10 ನ್ಯಾಯಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಯೀ ಧರ್ಮಮಂ ಅರಸುಗಳು ಮಹಾಜನಂಗಲುಂ ಪ್ರತಿಪಾ-
 11 ಳಸುವರು ಮಂಗಲ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಧರ್ಮಂ
 12 ಹರತೇ(ಂ) ನರ[ಃ] ಪಶ್ಚಿಷ್ಟರಾಪನಕಸ್ರಾಣ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ೞ

No. 254

(B. K. No. 126 of 1932-33)

KALLIHĀL HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone in front of the temple of Durgāparamēśvari***Mahādēva—A. D. 1269-70**

This record referring itself to the reign of **Mahādēva** is dated in the cyclic year **Śukla**. Further details are not given. During the reign of **Mahādēva** the cyclic year **Śukla** corresponded to **A. D. 1269-70**.

It records a grant of land to a hero (name lost) who died in a fight in the presence of the *Heggaḍe*, the *Gavunḍu* and others of **Ajjaḍi**.

Text

- 1 ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದ[ವ]ನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬ[ಳ*]ಪ್ರತ(ತಾ)ಪ ಚ-
 2 ಕ್ರವತ್ತಿ ವೀರಮಹಾದೇವ ಪ್ರಿಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಲು ಸುಕ್ಲ ಸೌಭ (ಸಂವತ್ಸ)—
 3 ರೆದಲಜ್ಜಡಿಯ ನಮತ್ತ(ಸ್ತ) ಪ್ರಜೆ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಗೌಂಡು ಮುಕ್ಚ್ಚ¹ವಾಗಿ
 4 . ಹುಲಿಯ ಮೇಱಿ ಕಾದಿ ತಟಿತಿಱಿದು ಕುಱಿಯ ಹೊಲ[ನಂ]
 5 ತಲೆಗೊಟ್ಟು ಹಡದ ಮಾನ್ಯದ ಮ(ಮೇ?)ಱಿ ಸುರಲೋಕ ಪ್ರವಿಥನಾದ ಮಂ-
 6 ಗಳ [ಮ*]ಹಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 255

(B. K. No. 77 of 1932-33)

HĀVĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone near the Śīldhēśvara temple***Rāmachandra—A. D. 1275**

This inscription is dated in the cyclic year **Yuva** during the reign of **Rāmadēva**, **Chaitra ba. 11, Sunday**, corresponding to **A. D. 1275, March 11, Sunday**.

It commemorates the death of **Jōyi—Nāyaka** of **Hāvēri** who marched against (**Narasiha**) of **Dōrasamudra** and died in the presence of [**Jōya**]-**Daḷavaya**.

1 Mistake for ಷ್ಚ.

Text

- 1 ① ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾ[ಯ*]ಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರಥಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿರರಾಮ
ದೇವರಾಜ್ಯಾ-
- 2 ಭೃದಯ[ದಂ*]ದು ಯುವಸಂವತ್ಸರದ ಛೈತ್ರ ಬ ೧೧ ಅದಿನಾರ | ಹವರಿಯು . . ವ
ನಾಯಕ-
- 3 ನ ಮಗನು ಜೋಯಿನಾಯಕನು ದೋರಸಮುದ್ರದ ನ[ರಸಿಹ]ನ ಮೇಲೆ ಯೆ-
- 4 ತ್ರ ನಡದು ಕುದುರೆಯ ಥಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ [ಜೋ]ಯ ದಳವಯನ ಮುಂದೆ
- 5 ತಳಿತಿಹಿದು ಸುರಶೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತನಾದನು ಮ[ಂ*]ಗಳ ಮಹ-
- 6 ಶ್ರೀ

No. 256

(B. K. No. 11 of 1932-33)

DĒVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in the temple of Yellamma

Rāmachandra—A. D. 1277

This inscription is dated in the 7th year of the reign of Rāmachandrādēva, ĩsvara, Kārtika śu.. Thursday. The *tithi* is lost. In the cyclic year ĩsrara there were two Kārtikas and in the *śuddha-paksha* of both the months the following *tithis* occurred on Thursdays.

<i>Adhika-Kārtika Śu. 2</i>	=	A. D. 1277,	September 30.
Do.	Śu. 9	=	Do. October 7.
<i>Nija-Kārtika Śu. 8</i>	=	Do.	November 4.
Do.	Śu. 14	=	Do. Do. 11.

In the absence of the exact *tithi*, it is difficult to find out the equivalent.

It states that [Talli]-Nāyaka son of [Nā]geya-Rāhuta died in a battle. The record is much damaged.

Text

First Section

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವ[ನಾರಾ]ಯಣ ಭುಜಬಲಪ್ರ-
- 2 ಹುಡಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ[ರಾಮ]ಚಂದ್ರದೇವರ ರಾ[ಜ್ಯಾಭ್ಯು]-
- 3 ದಯದ ಏಳನೆಯ ಯೋಸ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ವ ಸು[ದ್ಧ] . . .
- 4 ಗುರುವಾರದಂದು ದ ಕಾಲಗೆ .

Second Section

- 5 ಸಂಗ್ರಾಮದೊಳಗೆ ಮಾ-
- 6 [ಯದೇ]ವ ನೆಗೆಯರಾಹು-

1 Probably mistake for ನಾ.

- 7 ತನ ಮಗ [ತಲ್ಲಿ]ನಾಯಕನಂ ತಳ[ತು] ಯಿಱಿದು ಮೆಱಿದು
8 ಸುರಲೋಕಪ್ರಾ[ಪ್ತಂ] . . . [ಮಂಗಳ] ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 257

(B.K. No. 107 of 1932-33)

HIRĒLIṄGADAHALLI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near the temple of Kalumēśvara in S. No. 68

Rāmachandra -- A.D. 1280

This inscription is dated in the 10th year of the reign of **Rāmachandradēva, Pramāthi, Phālguna ba. 5, Monday.** The details are irregular. The *tithi* corresponds to **A.D. 1280, February 5.** The week-day however was **Thursday.**

It records the death of **Mallaya-Nāyaka**, called the child (*sisu*) of the **Eighteen Samiyas (Halivēṅṅu Samiyu)** in a fight in the presence of the assembly of the *prithvīnādu* in **Nagarakhanda.** **Tiluvalli** is mentioned.

Text

- 1 ೞಿಶ್ಯನಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರವೃಥಪ್ರ-
2 ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವರಾಯ ರಾಜ್ಯೋದಯದ ಹ-
3 ತನೆಯ ಪ್ರಮಾಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬಹುಳ ಋ ಸೋಮವಾರದಂದು
4 ಶ್ರೀಮತು ನಗರಖ[ಂ]ಡನಾಡೊಳಗೆ ಪ್ರಿಥ್ವೀನಾ[ಡು] ನೆರದು ತಿಳುವಳ್ಳಿಯ ಕೋಟೆ
5 [ಸೆ]ಯ ಕೊಂಡು ತಳಿಱಿದು ಮ[ಱು]ದು ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದ ಹದಿನೆಂಟು
6 [ಸ]ಮಯದ ಸಿಸು ಯಾಲೂರ ಮಲ್ಲಯನಾಯ್ಕ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 258

(B.K. No. 38 of 1934-35)

KADARMAṄDALGI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in a private site near the temple of Hanumān

Rāmachandra —A.D. 1281

This inscription is dated in the **12th year (?)** of the reign of **Rāmachandradēva, Vishu, Śrāvaṇa ba. Aṣṭami, Friday,** corresponding to **A.D. 1281, August 8, Friday.**

It records the death of **Sura-gauḍa**, probably the disciple of **Santi-Bhaṭṭaraka.**

Text

First Piece

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ [ಭು]ಜ-
2 ಬಳಪ್ರಾತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವ ರಾ-

Second Piece

- 3 ಚ್ಯೋದಯದ ವಿಷುಸಂವತ್ಸರದ ೧೨ ಶ್ರವಣ ಬಾಹುಳ ಅಷ್ಟ-
4 ವಿ: ಸುಕ್ರವರದಲು ಸಾಂತಿಭಟ್ಟಾರಕರ ಕುಡಲು ಸುರ-

Third Piece

- 5 ಗೌಡ ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತ ಶ್ರೀ

No. 259

(B. K. No. 21 of 1933-34)

KĀGINELLI, HIREKERUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone set up near the Virabhadraśiva temple***Rāmachandra—A. D. 1282**

This inscription belonging to the reign of **Rāmachandraśiva** is dated in **Śaka 1204, Chitrabhānu, Mārgasīra** ba. 7, **Sunday**, corresponding to **A. D. 1282, November 23, Sunday, f. d. t. 42.**

It commemorates the death of **Buguḍara Siddayya** of **Kāgenele**, who died in a fight when **Sōyidēva** of **Bandanike**, attacked **Taravūr**. The valour of the martyr is extolled in verse.

Text

First Panel

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರವೃಥಪ್ರತಾ-
2 ಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ಸಕವರ್ಷದ ೧೨೦೪ ಚಿತ್ರ-
3 ಭಾನುಸ[ಂ*]ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬಹುಳ ೭ ಯಾದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು-
4 ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರಂ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ಬಂದಣಿಕೆಯ ಸೋಯಿದೇವನು ಪರಿಧಾಳಿ-
5 ಯಿಟ್ಟು ತರವೂರ ಮುತ್ತಿದಲ್ಲ ಕಾಗೆನೆಯ ಬುಗುಡರ ಸಿದ್ಧಯ್ಯನು ವೈರಿ-
6 ಬಲಮಂ ತಳ್ಳಿಡಿದು ಕೊಂದು ರಣಜಿತನನ್ನಿ ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದ ವೀರ-
7 ವೆಂತೆಂದಡೆ

Second Panel

- 8 ತೊಡರ್ದರಿಸೆಂನೈನೈಕುಳ[ಕರಿ]ಗಳ ತದ್ಬುಜದೀ ಕುಠಾರದಿಂ ಕಡಿದು ಮಹಾಜಿರಂಗ[ಜಿ]ತನು-
9 ಗ್ರಬಳಾಂನಿತವೀರತೇಜಮಂ ಪಡೆದು ಜಗತ್ರಯಂ ಪೊಗಳಲಣ್ಣದ ಗಂಡ[ರ]ದೇವ[ನೆ]ದ-
10 ಡೀ ಕಾ(ಕ)ಡುಗಲಿ ಪೋರ್ವನುರ್ವಿಗೇನುತಿಪ್ಪದು ಶೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸಿದ್ಧನನು || ಪ್ರ || ಹು
11 ರದಾ[ಣ] ಸೋ]ಮಭೂಮಿಪಂ ದೇಸನಲು ಧಾಳಿಯಿ
12 ರಕೊಟ್ಟ ಮವ ಮಾಡಿ ಮಂಡಳಿಕ ಬೀರನ
13 ತ್ತದೊಳು ಬಿದ್ದನು ಬುಗುಡರ ನಿ-
14 ನೋರ್ವನ ನೂರ್ವರೆಂದು ಪೂಮ-

- 15 ಳಿಗಜೆಯಲು ದಿವಿಜಂಗನೆಯರು ಪೊಯ್ರು ನಿಪನಲಿ ಮುಕುತಿಯನು ನಿಧಿವಡೆ—
16 ದಂ ನಿಧನು ||

No. 260

(B. K. No. 123 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Pillar at the south-entrance of the Ark-killah

Rāmachandra—A.D. 1283

This inscription belonging to the reign of **Rāmachandrārāya** is dated in **Śaka 1205, Svabhānu, Kārtika ba. 30, Monday**. But for the week-day, the details correspond to **A.D. 1283, November 29**. The week-day was **Saturday**. In the previous year, *Chitrabhānu*, which was *Śaka 1205* (current) the details regularly correspond to **A.D. 1282, November ba. 2, Monday**. This is probably the intended date.

It registers a gift of paddy and oil for the offerings of god **Narasimhadēva** of **Vijeyāpura**, also known as *Dakṣiṇa-Vāraṇāsi*. The donation was made by *Survādhikāri* **Dēvaya-Nāyaka**. The gift is stated to have been made after worshipping the five *Huris*.

Text

- 1 ಳಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬ—
- 2 ಳಪ್ರಲುಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರರಾ—
- 3 ಯ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ಶಕವರ್ಷ ೧೨೦೫ನೆಯ ಸ್ವ—
- 4 ಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೩೦ ಸೋಮವಾರದಂ—
- 5 ದು ಶ್ರೀಪುತ್ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ದೇವಯನಾಯಕರು ಶ್ರೀ[ಮ]—
- 6 ದ್ಧಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಸಿ ವಿಜಯಪುರದ ಅಯ್ಯುಹುರಿ—
- 7 ಗಳನು ಪೋ(ಪೂ)ಜ್ಜಿ(ಜಿ)ನಿ ಶ್ರೀಮಂನ್ನ ರಸಿಂಹ್ಯದೇವರ್ಗ್ ಉ—
- 8 ದೆಯದ ಮಂಗಳಾರತಿಯ ಸಮಯದ ನೈವೇದ್ಯ—
- 9 ಕೈ ಆ ಸ್ಥಳದಲು ಅಡದವಣವಾಗಿ ಹನ್ನಿಧಾನ್ಯ—
- 10 ವಂ ಕೊಂಡು ಮಾಱುವವರಲ್ಲ ಹೊಂಗೆ ಸೊಲ್ಲ—
- 11 ಗೆ ಭತ್ತವಂ ಪಡೆದು ಕೊಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮಪನ್ನಾ ಅಯ್ಯು
- 12 ಹುರಿಗಳು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಆ ದೇ—
- 13 ವರ ಸಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಅಡದವಣವಾಗಿ ಎಣ್ಣೆಯ
- 14 ಕೊಂಡು ಮಾಱುವ ಕುಂಚಡಿಗಿತ್ತಿಯ—
- 15 ರ ಪನಾರಂಗಲಲ್ಲ ಪಳಗೆಯೆಣ್ಣೆಯ ಧಾ—
- 16 ರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಮಂಗಳ
- 17 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 261

(B. K. No. 99 of 1932-33)

HĀVĒRI, HĀVĒRI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone on the tank bund near the temple of Kalamēśvara***Rāmachandra—A. D. 1284**

This inscription is dated in the cycle year **Svabhānu** during the reign of **Rāmachandrādēva**, **Phālguna** ba. 10, **Sunday**, corresponding to **A.D. 1284, March 9, Sunday, f.d.t. 50.**

It states that the stone erected is the hero-stone of the son (name not given) of **Bommaya-Nāyaka** who is described as the son (*magu*) of the **Four-Hundred** (*mahājanas*).

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಲಪ್ರಥಮತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮ—
- 2 ಚಂದ್ರದೇವ ರಾಜ್ಯೋದಯದ ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ | ಘಾ[ಲ್ಗು]ಣ ಬಂ ಅದಿವಾರ
ದಂದು(೦)
- 3 ನಾನೂರ್ವರ ಮಗ ಬಾವಿಯ ಬೊಮ್ಮಯನಾಯಕನ ಮಗನ ಬೀರಗಲ್ಲು ಮಂ—
- 4 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 262

(B. K. No. 9 of 1934-35)

BENKANAKONDA, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Mahā-sati stone set up near the southern entrance into the Kalamēśvara temple***Rāmachandra—A. D. 1284**

This inscription belonging to the reign of **Rāmachandrādēvarāya** is dated in the **15th year** of his reign, **Tāraṇa**, **Bhādrapada** śu. 10, **Monday**, corresponding to **A. D. 1284, August 21, Monday, f.d.t. 30.**

It states that **Chatāya-Nāyaka** of **Mulugunda** died with his wife to keep the word given to their master for which act the *kammata* of **Belugali** was bestowed upon their family for ever.

Text*First Piece*

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರಥಮತಾಪಚಕ್ರ—
- 2 ಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಯ ರಾಮಚಂದ್ರದೇವರಾಯ ರಾಜ್ಯೋದಯದ ೧೫ ತಾ—
- 3 ರಣಸಾವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸುಧ ೧೦ ಸೋ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಮುಳಗುಂದ—

- 4 ದ ನರಲೋಕ[ವೀರ*] ಜಗದಾಳ ಬೋಮಿದೇವ ಜಂಗುಳಮಂನೆಯರಗಂಡಗೆ [ಎ]ಕಟ್ಟಿ ಚಟಯ—
- 5 ನಾಯಕನು ತನ ಹೆಂಡತಿಸಹಿತ ಯಿಬರುಂ ಪೊಡೆಯಂಗೆ ಕೊಟ್ಟಧಾನೆಗೆ
- 6 ತಲೆಗೊಟ್ಟರು ಯದಕ್ಕೆ ಮೆಚಿ ಬೆಳುಗಲಿಯ ಕಂಮತವನು ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳು ದಪದೆ
- 7 ಕೊಟ್ಟರು ಭೂಮಿವು ಚಂದ್ರನು ವುಳ್ಳನಬರ|| ಯಿದಕ್ಕೆ ಅಳುವಿದೆ ವಾರಣಾ—

Second Piece

- 8 ಸಿಯಲಿ ಕ(ಂ)ವಿಲೆಯ ಕೊಂಡ ದೋನಿ ನ್ಯದತಂ ಪರವತಂ ವಾಪ್ಪುತಿ|| ಮಂಗಳ ಮ—
- 9 ಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ ೞ

No. 263

(B. K. No. 52 of 1934-35)

MENASINHĀL, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up near Kalamēśvara temple

Rāmachandra—A. D. 1285

This inscription is dated in the **16th year** of the reign of **Rāmachandrarāya Svabhānu, Māgha śu. 1, Monday**. In *Subhānu* = A. D. 1284 *Māgha śu. 1* fell on Thursday, January 20. In the next year *i.e.*, Tārāṇa, the details regularly correspond to **A.D. 1285, January 8, Monday**. The latter probably is the intended date.

It records the death of a hero (name lost) and seems to register a grant of land made in his memory.

Text

First Piece

- 1 [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ [ಭು*]ಜಬಳಪೌಠಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ—
- 2 [ರಾಮ]ಚಂದ್ರರಾಯ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ಹದಿನಾರನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸಂವ—
- 3 ಶ್ರವಣ ಮಾಘ ಸು ೧|ಸೋ| [ಮೆ]ಣಿ . . . ಯ . . . ಗಲಿಗನು ಪೂರ ಅಳವಿನಲ್ಲ
ಕಾದಿ
- 4 ಸುರಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತನಾದ || ಪುನ್ನೆಯ . . .
. . . ಣ—
- 5 ಯ . . . ಮನೆಯ . . . ಯರುಂ . . . ಕೇತಗವುಡ .
- 6 . . . ಮೆಚಿ

Second Piece

- 7 . . . ರದ . . . ಭೂಮಿ . . . ಕೆಯಿಂ ಬತಗಣ . . .
- 8 ದಡಕೆ . . . ನಾದರೂ . . . ಬರು
- 9 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಯದನು ಯಳುವವ .
- 10 ತದನು ನೆತ್ತರುಕೆಯಿ . . .

(B.A. No. 140 of 1932-33)

KITTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab leaning against the front wall of the temple of Saṅgamēśvara

Kāmachandra—A.D. 1287

This inscription is dated the 19th year of the reign of Kāmadēva, Sarvajit, Mārga śira śa. 7, Thursday, corresponding regularly to A.D. 1287, November 13. Thursday.

It registers a grant of land made by Mahāmaṇḍalēśvara Jāvugidēva Rāṇeya for the worship and offerings to the gods Kālinathādēva and Mūasthana-Jakkēśvaradēva at Hiriya-Kittūr and for feeding the Brahmins and ascetics. The gift was entrusted to Bāchedēva. Hiriya-Kittūr is stated to be situated in Achageya-nāḍu. Jāvugidēva is given the epithet *Chauhāy-rūy-rāntta-mōhana*.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರಾ-
- 2 ಧಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮದೇವರಾಯ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದ-
- 3 ಯದ ರಾಜನೆಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಸುಧ ೭ ಬ್ರಿ[ಹ*]ಸ್ವತಿ-
- 4 ವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಾಣಿಕ ಚಾಹಾಣರಾಯರುಲುತ್ಪ್ರೋಹ]ನಂ ಶ್ರೀ-
- 5 ಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರಂ ಜಾವುಗಿದೇವರಾಣೆಯರು ಹಿಚಗಯನಾಪೋಗಣ
- 6 ಹಿರಿಯ ಕಿತ್ತೂರ ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥದೇವರು ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಜಕ್ಕೇಸ್ವರದೇವರ ಅಂಗಭೋಗೇ
- ದೀಪವರ್ತಿ-
- 7 ಗೆವು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆವು ತಪೋದನರಿಗೆವು ದಿನಾಪ್ರತಿ ಅಯ್ಯರಿಗೆ ಭಕ್ತವಾಗಿ ನಡನಡೇಕೆ-
- 8 ದು ಬಿಟ್ಟು ಭೂಮಿ ಪುರಿಂ ಪಡುವಲು [ಗೊ]ಗ್ಗನೂಟ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ತೆ[ಂ*]ಕಲು ಮತ್ತರು
- ೨ ಅದಹಿಂ
- 9 ಬಡಗಲು ಭೈರವದೇವರಿಗೆ ಮತ್ತರು ೧ ದೇವ[ಕೊಡ]ವೆಯ ಸೈರುತ್ತ್ಯದ ಗೋಟನ ಮೊಗೆ ಮ-
- 10 ತ್ತರು ೨ ದೇವರ ಬಡದೇಸೆಯ ಮಳವ ಅರೆವತ್ತರು ದೊಡ್ಡಾಲದ ಮೂಡದೇಸೆ-
- 11 ಯ ಮುದೋಟ ಜಕ್ಕೇಸ್ವರದೇವರ ಮುದಣ ಮತ ಮಂತದ ಸೈರಿತ್ಯದಲಿ ಮನೆ ಉರ
- ಮೂಡ-
- 12 ದೇಸೆಯ ತುತಿಕೆ ಬಂದ ಯಿಂನಿದರು ಸರ್ವಾಭಾಧೆ ಪರಿಹರವೆ[ಂ*]ದು ಸರ್ವಮಾನವಾ-
- 13 ಗಿ ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥನ ದ್ವಿಸ್ತೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧ[ಕ*]ರಪ್ಪ ಬಾಹದೇವಂಗಳಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವ
- [ಕ*]ವಾ-
- 14 ಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮ ಯದನು ಜಾವುಗಿದೇವರಾಣೆಯರ ಮನೆಯ ಅಧಿಕಾರಿ ತಿಪ್ಪೆಯರ ಕಾ-
- 15 ಳಸಟ್ಟಿ ಪೂರೋಡಯ ಸೋವರಸರು ಚೂಂಮರ್ದರು ದಿವಕರದೇವನು ಯಂಟ್ಟುಹಿಟ್ಟು ಪಂ-
- 16 ಚಮಲ ಸಮನ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಂ ಕೂಡಕೊಂಡು ಧರ್ಮವನು ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂದ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ-
- 17 ತಾರಂಬರು ಪಾಲಿಸುವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಸ್ವದತಂ ಪರವತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 18 ರೇತು ವನುಂಧರಾ ಪಟ್ಟಿವರ್ಷ[ಷ]ಕನಾಣ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ || ದೇವಬಹು

CHAUDADĀNPUR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Dhvajastambha in the Muktesvara temple

Rāmachandra—A. D. 1288

This inscription in Sanskrit verse is very badly damaged. It belongs to the reign of Rāmachandrādēva and is dated in Śaka 1210, Sarvadhari, Śrāvana śu. 5, Monday corresponding to A. D. 1288, July 5, Monday. It seems to refer to the erection of a *Kīrtistambha* by *Sainyūthipati* [Sāliya].

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಕವತ್ಸರ ೧೨೧೦ನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ೫
- 2 ಸೋಮವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಅಜ್ಞಾರಾಮ ಪ್ರತಿಜ್ಞಾಪರ[ಶು]ರಾಮ ಯಾ-
- 3 ದವಕುಳಕಮಳಕಳಿಕಾವಿಕಾಸಧಾನ್ಯರ [ವ್ಯಾ]ರಾವತೀಪುರವರಾ[ಧೀ]ನ್ಯರ ವಿಷ್ಣುವಂ-
- 4 ಸೋದ್ಭವ ಮಾ[ಳ]ವಿಯಮಲ್ಲಾಹಿತರಾಯರಸೆಲ್ಲ ಗುರ್ಜ್ಜರರಾಯವಾರಣಾಂಕುನ | ತೆ-
- 5 ಲಂಗರಾಯನಿರಕಮಳ[ನ್ಯಂದ]ನಂದೋಹಮರ್ದನ | [ಪ್ರೇ . . ನಿಳಯ] ಭೋಜ
- 6 ಧೂಪಾರವ್ಯಾ-
- 7 ಲವಿದ್ರಾವಣ [ಲಬುಮಿ]ದೇವ ವನದಹನದಾವಾನಳ [ಯಿ]ತ್ಯಾದಿ
- 8 ಸಮಸ್ತ ರಾಜಾವಳೇ-
- 9 ವಿರಾಜಮಾನ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭಜಬಳಪ್ರಉಡಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ-
- 10 ವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ[ದೇವ]ರಾಯ ರಾ[ಜ್ಯ]ವಿಜಯೋದಯದ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಹಸ್ತಿ
- 11 ಶ್ರೀ ಕನಾ ನಕಾಳೇ ಪ್ರವರ್ತಮಾನೇ ಕನ್ನಡ[ದೇಸೇ] [ಗು]
- 12 ತ್ತೊಳಲದೇಸೇ
- 13 ಮಧ್ಯೇ ಗೋಪ[ನಾಮಗ್ರಾಮೇ] ತುಂಗಧವ್ರಾಯಾಂ [ಮಧ್ಯೇ]
- 14 ಮುಕ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರೇ ಶ್ರೀಶಿಥಸಿವ-
- 15 ದೇವ ಸ್ವರದೇವನನಿಧಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ
- 16 ಮಂ[ಡ*]ಲೇಸ್ವರ ಅರಿರಾ-
- 17 [ಯ]ವಿಭಾಡ [ಕಟಕ] ಸ್ಥಾಪನಾಚಾರಿಯ ಹೊಯಿಸಣರಾಯದಿನಾಪಟ್ಟ
- 18 ನಿರಾಯರಕ್ಷಪಾಲಕ
- 19 ಸಕಳಸ್ಯಂನ್ಯಾಧಿಪತಿ ರಾಣಕ ಶ್ರೀಸಳವಾ ಪೋ ದೇವಣ್ಣಯ್ಯಪ್ರಪಾತ್ರಾಯ ನಿ[ಂಮು]
- 20 ದೇವಸ್ಯಂ-
- 21 ನ್ಯಾಧಿಪತಿಪಾತ್ರಾಯ ಬಲ್ಲಾ[ಳ]ದೇವಸ್ಯಂನ್ಯಾಧಿಪತಿಪುತ್ರಾಯ ಶ್ರೀಸಾಳವನಿಂಮದೇವಸ್ಯಂ-
- 22 ನ್ಯಾಧಿಪತಿ[ನಾಮತ] ಶ್ರೀಸಾಳವೆಯಾವ್ಯ ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭ
- 23 ಪ್ರತಿಪ್ಪಾದಮೋರ್ ಯಾವತು
- 24 ಚಂದ್ರಾರ್ಕಮೇದಿನೀ ತಾವತು ಸ್ತಿರೋ[ಧೂತ್] ವಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 25 ನೂರ ಯನ್ನೋದ್ಧ ನೇನ ಮಹಾ
- 26 [ನಿತ]ದಂತಿ ಕೇಣ | [ನಾಳಾಯಿ]

- 18 ನರೋರುಕ . . . ವೃದ್ಧಾಂ [ಕಳಾವ] . . .
 ಕಾಂ-
 19 ತಿಕ . . ಕಾಂತಿ ಹಂನ ಕಾಳ
 ಗಳಿತ
 20 ಮತಾಂ ಅವ್ಯಾದವ್ಯಾಹತ ಛಾನಯಂ
 21 ಬಟಾಂಗ [ಹನ]
 22 ಹತಂ ವಾಮಹಸ್ತ ಕೃತ ನಿರಂ ನರ್ಪ
 ಯಜ್ಞೋಪ-
 23 ಎತಂ | ಕ್ಷೇತ್ರಪಾಲಂ ನವೋಸ್ತು [ತೇ] ||೩||
 24 ದಪಿ . . . ಘನಮನಮ ಹೇ ಮೇ [ರೌ] ಮಂದರಾದ್ರಾ ಮಳೆಯ
 25 ನಾಧು [ರ]ಕ್ಷಾಪರತ್ಯಂ ನೃಪ ಪುಠುಭುವನ
 26 [ಮುಖ್ಯೋ] ನಾದಂ ||೪||
 27 ಸ್ತುರತಿ ಜಪ ನಿರನಿಕ್ರತಪದ.
 28 ಮಂ ನೃಸ್ತ ಭಿಕ್ಷು ಕಾಮಿನೀ-
 29 ವಿಧಾನೇ ಧರಾ ಮರಾ ದರಾ-
 30 ಧರ ಯಾವ [ದ್ರಾ]ಮ
 31 ರಾಂ | ರಾಮ ನಿತ್ಯನಃ
 32 ಬ್ರಹ್ಮ ದ್ರೇಂದ್ರ ಮುದ್ರಃ .
 33 ವಿಮಲಮುನಯೋ [ಪ್ರೇಮ]
 34 ನಾಯ ಪಾತು ವೋ [ವಿನ್ಯ] ||೨||

No. 266

(B. K. No. 110 of 1932-33)

HOMMARADI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up in front of the temple of Virabhadra

Rāmachandra—A. D. 1289

This damaged record belonging to the reign of **Rāmachandrādēva** is dated in **Śaka 1211, Virōdhi, Āsvija ba. 6, Thursday**, corresponding regularly to **A. D. 1289, October 6, Thursday**.

It records the death of a hero (name lost) in a fight. He is stated to be the son of **Vasuva-Nāyaka**.

Text

- 1 ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಧುಜಬಳಪೌಡವ್ರತಾವಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರ
 ದೇವರಾ[ಯ] ರಾಜ್ಯೋದಯದ ಶಕವರುಶ ೧೨೧೧ನೆಯ ವಿರೋ[ಧಿ]-
- 2 ಸಂವತ್ಸರದ ಅಶ್ವಿಜ ಬ ೬ ಗುಃ ಳಯ
 ಮೈ ಯನಂ ಕೊಣವತಿಯು

- 3 ಸುಟ ತ ಮಲ್ಲಯ
 ತಳ[ಗಾ]ಪಳಯ
 4 ಕಾಳಗದಲಿ ವಸುವನಾಯ್ಕನ ಮಣಿ . . . ನಾಯ್ಕನು . . .
 ಸುರಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತನಾದ | ಜಿತೇನ ಲಭ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀ
 ಕ್ಷಣಯುದ್ಯಂತಿನಿ ಕಾ--
 5 ಯೇ ಕಾ ಚಂತಾ ಮರಣೇ ರಣೇ ||

No 267

(B. K No 11 of 1934-35)

BENKANKONDA, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone set up near the temple of Kalamśvara***Ramachandra--A. D. 1291**

This inscription is dated in the 22nd year of the reign of **Ramadēva, Khara, Jyēshtha su. 5, Thursday**, corresponding to A. D. 1291, May 3. Thursday f. d t. .63. It records a gift of land granted as *nettaru-gayi* by **Dēka-gauḍa**, the *prabhu* of **Beḷugali**, to **Masaṇeya-Nāyaka** who died in a fight at **Beḷugali**.

Text

First Piece

- 1 [ನ್ಯ]೩ ಶ್ರೀ ಯಾವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜುಳಪ್ರಪುಥಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
 2 . ವೀರರಾಮದೇವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ಯಿಷ್ಟತ್ತ ೨೨ ನೆಯ
 3 [ಖ]ರಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸು ೫ ಗುರುವಾರದಲು ರಾಯ ಹಡವನಾ
 4 . ಮಹೇಶ್ವರದೇವನ ರಾಜ್ಯೋದಯದಲು ಬೆಳೆಗಲಿಯ ವ್ವರಳುವಿ[ನ]-
 5 ಲಿ ಬಿದ ತಟಲ ಮಸಣಿಯನಾಯ್ಕಂಗೆ ಬೆಳೆಗಲಿಯ ಪ್ರಭು ದೇಕ-
 6 ಗೌಡ ಕೂಟ್ಟ ನೆತರುಗೆಯಿ ಗೊಟ್ಟಗಡಿಯ ವಾರಿಯ ತೆಂಕಗೆ-

Second Piece

- 7 ಯ ಕೆಂಗಾಡ ಕೆಯಿ ಕಂಬ ೧೦ ಪಾಲಿಸುವರು || ಅದಕೆ ಯಳಿ-
 8 ಹಿದವರು ಗಾದ್ಧಪನ ಪ್ರಜಾಪತಿಯ ಮೆದು ಸುರೆಯ ಸೇವಿನಿ-
 9 ದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 268

CHAUDADĀNPUR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Slab set up in Muktesvara temple***Ramachandra --A. D. 1292**

This inscription, referring itself to the reign of **Ramachandradēva**, is dated in his **regnal year 24, Khara, Pushya ba. Amāvāsyā, Sunday, solar eclipse**, corresponding to

- 1 The letter ಢ is written above the line in smaller character.
 2 The letter ಠ is written above the line in smaller character.
 3 Read ಮಂ.

A. D. 1292, January 21. The week-day, however, was **Monday** and not Sunday as cited in the record, though *amāvāsya* commenced on Sunday after 11

It records that, at the instance of *Mahāpradhāna Sarvādhikāri Parasurāmadēva*, *Sarvādhikāri Dēvarasa*, *Sitāla-Hegade* and others made a grant of tolls to god **Muktanātha** of **Gōpe**, which is described as *Dakṣiṇāvāraṇāsi*. **Siddha-Sivadēva** of **Gōpe** is described as the *Rāya-Rājaguru*.

Text

- 1 ೧೦ ನಮಃ! ನಿವಾಯಃ! ಸ್ತೃನಿವವೇವಪ್ರಥು-
- 2 ವೇ ಸರಣಃ! ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವರಾಯ-
- 3 ನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರಪುಢಪ್ರತಾಪ-
- 4 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವ ವಿಜಯರಾ-
- 5 ಜ್ಯೋದಯದ ಉನೆಯು ಖರಸಂವತ್ಸದ ಪು-
- 6 ಸ್ಯ ಬಹುಳ ಅಮವಸೆ ಆದಿವರ ಯದ್ಯೋದ-
- 7 ಯದ ಯೋರ್ಯುಗ್ರಕಣದಲಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ರಾ-
- 8 ಯರಾಜಗುರು ಮಹಾವೀರಬ್ರಹ್ಮಿ ನೂಟಂಟು
- 9 ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯರಹ ಗೋಪೆಯು ಸಿದ್ಧ ಸಿನದೇವರ ಪ್ರಣ-
- 10 ಲಿಂಗ ಮುಕ್ತೇಸ್ವರದೇವರ ತುಂಗಭದ್ರೆ ಪಶ್ಚಿಮವಾ-
- 11 ಹಿನಿ ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಸಿಯ ಗೋಪೆಯು [ನಾ]-
- 12 ನೂಟಪ್ಪತ್ತಿಬರ ಪಂನಿಧಿಯಲ್ಲ ಯಾ ಮುಕ್ತನಾ-
- 13 ಥದೇವರಿಗೆ! ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಾಹಾಪ್ರಧಾನಂ ನ-
- 14 ವ್ಯಾಧಿಕಾರಿ ಪರಸುರಾಮದೇವರ ನಿರೂಪವಿಂ ನ-
- 15 ದ್ಯಾಧಿಕಾರಿ ಹಬ್ಬರಸರ ದೇವರಸರು ನುಂಕದ
- 16 ಸಿತಾಳಹೆಗೆಡೆ ಆ ಮುಕ್ತನಾಥವೇವರ ಪುರದ
- 17 ಸ್ತಳ ನುಂಕ ಕಾರುಕ ತೆಲ್ಲಗರು ಮಗ್ಗದೆಹಿ ಆಂಗಡಿ
- 18 ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಅಪ್ಪಭೋಗ ತೇಜ ಸಾಂವ್ಯ ೨೫ ಎ-
- 19 ತ್ತಿನ ನುಂಕ ಮೆಯದೆಹಿ ಮೂಲೆನುಂಕವನು
- 20 ಸರ್ಬಮಾನ್ಯವನು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷವಾಗಿ ನಿ-
- 21 ರೆಯ ಮುದ್ರೆ ಸೂತ ಧಾರಾಪೂ-
- 22 ವ್ಯಾಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನು|| ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
- 23 ಸ್ಯದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
- 24 ತಿ ವರುಂಧರಾ ಪಪ್ಪಿವ್ಯರು ಸನಹಶ್ರಾ-
- 25 ಣಾಂ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
- 26 ವಿ|| ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 27 ಶ್ರೀ ಮುಕ್ತನಾಥ ಸರಣ||

(B. K. No. 34 of 1934-35)

ITGI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone near the temple of Basavanna***Rāmachandra—A. D. 1297**

This inscription is dated in the **29th** year of the reign of **Rāmachandrarāya**, **Hēmaḷambi**, **Mārgasīra** ba. **Pūrṇimā** (mistake for *amāvāsya*) **Sunday** corresponding to **A. D. 1297, December 15, Sunday**. It states that the hero-stone was erected in memory of **Maidhaya**, son of **Kurubara Basava-gauṇḍa** of **Itṭage**.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರರಾಯ ರಾಜ್ಯೋದಯದ ೨೯
- 2 ಹೇಮಲಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬಹಳ ಪೂರ್ಣಿಮೆ
- 3 ಆದಿತ್ಯವಾರದಲು ಇಟ್ಟಗೆಯ ಕುಲುಬ[ಣ] ಬಸವಗೌಂಡನ
- 4 ಮಗ ಮೈಥಯಗೆ ನಿಲಿಸಿದ ಬೀರಕಲ್ಲು|| ಮಂ*]ಗಳ ಮಹಶ್ರೀ

No. 270

(B. K. No. 85 of 1932-33)

HĀVERI,¹ HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT*South-western pillar in the navaraṅga in the temple of Siddheśvaradēva.***Rāmachandra—A. D. 1298**

This inscription is dated in the **30th** year of the reign of **Rāmadēva**, **Viḷambi** **Āshāḍha** su. **3, Thursday**, corresponding to **A. D. 1298, June 12, Thursday f.d.t. 33**.

It records a gift of certain taxes for the worship and offerings to god **Siddha-nāthadēva** of the *mahā-piriy-agrahāra* **Havēri**. The grant was made by *Sumkādhi kāri* **Mādayya** under the orders of **Sāluveya Ācharasa**.

1 Instead of the conjunct *n* the full letter *na* is written as subscript.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀರಾಮದೇವರಾ-
- 2 ಯ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ಒಂನೆಯ ವಿಳಂಬಿ-
- 3 ಸಂವತ್ಸರದ ಅಶಾಢ ಸು ೩ ಗು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಾ-
- 4 ಳುವೆಯ ಅಚರ್ಮವೆಂಡಿತರ ನಿರೂಪದಿಂ | ಸುಂ-
- 5 ಕಾಧಿಕಾರಿ ಮಾದಯ್ಯನು ಶ್ರೀಮಸ್ತಹಾಪಿರಿಯಗ್ರಹಾರಂ
- 6 [ಹಾ]ವೇರಿಯ ಶ್ರೀಸಿದ್ಧ ನಾಥದೇವರ ಅಂಗಭೋಗ ಅಮ್ನಿ-
- 7 ತಪದಿಗೆ ೨೫ ಎತ್ತಿನ ಮೆಯಿದೆಹು ಮೂಲಸುಂಕ ಮು -
- 8 ತ್ತು ಮಾಣಕವೇನ ಹೇಳಿದಡೆವೂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದೇವರಿ -
- 9 ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿದು ಇ ಧಂಮ್ಯಮನು ಯ -
- 10 ರಸುಗಳೂ ಮಹಾದಾನಂಗಳೂ ಪಾಲಿಸುವರು
- 11 ಮಂಗಳ ಮಹ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ॐ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವ್ಯಾ
- 12 ಯೋ ಧಂಮ್ಯೋ ಹರತೇ ನರಃ ಶಪ್ತಿವ್ಯರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣ
- 13 ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ ||

No. 271

(B. K. No. 129 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Third face of a pillar in Ark-killah

Rāmachandra—A. D. 1304

This inscription, referring itself to the reign of Rāmachandradēva is dated in Śaka 1225, Krochi, Chaitra śu. 11, Wednesday. It may be noted that the *tithi* (towards the end of the record) is called *Harivāsada-ekādaśi*. In the cyclic year *Krodhi* which was Śaka 1226 (expired), the details correspond to A. D. 1304, March 18, Wednesday.

It states that the *Urodeyas* and *Mahājanas* of Vijeyapura made a grant of land to *Maddaleya Kallayya* and his brother for playing on musical instruments at the time of worshipping the god Nārasimha.

Text

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗನಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-
- 2 ರಾರಂಭಂ ಮೂಲಸಂಭಾಯ ನಂಭವೇ || ಕನಕ-
- 3 [ಮ]ಯಕಿರೀಟಪ್ರಾಂತನಂಬಂಧಪಟ್ಟಃ ಪದಕಮಣಮ-
- 4 ಯೂಖಭ್ರಾಜ್ಯತೋತ್ಕಂಠರೇಖಾವಿಜಯನರಹರಿಶಃಱ್ಪಾ-
- 5 ತು ಯುಷ್ಕತ್ಸರೇಶಃ ಕರನಿಕರವಿಲೋಳತ್ಕಂಕಣಾನೀಕ-
- 6 ವಾಳಾ || [ವಿ]ಜಯ ಪುರಾಶ್ವಸಭಾಘೋಯಂ ವೇದನಾ-
- 7 ದಮನೋಹರಃ | ತಂ ಪಾಯಾವಿಷ್ಟೋರನಂಶಂವೇದನಾದಮ-
- 8 ನೋಹರಃ ||¹ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳ-
- 9 ಪ್ರಾಧಪ್ರತಾಪೇಶಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವರಾಯ ವಿಜಿ-
- 10 ಯಜ್ಯಾಶ್ಚಯಾಚ್ಯುದಯಾಶ್ಚ² ಶಕವರ್ಷ ೧೨೨೫ನೆಯ ಕ್ರೋ-
- 11 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೧ ಬುಧವಾರದಂದು ಶ್ರೀ-

¹ These verses contain many scribal errors.² Read ವಿಜಯಶಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ.

- 12 ಮದ್ರಯಾರಾಜಘಾನ ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಸಿ ವಿಜಯಪುರ-
- 13 ದುಃ ಶ್ರೀಮಂನಾರಸಿಂಹದೇವಗ್ನಿ ೧೨ ವರ್ಷ ಪೂರೋಡೇಶುರ ೧೬೨-
- 14 ವರ್ಷರು ಅಶೇಶಮಹಾಜನಂಗನು ಯಾನಾರಸಿಂಹಪ್ರಪರ ತ್ರಿಕಾಲದ ಭೋಗಿ-
- 15 ಗಪು ದಿಂಡಿಗವು ಸಾಧ್ಯವನು ಬಾರಿಸುಂತಾಗಿ ಮುದ್ದಳೆಯ ಕಲ್ಲೆಯ ತನ ತ-
- 16 ವನುಗೂಡಿ ಯಿಬ್ಬರು ನಡವಂತಾಗಿ ಕೊಟ ಥಕ್ಕೆಯ ಕೆರಿಯಿಂಪಂ ಪಡು-
- 17 ಪಲು ಕಂತ್ತಿಯ ಸ್ಥಳದಿಂ ಕಾಲುದಾರಿಯಿಂದ ಒಡಗಲು ಕ-
- 18 ವರ ಮೇಲಣ ಹಣೆಗಣಿಯಿಂದಂ ಮುದಲು ಸಾಕಣೆಗೆ-
- 19 ಷೆಮು ಸ್ಥಳದಿಂದಂ ತೆಂಕರದ್ದ ಚದರಾಘಾಟದ ಮಧ್ಯದ ಇ-
- 20 ಮವ್ಯಾರ ನತಿತವಹ ೧೦ ಮತ್ತರು ಕೆಮ್ಮನು ಮತ್ತಂ ಹ-
- 21 [ರಿ]ಯ ನಾರಸಿಂಹಪುರದೇಶನಿ ಆ ಮದ್ದಳೆಯ ಕ [ಲ್ಲ]ಯುನ ಮನೆಯಂ-
- 22 ದು ಪಡುವಲು ಬೀಳು ನಿವೇಶನವೊಂದು ಮನೆಯ ಬೃವನಾಯದವರ್ಗ್ನಿ
- 23 ಇಂತಿಪ್ಪುವನೂ ಸರ್ವನುಸ್ಯವಾಗಿ ಪರಿವಾಸದ ಯುಕಾದನಿಯ-
- 24 ಲು ಧಾರಪೂರ್ವವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ ವರದೇಮು ಮಹಾಜನಂಗ-
- 25 ಳಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 272

(B. K. No. 75 of 1932-33)

HĀVERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near the temple of Purada Siddhēsvara

Rāmachandra (Undated)

This record states that during the reign of Rāmachandra a hero (name lost) of [Be]atūr died in a fight.

Text

- 1 ಸ್ಯತ್ತಿ(ನ್ರಿ) ಶ್ರೀಋತು ಯ(ಯಾ)ದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಳಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ
ರಾಮಚ[ಂ]ದ್ರರ¹-
- 2 [ಜ್ಯೋ]ದಯದ[ಲ.*] | [ಬೆಳೆತೂರ] ವ.ಯ.ನ.ಯ.ಕನ ಮಗ
- 3 [ಕಾದಿದ] ವ.ಂ.ಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 273

(B. K. No. 74 of 1932-33)

HĀVERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near the temple of Purada Siddhēsvara

(Undated)

This inscription apparently belonging to the reign of a Yādava king (name lost) states that the stone was erected in memory of Udeja-Niyaka who died in a fight with Bala-gavuṇḍa of Kelavūr.

1 Mistake for ರಾ.

2 Mistake for ನಾ.

Text

- 1 ॐ [ಸ್ವ] ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಾತು ಯ(ಯಾ)ದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ . .
- 2 ರಾಜೇದುಡೆಯದ ಕೆಲವುರ ಬಲಗವುಂಡನ ಕಳಗದು
- 3 . . ಯನಯಕನ ತಂನಾ ವುದೆಯನಯಕನ ಕಲು || ಮಂ _
- 4 . . ಮಹಾ ಶ್ರೀ ||

THE VIJAYANAGARA KINGS

No. 274

(B. K. No. 167 of 1932-33)

SANGŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Three pieces of a slab in the Bastimaṭṭi

Harihara II—A.D. 1396

This inscription is dated in Śaka 1317, Yuva, Pushya śu. Ēkādaśi, Thursday, corresponding to A.D. 1396, December 23, Thursday. It states that on this day Saṅgama, son of Mallappa a Jaina devotee and son of Śaṅkhadeva who was the son of Muddaṅga-Śrēṣṭhi of Pulikara died by the rite of *samādhi* and that Nēmaṅga made a grant of land for offerings to the god Pārisvanātha-svāmi of Saṅgūr in order that merit might accrue to his father and ancestors. Mallappa is stated to be the Sēnādhipati of Mād̥hava who was governing Gōva when *Chakravarti Vīra-Harihara* (II), son of Bukkarāja, was ruling and Maṅgapa-Daṅḷanātha was his minister. The village **Chāṅgapura** (modern Saṅgūr) was granted to Mallappa by Mād̥hava. Mallappa is also stated to have died by the rite of *samādhi* on Monday, Phālguna ba. chaturdaśi of the year Naḷa and was followed by his four wives. His father as well as his three other sons died by the same rite.

Text

- 1 ॐ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರನೃಪದ್ವಾದಾವೋಘಲಾಂಚ್ಛನಂ ಜೀಯಾತ್ಪ್ರೋಕ್ತನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ
ಜನಶಾಸನಂ || ಗದ್ಯ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಖ್ಯಾತನಿಖಿಲಪಮೋದಿಪರಿವೃತದ್ವೀಪಸರೋಜಕರ್ನಿ
ಕಾಯಮಾನಜಂಬೂದ್ವೀಪಮಧ್ಯವಿಲಸಿತಮೇರಾಭೂ-
- 2 ದರಃ ಕ್ಷಿಣಾಶಾಖಿರಾಜಮಾನಭರತಕ್ಷೇತ್ರದಾಯರ್ಷ್ಯಾಬುಡದೋಳ್ || ಕಂ || ಶ್ರೀವಿಲಸಿತಮಿಂದೆನಿಪ
ಮುಷೀವನಿತಯ ಕುಂತಗಂ ದರೆನೆ ಸೋಗಯಿಸುಗುಂ ಪಾವರಜನತಾಕೀರ್ಣಂ ಭೂವಿತ್ಯತನೇನಿ
ನೆಗ[ಳ್ಳ] ಕುಂತಳಪೇಶಂ || ಆ ದೇಶಮಧ್ಯದೊಳು ||
- 3 ಕಂ || ಲಲಿತವನಮಾಕೆಯಿಂದಂ ಜಲಜಾಕರಕರದಿಂದೆ ಬಹುಜೈತ್ಯಗೃಹಾವಳಿಯಿಂದಂ ಕರಮೇಕೆವುದು
ಪುಲಿಕರಪುರವುದು ಸ ರೇಂವ್ರನಮರಾವತಿಯೋಲೆ || ಸ್ಯ || ಧರಮಂ ಶ್ರೀರಘುವಂಶರಾಮನರಪಂ
ತಾನಾಳುತಿಡ್ಡೆಂದು

1 On the top are engraved the following lines :

- (1) ಹ.ಲಗೆರೆಯ ಮುದಿ ಆತನ ಸತಿ ದೇವಾಯಿ
- (2) ಸೆಟ್ಟಯ ಮಗ ಶಂಬವೇ-
- (3) ವ

- 4 ನಾಗರದತ್ತಂ ಬಡವಾಯವ ಕಂಬುಭರದೊಳು ಪುಟ್ಟಿದ್ದು ಲೋಕಕ್ಕದಕ್ಕರಿ ತಾನೆಂದನೆ ಪೂರ್ತಿವತ್ತ
ನಮುಲಂ ಶ್ರೀಪಂಚದೇವಂ ಸುರಾಸುರವಂದ್ಯಂ ನೆಲೆವೆತ್ತೊಡಾ ಪುಲಕಂ ಶ್ರೀತಿರ್ಥಮಾಯಾ
ಗಣಂ || ಆ ಪುರಿಕರದೊಳು || ಕಂ || ಸಾ-
- 5 ಗರದತ್ತಾನ್ವಯನಖಿಳಾಗಮಕೋವಿವನು ಮುದ್ದಣಶ್ರೇಷ್ಠಿವರಂ ಭೂಗಧಿಕಂ ಸಲೆ ಸುಬಗಂ ತ್ಯಾಗಿ
ಮಹಾಭೋಗಿಯಾಗಿ ಸಲೆ ವರ್ತನಿದಂ || ನುತಮನಿಪು ನಮಿಲ್ಲಂದದೆ ಪತಿಗಳು ಶೈತಕೀರ್ತಿ
ದೇವರೆಂಬಾಚಾರ್ಯರು ಸತಿ-
- 6 ಯವಗ್ಗೆ ಚಳುಡಬಾಯಿಗಳ ತನುಜೆ ದೇವಾಯಿ ಮುದ್ದಣಾರ್ಯಕಳತ್ರಂ || ಆತನ ಕುಮಾರನಖಿಳ
ಮುಹೀತಳಸಂಸ್ತುತ್ಯ ಸಂಖದೇವಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಂ ಸಂಯುಕ್ತಗುಣೋಪೇತಂ ಮುನಿಜನ
ಪದಾಂಬುಜಾತಭ್ರವರಂ ||]
- 7 ಕೊಂ]ಮುಖದೊಳಪ್ಪನಧಿಕಂ ನಿಪ್ಪುಳ ಚತ್ತಂ ಪರೋಪಕಾರವ್ಯಸನಂ ನಮ್ಮಪತಿಬಯಿಚವೆಗ್ಗೆಡೆ
ಧರ್ಮಗ್ಗಂ ನೆಗ್ಗೆಲೋಕವೆಗ್ಗೆಡೆಯು ಸುತಂ || ಕ್ಷಿತಿವಿನುತ ಬಯಿಚವೆಗ್ಗೆಡೆಯು ತನೂಧವೆ
ಸಾವಿಬಾಯಿ ವಾರಿಜಪತ್ರಾಯತನಯನೆ [ಸಂಖವೇ]-
- 8 ವನ ಕತಿಯಾವಳು ಪೋಲ್ಲು ರತ್ನಮೇಳಾಪಕಮಂ || ಶ್ರೀಶಂಖದೇವಗಂ ಪುತ್ಯಾಸಾಮಾಂಜಿಕೆಗೆ ಜಯಿನ
ಮಲ್ಲಪ್ಪ ಧರಾದೀತಂ ಪುಟ್ಟಿದನಾತಂ ಭಾಸುರತರಕೀರ್ತಿಧವಳತಾಶಾವಳಯಂ || ಯವ ಮುಲಗು
ಣ

Second Piece

- 9 ದಾನಪೂಜೆ ನೀಲಾನತನ ಪ್ರವಾನ್ನಿಜಾಂತ್ಯಕಾಲಮೊಳು ವಿಶೇಷವಾಧಿಯನೆ ದಿವಮಂಪಡೆವರು ||ವ
ಆನು ಮುಲ್ಲಿನಾಥಪಿತ್ಯಗಳು ದಿವಮಂ ಪುಗಲಿತ್ತಲೂ || ಕಂ || ಶ್ರೀವಿಜಯನಗರಿಯೊಳು ಧರಣೀ
ಪಲ್ಲಭ ಬುಕ್ಕರಾಜತನೂಜಂ [ಚಕ್ರ]ವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರ-
- 10 ಹರಿಹರನೈಪನಖಿಳಾವನಿಯಂ ಪಾಲಿಸುತ್ತಮಿದ್ದಂ ಸುಖವಿಂ || ವ್ಯ || ಸಂಗರಧೀರನಪ್ರತಿಮವಿಕ್ರ
ಮನಾಳ್ದನ ಚಿತ್ತವೃತ್ತಿಯಂ ಪಿಂಗದ ಸತ್ಯಶಾಚಿನಿಧಿ ಮಂತ್ರದ ಮಂದಿರನೂರ್ಜಿತಪ್ರತಾಪಂ
ಗುಣ ತಂತ್ರರಕ್ಷಕನುಮೆಂದು ಜನಾವಳಿ ಬಂಣಕುಂ
- 11 ಕರಂ ಮಂಗೆಪದಂಪನಾಥನ ಗುಣಾವಳಿಯಂ ಮನಮೊಲ್ಲು ಸಂತತಂ || ಕಂ || ಶ್ರೀರಮ ಹರಿಹರನಾಥ
ಮನೋರಪಮಂ ಬಿಡದೆ ನಡೆಪ ಸಾರಥಿ ಎನಲುರ್ವೀರಮಣಿಗೆ ವಜ್ರಪ್ರಾಕಾರಮನಲು ಮಂತ್ರಿ
ಮಂಗಳಪಂ ಸಲೆ [ನೆ*]ಗಳ್ಲಂ || ವ || ಅನ್ತವಸ್ಪುಖ[ದಿನರಸು]ಗೆಯ್ವೆ
- 12 ಕಾಲದೊಳು || ಭೂನುತಗೋವಾನಗರೀಮಹೀನಾಥಂಗತುಳಮಾಧವೋರ್ವೀಶಂಗೆಂ ಸೇನಾಪತಿ
ಯಾಗಿದ್ದಂ ತಾನಧಿಕತರಪ್ರತಾಪನಿಧಿ ಮಲ್ಲಪ್ಪಂ || ತುಂಗಪ್ರತಾಪಿ ಮಲ್ಲಪ್ಪಂಗಿತ್ತಂ
ಮಾಧವಾಂಕನೈಪನತಿಮುದದಿಂ ಚಂಗಾಪುರಮಂ ಶೋಭಾಲಿಂಗಿತ[ಮಂ]
- 13 ಸಕಳವಿತಯನುಬದಾಗರಮಂ || ವ್ಯ || ಚಾಗಿಗಳಿಕ್ಕೆ ಭೋಗಿಗಳ ಮಂದಿರ ಮತ್ತಮನೋಜನಾಖ್ಯ
ನಿರ್ವೇಗಿಗಳಾಶ್ರಯಂ ಪರಮಯೋಗಿಗಳೇಶವಿಹಾರಭೂಮಿ ಜೈನಾಗಮದಾಗರಂ ಚತುರಸಾಗರ
ಮಂದಿಳೆ ಬಣ್ಣಕುಂ ಮನೋರಾಗದಿನೆಯ್ವೆ ಚಂಗಪುರ-
- 14 ಮಂ ಮುಲ್ಲಿಕಾಜ್ಜನಜನ್ಮಭೂಮಿಯಂ || ಆ ಜೈನಮಲ್ಲಪ್ಪಂಗೆ || ಕಂ || ಅಂಗನೆಯರೊಳರು ನಾಲ್ಕು
ಗ್ಗಂಗಳಾಯಿಗಳರಸುಬಾಯಿ ಮರುದೇವಿ ಲಸದ್ಭೃಂಗಾಳಕಿ ಬನದಾಯಿಗಳಿಂ ಗುಣನಿಗಳೊಳರೆ
ಸತಿ ಬಗವನೀತಳದೊಳು || ಆ ಮಲ್ಲಪ್ಪಮಹೀಶಪ್ರೇಮ-
- 15 ತನೂಜಾತೆ ಗಾಕೆ ದೇಕಾಯಿ ಲಸ[ದ್ಭೃ]ಮಹಿ[ತೆ] ಸುಚರಿತ [ಬ್ಬ] ತಥಾಪೆಯೆನಲ್ಕರಮೆನೆ ನೆಗಳ್ಲ
ಳವನೀತಳವೊಳು || ಆ ಜೈನಮಲ್ಲಪಂಗಂ ಶ್ರೀಜಾಹ್ನವಂಗಂ ಸಮಂತು ಪುಟ್ಟಿ[ದ*]ರಮುಲರ್ತೀ
ಜೋದಿಗಳು ಗುಣಮಣಿಭಾಜನರಕಲಂಕರಮುಲಸಂಯುಕ್ತ-
- 16 ಕ್ಷುಣ್ಣುತರು || ಮೂಪರ್ತನೂಜರಂ ಶುಭಭಾವರು ಶ್ರೀಶಂಖದೇವ ಹರಿಹರದೇವಂ ಭೂವರ
ಸಂಗಮದೇವನಿಳಾವಂದ್ಯರು ಚಾರುಚರಿತರಪ್ರತಿಮುಗಾರಾ || ವ್ಯ || ಉದಯಗಿರೀಂಪ್ರದೂ
ಳನಪನೊಲ್ಲು ದಿಪಂತಮೃತಾಬ್ಧಿಯೆಲ್ಲ

1 Read ಶ.
2 On the top of this piece are engraved the following :-
|| ಶಂ ದೇವನ ವ.ಗ ಜೈನಮಲ್ಲಪ್ಪನು || ಆ ಮಲ್ಲಪ್ಪನ ಮಗಳು ದೇಕಾಯಿ || ಆ ಮಲ್ಲಪ್ಪನ ಅರಸಿ ಗಂಗಾಯಿ || ಅರಸು
ಬಾಯಿ || ಮರುದೇವಿ ಬನದಾಯಿ

- 17 ಕೌಮುದಿಯದಿಂದಂತೆ ಮೇರಾಗಿರಿ ನಂದನಲ್ಲ ಸುರದ್ರಮಂ ಸಖಪ್ರದಮುಡಿಪಂತೆ ಸಂಗಮ
ನೃಪಂ ಕುಲ್ಲಕಾಜ್ಜನಗಟ್ಟದಲ್ಲ ತಾನದಿಯನಿಂದಂ ವಿವೇಕನಿಧಿ ನದ್ಗುಣರಾನಿ ಓನೆಯ
ಪುಂಗವಂ || ಅಪರೋಳಗೆ || ವರಶಂಖಪ್ರಜಾಪಾಯವರೆ ನಿರವ-
- 18 ಮೆ ನಿರತಿಚಾರನುಪ್ರತರನ್ನಾಕರೆ ಸಾಮಾಯೆಗೆ ಲೋಕೋರಮೊಳು ದೊರೆಗಾಣೆನವಿಳವೆತಾ
ವಳಿಯೊನು || ಸಂಗಮನೇನಾಪತಿಯ ಕಲಂಗೆನೆ ಸೋಪಾಯಿ ಸುದತಿ ಮರುದೇವಿ
ಸುರೇಂದ್ರಾಂಗನೆಯಂ ತಚಿಯಂ ಜಿನಪಂಪದಕ್ಕಿಯೊ[ಳೆ]
- 19 ನೀಲದಿಂ ಸತೆ ವಿಗವರ || ಸೇವಾಪತಿಯಂ ಸಕಳವಹಿನತ ಶುಭಚರಿತ ಚೈನಮಲ್ಲಪ್ಪಂ
ತಾಂ ನಾನಾವಿಧ ಸತ್ಯತ್ರದ ರಾನನೆ ಸಂಗಾಸದೇಸಕದಿಂ ಪತ್ತಿನದು || ವ || ಅನ್ನು
ಕಾಲಂ ಸಲ್ಲವಿ[ಂ]ಲೊಂದದಿನಂ | ನಳಸಂವತ್ಸರ

Third Piece

- 20 ಫಾಲ್ಗುಣದೊಳು ಬಹುಳ ಚತುರ್ಥಶೀಕ್ಷು ದಿದೊಳು ಗುತ್ತಿಸ್ಥಳದೊಳು ಸಮಾಧಿವಿಧಿಯಿಂ
ತೊಲಗಿನಿದು ವ್ಯವಭಾವಮಂ ಪಲ್ಲಪ್ಪಂ || ದೇಹಾವತಾನಮೊಳು ತನಮೋಕ್ಷಮನಪಕರಿಸಿ
ತಾಳಿ ಸಾನ್ಯಶನಮನೊಲ್ಪಾ . . . ಯೆನೆ ಲೋಕಂ ನಿಜಗೇ-
- 21 [ವಿಣ್ಣ]ಯನ್ನಾಲ್ಪರೊಡನೆ ದಿವಮಂ ಪೊಕ್ಕಂ || ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಶಂಬಹೇವಂ ತತ್ತನಯಂ ತನ್ನ
ವನಿಕೆ[ನಾ]ಪಾಯಂಪತ್ತುತ್ತಪನಮಾಧಿವಿಧಿಯಿಂ ಪೆತ್ತಸ್ಸುರಲೋಕನುಂ ನಿಜಾಮಲಬೋ
ಧರು || ಸುರತರವನಿಳಪ ದಾನೋತ್ಕರದಿಂ ಶು-
- 22 ಭಚರಿತನಾಗಿ ಪತ್ತಿನಿ ಪುತ್ತಾ ಹರಿಹರದೇವಂ ತಾಳಿದ ಪರಮಸಮಾಧಿಯೊಳೆ ತನುವಳಿಯೆ
ಸುರನಾದಂ[||]ತದನಂತರದೊಳು || ವೃ || [ದರ್ಶ]ನ[ವೃದ್ಧಿ] ಬಂದಡಭಿವೃದ್ಧಿ ಚರಿತ್ರದ
ನಿದ್ದಿಪಂಚಸದ್ಗುರು ಪನದಕ್ಕಿನಿಮ್ಮಳಲಿರಕ್ಕಿನಮುನ್ನತ-
- 23 ಯುಕ್ತಿ ಸೇವ್ಯವಾದುರುತರಭೂತಿ ದುಃಖತಿಯ ಭೀತಿ ಪುರಾತನರಿತಿ ತಂನನಾದ [ರಿ]ಸಿಮದಾ
ಬಲಪ್ರಮುಖಾಂಗಮನರೆ ಕೃತಾರ್ಥಪ್ರಾಂಗವಂ || ಶ್ಲೋ || ಉತ್ತರತಸ್ಸುರನಿಲಯಂ
ದಕ್ಷಿಣತೇ ಮಲಯಪರ್ವತಂ ಗಾವತಪ್ರಾ-
- 24 ಗಪನೋದ್ರವ್ಯವ್ಯೇ ನೋ ಚತುರಃ ಸಂಗಮಾ ಧನ್ಯಃ || ವೃ || ನೇವಿಜಿನೇತ್ಯರಂ ತನಗೆ
ದೈವವಿಳಾನತಶಂಬದವೇನೆ ಪ್ರೇಮಪಿತಾವಹಂ ಶುಕ್ಯದಜ್ಜುಗದಜ್ಜಿಯೆ ನಾಉಬಾಯಿ
ನಾನಾಮನು ಜೈನಮಲ್ಲಪನೆ ತಂದೆ ಲಸದ್ಗುಣತುಂಗಗಗೆ ತಾ-
- 25 ಯಯ ಮಹಿಯಲ್ಲ ಸ್ಯವನೆ ಸಂಗಮನೊಪ್ಪವನೆಂಜೋಪಮಂ || ಜಿನರಾಜಕ್ರದುಪೂಜನಾ
ಪರಿಕರವ್ಯಾಸಂಗನಂ ಸಂಗನಂ ಮನುಮಾರ್ಗಪ್ರಕಟೀಕೃತಾಶಯ ಮಹಾಹಾರ್ದಾರ್ಗನಂ
ಸಂಗನಂ ಜನತಾನಂದ-
- 26 ಮನೀಪ ಪಂವರೆಗಣಪ್ರೋತ್ತಂಗೆಂ ಸಂಗರೆಂ ವನಮೊಲ್ಪಾಂ ಪೊಗೆಶೈಂ ವಿರೋಧಿಕದಳೀ
ವಾತಂಗೆಂ ಸಂಗನಂ || [ಕು] || ಯಾವವರ ಕುಲಂ ತುಂಗಮವಾದುದು ನೇಮೀಶ ಮಾಧವ
ರಿಸುಚಿತ್ರೋದಾಧವಕುಲಸಂ-
- 27 ಗೆನುನೇದೊರೆಯಂ ನೇಮಿನಾಥವಾಧವಜನಕಂ || ವಾಸನಚರಿತಂ ವಿಮಲಯಶೋವಲ್ಲಧನಮಮ
ಬೆಳೆವಲಾದಿತ್ಯಂ ದಾನಿವೇನಿ ಪರವನಿತಾವ್ಯಾವರ್ಜಿತನಂಗ ಸಂಗರಾಂಗಣಸಿಂಗಂ || ರಣರಂಗ
ಪಟುಕ-

1 On the top of this piece are written the following lines: -
 (1) ಚೈನಮಲ್ಲಪನ ಕಾಗ ಶಂಬದೇವನು || ಅನರನಿ [ನಾ]ಪಾಯ || ಅವಲ್ಲಪ್ಪನ ಮಗ ಪರಿಯಣ || ಸೇವಾಪತಿ ಸಂಗಮ ||
 (2) ಪೈಚೆಯಹೆಗ್ಗಡೆ ಪುಟುರ ಕಂಪಿಲದೇವನ ರಾಜ್ಯ ಗೋವಿನೀಲೋಚನವೇ. ಘನಾರವೆನಂತಾನ ನಂದನೆ ಸಾಂಬಾಪ್ಪದ ಯ್ಯಾಪಲ ಶಂಬದೇವಗೆ ಮ-
 (3) ಸಂವಿಗ ಪಟ್ಟದ ಚೈನಮಲ್ಲಪಂ ಯಾಚಕಬಂಧ ತತ್ತನೆಯ ಸ ಗಮನಂಗಮನೇನ ಬಣ್ಣಿಪಂ ||
 To the right To the right of this To the right of this
 1 ಅತನ ಸೂಸೇಲಕಾ- 1 ಅ ಸಂಗಮನ ಅ- ಮರುದೇವಿ |
 2 ಲಲಿಕೆ ಚೈನಮಲ್ಲಾ- 2 ರಾಯರು ಸೋಪಾ
 3 ಯ || 3 ಯ ||
 2 This verse is faulty.
 3 for ವೇಶ್ಯಾ.

- 28 ಚಾರಂ ತ್ರಿಣೀತ್ರವಾ ತ್ಯಾಗಿರಾಯನಕುಲಂಕಗುಣಾಗ್ರಣ ರತ್ನತ್ರಯ ಮಹಾಪುಣಭೂಷಣನೇನಿ ಸಂಗಮಾಯ್ಯಂ ನೆಗಲ್ದಂ || ಮನಸಿ ದಯಾರಸದ ತವರ್ಮನೆ ವಚನಂ ವಿನಯಸತ್ಕರಚನಾ ರಚ[ತಂ] ಮನುಚರಿತಸಂಗಮಾಯ್ಯನ
- 29 ಘನಚಾರಿತ್ರಂ ಪರೋಪಕಾರಾಯತ್ತಂ || ವ || ಅನ್ತನೇಕ ಕಾಲಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿವೆ || ಧವಳನಿ ಕೀರ್ತಿ ಚಂದನದ ಚರ್ಚೆಗಳೆಂ ದಿಗಧೀಶರೈಲ್ಲರಂ ಭುವನಮನಾಗಳುಂ ತಣಿಪಿ ಸತ್ಯತೆಯೆಂಬ ಸುಧಾ ಪ್ರವರ್ಷದಿಂ ಕವಿಗಮಕಪ್ರಮುಖ್ಯವಿಬುಧಾವಳಿ-
- 30 ಗೀಪ್ಪಿತಮಿತ್ತು ಬರ್ದಿದಂ ಪ್ರವರನಿದೇಂ ಕೃತಾರ್ಥನೆಲೆ ಸಂಗಮವೇವುಳಾತಳಾಗ್ರದೇವನು || ಮತ್ತವೊಮ್ಮೆ || ಶಕಕಾಲಂ ಸಕಲಾಕಮಾಗೆ ೧೩೧೭ ಯುವಮುಬ್ಬಂ ಪುಷ್ಪಶುಕ್ಲಾಬ್ಬುದಾ ಪ್ರಕಟೈಕಾದಶಿಯೊಳು ಗುರುಪ್ರಥಿತವಾರಂ ಕೂಡೆ ಪೂರ್ವ್ಯ-
- 31 ಹೃದೋಃ ಸಕಸಿಜ್ಞಾಂಘ್ರಿಸೋಜಭ್ಯಂಗವಿಕ್ಯೈಶ್ಚೋರೋಪಸಗ್ಗಂ ಮಹಾವಿಕನಂನ್ಯಾಕವೆ ಬಿಟ್ಟನಂಬುನಿಯೊಳ್ತಂನಂಗಮಂ ಸಂಗಮಂ || ತೊಲಗಿದಂ ನಿಜೋಧಯಪರಿಗ್ರಹದೊಂದು ತೊಡಪ್ಪಿನಾಪ್ಪಿನಿಂ ಚಲಿಸದೆ
- 32 ಶತ್ಯಮಿತ್ರ ನುಬದಾಃಖ ತಸುಚ್ಯುತಿ ಜೀವಿತಂಗಳೊಳು ತಳೆಮ ಸಮತ್ಯಮಂ ಪರಮಸಂಸೃತನೆಕ್ಕಿಡೆ ಯಾಗಿ ದೇಹದಿಂ ತೊಲಗಿದನಾತ್ಯಧಾಪನೆಯೊಳೆವೆನೆ ಸಂಗಮನಿಂ ಕೃತಾರ್ಥರಾರ್ || ಕಂ || ಸೋಮಾನನೆ ಸೋಮಾಂಗ-
- 33 ನೆಯಾ ವರುದೇವಿಯರುಮಿರ್ವ್ಯರನಿಯರಾಗಲ್ತಾಮುಂ ಸಮಾಧಿವಿಧಿಯಿಂದಾ ಪುರಿಯಾಡೆಮೊಳೆ ಕಳೆದು ಪೊಕ್ಕದ್ದಿವಮಂ || ಅಭಿನವಮೆವೆನಿಪ ಮಹಾವಿಭವಮನಾಂತಿದ್ದು ಕಡೆಗೆ ಸಂಸೃತವ ಮನಾಂತುಭಯದೆ
- 34 ದಿವಮಂ ಪೊಕ್ಕಂದಃಧಯುಭವಂ ಸಫಲಮಾದುದಾ ಸಂಗಮನಾ || ವ್ಯ || ಪ್ರಥ ಮುಚಿಗಿತ್ತು ಪಂಡಿತ ಜನಂ ಬೆಜಿಗಾಮದು ಯಾಚಕಾಳ ನಿರಜಮೂರಿತಾಗಿದಂತೆ ಕಡುಗಂದಿದುವಂಧಕರಾಗೆ ಬಂಧುಗಳು ಜನರ ಸಂಭ್ರವಂ ಪರಿ-
- 35 [ದು]ವಧೃತಿವೆತ್ತರನಾಫರಂಜಿವರ್ಭುಜಗಮಡವ್ವವೋಲ್ಲುರಜನಗ್ಗುಣ ಸಂಗಮನಸ್ತಮಾನ ದೊಳು || ಬೇಪು[ವೆಪಾ]ರನೆಂದಳಿಶಿರ್ಧಿಜನಂ ಧ್ರವಗೀತಜಾತಿಯಂ ಪಾಡುವವಾರಮುಂದೆ ನುತ ಗಾಯಕರತ್ತುದನೇಕ ಚಿತ್ರ-
- 36 ದಿವಾಪುವೆವಾರಮುಂದೆಸುತ ಬಾಯ್ಕುಡುತಿದ್ದುದು ಸರ್ತ್ರಕಾಳ ನಾಡಾದಿಯ ರೂಢಿಯೆ ಸ.ಕೃತಿ ಸಂಗಮನಸ್ತಮಯ ಧರಾಗ್ರದೊಳು || ೧೧ || ಶ್ರೀಮದಖಿಲಕುಲಜನಸೇವಾಪರಾಯಣ ಸಾಪಣ ಕುಮಾರನಪರಿಮಿತ ಪರ[ದಾರಣ]-
- 37 ನಿಪುಣ ಪರಾಕ್ರಮನದಾರಸತ್ಯಸಂಧಸಗಣಶವಿತರಣ ಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತನಮಲವರ್ಮುರಪ ನೇಮಿಯನೀದ ನೇಮಂನಾನು ತನನ ಪಿತೃಪಿತಾಮಹ ಪ್ರಪಿತಾಮಹಾದಿಗಳೆ ಸುಕೃತಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪರಿಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗದೇಕೆ--
- 38 ದು ಅನಿಂದ್ಯಜ್ಞಾನಬಂಧುರ ಸಂಗೂರ ಪಾರ್ಶ್ವನಾಫರ್ಮಾಮಿಗಳಮೃತಪಡಿಗೆ ತನ್ನ ಪಿತ್ರಾದಿ ನಿಷಿಧಿ ಸತ್ಯಾರ್ಯನಿರ್ವೃತ್ತನಾರ್ಥಂ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ಷೇತ್ರಪರಿಮಿತಿ ಆ ಸಂಗೂರ ಆಚ್ಛೇದ್ಯದಿಕ್ಕಿಸಲ ಕವಳಗೆಯು ಬಡಗಣ [ತುಂ]ಬಿ-
- 39 ನ ಕೆಳಗೆ [ನೆಲ್ಲ]ಗದ್ದೆ ಮಣುವಿನ ಕೊಳಗ ೧೫ ನಿಷಿಧಿ ಪೂಜಾರ್ಥವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟುದು ಪೆಲ್ಲ ಗದ್ದೆ ಕೊಳಗ ೫ [ಉ]ರತೇಕಣ ದಿಕ್ಕಿಸಲ್ಲ ಕರಿಯ ಕೆಮು ಕೊಳಗ ೪ ಚದ್ದನಬಿ[ಡಿ]ನ [ಶಂ] ಧವನಾಧನ್ಯಾವಿಗಳಮೃತಪಡಿ[ಗ]
- 40 ಹಾ[ಡೂ]ರಲ್ಲ ಕೊಟ್ಟ ಕರಿಯ ಕೆಯ ಕೊಳಗ ೨ [೦]

(P. K. No. 40 of 1932-33)

DĒVĪ-HOSŪR, HAVĒRĪ TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone on the tank-bund

Harihara II (?)— A. D. 1402 (?)

This inscription referring itself to the reign of Harihara-āya is dated in... *bhānu*, *Jyēshtha* ba. 11 Sunday. The partially preserved cyclic year... *bhānu* may be taken either as *Chitrabānu* or *Svabhānu* and both these years occur in the reigns of Harihara I and Harihara II. But this may not belong to the reign of Harihara I since it is unlikely that during the short period after the founding of the kingdom his record could be found at a place so far removed from the capital.

During the reign of Harihara II, neither in *Chitrabhanu* nor *Svabhānu* *Jyēshtha* ba. 11 fell on Sunday. In the former, however, it fell on Saturday; and if this can be taken as the date intended, it would correspond to A.D. 1402 May 27 Saturday.

It states that in a fight, Malliseṭṭi of Lāyadakēri killed Mūgina Malliseṭṭi, brother of Brahmādēvaseṭṭi. It further states that in an another fight at Kabbūr, Mallibōva of Dēviya-Hosavūr stabbed and killed Sāvana, son of Malliseṭṭi of Layadakēri and that he also died in the encounter, in the presence of Brahmādēvaseṭṭi who erected the memorial for him.

Text

First Section

- 1 . . . ಭಾನುಸಂ[ವ*]ತ್ಸರದ ಜೆಷ್ಟೆ ಬ ೧೧ ಅ ಶ್ರೀಮತು ವಿರಹರಿಹರರಾಯ ಸುಖವಾಚ್ಯಂ
ಗೆಯಿಲುತಿರೆ
- 2 . . . ನಮಶ್ಚ ನಿಜನಾಮಾಂಕವಾಳಿಕಾಪ್ರಸನ್ನನಹಿಕಂ ಶ್ರೀಮತು[ಚ] . . . ಶ್ವರ ಗವಪುಸ್ತ-
3 [ರವೇವರ] ದಿವ್ಯಶೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರಾಮಪ್ಪ
. . . ರ.ಗ ಬ್ರಂ[ಹ್ಮ]-
- 4 [ದೇವ]ಸೆಟ್ಟಿಯ ಸವಯ[ಕ್ಷ] ಸಂಪಾದವಾಚಲ್ಲ ತಂವ. [ಆಂಣ] ವ.ಗಿನಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯ-
5 ರನು ಲಾಯದಕೇರಿಯ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯು ಕೂದರು ಆ ಕೊರೆಯ[ನೆ]ತ್ತವದಕೆ

Second Section

- 6 ಕಗೇವಲೆ[ಯು ಗ]ಡಿ ಒಳಗಣ ಕಬ್ಬೂರಲಿ ಕಾಳಗವಾದಲ್ಲ ದೇವಿಯ[ಹೊಸ]ವೂರ ಮಲ್ಲಿ-
7 ಬೋವನು ಲಾಯದಕೇರಿಯ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸಾವಣನ ಯನಿಜುದು
- 8 ಅನಾವ ಣನ ಕೊಂದು ಆ ದೀರಣಗ ವಲ್ಲಬೋವನು ಸುರಶೂಕ ಪ್ರಾಪ್ತವಾವನು ಬ್ರಂ-
9 ಹ್ಮದೇವಶೆಟ್ಟಿಯರ ವಂವೆ ತಂನ್ನ ಪ್ರಾಣವ ಕೊಟ್ಟನಾಗಿ ಅವರು ಮಾಡಿಸಿದ ದೀ-
10 ರಗಲ್ಲು ಪಾಂಗಳ ವ.ಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

1 Mistake for ಆ.

2 ನೆ is written in smaller characters.

No. 276

(B. K. No. 71 of 1931-35)

KANVI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up in Mailāralingappa temple

Harihara I.—A. D. 1407

This inscription is dated in Śaka 1329, Sarvajit, Śrāvāṇa ba. 5, Ā[dityavāra], corresponding to A. D. 1407, July 24. Sunday f.d.t. 37.

It records the death of Nāgayi and Deṇayī the wives of [Dāve]-Nāyaka as *mahāsatis* along with their husband. Deve-Nāyaka was the son of Sāyi-Nāyaka who is described as the *Kilār* of Vira-Harihara-Mahārāya.

Text

First Section

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಕವರುಸ ಧರ್ಮನೆಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ವವಣ
- 2 ಬ ಾ ಅ ಶ್ರೀ ವಿರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ಕಿಲಾರಿ ಸಾಯಿನಾಯಕನ
- 3 ಮಗ [ದೇವ]ನಾಯಕ ಅವನ ವಿದವಳಿಗೆ ನಾಗಾಯಿ ದೇವನಾಯಿ—

Second Section

- 4 ಗಳು ಮಹಾಸತಿಯಾಗಿ ಆತನ ಸಂಘಾತ ಸ್ವರ್ಗಸ್ಥರಾದರು
- 5 ದೀರಗಲ್ಲಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 277

(B. K. No. 1 of 1933-34)

BANKĀPUR, BANKAPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar set up in the Government Cattle Breeding farm

Harihara II (Undated)

This incomplete inscription refers itself to the reign of Harihara. It states that Harihara became king after the death of Bukka. Further it contains a description of Mādhava-mantri, a minister of Harihara and the governor of Male region. Harihara or Hariyaṅga son of Kampa-nripa who was a subordinate of Mādhava-mantri is praised.

Text

First Side

- 1 ॐ ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರಣೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ—
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶುಭವೇ|| ಸ್ವಸ್ತಿ ರಮಸ್ತವಸ್ತವಿಸ್ತಿರ್ನ್ನಪೂರ್ಣತಾನ್ಮವಾವ್ರತವಸು
ಮತೀವಳಯ ಪ್ರ . . .
- 3 ಕರ್ತ್ರವರಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಮದವದಿನೈಪಾಳಮತ್ತಮಾತಂಗಕುಂಭಕೃಣಿಸಾತ
- 4 . . . ಗ್ರಕಂಠೀರಪೋಷವಾನನಕಜಸಾಕಸಾರೂಢಂ ಅರಿಯಾಪಿಭಾಡಂ ವಿಷಮವಿದ್ವಿಷ್ಟ
- 5 . . . ತಾತನಪ್ರಚಂದಮೋದಂದವಂದಿತಮಂದಲಾಗ್ರಭೀಳಕಾಳಾಕಿಸಂಚರಣತ್ರಾಣಂ ಹ—

- 6 . . . ಯ ಸುತಾಣಾ ನಾವಾದಿಸಮ್ರಪ್ರನಸ್ತಿಸಹಿತಾ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಧರಾಣೀಶ್ವರಂ ಪೂ-
 7 [ಪ್ರ]ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮೋದಧಿತ್ರಯಾದಧಿಯ ನಕಳಿಸನ.ಧಾವಳಯಮನೇಕಶ್ಯಕ್ರದಿಂದಾಳ್ ಪಲ-
 8 ಕಾಲಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಯುತ್ತುಮಿದೂರ್||ವ್ಯ||ನಾಡೆತೆಲಂಗನಂ ನಿಲಿಸಿ ಪಾಂಡ್ಯನ ದಂಡಿಸಿ ಜೋಳನಂ ದ-
 9 [ನು]ಳ್ಳೋಡಿಸಿ ಚೇರಕೀರಳವನಾರವಿಗೊಡುಪು ತುಳ್ಳರಾಯರಂ ಉಡಿಸಿ ಕಾವಿ ಕೊಂಕಣವ
 ಬಿಂಕವನೀ -
 10 [ಳ್ಳು] ಳಗೊಪು ನಿರ್ಭಯಂ ಮಾಡಿ ನಿಜಾಳ್ಳಿಯೊಳು ನಿಲಿಸಿವು ಧರೆಯಂ ಕಲಿ ಬುಕ್ಕಭೂಭುಜಂ | ಆ
 11 ವಿರ ಬುಕ್ಕಭೂಪಂ ಭೂವಳಿಯಾಧೀಶ ಸುಬದಿ ತಣದಿರದಮ್ರಾಶ್ರೀವಧುಶಚಗ್ರಹಾಗ್ರಹ-
 12 ಥಾವಂ ಸಲೆ ಮುಕ್ತಪದವನೆಯ್ತಿದ ಬಳಿಕಂ || ತತ್ತನಯಂ ಪ್ರತಾಪತಪನೋಜ್ಜಳತೇಜನ-
 13 ಮುದ್ದಿಯಿಂಪೆ ದ.ಪ್ರಾತ್ತ್ ವಿಶೋಧಿಸಂತಮನಮಂ ನೆರೆಯ್ತಿದೆ ತೆರಳ್ಳ ಪೆಚ್ಚುದುಡ್ಡತ್ತರುಪಂಡ . .
 14 ಟ್ತೆಗಳದ್ರಿಗುಪಾಂತರಸುಲ್ಲದ್ವೆಯುಂ ನಿತ್ತರವಿಲ್ಲೆ ನಲ್ಲ ರಿಹಕಂ ಧರೆಯಂ ತಳೆದಂ
 15 ಭುಜಾಗ್ರಯೊಳೊ || ನಕಳಧರಾಧಿಪತ್ಯ ಭ ಜನಾಹರ ಶಉಚಗುಣಂ ನು-
 16 ಯುಕ್ತಿ ತ್ರಿ[ಯ*]ಂಬಕಪದಭಕ್ತಿ ನದ್ಗುರುಕಟಾಕ್ಷನಿರಿಕ್ಷಣ ಭೂವಿ:ದೇವಪಾಲಕಗುಣ-
 17 ಮಿಲ್ಲಂ ನೆವಿ ಕಂಜನಮುದ್ಯವ ನಿರ್ಮಿಸಿಟ್ಟನೀ ನುಕ್ರುತನುರಮ್ರ'ವ.ಮಂ ಹರಿಹರೇಶನ
 ಕೀ[ತ್ರಿವ]-
 18 ಧೂಜೇಶಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜರಾಜಪರವೇಶ್ವರಂ ಕಲಿಯುಗವೀರವಿಕ್ರಮಾವ
 [ತಾರಂ]
 19 ನಮುವಿವಿತ್ತಾತ್ಯೇಕಕುಪು,ನೃಂಪಳಿಕಮಂವಳಿಮಗುಟಮಣಿಗಣಾಳಂಕರಣ
 20 ಕಿ ಬುಧಜನಾತ್ರ್
 ವತರಣ ಶ್ರೀ ವೀರಹರಿಹರೇಶ್ವ . . .
 21 ಯೇ

Second side

- 1 ಆ ವಿರಹರಿಹರನ ಪದನೇವಾನಂಪದಮೆ ಜಿವನೋಪಾಯ.ವೆ.ನಲು ಧೂಜನುತ ಮಾಧವಾಂ]-
 2 ಕಜವ ಉವಲ್ಲಭನಾಳುತಿರಲು ಸಲೆ ನೆಲೆ ಮಲೆಯಂ|| ನಿವಪದಭಕ್ತಿಯೊಳ್ಳು[ರು]ಪದಾಂಬುಜಶೇ-
 3 ವೆಯೊಳ.ಧೃತಸುಯ್ಯದಿಂ ವಿವಿಧಕಳಾವಿವಗ್ಲತೆಯೊಳಂ ಸಲೆ ಭೂಕುರಪಾಲಕತ್ವದಿಂ ಪ್ರ[ವಿ]-
 4 ದಿತದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿವಿಪ್ಪನ.ರಕ್ಷಣವ್ರಿತ್ತಿಯಿಂವ ಮಾಧವವರಮಂತ್ರಿಮುಖ್ಯ ಮಲೆಯಂ ನ-
 5 ರೆಯಾಳ್ಳನನೇಕವತ್ಸರಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲಜ[ರೊ]ಳುಗಂಡ ಕಡನ ಪ್ರಚಂಪ ದುಷ್ಟ
 [ಮಂ]-
 6 ಶ್ರೀಧೂವ ಘನಫರಟ್ಟ ಕೊಂಕಣರಾಯದಿಶಾಪಟ್ಟನೆನಿಪ ಮಾಧವಾಂಕಚಮೂಪಂ ಕೊಂಕಣ--
 7 ದೇಶಘಟ್ಟಾವಳಿಯಾದಿಯಾದ [ಕೊಂಬೇಳು] ಮಲೆಯಂ ಪೆಣ್ಣುಡೆ ಉಡಿಸಿ ನಿಜಾಳ್ಳಿಯೊಳು ನಿಲ--
 8 ಸಿ ಸುಬದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಯುತ್ತುಮಿರೆ||ಕಂ|| ಆ ಮಾಧವಮಂತ್ರಿ ಪದತಾಮರನಾಮೋದಮತ್ತಮ--
 9 ಧಾಕರನೆನಿಪು ಭೀಮಬಳಂ ಸವಿಳಾನೋದ್ಧಮಂ ಮಾಡನ ಕ.ಲೋದ್ಧವಂ ಕಂಪನುಸಂ||ತದಪತ್ಯರ
 ನೇಕರೋಳಂ
 10 ವಿವಿತಯೇಶಂ ಶುರಿಯ ಧರ್ಯನಾಪುರ್ಯಯತಂ ನದಮಳವಾದವಮಂತ್ರಿಪವಪದೋನ್ನೆತ್ತ
 ಭೃಂಗಹ-
 11 ರಿಹರನೆಸೆದಂ || ಉರುತರಕೀರ್ತಿವಲ್ಲರೀನ[ಂ*]ವೇಪ್ಪಿತ ಸಂದ್ರದ್ವಮೂಲಮುದ್ಯನಉಂದರ
 ನುಮ-

1 After this letter two letters were written and scored off.
 2 The letter ಯ is written above the line.
 3 The anusvāra was first engraved after this letter and then scored off.
 4 The letters ರಾಜ are written above the line.
 5 The letter ಣ is written above the line.
 6 The following few lines are clipped off.
 7 The space for the letter ರೊ is left unengraved

- 12 ನೋವರಂಜನಕವಾಪಕವಾಪಕವ್ರಿಯಿಂದ ನಂಬರಕುರಭೂಷಧಾರಣೆಯೊಳು[ದ್ಭ]ವೆ-
 13 ಮಾಯೆ (ಯೆ) ನಂತಕ್ಕುಜಿಂದ ದೇವರು ವುರ್ವುಗುಣ್ಯ ಹಯುಂನಾಕ ಜಕತಾಶರಂಜನ 19

No. 278

(B. K. No. 173 of 1932-33)

SAṄGŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone set up near the village gate

Dēvarāya I—A. D. 1407

This inscription, referring itself to the reign of Dēvarāya, son of Harihara-Mahārāya, is dated in Śaka 1329, Sarvajit, Āsvayuja śu. 10, Sunday, corresponding regularly to A. D. 1407, September 11, Sunday f.d.t. 23.

It states that Mīhira, son of Śūlīpiti Saṅgana installed an image of Kumāra Rāmanāthadēva in Cheigapura (modern Saṅgūr), situated in Chandragutt-inādu of the Gōve-rājya. Śenādhīpati Saṅgana is stated to be the grandson of Baichaveggaḷe who was the Bhattarāyijīdhīpati of Kamṭarāya.

It is noteworthy that Dēvarāya is given the titles of Chālukya monarchs. (Published in *Ep. Ind.*, Vol. XXIII, pp. 182 ff.).

No. 279

(B. K. No. 170 of 1932-33)

SAṄGŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in the temple of Virabhadra

Dēvarāya I—A. D. 1412

This inscription refers itself to the reign of Virapratāpa Dēvarāya-Mahārāya and is dated in Śaka 1334, Nānāna, Chaitra śu. 1, Sōnavāra, corresponding to A. D. 1412, March 13. The week-day, however, was Sunday and not Monday as cited in the record.

It states that when Śavaṅga-Oḷeya (son of) Pradhāna lāṇḍanātha Nāganna-Daṇḍanāyaka was governing the Gōve region, Nēmaṅga and his brothers made a grant of land as *nettaru-goḍaḷe* to Siṅgenāyaka, Lakhenāyaka and others. Paḷimakkhi Jaina Mallappa is stated to be the grandson of Baichaveggaḷe who was the *Kavamāli* of Saṅgūr, situated in the *Kuṅṭara* of Gitti Eighteen. The genealogy of Nēmaṅga is given.

In another inscription from Saṅgūr belonging to the reign of Dēvarāya, a certain Baichaveggaḷe is found mentioned as the minister of Kamṭarāya. (*Ep. Ind.*, Vol. XXIII, p. 185; No. 278 above). But the pedigree given there does not agree with the one found in the present record.

1 The record stops here abruptly.

Text

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗೇಃ ರಸ್ತುಂಜಿಜಂದ್ರ ಚಾಮರಜಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಂಮೂಲಸ್ತಂಧಾ--
- 2 ಯು ಕಂಧವೇ|| ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿದ್ವೀಪಲ್ಲಭ ಅನ್ಯಪತಿ ಗಜಪತಿ ನರಪತಿ [ತರಿ]-
- 3 ಕರಾಣಾ . . . [ಮೂಲ] ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವಿರಪ್ರತಾಪದೇವರಾಯ
ಮಹಾ-
- 4 ರಾಯನು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತಿರ್ಪ್ಪ ಕಾಲದೊಳು [ಅನಾಥಾರ]
ಪ್ರಧಾನದಂಡ-
- 5 ನಾಥ ನಾಂಣದಂಣಾಯಕವೊಡೆಯರ . . . ಸಾವಂಣವೊಡೆಯರು ಗೋವೆಯ ರಾಜ್ಯಾಧಿ
ಪತಿ[ಗರ್ವ].
- 6 ಗಿ ಭೂಗಿಸುವ ಕಾಲದೊಳು ಗುತ್ತಿಹದಿನೆಂಬು ಕಂಪಣಕೆ ವೋಗಾದ ಸಂಗೂರ ಕಾವಮೂಲಿ
ಬೈಚವೆಗ್ಗೆಡೆ--
- 7 ಯು ಮೊಂಪುಕ್ಕಳು ಬೆಳುವಲಾವಿಕ್ಕು ತುಳುವರಾಯನಾಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯು ಮೈರಿಸರನಾರಸಿಂಹ
[ಕಂಧಾರ]ತ್ರಿ-
- 8 ಣೀ[ತ್ರ] ಗೋವೆಯ ಪಾಡಿಮು[ಖಿ] ಜೈನ ಮಲ್ಲಪ್ಪಗಳ ಕುಮಾರ ಸಾವಂಣಗಳ ಕುಮಾರ
ಸವಂಣ ಮಾದರಸ [ಹಂ]-
- 9 ಪಂಣಗಳು ತಂಪು ವೊಡಗುಟ್ಟಿದ ಸಾವಂಣವೊಡೆಯರ ಬೀಯಗೆ ತಲತಲಾಟಕ್ಕೆ ಕುಂತಿ
ಮಾದುವ ನಾಯಕ್ಕರ [ಗೌ]-
- 10 ಂಡವಾಡಗೆಯೆಗೆಯ ಬೂಚಿನಾಯಕ [ನಾಡು] ರೇಚಿನಾಯಕರ ಮೊಂಪುಕ್ಕಳು ಮೇಳಗೆ ದೇವ
ನಾಯಕರ ಕುಮಾರರು ಆ ನಂ-
- 11 [ಗೋರ] ನಾಯಕರು ಸಿಂಗನಾಯ್ಕ ಲಖನಾಯಕ್ಕ ಮಲ್ಲನಾಯಕ ಬೈರನಾಯಕರಿಗೆ ನಂಪು
ದಾನಮೂಲದ ಸಂಗೂರಲು
- 12 ನಂಪು ವ್ರಿತ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಲೇಸು ಹೊಲ್ಲೆಯಕ್ಕೆ ಆ ಸಿಂಗನಾಯ್ಕ ಲಖನಾಯಕ ಮಲ್ಲನಾಯ್ಕ
ಬೈರನಾಯ್ಕರು ನಂಪು . . .
- 13 [ಹಗೆ] ಮುಂತಾಗಿ ಎಲ್ಲವಕ್ಕೆ ಎಂದೆ ವೊಡಗಿದರಾಗಿ ನಂಪು ದಾನಮೂಲ್ಯವಾಗಿ ಆ ಸಂಗೂರ
ಪಾಡಿಮು[ಖಿ]
- 14 ನೇಮಂಣಗಳು ಮಾದರನ ಹಂಪಣ ಸಿಂಗಿರಿವೊಡೆಯರು ಗಲಡುಗಳು ಕಂನಗೊಂಡ ಗಲಡರ
ಬೊ[ಂ*]ಮಂ-
- 15 ಣಗಳು ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿ ಮಲ್ಲಸೆಟ್ಟಿ ಹೆಂಮಿಸೆಟ್ಟಿ ತಿಪ್ಪರಾನಿಯ ಕಲ್ಲಪ್ಪ ಗೋಣನಬಾಯ ದೇವಂಣ
ರೆಂಪುಗೊಂ-
- 16 ಡ ಲಂ[ಗ*]ಗೊಂಡ ಬೈಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ದೇವಂಣ ಮಾಕಿಸೆಟ್ಟಿಯ ನಾಗಪ್ಪ [ರಾ]ಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಚಂದಪ್ಪ
ಸಂಗೊಂಡನ ಬಾಗೊಂ-
- 17 ಡ ಕಟ್ಟಿಯ ನಾತಪ್ಪ ಪೊ[ಶ]ಲ್ಲ . . ಯ ಬರ[ಗೊಂ]ತ ಮಳಿಗೆಯ ಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ
ಬೋಯಿಸೆಟ್ಟಿ ನಾರಪ್ಪನ ಬೈ-
- 18 [ರೆ]ಕೆಟ್ಟಿ ಬೊಕ್ಕನದ ಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿ ಲೋಕವೆಗ್ಗೆಡೆಯ ಮೊಂಪುಗ[ತ್ರ]ಯಿಸೆಟ್ಟಿ ಚೆನ್ನವರದ ರಾಮಿ
ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ
- 19 ಅದಿಸೆಟ್ಟಿ ಸೇನಬೋವ ಕೇಮಂಣಗಳ ಮಗ ಸೋಪಪ್ಪ ಕುಂಬಾಟ ಮಂಗಳಿಸೆಟ್ಟಿ ಗಾಣದ ಕಲಿಸೆಟ್ಟಿ
[ಪಟ್ಟೆ]ನಾಲ-
- 20 ಗ ನರಸಿಗೊಂಡನ ಮಗ ನಾಗಪ್ಪ ಪಟ್ಟಿನಾಲಿಗ ಸೋವ.ಗೊಂಡನ ಮಗ ಕಲ್ಲಪ್ಪ ಪಟ್ಟಿನಾಲಿಗ
ವಿರಪ್ಪ ಪಟ್ಟೆ-
- 21 ನಾಲಿಗ ಬುಗುಡಿಯ ನಾಗಪ್ಪ ಪುರನಬೋವ [ಬಾರಿ]ಕ ನಾಗಬೋವ ಕಂಮಾಟ ಮಲ್ಲೋಜನ
ಮಗ ಕಲ್ಲೋಜ ಬಡಗಿ ನಾಗೋ-
- 22 ಜ ಅಕ್ಕನಾಲೆ ನಾತೋಜ ಮಡಿವಾಳ ಕೇತದೇವ ನಾವಿತ ನಾಗೋಜ ಊತಳವಾಟ ರಾಮಣ
ಮಾದಾಟ ಬುಳ್ಳ

1 This letter is superfluous.

2 Mistake for ಧ

- 23 ನಹವಾಗಿ ಸಿಂಗನಾಯ್ಕ ಲಜನಾಯ್ಕ ವಲ್ಲಿನಾಯ್ಕ ಭೈರನಾಯ್ಕರಿಗೆ ನೆತ್ತರುಗೋಡುಗೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಕೆಯ್ಯಿ
- 24 ಆ ಸಂಗೂರ ಬಸಗವನೆಯ ದಿಕ್ಕಿನ ವರದಾನದಿಯು ಆಡಿ ಮೊದಲಾಗಿ ಮೂಷಣದನೆಯ ಹೊಸ ಊರ ನೀವೆ-
- 25 ಯ ಕಲ್ಲಾವಿ ತೆಂಕದೇತೆಯ [ನಾಗರು] ನಟ್ಟು ಕಲ್ಲು ಮೊದಲಾಗಿ ಬಡಗಣ ಬೆಂಚೆಯಹ್ಳಯ ವೈತ್ತು ಆದಿಯಾ-
- 26 ಗಿ ಚಕುರಾಘಾಡದಲು ಕಲ್ಲ ನದಿನಿ ಶಕವರುಷ ೧೩೩೪ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ಸು ೧ ಸೋಮ-
- 27 ವಾರದಲು ಆ ಸಿಂಗನಾಯ್ಕ ಲಜನಾಯ್ಕ ವಲ್ಲಿನಾಯ್ಕ ಭೈರನಾಯ್ಕರ ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳು ಪರ್ಮಂತ [ಅ] ರಕ್ತಗೆಯ್ಯಿ ಮಾ-
- 28 ದಿನಿಕೊಂಡು ಸುಖದಿಂ ಭೋಗಿಸುವರು @ ಯಿದಕ್ಕೆ ಅವನೋರ್ವ್ವನಳು೩ದಡೆ ತಾಯಲ ಹತು ತಂದೆ-
- 29 ಯಲ ಹಂನೆಯಮ ಮಾತಾವಿತ್ತುಗಳನು ಸ್ವರ್ಗದಲಿದ್ದವರ ನರಕದಲಿಕ್ಕಿದ ನಮಾನಕ್ಕೆ ಹೋಹರು
- 30 ವಾರಣಾನಿಯಲ ೨೦೦೮ ಕವಿರೆಯನೂ ೧೦೦ ಮಂದಿ ತಪ್ಪುಗಳ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು
- 31 ಯಿದೂ ಅಲ್ಲದೆ ಅವನೋರ್ವ್ವನೂ ತಪ್ಪದವನ ಅವಮಾನವ [ಅ] ಊರ ವಾದಾಃ ಆಯ್ಯಬ ಳ್ಳ ಗಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ-
- 32 ನು ಯಿ ರಕ್ತಗೆಯ್ಯಿತ್ತಿ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಅವನೋರ್ವ್ವನೂ ಪಾಲನಿವಾತನು ವೊಂಮ ಲಕ್ಷ ಕುಲಿಯ ವಾರಣಾನಿಯ-
- 33 ಲ ಬಿಟ್ಟು ಫಲಕ್ಕೆ ಹೋಹರು !

No. 280

(B. K. No. 186 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone built into the northern prakāra (outside) of the Viranārāyaṇa temple

Kṛishṇadēvarāya-A.D. 1519

This inscription referring itself to the reign of Kṛishṇarāya-mahārāya is dated in Śaka 1442, Prandi, Jyēshṭha śu. 15, lunar eclipse. In this year, there were two Jyēshṭhas and the lunar eclipse occurred in Adhika-Jyēshṭha. The details correspond to A. D. 1519, May 14, Saturday.

It states that Nayanappa-Nāyaka, son of Bāgila-Nāgi-Nāyaka granted land at Battakere in Gadugina-sime for two charity water-sheds (aravatiḡe) to Paruva[tto]ḡeya. The land had been granted to the donor as umbai by Tinmappa-Nāyaka-Ayyanavaru. The grant was made in the presence of god Virūpākṣha on the bank of the Tuṅgabhadra.

Text

- 1 ಶುಭಮಕ್ಕು ನಮಸ್ತುಂಗತಿರ[ಶು]ತ್ನುಂಬಿಚುರ್ರಚಾಪುರ[ಚಾ]-
- 2 ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ[ರ*]ಂಭ(||)ಮೂಲಸ್ತು[ಂಭಾ*]ಯ ಶುಭವೆ|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜ[ಯಾ]-
- 3 [ಭ್ಯು]ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೪೨ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ
- 4 ಜೇಷ್ಠ ಶುಭ ೧೫ [ಲು]ಶ್ರೀಮಂನೈಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 5 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯ-
- 6 ರು ಪ್ರಧೀರಾಜ್ಯಂಗಯಿ[ಲು]ತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಮತ್ತು
- 7 ಬಾಗಿಲ ನಾಗಿನಾಯಕ್ಕರ ಮಗ ನಯನಪ್ಪ[ನಾ]ಯಕರು ಪೆರುವ[ತ್ತೊ]-

- 8 ದೆಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಅಜವಟಿಗೆಯ ಹೊಲನ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರ-
- 9 ಮುವೆಂತಂದರೆ ನಮಗೆ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕಅಯ್ಯನವರು ಉಂ-
- 10 ಬಳಿಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದ ಗಡುಗಿನ ನೀಮೆಜೊಳಗಣ ಬಟ್ಟಕೆಪ್ಪ-
- 11 ಯ ಗ್ರಾಮದಲು ಗಡುಗಿನ ಶ್ರೀತ್ರಿಯಂಬಕದೇವರಿಗೆಲು ಪ್ರೀತಿಯಾ .
- 12 ಶ್ರೀವೀರನಾರಯಣದೇವರಿಗೆಲು ಪ್ರೀತಿಯಾಗ[ಗಿ] ಗಡುಗಿನ ತೇರ ಬೀದಿಯ [ವೊ]-
- 13 ಳಗಣ ಕೊಟ್ಟೆನು ಬುಂವೆ ವೊಂದು ಅಜವಟಿಗೆ ಬಟ್ಟಕೆಪ್ಪ(ಪ್ಪ) ಬೆನಕ[ನ]-
- 14 ಕೊಪ್ಪದ ನಮವೆ ಉಭಯಮಾರ್ಗದ ದಾರಿಯಲಿ ವೊಂದು ಅಜ-
- 15 ವಟಿಗೆ ಕೂಡಿ ಎರಡು ಅಜವಟಿಗೆಲು ಸರ್ವವಾಸ್ಯವಾಗಿ [ಕೊ]-
- 16 [ಟ್ಟ] ಹತ್ತು ಕೊಳಗದ ಹ (ಹೊಲ[ನ] ಚತುಸ್ವೀಮೆಯ ಎವರ ಬಟ್ಟಕೆಪ್ಪ-
- 17 ಯಂ ಮೂಡಲು ನಾಗಸಮುದ್ರಕೆ ತಂಕಲು ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯ[ಣ]-
- 18 ಪುಂಕೆ ಹೋಹ ಕಾಲುದಾರಿಯು ಬಡಗಲು ಯೀ ಚತುಸ್ವೀಮೆಯ
- 19 ನಡವೆ ಬಂ || [ಂ] ಕೊಳಗದ ಬಳಿಯ ಭೂಮಿಯನೂ ನಾಲು [ನಿಮ]-
- 20 ಗೆ ಸೋಮಗ್ರಾಹ[ಳ]ದ ಪುಂಜಕಾಲದಲು ತುಂಗಭದ್ರಾಶ್ರ[ರದ]
- 21 ಶ್ರೀವೀರನಾರಾಯಣದೇವರ ನುಂದಿಯಿಲ್ಲ ಸರ್ವವಾಂಸ್ಯ
- 22 ಟ್ಟಿವಾಗಿ ಆ ಹತ್ತುಕೊಳಗದ ಬಳಿಯ ಹೊಲನು [ವ್ಯ]
- 23 ಮಾಡಿಕೊಡು ಆ ಹೊಲನ ಚತುಸ್ವೀಮೆಯವೊಳಗಣ ಅಪ್ಪಭೋ[ಗತೇ]-
- 24 ಜನ್ಮವ್ಯವನು ನೀಲು ಸುಬದಲು ಪುತ್ರಪೌತ್ರ ಪಾಂಪರೆ
- 25 ಅಪಂವ್ಯಕ್ತನಯಿಗಳಾಗಿ ಆನಂದವಿನಿಕೊಂಡು ಯಾ ಎರ[ದು ಅ]-
- 26 ಟವಟಿಗೆ ನೀರಕೊಯದ ಕೊಂಡು ಸುಬದಲು ಯಿಹ[ದು]
- 27 [ದು] ಕೊಟ್ಟ ಅಜವಟಿಗೆಯ ವಾಸ್ಯದ ಕೊಲನ ಧರ್ಮಶಾಸನ
- 28 . . . ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಂಜಂ ಪರದತ್ತಾನ.ಪಾಲನಂ ಪರ [ದ] -
- 29 ತ್ವಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ | ದಾನಪಾಲನಮೋ [ವ.೯] -
- 30 [ಧ್ಯೇ] ದಾನಾಕ್ಪ್ರೀಯೋನ್ಮುಪಾಲನಂ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಶೋತಿ ಪಾಲನಾವ-
- 31 ಚ್ಯುತು ಏದು | ಯೀ ಧರ್ಮವನಾರು ಪಾಲಿಸಿ ನು(ನ)ಡನಿದವರು ಅವ[ರ]
- 32 ಪಾದ ನಂಮು ಮಂಡೆಯ ಮೇರೆ ಯಿಹಲು || ೧ ||

No. 281

(B. K. No. 88 of 1933-34)

HANMĀPŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near the temple of Chāṇḍarva

Kṛishṇadēvarāya—A. D. 1527

This inscription is dated in Śaka 145[2], Sarvajit, Vaiśākha 12. Dajami and states that Imnaḷi Ye'lapa—Oḍeya the Pradhāna (?) of Kṛishṇarāya granted a village called Chikla-Māḍāpura to the dancer [Niḷā]yi. The date is wrong. The Śaka and the cyclic years do not tally. Śaka 145[2] corresponds to A.D. 1530-31 by which time Kṛishṇarāya was dead. According to the cyclic year the details correspond to A.D. 1527 April 6, Saturday.

Text

- 1 ನ್ನ ಶ್ರೀಪುನ್ನಹ[ಸಾ]ಲಿವಹನಸಕ ಸ'-
- 2 ವಿರದ ನನುಜ ಅಮಿವತೆ[ಅಪು] ಬರು-

1 Read ನ್ನ.
2 Read ನನುಜ.

- 3 ಸವ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಸಕ
 4 ಸುತ ದಸಮಿಲು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯನಾ ಋ-
 5 ಜಪತ್ರವ ಪದನಾ ಯಿಮಡಿ ಯೆಲ್ಲ ಪ-
 6 ಒಡೆಯರು ಪತ್ರದ (ಪಾತ್ರದ) [ನೀಳಾ]ಯಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಚಿಕ್ಕಮಾ-
 7 ದಾಪುರಾಕೆ ತ್ತವಿದವರಿ-
 8 ಗೆ ಕತೆ ತುಣ ಕಳವೊ-
 9 ಸೆ

No. 282

(B. K. No. 148 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab (A-31) in the museum

Achyutarāya --A.D. 1532

This inscription refers itself to the reign [of Achyutarāya-Mahārāya and is dated in Śaka 1455 (current), Nandana, Jyēshṭha śu. 5, Thursday, corresponding to A. D. 1532, May 9, Thursday.

It states that Chikka Chinnapa—Nayaka, son of Chinnapa-Nāyaka, the *Senādhipati* of Achyutarāya renovated the fort of Bādāvi (modern Bādāmi) and the temple of Banada-Mahāmāyī and other shrines near it, which were all in disrepair.

The record is published in *Indian Antiquary*, Vol. V, p. 19.

No. 283

(B. K. No. 181 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab built into the eastern prakāra of the Viranārāyaṇa temple

Achyutarāya—A.D. 1539

This inscription referring itself to the reign of Virapratāpa Achyutarāya is dated in Saka [14]61, Vikāri, Bhādrapada śu. 12, Śravaṇa-nakshatra, Tuesday, corresponding to A. D. 1539, August 26, Tuesday ; '36; '72.

It registers the gift of *ānandanidhi* made by the king to the *Brāhmaṇas* in the presence of god Viṭha[la] at Bhāskara-kshētra on the bank of the river Tuṅgabhadra in order to propitiate god Mādhava.

Text

- 1 . . . ಮಸ್ತು || ನಮಸ್ಕುಂಗತಿಶ್ರ[ತ್ಯು*]ಂಜಿಚುಪ್ರಚಾಪುರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
 2 . . . ರಂಧಮೂಲಸ್ತ[ಂ]ಧಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ಯಂತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರ-
 3 [ಯ] ಪುಷ್ಟೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರವೇ ಲಕ್ಷರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-

1 Probably mistake for ಪ್ರಧಾನ.

2 Read ರ

- 4 [ತಾಪ] ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತ[ತ*]ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ನೆಲೆ-
 5 [ವೀಡಿ]ನೊಳು ಸುಖನಂಠಾಪಿನೋದಡಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿದ್ದು | ಶಕವರ್ಷ
 6 [೧೪]೬೦ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶುಭ ಶ್ರವಣ ೧೨ ಮಂ[-
 7 [ಗಳ]ವಾಕ ಪುಣ್ಯಕಾಲದೊಳು ಭಾಸ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರ ವಿಠ-
 8 . . . ಸಂದಿದಿಯಲ್ಲಿ ವಸಾಧವಪ್ರೀತ್ಯದ್ವಾಪಾ. ಅನಂದನಿಧಿ ಯೆಂಬ ದಾ-
 9 . . . ಕೊಟ್ಟು ನಿವೃತ್ತಭೂಮಿರನು ಸಂಪೂರ್ಣವುಡಿಸಿದ ಪ್ರ-
 10 . . . ಯನು ಸಂಸ್ಕೃತಭಾಷಾಕವಿತ್ವದ್ವಿ ಶಾರ್ದೂಲವಿಕ್ರೀಡಿತ-
 11 . . . ತ್ತುಂಗನು ಬೆಟ್ಟನೂಗದ ಮಹಮಾಯಾ ಸಾನಿಧಿಯಲ್ಲಿ . . .
 12 [ಶಾ]ನನಕ್ಕೆ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮೀಕ್ಷಿಪ್ರಶಸ್ತಿಯ ವ್ಯತ್ಯಂಗಳ ಕ್ರಮವೆ . . .
 13 [ದೆ] || ಸ್ಯ || ಶಾಕೇ ಚಂದ್ರನಾಪುರೇಂದ್ರಗಳೇ ವರ್ಷೇ ಪಿಕಾಯ್ಯಾವೃದ್ಧೀ ಪಾ
 14 [ಭಾ]ರತದನ್ಯ ಪೇ(ಶಿವಪಿರದಿ ದ್ವಾರಪ್ರಬಿ ಜ್ಯೇ) ಛೇ || ದಾರೇ ಬೂಯಿಸುತನ್ಯ ವಿ
 15 [ಪತಾ] ತಾರೇಬುತಕ್ಷ್ಮಪತಿರ್ದವ್ಯಾನಂದನಿಧಿಂ ಪ್ರಜಾನ್ವನಿದಯಾಂ ನಾವೇ
 16 . . . ಮಾದವಂ ||೧|| ಪುಂಞೋ(ಘೈ ಪರಿ[ಪಾಲ]ತನ್ಯ ಪರಿತೋ ಭೂತಾ . . .
 17 . . . ಸದ್ಯಗ್ನೋಃ ಸ್ವಪತಿಕ್ರುತನ್ಯ ಸತರಾ] ಕ್ರಾಂತಾ ಭಜಂಗ
 18 ಸ್ಯಾನವಪ್ರಶಸ್ತಿ ಚ್ಯುತೇ
 19 ತವಾಪಿ ತುಲಾಂ |೨|

No. 284

(B. K. No. 66 of 1933-34)

KONNŪR, NARAGUND PETHA, DHARWAR DISTRICT

Broken stone lying in Hirēmaṭha

Śaḍāśivarāya—A.D. 1547

This inscription is dated in Flavaṅga, Jyēshṭha ba. 5. The week-day is lost. During the reign of Śaḍāśivarāya, the date cited fell on Wednesday, June 8 A.D. 1547. It states that Śaḍāśivarāya, Pamarāja and others made some grant to Konḍūja and other barbers. These grants usually accord remission of taxes.

Text

- 1 [ಪಲ್ಯ]ಂಗನಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೫ . . .
 2 ಶ್ರೀವ.ಂನೃಹಾರಾಜಾಡಿರಾಜ ರಾಜ[ಪ] -
 3 ರವೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ[ತಾಪ]
 4 ವರಾಯ ರಾಮರಾಜ [೮*]೮ಭ [ಳ]
 5 ಅ ತಿಮ್ಮರಾಜ ಅರನು[ಗಳು]
 6 ದ್ವಿರಾಜ ಅರನುಗಳು
 7 ಮೋಜ ಕೊಂಡೋಜ ಭದ್ರೋ
 8 ಸರ್ವಜಾನನವೆಂದು ಪಾ[ಲನೆ]
 9 ರನಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಾನನ ಕೊಣ್ಣೂ-
 10 ರ ನಾಂದರಿಗೆ [ಸರ್ವ]
 11 ಮಾನ್ಯ ಎಂದು³

1 The letter ೪ is written above the line.

2 Mistake for ಪ್ಲವ.

3 The continuation is lost.

(B. K. No. 47 of 1932-33)

GUTTAL, HAVEBI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone set up in front of the temple of Hanumān

Sadāśivarāya—A. D. 1547

This inscription referring itself to the reign of Virapratāpa Sadāśivarāya is dated in Śaka 1469], Plava Āshāḍha, su. 11. Śaka 1469 was Flavaṅga and in this year the details correspond to A. D. 1547 June 23, Tuesday. It registers the remission of taxes on barbers by Mallapoḍeya, under the orders of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja. The order conveying the remission was handed to Timmōja, Lhammōja and Koṇḍōja. It is interesting to note that the implements of barbers are engraved on the stone below the inscribed portion.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾ
- 2 ೧೪೬[೯]ನೆವರು[ಶ]ದ ಪ್ಲವ
- 3 ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಡ ಶ(ಶು) ೧೧ ಲ್ಲ ಶ್ರೀಮಂ
- 4 [ಮಹಾ]ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರವೇ-
- 5 . . . ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾ-
- 6 ಯ ಮಹಾಪ್ರತಾಪರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿರ-
- 7 ಉ ಶ್ರೀ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ | ರಾ[ಮ]ರಾ-
- 8 ಜಯನ ನಿರೂಪದಿಂದಲ್ಪ ರಾಯರೂ
- 9 ಆಳುವ ರಾಜ್ಯವೂಳಗೆ ಯಿದ ನಾಜಿಲ
- 10 ತಿಂಮೋಜ ಭಮ್ಮೋಜ ಕೊಂಡೋಜಗೆ
- 11 . [ಕಿ] ನಿಧಾಯ ಬಿರಾಡವನು ಎನುಂಳ ನ-
- 12 ವರ್ಷಾನೈವಾಗಿ ಪಾಲಿದೆಗು ಆ ರಾ-
- 13 ಮರಾಜಾಯನವರಾ ಮಲ್ಲವೊಡೆ-
- 14 ಯರಿಗೆ ನಿಂಪು ನೀಮಿವೊಳಗೆ ಯಿದ ನಾ-
- 15 ವಿಲರ ತೆಟುಗೆ ನಿಧಾಯ ಬಿರಾಡ ಕಾ-
- 16 ಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಮದುವೆನುಂಕ ಸರ್ವಮಾ-
- 17 ನೈವನು ಕೊಟೆಲು ಯಂದು ಹೇಳಿ ರಾಮ-
- 18 ರಾಜಾಯನವರ ನಿರೂಪವನು ಕೊ-
- 19 ಟೆಲು ಯಂದು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ-
- 20 ಉ ಸರ್ವಮಾನೈವಾಗಿ ಕೊಟೆಗು ಯಿಪ್ಪ-
- 21 ಕೆ ತಪಿದರೆ ರಾಯರ ಪಾದದಾಣಿ
- 22 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ತಪಿಮ | ಯೀ
- 23 ನಾನನಕೆ ತಪಿದರೆ ಕತ್ತಿಯು ತ.ಣಿ
- 24 ಕಳ್ಳವೊಗೆ

(B. K. No. 118 of 1933-34)

RĀNEBENNŪR, RANEENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in the temple of Siddhēśvara

Sadāsivarāya A. D. 1550

This inscription referring itself to the reign of Sadāsivarāya is dated in Śaka 1472, Sādhāraṇa, Jyēṣṭha ba. 5, Monday. But for the week-day the details correspond to A. D. 1550, June 4. The week-day, however, was Wednesday.

The record registers the remission of certain taxes on the barbers in the kingdom of Sādāsivarāya, made by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarājendra who was pleased with the work of the barbers, Timmōja and others.

Text

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಚಂಪ್ರ-
2 ಚಾಮರಚಾರವೇ| ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
3 ರಂಥಮೂಲಸ್ತಂಧಾಯ ನಂ-
4 ಥವೇ|| ಸ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾದ್ಯು(ಧ್ಯ)ದಯಶಾ-
5 ಲಿವಾಹನಶಕವರುಶ್ರೃಂಗಲಿಖನ(ನೆ)ಯ
6 ಸಾಧಾರಣಸಂವಚ್ಛರದ ಜೇಷ್ಠ ಬಹುಳ ೫
7 ಸೋಮವರದಲು ಶ್ರೀಮಾನೈಹಾರಾ-
8 ಪಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಕ್ಷೇತ್ರಾರಿ-
9 ಸಾಧ್ಯ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾ-
10 ಯಮಹಾರಾಯ[ರು] [ವಿದ್ಯನಗರಿಯ ಪಟ್ಟ-
11 ಣದಲೂ ಸುಖಸಂತೋಷಲೀಲಿಸೋದದಿಂ
12 ಪುಷ್ಟಿಯರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಲುತಂ ಯರಲು ಶ್ರೀನದಾ-
13 ಶಿವಮಹಾರಾಯರ ದಕ್ಷಿಣಭುಜದಂಡ ಶ್ರೀ-
14 ಮಂನೈಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಸಾಮಿಗೆ ಸ್ಯಾದು (?)ದ್ರೋಹ-
15 ರ ಗಂಡ ಗಡಿಯಂಕಚಿಮ ರಮರಾಜೇಂದ್ರ ಮ-
16 [ಹಾ]ಲ(ಅ)ರಸುಗಳು ಗ[ಡ್ಡ]ದ ಕೆಲಸಿಗಳು ತಿಂವೋಜ
17 ಕೊಂಡೋಜ ಭದ್ರೋಜ ಯವರು ಮುವರುಗಳ ಕೆಲಸ-
18 ಕೈ ಮುಚಿ ಮುನಿನಲಾಗಿ ದೇವರ ನದಾಶಿವರಾಯರ
19 ಅ(ಅ)ಳುವಂಥಾ ರಾಜ್ಯದೊಳಗಣ ಗಡ್ಡದ ಕೆಲಸಿಗಳ-
20 ಗೆ ತೆಲುಗೆ ನಿದಾಯ ಮನವಣ ಕಾಣಕೆ
21 ಕಾಡ್ಡಾಯ ಮುದುವೆಯ ಸುಂಕ ಮಹನವಮ(ಮಿ)-
22 ಅಳು ಅಕಲ ಚಕ್ರ ಮುಂತಾಗಿ ತೆಲಿ.ವಂಥಾ ತೆ-
23 ಟವ ಪಾಲಿಸದೇಕು ಎಂದು ಬಿಸಹಂ ಮಾಡಲ್ಪ[ಲಾಗಿ] ತೆ-
24 ಟುವಂಥಾದು ಎಲ್ಲವನು ಪಾಲಿಸಿ ಸರ್ವವಾನ್ಯವ
25 ಮಾಡಿದರು ಯಾ ಗಡವ ಕೆಲಸಿಗ ಕಷ್ಟಕ್ಕೆ ಪಾಲಿಸಿ-
26 ದ ಧಂಮ್ಯವನು ಅರು ಅಳುತಿದರೆ ನಂಮ
27 ಗುರು ತಂದೆ ತಾಯಿ ಗೋಲು ಬ್ರಹ್ಮರನೂ ಸೋಮೋಪ-

- 28 ರಾಗ ಸರ್ಯೋಪರಾಗದಲಿ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು—
 29 [ಕ್ಷೇ]ತ್ರದಲಿ ಕೊಂದ ಪಾ[ಷ*]ಕ್ಕೆ ಹೋಕರು ಶ್ರೀ ವಿರುವ
 30 ಶ್ರೀಮ
 31

No. 287

(B. K. No. 141 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Stone (No. A-21) in the museum

Sadāśivarāya—A.D. 1559 (?)

This inscription referring itself to the reign of **Vi-apratāpa Sadāśivarāya** is dated in Saka 1482, Kāṭayukti, Māgha śu. 12. The date is wrong. The cyclic year given coincides with Saka 1480 and not 1482. In that cyclic year, the given details correspond to A.D. 1559, January 20, Friday.

It records a remission made by **Rāmarāja** of some taxes on barbers.

Text

- 1 [ಶು]ಭಮನುಃ ||
 2 [ಶಾ]ಲವಾಕನಶಕವರು—
 3 [ಪ]ಂಚಲಂ [ಕ]ಳಯಿಕ್ಕಿನಾ—
 4 [ಮ]ಸಂವ[ತ್ಸ*]ರದ ವಾಘು ಶು ೧೨
 5 . ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಡಿರಾ—
 6 ಜ ರಾಜಪರವೇಷ್ಯರ ಶ್ರೀ—
 7 ವಿರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವ—
 8 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿ—
 9 ದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲ ಪ್ರಧಿಪೀ—
 10 [ರಾ]ಜ್ಯಂಗೈಯಿತಿರಲು
 11 . ಮ(ಂ)ನ್ ಮಹಮ—
 12 . . ಶ್ಯ[ರ*] ರಾಮರಾಜ
 13 . . ಮಹಅರಸಗ—
 14 . ನಾವಿದರಿಗೆ ಬಾಗ—
 15 . [ಕೋ]ಟಗೆ ಸಲುವ ಬಿಳಿಗೆ
 16 [ನಾಪಿ]ದಿಗೆ ತೆರಿಗೆ ಪಾಲ—
 17 . . ಅದು ಕೊಟ ನಾ—
 18 . ನಾ ಯಿದಕೆ ಅರಾ

1 The continuation is lost.

(B. K. No. 73 of 1933-34)

SANKHADAL, NARAGUND PETHA, DHARWAR DISTRICT

*Stone built into the platform of the temple of Hanumān***Sadāsivarāya (undated)**

This undated inscription states that *Mahāmaṇḍalēśvara Sadāsivarāya* and *Rāmarāja* made a *sarvamānya* gift to *Timmōja* and remission of certain taxes to *Saṅkhadaḷa Rāmōja*.

Text

- 1 ಶ್ರೀಮಹ[ನ್ಮ]ಮ[ಂ*]ಡಲೇಸ್ವರ ಸದಸಿವರಾಯ
- 2 ರಾಮರಾಜಮಹಾಅರಸುಗಳು
- 3 ತಿಮ್ಮೋಜಿಗೆ [ಪ]ಲಿಸಿಮ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಾ
- 4 ಸಂವಿಧಳೆ ರಾಮೋಜಿಗೆ ಒಟ್ಟು ಬರಾಡ ಅ-
- 5 ನತ ಅಕಲ [ಚಾಕ್ರಿ] ಯಿಷ್ಟಕೆ ತಂ(ಶ)ವಿದರೆ ನ-
- 6 ದಾನಿವರಾಯನ ಪದದ ಅಣಿ ಯಿಷ್ಟಕೆ ತ-
- 7 ವ್ವಿದರೆ ಕತೆತುಂಣ ಕಳವೊಗೆ

MYSORE RULERS

(B. K. No. 82 of 1933-34)

CHANNAPUR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Stone near the ruined fort***Tipu Sultān**

This record of the 18th Century A.D. states that under the orders of *Tipu Sultān*, the village of *Chennāpura*, in the *Rāṅgebeannūr* (division) was granted as *sarvamānya* to a *Jūḍīdār* (name not specified) after receiving from him ninety *varāhas*. The date of the record is *Parā lava, Mārgaśira*.

The Sun, the Crescent of the Moon and some Urdu letters are engraved at the top.

Text

- 1 ಟೆಪುಸುಲತಾನ ಬಾದಶಾಹ-
- 2 ನವರು ಪರವಾನೆ [ವ]ರನಿದು.
- 3 [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಪರಾಭವನಮ ಸಂ | ರವ ಮಾರ್ಗಶಿರಮಾಸದಲ್ಲು ಹದಿ-
- 4 ರತ ರಾಣಿಬೆನ್ನೂರ ಕೆಳಗ ನಡವ ಚೆನ್ನಾಪುರ-
- 5 ದ ಗ್ರಾಮವನು ಗಂ ತೊಂಥ[ತ್ತು] ಪರಹಾಕೆ ನರ್ವ-
- 6 ಮಾನೆದ ಭೂಮಿ ಹೊರತ್ತು ಬಾಲನಾತ ಭೂಮಿ ಜೂಡಿ-
- 7 ದಾರರಿ(೯)ಂದಾ ಬರುವಂ[ಥಾ] ಜೂಡಿ ಬಾಲನಾತ ಭೂ-
- 8 ಮಿ | ಭೈನಾ[ರಿ] ಪಟಿ ಜೂಡಿ ದಾರರಿಂದ ಬರುವ
- 9 ಜೂಡಿ ಪಟಿ ನಹಾ ತೊಂಥತ್ತು ಪರಹಾ
- 10 ಪ್ರ||ಯೀಗ್ರಾಮವನು ಯಿನಾಮು ಪಾಲ-
- 11 ನಿದು ನಹಿ ಶಾಶ್ವತಬ್ರಹ್ಮಕಲ್ಪಾ

On the left margin are engraved the following letters:—

- 1 ಜಮಾಲನಿ[ನಿ]
- 2 ಶಾಹವ
- 3

FEUDATORY DYNASTIES

THE KADAMBAS

No. 290

(B.K. No. 2 of 1933-34)

BANKĀPUR, BANKAPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying in front of the Government Farm Office

Kirtidēva II—A.D. 1178

This inscription referring itself to the reign of *Māhāmaṇḍalēśvara Kīrtidēva* is dated in the 2nd regnal year of *Nīśāṃkamalla Śaṃkamadēva, Viḷambi, Āśhāḍha śuk. Aśhṭami, Monday, Śaṃkrānti*. The date is irregular. But for the week-day the details correspond to A.D. 1178, June 24. The week-day however was *Saturday* and not *Monday* as stated in the record.

It registers the gift of the village *Gāvaṇḍavalli* in *Pauāṅga!* Five-hundred, as *sthala-vṛitti* to *Vimalaśakti* of the *Kāḷānukha* lineage. The gift was made by the king for the worship and the feeding of ascetics, education and other charitable purposes, in the temple of *Paṅgareśvara* etc. The donee is highly praised.

Text

- 1 ಪುಂಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಂ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ.
- 2 ತಬ್ಬಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಒನವಾನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ [ಖ]
- 3 ಪ್ರಸಾದಂ ಮೃಗಮವಾಮೋದಂ ತ್ರೈಕ್ಷಣ್ಯಸಂಭವಂ ಚತು
- 4 ಧಿಷ್ಠಿತಲರಾಟಲೋಚನಚತುರ್ಬುಜ ಜಗದ್ವಿದಿತಾಪ್ಪಾದಶಾಶ್ವಮೇಧಯಜ್ಞದೀಕ್ಷಾ
- 5 ದುಗಿರಿದ್ರರುಂವ್ರತಿಬರಿಬರನಂಸ್ಥಾನಿತನ್ವಟಕಶಿವಾಂತಂಭಬದ್ಧಮದಗಜಮಹಾ .

- 6 ಂಕಾದಂಬಚಕ್ರಿ ಮಯೂರವರ್ಷ್ಯ(ಂ)ಮಹಾಮಹೀಪಾಳಕುಳಭೂಷಣಂ
ಪೆಮ್ಮುಟ್ಟಿತೂರ್ಯ್ಯ.
- 7 ಚರೇಂದ್ರಧ್ವಜವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋತ್ತಂಗಳಸಿಹಪಾಂಚ್ಚನಂ ದತ್ತಾತ್ಮಕಾಂಚನಂ
ನಮರ
- 8 [ಕ]ದುಬರಾಭರಣಂ ಮಾರ್ಕೊಳವರಗಂಪಂ ಪ್ರಚಂಪಮಾತ್ಮಂಪಂ
ಧುಜಬಳಭೀಮ ಸ[ತ್ಯ]
- 9 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕೀರ್ತ್ತಿದೇವರಸರು ನುಖನಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ
ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ
- 10 ಣಾಂಬರೋಜ್ಜಳರಾಜಿಃ ಸಂಪೂರ್ಣಚಂದ್ರ[ಃ*]ಶ್ಯಯಂ ಶ್ರೀತಾಪಾಚರಪಾಯನೂ
- 11 ನವ್ಯಜಃ ಶ್ರೀಕಾರ್ತೀರವಲಾಂಚ್ಚನೋಪ್ಪುಷ್ಪರಪಂ ಸಂರಾಜತೇ ಭೂತಳೇ ಶ್ರೀಭಾಳೇಕ್ಷಣ
ಪೇಮ
- 12 ತ್ವಪಃ || ಅನದಳವಾಗಿ ಪೆಚ್ಚಿದರಿನೇನೆಯಿಕ್ಕಿ ನಿಜಪ್ರತಾಪದಿಂ
ಸನಿಧರಮೂರ್ತ್ತಿ[ಕೀ]ರ್ತ್ತಿ
- 13 ಧರ್ಮಪರ್ಗ್ಗದಿಂ ವಿಃನೂ ಪೋಪಂ ವಿಷಮಕಾಪಿನಿಯಂತೆ ಪಾರಿ-
ಧಾರೆಯಿ
- 14 ಳದನಾಗ್ರಪದಿಮ ಭೂಮಿನಂಯುಪಂ || ತುರ[ಗ*]ವನೇಷಿ
ಬದ್ಗಲತೆ ತನೋಳೊದಂಪಡೆ ಕೀರ್ತ್ತಿ
- 15 ರಿ ತಗ್ಗಿದಪೆ ಪೆಬ್ಬುಲಿಯ
[ಭೈ]ರಪಂ ಪರದಡೆ ನಂಜನಂಒಲಿಸಿದಂದದಿನೋಪದೆ ಕೊಂದ, ಕೂ.
- 16 ತ್ರಿಯೆಂದು ಧರೆ ಬಣ್ಣ[ಸೆ] [ಜ]ಗದೊಬ್ಬಗಂಡನ ||
ಕಾಳಲದೇವಿಯಂ ಪರತನೂದರಿಯಂ ಸುಜನೈಕಮ
- 17 ತ್ರಿಯಂ ಕಟಿಳಕುಂ[ತಳ] ಭೂಪಾಳಕ ರಾಜ್ಯನಂಧವ ಜಯಾ-
ವಹೆಯಂ ದರೆ
- 18 [ಕೇ]ಳೆಲೆ ಬಣ್ಣಕಂ ಬುಧನಿವಾನ [ತಾಕ್ಷಿಯು] || ವ ||
ಅನ್ತನಪ್ಪಮಹಿವಾರ್ಪದನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಕೀರ್ತ್ತಿದೇವ[ರ].
- 19 ಂಕಾಪುರದ ಶ್ರೀನಗರೇಶ್ವರದೇವರ ವಿಚಿತ್ರಕೂಟಪ್ರಾಸಾದದ ವೂಟಮುಪಂ ನಾಣ
ಪ್ರಕಾರದ ನೈವೇದ್ಯಮುಪಂ ಕೆಷ್ಟ-
20 [ನಾ]ಧರಿಗಿಕ್ಕಿ ವಪಾರಿನಕ್ರಮಮನಲ್ಲಯಾಚಾಯ್ಯರ ತಪಪ್ರಭಾವಮುಪಂ ಕೇಳು
ಪರಮಸ್ತ್ರೀತಿಯಂ ಬಂ-
- 21 ತಹಿಷ್ಟನಂ ಧರ್ಮನಿಷ್ಠನಂ ಸನ್ತುಷ್ಟಚಿತ್ತನುಮಾಗಿ | ಮತ್ತಮಾಪಟ್ಟಣದ ಮಹಿ-
ಮೋನ್ನತಿಯಂತೆದಪೆ || ಕಂ || ದಾ[ನ]
- 22 ಮಾನೋಂಪತಿಪೆತ್ತು ನಂದ ಬಂಕಾಪುರದೊಳು ನಾನಾವಿನೋದದಿಂದಂ
ತಾನಿಪ್ಪುದ, ನುಖನಿನರ್ಜನನಿಕು
- 23 ದೈವಾಧಿಪೇನಂ ತ್ರಿದತಪುನ್ರಿತಂ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದಿಪ್ಪತಾಣಂ ಧೀಮಾನಾದಿತ್ಯ ನಿತ್ಯಂ
ನಮುದಿಪನಿಳಯಂ ವೇಣು
- 24 ಪೇವಾಭಂ ವೇರಶ್ಯಳಂ ನುರನಿಳಯವಿದು ಮೇಣು ಮೂಲೋಕಪುಣ್ಯಂ
ಸಾಮ್ಯಂಗೆಂಡಂತಿರೆತ್ತಂ ನೆ
- 25 [ಲ]ಯಂ ಲೋಕಪೂಜ್ಯಂ || ಅಲ್ಲಯಾಚಾಯ್ಯರ ತಪಪ್ರಭಾವಮೆನೆಂದಡೆ || ವೃ ||
ಅತತಕೀರ್ತ್ತಿಯಂ ವಿಮುಶಕ್ತಿಯನಿ
- 26 [ಕ್ರಿ]ಪುಂ ಸ [ತ್ವಿ]ಕದಾನನಂ ಮನುಚರಿತ್ರನ ನಿಜ್ಜಿತಪುಟ್ಟಿಚಾಪನಂ ನೀತಿವಿಚಾರನಂ
ಮುನಿಕಳಾಪನ ನಿಮ್ಮಿತಪೇವಗೇ
- 27 ತಳವಂದ್ಯನಂ ಮರುಳೆ ಬೇಡವೋ ಜಂಗಮಪಾರಿಜಾತನಂ || ವಿರಚಿಪನಕ್ರಿಯೆಯಿಂ
ನುರಗ್ರಹಾವಳಯಂ ವಿವಿಧಪ್ರಕಾರದಿ
- 28 ಪತ್ರಕ ವಿರಾಜಿತಮಾಗಿ[ರ]ಲಂತು ನೋರ್ಪ್ಪಡಂ ಪರಹಿತಚಿತ್ತಂ ವಿಮುಳಶಕ್ತಿಯುತ್ಪ್ರೇಶ್ವರ
ನೆಂದು ಲೇಲಿಯಿಂ ಪರನು

- 29 ಮನೋರಥಸಿದ್ಧಿಯನಾವಕಾಲಮುಂ | ಸ್ವ[ಸ್ತಿ] ಯಮನಿಯಮನಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋ-
ನಾನುಷ್ಠಾನವನಮಾಡಿ . . .
- 30 . . . [ಸಂ]ಪನ್ನರುಂ ಯಾಹಾರಾಥಯಭೈಶಜ್ಯಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರದಾನೋದ್ಯುಕ್ತಚಿತ್ತರುಂ ವಿಚಿತ್ರ
ಚಿತ್ರಕೂಟ ಪಾಸ ದ . . .
- 31 ವಳನಿಷ್ಕಾರ್ಣನಿಷ್ಠಣವಟು ಸಿದ್ಧನೂತ್ರಧಾರರುಂ ಕಾಳಾವುಖ
ಕುಳಕುಮಾರಿನೀಪುಣ್ಣಚಂದ್ರರುಂ
- 32 ಉನ್ನತಾರ್ಣವತಾನಃಕರ್ಣರುಂ [ಕುಳಾ]ಗಮನರೋಜಿನೀವಿರಾಜಿತ
ರಾಜಹಂಸರುಂ ದತ್ತಾ ತ್ಫಿಕಾಂಚನರುಂ
- 33 ಶಿಷ್ಯರಂಪ್ಪಿಕಾರನವಾ ನಗರೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರ
ಪ್ರಸಾದರುಂ ಪದಕ್ತವಂತ್ಯಸಿದ್ಧರುಂ ಕಾ-
- 34 ಯನಿದರ್ಶಿಗಳ ಪುಸ್ತ ಶ್ರೀವಿಮು[ಳತ] ಕಾಲಂ ಕರ್ಚು
ದ ರಾಜಪುತ್ರಕಂ ಪಾತ ಶಿ ಳಮನ್ಯಹಾಮುಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕೀ-
- 35 ರು ಕಳಚುಯ್ಯಚಕ ವರ್ತಿ ನಿಶ್ಯಂಕಮಲ್ಲ ಸಂಕಮ] ದೇವವರ್ಷ ದ ೨ಡನೆಯ
ನಿಳಂಜಿನ [ಂ]ವತ್ಸಾದಾವಾಥ ಶುದ್ಧವ್ಯಮಿ ಸೋಮ-
- 36 ಪಾತ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಶ್ರೀಮು[ರಾಜಧಾನಿ]ವಟ್ಟಣಂ ಬಂಕಾಪುರ ಶ್ರೀನಗ
ರೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗ್ಯಂ ರಂಗಭೋ.
- 37 ತ ಕೂಟಪ್ರಸಾದದ ಮಾಹಕ್ಕಂ ತ[ಪೋ ಧನರಾ]ಹ ರದಾನಕ್ಕಂ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ದೀನಾ
ನಾಥರ ಕ್ಕವಾರಿನತ್ತಕ್ಕಂ
- 38 ಸುಂಗಲ್ಲಯಿನೂಟ ಕಂವಣ ಮೂವತ್ತಿಟ ಬಳ್ಳಯ ಬಾಡಂ ಗಾವುಂಡವಳ್ಳಿಯಂ
ಸ್ಥಳವಿತ್ತಿಯೆಂದು [ಪ]-
- 39 ರಿಹಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ರದಟ ಚತುರ ಘಟಮನೆಂದಡೆ ||

No 291

(P. K. No. 4 of 1933-34)

BANKĀPUR, BANKAPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying in front of the Government Farm Office

Kirtidēva II (Undated)

This inscription refers itself to the reign of *Mahāmaṇḍalāsīa a Kirtidēva* and records a gift of tax on gardens (*tōṇṭa-sunika*) made by the king, *Kāḷaladēvi* and *Mihāpradhāna Kumāra-Malliarasa* at the request of *Malliyanā-ṇanda-āyala*, the *Sunhavergaḍe* of *Hānumgal* Five hundred. The gift was made to the temple of *Indrēśvaradēva* at the capital town of *Bamkāpura* and was entrusted to *Śvaśakti-Paṇḍita*, son of *Sōmarāvula-Paṇḍita*.

On the ground of palaeography and the fact that *Kāḷaladēvi* of the present record is mentioned in the previous inscription (No. 290) of *Kirtidēva II* *Kirtidēva* of this record may be identified with *Kirtidēva II*.

1 The inscription stops here abruptly.

Text

- 1 ⑥ ನಸುಸ್ತಂಗಳಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತೈಲೋಕ್ಯನಗರಾಂಶಮೂಲಶ್ಚಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸವಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶ್ಚ ಮಹಾಮಂಡ-
- 2 ಲೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಜಯಂತೀ ವಧುಕೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧನರಪ್ರಸಾದಂ ವ್ರಿಗ
ಮದಾಮೋದಂ ತ್ರ್ಯಕ್ಷಕೃಷ್ಣಾಸಂಭವಂ ಚತುರಾಸೀತಿನಗರಾಧಿಪ್ತಿಲಲಾಟರೋ-
- 3 ಚನಂ ಚತುರ್ಭುಜ ಜಗದ್ವಿದಿತಾಪ್ಪಾವತಾಶ್ಚಮೇಧಯಜ್ಞದಿಕ್ಷಾದಿಕ್ಷಿತ ಯವವಮಗಿರಿಂವ್ರ
ರಂದ್ರಶಿಖರಿಶಿಖರಂಶ್ಲಾಪಿತಸ್ಥಟಿಕಶಿಖಾಸ್ತಂಭಬದ್ಧಮರ್ಗಜವಹಾಮಹಿ-
- 4 ಮಾಭಿರಾಮಂ ಕಾಂಠಚಕ್ರಮುಖಾರವರ್ಯುಮಹಾಮಹೀಪಾಳಕುಳಧೂತಾಂ ಪೆರ್ಮುಟ್ಟಿತೂ
ರ್ಯುನಿಗೋಶಣಂ ಶಾಖಾಚರೇಂದ್ರ-
- 5 ಧ್ವಜವಿರಾಜಪೂನವಾನೇತ್ರಂಗನಿಂಘಲಾಂಠನಂ ದತ್ತಾತ್ಮಿಕಾಂಚನಂ ಸಮರಜಯಕಾರಣಂ
ಕದಂಬರಾಚರಣಂ ಮಾಕೋ[೯]ಶ್ಚವಃ ಗಂಡಂ
- 6 ಪ್ರಚಂಡವಾತ್ಸರ್ಯಂ ಭುಜಬಳಭೀಮ ಸತ್ಯರಾಧೇಯಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕೀರ್ತಿ
ದೇವರಸರು ಸಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ
- 7 ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ಪವೀರೆ || ವ್ಯ || ಭುಜಬಳಭೀಮನುಗ್ರತವಾರಿಯುಪೋಯೋಳೆ (?) ಬಿದ್ಧ ಧೂಪರಂ
ಜಿಗಿಜಿಯಾಗಿ ಸತ್ತ ನಿಜವಾಜಿಯ ಬೆಂ-
- 8 ನೋಳೆ ನಿಲ್ವ ರಾಗದಿಂ ವಿಜಯಗಭೀರಭೇರಿನಿನದಂಗಳಿವೆಂಬಿನವಾದ್ದು ಸುತ್ತಲುಂ ಗಜಟುವ
ಭೂತಕೋಟಿಯು ಭಯಾಪಹಮಾದು-
- 9 ದು ಯುದ್ಧಭೂತಳಂ | ತತಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ | ಬಲ್ಲದರನಿಕ್ಕಿ ನಿಜಭುಜಬಲ್ಲಾಳೆ ನದಿಂದವಮಿ
ಮಹಿಮೋಂನತಿಯಂ ಸಲ್ಲಲಿ-
- 10 ತೋರಂತಾಳಿದ ಮಲ್ಲರಸಂ ಧುರಡೊಳಿರಿಯನಾರಿಂ ಪಿರಿಯ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ||
ಅರ್ಜ್ಜುವನನಧಿಕನಂ ಕಡದರ್ಜ್ಜನನಂ ಬೇಡವೆಂದು ಬೇ-
- 11 ದವೊ ಬುಧನಾಗಾರ್ಜ್ಜುನನಿಪ್ಪಂತೆವೊಲಿದ್ದಂ ಹೆರ್ಜ್ಜುಂಕದ ಪ್ರಭಾವೆವ ಮಲ್ಲವೇವಂ ಜಗಮೊಬ್ಬ
ಇನ್ನು ಹಾನುಂಗಲ್ಲಯಿನೂ-
- 12 ಷಷ ಸುಂಕದಧಿಕಾರಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಗಧೀಶ್ವರನಾಗಿ ಶ್ರೀರಾಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣಂ ಬಂಕಾಪುರದ ಶ್ರೀಮದಿಂದ್ರೇ
ಶ್ವರದೇವರಾಚಾರ್ಯುರು ಸ್ವಸ್ತಿ ||
- 13 ಯಮನಿ ಯಮನ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪನಮಾಧಿಶೀಲಗುಣರಂಪ[ಂ] ನರಂ
ಸಕಲಬುದಜನ-
- 14 ಪ್ರಸನ್ನರಂ ದರ್ಮಲತಾಧಾರದಂಡರಂ ನಿರ್ಮಲವಾಚಾಪ್ರಚಂಡರಂ ಸತ್ಯವಾಕ್ಯಮಳನೀ
ಮಾತ್ಸರ್ಯಂ ಸಕಲಶಾಸ್ತ್ರಾಂಗ-
- 15 ವಿಚಾರಚತುರರಂ ಸಾಹಿತ್ಯವಿದ್ಯಾಧರರಂ ಸುಸಾರನಿರತರಂ ಚಾರಿತ್ರಚರಿತರಂ ಅತೀತಾನಾಗ
ತವರ್ತಮಾನಶ್ರುತಿ-
- 16 ಬೋಧಕಂ | ಕವಿಕೋಟಿಚಾತುರಂ ಗದ್ಯಂದ್ವಯುದ್ಧಪ್ರವೀಣರಂ ಶ್ರೀಮದಕ್ಕೋಟಿಯು ಕುಮಾರಂ
ಭೂಬಲಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸೋಮ-
- 17 ರಾವುಳಪಂಡಿತದೇವರು || ತತ್ಪುತ್ರಂ ಶಿವಶಕ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರಂ ಭುತ್ಯವೆಂತೆಂದೆ || ಇನ್ನ [೨*]
ಸುರಭೇನುವನೆ ಕೈವನ್ದಸುರೋ-
- 18 ವ್ಯೋಜನಿಕರಮನೆ ಮಿಗೆ ಕೂರಂಬಂದೆವೆವ ಸಿದ್ಧರಸಮನೆ ವನ್ನಿಗೆ ಅವಶಕ್ತಿದೇವಮುನಿಪಂ
ಕುಡವಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಸ್ತುಕಾ-
- 19 ಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕೀರ್ತಿದೇವರಸರು ಕಾಳೆಲದೇವಿಯರುಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಕುಮಾರ
ಮಲ್ಲರಸನುಂ ಧರ್ಮಕಥಾನುರಾಗದಿಂದ್ಧ ಲ್ಲಿ ಸುಂ-
- 20 ಕವಿಗ್ಗಡೆ ಮಲ್ಲಿಯೂಜದಂಸನಾಯಕಂ ಸಜನೆಯದಿಂ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ಯಲು || ಧರಣೀನಾರಿಯ
ವಕ್ರದಂತೆ ಬನವಾಸಿ ವೇಶವೆನ್ನಂ
- 21 ನಿರಂತರ ಶೋಭಾಸ್ವದವಲ್ಲ ಕಂಞೋತ್ಪದಿಕ್ಕುಂ ಪಾನಂಗಳ್ಲಿ ನಾಡು ಸುನ್ನರ ಶೋಭೋತ್ತಮಾ
[ಮ*]ದಕ್ಕೆ ಕೂಗೇನಿಸುಗಂ ಬಂ-

- 22 ಕಾಶ್ಚುರಂ ಪಟ್ಟಣಂ ತತ್ಪುರಾಭರಣಂ ತಾನೇನಲಂಪ್ರವಲ್ಲಭಶಿವಾವಾಸಂ ಜಗನ್ನೂನಂ || ಇನ್ನೆನಿಸಿ
ದಿಂದ್ರೇಶ್ವರ(ದ್ರೇಶ್ವರ)¹ದೇವ-
- 23 ರ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗೇ ಕೋಟದ ನುಂಕಮುಮಂ ನರ್ವ್ಯಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಶಿವಶಕ್ತಿಪಂಡಿತ
ದೇವಗ್ನಿ ದಾರಾಪೂ-
- 24 ವ್ಯಕಂಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರಿಂತೀ ಧರ್ಮವಂ ಪತಿಪಾಳಿಸಿದವಗ್ನಿ ಗಂಗಾತಿರವಾರಣಾಸಿ
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗಾಗ್ನಿತ್ಯಂಗಳೊ[ಳೆ]
- 25 ನಾಯಿರಕವಿಲೆಯ ಕೋಡಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನದಿ ಕಟ್ಟಿಸಿ ನಾನಿರ್ವ್ಯ ಚತುರ್ವೇದ
ಪಾರಗಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನಿಭಯಮು-
- 26 ವಿದಾನವಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವುಕ್ಕು || ಇದನಳಿದಾತನಾ ಪುಣ್ಯತಿತ್ಯಂಗಳೊಳು ನಾಯಿರ
ಕವಿಲೆಯುಮನಾ ನಾನಿ-
- 27 [ವ್ಯ] ದ್ರಾಹ್ಮಣರ.ಮನಳಿದ ಪಂಚವಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ||೨|| ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
ಹರೇತಿ ವಶನ್ತ-
- 28 [ರಾಂ ಪ]ಪ್ತಿರ್ವರ್ಶನಪಶ್ರಾಣ ವಿಷ್ಣು[ಯಾಂ ಚಾಯು]ತೇ ಕ್ರಮಿ || ಮಂಗಳಂ ಮಹಾ
ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 292

(B. K. No. 6 of 1933-34)

BANKAPUR, BANKAPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Stone built into the left wall of the southern entrance into the central shrine of
the Nagarēśvara temple*

Name lost

This inscription belonging to the reign of a **Kadamba** king stops abruptly after
giving a portion of the *prasasti* of the dynasty.

Text

- 1 ೨ ನಮಸ್ತಂಗತಿರಶ್ಚುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
- 2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚವಹಾಶ-
- 3 ಬ್ಧ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಜಯಂ-
- 4 ತಿವಧುಕೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರನಾದ ವ್ಯಗಮದಾ-
- 5 ಮೋದ ತ್ರೈಕ್ಷಣ್ಯಸಂಭವಂ ಚತುರಾಶೀತಿನಗರಾಧಿಪ್ತಿ-
- 6 ತಲಲಾಟಲೋಚನಚತುರ್ಭುಜ ಜಗದ್ವಿದಿತಾಪ್ಪಾ-
- 7 ದಶಾಶ್ವಮೇಧಯಜ್ಞದೀಕ್ಷಾದೀಕ್ಷಿತಂ ಹಿಮವದ್ಗಿರಿಂದ್ರರುಂದ್ರಶಿ-
- 8 ಖರಿಸಿಖರಸಂಸ್ಥಾಪಿತಕೃಷಿಕಶಿಲಾಸ್ತಂಭಬದ್ಧಮದಗಜಮಹಾಮು-
- 9 ಹಿಮಾಭಿರಾಪು ಕಾದಂಬಚಕ್ರಮ²

1 These letters are scored out.

2 Stops abruptly.

THE GUTTAS

No. 293

(B.K.No. 51 of 1932-33)

GUTTAL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab lying on the platform of a neem tree in front of the temple of Chenna Kēśava (also called Sūrya-Nārāyaṇa)

Vikramāditya I—A.D. 1162

This mutilated inscription refers to *Mahāmaṇḍalēśvara Vikramādityarasa* as governing **Ponnavatti Twelve**, **Belahuge Seventy** and **Benneyūru Twelve**, and is dated in **Śaka 10[24]** **Peśhyaśu 15**, Monday, **Uttarāṅga-nakrānti**. In **Śaka 1084**, expired, corresponding to the cycle year *Chitra bhāta*, the given details work out to **Sunday, December 23, A.D. 1162**; the *Uttarāṅga-nakrānti* occurred on the following **Tuesday, i.e., 25th December**. It records the gift of land made to the temple of [**Pārśvadēva**] built by *Vaḍḍevyarahāsi Ketiseṭṭi*. The gift is stated to have been made for the feeding of ascetics and for the repairs of the temple. **Maadhāridēva** of **Pustaka-gachcha** and **Sōmēśvara-Paṇḍita** are mentioned.

Text

- 1
ಜನವಿನ್ಯಸ್ತಮಸ್ತ—
- 2
ದ ನಮಸ್ತಪಿದ್ಯಾವಿ
- 3
[ಲೋ]ಚನಂ ಮಿ ಗರಾಜಲಂ
- 4
[ಮಾ]ಕ್ಷ್ಮಣ್ಣವೈರಿಕ ಛಕಾಛಡಣ್ಣಹ
- 5
[ದ್ರ]ಗುಪ್ತಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ
- 6
ಕ ಭೂಚಕ್ರಕಹರ
- 7
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳ್ಳೇಶ್ವರ ವಿ—
- 8 ಕ್ರವಾಹಿತ್ಯರಸಂ ಪೊನ್ನವತ್ತಿ ವನ್ನಿರಡುಂ ಬೆಳುಕುಗೆ ಯೆಳ್ಳತ್ತುಂ ಬೆಣ್ಣೆಗೂರುಪ್ಪ
ನ್ನೆ ರಡುವುಂ ದಪ್ಪನಗ ಹಕಿಪ್ಪ ಪ್ಪಾ ಪಾಣನಯಿದಾ [ಳ್ಳ]
- 9 ಸುಖನಂದಾಪಿನೋರದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಯುತವಿರಲು || ತತ್ಪ್ರಣೂತವದಾಯುಗಳರು || ಸುರಭೂ
ಜಂ ಜೆಪೆಯೊತ್ತುದ ಬ ದಿ ತಪೋವೇಷಕದರ್ಪಾಯೊ ವ [ದ್ರ]—
- 10 ರಶ್ಯೆಂ [ಬ್ರ]ಹ್ಮಪಮಂ ತಳದುದಂ ನ್ನತ್ಯದಾರತ್ಯದಿಂ ಎರಗಭೀರತೆಯಿಂ ಜಿನಿಶ್ಯಳತೆಯಿಂ
ಸೋವೇಶ್ಯರಂ ನನ್ನನೀಶ್ಯರಬುಡಾವಣ ತಾನೆ ರಂಜನಿಗ—
- 11 ಪಂ ಓಶ್ಯಂ ರಾಜಾಂಗೂಳ || ಎರವಾಣೀ ವಸ್ಯಲೀರ ಶ(ಫ)ದನವನು ನ್ಯಾಂಬುಜ
ಮ.ಗುಚದಾ [ಭರಣ] ಶೀರಾಜಹಂಶಾಶ್ರಯಮಮುವ ನೋ—

1 The letters ಶದ are engraved above the line in smaller characters.

- 12 ಮಾನಸಂ ಚಾರು ರಾನಿಯ ತಳೆದಂ
[ಕೀ]ತ್ರಿಮಂ ಸೋಮೇಶ್ವರಪೋಗೀನ್ದ್ರಂ ವಿಪಶ್ಚಿಂನಿಕರಪ್ರದಯನೀಳಾದ್ವಿ-
- 13 ನೀಪ್ರಾಡಚನ್ದ್ರಂ || ಎ
. ಸಮಿತಿಚಕೋರೇನ್ದ್ರವೇನಲೇಪಂಗಳ(ಳಿ) ಸೋ[ಮ]-
- 14 ದೇವಬ್ರತಿಯು || ದೇವರ
[ಸ್ಥಾನ]ದಾಚಾರ್ಯರು ಸೋಮೇಶ್ವರಪಂಡಿತದೇವರು [ಧ]ರ್ಮಕೃನು[ಕೂ]-
- 15 ಲರಾಗಲು || ಎ ಮ[ದಾ]ನಿ
ತನೂಜ ಪಾರ್ಶ್ವನಾಥಂ [ತ]-
- 16 ನಗಿಷ್ಠಾದೈವ್ಯವುಧಿಕೋ ತಿಳಕ
ಗುಣಗಣ[ವಿದಿ]ತಂ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿ || 16
- 17 ಧರ್ಮದ ಮೇರು ದಾನದ ತವರ್ಮನೆ
ನುಬುದ್ಧಿ ವಿವೇಕಮೂರ್ತಿ ದುಃಕರ್ಮವಿ-
- 18 ಷಷ್ಟಿತಂ ಜಿನಪದಾಂಬುಜ
ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಯಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣನಂ-
- 19 ಪನ್ನ ನುಡಿಮ ಮತ್ತೆನ್ನ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ
ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗೆ ಸೊಂದೆವೆಂಸಲರಾಪುನಭಿಮಾ--
- 20 ನರಾಮ ಜಿನಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣ
ಚೂಡಾಮಣಿ ಇತ್ಯಾದಿ ನಾಮಾವಳೀಶಿರಾ--
- 21 ಜಿತನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ವಡ್ಡಬ್ಯವಹಾರಿ
ನಿ[ಪಾರ್ಶ್ವದೇವರ] ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾ-
- 22 ದಿಕದಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ
ಯಾಹಾರದಾನಕಂ ಖಣ್ಣಸ್ಥ--
- 23 ಟಿತಜೀಣ್ಣೋದ್ಯಾರಣ್ಯನ್ದ್ರ ಸಕವರ್ಶಂ ೧೦[ಲಳ]
. ಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ ಸುದ್ಧ ಪು-
- 24 ಣ್ಣಮೆ ಸೋಮವಾರ ಪುತ್ರರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ
. ದಾನ್ವಯದ ಪುಸ್ತಕಗಚ್ಛದ
- 25 ಸಮ್ಪಂಧದ ಮಲಧಾರಿದೇವರ ತಿಷ್ಯ
. ಕೆಪೆಯ ಕೆ--
- 26 ಳಗೆ ಗವ್ತಕವ್ಯಂ ೨೦ ಗುತ್ತೇಶ್ವರವೇವರ ಪೆ
. ದ ವಸೆಯ-
- 27 ಲು ಕಿಳಕಾದು ಮತ್ತರೊಂದು ಕತ್ಯೆಹಿಯು
. ತಳದ
- 28 ಬಣಜಿಗರೊಳಗಾಗಿ ನಮಸ್ತ ದೇನಿಗಳ
. ನ ಭತ್ತ-
- 29 ವಂ ಕಣ್ಣರು | ತಲ್ಲಗರು ಗಾಣದಲ್ಲ
. ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾ-
- 30 ರಣಾನಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ
. ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿನಿ
- 31 ನಾನಿ ವ್ಯಕ್ತ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ [ಬ್ರಹ್ಮಕೃಣ್ಣೆ]
. ಕೊಟ್ಟಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧ-
- 32 ಮ್ಯಮನಳಿದಾತನಾ ತೀರ್ಥ ರದತ್ತಾಂ ವಾ
. ಯೋ ಹ-
- 33 'ಕರೇತಿವನುನ್ದರಾ ಪಟ್ಟಿವ್ಯರ್ಷ ತೇ ವಿಷ-

1 This letter ಹ is redundant.

- 34 ಮೇಕಾಕನೋ ಹನ್ನಿ ದೇವಸ್ಥಂ
- 35 ಭಾಗಿನಃ ಪಾತ್ಥಿ ವೇ
- 36 ಪುತ್ರಂ

No. 294

(B. K. No. 54 of 1933-34)

KENGONDA, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up near the temple of Kallīśvara

Jyidēva II—A.D. 1177

This inscription which refers to *Mahāmatyā Kallīśvara Jyidēvarasa* as ruling over **Beluhuge Seventy** and **Banavāsi Twelve-thousand** is dated in the **Chālukya-Vikrama year 102, Viḷambi, Pushya śu. 3, Sunday, Uttarāyana-Samkrānti**. The date is irregular. In *Viḷambi* neither *śu. 3* nor the *Uttarāyana-samkrānti* fell on Sunday. In the previous year, however, (*i.e.*, in *Hēmaḷambi*) both these did occur on Sunday. So if the latter is the intended date, its equivalent would be **A.D. 1177, December 25, Sunday**. The year **102** is the latest known year of the *Chālukya-Vikrama* era.

It records the gift of land made by **Dāsa-gāvūṇḍa** of **Honūngali** or **Honugali** and his son **Hariyamma** for the worship and offerings of the god **Mūlasthāna-Mallikārjuna** and for effecting repairs to the temple. The gift was entrusted to **Kariya Dharmarāsi-Paṇḍita**, the *āchārya* of the temple. It also records gifts of tolls, etc., made by *Suṅkada Gāvūṇḍa-Sāvi* and others.

Text

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗನಿರಶ್ಚುಂಪಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕೇ—
- 2 ಕೃನಗರಾಂಧಮೂಲಸ್ತ್ರ[ಂ]ವಾಯ. ಸಂ[ಭ]ವೇತ್ರಿ ಏನಮಃ ಸಿವಯಾ
- 3 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತುಭುವನವನಸ[ಂ]ಸ್ತು ಯದಾನಾಕಾರುಚ—
- 4 ರಣಾರವಿನ್ದ ಪೈರಿಬಳವಿಳಯಗೋಪಿಂಧ ಪಾಟಲೇ—
- 5 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕೀರ್ತ್ಯಾಂಗನಾಧೀಶ್ವರಂ ಉಜ್ಜೇನೀಮಹಾ—
- 6 ಕಾಳದೇವ ತಾಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ ರಣಕೇಳೀವನೋದ
- 7 ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯಲಲಾಟಲೋಚನ ವಮ್ನಾಫಮ್ನಿ—
- 8 ತಾಯುಜಚನ (ತಾಯುಶೇಕರ) ಗುತ್ಪಶುಳಕಮಳಪ ಪ್ತೇಂಡ ನಮ—
- 9 ರವ್ರಚಂದ್ರ ವಂದಳಿಕಘ್ರವಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರವನಾಡಿತೇಪಂ—
- 10 ಶೋದ್ಭವರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಜೋಯಿದೇವರಸರು
- 11 ಬೆಳುಕುಗೆಯೆಪ್ಪತ್ತುಮಂ ಬಕವಾಸಿ ಪನ್ನಿಚ್ಚಾಫ್ ಸಿಶರಮುಮಂ
- 12 ನುಖನಂತಾ ಪಾಪಕೇಂದವಿನಾಳ ಕೇ ತತ್ಪದರವೇ ರವೀ—
- 13 ವಿ ಹೊನುಂಗಲಿಯ ದಾನಗಾ ಪ್ರೆಂಡನುಂ ಮುಗ ಹರಿಯಮ್ಮ—
- 14 ಗಾವ್ರೆಂಡನುಮಪರ ನಗತ್ತೇಯಂವಕೇ ರವ್ರವಂ ಪೇರ—
- 15 ವಾರಕೇ ರವಿಸುರನಾಪವಲ್ಲ ಪಾತ್ಥನಂತತಿಸಯ—

1 The first line portion is completely worn out.

2 The letter ಯ is written below the line.

3 The letter ವ is written above the line.

- 16 ಧರ್ಮಪುತ್ರ ನುಡಿವಲ್ಲಗೆ ತಾಂ ಚಲದಂಕರಾಮನಾತ್ರಿ-
 17 ತನುರಥೇನುಪೆಂದು ದರೆ ಬಣ್ಣನುಗುಂ ಪ್ರಭುವಾಸಗಂ-
 18 ಪುಂಡನ|| ಆತನ ಸತ್ಪುತ್ರಂ ಕುಲದೀಪಕಮೇನೆ ನೆಗಲ್ಲ
 19 ಸತ್ಯದಾಗದಂ ಸದ್ಗುಣನಜ್ಜಾಕಂ ಪರಿಯಮ್ಮಗಪುಂಡನ ಮ[ಗ ಚ]-
 20 ತ್ರ ತ್ರ ತಮ್ಮಿಬ್ಬರುಮಿದ್ದು ಹೊಸುಗಲಿಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ-
 21 ಕಾಜ್ಜುನದೇವರಂಗಭೋಗಕಂ ಸದ್ವಿದ್ಯಾನಂದಾದೀವಿಗಂ ಖಂಡ-
 22 ಸ್ತುತಿತಜೀರ್ಣೋದಾರಕಂ ಸದಾಕಾಲಂ ನವವನ್ನಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಧ-
 23 ಮ್ಯಾ ಓರಿಯ ಕೆಪೆಯ ಬಡಗಣ ತುಂಬಿಂದ ಪದಾಪ ಮುಂ-
 24 ವಾಗಿ ಹರಿವ ಬಾಯಿಕಲ್ಲ ಮೂದಲ ಮಡವಾಯ ಗದ್ದೆಕಮ್ಮ
 25 ಇಪ್ಪತ್ತುಮಂ ಊರಿಂ ಬಡಗ ದೇವಣಗೆಟೆಗೆ ಪೋದ ಕಿಟಿಯ
 26 ಬಣ್ಣಯಿಂದ ಮೂಡಣಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಪುತ್ರೈಮತ್ತರೊಂದು ಪ .
 27 . ತೆಂಕಲು ಕಿಸುವ.ತಂ. ಅನ್ನು ಬೆದ್ದಲ ಕುತ್ತ ೨ ಮಂ ಚಾಳು-
 28 ಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷದಂ೨ ನೆಯ ವಿಳೆಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ
 29 ಪುಷ್ಯಸುದ್ಧತದಿಗೆ ಅಧಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯ-
 30 ತೀಪಾತಕೂಡದಲ್ಲಿ ಆ ಸ್ಥಾನದಾಚಾರ್ಯ್ಯರಪ್ಪ ಕರಿಯ
 31 ಧರ್ಮರಾಸಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂಕರ್ಚು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡ ಸರ್ವನಮಃಸ್ಯ
 32 ಮಾನ್ಯಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ತ್ರ) ಪಾತಂ ಸುಂಕದ ಗಾವುಂಡಸಾವಿಯುಂ ಏಟ್ಟರನ
 33 ನರಣವೇವನುಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕಂ ಸಂದಾದೀವಿಗಂ ಸದಾಕಾಲಂ ನ-
 34 ಡೆವಂತಾಗಲ್ಲಿಯ ಏಲೆ ಬಕ್ಕಲ ಪೆಜುಂಕ ಮಂವಯದೆಚೆಯುಮಂ ಬಂದು
 35 ಗಾಣನ ಮಂನೆಯುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ತ್ರ) ಈ ವರ್ಮಮನಾರೋರ್ವರು ಪ್ರತಿಪಾಳನಿ-
 36 ವವರ್ಗೇ ಗಂಗಳಾರಣಾನಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಾನಿಕಕಪಲೆಯ
 37 ಕೋಡುಂ ಕೋಳಗುಮಂ ಪೊಂನೊಳು ಕಟ್ಟಿನಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನುಧಯ-
 38 ಮುವಿಗೊಟ್ಟು ಫಲವಾಕು|| ಈ ಧರ್ಮವನಳಿದಾತನಾ ಕ್ಷೇತ್ರ-
 39 ಮೊ[ಳಾ]ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಮಂನಳಿದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ತ್ರ)

No. 295

(B. K. No. 54 of 1932-33)

HARAHALLI, HAVRE TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up against the front wall of the house of Honappa Byāḍagi

Vikramāditya II—A.D. 1188

This inscription referring to *Mahāmanḍuśveta* Vikramāditya as ruling Banavāse-
 nāḍu from his capital Guravolal is dated in Śaka 1110, Plavaṅga, Phālguna śu. 13,
 Thursday corresponding to A. D. 1188 February 11, Thursday, f. d. t. 61. It
 states that *Danḍavarāja* Dāsirāja, the *mahāpradhāna* of Vira-Vikramāditya constructed
 the temple of Dāsēśvara in the vicinity of the temple of Sōmēśvara at Goṭṭagadi. It
 also registers the gift of the village Kīdāḷiya mesavūr in Perbālu Seventy made by
Mahāmanḍuśveta Mācharasa. It further registers a gift by Dāsirāja, of the village

1 The letter ॐ is written below the line.

2 The letter ಧ is written below the line.

3 The letters ಸ and ಧ are written below the line.

Koṃṇaji in Nolambavādi. which was formerly given to him by **Jagadēva-Pāṇḍya** at the time of his installation. *Paṭṭabandhōtsava*. The grant of the village **Kumchigere** (?) by **Sōmaladēvi** and others at the time of the *Paṭṭabandhōtsava* of **Vijaya-Pāṇḍyadēva**, son of **Oḍeyarasadēva** is also recorded. The recipient of the gifts was **Kalyāṇasaktidēva** of the **Kālamukha** sect.

Text

- 1 ಶ್ರೀಮದ್ವಾಸೇಶ್ವರಂ ವಂದೇ ಯೇನ ಗಂಗಾ ವಿಳಾಸಿನೀ ಚಂದ್ರಶಾಲಾ ಪ್ರವೇಣೇಸ್ವಾ ಭಾತಿ
ಕಾಮಾತುರೋಪಮಾ ||
- 2 ಶ್ರೀವಿಶ್ವೇಶ್ವರನಂಬಿನಂ ಸೋಗಯಿಪೀ ದಾಸೇಶ್ವರಂ ನಾಶ್ವತಶ್ರೀವ್ಯಥ್ಯಾಯುವನಿಗೆ ರಾಗದೊ-
- 3 ದವಿಂದಂ ದಾನಿರಾಜಂಗೆ ನಂದ್ಯಾನಶ್ವೋರ್ದತ್ತಿ ಮತ್ತವಾಠನುಬ ಶ್ರೀಲೀಲೆ ಚಂದ್ರೋದಯಂ
ಭಾವಂಬೆತ್ತಿರೆ ಪಾಬ್ಬುತೀಪ್ರ-
- 4 ಚುರರಾಗಾಗಾರಮೆಂಬಂನಗಂ || ದರಣೇಂದ್ರಂ ಕಂಬಮಂತಾ ಕವಾನೆ ತಳಕಲ್ಮಗ್ಗಂ ಚಿತ್ರಮಾತೇ
ಶ್ವರದಗ್ಗಂ ಸುತ್ತಲುಂ ಪುತ್ತಳಿಗಳೆವೆ ಪಾತಾಳಮೇಳುಂ ತಳಂ ಸದ್ಧಿರಿವಗ್ಗಂ ಕೂಟವ-
- 5 ಗ್ಗಂ ಕನಕಗಿರಿಯೆ ವೇವಾಲಯಂ ಕಲ್ಪವ್ಯಕ್ಷೋತ್ತರವೆಲ್ಲಂ ಪೂಪದಂ ತೀರ್ಥಮಪುದದಿಗಲಂ
ತೊಪ್ಪಿತ್ತೀ ಮದ್ಯತೋಕಂ || ಇಳೆಯಿಂಶ್ರೀಳೆನಿಪ್ಪೀ ಜಗಮೂಳತಶಯಂಪ್ರೇತ್ತಂನೇ] ನೋ-
- 6 ಳ್ಪೊಡೇಳುಂ ತಳಮೇಳುಂ ದ್ವೀಪಮೇಳುಂ ಕಡಲಬಳಗಮೇಳುಂ ಕುಲಾದ್ರೀಂದ್ರದಿಂ ಬಳಸಿದಾರ್ಥ
ಮೇರುಪೇಳುಂ ಗ್ರಹದ ಬೆಳಕಮೇಳುಂ ಯತಿವ್ಯಾತಿಯೇಳುಂ ಪೊಳೆಪಂ[ತು]ದ್ಯ-
- 7 ದ್ವಾಪುರಾಗಂಗಳ ಹನರಮಮೇಳುಂ ಸ್ವರಂ ತನ್ನೊಳೊಪ್ಪಲ್ | ಆ ನಗಲ್ದ ಹರಿಯು ಸುರನಂತಾನ
ಮನೋರಥಪ ಪುಟ್ಟಿದಮದ್ದಿನ ಬಲ್ಲಿಂಪಾನರ್ಸರ ನೆಹಿನಿಂದಂಭೋನಿಧಿ ಬ-
- 8 ಳನಿದುದು ಕಾವಿನಂದದಿ ನಿಳೆಯಂ | ಶರಣಾಯಾತಕುಭ್ಯಂನಿಕಾಯವೋಗಕ್ಕುಂ ತಂನ ಹೃದೈತ
ದೊಳೆ ಹರಿಯುಕ್ಕುಂ ನಿರಿಗೆಯ್ತೆ ತಾಯ್ಪನಯೆ-
- 9 ನಿಕ್ಕುಂ ದಿವ್ಯರತ್ನಂಗಳಬ್ಬರವಿಕ್ಕುಂ ಸುರಭೂಜನಂತತಿಗಳಿಕ್ಕುಂ ಭೂಮಿ ತನ್ನೊಳ್ಳಿರನ್ನರ
ಮಿಕ್ಕುಂ ಪೆಗ್ಗಂಗಳುಂಬಮೆನಿಸಿದ್ದಂಭೋದಿ ಸಾಕಾನೈಮೇ | ಅಂಬುದಿಯೊಳಗೆ ಬಹಿತ್ರಂ
- 10 ಜಂಬೂದ್ವೀಪಮದಕೂಳಗೆ ಕ್ಷೇ[ತ್ರ]ದ ಕಂಠಂ ಪಾಂಬೂರವಗಿರಿ ರಕ್ಷಿಪ ಸೆಂಬುವಿನಾವಾಯ್ ನಖಿಳ
ಜೀವಾವಳಿಯಂ ! ಮಂದರದಿಂದವಿಳಾವ್ಯತದಿಂದಂ ಕಿಂವರಪದಿಂದನುಕ್ತ-
- 11 ಮದಿಂದಂ ಕಂದ ಪರಿವರ್ಷದಿಂದಂ ಬಂದಾ ಹಿಮವದ್ಧಿರಿಂದ್ರದಿಂದಂ ಕಂಕಲ್ || ಭರತಕ್ಷೇತ್ರಂ
ಮೆಹಿಗುಂ ಭರತಾಗಲಗಿರಿವಾದ್ಯ ನೃತ್ಯದ ಸುಖಲೋಚರತರ ಧಂಜೋಚಿತ ಲಾಭರತರ ತ-
- 12 ರಿತಂಗಳಿವೆ ಪೆಸರೆಸೆವಿನೆಗಂ || ಭುವನಸ್ತುತ್ಯವ ನಿಪ್ಪದಾ ಭರತದೊಳೆ ತೊಪ್ಪವಂ ಪೆತ್ತ
ಮಾಳೆವದೇಶಂ ವಿಡಿಯಂಬರಿಪ್ಪ ಧನನಂ ಕಟ್ಟೆಂದೊಳ್ಳುವನೇ ಕವರೆಂಬ-
- 13 ಸ್ವಲೆ ಬೇಟಪಂಜರನಗಂ ಕೊಲ್ಲೆಂಬರಾ ನಾರಿ ಸುಂ ತಿವಿಯಂಬಕ್ಕೂಡೆಯಂದರೆನರುಳಿದಂತೀ
ಮಾತನಾದೇಶದೊಳೆ || ಎನೆ ನಗಲ್ದ ವಿಕ್ರಮಾವಿತ್ಯನೈವಂ ಪಾಳಿಸುತಂವನಿಯಂ[ಪೇರೆ] -
- 14 ಯುತ್ತುಂ ಜನನಾಥ ನಿರತಿಯಂ ನಜ್ಜನಮಂ ಪಾಡುತ್ತೆ ನಿರಿಯನಶೆಗಂ ಎನದಿಂ || ತಣೆಯು
ತ್ತುಟ್ಟಿ ತಕವದಿಂ ಪೊರೆದು ತಾಂ ತೆನಾಚ್ಚೆಯಿಂದಗ್ಗಿಂಕಿಣಿ ಬೇತಾಳಂ ಬುಟ್ಟು ಕಣ್ಕರೆನಿಪೀ
ಭೂ-
- 15 ತೇಶರಾಳಾದರಾ ರಣಮಂ ಬೇಡೆದ ಭೈರವಂ ತನಗೆ ಸೋಲ್ತಂ ಗಂಡ ವ್ಯಾಜಂಗಳಂ ಗುಣಮಾಗಿಪ್ಪುವು
ಪೆಂದಿರೊಲ್ಲೆಣೆಯಾರಾ ವಿಕ್ರಮಾವಿತ್ಯನೋಳೆ || ಆ ಎಮೆವಿಂ ಬಳಿಕ್ಕಿತ್ತೀ ಭಾವ-
- 16 ಧುವಾತನನೆ ಬಯನೆ ರದ್ವಂಶಮುಗ್ಗೇ ಶ್ರೀವೀರವಿಕ್ರಮಾವಿತ್ಯಾವನೀಪ ಪುಟ್ಟಿ ಧರಣಿಯಂ
ದರಯಿಸಿದಂ || ಜನಮಂ ಭೋಜನಕಾಲಮೊಳ್ಳಯ ಸಲ್ವಂಪ್ರೀತಿಯಿಂ ನೋಡ ಮ-
- 17 ಜ್ಜನಮುಂಬಂ ಸಲೆ ಮಜ್ಜನಕ್ಕೆ ಕರೆಯಲ್ಪೇಡೆಂದು ದಾನಕ್ಕೆ ಭೋಜನ ಎಂಬಂ ಸ್ತುತದಾನ
ದೊಳೆಹಿಯುತುಂ ಪೇಳಾನಮೇಕೀ ಬಿಯಕ್ಕನಿಂಬಂ ಬಗೆಗೇಂ ವಿಚಿತ್ರಮೋ ಚರಿತ್ರಂ
ವಿಕ್ರಮಾದಿ-
- 18 ತೈನ || ಅತಿ ವೀರಾರಾತಿವಗ್ಗಂ ಪುಗೆಯುವನಿಯ ದಾಯಗ್ಗಂ ಮತ್ತೆಯುಂ ಹಸ್ತತಳಾಂತ
ಬ್ಬಾಗದಿಂದಂ ಪೊಟಮಡುವಭಿಪಾಂಭಾತ್ಮಮಂತೀವಲೀ ಭೂಮಿತಳಂ ನಂಕ್ಷೇಪಮೆಂ-

- 19 ದೀ ರಾವಿತರಣ ಹೋಗ್ಗವ್ಯನಿರ್ವನೈವುಮ್ಪಿತ್ತಮಾಯಿತ್ತೆಂದೊಡಾಗ್ಗಂ ವಿರಿಯನೆ-
ಸಕದಿಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ || ಎನೆ ನೆಗಳ್ಳ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಸುತನಾದಿತ್ಯನು-
- 20 ತನ ಒಲ್ವುಮನಾದಿತ್ಯನ ಸುತನುಪ್ಪುಮನಾದಿತ್ಯನ ಸುತನಾರೋಕಣಮುಮನಿಳಪಂ ಜೋಮಂ |
ರುಜು ತಾನೊಬ್ಬನೆ ಕಾಮುಬ್ಬಿರವ್ಯತಾಂಗವ್ಯೂಕರಾ ನಾ-
- 21 ಲ್ವರಕ್ಮೂರಯ್ಯನೈಲೆ ದೇವತಾತ್ಮರಜಿವಕ್ಮುನೀಜರೇಳ್ಳ ವ್ಯಹೀಭುಜರೇಣ್ಯಮ್ಪುನಿವಸ್ಪು
ಗೋತ್ರಪದಗಳ್ಳುಮೆಂಬದಿಂಬಕ್ಮುಕತ್ತಂಜಯ ನೋರ್ಲೆ ಪಯಿಂಬರಾ-
- 22 ತೆಗದನಪ್ಪಂ ಬುರೀ ಚೂಚುನಿ || ಎನಿಸಿದ ಪುನಿಬ್ಬರ ಗಂಡನೆ ಪದಿಮೂಟನೆಯ ಪಾಸು
ಪದಿನಾಲೈಗುಣಿಳ್ಳನಂ ವಿಶಕ್ಯತ್ತ ಪದಿನಯ್ಯನೆ-
- 23 ಯ ಮನುಪ್ಪುಮನಿಸಿ ಪುಷ್ಪಂ ಜೋಮಂ || ತೋಮನ ತಂಪ್ಪಂ ನಾಂಗದ ಕಾಪಂ ಕಟಮ
ಪಿಯೊಸುದುಪೊದೂ ನೋಮಂ ಕ್ಷಾವಮನೆಯದ ಧೀಮಂ
- 24 ಭೂಮಿಯೊಳಿನ್ನೀತರೆನಿಸಿದು ಗುತ್ತರಸಂ || ಮನುಪಾಗ್ಗಂ ಸತ್ತಿವಗ್ಗಂ ಮನಕೆ ವಿರಿಯನಾಗ್ಗಂ
ಜಿತಾರಾತಿವಗ್ಗಂ ಘನತೇಜಂ ನಿತ್ಯರಾಜು ಕೃತಯುಗಗುಣಬೀಜಂ ಸುಖಶ್ರೀ-
- 25 ನರೋಜಂ ವಿಸುತಾಂಗಂ ವ್ಯಜ್ಯಂಗಂ ಶಿವಸರಂಜಪ್ಪಂಗಂ ಸುವಿವ್ಯಾಪ್ರಸಂಗಂ ಜನಕಿತ್ತಂ
ಚಾರದತ್ತಂ ಮೊರೆಯನಿಸಿದ ಗುತ್ತಂ ಸುನೀತಿಪ್ರವೃತ್ತಂ || ಆ ವಿಜುವಿನರಸಿ ಪದ್ಮಲ[ದೇ]-
- 26 ವಿ ಮನುಪದ್ಮನದ್ಮನೊಳ್ಳತಿಯಿಪ್ಪಂ ಭಾವಭವನಾಗಿ ಸುತ್ತಂ ಭಾವಭವಂಗಳ್ಳಿ ಬಳ್ಳಿ
ನೋನುತ್ತಿಪ್ಪಳಾ || ಗುತ್ತರಸಂಗಂ ತಂನುಪಚಿ[ತ್ತ]ಪ್ರಿಯೆಯನಿವ ಪದೇಗಂ ಪುಟ್ಟ-
- 27 ದನಪ್ಪುತ್ಮಮಗುಣಂಗಳೊಡವುಟ್ಟುತ್ತರೆ ಧರೆ ಸಲಿಯೆ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೈವಂ || ಧರೆಯೇಕ
ಗ್ರಾಹಣೇತ್ವಂಬಡೆಯೆ ಕಳೆಗೆ ಮೇಳಾಪಕಸ್ಥಾನಮಂ-
- 28 ಮಾಗಿರೆ ಕಾಲಂ ಪಾಪದಿಂ ಪಿಂಗಿರೆ ಸಿರಿಗುಣರತ್ನಂಗಳಿಂ ಮಂದಸಂಚಿತ್ತಿರೆ ಧರ್ಮಂ ನೆಪ್ಪುಡಿಂ
ನೂಮ್ಪುಡಿವಿರೆ ಶಿವಪಾದಾಬ್ಜಭಕ್ತಿ ಚೆಲ್ವಾಗಿರೆ ರಾಜುಚಾರದೊಳ್ಳುಜ್ಜಳಿಸಿರೆ
- 29 ಮುಷ್ಪಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ || ಸುಕಳಾಸಂಗೋಪ್ಪಿಯೊಳೆನ್ನೀಜನಮನಸಿಜ ರಾಗಂಗಳೊಳೆ ತತ್ತ್ವ
ಶೌರ್ಯಾಧಿಕರೊಳೆ ಶ್ರೀತಂಪು ಭಕ್ತಾಜ್ಜಿತ ನಿಧಿಯೊಳಶೇ-
- 30 ಪಾದ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಾತ್ಮಜೋಪ್ಯಪ್ರಕಟಣಾ ಪಾರವೊಳೆ ಬಂಪು ಧರೀ ರಸಿಕರಂಜಕಂ ಭಂಜಕಂ ಸಾಧತನ
ದ್ವಷ್ಟೇದಂ ತ ನೆನಿಸಿ ಮುಷ್ಪಂನೀ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ ||
- 31 ಕಾಮುಪ್ಪುಮನಂತ ವೆಂತ್ಯುತುಪ್ಪದ್ವೀಪ್ಯವಿವ್ಯಾಪ್ರಪ್ರೇಮಪ್ರಾಪ್ಯಮದಗ್ರಕೀರ್ತ್ತಿವಧಶೋಧಾ
ಸ್ಮಂತ ಶ್ರೀಯವಾ ಹೇಮಂತಕ್ಷಿಕೈರವಾ-
- 32 ಳ ಶಿಶಿರಂ ಸೀಪ್ಪು ಕಾಪ್ಪುಪ್ಪು ಸುಕ್ಷೇಮಂ ನೀತಿಯವೆಯ್ನೆ ನಿತ್ಯತೆ ನಿಜವಿಂತಾವಿಕ್ರಮಾ
ದಿತ್ಯನ || ಮುಷ್ಪಂನೀ ದನೇಬಯಾಪುಗುವೆನುಂ ಧಾರಿಣೀಲಕ್ಷ್ಮಿಪ್ಪುಹೆಯಿಂದಂ ಬನವಾ-
- 33 ಸೆಯಾಂ ಪರೆ ತಂವಿಪುಂಚರೀಕಕ್ಕೆ ನನ್ನಹಿಮಂ ನೋವ ಕರಗ್ರಂ ಗಯಲಿಡಿಳ್ಳ [೯*] ಲ್ಲಧಿಯಾ
ಸುಂತಗ್ರಾಹಣಂ ನನ್ನಲೊಡಂಬವಂ ಪಡೆದಳಿನ್ನೀ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೊಳು || ಸಿರಿಯೇ ಕಲ್ಯಾ-
- 34 ಣಶಕ್ತಿಕ್ರಮಕಮೇಳಕುಣರಾಧಕಂಗುರ್ಪ ವೆನ್ನಿಬ್ಬರಗಂಡಂ [ಪ್ಪು] ಗುತ್ತಕ್ಷತಿಪತಿತನಯಂಗುಡ್ಡ
ಸಾವಾಗ್ಗುವಿಂಬಿಂ ಸ್ಥಿರಪದಾ [ತೋ] ಗ್ಗವಂಗಳ್ಳು ದಯವನುದಿನಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿ-
- 35 ತ್ಯದೇವಂನಿಭೂಪವ್ವಂಕಂ ಮಂಜಳಕನಕಸನ್ನಿವಂಗೆಪ್ಪುತಿಕ್ಮುಂ ||
- ⑥ ಎನ್ನಿ ಸಮದಿಗಳಜಂಜನುಹಾಪಬ್ಬ ಮಹ ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮುಜ್ಜಯ-
- 36 ನೀಪುಕವರಾಢೀಶ್ವರ ವ[ಟ]ಕಲ್ಪಕೃ[ಚ್ಚ]ಕೃಲಾಂಠಿತಿಜಿಜುಧ್ವಜಂ ಭುವನಂಕ್ಷಣೈಕದಕ್ಷದಕ್ಷಿಣಭುಜಂ
ಮಂಡಳಿಕಭೈರವಂ ಆನಂದಿತ-
- 37 ಯುವತೀನಯನಕೈರಸ ಚಂತ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯಸುಧಾರ್ಣವಪೂಣ್ಣ ಚಂದ್ರಂ ವಿಭವಾಪುರಂದ್ರಂ
ಹರಚರಣಾಬಕಿರಣಸಾಂಗ್ರಚಂಪ್ರಕಾಚಕೋರಂ [೧೦]ರು-
- 38 ಪದಪಯೋಧರಾನಂದಿತನುಯೂರಂ ಮುನಿಸೀಮಾನಬ್ಬನೈನೊಟಕಾಟಂ ರಣದೊಳ್ಳೀಲಂ ಪಂ
ನಿಬ್ಬರಗುಡಂ ಸಮರಶೌಂಡಂ ವಿಷಮತುರಂಗಮಾರೋಹಣಾದಿತ್ಯಂ ನೀರವಿಕ್ರ-
- 39 ಮಾದಿತ್ಯಂ ಬನವಾಸೆನಾಡಂ ದುಪ್ಪನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ ಪಾಳಿಸುತ್ತಂ ಗುತ್ತವೊಳಲ ನೆಲೆ
ವೀಡಿನೊಳ್ಳುಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದ-

1 The letter ವಿ is written above the line.

- 40 ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಭಾಕರನು ನಿರವಧಿ ನಿರಂತರದಾನನನ್ನಾನು ಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ತಾಹ ಶಕ್ತಿಯುಕ್ತಂ ಗುರುಪದಪಯೋಜಪರಿಮಳಾಸಕ್ತಂ ಪ-
- 41 ತಿಹಿತಬ್ರಹ್ಮ ಕುಶಾಗ್ರಿಯುಸೂಕ್ತೇನುತಿ ಕವನವಣಪರಿಗ್ರಹಾತಿಶಯಬಾಣಂ ಸಕಳಕಳಾಪ್ರವೀಣಂ ಶರಣಾಗತಪಯೋನಿಧಿ ಬ್ರಾಹ್ಮತೇಜೋನಿಧಿ ವಾ-
- 42 ಕೇಶ್ವರಗಣಾಂಗಣ್ಯಂ ನಿರಂತರಪುಣ್ಯಂ ಪುಂಕೃತಕೃಪ್ರವರ್ತಿತತ್ಯತೀಯನೇತ್ರಂ ಗೌತಮಗೋತ್ರ ಪುತ್ರಂ ಪಂದಿನಂಪೂಜಕಲ್ಪಭೂಟಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧಾಸಿರಾಜಂ ನಿಜಪತಿಪ್ರಾಪ್ತರಾ-
- 43 ಛಾಂದಾರಧಾರೇಯನಾಗಿ ನುಬದಿಸಿರ್ಪನಾತನನ್ನ ಯುಪನಿದ್ಧಿಯುಂಕನೆ|| ಧರೆಯೊಳ್ಳೆಲ್ಲಾಪ ನೋಳ್ವೆಂದಮೆ ಕೃಪಯುಗಬೀಜಂ ನರಶ್ರೀಸರೋಜಂ ತರಣಪ್ರವಾಹತೇಜಂ
- 44 ಸ್ವರಿತಗುಣಸಮಾಜಂ ದ್ವಿಪಾಂಛೋರಾಜಂ ಪರಭೋಗೋದ್ಭವರಾಜಂ ಸದೌವಾಯುರ್ ರಮಾಭ್ಯತ್ಪುಭೂಟಂ ಸ್ವಿರತೆಗೆ ಗಿರಿರಾಜಂ ದಿಟಂ ಮಾಚೆರಾ-
- 45 ಜಂ|| ಅ ವಾಚಿರಾಜನಂಗನೆ ಭೂಮಿಯು ಧೈರ್ಯಕ್ಕೆ ರತಿಯು ಚಲ್ವಿಗಾ ಶ್ರೀರಾಮೆಯ ಮಯ್ಯಿರಿ ಗಿಂಜೆನಿಪಾ ಮಲ್ಲೊವೈಯು ಚರಿತ್ರಪುಲೈ ಪವಿತ್ರಂ|| ಜನಿಯಿ-
- 46 ಸಿದನವ್ರಿಂ|| ತಾನುದಯನನುದಯನನುದಯಗಿರಿಯೊಳುದಯಿಸಿ ಸಕಳಾಪನಿವೊಚ್ಚನಾಗಿ ಬುಧ ಸಜ್ಜನಮುದವಂ ಪಡೆದು ಪಡೆದ ತೆಟದಿಂ ಮೆರೆದಂ ||
- 47 ಸಮನಾದರ್ಶಂಪೆ ಪಂಪಾಸರದ ನಿರಿಗೆ ದ್ವುಡಿ ನೀವೈತಿಯುಂ ತೀರ್ಥಮೆನಿಪ್ಪಾಚಾರದಿಂ ನಿರ್ಮಳ ತೆನುನುದಯದಿತ್ತರಾಜತ್ತ ರನ್ನರ್ತಮಹಾಸಂತುಷ್ಟಿಯಿಂ ಜೀವನಬ-
- 48 ಪುಣ್ಯತೆಯಂ ರಾಜವ್ರಂ|| ಕ್ರಮಪ್ರೋದ್ಯಮದಿಂ ಗಾಂಭೀರ್ಯದಿಂ ಶ್ರೀಯುಗಲದ ನೆಲೆಯಿಂ ನಾನು ಕೂಲತ್ಯದಿಂ ತಾಂ|| ಗಂಗೆಯು ತಾಯುಗುಣ್ಣು ವಿನುತೇಶ್ವರನಂದೆಯ
- 49 ಪುಣ್ಯಶಕ್ತಿನಾಗಾಂಗನೆಯವೈಯುಗ್ಗೆಳೆ ಸೋಮನನಿಂಬಿನೆ ಪೆತ್ತೊಳ್ಳುವೆತ್ತಂಗದ ಸೊಂಪು ಮಲ್ಲ ಣಿಯ ಮಾತೃವದನೈತೆ ದಾಸಿರಾಜನಂ ಮಂಗಳಪೂರ್ಣನಂ ಬೆಸಲೆ-
- 50 ಯಾದಳ ಪಂಪೆಯ ಪೆಂಪು ಚೋದ್ಯಮೇ|| [ಅಮರ್ತದು]ಸುಚಿತ್ತಲೋಕಾಗಮ ಸಮುಚಿತ ಶಕ್ತುಪಾಯು ಮಂತ್ರದೆ ಮಂತ್ರೈತ್ತವಂ ಸೋಮಂಗೆಕಮುಖಂ ದ್ವಿಮುಖ ತ್ರಿ-
- 51 ಮುಖಂ ಚತುರ್ಮುಖಂ ಪಂಚಮುಖಂ|| ಶ್ರುತಿಯುಂ ರಕ್ಷಿಪ್ಪ ಲೋಕಂ [ತ್ರ]ಳವ ವರೆಯನು[ಧಾ] ರಿಪುದ್ಧಂಡ ಹೈ[ಧ್ವಿ]ಂನತೆ]ಮಾಳ್ವನೈವ್ಯೀವ್ಯಿಯುಂ ಕಾಳ್ವೆನಪ ನ.ರಭಿಯೊಳ್ಳ ಪರೋದ್ಯದ್ಧಶಾ-
- 52 ನೈ ಕ್ಷಿತಿಪೋರ್ವೀ ಭೂಮಿ ಸಂಕ್ಷೇಶಮನಲೆವ ಸುಬುದ್ಧತ್ವದಿಂದಿಷ್ಟ ಕಾಶೇಯತೆಯಂ ಮಾಣಿಪ್ಪ ವಿಷ್ವತ್ಯತರಣ (೨೨) ರಮಾದಾಪುನೀ ಮಂತ್ರಿ ಸೋಮಂ|| ಆತ-
- 53 ನ ತಮ್ಮಂ ವಿಬುಧಬ್ರಾತಂ ತಂಮು● ಸಮಂತು ಪೊರೆವನೆನಿಲ್ವಿಬ್ರಾತಿಲತೆತಾರಗೆಗಳಪೂತಂಮಂ ದಾಸಿರಾಜನೆಕೆವಂ ನಿನದಂ|| ಕವಿರಗೆ ಕೋಲ್ವು ಜಾಣ್ಣುಡಿಗೇ ಮೆಚ್ಚಿ ಕುವೈ-
- 54 ತ್ರಿಗೆ ಕೂರ್ತು ತನ್ನ ದಾನ್ತಪಕನುರಾಗಮಂ ತಳೆದು ಸಲೈಗೆ ತಾಗಿನಿ ಧರ್ಮಕಾಯ್ಯೋದೊಳ್ಳವಿಕಿನಿ ರಾಜಕಾಯ್ಯೋಧರವೊಳ್ ದೈಧನಾಗಿ ವಿರೋಧಿವರ್ಗದೊಳ್ಳವನಪೊರಾ-
- 55 ಗಿ ರಾಜಿಸುವನಾರ್ಪಣಿ ಪೆಗ್ಗಡೆ ದಾನಿರಾಜನೊಳ್ || ವದನಂ ವಾಗ್ನೈತ್ಯರಂಗಂ ಹೃದಯವಭವನಾ ಸ್ಥಾನರಂಗಂ ವಿಳಾಸಂ ಮದನಶ್ರೀಚಾತುರಂಗಂ ಸುಚರಿತತತಿಗಂಗಾತರಂಗಂ ಸುಧರ್ಮಾ-
- 56 ಝದಿಯಂ ತತ್ವಾಂತರಂಗಂ ಬುಜಬಳಮರಿವಧ್ಯಾಂತರಂಗಂ ಸಮನಾದುದು ಮಂತ್ರಂ ದಾನಿರಾ ಜಂಗಧಿವನುಗ್ಗುಪರಕ್ಷಾಕವಾಟೋತ್ತರಂಗಂ || ಸವನೆನಿಪಂನರಾರಾ ತಿವನೆ ಮೆಚ್ಚುವ ನ-
- 57 ಚ್ಚಿನ ಬಕ್ತ ಸಾವಿಮೆಚ್ಚುವ ಪವನುಪ್ರನಿದ್ಧಿ ಗುರು ಮೆಚ್ಚುವ ಸಚ್ಚರಿತಂ ಬುಧಾಳಿ ಮೆಚ್ಚುವ ಚಿತ್ತಲೋಕ್ತಿ ವೀರತತಿ ಮೆಚ್ಚುವ ನಿಚ್ಚಿಟಗೋರ್ವ ಕಾನ್ತೆ ಮೆಚ್ಚುವ ರತವೊಪ್ಪಲೀ ಜ-
- 58 ಗಮಿ ಮೆಚ್ಚುವರೆಚ್ಚುವ ದಾನಿರಾಜನೊಳ್ || ಪಡೆಪರ್ತುಂ ಕನ್ಯಕಾಸಂನಿಭವನೆ ಕುಡಲಾಯಿತು ಧರ್ಮಾನುರಾಗಂ ಕಡುನಿಪುಳ್ಯಾಕೆವೊಲ್ವಾ-
- 39 ಣದೆ ನೆನೆಯಿಪುದಾಯಿಶ್ವರಾರಾವನಂ || ಸಂನೋಡ[ರೆಂ]ತಂತೋವಲಾಯ್ತಾಳ್ಳನ ಸುಖ ವನುವೆಂತಂತೆ ಬಲ್ ರಕ್ಷ್ಯಮಾಯ್ತ[ಂ]ಮೊಪರಿಪ್ಪಂ ದಾನಿರಾಜಂ ಬಗೆಮಿಗೆ ಪುರುಷಾರ್ಥಂ ಜಗತ್ತೀರ್ಥ-
- ೦ ನಾಗರ್ || ಕುಲಂನ.ವ.ತಿವಿದ್ಯಾಶ್ರೀಬಲಸುಚರಿತಕುಭಗತುತಿಶಯವಿ[ವ್ರ] ತನ್ನೊಳ್ಳಲಿಸಿ ನಿಲೆ ದಾನಿರಾಜಂ ಸಲಿವಂ ಕರಿಣಶಕ್ತಿಯುನಿವನ ದ-

- 61 ಯುಗಂ | ಅ ಮುನೀಶ್ವರನ ಗುರುಕುಲಭಾವಮೆನೆನೆ || ಧೃತತನು ಧಾತು ಕಿಟ್ಟಮಿಳಿಯಲ್ಪಡ
ದೂಚ್ಚೆಗೆ ಕಿಟ್ಟಗಾಪೇನೃತಿಮದು ಪಬ್ಬುತಾವಳಿಯೆನಿಪ್ಪುದು ನಿ-
- 62 ಶ್ಲೋಕತ್ರಯಂ ನಿರೂಪಿತ ನಿರೂಪೇಶ್ವಕಾಳಮುಖದಿಂದಮೆ ಕಾಳಮುಖತ್ವಮೊಪ್ಪೆ ಶಕ್ತೃತಿಶಯ
ಶಕ್ತಿಪರ್ಷಯದ್ವಾತೇಶವ...ನೀಶಕೊಳೊಪ್ಪಿ ತೋಟುಗುಂ ||
- 63 ಪವದಾಳೋಂಕೆ ತಾನಮ್ ತವ್ಯಂ ಮಮ್ ತಾಂಗನಮ್ ತಹ ಸ್ತನೇನಿಪಭ್ಯುದಯದಿನಮ್ ತೇಶ್ವರ
ನೆಂಬುದು ಶಿವರಮ್ಯತನುನಿಗೆ ಕಮನೀಶ್ವರ || ತನ್ಮನಿನಾ-
- 64 ದನ ಅಪ್ಪಂ ಮನುಷ್ಯನ ಗೆಲ್ಪು ತಪದೊಂ ರೂಪಿನೊಳಂ ಕ್ಷಮ್ ಬದೊಳಿರಿಸಿ ಶಿವನನೃತಿ ಸರ್ವೇಶ್ವರ
ಬ್ರಹ್ಮೇಶಂ ಮೆಹೆದಂ ತೀಬ್ರತಪಕಿಪವ್ಯಧ್ಯೋದಮಾರಸಾತಶಯ-
- 65 ಮೇತದತಿಶ್ಚಂ ಸರ್ವೇಶ್ವರೋಗೀಶೇ ಕರಾ ಕ್ಷಮಾರೂಪಕೆ ನಿಯಂ || ವಿದ್ವಿಷೋಪಿ ಮನೋಭವ
ಪ್ರಮಥನೋ ನಿರಾಂಗುಶ್ಯೋಷ್ಯಕಾ ಹಕ್ತಾಬಿಷ್ಣುಫಲಪ್ರದಃ ಸಖಯುತೋ-
- 66 ವ್ಯದ್ಯುತಪಃ ಕ್ಷೀಶತಂ ನಿರ್ದ್ರಾಂಮೋಷಿ ವಿರುದ್ಧವ್ಯಕ್ತಮಿದಂ ಸರ್ವೇಶ್ವರೋ ನೈಷ್ಠಿಕವ್ಯಾಹಾ
ಕೋಪಿ ಕರಣತೀಪ್ರದತಮೋ ಮತಿ ಕ್ಷಮಾಸಂಕುತಃ || ನಿರಿಗೀಶಂ ವಾಣಗೀಶಂ
- 67 ತಪದ ಮಹಿಮೆಗೀಶಂ ಲಕತ್ಕೀರ್ತಗೀಶಂ ಪರಿಧಕ್ತ ಪ್ರೀತಿಗೀಶಂ ಯತಿಪಿತಗಧೀಶಂ ಮಹಾ
ತಾಕ್ರ್ತಕೇಶಂ ಗುರಮಚ್ಚಲ್ಪಕ್ತಿಗೀಶಂ ಚತುರಪಿತತಿ-
- 68 ಗೀಶಂ ಜಗತ್ಕಲ್ಮಷೀಶಂ ಪರಮಂ ಪೂರ್ಣೀವ ಪಂಪಿಂದಕಿ ಮುಜಾವೆ ಸರ್ವೇಶಯೋಗೀಶನಾಥಂ ||
ತತ್ತ್ವಂ ಮೆಹೆದಂ ರಾಜತ್ವಪದಪದ್ಯಭವನನಿಪಾಯುಷ್ಯತಾಂ ಭವಚ-
- 69 ರಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಯ ಚಿಲಾಣಶಕ್ತಿಯತಿಪತಿತಿಳಕಂ || ಅನಿತುನೀಶೋದಕಂ ಶ್ರೀಪದ ಜಲದೊಳಿ
ಮೆಯೋಟುಗುಂ ರುದ್ರರೋಕಂ ತನಗುಳ್ಯಾ ರುದ್ರರೊಳ್ಳಂ ನಿಲಿಸುವುದ-
- 70 ದು ವಪು ಶ್ರೀಯೋಳಂಪಿಂದವಾ ವಾಗ್ನಿವಿತಾಕಾಶಶೇಷಂ ನೆಲಿಸಿ ರಸನಾವೇಶಮೊಳ ಪೋಲ್ವರಾರೆಂದೆ
ನಲೀ ಕರ್ಯಾಣಶಕ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮತಪತಿ ಪಂಪಿಂ ಕರಂ ಸೊಂಪುವೆತ್ತಂ || ಉರಗಂ ಮು-
- 71 ಟ್ತದು ಬಾಧೆಮುಟ್ಟದಳವೆಂದುಂ ಮುಟ್ಟದಾ ವ್ಯಾಧಿಯುಬ್ಬರವೆಂದುಂ ತನುವಿಗೆ ಪುಟ್ಟದೆನೆನುಂ
ಕರ್ಯಾಣಶಕ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರನಂ ಸನ್ಮನದಿಂದಮೊಮ್ಮೆ ನೆನೆದಂಗೆಂದಂದು ನೋಳ್ಳೆಂದು
ತಚ್ಚರಣಾ-
- 72 ಬ್ಬಕೈಟಪಂದು ವಿಷ್ಣುಳಿಸುವಂವಪ್ಪೊಳ್ಳನೆಂಬುದೋ || ನಲಿಸಿಶೈಲ್ಯದ್ವನಕ್ಕುಂ ಪುರುಷಮ್ಯಗಮುವ
ನ್ನಲ್ಲ ತೀರ್ಥಂ ಬನಂ ದೇಗುಲಮುಂತೆಂತಪ್ಪುವಾವಂಗೆಟಿಪುದ-
- 73 ವ್ಯತನದ್ಯಷ್ಟಿ ಕರ್ವಾಂಘ್ರಪಂ [ಗ] ಕ್ಷೇ ಪುಟ್ಟುತಿಪ್ಪುಪಂತಾಕ್ಷಣದಿನೆಸಪುದಿಪ್ಪಾತ್ಮಮುಂತೆಂತು
ಪೇಳ್ಳುಟ್ಟಲೊಪಂ ಕರ್ಯಾಣಶಕ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮಿಪರುಸಮದುಂತೆಂತುಂ
- 74 [ಧಾ] ತೂತ್ವವ. [ತ್ವಂ] || ತಳಮೆಯ್ತಪ್ಪು(ಂ)ನೆಗನ್ನಳ್ಳಿದನಂವೆ ಮಿಗೆ ರಾಗಾಬ್ಧಿಯಂ ಕಯೊಳಂ
ಕಾಲೊಳಮುಂತೀ ಕಂಪಿದೆಂತಾದುದೊ ಕಿವಿವುಗುತಪ್ಪಾಗಮಾತ್ಮಂ-
- 75 ಗಳಂ ಕಂಠೋಳೆ ಕಾಣ್ಲಂ ನಿತ್ಯಯಂ ಕ[ಣ್ಯವಿಗ್ನ ನಿಮಿದ್ವವುನೇಕೆ ಗೌರೀವರಂ ಹ್ಯಂನಿಳಯಂ
ಕರ್ಯಾಣಶಕ್ತಿಬ್ರಹ್ಮಿಗಚಳತೆಯುಂತೆಂತನಲ್ವೆಲ್ಪುವೆತ್ತಂ || ಶ್ರುತವೇವೀವಾರ್ದಕಂ ಪಿಂಗಿತು ವಚ-
- 76 ನ ಸುಧಾಸ್ವಾದದಿ ಕಾಲಕಾಲೇಯತ[ರಾ |] ಲೇಪಚರಿತ್ರಾಮಳಸುರಸರಿದಂಧಃ ಪ್ರವಾಹಂ
ಳಂದೋಡಿತು ತುಭುಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧನನಿಧಿ ಮಿಗೆ ಮಂಣೀಟು ಕರ್ಯಾ-
- 77 ಣಶಕ್ತಿಬ್ರಹ್ಮೀಶೋಬೀಪವರ್ತಿಸ್ಥಿತಿಯಿನವಿಳ ಸಾಧ್ಯಂವರಾಯೇನನಂದೆಂ || ಧಾತ್ರಿಯೊಳವೇಂ
ದಲ್ಮುಕ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರಮೆನುತೊಸೆದು ಗೊಟ್ಟಗಡಿಯೊಳ್ಳಚ್ಚಾರಿತ್ರಂ ತನ್ಮನಿ-
- 78 ಯಿವ್ವಂ ಧಾತ್ರನುಮಿನಟುನುವವಿ ಪುಪಂ ಪೊಗಳಲೆ [||] ಆರಾವಾವಳಿಸಾರವಾ . .
ವಿಪೂರತುಂಗಭದ್ರಾಸರಿತ್ತೀರಂ ಧಾನ್ಯಸಮ್ಯದ್ಧಿಭಾರಮತುಳಪ್ರಾಸಾದ ನೇತ್ರಪ್ರಿ-
- 79 ಯಾಕಾರಂ ತಂನೊಲಪಿಂ ಸ್ವಯಂಭುವನಿದ್ವ ಕೋಮನಾಫೋದಯಾಧಾರಂ ಕ್ಷೇತ್ರಮದಾ
ಮುನೀಂದ್ರಸುತಪೋವಿಸ್ತಾರಮೇನೆಂಬುದೋ || ಸಮನೋರತ್ನಕ್ಕೆ ನಿರಂಜನಮೆನುತ್ತಿರೆ
ನಿರಂ-
- 80 ಜನಂ ಶ್ಲಾಘ್ಯಮಿಂತೀ ರಮೆಯೆಂದಿಂತಿಪ್ಪಳಂತೀರಮೆಯೆನುತ್ತಿರೆ ಯಾವರ್ತಕಾವರ್ತಕಂ
ಪುಣ್ಯಮಯಂ ತಾನಾದುದಿಂದಿಂತೆನೆ ತೆರೆತೆರೆಸುತಿಪ್ಪುವನ್ನಸ್ಥಮಂ ಸೌಖ್ಯಮನೈರ್ನೋ-
- 81 ಡಲಾಗೆಂದೆನೆ ಮಿಗೆ ಮೆಹೆಗುಂ ತುಂಗಭದ್ರಾವಿಳಾಸಂ || ತುಂಗಭವಾಬ್ಧಿಯೀ ಸ್ಥಳದೊಳವ್ವೆರ
ಪೆಮ್ಮೆಗೆ ತಾನದೊಂದೆ ಗೊಟ್ಟಂಗಡಿಯಪ್ಪುದೆಂದು ಶಿವಗಂಗಿಯ ಸಜ್ಜಲ-

- 82 ಪಾನವೊಂದೆ ಗೊಟ್ಟಂಗಡಿ ಮುಕ್ತಗಂದು ಪರಮೇಶ್ವರನಿಲ್ಲಗೆ ತಂನನೆಯು ಗೊಟ್ಟಂಗಡಿವೆಂದು ಗೊಟ್ಟಂಗಡಿ ನಾಟುವುದಾ ಜನರಂ ನಿರುಂತರಂ || ಗೀತಂ ಗಂದರ್ಪರಂ ಶೋಲಿಸೆ ಮಧು ನಮಯಂ-
- 83 ಮೋಜಿ ಪುಷ್ಪಾಳದೀಪ ಬೆಳ್ಳಿಶಿಲ್ಪೋಕಕ್ಕೆ ತಾಣಂಬಡೆಯ ದುಚಿರಕಾಳಾಗುರೂದ್ಯುಪ- ದೂನಿವ್ರಾತಂ ಮೇಘೋಪಮಂ ಬೆತ್ತಿರೆ ಒಲಕಳಕಾ ಪೇಲವೆತ್ತಂಶೆ ಪುಂಗಾನ್ವಿತಂ ಕಣ್ಣಿಪ್ಪೆ
- 84 ಸೋಮೇಶ್ವರನುಬಿಜವನಂ ನಂತತಂ ಚೆಲ್ಲುದೋಳ್ಕುಂ || ಈಮನವಾ ಸೋಮೇಶ್ವರನು- ದೂಳ್ಕುಂ ಶೋಲಿಸೆಯಿಂದಂ ಗಾಸೇಶ್ವರಮಂ ನಾಡಿಸಿದಂ ದಾಸಿರಾಜನತಿಯಿಜಿಪತ್ರಪತ್ರ- ಕ್ರಮಾಂ || ರವದಿಂ ನೋಳ್ಕುಂ ಶೋಷ್ಯ ಮಾಪ್ಪೋಪು ಬೀಜಂನೊಯ್ವು ರೂಪಾರವಾಚಿ ರಣಾಪಾತದ ಪಾತಮಂ ಪ್ರತಿಶ್ಚಿಪ್ಪುಪುಂಗಳೆಂ ಸೋವಬಾಳುರಂಗಳಂ ಮದಮತ್ತಿಪ್ಪುಗಜ-
- 85 ವರ್ಗಾಳಾನನುನ್ತಂಭಜಿಪರಿಯುಂತಿರೆ ತೋಳ್ಕುಂ ಕಂಬಮೆಸೆಗುಂ ವಾಸೇಶ್ವರವಾಸವೊಳೆ || ಪರವಾಸೇಶ್ವರಮಂ ಮನಿಪರ ಮರತಿಯಂ ತದೀಯ ಘೋಷನಗೃಹಮಂ ಕರಮೇಸೆ-
- 87 ದು ಮಾಡಿಸಿದ ದಾನರಾಜನಂ ಪೊಗಳ್ಕುಂ ವಾನವಂ ಕೃತಕೃತ್ಯಂ || ಅಂತುಮಾಡಿಸಿ ಶಕವರ್ಷ ೧೧೧೦ನೆಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶುದ್ಧ ೧೩ | ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದಾ ದಾ-
- 88 ಸೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ಒಂದಕ್ಕುಪತ ಬೀಜೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ದಾಸಿರಾಜದಂಡ- ನಾಯಕಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ದೇವಂಗೆ ಪಾಪಪೂಜಿಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಪೂಜಾರ್ಪಣ್ಯಕಂ ಪಡೆದು ಕೊಟ್ಟು ಸ್ತವವಾಪುಷ್ಪದ
- 89 ಹೊನ್ನಪತ್ತಿಯಲು ಪಿರಿಯ ಕೆಳೆಯ ಮೊಡಲೇರಿಯ ಉದಕೋಟನಾಯ್ಕಿಯೊಳಿಂ ಮೂಡಲು ದೆಳ್ಳೊಳೆದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ ಲೋಕನಮುದ್ರದಿಂ ಮೂಡಲೆರೆ ಮತ್ತರೆಂಟು
- 90 ಚಾಪೇಶ್ವರನಿಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೆಂಟು ಮತ್ತಮಾದೆ ಪತಾಪದಿಗೆ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಾಚರಸಂ ಪೆಬ್ಬಾಳೆಳೆತ್ತೆಟ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ಕೋದಳೆಯ ಹೊಸವೂರಂ ಶ್ರೀ ಮದ್ರಾಜಗುರು
- 91 ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿರೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ದಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ನರ್ವಾ ಭೃನ್ನೆವಿಶುದ್ಧವಾಗಿ ನರ್ವಾನೆ ಕುಸ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟನಾ ಪೂರ ನೇಶಂ ಪೂರಲು ನವಿಲಹಾಳು ಅಗ್ನಿಯುಂ ಲೆ ಬೆಂಟಕಲೆ ತೆಂಕಲು
- 92 ಯೂಳ ನ್ಯರಿಕ್ಕಂ ಕಂಟಗಾಳಗೊಂ ಪರಮೇಶ್ವರ [ಬಗು] ಬಡಗಲೆ ಪಿರಿಯ ಹಳ್ಳಂ ಮತ್ತಂ ಜಗದೇವಪಾಂಡಂ ತೆಂ ಪಟ್ಟಿಬಂಧೋತ್ಸವರೂಳಾ ದಾಸಿರಾಜಂಗೆ ನೋಳೆಂ*]ಬ ವಾಡಿ-
- 93 ಬಾಡಂ ಕೊಂಣಜಯ [ಕೊಟ್ಟಿದಾ]ನೂರಂ ಶೋಗ್ಗೊಂದಾ ಕಲ್ಯಾಣ ಕ್ಷಿರೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ನರ್ವಾನೆನೈವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಂ [*] ಮ (6) ಮೊಡೆಯರಸದೇವನ ಕುವಾರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವನ ಪಟ್ಟೆ-
- 94 ಬಂಧೋತ್ಸವದೊಳ್ಕುಂಟಗಡೆಯ] ಸೋಲಂಬಳಿ ದೇವರಸ [ಕು]ಂಪಿಪೆಟಿ ಪ್ರಮುಖಪರಿವಾರಂ ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿ ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ದಾರಾಪೂರ್ವಕ ನರ್ವಾನೆನೈವಂ ಕೊಟ್ಟಂ ||
- 95 ಸ್ತದತ್ಯಂ ಪದತ್ತಾಂ ಪಾ ಯೋ ಹರೆತ್ಸವನುನ್ನ ರಾಂ]ಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷನಹನಾಣ ವಿಪ್ಪಾಯಾಂ ಪಾಯಶೇ ಕ್ರಮಿಃ || 6 6 6 6 6 ಶ್ರೀಶೋಮನಾಥ ಶರಣಂ 6

No. 296

(E. K. No. 55 of 1932-33)

(PAPAIABAIJI, HAVELI TALUK, THARWAR DISTRICT

Slab set up against the front wall of the house of Honnappa Byādagi

Vikramāditya II—A.D. 1188

This composite record contains two grants made on different dates. The first one, made by Jovidēva (II) jointly with his minister Susaṅga refers itself to the reign

of the **Kalachurya king Āhavamalla** and is dated in **Śaka 1104, Plava, Uttarāyana-samkrānti**. The *Śaka* year cited is the current year. In the cyclic year *Plava, Uttarāyana-samkrānti* fell on *Puṣhya ba. 2* Friday, corresponding to **A. D., 1181 December 25, Friday**. The grant was made for the temple of god **Vikramēśvara** constructed by **Jōyidēva (II)** at **Goṭṭagaḍi** on the bank of the **Tungabhadra**. It is stated that this grant was caused to be engraved on a copper plate at the instance of **Mallugi-Daṇḍanāyaka**, who was the *Dēśa-Likāri*. This record apparently is a copy of the copper plate referred to above.

The second grant made by **Dāsirāja**, the minister of **Vikramāditya II**, is dated in **Saka 1110, Plavaṅga, Phālguna śu. 13, Thursday**, corresponding to **A. D., 1188 February 11, Thursday f.d.t. 61**. The *Śaka* year cited is the current year. It is stated that **Dāsirāja** got a piece of land from **Vikramāditya (II)** and granted it for the feeding of the ascetics, etc. Record is also made of the grant made by **Vikramāditya** himself for the merit of his mother **Padmaladēvi**. The recipient of the gifts was *Īājaguru* **Kāiyāṇasakti** of the **Kālāmukha** sect and **Kiṭṭagāve-santati**. The genealogy of **Kalyāṇasakti** as well as of **Vikramāditya** is given. **Vira-Pāṇḍyadēva** and **Kumāra Vira-Pāṇḍyadēva** are mentioned.

Text

- 1 ॐ, ನಮ ಶ್ರೀಶೋಮನಾಥಾಯ ಯಸ್ಯಪ್ತಾಕಲ್ಪವಲ್ಲರೀ ಭಾತಿ ದೃಷ್ಟಿವಿಷಾಕ್ತೀಷ್ಠಾ ಸೋಮಶುಭ್ರಘ
ಟಾನಿವಿತಾ || ಯಸ್ಯ ಶ್ರೀಪದಪ-
- 2 ದೃವಾನದವನೇ ಯಾ ಸಂಸ್ಥಿತಾ ಶ್ರೀವಧೂ ತತ್ಪ್ರೀತ್ಯಾ ವಿನತಸ್ಸರೋಜನಯನೋಯಸ್ತಂ
ನುತಪ್ರದ್ಯುತಿದುಗ್ಧಾ-
- 3 ದ್ಧಾ ಸುದತಾವತಾರಕೃತಿವದ್ಧಾತ್ಯುನ್ಮುಖೇ ತನ್ಮುಖೇ ಪಾಯಾತ್ಯ ಸ್ತುತವಿಕ್ರಮೇಶಗಿರಿಶಃ ಕರ್ಯಾಣ
ಶಕ್ತಿಂ ಸದಾ || ಶ್ರೀವರನೋ-
- 4 ಲ್ಪುರಂಗಬಲಿಯಂ ಪದರಂಗದೊಳಾಗುಮಾಡೆ ನೇತ್ರಾವೃತರೋಚಿಯಂ ಪದನಖಪ್ರತಿಬಿಂಬಿತರೂಪ
ಶೋಭೆ ಸದ್ಭಾವದೇ ವಾಮಾನಂಜೊಲರೆ ಭೂವಧುವೆತ್ತನದಾವನಿಂದವಂದಾಪಿಭು ವಿಕ್ರಮೇಶನೊಲವಿಂ
- 5 ಪರಿಪಾಳಿಕೆ ವಿಕ್ರಮಾಕೃನಂ || ಭವನಚತುರ್ವೃತಂ ಗಿರಿಶನಾಜ್ಞೆಯನುದ್ಭವಿಪಂದು ಮಾಡಿ
ಭೂಭುವನಮದೆನೆನೆಲೆ ಉವು ಲೋಕದ ಲೌಕಿಕಾಲ್ಪ ಧರ್ಮಕರ್ಮವನಿಸಗಲ್ಪಳಿಕ್ಕನಗಿದಂತು
ನೆಯ್ಯು-
- 6 ವರೆಂಜೊಡಿಸ್ತು ಪಂದ್ಯನೆ ದಿವಮೆಂಬಿನಮೈಟಿಗುಮುಖ್ಯರೆಯಾಗದಾಗಳುಂ || ಭವನಂ [ನೀ]
ವಳಿಸಲ್ಪಂಣವುರಂದೀವಿದಳೊ ತೃಪ್ತಿಯೆನೆ ಕನಕನಗೆಂದ್ರವೆ ದೀಪಂ ದ್ವೀಪಾಬ್ಧಿಗಳವೆ ವ-
- 7 ಣ್ಣಕ್ರವದ ವಳಯಮೆನಲೆಳೆಯೆಸೆಗುಂ || ನವಲಾವಣ್ಯವನೇನಿತ್ತವೆ ಭೂವಧುಗುಳವ ಜಳಧಿಯಾಲುಂ
ಪೇಳಿ ಲವಣಾಂಭೋನಿಧಿವೋಲೆನಿಸುವುದಂತಸ್ಸರಧಿಯಾದೀಪರಿಧಿ ಬೆಡಂಗಿಂ ||
- 8 ಹೊಸೆದೆನಂ ನೋಳೆ ದೇವಾಸುರತತಿಮುಕರಂ ಕಂತುಲಕ್ಷ್ಮಕ್ಕೆ ನಿವ್ಯಾಸನೆಯನ್ನಾರಾಯಣೋರ
ಸ್ಥಳಿಕೆ ಜಳಗಜಂ ದೇವನಾಥಗೆ ಶಂಬಪ್ರಸರಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುಹಸ್ತಕೊಡವಿದ ನೋರೆ ದೇವಬ್ರಹ್ಮಾನ್ನಾ
ದನಕೈಂದೆ ಸ-
- 9 ಮಂತ್ರಿಯಿದ್ದವೆಂಬಂತೆವೆದು ಲವಣವಾರಾಸಿ ಭೋರೆಯದಿಂಬಿಂ || ಅಂಬಾಧಿ ತಿಳಿಗೊಳನದಜೊ
ಳ್ಳಂಬೂದ್ವೀಪಮಃ ಸರೋಜಮಗುಳದಡಮಾ ಜಂಬೂನದಾದ್ರಿಕರ್ಣಕೆಯೆಂಬಿನವಾಯ್ತು
ಸಿರಿಗೆ ವೆಯ್ಯು-
- 10 ರಿಯಿಂದಂ || ಕ್ಷಿತಿಭೃತ್ಪತಿಯಿಂದಮಿಳಾವೃತದಿಂ ಕಿಂಪುರುಷದಿಂದೆ ಹರಿವರ್ಷದಿನೊಜ್ಜಿತ ಹಿಮಗಿರಿ
ಯಿಂ ತೆಂಕಲ್ಪತಥರತಕ್ಷೇತ್ರವದಜೊಳಾಯ್ಯಾಬಂಡಂ || ಆಯ್ಯಾಬಂಡದೊಳತ್ಯಾಶ(ಶ್ಚ?)
ಯ್ಯು[ಂ]

- 11 ಶ್ರೀಮದ್ಭೂತನಾತಿರಮ್ಯಂ ಸುಮನಃಪರ್ಯಂತ್ರಿತವೇನೇಗುಂ ಭೂನಾಯುರ್ತಮದೇಶಮನಿಪ ಕುಂತಳ
ದೇಶಂ || ಕುಂತಳದೇಶಮೊಳ್ಳಿಸುಪ ಕೀರ್ತಿಯೆ ಕೂಹೆಹೆಯಾಗೆ ಮಧ್ಯನೀಮಂತ ಸುಮಾಗ್ನಿ
ಕಾಗೆ ನಿಜವಿಗ್ನಿ-
- 12 ಜಯೋವ್ಯತಿವಿಕ್ರಮಪ್ರಭಾವಂ ತನಿಗಂಪು ಸೊಂಪೆಸೆವ ಸೆಂದುರವಂದಮದಾಗ ನೋಡ ಭೂಕಾಂತೆಗೆ
ಮೆಚ್ಚುವೆತ್ತ ಮೊಗವೆಚ್ಚಮನಾಗಿ ಸಿದಾ ಚಳುಕ್ಯರೋಳಾ || ನಲಿಯುತ್ಪಿದ್ಧಂ ಧಾತ್ರೀಲಲನೆ
ಬಳಕವರನುಳದು ಕೂ-
- 13 ತ್ರಿಪರ್ವಂ ಬಿಜ್ಜಲಪೇವನೋಳತಿಪೀರ್ಯುಂ ನಲಿಸುವ ಬನನಕ್ಕೆ ಬಸುಗೆಯ.ರಾಕೂರ್ ರಾ ||
ರಾ ಬಿಂಜಂ ವೈರಿಪೀರಗ್ಗವಿಳವಿಗಧಿಪಸ್ಥಾನಮಾ ಓಟವಿಟ್ಟಗ್ಗವಶೇಷ[ಂ] ಪರ್ವತಂಗಳ್ಳರ
ನೃಪಸತಿಯಗ್ಗ ಬಿಗ್ಗಲ್ಳದ್ದಳ . . . ಪೂರಕುಬ್ಬರಾಗಪ್ಪರಮರಿಬಳ-
- 14 ಕಾಗಲೈ ತದ್ದೇವತಾಕ್ಷೋಭವದಾತ್ಮಕ್ಷೋಪದಿಂ ಮುಂಪರಿದು ದೆನಿಸಿದಂ ಬಿಜ್ಜಲಕ್ಷೋಣಪಾಳಂ ||
ಆತತಕ್ಷೀರ್ತಿಯಾಕಳಚುರಿಕ್ಷಿತಿಪಮೈಹಿದಿಂ ಬಳಕಮಂತಾತನ ತಮನೀ ಧರಣಿಯಂ ವಿಭು
ಮಯ್ಯುಗಿದೇವನುಳಿದಂ ಪ್ಯಾ-
- 15 ತಿಯೋಪ್ಪ ದರ್ಪಣದೊಳೆಯ್ದ ಜನಗಳ ದಂತಕಾಂತಿ ಸಂಘಾತಮುಪಾತ್ರಯಂ ಬಡೆಯೆ ವರ್ಣಪ
ವರ್ಣದ ವರ್ಣಶೋಭೆಯಂ || ಜಗತೀವರನಾದಂ ಮಯ್ಯುಗಿದೇವನ ಮುಮ್ಮನೇನಿಪ
ಕರ್ಣನೃಪಾಳಂ ದ್ವಿಗುಣಸೆ ಪೀರಮನಹಿತರ್ಪ-
- 16 ಗುಣಪ ಬಿಂಜಾದಿನಿಹಿದು ಗುಣಯಿಪ ಗಣಕಂ || ಆಕರ್ಣನ ಕಿಹಿಯಯ್ಯಂ ಭೂಕಾಂತಾಕರ್ಣ
ಪೂರಮಂ ನಮದಂ ತ್ರಿಕ್ಷಾಕರ್ಣಪೂರ್ಣಶರಪಾತಾಕ[ಪಿತ] ತತ್ರತೀರ್ಪದಿಂ ಸೋಮ
ನೃಪಂ || ಕುರುಕುತ್ಸಗೆ ಪೂರವಂಗೆ ನಗರಂಗಾ ಕಾರ್ತವೀ-
- 17 ಯ್ಯಂಗೆ ಬಿತ್ತರಿಸಿದ್ಧಾದನಳಂಗೆ ರಾಜಿಪ ಹರಿತ್ಯಂದ್ರಂಗೆ ವಿಖ್ಯಾತಿಯಿಂ ಸಿರಿಯಿಂ ನಾಗರಮಂ
ವಿವರ್ಧಿಸುವ ಗುಣ್ಡಂ ದೋಬ್ಬಳವ್ಯಾಪ್ತಿಯಿಂ ತುರಗಪ್ರಾಥಿಯಿನಾಪ್ಪಿನಿಂ ಲೋಕೆಯೆನಿಪ್ಪಂ
ಸೋಮಭೂಮೀಶ್ವರಂ || ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋಮಧರಣೀ-
- 18 ಪತಿಯಂ ಬಳಕಂ ಮಹೀತಳತ್ರೀಯೊಡನಿದ್ಧನಾತನನುಜಂ ವಿಭು ಮಲ್ಲುಗಿದೇವನನೃ
ಭೂಪಾಯೆಗೆ ನಾಣಪುತ್ತು ಮೊಲಗರ್ತರೆಯಾವಟವಿರ್ಪ ಭಂಗಿ ಸಂದಾಯತವಾಗೆ ರಾಜಗುಣ
ಮೊಪ್ಪಿರೆ ತನ್ನೊಳುದಾತ್ತವೃತ್ತಿ-
- 19 ಯಿಂ || ಮಲ್ಲುಗಿದೇವನಿಂ ಬಳಕಮಾತನ ತಮ್ಮನಕೇಷಪಾರಿಣೀವಲ್ಲಭನಾದನೊಳ್ಳೆಗಿವನು ಕೆನೆ
ಸಂಕಮವೇಪನಿಧರಾವಲ್ಲಭೆ ಕೀರ್ತಿಗಾರವದೆ ಗಾರವತೆಪೆತ್ತಮದಿದ್ಧ ಗೀತದಿ[ಂ]
ಮಲ್ಲಿದಳಾಗಿ ರಾಜರಮೆಯೆಂಬಭಿತಂಕಿನಿ ಸಾಗೆ ರಾಗದಿಂ || ಆ ಸಂಕಮನೃಪನ-
- 20 ನುಜಂ ಜಯೋವ್ಯನೋಲಿತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣನುದ್ಯಾನಿತತೇಜಶ್ಚಕ್ರಂ ಶ್ರೀನಹಿತಂ ಸುಖದಿ
ನಿದ್ಧನಾಪವಮಲ್ಲಂ || ದೇವಗಳನುಜ್ಜೊಂಡು ದೇವೆಗಟ್ಟರಿಸಂತತಿ ನಾಣಪುತ್ತಿನಿಂ ಮುಸುಕಿ
ಪ್ಪೇದಳ್ಳ ಪುತ್ರನವಿವಾಂಧಿನಿ ಮೂಡಿಮುಳಂಕಿ ಪೀವನ ಪ್ರಸರ-
- 21 ದೋಲ್ಲ ಜೀವನಮದೆಂದಾ ಕರಂ ಕರಿದಾದ ಪೀತಿಯಂ ವಿಕಸನಮೊಳ್ಳೆಳಚ್ಚ ನಗುತೀಕ್ಷಿಪನಾಹವ
ವಲ್ಲಭೂಮುಜಂ || ಮುಳಿನಿಂಗಾತ್ರಯವಾರೊ ದೇವ ನಿಮಗಿನಾ ಮಾರವಂ ಮಾರವಂ
ಬಳವಂ ಬಿಟ್ಟೊಳಪ್ಪೇಕನನೆ ಪುರದಾಪಿಂ ಗಜ್ಜರಂ ಗುಜ್ಜರಂ ಗಳಪೇಂ ರಾ-
- 22 ಳನೆ ಲಾಳನೊಳ್ಳಯವ ಚೋಳಂ ಚೋಳರೊಳ್ಳೋರ್ಪದಂದಿಳಿ ತಾನಾಹವಮಲ್ಲದೇವನೇಸಕಕ್ಕೇಂ
ರಾಪ್ಪಿಪೆತ್ತದಳೋ || ಉಪ್ಪತ್ತಿ ಸವಾಪುಭುವನಾತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಿಥ್ವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ
ರಾಯಂ ಕಂಠಾಂಜರ ಪೂರವಾಧೀಶ್ವರಂ ಪ್ರತಾಪಲಿಂಕೇಶ್ವರಂ ಸು-
- 23 ವಂಶ್ಯವ್ಯಪಭವ್ವಜಂ ಮುಲಕ್ಷ್ಮೀಸ್ತೃತಿಪ್ಯಾಪೀತಾಯವ ಸದುಜಂ ರಾಜನೀತಿಂ-ರಾಯಣಂ
ರಾಯನಾರಾಯಣ ಕಳೆನುಮು ಗಳುಳೆತಾಳವ ಮುಣ್ಣಂ ಕವನಪ್ರಯಂಜಂ ಗಿರಿದುರ್ಗ
ಮುಣ್ಣಂ ಶ್ರೀಮುಮಾಂ ಸುಲ್ಲುಂ ಸುರಾಪ್ಯಂಗೆಯವಲಕ ರಾಪ್ಪದಪ-
- 24 ಮೈರಜೀತಿ ಶ್ರೀಮುಕ್ತಿಕಾಯೆಂದಚ್ಚೇಶ್ವರಂ ಉಜ್ಜಯಿನೀಶ್ವರವಾಧೀಶ್ವರಂ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತ
ಮಾತೋಚ್ಚೇವಂ ಸುಮಾರಾಪ್ಯಪ್ಪವಂ ದಶಿಂಪಾಸಾಯಾತರಾಪ್ಯಗುಣೋವಿಳಾಕಂ ಹರ
ನಿದಾ ಕಕ್ಕುಳಾಸ ಮಹಾಕಾಳದೇವದ್ರಪ್ರಸಾದಂ ಕೃತಕವರಜನಾಹವ್ಯದಂ ಪಟಕಲ್ಪ-

1. Mede requires a long syllable here.

- 25 ವ್ಯಕ್ತರಾಜಿತಕುಲಾಚಾರಂ ಅದಿರಾಜಾಚಾರಂ ಗುಪ್ತವಂತತ್ರಿಣೀತ್ರಂ ವಿರರನಪೂರಿತಾ ಶ್ರೇಷ್ಠಗಾತ್ರಂ ಮಂಡಳಕಪ್ಯರವಂ ವಿಶಾಳನೇತ್ರಕೈರವಂ ಪಂನಿಬ್ಬರ ಗಂಡಂ ಸಮರಶೌಂಡಂ ಈವರ ದೇವಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜೋನಿುದೇವಂ ನುಖರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯತ್ತಿದ್ದನಾತನನ್ವಯ-
- 26 ಪ್ರೀದ್ಧಿಯಂತನೆ|| ಮಗ ಬೂತಾಮಂತ್ರಣಂಗೆಯ್ದತಿಭಯದ ಮಹಾಕಾಳದೊಳ್ಳಂದು ಮಾನಿದ್ದಿಗಳಂ ಪೆತ್ತ ಮಹಾಕಾಳನೊಳಪಿ ಜಗತ್ತನ್ನೆನ್ನಾತ್ಮವಂ ಮೋಹಗಪಾರೂಢಭಲಂ ಪೆಗ್ಗರುಳನೆನೆಗೆ ತೋಪಿಂದ ನಾಮುಟ್ಟಿ ಕಂ ಕಡಗದಂ ತೋಪಿದಂ ಕೇವ-
- 27 ಳದ ಪುರುಷನೆ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ|| ದಾಳಕವೃದ್ಧರಂ ರಸರನಾಯನ ಕುಂಚವನಿತ್ತು ಕಾಡು ಮಾಕಾಳದಪ್ಯರವಂ ಚಲದ ಕಾಡಿಮೊಡಾಂತಹಿಯುಟ್ಟಿ ವಾದ್ಧಿಯೊಳ್ಳಾಳಕಿ ತೋಪಿಪಾಯ್ ಪಿಡಿಡಿಗ್ಗಿಕಿಂಕಿಣಿಯುಟ್ಟುಕಂಠಾಬೇತ ಳರನಾಲ್ಕು ರಾ-
- 28 ಜಿನಿದ ಗುಪ್ತನ ವಿರಮಿದುತ್ಪರೋತ್ತರಂ || ಆ ಯುಜ್ಜಯಿಸಿವಲ್ಲಭನಿಯುಗಪುರುಷನಾನ್ರಿಪಾಳನ ನಿನುತಾವ್ಯಾಯದೊಳನೇಕನೃಪತಿವ್ಯಾಯವತ್ತಿನಿದ ಬಳಿಕೆ ದಶಗುಪ್ತಕಳ್ || ಧರೆಯಂ ಪರಿಪಾಳನಿವತ್ತರದಿಂ ಬಳಿಕೆನೆಬರಾ-
- 29 ನಮಾದದ್ಧರಣೀಶ್ವರಾಪ್ತ ಸಂಗಮತಿಪ್ಪರವಿಂತೀ ಸ್ವಲ್ಪಕಾವ್ಯರಚನೆಗನುಚಿತಂ || ಅಂತಾಗುಪ್ತಾ ನ್ವಯದೂಕಾಂತಂ ನೆಗಲ್ದಂ ಬಳಕ್ಕೆ ವಿದ್ವಿಷ್ಣುಭೃತ್ಯಾಂತಾರದೊಳಜ್ಜಳಿತೆ ನಿರಂತರತೇಜೋಗ್ನಿ ಮಲ್ಲಿದೇವನೃಪಾಳಂ || ಆ ಜನಜನ ತನೆಯಂ ರಾಜಿನಿದಂ ವಿರ-
- 30 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೃಪಂ ಸಾಜಂ ವಿರರದಬಲ್ಲಿನ ತೇಜದ ಮೈನಿರಿಯೆನಿಪ್ಪಪೆಂಪಿನ ಸೊಂಪಿಂ || ನೆಗಲ್ದಂ ದಾನವ್ಯನನ್ಯಕಗುಣಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾಕೃತಿತ್ತಿದ್ದಿಗುಣಂ ತ್ರಿಗುಣಾತ್ಮಕಸತ್ವಂ ವಿರಗಣಂ ಚತುರ್ಬುಳಚಿತ್ತಗುಣಕೃತಶಯ್ಯಂ || ಏನಿತಂದಾ ವಿ-
- 31 ಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ವಿತರಣ ವಿ|| ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೊಳ್ಳಲ್ಪನಕು(ರು)ಕ್ತಂ ಬಣ್ಣಿಪಾಗಳ್ಳಿನದನೆನಕಮಂಬ ಪೇಳ್ವೊಡಂತೀ ಜಗಕ್ಕತ್ಯನುಭೂತಂ ನೀತಿಯಂ ವತ್ತಿಪ್ಪುದನೆ ನಿರ್ವದಾಪ್ಯಾಗಮಂ ಸಾಲ್ಗು ವಿಂ ವಂಠಾನಕಾಪೆ ವೇಳ್ವೆವೆಂದೀ ಕವಿವಿತತಿ ಕೃಪಾದಾನವಂ
- 32 ಬೇಡಿಬಾಳ್ಗಂ || ಆವೀರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಾವನಿನಾಥಾಗ್ರಮಹಿಷಿ ಮೆಪುದಳ್ಳಿರಿಯಾದೇವಿ ಜಗಂ ಶ್ರೀಗಂ ಪಾಗ್ಗೇವಿಗವಿಲ್ಲೇಕವಾಸಮೆಂಬಿದು ಮಸುಳಲ್ || ಮೊಲೆಗೊಬ್ಬಿಂದಧರಾಮೃತ ಪ್ರಸರದಿಂ ಸತ್ಯಾಂತಿವೆತ್ತಂಗದಿಂ ಸಲೆ ತನ್ನೋಪನ ವಿರವಿಕ್ರಮನು-
- 33 ರಂ ಬಾಯೋಳನಿಪ್ಪಲ್ಲಿ ಮುಂನಲನಿವ್ವಾ ನಿರಿವಾಣಬೀರನಿರಿ ಕೊಬ್ಬಿಪ್ಪುದ್ಧತೇಜುಗಳಂ ನ್ನಲವಿನ್ನಾ ಜ್ಜಿಪುವಂತು ಮಾಡಿ ನಲವಳ್ ಶ್ರೀದೇವಿಸಂಭೋಗಮೋಳ್ || ಏಂಗಳಪಾದಿತ್ಯಂಗಂ ಪೊಂಗಂ ಪುಟ್ಟಿದವೊಲೆಂಬ ನಾಳ್ನುಡಿಗಂ ಮಿಕ್ಕ ಗುಂ ದೆ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂಗಂ ಶ್ರೀವಧುಗ-
- 34 ಮುದಯಿಸಿದಂ ಜೋಮನೃಪಂ || ವಿನಯದೆ ನಾಂಟಿ ಪಿಡ್ಡೆಗಳನೆಯ್ದೆ ತಳಿತ್ತರ್ ಪಿವೇಕಕೋಟಿಯಿಂ ಕೊನೆತು ವಿಳಾಸದಿಂ ನನೆತು ವಿಕ್ರಮದಿಂದೆ ಮುಗುಳ್ಳು ನೀತಿವರ್ತನದೊಳೆ ಕಾಯ್ತು ರಾಜ್ಯವನದೊಳ್ಳುಫಳಾತ್ಮಕಮಾಯ್ತು ಪುಣ್ಯಮೆಂಬನಿ-
- 35 ಮಿವಭೂಜಮೆಂದೊಡೆಣೆಯಾರೋ ಚರಿತ್ರದೆ ಜೋಯಿದೇವನೊಳ|| ಪುರುಷಾತ್ಮಕಾದಿ ಚಕ್ರೇಶ್ವರ ರುಜುವರೆ ವೇಲಿಪ್ಪ ನಾನನೊ ಪಂನಿಬ್ಬರ ಗಂಡಂ ಗಾ]ವೀರಕೃಗಳನನುವರದೊಳ ವೇಲೆಲಿಲೆಂತೊ ಬಾವಂರರಿಂತೀ ಶಕ್ರದೂಮೀಶ್ವರನಡಟನೆ ತೇವಂನನೊಳ್ಳೇಜದಿಂದಾ-
- 36 ದ್ವೋಕೆಯಂತೀ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಸುತನೊಳನರ್ ರಾಜಿಪಂ ಜೋಯಿದೇವಂ || ಭೋಜನ ಶಾಲಯಾದುದು ಜವಂಗೆ ನಿತೋಗ್ರಮವಾಸಿ ವಿಕೃನೀರಾಜನಲಿಲೆಯಾದುದು ಸರ್ತಗ್ಗೆ ನಖ ಪ್ರಥ ವಿದ್ವಿಪದ್ಯಾನನಕ್ಕೆ ದಾನದಪನೆ ದ್ವಿತಿಯಾದುದು ತೇಜಮಂ-
- 37 ಜಿನಂ ರಾಜಿನಿವತ್ತು ವ್ರದ ತನಾಜಲ ಚಿರನು ವಿಕ್ರನ ಕ್ರಪಂ || ಜೋಮನೃಪಾನುಜಂ ವಿನತ ಗುತ್ಪರಸಂ ರಮಾಣಿಯುಪ್ಪತ್ತದೊಳ ಕಾನುನನಂಗನಂದ, ಭುಜಗಬ್ಬದೊಳಬ್ಬನನೊಂಮೆರ್ ಪೇಡಿಯಾದವಗದಂ || ಕುಂಪಂ ಮೆಹವಾಪ್ಪಿನೊಳಕ್ಕ-
- 38 ಜನೊಂದ ಪೊತ್ತವತ್ತಾವುಮನಂದು ಕೂರ್ಯ ಧರೆ ತನಂ ಬಂಣಿಕೆ ಹೆಂಪನಾಳ್ಳಿದಂ || ವಿತರಣ ರೂಪವಿತ್ಯನಭವನೃರಣಾನ್ರಿತಚಿತ್ತನತ್ಯಳಾತತಿಪರಿವೃತ್ತ ಮೊಟ್ಟಿರಣವ್ಯನನೋನ್ನದಮತ್ತನಂಗ ನಾರತನುಖಾರುವತ್ತನೆನಿಸಲ್ಪೆನವೆತ್ತನುದಾತ್ತನೀ ಜನಸ್ತುತ ನ್ಯ-

- 39 ಪ ಗುತ್ತನಾಶ್ರಿತಗ್ಗೇ ರಾಗಮನಿತ್ತನಿವೇಂ ಕೃತಾರ್ಥನೋಃ | ೪ ಗುತ್ತನೃಪನ ತನಯಂ ಚಾಗದ
ಭೋಗದ ಕಳಾವಿವೇಕದ ರಾಜ್ಯಶ್ರೀಗುಣದ ರೂದ ವಿಕ್ರಮದಾಗರವೆನಿಪಂ ಕುಮಾರ
ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರೇವಂ || ಹರನುಮನೊಲ್ಪು ತಾನೊಲಿಸುಪ್ಪಂದನೆಯಂಗಳ-
- 40 ನುಬ್ಬುಗುಂದದಿಪ್ಪೆರಡೆನೆಯಂದು ನೂಟನೆಯ ಗುಪ್ತಕುಲೋದ್ಭವ ವಿಕ್ರಮಾರ್ಕನುದ್ಭುತ
ತರಮಾದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ವಿಕ್ರಮಶಕ್ತಿಯೆನಲ್ಪುಮಾರಕಂ ಕರಮಸೆದಂ ಸುರೂಪುಕಳೆತೇಜದಾದಗ್ರತ
ಶಾಯ್ಕೋಪ್ಪಿ ರಲ || ಉದಯಿಸುವರ್ಕ್ಕನಂ-
- 41 ತೆ ಕವಲೋತ್ಸವಂ ನಲೆ ಮಾಡಿ ಲೋಕಪೂಜೆ ದಿಗಮ ಚಂದ್ರನನೆ ಸುತನಾಗಿ ಮುರಾರಿಯ
ಬಾಲಲೀಲೆಯಂತ್ರದಟರೆನಿಪ್ಪಪ್ಪೆರಿಗಲಕ್ಕ ಕಮಾರಕ ವಿಕ್ರಮಾರ್ಕನೊಪ್ಪಿದನೇದಾಗೆ
ತನಿಳವೆಯಂ ಯುವತೀಜನಚಿತ್ತವೃತ್ತಕಂ || ತಾನಕೆ-
- 42 ದಿಪ್ಪು ಮಂಡಳಕಛೇರವನನೈನೈದ್ವಿಗುಂಬರತ್ತಾನೆ ದಲಾ ಶ್ರಿವಿಕ್ರಮ ಸುವಿಕ್ರಮನನೈ ಗುಜ್ಜು
ಗೊಂಡವಿ(ವ)ತ್ತಾನೆ ಸುಗುಪ್ತವಂಶನೈವನನೈ ಭಾಷಿಸೆ ಗುಪ್ತವೇಶರಿನನ್ನೆನಿದು ವಿಕ್ರಮಾರ್ಕ
ನನಕಂ ಕರವ.ಚ್ಚುರಿಯಾಯ್ತೊ ಲೋಕಪೂಜೆ || ಪರಿಪೀತಾಕ್ಯ-
- 43 ತಿಯಿಂದೆ ಸೇವಿಪುಪು ಶಾಯ್ಕೋಪ್ಪೆಕ್ಷೆಯಿಂದೊಲ್ಪು ಕೇಸರಿಗಳ ಬೆಳ್ಳೊಡೆವೊಲ್ಲತುಗ್ಗುಣಕಳಾ
ಸಂಸೇವೆಗೆಯ್ತಂ ಸುಧಾಕರನತ್ಯುದ್ಧತತ್ಪ್ರಮಾರಣನಿವಿತ್ತಂ ಬಳ್ಳರೂಪಿಂ ಜಪಂ ನೆರವಪ್ಪಂ
ಚರಿತಕ್ಕಾದರೆಣೆಗೆ ವರ್ಪರ್ಪಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೋಳೆ ||
- 44 ವನುಮತಿಯ ಭರಮನನಾ ಸುಸಂಗಮಾಥವನ ಮಂತ್ರಕಮಠಂ ಲೀಲಾವ್ಯಸನದೆ ತಳೆದಿರೆ ನಿಜ
ರಾಜ್ಯಸುಖಂಗಳ ಭರದೆ ಜೋಯಿದೇವಂ ನ(ನ)ಲಿವಂ || ಹರಕೆಯ ಚಾಗಮಂ ಪದವಿಯೊಳ್ಳೊಗ
ಹಚ್ಚಿದ ಸಾವಿಭಕ್ತಿಯಂ ನೆರವಿನ ಬೀರವಂ ಹೆಟರ ದಿಟ್ಟಿಯ
- 45 ಶಾಚಮನಂಟಿ ಬಾಲ್ಯ ಪೆಣ್ಣರಿಜಿನ ಮಂತ್ರಮಂ ಮನದೊಳ್ಳೊಡ ನಂನಿಯನುಳ್ಳಮಾತ್ಯರ್ ದೊರೆಗಳೆ
ಜೋಯಿದೇವನೈಪಮಂತ್ರಿ ವಿನೂತನುಸಂಗದೇವನೋಳೆ || ಇನಿಯಳ [ಲೀ]ಲೆಯೋಳೆ ಪತಿಯ
ಮಂನಣಿಯೋಳೆ ಸುತರಿಂಬುಕೆಯದೊಳ್ಳನಾನುರಾಗದೊಳ್ಳರಿ-
- 46 ಜನಂಗಳ ಸೇವೆಯೊಳೆರ್ದ್ವ ತಿಪ್ಪನಜ್ಜನದ ಪೇಗತ್ತಯಂನತಿಕೆಯೊಳುರುಭಕ್ತಿಯೊಳೇತಪೂಜೆಯೊಳ್ಳನೆ
ದು ಮನಂ ಕರಂ ಮೃದುತಪೆತ್ತರುಬಾತ್ಸನುಸಂಗದೇವನ || ಅಡವದೆ ಕಾಸಿರಾಜನಿಸೆವಂ ಮಿಗೆ
ಜೋಮನ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲ ಪೆರ್ಗಡೆರಣಂಗಳಲ್ಲ ಶು-
- 47 ಚಿ ಸತ್ಯಭಯೆಲ್ಲ ವಿನೂತನಣ್ಣುಪ್ಪೆಡೆಗಳೊಳೊಳ್ಳನಿಚ್ಚೆ ಕವಲಪ್ಪೆಡೆಯೊಳ್ಳಿ ಗೊಟ್ಟಿಯೊಳ್ಳುಬಂ ಬಡವ
ಶರೀರವೆಂದು ತನನನೆ ಬಣ್ಣುಪ್ಪೆ ರಾಗವೇಳ್ಳಿಯಿಂ || ಯುವತಿಯಾಕಂ ವನಂಗೊಳಿಪ ಮೆಯ್ಯಳಿ
ಬಲ್ಲರ ಚಿತ್ತನೈತಿಮಚ್ಚುವ ಮಧು-
- 48 ರೋಕ್ತಿ ದು[ಪ್ಪ]ರನದಿಪ್ಪುವ ಬಬ್ಬು ನಿಜೇಶರಾಜ್ಯದುದ್ಭವಮದೆನಿಪ್ಪ ಮಂತ್ರಮುಖೇಪ್ಪಜನಂಗಳ
ಪುಣ್ಯದೇಳ್ಳಿಯಂ ನಮನಿಪ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೇ ವೆ.ಟಿದುಮೊ ನಚಿವಾಗ್ರಣ ದಾನಿರಾಜನ || ಜೋಮನ
ರಾಜಧಾನಿ ತರನೋಜನರೋಟಿ-(ೞ)
- 49 ಯಿಂ ಭಟಸೋಮದ ಶಸ್ತ್ರಕಾಂಕ್ಷಿಗಳಿನತ್ತಮ ಭೂಷಣರತ್ನರಕ್ತಿಯಂ ಕಾಮನ ತೇಜಮುಮೊಪ್ಪುವೀ
ಪುರಿ ರಾವೆಯ ತೇಜಮುಂ ಪದಿದವೊಲರೆ ಗುತ್ತನೊಳ್ಳೆಲ್ವರಾಜಿಕಂ || ಸುತ್ತಿರೆ ಕೋಟಿಯಂ
ಪರಿಪೆಯಂತ -
- 50 ದನೊಪ್ಪುವ ನಂದನಾಳಿಗಳ್ಳುತಿರೆಯಂತವಂತರದೆ ಸುತ್ತಿರೆ ಶಾಳವನಂಗಳಂತವ ಸುತ್ತಿರೆ ಪಾಮರೀನ
ಯನದೀಧಿತಿ ಸುತ್ತಿರೆ [ಪಾ]ನ್ಥ . . . ಪಗುತ್ತವೊಳೆಲ್ವಿಚಿತ್ರವೆನಿಪ್ಪುದು ವರ್ಣವಿಕೀರ್ಣ
ಶೋಭೆಯಿಂ || ಬಳೆಯಿಕ್ಕುಂ ತಂಗುಗಳ್ಳುಮರನ ನೆಟಿದು ತಂಮುಂಬುವಂಮಾಮರಂಗಳ್ಳೆಯಿಕ್ಕುಂ
- 51 ದಾಳೆಯಂ ತಮ್ಮಯೆ ತನಿರನದಿಂ ಬಾಳೆಗಳ್ಳುಬ್ಬನುಬ್ಬಿಂ ಬಳೆಯಿಕ್ಕುಂ ಪಣ್ಣ ಬಂಡಿ ಬಳೆಯಿಕ್ಕು
ವೆನೆನುಂ ಕಬ್ಬುಕೊಬ್ಬುಬ್ಬಿ ನಾಟು ಕಳಮುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳಂ ಗುತ್ತವೊಳಲ ನಿರಿಯಂ ಬಣ್ಣುನಲ್ಲ
ನಾವಂ || ನೆಲನೆಲ್ಲಂ ಪುಟ್ಟಿರೇಣುಪ್ರಸರಪ ಮೃದನೀರೆಲ್ಲಮಾಪಣ ನಾ- (ೞ)
- 52 ರಾವಳಿಯಿಂ ಸುನ್ನಾದು ಸುತ್ತಂ ಬಿನಿಲನಕವಡೆಲ್ಲಂ ಒನು ತಣ್ಣುತೊಂದಲೆವಿಂದಂ ತಣ್ಣುನಿಲೆಲ್ಲ
ರ ಹನರವೆಲ್ಲಂ ಭ್ರಮದ್ಭುಂಗಮಾದಿದ್ವಲರ್ಗಂಪಾಕಾಶಮೆಲ್ಲಂ ಗಿಳಿಯ ಬಳಸು ಚೆಲ್ವಾದು
ದಂತಾಪುರಾಂತಂ || ಗೀತವೆ ಗೊಟ್ಟಿದೇಟವೆ ವಿನೋದಮುದಾರ-

- 53 ಮೆ ಕೆಯ್ತುಮೋಪರೋಳಾ ಪ್ರೀತಿಗಳಂ ನಿಮಿಚ್ಚುಪುದೆ ಕಾಯ್ಯಮಶೇಷಕಳಾಕಳಾಪವಿಖ್ಯಾತಿಯ
ಮಾತು ರಾಗಿಪುದೆ ನನ್ನತವುಜ್ಜುಗವೆಯ್ತೆ ಸಜ್ಜನಬ್ರಾತವೆ, ಮಾನಸರ್ ಧರೆಗೆ ಗುತ್ತಪೊಳಲ್ಪುಬ
ವಿತ್ತವಲ್ಲದೆ || ಅನಿಪನುಜನ ತನುಜಂ ಬಾಂ-
- 54 ಧವಜನಮಂತ್ರಿಜನಾಭಜನಪುರಿಜನವಿದ್ವಜ್ಜನಪರಿಜನಸಹಿತಂ ತಜ್ಜನನಾಥಂ ಜೋಪನೇಷದ
[ನಾಸ್ಥಾ]ಯಿಕೆಯೊ || ವನಿತೆಯ ರಿದ್ಧರೋಲಗಿಸುತಂ ನಗೆಗಣ್ಣಡುವುಬ್ಬು ಪೀವರಸ್ತನ
ವಳಕಂಬಳಲ್ಲಮುಡಿ ಮೆಲ್ಲುಡಿಯೊ-
- 55 ಪಿರೆ ಕಾಮಗಾಯಿ ಕಾಮನಧನು ಕಾಮನಿರ್ಪು ಕಾಮನ ಹೇರಣ ಕಾಮಪಾಶ[ಮಾ]ನೆಯಿಪ
ಕಾಮಮಂತ್ರ ಮಿಸೆ ಜೋಗನು ಪೂಳನ ಸಭಾಂ ಕರಾಳದೊಳೆ || ರಸವೊಸವನೆ ಪಾಡುತಿರೆ ಪಾಡುವವ
[ಮೃ]ನವಂಬ ಕೇರಿ ನತ್ತಿಪೆ ಘನಾ-
- 56 ದಮಂ ಮೆಟ್ಟಿಯ ವಾ[ದಕರಂದ್ರಧನುಪ್ರಭಾವಮಂ ಪನರಿಸೆ ಪಚ್ಚವಾ[ಡು]ತಿರೆ ಒಂತ್ರದ ಮಿಂಚಿನ
ಪೆಂಣದಂಜಿನಂ ಮನುಗುವ ಪಾತ್ರಮೊಪ್ಪಿದುದು ಜೋಪನ ಮುನೆ ಸುಖಂಬುದಾಗಮಂ |
ಆ ಸಕಳ ಸುಖಮನದನೀವಾಸೇಕತತಿಯನದನುಪಾಚ್ಚಿಸಿದಾ ಲ-
- 57 ಕ್ಷಿಸತಿಯಂ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯನಿತಾ ಸುಕೃತಮನಂದ ಮೆಚ್ಚಿದಂ ಜೋಮನೈಪಂ || ದರಹಾಸತ್ರಿಗೆ ಮುಖಾಂ-
ಬುರುಹು ನೆಲೆಯಾದುದುಜಿವೆ[ಸೊಂ]ಮನಮಂ ಕೇಳರಣೇಶ್ವರ ನೀಂ ಮಾಡಿದ ಪುರಾಕೃತಂ
ಸುಕೃತವಾವುವೆಂದನುಮಿಸುವೆ || ಹರನಂ ಮುಂನೊಂದುದಿ-
- 58 ನಂ ನಿರುತಂ ಪೂಜಿಸಿದೊಡನಿತಹಿಂ ದಿವಮೊಳಾಸಿರಬರಿಸಮಿದ್ಧು ಬಳಿಕಂ ಧರಣೇಶ್ವರಂರವ್ವರನ
ನೀನಟಿಯುದುಡೇ || ಕ್ಷವೆ, ಮಯ್ಯೀರಂ ಸ್ವಪಾದಂ ದಯೆಮುಖಮುಖವಾರಯ್ಕೆಗಳ್ ದೃಷ್ಟಿ
ವಂಣಾಶ್ರಮವೃತ್ತಂ ವರ್ಣಪಾಪ್ಪಾದರಣೆಯೆ ಕವಿಗಳ್ ತೃಶೌ-
- 5 ಚದ್ವಯಂ ಕೇಳಮೆಯಂ ನಾಲ್ಕುಂ ನ್ತನಂ ಬಾಂವಿಕನುಖತತಿಪೋಲ್ದೇವತಾ ಭಕ್ತಿ ಬೀಪಂ [ಶಮಿ]
ಪುಥಂ(ಚ್ಚಂ) ಧರ್ಮಧೇನುಸ್ಥಿತಿ ಪನುಪತಿಯಿಂದಿಂತು ವರ್ತಿಪ್ಪುದೆ || ಚರಣಚತುಸ್ತ್ರಿದ್ಯೇಕದೇ
ಪರಿವರ್ತಿಸೆ ಧರ್ಮವಾ ಕೃತತ್ರೇತಾವಾಪರಕ-
- 60 ಲಿಯುಗಮೊಳದಂ ನೀನರನ ಚತುಃಪದವೆ ನೆನೆಯಿಸಲೈಂ ಪಡೆಪ್ಪೆ || ಸತ್ಯಾಲಂ ಸತ್ಕ್ಷೇತ್ರಂ
ಸತ್ಯಾಯ್ಯಂ ಸದ್ಭೂರೂಪವೇರಂ ಕೂಟತ್ತತ್ಕೇತಿಯೊ ಮೋಮು ಮುಖೀಶ್ವತ್ಯುಲನುತಬಳ[ಕೆ]
ಪಾಯಲರಿಹರಂ ಪಿರಿದೇಂ || ಅಂಕು ನುಡುನುರಂಗನ ಮಂದ-
- 61 ಸೈರಾನನೇಂದಂ ವಾಕ್ಯಂದ್ರಿಕೆಯಿಂದಂವಲದೂಮು ಜೋಮನ ಹೈವಯೇಂದಿವೆರಮುಖಿಜನ
ಕರಾಬ್ಬಂ ಮುಗಿಯಲ್ || ಭರತಕ್ಕಾಬಯ್ಯನೈ ಜಾಣುಡಿಗಳೊಳೆಯನೈ ಸತ್ಯಳಾನೀಕ
ಶಿಕ್ಷಗುಲಮೈ ಇನ್ನಾನದಾನವೃಪಪಾಣಮುಪಾಧ್ಯಾಯನೈ ಧರ್ಮಕರೋಪ್ಪೀರ್ಪುರುಹ ಶ್ರೀ-
- 62 ಗಾಳವಾಳೇಗಳಯವಚನಪೀಯೊಪನೈ ವಾಪ್ಪೆ ಮುತ್ತಂ ಧರಣೇಶಂ ಜೋಮುಪೇಪಂ ಹೊಗಳೆ
ಸುಖಭೋ[ತ್ರಂ]ನನಾದಂ ಸುಸಂಗಂ || ಧರಣೇಶಂ ಬೆಕಗೊಳೆ ಸದ್ಗುರು[ವಂ] ಸತ್ಕ್ಷೇತ
[ವಂ] ಸುಸಂಗಂ ಕೇಳಂ ಪರಮೋತ್ಪಾದಿಂದಗಜಾಪರನಂ ಮೆಚ್ಚಿಸುವ ಕಾಳ-
- 63 ಮುಖಯತಿತಿಯೊಳೆ || ನಪನಿಸಿದ ಶಕ್ತಪರುಪೆಯೊಳವನೀನುತ ಕಿಟ್ಟಗಾವೆಸನ್ನತಿಯೊಳೊಲು
ವ ಪುಂ . . [ವ]ಳಿಯೊ[ಳು] ಶಿವಲಿಂಗಬ್ರಹ್ಮನೇಸಿದನತಿಯಚರಿತಂ || ಶತಯತಿಭೋಜನಕರಣಬ್ರತ
ನೊಬ್ಬಂ ಭಕ್ತನನಿಬರಂ ಪಡೆಯದೆ ತದ್ಯತಿ-
- 64 ಗಣಿವಿವೊಡಾಹ್ವಾನಸ್ಥಿತಿಯಿಂದಂ ತಂದು ತೋಟಿವಂ ಶಿವಲಿಂಗಂ || ಅಂತೆಸೆದಾಯತಿಪನ ಶಿಷ್ಯಂ
ತವದಿನ [ಣ]ತ[ವಿ]ದ್ಯಾ ವಾಣೀಕಾಂತಂ ಶ್ರೀವಾಮ
ದೇವಮುನಿಪ . . . ಕೃತಪಂಚಬ್ರಹ್ಮನಂಗೀಕೃತನಕಳಜನಸ್ತುತ್ಯಂ ನದ್ವಿ[ಶ್ಯ]ವಿದ್ಯಂ
- 65 ಯತಿನಾಥಂ ವಾಮದೇವಬ್ರಹ್ಮಪತಿ ತರದಿ ಮೂವರುಂ ದೇವರುಂ ಕೂಡೆ ತರಂಗೆಂಡೇಕಮೂರ್ತ್ಯ
ತ್ನಮನೆ ತಳೆದವ ನೋಡ . . . ತಿಯೊಂದಂತ . . .
ತಳೆದನವನಿಯೊಳ್ಳತ್ರವಿಂತೀ ಚರಿತ್ರಂ || ಆ ಮುನಿಪನ ಶಿಷ್ಯಂ
- 66 ವಿದ್ಯಾಪುಹಿತಂ ವಾದಿರುದ್ರಪಂಡಿತವೇಪಂ ಕ್ಷಾಮೀಕೃತತಮನಧಿಕಕ್ಷೇಮೀಕೃತನತ್ವನತಿಸಮೀಕೃತ
ತತ್ವಂ ವಿದ್ಯಾವಿನಯ [ಪಂಚತ್ಯಂ] . ರಪಂಚಕೇ
ನಮುದಿತನ್ಯಾಯೇನ ಪಂಚಾನನಃ ಅನ್ವಿಕೋ[ಜ್ಜ]ಯ ಶಕ್ತಿಧೃತುರು-

- 67 ಚಿರೋಪನಾಸ್ಯಸಂಗಂಧರೋ ಭಾತ್ಯುತ್ಯತ್ಪ್ರತಿವಾದಿವರ್ಷ[ಕ್]ಹರಶ್ರೀವಾದಿರುದ್ರಸ್ವದಾ || ಅವಾದಿ
[ರುದ್ರ]ಪದಸೇವಾವಿಳ . ತ . ವಿನೂತನ್ಯತ್ತವ . . . [ಕ್]ವನಗತದಾವತಪಸ್ತೇಜ
ವಂ ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಬುದಂ || ಜಲವೋಳ್ಳ-
- 68 ಟ್ವಕಮೇಕೆಂಮಾಜಿವೇವುದು ಮನಃಪ್ರೀತಿಯಂ ವಾಣ್ಣಾ ತಚ್ಚಾಪಲತಾಽಯಾನಂಗನುಂ ನಂದನದೊಳಿಳಿ
. . . ಮನ್ಯಥಂ ನಿಃಕಲುಷನೀರಾಗದಿಂ ತೇವಿಪೋಷವಿ . ನನೇಕೀ ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿದೇವಂ ಚಲವಂ
ವಾಣ್ಣಾಪ್ಪನಿಲ್ಲಿಂತುಟೆ ಓಗೆವೋಷೆ ಮೆಯ್ಯೆ ಟ್ವವಂಗಾರೂ ಪೇಸರ|| ಕರ-
- 69 ಮೇಕದಾಯತಿನಾಥನ ಚರಣಾಬ್ಜಭ್ರಮರನನಿಸಿ ಮೆಹುದಂ ತಪದೊಳ್ಳು ರುಭಕ್ತಭರಮನಂದಮೃತ
. ಸೇವಕರೋಳಮೃತರಾಶಿಪ್ರತಿಮುಂ || ದಯೆ ದಾನಂ ದೇವತಾರಾಧನೆ ತಪದನಕಂ
ಪದೈಶಾನ್ತತ್ವಪಾಶಾಜಯ[ಮೇ]ಕ ವಾಗ್ಗೇವುದ್ವಾನಿತಪಿಷಯ-
- 70 ಮನಿಪ್ಪಿಗುಣಾನೀಕವೊಪ್ಪಲ್ಲಿಯತಂ ತಂನಲ್ಲ ರಾಜಂ ನವನಿಧಿಗಳವೊಲಾ ಸುಧಾರಾಶಿದೇವಂ ಪ್ರಿಯ
ದಿಂ . . . ಮಂ ತಾಳ್ಳೆಸದನಮೃತರಾಶಿಬ್ರತಿಶಂ ವಿಶೇಷಂ || ಅಮರ್ದ ತನ್ನನಿನಾಥಕ್ರಮ
ಕಮೋದೊಡ್ಡ ತಕಮಳಜನವೊಲ್ವಪ್ಪೇಶಮುನೀಶಂ ಚತುರಾನನ-
- 71 ರಮಣೀಯಂ ವಾಗ್ಯರಂ ವಿನೀತಖ್ಯಾತಂ || ಅ[ಹೋ]ಹಂಸವಿಧೇಯೋ ಪರಕಜ್ಜಪರೋವಪೋರವೋ
ಜಯ ಹಂಸ . . . ನಜನತ್ಕಮಳಂ ದೋನಡ್ಡ ಚಟ . . ವೀಯಿ || ಆ ನರ್ಬೇಶನ ಶಿಷ್ಯಂ
ಭಾಸುರನಿತಕ್ರೀತ್ರ್ ರಮ್ಯಮೂರ್ತ್ರ್ ವಚೋವಿನಾಸ್ಯಸದೊಳೆದಿರಲಾ ವಾಣೀಪತಿ
- 72 ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿಯತಿಪತಿಮೆಹುದಂ || ಶಿವದೀಕ್ಷಾಧತ್ರದಂದಂ ಸೋಗಯಿಪ ನಿಜದೋಡ್ಡಂಡವಾರಾಧ
ಕರ್ಗಾದವೆ ಪುಣ್ಯಸ್ನಾನವಂ ವಾಡಿಪ ಕಳತಮುಖೋತ್ಪಲ್ಲವ [ಕಂ]ದಳಂ ಶಿಷ್ಯವಿಶೇಷಾಂತ
ಮೈಳಕ್ಷಾ ಣನಸರನರಿದಂಭಃಸ್ತ್ರಪಂ ವಾಣಿಸುಂದೀಭುವನಂ ಕಲ್ಯಾಣ-
- 73 ಶಕ್ತಬ್ರತಿಯತಿಪತಿಯಂ ಬಂಜಾಕುಂ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದಂ || ಹರನಂ ಮೆಚ್ಚಿನಲಂಗಜಂ ತಪನಿಯಾದಂ ಪೂಜ್ಯ
ನಾಗಲ್ಪಜಂ ನಿರುತಂ ಸುಬ್ರತಿಯಾದನತ್ಕವಪರಾಹ್ವಕಂ[ನಿಲ]ಲ್ಯಣನಾದರದಿಂದಂ ಯತಿ
ಯಾದನೆ[ಂ]ವನಿಪ ಚಿಲ್ವುಂ ವಿದೈಯುಂ ದಾನಮುಂ ಧರೆಯಂ ಮೆಚ್ಚಿಸುವನ್ನು ರಾಜನು-
- 74 ವುದೀ ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಬ್ರತಂ || ಅಪಿಷಡ್ವಗ್ಗೇಶವಿದಳ ದದಾನಂದನಾತ್ಮೋಪ
ಭೋಗೋತ್ಕರ[ರೋ]ಧ . . . ನಾಮಾನಮನು[ದುರಿ]
ವಾಕ್ಯೋದರನವ್ಯಾಪಾರಹರ್ಷಗಳನುಳಿದುದು ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಬ್ರತೀಶೋದ್ಧರನತ್ಮೋದ್ಯತ್ತವ-
- 75 ಕೇಸರಿಯ ನರಿಯೊಳಿಂತಂಜದಿವ್ವನುಟಂಟೇ || ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿಯೋಗೀತಕ್ರೀತ್ರ್ ಧ್ಯವನಗರ್ಭಿತಾ
ನತ್ಪದೋಧದೇಶನ್ಯಂ ಗಗನಂ ಚೂಚಕಾಯತೇ || ಸುರಭೂಜಾನೀಕಮಯ್ಯುಂ ಬೆರಲಪರಿ
ಯೊಳೇ[ಂ] ಕಯ್ಗೆ ವಂದಿದ್ದೆಪ್ಪೊ ಬಿತ್ತರಿಸಿವರ್ಧಾಪಂಚರತ್ನೋದ್ಧ ತಮ-
- 76 ನಿನಿದ ಚಿನ್ಮಾಪುಣಮೋತಿ ಬಂದೆ ನೆರೆವತ್ತೋಕೆಸುಗ್ಗಂವಿನೊಳಿರಿಸಿದವೊಲೆ ಕೆಚ್ಚಲಂದೇವಧೇ
[ನೂ]ತ್ಕರ ವಿಃ ಹನ್ತಾಬ್ಜದೊರ್ಪೇಳೆನಿಪನೋ ಪೇಳೆ ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಬ್ರತೀಶಂ || ಮನುಯಾತಂ
ಪುನರಾಗಮಂ ಓಡೆದುದಾಪುಂಡಾಗಮಂ ಮತ್ತೆವರ್ತನವೆತ್ತತ್ತಪುರಾ-
- 77 ಣಕೂಪಗತವಾದತ್ಕಂ ಸುತಕ್ಯಾಳದರ್ಶನವಾಟು ಹಹಿಕಂಜ[ಮಾ]ಡಿಡಡೆತ್ತಗೆ . . ಓಗಳಿಂಬಿ
[ನೆ]ತ್ತ್[ಂ]ಬಡೆಯತನಲೈಹುವುದಾ ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಶ್ತ್ರಂ || [ಎಂ]ದಂ ನುಸಂಗನವರೋ[ಳ್ಳಂ]
ದಿಟದಿಂ ದಾನವಹಿಪನೆಂದವನೀಶಂ ಬಂದಾಯತಿಪತಿಗತ್ಯಾ-
- 78 ನಂದವೆ ಪೊಡೆವಟ್ಟು ಧರ್ಮಕಪನಂ ಬಡೆವಂ || ಧೃತಧವ್ಯೋಽಪ್ಪೋಗದಿಂದಿಮ್ಮದು ಮನಮದನಿಃ
ನಾರ್ಥಕಂ[ವ]ಡಿ[ಮೆಂದಾಕ್ಷತಿಪಂಗಾಚೋಯವೇವಂಗೆಸೆಯೆ ಬೆಸನಿದಂ ನ್ನುತ್ಯಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತ
ಬ್ರತಿಯಂತೀ ತುಂಗಬದ್ರಾನದಿಯೊಳೆ ಶಿವಗಂಗಲಿವ ನಕ್ಕಳಂ
- 79 ಸಾನುತೀತ್ಕಂ ರಂಜಿಕುಂ ಬ[ಂ]ನುಪುವದಜ ಪೆಂಪಂ ಪೊದಲ್ಪಾಗಮಂಗಳು || ಕುಟಿಯ ಜಳಮೆ
. . . ಗೊಟ್ಟಂಗಟವೆ ನೆ ವಾ ಪಾಪಹಾರಮಂ ವಾಳ್ಕಮೆನಲ್ಪಡಿಯುಂಟೆ ಪೇಳ್ಕೊಟ್ಟಂಗಡಿ
ವೆಕರಿಂ ತಡಿಯೊಳಿಪ್ಪುದತ್ತೆಗ್ರಾಮಂ || ಅ. ಗಜಕರಂ ಪ್ಪ(ಸ್ವ)ಯಂ-
- 80 ಭೂಲಿಂಗಾಕಾರದೊಳೆ ನೆಲನಿದಂ ಪೂಜಿಸುವೆಪ್ಪಿಂಗಿರದಿರುಮಂ ವಗಲುಮವೇಂ ಗ[ಡದೇ]ವಮ್ಮ
ನುಪ್ಪರಿನ್ನಿ ದನಹಿಯ || ಶ್ರುತವೇವಿ ಚತುರಾಕೃಹಂಸಯುಗಳಂ ಭವ್ರಾನೀಶೋದ್ಯನ್ಯೆಗದ್ವಿತಯಂ
ಮನ್ನೆಥವಾರ್ಧಿನಾಥ ಮಕರದ್ಯಂದ್ಯಂ ವ್ಯಪಾ-

- 81 ದೀಶಕೃತಿ ನವೈಕಕಾಮಫೇನ, ಪಶು ಸುಗ್ಮಪದ್ಯದೂರ್ವ್ಯಾಂಬುಕೂಳತರ . . . [ಧರ್ಮ]
 ಮೆಹಿಗುಂ ಕಣಂ ಪನಕ್ಕಂ ಕರಂ || ತೆರೆಗಳ್ಳುನ್ಮಾಗ್ಗೇಪಾನಕಮನಸುಗೀ ಸಂಸಾರಚಕ್ರಂಗಳಂ
 ವೇಯ್ಯೋರೆಯಂ ತೀರ್ತ್ತಾತ್ಥಿವಗ್ಗಂ ಕಳೆದು-
- 82 ದನಿಸೆ ಹೇಮಾಬ್ಬಕಿಂಜಲಪುಂಜಂ ಪರಮಶ್ರೀಯಂಗರಾಗಂ ಬೇರೆದುದನಿಸೆ ಹಂಸೀಪದಂ . . .
 . . . ಗೆ ಸೇವ್ಯಾತ್ಥಮಂ [ಮು]ತ್ತಜನೆಸೆ ಮೆಹಿಗುಂ ತುಂಗಭದ್ರಾವಿಳಾಸಂ || ಅಮರ್ದಿರ
 ಲಾಯುಡೆಯೊಳ್ಳುಕ್ರಮಪುರಮಂ ವಿಕ್ರಮೇಶ್ವರಾಲಯವಂ ಮಾಡು ಮ-
- 83 ನೋಮುದವಿಂವೇನೆ] ಜೋಮುಮಹೀಪತಿ ಮಾಡಿಸಿದನು ದಾತ್ತಜರಿತ್ರಂ || ಪಡೆವಿ . . .
 . . . ಸಾಸಿರದ ನೂಪನಾಳೈನೆಯ ಕಕಾಬ್ಬದೊಳಾ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರಸದುತ್ತರಾಯಣದ
 ಸಂಕ್ರಮಣ ಶಿವತಿಥಿ ಕೊಳಾ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಜೋ-
- 84 ಯಿ[ದೇವಂ] ಹೊಂನವತ್ತಿಹನ್ನೆರಡಜ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ಗೊಟ್ಟಂಗಡಿಯುಮ . . . [ಕೆ]
 ಷೆಯುಮಂ ಸರ್ಬ್ಬವಾಧಾಪರಿಹಾರಮುಂ ಸರ್ಬ್ಬಭ್ಯಂತರ[ವಿಶ್ವ]ಧಮುಂ ಸರ್ಬ್ಬನಮನ್ಯಮಾಗಿ
 ಜಲತರ ಪಾಪಾಕರತ್ನಾಂತಿಯನಿದಾನಸಿಕ್ಷೇಪ ದಂಡ-
- 85 ದೋಷಾದ್ಯಾಗನು ಕಲಾಪನಹಿತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಗುರು ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿಧೇವರ ಶ್ರೀಪಾದ
 ಪದ್ಯಂಗಳಂ ಪೂಜಿಸಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾ[ಗಿ*] ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭು ಸೋಮನಾಥಧೇವರ
 ವಿಕ್ರಮೇಶ್ವರ ಗುತ್ತೇಶ್ವರ ದೇವತಾತ್ರಿಷ್ಠಾಂತಿಯದ ತ್ರಿಕೂಟದ ಮಾ-
- 86 ಟಕ್ಕಂ ಎಂಡನ್ನು ಬಿತ್ತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ದೇವರಾಗಭೋಗಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಾದಿನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ
 ಪೂಜೆಗಂ ಕೊಟ್ಟನಾ ಗ್ರಾಮಗಳ ನೀಮಾಕ್ರಮ[ವೆನೆಂ]ದೊಡೆ ಮೂಡಲ್ತುಂಗಭದ್ರೆ ಅಲ್ಲಂ
 ತಂಕಲ್ಮುಕ್ತೇಶ್ವರದ ಪಶ್ಚಿಮ ಸೋತವಲ್ಲಂ ಪಡುವಲ್ಯುದರೆ-
- 87 ಪುಣುಸೆಯಲ್ಲಂ ಪಡುವಲ್ಟ ಕಲ್ಲಲ್ಲಿಂ ಬಡಗಲ್ಟ ಟ್ಪವಲ್ಲಿಂ ಬಡಗಲೆತ್ತುವೊ . ಡಿಯಲ್ಲಂ ಬಡಗ . .
 ಕೆಡೆಯ ತೆಂಕಣ ಕೋಡಿಯಲ್ಲಂ ಬಡಗಲೆಯು ಹಳ್ಳವಲ್ಲಂ ಬಡಗ ತೆಂಕಲ್ಲ್ಲಿಂ ವಾಯುವ
 . . . ಹಾಹನೂರ . . . ಲ್ಲಕನ ಕೆಡೆಯ ತೆಂಕಣಕೋಡಿ-
- 88 ಯುಳ್ಳಂ ಮೂಡಲೊಳನ ಹೊಳೆಯಂತು ಬಹುಜನ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ನೀಮಾನಂತುದ್ಧಮಂ ಶ್ರೀಮ . . .
 ಮಲ್ಲದೇವಂ ವಾಗೆ ಬಿನಪಂಗೆಯ್ಯ ದೇಶಾಧಿಕಾರಿಯಪ್ಪ ಪ್ರತಾಪ
 ಮಲ್ಲುಗಿದಂಡನಾಯಕಂ ನದ್ಯಮ್ಪ್ರತಿಪಾಳನದ ಬೆನನುಮಂ [ತಾಂ]ಬ್ರ-
- 89 ಶಾನನಮುಮನುಭಯನಾಮ್ಯಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟನಾಮಲ್ಲುಗಿಯ ಬಲ್ಲದತನಮಂ ಪೇಳ್ವೆಡೆ || ಮ
 ಘಟ್ಟಂ ನಿಜ ಪದಕಂಪಟ್ಟವಾಯಕೊಂಕಣವದು
 ಕಯ್ಯಲದೊಳೆ ಕಂಕಣದಂದದೆ ನಲದು ಮಲ್ಲುಗಿಗೆ ಬಲ್ಲದು ಪೆಟನಾ-
- 90 ಎಂ|| ಅನಾಪಲ್ಲುಗಿಯಂ ಬಲ್ಲಹನಳ್ಳಿ ತಾಂಬ್ರಶಾನನಂ ಓಡೆದು ಕೊಟ್ಟು ಜೋಯಿದೇವಂ
 ಪ್ರಾ[ನಾದೋದ್ಯೋಗಮಂ] ಕ್ಷಪುದು[ಮನಂತರಂ] || ಅಧಿರಾಜ [ಪಟ್ಟಬನ್ನಂ]
 ದಿ ವೀರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೃಪಂ ಬು ತಳೆದಂ ರಾಜ್ಯ
 ದುರಂದರನಾಗಿ
- 91 ಗುಪ್ತವಂಶದ ಜನಮಂ || ನಿರಿಯಿರ ವಕ್ಷದೊಳ್ಳದಕದನ್ನಿರೆ ವಿಕ್ರಮಲಕ್ಷ್ಮಿತೋಳೊಳೊವ್ವಿರೆ ಕೀ . .
 ಸ್ತಿತರಾಜ್ಯಪಟ್ಟವೊವ್ವಿರೆ ನೊಸಲೊಳ್ಳಿತ್ತೀಯನಯನೋಪಮಮು
 ವ್ವಿಸಿಜಾಷ್ಟಿಯಿಂದ . . . ಲ್ಲರೆ ಕಳೆ . ಬ್ಬದಂತುದಯ-
- 92 ವೊಪ್ಪಿದುದೀಕ್ಷಿಸೆ ವಿಕ್ರಮಾರ್ಕನ || ಪತಿಹಕ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಳಿರರಸದ ಪರಿ
 ಸಂಪತ್ತಿ] ನವಚಿತ್ತೋದ್ಯದ್ವಿಜಪ್ರಾತಮಾಗ
 ಮಾರುರಂಗ ಪಾಳಂಬೊಲೊಪ್ಪಿಪ್ಪನತ್ಯುದ್ಧತದು-
- 93 ಭೂಜಂಗಳಂ ಪೊಯ್ದು ಸಂ[ಹಾ]ರಕರಮಂಕಿಳುವಾತ್ತಂ ಸುಸಂಗಂ || ಬರವೀಯ . . .
 . . . [ನೆರೆವಂ] ವಿಕ್ರಮ ದೇಶೋತ್ಸು
 ಸಂಗೇಶ . . . ರಮಾಗಂಗನಾರಾಯಣಗ್ಲಾದರದಿಂ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೋತ್ಸವಮನೆನಗಿದಂ ಪಾಧ್ಯ
 ವಂ ಸ್ತು-
- 94 ತ್ವಂ(ತ್ಯಂ) ಗಂಗಾಧರಪುತ್ರಂ ಶ್ರೀಸುಸಂಗಂ ಮನದಗಯ್ಯಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಪ್ಪನಂ[ವಿಂ]||
 ಬಡವರ್ಗಾತ್ಥಂಗಳನಾಥಗ್ಗ ಗೆದ್ದವಂಗೋ[ಡೆ]ಡಲಾದಂ

ಗಾಳಿ ರೋಗಾತ್ಮಿಗೆ ರಿಣ . . . ಲೇವಂಗಿಂಬುಗೆಟ್ಟಿಗೆ ದುಃಖಂದೊಡರ್ಡಂಗಂತಾ
ಪ್ರತಿಷ್ಠೋತ್ಸವದ ನೆವದೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಪ-

- 95 ಳಾಸಂ ಒಡವನಂ ಪಾನಸನ್ಯಾನಮನಸಗಿ ಸುಸಂಗಂ ಕೃತಾರ್ಥಾತ್ಮನಾದಂ || ಅಂತಾವೀರ
ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಪ್ರ ಪ್ರಧಾನಂ ಸುಸಂಗಂ ಬೆರಸು ಮಾಡಿಸಿ
ತದನನ್ತರಮಾ ಪೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಾಂಸದಾನರ[ನೃಪಾ]ದ್ಯುಚಿತ-
- 96 ವ್ಯಯ.ಕೆ ದಾಸರಾಜಪ್ರಮುಖಪ್ರಧಾನಸಹಿತಂ ತಮ್ಯಾಳೈಯೊಳ್ಳಿ ಹೊಂದು ಗದ್ಯಾಣ
ಪೇನಂ ದೇವ[ರಕಾ]ಣಿಕೆವಂ ಕೊಟ್ಟು] ಮತ್ತಂ ಕೊನವತ್ತಿಯ ಹಿರಿಯ ಕೆಹಿಯ
ಕಂಠಾಲೂರ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವಣ ಕುಟುವದಿಂದರಸುಮೋಟಂಬರಂ ಅ-
- 97 ಡಕೆಮೋಟಂ ನಾಯರಮರಂ ಕಟ್ಟೆಯಿಂ ಕೆಳಗಟನೂಟವಂ ಸೋವನಾದನ ಕೆಹಿಯ ಕೆಳಗೆಮೊ
ದಲೇರಿಯಲ್ಲಿ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊಂದು [ಮೊ]ತ್ತ ಕಾಟರ ಕೊಯ್ಲು ಹೊಂಗೆ ಕಣಪಡ್ಡತೋಂಟಕ್ಕೆ[ಗಾಳಿ]
ಯೆಲೆ ಮೂಟುನಾನಿರಂ ಬಾಳೆಯ ಕೊನೆಮೊಂದು ಕೊಯ್ಯಾಳ್ಳೆರೆಯೊಕ್ಕಲಿಂಗ ಹ ಅರಿ-
- 98 [ಕಾ]ಟರಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಕಣಂ ಅಸೊಪ್ಪಾ ಏಲೆ ಲಕ್ಕಕ್ಕೆ ಬೇಳೆ ಕಬ್ಬರಿನಿನವಲ್ಲದ ಕೆಯ್ಗೆ ಕಂಪುಕ್ಕೆ
ಹಾಗಪ್ಪೊಂದು ಉರತಳಭೋಗ ಗಾಣವಾಯಿಲೆ ಮುದುವೆಯ[ಕೊಂ]ಗೆ ಹಣಂ ಮತ್ತಂ ಕನವಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ
ಯುಂ ಹೊಂನವತ್ತಿಯ ಮಯ್ಯಾದೆಯ ಪೊತ್ತ ಕಾಟವಹಿ ಮತ್ತಂ ನೆಗೆಯೂರಲರಸರ ಕಂಮತದ-
- 99 ಲಿ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಬೆಳುಕಿಗೆಯೊಳೂರಿಂ ಮೂಡ ಕುಲ್ಲುಣಿಯ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಒಡಗಲ್ಲುಪನ
ಬಾಷಿಯ ಪಡುವಲೆರೆ ಮತ್ತನ್ನಾಲ್ಯು ಮತ್ತಂ ಹಾಹನೂರೊಳೂರಿಂ ನೈ[ರು]ತ್ಯದೊಳೆ
ಹೊಲಕನ ಕೆಹಿಯ ಬಡಗಣ ಕೋಡಿಯ ಕೆಳಗೆ ಮೊಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲಿ ಗದ್ದೆ ಮ-
- 100 ತ್ತರೆರಡು ಮತ್ತಮಾಯೂರಲೂರಿಂ ಬಡಗ ಹಿರಿಯೋಣಿಯಿಂ ಮೂಡ ಪಟ್ಟಿಯೊಳಗಿನ ಕೆಹಿಯಿಂ
ತೆಂಕಲೆ ಟಿಮತ್ತಪ್ಪತ್ತು ಸರಸ್ವತೀದೇವಿಯುಗ್ಗೆ ಮತ್ತರೆರಡನ್ನು ಮತ್ತಪ್ಪಂನರಡು ಮತ್ತಂ
ಹಡುಗಲಿಯೊಳೂರಿಂದಿಶಾನ್ಯದ ಹಿಹಿಯ ಕೆಹಿಯ ಮೂಡ[ಗೂ]ಡಿಯ ಕೆಳ-
- 101 ಗೆ ತೋಂಟದಿಂ ಮೂಡಲೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಮತ್ತಮಾ ಕ್ಕಳಮೊಳ್ಳರಸ್ವತೀದೇವಿಗೆ ತಂಪುಮ್ಪೆ
ಪದ್ಮಲವೇವಿಗೆ ಶ್ರೇಯೋರ್ತ್ವವಾಗಿ ಗದ್ದೆ ಕಂಪುಂ ಮೂವತ್ತು ಅನೆಯು ಹೊಲದೊಳೂರಿಂ
ಹಳ್ಳದಿಂ ತೆಂಕಲೆಹಿಮತ್ತರಾಟು ಮತ್ತಂ ಗುತ್ತಪೊಳೆರಳೆ ಕುಂಪೆನ್ನರದಿಂ ತೆಂಕ ಗದ್ದೆ
ಕಂಪುಂ ಅಯ್ಯಕ್ಕೆ ಮತ್ತವಾ-
- 102 ಯೂರಳೂರಿಂ ಬಡಗಲೆ ತೋವಿರವೆ ಕೊಳದಿಂ ಮೂಡಲೆ ಕೆಹಿಯ ಕೊಳದಿಂ ಪಡುವಲೆರೆ ಮೂರ
ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಬಡಗ ಕೊಡಾಯಿತಗ್ಗೆರೆ ಮತ್ತ ಮೂರ್ತಿಪ್ಪತ್ತು ಮತ್ತಮಾ ಗೊಟ್ಟಿಂಗಡಿಕವಹಿ
ಗಳೆ ಸುಂಕ ಕುಳೆಯನಾಮ್ಯಮಾ ಹೊಳೆಯ ಸುಂಕಮಿನ್ನರ ವ ನಾ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪುಂ-
- 103 ಡಳೇನ್ಯರಂ ಬೀರಸಕ್ರವಾದಿತ್ಯದೇವಂ ಶ್ರೀವಮ್ರಾಜಗುರು ತರಾಣಾಶಕ್ತಿದೇವರ್ಗ್ಗಾ ಸ್ವಯಂಭು
ಸೋವ ನಾಥವೇವ ನಂದಾನದಲ್ಪಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟಂ ಮತ್ತಮಿಪ್ಪತ್ತುವನುಪ್ಪ
ರ್ತ್ವಪೋಧನಾಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ದಾಸಿರಾಜದೊಡನಾಯಕಂ ಶಕ
ವರ್ಷ ೧೧೧೦ ನೆ-
- 104 ಯ ಸ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶುದ್ಧ ೧೩ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದಾ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ
ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಪಡೆದ ಸ್ಥಳಗಳಾವುಪಂದಡೆ
ಅಗಡೆಯಲೂರಿಂ ಪಡುವಲ್ಪರಿಯ ಕೆಹಿಯ ಕೆಳಗಡಕೆಮೋಟಂ ಮರಂ ಅಯ್ಯೂಟು ಮತ್ತಂ
ಹಾಹ-
- 105 ನೂರಲೂರಿಂ ಪಡುವಲ್ಪಲದೇವರಿಂ ತೆಂಕಲ್ ಗಾಂಡಗೆಹಿಯಿಂ ಮೂಡಲೆರೆ ಮತ್ತಪ್ಪದಿನಯ್ಯು
ಮತ್ತಂ ಪಟ್ಟಿಯಾಡನ ಕೆಹಿಯಿಂ ತೆಂಕಲ್ಪಿಯೋಣಿಯಿಂ ಮೂಡಲೆರೆ ಮತ್ತರಯ್ಯು ಅಂತು
ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತುಪುಂ ಕೊಟ್ಟಂ ಮತ್ತಮಾ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ ಹಿರಿಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ
ದೇವಂಗೆ ವಿರಪಾಂ-
- 106 ಡ್ಯದೇವಂ ತನ್ನ ಪೆನರಿಟ್ಟ ಕುಮಾರ ವಿರಪಾಂಡ್ಯದೇವನ ಬಾಯ್ವಿ[ಂ]ಣೆಗೆಂದು ಕೊಟ್ಟ
ಬೆಂಣಿಯೂರ್ಪಂನರಡಟ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ಹಟುಹೆಯಂ ಸರ್ವಾಭ್ಯಂತರವಿತುಡ್ಧ[ಂ]
ಸರ್ಬನಮನ್ಯಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನಾಯೂರ ನೀಮಾಕ್ರಮವೆನ್ನೆನೆ ಮೂಡಣನೀವು ಬಡಗಣಂ
ತೆಂಕಮುಖವಾಗಿ [ತೆ]ಗದ ಗುತ್ತೆಯ ಮೂಡಣ-

- 107 ಮೊನೆಬಿದಿರೊತ್ತು ಆಲಬಾಗುಂ ತುಕಲ್ತುಂಗಭದ್ರೆ ಪಡುವಲು ತುಂಗಭದ್ರೆ ಬಡಗಲ್ತೆನಕನ
ಮೊರಡಿ ನಿಕ್ಕೊಡೊಡೊತ್ತುವಂ[ನ್ನು] ಹೊನ್ನವತ್ತಿ ಹನ್ನೆರಡು ಬಳಿಯ ಕಣಯಹಳಿಯಂ
ಸಬ್ಬನಮಸ್ಯಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನಾಯೂರ ನಿಮೆಯೆಂತೆದೊಡೆ ಮೂಡಲ್ತಾಯುಹೊಳೆ ತೆಂಕಲ್
ಹಡುಗಲಿಯ ಹೊ-
- 108 ಲಂ ಪಡುವಲ್ತಾಯಗಡಿಸಿಮೆ ಬಡಗಲಿಯು ಕಳ್ಳಂ ಮತ್ತಂ ಗುತ್ತಪೊಳಲೊಳ್ತೆಂಕಣಾಲಿಯೊ
ಳಂಗಡಿಯೊಂದು ಇಂಞೆ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸದವರ್ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್
ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳ್ ಸಾಃರಕವಿಲೆಗಡಂ(ಳಂ) ಕೋಡುಮಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸುವರ್ಣಾದಿಂ
- 109 ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಂಗಮರಪ್ಪ ಬಾಹ್ಯಣಸಕಸ್ರಕ್ಕೆ ಸಹಿರಣ್ಯಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಫಲಮಂ
ಪಡೆವರ್ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸದವರಾ ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಾ ಕವಿಲೆಗಳ ಕೊಂದ ಪಾಪಮಂ ಪಡೆವರ್ ||
ೞೞೞೞ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ಯ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಪ್ಪಿವ್ವರ್ಷ
ಸಹಸ್ರಾ-
- 110 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಪಿಃ || ಬಹುಭಿರ್ವ್ಯಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜವಿಸ್ಯಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ
ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್
ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ವರ್ಗಪವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||
- 111 ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿಯತಿಪತಿ ಕಲ್ಯಾಣಶರೀರಿಯಾಗಿ ಸುಖಮಿರ್ಕೈ ಯಶಃಕಲ್ಯಾಣಸ್ತುತಿಗಮುದಯಕ
[ಲ್ಯಂ]ಗೆ ಕವಿಶ್ವರಂಗೆ ನಮನಿಕೆ ನತತಂ || ೞೞ

No. 297

(B. K. No. 53 of 1932-33)

GUTTAL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in Survey No. 664

Vikramāditya II—A.D. 1189

This inscription referring itself to the rule of *Mahāmaṇḍalēśvara Vira-Vikramāditya* over **Banavase-nādu**, is dated in Śaka 1112, Saumya, Āshāḍha su. 2, Vaḍḍavāra, corresponding to A.D., 1189 June 17, Saturday. The Śaka year cited is the current year. After giving the genealogy of the **Gutta** chiefs upto Vikramāditya (II), it states that he built a temple called **Padmēśvara** for the merit of **Padmaladēvi** who was his nurse (*dhātṛi*). It also records a gift of land made for the same temple, at the time of the installation of the deity by Vikramāditya. The recipient of the gift was *Rājaguru Kalyāṇasakti*, whose genealogy is also given. **Guttavolal** is mentioned as the capital of Vikramāditya. The inscription is much damaged.

Text

- 1 ೞ ಶ್ರೀಮತ್ಪದ್ಮೇಶ್ವರವಟೇ ಯಸ್ಯ ಪಾದಾನತೋ ಪರಿಃ | ರಾಜದ್ವತಾವತಾರಾಂಗಂ ಲಬ್ಧ್ವಾ ಭಾತಿ
ನಖಬ್ರಜೇ || ಶ್ರೀಗಂಗಾಜಳಪೂರ್ಣಾ[ಜಿಂ]-
- 2 ದುರುಚಿ ಮುಕ್ತಾದಾಮಕಂ ಪಲ್ಲವಾರಾಂಗಂ ಭೋಗಿಸುಭೋಗ ಶೂತ್ರವಳಿತಂ ಚಂದ್ರೋಜ್ವಳಾ
ದರ್ಶಮು-
- 3 ಹ್ಯೋಗೋನ್ಮಂಗಲಪೂರ್ಣಾಕುಂಭಮನೆ ಚೆರಾವಾಜಟಾಬಂಧಮೊಲ್ಪೋಳ್ಳಂ ಸಲೆ ವಿಕ್ರಮಾರ್ಕ
ಧರಣೀಪಾಳಂಗೆ ಪದ್ಮೇಶನು || ೞ
- 4 ವಿಶದವಿವೇಕಿಗಳ್ಳೆಹುಯಲಪ್ಪಿನಮೀಶ್ವರನಿಚ್ಚೆಯಿಂ ಚತುರ್ವತ ಭುವನಂಗಳಷ್ಟತನು ಪುಷ್ಟಿಯಿನಂದ
ವೆನಲ್ಪತಿತ್ರತಾಕುಶಲಮನೇನನೆಂಬೆನವಟ-
- 5 ಲ್ಲಯುಮೀಧರೆ ಪೂಜ್ಯಮಂತೆ ನಲ್ಪಶೆಗಿದೆ [ದೇವ]ನ ಭೂಮಿಯೆನಲುವ್ವರೆಯುವ್ವರೆಯಾಗಳೊಪ್ಪು
ಗುಂ || ಭುವನಪ್ರಾಸಾದಮುಂ
- 6 ನಿರ್ಮಿಪೊಡಿದೆ ನೆಲಗಟ್ಟುಜ್ಜಾಶರಿಶ್ರಸಕ್ಯೋದ್ಭವ . . ಕ್ಷೇತ್ರಮಜ್ಜೋದರನ ಮಿಸುಪನೀವಾಸಿ
ನಾವಾನಮಂ ತಾನವನ್ವಾಪಾನಾಂ-

- 7 ದ್ರವೀಶ ಸುರಗಿಗೇ ಸೇವಾಸ್ಥಾನರಂಗಸ್ವಯಂಸ್ಥಾನವಿತಾನಂ ನ.ಧ್ಯೇಲೋಕಂ ಪೋಗಳಲನದಳಂ
ಸಪ್ತಪಾತಾಳಮೂಳಂ || ದ್ವಿಗುಣೋಪಲಿತ-
- 8 ದ್ವೀಪಾಬ್ಧಿಗಳೇಳಾಗ ಕಡೆಗೆ ಪಂಚಾಶತ್ಕೋಟಿಗಣತವಂಶರ್ಲಕ್ಷದ ಸೋಗಯಿಕುಮಿಳಿ ಶೃಷ್ಟಿರಂಗಮಂ
ತೀವಿದವೋಲಾ || ಧಂ-
- 9 ಗಾ ಜಂಬೂದ್ವೀಪದ ಪರಿಧಿ ಬೆಪಂಗಾಯ್ಕು ಲವಣ ಸರಧಿ ಸಮುಹೋತ್ಕರವೋಳದೆ ರಮ್ಯಮಲ್ಲ
ದೊಡಿರಿನಲರೆ ಕಡೆ ಪಟ್ಟಗರ . ಗಳ ಕಪೆಯೊಳ-
- 10 ದಂ | ಪೊಸೆದು ಬಿಸುಪ್ಪಿನಂಗಸಮನೀಯದ ವಾರ್ಧಿಯವಾರ್ತೆಯತ್ತಲಂತೆನೆಗಲೇ . . . ನ
ರನಗಣಪ್ರತಿಪಾಕಮಿದೀ ಮಣಬ್ರಜಂ ಮಿಸುಗು-
- 11 ವ ಕೌಸ್ತುಭಸ್ತತಿವಮಾಮಕರಂ . . . ಮೀಗ್ಗಜಪ್ರಕರಮ ದೇವದತ್ತಿಯನುತುಂ ಲವಣಾರ್ಣ್ಯ
ವಹೊಳ್ಳುಘೋರ್ಣಕುಂ || ಅಲವಣಾಂ-
- 12 ಬುದಿಯದೆ ನಿರ್ವೇಲಿಯನಲ್ ನಡುವೆಮೆಹದ ಜಂಬೂದ್ವೀಪ ಶ್ರೀಲಲಿಪೋದ್ಯಾನದಿ ದಿಕ್ಪಾಲ
ವನಪಾಲರಮರಗಿರಿ ಪುಣ್ಯಫಳಂ || ಗಿರಿತುಂ ದ [ಶ್ಲೋಕ]-
- 13 ಟಿಗಂ ಜೀವತತಿ ವಿವಿಧಮೂಳಾಳಸಂನಾರವಂಭಕ್ತರವೇಶಕಾಲಚಕ್ರಂ ಜಳಕಳತಫಟೀಯಂತ್ರ
ವೆಕ್ಕೋಳುಗಳ ಬಿತ್ತರದಿಂದಂ ಪೂಡಿದಳಾಗಿರೆ ಮೆ[ಟಿ]-
- 14 ದುದು ತತ್ಕಾಂಚೆನತ್ತಂಭಮಂಜೊಂದಿರವಿಂದಂ ಮೇರು ಸರ್ವೋತ್ತರವಿಳ ಜಗನ್ಮಧ್ಯಮಾರಾಧ್ಯ
ಮಾಗುಂ || ಮೇರನಗಳಾವ್ಯತಕಿಂಪುರುಷ ಹರಿವರ್ಷ ಹಿಮವದವಳವೆ-
- 15 ನಲಿಂಕೋರಂತೆ ತೆಂಕಲಲ್ಲಿಂ ನಾರಂ ಪಟ್ಟಂಡ ಭರತದಕ್ಷಿಣಖಂಡಂ || ಕಲಿಯುಗಡೊಳ
ಮಾಯೆಡೆ[ಯೊ]ಳ ನೆಲಿಸಿಪ್ಪುದು ಕೃತಯುಗಪ್ರಭಾಪಂ ಧಾತ್ರೀತಿಳಕಂ
- 16 ಮಾಳವದೇಶಂ ಸಲಿಪನೆಗಂ ಪೊರೆಸಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೃಪಂ || ಓಜೆಯ ನರ[ನಂ] ನಡೆಯಿಸೆ
ರಾಜಾ ಕಾಲಸ್ಯ ಕಾರಣಮೆನಿಪ್ಪೋದಿತ ಜಗದೊಳಾದುದೋಚಯ
- 17 ಬೀಜಂ ಕಾಲಾಂಕುರಂ ತದನುರೂಪಮೆ ದಲ್ || ನಿಗ್ರಹವೃತ್ತಿ . . ದದಿ ತರ್ಕದೊಳಲ್ಲದಡಿಲ್ಲ ನೋಡೆ
ದಂಠಗ್ರಹಣಂ ವಯಃಪರಿಣತರ್ಕಳೊಳಲ್ಲದಡಿಲ್ಲ ತೀ-
- 18 ಬ್ರಹೋಷ್ಠಗ್ರಹಣಂ ಜಳೂಕಿಯಮುಖಂ[]ಗಳೊಳಲ್ಲದಡಿಲ್ಲೆನಲೆ ಭೂಪಾಗ್ರಣ ವಿಕ್ರಮಾರ್ಕ
ನವ[ನೀ]ಪರಿರಕ್ಷೆಯನಂದು ಮಾಡಿದಂ || ಆನೆಯದಾನದಿಂ ಬಳಿದ ಬಲ್ಕ-
- 19 ನಾನಗೆ ಕಂಬುಶ್ಚನನಾನದ ಲೋಹವಕ್ಕರೆಗೆ ತತ್ಪುರಲೋಹಮೆ ಸೇನೆಗಂಬು ತತ್ಸೇನಯ ಪಾದ
ಧೂಳಿಯೊಳೆ ಬಾಳ್ವೆ ಜಳಂ ಸ್ಥಳಮಾವ ಭೂಮಿ ಯಿಂನೆನಲ[ಕ್ಯು]-
- 20 ಮೋ ಸಿರಿಯ ಮಯ್ಯಯನಾವಿಭು ವಿಕ್ರಮಾರ್ಕನ || ಸಮನಾರುಜ್ಜಯಿನೀವರಂಗೆ ಶಕನಾದಾ
ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಭೂರಮಣಂಗೆಮೆನೆ ಭೈರವಂ-
- 21 ಗವದಟು ತಾನಾಜವಂಗೆೊಳ್ಳಿನಷ್ಟಮಹಾಸಿದ್ಧಿಯನೆಯ್ಕು ನಾಧಿಸಿದುದಾತ್ತಂಗರ್ಥಿಗಂತಾ ರ
ಸೋತ್ತಮಕುಂಭಂಗಳಸಿತ್ತವಂಗೆ ಬಗೆವಂದೀ ಭೂರಿಭೂಭಾಗದೊಳೆ
- 22 || ಎನೆ ನೆಗಳ್ಳೆ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ವಂಶಜರಾತನಂನರಾಗರೆ ಕಲ್ಪಾವನೀಜವ ಬೀಜದೆ ಕಲ್ಪಾವನೀಜಮೆ
ಪುಟ್ಟುಗುಮೆ ಬೆಳ್ಳವರ ಕೆಯ್ಯೆಯೊಳೆ ||
- 23 ಎನುತುಂ . ಮಳಿಪ್ಪ ಮನುಜರ ವನಸ್ತಕುಂ ಟಿಂಗೆ ನಲಿಯೆ ಕವಿಚಕ್ರಂ ಮೇದಿನಿ ಕಣ್ಣಡೆದ
ಪೊಲಾಗಿರೆ ಜನಿಯಿಸಿದಂ ವೀರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೃಪಂ
- 24 ಧನಮುಂ ದಾನದ ಮಯಿಮಯುಂ ತವೆಯವೆಂದುಂ ಭೋಜ್ಯಮುಂ ವಹ್ನಿದೀವನಮುಂ
ತತ್ಪರಿಣಾಮಮುಂ ಕಡಿಸವೆಂದುಂ ಕಾಮೀಭೋಗಮುಂ ಪು[ನ]-
- 25 ದಿಂಪುಂ ಪಳಸಾಗವೆಂದುವೆನೆಪಿ ಪುಣ್ಯಂ ರಣೇಪ್ಪಕ್ಕೆ ತಕ್ಕನೀಕಾರ್ಜ್ಯಸವಂಬನಾಂಪದಟರಾರಾ
ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ || ನುಕ್ಕತ ನ್ನೀಜನಯಪನಾವಳಿ ಕೃತಾರ್ಥಂ ಬ-
- 26 ಲ್ಲವಬ್ಬುಳ್ಳ ವಿದ್ವೆ ಕೃತಾರ್ಥಂ ಪರಿಸ್ಪೇವೆಗೆಯ್ತುಪರ ಸೇವಾದರ್ಮದೊಂದೊಳ್ಳು ನಾಡೆ ಕೃತಾರ್ಥಂ
ಮಿಗೇಪ್ಪೆರಾದರ್ಶ ಕೃತಾರ್ಥಂ ತಾನೆನಲೊಗಿಚಿತ್ತಕನ . . ನಾ-
- 27 ರುದ್ಯದಾ[ನಿ] ಹೊಲೆಯಾರಾ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೊಳೆ || . . ಯೊಪ್ಪಬ್ಬಾನು . .
ಜವೆ ಜಳಸಿದಿಯ ಗುಣ್ಣಿನಿಂ [ಶೈ]ಳಮಂ ಪ್ರಾ[ಗ್ಗ]ತಿಯಿಂ-
- 28 ದಂ ಪೋಲ್ವನೆಂದೇಕೆಯೆ ಪಗೆವಡೆಯಾದಿತ್ಯನ ಬೇ . . ಕಂ ಪಾರ್ಥಿ[ತಳ]ವ ಪೊಕ್ಕುಂ ಮು .
. . ಮುನಡಗ್ಗುಮೆಂದಂದು . . ಕೈವೀರನುತಗಾಂಭೀರ್ಯುಕೆ

- 29 ನಿತ್ಯೋನ್ನತಿಗೆ ನಿರ.ಪಮಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ || [ಕುಂ]ತಳವೇ . . . ಭೂಕಾಂತೆ ನಮಂ . . .
 . . . ದೋಡಾವಿಕ್ರಮ ಭೂಕಾಂತಂಗೆ ಮೆಟ್ಟಿ . . . ಶ್ರೀಯತು-
- 30 [೪]ನತಭೂಪರ ನಿರಿಯಂ||ನಲವಿಂಪಂ ಪಾಳ್ವಕುಂತಳವಧ್ಯದೊಳಸದ ವಿಜಯಪಥದಿಂ ಬಯ್ಯಂತೆ .
 ಶತ್ರುವಟ್ಟನದೆ ಲಿಸ್ತಿಯಂಧರಮನೆಸೆಯೆ ವಿ-
- 31 ಕ್ರಮಭೂಪಂ||ಎಕೆಗುಂ ಕುಂತಳದೊಳ್ಳ ನವಸೆನಾಡದಜೆ ಪನೇನನೆಂಜೆಂ . . ರಸದ ಮಳೆ ಸುರಿಯೆ
 ಕಾರಂ ಬಸಂತಮುಂ . . . ವದಬಿ ನಂದನತ-
- 32 ತಿಯೋಳ್||ಗಿಳಿಗಳನೋಡಿಪ ಕಳೆಕೋಕಿಗಳಂ ನಡಿಯು . . . ಗಳಂ ಮಂದ್ರವಂಗಳ
 . . . ಲತೆಗಳನಾಡಿಪ ಬಿನವಮುಕ್ತ ಬನವಸೆನಾಡೊಳ್ || ಬನವಸೆ-
- 33 ನಾಪೋಳೊಪ್ಪನುದು ಗುತ್ತವೊಳಲ' ವಿಭವೀರವಿಕ್ರಮಾಕೃನ್ಯಪನ ರಾಜಧಾನಿ ಪರಿಖಾಜಳದೊಳ್
 ಬಳೆ[ನಿ]ದ್ ಕೋಟಿಯೊಳ್ ನೆಗಳ್ಳ ಮೇಗಣ್ಣಳಿಯೆ ಬೆಳ್ಳುಡಿ ಬಿಂ-
- 34 ಬಿಸೆ ಪಿಂಗೆ ಭೂಭರಂ ತನಗುರಗಂಗೆ ಭೋಗವತಿ ಸಂತನದಿಂ ಗುಟಗಟ್ಟಿದುತೆ ಪೋಲ್|| . . .
 . . . ಮನುಜರಲ್ಲಂ ಧರ್ಮಯದ್ಯೋಗದಿಂ ದಿನ-
- 35 ಮೆಲ್ಲಂ ನಕಳೋತ್ಸವಪ್ರಸರಮಂ ದಿಗ್ಭಾಗಮೆಲ್ಲಂ ಸುಮಂಡನ ರತ್ನಪ್ರಭೆಯಿಂ ದಿಗ್ಭಯಮೆಲ್ಲಂ ನಡ
 ನಾನಂದವರ್ಧನದಿ ಸೆಂಪೆಸದಿಪ್ಪ ಗುತ್ತವೊಳಲಂ ಬಣ್ಣ . . . ನೆಂ-
- 36 ಬುದೋ! ಆ ನೃಪತನಯನತಿಶಯಮಾನಧನಂ ಜೋಯಿದೇವನ
 . . . ದಾನದಿ ನಿಜವಿಜಯದಿಂ ಸುಖದಿಂ ಪಿರಿ-
- 37 ದೊಳ್ಳಂ|| ಗರ್ವಿತರಂಜಿ ಮಂಜಳಿಕಭೈರವನೆಂಬುದು ವೀರರಳಿ ಪನಿವ್ವ[ರಗಂ]ಡನೆಂಬುದು
 ಧರಾ . . . [ರೂಪ] . . . ಲೋಪ್ಪನೆ ನಲ್ಲನೆಂಬುದವಿಳಾವಳಿ [ಪೊಗಳೆ] ರೂಪ . .
- 38 ಉದು ಕರ್ಬಿನೆ ಬಿಲ್ಲವಂ ದಿಟದಿನೆಂಬುದು ಭಾವದೆ ಜೋಯಿದೇವನ||ಕವಿ ಸುಭಟವಿವೇಕ ಬಹುವಿದ್ಯನು
 ದಾರನುದಾತ್ತ ಸಾ-
- 39 ಮೈನೆನಿಪ್ಪಿನಮು . . . ರೋಪ್ಪ[ರಾ]ಬ್ಬವದೀಯಮಾನವಪ್ಪಲರುಮುಂಟವೆಲ್ಲರ ನದ್ಗುಣಾಳಿ
 ಗಳ್ಳ[ಚ]ನವ ರೂಪುಗೊಂಡ ವಿಭು ಜೋ-
- 40 ಯಿದೇವನಂ||ಜನದಿಂ ತಂನಯ ದಿಸೆವೆತ್ತುದು ಜಗಂ ನದ್ವಸ್ತಭೂಷಾಧನಪ್ರಸುತಾಗಡೆ [ತಂನ ಮೆ]
 ಯ್ಯ ಮಾನವ[ತಂ]ನ . . .
- 41 ರ ನಹಸ್ತಸ್ತುತದಾನದಿಂ ಧರಣಿ ತಂನಾನ್ಯಾನದನ್ನಿದ್ದು ದೆಂಪೆನವಿಂ ಜೋಮನೃಪಾಳಕಂ ಭ.ವನಮಂ
 ತಂನಾಜ್ಞಾ
- 42 ನ್ಯಯಕುಮುದರಾಜನವನಿಗೆ ಕರ್ತೋವ್ವಿಜಂ ಗುತ್ತನೃಪಾಳಂ ರಾಜಿ
 . . . ವಿರೋಧಿಕಾಳ ವೊ-
- 43 ಪ್ಪಿಪ್ಪ ರಾಜವ್ಯಶಂ ನಯದಿಂ ನಾಲಗೆ ಬಣ್ಣಪೊ . . . ಸೋವ
 ಮಾಶ್ರಯಮಾಯ್ತತಿ ಯ
- 44 ಪ್ರಿಯಮಂ ಧಾತ್ರಗೆ ನಲ್ಲನಾಗಿ ಮೆಟ್ಟಿದಿದ್ದಂ ಗುತ್ತಭೂಪೋತ್ತಮಂ|| ಅ
 ಳಾಪದಿ ಬಣ್ಣ ರೂ-
- 45 ಪಂ ಕಾಮರೂಪಂ ಸುರತರುಪತಿರೂಪಂ ವಿಳಾಸೈಕರೂಪಂ ಪ್ರಿಯರೂಪಂ ಮೊಗರೂಪಂ . . .
 ನತ್ಯರೂಪಂ ನಯ-
- 46 ರೂಪಂ ಗುತ್ತಭೂಪಂ ಗಿರಿತಚರಣವವ್ಯಾಚನಾಭಕ್ತ[ರೂಪಂ]|| ಪದುಮಲವೇವಿ ಗುತ್ತನೃಪವಲ್ಲಭೆ
 ನೀ ಧಾತ್ರ[ತಳಂ] ತಿಗಳ-
- 47 ಲ್ಲದ ಗಂಗೆಯ ರೂಪುಗೊಂಡಳೆಂಬುದು ಜನಮೆಲ್ಲವೆಂಜಲಿಕದೊಪ್ಪಿ ವಾಣಿ . . .
 ಯೆಂಬುದು ದರೆ . . . ಯ್ಯವ ಬಲ್ಲ-
- 48 ರಾರ್ || ಗುತ್ತನೃಪಂಗೆಮಾಯುವತಿ ಪದ್ಮೆಗೆಮಿಂಬಿನೆ ಪುಟ್ಟದನ್ಯ ವೀರವಿಕ್ರಮನೃಪಂ
 ಸುಚಾರಿತ್ರಮೇ ಗಾತ್ರಮಾಗಿ ನದರ್ಥಿಯೆ

- 49 ಕಾಂತಿಯಾಗಿ ವರವೀರಮೆ ವೆ.ಯ್ಪಿರಿಯಾಗಿ ಸತ್ಯವಾ . . . ಯೆ ಶ[ಬ್ಧ]ವಾಗಿಹ . . . ಯೆ
ರೂಪುಗೊಂಡವೋಲೆ|| ನೃಪನಾ-
- 50 ವಂ ಸಚ್ಚರಿತ್ರಂ ಸುಚರಿತತರನಾದಂದು ವಿಕ್ರಾಂತದಿಂ ವಿರಾಜಿಪ ನಾಮು
ಕಾಶ್ರಯಮೆನಿಸಿದುದಾವ ಸಮಂತಾ
- 51 ಕೃಪೆಯೊಳಂದಾಪನಾಪ್ನಾಧರನೆನಿಸಿದನಾಚ್ಛಾಧರಂ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ ಭೋಗಿಪನಾವನೀ ನು
ಜನಮೆ[ಸೆದಂ]ವಿಕ್ರವಾದಿತ್ಯದೇವಂ || ನಿರಿಯಿಂ
- 52 . ಸುಖವೆ ಮಿಸುಪ್ಪೆಯ ಚಾರದಿಂ ಭಾಸುರಮಾಗಿದ್ದಾಚ್ಛೆ ಈಶಾರ್ಚನದೆ
ನಿಂದ ದೀರ್ಘಾಯು ಸು[ಸ್ಥಿತಿ]ಯೊಳಾ ಪ್ರೀತಿಯಿ[ಂ]
- 53 ತೆನೊಳೆ ನೆಲಿಸಿದ [ಕ]ಲ್ಯಾಣಮೆಂದಿಂತಿಪೊಂದಾಗಿರೆ ಪೂಜ್ಯಪ್ರಾಜ್ಯರಾದ್ಯರ ಧರ್ಮಂ ಸೊಗಯಿಪ
ವಿಕ್ರವಾದಿತ್ಯದೇವಂ || ಸುಯ
- 54 ಸೂನು ಗುತ್ತನವ ಗ ಪ್ಪ್ರದ್ವಾನಿ ತೇಚೋಗುಣ ಪ್ರಭು ರಾರಾಜಿಪ ವಿಕ್ರವಾರ್ಕಧರಣೀಶಂ
ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯ
- 55 ಣ[ಧರಂ] ಸುಖಯುತಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿ ಕ್ರವಾಬ್ಜಧವ [ಸಲಿಪಲೀ]ಯನೆ
ಸದ್ವಂಶಸಂಭೂತರ ||
- 56 ತ್ವಿಯ ಚತ್ತದಯಾವ್ಯತಂ ಜಲಪೂತ ಚರಿತ್ರವಂಕುರಮಾದಾ . . . ಕೊಂಬ
. ರಮ್ಯಸಂಗೀತದ ಬಲೈ ಸುಖವೊಪ್ಪಿ
- 57 ಪುಣ್ಯಕಲ್ಪಭೂಜಾತಮಿದಿಂತು ರಾಜ್ಯವನದೊಳ್ಳಳಿದಿದ್ದುದು ವಿಕ್ರವಾರ್ಕನ || ೧೧೧೧೧ ಸ್ತುತಿ
ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂ-
- 58 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಉಜ್ಜಯಿನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಟಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಲಾಂಚ್ಚಿತವಿಜಯಧ್ವಜಂ ಭುವನ
ರಕ್ಷಣೈಕದಕ್ಷದಕ್ಷ-
- 59 ಣಭುಜ ಮಂಡಳಿಭೈರವಂ ಆನಂದಿತಯುವತೀನಯನಕೈರವಂ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯಸುಧಾರ್ಣ್ವ
ವಪೂರ್ಣ್ವಚಂದ್ರಂ ವಿಭವಾಮ-
- 60 ರೇಂದ್ರಂ ಹರಿಚರಣನಖಿಕರಣಸಾಂದ್ರಚಂದ್ರಿಶಾಚಕೋರಂ ಗುರುಪದಪಯೋಧರಾನಂದಿತ
ಮಯೂರಂ ಮಾನಿನೀವಾನನ-
- 61 ವ್ಯಸ್ಯಸೂಳಿಕಾಱಂ ರಣದೊಳ್ಳೀಱಂ [ಪಂ]ನಿರ್ವ್ಯರಗಂಡಂ ನಮರಶೌಂಡಂ ವಿಷಮತುರಂಗ
ಮಾರೋಹಣಾದಿತ್ಯಂ ವೀರವಿಕ್ರವಾದಿತ್ಯಂ ಬನವಸೆನಾಡಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಯ-
- 62 ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿ ಪಾಳಿಸುತ್ತಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತವಿರ್ಪನಾ ಮಹಾತ್ಮನ
ಮಹಾಪ್ರಧಾನನ ಮಹಿಮೆ-
- 63 ಯೆಂತನೆ || ಲೋಕಶ್ರೀಗಿತ್ತು ಕೀರ್ತ್ಯುಜ್ಜಳವನನದೆ ಶೃಂಗಾರಮಂ ತಾಂ ಚತು
. ಪ್ರಕ್ಷೇಪ ವ್ಯಥೆಯುಡುಗುಂ ಧರ್ಮಧೇನುಕ್ರಮಕ್ಕಂ-
- 64 ತೇಕೀಮಾರ್ಗ್ಗ ಪ್ರಭಾವಂ ಬುಧರ ಕಲಿಮಲವ್ಯಾಪ್ತಿಯಿಂ ಕರ್ಗ್ಗತೊಪ್ಪಿತಿ . . . ಶ್ರೀಗೆ
ನೈರ್ಮಲ್ಯಮನಸ[ಗ]ಬುದೀ ದಾಸಿರಾಜೋದ್ಯವೃತ್ತಂ || ಆನೃಪ-
- 65 ನ ದಾಯಿಯ ಮಹಿಮೆಯೆಂತನೆ || ದೇವಕಿ ಪಡೆದಳ್ಳುಟ್ಟಿದೋಪಿಸುಖಂ ಒಡೆದಳಂತೆ ಗೋಪ
. ನಿಷ್ಪಂತೆ ವಿಕ್ರಮನಂ ಪದ್ಮಲದೇವಿಯೆ ಪಡೆದಳ್ಳು [ಖ]-
- 66 . ದಾದಿಯೆ ನೋಂತಳೆ || ಎನಿಸಿದ ವೀರವಿಕ್ರಮನ ದಾದಿ ಸುಖಾವಳಿಗಾದಿಲಕ್ಷ್ಮಿಯಪ್ಪನುಪಮ
ದೇ[ವಿ] ಸಂನುಚರಿತ್ರೆ ಸದುತ್ತಮಗೋತ್ರೆ
- 67 ಧರ್ಮವರ್ತನ ಸುಖಗಾತ್ರ ಪದ್ಮ ಪರಮೇಶಪದಾಂಬುಜಭಕ್ತಿಸದೈ ಸಜ್ಜನನುತಪಾದಪದ್ಮ
ಮೆಹಿದಳ್ಳು ಗೌರವದಿಂ ಮಹಾತಪಂ || ಪತಿಭಕ್ತಿಪ್ರೀತಿಯಿಂದಂ
- 68 ನಡೆದು ವಿಬುಧತಿಷ್ಟೇಷ್ಟರಂ ದಾನಸನ್ಮಾನತರಂ ಪ್ರಸಾದದೊಳ್ಳೊಜಿಸಿ ಕಡುನಲವಿಂ ಸ್ತನೈಮಂ
ವಿಕ್ರವಾರ್ಕ ಕ್ಷಿತಿಪಂಗೀ ತನಯವಿನ-
- 69 ಯೆಂಬೆತ್ತು ಸದ್ವೃತ್ತೆ ಪದ್ಮಾವತಿ ಕಾಲಜ್ಞಾನದಿಂ ಶಂಕರ . . . ದಕಮಳಕೆಯ್ನಿಂ ಪದ್ಮೆಯಾದಳೆ ||
ಆ ಪದ್ಮಾತ್ಮಜನೆಸೆದಂ ರೂ ರಾಯುಷ್ಯ-

- 70 [ದ]ನಾತಾ ಪದ್ಮಾತ್ಮಜನಭವತ್ರಿಪದಪದ್ಮಜನನೂನವತ್ತಿಯಂ ಪೊಂನನದಿ[ಪಂ
[ನಂವಾ]ನಂನನ ಪೊಂನನಂ
- 71 ವನತಿಗುಣಸಂಪಂನನಂ ಪೊಂನನಂ ಶಂಕರವಕ್ತೃತ್ವಂನನಂ ಪೊಂನನನವರಿವರ
ನೆಂಬಿನನ ವರ್ಷಿಯುಪ್ಪಿ ಪೊಗಳೆ ನೆಗಳ್ಳ
. ಇಂತೆನೆವ-
- 72 ನ್ವಯ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಶ್ರೀವೀರವಕ್ರವಾದಿತ್ಯಂ ನಿಕ್ಷಿಪರಾನ್ಯಪ್ರಾಜ್ಯನುಖಂ
ಗುಣದಿಂ ವೇಷವಂ || ನಿರಿಯಂ [ಪ್ರಾಜ್ಯ]-
- 73 [ತಿ]ಪ್ರಿಯಂ ಖ್ಯಾತಿಯಿಂ ನೆರೆದಿವ್ವಾರ್ಗ ಗುಣಗೌರವಂ ಗುಣದಿಂ ಚಾರುಚರಿತ್ರಂಗಳಿಂ ಗುರು
ಸದ್ಭಕ್ತಿ ಗುರುಪ್ರಸಾದವೆ[ತಿಪ]
- 74 ಯಿಂ ಸ್ಥಿರಕೌಪ್ಯಂ ದೊರೆವೆತ್ತವೆಂದೊಡೆನೊಪಾರೀ ವಿಕ್ರಮಾನುತ್ಯನೇ || ಎನಿನಿದ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ
ಗುರು ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿಯು ದಿನಯ್ಯನೆ[ಯು]
- 75 ಮನುಜೆನಿಸಿ ಕಲಿಯುಗ ಜನಕ್ಕೆ ಕೃತಯುಗ ಚರಿತ್ರಮಂ ನಿಯಮಿಸುವಂ || ಆ ಗುರುಕು
ಳಕ್ರಮಮೆಂತೆನೆ || ಅಶಯಶಕ್ತಿ ಸ ಮ-
- 76 ದನಪ್ರಭೆ ಕಿಟ್ಟದ ಕಿಟ್ಟಗಾವೆಸಂತತಿ ಪರಪರ್ವತಾವಳಿ ಬುಧಸ್ತುತಂ ಕಾಲಮುಖಾನ್ವಯಂ
ಜಗಂನುತಗುರುವಂಶಲಂಬವೆನೆ ತತ್ಕುಲದುತ್ತಮಶಕ್ತಿಯಂ ನುತಬ್ರತ-
- 77 ಮನತೀವ ಧೈರ್ಯಗುಣಮಂ ದೆಶೆಯೊಳ್ಳನದನೇನೆಂಬುದೋ || ಶಿವಲಿಂಗಂ ವಾಮದೇವ ಬ್ರತಿ
ಪತಿತಳಕಂ ವಾದಿರಾದ್ಯಂ ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿ ವಿಪೇಕ್ಷೆಕಾಶ್ರಯಂ ಶಾಂತರನ-
- 78 ದಮೃತರಾಶಿಬ್ರತೀಶಂ ತಪಕ್ಕೊಪ್ಪುನ ಸ[ರ್ವೇ]ಶಂ [ಜ]ನ ಚಿತ್ತ ಪೊಗಳ್ಳಂ ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿ
ಬ್ರತೀಂದ್ರಂ ಸವನಾಕಂಪವಗಳ್ಳವನಿಸಿದುದು ತಪೋರಾಜ್ಯ ಸಪ್ತಾಂಗವತ್ತಂ || ದೇವಾಗಾ-
- 79 ರೇಣ ಧೂಮಿಂ ಸ್ತುತತಿಥಿಸುಕೃತನ್ನಾನದಾನೇನ ತೋಯಂ ಹೋಮಪೋಷೋನ ವಕ್ಷಿಂ ಕುಸುಮ
ಮಳಯಜಾಮೋದವೃಧ್ಯಾ ಸಮೀರಂ ಕೀರ್ತ್ಯುಚ್ಚಂದ್ರೋದಯೇ-
- 80 ನಾಂಬರಮತಿಶಯತಿ ಪ್ರಾಣಾನಂ ದಾನಶಕ್ತ್ಯಾ ಶ್ರೀಮತ್ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿ ನಿತತರಕೃಪಯಾ ಸರ್ವ್ವ
ಭೂತಾಗ್ರಚಿತ್ತಃ || ಮುರ ವ್ಯಾಪಾರೇಣ ಕ್ರಿ-
- 81 ಯೋಚಿತದಶಾರೂಪೇ ಪರಪ್ರೀಣನಸ್ವಾಲೋಕಃ ಸಮಭಾವಭಾಸುರ[ನಿಗ]ಮಃ ಕಲ್ಯಾಣಶಬ್ದೇರಮಃ
ಪಾತ್ರಸ್ತೇಹಗುಣಪ್ರಯೋಜಿತಯಶೋವೀಪೋ ಲಸತ್ಪ್ರಾಣತಃ ತ್ರೈಲೋಕೈ ಸ
- 82 ತು ಭಾತಿ ಭಾಷ್ಯರಸಮಃ ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತೇರಯೇ || ಸಮನಂವಾಗಮದಾ (ಮ) ಪಾರಾಣಕ
ಪುರಾಂ ಸ್ವಭೋಗಮದಾರ್ತ ತರ್ಕತೋ ನುಮಾನಂ ಸತ್ಯಧಾವಿದ್ಯೆ
ಗಳಂ ಮಯೋದ್ಯತ್ಯ-
- 83 ಕೆಯಣ್ಣಿ ಜಾಣ್ಣುಕವಿತಾ ಶ್ರೀನಾರಸಂಗಲೆ ಸಂಭ್ರಮದಿಂಪಂ ಕವಿತಾಯೆನಿಪ್ಪದೆನಿಪ್ಪ ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿ
ಬ್ರತೀ || ಪಾಪಹನಿತಪರ ವಿಭತ್ಯ ತವೃತ್ತ
- 84 ಕುಮರೋ || ಜಗಕೆ ಸಕರುಣಂ ಶ್ರೀಗೆ ತೃಂಗಾರಿ ಶಾಂತಾಕೃತಿಯಂ ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿಬ್ರತಿ ನವರಸಪು
. ಬಿರಾಲ್ಯ ನತಿಪುಣ್ಯ
ಮಂ ನೆಗಳ್ಳು-
- 85 ದು ಚಿತ್ರಂ ಪವಿತ್ರಂ || ಎಂದು ಬುಧಾವಳಿಯತ್ಯನಂದದೆ ಪೊಗಳ್ಳಾ ಗುರುಪ್ರಸಾ[ದದೆ
ಧರ್ಮಕ್ಕಂ]ದು ಬಗೆದಂ[ದ] ನ[ಗದಿ]
ಮಾಡಿಸಿದಂ ಪದ್ಯಲೇ-
- 86 ಶ್ಯರಾವಾಸಮಂ ಸ್ವಧಾತ್ರಿಗೆ ತತ್ಪದ್ಮಲೆನಾರಿಗ ಪುಣ್ಯಮದ್ಗಲಪತಿತಿ ಚಿತ್ರಕೃತಚಿತ್ತಿತ್ತಮಂ ||
ಕೃತಕೃತ್ಯಂ ಗುರುಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದಂ ಸ್ತುತಕಲ್ಯಾಣಬ್ರತೀಶಕಂ ಶಿವರಾತ್ಮನಿತ್
ನಾಗಿರ ನಾ-
- 87 ರ ಪುಟ್ಟಿ ಪದ್ಮಲೆ || ಪರಮಾಹಾಯ್ಕಾರ ವಿಶ್ವಕರ್ಮ ಸುಯಮಾಂದವ್ಯರ್ಕಳಾ
ಶಾಸ್ತ್ರವಿಸ್ತರಜಿಲಕ್ಷದೇ ರಾಜನಿರ್ಕುಪೆನೆ ನೋಡಪ್ಪಿವ್ಯಕರ್ಮಕಮಚ್ಚಂ ಸಚ್ಚಿತ್ರಮಯಂ
ವಿಚಾರವಿಪುಳಂ ಮಾಂ-

- 88 ಡವ್ಯ ಸಂಕೇವ್ಯಮಾಗಿರೆ ಪದ್ಮೇಶ್ವರಮಂ ನೆಗಲ್ಟ ನಲವಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದೀಶ್ವರಂ || ೧೧೧ [೨೦]
ತು ತಕವರ್ಷ ೧೧೧೨ ನೆಯು ಸಾಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಅಷಾಢ ಶುದ್ಧ ಬಿದಿಗೆ ವಡ್ಡವಾರದಂದು
ಆ ದೇವರ ಪ್ರತಿ-
- 89 ಪೈಯ ಮಹೋತ್ಸವದೊಳಾ ವೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ಪೂಜಾರ್ಥಂ ಆ ರಾಜ
ಗುರು ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ದಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಯಾಯೂರಿಂ ತೆಂಕ[ದೆನೆ]
ಯು ಕೆಱೆ-
- 90 ಯು ಕೆಳಗಾಲಕಡ್ಡೆಯಿಂ ತೆಂಕ ಕುಂಭೇಶ್ವರದಿಂ ಪಡುವಲಾಚಾರಿಯಗದ್ದೆಯಿಂ ಬಡಗಲೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ
ರೊಂದು ಕಮ್ಮಂ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತಮೂರಿಂ ಬಡಗ ತತ್ಯರಸನ ಕೊಳದಿಂ ಪಡುವಣ
ದೇಳುಪಿಗೇಯ ದಾ[ರಿಯಿಂ ಪಡುವ]
- 91 ಬೋವಿಕಗೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡರೆರೆ ಮತ್ತರೆಳು ಮತ್ತಮಾದಾರಿಯು ಜಕ್ಕಿಯಬ್ಬೆಯ ಬಾಗಿಂ ಪಡುವಲು
ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯನ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗರೆರೆ ಮತ್ತರಾಯು ಮತ್ತಮೂರಿಂ ಪಡುವಲು ಪಾರ್ಬನಕೆಱೆಯಿಂ
ಬಡಗ ರಿತ್ತಿಯ
- 92 ದಾರಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಹೋಗೆ ಮತ್ತರೆರಡು ಅಂತು ಮತ್ತಪ್ಪದಿನಯ್ಯು ಆ ದೇವರ [ಪುರದ] ಪೂವಿನ
ತೋಂಟ ಕಂಮಂ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತಮೂರೊಳಗೆ ಮಲ್ಲನೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲ [ಗ]ಡಿ
ನಿವೇಶ-
- 93 ನಮೆರದು ಮಾರಿಕಡ್ಡೆಯು ಮಾಳಗೆಯಿಂ ಬಡಗರೊಂದು ನೆಗಳಯು ಗಾಣ[ವೊಂದು] ಮತ್ತಂ
ಮೂಲಸುಂಕಂ ಮತ್ತಮೆರೆಹೇಱುಗೆ ನೂಱು ಪೊಱೆಗೆ ನೂಱು ವಿಡಿಯಡಕೆ ಪೊಂನ
ಪತ್ತಿಯರ್ಮಾರಿಕಡ್ಡೆಗೆ ಪೋ-
- 94 ಪ ಓಣಿಯಿಂ ಪಡುವಲೂರಿಂ ತೆಂಕ ಮಂನೆಯ ತೋಂಟದಿಂ ಮೂಡಲಾರಾಧ್ಯರ ತೋಂಟದಿಂ ಬಡಗಲ
ಡಕೆಡೋಂಟ ಮರ ನಾನಿರಮಿಂತೀ ದಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ಳುಣ್ಯದಿನ
ದೊಳ್ಳಾನಿರಕವಿಲೆಗಳಂ ನುವ-
- 95 ಣದಿಂದಳಂಕರಿಸಿಯನಿಬವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಿರಣ್ಣೋಭಯಮುಖದಾನಪುಂ ಕೊಟ್ಟ
ಫಲಮಂ ಪಡೆವರ್ ೧) ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದವರಾವಾರಣಾಸಿಯೊಳಾಕವಿಲೆಗಳನಾದಿನದೊಳ್ಳೊಂದ
ಪಾಪಮಂ ಪಡೆವರ್ ೨)

No. 298

(B. K. No. 52 of 1932-33)

GUTTAL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone lying in front of the temple of Chennakēśava

Vikramāditya II—A.D. 1191-92

This badly damaged inscription refers itself to the rule of a **Gutta** chief (name lost) and is dated in **Śaka** [1]114, **Virōdhikrit**, **Monday**. Other details are lost. The Śaka year cited corresponds to A. D. 1191-92. On the strength of the date the record may be ascribed to **Vikramāditya II**. It seems to record the death of **Bamaya-Nāyaka** in a fight. **Guttavolal** is mentioned.

Text

- 1 ೧) [ಓಂ]ನಮಃ ಶಿವಾಯ | ಸ್ಯನ್ನಿ ಶ್ರೀ ಮ[ದು]ಚೇನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯಂ
[ಪ್ರಸಂನ]
- 2 ಧ್ಮರವ ಪ್ರವಾದಂ

- 3 ಕ್ರಮಂ ಶ್ರೀ ಮತುಜ್ಜಿಯಿ [ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇ]-
 4 ಯುತ್ರಮಿರೆ ಸ್ತಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರ್ಷ [೧]೧೧೪ನೆಯ [ವಿರೋಧಿಕ್ರಿತು]ಸಂವತ್ಸರದ . .
 5 [ಮಿ] ಸೋಮವಾರದಂ[ದು] ಕದಿ ರಸ |
 [ವಿಕ್ಯ]ಲರಸ

Second Section

- 6 ನಿಬರಂ ಗುತ್ತ[ವೊಳೆಲ] ಜ್ಜೆಯ ಬ[ಲ]ಯನಾಯಕರ ಮಗಂ ವಿರಬಮಯನಾ
 ಯಕಂ ಹೋ-
 7 ದಲ್ಲ ನಾಯಕ ಸಹಿತ
 [ರೆಯ]
 8 ನಿಱುದು [ಪೆಂಡಿರಂ]
 9 ರಾಯಸ್ವಂವಿ[ದ್ಯ]ಮಾನಸ್ತು ಮಾನಮಾ
 ಸಂಗ್ರಾಮ[ಧೀರನೆನಿಸಿದಂ]
 10 ದೋ[ಱು]ರ್ವ್ವ ಸೇರುವಿವಂ || ತೋಮಪಾನೇನ

Third Section

- 11 ಪಿಧಿವತ್ತುದ್ರುಪ್ಪಂ || ಜಿತೇನ ಲಭ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಪ್ರತೇನಾವಿ ಸುರಾಂಗನಾ
 ಕ್ಷಣ-
 12 ವಿಧ್ಯಂನಿನಿ ಕಾಯೇ ಕಾ ಚಂತಾ ಮರಣೇ ರಣೇ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 299

CHAUDADĀNPUR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in the Muktēśvara temple

Vikramāditya II—A.D. 1192

This inscription is a composite record of two grants of land and refers to the rule of **Āhavaditya Vikramāditya** over **Banavāse-nāḍu**. Of the two grants, one made by **Khaṇḍeyakāra Kāmeya**, the subordinate of Vikramāditya, is dated in śaka 1113, **Virōdhikṛit, Mārgasira Amāvāsyā, solar eclipse**, corresponding to **A.D. 1191 December 18**. The week-day was **Wednesday**. The gift, meant for the worship and offerings of god **Muktēśvara** and for the repairs to the temple, was entrusted to **Muktajiya**.

The second grant, made by Vikramāditya himself, in the presence of the *mahājanas* of **Gōpe** was made a month later, *i.e.*, **Virōdhikṛit, Puṣhya Amāvāsyā, Thursday** [**Saṁkramaṇa**], corresponding to **A.D. 1192 January 16, Thursday**. The *saṁkramaṇa*, however, did not occur on that day.

The record gives the genealogy of Vikramāditya and states that **Vikramāditya** of **Ujjayini**, whose descendants the **Guttas** claim to be, had acquired *aṣṭamgāsiddhi*. The genealogy of **Kāmeya** is also given.

Text

- 1 ॐ ಶ್ರೀಮುಕ್ತೇಶಂ ನಮೋ ಯಸ್ಯ ಜಟಾಜೂಟೇ ವಿಭೌಃ ಕಳಾಃ ತುಂಗಗಂಗಾನದೀತೀರ ಚಾ-
 2 ರೇ ಹಂನೀವ ರಾಜತೇ ಪದಪಿಂ ಮುಕ್ತೇಶ್ವರಂ ಮಾಳ್ಕಭಿಮತನುಖಮಂ ಭಕ್ತ-

- 3 ರೋಕಕ್ಕೆ ಭಕ್ತಾಸ್ತದಚಂದ್ರೋಪೇಂದ್ರವ್ಯಂದಾರಕನಿಕರನುತ್ರೇಷದವ್ಯಂದನುದಾಮದಪಾನಂ-
 4 ದೂತಭೂತಿಪ್ರದನವಿಳ ಜಗತ್ಸಾಮಿ ಸಂಬದ್ಧಗೌರೀಹ್ರಿದಯಾನಂದೈಕಕಂ-
 5 ದಂ ವಿಷದಕರಯುತಃ ಪ್ರಾಪ್ತನಶ್ಚಾಂಸನಾಕಂ || ವಿ || ವಿಷದತರೇಶ್ವರಾಚ್ಛೆಯೋದಂ-
 6 ಛ್ರದಮೆ ಸಂಭವಿಸಿದ್ಧವೀ ಚತುರ್ವೃಷಭುವನಂಗಳಪ್ಪತುಫಮ್ಯದನೇಷ್ಯುದಲ್ಲಿಯುಂ
 ಮನಃಕುಪ-
- 7 ಲಮನಿತ್ತು ಭೂಭುವನಮಾಭುವನಂಗಳನೇಳಿಕುಂ ರಣಾಪದರಭಿವಾಂಚೈಯಿಂ ಸಲಿಪ ಸ-
 8 ತುಕ್ರತಿಯುಂ ಸಲೆ ತೋಪ್ಪ ನೇಪ್ಪಿನಿಂ || ಸಪ್ತಸಮುದ್ರದ ಬಳಸಿಂ ಸಪ್ತದ್ವೀಪಪ್ರದೇಶದಿಂ
 ಭುವನಂ-
- 9 ಗಳ್ಯಾಪ್ತಿಯುಂ ದೀರೇಳುವಾಪ್ತನುಪಾಪಗಳಿರ್ಧ್ವ ಪೇಲಿಳಿಯುಂ ಗುಂ || ದ್ವೀಪಾವಳಿಯೊ-
 10 ಳ್ಲಂಬೂದ್ವೀಪೆ ಸೋಗಯಿಕ್ಕುವಲ್ಲಿದಂವಳಿವಾಚುಂ ದ್ವೀಪಂಗಳೆವಂ ಪೋಜಗಣ ಕಾ-
 11 ಂಪಿಂಗಿರಿಸಿದ ವಿವಾತ್ರನೇನಱಿಯದನೇ || ಇವೆ ಜಗದ್ವೀಪಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಂಶತಿರಾವ-
 12 ಣ್ಯಮೆಂಬನೆ, ದೇವದ್ಯಪೂಜಿಂ ಚಂದ್ರನೋರ್ವೀರಹದ ಸೋವತಿನಿಂ ರತ್ನಭೂಶಾಳಿಯಿಂ ಫೇನವಿನಿ
 ವಿಬದ್ಧವಾ-
- 13 ದಾ ತೆಳೆಗಳ ಸಿಱಿಯುಂ ಸನ್ಮಪಾಮಚ್ಚೈಷಂಚಾತ್ತ್ ವಿಚಿತ್ರೋರಾಪತ್ರದಿಂ ರಾಜಿನಿ ಒಳನಿದ ರಾವಣ್ಯ-
 14 ವಾರಾನಿ ತೋಕ್ಕುಂ || ವಾರಿಧಿ ತಿಳಿಗೊಳನದಪೋಳ್ಳೀರಜದಪೋಲೆಸಗುಮಲ್ತ್ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಂ
 ಮೇರುಪ ಕ-
- 15 ಣ್ಯಕೆ ದನೇ ಯೆನಳಾರಯೆ ಬಲವರ್ಷ ರಾಶಿಚಕ್ರಂ ಭ್ರವ.ರಂ || ಸುರಗಿರಿಯಿಳಾಪ್ರಿತ್ತಂ ಕಿಂಪುರು-
 16 ತಂ ಹರಿವರ್ಷಮೆಸೆವ ಕಿಮವದ್ಗಿರಿಯಾ ಭರತೋರ್ವೀಷ್ವಂಧಂ ತರತರದಿಂ ತೆಂಕಲಲ್ಲಿ
 ಮಾಳವಮೆಸ-
- 17 ಗುಂ|| ತಾವರೆಮುಂದಿನಿಶ್ಚ ಕಮಳಂಗಳೆ ಸಾಲ್ಕೆಮ ಜಾತಿನಂಕರಂ ಪೂವಿನೋಳಕ್ಕೆ ನೂತನಕರಗ್ರಹಣಂ
 18 ವಿವಾಹದಲ್ಲಿ ತೋರ್ಕ್ಕಾವಿರ ಮೆಗದಲ್ಲುರಭಿಯುಂ ಕಟೆಯುಂಬಡೆನಿಪ್ಪಲಕ್ಷ್ಮ ಕಾಮಾವಳಿ ರಾಜನೀತಿ
 ಪ್ರಿದೆಯಸ್ಥಿತಿ
- 19 ವಾಳ[ವ*]ವೊಳು ವಿರಾಜಿಕುಂ|| ಮಾಳವವೊಳೆಗುಜ್ಜಯನಿಯೆ ಪಾಳಿನ.ಗುಂ ಕರ್ಣಪುಣ್ಯಮಂ
 ಕಣ್ಣೆಳಗಿಂ ಬಾಳಿಯು ಪೋ-
- 20 ಸರಿಸೆ ಚಂದ್ರಶಿಲಾಲಯಮಂ ಮಳೆಯನುಳದು ಬಳಿಯ ಬನಂಗಳು|| ಅಪ್ಪಂ ತತ್ಪುರದೊಳ್ಳಿ
 ಪೋತ್ತಮನೆನಿಪ್ಪಾ ವಿಕ್ರಮಾ-
- 21 ದಿತ್ಯನಷ್ಟಮಹಾಸಿದ್ಧಿಯನೆಯ್ತೆ ಸಾಧಿನಿ ಜಗತ್ಕಾನಂದವಾಗಿತ್ತಬೀಷ್ವಮನಿಂಬಿಂ ಶಕನಾಗಿ
 ಮೂಜಗಮುಮಂ ಸತ್ಕೀರ್ತ್ತಿಯಿಂ ಮುಟ್ಟಿ
- 22 ಭೂರಮೆಗಿಂ ತನ್ನೆಯ ತೋಳವಾಳ ಮಱುವಾಳಿಲ್ಲೆಂಬಿನಂ ತಾನ್ದುತುಂ || ಉಗುಗಂ ರತ್ನಾಳಿ
 ಗಳಂಥೆಯನೆಸಗಿಕ್ಕುಮಿಷ್ಪಾನ್ನ-
- 23 ಮಂ ಬರ್ಷರಂ ಪಾಪುಗೆಪೊಯ್ಗುಂ ಪೇಳ್ವತಾಣಕ್ಕೆ ಸಪುದನುವನಂಟು ಚತ್ರಕ್ಕೆ ಬೆತ್ತಂ
 ಬಗದಾಗಳ್ಳಿಚ್ಚುಗುಂ ಶತ್ಯವನನಿರಸ-
- 24 ದಿಂ ಪೊಂಗಳಕ್ಕುಂ ಪಟಂ ದಿಟ್ಟಗದ್ರಿಶ್ಯರಕ್ಕೆ ಯಕ್ಕುಂ ಘುಟಿಕೆಯನದಳಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಪುಣ್ಯಂ ||
 ಎನೆಸೆದ ವಿಕ್ರಮಾದಿ-
- 25 ತ್ಯನೇನಿತ್ತಲ್ಯಂದ್ರಗುಪ್ತವಂಷ[ಳ*] ಧಂನೈಜ್ಜನಿಯನರೆನಿಪಿದನೋಡಿನಿ ಜನಿಯಿನಿದಂ
 ವಿರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಿವಂ||ೞ||
- 26 ಚರಿತಂಗೆಂ ನೀತಿಗಳ್ಲಂ ಘನಮೆನಿಸುವುಪಾಪ್ಪಕ್ಕಿಗಿಷ್ಪಾತ್ಪದಿಂದಂ ಪಿರಿದುಂದಚ್ಚಾಯ್ಕ
 ಮುಬ್ಬಿರ್ಪಳಯದ ಬಳಸಿದ-
- 27 ಗ್ಗಳಂ ಲಕ್ಷ್ಮಿನಾವ್ರಾಜ್ಯರವಾನಿನತ್ರದಿಂವತ್ಯಧಿಕನೆ ಸುವಿನೋಡು ನೇಜಂಗುಮಾಮಾಯುಬ್ಬರ
 ಮಾ ಸ-
- 28 ತುಕ್ರೀರ್ತಿ ರೋಕಕ್ಕತುಳಮೆನಿಸಿದಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ || ಆ ವಿರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಾಪನಿಪಂಗುದಯ
 ಗಿಂ-

- 29 ಯೋಳುದಯಿ ನ ಗು ದಿನಶ್ರೀವರನೆಕೆ ಜೊಮ್ಮುನಿಪಂ ಭಾವದು ಕಣ್ಣಿಹಿಯೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಕಮಳೇಶಂ||
ವಿನತನಂದಂ ನು -
- 30 ಗತಂ ನಜನಿತೋದ್ಯುತ್ಯಾಪುಷ್ಪಪ್ರವರ್ಧನಕರ್ಷಣಂ ವಿಬುಧಾಶ್ರಯಸ್ತುತಪದಂ ಶ್ರೀಮಂಡಳಾ
ಗ್ರಾಪಳೋಕಗರಾಗೋದಯ-
- 31 ನಾನದರ್ಪ(ಶ್ರ)ಕರಂಗಾಶ್ಚಯರೂಪಂ ಸುಜೊಮ್ಮಂ ನೃಪಂ ರಾಜಿಸುತ್ತರ್ಪಸಿಂದ್ರದಿವನೇಂ
ದ್ರೋಪೇಂದ್ರರೂಪಂದದಿಂ || ಅರ-
- 32 ಸಗ್ನಿಪ್ಪ ರಕಪ್ರಶ್ನ(ಕ್ತಿ) ರನಿಕತ್ತಂ ಕೂಡೆ ಕೂಪ್ಪಿಲ್ಲ ಕೂಪ್ಪಿರೆ ವಿದ್ಯಾವಳಿಯಿಲ್ಲ ವಿದ್ಯೆಯಿರ
ನೇಪ್ಪಿಲ್ಲವಾಗೆ ನೇಪ್ಪಿಲ್ಲ ನಚ್ಚರಿತಂ ಪೊದಳ್ಳ-
- 33 ರೆ ವಿಳಾವಪ್ರೀತಿಯಿಲ್ಲ ಗುಣೋತ್ಕರಮೆಲ್ಲಂ ಸರದಿದ್ದವೆಂದೆನಿಸಿದಂ ಶ್ರೀಚೋಯಿದೇವೋರ್ಬಿ
ಪಂ || ಆ ಜೊಮ್ಮುನನುಜ
- 34 ಗುತ್ತಂ ರಾಜಾಚಾರಪ್ರಶಸ್ತಿಯಂ ಕುದುಳುಕ್ಕಿ ಜಾಪ್ಯಮಂತ್ರವಿಳನದ್ದಿ ಜಾಕ್ಷರಮಂ ಬುಧಾಳಿ
ಯಂದೋದಿಸುಪಂ || ಮನಸಿ-
- 35 ಜನೋಲಗಿಪ್ಪನಕದಿಂ ಪಡೆವಂ ನೆಜುಕೆಟ್ಟಮೆಯ್ಯನೀತನಿಸೀ ಪ(ಪು)ದ್ವಕೀರ್ತಿಯನೆ ಪೊರ್ದಿ ಹಿಮ
ದ್ಯುತಿ ತತ್ಕಳಂಕಪ್ರತ್ಯನವ[ನ]ದಿಪ್ಪಿದಂ
- 36 ಯಮನುಪೀತನ ಬಳ್ಳದೊಳಿಪ್ಪನಲ್ಲೆ ಭೋಜನಸುಖದಿಂದಮೆಂದೆನಿಪುದುತ್ತಮಗತ್ತನೃಪಾಳ
ಪೃತ್ತಕಂ || ಎನಿಸಿದ ಗುತ್ತ-
- 37 ಭೂವಿಪನ ಪಲ್ಲಭೆ ಪದ್ಮಲದೇವಿ ಜಾತಿಪದ್ಮಿನಿಯೆನೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ ತಳೆದಿಸಂಗನುರಾಗಿಸಿ ರಾಜಕುಸ
ವರ್ತನದೆಡೆಯಾಗಿ ಸೇಬ್ಯ-
- 38 ಕವಿಚಕ್ರದೆ ಸಂಸ್ತುತೆಯಾಗಿ ಕಾಮರಾಜನ ಜಲದುರ್ಗಮಂ ರಸವಿಶೇಷವಿನೋದದಿ ಮಾಡಿ
ರೂಢಿಪಳು || ಪದ್ಮೆಯ ನಿ-
- 39 ಮ[ಳ]ನೋದರದ ಪದ್ಮದಿನೀ ವೀರವಿಕ್ರಮಂ ಪುಟ್ಟಿದನಾ ಪದ್ಮಭವನನೆ ಕ್ರಿಷ್ಣನ ಪದ್ಮೋದರದಲ್ಲ
ಪುಟ್ಟೆ ನಯವಿಸುತುಂಟೇ || ವಿನ-
- 40 ಯಂ ವಿಕ್ರಮಶಕ್ತಿ ಪುಣ್ಯವೆನಿಸೀ ಮೂರುಂ ಗುಣಂ ರಾಜ್ಯಮಂಡನ ದೇಹಾಂತುಗಳೆನೆನಲ್ಲರಿಗೆ
ಪುಣ್ಯಂ ಚೇತ-
- 41 ನಂ ಬಲ್ಲು ಮೆಯ್ಯನಯಂ ಭೂಪಣಮೆಂಪು ಪಾನ್ವರುಟಿ ಶನ್ಮಾಭ್ಯಾಸ ಧರ್ಮಪ್ರವರ್ತನಮೆಂ
ದಿಂತಿಪು ವೀರವಿಕ್ರಮನೊಳಿಕ್ಕುಂ
- 42 ಪ್ರಾಜ್ಯನಾಮ್ರಾಜ್ಯನೊಳು || ಮೊನೆಯೊಳ್ಳೆನ್ನಹಾಯವ್ರಿತ್ತಿತನಗಾಬ್ರಿಂದಂ ನರೇಂದ್ರಾಯತೇ
ಯೆನಿಸಲ್ವೇನೆಮನಂ ಸ್ತುತತ್ಯಮಂ
- 43 ಯಥಾ ರೂಪಂ ತಥಾ ಶೀಲಂ ಯೆಂದೆನಿಸಲಾಪಕುಖಂ ಯಾವಿಳನೆ ತಾಂ ತೇಜಃಕಳಂ ರಾಜ್ಯಮೆಂದೆ
ನೆಸಲ್ವಿಕ್ರಮಶಕ್ತಿ ರಾಜಿಸು-
- 44 ಗುಮಿಂತೀ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೊಳು || ಜಯವಧುವುಂ ವೊರ್ಮೆಯುಂ ಬಯಸುತಿರ್ಪ್ಪದಟಂಗನೆಯ
ವ್ವಿಳಾನದಿಂ ಬಯಸು-
- 45 ವ ಚೆಲ್ವು ನೀತತಗಳೆಡೆಯಲ್ಲುಪಧಪ್ರಪಂಚಮಂ ಬಯಸುವ ಮಾರ್ಗವರ್ತಿಗಳಪೇಕ್ಷೆಗಳಂ ಬಯ
ಸುತ್ತವಿರ್ಪ್ಪತಿಪ್ರಿಯ-
- 46 ವೆನಿಪ್ಪಾಪ್ಪ ರಾಜಿಸುವಿನಂ ಮಿಸುಪಂ ವಿಭು ವೀರವಿಕ್ರಮಂ || ೧) ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ
ವಹಾಶಬ್ದಮ-
- 47 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಉಜ್ಜಯನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಟಕಲ್ಪವ್ರಿಕ್ಷಲಾಂಚ್ಚಿತವಿಸಯಧ್ವಜಂ ಭುಪನ
[ರ]ಕ್ಷ-
- 48 ಷ್ಯಕವಕ್ಷುಕ್ಷಣಭಾಹಾ[ವಂಶಂ]ಚಂತ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯಸುಧಾಣ್ಣವಪೂಣ್ಣಚಂದ್ರಂ ವಿಭವಾ
ಮರೇಂದ್ರಂ
- 49 ಪರಚರಣವಿಕರಣನಂದ್ರಚಂದ್ರಿಕಾಚಕೋರಂ ಗುರುಪದಪಯೋಧರಧ್ಯಾನಾನಂದಿತಮ-
- 50 ಯೂರಂ ಮಾನಿನೀಮಾನಸರ್ಪಸ್ವಸೂಹಿಕಾಹಿಂ ರಣದೊಳ್ಳೀಟಂ ಮಣ್ಣಳಕಭೈರವಂ ಆನಂದಿತ
ಯುವತೀನ-

- 51 ಯನಕೈರವಂ ಪನ್ನಿರ್ಬೃದ್ಧಗಣ್ಣಂ ಸಮ[ರ]ಪ್ರ(ತಾ)ಂಡಂ ಅಕವಾದಿತ್ಯಂ ವಿರವಿಕ್ರಮಾ
ತ್ಯಂ ಬನವಾಸನಾಡಂ
- 52 ದಪ್ಪನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನಾ ಪಾಲನುತ್ತುಂ ಗುತ್ತವೊಳಲ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾ
ವಿನೋ-
53 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ || ೨ || ಆ ಭೂಪಾಲಪದಾಬ್ಜಭೃಂಗನೇನಿಪಂ ಸತ್ಯಕ್ರಿಯೆಂ ಯುಕ್ತಿಯಿಂದಾ
ಭೂಪಾ-
- 54 ಳನ ಮಂತ್ರಯೋಗ್ಯನೇನಿಪಂ ತಂನ್ನುದ್ಯವೀರತ್ಯವಿಂದಾ ಭೂಪಾಲನ ದಕ್ಷದಕ್ಷಿಣಭುಜಾದಂಡಂ ನಿಜಂ
55 ತಾನೇನಲ್ಯಾ ಭೂಪಾಲನ ನಾಯಕಾಗ್ರಣ ಜಗದ್ವಿಖ್ಯಾತನೀ ಕಾಮೆಯ || ವಚನ || ತದನ್ಯಯ
ವೆಂಕನೆ || ಅತ್ತ-
56 ರಸಂ ಚಂದರಸಂ ಸತ್ಯದಕಣಯನಿಶಿ ಮಿಗುಪದಪೂರ್ವದ ದುರಮಂ ನಿತ್ಯೋತ್ಸವದಿಂ ಧರಿಯಿಪ
ಕ್ರಿತ್ಯಾಚಿತ್-
57 ಮೆ ಸಮಸ್ತಗುಣವೆನಲೆಕೆದರ || ತತ್ಕೃತ ಮಾಚಲದೇವಿಯ ಕೃತ್ಯನರನೀರುಹದೊಳೆನವ
ರವಿಮಧುಲಹರಿ-
- 58 ಪೋತ್ಸುಕನೇನಿಶಿ ಕರಗ್ರಹನತ್ಯುಖಮಂ ಪಡೆದನಂದು ನಾಯಕ ಮಾರಂ | ಮಾರಯನಾಯಕಂಗೆ
ನುತಮಾ-
- 59 ಚಣಿಗಂ ಜನಿಸಿಮ್ಮು ಶಂಕರೋದಾರಪವಾಬ್ಜಭೃಂಗನತಿಮಂಗಳಚೇಷ್ಟಿತನಂಗನಾಜನಕ್ಕೀ
ರತಿವಲ್ಲಭಂ ಜನಿತನೆಂಬಿನಪಿಂಪಿನ-
- 60 ನದ್ಗುಣಂಗಳಿಂದಾರು ಸಮಾನವಿಂದಮಮ ನೋಳ್ಳಡೆ ಕಾಮೆಯನಾಯಕಾಗ್ರಯನೊಳು ||
61 ಭೀಮನ ಬ್ರಹ್ಮಂ ನೆಗಳ್ಳ ರಾಮನ ನಾಹಕದಿವಣುವನಿನ ಸದ್ಭಕ್ತಿ ಪ್ರೇಮದಿನಾದ್ಯನೇನಿಪ್ಪಂ
ಕಾಮೆಯ-
- 62 ನುದಾಶ್ಚ ಚಿತ್ರಚಿತ್ರ || ಜವದಿಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾಂಕಸ್ಥಿತಿಪತಿಗಳಕಂ ಶತ್ಯಸೇನಾಂಗಮಂ
63 [ತಾಂ] ತವಿಪಲ್ಪದೋಗಮಂ ಮಾಳ್ವನೆಗವತಿಮಮೋಚ್ಚೆಂಡವೇ(ಂ)ದಂಡಪಂಡಂ ನವವೇಗಭ್ರಾಜಿ-
64 [ವಾ]ಜಬ್ರಹ್ಮವತಿಬಳವಾದತನೇನೀ ಕ್ರಿಪಾಣಾಹವತೊಳ್ಳುಂಚಿದ್ಧರ್ಷಿಸ್ನೇಕೆ ನಿನಗೆ ಭರ(ಯ)ವೆಂದೆಂಬ
ನಾಕ್ಷೆಂಗೆ
65 ಕಾಮ || ಆ ನರನಾಥನ ವಿಶಯದ ದಾನಜಳಂ ಕೂಡಿಪರಿದುದೆಂಬವುಲಾಚ್ಚೀಮಾನಿನಿಯ
ಹಾರದಂತಿರೆ
66 ತಾನೆಂದುಂ ತುಂಗಳವ್ರತಪ್ರೇಶದೊಳ[ಂ] ಭೂರಮಣೀತರಳದ ವೊಲೀರಳುಂ ಭುವನಂಗಳೊಳಗೆ
ನವಿತತಮಹಿ-
- 67 ವಾಧಾರಂ ಮುಕ್ತೇಶ್ವರನಾಮಾರಂಭದೇನೆನಪುತಿರ್ವನೀಶನುಮೇಶಂ || ೨ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ
ಪ್ರಶಸ್ತಿಪತಿತಂ
68 ಶ್ರೀಮನುಮಕುಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರಸರು ಗುತ್ತವೊಳಲ ನೆಲ
ವೀಡಿನೊಳು
69 ನುಖಸಂಕಥಾವಿನೀದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪವೋಪಜೀವಿಯೆನಿಪ ಖಂಡೆಯ-
70 ಕಾಳಿ ಕಾಮೆಯನಾಯಕಂ ತನ ಸ್ವಾಮಿಯ ಚಿತ್ತಮನುಪಾಚ್ಚಿಸಿ ಪಾರಿತೋಷಿಕಮಾಗಿ
ಪಡೆದ ಹೊನ್ನವ-
- 71 ತ್ತಿಯ ಹೂಲದೊಳು ಚಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ ಮೂಡಲು ಗೋಪೆಯ ಓಣಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು
ಚತುರಾಘಾ-
- 72 ಟತುದ್ಧವಾಗಿರಲಾಟು ಪತ್ತರುಮಂ ಸಕವರ್ಷಂ ೧೧೧೩ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರಿತುಸಂವತ್ಸರದ
ಮಾ-
- 73 ಗ್ಗೃಶಿರದಮಾಪಾಸೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣವೆಂದು ಶ್ರೀಮನುಮುಕ್ತೇಶ್ವರದೇವರ ಅಂಗರಂ-
- 74 ಗಭೋಗಕ್ಕೆ ವೀರ್ಯೋಧಾರಕ್ಕೆಂದು ಮುಕ್ತಜೇಯರ ಕಾಲಂಕರ್ಷಿ ಧಾ-

1 Some letters here are completely erased

- 75 ರಾಘವೇಂದ್ರಕಂ ಪಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು || ೨||೨||೨|| ಶ್ರೀ ವಿಶ್ವಾಭಾಯನಮಃ || ಶ್ರೀವಿಕ್ರೇಶ್ವರಾಯನಮಃ
- 76 ೨) ಈಶ್ವರೇಂದ್ರಕಂ ಪ್ರತಿಪಾಲನನಿವರದ ಪ್ರಯೋಗಯುಗ್ವರ್ತೀತ್ಯಪಾರಣಾಯುಲು
ನಾಸಿರ
- 77 ೨) ಕವಿಲಿಗುಂ ಕೊಂಡಂ(ಕೋಡುಂ)ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿನಿ ನಾನಿಬ್ಬರು ವೇದ
ಪಾರಗರಿಗ ಕೊಟ್ಟು ಫು || ಇ ದರ್ಮಕಂ-
- 78 ನಾವನಾನುಂ ಕಟಕಿದನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಮುಂ ಕವಿಲಿಯು ಪಾಪಾತಕನಕ್ಕು
||೨|| ನ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
- 79 ತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಶುಂಧರಾ ಪಪ್ಪಿಪ್ಪುರ್ಪುನಕನಾ ಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||
. ಕಟ್ಟು
- 80 ೨) ವಿರೋಧಿಕೃತುಸಂವತ್ಸರವ ಪುಕ್ಕದಮವಾಸೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿ ಪಾತ ಸಂಕ್ರ
. ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀಮುಕ್ತೇಶ್ವರದೇವರ ತ್ರಿಕಾಲ-
- 81 ದುಪಕಾರಕೆ ಶ್ರೀಮುನೈಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿರ[ವಿಕ್ರ]ಮಾದಿತ್ಯದೇವ ಗೋಪೆಯ
ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕಂನಿ[ವಾ]ನ-
- 82 ದುು ಕೊಟ್ಟು ಗವೈ ಶ್ರೀಮುಪಗ್ರಹಾರಂ ಹೊನನತ್ತಿಯಹಾಳ ಶ್ರೀ ಕಲವೇವಗವೈಯಂತಂಕ ಆ
ದೇವರಿಂ ಪೂಡ ಬಿಟ್ಟು ಗದ್ದೆಕಂಬ ಅಂ || ಇನ್ನೀದ್ಧರ್ಮಕಂ
- 83 ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಲನುವುದು || [ಕಲ್ಪ]ಕಂದರಾದಿಪಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಧರನಕಿತ ರೇಟಜನ ಕೆಲನ || ಮುಕ್ತೇ
ಸ್ವರಾಯ [ನಮಃ]||

No. 300

(B. K. No. 56 of 1932-33)

HARAHALLI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up against the front wall of the house of Honnappa Byadagi

Vikramāditya II—A.D. 1213

This inscription referring itself to the rule of **Āhavāditya Vira-Vikramāditya** over **Banavāsi Twelve-thousand** is dated in **Śaka 1136, Śrīmukha, Chaitra Amāvāsyā, Monday, solar eclipse, Samkrānti**, corresponding to **A. D. 1213 April 22, Monday**. There was a solar eclipse on that day but no *Samkrānti*. The Śaka year cited is the current year. The record which gives the detailed geneology of the **Guita** family, says that **Vikramāditya II** had a sister called **Vijayamahādevī** who was married to **Singiripāla** of **Santāli-maṇḍala** and whose son **Ballāla** married **Tuḷvaladēvi**, the daughter of **Vikramāditya II**. It states that **Vikramāditya** constructed the temple of **Tuḷvalēśvara** in the vicinity of the temple of **Svayambhu-Somanāthadēva** at **Gottagadi** on the western bank of the **Tuṅgabhadrā**, in memory of his daughter **Tuḷvaladēvi** who died after giving birth to a son called **Bamma**. Further it records the grant of the village **Guddāhālpalli** for the worship and offerings to that deity. The recipient of the gift was the **Rajaguru Trilochana-Paṇḍita**, the *sthānāchārya* of the god **Sōmanātha**.

Text

- 1 ೨) ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಶ್ಚುಂವಿಚಂದ್ರಚೂಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ತಂಭವೇ || ಪಾಯಾದ್ವಿಕ್ರಮಫೂ -
- 2 ಪಾಳಂ ಪಾರ್ವತೀಪರಮೇಶ್ವರಃ ಸರ್ವಪಾಪಾನ್ಸರ್ವಗನ್ಸರ್ವೈಶಸ್ತುಳ್ವರೇಶ್ವರಃ || ಶ್ರೀ ಮುದ್ದಾಗಿ
ರದೀಭಂಗುರತರಳತರಂಗೋಚ್ಚಳಚ್ಚಂದ್ರಜೇ-

- 3 ಬೋಧ್ಯಾ ಮುಕ್ತೇ [ಮೌಳಿ] ಗೌರೀಮುಖಕನುಳವಿರೋಽಂಬಕಂ ನೀಲಕಂಠಂ ವಾಸಾಧ್ಯಾಂ
ಗಾಂಗಜಾಲಂಗನನಿಬಿಡಕರಂ ದೇವದೇವಂ ಪ್ರ-
- 4 ಸಂಸಂ ಪ್ರೇಮುಂಭೆತ್ತಾಗಳಂ ರಕ್ಷಿಸುಗೆ ತುಳ್ಳರೇಶಂ ಮುಷೇಶಂ || ಭುವನವ್ಯಾಕೀರ್ಷ್ಯಪ್ರಚುರತರಂ
ಗಾಳಿಸಂಭಂನಘೇನೋದ್ಭವನಾನಾಭಿಳಮು-
- 5 [ತ್ಯೈ]ಪ್ರಕರಮುಕರತುಂಡಾಳಜಾಳಪ್ರ[ಚಾ]ರ ಪ್ಲವನವ್ಯಾಪಾರಕೋಳಾಹಳಜಳಕಳವಿಸ್ವಾ ರಗಂಭೀರ
ಘೂಣ್ಣಾನ್ಯವನಾದಂ ತೋಭಿಕುಂ ಮೌಕ್ತಿಕಶುಕ್ತಿಲಸ-
- 6 ತ್ವಂಕವಲ್ಲೇಪ್ರಯುಕ್ತಂ || ವನನಿಧಿಮೇಖಳಾವನಿಯ ಮಧ್ಯದೊಳೊವ್ವವ ಮೇರು ಮೇರುವಿಂಗನಲದು
ದಕ್ಷಿಣಾವನಿಯ ಬಾರತವರ್ಷವದಕ್ಕೆ
- 7 ದಕ್ಷಿಣಾವನಿಯೆನೆ ತಾನೆ ಕುಂತಳಮಹೀತಳವಾಮಹಿಯಿಂದ ದಕ್ಷಿಣಾವನಿ ಬನವಾಸೆದೇನವೆನಗುಂ
ನಕಳಾವನಿಯೊಳು ನಿ-
- 8 ರಸ್ತರಂ || ಆ ಬನವಾಸೆಯೊಳು ನೆಗಟ್ಟು ಬೆಳುಹುಗೆಸಪ್ತತಿಯೊಪ್ಪಿ ತೋರ್ಕುಪಂತಾ ಬಳಿಯೊ
ಗ್ಗಳಂ ಪಲಲು ದೇವಗ್ರಹಂಗಳಿ-
- 9 ನೂರನಾರೆವೆತ್ತಾ ಬೆಳದಿದ್ದ ಕೆಯ್ಯೊಲದಿನಾಪುರಬಾಹ್ಯನಿವೇಶದಲ್ಲ ತೋಪ್ಪಾ ಬನದಿಂ ಸರೋವರ
ದಿನುಪ್ಪುಗಗುಪ್ಪೆನಿಕುಂ ವಿ-
- 10 ಳಾನದಿಂ || ಕಂ || ವುತ್ತುಮವೆನೆ ಘೂಕಾಂತೆಯ ವಿತ್ತಕುಚಕೆನೆ ಮೌಕ್ತಿಕಾಕ್ಷಾವಳಿಯಂ
ಹೆತ್ತನಜಂ ಚಲ್ವಿಂಗನೆ ಗುತ್ತವೊಳೆಲು
- 11 ಕರಮೆ ರಂಜಿಕುಂ ತನುಮಹಿಯೊಳು || ಪ || ಅಂತು ಸೋಗಯಿಸುವ ಗುತ್ತವೊಳೆಲ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು
ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
- 12 ದಿಂ ಬನವಾಸಿವನಿಜ್ಞಾಸಿರಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗಹನಿಷ್ಪಪ್ರತಿಪಾಳವದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿದ್ದುರ್
ಜರಂಭೆತ್ತ ಗುತ್ತಕುಳೆತಿಳೆಕನುಂ ಜಂ-
- 13 ದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯನುಮೆನಿಸಿದ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಭೂಪಾಳನನ್ವಯಮಂತೆಂದಡೆ || ಕಂ || ಎಸೆವುಜ್ಜೇ
ನಿಯ ಪುರವೊಳು ಪನುಧೇಶಂ [ಮಂ]-
- 14 ತ್ರಿ [ಚಂದ್ರಿ]ಯುಂ ತಾನುಂ ಸಂತೋಸದಿಂದ ರಾಜ್ಯಲೀಲೆಯೊಳೆಸದಿದ್ದ ವಿರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಿಪಂ||
ವ|| ಅನ್ನು ನೆಗೆಳ್ಳ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನನ್ವಯ[ಂಭೋಜಾತರ]
- 15 ಪರಂಪರೆಯೊಳು ಪಲಂಬರರಸುಗಳಂ ಬಳಿಯವೊದಾಯ್ಯವೀರ್ಯ್ಯ ಗಾಂಭೀರ್ಯ್ಯ ಸಂಪನ್ನನುಂ
ಸತ್ಯಸಂಗ್ರಹನುಂ ಸಂಗ್ರಾಮಧೀರನುಮನಿಸಿ
- 16 ವಿರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ ಪುಟ್ಟಿ ಬನವಾನಿ ಮಂಡಳಕ್ಕಧಿಪತಿಯೆನ್ನಿ ನೆಗೆಳ್ಳನಾತನ ಮಹಿಮೋಂನತಿ
ಯೆಂತೆಂದಡೆ || ವಿ || ಪೋಡದರಾತಿಯಿಲ್ಲ ರ-
- 17 ಣರಂಗವೊಳೊವವೆ ಪಂದಿ ಬಂದು ಕೈನೀಡಿ ದರಿದ್ರಮಂ ಕಳೆದು ಬಾಳದರಿಲ್ಲ ಶರಣ್ಯವರ್ಗದೊಳು
ಕೇಡಿನಿತಿಲ್ಲ ತಾನೆ ಕಲಿದಾನಿ ಪ-
- 18 ವಾರ್ತಕ ನಿಘಾನನಂದಡಿಂ ರೂಢಿಯೊಳಾರಣಂ ಪೊಗಳ್ಳರಗ್ಗದ ವಿಕ್ರಮಭೂಮಿಪಾಳನಂ || ಆ ವಿಭು
ಪಿಕ್ರಮಾಂಕಮಹಿಪಂಗನ-
- 19 ಸುಂ ಕಲಿಗುತ್ತಭೂಪ[ನುಂ] ಶ್ರೀವರ ಜೋಯಿದೇವನೆನಿಸಿರ್ವರುಮೊಪ್ಪೆ ನುತಕ್ಕೆ [F]ಳಾಗಿರು
ತ್ತೀ ವಸುಧಾತಳಕ್ಕೆ ಪರರಾದರನಂ-
- 20 ನ್ತರಂ ವಾತ್ರಿಪಾಳರಂದೊವವೆ ರಾಜ್ಯಮಂ ತಳದರೂರ್ಜ್ವತಪುಂಜ್ಯರೆನಲು ಧರಿತ್ರಿಯೊ[ಳು] ||
ಆ ನೆಗೆಳ್ಳಿರ್ವರುರ್ವಿಪರೊಳಗ್ಗದ ಗುತ್ತರಾರಾ-
- 21 [ಧಿ]ನಾಥನೊಳು [ತಾ]ನಸೆನಳು ಕರಂಗುಮೆ ಸರೋರುಹನಂಜನಿತಂಗೆ ರಾಣಿಯಂತು
ನನೊದರಂಗೆ ನಿರಿಪೂಲ ಸಲೆ ಪದ್ಮಲದೇವಿ-
- 22 ಯೊಪ್ಪುವಳು ಘನಂತೆ ರೂಪಲಕ್ಷಣಸಪಾಂನ್ವಿತೆ ಸದ್ಗುಣಯುಕ್ತೆ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು || ಆ ವಿಭುಗುತ್ತ
ಭೂಪಾಗವಗ್ಗದ
- 23 ಪದ್ಮಲವೇವಿರಾಣಾಗಂ ದೇವಕದೇವಿಗಂ ತದ್ವರಂ ಪನುದೇವನಿಪಂಗವಂದು ಸಂದಾವನಪಾಕ್ಷನುದು
ಘವಿಪನೊಲ ಭುವನಸ್ತುತನೊಪ್ಪೆ

- 24 ಪುಟ್ಟದಂ ಭೂವಿಕ್ರಮಂ ವಿಜಯದೇವಿ ಕಲಂ ರಹಸ್ಯತೆಯೆಂದಿನಂ || ಪ || ಅಂತ. ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ ಜನಿಯನಿ ಗುತ್ತು ನೋಳಲನೆಲೀಡಿಸೋ-
- 25 ಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯ್ದುನಾತರ ರಾಜ್ಯವಿಭವವುಂ ಪ್ರತಾಪವುಂಪೊದಾರ್ಯ ಮುಮೆಂತೆಂದಡೆ || ಸ್ವರ್ಮ ಸಮಧಗತಪಂ-
- 26 ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಿಶ್ವರಂ [ಉ]ಜಿನಿಯಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಪಟ(ವಿ) ಕಲ್ಪ ಶ್ರಕ್ಷಲಾಂಭಿತ ವಿಜಯಧ್ವಜಂ ಭವನಂ-
- 27 ಕ್ಷಣ್ಯಕದಕ್ಷದಕ್ಷಣಮುಂ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯಸುಧಾರ್ಣವಪೂರ್ಣ ಚಂದ್ರಂ ವಿಭವಾಮ ರೇಂದ್ರಂ ಪರಚರಣನಬಕರಣ-
- 28 ನಾಂವ್ರಚಂದ್ರಿಕಾಚಿಕೋರಂ ಗುರುಪದಪದೋಪರಾನಂದಿತಮಯೂರಂ ವಾಸಿನೀಮಾನನವ್ಯನ್ವ ಸೂಪಿಕಾಪಂ ರಾಜೋಳ್ಳೀಪಂ ಸುಂಡಳಿಕಥೆ-
- 29 ರವಂ ಅನಂದಿತಯುವೇಜನನ ಸುಸಕ್ಯವಂ ಪುನಿರ್ವರಗಂಡಂ ಸಮರಶೌಂಡಂ ಅಹವಾದಿತಂ ವೀರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮಂ ಪರಾ-
- 30 ಕ್ರಮರಾಮನನಿ ನೆವ್ರಗುಳ್ಳನಂತ ಪುಲ್ಲದೆಯುಂ || ಪ್ರ || ದೀನುವ ಚಾಪಿರಂ ಪೊಳವ ನೀಗುರಿ ನಾಡೆ ವಿಳಾನಬಾಜಮಂ ಸೂಸುವ ಪಾರನಾರಿಕ-
- 31 ರಂ ವರಗೀತನಿನಾದವಾ ಚತುರ್ಬ್ಯಾಶ್ರಿಗಳುದೇವೀದಿ ನೆಪು ಪೆಚ್ಚಪ ಮಂಗಲಪಾರಕರ್ಕಳಂ ದೇವೆ ಬೆಡಂಗುವೆತ್ತನೆವುದಗ್ಗದ ವಿಕ್ರಮಭೂಪ-
- 32 ನೋಲಗಂ || ದುರಹೋಳು ವಕಟಾನ್ತ ಪೇಳಿ ಪರಬಳಮ[ಧ]ನಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಭೂಪಂಗಂ ಭೂಪರ್ನಿಲ್ಲರೆ ಪಾಣದು ಹುನಿಯನಕುಂ
- 33 ಬಂದ[ನೀ] ಸಂದ ಪುನಿರ್ವರಗಂಡಂ ಮಂಡಳಿಕಪ್ರತತಿಗೆ ಭಯಕ್ರಿದೈರವಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀವರ ನೆಂದೆಂದೂದವಾಕಾಪಕಳಕಳಮಂ ಕೇಳು ನಿಲ್ಲೆನನಾ-
- 34 ಪಂ|| ಅ ವಿಭವಿನ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯೆನಲು ನೆಗಳ್ಳ ಪಟ್ಟಮಾದೇವಿ ಕರಂ ಭೂವಿನುತೆ ವಿಕ್ರಮಾಂಕ ಶ್ರೀವರನದ್ಧಾಂಕಲಕ್ಷ್ಮೀ-
- 35 ಯನೆ ನೋಗಯಿಸುವಳ|| ಪ್ರ || ಕಾಡತೆಗೆ ಪಂದ ಜಕ್ಷುನುತೆಯಲ್ಲದ ಜಾಪ್ಪವಿ ದಕ್ಷಯಜ್ಜದೊಳು ತೊಡರದ ಗೌರಿ ರಾವಣನ ಬಾ-
- 36 ರಿಗೆ ಬೀಳದ ನೀತಯಂಬರಂ[ಪಿಡಿ]ಯದುರುಂಧತಾನತಿ ಯೆನಲು ಕೇವ್ ವಿಕ್ರಮ ಭೂಮಿಪಾಳನೊಳು ವಡದಿಯೆನಿಪ್ಪ ಪಟ್ಟಮಹದೇವಿ-
- 37 ಗದಾಹೊರೆಯೆಂನೈಕಾಂತೆಯರು || ಆ ನೆಗಳ್ಳದ್ದೆ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಗವಾ ನ್ರಿವ ವಿಕ್ರಮಂಗಮಾ ಭೂನೂ(ನು)ತೆ ಸಂದ ತುಳ್ಳೆಲನರಾಂಗನೆ
- 38 ತಾಂ ಸುತೆ ಜೋವಿದೇವನುಂ ದಾನವಿನೋದಿ ವಿಕ್ರಮ್ರಿಪಂ ಸುತರಾದರನಂತರಂ ನಮಂತಾ ನಳಿನಾಕ್ಷಿ ತುಳುವಲವರಾಂಗನೆಯೊಪ್ಪುವಳಿ ಧರಿತ್ರಿಯೊ-
- 39 ಳು || ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರಿಂ ನೆಟ್ಟನೆ ತಾಂ ಕಿಷಿಯನೆನಿನಿ ದೋರ್ವಳದಿಂ ಭೂಗಿಟ್ಟಳ[ಮೆ]ನೆ ಪಿರಿಯನೆನಲು ನಿಪ್ಪೇಷ್ಪಪ್ರಿಯನಮಾತ್ಯ(೯)-
- 40 ಚಂದ್ರಂ ತಿಗಳ್ಳಂ || ವ || ಆ ಪ್ರಧಾನನ ಪುಹಿಮೋಂತಿಯೆಂತೆಂದಡೆ || ಪ್ರ || ವಿತರನರಂಗದೊಳು ತೊಡರೆ ವಿಕ್ರಮಭೂಪನ ಸುಂತ್ರ ಚಂದನೊ-
- 41 ಳು ಕುನಿಯವೆ ಕೊಡದಟ್ಟನವೆ ಬೆಟ್ಟಗಳೆವಾಗದೆ ಬೆಟ್ಟದುದ್ದೆಯೊಳು ದೆನೆಗಿಡದೋಡವ್ಯ ದೆವ್ವೆ ಯಾಪದೆ ಪೇಡಿ[ಪ್ರ]ರ ತಗುಳ್ಳು ಶಂ-
- 42 ಕಿಸದೆಲೆ ಕಾಯೆನುತ್ತಿರರೆ ಕಾಮವ ವೆಯ್ಗಲಿ ಯಾವನುವ್ಯಿಯೊಳು || ಅಶ್ವ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಬೆರಸು ವೇನೇಂದ್ರನಂತೆ ನನ್ನಾ-
- 43 ನಸವೇತನುಂ ಗೋಪಾಳಸಂತೆ ವನಿತಾವನಪುನೋಕರನುಂ ಕುದೇರನನ್ನೆ ಧನಪತಿಯುವೆನ್ನಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿಪ್ಪದುಂ ತುಳುವಲದೇ-
- 44 ವಿ ಜನಿಯಿಸುವುದುಂ ಪುಂ ಪು ತನಗೆ ನಕಟಾತೆಯೆನಿಸಿದ ವಿಜಯಮಹಾದೇವಿಯರಂ ನೋಯ್ಯ ವಂಶಲರಾಮನುಂ ಸಾಂ-

1 The letters ನಳಿ are written below the line in smaller characters.

- 45 ತಳಮಂಡಳಾಧೀಶತಿಯೆನ್ನದಾ ಸಿಂಹಭೂಪಾಲನನ್ವಯಮೆಂತನೆ ಪುರ್ವಕಾಲದೊಳು ಜಿನದತ್ತ
ಪ್ರಪಾಳಂಗಳೆನಿಸಿರದೇಳುನೂ-
- 46 ಹೆಪ್ಪತ್ತೆಳಾನವರರ ಮೂತಳಮನಾಳ್ವನಾತಂ ಬಳಯ ಪಲಬರರನುಗಳಂದನನ್ನರಂ ಶ್ರೀವಲ್ಲಭಂ
ಪುಟ್ಟಿ ಪ್ರಿದ್ವಿಗೊಲ್ಲವೆನ್ನೆ ನೆಗಳ್ -
- 47 ಮೂತನ ಕುಮಾರಾತ್ಮತ್ವಯೆಂತನೆ || ಶ್ರೀವಲ್ಲಭೋರ್ವಿ ಪತಿಗಂ ಶ್ರೀವಲ್ಲಭೆಗೊಯೆನಿಪ್ಪ ತುಳುವಲ
ದೇವಿ ಶ್ರೀವಂತೆಗವುದಯಿಸಿದಂ
- 48 ಭೂವಲ್ಲಭಂನು ಸಿಂಗಿರೇ ಸಕ್ಷಿಪಂ || ಆ ಸಿಂಗನಿಪಾಳಂಗಂ ಶ್ರೀನತಿಗೊಯೆನಿಪ ವಿಜಯದೇವಿ
ಕವಿ ಪಂ ಭಾರರತ್ನಂ ಸು -
- 49 ತಾನಲಾ ನೆಕಳ ಗುಣಾಧ್ಯನವ ಬಲ್ಲಾಳನ್ನಪಂ || ಪ || ಅನು ನೆಗಳ್ ಕುಮಾರಂ ಬಲ್ಲಾಳಂಗಂ
ಪ್ರಕಾಶವಿತ್ಯನುತೆಯಪ್ಪ ತುಳುವ-
- 50 ಲಮೋಂ ಪ್ರಮಾಂವಂ ಸಿಂಹಭೂ ಪತಿ || ಸಂವಿದ್ಯಾ ಮುಖೋತ್ಸವದಿಂ ವಿವಾಹೋತ್ಸವಂ
ಮಾಂ ರಾಜ್ಯಮೊಳು ಕೂಡಿ ನು -
- 51 ಬದಿದಿದ್ವರಾ ದಂಪತಿಗಳಿವ್ವಾರಂ ತಂಮೋಳ್ವರನ್ನ ರನ್ನೇಹಂ ಒಡದಿದ್ವರಾ ಬಲ್ಲಾಳಂಗದ್ಧಾಂಗ
ಲಕ್ಷ್ಮಿಯನಿಸಿದ ತುಳುವಲ -
- 52 ದೇವಿಯ ರೂಪವಿಳಾಸಂ)ಮೆಂತನೆ || ಪ್ರಿ || ಅಶಯಭಾಗ್ಯಮಂ ಪಡೆದು ನಂಚಳೆಯಲ್ಲದ ಲಕ್ಷ್ಮಿ
ಶಾಂತಿಯೊಳು ಪಾಪಲ -
- 53 ರಿಲ್ಲದೊಪ್ಪುವ ಧರಾಂಗನೆ ತಾನೆನಲೇ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ಪತಿವತಿಯರ್ಕಳೊಳು ನವತಿವಾಳನಗಿಲ್ಲದ
ಗಂಗೆಯೆಂದಡೀ ಕ್ಷಿತಿಪಂ -
- 54 ಕದಾಸ್ವಾಮಿಂ ನೆಗಳ್ ತುಳುವಲದೇವಿಯೊಲಂನೈಕಾಂತೆಯರು || ಆ ಬಲ್ಲಾಳನ್ನಿಪಂಗವಾ ತುಳು
ವಲದೇವಿಪ್ರಖ್ಯಾತೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದಂ
- 55 ಶ್ರೀಬಂಮುಕ್ಷಿಪಾಳ ನೂರ್ಜಿತಯಶಂ ತತ್ಪಾಂತಳೇಮಂಡಳಕ್ಕಾಬಾಲ್ಯಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಭೂಪತಿ
ಯೆನಲು ಸಲ್ಲಕ್ಷಣಂ ನಮಗು -
- 56 ಣಂ ಲೋಬಂ ಪೊದ್ದದ ಮಂಡಳೇಕತಳತಂ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಮುದ್ದೆಂಬಿನಂ || ಪೊಡವಿಗಣಂ ವಿಧಾತ್ರ
ವಶಮೆಂಬುದು ತಪ್ಪದೆನಿಪ್ಪ ಮಾಳೈಯಿಂ
- 57 ಪಪಮ ಕುಮಾರನಂ ನೆಗಳ್ ತುಳುವಲದೇವಿ ಸದೂರ್ಧ್ಯಲೋಕಮಂ ಪಡೆದಳದಂತೆ ಮಾನವರ
ಚಿಂತೆಗಳೆಂದವೆ ಭಾವಿನಲು
- 58 ನೋಂಪಳೆಂದೊದೇ ಲೋಕವ್ಯಾಪ್ತಿಲಂ ತನಗಪ್ಪುದುವಾಗದಿಪ್ಪದುಂ ತಡೆಯದೆ
ಪಪಪ್ಪುಳುಳ್ಳವೆನೀ ದರೆಯೊಳುಪ್ರಥಮ -
- 59 ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲದೊಳು || ಪ || ಅನು ತುಳುವಲದೇವಿ ಕಾಲಮನೆಯಿದುವುದುಮಾ ತುಳುವಲದೇವಿಗೆ
ಪರಲೋಕಪಿತೃತ್ವಂ ಪಾ -
- 60 ಗಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ ತಂನಾಳುವ ದೇಶದೊಳು ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಸಿಯೆನಿಸಿದ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ
ಪಶ್ಚಿಮತಡದ ಗೊಟ್ಟೆಗ -
- 61 ದಿ. ಸು ಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ ಸ್ವಯಂಭೂ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಶಿವಾಲಯದ ಸಂನಿಧಾನದೊಳು ಪಲವುಂ
ತೆಜದ ಚಿತ್ರವೆನದಿಂ
- 62 ತ್ರಿಲೋಕಲೇಶ್ವರನಾಮದ ಶಿವಾಲಯವಂ ಮಾಡಿನಿ ಯಾದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆಂ
ಬಂಧಸ್ವಲ್ಪ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆಂ
- 63 ತಪೋಪರಾಧಾರವಾನಕ್ಕೆಂ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲವನಾಗಿ ಶಕವರ್ಷದ ೧೦೩೬ನೆಯ
ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸ -
- 64 ರಬೆ ಚೈತ್ರದೊಳವಾಸೈ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈತಿಯಪಾತ ಪುಂಣ್ಯ
ತಿಥಿಯೊಳು ನಕಲ -
- 65 ಭವ್ಯವಿಷ್ಣುನಾಳೆರಂ ನಕಳಬ್ರತನಿರತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಗುರು ಗೊಟ್ಟೆಗಡಿಯ ಸೋಮನಾಥ
ದೇವಲ ರಾಜನಾಚಾರ್ಯನ
- 66 ತ್ರಿಲೋಕಲೇಶೇಶ ಪಾದಪಕ್ಷಿಗಳ ಮಾರಿ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯೆನಿಸಿದ ತುಂಗಭದ್ರಾಶಿರದ ಪಡುವಣ
ತಡೆಗ ಗುಡ -

- 67 ಪೂಜ್ಯಾಚಾರ್ಯ ಪರಿವೃತ್ತಕೃಷ್ಣಮಾತುಲೀಕಂ ವ್ಯಾಜಾಫ ಪರಿಹಾರವಾಃ ವಿಸ್ತೃತಾಧಿತ್ಯಾಃ ಸಂ
ಶ್ರೀ(ವಂ)-
- 68 ಮನ್ಯಾಃ ತಪ್ತವಾಃ ಸಂ ಪಿಯಣವ್ಯಯಕಸಂಪಾದಕಾಃ ದಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು |
ಗುಣ-
- 69 ಪೂಜಲ ಸ್ತೃವ್ರಿಶ್ಚ ಕರಯಕಪಿ ಸಕೇಕ ಭೀಷ್ಮರಾ ಗದ್ದೆಯಂ ತಿಂಕ ವಿತ್ತಸೋಶ್ವ ದ ಗದ್ದೆ ಅಲ್ಲಿಂ
ಮೂಡಲು
- 70 ಉಳವಶೇಶ್ವರದ ಗದ್ದೆ ಸಂವತ್ಸರಂ ಕಂಪತದಿಂ ಮೂಡಲು ಉರೆ ವತ್ಸಲ ಅಱಿ ೩ | ಆ
ಗ್ರಾಃ-
- 71 ಪನೀಪೆ ಯಂವದವ ಮೂಡಲ ಪ[೩] ಸಂ ಪಡ ವಾ ಪೋಣ ಸೋರೆ ಆಗ್ನೇಯಲ ಕಱಿಪವ.ದ
ತೆಂಕಲ ಪಲ್ಲ-
- 72 ತಗ ವಾಗ ಸ್ಮರಿತ್ಯಗಲ ಬರನಕೊಳ ಪಟ್ಟವಂ ಬೀರನಕೊಳ ಹೊಂನಾಪರೆದ ಬಾಗು
ಪೊಟ್ಟುಗಲ್ಲ ಮೂರಡಿ ನಟ್ಟ ಕ್ಷ-
- 73 ವಾಯಾಪ್ಪದಲ ನಟ್ಟಕಲ್ಲ ಬಡಗಲ ತಂಗಭದ್ರಾ || ಮಲ್ಲಣಿಯ ಹಾಹನೂರ ತಲೆಪೊಲನಲ್ಲ ಹಂಪಾ
ಡಯ ಬ್ಲಂ-
- 74 ಮನೋಹರಂ ಬಡಗಲ್ಪ ಪಲವೇವಿಯೆಗ್ಗ ಪೂಜ್ಯಾಚಾರ್ಯವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮಪರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ವಿತ್ತ ಹನೆಯೆದಕ್ಕೆ
ವತ್ಸ ೩೦ ||

No. 301

(B. K. No. 135 of 1934-35)

KANAVALLI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab built into a wall inside the temple of Durgā

Vikramāditya II—A.D. 1233

This inscription refers to *Mahāmāyāśvara Vira-Vikramāditya* as ruling over **Kanavāse-nāḍu** and is dated in the year 1155 of **Chālukya-chakravarti Sōyidēva, Vijaya, Chaitra** su. **Ashāmi, Monday**. The year cited is apparently of the Śaka era. But for the week-day, the details correspond to **A.D. 1233, March 20**, the week-day, however, being **Sunday** and not Monday as recorded.

The Chālukya-Chakravarti Sōyidēva mentioned in the record may be the Western Chālukya king **Sōmēśvara IV**. But the date given, viz., Śaka 1155 would be too late for him, for his last date known so far is A.D. 1200. The period in which this record was made, was one of confusion, the Chālukya kingdom having been divided between the Yādavas and the Hoysalas who were fighting with each other for supremacy. Apparently though no longer king, **Sōmēśvara IV** was still being nominally acknowledged as ruler in some parts of the country.

It records a grant of land made by **Vikramāditya** and **Chenna-gāvunḍa** of **Kannavalli**, for the worship and offerings to god **Kallināthadēva** of **Mūlasthāna**.

Text

- 1 (ॐ) ನಮ್ನಾಃ ಸ್ತೂಂಗತಿರತ್ಯಂಬಿಚಂಪ್ರಚಾವರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಪಾಯ
ಶುಬಶೀಲೆ,
- 2 'ದೇವವೇಶಂ ನಮಸ್ತುಭ್ಯಂ ಸರ್ವಾಷ್ಟಸ್ಸರ್ವತೋಮುಖಃ ಶ್ರೀಕಲ್ಲನಾಥಭೂತೇಶಃ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯವರ
ದಾಯಕಃ ॥

1 This and the following verses are faulty.

- 3 ಶಿವಾಯ ಶಾಂತರೂಪಾ ಶಾಂತರೂಪಾಯ ಧೀಮಹೀ ನರ್ವಾಗೀವ್ಯಾಣನಾಥಾಯ ಕಲ್ಲನಾಥ
ನಮೋಽಪ್ತುತೇ ||
- 4 ೧) ಸ್ಯಂತಿ ಸಮಸ್ತಭುಃ ನಜನವಿನಮಿತಾನೂನಮಣಿಮುಕುಟಮಂಡನೋವಶೋಭಾಕರಗೂಡಾ
ರೂಢಸಾದನಃ | ಭಕ್ತಜನಪ್ರಿಯಃ -
- 5 ಕಮಾಪಾತ್ರಾಽದಮಂ | ನಕಳವೇದವೇದಾಂಗಮಂತ್ರಾರ್ಥಜಪತಪೋವನಿಷದ್ವಾಕ್ಯಾತರ್ಕಭಾವ
ನಃ | ದೇವಾಧಿದೇವಸ್ಮಹ್ಮ ಶ್ರೀಕಲ್ಲನಾಥದೇವನು ಸ -
- 6 ಕಳ ಭಾವಗಮಂ ನಕಾರಾಣ್ಯಾದಿಂ ರಕ್ಷಿಸುಶ್ಚುಃ | ಶ್ರೀಕಲವೇದನೀ ಭುವನವಸ್ತುವಿಶೇಷಮನೀ
ವಿಶಾಲರತ್ನಾಕರಮಂ ನಮಃ -
- 7 ನೈವವಳು ಕಳ ಶ್ರೀಶನುಂತೆ ನೋಳ್ವನೆಂದಾ ಕನಕಾದ್ರಿಯಂ ಪುದದಿನೇಷುದನೆಂದಡದೇಕೆ ಬಣ್ಣಾಪೈ
ನಾಕನಿವಾಸಮಂ ನಕಳವಾಣ್ಯ -
- 8 ಫಲಾಪ್ತಿಯಪ್ಪದೇಶಮಂ || ಅನಾ ದೇವಂ ದೇವಲೋಕದಿಂ ಭಕ್ತಜನಸುಲಭನಪ್ಪದಹಿಂ ಭೂಲೋಕ
ಕೃಪತರ್ಷಿಯನೇಕಾತಿಶಯಮಂ ನೋಡುವಲ್ಲಿ ಭೂಕಾ -
- 9 [ನೈ]ಯುಕ್ತ ಪಟಾಕಳಿಯೆತ್ತೆ ಮುಕ್ತಾಕೂಪ್ಯಾಗಜನರಾವಳಿಯು ಶೋಭಾಕರವಾಗಿ ಗಂಭೀರ
ನೀರಾಕರವಿದ್ದುದಂತೆನೆ || ವಸುಧಾಕಾಂತೆಯೆ ಲೋಚನದ್ವಯ -
- 10 ದಪ್ಪೂತ್ಯಾಂಕತಂ ತನ್ನೆದೊಂದೆನಕೆಂಬೆತ್ತ ಪದ್ಮಾಂಬುಜಮಂನೈತಿಯವೋಲ್ಲೂಮ್ಯಾಂಕತಂ
ತದ್ವದೊಪನಪ್ರೇದ್ಗ ತದನಿ ಯನೈ ಘನವೇದಂಡಾಂಕತಂ
- 11 ವಕ್ರದಂತೆ ನರೋಪಾಂಕವಾಯ್ತು ನೋಪ್ಪಡೆನಸುಂ ರತ್ನಾಗರಂ ಸಾಗರ || ಆ ಜಳಧಿ ಬಳಿದು
ಬಳಸಿದ ಭೂಜಗಮಧ್ಯಪ್ರದೇಶಮೂಳು ಕನಕನಗಂ ರಾಜೀವ -
- 12 ರಾಗಭೋಗ ಭ್ರಾಜತಮಣಿಮುಕುಳದಂತೆ ಕಣ್ಣೆನಿದಿಕ್ಕುಂ || ಅನಾಶ್ಯಳದ ಶೀಲಮುಮಾ ಗಿರಿಯ
ಗುರುತ್ವಮಾ ಗೋತ್ರದ ಗೋತ್ರತ್ವಮುಮಾ ಪರ್ವತ -
- 13 ದ ನರ್ವಾಗೀಪ್ಯಮುಮಿಪ್ಪಂತಿಮ್ದೂದಾ ದ್ವೀಪಮದೆಂತೆನೆ || ಜತಾದ್ರಿಯಿಂವೆ ತೆಂಕಲ ಕುಜಮಿಕ್ಕುಂ
ಜಂಬುವೆಂಬುದಾ ಪನರೆಂದಂದಜನಿಡಲಾ
- 14 ನಿಜನಾಮಂ ತ್ರಿಜಗಕ್ಕಂ ನೆಗಳೆ ನೆಗಳ್ಳ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಂ || ಆ ಜಂಬೂದ್ವೀಪದೊಳನೇಕ ವಸ್ತು
ವಿಸ್ತಾರದಿಂ ನೋಗಯಿಸುವ ದೇಶಮದಾಷ್ಟದೆನೆ ||
- 15 ಕನ್ತಹರನೆನ್ನಿದ ಭವನ ಕಾಂತೆಯ ಕುಂತಳದ ಕುಸ್ಮಕುಳಮಣಿ ಮುಕ್ತಾನಂತತಿಯನೆನಿದಿಕ್ಕುಂ
ಕುಂತಳದೇಶಂ ವಿಶೇಷ ವಸ್ತುಬ್ರಜದಿಂ ||
- 16 ಆ ದೇಶದೊಳ್ಳೊಗಯಿಸುವ ಬನವೆನೊಡ ಚಲ್ಪದಂತೆನೆ || ಕೂಡೆ ಸುರಭವನವುದಧಿಯನೇಡಿಸುವ
ತಟಾಕವಮರವನುಹಿಮಯನಳ್ಯಡಿಸು -
- 17 ವ ಬನಂ ಬನವೆನೊಡ್ಲದ ನಾಡು ನಾಡೆಯುಂ ನೋಗಯಿಪ್ಪತೇ (ದೇ) || ಆ ನಾಡೊಳುಳಿದವೆಸೆಯವೆ
ಧೇನುಗಳಾ ಕಾಮಧೇನು ಸುರಗಿರಿಯಾ
- 18 ಕಾನನವೆ ಕಲ್ಪಭೂರುಹವೇನಂ ಪೊಗಳ್ಳಪುದಾ ನೆಗಳ್ಳ ದೆಳುಹಗೆನಾಡಂ || ಆ ನಾಡೊಳ್ಳಲವುಂ
ತೆಡದಿನೆವ ಪಟ್ಟಣಪ್ರಾಕಾರವೆಂತೆನೆ || ವಿ || ಸುತ್ತಿ
- 19 ನಮುದ್ರದನೆನಿವ ಪೂರ್ವತಟಾಕವೆಗಳ್ಳಿಯಾದೋ[ಶೋ]ತ್ತಿಯಕೊತ್ತಳಂ ತು[ಷು]ಗದಟ್ಟಳೆ
ಯುಟ್ಟಳವಾಗೆ ಕಟ್ಟಿದುದ್ವಿತ್ತಪತಾಕೆಯುಂ ಬಹು -
- 20 ವಿ[ಧಂ] ಬಲಹಪ್ಪದೆ ದುರ್ಗವಿತ್ತಲೇ ಗುತ್ತೊಳ್ಳಲತ್ತಲಾ ಮಧುರೆಯಲ್ಲದೆ ಪಾಲನಲುಂಟೆ ಧಾತ್ರ
ಯೊಳು || ಕಂ || ಆ ದುರ್ಗ -
- 21 ಧಿಪನೆನ್ನಿದನಾವಿಯ ನಳನಕುಷುನಜನಾ ಧನ್ಯು ಜನದೊದರನುತನೆನೆ ನೆಗಳ್ಳಂ ನಾಧಿತ ದಿಕ್ಕಕ್ರ
ವಿಕ್ರಮಾಂಕಂ ಧರೆಯೊಳು || ಪ್ರಶ ||
- 22 ಸ್ಯಂತಿ ನವಧಿಗತಪಂಚಮುಖಾತ್ಯ ಮುಖಾಂವಿಂಚಲೇಶ್ವರಂ ಉಜ್ಜೇನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಟವಿಕ್ಷ
ಲಾಂಛನವಿವರಾಪ್ಪಜಂ ಭು -
- 23 ವನರಕ್ಷಣ್ಯಯ್ಯದಕ್ಷದಕ್ಷಿಣಭುಜಾಹಂದ ಮಂಡಳಕಭೈರವಂ ಆನಂದಿತಯುವತೀನಯನಕೈರವ
ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವ -
- 24 ಯಪೂರ್ವಚಂದ್ರ ವಿಭವಾವರೇಂದ್ರನುಂ ಹರಚರಣನವಿಕರಣನಾಂದ್ರಚಂದ್ರಿಕಾಚಕೋರ
ಗುರುಪಾದಪಯೋಧರಾ -

- 25 ನನ್ನಿ ತಮಯೂರಾ ಮಾನೀಮಾನಸವ್ಯಾಸ್ತನಾಱಕಾಪಂ ರಣದೊಳು ನೀ[ಱಂ] ಪಗೆಮಚ್ಚೆಗಂಪಂ
ಸಮರಶಾಂಪಂ ವಿಷ್ಣುತುರಂಗಮಾ-
- 26 ರೋಹಣಾದಿತ್ಯ ವೀರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ ಬನವಾನೆನಾಡಂ ದುಷ್ಕನಿಗ್ರಹತಿಷ್ಠಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಿಂ
ರಾಜ್ಯಂಗೆ ಮೃತ್ಮಮಿರೆ || ಪ್ರ || ಪಾವುಗೆ ಕಂ -
- 27 ಥೆ ದೆತ್ತಪಟ ಖರ್ಷಾರವಾಘುಟಿಕಾರನಂ ಪೊಗತ್ತೀಡಿಯದೊಂದು ಕೂರನಿ ಮನಂಬಗೆದಲ್ಲಗೆ
ಪೋಪ ದೇಳ್ದ ರತ್ನಾಪಳಿಯಂ ಸಚೇತನ -
- 28 ಮುದ್ರಿತ್ಯಮನಂನಮನಾತ್ಯ ರಕ್ತೆಯಂ ಭಾವಿನಿವರ್ತವಾತ್ರಿಱಿವಿವೇಂ ಸಲೆ ಸಾಧ್ಯಮೋ ವಿಕ್ರಮಾಂ
ಕನಿ || ಅಮರ್ದ್ಧಂ ತತ್ತು ರದೊಳು ಸ್ರಿಪೋತ್ತಮನೆಪಿಪ್ಪಾ
- 29 ವಿಕ್ರವಾದಿತ್ಯನಷ್ಟಮಹಸಿದ್ಧಿಯನೆಪ್ಪಿ ಸಾಧಿನಿ ಜಗಕ್ಕಾಸಂದಮಾಗಿತ್ತನಿಷ್ಠಮನಿಂಬಂಸಕನಾಗಿ
ಮೂಗವನುಮಂ ಸಲ್ಲೇಯಂ ಮುಟ್ಟಿ
- 30 ಭೂರಮೆಗಂ ತನ್ನಯಿ ಕೋಳ ಬಾಳೆ ಪ.ಱ.ವಾಳೆಲ್ಲಂಜಿನನಾಲ್ಪದಂ || ಏನುತುಮ್ಯಳಿಪ್ಪಮನುಜರ
ಮನಸ್ತಮಂ ಪಿಂಗೆ ನಲಯೆ ಕಪಿಚಕ್ರಂ
- 31 ಮೇಱಿನಿ ಕಣ್ಣಡದಪ್ಪಾಲಾಗಿರೆ ಜನಿಯಿನಿದಂ ವೀರವಿಕ್ರವಾದಿತ್ಯ ನಿಪಂ || ನಮನಾರುಚ್ಚೆಯನೀವ
ರಂಗೆ ಸಕನಾದಾ ವಿಕ್ರವಾದಿತ್ಯ ಭೂಪಮಣಂಗುಕ್ಯನ
- 32 ಭೈರವಂಗವದಟಂ ತಾನಾದಂಗೆಳುಪಿನಪ್ಪಮಾಸಾದ್ಧಿಯನೆಯ್ಕು ಸಾಧಿನಿದುದಾತ್ತಂಗತ್ತೀಗಂಗಾ
ರಸೋತ್ತಮಕಂಭಂಗಳನಿ[ತ್ರ] -
- 33 ವಂಗೆ ದಿಟದಿಂದಂ ಭೂರಿಭೂಭಾಗದೊಳು || ಏನೆನೆಗಲ್ದ ವಿಕ್ರವಾದಿತ್ಯನ ಪಂಶಜರಾತನಂನರಾಗರೆ
ಕರವಾನೀಜದ ಬೀಜದೆ ಕಳ್ಳಾವನೀಜಂ ಪು-
- 34 ಟ್ಪದುಮೆ ದೇಳ್ದಪರ ಕಯ್ಯೆಯೊಳು || ಅರನಗ್ಗಿಲ್ಲ ರಸಪ್ರತಕ್ತ ರನಿಕತ್ವಂ ಕೂಡೆ ಕೂಪ್ಪಿಲ್ಲ
ಕೂಪ್ಪಿ[ರ್]ರ ವಿದ್ಯಾವಳಿಯಲ್ಲ ವಿದ್ವೆಯಿರೆ ನೇಪ್ಪಿಲ್ಲಾಗೆ ನೇಪ್ಪಿಲ್ಲ ಸಚ್ಚರಿತಂ
- 35 ಸಚ್ಚರಿತಂ ಪೊವಳ್ಳಿರೆ ವಿಳಾಸಪ್ರೀತಿಯಿನೀ ಗಣೋತ್ಕರವೆಲ್ಲು ಸೆರೆದಿದ್ದರೇನಧಿಕನೋ ಶ್ರೀ
ಜೋಯಿದೇವೋಪ್ಪಿಪಂ || ಆ ಜೋಯಿದೇವನುಂ-
- 36 ನತತೇಜಮ ಸಚ್ಚರಿತಮೆಲ್ಲವಾಕಾಜಮೆ ದೇಳ್ಯಾಜನನುರಭೂಜಮೆ ಪೋಗೀಜಗದೊಳು
ಗುತ್ತನಿಪನ ಸಂ ಪೆನಿನಾವಂ || ಎನ್ನಿದ್ದ ಗುತ್ತಭೂ-
- 37 ಪಾಳನ ತನುಗಗನದೊಳೆ ರಾಜಕುಳಕರಕುಮುದಂ ವಿನಯದೀಂ ಮುಕುಳಿತವಾಗೆ ನೆಗಲ್ದನೋ
ಧರೆಗೆ ವಿಕ್ರವಾದಿತ್ಯನಿಪಂ || ಪ್ರ ||
- 38 ವಿನಯಂ ವಿಕ್ರವಶಕ್ತಿಪುಣ್ಯಪೆನೀ ಮೂಟುಂ ಗುಣಂ ರಾಜ್ಯಮಂಡನ ದೇಹಾಂಶುಗಳಂ ನೆಗಲ್ದೆ
ವಡೆದಿಕ್ಕುಂ ಚೇತನಂ ಬಲ್ಪುಮೆಯ್ಕಿನ-
- 39 ಯಂ ಭೂಷಣಮೆಂದು ತನ್ನರುಟಿ ಶಾನಾಭ್ಯಾಸ ನದ್ಧಮ್ಯವರ್ತನಮೆನ್ನಿಂತಿಪ್ಪ ವೀರವಿಕ್ರಮ
ನಿಪಂಗಿಂತೊಪ್ಪುಗುಂ ಸಂತತಂ || ವ || ಆನಾ
- 40 ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯಕ್ಕೆ ಜ್ಯುಭೂಮಿಯಾದ ಬೆಳುಹಿಗೆನಾಡೊಳನೆಕ ಪ್ರಾಕಾರದಿಂ ಚೆಲುವನಾದ
ಗ್ರಾಮತಿಖಾಮಣ ಕನ್ನವಳ್ಳಿಯೆಂ-
- 41 ತನ || ಪ್ರ || ಇದೆ ಕೈಳಾಸವೆನರೆ ಕಣ್ಣೆಸೆದು ತೋರ್ಪುದೇವಗೆಹಂಗಳಂದಿವ ಪದ್ಮೋದ್ಯವ
ನಿಪ್ಪತಾಣವೆನ್ನಿಪ್ಪಾ ಬ್ರಹ್ಮವಾಸಂಗಳಂದಿದೆ ರಿಪ್ಯಾ[ತ್ರ]-
- 42 ಮಮಂಬವೊಲು ಮುನಿಜನಾಗಾರಂಗಳೆಂ ಸರ್ವ್ಯಾಂಪದದಿಂಪೊಪ್ಪುವ ಕನವಳ್ಳಿಯನದಿನೇವಣ್ಣ
ಪೋಂ ಬಣ್ಣಪಂ || ತೆಂಗು ಕೌಪುಂಗು
- 43 ತಾಳ್ಳಲನುಮಾಪರನೇಪ್ಪಿಶೋಕೆ ದಾಳೆ ನಾರಂಗೆ ಲಸಂಗೆ ನಾಗಲತೆ ಕೇತಕಿ ಮಾಗಧಿ ಜಾದಿ ಪದ್ಧ
ಪಂಡಂ ಗಗನೋಪಮಂ ಬಡದ ಪೂರ್ವ-
- 44 ತಟಾಕದಿನೆತ್ತ ಸೋರ್ವ್ಯಾಪಂ ಕಣ್ಣೆಸೆದಿಪ್ಪುದಂಗಜನಿವಾಸವಪೊಲ್ಲೆ ಕನ್ನವಳ್ಳಿಯೊಳು || ಆ ಕನ್ನವಳ್ಳಿ
ಯಾಳ್ಳಂ ಪ್ರಾಕಟಪಟ. ವಿಶದಕೀರ್ತಿ ಮ-
- 45 ನೃಧಮೂರ್ತಿ ಕ್ಷೀಕಾರನನ್ನೆನೆಗಲ್ದಂ ಲೋಕಜನಸ್ತತ್ಯನಪ್ಪನಾಳ್ಳುಭು ಚೆಂನಂ || ಪ್ರ || ಪಡದರ್ಥಂ
ಬಡವರ್ಗ್ಗೆ ಬಂಧಂಗಳಿಗಾಪ್ಪಾ
- 46 ಜಾವ್ಯನಂ ತನ್ನ ಕೈವಿಡಿದ ಸತ್ಸತಿಗಾಯ್ತು ತನ್ನನಮಾನಾಪಕ್ಷೇ ನದೀಕ್ಷೆಯೆಂ ಮೃಡಪಾದಾಂಬಜ
ನೇವೆಗಾಯ್ತು

- 47 ಪೆಸರಾ ದಿಗ್ಗಂತಿಗಾಯೆತು(ಗಾಯು) ನೋರ್ಪ್ಪಕದೇಂ ಧಾತ್ರಗೆ ಚೆನ್ನಗೌಡನೆ ವಲಂ ಧನ್ಯಂ
ಪೆಱರ್ಪ್ಪನೈ || ಅನ್ನಾ ಚೆನ್ನಗೌಡನ ಸರ್ಕಳ ಭಾ-
- 48 ಗ್ಯಮೆ ಲೋಪುಗೊಂಡಂತೆ ಗುಣದಿಂ ಧರ್ಮದಿಂ ರೂಪಿನಿಂ ವಿಧೆಯಿಂ ತೇಜದಿಂ ಖ್ಯಾತಿಯಿಂದುದಾರದಿಂ
ಸುವುತ್ರಃ ಕುಲದೀಪ-
- 49 ಕಯೆಯಿ ವಾಕ್ಯಮು ನ್ನು ಮಾಡಿ ||ಕ|| ವಿನಯವಿಧಿ ಚಾಮಿಯಕ್ಕನ ತನುಜಳಧಿಯೊಳಾತ್ಮಶಾನ್ತಿ
ನಕ್ಷತ್ರಕಣಂ ಜನಿಯನೆ ಹೆನ್ನ-
- 50 ನಿನ್ನಿರ್ಪ್ಪವ್ಯನು ಸರ್ಗ್ಗಪ್ಪುರುಷರತ್ನರೋಗದಪ್ಪುತ್ರರು ||ವಿ|| ಸೋಗನುವ ರೂಪು ಸೋಲನುವ
ಜಾಣ್ಣೆ ಮನಂಗಳೊಳಿಪೋಜೆ ತಾಗ ತಳ್ಳಗಿಯ-
- 51 ದೆ ನಿಂದ ವೈರಿಬಲಪಂ ತಜಿವಿಕ್ಕುವ ತಕ್ಕವರ್ತ[ರ*]ಯ್ಯುಗೆವಿಗೆ ರಕ್ಷಪಾರ್ಪ್ಪರದೊಡಾಗಳೆ ದೇಡಿತ
ನೀವುದಾರಪ್ಪಿ ಜಗದೊಳಗಾನ್ವಯಂ ಪ್ರಭು
- 52 ಕುಲೋತ್ತವನೀ ವಿಭು ಬೀರಗೌಡನೊಳು || ಬೀರನುದಾರಚಾರುಗುಣದೊಂದು ಮಹೋನ್ನತೆ
ಬೀರನೊಪ್ಪವಾಚಾರಚರಿತ್ರ ಬೀರನ ಗಜೀ-
- 53 ರತಿ ಬೀರನ ಪೆಂಠು ಬೀರಿನೊಳ್ಳಾರ ಪುಗಳೆಗೌಡಜುಪು ಬೀರನ ಸಂನುತ ನನ್ನಿ ಬೀರನಾಕಾರವದಾರ
ಮೆಟ್ಟಿನದು ಬೀರನ ಕೀರ್ತ್ತಿ ಮಹೀತಳಾಗ್ಯ-
- 54 ದೊಳು || ಮಾರಂ ಬೀರಾನುಜಾತಂ ಸುಕವಿನಿಕರಸಂಸಾದನಂ ಕಲ್ಪವಿಕ್ಷೋದಾರಂ ಬಂದಂಜಿಕಂಡಂ
ಗೆರೆದ ಬುಧರ್ಗ ಮೇಣ್ಣೆ ನಿಂದಾಗ
- 55 ವಜ್ರಗಾರಂ ವಿವ್ಯಾಧರೇಂಪ್ರಂ ಸುರಪತಿಸುತನೆಂದಮು ಮಿಕ್ಕ(ಂ)ನೈರಿಂತೀ ಧೀರೋದಾತ್ತಂಗಳೇ
ಯಂಗೆಣೆಯನಲೊಳರೇ ನೋರ್ಪ್ಪಡಾವನ್ನ-
- 56 ದಿಂದ ||ವಿ|| ಬವವಿದ ಜೌವನಕ್ಕೆ ಸುಲಗಂ ನಿರಿಗೊಪ್ಪುವುದಾರ[ವಂ ವ]ಚೋವದನನಿರಿಕ್ಷಣಕೆ
ಮಣದರ್ಪ್ಪಣಮಂ ಚೆಲುವಿಂ-
- 57 ಗೆ ನೋಟಕರ್ಪ್ಪದಮು ಮನಂಬುಗೆಲೈನವ ಮಾಳೆಯೊಳಿಪ್ಪ ಸದುಪ್ರದೇಶಮಂ ಮುದದೊಳೆ ಮಾಡಿ
ಮಾರಪೆಸರಿಟ್ಟು ಪರಿಂಚಿಯೆ ಜಾಣನಲ್ಲನೇ ||
- 58 ೞೈಯನವರತತಮುಬಪ್ರಮುಬಗೀವ್ಯಾಣಮುಕುಟಮಣಮಯಮರಿಚಿಮಂಜರಿಪಾಳರಂಜಿತ
ಶ್ರೀಕಲ್ಲನಾಧದೇವರ ಪಾದಾರಾ-
- 59 ಧಕನುಂ | ಪರಮಾರ್ಥತತ್ವಭೇದಕನುಂ | ಅಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಕೀರ್ತ್ತಿಕಾನಾ ವಿಳಾಸನುಂ || ಧಾನ್ಯ
ತ್ನರಸ್ವತೀ ಸುವೆನ್ನಕರ್ಣಕುಂಡಳನುಮಪ್ಪ
- 60 ಶ್ರೀಮನ್ನಾಳ್ಳಭು ಬೀರಗಾವುಂಡ ಮಾರಗಾವುಂಡನ ಪುತ್ರನ ಮಹಿಮೆಯೆಂತನೆ || ಧಾರಿಣಿಗೆ
ಧರ್ಮಪಾಶುಲನಾರಿಗೆ [ನಾ]ಭಾ-
- 61 ಗ್ಯವಿಷ್ಟಜನದಿಷ್ಟಫಳಂ ಭಾರತಿಯ ತೊಡವು ನೆಗಳ್ಳಂ ಬೀರಣನುದರುದಧಿಯೊಳಗೆ ರನ್ನಂ
ಚೆನ್ನಂ || ಅನ್ನಾ ಕುಲಕ್ಕೆ ಕುಲದೆಯ್ಯವೆ
- 62 ಪುಟ್ಟಿ ನಮನು ಧರ್ಮಮಂ ನಿಮ್ಮಿಸುತ್ತಮಿವ್ವನಾ ಮಹಾನುಭಾವನ ಮಹಿ[ಮೆ*]ಯೆಂತನೆ |
ಅವ ಗುಣದೊಳ್ಳ ಕತ್ಯದೊಳಾವರಿದ ಭಕ್ತಿಭರದೊ-
- 63 ಳುಪಶಾನ್ತತೆಯೊಳು ಜೀವದಯೆಯೊಳ್ಳಭಾವಿಸೆ ದೇವಂ ದೇವಣ್ಣನೆಂಬ ಭೇದಂ ಕಿಡುಗುಂ ||
ಸ್ತನಿಯನವರತಪರಮಪದಭಕ್ತಿಭರನಿರೂಪಿ-
- 64 ತಾನೂನಕೇವಲಜ್ಞಾನೋಪಯುಕ್ತಿಸೂಕ್ತಿಶಕ್ತಿಯಂ | ವಿಷಯವಿರಕ್ತರುಂ ಶಿವಪಾದಪಂಕಜ
ಪೂಜಪರಂದರೋಪಮಾನಾನಂದದಿಬ್ಯದೇಹರುಂ |
- 65 ಮನೋವಾಕ್ಯಾಯಕರ್ಮಾದಿಗಳಿತಮೋಹರುಂ ಶ್ರೀಕಲ್ಲನಾಧದೇವಶೇವಾನುಖಾಮೃತಾಂಭೋಧಿ
ಪೂರ್ನರುಂ | ಯನೇಕ(ಂ) ಗುಣ ಸಂಪೂರ್ನ-
- 66 ರುಮಪ್ಪ ದೇವಣ್ಣಂಗಳ ಮಹಿಮೆಯೆಂತನೆ || ಕ || ಪುನಿಗಡೆಗದವಿವೇಕಪ್ರಸಂಗದೊಳು ಸಲ್ಲದ
ಘಪಧಕಾಗದ ಮಾನಸವೇಷದ
- 67 ಹರಸಿದ್ಧನನೆದನೊ ಮುನಿಮುಖ್ಯವನ್ನ[ರ್]ನೀ ದೇವಣ್ಣಂ || ಸ್ತನಿ ಶ್ರೀಮತುಚಾಳುಕ್ಕ
ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿ ಸೋಯಿದೇವ ವರಿಷದ ೧೧೫೫ದನೆಯ ವಿಜೆಯಸಂ-

- 68 ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುಧ್ಯ ಅಷ್ಟಮಿ ಸೋಮವಾರ ಬೃತೀಪಾತದ[*] ದಃ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಕಾಂಡ-
ಲೇತ್ತರಂ ವಿರವಿಕ್ರವಾದಿತ್ಯಗೇವನುಂ ಕನ್ನವಳ್ಳಿಯ ಚೆನ್ನ-
- 69 ಗಾವುಂಡನುಂದಿರ್ಪು ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಪರ್ಮದ
ಕವಪಂತಂದಡೆ
- 70 ದಿಂದೇಶ್ವರದೇವರ ಗದ್ದೆಯಂ ಬಡಗಲ್ ಗೌಡರ ಪಾನ್ಯಗದ್ದೆಯಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆಕಂಬ
ಅಜ ಎರೆ ಪಿರಿಯ
- 71 ಕೆಪೆಯ ಕೋಡಿಯಂ ಬಡಗಲ್ ರಿತ್ತಿಯದಾರಿಯಂ ಪಡುವಲ್ ಮತ್ತರು ಆ ಅಲ್ಲಂ ತೆಂಕ ಮಕ್ಕಿಮತ್ತರು
ಅ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ಅ ದೇ-
- 72 ವಾಲ್ಯದಿಂ ತೆಂಕ ಹೂದೋಟ ಂ ತುಡುಕೆ ಂ ಕೆಪೆವೊಳಗೆ ಗೌಡರ ಕೆಂಗಾಡಿಂ ಬಡಗ ಹೂದೋಟ
ಂ ಪನೇನೀರನುಗುತೆಯಿಂ ತೆಂಕ ವ-
- 73 ಠಾರ ಂ ಗಾಣ ಂ ನ ವೆತ್ತು ಂ ಕನ್ನವಳ್ಳಿಯ ಹೆಜ್ಜುಂಕ ಪೂಕ್ಕಲುದೆಪೆ
ಮನೆಪೆಪೆ ಸರ್ವಪಾಧೆಪರಿಹಾರ ಧಾನ್ಯಗೊ-
- 74 ಳಗ ಸೊಟಿಗೇಣ್ಣ ತೋಟದ ಮ್ಮಪುಂ ಪ್ರತಿವಾಳ್ಳಿದಾತನು
ವಾರಣಾಶಿಯ
- 75 ತಡಿಯಲು ಮಂ ನುವರ್ನ್ನದಲಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟ ಪಲಮಕ್ಕು ||
- 76 ಇ ಧರ್ಮಪುನಳಿದ ಅಳಿದ ಪಾಪವಕು ||
ಸ್ವದತಂ ಪರ-
- 77 ದತಂ ಪಾ ಯೋ ಹ [ಓಂ] ನಮಶಿವಾಯ ||
ಕಲ್ಲಿನಾಥಾಯ
- 78 ಸಾಸನಮಂ ಪೇಳ್ವೆ ನಿಧರನಪ್ಪ ಕಲ್ಲಿನಾಥ
ಬರದಂ || ಸರಸ್ವ-
- 79 ಧ್ಯಾಯ ನಮ ನಮಃ || ವಿನಾಯಕಾಯ ನಮಃ |

No. 302

(B. K. No. 91 of 1933-34)

HONNATTI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar in the temple of Rāmalīṅga

Jōyidēva II (?)—A. D. 1187

This inscription refers to the rule of *Mahāmaṇḍalēśvara Jōyidēva* and is dated in **Plavamga Kārtika Śu. Pūrṇima, Monday**. The Śaka year is not given; but the details work out regularly to A. D. 1187, October 19, Monday, in the year Plavaṅga corresponding to Śaka 1109.

It states that *Sarvādhikāri* Tipparasa constructed the temple of *Rājēsvara* in the premises of the *Chāmēsvara* temple of *Honnavatti* at the instance of *Sarvādhikāri* *Bichiseṭṭi*, (who made certain gifts to that temple). It also registers grants of lands, house-site and certain incenses, made by *Hiriya Jōyidēva*, *Bichiseṭṭi*, *Tipparasa* and other residents of *Honnavatti* (Modern *Honnatti*).

Text

- 1 ॐ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಪುರ-
- 2 ಶಂಬವೇ ತೈಶೋಕ್ತನಗರಾರು(ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
- 3 ಬಯ ಸಂಬವೇ || ತ್ತಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನನಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
- 4 ಮಮಾಹುಪ್ರದಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಬೀಚಿ[ಸಿ*]ಟಿಯ-
- 5 ರ ಹೇಳಿಕೆಯಿಂ ಸರ್ವಾಪ್ರಧಾನ ತಿ[ಸ್ವಿ*]ರಸರು ಹೊನವತಿ-
- 6 ಯ ಚಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಸಮೀಪದಲು ರಾಜೇಶ್ವರದೇ-
- 7 ವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದನು ದೇವರಿಗೆ ಸ್ತಳವ್ರಿತಿ ದೇ-
- 8 ಕೆಂದು ನಾಡಿಗೆ ಸಂತಾನ[ಪೂ]ನವತಿ ಗುಡಂದು ಕಾವ (?)
- 9 ಣಕೆ ಉಡುಗು ಕೊಟು ಕಳಹಿದರು ಬೀಚಿಟಿಯ-
- 10 ರು || ತ್ತಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನನಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಾ¹-
- 11 ಹಮಂಡೇಶ್ವರಂ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತನ್ವಯ ಗುತ-
- 12 ಕುಲಕಮಳಮಾತ್ಮ[ಫ*]ಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಹನಿಬರ
- 13 ಗಂಡ ಮಂ ಬೈರವ ಸರಣಗತವಜ್ರಪಂಜರ ಶ್ರೀಪ-
- 14 ರುಶಲಿಂಗ ಗಳಗನಾಥದೇವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪ-
- 15 ದುಮಾರಾಧಕರುಮಪ [ಜೋ]ಯಿದೇವರಸರು
- 16 [ಪ್ಲೆ]ವಂಗಸಾ[ವ*]ತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುಧ ಸವುರ್ಣ-
- 17 ಮಿ ಸೋಮವಾರ ವಿತಿವಾತದಲು ರಾಜೇ-
- 18 ಸ್ವರದೇವರ ಅಚಾರ್ಯ್ಯ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವ ಶ್ರೀಲೋಚ-
- 19 ನದೇವರ ಕಾಲಂ ತೊಳದು ಧಾರಾಸ್ತೂರ್ವ್ಯಕಂ ಮ²-
- 20 ಡಿ ಕೊಟರು ಹೊನವತಿಯ ಮೂಡಣ ತೆಂಕ-
- 21 ಣ ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಣದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು
- 22 ಬಡಗಣ ಸೀಮೆ ಕಂಪಾಟಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲ್-
- 23 ಮೂಡಲು ಸಿಂದನಹಳಿಯ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ
- 24 ತೆಂಕ ಬಾಗುದೊಣೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟ
- 25 ಹಿರಿಯ ಜೋಯಿದೇವ ಬೀಚಿಟಿ ಕಪರಸರು
- 26 ಹೊನವತಿಯ ಭಾಸ್ವರದೇವ ಬೇಳಿಟಿ ನಾವಿ-
- 27 ನೆಟಿ ಮುಂ[ಥಾ]ದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು ಯಿದು
- 28 ರಾಜೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ವ್ರಿತಿ ಗಂಗನ ಮ-
- 29 ತಲು ನಾಕು ಮನೆಯ ಗಡೆಯಿಂ ಪಡುವ-
- 30 ಲು ಗಡೆ ಕ[ಂ*]ಬ ೧೨ ಬಡಗಣ ಹೆಬಾಗಿಲು
- 31 ರಾಜಬೀದಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ೧೬ ಗಾಣದ
- 32 ಮನೆ ೧ ಮೂಡಣ ನುಗುಳೆಯಲಲಿ ಯಿಪ-
- 33 ತು ಕಯಿ ಮನೆ ೧ ದೇವಗೋಳಗ ಕಲಿಸಿಟಿ ಮುಂ-

1 Mistake for ಮನುಮಾ.

2 This may be a short form of ಮಂಡಳಕ

3 Read ಮಾ

- 34 ಮುಂದೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ ಸಂತೆ—
 35 ಯ ಆಯವ ಕೊಟರು ವಾಚೇಶ್ವ[ರ*]ದೇವರಿಗೆ ಹಿ—
 36 ರಿಯ ಜೋಯಿದೇವರಸರು ಕೊಟ ವ್ರಿತಿ ⑥)

No. 303

(B. K. No. 71 of 1932-33)

HĀVANŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone lying near the village Chāvāḍi

Vikramāditya (Date lost)

This badly mutilated inscription refers to **Vikramāditya** and to a **Yādava** king. It appears to record a grant made by a certain **Mailaladevi**, for the offerings to god **Bhillēsvara** and for a charity water-shed.

- 1 ⑥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಾನಮಹಾಮಂಡಲೇ—
 2 [ಸ್ವ]ರಂ ಪುಜ್ಜೇನಿಯಪುರವರಾ—
 3 [ಧೀ]ಶ್ವರಂ ಚಂದ್ರಗುಪುತಂಸ್ವಯಂ
 4 ಗುತ್ತಕುಳಕಮಳಮತ್ತಂಡಂ ಕದನಪ್ರ—
 5 ಚಂಪಂ ಮನ್ನಿಬಿರದಗಂಡ ಮಂಡಳಕಛ್ವರಪ
 6 . . . ಶರಣಾಗತಪ್ರಪಂಕರಂ ಶ್ರೀ . . . ಮನ .
 7 ರಂ . . . ಶ್ರೀ . . . ರುವಾಪ್ಪ ಶ್ರೀ—
 8 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ[ದೇವ] . . . [ನಂ]ಗಲ . . .
 9 ಯ ಪ್ರಸನ್ನಮುತಂದ[ಡೆ] ಸ್ವ—
 10 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ವಾರಾಪ್ಪ[ಶ್ರೀ*]ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿಷ್ಣು—
 11 ಪಂಶೋದ್ಯ[ಸಂ] ಸುವರ್ಣ[ಗ]ರಾಡಛ್ವಜಂ
 12 ಯಾದವಕುಳಕಮಳಕಳ[ಕಾ]ಭಾಸ್ವರಂ
 13 ಯರಿರಾಯಜಗಯುಂಪ ಮಾ . . . ಯ. ಮ—
 14 ದನಶ್ರ[ಣೀ]ತ್ರ ತೆಲುಂಗರಾಯನಾ[ಪ*]ನಾಚಾಯ್ಯ
 15 [ಗೂ]ರ್ಜ[ರ]ರಾಯಭಯುಂಕರಂ ಇತ್ಯಾದಿನಾಮಾವ[ಳೀ*]ಸಮಾಳಂ—
 16 ಕ್ರತ [ಶ್ರೀಮ]ತುಪ್ರವುಡಪ್ರತಾವಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ ವೀರ . . . ಗದೇವನ
 17 . . . ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಹಡಪದ
 18—20 Completely worn out.

Back of the stone

- 21 [ಸೂ]ರ್ಯ—
 22 [ಗ್ರ]ಹಣ ವಿತೀಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಾಣದ ದಿ—
 23 ನ ಶ್ರೀ[ಬಿಲ್ವೇಶ್ವರ]ದೇವರಿಗೆ
 24 ಗ ಯಕವಟಗೆಯಾ
 25 ಗಂಗೆಯಾನಾಯ್ಕನ ನಾಮ್ಯವ ನಡಸುವಂ—
 26 ತಾಗಿ ಶ್ರೀಮೈಲದೇವಿಯರು ಧಾರಾ—
 27 ಲೋಪ್ಪಕಂ ಕೊಟ್ಟರು ಯೇ ಧರ್ಮದಿಂ ಪ—
 28 ಪುರ ಹಗ್ಗಡೆ ಸೇನಬಿಲವ ಹಿಟ
 29 . . . ನವ ಸ್ವಪ್ರಜೆಗಳ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವಂ—
 30 ರ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 304

(B. K. No. 101 of 1933-34)

HŪLĪHĀḷĪ, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone near the temple of Kallēśvara***Jōyidēva (Undated)**

This fragmentary and undated inscription refers to **Jōyidēva** and seems to record the death of a hero (name lost), probably the son of a certain **Bōviya-Nāyaka**, in a fight. As no other details are available, it is difficult to identify this Jōyidēva.

Text*First Panel*

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ಯನ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನನಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುವಾಹನಃ
- 2 ಮಂಡಲೇಸ್ವರ ವುಜ್ಜೇನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಹನಿವ್ಯರ ಗಂಡ ಮಂ-
- 3 ಡಳಿಕಭ್ಯರಪು-ಜೋಯಿದೇವನ ಅವನರದಲ . . . ಹಳಯ [ಕಾಳೆ]-
- 4 ಗ[ದ]ಲ ಬೋವಿಯನಯಕ[ನ] ಮಗ . . . ಜಯ[ಕೇ]

Second Panel

The writing is completely effaced and peeled off.

MISCELLANEOUS

No. 305

(B. K. No. 29 of 1932-33)

DĒVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Slab in a field near the Dōḍḍa-masūti***A. D. 600 (?)**

This inscription is dated in **Śaka 522, Kālayukta, Mārgasīra śu. 2 Monday**. Dr. Fleet who remarks that the date is not authentic gives the equivalent as **A.D. 600, November 13**, which was a **Sunday** and not Monday.

This record which refers to *Mahāsāmantādhipati Śāntivarma* of the **Mātura** family as governing **Banavāsi Twelve-thousand** with the (river) **Varade** as the boundary, narrates a conversation with the maidens of **Palarūr** when Śāntivarma visited the village and demanded grass for his horses and elephants.

This record is published in *I. p. Ind.*, Vol. XI, pp. 1ff.

- 1 Mistake for ಶ್ರೀಮನುವಾಹನ
- 2 Read ಂ.
- 3 Read ನಾ.

No. 306

(B.A. No. 22 of 1932-33)

DEVAGERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in the temple of Banāsankari

This fragmentary record of about the **7-8th century A. D.** seems to register a gift of *gōsāsa* made by **Ammakirti**.

Text

- 1 ಅ[ಮ] . . .
- 2 ಕಮಗ
- 3 ತ್ರಿಶ್ರೀಭನರ
- 4 ಅಮ್ಮಕೀರ್ತಿ ಕೊ-
- 5 ಟ್ಟನ ಗೋಸಸ-
- 6 ಮಾನ

No. 307

(B.K. No. 1 of 1932-33)

AGADI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone standing in S. No. 155 near (the temple called) Chitlavarvinaḡuḡi

A.D. 778-79

This short inscription dated in **Śaka 700** corresponding to A.D. 778-79 records that the figures of **Śaṅkhanidhi**, **Sriyādēvi** and **Padmanidhi** were carved by **Mukundōvaja**, **Anumānakusāla** and **Būdōvaja**. The three figures are sculptured in relief above the inscription.

Text

- 1 ಶಂಖಾನಿಧಿ ಶ್ರೀ[ಯಾ]ದೇವಿ ಪನ್ಮ²ನಿಧಿ
- 2 ಎಲ್ಲೂ ಉಶಕವರ್ಷಮಪ್ಪನ್ಮನಿತ ಮು[ಕು]ನ್ಮೋವಜನನುಮಾನಕುಶಲ[ನುಂ]
- 3 ಬೂದೋವಜನುಂ ಮಾಡಿದೋರ್

No. 308

(B. K. No. 28 of 1932-33)

DEVAGERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken stone near the Doḡḡa-masūti

This fragment of an inscription seems to record some grant made by **Māchagāmūḡa** and others when **Sēnamallara Kaṅṅamma** was the *nāḡgāmūḡa* of **Bāsavūr Hundred-and-forty**. The record belongs to about the **8th century A.D.**

1 Read ಏ.
2 Read ದ್ವ.

Text

- 1 [ಲೃ] ಭತ್ತಗಾಪುಯವಾಳ ಬಂಸವೊನ್ನೂ[೯*]೮
- 2 ಸೇನಮಲ್ಲರ ಕಣ್ಣಮ್ಮನ್ನೂಪ್ಪುಮುಣ್ಣುಗೆ-
- 3 ಮಣ್ಣೋಯಿನ್ನ ಜ್ಜೆಯೊಳ್ಳರಲೂರ ಬೇಣ್ಣಂ ಬಾಬ
- 4 [ವು]ತವೂರಂ ಮಾಚಗಾಢುಣ್ಣುನು ಕೆಲ್ಲರೆ
- 5 ಮ್ಯನು ಕನ್ನರ ಕಂಗನುಂ ತಿಪ್ಪಾರ ಬೇತಾಳನು
- 6 ಡಿರಿಹೋರಿದನಡಿಹೋರಿಂ ಹಾರಣಾಪನಿಯೊಳ್ಳಾ-
- 7 [ನಿ]ಪ್ಪುಪ್ಪುಪ್ಪುರಂ ನಾನಿರ ಕವಿರೆಯುಪುಂ ಕೊನ್ನೋರಿ-
- 8 [ನ] ನನ್ನ ಲೋಕಕ್ಕೆ ನಶ್ಚೋನಿಕ್ಕುಂ ಅಕರಾ ಪ್ಪ-
- 9 ಪ್ಪುಪ್ಪುಂ | ರಾ|ಪಾ ಗೋನ ಪ್ಪುಪ್ಪುಪ್ಪುತಂ
- 10 ಕರವನುಶ್ಚೇನು ಗೋ-
- 11 ಫುಪಾಪ್ಪುಯಾತ
- 12 ಇದಕ್ಕೆ ಪೊದಪ್ಪುಗಂ| ಪ ಳಲಿ-
- 13 ಗರ ಪಾಚಗಾಢುಣ್ಣುಂ ಇದ
- 14 ಬರೆವೊ ಪರೆಲೂರ ಗಾಢುಣ್ಣುಕಾಪು-
- 15 ಪ್ಪುಪ್ಪುನು ದಾರೆದು ಕಣ್ಣವಚಗಿಯರ ಅರಿಕ-
- 16 ಒವರು [ಮಾಡಿಹೋರಿಂ]

No. 309

(B. K. No. 35 of 1932-33)

DĒVIHOSŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in S. No. 393

This inscription in characters of about the 8th century A. D., states that when **Śri-Māra** was governing the *nāḍu* a hero named **Gōvinda** died in a cattle-raid. The woman named **Binnapōṭi** erected the memorial stone which was engraved by **Guṇaga**.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಾರ[ನ] ನಾಡಾರಿ ಗೋವಿಂದನ ಸ.
- 2 ಮರ ತುಱುಗೋಶೊಳ್ಳತ್ತು [ಸ್ವ]ಗ್ಗೊಕ್ಕೆ
- 3 ಏಜುದೊನ್ ಬಿನಪೋ[ಟಿ] ನಿಱುನಿ-
- 4 ದೋಳ್ಳಲ್ಲ ಗುಣಗ ಅಗಟ್ಟ ಕಲ್ಲು . . .

No. 310

(B. K. No. 73 of 1932-33)

HĀVANŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in front of the temple of Honnīśvara

This fragment of a damaged record seems to record a gift of land to a deity. **Malāvalli** (village?) and **Māda-gamuṇḍa** are mentioned. The characters are of about the 8th century A. D.

1 Some lines before this have been broken and lost.

Text

- 1 ॐ ಮುಲವಳ್ಳಿ
- 2 ಕೆಲಗೆ ರಾಜ
- 3 ರಿಯಾನಿಯಾ
- 4 ಕೆಲಗುಳ್ಳ
- 5 ಯ ಕಿಲವರಾ
- 6 ಕುಲುದಲ್ಲ ರಾಜ
- 7 ರಸಕೆ
- 8 ಅರಸಿಯ
- 9 . . ಮಾ[ದ]ಗಾ[ಮುಣ್ಣ]
- 10 . ನೈವರ್ಗ
- 11 . ಲು ಕೊಟ
- 12 ಲಿಯಾಕೋ
- 13 ರ[ಕ]ವೆಟ್ಟ[ಲೆ]
- 14 ಅಲುಪ್ಪತ್ತುಮ
- 15 [ಲು] ಸಕ್ಕ ಪೇಟ್ಟು
- 16 ಪಾತಕನಕ್ಕುಂ

Back of stone

- 17 ಕಾಲ
- 18 to 20 Damaged
- 21 ಆಮಾನಿಕೆ
- 22 ರವಾ
- 23 Damaged
- 24 ಅರಸಿಗೆ
- 25 ಅನ್ನೆ [ಕಾ]
- 26-27 Damaged
- 28 [ಪುತ್ತಂ]
- 29 ಒಗ[ರಾದಿ]ಮ
- 30 ಮತ್ತರಾ

No. 311

(B. K. No. 98 of 1933-34)

HŪLIHALLI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar near the temple of Rāmalinga

This inscription in early characters of about the 8th Century A. D. records a gift of land and the erection of a *mūṇṭi* probably by Māramma.

Text

- 1 ಶ್ರೀಶೈಲೇ ವಾಕ್ಯೇ ಆ .
- 2 ನಾಡಳಿ ನಾಡು ವಾ .
- 3 ಅಣ ನಿರ್ಜಯಂ ಉ .
- 4 ಪಳೆ ಕ್ಕಳರ
- 5 ಮಾರಮ್ಮನ ಪು-
- 6 ದಾರು ಪಡಲ್ಪಾನಂ
- 7 ಪಳೆ ಪುತ್ರರು
- 8 ಕೂಟ ನಿಂ]ತಾ ಮೇಂ-
- 9 ಟಿಯನ್

No. 312

(B. K. No. 86 of 1933-34)

GUDGŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar in Survey No. 39

This damaged inscription in characters of about the **8-9th century A. D.** records the death of a hero. The names **Vāsa** and **Āneya** are found.

Text

- 1 . . . [ಶ್ರೀ]ವಾಸಸೆ . . .
- 2 . . . ಚನ್ ಅನೆಯ . . .
- 3 . . . ದ್ವನನ್ತವಟ್ಟ . . .
- 4 . . . ಗಿ ಮಡಿಡೋನ್

No. 313

(B. K. No. 96 of 1933-34)

HŪLIHALI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near the temple of Rāmalinga

This inscription of about the **8-9th century A. D.** records the erection of a *mēṇṭi* by **Ponnamāra** and another person. **Singeyara Vinakā (Vināyaka)** made it.

Text

- 1 ಶ್ರೀ [ವಿ] ರ್ಲಾ ದಮ್ಮಪುಜ್ಜೆಯ್ತು ಗೋನಾನಮಿಟ್ಟು
- 2 ನಿಪುನಿ ಮೇಣ್ಣೆ . . . ಯಂ ಪೊನ್ನ ಮಾರನುಂ
- 3 ಸ್ಕಿಂ]ಗೆಯರಾವಿನಕಾ ನಮದೋ

No. 314

(B.K. No. 97 of 1933-34)

HŪLIHĀLI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near the temple of Rāmaliṅga

This inscription written in characters of about the 8-9th century A. D. records a gift of land and *gōsāsa* by **Mulkaḍara Mārapuli**.

ext

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಮುಡ್ಕಾಡರ ಮಾರಪುಲಿ ಅಲ್ಲಾ
- 2 . ರು ಅಱಮಣ್ಣಮೆ ಪುದರು[ವೆಳೆ]
- 3 ಮತ್ತರು ಪಡರ್ದಾನಮುಂ ಕೊಟ್ಟು ಗೋಸ-
- 4 ಸ ಇಪ್ಪೋ ||

No. 315

(B.K. No. 116 of 1933-34)

RĀNEBENNŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone lying in front of the Venkaṭēśa Bank

A. D. 859-60

This inscription dated in Śaka 781, corresponding to A. D. 859-60, records the grant of land made to **Nāgula-Basadi**, constructed by **Nāgulara Pollabbe**. The gift was made in the presence of the *Ūrgāmuṇḍas*. The recipient of the gift was **Nāgaṇandyāchārya** of *Simghavura-gaṇa*. The village **Attigēri** is mentioned.

Text

- 1 ದುಳಕೆ-
- 2 ಷಯ ಕೆಲಗೆ [ಒಮ್ಮ]ತ್ತಬ್ಬನದಿಯ [ಬಳೆ]
- 3 [ನಿಯುಂ] ನಾಲ್ಕತ್ತಗ್ಗಡಿಗೇಷಯ ಕೆಲಗ-
- 4 ಣ ತೋಣ್ಣಮಿಮ್ಮತ್ತಪ್ಪಡುವಣಮೇರೆ ಆ-
- 5 ಲದ ಮರ . ಮೂಡಣ ಮೇಷ ನಿ[ಲು]ಗರ್ದೆ
- 6 ಮನೆ[ಟಾ]ಣಮಿಮ್ಮತ್ತದು[ಗರ್ಗ]ದ್ರಿಷಿಯ ಮ-
- 7 ನೆಯಿನ್ನೆಂಕ ಮಾನಿ[ಯ]ಗೆಷಯ ತೇಕಣ
- 8 ಕಡೆಗೋಡಲಿ ಒಳಗೆ ಒಮ್ಮತ್ತತೋಣ್ಣದ ನಲ
- 9 ಶಕ ನೈಕಾಲಾತಿತಸಂವತ್ಸರ[ಜ್ಜ]ಳೆಬ್ಬುಷ
- 10 ಎಣ್ಣತ್ತಬನ್ನ ವರಿಷದನ್ನ ಸಿಂಘವುರಗಣ-
- 11 ದ ನಾಗಣನ್ದ್ಯಾಚಾರ್ಯಪ್ಪಡದೋರತ್ತಿಗೇ-
- 12 ರಿಯೆ ಬಟೆ ಇದಕ್ಕೆ ನಾಕ್ಷಿ [ಬೈನೂ]ವೀ[ರ್]ರನುಂ
- 13 ಕಾರಿಗಾಮುಣ್ಣನುಂ ಪೋರಿಗಾಮುಣ್ಣನುಂ
- 14 ಉ[ಂಚು]ರ ಜಂಜನುಂ ತಳ್ಳರ ಬೊಲ್ಲಗಾ-
- 15 ಮುಣ್ಣನುಂ ಕುಂಚಿಯನುಂ ನಾಗುಳರ

- 16 ಚೀಕವಂ ನಾಗಿಯಣ್ಣನುಮಿತ್ತಿವರ್ಗ್ಗಳ್ಕೊ-
- 17 ಗರ್ವಮುಣ್ಣುಗೆಯ್ಕೆ ಇವರ್ಗ್ಗಳೆ ಜೀವ ನ-
- 18 . ನವಾಗೆ ನಾಗುಳವಸೆದಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಮುಣ್ಣು
- 19 ಇದನತಿವ್ವಂ ಬರಣಾಸಿಯನತಿವ್ವಂ
- 20 ಪಾಕಂ
- 21 ನಾಗುಳೆರ ಪೊಲ್ಲಬ್ಬೆ ಮಾಡಿ-
- 22 ಸಿದ ಬಸದಿ |

No. 316

(B. K. No. 33 of 1932-33)

DEVAGÉRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar near the temple of Banasankari

This broken record in characters of about the 9th century A.D., states that a *menthi* was made by **Būdovja**. **Kājaditya** is mentioned.

Text

- 1 [ಸ್ತಸ್ತಿ]
- 2 ರಾಜಾದಿತ್ಯ[ನ] ಗ-
- 3 ಳೆ ವಾರಿಕ್ಕೆ ನಾಬ್ಬ[ಮು]ಣ್ಣನು ದೆಮ್ಮಕ್ಕಳರಾ ಬಾ . . .
- 4 ಮಗನೂ ಸಬ್ಬು ಆ ಮೇಣಿ.
- 5 ಖಾದೋವಜ [ಮಾ]ಡಿಡನ

No. 317

(B. K. No. 42 of 1932-33)

DIDGŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab near the tumbu in S. No. 1

This record of about the 9th century A.D. states that when **Kattiyara** "was ruling the earth", **Dōsi**, who was governing **Banavāsi Twelve-thousand** remitted on the occasion of an eclipse, a portion of the tax of **Saṅgamūr**, after washing the feet of the *mahājanas* of **Mugunda**.

Published on p. 253 of *Ep. Ind.*, Vol. VI.

No. 318

(B. K. No. 33 of 1933-34)

SIRAGUPPI, HUBLI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone leaning against the back wall of the temple of Kittāda Hanumān

The purport of this damaged record is not clear. The names, **Parasurāma** and **Indra** are found. A certain **Dōra** seems to have erected the stone.

The characters are of about 9th century A.D.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪರಸುರಾ-
- 2 ಮ ಲೆ . . . [ದಾ]ಳಿಯ [ನಿ]-
- 3 ರಅಟ್ಟಿನಾ ರಾಮ ಇಂದ್ರನ ಕೆ[ಯಾ]
- 4 ನ . . . ಕೋನ
- 5 [ದೋ]ರ ಎತಿಸಿ[ದೋ]ನ .

No. 319

(B. K. No. 176 of 1932-33)

YELLĀPUR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone on the tank bund

Only the imprecatory portion of a bigger record is preserved on this stone. It is stated to have been composed by **Konnayya**. The copyist's name is lost. The engraver's name is given as **Nagōja**.

The characters are of about **9th century A.D.**

Text

- 1 ನಿದನತಿ
- 2 ಸಾನಿಬ್ಬುಪ್ಪಾವ್ವರುಂ ಸನಿ
- 3 [ಯು]ಮನಟಿದೊಂ ಪಣ್ಣಮಹಾ-
- 4 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 5 ರಾ ಪಪ್ಪಿವ್ವಪ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 6 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ] || ಅಕರಃ ಪ್ರವತ್ಸತೇ
- 7 ಸಹಸ್ರವ[ಧ]ಸ್ಮೃತ ಪ್ರವೃತ್ತಿಃ ಖರವಿ-
- 8 ಕೋಟಿಫಲಪಾಪ್ಪುಯಾತ್
- 9 ಮೆನ್ನಾ ಬಗೆಯಿ[ಂ] ಧರ್ಮಮೀ ಭವಮೆ
- 10 ಪತ್ತಿದ ಕಮ್ಮ[ಫ] ನ್ನ ಚಯ .
- 11 ನ್ನ[ರೇ]ಣಾನ್ಯ ತ್ತತ್ತಣಿ ಚಿತ್ತ-
- 12 ಅನಿ ಇದಂ ವುತಮನೊಲ್ಲೆ-
- 13 ಮ್ಬು ಮಾತುತ್ತರಮಾಗೆ ಗೋಸನೆ ತೊಬಲ್ಪುದು
- 14 ಳರೆ ದುದ್ಧವಲ್ಲನಾ ಕೊನ್ನಯ್ಯಂ ಪೇಡೆ
- 15 ಬರೆದೊಂ ಪನೆಗೆಡಿಯ[ರ] ಶ್ರೀ ಚಿ .
- 16 ಯ್ಯಂ | ನಾಗೋಜಮ್ಮಾಡಿಡೋನ್ ☉

No. 320

(B. K. No. 94 of 1933-34)

HŪLIHALI, KANEENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near the temple of Rāmalinga

This short inscription records the death of a hero named Balmaḷchha. The characters are of about the 9th century A. D.

Text

- 1 ಬಲ್ಮಲ್ಘ
- 2 ಮಡಿವನ್

No. 321

(B. K. No. 77 of 1934-35)

SIRUŪJA, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up near the village school

This damaged record in characters of about the 9th century A. D. commemorates the death of a person (name lost) in a cattle-raid.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ತ[ಮ್ಯ]ಕೆಜೆಮನ್ಮನ ತುಜುಪಂ ಕೊಳ್ಳೆಲ್ಲ ಇನುವ . .
- 2 ರಟೆದಪರಿ

No. 322

(B. K. No. 66 of 1932-33)

HATTIMATTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in a lane near the Honda

This hero-stone written in characters of about the 9-10th century A. D. is badly damaged and worn out. It seems to record the death of a hero.

Text

First Panel

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಚಡಿ]ಯಣ್ಣ
- 2

Second Panel

- 3 ಡಿವನ್
- 4 . . ಕಳವ

No. 323

(B. K. No. 36 of 1934-35)

ITGI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near the Māruti temple

This damaged record, written in characters of the **9-10th century A. D.** mentions **Ittigi** and seems to record a grant of land.

Text

First Panel

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಇಟ್ಟಿಗೆ ಹೆ ಕೀಯ್ತೆ-
- 2 [ಣ್ಣಿ] . . . ಕೆಪ್ಪಯ ಕೆಪ್ಪಗೆ . ಮತ್ತನ್ನೀಮ್ಪಣ್ಣಿ

Second Panel

- 3 ಕೆಪ್ಪಯ ಕೆಪ್ಪಗೆ . ಮತ್ತನ್ನೀಮ್ಪಣ್ಣಿ

Third Panel

Completely worn out.

No. 324

(B. K. No. 109 of 1932-33)

HOMMARADI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone leaning against the front wall of the temple of Virabhadra.

This inscription states that when **Pokkuḷi** was governing **Banavāsi Twelve-thousand** and **Chelliga** was the *nāḷgāmuṇḍa* a hero (name lost) died in a cattle-raid. **Kasi-[do]ṇḍara Śri (Si)riyamma** is mentioned.

The record belongs to about the **10th century A. D.**

Text

First Panel

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪೊಕ್ಕು [ಟಿ] ಬನವಾಶಿ ಪನ್ನಿ[ಚ್ಚಾಪ್ಪಣ್ಣಿ]-
- 2 ರಮುಮನಾಳುತ್ತರೆ ಚೆಲ್ಲೆಗ ನಾಪ್ಪಣ್ಣಿಮು[ಣ್ಣಿ]-

Second Panel

- 3 [ಗೆಯ್ಯೆ] ಕಸಿ [ದೊ]ಣ್ಣರ ಶ್ರೀರಿಯಮ್ಮನ ಮ . . .
- 4 . . . ನರಿಗೆ ನಾಲ್ವತ್ತೆ [ಚಿ]ದಿರುಕ[ಲ್ಪ]ಪುಗೊಳೊ-
- 5 ಲ್ಲೆತ್ತು ಸ್ವರ್ಗವೇಪುದ .

No. 325

(B. K. No. 193 of 1932-33)

KURHATTI, NAVALGUND TALUK, DHARWAR DISTRICT

Fragment of a stone lying near the temple of Hanumān

This fragmentary record refers to the construction of a temple and a grant made to it. It is engraved in characters of about the **10th century A. D.**

Text

- 1 ನಾಗರ್ಘ್
- 2 ಯ್ಯನ ವಾಡಿಸಿದ ದೇಗು
- 3 ರವ್ಯತ್ತುಂ ತೋಣ್ಣಕೆ[ಸ್ತು]
- 4 ಸೆಗೆ ಸಿದ್ಧಾಯಂ ಪುಂಗದ್ಯಾ
- 5 ಗೆ ಸಿದ್ಧಾಯಂ ಪುಂಗದ್ಯಾಣ ಮೀ
- 6 ಯ್ಯೊಳಮಯ್ಯೊಳ್ ಮನೆಯ
- 7 ಖ[ಳ] ಇನ್ನೀಕೆಯ್ಯುನಗಂ ಪೆಜ
- 8 ದಾತಂ ಲಿಂಗಮುಂ ಕವಿಲೆಯುಮ
- 9 ಗಂ ಲಿಂಗಮುಂ ಕವಿಲೆಯು
- 10 ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕ
- 11 ನ್ಧರಾ ಪಷ್ಠಿ

No. 326

(B. K. No. 87 of 1933-34)

GUDGŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar in Survey No. 39

This record in characters of about the **10th century A. D.** mentions a certain **Rajasi[mga]** as administering **Punnamanti-nāḍu** (modern Honnatti). It is badly damaged and broken.

Text

- 1 . [ಸ್ವಸಿ] ಶ್ರೀ ರಾಜಸಿ[ಜ್ಞ]
- 2 [ಪು]ನ್ನಮನ್ತಿ ನಾಡಾಳೆ . . .
- 3 . ಯಸೆಮೆಳೆ ಎ . . .
- 4-5 Worn out
- 6 ಜಿನಿದೋ[ನ]

No. 327

(B. K. No. 111 of 1933-34)

MŌṬĒBENNŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken stone lying in Mādaragēri

This fragmentary record seems to register a grant of land made to a *Jaina basadi*. **Chandranandi-bhaṭṭāra**, **Indara-Piṭṭama** and his *Sēnabōva Kundamayya* are mentioned.

The characters belong to about the **10th century A. D.**

Text

- 1 ಕೆಟಗ-
 2 [ಬ]ನದಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಬೆಡ-
 3 [ಕೊ]ಳನಡುವಾಗಿ ಜ-
 4 ಬಸದಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ
 5 ನನ್ನಿಭಟ್ಟಾರ-
 6 ಪಳ್ಳಿ ಚೆನ್ನನನ್ನಿಭಟ್ಟಾರರಾ
 7 ಪೆ[ರ್ಗ]-
 8 ಡೆತನಂಗೆಯೆ ತವ[ಣ]ನ್ನಿ ಆದಿ
 9 [ನ] ಬಿಟ್ಟುದು ಪಾರಣಾನಿ ಸಾನಿರ್ವ್ವ ಪಾರ್ವ್ವರು ಸಾನಿರ ಕವಿ-
 10 ಲೆಯುಮನ್ನೊನ್ನ ಲೋಕಕ್ಕೆ [ನನ್ನೊನ್ನಕ್ಕುಂ] ಯ ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ
 11 ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವನುನ್ದ-
 12 ರಾ ಪಪ್ಪಿರ್ವ್ವರಪನಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಚಾಯತೇ ಕೃಮಿ
 13 [ನ್ನ]ನ್ನಿ ಶ್ರೀ ಇನ್ನರ ವಿಟ್ಟಮ್ಮನ ಸೇನಬೋವ ಈನ್ನಮಯ್ಯ ಕರಣ

No. 328

(B. K. No. 162 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Hero-stone (A-39) in the museum

This hero-stone of about the 10th century A.D. commemorates the death of a hero (name lost), who was the grandson of Lōkeya-Pergaḍe.

Text

First Section

- 1 [ಲೋಕೇ]ಯ ಪೆರ್ಗಡೆಯ ಮಮ್ಮ ಪಾ
 2 ಯಾದಿತ್ಯ ಗೊಣ್ಣರಗಣ್ಣ ನಾ[ಧಿತ] ರಣಗ

Second Section

- 3 [ಉ]ಯ್ಯಲನೇಱು ನ್ವರ್ಗ್ಗಭುವನಾದಿಗಳಂ ಕೊಳಲೆನ್ನು ದಾಚಿ
 4 ಯ್ಯನ ತೂಳ [ಭೈ]ರವಮನಿವ್ವಿನೆ ಪಾಯೊಡೆ

Third Section

- 5 ನ್ನುಯ್ಯಲೆ ಬನ್ನ ದಿವ್ಯಗಣಕಾಂಗನೆಯಮ್ಮನದೋತು ರಾಗದಿಂ
 6 ಮೆಯ್ಯನೆ ಕೊಣ್ಣು ಪಾಪದರ ಸಂಗದೆ ಮುಟ್ಟಿಯನೆಯ್ಯವನ್ನೆಗ [||*]

1 A few lines in the beginning are completely worn out.

No 329

(B. K. No. 16 of 1933-34)

GAAGANĀTH, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken stone built into the bund called sthāpne of the Varada river in front of the Galagēscara temple.

This fragmentary and damaged record seems to describe the valour of a hero (name lost). The divisions of **Kadambalige** and **Gaṅga-maṇḍala** are mentioned.

The characters belong to the 10-11th century A.D.

Text

- 1 ಜಯ.[ಶ್ರೀಯ]
 2 ಬ ಳ್ತತ್ತಿ ಕನ್ನನಾಳ
 3 ಗಾ[ವಳ]ಯಂ ಕೊನ್ನ ಪುಂಗಿಯಂ ಕದಂಬ-
 4 ಳ್ಗನಾ ಯಳ ಪುಲಿಯಂ ಕಾದಿ ಕೊನ್ನ
 5 [ಅ] ನಾಡ ಕೇಸೂರಸೊಂದು ಕಾ [ಗೋ]ಡಿಂದಂ ಚೇರಮ-
 6 ನ ನೆಲದುಳ [ಅ]ರೆಯ ಚೂಡಾಮಣಿಯಂ ಕಾದಿ ಕೊ-
 7 ನ್ಡಂ ಗಂಗಮಂಡಲದುಳ
 8 ಯುಂ ತಿಪ್ಪೆಟ ಕೋಚಿಯುಂ
 9 ದ ಚಲ್ಲನನೋಡಿಸಿ

No. 330

(B.K. No. 19 of 1933-34)

HOSAHALLI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in front of the temple of Hanumān.

This damaged hero-stone seems to record the death of **Padevala Ereyamma** and a grant of land made in his memory. The characters belong to the 10-11th century A. D.

Text

First Panel

- 1 ಸ್ವ[ಶ್ರೀ] ಪ್ರಸನ್ನನಹಿತಂ ಕಳನಾಯ್ಕರು[ದ್ರಂ] ಕಲ-
 2 ಯುಗಭೀಮ ಪಾಟಬನ್ನ . . . ಪಗೆರಾಜ[ಗ]ಣ್ಣನಹಿ-
 3 ಮಾನಮೇರು ಚಾರಿತ್ರಗಾ [ದಣ್ಣ] . . . ದಿದಣ್ಣ . . .
 4 . . . ನ್ಪ . . . [ಬೋಳ ಗಡಿ] ತರೆಯತೊಂಗಲ [ಕೊಣ್ಣ] .

1 Some letters above this line are visible but no sense can be made out.

Second Panel

- 5 ಯರಸ[ರೊಡನೆಂ] ಸತ್ತ ಪಡೆವಳೆಜಯಮ್ಮಂ ಸಾವಿನಿ ಬ
 6 [ಚೆ]ಯಲೊ[ಂಮ್ಮ]ತರು ಪಾಳಕೆಯಿ ಕೆ ಬಿಟಂ ತಳಹೀಕ
 7 [ಭೋ]ಗ . ಪೊಕ . ಲು ದು ಕೊಣ್ಣಾಡಿ
 8 ಲಾಗ ಪ[ಡೆ]ವ ಗೋನ ತನವ ಪಡೆದಾ-
 9 ತನ
 10 ಕಲ್ಲು

No. 331

(B. K. No. 110 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Stone (A. 20) in the museum

A.D. 1041

This inscription dated in **Saka 963, Visha (Vṛisha), Jyēshṭha, ba. 8, Sunday**, records a grant of land by **Bollabbe**, the daughter of **Gommarasa**, to a temple constructed by her. The land was given to her to be used for charitable purposes by **Gommarasa**. The gift was entrusted to **Chandraśekhara-Bhaṭṭara**. The **Sēgūna** family is mentioned.

The details of the date correspond to **A. D. 1041, May 25, Monday** (not Sunday as stated in the record).

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕ[ವರ್ಷ] ೯೬೩ನೆಯ ವಿಷಸಂವತ್ಸರದ [ಜ್ಯೇಷ್ಠ]
 2 ಬಹುಳ ಲ ಮಿ ಅದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತ[ಗೊ]-
 3 ಮ್ಮರಸರ[ಣು]ಗಿ ಬೊಳ್ಳೆಬೈ ತನ್ನ[ದೇ]-
 4 ಗುಲಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಸುಸ್ತರಿ[ಯ]ಕಲ್ಲ ತಂ-
 5 ಕಡೆಸೆಯ ಕೆಯತ್ತ ಋಂ ತೋಣ್ಣಂ ಅ[ಯ್ಪ]-
 6 ತ್ತು ಮನೆಯ ನೇನಣಮಿದ-
 7 ಕ್ಕರುಹರ್ ಚನ್ನೋಪೇಕರಭಟಾರರಿ
 8 ಭೂಮಿಯಂ ಗೊಮ್ಮರಸರ್ ಬೊ-
 9 ಳ್ಳೆಬೈಗೆ ಧರ್ಮಂ ಗೆಯ್ಯೆನ್ನಾ ದಯ-
 10 ಗೆಯ್ದರಿ ಸ್ಥಾನಪಂ ಸೇಗುಣ-
 11 ರ ವಂಸವೊಳಾರರಸುಗೆಯ್ದೊಡಂ
 12 ಪ್ರತಿಪಾಳಕುವುದು ||

(B. K. No. 113 of 1932-33)

HOMMARADI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone leaning against the front wall of the temple of Rāmalīnga.

A.D. 1048-49

This inscription is dated in Śaka 370 Sarvadūari, corresponding to A.D. 1048-49.

It records a gift of income from betel-leaf garden made by **Galayya**, to **Duṇḍa Chaṭṭa** of **Ommaradi** (modern Hommaradi) who fought with and killed the *daṇḍe* (guard) of the (guild of) **Five-hundred-and-four** (*Īleya-Bojanigas*) when the *daṇḍe* reviled this body.

Text

- 1 ॐ ಸವರ್ಷ ೯೭೦ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರೀ-
- 2 ಕೆಯೋ ಅಯ್ಯೂನಾಲವರ ದಂಣೆ ಯೆಲೆ-
- 3 ಯ ದೊಜಂಗರಂ ಪಳದಡೆ ಒಮ್ಮೂಡಿಯ ದುಂಣಿ ಚ-
- 4 ಟ್ಟಂ ಕಾದಿ ಕೊಂದತೆ ಬಳಿಯಾಗರ ಚಂದ್ರನಾದಿತ್ಯನುಳ್ಳನ್ನಕಂ
- 5 ಅಲ್ಲಯ ಪನ್ನ[ನಣಂ] ಗಾಲಯ್ಯನ ಮಾಡಿದ ಚಾಗ[ಮಂ]
- 6 ಇದನಾವನೋರ್ಬನಳದವಂ ಬಾಣಾಸಿಯೋಳ ಪನ್ನೆರ-
- 7 ಡು ಕವಿಲೆವಂ ಪನ್ನಿ[ಬ್ಬ]ರ ಬ್ರಹ್ಮಣರ.ಮನಳದ ಮ-
- 8 ಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ॐ ಕುಷೋಜ ಮಾಡಿ[ದ]ಂ

NO. 333

(B. K. No. 123 of 1932-33)

KALĪHĀL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in front of the temple of Dayā-Paramēśvara.

A.D. 1055

This inscription is dated in Śaka 977, Manmatha, Chaitra ba. 11, Friday, Vishu-samkrānti. The date is irregular. By the Samkrānti and week-day the details correspond to A.D. 1055, March 24, Friday. The *tithi* however was 9 which ended at '58. It states that *Sunkavergude Chaṭṭimayya*, *Manneya Rājādityarasa* and others made a gift of taxes for burning a perpetual lamp to god Sādēvēśvara.

It also contains another record of a grant of money for the same purpose made on Pushya śu. 5, [Uttarāya]ṇa-samkrānti (apparently of the same year). The week-day is lost. The details correspond to A.D. 1055, December 25, Monday; f.d.t. '14. The donor of the latter grant was *Kaliyasaṃmarasa* of the *Jimūtavāhana* lineage and *Khachara* family.

Text

- 1 ॐ¹ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿ[ತ್] ಮಹಾಮಾ ತ್ಯಜದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನೋನತ
ಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋ-
- 2 ತ್ನಾಹತಕ್ತತ್ರಯಸಂಪನ್ನ ಸುಜನಪ್ರಸಂನ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಬುಧಜನಮಿತ್ರಂ ಬನ್ದುಜನಾಧಾರ
ಪರನಾರೀದೂರ
- 3 ನಾಮಾದಿಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪುಂಕರ್ಷ್ಣಗೌಡ ಚಟ್ಟಿಮಯ್ಯಂಗಳ್ ಶ್ರೀಮತ್ ವಡ್ಡರಾವುಳದ
ಪೆಗ್ಗ[೯]ಡೆ ಸೋವ-
- 4 ಯ್ಯನುಂ ಬಿಲುಕಡೆಯ ಪೆಗ್ಗ[೯]ಡೆ [ಪೋ]ಳಲಮಯ್ಯನುಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಮನ್ನೆಯ ರಾಜಾದಿತ್ಯರಸನುಂ
- 5 ಗಾವುಣ್ಣ ಚಾಪುಣ್ಣಮಯ್ಯನುಮಿವರು ಪ್ರಮುಖವಾಗಿರ್ದು ಸಕವರ್ಷ ೯೭೭ನೆಯ ಮನ್ಮಥ
ಸ[೦]-
- 6 ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬಹುಳ ವಕಾದಶಿ ಶುಕ್ರವಾರ ವಿಷುಸಂಕ್ರಮಂತಿಯನ್ನು ಸಾದೇವೇ-
- 7 ತ್ವರದೇವರ್ಗೇ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾತ್ರದಲೊಂದು ಪೇಟು ಕೊಯ್ಲಾಳಿ ಬೊಜುಂಗ ಸಹಿತಮಾಗಿ-
- 8 ದ್ದು ಸುಂಕವಂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟು || ಈ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವವಂಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಶಿ
ಕುರುಕ್ಷೇ-
- 9 ತ್ರಯೋಳ ಸಹಸ್ರ ಗೋದಾನಂಗೆಟ್ಟು ಫಲಮಕು | ಇದನಳದವಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಶಿ ಕು[ರು]-
- 10 ಕ್ಷೇತ್ರಯೋಳ ನಾನಿರ ಕವಿಲಿಯುಂ ನಾನಿರ್ವರ್ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು . . .
- 11 ಗೆ ಮನವಾಕೃಮೆನ್ನೆನೆ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯುಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್ಯವಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ
ಭ[ವ]-
- 12 ದ್ಧಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ ||
ಶುಭಚನ್ಪ್ರ[ಯ]
- 13 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವನುಮುತಿತಳಪ್ಯಾತಂ ಜೀವೋತವಃಕನಾನ್ವಯಪ್ರಕೂತಂ ಬನ್ದು
- 14 ಮಳಿನೀರಾಜಹಂಸಂ ಖಚರವಂಶೋತ್ತಂಸಂ ಪಗೆವರ ಭೀಮಂ ಚಲದಂಕರಾಮಂ ನಾಮಾ
- 15 ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಕಲಿಯಂಮ್ಮರಸ[ರ್ವಾಸವುರ]ನೂಜ ನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕು ನಾಳು
- 16 ತ್ತವಿದು ಪುಷ್ಯ ಸುಧೃ ವಂಚಮಿ ಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು
ಸಾದೇ
- 17 . ವರ್ಗೇ ನಂದಾದೀವಿಗೆಯ ಸೊಡ ಯಪೊನ್ನಂ ಕೊಟ್ಟು ಚಂ
- 18 ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾ ನಿರ ಕವಿಲೆ
- 19 ಗೊಟ್ಟು ಫಲಮಕ್ಕು | ಇ
- 20 ಕು | ಬಹುಭ
- 21 ತದಾ ಫಲಂ ||

No. 334

(B. K. No. 12 of 1932-33)

DEVAGERI, HAVERI TALUK, DHARVAR DISTRICT

Two pillars set up in front of the temple of Yellamma

A. D. 1065

This inscription is dated in Śaka 987, Visvāvasu, Eḥādraṣada su. Śaśāḥi, Monday. The *tithi* corresponds to A. D. 1065, August 10, Wednesday (not Monday).

It registers a grant of land made by *Mahāsāmantā Rājādityarasa* of the *Jimūta-vāhaṇa* lineage and *Khachara* family to the god *Gōyindēsvaradēva*. The gift was entrusted to *Gāngarāsi-Munipa*. *Rājāditya* is stated to be holding the *manneya* of *Bāsavūra One-hundred-and-forty*.

Text

On the first pillar

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸುಮತಿತಳವ್ಯಾತ
- 2 ಜೀಮೊತವಾಹನಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತಂ ಬನ್ದು-
- 3 ಜನಕಮಣೀರಾಜಕಂಸಂ ಖಚರವಂಸೋತ್ತಂಸಂ
- 4 ಪದ್ಮಾವತೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
- 5 ಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತರಾಜಾ-
- 6 [ದಿ]ತ್ಯರಸಂ ಬಾಸವುರ(ಂ)ನೂಜನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕಂ ಮನ್ನೆ-
- 7 [ಯ]ದರಸುಗೇಚ್ಚುತ್ಪಪಿರೆ ||ವೃ|| ಇದಿರಾಂತ[ಂ]ಗೆರದಂಗೆ
- 8 ಬನ್ದು ಸರಣ್(ಂ)ನ್ದಂಗಾಜಯೂಳು ರಾಪುನೋವದೆ ಪೂಣ್ಣೇವೆ-
- 9 [ಡ]ಯೂಳು ದಿನೇಶಸುತನುದ್ಯದ್ಭೀತರಂ ಕಾಯುಲಾಪ್ಪದಟಂ
- 10 ಷೇಚರರಾಜನೆ[ನ್ನು] ಧರಣೇಚಕ್ರಂ ಮನೋರಾಗದಿಂ ವಿದಿತೇ-
- 11 ತಾಸಸ್ಪದನಂ ಪಿವೇಕನಿಧಿ ರಾಜಾದಿತ್ಯನಂ ಬಣ್ಣಕು ||ಕಂ|| ಲಲನೆ-
- 12 ಪುಗಲ(ಂ)ಣ್ಣರೆಯ್ ರಾಜಿಯ ಕೀ-
- 13 ತ್ತುಲಲನೆ ಕಡು[ಗಾಳ] ನಗವಳು ಒಲನಿಧಿಯಂ ದಾಂಟಿ ಸಕಳದಿ-
- 14 ಕ್ಕಾಳಕರೋಳ ||

On the second pillar

- 1 ಸಕವರಿಷ ಳಲನೆಯ(ವಿ)ನಿ[ಸ್ವಾ]ವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಭಾವ್ರಸದ
- 2 ಸುಠ್ಠ ಚ್ಚಟ್ಟೆ ಸೋಮವಾರದಂದು ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ರಾಜಾದಿತ್ಯ[ರ]-
- 3 ಸರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಸುನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋ-
- 4 ನಾನುಪ್ಪಾಣಪನಮಾಧಿಶೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರೆನಿಸಿದ ||ಕಂ||
- 5 ಪರಹಿತಚರಿತರಿಗಭಕುಳಹರಿಗೆ ಮದಮಾನಹರಿಪ-
- 6 ವರ್ಜಿತರಿಗೆ ಪಟ್ಟಿನನಪರಿಣತರಿಗೆ ಗಂಗಾರಾಸಿಮುನಿಪರಿ-
- 7 ಗೆ ನೆಗರ್ದ ರಾಜಾದಿತ್ಯಂ (||) ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಗೋಯಿ-
- 8 ನ್ನೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ತಾಣಲಗೆಹೆಯ ಬಡಗಣ ಕೋಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು
- 9 ಸರ್ವಾಭೃಂತರನಿಡಿಯಿಂ ನಮಸ್ಯಮಾಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಎರೆಮತ್ತರು ಪಂನ್ನೆ-
- 10 ರಡು ಚ್ಚೆತ್ತೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಎರೆಮತ್ತರಾಲು ಮತ್ತಂ ಗೋಯಿನ್ನೇಶ್ವರ-
- 11 ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊನ್ನಿಗೇಹೆಯ ಪಡುವಣ ಒಟ್ಟಲಂ ಬಡಗ ಎರೆಮತ್ತರೋಂ-
- 12 ನ್ನು ॐ

No. 335

(B. K. No. 29 of 1934-35)

TIGI. RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Piece of broken slab near the Virūpakshalinga temple

A. D. 1069

This fragmentary inscription is dated in Śaka 991, Saumya, Chaitra Amāvāsyā, Thursday, Saṅkramaṇa. The details are irregular. The *tithi* cited corresponds to A. D. 1069, March 25, Wednesday. The *saṅkramaṇa* occurred on Tuesday the 24th March.

It states that a *Mahāsāmānta* (name lost) who was in charge of the *Manneya* of **Raṭṭapalli Seventy** and **Iṭṭage Thirty**, which together constituted the **Nūṅumbāda**, made a grant of land for the worship and offerings to god **Virūpakshadēva** of **Iṭṭage**.

The record was written by *Sandhivigrahi* **Masaṅayya** and was engraved by **Samkōja**.

Text

- 1 ವಿರ
- 2 ಸ್ಥಾಪ
- 3 ಪುರವ
- 4 ಡ ಶ್ರೀ ವ
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮ ರಟ್ಟಪಳ್ಳಿ
- 6 ಎಬ್ಬತ್ತುಮ ಇಟ್ಟಗೆ ಮೂ[ವತ್ತುಮ] ಅಂತು ನೂಜುಂಬಾಡಮ
- 7 ಸುಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಮನ್ನೆಯತನಂಗೆ[ಯು]ತ್ತಂ ಸಕವರ್ಷ ೯೯೦ ನೆ-
- 8 ಯ ಸಾಮ್ಯಸೂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮವಾಶ್ಯೆ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸಂ-
- 9 ಕ್ರಮಾಣದಂದು ತಮ್ಮನಿವಟಂ ಇಟ್ಟಗೆಯಲು ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-
- 10 ದೇವರ್ಗ್ಗ ಸ್ನಾನ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದೇಗುಲದಿಂ ತೆಂಕ ಏರಿಯಿಂ ಮೂಡ
- 11 ಬೆಟ್ಟಲೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಕನ್ನರಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಗಡ್ಡೆ ಕಮ್ಮ ಅಯ್ಬು
- 12 ಇನ್ನೀವರ್ಷಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿನಿದರ್ಗ್ಗ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
- 13 ದಲು ಸಾನಿವರ್ಷಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗ ಸಾನಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮಾಖಿ-
- 14 ಗೊಟ್ಟುಫಲಮಕ್ಕು | ಇದನಳಿದವರ ಸಾನಿವರ್ಷ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣರುಮಂ
- 15 ಸಾನಿರ ಕವಿಲೆಯನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಬರೆದಂ ಸನ್ನಿ-
- 16 ವಿಗ್ರಹಿ ಮಸಣಯ್ಯಂ || ಬಣ್ಣರಿಸಿದಂ ಸಂಕೋಜ ೞ ೞ

No. 336

(B. K. No. 57 of 1933-34)

KŌNANATĀMBIGE, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken stone near a well on the bank of the Varada river

A. D. 1073

This inscription is dated in Śaka [9]95, Pramādicha, Vaisākha pūrṇima, lunar eclipse, Samkrānti corresponding regularly to A.D. 1073, April 24, Wednesday.

It records a grant of land for worship and offerings to god Saṃkēśvaradēva by **Samka-gāvūṇḍa** who built the temple. He is stated to have belonged to the *Kauśika-kula*. The gift was entrusted to **Chandrābharaṇa-Paṇḍita**.

Kuḷakarāṇa Nāgadēva is stated to have written the inscription.

Text

ಕೊಂತಯಸಿ

- 1 ಮು(ಂ)ಲ್ಲ ಪುಣೆಗೆ
- 2 ನೆ ತಪ್ಪುಗೆಯೊಳ್ಳಾ ಪುಣ್ಣುಗೆ
- 3 ರೆಯಂ ಪುಗೆ ಭೀಕರನೆಯ್ತು ಕಾದು ದಾಯಿಗತನ
- 4 ತ್ತಿ ಕೊಪ್ಪಂ ಕಾಳಂ ಮೂಳ || ಆತಂಗಂ ಗುಣಗಣದೊಳೆ
- 5 [ಕು]ಳತಿಳಕಂ ಪುಟ್ಟಿದನೀತಂ ನಿಜಕುಮ.ವಪನನಾಂಕಂ ನಂಕ || ೞ

1 These letters in very late characters are engraved at the top.

- 6 ಕುಂಭಕುಂಭಶ್ಯಳದಳುಂದನಬೋಗ್ರಕಣ್ಣೀರವ ರಣದಂಗಳೈರವ ಸ-
- 7 ತ್ತನಯ ವಿನಯಶೀಲಂಪನ್ನ ವಿಬುದ ಪ್ರನನ್ನಕೌಶಿಕಕುಳಕಮಳಿನೀವ-
- 8 ಣಾಗತವಪ್ರಪಂಚರ ನೈರದಿಸ್ಕಂಜರ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಪರಾಂಗನಾವುತ್ರಂ
ಗಡಿಯಂ
- 9 ಶಲ್ಲಂ ಮಾಳನಗನ್ನಪಾಣಂ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀ[ಗೃ]ಹತೋರಣಂ ಹರಚರಣಕ
- 10 ಮತಂಗಂ ನಾಮಾದಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತು ಸಂಕಗಾ
ವುಣ್ಣಂ ತ-
- 11 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ || ರೋತದಲು || ಹೊಳಲು . . .
. ವಿರಪಿಕ್ರಮದಳಪಂ -
- 12 ಕೋಸಿಗಕುಳಕುಮುದ ನಶಕಾಂಕಂ ಸಂಕ || ತಂ ಸುಖ
ಗಾವುಣ್ಣಗೆ-
- 13 ಳೆಯೊಳಂತು ಕರವಳಯವೊಂದ ನಚಳಭಕ್ತಿಯಿಂ
ಮಾಡಿಸಿದ || ಸಂದ ಬಗೀರಥೋವ್ವೀ-
- 14 ದೋವಿತಪಕ್ಕೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಬಂದಂದಿನ ಜಹ್ನು ನಿತ್ತದಂ
. ಕೊಣ್ಣುಬಂದಂದಿನ ದೇವದೇವನ-
- 15 ಪಸಧಾತಳಕೆ ಒಂದಂದಿನ ಗಂಗೆಂ ಮೆಚ್ಚಂ
. ವರದಾಸಿನ್ನುಳಿನತ್ಯಾ
- 16 ಳ್ತು ಬಳಿ ಪಾವುಗಳಿ ಪರಗಳಿಂ ಮುನೀಶ್ವರ
[ರಿಂ] ತಮ್ಮಗೆಯ ಪರಮತ್ತೀರ್ತ್ತನಾಂ ||
- 17 ಸಕವರ್ಷ[೯]೯೫ನೆಯ ಪ್ರ[ಮಾದೀ]ಚಸಂನತ್ಸರದ ವೈ[ಶಾ]ಖದ
ಪುಣ್ಣಮಿಯುಂ ಸೋಮಗ್ರಹಣಮುಂ
- 18 ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯುಂ ವ್ಯತಿಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿಬಂದಂದಿನ ಪುಣ್ಯತಥಿಯೊಳು
ಸಂಕಗಾವುಣ್ಣಂ ತನ್ನ ಮಾಡಿಸಿದ
- 19 ತೀರ್ತ್ತದ ಸಂಕೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಎರೆಮತ್ತರಾಟು ಕಿಣುಮತ್ತರಾ[ಟು] ನುಮಂತಪ್ಪ
. ಜೊಳಗೆ ದೇವರ ನಾ-
- 20 ನ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಶ್ರೀ ಖಣ್ಣಕ್ಕಂ ಧೂಪಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀಬಿಗಂ ಖಣ್ಣಸ್ಥುತಿತಕ್ಕಂ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
ಮತ್ತರೆಂಟು ಮಠ-
- 21 ದ ತಪೋಧನರನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕೆ ಮತ್ತನ್ನಾಲ್ಯು ೨) ಸ್ವಸ್ತಿಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ
ಧಾರಣವೋನಾನಪ್ಯಾ-
- 22 ಣಜಪನವಾಧಿಶೀಳನಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಂದ್ರಾಭರಣಪಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿ ಧಾರಾ
ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರಿ-
- 23 ನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯ್ಯೋಗ್ಯ
ತೀರ್ತ್ತಮೆಂಬ ಪುಣ್ಯ-
- 24 ತೀರ್ತ್ತಂಗಳಲು ಸಾನಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ ಳಳಗಮಂ ಪಂಚರತ್ನದಲು [ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾ]ನಿರ್ವ್ಯ
ಚ್ಚಿತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪನಾನಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ-
- 25 ಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟು ಭಳಮಕ್ಕು || ಇನ್ನೀರ್ಮವನಳದಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ ಸಾನಿರ
ಕವಿಲೆಯಂ ನಾನಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 26 ಣರುಮನೆಕ್ಕೋಗಿ ತಪೋಧನರುಮನಳದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕು || ಮಠಮಿದು ನೈವ್ಯಕ
ಮುಟ್ಟಿ ಮಠದೊಡೆಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 27 ಚಾರಿಯಲ್ಲದಾರಂ ಮಠದಿಂ ಪೊರಪಡಿಸುವುದೀ ಜದಿರವಳಿ ನನ್ನತಿಯ
ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ದೋ ಕೇಶಿ ಸನುಂಧರಾ ಪಪ್ಪಿವ್ಯರ್ಷನ-
- 28 ಹನ್ರಾಣ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಶ್ರಮಿ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ದರ್ಮಸೇತುರ್ಪಾಣಾಂ ಕಾರೇ
ಕಾರೇ ವಾಳನಿಯೋ ಧವದ್ಧಿ ಶರ್ಮಾನ್ನೇ-

1 The word ಮಠದಿಂ is written below the line in smaller characters.

- 29 ತಾನು ಭಾಗಿನಂ ಪಾತ್ರ್ವವೇಂದ್ರಾನು ಭಯೋ ಭಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ || ಮದ್ದಂಶಜಾ
ಪರವ.ಹೀಪತಿ ವಂಶಜಾ ವಾ
- 30 ಪಾಪಾದಪೇಶವನಕೋ ಭುವಿ ಭಾವಿ ಪಾಪಾ ಭೋ ಪಾಳಯುನ್ತಿ ಮಮ್ಭದ್ರಮ್ಭವಿದಂ ನಮಸ್ಕಂ
ತೇಷಾಂ ಶ್ವಯಾ ವಿರಚತೋಜ-
- 31 ಲರೇಷ ಮೂರ್ಧ್ನಾ (೧) ಮ.ತ್ತುಗಳಂ ಕರ್ತವ್ಯಂ ತತ್ತಿನಿವಪೂಲೊಂದನೊಂದನೊನ್ನಿರೆ ವಿಳನ
ದ್ಯುತ್ಪತಯಂ ನುಣ್ಣಂ ಮೆಯ್ಯತ್ತಿರೆ ಕುಳಕರ-
- 32 ಣದ ನಾಗದೇವಂ ಬರದೆ || ಶ್ರೀಮತ್ಕಲಿಯವ್ಯೋಜಂ ಲಖಿತವಿವ್ಯಾಧರ || ಮಂಗಳ ಮಾಹಾಶ್ರೀ ||

No. 337

(B. K. No. 16 of 1932-33)

DĒVANGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in the temple of Mallikārjuna

A. D. 1080

This inscription is dated in Śaka 1[00]2, Raudri, Āṣvayuja ba. 5, Sunday,¹ corresponding to A.D. 1080, October 5, Monday f. d. t. 54.

It describes the valour of Kaleya Nayaka of Dēvaṅgēri who fought for *Mahā-
mandalēśvara Joyimarasa* of the *Jimūtavāhana* lineage and *Khachara* family, when the
latter attacked *Guttalal*. A grant of land is stated to have been made in commemo-
ration of the hero.

Text

First Panel

- 1 ನೈನ್ತಿ ಸಕವರುಶಂ ೧[೦೦]೨ ನೆಯ ರಾದ್ರಿಸಂವತ್ಸರದಯಾಶ್ವಯುಜ ಬ ೫ ಅ | ದೇವಂ
ಗೇರಿಯ ಕಲಿಯನಾಯ-
- 2 ಕನುಂ | ನೈನ್ತಿ ಸವ ಸ್ತವಕುವ.ತಿತಳವಿಖ್ಯಾತಂ ಜೀಮೂತವಾಹನಾಶ್ವಯಪ್ರಸೂತ ಬಂಧುಜವ
ಕಮಳಿನೀರಾಜಹಂ-
- 3 ಸಂ | ಖಚರವಂಶೋತ್ಪ[೦*]ಸಂ ಪದ್ಮಾಪತಿಲಬ್ಧವರಪನಾದರು ತ್ಯಾಗವಿನೋದಂ ದಿರುವಂ
ವಂನೆಯಮನಿವಾರ-
- 4 ಣಂ ಯಿತ್ಯಾದಿನಾಮಾಲಂಕ್ರತಂ ಶ್ರೀಗೋಯಿಂವೇಶ್ವರವಿಭ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪವ್ಯಾರಾಧಕೈರು]ಮವ್ವ
ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮರಸರು
- 5 ಗುತ್ಪಳಲ ಕಾದಹೋದಲ್ಲ ದೇವಂಗೇರಿಯ ಕಲಿಯನಾಯಕನು ಮಾಡಿದ ಸಮರಾಂಗಣಾ | ಯ
[೦*]ತೆ[೦*]ದಡೆಯಿರಾಗಿ ಹೋಗಿ
- 6 ಹಯಮುಮನದಿದೆ ಮಾರ್ಕೋ[೦*]ಡು ನಿಂದು ಸಮರಾಂಗಣದೊಳು ಚವನವೆ ಕಡುಗಲಿ ಕವೈದ
ಪದಕತದಿಂ ಕೊ[೦*]ದ ವೈರಿಕನೆಯನಾಗಳು

Second Panel

- 7 ದಿರ್ಚಿತಾಗವರ ವಯಿಶಿರಂಗಳಂ ನಿಕ್ತಿ ಮೆಟ್ಟಿ ವೀರರಾ ನಿ[ರಂ] ಕಳಚ ದಿಶುನೆತ್ತರ
ಧಾರೆಯ [ವಿದ.]ಳಂ ತೆರಳ್ಳಿ ವಾಙಂತರ .
- 8 ರಳ್ಳಿ ಕರುಣೋಳಿಗಳಂ . . . ತೆರಳ್ಳಿ ತ[ಷಿ]ತಿಹವೆ[ರಂ] ಬಲಮುಂ ಪೊಗೆ .
[ವಾಗೆ]ಕಲ್ಲೆಯ.ನಾಜಿರಣರಂಗಳೊಳು
- 9 ದ ಚಾಕುತ್ಕರ್ ಕಣಯಿನಿತ ಬಂಧುಜನವ ಗೋತ್ರ[ಕುರಾ]ಗ್ರಣಯನಿ
ನಿದ ಸುಧಟಗ್ರದಕಣಯೆ.[ನಿ]-

¹ Probably mistake for ಚಾಕುರ್

- 10 ಕಲ್ಲೆಯಂ [ರ]ಣಮುಖದೇಳೆ || ಜಿನೇನ ಲಭ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ್ರಿವೇನಾಪಿ ಸುರಾಂಗನ ಕ್ಷಣವಿ
[ಛಂಸಿನಿ ಕಾಯೇ]
- 11 ಣೇ ರಣೇ || ಯಾ ಬಿರಗಲಗೆವೂ ಪರಿವಾರ ಪೂರಿಂ ಬಡಗಗೆಯಲ ಕಳವೊಳಿಯ
ದಾ[ರಿ]ಯಲ
- 12 ದಾನ ಯಾಸ್ತದಲು ಎರೆಕಮಂ ನಿಂ ಅನ್ನು ಕಮ್ಮ ೨ಂ
ಮಂ ದವರ್ಗ್ಗ ಹರಿಹ[ರ]೧

No. 338

(B. K. No. 62 of 1932-33)

HATIMATTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab near the temple of Kūḍi-Honnaḡva.

This record in characters of about the 11th century A.D., registers a gift of oil and paddy to the god **Bhūgēśvaradēva** by **Telliga Jayasiṅgayyasetṭi** and others of the community of *ayvattokkalu*.

Text

- 1 ಓ ಶ್ರೀ ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ತೆಲ್ಲೆಗ ಜಯಸಿಂಗಯ್ಯಪೆಟ್ಟೆ ಜುಂಮ್ಮಿ-
- 2 ಸೆಟ್ಟಿ ವರ್ಣಸೆಟ್ಟಿ ನಾವಿಸೆಟ್ಟಿ ಕಾಂವಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಲ್ಲಸೆಟ್ಟಿ ಇನ್ನಿವರ್ವೊ-
- 3 ದಲಾಗಿ ಅಯ್ಯತ್ತೊಕ್ಕಲುಮಿದ್ದು ಸೊದರಿಂಗೇ ಕೊಟ್ಟ-
- 4 ರ್ ಸೊಂಟಿಗೆ ಎಣ್ಣೆಯ || ಇದಂ ನಡವಿದರ್ಗ್ಗ ಅನನ್ತ ಪುಣ್ಯಂ
- 5 ಶ್ರೀಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ಅಂಗಡಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ ಸೊಂಟಿಗೆ
- 6 ದತ್ತಮಂ ಬಟ್ಟರ್ ಈ ಧರ್ಮಮ ನಡವಿದವರಿಗ್ಗಯಪುಣ್ಯ || ಇದನಳಿದಂಗೆ ನರಕ ||

No. 339

(B. K. No. 148 of 1932-33)

KOLŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab in front of the temple of Basavēśvara

This fragmentary record registers a grant in memory of a hero (name not clear). **Basava** and **Kētamalla** are stated to be holding the office of *Gāvuniḡu*. It was written by **Mālapayya**, who was the teacher of **Kētamalla**. The characters are of about the 11th century A. D.

Text

- 1 ಸೆದರ್ನೀತಿವಿದರ್ಬಸವಂ [ಕೇ]ತಮ[ಲ]
- 2 ಗಾವುಣ್ಣುಗೆಯ್ತು ಸುಖದಿನಿರಲ್ಪತಿಕಾರ
- 3 ಯಮರಸಂ ದಯೆಯಿ || ಎನಗೆ ತಲೆಗೊ-
- 4 ಮ್ಮರಸಂ ಮನಮೊಪೆದರಡಂ ಕೇರಿಯ ಮನೆ-
- 5 ತ್ತವಗ್ರಹದೊಳ್ ತಲೆಗೊಟ್ಟನದಗ್ರಬಳಂ ಬಸವ-
- 6 ಗ್ರಹದಿಂದಂ ನಮಸ್ತಪರಿಹ[ರ*] ಪೂಚ[ಂ]ದ್ರತಾರಮಂತಾಗಿತ್ತು
- 7 ಗದು ಓರಿಮಂ ಪುಣ್ಯಮರ್ತ್ಯದಾಪೇಕ್ಷತೆಯುಂದಿದನಳಿದವಂ

1 Continuation is lost.

2 The word ಕೊಲ್ಲಸೆಟ್ಟಿ is written below the line with the mark+.

- 8 ಉನು ನಡೆಗೆ ನವೆವವರೆಲ್ಲ || ಸ್ವದತ್ತ ಪರದತ್ತ ವಾ ಯೋಹ-
 9 ವ್ಯರ್ಷಸಹನಾಣಾಂ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ ||
 10 ವ್ಯವತ್ತಾನುಪಾಳಿನಃ ಪೂರ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೋಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಳಂ ಧ-
 11 ಮುಷ್ಯಾದೇಯಂ ತಪ್ಪದೇ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದೊಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಗಂಗೆ ಕುರು-
 12 ಕವಿಲೆಯ ಕೋಸುಂ ಕೂಳಿಮುಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳ್ ಕಟ್ಟಿನಿ ಪೇದಪಾರಗ-
 13 ದಾನಂಗೆಟ್ಟು ಫಲಮಕ್ಕು || ಇದನಳಿಮುಂಗೆ ಅನ್ತಾತಿರ್ಕ್ಕದೊಳ್ ನಾನಿ-
 14 ನಾನಿರ ಬ್ರಹ್ಮಣಾರುಮಂ ನಾನಿರ ದಿವ್ಯತಪೋಧನಮು ಕೊಂದ ಪಾ-
 15 || ಕೇತಮಲ್ಲನನೋದಿಸಿದ ಉಪಾಧ್ಯಾಯಂ ಮಾಳಸೆಯ್ಯಂ ಬರೆದ ದಿನಗೆ-
 16 ನಿಯಮೋಜನ ಮಗಂ ಕೂಳೋಜ ||

No. 340

(B. K. No. 180 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab built into the ceiling of the left arched of the eastern gopura of the Viranarayanasāmi temple.

This damaged record of about the 11th century A. D. seems to record a grant of and made by Bāyikabbe to Chidāṅṅa. The grant of *bhatta-vritti* and *chhatra-vritti* are also recorded.

Text

- 1 ॐ ಪೂಜೆಯನಿರ್ವ್ವ[ರು] ಚಟ್ಟರು ವಾಪ್ಪದೆ | ಬಾಯಿಕಬ್ಬೆಗಳು ತಮ್ಮ[ಯಿ]
 2 ಯನ ಚಿದೆನ್ನಾಂಗೆ ಗೊಟ್ಟಕೆಪ್ಪಯ: ಕೆ ಮತ್ತು ಓ ಮತ್ತುಂ ತ
 3 [ಕೆ]ಪ್ಪಯ: ಕೆ[ಗಂಣ] ತೋಂಟದಲು ಪುಟ್ಟಿದತ್ತಮಂ ನವಾನಮಾಗೆ ಪಚ್ಚುಕಾ
 4 ಯ್ಯಂಗೆ ಪವಿತ್ರಾರೋಕೂಮಂ ವ್ಯಾಪ್ಪಳ [ಊ]ರೊಳಗಣ ನಂದನವ
 5 ಕೊಟ್ಟಗದ್ಯಾನಂ ॥ || ಆ ಹೋ[ನೊ]
 6 ತೋಂಟದ ಗುತ್ತಗೆಮೊಳಂ ಪುಟ್ಟಿದತ್ತಮಂ
 7 ದಾಯಕಬ್ಬೆಗಳ್ಳಿ ವಿ[ಷ್ಣು]ಶ್ರಾದ್ಧಮಂ ನಿರ್ವ್ವ
 8 ದು ದವ್ಯಂ ಭಟ್ಟವೃತ್ತಿ ಛಾತ್ರವೃತ್ತಿಗ
 9 ಯಂಗೆ ಬೀಜಗೆಪ್ಪಯ: ಮೂಡಣ ಮತ್ತು
 10 [ನಿ.] ವವ್ಯಮಂ ಆ]ಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಮಿನೊವ್ಯರ್ ಪು

No. 341

(B. K. No. 24 of 1933-34)

KĀGINELLI, HILKERUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up at the back of the temple of Kālahastisvara

This inscription records the death of Buliga in Eļevāḷi (?). The characters are of about the 11th century A.D.

Text

- 1 [ಎ]ಳವಾ[ಡಿ]ಯಲು ಬಾಲಿಗ ಸತ್ತ

No. 342

(B. K. No. 37 of 1933-34)

BAMMANAKATTI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in Survey No. 122.

This inscription states that **Kēta**, the son-in-law or nephew of **Nagasetṭi**, constructed a tank to the west of **Negeyūr**. It is also recorded that he was pierced to death by the thieves and that his mother **Mākabbe** and his son **Hanuma** erected the stone. The characters are of about the 11th century A. D.

Text

First Piece

- 1 ನೆಗೆಯೂರ ಪಡುವವೊಲದೊಳ್ಳೊಗಯಿಸಿ ಪೆರ್ಗೆಟ್ಟುಯವೆಲ್ಲ ಕಟ್ಟಿಸಿದೊ—
- 2 ಲ್ಲಂ ಜಗವೆಲ್ಲ ಹೊಗಲುತ್ತಿರೆ ಮಿಗೆ ನಗಲ್ದಂ ನಾಗಸಟ್ಟಿಯವಿಯ ಕೇತಂ

Second Piece

- 1 ಕೇತಂ ಕೆಟ್ಟಿಟ್ಟಿಸಿದಪನೀಶಂ [ಬೇ]ಜೂರ್ಗ್ಗೆ ಪೆಣ್ಣುತಿಯಂ ಮಾಟವನುಯ್ಯಾ—
- 2 ತನನೆ ಕಳರಿಟ್ಟದಡೆ [ರಿ]ಟ್ಟುಯ ನರ್ಗ್ಗೆರೊಕ್ಕಕ್ಕೆನನ್ನವ್
- [3 ಕೇತನ ತಾಯ್ಲೊ ಕಚ್ಚಿಯುಯವ್ ತನ ಮಗನನುಮ ನೀ . . . ಗಣ
- 4 ಪ್ಯಾತನ ಬಂಬದಿ ನೊಳ್ಯಾನಮಾ [ತನ] ಕಲ್ಲನೊಪ್ಪೆ ನಿಟ್ಟಿಸಿದರೆಪೆಯೆ

No. 343

(B. K. No. 78 of 1934-35)

YALISIRŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up near the village chāvādi.

This damaged stone of about the 11th century A. D. seems to record the death of a hero, in the cyclic year **Sarvajit**. **Polega** and **Āyicha** are stated to have erected the memorial slab

Text

First Panel

- 1 ॐ ಸರ್ವಜಿತಂವತ್ಸರದ
- [2 Worn out
- 3 ಕನ ಯಗನ
ನಳ್ಳಾದಿ

Second Panel

- 4 ನ ಮಗ ಪೊರೆಗನುಮಾಯಿಚನುಂ ಯ್ಲೆ ಕಲ್ಲವಾಡಿಸಿ

Third Panel

- 5 Worn out

(B. K. No. 190 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone built into the back wall of the temple of Hanumān at the Koneri-tirtha.

This fragmentary record contains an eulogy of Lokkigundi and its one-thousand Mahājanas. It is written in characters of about the 11-12th century A. D.

Text

- 1 ನೇ ಬುಳಾದಿದಂದಿನ ದತಕಣ್ಣನ
 2 ನೂ ಪೋಗಲಾಪ್ಪನೆ ರೂಢಿಯ ಲೋಕ್ಕಿಗುಣಯ ||
 3 ನೆಯುಂ ನಿಜಾಂತವನೆ ಲೋಕ್ಕಿಯೆಂಬ ಪೆಸರಂ
 4 ನೆವರಂ ನಿವಿದ್ಧತ್ತೆನು ಯಶೋಲತೆಯ ಮಹ-
 5 ನಕ್ಕೆ ನೀತಗೆ ತಸಮ್ಮನೆ ಧಮ್ಮಗುಣಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗಾ-
 6 ಮದ್ಯಭಕ್ತಿಭಾವನೆಗುವಾರತಗಾಗರವಾಗಿ ಲೋ-
 7 ಯೇಳ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಶ್ವಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀರಾಮ-
 8 ಮುಖ ಮಹಾಜನ ಶ್ರೀಸಾವರ್ವರು ನಮಸ್ತಗೋಲೆ

No. 345

(B. K. No. 28 of 1933-34)

KĀGINELLI, HIREKERUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Sculptured pillars built into the walls of the tomb of Śrī Bhaṇḍārakēri-
svāmi in front of the shrine of Ādikēśava.*The record A mentions a sculptor Komma, the disciple of Chāva. B and C describe the valour of Āḍityavarma with his titles Dānavinōda and Vairi-Nārāyana. The remaining one (comprising D and E) records the setting up of a pillar in a *basadi* by Masana. The characters are of about 11-12th century A. D.

Text

Pillar built into the right wall

A

- 1 ① ರೂವಾರಿ ಚಾವನ ಛಾತ್ರಂ ರೂವಾರಿ ಕೊಮ್ಮಂ ಬಿರುದರೂವಾರಿಭೈರವಂ ||

B

- 1 ① ಸುಗುಂ ನೆಕ್ಕನೆ ಜೈಯೆಂಬ ತೊಡರಂ ವಿದ್ವಿಷ್ಟರಂ ಸುನಲೈನೀಟಿಕ್ಕಿಯೆ . . .
 2 ದುಪ್ಪ ದಾಯಿಗರ ನಿಟ್ಟಿಲ್ಲಂ ಜಿರಿಲ್ಲೆಂಬಿನಂ ಮುಷಿದೀಡಾಡಿ ನಭೋನದೋಳ್
 3 ನಿಲಿನಿ ಕೋಡೇಱಂ ನಿಜೋತ್ತಾಹದಿ ಮೆಱುಗುಂ ಕರನ ಗನ್ನವಾರಣ
 4 ಮೇಲೆ ಜಿಹಯ್ಯ ಬಾಪ್ಪೆಂಬಿನಂ || ದಾನವಿನೋದನಾದಿತ್ಯವರ್ಮ || ①

Pillar built into the left wall

C

- 1 ಅರಿಬಿರುದ ಸುಧುಗಿರಿನಿರ್ಭರತಬರೋದ್ಧವನ ತಟ ತದಿವ್ರವ ತೀಕ್ಷ್ಣೋತ್ಕರ ವಜ್ರನೆನಿನಿ
 2 ಮಚ್ಚರಿಸುವರಾಣ್ಣಿಗಟ್ಟ ವೈನಾರಾಯಣನೋಳ್ || ವೈರಿನಾರಾಯಣನಾದಿತ್ಯವರ್ಮ

Pillar built into the back wall

1 Broken after this.

D

- 1 ಇನ್ನೆನಿಸಿದ ಮನಣಂ ಕ್ರಾಂತಧನಂ ತನ್ನ ಕೀರ್ತಿಗಿಮ ಸಾಸನಮೊ
- 2 ಬನ್ನರೆ ಕಂಠಮನಿದನತ್ಯಂತಗುಣಂ ಪತಿಯ ಬನವಿಯೊ—
- 3 ಇನ್ನಿಸಿದ || ಕ್ರಾಣೂರ್ಗುಣದ ಮೇಷಪಾಪಾಣಗಚ್ಚಿದ ಬನವಿ [1]

E

- 1 ಅಯ್ಯನ ಬ [೪] ಲೆಕ ಮಸಣನ ಮಾಡಿಸಿದ ಕಂಠ ||

No. 346

(B. K. No. 67 of 1934-35)

UKKUND, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken stone near the Kallēśvara temple.

This damaged record mentions a member (name lost) of **Maṭūra** family who is described as the lord of Trikundapura. It seems to record a grant of land. The characters belong to about the 12th century A. D.

Text

First Piece

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ತ್ರಿಕುಂದಪುರವರೇಶ್ವರ
- 2 ಮಾಟೂರ[ವಂ]ಸೋದ್ಭವದ್ವೈ—
- 3 ಹೃಕ್ಷತ್ರಿಯ ಹಯರಾ[ಂ]ಚನ ದರ್ಪಣ—
- 4 ಧ್ವಜವಿರಾಜವಾನ ಎಲ್ಲವು[ವಾ]ತ
- 5 . ಬಿಟ್ಟರ[ನಾದ]ಕೆ ದಿಟ್ಟ
- 6 . ತಿಯಕ್ರ[ಮ]
- 7 ಪಟ್ಟಣ

Second Piece

- 8 . . . ಕ್ಕೆ ಬೆಹ
- 9 ಮಿ[ದ]ದೇವ್ವಿತಿ ದಿಣ್ಣದ್ದೆ
- 10 ಮ ನನ್ನೆ ಬರದೋನ್
- 11 [ಚಾರು] ಗ
- 12 ಧ್ಯದ
- 13 ಗಾ—
- 14 ಪಣ್ಣನ ಪಡೆದ
- 15 ಸ್ತಿತಿ

DĒVĪHOSŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken stone in the temple of Bhōgēśvara.

A. D. 1161 (?)

This fragmentary record is dated in Śaka 1082, Vikrama, lunar eclipse, Monday. In the given year there were two lunar eclipses, one in *Bhādrapada* and the other in *Phālguna*, corresponding respectively to A.D. 1160, August 18 and A. D. 1161, February 12. But neither of them occurred on Monday. The first was on Thursday and the second on Sunday. The latter being nearer to the week-day given in the record, it may be surmised that the grant was made actually on Sunday, though it was recorded on Monday.

It states that the one-thousand *Muhājanas* of *Deyvada-Hosavūr* (modern Dēvī-hosūr) made a grant of land to the god *Mūlsthāna-Bhogēśvara* (of that place). The gift was entrusted to *Sōvarāsīguru* of *Posavūr*. *Mahīpradhāna Hegade Bamarasa* is extolled and a chief of the *Jimūtavāhana* lineage is stated to be holding the *manneya* of *Bāsavūra One-hundred-and-forty*.

Text

- | | | |
|----|-----------|---|
| 1 | | ಣ್ಣನ |
| 2 | | ರೆಸೆದಿಪ್ಪ ಪೇಚೆರ ನು |
| 3 | | ಕೈ ಪದುಮವೈಗೆ ವಿಶ್ವತಮ |
| 4 | | ನಾಲನೆಂದಿರೆ ಪೆನರಿಟ್ಟವರ್ಪ್ಪಡದ |
| 5 | | ತನ ನುತು ಕಲ್ಲಕ್ಕಿತ್ತಿಶಂಗೆ ಧಾ |
| 6 | | ದಿಕ್ಕಾಂತೆಗೆ ಚಂಡಭಾನುವುದೆಯ |
| 7 | | ಧನ್ಯಂ ಪೆಱರ್ಧನ್ಯರೇ \|\| ಸ್ತಸ್ತಿ ಸಮಾಧಿಗತ[ಪ] |
| 8 | | ಮಸ್ತವನುಮತೀತಳಖ್ಯಾತಂ ಜೀಮೂತವಾ[ಹ] |
| 9 | | ನಂ ಖಚೆರವಂಶೋತ್ತಂಶ ಪದ್ಮಾವತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರ |
| 10 | | ಮದನಿವಾರಣಂ ಧಾವನಗಂಧವಾರಣಂ ನಾಮಾದಿ ಪ್ರ |
| 11 | | ದೇವರಸರು ಬಾಸವೂರನೂಱನಾಲ್ವತ್ತಿ ಮಂನೆಯದರಸುಗೆ |
| 12 | | ಶಸ್ತಿನಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಹೆಗೆಡೆ ಬಮ್ಮರಸ |
| 13 | | ತ್ವಕುಳಾಂಬರದ್ವಿಮಣಿ ಮಂತ್ರಿಶಿಖಾಮಣಿ ಮಾನ್ಯವರ್ಗ್ಗ |
| | | ನಿಂಮ್ಯಾರ್— |
| 14 | | ಪ್ಪದನುಂನತಕ್ಕೀರ್ತ್ತಿಲಕ್ಕಿಗಂ ವತ್ಸಳನಪ್ರಮತ್ತಚರಿತಂ |
| | | ಸುಜನಾಗ್ರ— |
| 15 | | ನುತ್ಪವದಿಂದೆ ಬಂಣ್ಣಪುದು ಬಮುಚೆಮೂಪನ ಚಾರುರೂಪನ \| |

- 16 ರಾಂಗನೇಗಾನಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂದದಿಂದನುಪಮವೊಪ್ಪಿ ತೋಟ ಭರತೋವ್ವರ
ಕುಂ(ಂ)ನೈಳದಂ-
- 17 ಲೇಳಿಯಂ ತಳೆಯೆ ಧಾಳವಿಳಾನಮನಾ(ಂ)ನು ಶೋಭಿಕುಂ
ಬನವನನಾಡದರ್ಕ್ಕೆ ತಳ-
- 18 ಧೃತ್ಯಿಯೊಳು || ವರಧ(ಂ)ವ್ಯುಪ್ರತಿಪಾಳಕರು ನಿರುಪಮಪ್ರಖ್ಯಾ-
- 19 ಣಕೊಳದಮುತೇಜರರ್ಕ್ಕಿಜನತಾಕಲ್ಪದ್ರುಮರು ಶೀಳತತ್ಪರರುದ್ಯೋತಿತವೇದತಾ-
- 20 ಹಿತ್ಯಪಿದ್ಯವಿವರಾಪ್ಪರಮಾರ್ತ್ಯಂ ವಸುಧಾಮರರ್ಕ್ಕೊಗಯಿ.ಕುಂ
ಸಾನಿವ್ವರೀ ಗ್ರಾಮ-
- 21 ಯಮನಿಯವ.ನಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪನಮಾಡಿ
ಶೀಲಗುಣನಂ-
- 22 ಪಾನನಾಗಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರರುಂ ಮಾರ್ತ್ಯಾಂಡೋಜ್ಯಳ
ಕೀರ್ತ್ತಿತರುಂ
- 23 ದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರು(ಂ)ವುಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವನಮಶ್ಯದಗ್ರಹರಂ
ದೆಯ್ಯದ ಹೊ-
- 24 ಸವೂರ ಸಾನಿವ್ವರು ಸುಖಮಿದುರ್ ಶಕವರ್ಷ ೧೦೮೨ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಸೋಮಗ್ರಹಣ
ವೆತೀಪಾತ ಸೋಮವಾರದಂದು
- 25 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮನಾಧ್ಯಾಯಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪನಮಾಡಿಸೀಲಗುಣನಂಪನ್ನರಪ್ಪ
- 26 ಪೊಸಲೂರುಸೋವರಾಸಿ ಗುರು[ಗಾಳಗೆ]¹ ಸಾನಿವ್ವರು ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನ ಭೋಗೇಸ್ವರದೇವ-
- 27 ಗೆ ಸರ್ವಭಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು || ||² ಬಂಡಸ್ಥುಟಿತಜೀನೋರ್ಧರಕಂ ಧೂಪದೀಪ
ನೈವೇದ್ಯ-
- 28 ಕೈನ್ಯ ಒಟ್ಟು ಜೂಮಿಯೆಂತೆಂದಡೆ ಮಾಳಚಾಡೇವಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಎರೆಮತ್ತಲು ಎರಡು
ಹೆಗ್ಗೆಟೆ-
- 29 ಯ ಕೇಳಗೆ ಗಡ್ಡೆಕಂಮವಿಪ್ಪತು ೨೦ ವುರಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ದೇವಿಗಟೆಯು ಕೇಳಗೆ ಕಿಸುಕ[ಂ*]
ಮವಿಪ್ಪ-
- 30 ತು ೨೦ ಇಂತೀ ಧರ್ಮಪು ನ್ನಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಕ್ಕೆ ವಾರಣಾಶಿಪ್ರಯಾಗೆಯೆರ್ಘ್ಯತೀ-
- 31 ತ್ಥ ಕರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ನವರತ್ನದಲು ಬಜಿಯಿ-
- 32 ನಿ ಸಹಸ್ರ ಚರ್ತುವ್ಯೇದ ಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕು || ಯಂತೀ ಧರ್ಮಮನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾ
ಪಾತಕರಕು
- 33 ಆಯಿವಶ್ಚೊಕ್ಕಲು ಸೋಂಟಿಗೇಯಣ್ಣಿಯ ಬಿಟ್ಟರು | ಶ್ರೀಮತು ಐನೂರ್ಪುರು ಮಳಿಗೆಯಾಯ ನಿರೀಯ
ಮಳವೆಗೆ ಬೇಳಿಯ ಬಿಟ್ಟರು ||

No. 343

(B. K. No. 108 of 1932-33)

HIRĒMUGADŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in the temple of Śvara

A.D. 1165

This inscription is dated in Śaka [10]37, Pārthiva, Mārgaśira Śu. Shashṭhi, Friday, corresponding to A. D. 1165 November 11. The week-day was Thursday.

It states that on the above-mentioned date, Erabōva of Mugudūr died in a cattle-raid. He is stated to be the servant of Pācha-gaundā of Mugudūr.

1 These letters seem to have been erig ay.d later, after erasing the original.

2 Some letters seem to have been written in this space and later erased.

Text

First Panel

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರಿಷ [೧೦]ಲ೩ ಪುರ್ತಿವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ__
- 2 ಗ್ಗೃಶಿರ ಸುದ್ಧ ಜ್ಞೆಟ್ಟೆ ಶುಕ್ರವಾರದಂದು ಮುಗದೂರ ನೂ[ಪ್ರ]ಗೊಂಡು
- 3 ತುಟುವರಿಯ ಕೋಹಲ್ಲ ಆ ವೂರ ಎಟಬೋವಂ ತಲ್ಲುಡಿದು ನತ್ತು ಸುರಲೋಕ ಪ್ರ--
- 4 ಪ್ರನಾದ || ॐ

Second Panel

- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮದಿಗತಪಂಚ[ವ.*]ಹಾಸಬುದ್ರಂ ಆ ಮುಗದೂರ ಬಾಚೆಗೊಂಡಂ ತನ್ನಾಳು ಎಟ--
- 6 ದೋವಂ ಊರಳಿವು ತುಟುವರಿಯ ತಲ್ಲುಡಿದು[ದು] ನತ್ತು ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತ--
- 7 ನಾದ || ॐ

No. 349

(B. K. No. 84 of 1933-34)

GUDADĀNVĒRI, RANEBENNUR [TALUK, DHARWAR DISTRICT]

Beam on the top of the second entrance into the central shrine of the Kallēsvara temple

A. D. 1183

This inscription is dated in Śaka 1104, Śubhakṛit, Mārgasīra śu. Pūrṇimā, Thursday lunar eclipse. In the cyclic year given, there was no eclipse in the month of Mārgasīra. But in the next year *i.e.*, Śōbhakṛit (Śaka 1105), there was a lunar eclipse on the given *tithi* and day. The details in the latter year correspond to A.D. 1183, December 1, Thursday. This apparently is the date intended.

It records three grants made by three persons to god ṢMallikārjunadēva of Alūr and god Yōgēśvaradēva of Brahmapuri. The first was made at the instance of Daṇḍanāyaka Mallugidēva by Sunīkavergaḍe Nāgarasa and his younger brother Dāvarasa, from the *nelevīdu* of Hāvari. The second one was made by Sunīkavergaḍe Sōvarasa, at the instance of Mahāmaṇḍalēśvara Jōyidevarasa. The donors of the third were Lālūkhāṇḍeyakārara-adhishṭhāyaka Vāsudēva—Daṇḍanāyaka and his brothers Kēsava—Daṇḍanāyaka and Nārāṇa—Daṇḍanāyaka. Vāsudēva—Daṇḍanāyaka held many other offices.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಮತು ಸಕವರುಶ ೧೧೦೪ನೆಯ ಶುಭಕ್ರಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಗ್ಗೃಶಿರ ಶುದ್ಧ ಪೂರ್ಣಿಮಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವುತ್ತುರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ಬೃತ್ತಿ ಪಾತಂ ಕೊಡಿ ಬಂದ ಮುಕಾಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರ--
- 2 ಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಮಲ್ಲುಗಿದೇವರಸರ ಬೆಸದಿಂ ಬನವಸೆಪೆನಿಚ್ಚಾರ್ಗೃಶಿರದ ಸುಂಕವೆರ್ಗ್ಗೆ ಡೆ ನಾಗರಸರುಂ ತದನೂಜರಪ್ಪ ಡಾವರಸನುಂ ಹಾವರಿಯ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖನಂಕತಾ ವಿನೋದದಿಂದೊಂದಾಗಿದ್ದು ಆಲೂರ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾ--
- 3 ಜ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆಂ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ ಶ್ರೀಯೋಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆಂ ಅಲ್ಲಯ ಯಳ್ಳು ಹತ್ತಿಮಳವೆ ದವನತಾಣೋಗೆ ಗಾಣ ಎರಡು ಯೆಲೆಯೊಕ್ಕಲೆರಡು ಯಂತಿನಿತುಮಂ ಸಮಭಾಗವಾಗಿ ದೇವರೆ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ ಸರ್ವಭಾಧಪರಿಹಾ--

- 4 ರವಾಗಿ [ಹೆ]ಬ್ಬಂಕವನು ಬಿಟ್ಟರೂ || ೧ || ಸ್ವಾತಿ ನಮಸ್ತ ಪ್ರತಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇ ಸ್ವರಂ ಜೋಯಿದೇವರಸರ ಬೆಸದಿಂ ಬೆಳೆಸುಗೆಯೆಪ್ಪತ್ತು ಹೊಂನವತ್ತಿ ಹಂನರಡು ಬಿದಿರ ಹಳ್ಳಿ ಹಂನರಡು ಬಿಂನ್ನವುರ ಹಂನ್ನೆರಡು ಸತ್ತಳಗೆಯೆಪ್ಪತ್ತು ಯಂತಿನಿತ-
- 5 ರ ಸುಂಕವರ್ಗದ ಸೋವರಸನು ಅಲ್ಲೂ ಶ್ರೀವಲ್ಲಕಾರ್ಜುನದೇವರ್ಗಂ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯು ಪೋಗೇಶ್ವರಪೇರ್ವರ್ಗಂ ಅಲ್ಲಯ ಯೆಕ್ಕು ಪತ್ತಿಯ ಮೂವೆ ವರ್ಷ ಜೀವದನ ಥಂದಿಯ ತೊತ್ತಿ ನ ಗಣವೊಂದು ಯೆತ್ತಿಯ ಪೋಕ್ಕಲೊಂಕು ಇಂತಿನಿತಕ ಪೂ-
- 6 ವ್ಯವಹಾರಿಯಾದಯಲು ನಡವ ಯಂನೆಯನು ಸುಂಕರಂ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿ ಗಗಂ ವರ್ಷವಾಫೆ ಸುಖಾಪಾಪ ಬಿಟ್ಟರೂ || ೧ || ಸ್ವಾತಿ ನಮಸ್ತ ಪ್ರತಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ ಪ್ರಭಾನಂ ವರ್ಷಾಧಿಕಾರಿ ಶ್ರೀಕರಣಂ ನೇನಾಧಿಪತಿ
- 7 ಬಾಹಶ್ಚ ರನಿಯೋಗಾಧಿಪತಿ ಬಾಳೆಬುಡಯಕಾಜರಧಿಷ್ಠಾಯಿಕಂ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡ ನಾಸುದೇವದಂಡನಾಯಕರುಂ ರವನಾಜ ರಪ್ಪ ಕೇಸವದಂಡನಾಯಕರುಂ ನಾರಣದಂಡ ನಾಯಕರುಂ ಸುಬಕಂ ಥ ನನೋವದಿಂಪಿಂವ ಗಿದ್ದರ್ ಅಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಕಾರ್ಜುನ ದೇವರ್ಗಂ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯು ಪೋಗೇಶ್ವರಪೇರ್ವರ್ಗಂ ಅಲ್ಲಯ ಮೂವೆ ಸೋಧನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಲವು ತಿಕದ ಮೂಂಗೆ ಕಣವೊಂದು ಹಣವೊಂದು ಹಣವೊಂದು ಅವಜಿ ಯದು ಅಕ್ಕಿ ತನ್ನ ಪಾರಿ ಫಾಯಿ ಪುಂಞಗೆ ವೂಜುದ ಥಂದಂ)ಕ್ಕೆ ಮೂಂಗೆ ಪ್ರಾಂಗಳೊಂದು ದೇವವೊಂದು [ತಿ]ಪ್ಪೆ
- 8 ಸುಂಕ ಯಂತಿನಿತ ನುಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗಗಂ ವರ್ಷವಾಫೆ ಸುಖಾಪಾಪ ಬಿಟ್ಟರೂ || ೧ || ಸ್ವಾತಿ ಸ್ವರತಂ ಪರವತ್ತಾಂ ಪಾಯಿಂ ಹೂಂಗೆ ವನಂವೂತು ಪಪ್ಪಿಷ್ಟಿರುಶನಹಶ್ರಾಣ ದಪ್ಪಾಯಾಂ ಬಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ || ಕೂಟಂ || ಕವಿವಯ ಸೆಕ್ಕೊಟ್ಟಿ ತ-
- 10 ಪೋಧನದ ಪೇರವಿವರಂ ಹಂನ್ನೊಕ್ಕೊಟ್ಟಿಮನೊಕ್ಕೊಟ್ಟಿ ತೀರ್ತ್ತದ ಕೋಟಪಹಾದಿನದೊಳಳದ ನಿಂತಿದನಳಿದನು ||

No. 350

(B.A. No. 125 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Second pillar at the south entrance to the Ark-killah

A.D. 1192

This inscription is dated in Śaka 1115, (current) Paridhavi, Āshāḍha Pūrṇimā, Saturday, Dakṣiṇāyana-samkrānti, corresponding to A.D. 1192, June 27, Saturday. The samkrānti occurred on the previous Friday.

It records a grant of land for the worship and offering of flowers to god Narasimhadēva.

Text

- 1 ಶ್ರೀಗೋಯಿಂದೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ಥಾನದಚಾರ್ಯರು ಹರಿಯಸೋವರಾಶಿ[ಜೀ]-
- 2 ಯರು ಚಕ್ಕಸೋವರಾಶಿಜೀಯರುಂ . . . ಜೀಯರಂ ಹೆಗ್ಗಡೆವಲ್ಲಯ್ಯನನ್ನೆ ಆಮಾಲ್ವರು
- 3 ಬಣವೆಯ ಒಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮಾಡಿಯಣನಾಯಕನ [ಬ್ರಹ್ಮ]ಪುರಿಯಿಂ
- 4 [ತೆಂ]ಕಲು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ಮಂದಿನ ತೋಂಟದಿಂ ಪಡವಲು ಪಳದಿಂ ಬಡಗಲು ತಮ ತೋಂಟವ
- 5 ಶ್ರೀ ನರಸಿಂಹದೇವರ್ಗ ಸಕವರ್ಷದ ೧೧೧೫ ನೆಯ ಪರಿಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢದ ಪುಂಞಮಿ
- 6 ವಡ್ಡವಾರ ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ಪರ್ವದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು ಆ ದೇವ-
- 7 ರು ಆ ತೋಂಟವಂ ಮಾಲಗಾಜ ಲಬಣಗೆ ದೇವರ
- 8 ದೂಪಕ್ಕೆ ವ[ರ್ಷ] ತ್ತರು ಪಣಂ | ದಿನವಹಂ ೧೨ ಕಟ್ಟುಹೂವಂ ತೆತ್ತು ಹಿಟ್ಟುಕಾಟರಾ
- 9 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

1 Written in continuation of B. K. No. 124 of 1933-34.
 2 Mistake for ನಾಲ್ವರು.

No. 351

(B. K. No. 7 of 1932-33)

AKKŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pedestal of a broken image in the temple of Virabhadra.

This inscription, bearing no date, describes in verse the deity Śantivātha and the saints Sōmadēva Kumāra and Sūdhākara tēva belonging to Mūla-saṅgha. It also states that a *basidi* was constructed by Śatōja-imsuja. The characters belong to the 12th century A. D.

Text

- 1 ಶ್ರೀಮದವಾರೇಂದ್ರವಂದಿತ ಕೋವ. ಲಪದಕಮಾಯುಗನವ್ಯಯನ[ಪ] ರಾಮಂಗ ಕಾಮವಿಜಯಂ
ನವ್ಯಮಿ ಶ್ರೀ-
- 2 ಶಾಂತಿನಾಥದೇವಂ ವ್ಯವಂ || ಸೇವಗಣಕುಮುದಚಂದ್ರಂ ದೇವಗಣಪ್ರಣುತ ಜಿನಮತಾಂಬುಧಿ
ಚಂದ್ರಂ ಪಾವನಚರಿತ್ರಂ
- 3 ಚಿತ್ರಂ ಭಾವಶತದ್ಧಾತ್ಯ ಸೋಮದೇವಕುಮಾರಂ || ತನ[ಗ]ಯ ತತ್ಪ್ರವಾಕರ ಮುನಿಷಿತಕರ
ಮೂಲಸಂಘೋಷಕಂ
- 4 [ಜ]ನಜಲಜ ನತುಪ್ರಧಾ[ಕರವ]ನುಪಮ ಜಿನ ಸುಧಾಕರದೇವಂ ||
ನಾತೋಜ ರಾವೋಜ ಮಾಡಿಸಿದ ಬಸದಿ

No. 352

(B. K. No. 27 of 1932-33)

DĒVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone built into the front wall of the village gate.

This damaged inscription written in characters of about the 12th century A. D., records the death of a hero (name lost), while fighting with Siṅgaṇa-Daṅḡānāyaka, the *adhikāri* of Hivri. Some grant senems to have been made in his memory. A certain Mchidēvaē is mentioned.

Text

First Panel

- 1 ಶ್ರೀಧುವ-
- 2 ಸಾವತ್ಸರದ ಜೈ-
- 3 ಸ್ವತಿವಾ . . . ಶ್ರೀಮತು ಮಾಚಿದೇವ
- 4 ಚಿಟ್ಟಂ ಹಾವೇರಿಯಧಿಕಾರಿ

Second Panel

- 5 ಸಿ[ಂಗ]ಣದಣ್ಣ ನಾಯಕನಲು ಕಾದಿ ಹಲವಾಳ
- 6 ಕೊಂದು ಸುರೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತನಾದ ಅ[ತ]
- 7 ದನನ ಉಣಸೆಯಿಂ [ವೂಡ]¹

1 Continuation lost.

No. 353

(B. K. No. 39 of 1932-33)

DĒVĪHOSŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone built into the wall of the temple of Basavanna

This inscription of about the 12th century A. D., states that when **Mahāmaṇḍalēśvara Kirtidēvarasa** attacked the *agrahāra* **Deyvada-Posavūr**, a goldsmith named **Dāsōja** fought with him and died

Text

- 1 @ನ್ಯಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ಯ
ರಪ್ಪ
- 2 ಔಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರರುಂ ಮಾರ್ತ್ಯಂಡೋಜ್ಯಕೀರ್ತಿತ-
- 3 ರು ಶರಣಾಗತವಪ್ರಪಂಜರರುಂ ಮಾಳಚಾದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಂಮಪ್ಪಜನಮೇ-
- 4 ಜಯದತ್ತಿ ಸರ್ವಸಮಶ್ಯದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ದೆಯ್ಯದ ಪೊಸವೂರಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ-
- 5 [ಳೇ]ಶ್ವರಂ ಕೀರ್ತಿದೇವರಸನಿಷುದು ತುಉವ ಕೊಂಡು ಹೋಹಲ್ಲ|ಅಕ್ಕನಾಲ ದಾಸೋಜಂ
ಮಾಱಾಂತಿಡಿಚ್ಚಿ ಕಾ[ಡಿ]
- 6 ಶ್ರೀ ಸಾನಿರ್ವರ ಶ್ರೀಪಾದ ಶರಣೆಂದು ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದ

No. 354

(B. K. No. 41 of 1932-33)

DIDGŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken slab in the temple of Hanumantadeva

This incomplete inscription describes the valour of **Tailapadēva** of the **Jimūtavāhana** lineage and **Khachara** family. The portion giving his genealogy is broken off. It belongs to the 12th century A. D.

Text

- 1 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ
ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 2 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾ
- 3 ತವಾಹನಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತಂ ಬಂಧುಜನಕ
- 4 ತ್ತಂಸಂ ಪದ್ಮಾವತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ಸರಸಿಜಾಮೋದಂ
[ಬ್ರಿಗು]
- 5 ದರೋದರೋಡ್ಧಳವಂ ಸಾಹೋತ್ತಂಗಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮಂ
ಪರಸೈ
- 6 ಪಾಯನಾರಾಯಣನುದಾರಮಹೇಶ್ವರಂ ಸತ್ಯರಾಧೇಯ
- 7 ನಾಘತ್ರ ಪರಾಕ್ರಮಧವಳಂ ದಾನವಿನೋದನೂಜಿ ಸತಪುಣ್ಯಂ ವ

- 8 ಪರಶುತಚರಿತಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಮಾವನಸಿಂಗಂ ಸಕಳಯಾಚತ
 9 ವಳೀಕಿರಾಜಿತಯತಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಲಪದೇವನ ವಚಿವೋನ್ನತಿಯೆ . .
 10 ನಿಪಸಂತತಿಯೊಳು ಮಾಚರಂ ಪುಟ್ಟರಾತನಿಗಂ ತನೂಜಂ ಖ್ಯಾ
 11 [ಧೂಚಕಂ ಪೊಗಳೆ ನೆಗಳ್ಳನುರಗಪತಾಕಂ] || ವೃತ್ತ || ಕಾಳಲ
 ದೇವಿಯಂ
 12 ಜನೈಕಮಾತೆಯಂ ಪಾಳಿತಗೋತ್ರೆಯಂ ಕುಟುಕುಂತಳೆಯಂ ವಿಭುವಾ ಚ-
 13 ಂಭವಜಯಾವಹಯಂ ಧರೆ ಮೆಚ್ಚೆ ನಿಜ್ಜಲಂ ಕೇಳೆಲೆ ಬಣ್ಣಕುಂ
 ಬುಧನಿವಾನೆಯ ನಿತರ
 14 ಜೆಳಸೆಲ್ಲಂ ಕುಂದಪೆಂದಂ ಪುನಿ ಪನಿಲು ಬಹಿಂ ಮಾರಿವಿ.ಕಿರ್ದಿನಿ ದ್ಯಾ
 ಕುಳದಿದ
 15 ಗಳು ಧನಕನಕಾದಿಪ್ಪಿತೋಭನಂ ನಾಡೊಳಗೆಲ್ಲಂ ತಂನ ರಾಜ್ಯೋದಯದಳಿಸಿ

 16 ಸರ್ಪಜ್ಞನೋ ಸಳನೋ ಮಾಂವಂತನೋ ರಾಮನೋ ನಿಗನೋ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರನೋ
 ತೈಲದೇವ || ಉದಯಾ
 17 ಯಂ ಸಾಶ್ವತಪದವಿಪದಂ ಮೂರ್ತಿ ಚಿತ್ತೋದ್ಭವಾಕಾರದ ತೋಷೋವೂರ್ತಿ
 ಮಾರ್ಗಂಗಳ
 18 ಶರಮಾರ್ಗಕ್ರಮಂ ಚಿತ್ರಮವಾದಿಗಂತಬ್ಬಾಪ್ತಿಯೆಂದೊಡೀತೈಲನಂ ಬಣ್ಣನಲಳವೆ ಪಂ-
 19 ಗಮಾ ಪದ್ಮಬಂಗ || ಚಿಂತಾಮಣಿ ಸುರಭೂರಪವಿಂತಂ ಚಿಂತಸದೆ ಬೇಡದಿಯೆ . . .
 20 ಚಿಂತಿಸದೆ ಬೇಡದಿವೆಪಗಿಂತನ ಪಮವಾನಿ ತೈಲದೇವನಿ ಪಾಟಂ || ಸಂಗರರಂಗಮೊಟ-
 21 [ಯೆಂ]ಂಗನೆ ತೈಲನಿಪನ ತೋಳಿನುದ್ದಂ ತಾಂ ಪಿಂಗದೆ ರಿಪುಪ್ರಪಸೇನೆಯ ನುಂಗಲು
 ಒ[ಯೆ]-
 22 [ಸ್ತು]ತ್ತವಿಪ್ಪಳತಿಮುದದಿಂದ || ಧೂರದೊಟಿಡಿಚ್ಚಿ[ರ್]ತಾಗುವರ ನಾನಖಿಯೆಂ ಕಲಿ ತೈಲಭೂಪನೋಳ
 23 ರಮೂರಿದ.ಕಿತ್ತಾಗಿದ ತೋಷನೆ ತುನ ಭುಜಾನಿವಾರೆಯಿಂ ನರರೂಢರಂ.
 24 . ದಿರಿಮ ಪಾಟುವ ಪಂದಲೆ ಖಂಡದಿಂಡೆವೊಕ್ಕರದು ನಿಲ್ಲ ಮೂಳೆಗಳ ಬೆಟ್ಟುಗಳಿಟ್ಟು-
 25 ಮಾಜಿರಂಗದೊಳಂ || ಉಪದಿರಿದ ಪೈರಿಗಳ ಪೆಂಡಿರು ತೈಲನಿಪಾಳದೇವ ನೀ
 26 ಮೆಟೆಯೆದು ನಿಂದೊಂದು ಮಹಿಮೋಂನತಿಯಂ ರಣರಂಗವೂಮಿಯೊಳು ಮೆಟೆ-
 27 ಯುಗೆ ಕಾವುಮೆದು ನಿಜವಲ್ಲಭರಂ ಖಚರಾಧಿನಾಥ ನೀಂ ಮೆಟೆಯವೆ ನಿನ್ನವೊಂದು ಕುಲಪದ್ಯ-
 28 ತಿಯಂ ನೆನೆದೆಂದು ರಕ್ಷಿಸುಂ ||

No. 355

(B.K. No. 46 of 1932-33)

GAÑAJŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT.

Hero-stone near the temple of Hanumān

This inscription engraved in characters of the 12th century A.D., seems to record the death of Asagara Kēta in a fight. Goyda-Gauja the prabhu of Gañajūr and Tantrapāla Bammarasa are mentioned.

1 The record ends here.

Text

First Panel

- 1 ಗಣಜೂರ ಪ್ರಭು ಗೊಯ್ದು ಗಾಳುಡನು ನಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು ವಿವ್ಯಾ ಅಸಗರ
- 2 ಕೇತ [ನಮಸ್ತವು] ಪ್ಪರವಟ್ಟದ ಬೀರನ ಹಲವೂರ ಮುಕ್ಕೆಯ ಬಮ್ಮರನ ತಂ—
- 3 ತ್ರಪಾಳ [ಹನಪೋಗೆ] ಯೊಳು [ಗೋಳ] ಕೆರ್ದೆ ಲ್ಲಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ . . .

Second Panel

- 4 ॐ ಹಲರ ಕೊಂ [ದು] ನತ್ತಲಿಗೆ ಜಿಟ್ಟು ಗಟ್ಟು ಅನಗರ ಕೇತನ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಕೆಳಗೆ . . .
- 5 ಕಮ್ಮ [೧೨] ಷೂಳಂಗಡಿಗೇಟೆಯಾ ಒಗೆ ವ.ತಲು ೧ ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳನುವರು

No. 356

(B. K. No 114 of 1932-33)

HOSARITTI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken stone lying near the bhajanakatti.

The purport of this fragmentary record is not clear. A certain **Polega** seems to have been highly praised. The characters belong to about the 12th century A. D.

Text

- 1 ವಹ
- 2 ವನವ
- 3 ರವಕಾದ
- 4 ಭರಣನ ಪಾ
- 5 [ಶ್ರ]ದೇವಪ್ರಸಾ
- 6 ಪರಶು || ವೃತ್ತ ||
- 7 ಗೋಗನ್ನರ ಕೆನ್ನೆ
- 8 ಲೆ ಪೋಗಳ್ಳು [ದು] ಪುಲ್ಲವೇ
- 9 ನದಿ ಕಣಜೆ ತ
- 10 ವೃತ ಗಾನ
- 11 ಡ ಳಕಾಕೈತಿಯಿನ್ನ
- 12 ದ್ರ ಪ್ರಕರ
- 13 ಪು[ಸೋ]ಪುನಾಹವಲಕ್ಷ್ಮಿ
- 14 ಜಿಲೆ ವಿರೋಧಿಗೇಡಿಚ್ಚೆ ತರೆ
- 15 ನವತಿ ಗುರತಿ ಭೂಕಾನ್ನೆಗೆ ನವ
- 16 ಪೊಲೆಗಂ ರವಿಜಂಗೆಣೆಯನಿಡೆಟಕ
- 17 ದಿದನೊಲಿವಂ ಪೊಲೆ-ಂ || ಪೊಲೆಗಂಗಂ ನಷ್ಟನಿಕೆ
- 18 ರೊಳಂ ಶ್ರೀಕಾನ್ನೆಯನ
- 19 ಗುಣಂ 1

No. 357

(B.K No. 150 of 1932-33)

KULENŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Nandi-pillar near the tank bund.

This badly damaged record in characters of about the 12th century A.D., is in Sanskrit language and mentions a certain *kēcharāja* styled *Amātya-sirōmani*.

Text

- 1 'ನಮಸ್ತುಂಗತಿಶ್ಚಂದ್ರಚಂದ್ರಚಾಮರ -
- 2 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ
- 3 ಥಾಯ ಶಂಭವೇ || ಅಜ್ಞಾನ
- 4 ಸಾಲಾಯತೇ
- 5 worn out
- 6 ಯಸ್ಯ
- 7 ತಯೇ
- 8 ಪತಿ
- 9 ತನ್ನಾ ಮೂಕ್ಯಶಿ[ರೋ]ವಾಣ
- 10 ಶ್ರೀಶೇ[ಚ]ರಾಜಾಹ್ವಯ : ಸತ್ಯತ್ಯಾ
- 11 ಪರಾ[ಕ್ರಮ]ಕ್ರಮಯುತ
- 12 ರತ್ನಾಕರಃ ವಿದ್ಯಾವೇದವಿನೋದ
- 13—14 worn out

No. 358

(B.K.No. 174 of 1932-33)

YALAGACH, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Top of the entrance into the sanctuary of the temple of Venkaṭēśa.

This inscription of about the 12th century A.D. mentions the son (name not given) of *Sānti-Setṭi*. This seems to be just a portion of a record

Text

- 1 ॐ ಅಯಗೂಪಂ ಸಿಜಗೋತ್ರದೀಪಕನ[ಘೌ]ಘದ್ವಂಸಕಂ ಸಾವಿಸಿಟ್ಟಿಯ ಪತ್ರಂ

No. 359

(B. K. No. 191 of 1932-33)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Panel of a sculptured Portico in the Tri.ūṭēśvara temple.

This small record in Sanskrit language describes the fame of *Chandrabhūshana-Brati*. It is engraved in characters of about the 12th century A. D.

- 1 At the top are engraved two lines which appear to form a separate record

- 1 ರುದ್ರ
- 2 ನಾಯ್ಕಮಹರೇ

Text

- 1 ॐ ಏಕನಿನ್ನೇವ [ಣ್ಣಃ] ಚಂದ್ರ-
- 2 ಭೂಷಣ[ಬ್ರತಿಸಃ] | [ಉ]ತ್ತರತಿ ತಸ್ಯ
- 3 ಕೀರ್ತಿ ಸ್ವಮತ್ಯರೇವಾಣ್ಣವಾನ್ವಪ್ತ |

No. 360

(B. K. No. 7 of 1933-34)

BANKĀPUR, BANKAPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone built into the left wall of the southern entrance into the central shrine of the Nagrēśvara temple.

This record contains two verses in praise of a hero called Rāmana-Siṅga. The characters belong to about 12th century A. D.

Text

- 1 ॐ ತುಂಗಮತಂಗಜಂಗಳನನಾಕಳದಿಂ ಪಿಡಿದೊತ್ತಿ ನೀಳ್ಳುದಾ ನಿಂಹ-
- 2 ವರಾತಿದಂತಿಘಟಿಯಂ ನಿಜಬಳ್ಳನಬಪ್ರಘಾತದಂ ಪಿಂಗ-
- 3 ದೆ ನೀಳ್ಳು ಕೂಸರನಿಬಾಮಣ ರಾಮನಸಿಂ ಗನೊಪ್ಪುಪ್ಪತ್ತುಂಗ-
- 4 ಭುಜಾಗ್ರದೊಳು ವಿಜಯಕಾಂತೆಯನೊಪ್ಪಿರೆ ತಾಳ್ಳಿ ರಂಜಿಪನ್ ||
- 5 ಕೂಸರೆದೆಂದು ಪೆಱಪ್ಪಿರಿದಾಸುರತೇಜಮನೆ ತೂಟಿ ಬಂಟಿಲ್ಲದೆ ಹೆಂ-
- 6 ಗೂನಿನವೊಲು ಜೀವಿಪ ಪೊಸದೆಸೆಗೆ ಮಿಗ ನಗುಡನಲೆ ರಾಮನಸಿಂ-
- 7 ಗನ್ ||

No. 361

(B. K. No. 18 of 1933-34)

BYĀDGI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken hero-stone in the temple of Viribhadra.

This inscription commemorates the death of Sōva-gauvuda, who died in a cattle-raid at Bēḍage (modern Byāḍgi). The characters are of about the 12th century A. D.

Text

- 1 ಕೋಟಿ ಜೀಯೆಂದ[ವು] ವಿರೇಶೋಮನಿಱುವಾಂತ
- 2 ಕ || ಪಂಡಿತರೆನಿಸಿದ ದುರುಜಿಱುವು
- 3 ರಲೋರ್ಷ್ವಂ ಪ(ಂ)ಣ್ಣತರೆ ಪೋಷಿರೆಲ್ಲೆಗ ಗಂಣ್ಣ ಸೋವಣನು ಕೊಂದ ನಮು
- 4 ಣದೊಳು || ಪ || ಅನ್ನು ಬೇಡಗಯಂ ನಱುದು ತುಱುಪಂ ಕೊಂಡ ಹೋ
- 5 . ಸೋವಗಾವುಡಂ ಮೂಕ್ಕೊಂಟಿಚ್ಚಿ ಪಲಬರಂ ಕೊಂದು ಸುರಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತನಾದ |

No. 362

(B.K. No. 25 of 1933-34)

KĀGINELLI, HIREKERUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up at the back of the temple of Kālahastīśvara.

This fragment seems to record the death of a hero in a fight. The characters belong to the 12th century A. D.

Text

- 1 [ಈ] ವಸುಮತಿಯೊಳು ದವಿಮೊಡದೆ
- 2 ನಿವಾಸಿ [ಕೆನ್ನ].
- 3 ದ ಕು

No. 363

(B. K. No. 146 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Fragment of stone (A-24) in the museum

In this fragment a king seems to have been referred to. The characters belong to the 12th century A. D.

Text

- 1 ಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ
- 2 ಪಂಶತಿಖಾಷಣಿ ರಾಯಪ್ರಣೀ
- 3 ವಿ ಮಹಿಯೊಳು ಶೌರ್ಯಶಾಲಿ ಬಿ
- 4 [ನುದ್ದಾ]ಮ ನಾಹನನಾರಾಯ[ಣ]

No. 364

(B. K. No. 180 of 1933-34)

KĀRJŌL, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab set up in the centre of the village.

This inscription is very badly damaged. It seems to record a grant made to the god Kēsavadēva. A certain *Daṇḍanāyaka* (name lost) and the village **Karamjōla** are mentioned. It is written in characters of about the 12th century A. D.

Text

- 1 'ಮಂಡಲೇಶ್ವರ
- 2 ಯಕ ಗನೇನಿ
- 3 . . . ಕಾನ್ತ ಯನಾ . . .
- 4 ಶ್ರೀ
- 5-18 worn out

1 Some lines in the beginning are worn out.

- 13 ನಂಕಥಾ
 14 ರಾಯ ಪಟ್ಟನಾಹಣ
 15 ತ್ರಿಗೋತ್ರ [ರಾಜಧಾನಿ]
 16 , , , , , ಕೇಸವದೇವರ್ಗ
 17 , . ಧರ್ಮ , , , , ,
 18 , , ಯಕರು , , , , ,
 19 , ಡಗೆಯ್ಯಲು [ಕೇ]ನಿಮಯ್ಯ , , , , ,
 20 , ವಿಂಗೆಯ ಕರಂಜೋಳೆ , , , , ,
 21 , , , , , ಯದೆ , , , , ,
 22 ದಂಡನಾಯಕ ಶ್ರೀ , , , , , ಕಲ , , ,
 23 ಮತ್ತ , , , , , , ಯಮೂಡ-
 24 , , , , , , ನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿದಿಟ್ಟರು
 25 , , ಧಾನ ಪುರುಷ , , , , ,

No. 365

(B. K. N. 10 of 1934-35)

BENKANKONDA, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up near the eastern entrance into the Kalamēśvara temple.

This inscription, dated in **Chaitra ba. Ashtami, Bhāskaravāra** (Sunday), records the death of **Māchiga**, son of a certain **Kēta**. The characters belong to about the **12th century A. D.**

Text

First Panel

- 1 ॐ ಧಾರಿಣಿಗಾದಿ ಚೈತ್ರ ಬಹುಲಾಷ್ಟಮಿ ಭಾಸ್ಕರವಾರ-
- 2 ದೊಳು ಮಹಾಧೀರನಿಪ್ಪ ಮಾಚಿಗನ ವಿರತನ-
- 3 ಕೃತಿ ವೆಚ್ಚಿ ಭೈರವಂ ದಾರನೆ ಕೂಡಿಕೊಂಡನು-
- 4 ತೋರ್ಪನನುರ್ವರೆ ಬ(ಂ)ಣ್ಣನಲು ನವಿನ್ನಾರದೆ
- 5 ಕೇತನಾತ್ಮನತನೆಯ್ವಿದನೆಯ್ವಿದನೂ[ದ್ವ]ರೋಕವ-
- 6 ನು|| ವು . . . ದಿಪ್ಪಯ್ಯತಿರ್ವರು ನೆಪ್ಪವೀ-
- 7 ರನಂ . . ಬನ ಸಹಿತಂತುರ್ವಿಯೊ

Second Panel

- 8 . . . ವರಗುರ್ವ . . ಯತ್ತ ಮೂವ-
- 9 ಜ್ಞಗದೊಳು || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ||

1 The continuation is worn out.

(B.K. No. 30 of 1934-35)

ITGI, RANELEENUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Door-frame at the first entrance into the Virūpākshalinga temple.

This undated record states that when **Garuḍa-Pāṇḍyādēva** was governing **Nūrmubāḍa**, his subordinate **H-gṛaḍe Jannayya** and **Sātagaumḷa** and **Kalagaunḍa** of **Iṭṭage** made a grant of land for the worship and offerings to god **Virūpākshadēva** (of **Iṭṭage**). The record is engraved in characters of the **12th century A. D.**

Text

- 1 ॐ ನಮಸ್ಯಂತಿರಶ್ಚಂಭಿಚಂಪ್ರಚಾಪುರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
ಶಂಭವೇ |
- 2 ೞಿ ಸ್ತುತಿ ಶ್ರೀಮತು ಗರುಡಕಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೂಪುಂಬಾಸಮಂ ದುಷ್ಪನಿಗ್ರಹ ನಿತ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲ-
- 3 ನಂಗೆಯ್ತು ಒಟ್ಟಪಳ್ಳಿಯ ಪಟ್ಟಣದೊಳು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ತುಮರೆ || ತತ್ತ್ವ-
- 4 ದಪಮೋಪಜೀವಿ || ಹೆಗ್ಗ[ಡೆ] ಜನ್ಮಯ್ಯಂಗಳು ಇಟ್ಟಗೆಯ ಸಾತಗಾಂಡ ಕಾಳಗಾಂಡ
ನಿದ್ವಲ್ಲಯ ವಿರೂಪಾ-
- 5 ಹೈವೇವರಂಗಭೋಗ ಶಾಜೆ ನೈವೇದ್ಯ ನಂವಾದೀವಿಗೆ ಜ್ಞಾನೋದ್ವಾರಕ್ಕಂ ದಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟು ಮರೆ ಮ-
- 6 ಣ್ಣಾರಿಂಗೆ ಕೋದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂಡ ಮ-
- 7 ತ್ರ[ರೆ]ರಡು || ಈ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಳಿ-
- 8 ನಿದವರು ಗುರ.ಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾ-
- 9 ಹ್ಮಣ್ಗೆ ನಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ದಾನ ಮಾ-
- 10 ಡಿದ ಫಲ[ವಂ] ಪ[ಡೆ]ರು ॐ

On a side

- 1 ॐ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 2 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ | ಪಪ್ಪಿರ್ವ-
- 3 ಪನಕಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
- 4 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ [ಕ್ರಿಮಿಃ] ||

On another side

- 1 ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವಾಪಿ
- 2 ದಾನಾತು ಸ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾ-
- 3 [ತ್] ದಾನಾತ್ಸ್ಯಗ್ಗವ.ವಾಪೋತಿ
- 4 ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ

(B. K. No. 40 of 1934-35)

KADARMANDALGI, RANELEENUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up near the Garuḍa pillar in front of the Hanumān temple.

This badly damaged record mentions **Kadinriji** (the present **Kadarmandalgi**) and seems to record a grant of land. The other details are not clear. It is engraved in characters of about the **12th century A. D.**

Text

First Panel

- 1 ಕೋವ
2' ಗೆಯ್ಯ ನ

Second Panel

- 1 ಸುಳ್ಯನ ಕಟ್ಟಿದೊಳಗಣ ಕರುವ[ಡ]ಗೆಯ್ಯ [ಉ]ತ್ತರ-
2 ದಿನಾಧಾಗದೊಳ ಎರೆ ಮತ್ತರೆರಡು ಕಿಸುಮ-
3 ತ್ತರೆರಡು ಗ[ದ್ದೆ] ಕಮ್ಮ
4 ಅಯ್ಯತ್ತು ಮಕ್ಕಿ ಕ[ಮ್ಮ]
5 ಅಯ್ಯತ್ತು || ೐
6 ಕಡಿಮ್ಡಿ . ದ್ಯೋಜನ . . .
7 ಗೆಯ್ಯರಾ ಮಜ್ಜಳ
8 ಅದೈಯ್ಯ ದೇಡಿ . . .
9 ಅಕ್ಕನಲ

No. 368

(B. K. No. 49 of 1934-35)

MĀKANŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Here-stone set up near the Rāmēśvara temple.

This inscription records the death of Dāsiga in a fight with Vijaya-Pāṇḍya and states that Bhujabala-Pāṇḍya rewarded Dāsiga and the valiant Eṅakama. It also records a grant of land in Mākanūr, made by Chāmagaumḍa to both the heroes.

This record is dated in the cyclic year Viśvāvasu, Bhādrapada śu. 13. The Śaka year is not given. The characters belong to the 12th century A. D.

Text

First Panel

- 1 ೐ನಮಸ್ತುಂಗನಿರಚುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ[ಲೋ*]ಕೈನಗ[ರಾ*]ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ
ಭಾಯ ಸಂಭವೇ ||
2 ಶ್ರೀ ವಿಶ್ವಾವಸುವರ್ಷಂ ಭಾವಿಸಿ ಭಾದ್ರವದ ಸುಧ ತೇರಸೆಯೊಳು ಧಾತ್ರೀವಳೆಯವಳಿಯೆ ಕು-
3 ದುರೆಯನೋವದೆ ತಳುತಿಹಿದು ದಾಸಿಗಂ ಪೆನರುವೆತಂ || ಹೊಳೆವಾಯ್ದು ವಿಜಯಪಾ[ಂ]ಡ್ಯ-
4 ನ ಧಳವು ಬೆಂಕೊಂಡು ಕುದುರೆಯೊಳು ತಳುತಿಹಿದಗಳದ ಕಲಿದಾನಿಗಂ ಸು[ರರ]
5 ಲಲನೆಯೊಳು ಕೂಡಿದಂ ಧರ್ಷ(ಟರ್) ಪ್ಪಗಳವಿನೆಗಂ || ಅಱುಕೆಯ ನೂಱುಂಬಾಡಕ್ಕೆ -
6 ಷಿಯಂ ತಾನನಿನಿ ನೆಗಳ್ಳ ಭುಜಬಳಪಾಂಡ್ಯ ತಳುನಂದ ದಾನಿಗಂ ಕು[ಱು]ಬರ ಕಲಿ ಎಱ-

- 1 Some lines after this are worn out.
2 The letter ರ is written above the line.
3 Read ಡ.
4 Mistake for ೐.

Second Panel

- 7 ಕಮ[ಗಂ]ಮೆಚಂ ಕೊಟಂ ||ವ|| ಅಂತು ಮೆಚುಗೊಟು ನುಬದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯುತ್ಮಿರೆಯರೆ |
 8 ಕಲಯೆನಿಸಿದಾರ್ ದಾನಿಗ ತಂವೆಗವಾತನ ಕುಡೆ ಕೊಡಲಂಘಪರಾಕ್ರಮಂಗೆಟಕ-
 9 ಯಗೆ ಮನಂಬುಗೆ ಚಾಮಗಾಂಡನೀ ನೆಲನುವಿಂವಿದುಯುಳ್ಳನೆಗವು[ಂ*]ಬ-
 10 ಳ ಒವ್ವೆಗೊಂದು ಮತ್ತರಂ ಸಲಿನದ ಮಾಕನೂರ ಹೊಲದೊಳು ಧರೆ ಕೀರ್ತ್ತಿನಿ ಮೆಚುವಂ-
 11 ನೆಗಂ ||ವ|| ಅತ್ತು ದಾನಿಗಂಗೆ ಎಟಕೆಯಂಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಮತ್ತರು ೨ ನರಿಗನ ಕೆಪ್ಪೆಯೊ-
 12 ಳಗಣ ಎರೆ ಅವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸದವರು ಚುಂಗಭಾವಾತ್ರಾರದಲು ಕವಿರೆ ಬಾಹ್ಯಣರು
 13 ಮ ವಧಿ-
 14 ನಿದರು |

No. 369

(B. K. No. 102 of 1933-34)

HŪLIHALI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in front of the Virabhadra temple.

This damaged inscription commemorating the death of **Chikkagavudā**, is dated **Parābhava, Kārtika ba. Pañchami, Monday**. The **Śaka** year **11** . . . is partly preserved.

Text

First Panel

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರ್ಷಂ ೧೧ . . . ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ-
 2 ಹುಳೆ ಪಂಚಮಿ ಸೋಮ[ವಾರ] || . . .
 3 ಜಡುಗ . . . ಚಿಕ್ಕಗವುಡ ಬಟ್ಟೆ[ಯ]
 4 . . . ಕಾಯ್ದಿ
 5 [ರೋ]ಕ-
 6 ಪ್ರಾಪ್ತನಾದ || ಬಯ ಮುಖ್ಯ-
 7 ವಾಗಿ ಚಿಕ್ಕಗವುಡನ ನಿತಿ[ನಿದರು] |

Second Panel

- 8 ಪರಿದೆಯ್ತೆ ತಾಗಿ ಧರದಿಂ ಯರಿಗಳ ಮೊದಲಿನಿ ಪೊಯಿದ [ನಮರಾಂಗಳ]--
 9 ದೊಳು ಕಂ[. . ಕ್ಯದಂತೆ] ಚಿಕ್ಕಂ ಪರಿಭಾವಿಸಿರೆ ಕೊಂಡಂ ಧರದೊಳು
 10 ಪಲರಂ ಯೆಡೆವುಡುಗವ ಮಾವ್ವಲವಂ ಕಡಿಬಂಡಮಾಡಿ
 11 ಪೊಯಿದ(ಂ)ನಾಹವದೆಡೆಯೊಳು ಕೊಡದ್ದು ನುರಗಣಕೆ-
 12 ಯರೊಯ್ಯಲು ಕಡುಕಲಿತನಪೊಪ್ಪಿತು ಚಿಕ್ಕ[ಗವು]-
 13 ಡ ಸ್ವರ್ಗಪ್ರಾಪ್ತಂ |

1 Written below the line.

2 Read ತು

(B. K. No. 76 of 1932-33)

HĀVĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in the temple of Siddhēśvara.

This short inscription written in characters of about the 12-13th century A. D., states that **Māya**, son of **Ksbemaya-Nāyaka** died in a fight at **Banavase** on **Tuesday, 13th**, in the month of **Bhādrapada** of the cyclic year **Virōdhi**.

Text

- 1 ॐ ಶ್ರೀ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸು ೧೩ ಮಂಗಳವಾರದಲ್ಲಿ ಜೈ[ಮ*]ಯನಾಯ್ಕನ ಮಗ [ವ]ಳಯ ಬನವಸಿಯ ಕಡೆಗಲ್ಲ
- 2 [ಮಡಿ]ದ ಮಂಗಳ ವಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 371

(B. K. No. 143 of 1932-33)

KŌLŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken hero-stone lying near the temple of Dōllēśvara.

This damaged record registers a grant of land made to **Birabōva** by **Tribhuvana-singī** and the **Gaudas** of **Kōlūr**. The characters are of about the 12-13th century A. D.

Text

- 1 ಏ . . . [ಸೋ]ಮವಾರದಂದು [ಕೋಳುರ] ತ್ರಿಭುವನಸಿಂಗಿಯುಂ ಅಲಯ
- 2 ನ . . . [ಗಾ]ವ್ರಡುಗಳು ತಮ್ಮಮಗಂ ಬೀರಬೋವಗೆ ಊರಿಂದಂ ಮೂಡಲು ದ
- 3 ಟ್ತ ಮತ್ತರಂ ಮನೆಯೊಂದುಮಂ ಇದನಾರಡೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು

On the left side

1-2 damaged

3 ಡವಾರು

4 ಬಂದ-

5 ಡಂ

6 ಕಾವ-

7 ರು |

8 ಶ್ರೀ

No. 372

(B. K. No. 178 of 1932-35)

GADAG, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar in the southern gōpura of the Vīranārāyaṇasvāmi temple.

This inscription of about the 12-13th century A. D., states that **Mahāpradhāna Mahādēva**, a follower of the **Jaina** faith, relovated the **Jina-bhavana**. He is called

the *pradhāna* of *Ekkala-bhūpāla* of the town of *Uddhare* and *Ekkaladēva* *rājyābhūdaya-karaṇa-kāraṇa* (the cause of the rise of *Ekkaladēva*'s kingdom). The genealogy of *Mahadēva* is given.

Text

- 1 ಕಲದೇವಸ್ವಾಮಿರಾದೀ ಜಿನಭವನಮಹಾನಂಟಪಮಂ ಮಾಡಿ[ನಲು]
- 2 ಮುಂ ಪಲಗ್ಗಂ ಕೊಳ್ಳಾಗದಂತಂತಿಸಿರನವದ್ಯಾತ್ಮಕಂ ದಾ-
- 3 ನದೊಲು ಮೆಯ್ಯಲಿ ಜಿಣ್ಣೊಳ್ವಾರಮಂ ಮಾಡಿಸಿದನೆ-
- 4 ಲದೇಂ ಧಂನೈನೋ ಪೆಪ್ಪವೆತ್ತೆಕ್ಕಲಭೂಪಾಳಪ್ರಧಾನಂ
- 5 ಬುಧನಿಧಿ ಮಹದೇವಂ ಜಗತ್ತೈವ್ಯ ಭಬ್ಬಂ || ಪರವಧು ರಂಭೆಗ ರ-
- 6 ತಿಗವಗ್ಗಲವೋಪುಪಡಂ ಪರಾತ್ಪವೀನ್ವರ ಸಖನತ್ಪದಿಂ ವರಾನ-
- 7 ತ್ಪದಿನುಜ್ಜಿತವಾಗಿ ಒಪ್ಪಡ¹ಂ ಪರನಿಪನೊಲ್ದುಮಂನಿಸುವಡ[ಂ]
- 8 ಪಿರಿದೀವವತ್ತ ಚತ್ತವೋಸರಿದಿದೇಂ ಮಹತ್ಯದೊ-
- 9 ದವೊ ಮಹಿಯೊಳು ಮಹದೇವಮಂತ್ರಿಯ || ಮಹಿಸಿ[ದ]ರಾತ್ಪ-
- 10 ಮಂ ಮಹಿವಮೇಳಿಸಿ ಪೊರ್ದಿ ಪರಾಂಗನಾರತಕ್ಕಟಗುವ ನಂಬಿದಾಳೈನಿವ ಮತ್ತೆ
- 11 ಪತಿತ್ಯಮನಾಸೆಗೆಯ್ದು ಬೇಸಱಿನುನಿವ್ವಂನೈಮಂತ್ರನಿಕರಕ್ಕೆ ದಟಿಂ ತೊಡರಿ-
- 12 ಕ್ಯದಂ ಗಡೇನಱಿಯಿರೆ ಸಾಮಿವಂಚಕರ ಗಂಡನನೀ ವ.ಹವೇವಮಂತ್ರಿಯಂ || ಶ್ರೀ-
- 13 ಮನ್ನಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಪುರುಷನಿಧಾನಂ ಸೋಮಲಸೇವಿ ಜಠರಜಾಹ್ನವಿನಮುದ್ಯೂತಂ
- 14 ನೌಚಗಾಂಗೆಯ ಅಣುಬ್ರತಾಚರಣನಿಂ[ವಾ*]ಗ(ಂ)ಣ್ಣಪು(ಂ)ಣ್ಣ-
- 15 ಕಾಯನಂ ನಿಖಿಳಸಮೆಯ ನಯುತ್ಪಾಟನಪ್ರಕಟೀಕೃತಜ್ಞಾನಾನೋನಪಂತೋಪನ-
- 16 ಮುಲ್ಲನಿತಪಟ್ಟರಣನುಂ ಜಿನನಮೆಯನಮುದ್ಧರಣಪರಿಣತಾಂತ :-
- 17 ಕರಣನಂ ಭುವನವಿನುತ ಭವರಹಿತ ಜಿನಭವನವಿನಿಮಾರ್ಪಪೋದ್ವಿ-
- 18 ತ್ತಚಿತ್ತನಿತ್ಯಾಹ್ಲಾದನಂ ಅಹಾರಾಭವಭೈಶ್ಚಸಾಸ್ತವಿನೋದನುಂ ತ್ರಿಶ-
- 19 ಕ್ಕಚಿತುರುಜಾಯ ಪಂಚಾಗಮಂತ್ ಸಾಡ್ನ² ನಪ್ಪಾಂಗ ಬಾಹತ್ತರಿಸಿಯೋಗಾದಿ-
- 20 ನಿಖಿಳರಾಜನೀತಿಖ್ಯಾತ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತಿಯುಂ [ಉ]ಕ್ತಭುಕ್ತಿಯುಕ್ತ ಸಜ್ಜನಮನೋಹ್ಲಾದನಂಥ-
- 21 [ವಿ]ಧವೈತಿಯುಂ ಮಂಡಳಿಕಗಂಧಭೇರಂಡನಿನಿಪುದ್ಧೇಯುಪುರದೇಕೈಲದೇವನ ರ್ಯಾಜ್ಯಾಭ್ಯ-
- 22 ದಯಾರಣಕಾರಣಕೇಳೇಧುರಂಧರನುಂ ಪರಹಿತಚರಿತ ನಿರವದ್ಯವಿಧಾಧರನುಂ
- 23 ಸಾಮಿವಂಚಕರ ಗಂಡನುಂ ನಿಖಿಳಗುಣಗಣಕರಂಡನುಂ ಪರವಾರ್ತಕೋದರನುಂ
- 24 ಸಾಪಸಪ್ರಿಕೋದರನುಮೆನಿಪ ಮಹದೇವಂಡವಾಧನ ಮಹತ್ಯವಂ ಪೇಳ್ಯಡೆ || ನೆಗಲ್ದಂ ನಾ
- 25 ಸಾಮನನಿ [ಂ*] ಬಂ ಬಳಿಕಮವನಿಯೊಳು ಗಂಗಳಮ್ಯ ಸ್ರಧಾನು ನೆಗಲ್ದಂ ಮತ್ತಾತನಿಂನೈಂ
- 26 ಕ್ಕನನುಪಮಂ ರೇಚಣದಂಚೇಸನಲ್ಲಿಂ ನೆಗಲ್ದಂ ದಂಡಾದಿನಾಥಂ ಬುಧನಿಧಿ ಮಹದೇವಂ ಮ
- ಹೌ[ದಾ]-
- 27 ಯ್ಯನೀಳಂ ಜಗದೊಳು ಸ್ಕೃತಿತ್ಪಕಾಂತಂ ಜಿನಭವನವಿನಿಮಾರ್ಪಪೋತ್ಯಂಠಚಿತ್ತಂ !

1 The letter ಡ is written above the line.

2 Some letters seem to have been omitted here.

(B. K. No. 48 of 1933-34)

HATTIMATTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Broken stone built into the wall of the brickyard of the house of
Sōmangaḍa Dyāvanagaḍar*

This inscription in characters of about the 12-13th century A. D. seems to record a grant of land made by the potter Mādhava, in the presence of the *Urodeya* and *Mahājanas* of the *agrahāra* town *Hattiyamattavūr*

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದನಾ-
- 2 ದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಹತ್ತಿಯ
- 3 ಮತ್ತವೂರ ಪೂರೂಡೆಯ ಮು-
- 4 ಬ್ಯಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗ-
- 5 ಳು ಕುಂಬಾಳ ಮಾದವ . . .
- 6 ಕೊಟ್ಟ ಕಡ[ಡೆ]ಕೆಯ
- 7 ಯಳವಿದವನು
- 8 ಕಳ ಕುಡಿದರು
- 9

No. 374

(B. K. No. 4 of 1934-35)

BANNIHATTI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Nandi-pillar behind the tēra-mane (car shed)

The record being fragmentary, its purport is not clear. A certain [Mallikārjuna] and *Kōjivara* are mentioned. The characters belong to the 12-13th century A.D.

Text

- 1 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು
- 2 ತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗು
- 3 . ಹವಾ
- 4 . ಪುಂಣ್ಯತಿ
- 5 . ಯ್ಯು ಕಾಳಕ
- 6 . ರಫೂ[ದ್ಯ]
- 7 . ವಿನೋದ
- 8 . ಜಯಶ್ರೀಗೆ
- 9 . ಯ್ಯಂ ಶಿವದ
- 10 . ಣ ಗಣ
- 11 [ಮುಂ]ನಿನ ಹಿ
- 12
- 13

14	ಂ ಮಂ
15	ತಮಹೋ
16	ಬ ಹೊಂನ
17	ನಾಜಿ ಉಂ
18	ಮನು ಧ
19	ತವಿಭು ಗು
20	ಕಾಜ್ಜುನಭಿತ್ಯ
21	ಯ ಕಟಿ
22	ಮುದಡಿ
23	ಕೋಟೀಶ್ವರ
24	ವೆತ್ತಂ||
25	ನವ್ಯದಾ
26	ರ ವಿರಮಾ

No. 375

(B. K. No. 50 of 1934-35)

MĀKANŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in the compound of the Hanumān temple

This inscription records the death by *śamādhi* of **Boppa-gauḷa** of **Mākanūr**, the disciple of **Nandi-Bhaṭṭāraka** of **Mūlasaṅgha** and **Sūrastha-gaṇa**. The inscription is dated in the cyclic year **Khara, Kārtika śu. Friday**. The characters belong to about the **12-13th century A. D.**

Text

- 1 ॐ ಶ್ರೀ ಮೂಲಕಂಠು ಸೂರಸ್ಥಗಣ-
- 2 ದ ಶ್ರೀನಂದಿಭಟ್ಟರಕದೇವರ ಗುಡ್ಡ ಮಾಕ[ನೂ]-
- 3 ರ ಬೊಪ್ಪಗೌಡ ಕರಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ
- 4 ಶುದ್ಧ ಶುಕ್ರವಾರದ ಬೆಳಗಹ ಜಾವ ಸ-
- 5 ಮಾಧ್ಯಮಿಂ ಮುದಿಪಿ ಸ್ವರ್ಗಸ್ಥನಾದ||
- 6 ವಿತರಾಗಾಯ ||

No. 376

(B. K. No. 58 of 1932-33)

HARAHALLI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone on the river bank

A.D. 1206

This record dated in Śaka 11[29] (current), **Kṣāya, Kārtika, Pūrṇimā, Monday**, states that a hero named **Kāleya** died in a fight near **Ānevari**, with a certain **Pāṇḍya**, while **Rājaguru Kalyāṇasaktideva** was sending his brother **Dhruvēśvaradēva** to **Śrīparvata**. It is also stated that some land was granted in recognition of his valour.

The *tithi* cited corresponds to **A. D. 1206, October 18, Wednesday** (not Monday as stated in the record).

Text

First Panel

- 1 ॐ ಸ್ಯನ್ಮಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರುಶ ೧೧[೨೯ ಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ಪುಣ್ಯೆ-
- 2 ಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀ ರಾಜಗುರು ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿ ದೇವರು ತಮ್ಮತಮಂ-
- 3 ದಿರು [ಧ್ರುವೇ]ಸ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀನ[ರ್ವ]ತಕೆ ಕಳಪುಪಲ್ಲ [ಪ]ಂಡ್ಯನ . . . ಯೆ ಕಾ-
- 4 ದ ಡಾನೆವರಿಯ ನಡುವ [ಬ]ಯಲ ಬವರದಲಿ ಕಟ್ಟಾಳು ತಾಗಿದಲ್ಲ
- 5 . . . ಯರ ಕಾಳೆಯನ ಆ-

Second Panel

- 6 ತನ ವಿರತನವೆ[ಂ*]ತಂದಡೆ [ಅ]ಟ್ಟುವ ತಗುಳುವ ತೊತ್ತಳದ.ಳವ ಸುತ್ತಿ.
- 7 ಬಡುವ ಮಾರ್ಪಲದೊಡನೆ ತಳುತಿಡಿದು ಕಾದಿ ಪಲಬಂ ಕೊಂದು
- 8 ತನ್ನಾರ್ವನ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮೇಶಿ ಬಿಮ್ಮ ಶಿವಲೋಕಪ್ರತ್ನನಾದನು ಆತನ
- 9 ವಿರತನಕ್ಕೆ ಮೆಚ್ಚಿ ವೊಂದ. ಮತ್ತರುಂಬಳಿಯ ಕೊಟ್ಟರು

No.377

(B. K. No. 132 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Sixth pillar in Ark-Kulāh.

A. D. 1241

This inscription is dated in Śaka 1162, Śārvari, Pushya Amāvāsyā, Sunday corresponding to A. D. 1241, January 13, Sunday.

It records a grant of land and certain taxes by *Sarvādhikāri Bhāgubāyi* to the worship and offerings of god *Narasimhadēva* of *Vijayāpura*.

Text

- 1 ಸಕವರ್ಷ ೧೧೬೨ ನೆಯ ಸಾವ್ಯಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯದ ಅಮಾವಾ-
- 2 ಸೆ ಅದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಭಾಗುಬಾಯಿ[ಗ]--
- 3 ಳು ಶ್ರೀಪಾದಪುರದ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ಅಂಗಭೋಗ ನಂ[ದಾ]-
- 4 ದೀವಿಗೆ ತದತ್ತವಾಗಿ ಉಂಬರವಾಣಯ. ನೀಲಾಪೇಷಿಯ ಗವೆ ೧ ಕಟ್ಟಿ-
- 5 ಯಕೆಯ ಮತ್ತರು ೩ ನಾವಿದಿಗೆಯವರ ಸ್ಥಳದ ಹೊರೆಯಲು ಮತ್ತ-
- 6 ರು ೨ ಅ(೦)ನು ಮತ್ತರು ೫ ಆವೂರ ಗವಿಯ ಬಳಿಯ ಮನೆ ೧ ವಿಷ-
- 7 ಯಾ ಪುರದಲ್ಲಯಾ ನರಸಿಂಗದೇವರಿಗೆ ಗಾಣ ೧ ಅನ್ನು ಅನಿತು-
- 8 ಮಂ ನರ್ವಾನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ[ರು]
- 9 ಆ ಗಾಣದ ವೊಕಲಿಂ[ಗೆ] ಕಡಾಯ ಬಿ[ಟ್ಟಿ] ಮುಖ್ಯ ಕೆಲಸುಗಳ ಪರಾರದೆಹಿ ನರ್ವಾದಾಧಿ ಪರಿ-
- 10 . . . ಉಂಬರವಾಣಯ ದೇವರ ಕಂಮತದ ಕಬ್ಬು ಕಳಮೆ ಭತಗವತ ದಾಡುಕಾಯಿ
- 11 . . . ದ ಏನಬಾಹದಂ ನಂಕಪರಿಹಾರ

No. 378

(B. K. No. 24 of 1934-35)

HOLI-ĀNAVĒRI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar in the Saṅgumēśvara temple

A. D. 1246

This inscription dated in Śaka 1168, Parābhava, Āsvija su. 11, Monday, records a gift of money for the offering of flowers to god Visvarūpadēva. The donor was Nāgavve, the mother of Śāteya-Nāyaka who bore the *biruda* Balleyar-Egeya.

The details of the date correspond to A. D. 1246, September 23, which was, however Sunday, not Monday.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಕಸಂವತ್ಸರದ ಗಂಟಲನೆಯ ಪರಾಭವಸಂ-
- 2 ವತ್ಸರದ ಅಶ್ವಜ ಸ್ವಯಂ ಗಂ ಸೋ ಶ್ರೀವಿಶ್ವರೂ-
- 3 ಪದೇವಗ್ನಿ ಬಲೈಯರಣಿಯ ಸಾತೆಯನಾಯ-
- 4 ಕನ ತಾಯಿ ನಾಗಾವೆ ಹೂವಿನ ಪಡಿನೆ ಕೊ-
- 5 ಟ್ವ ಗದ್ಯಾಣ ವೊಂದಟ ಬಡ್ಡಿಗೆ [ದಿ]ನಪ್ರತಿ ಂ
- 6 ಪುಷ್ಪವನು ಅಚ್ಚಿಂ* ದ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಪೂಜಾರಿಗಳು ನಡಸುವರು |

No. 379

(B. K. No. 117 of 1933-34)

RĀNEBENNUR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in the temple of Siddhēśvara.

A. D. 1252

This damaged record is dated in Śaka 1174, Paridhāvi, Vaiśākha ba (the *tithi* and week-day are lost), corresponding to A. D. 1252, April-May.

It mentions a *śaitugi*. The characters are Nāgarī and the language is Marāṭhi.

Text

- 1 स्वस्ति श्री सकु ११७४ परिधावी संवत्तर वैशाखु वदि
- 2 चारकुलवंभवु श्रीसुगिदे. राण राउत अचि
- 3 रु सा [ती] [आरणी] वा आमू[व्यपण्ह] आव [पूत]

No. 380

(B. K. No. 43 of 1934-35)

KARŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up near the temple of Kalamēśvara.

A. D. 1260

This inscription is dated in Śaka 1183 (Current) Raudri, Sravaṇa ba. 5, Thursday, corresponding to A. D. 1260, July 29, Thursday.

It records a grant of laud made for offerings to god **Kalidēva** and for conducting the rite of *Vasudhārā* of the gods **Vighnēśvara**, **Kshētrapālā** and **Nārāyaṇadēva**. The grant was made by *Mahāpradhāna Viriseṭṭi*, son of *Gaṇapiseṭṭi*.

Text

- 1 ॐ ಸ್ಯುತಿ ಶ್ರೀ ಶಕವರ್ಷದ ೧೦೮೩ ನೆಯ ರಾ-
- 2 ದ್ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ರವಣ ಬ ೫ ಬ್ರಿ
- 3 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ನಿತ್ಯಪಡಿ ವ್ಯಾಪಾರ ನಂ-
- 4 ದಾದಿದಿವಿಗೆ ವಿಜ್ಞೇಸ್ವರ ಕ್ಷೇತ್ರಪಾಲೆ ನಾ-
- 5 ರಾಯಣದೇವರ [ವ]ಸುಧಾರೇಯ
- 6 ನಡನಲು ಗಣಪಿಪೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ ಶ್ರೀಮ-
- 7 ನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವಿರಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಎರ-
- 8 ಯ ಕೆಯ ಕಂಬ ದಿವತುನುಂ ಕಲಾಣ-
- 9 ದೇವರಿಗೆ ದಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ-
- 10 ವಂ ಎಟಕಗ [ವು*]೩[ನು] ಹಗಡೆ [೩ನ] ಪ್ರತಿ ವಾಲನು-
- 11 [ವ*]ರು ಮಂಗಳ ವ.ಕಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 381

(B. K. No. 138 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Stone (A-18) in the museum

A. D. 1278

This inscription is dated in Śaka 1200, Bahudhānya, Vaiśākha śu. 15, Sunday, corresponding to A. D. 1278, May 8, Sunday.

It states that *Sāyidēva*-[*Danṭanāyaka*]a Brahmin of *Vāsiṣṭha-gōtra* constructed a temple and installed therein the deities *kēchēśvara* and *Varadāni-Tripurushēśvara* and made a grant of land for the worship and offerings to the gods. *Maṇḍalika Mahadeva*-[*āneya*] also made a grant of land to the same gods. The gift land was purchased from *Śivarāśdēva*, the *ūchārya* of the temple of *Gōkēśvaradēva*.

The first half of the record is in Saṅskṛit verse. A supplementary record on the second face of the stone registers a grant for the resident priest and also enumerates the qualifications of the person fit to perform worship.

Text

- 1 [ಶೃಂಖ]ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ
ಶೃಂಖಾಯ ಸಂಭವೇ || ಶ್ರೀ ಮುಖೀ
- 2 ನಮಃ || ಲೀಲಾವರಾಹರೂಪಸ್ಯ [ಬೃಹ]ದ್ರಾಂಜ್ಞಾ—
- 3 ಂಕುರಂ ಬಹು ಧೌತ್ರೀ ಜಲಜ ಸ್ವಚ್ಛನಾಳಯಿ[ಂ]ಸ್ಪೃಟಂ
. ರಂಗವಾರಂಗ ರಂಗ ವಾಸ್ರ—
- 4 ಯಂ ಸಂಪದೋಕ್ತಾಕರಾಜ್ಯಶ್ರೀಶೋ ಲಭತೇ ಯಾದವಾನ್ವಯಃ || ತದ್ರಾಜ್ಯೇ ವರ್ತಮಾನೇ ತು
ಶ್ರೀವಿಸ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರಜಃ ಚಂ—
- 5 ದ್ರದೇವದ್ವಿಷೇಂದ್ರೋ ಭದ್ರದರ್ಶನಾರ್ತನುರದ್ರಪುಃ || ತದಂಗಜೋ ಗಣಗ್ರಾವಗರಿವಾ
ಪ್ರತಿವೋ ಭವಿ ಬಹು ಸಮಸ್ತ—

- 6 ನಾಮಂತ ತ ಪಾಸನಃ | ತುಂಗತ್ತುಂಗತುರಂಗೌಘಲಂಘಿತಾವನಿ
ಶ್ರೀ ಪು-
- 7 ಮೋತ್ತಮನಾಮಕ ಕ್ಷಾಲಿತಶಾಸನಃ ವಿಕ್ರಮಾಕ್ರಾಂತಭೂಚಕ್ರ ಮಹಾ
ಪೀ-
- 8 ನುರಃ|| ಪ್ರಚುಚೋದ್ಧಂಡೋದ್ಧೃಂಡಬಂಡಿತಾರಾತಿಮಂಡಲಃ ಆಂಧ್ರಾಧೀನಂ ವಿಜತ್ಯಾಹೌ
ತದ್ರಾಜ್ಯಂ ತದ್ವಾಹಿನೀಂ ದಧೌ || ಯು-
- 9 ಕ್ಷುರಂಗೇಖುರ ರಿತಾಂಬರಂ ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಗತ್ವಾ
ದಾಸುತಕರೋದ || ಯತ್ಕೃತಾಪಾ-
- 10 ಗ್ನೇ ಲಗ್ನೇ ತ್ರೀ[ತೈ]ದ್ಯ ಮಹಾ
ನತ್ಯವತೀನ್ಮೃತೇ || ನಹನ್ತ ಚ್ಯು-
- 11 ಕನು ತಕ್ಷ್ಮತಾಪಾ ನ ಯೇಕದಾ
ನುಹ್ಯನ್ಮಂತ್ರ ಮುಖ್ಯನಾಮಂತನ[ಂ]ಯ್ಯು -
- 12 ತಃ ಚತ್ವಾರಿ ಯಂ ನ್ವಿತಃ ಸಂವತ್ಸರೋದ
ನ್ತಃ ಸಮುಭವತು.
- 13 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾರ್ಜುನಯೋರಿವ || ತ್ತನು ಮಹದ್ಧರ್ಮ
ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾತ್ಥಂ ನಾಯಿದೇವೋ ಮಹಾಮತಿಃ
- 14 ತತ್ಕುಲಜನ್ಯ ಯಿತುಂ ಕ್ಷಮಃ || ತತ್ಕುಲೇಜನಿ ವಿಪ್ರಾಗ್ರೋ ವಾನಿಷ್ಠೇ
ತ್ರಿಪುರಾಂತಕಃ ಯದ್ಭ್ರಹ್ಮತೇಜಸ್ತರ -
- 15 ಣ ಜನಾನಾದಕಂಜೋ ಬಂಧುಜನಪ್ರಿಯಃ ಶ್ರೀಕಂಠ
ವಿಮಳಧ್ಯಾನದೂರಿಕೃತಭವಾಂ -
- 16 ಬುದಿಃ || [ಲರಾ]ಷಪಟ್ಟ ರಾಂಚ್ಛಿತಃ ಕಂಠೇ ವಿದ್ಯತ
ಸಾರೋ ಗಣೋತ್ತಮಃ || ತತ್ಸೂನು ಯುರ್
- 17 ನ್ಯ ಭೂತಣೋ ರಿಪುಭೀಶಣಃ ಶ್ರೀಮಲ್ಲನಾಥಪಾದಾಬ್ಜಪೂಜಾರಚನಚಂಚುಪಃ || ನಮಸ್ತ ವಿದ್ಯಾಚಾ
ತುರ್ಯ್ಯಕಳಾಕೇಳೀವಿ
- 18 ಶ್ರೀನಾಯದೇವ ನೈವರಃ ರಾಜತೇ ಕ್ಷತಿಮಂಡಲೇ || ನಾದೇ ವಾದವಿವಾದೇ ಶಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರೇ [ನಿಜಾ]
ಗಮೇ ನಾಯಾಮಾತ್ಯಸದ್ಯ .
- 19 ಕಷ್ಯಾಕಷ್ಯಾ ಪುನಃ ಪುನಃ ಕಷ್ಯಾ || ಚತ್ವಾರಿ [ದ್ವಿವಾ] ರಾಖ್ಯಪುರೇ ತಿಷ್ಠಂ ನ ಯೇಕದಾ
ನ್ವಯಂ ಹಿ ನಿವನದ್ಧಕ್ತಿಧಾವನಾಪ -
- 20 ರಿಭಾವಿತಃ || ಂನ್ಯಾಶ್ಚ ಸ್ವವಿತುಶ್ಚ ಸ್ಯ ಚ ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಮಕ
ರೋ[ತ್ಸ]ರ್ವತೋನೌ ನವಿನ್ತರಂ || ದ್ರಾಹ್ಮಣೇ -
- 21 ಭ್ಯೋ ತನ್ನಹೋಚ್ಛವಮಾಲೋಕ್ಯ ಮಹಾದೇವೋ
ಮಹೀಸ್ವರಃ! ಅದಧಚ್ಛಾಯಿದೇವಾಯ ಗ್ರಾಮಮೇಕಂ ನು -
- 22 ಹರ್ಷಿತಃ ತತ್ಪುರೇ ಕ್ಷೇತ್ರಮೇಕಂ ಚ ತಡಾಗ್ರೇ ಪುಷ್ಪವಾಟಕಾಂ || ದೇವಾನಾಂ ಪರ್ವಭೋ
ಗಾತ್ಥಂ ತದಾ ನಗರಸಂನಿಧೌ ತತಃ ಶ್ರೀ
- 23 ನಾಯದೇವಾಖ್ಯಃ[ಪುರ]ಸ್ಥಾನ ಪೂಜ್ಯ ಸರ್ವತಃ || ನಮಸ್ತನಗರನೈಷ್ಯನಬರಾದಿಃ ವಣಕ್ಸಭಾಂ
ಅಷ್ಟಾವಿಷ್ಟಾನ ಪಂಚಮಠಾನ್ ಸಂ -
- 24 ಪೂಜ್ಯ ಪುರಮಧ್ಯತಃ ತದ್ಭ್ರಷ್ಟೇ ದತ್ತವಾನ್ದರ್ಮ್ಯಂ ರಕ್ಷಾತ್ಥಂ ಚ ನೈಯಂ [ತದಾ]ಸರ್ವದಾ
ರಾಜಿಕೀಯಾನಾಂ ಅನಂಗುಲಿ ನಿರೀಕ್ಷಣಂ ||
- 25 ಶ್ರೀ[ಸಾಯಿದೇವ]ದಂಷ್ಟಾಯಕರು ಶ್ರೀಗೋ[ಕೇ]ಸ್ವರ ದೇವರಾಚಾರ್ಯು ಸಿವರಾಸಿದೇವರ
ಕೆಯಲು ಕುದುಗೆಯಕಲ್ಲಿಂ ಪಡುವಲು ಸ್ಥ -
- 26 ಳವಂ ಕ್ರಯಂಗೊಂಡು ಯಾಸ್ಥಳ[ವಂ] || ಸ್ವನ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಕುಂಠಂನೆಯ ಬಹುಘಾಂನೈಸಂವತ್ಸರದ
ವೈಸಾಖ ಸು ಗಣ ಯಾದಿವಾರದ -
- 27 ಉ ಶ್ರೀರೇಚೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವರದಾನಿ [ತ್ರಿ]ಪುರುಶೇಸ್ವರದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಪುರವಂ ರಚಿಯಿಸಿ
ಯಾದೇವರುಗಳ ಅಂಗಭೋಗರಂಗ -

- 28 ಭೋಗಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮಂಡಲಕ ಮಹದೇವರಾಣಿಯರು ಕೊಂಡಿರುವನ ಗಡಿಂಬದಲ್ಲ ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿಯ
ವಿವರ ನಾಲ್ಕುಪುಂಪಾಡದಲ್ಲ ಯಾಲೂರ
- 29 ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಜೋಇನಗೆಯಿಂ ಮೂಡಲು: ಮತ್ತು ಮೂಟು ಕೆಟಿಯೊಳಗಣ ಪಡುವಣ ಕೆಟ
ಯೊಳಗೆ ಮೂಮೋಂಟ ಮ-
- 30 ತ್ತು ಲ ಬೊಂಬಳದಿಂ ಕೆಂಕಲು ಕರುನಗೆಯಿ ಮೇರೆ ಹರಳು ಮತ್ತು ಹೇಟುವ ನಾನನದೆತ್ತು ೧೫
ಕೊರೆಗೆ ಭತ್ತ ಸೊಂ ಹೇಟುಂಗಲೆ ಚಂ
- 31 ಹೆಡೆಗೆಗೆ ಹಿಡಿ ಗಾಣಂಪ್ರತಿ ಪಳಿಗೆಯೆಂಣ್ಗೆ ಸಂಥೆಯಲು ವುಪ್ಪಿನಿಕರ ಹೆಡೆಗೆಗೆ
ಪೇರೆವುಪ್ಪು ಪುರದೊಳಗೆ ಮಾಡಿದಕ್ಕೆ
- 32 ಅದ್ವೈಯ ಪುರದೊಳಗೆ ಮಾಡ್ನೊಡ ಗಾಣಂ ಪುರದೊಳಗಣ ಕಾರುಕ ಮಗ್ಗದೆಟೆ ಸರ್ವಮಾಂನ್ಯ
ದೇವಿಯ ಕುರುತದ ಭತ್ತ
- 33 ದೇವದನ ಮಾಡಿದಡಂ ಯಾಯಮಾಂನ್ಯ ದೇವಿಯ ಮೊಳಗೆಂಣ್ನು ಮಾಡಿದ ವನ್ನುವಿಗೆ
ಯಾಯಸಂಕವಿಲ್ಲ ಪುರದೊಳಗೆ ಅ-
- 34 ನ್ಯಾಯ ನಿಪುತ್ರಿಕವಿಲ್ಲ ನಾಡಿಂಗೆವು ಪಟ್ಟಣಕೆವು ಅ[ನ]ತು ಆಕಾಂತುಕ ಯೇನು ಹುಟ್ಟಿದವು
ಆರನುಮಂವೆಯು ಅಗ್ರಾಹಿ-
- 35 ತರು ಪಟ್ಟಣದ ಹಲರೂ ಸರ್ವಾಧಾಧೆ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಪುರವ ಪಾಲಿಸುವರು: ಒಟ್ಟಗೆಟೆಯಲು
ಪೂರಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತು-
- 36 ರು ಲಂ ಕಾರಕುಟುವದಲು ಮತ್ತು ೬ ಯಾಲೂರಲು ಮತ್ತು ೪ ಹಳದ ಬಳಿಯಲು ಹೂಮೋಂಟ
ಮತ್ತು ೧ ಪೊಳಗೆಯಲು ಮ-
- 37 ತ್ತು ೧೨ ತಂಬದಡಿಯಲು ಮತ್ತು ೧೪ ಕೊಟಜಿಯಲು ಮತ್ತು ೧೨ ದೇಹೂರಲಿ ಮತ್ತು ೪

Second face

- 38 ದೇವ್ಯಾ ಪೂಜಾ ರು)ರ್ಹನಹ ಕ್ಷೇತ್ರ-
- 39 ವಾನಿಯು ಚಿಕ್ಕಂಗಳೆಂತೆಂದಡೆ || ಅ-
- 40 ಲುಬ್ಧು [*] ಸತ್ಯವಾದೀ ಚ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರೀ ದ್ರಿಢಬ್ರ-
- 41 ತಃ ನಿವಭತ್ತಃ ಕ್ಷಮಾಯುಕ್ತಃ ಕ್ಷೇತ್ರವಾಸೀ
- 42 ನ ವುಚ್ಯತೇ || ಪ್ರಾತಸ್ನಾಯೀ ನಕ್ತಭೋಜೀ ಸಪೂ-
- 43 ಜಾ(ರು)ರ್ಹಸ್ತಪೋಂಸ್ವಿತಃ ಯೇತದ್ಗುಣಯು-
- 44 ಹೀನಸ್ತು ಪೂಜಕೂಪಿ ನ ಚಾರ್ಹತಿ || ಯಿಂ-
- 45 ತಹ ಕ್ಷೇತ್ರವಾಸಿ ದೇವಿಯ ತ್ರಿಕಾಲಪೂಜೆ-
- 46 ಯು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿಹನು ಆತಂಗೆ ಅನ-
- 47 ನಾಶ್ಚ್ಯಾದನವ ನಡನಿ ವರುನಂಶ್ರತಿ ದೇವಿ-
- 48 ಯು ಭಂಡಾರದಲ್ಲ | ಹೊಂನನು ಕೊಂ-
- 49 ಡಿಹನು ಮೂವತ್ತುಗೆಣು ದಾಚಿವಿಡಿಯ-
- 50 ಲು ದಾನಚಿಂತಾಮಣಯ ಘಳೆಯೆನಿಸುವ
- 51 ಅ ಘಳೆಯಲು ಗುಡ್ಡಾದೇವಿಯ ಭೂವಿಯೊ-
- 52 ಳಗೆ ಒಟ್ಟಗೆಟೆಯಲು ಯಿಬ್ಬರು ಪೂಜಾರಿಯು-
- 53 ರಿಗ ಮತ್ತು ೧೦ ಪುತ್ತಮದ ಮದ್ದಳಗಂಗೆ ಮತ್ತು ೬ ಮದ್ದು-
- 54 ಮದ ಮದ್ದಳಗಂಗೆ ಮತ್ತು ೪ ಪುರದ ತಳಾಟ ಕಾ-
- 55 ಹಳೆ ಯೆರಡಾಳಿನಲು ನಡವದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಮತ್ತು
- 56 ಆತಂಗೆ ಪುರದ ಮೇಟಿಗೊಳಗೆ ಕೊಂ ಮನೆಡೆಟೆ
- 57 ಪ್ರಚೆಯ ಕಯ್ಯಲು ಹೊಂಗೆ ಮ ೨ ಲಕ್ಕದಲು ಯು-

- 58 ಶ್ರೀಕೊಂಬನು ಕಯಿಧಾರೆಯ ಮದುವೆಗೆ ಮಂ
59 ಹಾಲುಕೂಳಿಗೆ ಮಂ || ದೇವಿಯ ಪ್ರಸಾದ
60 ಪ್ರಾತಃಕಾಲಿನದ ಗುಣಮಠಕ್ಕೆ ಮದ್ಯಾಹ್ನ ಕಾಲ-
61 ನದು ಪೂಜಾರಿಗಳಿಗೆ ಸಾಯಂಕಾಲಿನದು
62 [ಕ್ಷೇತ್ರವಾಸಿಗೆ ಲಂಗವ್ರಸಾದವಾಂನ ತಂದಾ-
63 . ಲಂಗ ಅತಂಗ ದೈವಿಯ ಭಂಡಾರದಲಿ
64 ವರುಸಾಪ್ರತಿ 7 ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ ಕಾಕುಟು-
65 ವದಲ್ಲ ಕೊಂಡಿಉವನ ಮತ್ತ ೬ ತಂಬದಟು-
66 ಯಲು ಸುಕ್ತ ೧೬ ಅಂತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಭೋಜನಕ್ಕೆ
67 ಮತ್ತ ೨೩ ಜೋವೀ ಗೋವಿಂದವೇವಗೆ ಅಲ-
68 ರಲಿ ಕೊಂಡಿಉವನ ಮತ್ತ ೪

No. 382

(B. K. No. 51 of 1933-34)

KADKOL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in front of the temple of Hanumān.

A. D. 1279

This inscription records the death by the rite of *samādhi*, of **Chandi-gauḷi**, the wife of **Sāvanta Siriyama-gauḷa** of **Kaḷakoḷa**. She was the lay disciple of **Padumasēna-Bhaṭṭāraka** of **Mūla-saṁgha**. The date of her death is cited as **śaka 1201, Pramāthi, Bhādrapada sū. Shashṭha Monday**, corresponding to **A. D. 1279, August 14, Monday, f.d.t. 12.**

A record of the grant of land made to a *basadi* by **Hiriya-Boppa-gauḍa** and others is added at the end.

Text

First Panel

- 1 ಓ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರುಶ ೧೨೦೧ ಪ ಮಾಧಿಸಂವ -
2 ತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸುದ್ಧ ಏತೆ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮ-

Second Panel

- 3 ನು ಮೂಲಸಂಘದ ಪದು [ಮ] ಸೇನಭಟಾರಕವೇವರ ಗು-
4 ಡಿ ಕಡಕೊಳೆದ ಸಾವಂತ ಸಿರಿಯಮಗೌಡನ ಹೆಂಡತಿ
5 ಚಂದಿಗೌಡಿ ಸ . . . ವ್ರಿತ್ತಿಯ ಕಯಿಕೊಂಡು ನ-
6 ಮಾಧಿಯಿಂ ಮುಡಿಪಿ ನೈರ್ಗಪ್ರಾಪ್ತೇ ಯಾದ ನಿಶಿಧಿ (ಃ)-
7 ಯ ಸ್ತಂಭ(ಃ) ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
8 ಪಿಯ್ಯೂ ಜೊಪ್ಪಗೌಡ ಚಕ[ದೊ]ಪ್ಪಗೌಡ ಚಿಗೌಡ
9 ಕಲದೇವರು ದಾಧ್ಯವಿರಿ . . . ಹಂನೇರಡು ಕ-
10 ಟು ನಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆ ಬಸದಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಯರೆ ಸುತ್ತರು ೧.
11 . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 383

B. K. No. 100 of 1933-34)

HŪLIHALLI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar in the temple of Kailēsvara.

A.D. 1293

This fragmentary record is dated in Śaka 1215, Vijaya, [Mārga]śira śu 5, Thursday, corresponding to A. D. 1293, November 4. The week-day was Wednesday. The following Thursday was a day of śūnya-tithi.

It registers a grant of land by Viṭharasa, the officer-in-charge of taxes, and others for worship and offerings to a god (name lost).

Text

1	ಸಕವರುಷ ೧೨೧೫ನೆಯ ವಿಜಯ ಸಂ
2	ಶಿರ ಸು[ಧ] ೫ ಗುರುವಾರದಲು | ಸ್ಯನ್ತಿ ಶ್ರೀ
3	ಧಾನಿ ನವ್ಯಾಧಿಕಾರಿ ಪರ[ಶ್ಚ]
4	ಲು ಸುಂಕದಫಿಕಾರಿ ವಿಠರಸರು
5	ಸೆಟ್ಟ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ ಮುಂತಾಗಿ ಶ್ರೀ ಸ್ಯ-
6	ದೇವರ ನಿತ್ಯಪಡಿ ಉಪಾರಕೆ ಯ
7	ನಂದಾದೀವಿಗಗೆ ತೆಲ್ಲಗರ ಗಾಣ
8	ಟ್ಟರು | ಅಯ್ಯ[ರಲು]. ಹೇಳಿದಪಂ
9	ಮಗ್ಗದರೆ . . . ಯಾಯಮಾನ್ಯ ಯಂ
10	ರಾಪೂರ್ವ್ಯಕವ ಮಾಡಿಸಿಟ್ಟರು ಆರಳ
11	ಯಲು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕಪಿಲೆಯನು
12	ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 384

B. K. No. 25 of 1932-33)

DĒVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone lying in the temple of Banasāṅkari.

This fragmentary stone of about the 13th century A. D. records the death of a, certain Nāyaka (name lost).

Text

1	ನಾಥ ಸು . . . ಲ ಯುದ್ಧಂ . . . ನಿಕರ
2	ಅ . . . ಯನಾಯಕಂ ತಳಿ[ಱುದು]
3	ಕ ಪ್ರಾಪ್ತನಾದಂ

No. 385

(B. K. No. 50 of 1932-33)

GUTTAL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up on the tank bund.

This inscription engraved in characters of about the 13th century A. D., records the death of *Holeya-Nāyaka*, who fought with *Baicheya* and died in the presence of a *Mahāmaṇḍalēśvara* (name doubtful). The title *Ujeniya-Puravarādihāsvara* indicates that the chief belonged to the family of the *Guttas*.

Text

First Panel

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನವಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಾನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ
- 2 ಉಜಿನಿಯ ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಕಂಠಪ್ರಾಣಿ [ಗಂಡ] [ಂ]ಯಿದೇವರಕ-

Second Panel

- 3 ರ ಮುಂಜೆ ದಾವನಂಕಣಿ ಏಯ ಹೊಲಿಯನಾಯಕನು
- 4 ಬೈಚೆಯನ ಕಡೆ [ಕಾದಿ ಗೆಲಿದು] ಇಜಿದು ಪುಟದು ಸುರಲೋ[ಕ*]ಪ್ರಾ-
- 5 ಪುನಾದ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 386

(B. K. No. 67 of 1932-33)

HATTIMATTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in a lane near the Honda.

This record states that the hero-stone was set up by *Maleya-Nāyaka* in memory of a hero, probably the servant of *Mahāmaṇḍalēśvara Mādarasa*. The characters are of about the 13th century A.D. *Mādarasa* is stated to be a devotee of *Dhavalasātha of Kālaḍi* (cf. B. K. No. 70 of 1932-33).

Text

First Panel

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಾನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ
- 2 ಮಂಡಲಕ ಮಗ್ಗರಮೂರಾರಿ [ಪರಮ] . . .
- 3 ಪ ದೇಂಟಿಕಾಟಕಂ ನಾಗಾವಿ ಭಾವತೀಲ ವರಪ್ರಸನ್ನ[ಕರ್ಣ]-

Second Panel

- 4 ಲಡಿಯ ದಕನಾಥದೇವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀವಾಸವನುಮಾರಾಧಕರ-
- 5 ಮತ್ತ ಮಾದರ್ಮರ ಆ ವೀರವಿಕ್ರ . . .
- 6 ರ ಮರೆಯನಾಯ್ಕನು ಯ [ಮಾ]ಡಿದ ಬೀರಗಲು।

* Mistake for ಭಾವತೀ

No. 387

(B. K. No. 70 of 1932-33)

HATTIMATTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near the temple of Kōḍi Basappa.

This damaged record states that **Sāveya-Nāyaka**, (son of) **Chavudādēvi** set up a hero-stone in memory of a hero called **Manaya-Nāyaka** who died for his master **Chavumḍeya-Nāyaka** of **Mallūr**. *Mahāmaṇḍalā'ēśvara* **Mādarasa** is mentioned. He is stated to be a devotee of **Dhavaḷanātha** of **Kāḷaḍi**.

The characters are of about 13th century A. D.

Text

First Panel

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಮಂಡಲಕ ಮ[ಗರ]ಮುರಾರಿ ಸೇವ
- 2 [ಯಂ] ರಿಪುಕುಂಭಿಕುಂಭಸ್ತರ ಮಂಡಲಾರಾತಿ ಮಂಡಲಕ
- 3 ನಾಧೀಶ್ವರರುಂ ಛತ್ರಧ್ಯಜ [ವಿ*]
ರಾಜಮಾನರುಂ
- 4 ಮನೆಯ ವೇಂಟಿಕಾಟರುಂ ನಾಗಾವಿಯ ಭಗವತೀಲಬ್ಧ[ವ]-

Second Panel

- 5 ರಪ್ರಸಾದರುಂ ಕಾಲ[ಡಿ]ಯ ಸ್ವಯಂಭುದವಳೆನಾಥನ ಶ್ರೀಪಾದಪದುಮಾರಾಧ-
- 6 ಕರುಮಪ್ಪ ಬನವಲದೇವಿಯ ಮಾದರ್ಯ ವರವೀರ ಕಲ್ಲ-
- 7 ಚಿತ್ತಿಯರ ಮನ[ಯ]ನಾಯ್ಕ ಮಲ್ಲೂರ ಚವುಂ[ಡಿ]ಯ ನಾಯ[ಕ*]ನ ನ್ಯಾಮಿ-
- 8 ಕಾಯ್ಯಕೆ ಕಾದಿ ಬಿದ್ದ [ನೆ] ಚವುಡಾವೇವಿಯರ

Third Panel

- 9 [ಸಾ]ವೆಯನಾಯ್ಕನೂ ಮಾಡಿಸಿದ ಬೀರಕಲ್ಲ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ |

No. 388

(B. K. No. 83 of 1932-33)

HĀVERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

North-west pillar in the navaraṅga in the Siddhēśvara temple.

This record belonging to the 13th century A.D. is dated in the cyclic year **Sarvadhāri**, **Kārtika Śu. 5**, **Thursday** and states that, at the instance of **Sarāṅghikāri Vikadēvā-Paṇḍita**, **Chavudarasa**, the *Mahāntas*, *Naras*, *Utkayamaṅga-Tuḷras* and other bodies, granted incomes on certain articles, for offerings to god **Siddhanāthadēva** (of **Hāvēri**).

Text

- 1 (ॐ) ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವರ್ಧರದ ಕಾರ್ತಿಕ[ಕ*] ಸುಖ ಗು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ಸ್ಮಹಾ-
- 2 ಪ್ರಧಾನಂ ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಶ್ರೀ ವಿಕದೇವವಂಶಿತರ ನಿರೂ-
- 3 ಪದಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಂಹತ ಚವುಡರಸರು ಮಹಾಜನಂಗಲು ನಗರ [ಮು]-

- 4 ಂಮೂರಿವಂಡ ವು[ಭೆ]ವಾಗ್ಗ ತುಳುವರು ವು[ಭೆ] ನಾನಾದೇನಿ ನಮಸ್ತು ಹಲರು
- 5 ಗವುಡು ಪ್ರಜೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ನಕಲ ನಾಂ)ಮ್ಯವಂತರೂ ವಿಷಪ್ರಹಾರಿ ಶ್ರೀ-
- 6 ಸಿದ್ಧನಾಥದೇವರ ಯಮೃತಪಡಿಗೇ ಬಿಟ್ಟಯಾಯ ಭೂನ ಒದಳಯ-
- 7 ಡಕೆ ಮಾಗಾರ್ದಾಯ ಮಾಮೂಲಿ ಯೆತ್ತು ಕತ್ತೆಯನದೆ ಹೇಳುಂಗೇ
- 8 ಯಥಾಗ ಯಥಾಗ ನೀರೆಯಮಳವಕೆ ಪಾಯ ಪಾಯವ ಬಿಟ್ಟ ಬರನಿ-
- 9 ದ ಶಾಸನ ಯೀ ಧಂಮ್ಯವನು ಮುದ್ರೆ ಹಸ್ತ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಮಹಾಜನಂಗ-
- 10 ಳೂ ವು[ಭೆ]ವಾಗ್ಗ ತುಳುವರು ವು[ಭೆ] ನಾನಾದೇನಿ ನಕಲ ನಾಂ)ಮ್ಯವಂ-
- 11 ತರೂ ಪಾಲನುವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 389

(B. K. Nos. 91-94 of 1932-33)

HĀVERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Capitals of the pillars in the temple of Siddhēśvara.

These inscriptions state that the respective pillars on which they are engraved were caused to be made by **Galatigeya Mallisetti** and his three sons **Karuva Simgisetti**, **Mukisetti** and **Mahadēvasetti**. The characters belong to about the 13th century A.D.

(B. K. No. 91 of 1932-33)

North-West Pillar.

- 1 ॐ ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧಕ ಶ್ರೀ ಗಳತಿಗೆಯ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗನು
ಶ್ರೀ ಕರುವಸಿಂಗಿಸೆಟ್ಟಿ
- 2 ಮಾಡಿಸಿದ ಕಂಠ || ॐ

(B. K. No. 92 of 1932-33)

North-East Pillar.

- 1 ॐ ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧಕ ಶ್ರೀ ಗಳತಿಗೆಯ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗನು
ಮೂಕಿಸೆಟ್ಟಿ
- 2 ಮಾಡಿಸಿದ ಕಂಠ || ॐ

(B. K. No. 93 of 1932-33)

South-East Pillar.

- 1 ॐ ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧಕ ಶ್ರೀ ಗಳತಿಗೆಯ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿಸಿದ
ಕಂಠ || ॐ || ॐ || ॐ || ॐ

(B. K. No. 94 of 1932-33)

South-West Pillar

- 1 ॐ ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧಕ ಶ್ರೀ ಗಳತಿಗೆಯ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ
ಮಹದೇವ-
- 2 ಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಕಂಠ ॐ || ॐ || ॐ

No. 390

(B. K. No. 96 of 1932-33)

HĀVERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Beam in the temple of Virabhadra

This record of about the 13th century A.D. states that Mādarasa had the foot-prints (of a deity) made in the *Jina-nantira*.

Text

- 1 ⊙ ಪರಹಿತಚರಿತಂ ಪಾವನತರತ್ಯವಿಚಾರನಮರ್ಗುಣಮಣಿಕೋಶಂ ಸುರಚಿತನವಪದಮಂ
ಮಾದರಸಂ ಮಾ-
2 ಓನದನೆತೆಯ ಜನಮಂದಿರದೇವೆ ||

No. 391

(B. K. No. 121 of 1932-33)

KABBŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken hero-stone near the temple of Ellēśvara

This damaged inscription records the grant of *nettirunji* in recognition of the valour of Asagara Sōmeya-Nyāka who died in a fight at Hāveri. It belongs to the 13th century A.D.

Text

- 1 ⊙ ಹಾವರಿಯಅಗ್ರಹಾನ(ರ)ದ ಲ[*]ಗ[*]ಗೌಡರನ ಕಾಲಗದ-
2 ಲ ಅಸಗರ ಸೋ[ಮ]ಯಸಾಕ್ಕನು ಪದಾರವಂ . . . ರೋಕಾ
3 . . . ದನು ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದ ಮಂಗಳ ವಹಾಶ್ರೀ . . .
4 . . . ನೆತ್ತರುಗೆಯಿ ನಡಸುದು ಹಾವೇರಿ . . . ಲಕಬೋ-
5 ಯಾ ನಿಲಿಸಿದರು . . . ಮಾರ

No. 392

(B. K. No. 137 of 1932-33)

KARAJGI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near the temple of Hanumān on the river bank

This inscription of about the 13th century A. D. commemorates the death of Mācheya-Nāyaka probably in a fight at Hāveri.

Text

First Panel

- 1 . . . ಚನ . . . ಮಾಚೆಯನಾಯಕನು
2 ಹಾವರಿ

Second Panel

- 3 . . . ಲ [ಅಂಶು] . . . ತ್ತ ಮಾಚೆಯ[ನಾಯೆ*]ಕನ ದೀರಗಲ್ಲು ಶ್ರೀ
4 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 393

(B. K. No. 142 of 1932-33)

KITTŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near the temple of Jagannātha

This damaged inscription records the setting up of a hero-stone in memory of **Madappa** who died in a fight. The characters of the record belong to the **13th century A. D.**

Text

First Panel

- 1 ॐ ಶ್ರೀ ಗುರುಭ್ಯೋ (೦) ನಮಃ ಸ್ಯಂತಿ ಸಮಸ್ತಪುತ್ರೇ-
- 2 ಸಹಿತಂ ಪಕ್ಷಿಣವಾರಣಾನಿ ಎನಿಸಿ . . .

Second Panel

- 3 ಕಾ . . . ರದ ಶ್ರೀಮದಶೇಷಮ್-
- 4 ಕಾಜನಂಗಳ

Third Panel

- 5 ಯ ನಾಯಕನ ಮಗ ಮಾ[ದ್ರ]ಪ್ಪನು [ದಳ]ದುಳವ ಹಾಳದಲ್ಲ
- 6 ಕಾದಿದ ಭಟರಂ ಕೊಂನು ಪುರಲೋಕಪ್ರಾ-
- 7 [ಪ್ರ] ನಾದನಂದು ನಡಿಸಿದ ಬೀರಗಲ್ಲು . . .

No. 394

(B. K. No. 34 of 1933-34)

SIRGUPPI, HUBLI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in the village chāvāḍi

The record states that a *Brahma-puri* was established by *Danṇāyāta Nāgarasa* son of *Sādeva*. *Ayyāvāḷe* is mentioned. The characters are of about the **13th century A. D.**

Text

- 1 ಶ್ರೀಮದೈಯಾವಳೆಯ
- 2 ಹಾಳ ಮಂಣರೆ ಸ್ವಾ[ದೇವಂ]-
- 3 [ಳ] ಮಗ ದಂಣಾಯ್ಕ ನಾಗರೈರು ಮಾ-
- 4 ಡಿಸಿದ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿ [||]

No. 395

(B. K. No. 108 of 1933-34)

MŌLEBENNŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up against the front wall of the temple of Kattala Mallappa

This inscription, engraved in characters of the **13th century A. D.**, is dated in **Saumya, [Chaitra] su. 10, Thursday**. The Saka year is not given. It states that this (the slab on which it is written) is the *niśidhi* stone commemorating the death of **Bachiseṭṭi**, son of **Savanara Eommiseṭṭi** and the disciple of **Jiaachandradēva**.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸೌಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದ [ಚೈತ್ರ] ಶುಭ ೧೦ ಬ್ರಹ್ಮವಾ—
- 2 ರದಂದು ಜಿನಚಂದ್ರದೇವರ ಗುಡ ಸವಣರ ಬೊಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯ
- 3 ಮಗ ಬಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ನಿಶಿದಿಗೆಯ ಕಲ್ಲು ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರನಾ—
- 4 ತನ್ಯಾಮಿ ಶರಣು ||

No. 396

(B. K. No. 150 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Stone (A-32, back) in the museum

This fragmentary inscription contains in *Nāgarī* characters the imprecatory verses of a record. The verses are in Sanskrit. The characters are of the 13th century A. D.

Text

- 1 . . . ಯೌಪಿತಂ ಹ್ವಾ ಬ್ರಹ್ಮ . . . ಹ[ಯ] ಚ | ಅರಣ್ಯೆ ನಿ-
- 2 ಜಲೇ ದೇಶೇ ನಯತೇ ಬ್ರಹ್ಮರಾಕ್ಷಸಾ | ಹೀನಜಾತೌ
- 3 ಪ್ರಜಾಯೇತ ರತ್ನಾನಾಮಪಹಾರಕಃ | ಪತ್ರಸಾಕಂ
- 4 ಶಿಖಿಂ ಹ್ವಾ ಗಂಧಾಂ ಚುಚ್ಚುರಿಸುತಾಂ || ಮೂ-
- 5 ಷಿಕೋ ಧಾನ್ಯಹಾರಿ ಸ್ಯಾತ್ [ಸ್ತೇನ] ಮು .ಫಲಂ ಕ-
- 6 ಪಿಃ | ಅಯಃ ಪಶುಪಯಃ ಕಾಕಗೃಹಕಾರಿರೂಪ-
- 7 ಸ್ಕರಃ | ಮದ್ರದಂ ಸಫಲಂ ಗೃಧ್ರ . . . ಗಾಂ-
- 8 ಗಾಮಗ್ನಿ ಚ ಕಂಠ' !

No. 397

(B. K. No. 25 of 1934-35)

HOLI-ĀNAVĒHI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Nandi-pillar near the Hanumān temple

The purpose of this fragmentary and worn out inscription is not clear. It seems to record a grant of land in the presence of certain *Prabhugāvunḍus* and others. The characters belong to about the 13th century A. D.

Text

First Face

- 1 [ಶ್ರೀ] ನವಃಸ್ತುಂಗ
- 2 ದಿಚಂದ್ರಚಾ
- 3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ
- 4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 5 ಕರಂ ಶ್ರೀಶ್ಯಾ
- 6 ವದನ್ಮಿತಾ ಕರಂ
- 7 ಲವ್ಯೇನ ಕೋ
- 8 ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ

- 9 ನಾಚ್ಯವನುಪಾಲನಂ
 10 ಸ್ಯರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾ
 11 ಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||
 12-13 worn out
 14 ಶ್ರೀವೀರನಿಂಗ
 15 ಯಸಂವತ್ಸ[ರ]
 16 ಅಮಾಪಾ
 17 ವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮ
 18 ದಾಯ
 19 ನದಾ
 20 ಕರಣದ ಬ
 21 ನಮ

Second Face

- 1 ಸ್ತಪನಿವಾರಂ
 2 ಪ್ರ.ಗಾ.ವ[ಂ]-
 3 [ಪ್ರ.ಗಾ. ಯ.ವ[ಂ] .
 4 ಟ್ವ ಧರ್ಮ್ಯ || ಯೇ
 5 [ಪ್ರ.ಗಾ.ವನೂ .
 6 [ಪ್ರ.ಕಪಾಲಿ ೩ .
 7 ಸಾವಿರ ಗೋ
 8 ರ ಬ್ರಹ್ಮಣ
 9 ನಮಾಡಿ[ಂ*]ಫಲ ೩
 10 ವಿಲೆ ಸಾಯಿರ
 11 ಅವನ ಕೈಯ
 12 ಸಲುವ ನಮ
 13 ಗಂಗೆಯತ
 14 ಯು ಸಾವಿರಕ
 15 ಲಿಯ ಕೊಂದು ತ
 16 ಪಕ್ಕನಕ್ಕು || ಸ್ವ-
 17 ತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವ್ಯಾ
 18 ಕಲಿತ ವರುಂ-
 19 ರಾ ಶಪ್ತಿಪ್ಪರ್ಶನಹ--
 20 ಣ ವಿಷ್ಣು-
 21 [ಯಂ] ಜಾಯತೇ
 22 ೩ ಮಿ|

No. 398

(B. K. No. 51 of 1934-35)

MENASINHAI, RANEENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone: set up near the Kalamēśvara temple

This inscription records a grant of land as *nettarugeyi* in memory of **Ka'iga** and **Siriga** who died during an attack on **Mejjanakere**. The grant was made by **Kallanna**

1 The rest of the record is peeled off.

and others in the cyclic year **Chitrabhānu**, **Māgha śu. 15, Monday**. The *Saka* year is not given. The characters belong to about the 13th century A. D. Kallaṅga is stated to have been the *maneyadhikāri* of **Ketaṅga-Nāyaka**.

Text

First Piece

- 1 ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ವಾಘು ಸು ೧೫ ಸೋ | ಮೊಣಸಿನಕೆಪಿಯ
- 2 ವೂರಳವಿನಲಿ ಮಾಡನ ಕಲಿಗೆ ಸಿರಿಗಂಗಳು ಕಾದಿ ಬಿದಡೆ ಕೇತಂ-
- 3 ಣಾಯಕರೆ ಮನೆಯಧಿಕಾರಿ ಕಲ್ಲಣ ಕೇತನವುಡ ಹಂನಿರಡು

Second Piece

- 4 ಓಟ್ಟುಬೆನ[ಮಕಳು] ಯಪ್ಪತುವೊಕ್ಕಲು ದಾಯಿ
- 5 ವೇವನ[ಜ] ದೇವನು ಮುಖವಾಗಿ ದ ಭೂಮಿ ಮ-
- 6 ಳ್ಲಕಾಜು[ನ]ವೇವರ ಕೆಯ ದುಲಿ ಕಂಬ ನಾಲು-

Third Piece

- 7 ವತ್ತು ಯದನು ಪ್ರತಿಪಾಳನದವನು ಕಳಿಗೆ ಆಳ-
- 8 ವಿದವನು ನೆತರುಗೆಯಿ ||

No. 399

(B. K. No. 61 of 1934-35)

NITTŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in the Kallēscara temple

This inscription commemorates the death of the son of **Kētabōva** of **Niṭūru** in a fight during an attack on **Hebūru**. The date of the record is the cyclic year **Chitrabhānu Jyēskṭha śu. Aṣṭami, Monday**. The *Saka* year is not given. The characters belong to about the 13th Century A. D.

Text

- 1 ೞಿಶ್ರೀ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ಅಷ್ಟಮಿ ಸೋ]-
- 2 ಮವರ ಹೆಬುರ ಅಗುವಿನಲಿ ನಿಬುರ ಕೇತಬೋವನ [ತ]-
- 3 ನೆಯನ. ತಂಟಿಡು ನೂರಲೋಕ ಪ್ರಪನವ || ಶ್ರೀ

No. 400

(B. K. No. 74 of 1934-35)

KANVI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up near the village chāvaḍi

This record mentions **Devēya-Nāyaka**, son of **Chavūḷeya-Nāyaka**. The characters belong to about the 13th century A. D.

Text

- 1 ಚವುಡಿಯನಯಕನ ಮಗನು [ದೇ]ವಿಯನಯಕ

No. 401

(B. K. No. 75 of 1934-35)

LAKKUNDI, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pedestal of a broken Jaina image in the Nagarśvara temple.

This record, which belongs to the **13th Century A.D.** states that **Rājavve**, daughter of **Jēmisetti**, installed the image of **Kalpa-Jinendra**. Jēmisetti is stated to be the disciple of **Traividya-Narēndrasena-munipa**.

Text

- 1 ಉಪರಮಾರ್ಹಂ ತನಗಿಷ್ಠವಯ್ಯಮಮುಪ್ರವ್ಯಾತನುಷ್ಟೀ-
- 2 ನುತಗ್ಗುರುತ್ರೈವಿದ್ಯನರೇಂದ್ರಸೇನಮುನಿಪಂ ವೈಶ್ಯಾಸ್ತಯಾಂಭೋ-
- 3 ಜಠಾಶ್ಚರನ್ನದ್ಯದ್ಗಣ ಜೇಮಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗು ರಾಜವೈ ಜೋಧೇಂದ-
- 4 ರಾಕರನಂ [ಕಳ್ಳೆ]ಜನೇಂದ್ರನಂ ಪದವಿನಿಂ ನಿವ್ಯಾಪಣಂ ಮಾಡಿದಂ(೧)

No. 402

(B. K. No. 92 of 1933-34)

HONNATTI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar in the temple of Nārāyaṇadēva.

This record in Nagari characters of about the **13-14th century A. D.** contains a Sanskrit verse in praise of god **Hari**.

Text

- 1 ॐ क्षीरोದಜನ್ಮಕುಚಯುಗಮರಯಾಗಮಾನ್ವದ್-
- 2 ಶೋಮಣಿಶ್ರುಮಣಿ ಭಾಕರ[ವಾ]ನ್ಕುಧಾತ [||*||]ತಯದಿ-
- 3 ನೇಶಗಿರಿವದ್ದರಿಗಾಹ್ಯಶಶ್ರೀಶ್ಚೈವಾನ್ಮನೋಽಽ-
- 4 ಲಪಿತಾರ್ಥಪರಿತಯೇ ನಃ ||

No. 403

(B. K. No. 164 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Pedestal of a Jaina image (C-1) in the museum.

A. D. 1310

This inscription is dated in **Śaka 1232, Śadhāraṇa, Jyēshṭha 6, Monday**. The fortnight is not given. The date probably corresponds to A. D. 1310, May 5, Monday; f. d. t. 51.

It is written in Nāgari characters and Sanskrit language and states that a certain ruler named **Krishṇadēva** installed the image of a Jaina saint (name lost) who was the (spiritual) son of **Mallidēva** of **Mūla-saṅgha** and **Nigam-ānvaya**

Text

- 1 ಸಕೇ ೧೨೩೨ ಸಾಧಾರ[ಣ*]ಸಂವತ್ಸರೇ [ಜೇ]ಶ್ಠ ೬ ಸೋಮದಿನೇ || ಪ್ರಸಿದ್ಧೇ ಮೂಲಸಂವೇ-
ಸ್ತಿಸ್ತಿದಿಗಮಾನ್ವಯ ಸಂಭವಃ ಮಲ್ಲಿದೇವಾತ್ಮಜೋ ಧೀರೋ ಯಶೋಮಾತೃ ತನುಜ್ಞಃ ವಿಕರ್ಮಾ[ದಿತ್ಯ]-
- 2 [ಕೃಷ್ಣದೇವೋ] ಮಹೀಪಾಲಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ ಸಮಕಾರಯತ್ ||

No. 404

(B. K. No. 133 of 1933-34)

BIJAPUR, BIJAPUR TALUK, BIJĀPUR DISTRICT

Pilaster in the Karim-ud-dīn's-mosque in the Ark-Killah

A. D. 1320-21

This inscription in Nāgarī characters and Marāṭhī language is dated in Śaka 1242 Paudri corresponding to A. D. 1320-21. It is published in the *Memoirs of the Archaeological Survey of India* No. 19, p. 25

No. 405

(B. K. No. 46 of 1931-35)

KUPPELŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near the Bharamadēva temple.

A. D. 1375

This record, dated in Śaka 1297[7], Kākshasa, Mārgasīra ba. [13], Monday records a grant of land to Kalamadēva. The *tithi* cited corresponds to A. D. 1375 December 21, Friday (not Monday as stated in the record).

Text

- 1 ಸಕವರುಷ ೧೨೯[೭]-
- 2 ನೆಯ ರಾಕ್ಷಸ ಸಂವ-
- 3 ತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ [ಸಿರ] ಬ [೧೩] ಸೋ
- 4 ಶ್ರೀಮತು ಕಲಮ-
- 5 ದೇವರಿಗೆ ಜಂದ ೨೦ . . .
- 6 ಸುವೆ . . . ನಾಗುಳ ವ್ರೀಕಾ-
- 7 ತಾಳ ಭೂಮಿಯ ಕೊಟ್ಟನು
- 8 [ನಮ್ರ]ತಿವಾಯು

No. 406

(B. K. No. 44 of 1934-35)

KARŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Two pieces of a broken slab lying in front of the Hanumān temple.

A. D. 1393

This inscription is dated in Śaka 1315, Srimukha, Kārtika śu. 15, Sunday, corresponding to A. D. 1393, October 19, Sunday, f. d. t. 53.

It states that Dharanapa—Nāyaka, son of Nāgadēva—Rāṇeya made a grant of land for offerings to the goddess [La]kṣmīdēvi of Harihara. Nāgadēva-Rāṇeya is stated to be the *adhikāri* of Mamāpa-ṇeya, son of Pādumukhi Bāvappa-Oḍeya. The grant is stated to have been made at the command and in the presence of (god?) Hariharadēva.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾದ್ಭು ದಯ ಶಕವ-
- 2 ರುಷ ೧೩೧೫ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವ-
- 3 ತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧೫ ಅ [ಶ್ರೀ] ಮತ್ತು ಪಾಡು-
- 4 ಮುಖಿ ಬಾವಸ್ಪೃಷಡೆಯರ ಕೊವಾರ ಮಂಗ-
- 5 ಪ್ಪೃಷಡೆಯರ ಅಧಿಕಾರಿ ನಾಗದೇವರಾಣಯ-
- 6 ರ ಮಗ ಧರಣಪನಾಯ[ಕ] ಹರಿಹರದ
- 7 [ಲ]ಕೃನಾಥಿದೇವಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿ[ಗೆ] ಕರಿಬರ ಉರು-
- 8 ಂ[ಬಿ]ಕಟಿಯ ಮೊದಲೇರಿಯ . . . ದ ಬೀಜವರಿ ವ್ರಿ-
- 9 ತ್ತ ನಾಗುಳಗ ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದಲು [ಮ] . ಉ ಬೀಜವರಿ [ನಾ]-
- 10 ಕುಳ ಯಿಷ್ಟನೂ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ . ದಲು ದೇವತೆ-
- 11 ಯ ಅಮೃತಪಡಿಯ ವ್ರಿತ್ತಿಯನೂ ಆವನೊಬ .
- 12 ನೂ ಪಾಲಿಸೂದು ಹರಿಹರದೇವ[ರ] ಅನುಗೈಯಿಂದ
- 13 ಅಟ್ಟಿದ ಬೆಂತಾಯನೊಜನಾಲ್ವರು ಮಹಾಜನಂಗಳ ಅನು-
- 14 ಮತದಿಂದ ಶ್ರೀಹರಿಹರದೇವರ ಮುಂದೆ] ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-
- 15 ವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕನಾಥಿಯಿಯಾಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ[ಧರ್ಮ] ಯೀ
- 16 ಧ[ರ್ಮ]ವನು ಆರು ನಡನಿಯರು ಅವರಿಗೆ ಯಿಪ . . ಧರ್ಮವ[ಹುದು]
- 17 ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತುಚ್ಚೇಯೋನ್ರುಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ವ[ರ್ಗಮ]-
- 18 ವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾಚ್ಯತಂ ಪದಂ | ಯೀ ಧರ್ಮ
- 19 . ಂಥಾ ಫಲ[ವ]ಹುದು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
- 20 . ರಾಂ ಸೆಪ್ಪಿವ್ವರ.ಪನಹಸ್ರಂಹಿ ವ್ರಿಪ್ಪಾ[ಯಾಂ]

At the top

- 1 ಪುರ್ವದಲ್ಲ ಶ್ರೀರಾವ ಚಂದ್ರನು ಬೇಡಿ
- 2 ಸಾಮಾನ್ಯೋ . . . ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನ್ರು
- 3 ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿ : ಸ[ರ್ವಾ]ನೇತಾಂನ್ಯಾ
- 4 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ

No. 407*(B.K. No. 157 of 1932-33)*

MALLŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken stone set up in the gate-way of the temple of Hanumān.

This fragmentary record registers a gift, probably of money, for burning lights before a god (name lost). It is engraved in characters of about the 14th century A.D.

Text

- 1 ಕ್ಷೇ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ
- 2 [ಶು]ಂ[ಶ್ರೀ]ಶ್ರೀಮತು
- 3 ಬಸವರಾ
- 4 ಜ ದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆ
- 5 ಹಣ

¹ A few lines before this are completely worn out.

- 6 ನಿಗೆ ಅರು ಅ
 7 ಡಿನಿದರೆ
 8 ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು
 9 ಮೋಕ್ಷಕ
 10 ಶ್ರೀ

No. 408

B. K. No. 13 of 1934-35)

BISALHALLI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone set up in Kallēśvara temple.

This inscription dated in the cyclic year **Ānanda, Kārtika su. 12**, records the death of a hero (name lost), who was the son of **Bōjaya-Nāyaka**. The characters are of about the **14th century A. D.**

Text

First Panel

- 1 ಅನಾಂದ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ ೧೨ ಸಿ ಶ್ರೀ ಬ

Second Panel

- 2 ಯ ನಾಯಕ ಬೋಜಯನಾಯಕನ
 ಮಗ ತಂ ನಾಗ
 3 ಕಲವ ಕೂಡಿ ಯಿಜಿದಡೆ
 4 ಕತರೂ ಶ್ರೀ

No. 409

B. K. No 35 of 1931-35)

TGL, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Sati stone on the tank bund.

This inscription records the death by *Saṅgamana* of **Chimmi**, wite a *Harikāra* (name lost) in the cyclic year **Bhva, Jyēshṭha ba. 9, [Tuesday]**. The Śaka year is not given. The characters belong to the **14th century A. D.**

Text

- 1 |ಭಾ|ವಸಂವತ್ಸರ-
 2 ದ ಜ್ಯೇಷ್ಠಾಶ್ವಿಂ
 3 ಶ್ರೀಮತಿ |ಹರಿಕಾರ|
 4 ಯ ಪನ ಮ-
 5 ಗ ದಾವ
 6 ಸ್ವರ್ಗಸ್ತನಾದ || [ಅ]-
 7 ತನ ಮದವಳಗೆ ವಿ-
 8 ರಮಾಸತಿ ಚಿಂವಾ-
 9 ಯಿ ಪಹಗಮನವ

- 10 ಮಾಡಿ ಸ್ವರ್ಗಪ್ರಾಪ್ತಿ
11 ಅದಳು ಮಂಗ—
12 ಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ||

No. 410

(B. K. No. 18 of 1934-35)

HALGĒRI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone on the tank bund

This damaged inscription states that **Narase-Nāyaka** of **Kāmkati**, made a grant of land at **Haligere** for the offerings to a goddess (name lost).

The details of the date preserved in the record, *viz.*, **śaka 132 Jyēshṭha ba. 30** **solar eclipse**, are insufficient to find out the equivalent.

Text

- 1 Worn out
2 ಧಾಮ || ಸ್ವಸ್ತಿ
3 ಶಕವರುಷ ೧೩೨ . ನೆಯ . .
4 . . ಸಂವತ್ಸರದ ಜೇ[ಷ್ಠ]ಬ ೩೦ . . ವಾರ
5 . . ಸೂರಿಯೋಪರಾಗ ಪುಂ—
6 ಣ್ಯ ಹರಿಹರ
7 . ದೇವಿಯ ಅಪ್ಪುತಪಡಿಗೆ ತಿಪ್ಪನಾ[ಯ*]ಕನ
8 ಕೊಮಾರ ಮ[ಲೆವ]ರಗಂಡ ಕಾಂಕತಿಯ
9 ನರಸನಾಯ್ಕರು ಹಲಿಗೇಟಿಯಲು ಕೊಟ್ಟ
10 ಪ್ರಿತ್ತಿ ಊರ ಮೂಡ [ದೆ*]ಸೆಯ ಹುಲಿಗಲ ಹ—
11 ಳದಿಂ ಬಡ[ಗ] ಮುಂತಾಗಿ ಬಂದು ಹು—
12 ಲುಬೆನ್ನೂರ ನೀಮೆ ಪರಿಯಂತರ ಅ—
13 ಚಂದ್ರಾರ್ಕಧಾಯಿ ಆಗಿ ಕೊಟಂಥಾ ಯೀ
14 ಧರ್ಮವನು ಅವನೋರ್ವನು ಪಾಲಿಸದೆ ಯಿದ—
15 ರೆ ಅದೋಗತಿ ನರಕಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಸ್ವದತ್ತ
16 ಪರದತ್ತಂ ಪಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ
17 ಪಪ್ಪಿರ್ವರುಶ ನಹಸ್ರಣಾಂ ಯಿಷ್ಟುವ ಜಾ—
18 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ |

No. 411

(B. K. No. 149 of 1932-33)

KULĒNŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near the village gate

This inscription records the installation of the deity **Rāmāyi** (?) in the cyclic year **Pingala, Chaitra ba. 9 Saturday**, by **Banada-Bōti**, wife of **Kāse-Bōva** of **Kuluvanūr** (modern Kulenūr). The record is engraved in characters of about the **14-15th century A.D.**

1 The letter ~ is written above the line.

Text

- 1 ಕುಳುವನೂರ ದಾರಿಕ ಕಾಸೆಬೋವೆನ ಹೆಂಡತಿ
- 2 ಬನದ ಬೋತಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ರಾಮಯಿದೇವರ ನಿಲಿನೆ-
- 3 ದಳು ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಬ೯ ಶನಿವಾರದ ದಿನದಲ ರಾಮ-
- 4 ಯಿದೇವರ ನಿಲಿನಿದಳು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಆ

No. 412

(B. K. No. 52 of 1933-34)

KADKŌL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone standing in front of the temple of Kallēsvara

This record states that a hero (name lost), who was the son of **Amṛi[ta]-Nāyaka** died in a fight on **Thursday, Kārtika śu.8**, in the cyclic year **Bahudhānya**. The characters belong to the **14-15th century A. D.**

Text

- 1 ಜಿತೇನ ಲಭ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಮೃತೇನಾಪಿ ಸುರಾಂಗನ ಕ್ಷಣವಿಧ್ಯಂನಿನಿ ಕಾ[ಯೇ] ಕಾ ಚಿಂತ್ಯಾ ಮ-
- 2 ರಣೇ ರಣೇ || ಬಹುಧಾ(ಂ)ನೃಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ಲ ಗುರುವಾರದಂದು ಮಿಡಿ
ನಾಯ್ಕನ
- 3 ನ ಅಮೃ[ತ*] ನಾಯ್ಕನ ಮಗ ಮ . . . ಕಾಳಗದೊಳಗೆ ತಲ್ಪಿಡಿದು ವಿರಸ್ಯಗ್ಗರೋ
ದನೂ
- 4 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 413

(B. K. No. 20 of 1934-35)

HEDIYĀL, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Sati stone on the bund of Saṅṅakere

A. D. 1404

This inscription dated in Śaka 1326, Tārāṇa, Chaitra śu. [5], Sunday, states that **Māde-Nāyaka** installed the *mahāsati* slab in memory of his mother **Malidēvi** who died by the rite of *śamāhī* on account of the death of her husband (name lost).

The details of the date correspond to A. D. 1404, March 16, Sunday.

Text

- 1 ॐ ನವ. ಪುಂಗನಿರತ್ನಂ-
- 2 ವಿಚಂದ್ರ[ಚಾಪುರ*]ಜಾರಪೇ ತ್ರ-
- 3 ಯಿಲೋಕ್ತನಗರಾರಂಭ-
- 4 ಂ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ನ[ಂ]-
- 5 ಧವೇ|| ಸ್ತುತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾ-
- 6 ದ್ವೈ[ದ*]ಯ ರಕವರುಶ ೧೩೨-
- 7 ೬ ನೆಯ ತಾರಣಸಂವ-
- 8 ತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಸು [೫]
- 9 ಆ ವಾರದಲು ನಾ

- 10 ಯಕರ ಮಗ ಹೆ .
- 11 ಯಾಲದ ರಾಮೆ . . .
- 12 ಯಕರು ಲಂಗದೊ . . .
- 13 ದಲ್ಲ ಆತನ ಆದ್ಧಾಂಗಿ
- 14 ಮಲಿದೇವಿ ನಡಸಮಾಧಿ-
- 15 ಯನು ಹೊಕ್ಕು ದೇವರೊ .
- 16 ಗಾ . . ಗಿ ಅವರ ಮ-
- 17 ಹಾಸತಿಯು ಪ್ರತು-
- 18 ಮೆ [ಪ್ರ]ಧಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿ-
- 19 ಸಿದ ಮಗ ಮಾ-
- 20 ದಿನಾಯ(ಂ) ಕ-
- 21 ನು ಮಂಗಳ ಮ-
- 22 ಹಾ ಶ್ರೀ

No. 414

(B.K. No. 14 of 1934--35)

CHALGERI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone near the sībārakatte

A.D. 1414

This inscription dated in Śaka 1336, Jaya, Śrāvana su. Tuesday records the grant of land given as *nettarugeyi* to the family of a certain Hobbaya, who died in a fight in Tiraligere. The details of the date correspond to A.D. 1414, August 24 or 31. The given week-day (*i.e.*, Tuesday) occurred twice in the fortnight.

Text

First Panel

- 1 ಸಕವರುಷ ೧೩೩೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರ[ದ ಶ್ರಾ]—
- 2 ವಣ ಸು ಮಂ ಶ್ರೀಮತು[ತಿ]ರಳಗೆಷಯ [ಲ್ಲ] ಮುಡಿಗ-
- 3 ನೂ[ರ] ಪೋವನ ಪುಗ [ಹೊ]ಬ್ಬಯ-
- 4 ನು ಕಾದಿ ಸುರಲೋಕವನೆ[ಯ]ದಿವನು ಆ ಕೊಬ್ಬಯ-
- 5 ನ ಹೆಂಡಿರುಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ನೆತ್ತರು[ಗೆ ಯ] .
- 6 ಧ(ಂ)ಮ್ಯ

Second Panel

- 7 ವಿದವರ ವಾರಣಾಸಿ[ಯಲು] ಕವಿರೆ-
- 8 ಯ ಕೊಂದ [ದೋ]ಷ[ದ*]ಲಿ ಹೋಹರು

No. 415

(B.K. No. 15 of 1934--35)

CHALGERI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying in the threshing floor of Vālikār Basappa

A. D. 1417

This inscription is dated in Śaka 1339, Hemalambi, Vaiśākha su. 1, Monday, corresponding to A. D. 1417, April 18. The week-day was Sunday and not Monday as stated in the record.

It states that when **Chavudaya**, son of **Kōṭeya-Nāyaka**, died (probably in a fight for the settlement of the boundary?) of **Mudiyamūr** and **Tiraḷigere**, **Hampaṇṇa-Oḍeya**, son of **Mamgappa-Oḍeya**, ordered that a grant of land be made to the family of the deceased. The grant was made at the request of **Buḷarasa** and others. **Buḷarasa** was the *adhikāri* of **Hariharadēva**.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾದ್ಭು ದಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೩೯ನೆಯಾ
- 2 ಹೇಮಕೆಂಬಿಸವಂತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಸು ೧ ಸೋ—
- 3 ಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಹರದೇವರ ಅಧಿ—
- 4 ಕಾರಿ ಬುಳ್ಳೆರ್ದರೂ ಮಹಾಜನಂಗಲೂ ತಿರಳಗೆಟ್ಟೆ—
- 5 ಯ ಅಧಿಕಾರಿ ಗಲುಡು ಪ್ರಜೆಗಳೂ ಟ್ಟಪ—
- 6 ಳಿಯ ನಾಡಗಲುಡುಗಳೂ ಚೆಲು][ಡ*]ಗಾವುಂ . . . ಕುಳಿ—
- 7 ತು ಮುದಿಯನೂರ ತಿರಳಿ[ಗೆ*]ಟ್ಟಿಯ ನೀಮೆಯ ಸಂ—
- 8 ವಿಜವನೂ ತಿಡೂತಿರಲು ಕೆಳಗೆ ಯೆರಡು ತಳ ಬಿ—
- 9 ಟ್ತಿಯ [ಮಾ]ಡಿದಲ್ಲ [ಕೋ]ಟಿಯನಾಯ್ಕನ ಮಗ ಚವುಡಯನೂ ಮ—
- 10 ಹಾಜನಂಗಲ ಬುಳ್ಳೆರ್ದ ಅಲೂರ ಪ್ರಜೆಗಳ ಕಾಲ ಬಳಿಯ—
- 11 ಲು ಸತ್ತಲ್ಲ ಅವರೆಲ್ಲರು ಮಂಗಪ್ಪ ಒಡೆಯರ ಮಗ ಹಂ—
- 12 ಪೆಣಬಡೆಯರಿಗೆ ಹೇಳಿದಲ್ಲ ಅವರು ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಅಧಿಕಾ .
- 13 ರಿ ಬಾಯಿನಾಯ್ಕ ಆ ಪ್ರಜೆಗಳ ಮುಂದೆ ಕೊಡಹೇಳ ಕೊಟ್ಟ ಮಾ(ಂ)—
- 14 ನೈ ಆ ಚವುಡಯನ ಹೆಂಡಿರು ಮಕ್ಕಳು ಆತನ ತಂಮ ಕೇ—
- 15 ತಯಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಯೆರೆಯ ಕೆಯಿ ಬೀಜವರಿ ಷಿರಿಯ
- 16 ಂ : ಒಕ್ಕುಳ ಯೀ ಕೊಡಗಿಯನೂ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿದ[ವ]—
- 17 ರು ವಾರಣನಿಯಲು ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಕಪಿಲೆಯ ಕೊಂದ
- 18 ದೋಷಕೆ ಹೋಹರು ಮಂಗಲ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 19 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 416

(B. K. No. 13 of 1933-34)

BANKAPUR, BANKAPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Stone leaning against the front wall of the temple of Basavaṇṇa
at Sahazar, a suburb of Bankapur.*

A. D. 1476

This damaged inscription is dated in Śaka 1399 (expired), **Durmukhi, Kārtika** **ba. 5**, corresponding to **A. D. 1476, November 6, Wednesday** (not verifiable).

It states that [**Bābali**]-Nāyakitti, wife of **Immaḍi Singe-Nāyaka** and daughter of **Bhimisettiya-Māyaṇṇa** and **Sitamma** built a well for the merit of her daughter **Dēmarasi**, who died an unnatural death. The major portion of the record which is damaged extols the merit, in Sanskrit, of making a gift of water (*udaka-dāna*).

- 1 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಾಯನಮಃ || ಸಿತನಿತಕ.ಸುಮಶ್ರೀ ಚ್ಯಾರುದೋದ್‌ಂಡಶಾಖಃ ಕರಕಿ—
- 2 ಲಯರಾಗೋ ಭೋಗಿವಲ್ಲವಿನದ್ಧಃ | ಚತುರ . . . ದ್ಯಃ ಶಂಧು.
- 3 ವಿತರತು ಫಲ . . . [ಕಲ್ಪವಿಕ್ಷಃ] ಯನ್ಯಕೇವೇ

4 ಸಮುದ್ರಾಃ ಚತ್ವಾರಸ್ತೃಷ್ಯ [ತೋಯಾತ್ಮನೇ] ನಮಃ
 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಸುಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕ ವರುಷ ೧೩[೯]ನೆಯ ದುಮು[೯]ಖಿ ಸಂ—
 6 ವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬಹುಳ ಋಷಿ ಶ್ರೀ ಮಂ(೦)ನೈಹಾನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ ಸ್ವಾಮಿದ್ರೋಹರ
 7 ಗಂಡ್ಡ ಗಡಿಯಂಕಭೀಮ ಮಾ . . ಯಿಂಪುಡಿ ಸಿಂಗನಾಯಕರ ಮದವಳಿಗೆ [ತೆಲಿ(ಗುಂ)]ದದ ಭೀ—
 8 ಮಿಸೆಟಿಯ ಮಾಯಣಗಳಿಗೆ ಊ ನಿದಿಯನೂರ ಬುಳಪಯ್ಯಗಳ ಮಗಳು ನೀ[ತಾ]ಮಗಳಿ—
 9 ಗೆ ಜನಿಸಿದ ಬಾಬ[ಲಿ]ನಾಯಕಿತ್ತಿಯರು ತಮ ಮಗಳು ದೇವರಸಿ ದು(೦)ಮ್ಮರಣವಾ
 10 ದ ಸಂಮಂಧ ಆಕೆಗೆ ಪುಣ್ಯಲೋಕವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಗೋಡಾನ ಭೂದಾನ ಕಂ—
 11 ನೈದಾನ ವಸ್ತ್ರದಾನ ಅನದಾನ ಹಿರಂಣ್ಯದಾನ ಮುಂಥಾದ ಸಮಸ್ತದಾನಂಗ—
 12 ಳಂ ಮಾಡಿ ಉದಕ ದಾನದ ಫಲಮಂ ಕೇಳಿ ಬಂಕಾಪುರದ ಅಂಕದ ಕಣನ ಪಡುವ . .
 13 ಳ್ಲಿ ಸೋಪಾನದ ಬಾವಿಯಂ ತೋಡಿ ಆ ದೇವರಸಿಗೆ ಪುಣ್ಯಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತಿ ಆಗದೇಕೆ . .
 14 ಉದ=ದಾನದ ಪ್ರಸಸ್ತೆ || ಅಕ್ಷಯ . . . ಜಾಯತೇ ಯಸ್ಯ ಪಾತ್ಥಿವ . . .
 15 . . . ತಥಾಕೋಟಿಕಾರ ಯೇತ್ಸತವಾಪ್ತಯೇ || ಗ್ರಹಾ]ರಾಮ ಸು . . .
 16 ತುಮೀಯತೇ ಫಲಂ | [ದೇವೀ] ವಾಪ್ಯಾದಿ ನಿರ್ಮಾತುಃ ಫಲಂ ಯಾತುಂ ನ ಶಕ್ಯತೇ | ತನ್ಮಾ—
 17 ತ್ಸವ್ಯಪ್ರಯತ್ನೇನ ಸ್ವಸ್ವೀಯ ಸುಖಕಾಂಕ್ಷಣಃ ವಾಪ್ಯಾದಿ ದೇವಕಾ . . . ವಿತ್ಯಪಿ [ಶರ] .
 18 ಧಾಷಿತಂ || . . . ನಂದನೇ ಕ್ರೀಡನಂ ಚ ದೇವನ್ಮೀ ಭಿ . . . ಲೋಕಃ ತಾವತ್ಯಾ—
 19 ಲಂ ಚಾನುಭೂಯತೇ ಮತ್ತೈಃ || . . . ಯಮಪು . . . ಸ್ತುತಪಾನೀಯಂ ಬಿಂ—
 20 ದು . . . ದಿನಾವಧಿ || ಅಭೀತ್ಯಾ ದೇಹಿನ [ಃ] ಸ್ವರ್ಗಸುಖಂ . . . ತೇ || ಜಲಂ

ಭುವನ ಮಿತ್ಯಾ—

21 ಹುಜ್ಜಲಂ ಜೀವನಮುಚ್ಯತೇ ತನ್ಮಾಜ್ಜಲಪ್ರದಾತಾ . . . ಧರ್ಮದಾಯಕಃ ದೀನಾ—
 22 ಬಹು ಜೀವಂತಿ ನಾನೈನ ರಹಿತಂ . . . ಕ್ಷಣಮೇಕಂ ನಜೀ—
 23 ವತಿ || . . . ಕಶ್ಚ ವರಾಹಶ್ಚ ಮಹೀ . . . ಷ್ಠಿ . . .
 ಚ ಕರ್ತಾಚ ಶಡೇತೇ
 24 ಸ್ವರ್ಗಗಾಮಿನಃ || . . . ಸ್ವೈಜೋ ತನ್ಮಾದಂನಂ ಚ
 25 ತೋಯಂ ಚ ದೇಯಂ . . . ವೇನ ನರಕಾಂಽತಿಧಿ . . .
 26 ಧ್ಯಗಾಃ || ಕೋ . . . ಕಾಮಮೋ—
 27 ಕ್ಷ . . .
 28 . . . ನ . . . ಹರ . . .
 29 ರುಚ್ಯತೇ || ಕು . . .
 30 ವಿತಂ . . . ಮಾನೇನ
 31 . . . ತ್ರಿದಶಪತಿ . . .
 32 ಯತೇ . . .

No. 417

(B. K. No. 138 of 1932-33)

KARAJGI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Broken one built into the front wall of the house of Sid lappa Kotu

This damaged record is dated in **Chaitra** śu 10 of (probably) the cyclic year **Vikrama**. It seems to state that in śaka [1]566, Dhātu, the **Dēsāyi** of **Dēvagiri** and **Karajige** made a gift to god **Chenna-Basavēśvaradēva** of **Kukanūr**. The latter date is wrong because the cyclic and the Śaka years given do not tally.

Text

- 1-2
 3 ಮ ಸಂ-
 4 ವತ್ಸರದ ಚಯಿತಾ
 5 ಶುಭಂ || ಗುರೂ-
 6 ವಾರದಲ್ಲು ಸಾಲಿ-
 7 ವಾಹನಶಕವ-
 8 ರುಶ || ಗ[೧]೫೬೬
 9 ನೆಯಾ [ಧಾ]ತು |
 10 ಕುಕುನುರ ಗುಡಿ-
 12 ನ ಚೆನಬಸವೇ-
 13 ಶ್ಯರವೇವರ ವಾ-
 14 ದಕೆ ದೇವಗಿರಿ
 15 ಕರಜಿಗೆ ದೇಶ-
 16 ಯಿ ಗುಂ

No. 418

(B.K. No. 21 of 1934-35).

HEPIYĀI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone on the bund of Saṅṅakeṛe

This damaged inscription commemorates the death of **Mallagaṇḍa** in the cyclic year **Śubhakṛit, Vaiśākha ba. 5**. The village **Yātagiri** is mentioned. In the absence of the Śaka year, it is not possible to find out the equivalent of the date. The characters belong to about the **15th century A.D.**

Text

- 1 [ಶು]ಬಕೃತು ಸಂವತ್ಸ -
 2 ರದ [ವೈಶಕ] ಭ ೫
 3 ಶ್ರೀ ಯಾತಗಿರಿಯ ಹಡಗಲ್ಲ ದೇವರ . . .
 4 [ಹೆಡೆ] ಯಾಲದ . . ಕುಲ . . . ಗೌಡನ ಮಗ ಮಲ್ಲ -
 5 ಗೌಲುಡ

No. 419

(B. K. No. 39 of 1934-35)

KADARMAṆḌALGI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Hero-stone in front of the Hanumān temple

This damaged inscription seems to refer to the setting up of (the hero-stone depicting) **Timmayya-Nāyaka** by **Ammajayya-Nāyaka**. **Timmayya** died in a fight when **Kadiramaṇḍalage** was attacked.

The record is dated in the cyclic year **[Vi]shu, Vaiśākha śu**. The **Śaka** year and other details of the date are not given. The characters belong to about the **15th century A. D.**

Text

First Piece

1 [ವಿ]ಶು ಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಶು

Second Piece

2 ಕದಿ[ರ]ಮಂ[ಡ]ಲಗೆಯ ವೋ . . . ವರೂ ಮುತ್ತಿಕಾದುವ . . ಅಮ್ಮ[ಜ ಯ
ನಾಯಕ

Third Piece

3 [ರ]ಸಿಕ ದಾಸ ಅತನ ಪುಗ ತಿಮ್ಮಯ್ಯನೂ ಅಪ[ಣ]ನಾಯ್ಯನೂ ಹುಡೆಯ
4 ತಿಮ್ಮಯ್ಯನೂ ಅಂಬು ತಾಗಿ ವಯಿಕುಂಠ ಪ್ರಾಪ್ತಿ[ಯಾದಂ] ಅಮ್ಮಜಯ್ಯನಾಯಕರು
ತಿಮ್ಮಯ್ಯನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ
5 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 420

(B. K. No. 63 of 1934-35)

RANĒBENNŪR, RANĒBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab built into a step of the Hanumān temple near the Venkaṭēśvara temple

This fragmentary inscription records a grant of land in **Rāṭhali-sime** by a person (name lost) of the **Jōyisa** family. He belonged to the **Āśvalyana-sūtra-Maduveya-sumka** (marriage tax) is mentioned.

The characters belong to about the **15th century A. D.**

Text

1 ಗೋತ್ರದ ಅಶ್ಲಾಯನ ಸೂತ್ರ
2 ಜೋಯಿಸರ . . . ನಯ್ಯ
3 ಜ ಏಟೆಹಳಿಯ ಸೀಮೆ
4 ನೂ ಸರ್ವಮಾಂನೈವಾಗಿ
5 ನಮಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ
6 ಸಲುವ ಏಟೆಹಳಿ [ಅಣ್]
7 ಕೋಡಕೆಱುಗೂರು ಉಕ್ತವ
8 ಯಿರಾ[ರ] ಮುಂತಾದ ಸ್ತಳಗಳ ಅ
9 ತ್ತಿಯ ಮದುವೆಯ ಸ್ತಳ
10 ರನು ತಾಲು ತಮ ಅಂಣಂದಿರ
11 ದ್ರಿ ಅಯ್ಯನವರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗ
12 ಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲೂ ನಾಲು ನ
13 ರುಚಿಇಂದಲ್ಲೂ ಆಚಂದಾರ್ತ
14 ಟ ಮದುವೆಯ ಸುಂಕ ಸರ್ವಮಾಂ
15 ಮ್ ಶಿರಾಶಾಸನ| ಈ ಧರ್ಮವ
16 ಪರು ಅಳುವಿದರೂ ತಮ
17 ಗೋದ್ರಾಂಹರನೂ ವಾರಣಾ

(B. K. No. 139 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Slab (A-19) in the museum

A. D. 1500

This record is dated in Śaka 1422, Siddhārthi, Bhādrapada ba. 3, Friday, corresponding to A. D. 1500, September 3. The week-day, however, was Thursday.

It registers a *kaul* granted by Galiba-khān who was holding the *thānā Māmāle* of Mahamadābād and Tālikōṭe, to all the *Mahānāḍu*, headed by Tammanaiya-Chaudhir; of Mahamadābād and others, fixing the amount of taxes to be levied on various professions, products, livestock, etc. The record contains many Persian words.

Text

- 1 ಸೈನ್ಯ ಶ್ರೀಮತು ಸಕೇವರುಷ ೧೪೨೨ನೆಯ ಸಿದ್ಧರ್ಥಿ ಸಂ—
- 2 ವಲ್ಲರದ ಭದ್ರಪದ ಬಹುಳ ತಡಿಸುಕ್ರ—
- 3 ವಾರದಲು ಶ್ರೀ ಮ(ಂ)ನು ಮಹಬಾದವಂದು
- 4 ಖಾನೆ ಅಜಂ ಮುಕಬಾನೆಮೋಜಂಮು ಗಾಲಿಬಖಾನು
- 5 ಲಣೆಮಮಲೆ ಮಹಮದಬಾದು ವಾ ತಲೆಕೋಟೆ
- 6 ಬಾಜಿಮುಜಪತಿ ವಡೆಯರು ಮಹಮುದಾಬಾದಿರು
- 7 ತಂಮಂಣ್ಯಯ ಚಲೂಧಿರಿ ನಾಗಿಕೆಟ್ಟಿ ವಾ ಪುಥುವಿಸೆಟಿ ಬೊಂಮಿಸೆಟಿ ವಾ ನಡ—
- 8 ಗಲೂಡ ಚಾಲುಡಿರೆಡಿ ವಾ ನಗರಬೆಟದ ಗಲೂಡ ಬಸ—
- 9 ವಿರೆಡಿ ವಾ ತಲೆಕೋಟಿಯ ಗಲೂಡ ಮಳಿಸೆಟಿ ವಾ ಪಟಣಕಟಿ
- 10 ಮಂಗಿಸೆಟಿ ಮುಂತದ ಗಾ,ಪುನಾಗ್ರಾಪುದ ಸಲುಮುಲೆಯ ನ—
- 11 ಮಸ್ತ ಮಹನಾಡಿಗೇ ಕೊಟ ಕಲಲು ಪಟಣದಲಿ
- 12 ಕಳುವಾಡಿಯ ಮಾಡುವ ಅವರಿಗೆ ಹನಿಗೆಮುಕುಪೆ—
- 13 ಯ ಪಾಲು ವೆಚವರೆ ಸರ್ವಮಾಪು ಪಟಣಕೆ ಮಹನಾಡಿಗೇ—
- 14 ಅವ[ರು] ಚಿಂಕೆಗೆರುವೆ ಗಾಣವಾಲೆ ಮೊದಲವರುಸ ಮಾಪ್ಪು
- 15 ಯೆರಡನೆ ವರುಸ ಮೊದಲಾಗಿ ಸಾಲಾಬಾದು ಗಾಣವಂಕೆ ಸಸು—
- 16 ಗಾಣ ಅಡ್ಡಕುಲಗಿ ಅಗಾ[ಕೆ]ಯಿದರ ಆರ್ಧ್ಧ ಸುದೇನಿ ಪ—
- 17 ರದೇನಿಗೆ ಭೂಷಕೆ ಹತ್ತಕೆಯೆಂಟು ದೀವಾಳಗೆ ಉಡು—
- 18 ಗೊರೆ ಭೂಷಕ್ಕೆ ಮುರು ಸಸುಗಾಣ ವಿವಳಕ್ಕೆ ಚಿಂಕೆ || ಮಜಕೂ—
- 19 ರಿಯಲಿ ಯೆಲೆಯ ಹೇರಿದರೆ ಸವಿರಕ್ಕೆ ಯೆಂಟುರುವೆ ಅ—
- 20 ಡ || ಯೆಲೆ ಆಯವತು || ತಾಳೆಕೋಟೆ ಮುಂತಾದ ವಿಲಾತಿ ಹನಿಗೆ ಸ—
- 21 ರಿಪಾಲು || ಸಾಲ್ವತ್ತುಪಾಡ ತಾಳೆಯಕೋಟೆ ಮುಂತಾದ ವಿ—
- 22 ರಾತಿಗೆ || ಹನಿಗೆ ಸರಿಪಾಲು ಹಾಳು ಮೋಳೆ ಮ—
- 23 ಸಬು ಮುಕುಪೆ ಸಾಲಾಬಾದು || ಅಡವಿಯ ನೇಗಿಲ
- 24 ಕೊಡದರೆ ಯೇಳುಪಾಲು || ಚಗುಕುಡಿದು ಕುಡಿಮಪ್ಪು
- 25 ವಕ್ಕಲ ಪಾಲಪೊಳಗೆ ಖಂಡುಗಕೆಯುಕುಳವ ಕುಡ—
- 26 ಬೇಕು || ಯದಕೆ ವೇಸ ಬಿರಡ ಆಯನ || ನಲ್ಲೆತ್ತು
- 27 ನಲೆಂಮೆ || ಕೊಟರ ಸಾಡಣಗೆ | ರಾಜವಿ || ಸ—
- 28 ವರ್ವಪ್ಪು || ಹಟದೇರಿಗೆ ನೂರಕೆ ಮುರು ಸಾಲಾಬಾದು ||

- 29 ದಂಗಳನಾಯಕ ಮುಂತದ ಕನ್ನಡ ವಾ (1) ಮರ್ಠೆಯೆ—
 30 ಲಿಗೆ ಕೊಟಕಲುಲು | ಕುದುರೆ ಹತ್ತಕ್ಕೆವಂಥತರ ಲೆಬ—
 31 ದಲ ಬಾದು ಕೊಟುಕುದುರೆ ವಂದಕ್ಕೆ ವರಹ ಯೆ—
 32 ರಡ ಕೊಂಡೆಲು ವೆಚನಹವಾಗಿ ತಳವಾರಿಕೆ
 33 ಹೊರತು ನಾರಾಬಾದು | ತತ್ಸಂವಧರದ ಕಾರ್ತಿ—
 34 ಕ ಮೊದಲಾಗಿ ' ವರುನವೊಂದಕೆ ಮುನ್ನೂರು | ಯೆರಡನೆ
 35 ವರುನಕೆ (1) ಅಯಿನ್ನೂರು | ಮುರನೆ ವರುನಕೆ ಅಯಿನ್ನೂರು | ನಾ—
 36 ಕನೆ ವರುನಕೆ (1) ಹೊರಕೋಟೆ ತುಂಬಿದರೆ ನಾರಾಬಾದು ಕುಡುವ ನ—
 37 ವಿರ ಚಿಂಕೆಯ ಕೊಡಬೇಕು || ಯೀ ರೊಕವನು ಬವಂತಾ—
 38 ಪೆ ಕುಡುವದು || ಜೇಡರು ಕುಡುವ ಮಗ್ಗದೆರಿಗೆ | ಮುರುವರು—
 39 ಸಪರಿಯಂತ್ರಲು(1)ಮಗ್ಗವಂದಕೆ ವರಹ ವಂದ ಕುಡಬೇಕು ||
 40 ನಾಕನೆ ವರುನ ಮೊದಲಾಗಿ ಸಲಬಾದು ವರಹ ಯೆರಡ ಕು—
 41 ಡಬೇಕು | ಪಟಣದಲ ತೋಟವ ಮಾಡುವ ಅವರಿಗೆ
 42 ಹಿರಿಯ ಕದುರಬನಗೆ ಕುಡುವ ಕಟುಬಣ ವರುನಕೆ
 43 ತೋಟವರುತು ಕೊಂಡೆಲು || ವಿದಳಕೆ ಹತೆಂಟು ನುದೇನಿ ವ—
 44 ರದೇನಿ(1)ಯೀ ಕಲುಲ ಮನವರಿಗೆ ನಿಧ್ಯೆಯವಡೇರ ಮಗ ನಿವೆ—
 45 ನಯಕವಡೇರು ಹೇಳ ಕುಡಿಸಿದನು || ಯೀ ಕಲುಲಗೆ ತವಿದರೆ(1)ತುರ—
 46 ಕನಡಲ ಹಿಂದುನಾಗಲ(1)ತವಿದ ಅರನಿನ ಹೆಡತಿಯ ತುರೊಳಗೆ
 47 ಅನೆಯಕಾಲು | ಕತೆಯ ತರೆ | ಯತಿನ ಮೋಡು ಯಿದರಿಂದ ಮೇ—
 48 ಲೆ ತವಿದರೆ ಅವನ ಹೆಡತಿಯ ತುಲ್ಲ ಯೀ ಕತ್ತೆ ಹ—
 49 ಡಲ

No. 422

(B. K. No. 161 of 1932-33)

NEGLŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone set up in the temple of Mallāri

This fragmentary record of about the 15-16th century A.D., mentions (the village) **Bommanakaṭi**.

Text

- 1 ಬೊಂಮನಕಟೆ
 2 ಕುಳಯಲಪಾಗ
 3 ಪುರಂ
 4 . . . ಮಾಯಿಗೆ ಗದೆ

No. 423

(B. K. No. 68 of 1934-35)

BENTŪR, GADAG TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab set up in front of the temple of Hanumān

A.D. 1510

This inscription records a grant of land made to a certain **Sōmanātha-Bhaṭṭa** by a **Nāyaka** (name-lost). The grant was made in **Saka 1433** (current), **Pramō[dūta]**, **Pushya ba.10** corresponding to **A.D. 1510, December 26, Thursday**.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾದ್ವೈ ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
- 2 ಶ ಂೞೞೞನೇಯ ಪ್ರಮೊ ದೂತ್ರಸಂವರ್ಷರ-
- 3 ದ ಪುಶ್ಯಬ ಂ ಲೂಶ್ರೀಮತು [ಗ]ಬದಡಿಯಲು
- 4 ಮನಾಯಕರು ನಾರಣ . . . ಯ ಸೋಮನಾಥಭ-
- 5 ಟರಿಗೆ ಕೊಟ ಭೂದಾನ ಪ[ಟ್ಟಿ] ಕ್ರಮ
- 6 ಸ್ಥಲ

No. 424

(B. K. No. 13 of 1932-33)

DĒVAGĒRI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Pillar of the mantapa in front of the Yellamma temple

A. D. 1538

This inscription dated in Śaka 1460, Viḷamābi, Āshāḍha Śu. 5, Maunday, states that **Virayya**, son of **Danḍige Mallayya** of **Dvagiri** built the gateway (of the village). The details of the date correspond to A. D. 1538, July 1, Monday.

Text

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾದ್ವೈ-
- 2 ದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ-
- 3 ಶಕವರುಶದ ಂೞೞೞನೇಯ ವಿಳ-
- 4 ಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶು ೫
- 5 ಸೋಮವಾರದಲು ದೇವಗಿರಿಯ
- 6 ದಂಡಿಗೆ ಮಲ್ಲಯನ ಮಗ ವೀರ-
- 7 ಯ್ಯನು ಮೂದಿಸೆಯ ಬಾಗಿಲವಾ-
- 8 ಡವನು ನಿಲಿಸಿದ ಧರ್ಮಗಿಲಸ

No. 425

(B. K. No. 160 of 1932-33)

NARASIPUR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Stone lying near the temple of Narasimha at the village
(which is now deserted)*

A. D. 1556

This inscription is dated in Śaka 14[7] 8, Nāḷa,, Vaiśākha su. 14, Sunday, corresponding to A. D. 1556, April 23. The week-day however was **Thursday** and not Sunday.

It states that **Ellappa-Nāyaka** made a gift of a village called **Kurubanahalli** *alias* **Narasimhapura** to **Toravana-Bhaṭṭa**, son of **Narasimha-Bhaṭṭa** of **Munavalli**, belonging to **Jāmadagnyavatsa-gōtra**, **Āśvalāyana-sūtra** and **Rik-sākhā**. The donation was made for the merit of the donor's ancestors. The village was situated in **Guttalala-venthe** in the **Baṅkapura-stṁe**. The donor also installed the image of god **Narasimhadēva** in the village and gave some land for the worship and offerings to that god.

Text

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
- 2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು-
- 3 ದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪[೭]೮ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿ-
- 4 ಶಾಖ ಶು ೧೪ ಆ ನಾರಸಿಂಹ್ಯಜಯಂತಿ ವೆತಿಪಾತಪುಂಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮ-
- 5 ಹಾನಾಯಕಾಚಾರ್ಯರು [ಸ್ವಾ]ಮಿದ್ರೋಹರಗಂಡ ಗಡಿಯಂಕಭೀಮ ಮಾರ್ರನ ಚಿಕ ಎ .
- 6 ಲ್ಲಪನಾಯಕರು ತಮ ತಾಯಿತಂದೆಗಳಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಜಾಮದಗ್ನ್ಯ-
- 7 [ವ]ತ್ಸಗೋತ್ರದ ಅಶ್ಯರಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕುಶಾಪೆಯ ಮುನವಳ್ಳಿಯ ನಾ-
- 8 ರಸಿಂಹಭಟ್ಟರ ಮಕಳು[ತೋ]ರವಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ನಮು ನಾಯ್ಕತನಕೆ ಸಲುವ
- 9 ಬಂಕಾಪುರದ ನೀಮೆವೊಳಗಣ ಗುತ್ತಳಲ[ವೇ]ಂ[ಶ್ರೀ]ಯಕೆ ಸಲುವ ಕುಟುಬನಹಳಗೆ
- 10 ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನಾರಸಿಂಹಪುರದ ಗ್ರಾಮವನು ನಾಲು ನಿಮಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-
- 11 ವಾಗಿ ಕೊಟಿವಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮದಲು ನಾರಸಿಂಹವೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನುಮಾದಿ ಆ ದೇವರ
- 12 ಅಂಗ ಭೋಗನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಕೊಟರಾಗಿ ಅದಕೆ ಸಲುವ ನೀಮೆ ಮುಡಲು ತು[ಂ*] ಗಭ-
- 13 [ದ್ರಾ] ತೆಂಕಲು ಮುಕ್ತನಾಥಪುರದ ಹಳ ಹೊಂನತಿ[ಂ]ಬಂದ ಹಳ ನಿಧವಟ . . .
- 14 ಮಾದಾಪುರದ ನೀಮೆ ಆರಭ್ಯ ಪಡುವಲು ಹೊಂನತಂದ ಬಂದ ಗುತ್ತಳಲಗೆ ಹೋ-
- 15 ದ ದಾರಿ ಆರಭ್ಯ [ಗಲು]ಡರ ಮಲುಪರಸನ ಕಟಿ ಆರಭ್ಯ ಮೂಡಲು ಹೋದ
- 16 ಹಳ ಆರಭ್ಯ ತುಂಗಭದ್ರೆ . . . ಚತುನೀಮೆವೊಳಗಾದ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ
- 17 ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ನಿಧನಾಧ್ಯಯೆಂಬ ಅಪ್ಪಭೋಗ ತೇಜ ನಾ(೦)ಮ್ಯಗಳೆಂಬ [ಕಟ್ಟು]
- 18 ಪಾಲನ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲು ಯಿಹದು | ಶ್ರೀನಾ[ರ*]ನಿಂಹ
- 19 ಗಾಮೇಕಂ ರತ್ನಿಕಾಮೇಕಂ ಭೂಮೇರಪ್ರೇಕ[ಮ]ಂಗುಲಂ ಹ[ರ]-
- 20 ನರಕ ಮವಾಂಪೋತಿ ಯಾವದಾಭೂತನಂ-
- 21 ಪ್ಲ[ವ*]ಂ |||

No. 426

(B. K. No. 135 of 1933-34)

BIJĀPUR, BIJAPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Wall of a well called the Nīm-Bāwri, near Gol Gumbaz

A. D. 1580

This record in Nāgarī characters is dated in Śaka 1502, Vikrama, Chaitra śu 1, Wednesday, corresponding to A. D. 1580, March 16, Wednesday. It begins with a Sanskrit verse in praise of the holy place Prayāga and records in Marāṭhī the construction of a well.

Text

- 1 || श्री गणेशाय नमः || सिवासित
- 2 छत्रतरंगचामरे नद्यो विजाते सु . -
- 3 नुकनिके [बि]ळाघपत्रं दटयेत्र साधा-
- 4 त् स तीर्थराजो जयति प्रयःगः || २ ||
- 5 स्वस्ति स्मि नुपसलिवान्न सके पंध-
- 6 रासे दोनि विक्रमसंवसरे चैत्र सुध
- 7 पाडिवा बुधवारितदिवसे मालुसा-
- 8 हाने कृष्णार्पणमस्तु वापि प्रतिस्ति [ता]
- 9 बाविचे नाम लागि रयिसुल

KADARMAṆḌALGI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Garuḍa-pillar set up in front of the Hanumān temple

A. D. 1581

This inscription is dated in Śaka 1503, Vishu, Āshāḍha ba. 14, corresponding to A. D. 1531 June 29. Thursday (not verifiable).

It records the grant of the village Kaduraviṇḍalige (modern Kadarmaṇḍalgi) for the worship of the god Hanumantasvāmin on the occasion of *Karkāṭaka-saṁkrānti*. This *Saṁkrānti* occurred on the following Friday. The grant was given by Keṁḡappa-Nāyaka, son of Hanuma-Nāyaka of Samtheya Bennur. The village granted was situated in Raṭṭehalli Nūrumbāḍa, which was a sub-division of Chandra-gutti-vēṅthe.

Text

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗ[ಪಿ]ರಶ್ಚುಂಭಚ-
- 2 ಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ಹರೇರ್ಲೀ[ರಾ*]ವವಾಹಸ್ಯ
- 4 ದನಿಪ್ರಾದಂಡ[ಃ*]ನ ಪಾತು ವ[ಃ*] ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಶೋ ಯ-
- 5 ತ್ರ ಧಾತ್ರೀಥತ್ರಿಯಂ ದಧಾ[||*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ
- 6 ಶಾಲಿವಾಹನಶಖವರುಷ ೧೫೦೩ನೆಯ [ವಿ]ಶುಸಂ-
- 7 ವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಬ ೧೪ ಲೂ ಶ್ರೀಮತ್ತು ಕದುರಲುಂ-
- 8 ಡಳಿಗೆ ಹನುಮಂತಸ್ವಾಮಿಗೆ ಸಂತೆ ಬೆನ್ನೂರ ಚಿಕ್ಕ ಹ-
- 9 ನುಮನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕೆಂಗಪ್ಪನಾಯಕರು ಕರ್ಕಾಟಕ-
- 10 ಸಂಕ್ರಾಂತಿಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲು ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಿ ವೇಂ[ಲೇ]ಯ-
- 11 ಕೆ ಸಲುವ ಟಟ್ಟೆಹಳ್ಳಿ ನೂಟುಂಬಾಡದ ವೋಳಗಣ ಟಟ್ಟ-
- 12 ಹಳ್ಳಿಯ ನೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಬೆನ್ನೂರ ಸ್ತಳದ ವೋಳಗಣ
- 13 ಕದುರಮಿಂಡಲಿಗೆ ಗ್ರಾಮವನೂ ಅಮೃತಪಡಿ ನಂದಾದೀಪ-
- 14 ತಿ ಅಂಗರಂಗವಯಿಧವಕೆ ಕರ್ಕಾಟಕ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪುಂಜ್ಯ-
- 15 ಕಾಲದಲ್ಲ ಹನುಮಂತಸ್ವಾಮಿಗೆ ಸಂಥೆಯ ಬೆನ್ನೂರ ಚಿಕ್ಕ-
- 16 ಹನುಮನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳೂ ಕೆಂಗಪ್ಪನಾಯಕರೂ ನಹಿ-
- 17 ರಂಜೋದಕದಾನದಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟಿವಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾ-
- 18 ಮಕೆ ಸಲುವ ಗ್ರಾ[ಹಾ]ರಾಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾ-
- 19 ಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಅಗಾಮಿ ನಿಧಿ ಸಾಧ್ಯಂಗಕೆಂಬ ಅಪ್ಪಭೋ-
- 20 ಗ ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯ ಏನುಂಟಾದ ತೇಜೋಪಾರ್ಜನೇನು ಹ-
- 21 ನುಮಂತದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಂದಾದೀಪತಿ ಅಂಗರಂ-
- 22 ಗವಯಿಧವಕ್ಕೆ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಯಿ ಆಗಿ ಸುಖದಿಂ ನ-
- 23 [ಡಿ]ಯದೆಕೆಂದು ಸಂಥೆಯಬೆನ್ನೂರ ಚಿಕ್ಕ ಹನುಮ[ನ]-
- 24 ಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕೆಂಗಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಕೊಟ್ಟ ಕದುರವಿಂಡ-
- 25 ಳಿಗೆ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಶಾಸನ[||*]

* Read ರಾ*

* Read ದ.ಪಾ.

No. 428

(B. K. No. 69 of 1933-34)

MŪGANŪR, NARAGUND PETHA, DHARWAR DISTRICT

Stone lying near the Basavaṅṅa temple

This worn out inscription in Nāgarī characters, seems to refer to an *agrahāra*.
The partially preserved date of the record is Ś aka 14 . . Chaitra . . . lunar eclips^o

Text

- | | | |
|---|----------------------|------------------|
| 1 | | [सम्ब]त १४ . . . |
| 2 | चैत्र | णी . |
| 3 | | महा . . . |
| 4 | . सोमोपराग | |
| 5 | | रम- |
| 6 | तिनामा | [बाध]म्मा- |
| 7 | प्रहार | |
| 8 | सुत | सीहिन . . [मं]- |
| 9 | त्रि | 1 |

No. 429

(B. K. No. 8 of 1932-33)

ABALIHALLI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone lying near the temple of Durgavva

This short inscription with no date states that this is the *mānya* field of *Senabōva* *Narasimhadēva*, son of *Tirumalabhaṭṭa* of *Maḷakhēḍa*, who belonged to *Harita-gōtra* *Apastamba-sūtra* and *Yajus-sākhā*. The characters belong to the 16th century A. D.

Text

- | | |
|----|----------------------------------|
| 1 | ⊙)ಸುಬಮ- |
| 2 | ಸ್ತು ಹರಿತಗೋತ್ರದ ಅಪಸ್ತಂಭನೂತ್ರದ ಎ- |
| 3 | ಜುಶಾಬೆಯ ಮಠವೇಡದ [ರಾಧಾ]- |
| 4 | ಪದಿಭಟರ ಅನಂತಭಟ- |
| 5 | ಗೆ ತಿರುಮಲಭಟರ ಮಗ |
| 6 | ಸೇನಬೋವ ನಾರಸಿಂಹ್ಯ- |
| 7 | ದೇವನ ಮಾನ್ಯದ |
| 8 | ಹೊಲವು ಪಟಿ |
| 9 | ವೊಂದು ಮಂಗಳ |
| 10 | ಮಹಾತ್ಮೀ |

1 The remaining portion is illegible.

No. 430

(B.K. No. 110 of 1933-34)

MŌṬEBENNŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Slab lying near the village Chāvāḍi

This record in characters of the 16th century A. D. states that a certain person (name lost) built a rest house (*dhurma-śāle*) in **Moina-Benndr** (Modern Mōṭebennur). It is dated in the cyclic year **Durmukhi, Jyeshtha Śu. 6**. The Śaka year is not given.

Text

- 1 ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ
- 2 ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು[ಕ್ರ]ಲು ಮೋಟೆನಬೆಂ-
- 3 ನೂರಲು ದೊ . ಟ ಮಲೋ . .
- 4 ಕಟನಿದ ಧರ್ಮನಾರೆ

No. 431

(B. K. No. 121 of 1933-34)

BELLUBBI, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

*Stone built into the parapet wall on the roof of the
Maleyappa temple*

This one-line record of about the 16th Century A.D. states that the place (where the stone was originally set up) is the threshing floor (*kaṇa*) of **Yakameḷeka**.

Text

- 1 ಯಕಮೆಲೆಕನ ಕಣ [||*]

No. 432

(B. K. No. 53 of 1934-35)

MENASINHĀL, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near Kere-kōḍi Siddappa temple

This inscription records the gift made by **Banavāji Sāmarāya** to **Nāgaṇa-Bhaṭṭa** (son of) **Anṇi-Bhaṭṭa**, the village priest of **Vijapura**. The characters belong to about the 16-17th century A.D.

Text

- 1 ವಿಜಾಪುರದ ಉರೂಪಾದ್ಯ-
- 2 ಁ ಅಣ್ಣಿಭಟ್ಟ ನಾಘಣಭ-
- 3 ಟ್ಟರಿಗೆ ಬನವಾಜಿಸಾಮರಾ-
- 4 ಯ ಹಾಕಿಕೊಟ ಉಂ-
- 5 ಬಳಿ ಮೆಣನಿನಹಾಳ
- 6 ಮೊಳಗೆ [ಗ] ಖ

(B.K. No. 155 of 1932-33)

MALLŪR, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in S. No. 180

A.D. 1636

This inscription is dated in Śaka 1557, Yuva, Phālguna śu. 1, Saturday, corresponding regularly to A.D. 1636, February 27, Saturday.

It registers the sale-deed of a land in Malūr (modern Mallūr) executed by Dēvaṅgaḍa, son of Kenchanagaḍa of Malūr to Channappagaḍa' son of Virannagaḍa of Hommarāḍi. The pedigree of Channappagaḍa is given. It is stated that Sāmtanna-gaḍa, son of Padḍe Saṅgappagaḍa and an ancestor of Channappagaḍa was holding the *gaḍike* of Hommarāḍi-Kaṁpaṇa when Virūpaksharāya was reigning in Vidyānagara.

Text

- 1 ಸ್ಯಸ್ತಿ | ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ತುಂಬಿಚ್ಚಂದ್ರಚಾಪುರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ[ಗ*]ರಾ—
- 2 ರಂಧಂ ಮುಲಸ್ತಂಧಾಯ ತಂಭವೇ || ಶಾಲಿವಾಹನಶಕ ೧೫೫೭ನೆ
- 3 [ಯೂ]ವಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು | ೧ ಸ್ಥಿರವಾರದಲು ಬಾರಸಿದ ಸಾನಾನದ ಕ್ರಮ—
- 4 ವೆಂತೆಂದಡೆ | ಹೊಮ್ಮರಡಿಯ ವಿರಂಣಗೌಡರ ಮಗ ಚಂನ್ನಪ್ಪಗೌಡರಿಗೆ ಮೂಲರ ಕೆಂಚ—
- 5 ಣಗೌಡರ ಮಗ ದೇವಣಗೌಡರು ತನ ಅಲುಸರ ನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಮೂಲರ ಸಬಳಗ . . .
- 6 ಸರಿಪಾಲನು ಕೊಟ್ಟು ತೆಗದುಕೊ ಅರ್ಧ || ೧೫೦ ವರಹ ಅರ್ಧಪಾಲು ಕ್ರಯ ಸರೈ ಮೂಟ
- 7 ಕೊಟ್ಟನೂ || ಕೋಡಿಹಳ್ಳಿ ತಱುಯದಹಳ್ಳಿ ಬೈರಾಪುರ ನಿದ್ಧನಮುಟ ವಿರಾಪುರ ಸಂಕರಿಕೊವ್ವಮು—
- 8 ಡಲು ಕೆರೆ(೯) ಉದಕದ ಸರು ಗಡಿ | ತೆಂಕಲು ಬೆಲ್ಲದ ಹಳ್ಳ ಗಡಿ | ಪಡುವಲು ಗಡಿ ಕಲ್ಲಮೊರಡಿ
- 9 ನಿದ್ಧನ ಸರು ಗಡಿ | ಬಡಗಲು ಜೊಗರಿಹಳ್ಳದ ಧ.ಮ.ಕುನೀರು ಗಡಿ | ಯಿಂತೀ ಅರ್ಧಪಾಲು ಅಳ
ಸುಬದಲ್ಲ
- 10 ಯಿರಿ : ಚಂನ್ನಪ್ಪಗೌಡ ಮುತ್ತಪ್ಪ ಭದ್ರಪ್ಪ ಬನವಪ್ಪ ದೊಡ್ಡವೀರಪ್ಪ ಅಱುಮಂದಿಗೆ ಸ—
- 11 ಮಂಧ [ಮೇರಾ]ದ ದಾಯಾದ್ಯರಿಗೆ ಸಮಂಧವಿಲ್ಲ | ಯಿಂತಪ್ಪದಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಕಾಗಿರೆಡ್ಡಿಯ
ಮುಲ್ಲಣ—
- 12 ಗೌಡ ಸೇನಬೋವ [ಹನು]ಮುಣ ಚೆನೂರ ನಿರಮ . . . ಕಾಕೋಳದ ಗಲುಡ . . . ಡಪ್ಪಗೌಡ
ಕನಜಿಹೊಂ—
- 13 ಮರಡಿಯ ಸೇನಬೋವ ನಾರಾಯ[ಣ*]ಕುಮಾರ ತಳವಾಟಂ ನಾಗಿನಾಯಕ ಬಡಿಗೆ ಕುಕಳವೆತ್ತನ
ಮಗ ಬಿಟ್ಟೋ—

1 Another ಡ is written below this letter.

- 14 ಜನು ನಾಕ್ಷಿಗಳ ವಪಿತ ಕರ್ತುವಿನ ವಪಿತ|| ಮೂರ್ಧವಾ ಕೊಟ್ಟು ಜೋಯಿನ [ಹೊಂಮ]ರಡಿಯ ಕಾ-
 15 ಮಣಜೋಯಿನ | ಯೀನಾನಾನವ ಬರದಾತ ಮಲ್ಲುರ ಸೇನದೋವ ಲಿಂಗಣನ ಮಗ ಚಕ್ರ . . .
 ಸವಂಣ||
- 16 ಹಳೆನಾನಾನದ ಮಾತು ಹೇಗೆ ಯೆಂದರೆ ಪೂರ್ವದಲ್ಲ ವಿ-
 17 ದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲಿ ವಿರುಪಾಕ್ಷರಾಯರು ರಾಜ್ಯವನಾಳುವೆಗೆ
 18 ಪಡೆ ನಂಗಪ್ಪಗೌಡರ ಮಗ ಸಾಂತಣಗೌಡರು ಹೊ[ಮ್ಮ]-
 19 ರಡಿಕಂಘಣದ ಗೌಡಿಕೆಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು ಆತನ ಮ-
 20 ಗ ಗುರುವಂಣಗೌಡ ಆತನ ಮಗ ಮಲ್ಲಣಗೌಡ ಆತನ ಮಗ
 21 ಲಿಂಗಣಗೌಡ ಆತನ ಮಗ ಗುಣಗೌಡ ಆತನ ಮಗ ಬಸ-
 22 ವಣಗೌಡ ಆತನ ಮೊಮ್ಮಗ ಕೇತಣಗೌಡ ಆತನ ಮ-
 23 ಗ ಮಂಗಣಗೌಡ ಆತನ ತಮ ವಿರಣಗೌಡ ಆತನ ಮಗ
 24 ಹನುಮಣಗೌಡ ಆತನ ಮಗ ವಿರಣಗೌಡ ಆತನ ಮಗ
 25 ಚಂನಪ್ಪಗೌಡ ನಪುಸ್ತ ನ್ಯಾಸ್ತಿಯು ಮಲ್ಲುರ ಅರ್ಧಪಾಲು ಸಹಿತ ನಮಂಧ
 26 ದೇಮಣಗೌಡನ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಮಲ್ಲುರು ಅರ್ಧಪಾಲು ನಮಂಧ ಮೇರಾದ[ವ]ರು ವಂದು
 ಸಮಂ[ಧ]-
 27 ವಿಲ್ಲ ಶುಭಮಸ್ತು!

No. 434

(B. K. No. 14 of 1933-34)

BANKĀPUR, BANKAPUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone set up against the front wall of the Dāsāji-maṭha:

A. D. 1643

This record is dated in Saka 1565, Svabhānu, Jyēshṭha śu. 1 corresponding to A. D. 1643, May 8, Monday.

It states that on account of certain fines imposed on the peasants (*Okkalu-makkaḷu*) of the village **Bhadrāpura**, they vacated the village. Consequently the village became deserted and so **Dēsayi Bullappa**, the *gaḍa* of Bhadrāpura brought them back and rehabilitated them. For this act, he was granted a gift of land by the king.

Text

- 1 || ೦ || ಶುಭಮಸ್ತು || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶುಂಬಿಚಂಪ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ||
 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಧಾಯ ಶುಭವೇ || ೧ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾ-
 3 ಭ್ಯದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೫೬೫ನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ-
 4 ಪ್ಪ ಶುಭ ೧ದಲ್ಲಾ | ಭದ್ರಾಪುರದ ಹಳೆಮೊಖಾನಿಯ ಆ ಗ್ರಾಮದ ವಕ್ಕಲು-
 5 ಮಕ್ಕಳ ಕೈಯ ದಂಡವ ಕೊಂಡ ಸಂಮಂ[ಧ]ದ ಯಲ್ಲಾ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಿ ಊರು ಹಳಾ-
 6 ಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಆ ಭದ್ರಾಪುರದ ಗೌಡನಾದಂಥಾ ಬಂಕಾಪುರದ ಸೀಮೆಯ
 7 ದೇಶಾಯಿ ಬುಳೈಪ್ಪನು ಆ ವಕ್ಕಲುಮಕ್ಕಳ . . . ಕರತ್ತಂದು ಊರತ್ತುಂಬಿ
 8 ದ ಸಂಮಂಧ ಆ ಗ್ರಾಮದ ಗೌಡನದಂಥಾ ದೇಶಾಯಿ ಬುಳಪ್ಪಗೆ ಆರನು-
 9 ಭು ಕೊಟ ಮನ್ಯದ ಹೊಲ್ಲಪು ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳು ಪರ[ಂ*]ಪರ ಎಂದು ಕೊಟ-
 10 ದು ಸುಕದಲ್ಲ ಯಿಹದು ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಮನ್ಯೆ . . . ||

1 For ಮುಹೂರ್ತ.

2 Read ವಾ.

3 Read ಪ.

(B. K. No. 16 of 1934-35)

(GŌDIHĀL, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT)

Slab set up in the Garbhagriha of the Hanumān temple

A. D. 1677

This inscription is dated in Saka 159[4], Nāḷa, [Pushya] śu. 12. The Saka year given coincided with the cyclic year Prabhava and not Nāḷa. In the year Nāḷa, the details correspond to A. D. 1677, January 12, Friday.

It records the grant of the village Gāḍehaḷu, to the Vaishṇava pontiff Satyadhīśa-
śrīpāda, disciple of Satyabhinava-tīrtha who was the disciple of Satyanathā-Tīrtha. The
grant was made by Lingappa-gauḍa, the Desayi of Guttāḷal, for the worship of god
Sri Ramachandra in the maṭha of the donee.

It may be noted that the date given in the record is too early for the characters
in which it is engraved. The palæography of the record would indicate that it is
probably a later copy.

Text

- 1 ಶ್ರೀರಾಮೋ ಜಯತು
- 2 ೦ ||¹ ಕರಕಳಿತಾಮಲಕಮಿವ [ಪ್ರ] ಭು-
- 3 ಣಾ ಯೇನೇದಮವಗತಂ ವಿಶ್ವಂ ||
- 4 ಸ ಜಯತಿ ಜನಕನುತಾಯಾಃ ನಾ(೦)-
- 5 ತಃ ಶ್ರೀರಘುನಂದನೋ ದೈವಃ || ನಮ-
- 6 ನ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚ್ಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 7 ಚಾರವೇ || ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮು-
- 8 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜ
- 9 ಯಾಧ್ಯುದಯನುಷಶಾಲವಾಹನಶ-
- 10 ಕವರ್ಷ ೧೫[೪²]ನೆಯ ನಳನಾಮ-
- 11 ಸಂವತ್ಸರದ [ಪುಷ್ಯ] ಶುಭ೧೨ ಪುಣ್ಯ-
- 12 ಕಾಲದಲ್ಲು | ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಹಂಸಪ-
- 13 ರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯುತ್ಪಾದ್ಯನೇಕ
- 14 ಗುಣನಂಪನರಾದ (1) ಶ್ರೀಮದ್ವೈ-
- 15 ಪ್ಲವನಿದ್ಧಾಂತಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾ-
- 16 ಚಾರ್ಯರಾದ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇ-
- 17 ವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ-
- 18 ರಾದ (1) ಶ್ರೀಮತ್ಸತ್ಯನಾಥತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾ-
- 19 ದಂಗಳ ಕರಕಮಲನಂಜಾತರಾ-
- 20 ದ ಶ್ರೀಮತ್ಸತ್ಯಾಭಿನವತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದ-
- 21 ವದೇರು ತತ್ಕರಕಮಲನಂಜಾತರಾದ
- 22 ಶ್ರೀಮತ್ಸತ್ಯಾಭೀಶ ಶ್ರೀಪಾದಸ್ವಾಮಿ[ಗ]-
- 23 [ಳೈ] ಯುನವರ ಚರಣಾರವಿಂದ ದ್ವಂದ್ವಗಳಿ-
- 24 ಗೆ ತಮ್ಮ ಜರಸಾನುಗ್ರಹಪಾತ್ರರಾದ

1 Two strokes are engraved at the beginning of lines.

2 This looks like the English numeral 8

- 25 ಕಾತ್ಯಾಯನನೂಕ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಃಶಾಖೆ-
 26 ಯ ಮೋನಧಾರ್ಗವ ಗೋತ್ರದ ಲೇಶಾಯಿ ಗುತ್ತ-
 27 ಳಲ ಬನವಣಗೌಡರು ಪುತ್ರರು ಹನುಮ-
 28 ಂತಗೌಡರು ತತ್ಪುತ್ರರು | ಲಿಂಗಪ್ಪಗೌಡ-
 29 ರು ಮಾಡುವಾ ಶಿರಸಾಪ್ಪಾಂಗಪ್ರಣಾಮನಹ-
 30 ಸ್ತಪುರಃನರ ಅತಿವಿನಯ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವ-
 31 ಕವಾಗಿ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾವದಾನಪಟ್ಟಿ
 32 ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ || ನ(ಂ)ಮ್ಮ ವಂಶವಾರಂವರಾ-
 33 ಪ್ರಾಪ್ತ ಸಮಸ್ತ ವಿತ್ರಗಳಿಗೆ ಚತುರ್ಯದನಿ-
 34 ಶ್ರೇಯಸ್ಸು | ನಮಗೆ ನಕಳ ಪುರುಷಾರ್ಥಗಳ-
 35 ನು ಅನವರತಂ ಪೂಜೆಯಿಂದ ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿ (1)
 36 ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ನ್ಯಾಯಿಗಳ ಮಠವ ಶ್ರೀರಾ-
 37 ಮಚಂದ್ರದೇವರ ಮಹಾ ವೈಭವದಿಂದಾ
 38 ಪೋಡತೋಪಚಾರಯುಕ್ತ ಸೇವೆಯ [ಆ]-
 39 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷವಾಗಿ ನಡೆಬೇಕೆಂದು ನಂನು
 40 ದೇಶಾಯಿಕೆ ಯಿಹಾಬಗೆ ನ[ಂ]ವ ಗೋಡಕಾ-
 41 ಳು ಯೆಂಬ ಗ್ರಾವವ(ಂ)ನ್ನು ನಮಿರಣೋದ-
 42 ಕಧಾರಾಪೂರ್ವ ಕವಾಗಿ || ಪೂರ್ವಪ್ರಮಾ-
 43 ಣ ದಾನಮಾನ್ಯಯಿಧಯಿಕ ಜಲ [ತರು]
 44 ಪಾಪಾಣ ನಿಧಿಸಿಕ್ಷೇಪ ಮೊದಲಾ-
 45 ದ ನಕಲ [ಆರ್ಜನೆ] ನಯಿತವಾಗಿ ಉಂ-
 46 ಬಳ ಕೊಟ್ಟು ಯಿದೇವ | ಯೀ ಮಠದ ಶ್ರೀ-
 47 ರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ಮಹಾವೈಭವ-
 48 ವಂನ್ನು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷವಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂ-
 49 ಡು(1) ನಂಮ್ಮ ಮೇಲಣ ಪರಮಾನುಗ್ರಹ
 50 ಪುರಃನರವಾಗಿ |ನಾ(ಂ)ವ್ರಾಜ್ಯ ಮಾಡಬೇಕೆಂ-
 51 ದು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ದಾನ[ಸಂಸ್ಥೆ] ಮಂಗಳ ವ.-
 52 ಹಾಶ್ರೀ || ಅವಿತ್ಯಚಂದ್ರವನಿಳೋನಳತ್ಯ
 53 ದ್ಯಾಭೂವಿರಾಪೋ ಕ್ರದಯಂ ಮನ ಶ್ಚ
 54 ಅಪತ್ಯ ರಾಶ್ರೀ ಉಭೇ ಚ ಸಂಧೇ ಧರ್ವಸ್ತು
 55 ವೃತ್ತಂ || ಸ್ವದತ್ತಾಪುತ್ರಕಾ ಧಾ -

436

(B.K. No 4 of 1932-33)

AGADI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone pedestal of a pillar in the temple of Venkaṭeśa

A.D. 1678

This inscription is dated in Śaka 1600, Kālayukta, Kārtika śu. 12, Thursday, corresponding to 1678 A.D., October 17, Thursday, f.d.t. 03. The grant portion is very badly damaged. Mentions a certain Deśayi (name lost).

1 The remaining lines are lost.

Text

First piece

- 1 ಶ್ರೀ ನಮಃಸ್ತುಂಗಿರಸ್ತುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚರವೈ ಶ್ರೈಲೋ[ಕ್ಯ]ನಗರಾರಂಭಮೂಲ
ಸ್ತಂಭ-
- 2 ಯ ಶಂಭವೈ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯನ್ಮವ[ಶಾ][ಲಿ*]ವಾಹನಶಕವೊರೂಷ
೧೬೦೦ ನೆಯ
- 3 ಕಾಲಯುಕ್ತಾಕ್ಷೆ ನಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಗುರುವಾರ [ವಿ]

Second piece

- 4 ಹೊಯಿಸಣ
- 5 ಪ್ರಯಕ್ತ | ಉಕ್ತಿಯಾದವೆ | ದೇಶಾಯಿ ||
- 6 [ಕಾ]ದರ ಪುಂಜ್ಯಾಕ್ತ ನಜ
- 7

No. 437

(B. K. No. 5 of 1934-35)

BELKĒRI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in S. No. 88

A. D. 1682

This inscription is dated in Śaka 1604 (current), Durmati, Phālguna śu. 15, Tuesday, lunar eclipse. The week-day is wrong. The *tithi* given corresponds to A.D. 1682, February 11, which was a Saturday. There was a lunar eclipse on this day.

It records a grant of land made by Lingappa-gauḍa, son of Hanumanta-gauḍa and the grandson of Basavaṅga-gauḍa, the Desayi of Gutalal (modern Guttal in Haveri Taluk) to Narahari-Bhatta, son of Bhikana-Bhatta and the grandson of Giri-Bhatta. The donee belonged to the Kātyāyana-sūtra, Śukla-yajus-sākhā and Kaunḍinya-gōtra and the donor belonged to the same sūtra and sākhā and Mōrabhargava-gōtra.

Text

- 1 ಂ | ನಮಸ್ತುಂಗಿರಸ್ತುಂಭಿಚಂದ್ರ-
- 2 ಚಾಮರಚಾರವೇ ಶ್ರೈ[ಲೋ]ಕ್ಯ(ಂ)ನಗರಾರ-
- 3 ಂಭಮೂಲಪ್ರಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ(ಸ್ತು) ಶಾಲ್ವಿವಾ-
- 5 ಹನಶಕ ೧೬೦೪ನೆಯ ದು[ಮ್ಪುರ್]-
- 6 ತ್ತಿನಾನುಸಂವತ್ಸರದಾ ಪಲ್ಲಗುಣ
- 7 ಶುಭ ೧೫ ಮಂಗಳವಾರ ಸೋಮೋಪರಾಗ-
- 8 ಪರ್ವ[ಣ] ಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಕಾತ್ಯಯನಸೂ-
- 9 ತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಃಶಾಖೆಯ ಕಾಂಡಿಣ್ಯ ಸ-
- 10 ಶುಗೋತ್ರದ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಗಿರಿಭಟರಾ ಮಗ
- 11 ಭಿಕ್ಷುಭಟರಾ ಪುತ್ರರು ನರಹರಿಭಟರಿಗೆ
- 12 ಕಾತ್ಯಯನಸೂತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಃಶಾಖೆಯ
- 13 ಮೋನಭಾರ್ಗವಗೋತ್ರದಾ ದೇಶಾಯಿ ಗುತಳಲ್ಲ
- 14 ಬಸವಣಗೌಡರ ಪುತ್ರರು ಹನುಮಂ-

- 15 ತಗಲುಡರ ತತ್ತುತ್ರರಾದಾ ಲ್ಲಿಂಗಪೆಗಲು-
- 16 ಡರು ಬರಸಿಕೊಟ ಭೂದಾನಪಟ್ಟಿಕ್ರಮ-
- 17 ಮೆತ್ತಿಂದರೆ (F) ಆದಾಗಿ ಯೀ ಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲ್ಲ
- 18 ಮಾಡಿಮಂಫ (1) ಭೂವಾನಂದಿಂ ತಂಮ್ಯ ಉಫ-
- 19 ಯ ಕುಲದ ವಿತ್ತುಗಳಿಗೆ ಅನೇಕಪುಂಜ್ಯ-
- 20 [ಲ್ಲೋ]ಕಪ್ರಾಪ್ತಿ, ಆಗಬೇಕೆಂದು ನ(ಂ)ಮ್ನ ದೇ-
- 21 ಶಾಯಿಕೆ ಮುಂತಾದ ಸ್ಪನ್ನಿಗೆ ನಲುಪ ರಾ-
- 22 ಣೇದಬೆನ್ನೂರ ನೀಮೆ ಬೆಳಕೆರ್ ನ(ಂ)ಮ್ನ
- 23 ಶೇನಬೋವಿಕೆ ಮಿರಾಸಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಮಾನ್ಯ-
- 24 ದಾ ಬೆಳವಲ್ಲ ಮರನಪಟಿಯ ಹೊಲ್ಲಾ]
- 25 ಸಹಿರಪ್ಪೋದಕದಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕಾಶ್ಯ-
- 26 ಯನ ಸೂತ್ರದಾ ಶುಕಲ್ಲಯಜುಃಶಾಖೆಯ ಕೌಂಡಿ-
- 27 ಣ್ಯನಗೋತ್ರದ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಗಿರಿಭಟರ [ತ್ರುತ್ರು-
- 28 ತ್ರರಾದ ಭಿಕ್ಷಣಭರ ಮಕಳು ನರಹರಿಭಟ-
- 29 ರಿಗೆ ಕತ್ಯಾಯನಸೂತ್ರದಾ (1) ಶುಕಲ್ಲಯಜುಃ-
- 30 ಶಾಖೆಯ ಮೋನಭಾರ್ಗವಗೋತ್ರದ ದೇಶಾ-
- 31 ಯ ಗುತಳಲ್ಲ ಬನವಣಗೌಡ-
- 32 ರ ಪುತ್ರರು ಹನಮಂತ್ರ] ಗಲುಡ-
- 33 ರಾ ತತ್ತುತ್ರರಾದಾ ಲ್ಲಿಂಗಪೆಗೌ-
- 34 ಡರು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಪರ್ವಣವಾ
- 35 ಮಾಡಿಕೊಟು [ಯ]ದೇವೆ ಯೀ ದೇ-
- 36 ಳುವಲದ ಯೆಪಟಿಹೊಲ್ಲ
- 37 ನ್ನಳಮೋಳಗೆ ಜ[ಲ್ಲ] ಪಾಪಾಣ . -
- 38 . . . ವಾಗಿ [ನ]ಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಮು-
- 39 [ಂ]ತಾದಷ್ಟವಿಧಾರ್ಜನೆಯ ನಿ[ಂ]-
- 40 ಮ್ನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪರಂಪಾರಾ
- 41 ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕನನಯಗಳಾಗಿ ಅ-
- 42 ನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲ್ಲಯಿ-
- 43 ಹದು ಯಂದ ಶ್ರೀತುಂಗಬದ್ರತಿ[ಲೇ*]ರ-
- 44 ದಲ್ಲ ಕಾತ್ಯಾಯನಸೂತ್ರದ ಶುಕಲ್ಲಯ-
- 45 ಜುಃಶಾಖೆಯ ಕೌಂಡಿಣ್ಯನಗೋತ್ರದ ಚ-
- 46 ಕ್ರವರ್ತಿ ಗಿರಿಭಟರ ಮಕಳು ಭಿಕ್ಷಣಭ-
- 47 ಟರಾ ತತ್ತುತ್ರರಾದ ನರಹರಿಭಟ-
- 48 ಗೆ ಕಾತ್ಯಾಯನಸೂತ್ರದಾ ಮೋನಭಾರ್ಗ-
- 49 ವಗೋತ್ರದ ದೇಶಾಹಿ ಗುತಳ[ಲ್ಲ] ಭ-
- 50 ನವಣಗಲುಡರ ಮಕ್ಕಳು ಹನುಮ-
- 51 [ಂತ್ರ]ಗಲುಡರ ತತ್ತುತ್ರರು ಲ್ಲಿಂಗಪೆಗೌಡರು [ಪ್ರ]ವಾ-
- 52 [ಚ್ಯ] ಬರಸಿಕೊಟ ಭೂದಾನ ಕೊಟರು ಮಂಗಳ
- 53 ವ.ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣ್ಯಂ
- 54 ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತ ಸುಪಾಲನಂ ಪ-
- 55 ರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ನ್ನದತಂ ವಿಪ್ಪ-
- 56 ಲಂ ಭವೇತು ||೧|| ಆದಿತ್ಯ-
- 57 ಚಂದ್ರಾವನಿಳೋನಶ್ಚ ದ್ಯೌಃಪೂರ್ವ-

- 58 ಮಿರಾವೋ ಹೃದಯಂ ಮನ
59 ಶೃಂಗ | ಅಹಶ್ಯ ರಾತ್ರಿಶ್ಯ ಉ
60 ಛೇ ಚ ನಂಧ್ಯೇ ಧರ್ಮಸ್ತು
61 ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಯ ವೃತ್ತಂ
62 ॥॥

No. 438

(B. K. N. 166 of 1933-34)

BIJARGI, BIJAPUR TALUK, BIJAPUR DISTRICT

Village gate-way near the Chāvādi.

A. D. 1755

This damaged record in Nāgarī characters is dated in Śaka 1677, Yuva, Chaitra
śu. Pratipadā, corresponding to A. D. 1755, March 13, Thursday.

It records in Mārāṭhi, the construction of a gate in the village Bijaragi.

Text

- 1 . . . १६७ [७] यीवा नाम संवत्सर चैत्र सुद्ध प्रतीपदा
2 ते दिवसीस। मखसाभं। न। चीक पाटील कुलक—
3 नी . . . न बीजरगी यान गावत दरवाजा बांदल . . .
4 ॥ . . . पण सांगाप बीज्यापुरासी वा
5 . . . नदील सुर्या . . . आद्या वपरीथ . . . नदी . . .
6 करकाउने . . . आस . . .

On the right side

- 1 या
2

No. 439

(B.K. No. 39 of 1933-34)

BAMMANAKAṬṬI, HAVRI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near the Hoṇḍa

The stone denoting the boundary of the field of Limgappa, son of Sūrappa, states that it was erected in the cyclic year *Tārana*. Sūrappa seems to have been the accountant (*Sānubhōga*) of ommanakaṭṭi. The characters belong to the 7th century A.D.

Text

- 1 ಶ್ರೀ ಬೊಂಮನಕಟ್ಟೆ
2 ಶ್ಯಾ | ಸುರಪನ ಮ—
3 ಗ ಲಿಂಗಪನ ಮಂ
4 [ನೈ] ! ವಣತಹೊಲ—
5 ದ ನ್ನರಲು ವಂ ಉ . . .

- 6 ಕಾರಣನಾಮ ಸಂ||
7 ದ್ವೈ ಕಲ್ಪ[ನು] ಹಾ-
8 ಕಿದು

No. 440

(B.K.No. 158 of 1932-33)

MANṬAGANĪ, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone lying near the temple of Ísvara.

This inscription states that **Male-Nāyaka**, son of **Maṅge-Nāyaka**, the *mādāra* of **Maṅṭagaṇī** and **Male-Nāyaka**, son of **Male Nāyaka** of **Yettinahalli**, together gave half of the *mādārike* of Maṅṭagaṇī to **Girige-Nāyaka** and **Gaṅga** and **Malla**, the sons of **Chandeya-Nāyaka** of **Kaḷasūr**.

The date of this record is lost. It is written in characters of about the **17th century A.D.**

Text

- 1 ಸಂ | ಪ
2 ಯಿತ ಶು ೩ ಲೂ
3 ತ್ರಿಮತ್ತು ಕಳೆ-
4 ಸೂರ ಚಂದೆ-
5 ಯನಾಯಕನ ಮು-
6 ಕ್ಯಳು ಗಿರಿಗೆನಾ-
7 ಯಕ ಗಂಗಮಲ್ಲ-
8 ಗಳಿಗೆ ಮಂಟಗಣೆ-
9 ಯ ಮಾದಾಟ ಮಂಗೆ-
10 ನಾಯಕನ ಮಗ ಮಲೆನಾ-
11 ಯಕ [ಯ] ತ್ತಿನಹಳಿಯ ಮು-
12 ಳೆನಾಯಕನ ಮಗ ಮಲೆನಾಯ-
13 ಕಗಲ್ಲ ತಮಳ್ಳ[ವರೇ]ಕನ್ನರಾಗಿ
14 [ಬ] ಟು ಕೊಟ್ಟ ಮಂಟಗಣೆ-
15 ಯ ಮಾದಾಟಕೆಯ ಅರ್ಧ ಸರಿ-
16 ಬಣದ ಪತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದ-
17 ರೆ ನಾಲು ಒಟ. ನಮ ಮು-
18 ಟಗಣೆಯ ಸಲುವ ಮಾದಾಟ[ಕೆ]-
19 ಯ ಅರ್ಧ ಸರಿಬಣದ ಮಾದಾಟ
20 ಉಡ [ರಾ] ಕಲು ಕಲೆಗೆರೆ
21 [ಯ] ದಾಯು .
22 ಜರಗ
23 ದನು
24

On the right side

ದೇವರು

No. 441

(B. K. No. 62 of 1933-34)

CHIKKA-NARGUNDA, NARAGUND PETHA, DHARWAR DISTRICT

Stone in the Basavaṅṅa temple.

This damaged record belonging to the 17th century A.D. is dated in the cyclic year **Rudhirōdgāri, Pushya ba. 14** and records a grant made to a certain **Bullappa**, by **Basavaṅṅa-Nāyaka**, son of **Bommaṅṅa-Nāyaka** of **Naragunda**. The details of the grant are lost.

Text

- 1 ॐ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಬಂಧನ
- 2 ಶ್ರೀಮ[ತು] ಬೊಂಮಂಣನಾ[ಯ]ಕರ ಮಗ [ಬ]ಸಂವನಾಯ—
- 3 ಕರು ನಟಗುಂದದ ಅಳುವ . . . [ಮಾಲುಕ] ಬರವಂ
- 4 ಣ . . . ಬುಳೆಪೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಶನದ ಪಠೆಯ ಕ್ರಮ—
- 5 ವೆಂತೆಂದರೆ ಶ್ರೀಮತು . . . ಮೂರುರಾಯರ ಗಂಡ ರಾಯ .
- 6 . . . ರಾಯ
- 7 . . . ನತಾಯ ಉತ—
- 8 ಯ[ಪುರ] ಧರ್ಮ . . . ಪಾರಿಯ . . .
- 9 . . . ನಟಗುಂದದ ಧರ್ಮಗಳಲು . . .
- 10 . . . ಗಲು
- 11 Worn out
- 12 ಧಾರೆಯ ಡಿಗೆ
- 13 ಗಡೆಯ ಯಿಹ
- 14 ಗ್ರಾಮದಲು ನಕಿರ[ಣ್ಯ]
- 15 indistinct
- 16 ಲು ಪಾ
- 17 . . . ಕೊಂಡು
- 18 ಲಾನನ
- 19 . . . ನಣ . . . ಗಳ ನಂವು ವ್ರಿತ್ತಿ . . .
- 20 ದ ಬಿಟ ನಿಷ್ಪ ನಂವು
- 21 ಗಲು[ಡ*] ಪ್ರಜೆಗಳ
- 22 ಲಯಿ [ಕೊಟದ] . . . ಬರವರಂ
- 23 Damaged

No. 442

(B.K. No. 105 of 1933-34)

KAJRI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near the temple of Kallēsvira.

This inscription is dated in the cyclic year **Nandana, Māgha, ba. 30, Monday solar eclipse**. The Śaka year is not given. The characters belong to about the 17th century A. D.

It records that **Hirya-Viraṅṅa**, the **Māprabhu** of **Homnavatti** and others made a grant of land to **Chauṅṅappa**, son of **Saṅkapayya** of **Navile** and belonging to **Agastya-gōtra**.

Text

- 1 ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ
- 2 ಬ ೩೦ ಸೋ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ [ಮ]ಹಾ-
- 3 ಪುಂಜ್ಯತಿಥಿಯು [ಹೊ]ಂನ್ನವ-
- 4 ತ್ತಿಯ ಮಹಾಪ್ರಭು ಹರಿಯು ಗಲು-
- 5 ಡರ ಸಂಕ್ರಮಣಗಳ ಕೊಮಾರ[ರ] ಹಿರಿಯ
- 6 (ಹಿರಿಯ) ವಿರಂಣಂಗಳು ಚಿಕ್ಕವೀರಣ್ಣ-
- 7 ಗಳು ಗೋನರಾಜರ ಅಚರಾಜರು ನಾ-
- 8 ವಂಣ ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ [ಪ್ರ]ಜೆಗ-
- 9 ಳು . . . ಯು ಅಗ್ರ್ಯಗೋತ್ರದ ನ-
- 10 ವಿಲೆಯ ಸಂಕಪ[ಯ]ಗಳೆ ಮಗ ಚ-
- 11 ಉಡಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಧಾರೆಯಿಡು ಕೊಟ
- 12 ವ್ರಿತ್ತಿ ಆ ಆಯ . . .
- 13 ಯಡ-
- 14 ಕೆಯ . . . ಕೊಟ ವ್ರಿತ್ತಿ . . . ಸರ್ವಜಾಧಾಪರಿಹಾ . . .
- 15 ಕೊಟಿ ಪಯಾಂಗವಿಲೆಯುಂ ಕೊಟಿ ತಪೋಧನ .
- 16 ಕೊಟಿಯಂ
- 17 ನಿಂತದನಳಿದನು ಮಂ-
- 18 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 443

(B. K. No. 107 of 1933-34)

MOTEBENNŪR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Fragment of a slab standing in the Public Works Department bungalow.

This fragmentary record registers a grant of land for the worship of a god (name
lost).

Text

- 1 ಕಾ
- 2 ಜಿಗೇತ್ತರ
- 3 ಮೂಡಣ ಪ
- 4 ಯು || ದೇವರ ನಾಥ
- 5 ತ್ರಿಕಾಲದ [ಭೋ]ಗ ದನಮಿ
- 6 ಆ ದೇವರ ತ್ರಿಕಾಲದ ಭೋಗದಲು ಹ
- 7 ಬ್ಬವ ನಡುವಂತಾಗಿ ಆ ನ್ಥಳದ ಕಡಬನ
- 8 ಯ್ಯಂಗೆ ಆತನ ಕಡಬಕೆಯ ಕೆಯ ಶೋಕ್ತ
- 9 ಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು || ಗಂಗಾನಗರ ಯ
- 10 ಮದೊಳು ಕೊಟಿ ಕವಿಲೆ ಮಂ ದ್ರಾಹ್ಮಣ
- 11 ಗಂಗಳ ನಲೆ ಪುಂಜ್ಯ[ದಿ]ನಂಗಳೊಳು
- 12 ನಪ್ಪ ದರ್ಮವನಳಿದಂ || ಯೀ ದರ್ಮವನಾ
- 13 ಸಂತಾನವು ಹನಿಬರು ಪಾಲಿಸು

No. 444

(B. K. No. 131 of 1932-33)

KANAVALLI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone built into the front wall of the temple of Nilakanṭheśvara.

A. D. 1716

This inscription dated in Śaka 1638, Durmukhi, Mārgaśira śu. 6, Sunday, registers a grant of land made by Bahadūra Hānumanta-gauḍa, the Dēsāyi of Guttaḷa, at the time of the car-festival of Mailāraliṅga. The grant was made for the merit of the donor's forefathers. The details of the given date correspond to A. D. 1716, November 9, Friday (not Sunday as stated in the record).

Text

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವನಿ. ಶ್ರೀಜಯಭೃದಯ ನೃಪಶಾಲೆವಾ-
- 2 ಹನಶಕವರುಶ್ಯ ೧೬೩೮ ನೆಯ ದುರ್ಮಿಖಿನಾ-
- 3 ಮಸಂ || ರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಶು ೬ ಭಾನುವಾರದ-
- 4 ಉ ಶ್ರೀಮಯಿಲಾರಲಿಂಗನ ರಘೋಚ್ಚ ಕಲದ-
- 5 ಳ್ಲು ಗುತ್ತಳೆದ ದೇಶಯಿ ಬಾಹದೂರ ಹನುಮಂ-
- 6 ತಗೌಡರು | ನೀಲಕಂಠ ಯೋಗೀಶ್ವರೈಯಗೆ
- 7 ತಂಪಾ ಪಿತ್ತುಗಳಿಗೆ ಅಕ್ಷಯಪ(೦)ಣ್ಣ-
- 8 ಲೋಕ ಅಗಲೆಂದು ಕಂನವಳಿ ಗ್ರಮದಲಿ
- 9 ಕೆರೆಹಿಂದೆ ದೇಸಗತ್ತಿ ಗದ್ದೆ ಪಟಮೊಳಗೆ
- 10 ಕುಳ ಗ ೬ ಅರು ವರಹದ ಭೂಮಿನು ಧಾರ-
- 11 ಪೂರ್ವಕದಲ್ಲ ಕೊಟ್ಟುಯಿದೇನೆ
- 12 ಯೀ ತೋಟ ಮನಿಗೆ ಪಟಿ ಪ್ರಮಣವಿಲ
- 13 ಯದಕೆ ತಪಿದರು ಮುಶ್ಲಮನರದರ್ದಹಂ-
- 14 ದಿ ಅಣೆ ಬ್ರಾಂಮ್ಮರಾದರೆ ಕಪಿಲೆ ಗೋ-
- 15 ಹರ್ತ್ಮಮಡಿದಣೆ ನಿವ ಭ[ಕ್ತ]ರು ತಪಿದ-
- 16 ರೆ ವಿಭುತಿ ರುದ್ರಾಕ್ಷೆ ತಪ್ಪಿದ ಹಗೆ ವಿ[ಷ್ಣು]-
- 17 ಗೆ ರಾಮಾನುಜ ಅಣೆ ಉದಾಡವರು
- 18 ತಪಿದರು ಅವರ ಬಾಯಲಿ ಕತ್ತೆ
- 19 . ಣೆ ಕಲ್ಲುಪ
- 20 . ನೀಲಕಟಯಗೀಶ್ವರಆಯನ

Text

No. 445

(B. K. No. 45 of 1934-35)

KUPPILUR, RAJEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near Maṭhāda kola.

A. D. 1730

This inscription, the purport of which is not clear is dated in Śaka 1652, Nāḷa, Māgha śu. 14. The date is wrong. Śaka 1652 coincided with the cyclic year Sūdhārāna

and the cyclic year *Nala* coincided with *Saka* 1653. In these two years the given *tithi* corresponds to A. D. 1730, February 22, Thursday and A. D. 1737, February 3, Thursday, respectively.

At the top of this stone are engraved some initials in letters and a certain *Marudēva* seems to have been mentioned.

Text

- 1 ಶ್ರೀ || ನಮಸ್ತುಂಗತಿರ (ಃ) -
- 2 ಶ್ವಂಜಿಚಂಪ್ರಚಾಮರ[ಚಾರ*]ವೇ ತ್ರೈಲೋಕೀ -
- 3 ಕೃನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಪು*] ಶಂಭವೇ -
- 4 ಸ್ವಂತಿ ಶ್ರೀಜಯೋ||ಭ್ಯುದಯ ಸಾಲಿವಾಹ -
- 5 ನಶಖವರುಶ ೧೬೫೨ ನೆಯ
- 6 ವರ್ತಮಾನಕೆ ಸಲುವ ನಳೆ ನ -
- 7 ಮಸಂ | ಮಾಗ ಶು ೧೪ ಲ್ಲು ಶು
- 8 ದೈಯನ ತಂನ ಭುಕ್ತಿಯಿಂದ
- 9 ಸಾಮೂ

- 1 ಶ್ರೀಮತು
- 2 ಮಲಿ ಗಿ .
- 3 ಗೆನ | ಮರುದೇವರಲ್ಲ [ಮ]ಡಿ ದ

No. 446

(B. K. No. 97 of 1932-33)

HĀVERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone set up in the Viraktamāṭha.

A. D. 1759

This inscription dated in *Saka* 1681, *Pramāthi*, *Jyēshṭha* ba. 10 corresponding to A. D. 1759 June 20, Wednesday, records the foundation of the *Virakta-māṭha* of *Huchcha-Chanavirappa*, the *charamūrti* (disciple?) of *Huchcha-Basavalingasvāmi*.

Text

- 1 ಶ್ರೀ || ಸಕ | ೧೬೮೧ ಪ್ರಮ -
- 2 ತ್ತಿ ನಾಮಸಮಕ್ಷರದ | ಜೀಸ್ವ | ಬ ೧೦
- 3 ದಸಮೆಯಲ್ಲ | ವಿ ರಕ್ತ ಮಟದ ಸ್ತಪನಿ
- 4 ಶ್ರೀ ಹುಚ್ಚ ಬ ಸಲಿಂಗ -
- 5 ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಚರಮೂರ್ತಿ -
- 6 ಗಳಾದ ಹುಚ್ಚ ಚನವೀರ -
- 7 [ಪ್ರ]ನವರ ಮುಟದ ಸ್ಥಾಪನೆ | ವಿರಕ್ತ
- 8 ಮುಟದ ಸ್ತಪನಿ (ಃ)

1 These lines are engraved at the top of the stone
2 Mistake for ಸ್ಥಾಪನೆ. Scribal errors are numerous.

(B.K. No. 74 of 1933-34)

SOMĀPUR, NARGUND PETHA, DHARWAR DISTRICT

Beam in the temple of Hanumān

A. D. 1768

This inscription which is in Nāgarī characters and Sanskrit language records, the installation of god Hanumān at Sōmāpura by a certain Dēvarāya in Śaka 1690, Sarvadhāri, Vaisākha śu. Trayēdaśi. Friday corresponding to A. D. 1768 April 29, Friday.

Text

- 1 श्री हनुमते नमः ॥ सर्वधारिणि वसंतमाघशुक्ल-
२ णनागरसचंद्रसंमिते ॥ शुक्लपक्षशुक्लमास-
३ रेकमे हर्षणे मदनसंज्ञके दिने ॥ १ ॥ भीमशुक्ल-
४ हरिपादाब्जे सपर्यावाप्तसंपदा ॥ सोमापुरे
५ हनुमांश्च देवनाम्ना प्रतिष्ठितः ॥ २ ॥ शके १६९०
६ सर्वधारी संबन्सर वैशाख शुद्ध त्रयोदशी शुक्ल-
७ वारे स्थापितोयं हनुमान् देवरायेण ॥ ॐ ॥

No. 448

(B.K. No. 56 of 1933-34)

KENGONDA, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in the garden to the east of the village

A.D. 1780

This record dated in Śaka 1702, Śarvari, Vaisākha ba. 10 corresponding to May 28, Sunday (not verifiable), states that Bāhadara Hanumantagaṇḍa, the *Dēsāyi* of Guttalal bestowed the office of the Accountant (*Śānubhōvike*) of Kemgonda situated in the *Mahal* of Kāginēle on a person (not named). A *naiar* of 300 *varāhas* was taken from him for granting the privilege.

Text

- 1 ಶ್ರೀ
- 2 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇಂ ನಾಮಃ
- 3 ॥ ನಮಸ್ತು ಗತಿಶ್ಚಂದ್ರಚಾಮರ—
- 4 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥಂಧಾರಣಾ
- 5 ಶಂಭವೇ ॥ ೧ ॥
- 6 ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಾನ್ಯುಪಾಶಾಲಿವಾಹ—
- 7 ನಶಖಾವರುಶ ೧೭೦೨ನೆಯ ಶಾರ್ವ[ರಿ] ಸಂ||ರದ ವೈಶಾ—
- 8 ಖ ಬ|| ೧೦ ಯಲ್ಲ ಶ್ರೀಮನು ದೇಶಾಯಿ ಗುತ್ತಲೆಲ
- 9 ಬಾಹದರ ಹನುಮಂತಗೌಡರು ಬರಶಿ ಕೂಟ್ಟಿ
- 10 ಶಾನಭೋವಿಕೆ ನ್ಯಾನಿಮಾಂನೈದ ನಿರೋಪ ಅದಾಗಿ ನಿನ್ನ
- 11 ಬಹುಕಾಲ . . . ನ್ಯಾನದ ಮಕ್ಕರು . . . ಅದ ಕಾರಣ ನಿಂ—
- 12 ನಾ ಸಂಗಾತ್ ಗ ೩೦೦ ಮುಂನೂರು ವರಹಾ ನಜುರಕೆ ಕೊಂ—

- 13 ಡು ಕಾಗಿನೆಲಿ ಮಾಹಲ ಕೆರಗಣ ನಮ ಉಂಮ]ಳಿ ಕೆಂ-
 14 ಗೊಂಡದ ಗ್ರಾಮದ ಶಾನಭೋವಿಕೆ ನ್ನನಿಯಂನು ನಿ-
 15 ನಗೆ ಜುಡಿ ವಾಂಸ್ಯವಾಗಿ ಮರಹಾವತ್ತು ಪೂಡಿಕೊಟ್ಟದ-
 16 ಕೆ ಜುಡಿಯೆಕ ಸಾಲ ತತ್ತು ಕೊಂಡು ನಿನ್ನಾ ಪುತ್ರ[ಪೌ]ತ್ರ-
 17 ಪಾರಂಪರ ಆಚಂದ್ರಾಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿತಿ-
 18 ಕೊಂಡು ಯಿ(ಂ)ಕುದಂ | ಬಗೆ ಹಜುರು ಲಖೆಯು . . . ಡಿ
 19 ಕೆ || ಶ್ರೀ

No. 449

(B. K. No. 136 of 1932-33)

KARAJGI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in Kamatada Hala on the roa to Kolūr

This record in Nāgarī characters and Kannada language denotes the land granted by **Bulapa-Desāyi**, to **Subrahmanyachārya**, son of **Balāchārya** and grandson of **Galgali Mudagallāchārya**. It belongs to about the 18th century A. D.

Text

- 1 ಶ್ರೀ ಮಾ [ಮ]-
 2 ಸಗೌತ್ರ ಗಲಗಲಿ
 3 ಸುದಗಲ್ಲಾಚಾರ್ಯ ಪೌತ್ರ
 4 ಬಾಣಾಚಾರ್ಯ ಪುತ್ರ ಸತ್ರ-
 5 ಹ್ಲಾಷ್ಯಾಚಾರ್ಯರಿಗೊ ಕುಡ-
 6 ಪ ದೆಸಾಯಿನು ಕೊಡದು
 7 ಸ್ವಾತಿ

No. 450

(B. K. No. 60 of 1933-34)

NIRALGI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in the temple of Hanumān

The stone engraved in characters of about the 18th century A. D. is a boundary stone called *Vāmanamudrie-kaliu*. It states that it marks the boundary of **Gutaḷa**. The *Desāyi* of **Lakshmēsara** erected it.

Text

- 1 ಂ | ಯಿ ಕಲ್ಲು ಗುತಳಲದ ಸೀ-
 2 ವೆ.ದು ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವರದ ಸೀಮೆ-
 3 ದೇಶಾಯಿ ನಟಮ
 4 [ವಾಮನಮುದ್ರೆ [ಕ]ಲೂ

CHANDĀPUR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in front of the house of Hanumanta Gauḍa Pāṭil.

This record in characters of the 18th century A. D. states that a land at Chendapura was granted as *Juḍimānya* to Jakkanna son of Pūjāri Puṭṭanna. The grant was made by Bāhadūra Chikkapa-gauḷa, the Dēsāyi of Guttala, at the request of the donee, under certain conditions (specified in the record).

The date of the record is the cyclic year Dhātri, Kārtika, sa. 13. The *Saka* year is not given.

Text

- 1 ಶ್ರೀಮತು ಥಾತುಸಂ || ಠ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುಧ ೧೩ ಯೆಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತ್ತು
- 2 ದೇಶಾಯಿ ಗುತ್ತಲದ ಬಾಹದೂರ ಚಿಕ್ಕಪಗಡರು ಹೊಂನ
- 3 ತ್ತತ|| ನ ಗುಡುಗರ ಪುಜಾರಿ ಪುಟ್ಟಣನ ಮಗ ಜಕ್ಕ-
- 4 ಣಗೆ ಬರನಿಕೊಟ್ಟ ಜುಡಿ ಮಾನ್ಯದಾ ನಿರೋಪ | ಆದಾಗಿ |
- 5 ಯೀತ || ನ ಚೆಂದ[ಪು]ರ ಗ್ರಮದಲ್ಲ ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ಯನಂ || ದ ಆ
- 6 ನ್ನಿಜ ಸುಧ ೩ ಯೆಲ್ಲು ಯೀ ಗ್ರಮದ ಗೌಡ್ಡಿ ಸ್ವಸ್ತಿ | ಯೀನು
- 7 ಪುಟ್ಟಧಂನೂ ನಿನಗೆ ಪಾಲನಿಕೊಂಡಿಹಲ್ಲ | ಯೀ ಮ-
- 8 ನೈದ ಭುಮಿಯೊಳಗೆ (1) ಹಳಸರು ಉಬಿದ ಕಾರಣದಿ-
- 9 ಂದ (1) ಹೊಲಕೆ (1) ಜುಡಿಮೆಕ್ಕಸಾಲೆ ಅ್ಯವರಣೆಯಿಲ್ಲದೆ ದ-
- 10 ಣುಕೊಳುತೇನೆ (1) ಯಿಂನ್ನು ಪಂದು ನಾಲ್ಕುವರಹದ ಕುಳ-
- 11 ವಣದ ಭೂಮಿಯನ್ನು (1) ಜುಡಿ ಮನೈವಾಗಿ (1) ಪಾಲಿಸಿ-
- 12 ಕೊಳಬೇಕು ಯೀಬಗೈ (1) ನಿರಣಗೆ ಪವಣ ಯಿಂನುರು ವ-
- 13 ರಹಂನ್ನು ಕೊಚೆನು (1) ಜುಡಿಮೆಕ್ಕಸಾಲೆ ತೈತ್ತುಕೊಂಡು (1) ದೇ-
- 14 ವರ ಪೇವೆಯಲೆ ಹಾಜಿರಾಗಿ ಯಿದೈನು ಯೆಂದು (1) ನೀನು ಹು-
- 15 ಜುರು ಬಂದು ಹೇಳಿಕೊಂಡಲಿ (1) ನ(ಂ)ವ್ಯ ಮಕ್ಕಳು ಮರಿ-
- 16 ಯಂಬೋದಾರಿಂದ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತಂದು (1) ನಿ(ಂ)ನ್ನ . . . ವಂದಿ-
- 17 ಯಿಂವ ನಿರಣಗಿಕಾವಿಲು ವ.ಡಿದ್ದುಗ ೧೩ ನಲ್ ಯೀ ಹೊ-
- 18 ಂನ್ನ ತೈಗೆದುಕೊಂಡು ಯಿಗ್ರಮದ ಕಾಲಸಾರ್ತಿ ಬುಮಿಯೊ-
- 19 ಳಗೆ ಯಿವನಂ || ದಲ್ಲ | ಯೀಗ್ರಮದ ಬಂಟರ ಸಂಬಳಕ್ಕೆ
- 20 ಕೊಟಮ ಉರಭಳೆಯೊಳಲು (1) ಗುಡುಗರ ಗಿರೆನ ಸಂಬಳ-
- 21 ಕೆ ಕೊಟುದು ತಳವಾರರ ಬಗೆಯೊಳಲು ನೀಳ ಅರ್ಧಕ್ಕೆ ಕು-
- 22 ಳವಣ ಗ ೨-೮ ಯಿದನು ಬಳಿಯಲ್ಲ ಕುಳರ ನಾ[ರವೆಯ] ನ-
- 23 ಂಬಳಕ್ಕೆ ಕೊಟ ಬಗೇದು (1) ಕಾಳಿಯಮನ ಸಂಬಳಕ್ಕೆ [ಕೊ*] ಟ . . . [ನೀಳ:
- 24 ಅರ್ಧಕ್ಕೆ ಕುಳವಣ ಗ ೨-೮ ಅಂತು ನೀಳುವೆ ೧ ಕೈ ಕುಳವಾಣ
- 25ಗಳ ೮ ದ ಭುಮಿಸು (1) ನಿನಗೆ ಜುಡಿಮಾನ್ಯ (1)

- 26 ವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಯಿದೇವ್ಯೆ ಯೀನದರ ಹಣ ಜುಡಿ ಮಾಡು
 27 ನ್ಯಕ್ಕೆ (1) ಜುಡಿ ಯೆಕ್ಕನಾಲೆಯನು ಮೋಕಾರು ಮಾಡಿ ಪಾಲ-
 28 ಸಿಕೊಂಡ ವಿವರಲು ನಾಲದಾದು ಅವನ ಜುಡಿಯು-
 29 ಮಡಿ ಜುಡಿನಾಹವಾಗಿ ಕೊಡುವದು ಗ ಲ್ ಯು-
 30 ಕ್ಯನಾಲೆ ಬಿದ್ದವರು[ಪ] ನಾಲದಾದು ಕೊಡುವ | ಜುಡಿ
 31 ಂ ಹೊ ಫತ್ತು ಕೊಡುವದು ಯಕ್ಕನಾಲೆ ಗ ಲ್
 32 ಜುಡಿಯುಬಿಲ್ಲೆ ನಾಹಾ ಮೋಕಾರ ಮಡಿ ಪಾಲ್ಲನಿಕೊಂಡು ಯಿದೇ-
 33 ವೆ || ಯೀ ಪ್ರಮಣ ತ್ಯತುಕೊಂಡು ನಿನ್ನ ಪುತ್ರ ವಗುತ್ರ ಪಾರಾ-
 34 ಂಬ ನುಕಲ್ಲ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಯಿಹೋದು | ವಂದ-
 35 ರೆ ಪತಿ ಬಿದ್ದಾಗ್ಗು ನಿನ್ನಗೆ ನಮಂದವಿಲ್ಲಲು |

No. 452

(B. K. No 48 of 1932-33)

GUTTAL, HAVERI TALUK DHARWAR DISTRICT

Stone lying on the tank bund about 2 miles from the village.

This inscription in characters of about the 18-19th century A. D. is a boundary-stone of the field which was the *mānya* for the *gaudike* of Guttalal, given to *Dēsāyi Hanumantaganda* of Guttalal who belonged to *Mōnabhārgava-gōtra Kātyāyana-sūtra* and *Sukla-Yajus-sākhā*.

Text

- 1 ಮೊನಭಾರ್ಗವಗೋತ್ರದ ಕಾತ್ಯಾಯನಸೂತ್ರದ
- 2 ಶುಕ್ಲಯಜುಷಾಖೆಯ ದೇಶಾಯಿ ಗುತಲಲ ಹನುಮಂ-
- 3 ತ್ರಗಲುಡರಾ ಕನಭೆ ಗುತಲಲ ಗುಡಿಕಿ ಮಾನ್ಯಮೇರೆ-
- 4 ರೆ ಕೆರೆಹಿಂದಣ ಮಡವಯ ತೋಟ ಮಂಸೈ-
- 5 ದ ಹೂಲನು

No. 453

(B. K. No. 49 of 1932-33)

GUTTAL, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone lying on the tank bund about 2 miles from the village.

This record is a copy of the previous one (No. 452).

Text

- 1 ಮೊನಭಾರ್ಗವಗೋತ್ರದ ಕಾತ್ಯಾಯನಸೂತ್ರದ ಶು[ಕ್ಲ]ಯು-
- 2 ಜುಷಾಖೆಯ ದೇಶಾಯಿ ಗುತಲಲ ಹನುಮಂತಗಲು-
- 3 ಡರಾ ಕನಭೆ ಗುತಲಲ ಗುಡಿಕಿ ಮಾನ್ಯಮೇರೆ(F)
- 4 ಕೆರೆಹಿಂದಣ ಮಡವಯ ತೋಟ ಮಂಸೈಹೂಲ-
- 5 ನು

(B.K. No. 2 of 1932-33)

AGADI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone standing in S. No. 276.

A.D. 1804

This inscription is dated in Śaka 1726, Raktākshi, Adhika-Chaitra śu. 15, corresponding to A. D. 1804, March 26 Monday (not verifiable). It records that Sivarāya-Jōyisa, son of Jayarāma-Sāstri and the Sadara-Jōyisa of Hāvanūr was granted a piece of land by Bahadara Liṅgaṇṇa-gauḍa grandson of Dēsāyi Bahadara Liṅgappa-gauḍa of Guttalāla, for the beautitude of his ancestors.

Text

- 1 ಶ್ರೀ[ಗ] ಜಾನನ[ಃ]
- 2 || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 3 ರವೇ || ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 4 ಯ ಶಾಂಭವೇ || ೧ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯನ್ಮುಪ-
- 5 ಶ್ಯಾಲಿವಾಹನಶಖವರಷ ೧೭೨೬ ರನೆಯ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ-
- 6 ನಾಮ[ಸಂ] || ರಡ ಅಧಿಕಚೈತ್ರ ಶು || ೧೫ [ಪ] ವರ್ಣಿ ಪುಂ-
- 7 ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ರಿಕಶ್ಯಾಖ ಅಶ್ಲಯನಕುತ್ಯದ ಕಾಶ್ಯ-
- 8 ಪಗೋತ್ರದ ಹಾವನುರ ಸದರ ಜೋಯಿ[ಸ] ನಿವರಾಯಜೋ-
- 9 ಯಸರ ಪುತ್ರ (?) ಪೈತ್ರರಾಧ ಜಯರಾಮಶ್ಯಾಸ್ತ್ರೀಗಳ ಪುತ್ರ-
- 10 ರಾಧ ಸಿವರಾಯಜೋಯಿಸರಿಗೆ ಅಪಸ್ತಂಭನೂ[ತ್ರ] ಶು -
- 11 ಕ್ಲಯಜುರ್ವೇದಂತ್ಯಗತ ಕಂಣ್ಯಶ್ಯಾಖಧ್ಯಾಯಿಗಳಧ
- 12 ವನಾನರ್ಥಾರ್ಗವಗೋತ್ರಪ್ತನರಾದ ದೇಶಾಯಿ ಗುತ್ತ-
- 13 ಳಲ ಬಹದರ ಲಿಂಗಪ್ಪಗೌಡರ ಪೌತ್ರರಾದ ಬಹದರ ಹ-
- 14 ನಮಂತ್ರಗೌಡರ ಪುತ್ರರಾದ ಬಹದರ ಲಿಂಗಂ[ಣ]ಗೌ-
- 15 ಡರು ಬರಿಸಿಕೊಟ ಭುದಾನ ನಿರಾಸ್ತಾಪನೆಯುಂ ನಂ-
- 16 ಮ [ಹಿ]ರೇರಿಗೆ ಅಕ್ಷಯಪುಂಣ್ಯಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತವಾಗ-
- 17 ಬೇಕು ಯೆಂದು ಕೊಟಿ[ಧಿತ್ತೇ] ||

No. 455

(B.K. No. 26 of 1932-33)

DĒVAGERI, HAVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near the Kallumaṅṭapa.

This inscription in Nāgarī characters of about the 19th century A. D. mentions Dyāvāna-Bhaṭṭa (Dēvaṅṇa Bhaṭṭa) of Māgaṅṇagēri belonging to Kaundīnya-gōtra, Kātyāyana-sūtra and Sukla-Yajus-śākhā.

Text

- 1 ० ॥ कौंडजेगोत्रद का-
- 2 त्यायन सू शुक्रयजु-
- 3 शाखी मागणे[री] द्या-
- 4 वणभटरा सास[न*] कलु
- 5 नारायण
- 6 [से]द कलु

No. 456

(B. K. No. 100 of 1932-33)

HĀVĒRI, HĀVERI TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in the temple of Venkaṭeśvara in the agrahāra.

This inscription written in characters of about the 19th century A. D., seems to record the installation of the (image) of god Srinivāsa. The record is very indistinct and illegible.

Text

श्रीनिवास

- 1 श्री श्रीनिवासदेवद अग्रहारदल्ल यिरुवा
- 2 द्याक्षरा[अ]यु दायु क्य
- 3 न्यन्तु श्री विजया
- 4
- 5
- 6 नयकरु श्रीनिवासदेव-
- 7 राप्रतिष्ठापने

No. 457

(B. K. No. 29 of 1933-34)

KĀGINELLI, HIREKERUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone in front of the temple of Basavaṇṇa.

This record in Nāgarī characters indicates the property of a certain Bhīmāchārya son of Kaṭṭi Srinivāsachārya. The characters are of about the 19th century A.D.

Text

- 1 कागिनेल्लि कट्टि श्रीनिवा-
- 2 साचार्यर मग भीमाना-
- 3 र्थर स्वास्थि ॥²

1 The rest of the record is illegible

2 Below the stone is carved in relief, a male figure holding an umbrella in the right hand and a water pitcher in the left. Such a stone is generally called *Vāmana-Mudra kalā*.

No. 458

(P.K. No. 17 of 1934-35)

GŌDHĀI, RANIBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone on Mathada-kāṇa

This inscription, the date of which is lost, is engraved in late characters. It states that the *Maśhvara* pontiff *Satyabōdha-Sripāda-oḍeya*, disciple of *Satyapriya-Sripāda-Oḍeya*, built a *maṭha* in the village *Gōdihālu* and placed it in charge of *Kambālyya*, son of *Koṇḍara Rudrappa*. The characters belong to the 19th century A.D.

Text

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರವಹಂಸವರಿವವಂಜಿಕಾಚಾರ್ಯ [ತಾಡ್ಯ]-
- 2 ನೇಕಗುಣನಂಜನ್ನರಾದಾ ಶ್ರೀಮದ್ವಯಿ ಕ್ಷಣ್ಣ-
- 3 ಸಿವಾಂಕಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯರಾದಾ ಶ್ರೀಮದ್ವಯಿ [ದ್ರಮ]-
- 4 ಚಂದ್ರದೇವರ ದಿಶ್ಯಶ್ರೀಶಾಸನದೇವರಧಾಕರ [ರ]
- 5 ಶ್ರೀಮಾಸ್ಯತುಪ್ರಿಯ ಶ್ರೀಶದವಡಿಯವ[ವ]
- 6 ಕಮಲಕಂದ ಶ್ರೀಮಾ ಸ್ವ[ತ್ಯ]ಬೋಧ ಶ್ರೀಮಾದ [ವ]-
- 7 ದಿಯರು [ಕೊ]-ಡರ ರುದ್ರ[ಪ್ಪ]ನವರ ಪುತ್ರರಾದ
- 8 ಕಂಬಾಳ್ಯಯನವರಿಗೆ ಮಾಡುವ ನಾರಾಯಣ
- 9 ಸ್ಮರಣ ನಮ್ಮ ಪಠಕ್ಕೆ ನಲವುಕ ಗೋಡಿ-
- 10 ಹಾಳು ಗ್ರಾಮದ[ಗೆ] ನಿಜಗೆ ಮಠಾ ಕಟಿ
- 11 ಸ್ವಾಧೀನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಯಿದೇವೆ ನೀವು ನಿಮ್ಮ
- 12 ಪತ್ರಪರಂಪರ್ಯವಾಗಿ ನು-
- 13 ಬದಿ ಆನ ಭಾವಿಸಿಕೊಂಡು . . .
- 14 . . . ಯಿದಕ್ಕೆ ಅನ್ಯಥ ಯಿಲ್ಲ
- 15 . . . ಮುಡಿ
- 16 . . . ದರಾ [ನಾ]ಮ್ಮ [ಮನೆ]
- 17 . . . ಕೊಂಡು [ಮಲ್ಲ]ವಿ ಗೌಡ
- 18 . . . ಮಾನಗೌಡ ಗೌಡ
- 19 . . . ನಾ
- 20 ವೆಲ್ಲ
- 21 . . . ನಾಮ ನಂಜರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ
- 22 ಚತುರ್ಥನಿ ದಿವನ
- 23 ಶಂಕು
- 24 ಮಾಡಿದಾ ಭಕ್ತಿ!

No. 459

(B.K. No. 42 of 1934-35)

KADARMAṆḌALGI, RANIBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

*Hero-stone standing in front of the temple of Hanumān.*This badly damaged record in late characters mentions *Huligere*.

Text

- 1 ॐ ಸ್ವತ್ತಿ ಶ್ರೀವತು ಹು[ಲಿಗ]ರೆನು ಹುಲಿಯ ಕೂ-
- 2 Badly damaged

- 27 [ತೃ]ಶ್ಚ ಉದೇಶ ಸಂಧ್ಯೇ ದವ.ಫಸ್ಯ ಜ್ಯಾನಾತಿ ನರಶ್ಯ ಉತ್ತಂ | ೧ | ದಾನವಾಲನಯೋ—
 28 ಮಫಧ್ಯೇ ದಾನಾಥ್ಯೇಯೇನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸ್ಯರ್ಗಮವಾಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು—
 29 ತಂ ಪದಂ ||೨|| ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದ
 ತ್ತಂ ನಿವೃಲಂ ಭವೇತು ||೩||

No. 461

(B. K. No. 115 of 1933-34)

NŪKĀPUR, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone standing near the temple of Hanumān.

This inscription in Nāgarī characters is almost completely effaced except for a few words that are faintly visible.

Text

1-4 Indistinct

- 5 ನಗರಕೆ
 6 ಪುರಮಹೊ
 7 ಶ್ರೀಮಫಹಾ[ನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ]
 8 ನಾಯ[ಕ]¹

No. 462

(B.K. No. 19 of 1934-35)

HALGĒRI, RANEBENNUR TALUK, DHARWAR DISTRICT

Stone near the Hanumān temple.

This inscription contains the syllables ṇā and prā in different combinations which formed probably a mystic *yantra*.

- 1 ಣಾ ಪ್ರಾ ಣಾ ಪ್ರಾ
 2 ಪ್ರಾ ಣಾ ಣಾ ಪ್ರಾ
 3 ಪ್ರಾ ಣಾ ಣಾ ಪ್ರಾ
 4 ಪ್ರಾ ಣಾ ಣಾ ಪ್ರಾ
 5 ಣಾ ಪ್ರಾ ಣಾ ಪ್ರಾ
 6 ಣಾ ಪ್ರಾ ಣಾ ಪ್ರಾ
 7 ಪ್ರಾ ಣಾ ಣಾ ಪ್ರಾ
 8 ಪ್ರಾ ಣಾ ಣಾ ಪ್ರಾ
 9 ಪ್ರಾ ಣಾ ಪ್ರಾ [ಣಾ]

1 The rest of the record is illegible.

I N D E X

By
M. J. Sharma, Mysore.

Figures in Roman refer to pages of General Introduction. The first set of Arabic figures refers to the General Number of inscriptions. In. is used for the introduction of each inscription while the numerical figures that follow indicate the lines in the particular inscription. The following abbreviations are used :

cap., = capital ; *ch.*, = chief ; *ci.*, = city ; *co.*, = country ; *com.*, = community ;
de., = deity ; *do.*, = ditto ; *enr.*, = engraver ; *ep.*, = epithet ; *f.*, = family ;
fe., = female ; *gen.*, = general ; *k.*, = king ; *l.*, = locality ; *l.m.*, = land measure or
liquid measure ; *m.*, = male ; *mt.*, = mountain ; *n.*, = name ; *off.*, = office or
officer ; *pil.*, = pilgrimage ; *pr.*, = prince or princess ; *q.*, = queen ; *ri.*, = river ;
s.a., = same as ; *t.d.*, = territorial division ; *te.*, = temple ; *tn.*, = town ;
vi., = village ; *wk.*, = work.

A

Abhimānasingha-panḍita,		Aganḍe, <i>cap.</i> ,	xi ; 113, In.,
<i>donee</i> ,	93, In., 34		34, 44
Abhinavapāmpa, <i>poet</i> ,	xxviii	<i>agara-dramma, tax</i> ,	66, 19
Āchaṇṇa, <i>off.</i> ,	148, In., 23	<i>agrahāra</i> ,	x ; xviii ; 26, In. ; 40, In.,
Ācharāja, <i>m.</i> ,	442, 7		8 ; 42, In., 7 ; 48, In., 19 ;
Ācharasa, <i>off.</i> ,	xi ; 98, In., 12		58, In., 7 ; 74, In., 10 ; 77,
Ācharsa-panḍita, <i>do.</i> ,	270, In., 4		In., 13 ; 89, In., 46 ; 90, In.,
<i>āchārya</i> .	122, In., 23 ; 124, In.,		6 ; 94, In., 9 ; 95, In., 3 ;
	51 ; 139, In., 17 ; 145,		108, 39-40 ; 111, In., 22 ; 113,
	In., 18-19 ; 151, In.,		In., 123 ; 114, In., 15 ; 118,
	38 ; 197, In., 28 : 223.		In., 53 ; 121, In., 13 ; 124, In.,
	In., 19 ; 238, In., 4 ;		10-11 ; 126, In., 7 ; 133, In.,
	274, 5 ; 294, In., 30 ;		22 ; 136, In., 15, 74 ; 142, 54 ;
	302, In., 18 : 381, In., 25		143, In., 7 ; 150, In., 15, 37 ;
<i>āchhu. coinmark</i> ,	xxx		152, In., 15-16 ; 157, In., 20 ;
<i>āchhu-pannāya, tax</i> ,	146, In., 4		159, In., 41 ; 160, 11 ; 169,
Achyutarāja, <i>Vijayanagara k.</i> ,	232 In.		In., 1 ; 174, 8 ; 175, In., 11 ;
	283, In.		203, In., 17 ; 237, In., 33 ;
<i>āḍḍa, coin</i> .	41, 17		242, In., 37, 45 ; 244, 51 ;
<i>āḍḍasāriḡe</i> ,	149, 44		249, In., 8 ; 253, In., 4-5, 7 ;
<i>adhikāri</i> .	352, In., 4 ; 406, 5 :		299, 83 ; 353, In., 4 ; 391, 1 ;
	415, In., 3-4	<i>Āhavāditya, ep.</i> ,	456, 1
Ādhōra, <i>n.</i> ,	v		244, 46 ; 299, In., 51 ; 300, In., 29
<i>āḍḍigarchu, tax</i> ,	66, 19	Āhavāditya Vikramāditya,	
Ādimāru, <i>vi.</i> ,	195, 41	<i>s.a.</i> , Vikramāditya II,	
Ādisaṭṭi, <i>m.</i> ,	279, 19	<i>Gutta ch.</i> ,	244, In., 46 ; 300, In., 29
Āditya-nāyaka, <i>off.</i> ,	147, In., 8 ; 149, 38	Āhavamalla, <i>ep.</i> ,	v ; x
Ādityasakti, <i>Sēndraka ch.</i> ,	i	Āhavamalla, <i>s.a.</i>	
Ādityavarma, <i>hero</i> ,	345, In., 4	Sōmēśvara I, <i>Chālukya k.</i> ,	
Āgaḍi, <i>vi.</i> ,	247, 40		68, In., 3 ; 82, In., 37-38
āgama,	274, 5		136, In., 155

- Āhavamalla, Āhavamalla-
 dēva, *Kaḷachurya k.*,
 190, In., 15-16; 191, In.,
 25 : 192, In., 22, 29 : 296,
 In., 20, 23
 Āhavamalladēva. *s.a.*
 Taila II. *Chālukya k.*,
 40, In., 3; 41, In., 7
 Āhavamallarasa, *off.*, 121, In., 7
 Āhumalla, *s.a.*
 Āhavamalla, *Kaḷachurya*
k., 191, 20
 aintirvvaru. 347, 33
 Ajaḍi, *vi.*, 220, In., 4; 221, In., 3;
 222, In., 3
 Ajāvarma-seṭṭi, *m.*, 79, 30
 Ajjāḍi, *vi.*, vii: 44, In., 13, 29, 37,
 42; 50, In., 17; 218, In.,
 4; 219, In., 4; 254, In., 3
 Ajja-gāvunḍa, *off.*, 71, 23-24
 Akālarvarsha, *ep.*, ii
 Akālarvarsha, *s.a.*
 Kṛishṇa I, *Rāshtrakūṭa*
k., 8, In.
 Akālarvarsha, *s.a.*
 Kṛishṇa II, *do.*, 15, In., 1; 16, In., 1
 Akālarvarsha, *s.a.*
 Kṛishṇa III, *do.*, 26, In.; 28, In.: 29,
 In., 1; 31, In., 4
 akasāla, *akkasāli, com.*, 193, 5; 353, 5
 akhaṇḍadīpa, *akhaṇḍa-dīpti,*
akhaṇḍa-nandādivige,
perpetual lamp, 196, 2; 207, 2; 249, 10;
 253, 9
 Akkāḍēvi, *Kadamba, q.*, viii; xviii
 akkasāliyāya, *tax*, 111, 31; 183, 11
 Āladakoḷa, *l.*, 179, 79
 Ālagāvunḍa, *off.*, 71, In., 22
 Ālakoḷa, *l.*, 442, 60
 Ālavallī, *vi.*, 122, 20
 Ālimayya, *off.*, 66, In., 16
 Ālimīru, *vi.*, 195, 23, 41
 Allahāḷagere, *do.*, 136, 62
 Āḷupa, *f.*, i
 Ālūr, *vi.*, 33, 13; 233, 8; 349, 2, 5
 Amalānanda, *author*, xvii
 amara-gaṇa, 246, In., 80
 amātya, *off.*, xviii
 amatyaśirōmaṇi, *ep.*, 357, In., 9
 Amga, *co.*, 85, 3
 aṅgharakka, *royal*
body-guard, 69, In., 34
 Amitarāsi, Amitarāsi-
 jīya, *m.*, 154, In., 3, 20
 amkakāra, *off.*, 117, 40
 Ammakīrti, *donor*, 306, In., 4
 Ammajayya-nāyaka, *m.*, 419, In., 2
 amnasatra, 182, 9-10
 Amṇi-bhaṭṭa, *m.*, 432, In., 2
 Amōghavarsha, *ep.*, ii
 Amōghavarsha. *s.a.*
 Amōghavarsha I,
Rāshtrakūṭa k., 12, In., 13, 15; 14, In., 1
 Amōghavarsha, *s.a.*
 Amōghavarsha II, *do.*, 26, In.
 Amōghavarsha I, *do.*, ii; v; 12, In.; 13, In.;
 14, In.
 Amōghavarsha II, *do.*, iv: 24, In.
 amritapaḍi, *amrutapaḍi,*
'food offering,' 270, In., 6-7; 274, 38; 388,
 In., 6: 406, 7; 410, 7;
 427, 13
 Amritarāsi, *ascetic*, 296, 69-70; 297, 78
 Amṛitarāsi-panḍita, *do.*, 135, In., 14-15, 26
 Amruta-nāyaka, *m.*, 412, In., 3
 Amtaravallī, *vi.*, 215, In., 3
 anādiya-agrahāra, 209, 2; 211, 3; 212, In.,
 2; 214, In., 11; 240, In.,
 3; 253, 3; 353, 4; 373, 1-2
 anādiya-pitriya-agrahāra, 253, 4-5
 ānandanidhi, *gift*, 283, In., 8
 Ānandapāḷa-daṇḍanāyaka,
s.a. Anantapāḷa, gen., 51, In., 8
 Ananta-bhaṭṭa, *m.*, 429, 4
 Anantapāḷa,
 Ānantapāḷadēva-daṇḍanāyaka, *gen.*,
 51, In., 13, 21, 24-25
 Anantapāḷa, *off.*, 108, In., 8
 Anantapāḷa-daṇḍādhiśa, *gen.*, 117, In.,
 7-8; 118, In., 25
 anata-akala, *tax*, 288, 4-5
 Andhra, *co.*, 82, 4; 85, 3
 Andhra-daṇḍa-tax, xxx; 118, In., 4-5
 Anḍura-Kāḷyaṇa, *m.*, 139, 20-21
 Ānevan, *vi.*, 61, In., 7; 296, 101; 376,
 In., 4
 Ānevēri, *s.a.*
 Hōli-Anvēri, *do.*, 232, In., 18
 Āneya, *n.*, 312, In., 2
 Āneyadēva, *do.*, 61, In., 5

- Aṅgabarasi, *donatrix*, 94, In., 10
anna-dāna, 107, In., 15
 Antaravalli, *vi.*, 205, In., 5; 232, 30-31
 Antimayya, *gen.*, 111, In., 14
aṅṅajivita, *privilege*, xi: 95, In., 4; 126
 In., 7
 Anumānakuśala, *sculptor*, xxix; 307, In., 2
Āpastambha-sūtra, 454, 10
 Appachayya, *off.*, 76, In., 5
arabāvi, 'charity well', 68, In., 26, 29
 Aṅṅere-samudra, *tank*, 34, 37
 Arasiya-keṅṅe, *vi.*, 232, 27
arasugaḷu, *off.*, 249, 12; 253, 10; 270, 9-10
aravaṅṅage, *aravaṅṅige*,
 'water shed,' 104, 50; 280, In., 13, 15;
 303, 24
ardhodaya-tithi, 248, In.
arevattalu, *arevattaru*, 139, 19, 20; 264, 10
 Arhaṅṅandi Beṅṅṅadadēva.
ascetic, 109, In., 39-40
 Ariṅṅandidēva, *priest*, 151, In., 39
 Arjjuna-setṅṅi, *m.*, 160, 47
 Arjunige *s.a.* Arjuṅṅgi, *vi.*, xxiii; 121, In.,
 15; 200, In., 13; 202, In., 7
 Arjunīśvara, *de.*, 3, In., 8
 Arundhati, *fe.*, 89, 20
 Āṅṅunūṅṅumbāda Arjunūṅṅum-
bāda, *t.d.*, xxiii: 67, In., 15
aruvaṅṅa, *tax*, 40, 16: 51, 18-19: 197,
 26; 237, 37
aruvattokkalu, 68, In., 18, 28; 98, In.,
 14; 113, 43; 123, 3; 177,
 In., 33; 199, In., 39-40,
āryikā, 151, 40
asaga, *com.*, 355, 1, 4; 391, In., 2
 Asagabbe, *fe.*, 15, In., 9
 Asamanda, *mythic*, *k.*, 114, 11
aśēsha-mahājana, 181, 26; 211, 4; 240,
 In., 3; 244, 56, 63; 246,
 In., 100; 271, 14; 393,
 3-4
ashṅṅhamahāsiddhi, 297, 21; 299, 21; 301,
 2; 32
ashṅṅāpishṅṅā, 381, 23
Asvalāyana-sūtra, 454, 7
 Aśvara, Aśvara, *f.*, xviii; 7*, 17
 Attigēri, *vi.*, 315, In., 11-12
 Attimabbe, *fe.*, 151, 19
 Attinṅṅipāḷa, Attirāja,
Jaṅṅāchōḷa, *ch.*, ix; 112, In., 52
 Atyarasa, *do.*, 299, 55-56
āya, *tax-income*, 66, 19
 Āychaṅṅa, *off.*, 71, In., 15, 17
 Aychanna, *do.*, 17, In., 8; 19, In., 4;
 20, In., 4
 Aychimayya-nāyaka, *s.a.*
 Aychaṅṅa, *do.*, 71; In., 13, 33
 Aychi-setṅṅi, *m.*, 160, 46
aydu-huri, 260, In., 6, 11-12
 Āyicha, *m.*, 343, In., 4
 Āyichavarmarasa, *off.*, 38, In., 4
 Ayichōja, *m.*, 113, 51
ayivattokkalu, *ayvattokkalu*, 338, In., 3;
 347, 33
aynuṅṅanālvara-daṅṅde, *guild*, 332, In., 2
aynūruvaru, 123, 3
 Āytavarma, *n.*, 52, In., 18
 Āytavarmayya, *off.*, 61, 7-8
 Āytavarmma, *m.*, 76, 17; 117, 23, 26
 Avtavarmma-setṅṅi, *do.*, 111, 29
 Ayya-Buḷḷuga, *do.*, 279, 31
 Ayyaṅṅa, *Chāḷukya k.*, x; 89, 4; 136,
 7; 141, 6;
 159, In., 4
ayyaṅṅal, 77, In., 12
 Ayyappa, *Chāḷuki ch.*, 37, In., 14
 Ayyavaḷe, *vi.*, 394, 1
- B**
- Bābali Nāyakitti, *fe.*, 416, In., 9
 Bācha, Bachaṅṅa, *off.*, 151, 26, 29
 Bācha-gāṅṅuṅṅa, *do.*, 348, In., 5
 Bācha-gāvūṅṅa, *do.*, 154, In., 18
 Bāchanṅṅa, *do.*, 171, In., 4-5; 232, 30
 Bāchedēva, *donee*, 264, In., 13
 Bāchēśēvaradēva, *god*, 154, In., 20
 Bāchimayya, *off.*, 63, In., 18
 Bāchi-setṅṅi, *m.*, 395, In., 3
bāchiviṅṅi, *l.m.*, 381, 49
bāḷa, 93, 2; 133, In., 38; 197,
 In., 23; 290, 38; 295, In.,
 38, 90, 93; 296, 84
 Bāḷad-Ālūr, *vi.*, xxiv; 192, In., 79
baḷagi, *com.*, 149, 34; 279, 21
 Bādāmi, *cap.*, i
 Bādāvi, *s.a.* Bādāmi, *fort*, 282, In.
 Bādūṅṅbe, *n.*, 151, 43
 Bāgaḷage, *cap.*, 153, 9
 Bāgaḷage-70, *t.d.*, xxiii; 42, 6
 Bāgaḷageya-kōṅṅe, *fort*, xxiii

- Bāgaṇabbe, *fe.*, 117, 38; 133, 50
 Bāgave, *do.*, 148, 15-16; 191, 48
 Bāge, *s.a.*, Taddalabāge, *vi.*, xxiii
 Bāge, Bāge-50, *t.d.*, xxiii; 67, In., 16; 94, In., 8; 175, In., 11; 202, In., 7, 14
 Baggūḍa, *l.*, 150, 71, 73
 Bāgila Nāgi-nāyaka, *m.*, 280, In., 7
 Bāgilavāḍa, *vi.*, 424, 7-8
 Bahadara Hanumanta-gauḍa, *off.*, 444, In., 5-6; 448 In., 9; 454, 13-14
 Bahadara Lingaṇṇa-gauḍa, *donor*, 454, In., 14-15
 Bāhadara Lingappa-gauḍa, *m.*, 454, In., 13
 Bāhadūr Chikkappa-gauḍa, *donor*, 451, In., 2
 bāhattaraniyōgādhipati, *off.*, 192, 54; 197, 17-18; 278, In.; 349, 7
 bāhattari-niyōga, *do.*, 372, 19
 Bāhubali, *do.*, 111, In., 19
 Baicha-hegaḍe, *do.*, xviii
 Baicharasa, *do.*, 249, In., 6
 Baichaveggaḍe, *do.*, 279, In., 6
 Baichaya, *m.*, 385, In., 4
 Baichi-seṭṭi, *do.*, 279, 16
 Bainūrvīra, *do.*, 315, 12
 Bairāḍi Mādayya, *do.*, 217 In., 4
 Baire-nāyaka, *donee*, 279, In., 11, 27
 Baisajja, *m.*, 139, 23
 Bājimujapati, *ep.*, 421, 6
 Bakāla-Jekkiseṭṭi, *off.*, 154, 29
 Bakūlagege, *tank.*, 79, 37
 Bālachandradēva, Bālachandra *ascetic*, 109, 36-37
 Bālachārya, *m.*, 449, In., 4
 Baladēva, *do.*, 88, 76
 Balagavunḍa, *do.*, 273, In., 2
 balañjiga, *com.*, 44, 22
 Balaya-nāyaka, *m.*, 298, 6
 baḷgāra, *com.*, 16, 2
 Bālgūli, *vi.*, 47, In.
 bali, 111, 48
 Bāli, *f.*, xiii; 149, In., 20
 Bāliya Rēcha-gāmuṇḍa, *n.*, 10, In., 3
 baḷḷa, 180, 63
 Ballāḷa, *ch.*, xx-xxi; 300, In., 49, 51, 54
 Ballāḷa, Ballāḷadēva, *s.a.* Vīra Ballāḷa II, *Hoysaḷa k.*, 195, 8; 242, In., 46
 Ballāḷadēva-sainyādhi *pati, ep.*, 265, 14
 Ballavarasa, *s.a.* Jayasimha II, *Chālukya k.*, 50, 8
 Ballavarasa, *s.a.* Sōmēśvara II, *do.*, 80, In.
 Ballavarasa, *s.a.* Vikramāditya VI, *do.*, 94, 10
 Baḷḷave, *vi.*, 183, 6
 Baḷḷeyar-Eṇṇeya, *ep.*, 378, In., 3
 Balli-gāyuṇḍa, *m.*, 148, 14-15
 Baḷḷigrāma, *cap.*, 152, In., 11
 Ballimayya, *m.*, 126, In., 9
 Baḷmaḷchcha, *hero*, 320, In., 1
 Bamaya-nāyaka, *do.*, 298, In., 6
 Baṁcheya-haḷḷi *l.*, 279, 25
 Baṁkeyarasa, *off.*, 113, In., 21
 Baṁkidēva, *do.*, 130, 10-11
 Bamma, *m.*, 163, 37
 Baṁma, *ch.*, 300, In., 55
 Bamma, *s.a.* Bammarasa, *off.*, 179, 15-16, 44
 Bammadēva, Bammadēvayya, *do.*, 87, In.; 147, 4, 9; 148, In., 9; 179, 63-64, 72; 183, In., 7
 Bammadēvarasa, *do.*, xx; 149, In., 6; 164, 7-8.
 Bamma-gauḍa, *do.*, 191, 478
 Bamma-gauṇḍa, *do.*, 190, 47, 53; 215, In., 4
 Bamma-gāvunḍa, *m.*, 113, 43; 117, In., 68; 139, In., 42-43
 Bammaṇa, *hero*, 168, In., 5
 Bammaṇa-kōḍi, *l.*, 300, 73-7-
 Bammanayya, *m.*, 148, 37
 Bammarasa, *off.*, xiv; xviii; 133, In., 36; 156, 24; 177, In., 26-27; 179, In., 15, 78; 199, 21; 210, 9; 347, In., 12; 355, In., 2
 Bammeya-nāyaka, *do.*, 140, In., 3
 Bammidēva, *do.*, 161, In., 26, 28
 Bammikabbe, *fe.*, 78, 22
 Bammiseṭṭi, *m.*, 113, 44; 144, 14

- Bammīyāga, *off.*, 164, In., 16
 Bammōja, *m.*, 199, 48: 210, 9, 239 In.: 7
 Bammōja, *engr.*, 59, In.: 69, 41: 71,
 41
 Banadehājī, *vi.*, 107, 16
 Banada-Mahāmīyā, *godless.*, 282, In.
baṃaiḡa. ba amīḡa. com., 120, 46:
 157, In., 14: 203,
 In., 16: 293, 28
ba ambedeḡe. tax., 94, 15
 Banavajī Sāmarīyā, *donor.*, 432, In., 3-4
 Banavase-dēśa. Banavāse-
 dēśa. Banavāse-nāḡu,
s. a. Banavāsi-nāḡu. t.d., 28, In.: 117,
 In., 10: 120,
 21: 123, In.,
 6: 159, 12:
 163, 27: 180,
 9: 183, In.,
 4: 295, In.,
 39: 297, 31-
 32, 61: 299,
 In., 51: 300,
 7: 301, 16
 Banavaseyā-kōṭe, *fort.*, xi
 Banavāsi. Banavāse. *cap.*, 45, 5: 52,
 6: 54, 12
 55, In., 5: 56,
 In., 3: 88, 62;
 371, In., 1
 Banavāsi. Banavāsi-dēśa.
 Banavāsi-nāḡu. *t.d.*, ii: iv-vi: xviii;
 xxi: 15, In.: 16, In.,
 2: 17, In.; 19, In.,
 3: 23, In., 9: 24,
 In.: 30, In., 11-12:
 32, In., 2-3: 34, In.: 39
 In., 1, 44, 24, 39: 50,
 In., 7-8: 76, In.: 89,
 In., 16: 124, 10: 133,
 In., 29: 136, In., 39,
 45: 164, 14: 291, 20
 Banavāsi-12,000.
 Banavāse-12,000, *do.*, ii: vii-ix: xix: xix:
 xxiii, xxv: 14,
 In., 2-3, 15, In.,
 5-6: 17, In.,
 3-4: 29, In., 3: 34,
 In., 2: 36, In., 1:
 37, In., 13: 43, In.,
 5: 44, In., 5, 24: 45,
 In., 11: 46, In., 22-
 23: 47, In.; 52, In.,
 10-11: 54, In., 16-17
 60, In., 12: 61, In.:
 62, In., 7: 63, In., 8,
 21: 66, In., 9: 69,
 In., 10-11: 71, In.,
 7-8: 73, In., 9: 78,
 In., 10: 81, In.: 85,
 In., 11: 86, In., 14:
 87, In.: 93, In., 12-13
 98, In., 12: 100, In.,
 1: 108, In., 8: 112,
 In., 9: 113, In., 21-22
 119, In.: 129, In., 12:
 131, In., 11: 133, In.,
 21: 136, 16-17: 147,
 In., 5: 148, In., 9:
 149, In., 6, 36: 152;
 In., 10: 154, In., 10:
 157, In., 9-10: 164, 10: 166,
 17: 177, In., 9: 179, In., 16:
 183, In., 3: 190, 35: 191,
 35-36: 228, In.: 229, In., 15:
 294, In., 11: 300, In., 12:
 305, In., 316, In.: 324, In.,
 1-2: 349, 2
Banavāsipuravarādhiśvara.
Banavāsipuravarāśvara.
ep., 45, 5: 52, 6: 54, 12-13: 55,
 In., 5: 60, 8-9: 66, 6: 73,
 5-6: 76, 11-12: 133, 11: 142,
 14: 166, 14: 188, In., 21:
 290, 2: 292, 3
 Bandanike. Bandanike
vi., 34, In., 2: 35, 1: 193, 3:
 259, In., 4
 Bandēśa, *god.*, 199, In.
 Bandhudōva, *donor.*, 181, In., 22
 Bandūru, *vi.*, 49, 9
 Bāpōśvaradēva, *de.*, 124, 54
 Bānkāpura, *cap.*, 97, In., 10: 105, 7: 290,
 19, 22, 36: 291, 12: 434, 6
 Bānkāpura, *m.*, xxix: 59, In.: 66, In., 5:
 122, In., 22: 139, In., 18,
 42: 416, In., 12
 Bānkāpura-sīme, *t.d.*, 425, In., 9
 Bānkēsa, *off.*, 12, In.
 Bānkeya *Chellakētana ch.*, iv-v; vii: 17,
 In.: 20, In., 3: 23, In., 8-9

- Bankeya [I] *do.*, vii
 Bankeya [III] *do.*, vi, vii
 Bankeyarasa, *off.*, ix
 Banjige, *tax*, 99, In. 4: 198, 16
 Banjige-ko'a, *l.*, 177, 35
 Banniyūr, *Baggiy r. s.a.*
 Bannikep, *vi.*, 3, In. 2-3: 135, In. 9
 Barika Nāgabōva, *m.*, 279, 21
 Barma, Barma-gāmuṇḍa,
 Barmma-gēvuṇḍa, *off.*, xviii: 71, 23-24;
 117, 18, 28, 43, 46-47: 120, 8,
 133, In., 43-44, 46-51, 63;
 180, 23
 Barmadēva, *m.*, 60, In., 21, 30; 69, In.:
 111, 41
 Barmadēva, *off.*, xiv: 73, In., 11, 14; 76,
 In., 11
 Barmma, Barmmaṇa, *s.a.* Mēṇḍeya
 Barmma, *donor*, 110, 13-14, 17-18
 Barmmaṇa, *off.*, 155, 40
 Barmmaya, *m.*, 135, 23
 Barmmayya, *musician*, 86, In., 23
 Barmōja, *m.*, 104, 63
 Bāpamanma, *n.*, 93, 24
rasadi, 79, In., 21: 183, In., 8; 251,
 4: 315, 22: 327, In., 4: 345,
 In., 2: 351, 4: 382, In., 10
 Basava, *off.*, 339, In., 1
 Basava-gēvuṇḍa, *do.*, 139, In., 20
 Basavaiṇṇa, *m.*, 122, 20
 Basavaṇa-gauḍa, *do.*, 435, 27; 437, In., 14
 Basavayya, *m.*, 244, 15; 246, 76
 Basavayya, *writer*, 59, In.
 Basavi-Redi, *off.*, 421, 8-9
 Bāsavār, *cap.*, xviii
 Bāsavūra, *s.a.* Vyāsapura.
 m., xxv: 152, 15
 Bāsevūra-140, Basavura-140, *l.d.*
 xi; xxiii-xxiv: 45, In., 12:
 47, In.: 50, In., 11-12: 52
 In., 15: 60, In., 24, 31; 69
 In., 17, 24-25: 72, In., 8:
 73, In., 19; 81, In.: 98, In., 13,
 117, In., 69; 119, In.: 137,
 In.: 157, In., 36; 179, In., 27:
 214, In., 8; 228, In.: 308, In., 1:
 333, 15; 334, In., 6: 347,
 In., 11
 Basayya, *n.*, 17, In., 9
 Bāskarayya, *off.*, 122, 19
 Baṭṭakere, *s.a.*
 Beṭagāri, *vi.*,
 xxiv: 22, In., 8: 104, 47-48;
 114, In., 11, 14: 280, In.,
 10
ban, sa-rāgabchukolā
 brahm., ep., xxix: 86, 21-22
 Bauddha, *religion*, 246, 14
Bauddhālaya, 19, 15
 Bāvappa-odeya, *off.*, 406, In., 4
 Bāviya Bommeyānāyaka, *m.*, 261, In., 3
 Bāya-nāyka, *off.*, 415, 13
 Bayicha-veggāḷe, *m.*, 274, 7
 Bayicha-veggāḷe, *off.*, 278, In.
 Bāyikabbe, *donatrix*, 340, In.
 Beḷage, *s.a.* Byādgi, *vi.*, 208, In., 6;
 36, In., 4
 Beḷaka, *n.*, 33, 13
beḷlele, 170, 9, 22
 Beḷṅga, *engr.*, 17, 19
 Beḷagali, *vi.*, 139, 21
 Beḷatar, *do.*, 272, In., 2
 Beḷchuge-70, *l.d.*, xxiv
 Beḷekere, *vi.*, 437, 22
 Beḷiseḷi, *donor*, 302, In., 26
 Beḷgali, *vi.*, xxvii: 48, In., 19
 Beḷgali, *do.*, 4, In., 9
Beḷḷe at aḷḷe, tax, 244, 59
Beḷḷe, tax-income, 193, 16
 Beḷḷuḷe, *vi.*, 42, 6
 Beḷugali, *do.*, 195, In., 40: 205, In.,
 4-5: 262, In., 6: 267, In., 5
 Beḷuge-70, *s.a.*
 Beḷchuge-70, *l.d.*, xxiv: 69, In., 17-18;
 113, In., 21
 Beḷuḷige, *vi.*, 296, 99; 297, 90,
 Beḷuḷige-nūḷu, *l.d.*, 301, 13, 40
 Beḷuḷige-70, *do.*, 227, In., 49
 Beḷuḷige-70, *do.*, xi: 80, xxv: xxiv: 88, In.,
 60-64: 93, In., 17-18: 123
 In., 8, 124, In., 29: 151,
 13: 293, In., 8: 294, In.,
 11: 300, 8: 349, 4
 Beḷuvāla, Beḷuvōla-300.
 Beḷvōla-300, *do.*, iv, vi: viii: xi: xxiv
 xxvii
 13, In.: 22, In., 7: 24, In.,
 2: 33, In., 3: 70, In., 9, 14:
 89, 18: 90, 6: 111, In., 7:
 114, 13: 119, In.; 141, In.,
 17, 24: 143, In., 6: 160, 11:
 228, In.: 244, 64: 295, 89

- Beluvala-eradaṅṅunūru.
 Beluvala-eradaṅṅunūru,
 do., xii: 119, In.: 227, 47
Beluvaladitya, ep., 279, 7
 Beluvala, *vi.*, 246, In.
 Beluvala, *l.*, 53, In., 11
 Beluvalahalli, *vi.*, 279, 25
 Beluvalahalli, *l.*, 295, 91
 Beluvalahalli-12, *t.d.*, 296, 106
 Beluvalahalli, *hill.*, 105, 22
 Beluvala-kege, *tank.*, 170, In., 8
 Benatavura, *s.a.* Bentar,
 vi., 58, In., 8
 Benkanakoppa, *l.*, 280, 13
 Benkanakoppa, *do.*, xxvii
 Benkanakoppa-70, *t.d.*, xxiv: 141, In., 24
 Bennevar, Bennevara, *s.a.*
 Mātebennā, *vi.*, xxiv: xxvii: 62 In., 16.
 22-23: 71, In., 15, 24; 133.
 67; 210, In., 2
 Bennevar-12, x; xx: xxiv: 124, In., 29-30
 Bennevar-12, *t.d.*, 293, In., 8
 Bentar, *vi.*, 58, In.
 verdet. *s.a.* beldele 93, 35: 133, 65
 vesa-malaja, guild. 398, 4
 Bettasara, *vi.*, 233, 13
 Bevojal, *s.a.* Beluvala,
 do., 246, In., 72, 79
 Bhadra-bhatta, *m.*, 150, 64
 Bhadrapura, *vi.*, 434, In., 4
 Bhadrōja, *doce.*, 284, In., 7
 Bhadrōja, *harber.*, 286, 17
 Bhāgavadī, *fe.*, 82, In., 28
Bhāgavata-j. nu. 235, 8
 Bhāgubāyī, *donatrix* 223, In., 7: 377.
 In., 2
 Bhairava, *de.*, 105 In., 37: 119, In.:
 264, 9
 Bhairava, *n.*, 328, 4
 Bhairavi, *goddess.*, 69, 34
Bhāishajya-sāstra, 290, 30
 Bhaibheri, *s.a.* Bhimār.
 hill-fort. xvii
 Bhammōja, *m.*, 285, In., 10
bhāgasaverggaḷe, off., 108, In., 7
 Bhānuśakti, *Sēndraka ch.*, i
 Bhāradvāja-kula, *f.*, 118, 24
 Bhashari, *wrong for*
 Bhaṭāri, *goddess,* 32, In., 7
 Bhāskarābhaṭṭōpādhyāya, *off.*, 77, In.,
 12-13
 Bhāskaradēva, *donor.*, 302, In., 26
 Bhāskara-kshetra, *pil.*, 283, In., 7
 Bhattagāve, *vi.*, 141, In., 24, 26
 Bhatta-sōji, *m.*, 138, 27
bhaṭṭavṛtti. 84, In., 4, 7; 340, In., 8
 Bhāyila-daṅṅanātha.
 Bhāyiladēva, *off.*, xii: 125, In., 15, 17, 44
 Bhikāṇa-bhaṭa, *m.*, 437, In., 11
 Bhillamadēva, *Yādava k.*, 197, In., 10
 227, 7
 Bhilleśvara, *god.*, 303, 23
 Bhīma, *ri.*, xxviii
 Bhīmāchārya, *m.*, 457, In., 2-3
 Bhīmasakti, *Sēndraka ch.*, i
 Bhīmēśvaradēva, *de.*, 135, In., 9
 Bhīmi-seṭṭi, *m.*, 416, In., 8
 Bhīvaṇarasa, *off.*, 91, In., 7
bhōgapati, do., 38, In., 4
 Bhōgavati, *ri.*, 297, 34
 Bhōgavati-pura, *ci.*, 124, 32
 Bhōgēśvaradēva, *god.*, 92, In., 30; 338,
 In., 1
 Bhōja, *Paramāra k.*, ix
Bhōja-bhūpāla-vyāḷa
 vidrāvana, ep., 265, 5-6
bhojāṅga, bojaṅga. 111, 46: 177, 37
Bhujabāḷa-chakravarti, ep., 235, 1-2: 236.
 1: 244
 39-40: 272, 1
 Bhujabāḷa-pāṇḍya, *Pāṇḍyas*
 of Nūḷu-bāḷa, ch., xvii: 368, In., 6
Bhujabāḷa-pratāpa-
 chakravarti, ep., 214, 3; 224, 2: 225.
 4: 227, 46: 229, 9: 231, 1-2: 233.
 1-2: 239, 1-2: 242, 14: 252.
 1: 254, 1-2: 255, 1: 271, 9
Bhujabāḷa-pratāpa-
 chakravarti, do., 240, 1: 246, 51:
 249, 1-2: 253.
 1-2: 257, 1-2: 259, 1-2: 260.
 1-2: 262, 1-2: 263, 1: 264.
 1-2: 268, 3-4
 Bhūlōkamalla, Bhūlōka-
 malladēva, *s.a.* Sōmā-
 śvara III, *Chālukya k.*, xii: 133, In.,
 3, 11: 134, In.,
 9; 135, In., 4; 136, In., 12;
 137, In.: 138, In., 3; 139,

- In., 1: 140. In., 1: 141,
In., 19, 37: 142, In., 9:
143. In., 4: 150. 9
- Bhuvanaika, *s.a.*
Sōmēśvara II, *do.*, 160, 7
- Bhuvanaikamalla, *s.a.*
Taila II, *do.*, 41, 7
- Bhuvanaikamalla, ep.*, vii: 66. In., 4.
67. In.
- Bhuvanaikamalladēva, *s.a.*
Sōmēśvara II, *Chālukya k.*, xxix: 74, In.,
3-4: 76. In.,
3: 77. In., 4: 78. In., 5-6:
79, In., 2: 80, In.: 81, In.:
82. In., 1: 83. In.
- Bicha, *off.*, 93, 42
- Bicha, Bhīchāṇa, Bicha-
daṇḍanāyaka, *s.a.*
Bichissetti, *gen.*, 227, 16, 20, 22, 26,
28-29, 36, 43, 45, 47
- Bicha-gāvudā, *m.*, 60, 38
- Bichayve, *fe.*, 154, 22
- Bichchhageere, *tank.*, 98, 34
- Bichchhagāri, *vi.*, 98, 33
- Bichirāja, *off.*, 242, 19
- Bichi-setti, Bichi-setti, *do.*, 302, In., 2, 4
- Bidirahalli-12, *t.d.*, 349, 4
- Bidiravalli, *vi.*, 336, 27
- Bijageere, *l.*, 340, 9
- Bijanakere, *tank.*, 105, 12
- Bijaragi, *vi.*, 438, In., 3
- bijavari*, 406, 8-9: 415, 15
- Bijja, *off.*, xiv
- Bijja, Bijjāṇa, Bijjaladēva,
Kaśachurya k., xii: xiv-xv: 96, In.: 156,
In., 7: 158, In.: 159, In.,
9-10: 176, In., 2: 178, In.,
2: 179, In., 13: 180, In.:
187, In., 34: 296, 13
- Bijjēṇa, Bijjanadēva,
s.a. Bijjāṇa, *do.*, 177, 6: 186,
In., 5: 190,
17: 191, 17
- Bijjana, *s.a.* Bijji-setti,
m., 109, 45-46, 50
- Bijjanahalli, *vi.*, xxv
- Bijji-dēva, *m.*, 109, In.
- Bijji-setti, *do.*, 109, In., 22
- Bilagakeere, *l.*, 122, 27
- Biliginigēri, *do.*, 90, In., 22, 25
- ēiṅkoṭe, bilukoṭe, tax.*, xviii: 63, In.,
24-31, In.
87, In.: 134, In., 13: 20:
142, In., 27: 333, 4
- Billavalli, *l.*, 193, 4
- Binnapōti, *fe.*, 309, In., 3
- Binnavār, *vi.*, 191, 42
- Binnavura-12, *t.d.*, 349, 4
- Binaga, *m.*, 28, In.
- binnaṇa*, 154, 32
- Binnavār, Binnavār-12,
t.d., xxiv: 190, 35-36, 42: 192
In., 79
- Bira, *m.*, 44, 14, 17: 78, 19: 133, 41,
259, 12; 355, 2
- Birabōva, *donee*, 371, In., 2
- Biraḍa, s.a. birāḍa,*
tax., 285, 15
- Bira-gauḍa, *m.*, 232, 23
- Bira-gauṇḍa, *do.*, 301, 52
- Bira-gāvunda, *off.*, 78, In., 23; 171
3-4: 301, 60
- Birana-haluvēra, *vi.*, 355, 2
- Bira-Nāgiyaṇa, *hero.*, 33, In., 5
- Biraṇa-koḷa, *tank.*, 300, 72
- Birayya, *off.*, 66, In., 15, 26
- Birudaradēva, *musician.*, xv: 113, In., 15,
25, 32-33
- Birudēśvara, *de.*, 113, In., 34
- Biṭā-gāvudā, *m.*, 193, 7
- Biṭimayya, *do.*, 148, 36-37
- Biṭṭamayya, *off.*, 76, 10
- biṭṭi-birāḍa, tax.*, 288, 4
- Biṭṭiga, *s.a.* Viṣṇuvardhana,
Hoysaja k., xiv
- Biṭṭimayya, *off.*, 147, 9: 148, 36-37
- Biṭṭiyarasa, *ch.*, xiv; 169, In., 3
- Bōjaya-nāyaka, *m.*, 408, In., 2
- bokkasa, treasury.*, 279, 18
- Boljabbe, *donatrix.*, 331, In., 3
- Boma-gāvuda, *m.*, 244, 64
- Bomanṇa-nāyaka, *do.*, 441, In., 2
- Bomana, *do.*, 279, 14-15
- Bomarsa, *off.*, 264, 15
- Bomma-gāvudā, *donor.*, 246, In., 72
- Bommanakaṭṭi, Bommanakaṭṭi,
vi., 422, In., 1; 439, In., 1
- Bommarsa, *m.*, 235, 7-8
- Bomameya-nāyaka, *do.*, 243, 9
- Bommi-setti, *do.*, 421, 7

Bommōja, <i>do.</i> ,	93, 42
Bōmukūreggaḍa, <i>vi.</i>	227, 16
Boppa, <i>ch.</i> ,	195, 17-18
Boppa, Boppa-gāvuṇḍa <i>s.a.</i>	
Boppaṇa, <i>off.</i> ,	149, 13, 16
Boppadēva, <i>m.</i> ,	199, 23
Boppa-gauḍa, <i>donor</i> ,	210, In., 6
Boppa-gauḍa, <i>m.</i> ,	375, In., 3
Boppa-gāvuṇḍa, <i>off.</i> ,	xiii; 149, 30; 202, 8
Boppaṇa, <i>do.</i> ,	149, In., 21
Boppēśvara, <i>god.</i>	xiii; 149, In., 32; 197, In., 27
Bovikageyyi, <i>l.</i>	297, 91
Bōviya-nāyaka, <i>m.</i>	304, In., 4
Brahma, <i>god.</i> ,	xxx; 118, In., 67
Brahma-bhaṭṭāraka, <i>ascetic</i> ,	159, 39
<i>brahmapuri</i> , <i>l.</i>	61, In., 11; 94, In., 12; 21; 185, In., 9-10; 300, 74; 349, In., 3, 5; 394, In., 4
Brahmapurigeḅe, <i>do.</i> ,	161, 13
Brahmarāsi-jīya, <i>priest</i> .	124, In., 51
Brahmasiṅgi-panḍita.	
<i>ascetic</i> ,	133, In., 57, 59-60; 147, 22; 149, 31; 179, In., 86
Brahmēsvara, <i>god.</i>	120, In., 37; 179, In., 78; 187, 44-45
Bṛigumatachārya, <i>ep.</i>	130, 15-16
Būcha-gāvuṇḍa, Buchaṇa.	
<i>m.</i> ,	149, 18, 31
Būche-nāyaka, <i>do.</i>	279, 10
Buddha, <i>off.</i> ,	15, In., 8
Būdōvaja, <i>sculptor</i> ,	xxix; 307, In. 3:316, In., 5
Buguḍa, <i>com.</i>	259, 5
Bugudiya Nāgappa, <i>m.</i>	279, 21
Bukka, Bukkarāja,	
<i>Vijayanagara k.</i>	274, In., 9; 277, In., 6
Buḷapa, <i>donee</i> ,	441, In., 4
Buḷapayya, <i>m.</i>	416, In., 8
Būliga, <i>hero</i> .	341, In., 1
Buḷla, <i>m.</i> ,	279, 22
Buḷappa, <i>off.</i>	434, In., 7
Buḷappa-dēsāyi, <i>donor</i> .	449, In., 5-6
Bullarsa, <i>off.</i>	415, In., 4
Būtugadēva, <i>m.</i>	225, 6-7
Būvaṇṇaika, <i>do.</i> ,	130, 34-35
<i>byatipāta</i> , <i>s.a.</i>	
<i>vyatipāta</i> .	191, 71; 198, 13

C

Chāhamāna, <i>dy.</i> ,	ix
<i>Chaitya Chaityagriha</i> ,	151, 7; 274, 3
Chakrāyudha, <i>donor</i> ,	26, In.
Chalaki,	6, 1-2
Challa, <i>n.</i> ,	329, 9
Chaluki, <i>f.</i> ,	37, In., 14
Chalukya, <i>s. a.</i> Chāḷukya,	
<i>dy.</i> ,	1, 4; 5, In.; 136, 5; 155, 4
Chalukya, <i>mythic k.</i> ,	89, 3
Chāḷukya, Chāḷukya, <i>dy.</i> ,	
<i>i; iii-vii; ix; xii-xvi;</i>	
<i>xix-xx; xxviii-xxix: 39,</i>	
<i>In.; 74, In.; 75, In.; 84,</i>	
<i>In.; 89, In., 3; 94, 44;</i>	
<i>102, In.; 118, In.; 125, 2;</i>	
<i>126, In., 9; 136, 5; 150</i>	
<i>5, 155, In., 4; 159, In.;</i>	
<i>166, In.; 278, In.; 296,</i>	
<i>12; 301, 67</i>	
<i>Chāḷukyānvaya</i> , <i>lineage</i> ,	112, 6
<i>Chāḷukya-rājānvaya</i> , <i>do.</i> ,	155, 4
<i>Chāḷukya-rājya-abhyudaya-</i>	
<i>kāraṇa</i> , <i>ep.</i> ,	ix; 74, In., 18
<i>Chāḷukya-rāma</i> , <i>do.</i> ,	v
<i>Chāḷukya-vallabha</i> , <i>do.</i> ,	111, 54
Chāḷukya-Vikrama, <i>s. a.</i> ,	
Vikramāditya VI,	
<i>Chāḷukya k.</i> ,	85, In., 21
Chāma-gauḍa, <i>donor</i> ,	368, In., 9
Chāmaladēvi, <i>q.</i> ,	227, 45
Chāmaṇa, <i>off.</i> ,	111, 56
Chāmanāthadēva, <i>de.</i> ,	124, 62
Chamarāja, <i>engr.</i> ,	95, 21
Chāṇḍarasa, <i>ch.</i> ,	299, 56
Chāṇḍaya, <i>m.</i> ,	240, 8
Chāṇḍeyaṇa-daṇṇāyaka.	
<i>chāṇḍra</i> , <i>off.</i> ,	300, 40, 68
Chāṇḍra-bhaṭṭa, <i>m.</i> ,	150, 77
Chāṇḍrabhūṣhaṇa-panḍita	
<i>dēva</i> , <i>priest</i> .	122, 28-29
<i>Chāṇḍragupta-mahārājādhu-</i>	
<i>rāja-kula-sampūrṇa</i> , <i>ep.</i> ,	112, 14
<i>Chāṇḍraguptānvaya-pūrṇa-</i>	
<i>chāṇḍra</i> , <i>do.</i> ,	300, 23-24, 27
Chāṇḍranandi-bhaṭṭāra,	
<i>ascetic.</i> ,	327, In., 6
Chāṇḍu, <i>n.</i> ,	6, 4

- Chāmera, *f.*, 143, In., 8-9
 Chīmēsvara, *l.*, 295, 90
 Chāmēsvaradēva, *de*, 124, In., 51 ;
 299, 71 ; 302, In., 6
 Chāmeya-Ghaisāsa, *m.*, 104, 52
 Chāngāḷva, *ch.*, 117, 32
 Chāngūr, *vi.*, 248, In.
 Chāmiyakka, *fe.*, 151, 25; 301, 49
 Chāmkāṇabbe, *do.*, 85, 17
 Chāmnappa-gauḍa, *m.*, 433, In., 4
 Chāmunḍarāya, *off.*,
 61, In., 3; 242, In., 3, 33
 Chāṇaka-kshētra, *pil.*, 82, 11
 Chānda, *off.*, 54, In., 20 : 112, In., 52
 Chāndabbarasi, *q.*, ix; 112, 51
 Chāndaladāviya-gandha-
 vāraṇa, *ep.*, 97, In., 6
 Chādana, *m.*, 160, 55
 Chāndapa-saṅgoṇḍa, *do.*, 279, In., 16
 Chāndappa, *do.*, 279, 16
 Chāndāpur, *vi.*, 451, In., 5
 Chānd rāsi, *priest*, 197, In., 29
 Chāndi-gauḍi, *fe.*, 382, In., 5
 Chāndimayya, *off.*, 76, 10
 Chāndra, *n.*, 71, 28
 Chāndrābharāṇa, *ascetic*, 199, In., 45
 Chāndrābharāṇa-pāṇḍita,
donee, 336, In., 22
 Chāndra-bhāṭṭārka, *ascetic*, 252, 4
 Chāndrabhūṣhaṇa, *do.*,
 99, In., 8; 359, In., 1-2
 Chāndrabh-ūṣhaṇa-pāṇḍita
 dēva, *do.*, 122, In., 23; 139, In., 17
 Chāndragupta, *k.*, 293, In., 5
 Chāndraguptānvaya, Chāndra-
 guptavāmsa, *lineage*, 124, 16; 244,
 42-43; 246, 54; 247, 25; 294,
 7; 295, 37; 296, 24; 297, 59;
 298, 1; 299, 25, 48; 300, 12-13;
 301, 23-24; 302, 11; 303, 3
 Chāndraguptānvaya-sudhārṇava-
 chāndra, *ep.*, 299, 48
 Chāndragutti-nādu, *t.d.*, 278, In.
 Chāndragutti-vēṃthe, *do.*, 427, In., 10
 Chāndramatyavve, *fe. ascetic*, 151, In., 41
 Chāndranātha, *god*, 395, 3-4
 Chāndrasēkhara-bhāṭṭāra,
ascetic, 331, In., 7
 Chāndrikāvāṭakavāmsa, *f.*, 71, In., 27
 Chāngapura, *s.a. Saṅgūr*,
vi., 274, In., 12; 278, In.
 Chāngaya-nāyaka, *m.*, 149, 38
 Chāngūr, *s.a. saṅgūr, vi.*, 213, In., 3;
 252, In., 10
 Chānna, *off.*, ix; xi
 Chānnarasa, Chānnuga, *s.a.*
 Chānnarasa, *do.*, 88, In., 56, 60
 Chānnu-gāṅga, *m.*, 88, 51-52
 Characters:
 Nāgari, 438, In.; 447, In.: 449,
 In.: 455, In.; 457, In.; 461, In.
 Chārakabbe, *fe.*, vii
 chāra-nūrtti, *disciple*, 446, 5
 Chārbbaka, *religion*, 246, 14
 Chāṭaya-nāyaka, *hero*, 262, In., 4-5
 Chāṭṭa, Chāṭṭa-gāvunḍa,
 Chāṭṭa-gaunḍa, *m.*, 149, 18; 151, 23, 25
 Chāṭṭimayya, *off.*, 333, In., 3
 Chāṭṭōja, *m.*, 149, 34
 Chāṭṭu, *Kadamba ch.*, xix; 166, In., 8
 Chaturmukha Rudrabhāṭṭa,
author, xxviii; 79, 43
 Chāuḍamayya, *off.*, 149, In., 38
 Chāuḍarasa, *do.*, 182, In., 8
 Chāuḍeya, *m.*, 232, 35
 Chāuḍeyadēva, *off.*, 138, In., 19, 21
 Chāuḍeya-nāyaka, *do.*, 195, In., 30
 Chāudikave, *fe.*, 148, 15
 Chāuḍi-Reḍḍi, *n.*, 421, 8
 Chāuḍi-seṭṭi, *off.*, 236, In., 3; 239, In., 4
 Chāuhāṇa-rūya-rāvutta-mōhana, *ep.*,
 264, In., 4
 Chāumēsvara, *l.*, 295, 90
 Chāuṇḍa-daṇḍādhipa, *gen.*, 242, 17-18,
 47
 Chāuṇḍaya-nāyaka, *m.*, 211, In., 6
 Chāva, *do.*, 78, 19
 Chāva, *sculptor*, 345, In., 1
 Chāva-gāvunḍa, *off.*, 71, 24-25; 147,
 In., 18
 Chāvaṇayya-nāyaka, *m.*, 42, 14
 Chāvanna, *off.*, 87, In.
 Chāvunḍa, *hero*, 210, In., 5-6
 Chāvunḍadēva, *fe.*, 387, In., 8
 Chāvunḍappa, *donee*, 442, In., 10-11
 Chāvunḍarasa, *off.*, 388, In., 3
 Chāvunḍaya, *hero*, 415, In., 9
 Chāvunḍeya-nāyaka, *m.*, 400, 1

- Chavuḍu-bāyi, *fe.*, 274, 6
 Chāvunḍa, *m.*, 68, 39; 105, In., 44
 Chāvunḍamayya, *off.*, xi: 50, In., 15;
 95, In., 3; 333, 5
 Chāvunḍamayya, *gen.*, 126, In., 6
 Chāvunḍarāya, Chāvunḍa-
 rāyarsa, *ch.*, 60., In., 12; 61, In., 3; 62
 In., 7, 21; 69, In., 10; 73, In., 9
 Chāvunḍarāya, *Kaḷachurya ch.*,
 187, 27-30
 Chāvunḍaya-nāyaka, *m.*, 387, In., 7
 Chāvunḍayya, *off.*, 66, In., 17; 76,
 In., 6
 Chāvunḍeyya, *de.*, 76, 45-46
 Chāvunḍiga, *n.*, 70, 41
 Chāvunḍi-seṭṭi, *off.*, 244, 72
 Chāvunḍikave-gāvunḍi, *fe.*, 151, 23
 Chellakēṭana, *f.*, ii-vi; 15, In.; 17,
 In.; 20, In.; 23, In., 7; 30, In.
 Chellappayya, *n.*, 30, 12
 Chelliga, *off.*, 324, In., 2
 Cheluvaya-nāyaka, *do.*, 168, In., 4
 Chemna, *s.a.* Chemna-gāvunḍa, *do.*,
 301, 45
 Chemna-Basavēśvaradēva, *god*,
 417, In., 12-13
 Chemnavara, *vi.*, 279, 18
 Chendi-seṭṭi, *m.*, 240, In., 4
 Chendūr, *vi.*, i; 6, In., 3
 Chengāpura, *s. a.* Sangūr,
do., xxiv; 278, In.
 Chenna, Chennarasa *off.*, 88, In., 3, 31,
 37, 58-59
 Chenna-gāvunḍa, *do.*, 301, In., 68-69
 Chennāpura, *vi.*, xviii; 289, In., 4
 Chēra, *co.*, 82, 3; 277, 9
 Chēra, *f.*, 126, 1-2
 Chērama, *m.*, 329, 5
chhātra-vṛitti, 340, In., 8
 Chidaṇṇa, *donee*, 340, In., 2
 Chidda-gāvunḍa, *m.*, 98, 33-34
 Chiddana-bīḍu, *l.*, 274, 39
 Chiddēsvaradēva, *god*, 144, In., 19
 Chidiyaṇṇa, *n.*, 322, 1
 Chika Ellapa-nāyaka, *off.*, 425, In., 5-6
 Chika-seṭṭi, *n.*, 16, In., 4
 Chikkabbe, *fe.*, 79, 34
 Chikka Boppa-gauḍa, *donor*, 382, In., 8
 Chikka Chinnappa-nāyaka,
gen., 282, In.
 Chikkadēva, *m.*, 227, 17
 Chikka gavuḍa, *hero*, 369, In., 3, 7, 9, 12-13
 Chikka-gauḍa, *donor*, 382, In., 8
 Chikka Hanuma-nāyaka, *m.*, 427, In., 8-9
 Chikka-Kēṭayya, *off.*, 81, In.
 Chikka Kuruvatti *vi.*, 244, 51, 55; 246, 76-77
 Chikkama, *head of the*
Ghaṭikāsthāna, 227, 17
 Chikka Mādāpura, *vi.*, 281, In., 6-7
 Chikkamāmbike, *fe.*, 227, 23
 Chikkamba, *f.*, 15, 7; 38, In., 6; 48, In.,
 8; 71, In., 20; 78, In., 15;
 133, In., 34
 Chikkamba-kula, *Chikka-*
mbānvaya, lineage, xiv; xviii; 133, 34-35
 Chikkaṇabbe, *fe.*, 199, 26-27
 Chikka Sāyidēva, *m.*, 232, 28
 Chikka Sōvarāsijiya,
ascetic, 350, 2
 Chikkauvve, *fe.*, 227, 18
 Chikka Vīraṇṇa, *m.*, 442, 6
 Chikk-āycharasa, *off.*, 48, In., 7, 18-19
 Chikkiṇḍi, *s.a.* Kiriyiṇḍi,
vi., 199, 19
 Chikkōja, *m.*, 188, 56
 Chikpāṭil kulkarṇī, *do.*, 438, 2
 Chīla, *do.*, 156, 13; 163, 37
 Chīla-gāvunḍa, *off.*, 177, In., 68
 Chīlāḷadēva, *ascetic*, 245, In., 18, 20
 Chīlāḷva, *m.*, xxviii
 Chīlama, *s.a.* Chīla-gāvunḍa, *off.*, 199, 55
 Chīlayya, *donor*, xxvii
 Chīli-seṭṭi, *off.*, 154, In., 29
 Chīlaṇṇayya, *do.*, 158, In.
 Chīlukāchārya, *n.*, 63, In., 27
 Chīnchīla, *s.a.* Chīnchīli, *vi.*, xxiv
 Chīnchīla-50, *t.d.*, xxiv
 Chīmāyī, *sati*, 409, In., 8-9
 Chīnchāla, *vi.*, 13, In., 25
 Chīnappa-nāyaka, *m.*, 282, In.
 Chīnṇōja, *enr.*, 150, In., 83
 Chītra-gōsāsa, 20, In., 7
 Chītra-kūṭa-gachchha, 151, 38
 Chītra-kūṭānvaya, *lineage*, 180, In., 38;
 252, In., 3
 Chōḷa, *co.*, 44, 9; 85, 3; 227, 9; 277,
 8
 Chōḷa, *f.*, 96, 7; 126, 2
 Chōḷa, *k.*, viii; 82, 8; 88, 20-21;
 111, 54

<i>Chōlaṅgaṇḍa, ep.,</i>	viii ; 70, In., 9	Krōdhana,	45. In.: 46. In.: 27. 171. In. 1; 249. In. 7; 250. In. 2
<i>Chōlaṅgaṇḍa-Traipurushadēva,</i>		Krōdhi,	70, In., 11 ; 161, In., 31 ; 223, In. 2 ; 271, In. 10-11
<i>god,</i>	<i>vijī</i>	Kshaya,	46, In.: 250, In. ; 376, In., 1
<i>Ch-ṭarāyadisāpatta, ep.,</i>	246, 85	Manmatha,	41, 13; 110, In., 21; 111, In., 23; 113, In. 38-39: 218, In., 2; 219, In., 3; 220, In., 2; 221, In., 2; 222, In. 2; 333, In., 5
<i>Chōlas of Rēnāṇḍu, f.,</i>	i	Naṭa.	138, In.: 20; 198, In., 12; 199, in., 43; 238, In., 4; 274, In., 19; 425, In., 3; 435, In. 10; 445, In., 6
<i>Chōlavamsāgrāṇi, ep.,</i>	112, 61-62	Nandana.	109. In., 19: 183, In., 8 ; 213, In., 2 ; 279, In., 26 : 282, In.: 442, In., 1
<i>Chōlika s. a. Chōla, co.,</i>	82, 4	Parābhava,	xviii ; 71. In., 32: 163, In., 38 : 225, In., 5 ; 226, In., 2 ; 289, In., 3 ; 369, In., 1; 378, In., 1
<i>Chronogram :</i>		Paridhāvi,	350, In. 5 ; 379, In., 1:
<i>ramdra-chandra-nidhi,</i>	44, In., 28	Pārthiva.	59. In.; 244. In.: 26: 348, In., 1
<i>Chugavur, vi.,</i>	226, 7	Piṅgaḷa.	27, In. 4: 43. In., 24 139. In., 1; 140, In., 1: 194, In. 4; 411, In., 3
<i>chuluka,</i>	155, 3	Plava,	118, In., 58 ; 119, In. ; 285. In. 2 ; 296, In. 83
<i>Chunichi, l.</i>	85. 33	Plavaṅga.	xvi : xxii : 26, In. ; 133, In., 62 : 136, 19 ; 167, In., 1 ; 193, In. 3 : 284, In., 1 ; 295, In. 87: 296, In., 104 : 302, In. 16.
<i>Cyclic year :</i>		Prabhava,	xiv : xix ; 16, In. 1 : 92 ; In., 34 ; 150, In., 69 : 151, In., 41 : 152, In. 32 ; 161, In., 7 : 166, In., 1 ; 196, In., 1 : 202, In. 6 ; 435, In.
<i>Ānanda.</i>	78, In., 24 : 79, In., 18. 136, In., 64 : 137, In. ; 233, In., 1 : 236, In. 2 ; 408, In., 1	Prajāpati.	vi: 98. In., 17; 156, In., 27
<i>Āngirasa, Āngira.</i>	33, In., 8-9; 98, In. ; 157, In., 16	Pramādi, Pramādiha.	
<i>Bahudhānya,</i>	22, In., 2: 102, In. : 381, In., 26; 412, In., 2	Pramāthi.	xv: 25. In.: 77. In., 15. 176, In., 2-3: 336, In., 16: 382, In., 1: 446, In., 1-2
<i>Bhāva,</i>	50, In., 15 : 409, In., 1	Pramōdūta,	176, In. : 423, In., 2
<i>Chitrabhānu,</i>	58, In., 6; 105, In., 9; 106, In., 1; 172, In. ; 259 In., 2-3: 260, In. : 293, In. ; 399, In. , 1	Rākshasa,	81, In.; 169, In., 2: 237 In., 34; 405; In. 72
<i>Dhātu, Dhātri,</i>	21. In. ; 451 ; In., 1		
<i>Dundubhi, Dundhubhi.</i>	xvi: 28. In. : 90 In., 31-32: 146, In., 2: 195, In., 39; 244, In., 40; 245, In., 40; 246, In., 79-80		
<i>Durmati,</i>	xiii; 15, In., 5; 145, In., 15; 201, In., 3; 437, In., 5,		
<i>Durmukhi,</i>	41, In., 11: 114, In., 29: 416, In., 5: 430. In., 1; 444, In., 2		
<i>Hē naṭambī, Hēmaṇambī,</i>	44, 28; 269, In. 2; 294, In. ; 415, In., 2		
<i>Īsvara,</i>	20, In., 2 : 101, In., 11-12; 159, In., 48; 256, In., 3		
<i>Jaya,</i>	40, In., 5; 214, In., 43 216, In., 5; 217, In., 2: 414, In., 1		
<i>K-ṭayukta, Kāṭayukta</i>	84, In., 1; 85, In., 22; 141, In., 3; 239, In., 2-3: 244, In., 54: 287: In., 3: 305, In.: 436, In., 3		
<i>Khara.</i>	62, In., 17; 267, In., 3; 268, In., 5: 375, In., 3		
<i>Kilaka.</i>	42. In., 5; 134. In., 12-13: 231. In., 2; 232. In., 13:		

- Raktākshi, 149, In., 29; 247, In., 29; 248, In.; 454, In., 5
- Raudra, 88, In., 63; 89, In., 47;
- Raudri, 170, In., 5; 200, In., 5; 241, In., 3; 337, In., 1; 380, In., 1-2; 404, In.
- Rudhirōdhgāri, 91, In., 9; 147, In., 19; 148, In., 25; 246, In., 9-93; 441, In., 1
- Sādhāraṇa, 135, In., 8; 168, In., 2; 286, In., 6; 403, In., 1; 445, In.
- Sarvvadhari, Sarvvadhari, iv : 23, In., 12; 24, In., 3; 60, In., 32; 61, In., 3; 108, In., 30; 180, In., 58; 207, In., 1; 208, In., 5; 209, In., 1; 210, In., 1; 265, In., 1; 332, In., 1; 388, In., 1; 447, In., 1
- Sarvajit, Sarvvajitu, 38, In., 3; 179, In., 77; 206, In., 2; 264, In., 3; 276, In., 1; 278, In.; 281, In., 3; 343, In., 1
- Sārvari, sāravari, Sārvari, 116, In., 2; 117, In., 70; 189, In., 11; 377, In., 1; 448, In., 7.
- Saumya, 74, In., 8; 197, In., 11; 297, In., 88; 335, In., 8; 395, In., 1
- Siddhārtha, Siddhārthi, 44, In., 40; 86, In., 24; 87, In., 144, In., 11-12; 240, In., 2; 244, In., 72; 421, In., 1
- Śōbhakṛit, 67, In., 18; 68, In., 7; 124, In., 50; 190, In., 42; 349, In.
- Śrīmukha, 48, In., 16; 49, In., 6; 51, In., 6; 99, In., 2; 158, In., 25-26; 300, In., 63; 406, In., 2
- Śubhakṛit, 66, In., 18; 69, In., 29; 120, In., 36; 121, In., 2-3; 122, In., 25; 123, In., 12; 191, In., 70; 192, In., 88; 244, In., 68; 246, In., 99; 349, In., 1; 418, In., 1
- Sukla, 97, In., 9; 96, In., 13; 153, In., 13; 203, In., 9; 253, In., 6; 254, In., 2
- Svabhānu, Subhānu, 172, In.; 178, In.; 2; 260, In., 3-4; 261, In., 2; 263, In., 2; 434, In., 3;
- Tāraṇa, 107, In.; 8-9; 165, In., 3; 262, In., 2-3; 413, In., 7; 439, In., 6
- Vibhava, 47, In.; 93, In., 32; 94, In., 7; 95, In., 4; 203, In., 252, In., 2,
- Vijaya, 39, In., 3; 63, In., 10; 184, In., 19; 185, In., 5; 215, In., 2; 301, In., 67; 383, In., 1
- Vikāri, 65, In., 14; 283, In., 6;
- Vikrama, 12, In., 103, In., 2; 104, In., 43; 177, In., 25; 187, In., 35; 347, In., 24; 417, In., 426, In., 6
- Vikṛita, 181, In.; 28; 182, In., 3-4; 212, In., 1
- Viḷambi, 115, In., 2; 270, In., 2; 290, In., 35; 294, In., 28; 424, In., 3-4
- Virōdhi, 211, In., 2; 266, In., 1; 370, In., 1
- Virōdhikṛit, Virōdhikṛitu, 76, In., 26; 233, In., 2; 298, In., 4; 299, In., 72
- Vishu, Visha, s. a.
- Vṛisha, 204, In., 2; 258, In., 3; 331, In., 1; 419, In., 1; 427, In., 6
- Viśvāvasu, xxii; 224, In., 3; 334, In., 1; 368, In., ;
- Vyaya, 13, In., 19; 205, In., 2; 246, In., 102
- Yuva, iv : 19, In., 2; 255, In., 22; 274, In., 30; 433, In., 3; 438, In., 1

D

- Dabbaṇa-rahuta, m., 241, In., 3
- Daḍiga, do., 151, 19, 37
- Dakarasa, gen., 99, In., 3-4
- Dakshīṇa-Gaṅga, s. a.
- Tungabhadra, ri., 300, 66
- Dakshīṇa-vāraṇāsī, pil., 268, In., 11; 271, 12
- Dakshīṇa-vāraṇāsī, s. a.
- Gottagādi, do., 300, 60-61

- Dakṣiṇa-Vāraṇāsi *s.a.*
Hāvari, *tn.*, 393, 2
- Dakṣiṇa-Vāraṇāsi, *s.a.*
Mukti-kshētra, *pil.*, 246, 91
- Dakṣiṇa-vāraṇāsi, *s.a.* 198, In., 13
Vijayapura, modern 216, 7
Bijāpur, *cap.*, 260, In., 6
- Daḷāpayya, *off.*, 41, In., 9
- Dāmapayya, *n.*, 22, In., 22, 25
- Daṇḍige Mallaya, *off.*, 424, In., 6
- Dantiga, *ch.*, ii : 10, In., 2
- Dantiyahalli, *vi.*, 51, In., 14-15
darppaṇadvajavirājamāna,
ep., 346, 3-4
- Dāsa, *ch.*, ix : 112, In., 51
- Dāsagāmuṇḍa, *off.*, 127, 26
- Dāsagāvūṇḍa, *do.*, 87, In.
- Dāsa-gāvūṇḍa, *donor.* 93, In., 2-3, 19,
23: 294.
In., 13, 17-18
- Dāsamarasa, *off.*, 164, In., 16
- Dāsamma, *n.*, 8, In.
- Dāsa-nṛipāḷa, *ch.*, 88, In., 33
daśavanda, tax, 115, 4: 172, 20
- Daśavarmadēva, *off.*, 41, In., 8
- Daśavarmma, *Chālukya k.* vii : 155, 8
- Dāsave, *fe.*, 170, 14
- Dāsēsvara, *god.* 295, In., 2, 87-88
- Dāsi-bāchi, *n.*, 111, 48
- Dāsiga, *hero,* xxii: 368, In., 3
- Dāsimarasa, *off.*, xi: 91, In., 8-9
- Dāsirāja, Dāsirāja-daṇḍanāyaka,
minister, 295, In., 42, 49, 53:
296, In., 103: 297, 64
- Dāsi-seṭṭi, *m.*, 76, 24, 29
- Dāsivarmma, *off.*, 195, 22
- Dāsōja, *m.*, 192, 111 : 193, In., 5:
353, In., 5
- Davaḷanātha, *god,* 386, In., 4
- Davaṇṇa, *off.*, 194, In., 7
- Dāvaṇṇa, *donee,* 206, In., 4
- Dāvarasa, *off.*, 183, In., 6; 349, In., 2
davasāya, tax-income, 111, 31: 148, 37:
157, 22
- dāya-dramma, tax.* 66, 19
- Dēchanācharyya, *m.*, 150, 45-46
- Dēchaya-shaḍaṅgi, *do.*, 150, 45
- Dēchhi-seṭṭi, *donor,* 207, In., 2
- Dēchikabbe, *fe.*, 79, 33: 104, 22
- Dēḍara-chilayya, *donor.* 199, In., 35,
44-4
- Dēḍara-Dāsa, *s.a.* Jēḍara-Dāsīmāyā,
author, xxviii : 199, 33
- Dēhara, *l.*, 107, In., 10-11; 249,
In., 4
- Dēharada Mādarasa, *off.*, 249, In., 4
- Dēhāra, *l.*, 381, 37
- Dēhuta, 61, 14
- Deka gauda, *donor.* 267, In., 5-6
- Dēkimāyā, *off.*, 147, 9
- Dēkaṇṇa, *do.*, 124, In., 46
- Dēkāyi, *fe.*, 274, 15
- Dēmarasi, *do.*, 416, In., 9, 13
- Dēmayā-gīśāsasa, *m.*, 104, In., 25
- Dēmayi, *fe.*, 274, 6
- Dēmayi, *sati,* 276, In., 3
- Dēsagatti, *l.*, 444, 9
dēsāyi, dēsāyike, off.,
435, In., 26; 436, In., 5;
437, In., 13, 20-21; 444,
In., 5; 448, In., 8; 449,
In., 6; 450, In., 3; 451,
In., 2; 452, In., 2; 453,
2; 454, In., 12; 456, 4
- Dēsiga, *n.*, 42, 9; 76, 33
- dēvabhōga, *privilege,* 40, 16
- dēvadhana, 381, 33
- Dēvadhara-daṇḍanāyaka,
off., 152, In., 35
- Dēvagāvūṇḍa, *do.*, 71, 23
- Dēvagēri, *vi.*, i: 14, In.; 199, 42: 202,
In.; 3; 237, 27; 417, In.,
14: 424, In., 5
- dēvagoḷaga, *measure.* 302, 33
- Dēvaja, *mason,* 154, In., 32
- Dēvakoḍave, *l.*, 264, 9
- Dēvalabbe, *fe.*, 61, 10; 94, In., 34; 151,
21
- Dēvaṅgēri, *vi.*, 81, In.; 105, In., 7; 152,
39: 337, In., 5
- Dēvaiṇṇa, *m.*, 279, 16
- Dēvaṇa, *do.*, 189, 2; 195, 22
- Dēvaṇa-gauḍa, *donor.* 433, In., 5
- Dēvanāga, *m.*, 126, In., 10-11
- Dēvanāgāyā, *author.* xxviii: 69, In., 40
- Dēvanageṇe, *l.*, 294, 25
- Dēvaṇandi-bhattaraka,
ascetic. 71, 41
- Dēvanāyaka, *m.*, 237, 33: 279, 10
- Dēvaṇṇa, *do.*, 20, In.: 85, In., 26
- Dēvaṇṇa, *ascetic,* 301, 63, 66-67

Dēvaṅṅayya, <i>off.</i> ,	13, In., 24	<i>dommma, com.</i> ,	253, 5
Dēvaṅṅayya, <i>m.</i> ,	265, 13	Dōra, <i>n.</i> ,	318, In., 5
Dēvapārya, <i>do.</i> ,	126, In., 8	Dōrasamudra, <i>cap.</i> ,	255, In., 3
Dēvarageṅṅūr, <i>vi.</i> ,	94, In.	Dōsi, <i>Māṭūra ch.</i> ,	vii: 43,8
Dēvarāja, <i>off.</i> ,	248, In.	Dōsi, <i>off.</i> ,	317, In.
Dēvarasa, <i>do.</i> ,	165, In., 7; 247, In., 7;	Duddhavalla, <i>n.</i> ,	319, 14
	249, In., 3; 268, In., 15	Duggarāja, <i>off.</i> ,	xviii; 142, 23-24, 26
Dēvarasa, <i>donor</i> ,	246, In., 9; 295, 94	Duggarasa, <i>do.</i> ,	134, In., 20
Dēvarāya, <i>m.</i> ,	447, In., 7	Dumṅṅa Chaṭṭa, <i>donee</i> ,	332, In., 3-4
Dēvarāya, <i>s.a.</i> Dēvarāya I,		<i>durgga-siddhāya, tax</i> ,	227,38
<i>Vijayanagara k.</i> ,	278, In.	<i>durgga-traya</i> ,	125,7
Dēvarāya I, <i>do.</i> ,	278, In.: 279, In.	<i>Dvārāvatiṅpuravarā</i>	
Dēvarayya, <i>off.</i> ,	147, In., 7-8	<i>dhīśvara, ep.</i> ,	197, 5-6, 237, 25-26;
<i>devasavala</i> ,	157, 22		242, 14: 246, 83, 265, 3
Dēvayya, <i>enr.</i> ,	20, 18	Dyāvāna-bhaṭa, <i>m.</i> ,	455, In., 3-4
Dēvayya-nāyaka, <i>off.</i> ,	260, In., 5		
Dēve-nāyaka, <i>m.</i> ,	296, In., 3	E	
Dēvēndra, <i>ascetic</i> ,	12, In.	Ēchimayya-nāyaka, <i>n.</i> ,	48, In.,14
Dēveya-nāyaka, <i>m.</i> ,	400, In., 1	Ēchiseṭṭi, <i>off.</i> ,	xxx
Dēvigere, <i>l.</i> ,	38, 9	Eclipse :	
Dēvikōre, <i>l.</i> ,	347, 29	Lunar,	12, In.; 20, In., 5, 10-67, In., 19; 70, In., 11-12; 76, In., 27; 77, In.; 89, In., 48; 108, In., 31, 120, In., 36-37; 141, In., 38; 148, In., 26; 156, In.; 28; 158, In., 26-27; 163,, In., 39; 180, In., 59; 190, In., 71; 191, In., 71; 192, In., 88-89; 202, In., 6-7 203, In., 9; 212 In.; 216; 23; 244, In., 26, 41: 246 In., 80; 280, In., 20; 336, In., 17; 347, In., 24; 349, In., 1; 428, In., 4
Dēviṅgere, <i>tank</i> ,	111, In., 24, 42	Solar,	xiii; 13, In.; 20, 10; 26, In.; 33, In., 11; 40, In.; 6; 48, In., 17; 76, In.; 87, In.; 88, In., 63; 94, In., 7-8; 113, In., 39; 122, In., 26-27; 124, In., 51: 127, In., 30; 139, In., 41: 145, In., 16; 152, In., 33: 157, In., 17; 161, In., 32: 166, In., 1; 174, In., 7: 178, In., 3; 184, In., 20-21: 200, In., 7; 244, In., 72; 268, In., 7; 299, In., 73; 300, In., 64; 303, 21-22: 410, 5; 442, In., 2
Dēviya Hosavūr, <i>vi.</i> ,	214, In., 11		
Dēvuga, <i>m.</i> ,	95 14		
Dēvugāṅka, <i>off.</i> ,	95, In., 6		
Dēyikabbe, <i>fe.</i> ,	104, 18		
Dēyiṅgere, <i>l.</i> ,	126, 17		
Dēyvada Hosavuru,			
Dēyvda-Posavūr, <i>s.a.</i>			
Dēvi Hosavūr, <i>vi.</i> ,	xxiv; 69,		
	In., 27. 38; 152, In., 27; 347, In., 23; 353, In., 4		
Dhakkeya-kēri, <i>l.</i> ,	271, 16		
Dharaṅapa-nāyaka, <i>donor</i> ,	406, In., 6		
<i>dharmā-sāla, 'rest house'</i> ,	430, In., 4		
<i>dharmāta, 'charity well'</i> ,	68, 23		
<i>dharmmādhikāri, off.</i> ,	232, 25		
Dhavaḷa Gōṅiyadēva,			
<i>ascetic.</i>	61, In., 7		
Dhavaḷa Śāṅkaradēva, <i>god</i> ,	141, In., 43		
Dhōra, <i>Chellakṛtana ch.</i> ,	iii-vii: 19, In., 3		
Dhōra, <i>n.</i> ,	25, In.		
Dhōrapāryya, <i>do.</i> ,	71, 14		
Dhruveśvaradēva, <i>ascetic.</i>	376, In., 3		
Dinḅeśvaradēva, <i>god.</i>	301, 70		
<i>dinḅige,</i>	271, 15		
<i>dipārādhanē,</i>	407, 4		
<i>dīpāvali, festival,</i>	91, 24		
Divākaradēva, <i>off.</i> ,	264, 15		
Dōchala, <i>fe.</i> ,	179,33		

- Eḍava Bamma, *m.* 116, In., 4
 Eḍavaṭṭe, *vi.*, 183, 5-6
 Eḍenāḍu-70. *t.d.*, xxiv; 73, In., 18
 ēkabhōga, *privilege*, 233, 5
 Ekka-bhūpāla, *off.*, 272, In., 4
 Ekkaladēva-rāiyābhyudaya-
 karaṇa-kāraṇa, ep., 372, In., 21-22
 Eladuttar, *vi.*, 247, 38
 Eḷamela, *l.*, 107, 11
 Eḷaṅchōḷa-Mahādēvi,
 Chōlas of Rēnāḍu, q., i
 Eḷaṅchōḷarāja, *ch.*, i
 Eḷasiya, *f.*, 85, 33
 Eḷavāḍi, *ii.*, 341, In., 1
 ele-okkata-hejjuṅka, *tax*, 294, 34
 eleya-bojaṅga, 171, In., 4; 332, In., 2-3
 ēikai, *measure*, 68, 32
 eḷpadimbaru, 76, 25
 Eḷūru Kalpatti, *t.d.*, 93, 18
 emṭu-hiṭṭu 113, 43-44; 184, 23; 185,
 19-20; 197, 26-27; 199,
 47; 202, 19; 246, 75
 Emṭūr, *l.*, 146, 5
 Erā:
 Chālukya-Vikrama,
 Vikrama. ix-x: xiv; xx; 84, In., 1:
 85, In., 21; 86, In., 24;
 87, In.; 88, In., 62-63:
 89, In., 47; 90, In., 31:
 91, In., 9; 92, In., 33;
 93, In., 32; 94, In., 6:
 95, In., 4; 96, In., 12-
 13; 97, In., 8-9; 98, In.,
 16; 100, In., 1; 101, In.,
 11; 102, In.; 103, In.,
 1-2; 104, n., 43; 105,
 In., 9; 106, In., 1; 107;
 In., 7-8; 108, In., 30;
 109, In., 19; 110, In., 21:
 111, In., 23; 113, In., 38:
 114, In., 29; 115, In., 1-2:
 116, In., 1; 117, In., 70:
 119, In.; 120, In., 36; 121,
 In., 1; 122, In., 24; 123,
 In., 11; 124, In., 50; 126,
 29; 167, In.; 168, In., 1:
 169, In., 2; 170, In., 5:
 171, In., 1; 172, In., 1:
 173, In., 2; 174, In., 5:
 175, In., 7; 294, In., 27-28
 Eṟabōva, *hero*, 348, In., 5-6
 Eṟaḍ-aṟunūru, *t.d.*, xxiv; 68, In., 5
 Eraguppe, *vi.*, 68, In., 18, 28-29
 Eṟaka-gavuḍa, *m.*, 350, 10
 Eṟaka-gavuḍa, *off.*, 113, In., 34; 116,
 In., 3
 Eṟakama, *hero*, 368, In., 6-7
 Eṟakōri, *Chellakātana ch.*, v; vii
 Eranakoḷa, *l.*, 300, 72
 Eṟega, *n.*, 78, 18
 ere-gaṅgana mattaru, *l.m.*, 247, 33, 36-42
 erekaṁ. *s.a.* ere-kamma, *do.*, 224, 8
 ere-kamba, *do.*, 233, 7-8
 ere-mattar, *ere-mattalu*
 do., i, 1, 45; 138, 23; 163, 44:
 191, 74; 244, 59, 65; 294,
 26; 334, In., 9-10; 336, In.,
 19; 347, 28; 367, 2; 382, 10
 Eṟeya, *n.*, 8, In.
 Eṟeyabbe, *fe.*, 61, 9
 eṟeya-keyi, 180, 62
 Eṟeyapa, *n.*, 38, 16
 Eṟiṅchōḷarasa, *Chōla*
 of Rēnāḍu, ch., i; 6, In., 2-3
 ettina-meyidēre, *tax*, 270, 7
 ettina-suṁka, *do.*, 268, 18-19
 G
 gaḷḍadakelasigala-teṟuge, *tax*, 286, 19-20
 gaḷḍiyāṅkamalla, *ep.*, 154, 15
 Gadugina-sime, *t.d.*, 280, In., 10
 Gadugu, *vi.*, 280, In., 11
 gadyaṇa, *coin*, 20, 10; 28, In.: 42, 18:
 48, 30; 51, 23; 68, 34:
 86, In., 27; 102, In.,
 74; 104, 44, 49-50, 52:
 105, 21; 107, 12; 111,
 27-29; 115, 6; 117, 78;
 118, 6; 121, 11; 138, 24;
 149, 42; 159, 51; 172,
 22; 181, 32; 196, 3; 203
 19; 207, 2; 209, 2-3:
 212, In., 3; 235, 6; 296,
 96; 340, 5; 378, 5
 Gajāṅkuṣa Nārāyaṇa, *minister*, 26, In.
 Gajasāhaṅga-verggae, *off.*, 82, 25-26
 Gajasāhaṅgi, *do.*, 82, 39-40
 Gājavura, *l.*, 124, 52, 54
 Galagali, *vi.*, 449, 2
 Gaḷaganathadēva, *de.*, 302, 14
 Gaḷaganāthadēvapādapadmā
 rādhaka, *ep.*, 247, 27

- Galaganāthadēvara-dibya-śri-pādapadmārādhaka, do.*, 246, 55
Galagēśvaradēva, de., 84, In., 26; 88, In., 64
Galatige, l., 214, 15; 389, In.
Galatigeya Malli-setṭhi, off., 196, In., 3
Gālayya, donor, 332, In., 3
Gālibkhān, off., 421, In., 4
Gaṅgeya-nāyaka, m., 303, 25
Gāmile, fe., 10., In., 4
Gaṅka, off., 76, In., 23
Gāmuṇḍagēri, l., 68, 31
gaṅga :
Dēśi, Dēśi, Dēśiya 12, In.; 71, 26; 109 In., 29; 187, In., 36
Kalanūr, 38, 11
Krāṇur 345, 3
Sūrastha, 180, In., 38; 375, In., 1
Sūrasthāmāla, 151, 38
gaṇadere, tax, 179, 83
Gaṇajūr, vi., 355, In., 1
Gaṇapati, off., 118, 42
Gaṇapi-setṭhi, m., 380, In., 6
gaṇa-vāle, 421, 14
Gaṇḍega-grāma, Gaṇḍeganūr, s.a., 25
Dēvarageṇṇur, vi., xxiii; 94, In., 9-10 25, 29
Gaṅga, ri. 109, 7; 125, 34; 112, 33; 159, 37
Gaṅgamalla, m., 440, In., 7
Gaṅga-maṇḍala, t.d., 329, In., 7
gaṅgana-gaḷe, gaṅgana ghaḷe, l. m., 98, 30-31; 195, In., 44
gaṅgana-kaṇḍa, do., 244, 73, 75; 246, In., 97; 247, 32
gaṅgana-mattaru, do., 246, In., 78-79
Gaṅga-nāyaka, m., 421, 29
Gaṅgapayya, off., 372, 25
Gaṅgarāsi-panḍita, ascetic, 81, In.; 93, In., 34
Gaṅgasamudra, tank, 188, In., 44
Gaṅgidēva, off., 211, 5
Garduga, l., 151, 44
garuḍana-kaṇḍa, pillar, 111, 49
Garuḍa-pāṇḍya,
Pāṇḍyas of Nūṇumbāda, ch., xxi; 188 In., 13, 16, 23 43; 366, In., 2
Garvindara, off., 28, In.; 32, In., 3-4
gātriga, 108, In., 29
Gauḍa, co., 82, 4
gauḍa. gavaḍu gāvunḍa
gāmuṇḍa, gamuṇḍu, off., xviii; 36, In., 2; 44, In., 29, 42; 46, In., 26; 47, In.; 50, In., 15; 60; 50; 62, In., 17, 24-25; 98, In., 13; 193, In.; 210, In., 7; 224, In., 7; 247, 29; 254, 3; 279, 14; 333, 5; 339, In., 2; 388, 5; 415, 5; 434, 6, 8
Gauḍagere, tank, 161, 36
Gauḍanūr, vi., 232, 32
gauḍike-māṇḍya, 452, In., 3; 453 3
Gauḷa, co., 227, 9
Gauṇḍavādagere, vi., 279, 9-10
Gauṇḍugēra, l., 233, 6; 296, 103
Gaurjarabhayajvara, ep., 246, 85
Gavarēśvaradēva, de., 181, In., 17; 214, 17; 237, In., 36
Gavige, l., 377, 6
Gavuḍa-gere, do., 233, 4; 246, 76
gavuṇḍasvāmi, gāvunḍasvāmi, gāmuṇḍasvāmi, off., 111, 42-43; 294, In., 34; 308, 14-15
gāvunḍutana, do., 45, In., 15
Gavuṇḍuvalḷi, vi., 290, In., 38
gayyasāsar, 22, 14
Gayyula-gāvunḍa, m., 98, 36
Gejjege, l., 4, 5 1:1
Ghaisāsa, f., 104, 19; 111, 43
ghaḷe, l.m., 381, 51
Ghanaghantī-Kālī, godd. ss., 105, 36
Ghanasiga, n., 16, 7
Ghaṭeyama-sāhaṇi, donor, 184, In., 18-19; 185, In., 8
Ghaṭikāsthānachāryya,
head of the Ghaṭikāsthāna, 227, 16
Ghayyasāsa, engr., 16, 6
Giri-bhaṭṭa, m., 437, In., 27
giri-durgga, hill-fort, 125, 8
Giridurggamalla, ep., 159, 9; 191, 24; 192, 28
Girige-nāyaka, m., 440, In., 6-7
Gōbinda-Ghaisāsa, off., 134, In., 21
gōdāna, 109, 25
Gōḍehāḷu, Gōḍihāḷu, s.a.
Gōḍihāl, vi., 435, In., 40-41; 458, In., 9-10

- Goggaṇūru, *l.*, 264, 8
 Goggi, *ch.*, ix; 88, In., 50
 Gōjjammarasa, *off.*, 71, In., 21
 Gojjikabbe, *fe.*, 160, 54
 Gojj'yabbe, *do.*, 133, 42
 Gōkēśvara, *god*, 381, In., 25
 Gōlēśvaradēva, *do.*, 230, 8
 Gōma, Gōmadēva, Gōmadēvarasa,
Yādava k., xiii-xiv: 161, In., 6, 12, 34
 Gonika-nāḍu, *t.d.*, xxiv: 227, 16
 Gommarasa, *off.*, 331, In., 2-3
 Gōmōja, *m.*, 205, 5-6
 Gonarāja, *n.*, 442, 7
 Gōṇasubāya Dēvaṃṇa, *m.*, 279, 15
 Goṇṇayya, *off.*, 41, 10
 Gōpālādēva, *god*, 235, In., 3
 Gōpe, *vi.*, 244, In., 54, 56, 58, 61-62;
 246, In., 100; 265, 10; 268,
 In., 9, 11; 299, In., 8
 Gōpinātha, *de.*, 235, 11
 Goṛava, *sect*, 199, 15
 Goravanahaḷḷi, *vi.*, 184, 25
 Gorava-vāḍa, 'establishment
 of Śiiva teachers.' xxix; 72, In., 6
 Goraviya-keṛe, *tank*, 110, 23
 gōsahasra, 23, In., 15-16
 gōsāsa, 306, In., 5; 313, 1;
 314, In., 3-4
 Gōtra :
 Agastya, 442, 9
 Aṅgīrasa, 136, 78; 18, 201
 Bāruhaspatya, 181, 20-21
 Bhāradhvāja, 136, 78; 159, 14; 181, 21
 Gautama, 104, 14; 295, 41-42
 Harita, 150, 63; 429, In., 9
 Jamadagnyuvatsa, 425, In., 6-7
 Kāśyapa, 188, 26; 454, 7-8
 Kaundinya, 437, In., 9; 455, In., 1
 Mōnabhārgava, Mauna-
 Bhārgava. 437, In., 13; 452, In., 1;
 453, In., 1; 454, 12
 Śrīvatsa, 179, 29
 Vaśiṣṭha, 114, 16; 125, 22; 381,
 In., 14
 Viśruta, 160, 38
 Viśvāmitra, xxviii; 85, 16; 90, 27; 95,
 6; 108, In., 51; 381, 4
 Yādava, 161, 2
 Goṭṭagaḍi, Goṭṭaṅgaḍi, *vi.*,
 180, In., 3, 16, 47; 183,
 8; 267, In., 6; 295, In.,
 77, 81-82; 296, In., 84;
 300, In., 60-61
 Goṭṭa-keṛe, *l.*, 340, 2
 Goṭṭegaḷi, *vi.*, 32, In., 4-5
 Gōvā-nagara, *ci.*, 274, 12
 Gōvaṇarasa, *off.*, 26, In
 Gōvaṇasetṭi, *m.*, 79, 26
 Gōve, Gōve-raḷya, *t.d.*, 278, In.; 279,
 In., 5
 Gōvimarasa, *off.*, 78, In.
 Gōvinda, *m.*, 125, 24, 26-27; 131, 12;
 156, 26
 Gōvinda, *hero*, 309, In., 1
 Gōvinda, II, *Rāshtrakūṭa k.*, iii-iv
 Gōvinda III, *do.*, ii-iv; 9, In.; 11, In.
 Gōvinda IV, *do.*, iv; 25, In.
 Gōvindabbe, *s. a.*
 Gōyindabbe, *off.*, ii
 Gōvindabhaṭṭa, *m.*, 26, In.
 Gōvinda-daṇḍādhipa,
 Gōvindarāja, *gen.*, xxx; 117, In., 8;
 118, 58-59, 79
 Gōvindadēva, *m.*, 214, In., 15
 Gōvindamayya, *off.*, 145, In., 13
 Gōvindāmba, *q.*, ii
 Gōvindarāja, *Yādava ch.*, xiii
 Gōvindarāja, *n.*, 71, 14
 Gōvindarasa, *off.*, ix; 112, In., 8; 121,
 In., 10
 Govindayya, *do.*, 76, 10
 Goyda-Gauḍa, *do.*, 355, In., 1
 Gōyimarasa, Gōyimmārasa, *do.*, xiv; 78,
 In., 16
 Gōyindabbe, *s. a.*
 Gōvindabbe, *fe.*, 14, In., 3-4; 308, 3
 Gōyindēśvaradēva, *god*, 334, In., 7-8,
 10-11; 350, 1
 grāma-chakravarti, *village-head*, 94, In.,
 30
 grāmadhināyaka, *off.*, 68, 11
 grāmādhipa, *do.*, 68, 9
 grāma-ḷa-ṭhaka, 198, 16
 Grāmēśvara,
 Grāmēśvaradēva, *de.*, 76, In., 27; 87,
 In.; 177,
 In., 34, 36

- grāmiṇi*, 159, 55
grāsa, 156, 32
Guḍḍadēvi, de., 381, 51
Guḍḍhālahalli, vi., 300, In., 66-67
Guḍḍiyabīḍu l., 207, In., 2
Guḍḍuga, com., 451, 3, 20
Guṇaga, engr., 309, In., 4
Guṇa-maṭha, monastery, 381, 60
Guṇasāgara, Ālupa k., 1
Guṇḍamayya, off., 65, In., 21; 91 In., 6
Gupta-vamśa, 296, 91
Guptavamiśatrinētra, ep., 296, 25
Gūrjararāyabhayanikara, do., 303, 15
Gūrjjara,
Gūrjjara, co., 44, 9; 82, 3; 126, 2
Gūrjjararāya-vāraṇānikuśa, ep., 265, 4
Gutta, Gutta ch., 244, In., 48; 297, 42;
299, 34, 36; 300, 19
Gutta I, do., xxi
Gutta II, do., xxi
Gutta III, do., xx-xxi
Gutta IV, do., xx-xxi
Gutta, f., ix-x; xx; xxii; 88, 52;
112, In., 12; 124, 18, 27;
163, In.; 164, In., 10,
12; 190, In.; 191, In.;
192, In.; 231, In.; 243,
In.; 244, In.; 245, In.;
247, In., 25; 293, In.;
297, In.; 300, In., 20;
301, 36; 303, 4; 385, In.
Gutta-bhūpanvaya, lineage, 112, 16
Guttakuḷakamaḷa-
mārttāṇḍa, ep., 246, 54; 247, 25; 294, 8;
302, 11-12
Guttaḷal, vi., 435, In., 26-27; 437, In.;
13; 444, In., 5; 451, In.,
2; 452, In., 3; 453, 2;
454, In., 12-13
Guttaḷa-vēṃṭhe, t.d., 425, In., 9
Guttanvaya, lineage, 112, 15, 30
Guttānvay-rajāguru., ep., 247, In., 23-24
Guttānvaya-chandrahāsa, do., 112, 62
Guttarasa, Guttabhūpa,
Guttarasadēva, s.a.
Gutta ch., 244, In., 48, 74; 245,
In., 36; 246, In., 71,
96; 247, In., 27; 295, 24
Guttavoḷal, Guttoḷal,
Guttaḷal, s.a. Guttaḷ, cap., xx; xxiv; 124,
In., 30; 164, In., 20; 244, 49,
77; 246, 66; 247, 28; 295, In., 39;
297, In., 33; 298, In., 6; 299, 52;
300, In., 10-11; 337, In., 5
Guttasvaradēva, god, 293, 26; 296, 85
Gutti, vi., 274, 20
Gutti-18, t.d., 279, In., 6
Guttiya Gaṅga, off., 33, In., 2
Guttoḷala-dēśa,
Guttoḷala-nāḍu, t.d., 247, 44; 265, 9
- H**
- Habbarasa, off.*, 268, 15
Haḍagile, vi., 192, 111
Hādarigeri, l., 247, 41
hadineṭṭu-samaya, 25⁷, In., 5-6
haḍiy-are-māna, measure, 240, In., 7
Hādūr, vi., 274, 40
hāga, measure, 111, 46
Hāhanūr, s.a. Hāvanūr, vi., xiv; 169, In.,
3; 247, 36; 296, 87;
300, 73
Hāhari, s.a. Hāveri do., 211, In., 4
Haikā, s.a. Havyaka, sect., xxvi
Haive, t.d., xi; 88, In., 61
Halageṇe, vi., 240, 5; 410, In., 9
hāḷa-keyi, 180, 63
Haḷivara-gaṇḍa, ep., 169, In., 4
Halugeṇe, s.a. Halgēri, vi., xxvii; 205
In., 4
Hālvāgilu,
Hāluvāgilu, do., 219, In., 3-4; 227, 33
Hammakka, fe., 44-5 4.
hanneraḍu-hiṭṭu, 382, 9-10; 398, 3-4
Haṃpaṇṇa, donor, 279, In., 8-9
Haṃpaṇṇa-oḷeya, do., 415, In., 11-12
Hanasōge, l., 355, 3
Hāṅgal, cap., viii-ix; xiii; xviii
Haṇṇite-geṇe, l., 271, 18
Hannatti, vi., xx
hannavaṇṇige, 177, 36
Haṇṇigere, l., 177, 31-32
hanni-hiṭṭu, 195, 29
Hannirabbara-gaṇḍa,
Hannirvvara-gaṇḍa, ep., 246 54;
304, 2; 385, In., 2
Hānugali, s.a. Hānuṅgal,
Hāṅgal, cap., 239, In., 5
Hanuma, m., 342, In., 3

- Hanumanta-gauḍa, *donor*, 437, In., 14-15; 452, In., 2-3; 453, 2
 Hanumantasvāmi, *god*, 427, In., 8
 Hānuṅgal-500, *s.a.*
 Pānuṅgal-500, *t.d.*, 291, In., 11-12
 Haraḱaṭa, *l.*, 195, In., 43
 Hari, *god*, 402, In., 3
 Haṛigṛiha, *te.*, 199, 14
 Harihara, *vi.*, 406, In., 6
 Harihara,
 Hariyaṅga. *off.*, 277, In., 10-11, 13-14, 17, 20
 Harihara, *s.a.* Harihara
 II, *Vijayanagara k.*, 277, In., 20; 278 In.
 Harihara II, *do.*, xviii; 274, In.; 276, In.; 277, In.
 Hariharadēva, *god*, 183, 7; 406, In., 12
 Hariharadēva, *m.*, 274, 16
 Hariharadēva, *ch.*, 415, In., 3
 harikāra, *com.* 409, 3
 hārikāya, 179, 90
 Haripa, *h'ro*, 218 In., 5
 Haripā'adēva, *s.a.*
 Harpāla Deo, *ch.*, xvii; 233, In., 5
 harivāsada-*ṛkādaśi*, 271, In., 23
 Hariya-gauḍa, *off.*, 442, 4-5
 Hariyagāvunḍa, *m.*, 149, 30
 Hariyamma, *fe.*, 149, 18
 Hariyamma-gāvunḍa, *off.*, 294, In., 13-14
 Harshavardhana, *Maukhari k.*, xii
 Haṣumbe, *l.*, 123, 16
 Hāsuṅḍi, *s.a.* Pāsuṅḍi,
 Āsundi, *vi*, xviii; xxv; 133, In., 38, 46, 51, 63; 147, n., 13, 21
 Haṭṭi, *do.*, 141, 43
 Hattimattūr,
 Hattiyamattavār, *do.*, 92, In.; 111, In.; 125, In.; 251, In., 4; 373, 2-3
 Hāvanūr, *do.*, 454, In., 8
 Hāvari, *cap.*, 349, In., 2
 Hāvari, Hāvēri, *s.a.*
 Hāvari, *tn.*, xix; 30, In., 13; 108, In., 40; 157, In., 20; 159, In., 21, 41, 45; 207, In., 2; 209, In., 2; 212, In., 2; 233, In., 4; 235, In., 3; 240, In., 3; 242, In., 33, 36-37; 249, In., 8; 253, In., 7; 255, In., 2; 352, In., 4; 390, In., 1, 4; 392, In., 2
hayalāṁchchhana, 346, 3
 Hebbāl, *tn.*, xxvii
 Hebballi, *vi.*, 231, In., 4
 Hebūru, *do.*, 399, 2
 Heḍa, *t.d.*, 216, In., 8; 223, In., 7-8
 Heḍahuge-halla, *tank*, 244, 55
hegaḍe, heggade, s.a.
 perggade, *off.*, 99, In., 4; 134, In., 20; 146, In., 5; 149, In., 37-38; 157, In., 36-37; 159, In., 15; 170, 16; 177, In., 26; 179, In., 78; 196, In., 4; 198, 15; 246, 74-75; 254, In., 3; 303, 28; 347, In., 12; 350, 2; 366, In., 4; 380, 10
heggade-goḷaga, hegaḍe-goḷaga, measure, 233, 4-5; 241, 7
heggadeṭana, off, 233, In., 4
hejjuṅka, tax, 100, 2; 147, In., 7; 148, In., 34; 157, In., 13; 180, 63; 183, In., 5; 301, 73
 Hēmādri, *author*, x; xiii
 Hēmagiri, *mt.*, 141, 28
Hēmakuppaṭi, ep., xxx
 Hēu amgēri, *s.a.*
 Hēmagēri, *vi.*, 150, 64, 66; 160, In., 23, 29, 36
 Hemmāḍi, *Khachara ch*, xxiii
 Hemmāḍidēva, Hemmāḍidēvarasa,
 Yādava *k.*, xiv; 161, In., 9
 Hemmi-seṭṭi, *m.*, 279, 15
herddese, 93, 18
herijjuṅka, hejjuṅka, s.a. pērijuṅka, tax, 134, In., 18; 149, 37; 177, 35; 179, In., 82; 291, 11
 Herkal, *vi.*, 153, In., 8
 Hermāḍiyarasa, *off.*, 119, In.
hēru, measure, 103, 10-11; 105, 23; 120, 46; 123, 14; 146, 7; 147, 10; 148, 38; 157, 22; 177, 35; 184, 34
 Hichage, *s.a.* Ichāṅgi, *tn.*, xiv
 Hichage-nāḍu, Hichageyanāḍu, *t.d.*, xxiv; 264, In., 5

- Hīḍagalladēva, *de* 418, 3
 Hiraṇyagarbha, 159, 32
 Hīre-Basūr, *vi.*, xxiv
 Hirigere, *l.*, 178, 7
 Hiriya Boppagaūḍa, *donor*, 382, In., 8
 hiriya-daṇḍanāyaka, *off.*, 147, In., 4
 Hiriya-dēva, *Gutta ch.*, xx-xxi; 247, In., 27
 Hiriya-Jōyidēva, *do.*, 244, In., 51; 302, In., 25
 hiriya-kāmma, *l.m.*, 182, 10-11
 Hiriya-keṛe, *tank*, 159, In., 45; 163, 43
 Hiriya-kere,
 Hiriya-keṛe, *l.*, 244, 55; 247, 32; 295, 89, 296, 96; 301, 70-71
 Hiriya-keṛevūru, *vi.*, 232, 26
 Hiriya-Kēsirāja, *off.*, 51, In., 14-15, 22
 Hiriya-Kittūr, *vi.*, xxiv; 264, In., 6
 Hiriya Nārasimhapura, *l.*, 271, 21
 Hiriya Sōvarāṣi-jīya,
 preceptor, 350, 1-2
 Hiriya Vikramāditya, *s. a.*
 Vikramaditya, I,
 Gutta ch., xxii; 296, In., 105
 Hiriya Vikramaṇḍa, *m.*, 442, In., 5-6
 hiṭṭu, *hiṭu*, 199, In., 39; 303, 28
 hiṭṭu-kāra, 350, 8
 Hobbeya, *m.*, 414, In., 3
 Hōkabbe, *fe.*, 124, 52
 Holakēsīdēva, *gen.*, xxi; 135, In., 7, 13
 Holeyabbe, *fe.*, 44, 6
 Holeyā-nāyaka, *hero*, 385, In., 3
 Hōli-seṭṭi, *m.*, 144, 15
 Hollauvve, *fe.*, 199, 34
 Holli-gāvunḍa, *off.*, 122, In., 19
 Hollimarasa, *do.*, 153, In., 6, 12
 Hommarāḍi, *vi.*, 73, In.; 433, In., 4
 Hommarāḍi-kāmpaṇa, *t.d.*, 433, In., 18-19
 homna-baḍige, 235, 6
 Homna-Bommiseṭṭi, *m.*, 244, 74
 Homnavatti, Homnavati,
 Homnatti, Honavatti,
 Honnavarti, *vi. x*; 124, In., 11; 194, In., 8; 244, 58; 246, 96; 247, 33; 295, 89; 296, 96; 299, In., 70-71; 302, In., 5; 425, 13; 442, In., 3; 451, In., 2-3
 Homnavatti-12, *t.d.*, 296, In., 84; 349, 4
 homnu, 381, 48
 Honnavara, *vi.*, 104, In., 44, 52
 Honuṅgali, *s.a.*
 Hunugali, *vi.*, 294, In., 13
 Hosa-haḷḷi, *do.*, 198, 14; 216, 25
 Hosavūr, *do.*, 152, 16; 163, In., 40; 179, 80; 295, In., 90
 Hoṣṣaṅga-chakravārthi, *ep.*, 242, 46
 Hoyisaṇarāya-diṣapaṭṭa, *do.*, 265, 12
 Hoysaḷḷa, *dy.*, xiv; xvi; xxi-xxii; 219, 6; 242, In., 46; 301, In.
 Hoysaṇēṣa, *ep.*, 163, 2
 Hṛishīkēṣa, *god*, 138, In., 21
 Huchcha-Basavalingasvāmi,
 ascetic, 446, In., 4-5
 Huchcha Chanavīrappa, *do.*, 446, In., 6-7
 Hundred and Forty, *s.a.*
 Bāsavūr Hundred and
 Forty, *t.d.*, 65, In., 10
 Huligeṛe, *vi.*, 459, In., 1
 Huligeṛe-300, *t.d.*, 141, In., 17-18; 157, In., 9; 228, In.
 Huligīḷa, *l.*, 410, 10
 Hūlhaḷḷi, *vi.*, 191, In.
 Huliveṭṭa, *l.*, 177, 31
 Huliyaṃarasa, *off.*, 12, In.
 Huluni, *l.*, 296, 99; 300, 73
 Hulu-Bemūr, *do.*, 410, 11-12
 hūvina-naḍi, *te. service*, 378, 4

I

 Immaḍi Saṅge-nāyaka, *off.*, 416, In., 7
 Inda, *Rāshṭrakūṭa, pr.*, 14, In., 2
 Indapayya-nāyaka,
 Indarayya, Indara,
 ‘royal body-guard’ 69, In., 34-35, 40
 Indara Ballaha, *s.a.* Indra
 III, *Rāshṭrakūṭa k.* 19, In., 2
 Indara Piṭṭama, *n.*, 327, In., 13
 Indara Vallabha, Indara
 Vallaba, *s. a.* Indra
 III, *Rāshṭrakūṭa k.*, 20, In., 2
 Indra, *do.*, ii
 Indra III, *do.* ii; iv; 19, In.; 20, In.; 21, In.; 22, In.; 23, In.; 25, In.
 Indra, *n.*, 318, In., 3
 Indrakēṣiyarasa,
 Maṇaleyara *ch.*, vii; 68, In., 6-7,
 Indrēśvaradēva, *de.*, xxix., 59, In.; 66, In., 5, 17; 159, In., 54; 291, 12,
 Indrēśvarapura, *l.*, 66, In., 17

- Innūr-ārum-bāda, *t.d.*, xxv; 147, In., 8;
148, In., 35
- Iṣivabedaṅga, *Chālukya k.*, vii
- Iṣivabedeṅgadēva, *n.*, 45, In., 10., 11.; 47,
In.; 52, In., 10; 56, 8
- Iṣivabedaṅga Satyāśraya.
Chālukya k., 39, In.; 42, In., 3
- irppattu-gēna-gale, . l.m.*, 68, 30
- Iṣapayya-daṇḍanāyaka,
Iṣvaradēva, Isaramayya,
ambassador, 39, 22; 89, In., 49
- Iṣvara, *off.*, 92, In., 9
- Iṣvara, *god*, 118, In., 67,
- Iṣvara-daṇḍēṣvara, *gen.*, xi, 111, In., 9,
- Iṣvaradēva., *ch.*, 213, In., 3,
- Iṣvarayya, *off.*, xii; 119, In.; 123, In., 5,
- Iṭage, *vi.*, 204, In., 5
- iṭige-vesana*, 154, 31
- Iṭṭage, *s.a.* Iṭgi, *vi.*, xxiv; 188, In., 48, 269,
In., 3; 335, In., 9; 366,
In.
- Iṭṭage-30, *t. d.*, xi; xxiv-xxvi; 19, In.,
4; 61, In., 2; 113, In.,
21; 335, In., 6
- Iṭṭige, *s. a.* Iṭṭage, *vi.*, 323, In., 1
- Iṭṭige-30, *s. a.* Iṭṭage-30 *t.d.*, 20, In., 4
- J
- Jagadāḷa Chaṭṭamadēva, *off.*,
195, In., 9-10
- Jagaḷeka, *s.a.* Jagadēkamalla
II, *Chālukya k.*, 160, 8
- Jagadēkamalla, *s.a.* Jayasiṅha
II, *do.*, 44, In., 3; 45, In., 3;
46, In., 5; 47, In., 48,
In., 3; 49, In., 2-3, 5;
50, In., 4, 16-17; 51,
In., 3, 5, 8-9; 52, In.
2; 53, In., 2; 54, In.,
6; 57, In., 4
- Jagadēkamalla, *s. a.*
Jagadēkamalla II, *do.*, 155,
In., 25; In., 41; 154,
157, In., 7; 161, In., 7
- Jagadēkamalla II, *do.*, xiv; xix; xx-xxviii;
144, In.; 145, In.;
146, In.; 147, In.;
148, In.; 149, In.;
150, In.; 151, In.;
152, In.; 153, In.;
154, In.
- Jagadēva Pāṇḍya, *Pāṇḍyas of*
Nūrumbāda ch., xxii, 295, In., 92.
- Jagttuṅga, *Rāshṭrakūṭa k.*, ii-iii 10,
In., 1,
- Jagattuṅga, *s.a.*
- Jagattuṅga II, *do.*, 34, In., 1; 35, In., 1;
36, In., 1
- Jagattuṅga III, *do.*, ii
- Jaina Chaityalaya*, 151, In.
- Jaina, rel.*, xxix
- Jaināgama*, 199, 40, 274, 13
- Jaina-gzha, Jinagzha.* 117, 16; 151, 36
- Jaina Mallapa, m.*, 274, 24
- Jainendra, n.*, 71, 29
- Jainēndragezha*, 180, 50
- Jaitapāḷadēva, Jaitradēva,
s.a. Jaitugi, *Yādava k.*, xvii; 198, In., 5 ;
199, In., 41; 227, 8
- Jaitugi, *Yādava k.*, xxviii; 198 In.; 199,
In.
- Jākalamahādēvi, *q.*, 127, In., 9
- Jakka, *m.*, 76, 17; 210, In., 3
- Jakka-gāvunḍa *donor*, 76, In., 16
- Jakkaṇabbe, Jakkaṇāṁbe, *fe.*,
150, 46, 49; 160, 58
- Jakkyya, *hero*, 217, In., 5
- Jakkēṣvara, *god*, 264, 11
- Jakkiga, *n.*, 76, 17
- Jakkimayahaḷi, *vi.*, 165, 7-8
- Jakkimayya, *off.*, 63, In., 22
- Jakki-seṭṭi, *m.*, 240, 8
- Jakkiyabbe, *fe.*, 297, 91
- Jakkōja, *m.*, 149, 34
- jala-durgga*, 82, 11; 125, 9
- jalamaṇṭapa*, 51, In., 11; 156, In., 29
- Jambūdvīpa*, 150, 13; 237, 5; 295, 10;
299, 10-11; 301, 14
- Jamguli-mamneyara-gaṁḍa, ep.*, 262, 4
- Jammi-seṭṭi *donor*, 338, 1-2
- Janamējaya-datti*, 152, 27; 353, 4
- Janārddanadēva, *god*, 181, 30
- Janna, *off.*, 111, 41
- Janna, *poet*, 188, 37
- Jannuga, *m.*, 95, In., 13
- Jaṭāchōḍa, *s.a.*
Jaṭāchōḷa, *f.*, ix-x; 112, In., 57
- Jaṭāchōḷānvaya, Jaṭānvaya,*
lineage 112, 30, 61
- Jaṭikabbe, *fe.*, 93, 29
- Jatti-gāvunḍa, *off.*, 171, 3

- Jaunayya, *do*, 366, In., 4
 Javanabōva, *n.*, 218, In., 4
 Jāvugidēva Rāṇeya, *ch.*, 264, In., 5
 Jayadēva, *m.*, 79, 35
 jaya-mānya, 246, 83
 Jayanthīpura, *cap.*, 98, 4-5; 110, In., 5;
 132, In., 9
 Jayarāma-sāstri, *m.*, 454, In., 9
 Jayasimha, Jayasimhadēva,
s.a. Jayasimha II,
Chālukya k., x; 43, In., 3; 44, In., 3;
 50, In., 5; 55, In., 3; 56,
 In., 2, 15; 82, In., 37; 89,
 4; 141, 6; 155, 9
 Jayasimha, Jayasimhadēva,
s.a. Jayasimha III, *do.*, xi; xxix; 86,
 In., 13; 88, In., 12, 17; 89,
 In., 16
 Jayasimha II, *do.*, vii; xiv; 43, In.; 44,
 In.; 45, In.; 46, In.; 47, In.;
 48, In.; 49, In.; 50, In.; 51,
 In.; 52, In.; 53, In.; 54, In.;
 55, In.; 56, In.; 57, In.;
 82, In.; 159, In.
 Jayasimha III, *do.*, 87, In.
 Jāyidēva-nāyaka, *donor*, 212, In., 2
 Jēḍara Dāsimaṃya, *author*, xxviii-xxix
 Jekka, *donee*, 451, In., 3
 Jekki-seṭṭi, *off.*, 154, In., 29
 Jēmaṇa, *m.*, 143, In., 10
 Jēmi-seṭṭi, *do.*, 401, In., 3
 Jētādēvi, *Yādava q.*, xvii
 Jētādēvi-manōrama, *ep.*, xvii
 Jeṭṭiga, *m.*, 151, 20
 Jētugidēva-ṛaya-rāvuta, *ep.*, 379, 2
 Jiḍugūr, *vi.*, vii; 52, In., 12, 14-15;
 169, In., 5; 233, 7
 Jilayya, *m.*, 345, In., 4
 Jimūtānvaya, *lineage*, 177, 17
 Jimūtavāhana, *f.*, 59, In.; 65, 2, 7; 69,
 In., 24; 73, In., 18; 79,
 In., 5; 81, In.; 119,
 In.; 157, In., 31-32
 177, In., 17; 228, In.;
 333, In., 13; 334, In.;
 2; 337, In., 2; 347, In.,
 8; 354, In., 3
 jinabhavana, 180, 42, 372, 1
 Jinachandradēva, *ascetic*, 395, In., 2
 Jinadatta, *k.*, 300, 45
 jinagēha, jinālaya, 117, 16; 151, In.;
 jinamandira, 180, In., 59; 187,
 In., 1; 390, In., 2
 Jinara ja-gēha, 180, 54
 jina-samaya, 372, 16
 jinasamaya-samuddharaṇa, *ep.*, 293, 20
 jināyatana, 109, 49
 Jinnuga, *ch.*, 126, In., 19
 jiva-dhana, 68, 39
 jiyaru, 76, 34
 Jñānarāsīdēva, *ascetic*, 206, In., 3; 209, 3
 Jñānarāsī-panḍita, *priest*, 145, In., 19
 Jñānaśakti-panḍita, *ascetic*, 123, In.,
 13-14; 146, In., 8
 Jōga, *m.*, 95, In., 9, 15, 17
 Jōgabbarasi, Jōgāladēvi,
 Jōgabbe, *fe.*, vii; 44, In., 10,
 13, 41, 57
 Jōgabēsvara-maṭha, 62, 23
 Jōgaya, *m.*, 210, 8
 Jōgimayya, *do.*, 95, 8
 jōgi-seṭṭi, *do.*, 244, 73
 Jōgiyabbe, *fe.*, 86, In., 26
 jōḷavaḷa, 116, 5
 Jōma, *s.a.* Jōyidēva II,
 Gutta *ch.*, x; xx; 164, 11-12;
 295, 20-23; 296, 83;
 297, 41
 Jōma I, *s.a.* Jōyidēva I, *do.*, xx
 Jōma II, *s.a.* Jōyidēva
 II, *do.*, xx
 Jōma, *ch.*, 15, 30
 Jōmadēva, Jōmadēvarasa,
 Jōmarasa, *do.*, 60, In., 24, 29, 32,
 51; 69, In., 10, 17, 29
 Jomma, Jaṭachōḷa, *ch.*, 112, In., 50
 Jomma, *s.a.* Jōma,
 Gutta *ch.*, 229, 29
 Jōvisa-Gōvindadēva, *m.*, 381, 67
 Jōya-daḷavaya, *do.*, 255, In., 4
 Jōyi, Joyya, Jōma, Jōvidēva-
 rasa, *s.a.* Jōyidēva I,
 Gutta *ch.*, xx-xxi; 163, 22; 296
 35-36; 297, 36, 38;
 300, 19; 301, 35; 304,
 In., 4
 Jōyidēva, Khachara *ch.*, xxiii; 337, In., 4
 Jōyidēva, *off.*, 224, In., 6; 239, In., 6,

Jōyidēva, Jōyidēvarasa *s.a.*

Jōyidēva II, *Gutta ch.*, 164, 11-12;
190, 31-32; 191,
31-32; 192, 40;
294, In., 10; 296,
In., 83-84;
302, In., 15; 349, In., 4;
385, In., 2

Jōyidēva I, *do.*, xxi

Jōyidēva II, *do.*, 190, In. : 191, In. : 192.
In. : 294, In. : 296, In. :
302, In.

Jōyidēva III, *do.*, xxi

Jōyidēva IV, *do.*, xx-xxi; 247, In., 27-28

Jōyi-nāyaka, *hero*, 255, In., 3

Jōyisa, *f.*, 420, In., 2

Jōyiyadēva, *s. a.*

Jōmadēvarasa, *off.*, 60, 26-27

jūḍi, 289, 7

jūḍidāra, *landlord*, 289, 6-8

juḍi-mānya, 448, 15; 451, In., 4

juḍiy-ekkasāle, 451, 9, 13

K

Ka^h būr, *vi.*, 45, In.; 233, In. 4

Kabūru, *do.*, 211, In., 5

Kācharasa, *off.*, 201, In., 7

Kāchaya-nāyaka, *m.*, 195, 38

Kachchavara-Kaḍamma,
donor, 21, In.

Kaḍakoḷa, *modern*,

Kaḍkōḷ, *vi.*, 229, In., 29

Kaḍa'le-Bākaṁṁa, *m.*, 122, 21

Kaḍamba, Kāḍamba, *f.*, viii-ix; xiii:
xviii-xx;

59, In.; 64, In., 10; 66,

In., 7, 9; 88, In.; 133,

In., 15, 17; 136, In.;

142, In., 19; 149, In.,

8; 166, In.; 292, In.

Kāḍamba-chakri, *ep.*, 66, 7

Kaḍambaḷige, Kaḍambaḷi-

ge-nāḍu, Kaḍambaḷige-

1000, *t. d.*, xxv; 329, In., 3-4

Kaḍamb-ānvaya-

samuddharaṇa, *ep.*, 59, In.

Kaḍamba-rāiya-

samuddharaṇa, *do.*, 66, In., 15

Kaḍambe, *fe.*, 49, 9

Kāḍambhādhiraṇa, *ep.*, 166, 15

kaḍḍaya, *tax*, 285, 16; 286, 21

Kadirmiḍi, Kaduramiṇḍalige,

Kadiramaṇḍalage,

Kadirmaṇḍalgi, *vi.*, xxvii; 78, 33 ;
367, In.,

6; 419, In., 2; 427,
In., 13

kaḍitavergaḷe,

kaḍitaverggaḍe, *off.*, 149, In., 5; 152,
9; 156, 31

kaḍu-guija, 161, 22

Kaḍuvaṇṇagaṇḍa -70, *t. d.*, 19, In., 3-4 ;
20, In., 3-4

Kāgenele, Kāginele, Kāginelli. *vi.*,

xxv; 76, In., 16; 120

In., 7, 21, 37; 259, In., 5;

448, In., 13; 457, In., 1

Kāgenele-12, *t. d.*, xxv; 117, In., 12, 68

Kājavura, *vi.*, 63, 12-13

kajjali, *n.*, 163, 44

kajjanta-vaiṁsa, *f.*, 113, 43

Kākaṇḍige, Kākaṇḍike,

Kākaṇḍage, Kākaṇḍiki, *m.*, xxiii;

40, In., 8, 13, 22; 74, In.,

10; 175, In., 21

Kakka-gauṇḍa, *m.*, 188, 38

Kāḷa, *n.*, 76, 20

Kāḷa, Kāḷama,

Kāḷa-gāvunḍa, *off.*, 117, 19-23

Kāḷabbe, *fe.*, 44, 14; 61, 9

Kalachuri, Kalachurya, *f.*, ii; xii; xiv; xxi;

xxviii; 96, In., 1; 156, In.;

159, In., 7; 163, In., 13;

176, 1-2; 177, 3; 192,

24; 296, In., 23

Kalachurya-kuḷa-kamala-

mārttaṇḍa ep., 296, 23

Kāḷaḍi, *vi.*, 121, 11; 386, In., 3-4:

387; In., 5,

Kāḷa-gāvunḍa, *off.*, 120, In., 8, 10,

12-13, 38-39; 163, 37,

42; 366, In., 4

kāḷaḷa, *s.a. kāḷaḷu*, 204, 4

Kāḷaladēvi, *Kaḍamba q.*, xix; 290, 16;

292, In., 19

Kāḷaladēvi, *fe.*, 161, 24; 354, 11

kaḷame, *l.m.*, 61, 9

Kalamadēva, *god*, 405, In. 4-5

Kāḷamjarapurvarā-

dhīvara, *ep.*, 296, 22

- Kālamukha, *sect.* 62, In., 22; 123, In.
13; 220, In., 31; 295,
In., 62
Kalamukhānvaya, lineage. 297, In., 76
Kālamukha-siddāntadēva,
ascetic, 123, 13
Kālana-gandhavarāṇa, 345, 3
Kālanāyaka-rudra, ep., 330, 1
Kālrākshasi, de., 69, 34
Kaḷasūru, vi., 105, In., 8
Kaḷavara-bāgu, l., 295, 92
Kaḷayabbe, fe., 117, 23
Kālayōgini, de., 69, 35
Kaḷdugu, s.a. Gadag, vi., 42, In., 7
Kāḷēsvaradēva, god, 117, In., 22, 71
Kāḷeya, hero, 376, In., 5
Kāḷi, goddess, 69, 34
Kali-bala-chchēda, 102, In.,
Kalibōva, m., 220, 4
Kāḷidāsa, do., 105, 42
Kāḷidāsa, Kāḷidāsa-
daṇḍanāyaka, Kāḷidāsa-
daṇḍādhiṣha, gen., xi: 109, In., 13, 16
141, 13
Kalidēva, de., 78, In., 28, 33; 98, In.,
24, 26; 124, 53; 192, 94;
236, 6; 299, 82; 301, 6;
372, 1, 28; 380, In., 3;
382, 9
Kalidēva, Kalachurya ch., xv
Kalidēva, m., 93, 30; 170, In.,
17-18; 177, 12
Kalidēvaṇa, do., 111, 41
Kalidēva-nāyaka, off., 138, 26
Kalidēva-panḍita, poet, xxviii; 163, 49-50
Kalidēva-panḍita, m., 179, In., 85
Kalidēvaśvāmi, de., 63, In., 14-15; 133, In.,
63; 147, In., 21
Kāḷiga, n., 76, 23
Kaliga, hero, 398, In., 2
Kāḷikabbarasi, Kāḷikabbe, 108, 16-17
Kāḷima, Kāḷama, s.a.
Kāḷa-gāvunḍa, off., 120, 9, 16
Kāḷimarasa, m., 199, 25
Kāḷimayya, off., 111, 43; 149, 38
Kāḷimayyagēri, m., 138, In., 21
Kalināthadēva, god, 264, In., 6
Kaḷinga, co., 85, 3; 126, 1
Kali-sattiga, s.a.
Satyāśraya Iḷivabedānga,
Chālukya k., 155, 7
Kali-seṭi, m., 279, 9; 302, 33
Kāḷi-seṭṭi, do., 120, In., 21, 32-33, 37
Kali-Sinda, ch., 1: 1, In., 7
Kaḷiviṭṭa, Kaliviṭṭarsa,
Chellakṛtana ch., ii-iii; v-vi: 17, In.;
6, 24, In., 2; 30, In., 12
Kaliviṭṭa I, do., vi-vii
Kaliviṭṭa II, do., vi-vii
Kaliyamma, m., 119, In.;
Kaliyama-gāvunḍa, off., 59, In., 71, 24
Kaliyamarasa Kaliyamma-
rasa, Khachhara, ch., xxiii: 50, In., 11;
72, In., 8; 81, In.,
97, In., 7; 117, In.,
69; 137, In.; 152,
In., 31; 179, In., 26
Kaliyamma, off., 14, In., 4
Kaliyammarsa, donor, 333, In., 15
Kaliyamma-seṭṭi, m., 79, 23-24
Kaliyāṇa, do., 170, 8
Kaliyā-nāyaka, hero, 337, In., 5
Kalkere, tank, 152, 39
Kalkeṛe, l., 171, In., 2; 293, 27
kalkuṭiga kalukuṭiga, 61, 21, 93, 42-43;
154, 32; 159, 2.
Kalla-kshitiśa, n., 347, 5
Kallaṇṇa, off., 398, In., 3
Kallappa, m., 279, 20
Kallarasa, do., 245, In., 21
Kallarasa, off., 249, In., 6
Kallayya, do., 47, In.
Kallimayya, do., 170, 17
Kallināthadēva, god., 245, 4; 301, In., 69
Kallōja, m., 192, 111; 279, 21
Kāḷōja, do., 339, 16
Kalpa-Jinendra, image, 401, In., 4
Kaludere, tax, 149, 44
Kaḷuvādi, vi., 421, 12
Kalyāṇa, cap., 39, In.: 49, 4; 67,
In., 17; 94, In., 5; 96,
5; 128, In.: 150, 6, 12;
156, 4; 174, 4
Kalyāṇadēva, preceptor, 164, In., 19
Kalyāṇapura, s.a.
Kalyāṇa, cap., 91, 4; 107, 5
Kalyāṇasaktidēva,
Kalyāṇasaktidēva,
preceptor, 295, In., 60, 69, 71, 76-
77, 91; 296, 72-76, 85;
297, In., 80, 89; 376,
In., 2

- Kalyāṇasakti-panḍita-**
dēva, donee, 191, In., 78
Kalyāṇidēva, do., 380, 8-9
Kāma-gavuda, m., 193, 6
Kāmalate, fe., 86, 1
kamāra, kammāra,
kamārike, 115, 4; 149, 34; 239, 7;
 279, 2
kamāra-geyi, 246, 78
Kamārakere, l., 302, 22
kamba, kam, l.m., 191, 74; 195, 44; 233, 4,
 6-9; 240, 5-6; 244, 58,
 62, 67, 73; 267, 7; 299,
 82; 301, 70; 398, 7
kambaḷa, festival, 106, 6
Kambālayya, m., 458, In., 2
kambāra, com., 279, 18
Kamchagāraḷa, tank, 295, 99
Kamchave, fe., 120, 22
Kamchigere, vi., 295, 94
Kamchikabbe, fe., 117, 24
Kamchina-Muduvoḷal, s.a.
Mudhōḷ, vi., xxvi; 26, In.
Kamchipana-keṛe, tank, 89, 51
Kamchiyabbe, fe., 204, 5
Kamdarppa, poet, 44, 53
Kamdhara-dēva, Kamdhāra-
dēva, Kandhara, s.a.
Kannara, Yādava k., xv; 232, In., 12-
 13; 233, In., 2;
 236, In., 1; 239,
 In., 2; 240, In.,
 2; 242, 3, 6, 8-9
Kamhnale, s.a.
Kamnādēvi, donatrix, 245, 25
Kameya-nāyaka, off., 299, In., 60; 70
Kamka, s.a. Gamka, do., 76, In., 23
Kamkāḷēśvaradēva, de., 81, In.
Kamkati, vi., 410, In., 8
kamma, l.m., 48, 29; 60, 35; 61, 12;
 71, 35; 95, 10; 98, 14,
 25, 27, 30; 170, 22; 188,
 45-46; 192, 93; 211, 8;
 293, 26; 355, 5; 367, 4
kammata, gift, 262, In., 6; 296, 98
Kamnagoṇḍa-gaunḍa, 279, 14
Kamṇava-śākha, 451, In., 11
Kamnavūri, s.a.
Kannavūri, vi., 178, In., 5
Kamnāda-dēsa, co., 265, 9
kampana, t.d., xi; 94, 24; 113, In., 22;
 152, 15; 180, 9; 199,
 In., 5-6; 201, 5; 279,
 In., 6; 290, 38
Kampa-nṛipa, ch., 277, In., 9
Kampiladēva, off., xviii
Kampilarāya, do., 278, In.; 279, In.
kamṭtiya-sthala, l., 271, 17
Kamvi-setti, donor, 338, 2
kaṇa, 431, In., 1
Kaṇabaḍi.
Kaṇambaḍe, t.d. 216, In., 8; 223, In., 8
Kaṇagile, l., 176, 4-5
Kanakādri, mt., 301, 7
Kanakagiri, do. 295, 5
Kanakaṇandi-bhaṭṭāraka,
ascetic, 71, 29-30
Kanakavve, fe., 229, In., 31
kanakayōga, 117, 14
Kaṇa-maṇḍala, l., 161, 13
Kaṇchiga, n., 26, In.
Kaṇchi-gauḍi, fe., 215, 4
Kandagale, l., 204, In., 3
Kaṇamma, n., 32, In., 11
kaṇḍaraṇe, khaṇḍaraṇe, 79, 44; 85, 33
Kanharadēva, Kamnhara-
dēva, s.a. Kannara
Yādava k., 237, In., 17, 27; 238,
 In., 2; 243, 2; 244,
 In., 72
Kaṇi, vi., 145, In., 17, 20
kāṇike, tax, 66, 19; 147, 12; 148,
 40; 285, 15-16
Kaṇkaṇēśvara, god, 137, In.
Kannaḍāchārya, priest, 87, In.
Kannaḍa-rāya-saṁhāra, ep., 197, 8-9
Kannaḍa-sandhivigrahi, do., ix; xx; 74,
 In., 19; 147, In., 3-4; 148,
 In., 8; 149, In., 5-6
Kannadēvi, donatrix, 245, In., 21
Kannaḍige, vi., 187, In., 38, 61
Kanna-gāvunḍa, off., 121, In., 16
Kaṇṇamagere, tank, 25, In.
Kaṇṇamma, s.a.
Sēnavallara Kaṇṇamma, off., 45, 15; 47,
 In., 26
Kannapayya, do., xi; 96, In., 12

- Kannara, *Yadava k.***, xvii; 231 In.; 232, In.; 233, In.; 234, In.; 236, In.; 237, In.; 238, In., 2; 239, In.; 240, In., 241, In.: 242, In.; 243, In.
- Kannaradēva, s.a. Kṛishṇa**
II, *Rāshtrakūṭa k.*, 17, In., 1; 18, In.; 3
- Kannaradēva, Kanharadēva,**
s.a. Kṛishṇa III, do., 27, In., 6; 28, In., 30, In., 11; 32, In., 1
- Kaṇṇavaḍagiyara Ariki**
Ovajha, m., 308, 15-16
- Kannavaḷli, Kanavaḷli,**
Kaṇṇavaḷi, Kaṇṇavaḷli, vi.,
xxiv; 93, 19; 167, In.,
4; 247, 39; 296, 98; 301,
In., 68; 444, 8
- Kannavuri, Kannavūri-12,**
s.a. Kaṇṇūr, t.d., xxv; 96, In., 16; 109,
In., 16, 21-22
- Kannēśvaradēva, god,** 200, In., 10
- Kaṇṇikabbe, fe.**, 114, 19
- Kanni-setṭi, donor,** 200, In., 10
- Kannuva-nāyaka, m.**, 212, In., 3
- Kaṇva-nṛipa, off.**, 52, In., 16
- Kanyākubja, cap.**, viii
- Kanyakubjēśvara ep.***, 45, 8
- Kapiḷageṛe, tank,** 105, 13-14
- Kapilasiddha Mallikārjjuna,**
god, 248, In.
- Kapilevaḷa, l.**, 138, 27
- kara-bhūmi***, 114, 33
- Karageya Sōvabōva, hero,** 222, In., 3
- Karamjōla, vi.**, 41, In., 12; 364, In., 20
- karaṇa, karaṇaṅgaḷu, off.***, 41, 9-10; 76
In., 10; 156.;
In., 17; 158, In., 21
159, In., 22; 198, In.,
10; 232, 25-26; 244, 72
- Karaṇḍige, l.**, 104, 49
- kāraṇika, off.***, 245, 17
- Karbūr, s.a. Kabbūr, vi.**, 45, In., 15
- Kari-gāmuṇḍa, m.**, 315, 13
- Karikāla, *Jaṭāchōḍa, k.***, x
- Kari-turaga-pattasahaṇi,***
ep., 145, In., 7-8; 152,
9; 164, 7
- Kariya Dharmarāsipaṇḍita, donee,**
294, In., 30-31
- Kariya-keṛe, tank,** 211, 7
- Kariya-Kēsimaṃya, off.**, 177, In., 8-9
- Kariya-Nāgiseṭṭi, m.**, 235, In., 5
- Kariyimkeṛe, tank,** 133, 64
- Kariūr, vi.**, 406, 7
- Karjige, do.**, 417, In., 15
- Karṇa, Kaṃrṇa, *Kalachurya ch.***,
xv; 296, 15
- Karṇapurī-vishaya, t.d.**, xxv; 26, In.
- Karnāṭaka, co.**, v
- Karpūratilaka, n. of an**
elephant, x
- Kārukadeṛe, tax***, 99, 7
- Karuvaḍa, l.**, 367, 1
- Karuva Siṃgi-setṭi, m.**, 389, In., 1
- kasabhe***, 453, 3
- Kāsavāḷa-Savalakka, t.d.**, xxv; 94, In., 45
- Kāse-bōva, m.**, 411, In., 1
- Kāseya-gaṭṭa, n.**, 76, 33
- Kāsidoṇḍara Sririyamma, do.**, 324, In., 3
- Kāsmīra-mukhamaṇḍana, ep.***, 157, 13
- Kaṭaji, l.**, 381, 37
- Kātantra, wk.**, 71, 28
- Kaṭhāri-sāluva, ep.**, 286, 8-9
- Kāṭigauḍa, m.**, 215, 3-4
- Kaṭṭeyaṃppaṇa, n.**, 232, 29
- Kaṭṭi Srinivāsāchārya, m.**, 457, In., 1-2
- Kattiyara, k.**, 317, In.
- Kātyāyana-sūtra** 452, In., 1; 453, 1; 455,
In., 1-2
- kaulu***, 421, In., 11
- Kaulūru, vi.**, 66, 19
- Kauṇḍala-gāmuṇḍa, n.**, 9, In., 2
- Kauṇḍilya-kula, f.**, 68, 26
- Kauṣika-kula, do.**, 336, In., 7
- Kautāḷa-bhūmi*, 'type of land'**, 405, 6-7
- Kavaḷageṛe, l.**, 179, 90; 274, 38,
- Kāvamūli, off.***, 279, In., 6
- Kavatāḷa, l.**, 76, 45
- Kavēśvaradēva, de.**, 60, 33-34
- Kavi-jana, poets***, 246, 57
- Kaviparamātma, author**, xxviii
- Kaviśvara, do.***, xxviii
- Kelagālakabbe, l.**, 297, 90
- Kelagālu, vi.**, 296, 96
- Kelavādi, Kelavādi-300,**
t.d., xxv; 153, In.,
3-4; 229, In., 15
- Kelavūr, vi.**, 273, In., 2
- Kelvādi, m.**, xxv

- Kēmaṇṇa, *off.*, 279, 19
 Keṇchaṇa-gauḍa, *m.*, 433, In., 4-5
 Keṇcha-nārāyaṇa-bhaṭṭa, *do.*, 156, 30
 keṇgāḍu, 'type of field,' 148, 29; 244.
 59; 301, 71
 Keṇgappa-nāyaka, *donor*, 427, In., 9
 Keṇgoṇḍa, *vi.*, 448, In., 13-14
 kēṇi, 162, 5
 kēṇi-kāra, *off.*, 146, 5
 Kēraḷa, *co.*, 277, 9
 Keṇvūr, *vi.*, 20, In., 6
 Keṇyūr, *do.*, 23, In., 11
 kēri, 339, 4
 kesar-kal, 'foundation stone,' 44, In.
 Kēśava, Keśirāja, *author*, xii
 Kēśava, Keśirāja,
 Kēśimayya, *off.*, xii; 68, 22
 Kēśava-daṇḍanāyaka, *gen.*, 349, In., 7
 Kēśavadēva, *m.*, 161, 15
 Kēśavadēva, *god*, 94, In., 10; 110, In.,
 22; 124, 53; 138,
 In., 26; 192, 104;
 194, In., 8; 364,
 In., 16
 Kēśava-gāvunḍa, *gen.*, xii
 Kēśava-nāyaka,
 Kēśivaiṇṇa, *off.*, 148, 17-19; 190;
 53; 191, 49, 53;
 228, In.
 Kēśava-Rāhuta, *m.*, 225, In., 8-9
 Kēśavayya, *off.*, 41, In., 12
 Kēśi, Kēśimayya, *n.*, 68, In., 22-26;
 364, 19
 Kēśi-gavuḍa, *off.*, 229, In., 29
 Kēśimayya, *enr.*, 85, 33
 Kēśimayya-daṇḍanāyaka, *off.*, 183, In.,
 3
 Kēśirāja, *gen.*, 159, In., 12-13
 Kēśirāja, *n.*, 199, 21, 40
 Kēśirājayya, *off.*, 188, In., 27
 Kēśiyaṇa-nāyaka, *do.*, 158, In., 21-22
 Kēśiyaṇayya-nāyaka, *do.*, 198, In., 10
 Kēśiyaṇa, *m.*, 135, 23
 Kēta, *do.*, 98, 33; 149,
 34-35; 342, In., 2;
 355, In., 1-2;
 365, In., 5
 Kētabbe, *fe.*, 126, 10
 Kētabova, *m.*, 399, In., 2
 Kēta-gavuḍa, *do.*, 98, 40; 263, 5
 Kēta-gavuḍagere, *tank*, 98, 41
 Kēta-gāvunḍa, *off.*, 190, In., 56,
 72; 191, In., 56
 Kēta-gāvunḍa, *m.*, 180, 26
 Kētaladēvi, *Khachara q.*, xxiii
 Kētaladēvi, *Chālukya q.*, 67, In., 14-15
 Kētamalla, *off.*, 339, In., 1
 Kētamalla-seṭṭi, *do.*, 134, In., 19
 Kētaṇṇa-nāyaka, *do.*, 394, In., 2-3
 Kētarasa, *Kadamba ch.*, xix; 149, In.,
 10
 Kētarasa, *off.*, 61, In., 2-3, 14
 Kētarasa, *m.*, 188, 10
 Kēteya-nāyaka, *do.*, 135, 24
 Kētidēva, *do.*, 279, 22
 Ketī-seṭṭi, *do.*, 171, In., 3; 293, In.,
 16
 Kētoja, *uo.*, 79, 44; 85, 33; 163;
 50; 191, 84; 193, In.,
 6; 199, 48
 Kētoja, *hero*, 239, In., 7
 Khachara, *f.*, 59, In.; 65, In., 8; 81,
 In.; 119, In.; 127, 12;
 152, In., 30; 157, In.,
 32; 177, In., 18; 179,
 In., 25; 228, In.; 334
 In., 3; 337, In., 3;
 354, In., 27
 Khacharādhinātha, *ep.*, 354, 27
 khāla-sata-bhūmi,
 'type of land' 289, 6
 kham, *s. a. khanduga*,
measure, 280, 19
 khaṇḍeyakara, *off.*, 299, In., 69-70
 Khān-e-ajam, *ep.*, 421, 4
 Khannuva-panḍita, *off.*, 223, In., 13
 Khēchara, *f.*, 137, In.; 177, 9; 179,
 18; 347, 2
 khēṇikāra-pergaḍe, *off.*, 87, In.
 Khoṭṭiga, *Rāshtrakūṭa k.*, 33, In.
 kilāri, *off.*, 276, In., 2
 Kiriya-Mūkaṇa-panḍita,
poet, xxviii, 136, In., 79
 Kiriya-Iṇḍi, *s.a.*
Iṇḍi, vi., xxviii, 199, In., 7
 Kirtidēva, Kirtidēvarasa, *s.a.*
 Kirtidēva II, *Kadamba ch.*, 290, In.,
 6, 9, 18-19
 Kirtidēva II, *do.*, 291, In.

- Kirtinārāyaṇadēva. god,** 150, In., 64. 72
303, 21
kirtisthambha, 265, In., 15
Kirttidēvarasa, ch., 353, In., 5
kirūdere, tax, 66, 19: 166, 2
kirukula, do., 66, 19
kisu-kādu, 'type of land', 124, 54, 293, 27
Kisukādu-70, t.d., xxv., 153, In., 3, 159
15
kisu-kamma, l.m., 347, 29
kisu-mattal,
kisa-mattar, do., 93, 36: 105, 15, 18:
117, 77: 154, 24-25,
294, 27: 296, 27: 336
19: 367, 2-3
Kisuvādi, vi., 159, 16
Kisuvāya, f., 150, In., 81
Kisuvolal, s.a.
Paṭṭadakal, vi., xxv
Kiṭṭagāve, do., 295, 61.
Kiṭṭagāve-santati.
Lineage, 296, In., 63: 297, 76
Kōḍakere, vi., 420, 7
Koḍali, l., 121, In., 9, 295, In., 90
Koḍaliya Hosavūr, vi., 295, In., 90
Koḍamge, n., 148, 31
Kōḍi, do., 98, 27
Kōḍiyabīḍu, l., 154, In., 2-3, 29
kōḍum koḷagumaṇi, 339, 12: 347, 31
koḷaga, measure. 135, 27: 191, 77: 274,
39: 280, 19, 22
koḷagadāya, tax-income, 94, 15
Koḷanūr-30, t.d., xxv: 141, In., 24
Koḷanūra, vi., 12, In.
koḷavisa, coin. 120, 49
Kōḷivāḍa, vi., 145, In., 13
Kollurava Nāgavāra.
poet, xxviii: 89, In., 61
kōlu, l. m., 26, In.: 40, 12: 74, 21:
135, 27, 177, 38
Kōḷūr, Kōlūr, vi., xxiv, 46, In., 25: 87,
In.: 228, In.: 371, In., 1
Komdamma, n., 36, 3
Komgāḷva, f., 126, 1
Komkaṇa, co., 66, 25: 82, 4: 208, 2-3:
277, 9
Komkaṇa-bhayaṅkara, ep., 208, 2
Komkaṇadhīsa, do., 82, 9
Komkaṇarāya-diṣāpaṭṭa, do., 277, In., 6
Komma, sculptor., 345, In., 1
Komnaji, vi., 295, In., 93
Kōnavatṭi, n., 152, 39
Koṇḍagere, l., 224, 60
Koṇḍakondācharya. ascetic., 109, In., 28
Koṇḍakundānvaya. lineage., 109, In., 29
Koṇḍa-Radrampa. m., 458, In., 7
Koṇḍavati, t.d., 88, In., 60
Koṇḍeyara-gaṇḍa, ep., 216, 8:
284, In., 7
Koṇḍōja. m., 285, In., 10: 286, 17
konekāra, 111, 45-46: 120, 45
Konnayya, composer, 319, In., 14
Konnigege, vi., 334, In., 11
Kopparāja. Kopparasa, off., 153, In., 8, 12
Koṇḍihalla. l., 122, 21
Kōsala, co., 44, 9
Kōsiga-kula, s.a.
Kausika-kula, f., 336, 12
Kōṭēsvaradēva, de., 98, In., 14, 25
Koṭeya-nāyaka. m., 415, In., 9
Kōṭīsvara, n., 374, In., 23
Koṭṭigadēva, s.a. Khoṭṭiga,
Rāshṭrakūṭa, k., 33, In., 1
Kō-ūra-Kaggamaṇa, m., 122, 20-21
koylāli. 296, 97-98
koylāli-bhojāṅga. 333, 7
Krishṇa. god, xiii
Kṛishṇa. Rāshṭrakūṭa k., v
Krishṇa, s.a. Kanbara.
Yadava k., xvii
Kṛishṇā, ri., ix
Krishṇa I, Rāshṭrakūṭa k., 8, In.
Kṛishṇa II, do., ii-iv; 15, In.: 16, In.;
17 In.: 18, In.: 34, In.
Kṛishṇa III, do., ii: v-vi: 17, In.; 26,
In.: 27, In.: 28, In.:
29, In.: 30, In.; 31,
In.: 32, In.
Kṛishṇa-daṇḍadhīpa, gen., 118, 36
Kṛishṇadēva, k., 403, In., 2
Kṛishṇadēvarāya. Kṛishṇa-rāya.
Vijayanagara k., 280, In., 5: 281, In., 4
kṛishṇajina, 159, 32
Kṛishṇarāja, s.a. Kṛishṇa
II, Rāshṭrakūṭa k., iv
Kṛishṇarāja, s.a. Kṛishṇa
III, do., 26, In.
Kṛishṇaveṇṇa, s.a.
Kṛishṇā, ri., 94, In., 9: 174, 8
Kṛitayuga, 159 In., 45

- Kriyāsakti, *ascetic*, 296, 67-68 : 297, 77
 Kshēmeya-nāyaka, *m.*, 370, In., 1
 Kshētrapāla, *god*, 228, In. : 265, 23 :
 380, In., 4
 Kshētravāsīdēvi, *goddess*, 381, 45
 Kūcharasa, *m.*, 200 In., 11 : 202, In., 8
 Kūḍala-saṅgama, *l.*, 61, 7
 kuḍute, *measure*, 161, 22
 Kuduvaṅṅagaṇḍa-70, *t.d.*, xxv
 Kukanūr, *vi.*, 417, In., 10
 kuḷa, *tax*, 244, 52, 63 : 246, 105
 Kuḷa-gāmuṇḍa, *off.*, xiv
 kūli, 149, 34
 Kuḷuga-gāmuṇḍa, *off.*, 38, In., 6
 kuḷuvāṇa, 451, 24
 Kuluvanūr, *vi.*, 411, In., 1
 Kumāra Mādarasa, *off.*, 278, In.
 Kumāra-Mallarasa, *do.*, xix : 292, In.,
 19
 Kumāra Padmanābharasa, *do.*, 136, 37
 Kumāra Rāmanāthadēva, *de.*, 278, In.
 kumāravṛitti, 231, In., 4
 kumbaṇa, *com.*, 373, 5
 Kumbhēśvara, *l.*, 296, 101 : 297, 90
 Kumbhēśvara, *god*, 300, 69
 Kumbiṭage, *s.a.*
 Kumathā, *vi.*, 200, In., 9
 kumchaḍigitti, 'oil woman', 260, 14
 Kumchigeṇe, *vi.*, 295, 94
 Kumchiya, *m.*, 315, 15
 Kumchūr, *vi.*, 208, In., 5
 Kumdagere, *l.*, 154, 23
 Kumdagōḷa, *vi.*, 113, 23
 Kumdatte, *Chellakētana, ch.*, v ; vii
 Kumpi-setti, *donor*, 295, 94
 Kuntimādhava-nāyaka, *m.*, 279, 9
 Kunda, *s.a.* Kundarāja, *off.*, 44, 10 :
 52, 14
 Kunda-gāvūṇḍa, *do.*, 71, 22-23
 Kundaladēva, *s.a.*
 Kundarāja, *do.*, 52, 11
 Kundaladēvi, *q.*, vii ; 47, In.
 Kundamarasa, *ch.*, 45, In. : 11 : 54,
 In., 16
 Kundamayya, *off.*, 327, In., 13
 Kundarāja, *do.*, vii-viii : 44, In., 5, 10,
 41 : 47, In. ; 52, In., 10
 Kundarasa, *do.*, 56, In., 8
 Kundasatti-Arasa,
Sṅdraka ch., i : 7, In., 3
 Kundaya, *m.*, 176, In., 4
 Kundaya-nāyaka, *off.*, 178, In., 4
 Kundeya-setti, *n.*, 13, In., 26
 Kūṇḍi-3000, *t.d.*, ix ; xxv ; 79, In., 10
 Kuṇḍurara Eṇeyamma, *n.*, 33, In., 4, 12
 Kuntaḷa, Kuntaḷadēsa,
 Kuntaḷa-viśaya, *co.*, 94, 23 : 124, 31 :
 180, 4 ;
 227, 5 : 237, 6 : 274,
 2 : 296, 11 : 297, 30-31 ;
 300, 7 ; 301, 7
 Kunteya-nāyaka, *donee*, 189, In., 12
 Kuppagede, *n.*, 117, In., 68
 kuppāṭi, xxx
 Kuppāṭi-Ēchiseti, *off.*, xxx : 160, In., 36
 Kuppayōja, *engr.*, 53, 21
 Kurubanaḥalli, *s.a.*
 Narasimhapura, *vi.*, 425, In., 9
 Kuṇuva, *f.*, 93, 22, 27
 Kuruvatti, *vi.*, 244, In., 54, 60, 62,
 67 : 246, In., 100
 Kuvalālapuravarēśvara, *ep.*, 78, 8
- L
- Lachchaladēvi, *fe.*, 119, In. : 177, In., 28
 Lachchambāyyi, *donee*, 23, In., 3
 Lachchauve, *fe.*, 199, 23
 Lāḷa, *k.*, 88, 21
 Lāḷa-khaṇḍeyakārar-
 adhishthāyaka, *off.*, 192, 54 : 349, In. 7
 Lakhaṇa, *m.*, 350, 7
 Lakhe-nāyaka, *donee*, 279, In., 11, 27
 Lakheyadēva, *off.*, 184, In., 7-8
 Lakkha, Lakkhōja, *hero*, 219, In., 4-5, 9
 Lakhkāmbike, *fe.*, 242, 19
 Lakkaḷakeya-sunika, *tax*, 111, 35
 Lakkanāthidēvi, *goddess*, 406, In., 7
 Lakki-setti, *off.*, 233, In., 3-4
 Lakki-setti, *m.*, 279, 17-18
 Lakmaṇḍeya, *off.*, 195, 42
 Lakshma, *do.*, 83, 4, 1
 Lakshma, Lakshmaṇa,
 Lakshmarasa, *do.*, 71, 7, 11, 15, 32
 Lakshmadēvi, *q.*, 50, In., 16
 Lakshmaṇa, Lakshma-nripāḷa,
 Lakshmaṇa-maṇḍalēśvara, *ch.*, 82, 6,
 13, 23
 Lakshmaṇa-daṇḍanāyaka, *gen.*, 118, 40
 Lakshmarasa, *do.*, 110, In., 21
 Lakshmēśvara, *off.*, 450, In., 3

- Lakshmīdharadēva, *do.*, 146, In., 4-5
Lakshmīpāladēva,, *ch.*, 207, In., 1; 209,
In., 1; 224, In., 5
Lakshmiśa, *poet.*, 188, 36
Lakuṣiśa-paṇḍita, *n.*, 60, 49
Lakumaṇa *off.*, 214, In., 10
Language :
Kannāḍa xiii: 118, In.; 230
In.; 449, In.
Marāṭhi, 404, In.; 428, In.;
438, In.;
Sanskrit, xii: 118 In.; 230, In.;
402, In., 403, In.: 416.
In.: 426, In.: 447, In.
Lāñjipura. *tn.*, x
Lāṭa, *co.*, 227, 9
Leṅkamunja, *n.*, 44, 57
Leṅṭeyarasa, *off.*, 21, In.
Liṅṅadahalli, *vi.*, 232, 21-23
Liṅga-gauḍa, *m.*, 391, 1
Liṅga-goṇḍa, *do.*, 279, 16
Liṅṅappa, *do.*, 439, In., 3
Liṅṅappa-gauḍa, *donor.*, 435, In., 28;
437, ;In., 15-16, 33
Lōkābtīaraṇa-paṇḍita,
ascetic., 62, In., 19, 22, 27
Lōkābaraṇa-yōgīndra, *do.*, 117, 62
Lōkanāthayya, *off.*, 69, In, 20-21
Lōkarasa, *gen.*, 111, 34
Lōkarāsīdēva, *ascetic.*, 238, In., 5
Lōkasamudra, *l.*, 295, 89
Lōkaṭe, Lōkaṭṭe, Lōkade,
Lōkāḍitya, *Chellakṣtana ch.*, ii-iii: v:
15, In., 5 17, In., 3
Lōka-veggāḍe, *m.*, 274, 7: 279, 18
Lōkeya-pergāḍe, *off.*, 328, In., 1
Lokki, Lokkiguṇḍi, Lokki-
guṇḍi, *s.a.* Lakkunḍi, *vi.*, xix; xxiv: 70.
lu., 12, 26, 80. 35: 104, In.,
9-10, 12-13: 107, 20:
138, 13; 140 In., 2; 245,
In., 18, 20; 344, In., 2
Lokki-priyaśrāhi-gadyāṇa.
coin., 181, In., 31-32
Lokkiya-ṅiśa, *do.*, 181, In., 33; 187, 41-42
Lōvisarada-koḷa, *pond.*, 296, 102
M
Māchabbe, *fe.*, 91, In., 20
Mācha-gāmuṇḍa, *donor.*, 308, In., 4
Māchaladēvi, *fe.*, 299, 57
Māchaṇa, *off.*, xviii; 133, In., 25
Macharasa, *Khachara ch.*, xxiii, 1 3, 054
Mācharasa,
Māchirāja, *ch.*, 295, In., 44-45, 90
Māchidēva,
Māchidēvarasa, *off.*, 157, In., 35: 177,
13, 16, 19, 27-28
Māchidēva, *m.*, 179, 20; 452, In., 3
Mācheya-nāyaka, *hero.*, 392, In., 1
Māchiga, *do.*, 365, In., 2
Māchikabbe, *fe.*, 147, 16-17
Māchimayya, *donee.*, 61, In., 11
Māchirāja, *n.*, 111, 33
Māchiyakka, *fe.*, 179, 48
Māchiyarasa, *Māṭūra ch.*, vii
Māchōja, *enr.*, 61, 21
Māda-gāmuṇḍa, *m.*, 310, In., 9
Mādappa, *hero.*, 393, In., 5
mādāya, *com.*, 279, 31
Mādarasa, *off.*, 249, In., 4; 278 In.:
386, In., 5; 387, In.,
6: 390, In., 1
Mādarasa, *donor.*, 279, In., 8
mādāyike, *off.*, 440, In., 15
Mādave, *sati.*, 250, In., 4
Mādaya-nāyaka, *off.*, 204, In., 5
Mādāyya, *do.*, 270, In., 5
maddaḷe, *musical instrument.*, 271, 15, 21
Maddimayya, Maddimayya-
nāyaka, *donor.*, 104, In., 30, 33, 38-39,
42, 44
Māde-nāyaka, *m.*, 413, In., 19-20
Mādhava, *gen.*, xviii: 274, In., 12
Mādhava, *god.*, 283, In., 8
Mādhava, *m.*, 120, 27; 152; 38; 373, 5
Mādhava-bhaṭṭa, *gen.*, 108, In., 10, 12-13
Mādhava-mantri, *minister.*, 277, In., 8, 10
Mādhavayya, *n.*, 61, 12
Mādhavayya, *off.*, 126, In., 7-8
Madhusūdāna, *enr.*, 41, 20
Madhuvaṇṇa, *m.*, 138, In., 31
Madhuvarasa, *off.*, viii-ix: 74, In., 19
madhya, 'music-pitch' xxx
Mādi, Mādigāvuṇḍa *off.*, 122, 17-18
Mādiṇayya, *do.*, 50, In., 7
Mādirāja, *m.*, 159, 16; 199, 26
maḍivāḷa, *com.*, 208, 6; 279, 22
Mādiyaṇa nāyaka, *m.*, 350, 3
Mādiyaṇageṇe, *tank.*, 60, 36

- Mādōja, engr.,** 133, In., 79
Maduvaṇa, m., 149, 39
Maduvaṇa-nāyaka, off., 133, In., 79
Māduva-nāyaka, m., 279, 9
maduveya-sumka, tax, 285, 16: 286, 21:
 420, In., 14
Magadha, co., 82, 4: 85, 3: 126, 1
Māgamāchōja, sculptor, 93, 43
Magara-murāri, ep., 386, 2: 387, 1
maggadeje, tax, 268, 17
māgi, season, 109, 40
Māgundura, vi., 20, In., 5
Māgutia, Gutta, ch., XVI
mahā-arasu, 288, 2
Mahādēva, god, 48, In., 29: 170, In., 20
Mahadēva, Mahādēva,
Yādava k., xvii: 237, In., 20, 27:
 244, In.; 245, In.: 246, In.:
 247, In., 11; 248, In.: 249,
 In., 2; 250, In., 1; 251, 2;
 252, In., 2; 253, In., 2; 254
 In., 2
Mahādēva, Mahādēvayya,
s.a. Mahādēva-nāyaka,
off., 114, 23, 26 30
Mahādēva, Mahādēva-
daṇḍanāyaka, Mahā-
dēva-mantri, gen., 372, In., 5, 39
Mahādēva bhātṭa, off., 172, In., 4
Mahādēva-daṇḍādhinātha,
Mahadēvarasa, gen., 141, In., 8, 17,
 20-21, 39
Mahādēvaṇa, off., 99, In., 4
Mahādēvarasa, do., 134, In., 16-17;
 157, In., 9
Mahādēva-Rāṇeya, do., 381, In., 28
Mahadēva-setṭi, m., 160, 38; 389,
 In., 1-2
Mahadēvi, q., 246, 55-56
mahāgrahāra, 84, In., 2-3: 89, 18:
 102, In., 114, 15; 138,
 12-13: 141, In., 35-36;
 242, In., 37
māhāgrāma, 114, 11
mahōkata, 3, In., 3: 20, In., 6: 21,
 In.: 22, In., 8: 23, In.,
 15: 28, In.: 40, In., 8-9:
 42, 12: 68, In., 18, 27: 79,
 In., 21: 85, In., 23: 89, In.
 47: 90, In., 26: 92, In.:
 94, 21: 95, 7: 104, In., 10,
 106, In., 2: 108, In., 40:
 110, In., 20, 24: 111, In.,
 22: 114, In., 11; 117, In.:
 124, In., 45, 50: 136, In.:
 138, 13: 141, In., 36: 150,
 In., 38: 152, In., 27: 157, In.:
 20, 41: 160, In.: 165, In.,
 16-17: 196, In.: 211, In., 4:
 214, In., 12: 233, In.: 235,
 7: 240, In., 3: 244, In., 56-
 57: 246, In., 102: 249, 12:
 253, 10: 261, In.: 270, 10:
 271, In., 14: 299, In., 81:
 317, In.: 344, In., 8: 347,
 In.: 373, 4: 388, In., 3: 406,
 13: 415, 4
Mahākāludēva-datta
prasāda ep., 296, 24
Mahākāla-dvātū-labdha
varaprasāda, do., 112, 10-11
Mahākālī, goddess, 69, 34-35
mahalagge, 140, 3
Mahā-lāḷa-sandhi-vigrahi
off., 65, In., 20
Māhaḷige, m., xxvi
Māhaḷige-nāḍu, t. d., xxvi, 88, In., 61
Māhamadābād, vi., 421, In., 3, 6
mahāmantaṭapa, 372, 1
Mahāmaṇḍalēsvara, ep., 26, In.: 43,
 In., 4: 44, In., 4: 45,
 In., 4-5: 55, In., 4-5:
 56, In., 3: 60, In.,
 11-12, 24, 31; 61; In.,
 2-3: 62, In., 7: 64,
 In., 15: 66, In., 6: 68,
 In., 5: 69, In., 6: 70,
 In., 9: 71, In., 7: 73,
 In., 5; 76, In., 13: 79,
 In., 9: 88, In., 25, 31,
 59-60: 91, In., 6-7:
 93, In.: 107, In., 14:
 124, 9, 29: 133, In.,
 20: 134, In., 17-18;
 140, In., 2: 149, In.,
 10: 153, In., 2: 154,
 In., 9: 177, In., 2:
 182, In., 6-7: 191, In.,
 27: 192, In., 47-48:
 195, In., 9: 207, In.,

- 1; 209, In., 1; 228, In.; 233, In., 1-2; 242, 14; 244, 41; 245, In., 34; 246, In.: 53; 247, In., 24, 27; 259, 4; 264, In., 5; 265, 11; 277, 3; 292, 3; 293, In., 7; 294, In., 10; 295, In., 35, 90; 296, In., 83; 297, In., 57-58; 299, In., 46-47, 81; 300, 26; 301, In., 68; 302, In., 10-11; 304, 1-2; 337, In., 4; 349, In., 4; 353, In., 4-5; 385, In., 1; 386, In., 1
- Mahāmātya, off.*, 111, In., 18; 142, In. 22-23
- Mahāmmāyī, goddess*, 283, 11
- Mahānadyi ri.*, 94, 27-28
- mahānāḍu*, 152, 39; 183, 7; 421 In., 11, 13
- Mahānāgayya, off.*, 76, 8
- Māhaṇārya, m.*, 143, In., 13
- Mahānavami, festival* 286, 21
- Mahānāyakāchārya, ep.*, 416, In., 6; 425, 4-5
- Māhaṇṇa, m.*, 138, In., 27
- Mahāpasāyita, mahāpasāyita, off.* xi; 113, In., 20-21 178, 8; 196, In., 1; 216, In., 10; 228, In.
- Mahāprabhu, do.*, 12, In.; 51, In., 14; 153, In., 8; 154, In., 17-18; 165, In., 6-7; 174, In., 9; 200, In., 11; 245, In., 39; 442, In., 4
- Mahāprachāṇḍa, ep.* 349, In., 17
- Mahāprachāṇḍa-daṇḍa-nāyaka, do.* xii: 65, 18-19; 74, 13; 76, 5; 77, 7
- Mahāpradhāna, off.* ix: xiv: xix: 51, In., 7-8; 93, In., 12; 96, 12; 98, In., 11; 102, In.: 107, 10 108, In., 7; 1120, 10, 111, In., 6-7; 112 In., 8; 123, In., 5; 131, In., 10; 228, In., 246, In., 90-91; 247, In., 7; 248, In.; 249, 3; 253, In., 3; 268, In., 13; 292 In., 19; 295, In., 40; 300, 68; 347, In., 12; 349, In., 6; 372, In., 13; 380, In., 7
- mahāprasāda-jīya*, 246, 74
- Mahāsān-anta, off.*, xiv; xviii; 21, In., 23, In., 6; 43, 20; 48, 6, 18; 58, In., 10-11; 68, 6; 69, In., 16-17; 72, In., 7-8; 78; In., 16; 112, 61; 119, In.; 334, In., 5; 335, In., 5
- Mahāsāmantādhipati, do.*, xi-xii; 48, In.; 54, 11; 65, 18; 69; 13; 76, 5; 77, 6-7; 109, In., 10; 112, 7; 119, In., 229, 12
- Mahāsāndhivigrahādhipati, ep.*, 74, 12-13
- mahāsati, māśati*, 276, In., 4; 409, 8
- Mahāsēnādhipati, off.*, 96, 11
- Mahāśrīmanta, ep.*, iv; 22, In., 7
- Mahāvīrabrati, do.*, 268, 8
- Mahēśvara, god*, xxx
- Māhēśvara, cult*, 137, In,
- Mahēśvaradēva, off.*, 183, In., 5
- Mahēśvara-gāvūṇḍa, m.*, 133, 39
- Māhisha-vishaya, t.d.*, xxvi; 26, In.
- Maidhaya, hero*, 269, In., 4
- Maila-gāvūṇḍa, off.*, 178, In., 8
- Mailaladēvi, Chālukya q.*, 63, In., 8; 68; 4-5
- Mailaladēvi, Maila-dēvi, Gutta q.*, xxi; 244, 47; 247, In., 28; 303, In., 26
- Mailara-daṇḍādhipa, Mailarayya, off.*, 156, In., 10, 17
- Mailāralinga, god*, 444, In., 4
- Mailarasa, Mailarasa-daṇḍanāyaka, gen.* 111, 36, 39
- Maili-setṭi, m.*, 207 in., 2
- Mailūgi, Maylugidēva, Kalachurya k.* xv; 187, 12; 296, 14
- Mailūgidēva, off.*, 223, In., 14-15; 226, In., 6

- Maira, s.a. Mayūravarmadēva,**
Kadam̐ba ch., xix, 166, In, 10
Mākabbe, fe., 342, I.n., 3
Mākaṇa-seṭṭi, m., 151, 44
Mākanūr, vi., xiii; 149, In., 21; 168, In., 3-4; 368, In., 10; 375, In., 2-3.
makara-tōraṇa. 69, In., 37-38
Mākiseṭṭi, m., 279, 16
makki-mattar, 111, 45; 301, 71
Mālabhūpa, ch., 82, In., 33-34
Mālachādēvi fe., 347, 28
Mālachidēvi, de., 152, In., 34
Mālachipiṭṭha. 152, 20
Maladhāradēva, ascetic, 293, In., 25
mālagāra, com., 350, 7
Māla-gavunḍa, m., 149, 17
Mālaḷadēvate, Maḷaḷadēvi, goddess, 69, In., 35, 39
Maḷakhēḍa, vi., 429, In., 3
Māḷambika, fe., 159, 16
Malapa, people, 88, In., 51; 277, 5
Mālaparāja, ch., 82, In., 36
Malaparolu-gaṇḍa, ep., 277, 5
Malapavirōdhi-vairigaḷa-gaṇḍa, do., 246, 62-63
Maḷapa 39, In., 15
Mālava, Māḷva,
Māḷavadēśa, co., 126, 2; 165, 11-12; 295, 12; 297, 16, 30; 299, 19
Maḷavaḷi, vi., 310, In., 1
Māḷavarāya-madanatriṇetra, ep., 246, 85
Malaya-nāyaka, off., 204, In., 4
maḷav, measure, 92, 27-28; 111, 36; 123, 14; 134, 24; 147, 10; 148, 38; 149, 40; 347, 33
maḷaveya-suinika, tax, 111, 35
Maḷavika-kuḷa, f., 82, 5
Mālavīyā-malāhita rāya-rāsella, ep., 265, 4
Malavūr, vi., 210, In., 2
Malaya, co., 44, 10
Māḷaya, hero, 370, In., 1
Male, co., 277, In., 2, 5, 7
Male-nāyaka, donor, 440, In., 10-11
Male-rahuta, off., 226, In., 6
Malevara-gaṇḍa, ep., 410, 8
Maleya-nāyaka, m., 386, In., 6
Male-yēḷu-kōmbu, co., 86, 15
Malidēvi, sati., 413, In., 14
Mālikabbe, fe., 89, 21; 93, 23
Mālimayya, n., 68, 25
Mali-seṭṭi, off., 421, 9
Māḷi-seṭṭi, m., 139, 22; 338, 2
Māḷiyakka, fe., 138, In., 29
Malla, Malla-nṛipala,
Mallidēva, Gutta ch., ix-x : xx-xxi; 112, 22, 25, 28, 57; 124, In., 18, 21, 23; 296, 29
Malla, Mallagavunḍa, off., 151, 9-12, 14, 19, 26, 42
Malla-gauḍa, hero., 418, In., 4-5
Malla-gāvunḍa, off., 71, 23; 191, 55
Malla-gavunḍagēri, l., 98, 35-36
Mallarasa, gen., xii; 123, In., 7
Mallarasa, s.a.
Kumāra Mallarasa, minister, 291, 10, 19
Mallarasa, off., 120, 47
Malla-seṭṭi, donor, 235, In., 5
Mallauvve, fe., 295, 25
Mallavūra, s.a.
Mallār, vi., xxiv : 60, In., 32, 49-50, 65, In., 13; 71, 34; 98, In., 26
Mallaya, off., 350, 2
Mallaya-nāyaka, hero, 257, In., 9
Malle-nāyaka, m., 279, 11
Malleya-nāyaka, off., 169, In., 5
Malli, fe., 170, 14-15
Mallidēva, off., 156, In., 30
Mallidēva, m., 177, 10; 179, 18-19; 403, In., 1
Mallidēva, Malliyaṇa-daṇḍanāyaka, gen., 291, 11
Mallidevarasa, Khaçhara ch., xxiii
Mallidēvarasa, ch., 228, In.
Malli-jināśraya, monastery, 151, In., 37
Mallikabbe, fe., 160, 46
Mallikārjuna, pr., xii; 110, In., 10; 125, In., 11, 14, 45
Mallikārjuna, Kadam̐ba ch., xix; 136, In., 28
Mallikārjuna, n., 59, In., 374, In., 20
Mallikārjunadēva, god., 169, In., 1; 192, In., 90; 349, In., 2-3
Mallikārjuna, composer, xxviii, 89; In. 61 :
Mallikārjuna-paṇḍita, teacher, 98, In., 81

- Mallisāthadēva, de.,** 187, 71
Mallinātha-jinēśvara, do., 151, 42
Malli-seṭṭi, m., 144, 18; 196, 4; 279, 15; 389, In., 1
Malliyabbe, fe., 79, 26
Malliyakka, do., 133, 61; 151, 30
Malliyāna-daṇḍanāyaka, gen., 291, In., 20
Mallōja, m., 279, 21
Mallugi, Mallugidēva s.a. Maṇugi, Yūdava ch., 227, 7; 296, 18
Mallugi-daṇḍanāyaka, gen., 296, 88
Mallūr, vi., 195, 41; 224 In., 5; 387, In., 7
Maḷtavūr, do., 38, 17
Malur, vi., 433, In., 4
manneyadeṇe, tax., 294, 34
manneya-vṛṇṇekāra, off., 387, 4
Manitūr, l., 90, 34
Maṇalagege, tank, 105, 16-17
Maṇaleyara, f., viii; 68, In., 6
Maṇāñchi-nāyaka, off., 244, In., 51-52
Manaya-nāyaka, hero, 387, In., 7
Maṇḍageṇe, tank, 106, 3
maṇḍaka s. a. maṇḍage, xxx
Maṇḍalēśvara, off., 44, 6; 231, In., 3-4; 364, 1
maṇḍalika, do., 73, In., 16; 227, 38; 259, 12; 381, In., 28
maṇḍapa, 86, In., 26-27
Maṇḍava, s. a. Māṇḍu, in., xvii
Maṇḍeya, f., xi; 89, 20, 48
mandra, 'music pitch,' xxx
manedeṇe, tax, 40, 18; 301, 78; 381, 56
manevaṇa, do, 53, 14; 286, 20
manevergaḍe, mane-verggaḍe, maneya-verggaḍe, off., xi-xii; 41, 10; 65, In., 20; 77, In., 12; 91, In., 6; 96, 12; 119, In.; 123, In., 5; 130, 34; 136, In., 38
maneva-adhikāri, do., 264, 14; 398, In., 3
Mangaḷavēdha, cap., 184, In., 6; 187, In., 36
Mangapa-daṇḍanātha, off., xviii; 274, In., 11
Mangappa-Oḍeya, do., 415, In., 11
Mange-nāyaka, do., 440, In., 9-10
Mangi-seṭṭi do., 421, 10
Mangi-seṭṭi, m., 279, 19
Māṇika-Chauhāṇarāya-rāvutta-mōhana, ep., 264, 4
Māṇikabbe, fe., 68, 25
Maṇika-maṭha, n., 159, 39
Maṇikēśvara, vi., 94, 11; 96, 18; 109, 23; 110, 23
Māṇikēśvaradēva, god, 203, In., 21
māṇikēśvarada-kōlu, l. m., 185, 11-12; 202, 152; 203, In., 1;
māṇikēśvarada-mattaru, do., 174, 12; 182, 11-12; 197, 31
Maṇiyara Mahādēva-nāyaka, off., 114, 15
Maṇiyara-Maṇikārjunadēva, god, 114, In., 32-33
manneya, manneya, off., viii; x; xx: 48, 29; 51, 25; 52, In., 16; 65, 10; 68, In., 6; 69, 24; 72, In., 8; 92, 10; 107, 11; 117, 31, 121, In., 6-7; 124, In., 30; 141, 44; 179, 84; 180, 65; 182, In., 8; 183, 10-11; 211, 5; 228 In.; 239 In., 6; 294, 35; 333, In., 4; 334, In., 6-7; 335, In., 7; 347, In., 11; 349, 6; 355, 2
Maṇṇūru, vi., 366, 6-7
Maṇṭagaṇi, do., 440, In., 8
mānya-bhūmi, 244, 61
Mānyakhēḍa, Mānyakhēta, s. a. Mālxhēḍ, cap., vii: 12, In.; 40, In., 4
Māra, off., 36, In., 2
Māra-gāvunḍa, do., 301, 60
Mārakka, fe., 28, In.
Māramarasa, off., 146, In., 5-6
Māramma, m., 311, In., 5
Māraṇa, do., 179, 19
Mārarasa, ch., viii: 68, In., 5; 70, In., 9
Mārasimha, Śilāhāra, ch., ix: 79, In., 9-10
Mārasinḡa, off., 33, In., 3
Mārasinḡa-nāyaka hero, 97, In., 11
Mārasinḡa, off., 48, In., 15
Māreya-nāyaka, do., 154, In., 20; 299, 58
Matrapura, Mārtypura, Mattavura, s.a. Hattimattūr, m., 92, In., 17, 30; 111, 20; 126, In. 7

- Masaḷōja, m.**, 193. In., 6
Masaṇa, do., 345, 1
Masaṇabōva, hero, 231, In., 5
Masaṇa-gāvunḍa, off., 228, In.
Masaṇayya, do., 335, In., 16
Masaṇeya, do., 188, 41
Masaṇeya-nāyaka, hero, 267, In., 5
Masaṇeya-sāhaṇi, off., 176, In., 3-4
Masaṇi, hero., 220, In., 4
Māsikabbe, fe., 297, 93
māṭa-kūṭa-prāsāda, 151, 42-43
matta, mattal, matulu.
mattar, l. m. 17, 10, 12: 27, 10: 38,
8, 14-15: 32, 8: 40, 12:
44, 43-44: 51, 15-16, 19,
53, 7, 10: 60, 37: 65, 21:
70, 19: 71, 34-35: 79, 20:
74, 21-22: 84, 3: 89, 50:90,
91-92: 93, 35: 94, 11-13:
96, 19-20: 98, 15-16: 105,
15-16: 107, 18: 109, 23-24:
110, 24: 111, 30: 114, 32:
34: 117, 74, 76: 121, 12:
124, 54-55: 127, 32: 135,
11: 150, 75: 151, 44: 152,
41: 153, 15: 156, 30-31: 160,
63: 161, 12-13: 164,
23, 34: 165, 9-10: 176,
5: 178, 7, 10: 179, 84:
180, 62-63: 184, 53:
185, 12, 14: 189, 13:
230, 9: 237, 36: 238,
56, 65: 246, 0, 4: 42, 513
104: 264, 8-10: 271,
20: 293, 27: 295, 89:
296, 97, 100-102: 299,
72: 314, 3: 315, 3-4:
323, 3: 336, 20: 340, 2
355, 5: 368, 10-11: 371
3: 376, 9: 377, 5-6
Mattikabbarasi, fe., 82, 45
Māṭūra, Māṭṭara, f., vii-viii: 38, In.,
5: 43, In., 20-21: 93,
In., 15: 305, In.: 346,
In., 2
Matyajja, m., 139, 21
Māvula, Kadamba ch., xix: 166, In., 8
mayideṛe, meyideṛe, tax., 214, 13: 268, 19
Māyidēva, off., 177, In., 34
Māyidēva, donor., 232, In., 15
Māyī dēva-paṇḍita, off., 229, In., 14
Māyidēvarasa, do., 157, In., 13
Māyidēvi, fe., 232, 9
Mayiḷaladēvi, q., 246, 58
Mayiṣeṭṭi, donor., 207, In., 2
Māyiyāna, off., 186, In., 27-28
Maylikabbe, fe., 126, 13
Māyūralūru, vi., 296, 100
Mayūravarma,
Kadamba k., 64, 10: 66, 8
Mayāravarmmadēva, s.a.
Maira, do., xix: 166, In., 1: 290, 6
Mekkegāri, in., 79, In., 14, 17: 89, In.,
19, 47: 106, In., 1
Mēdimayya, off., 145, In., 12
mēla-kartha., xix
Mēlpāṭi, cap., iv: 27, In., 7
Meṇasinahāḷa, vi., 432, In., 5
Meṇasinakere, do., 394, In., 1
Mēṇḍeya Barma, m., 110, In., 14
mēṇṭi, mēṇṭhi,
‘*ploughshare*’, 14, In., 6: 35, 5: 311,
In., 8-9: 313, In., 2:
316, In., 4
Merekanahāḷi, vi., 96, 17-18
Mēru, myth. mt., 290, 24
Mēshapāshāṇa-gachchha, 345, 3
mēṭi-gūḷga, measure, 51, 18
Miriṇṇe, s.a. Miraj, m., xxvi
Miriṇṇe-3,000, t.d., ix: xxvi: 79, In., 10
Modeganuru, Modiganūr.
cap., 181, In., 10: 187, In., 54
Mokari Barmayya,
musician., xxix
Mokhari Gāḷeya, n., 206, 5
Months:
Āshāḍha, 33, In., 10: 40, In., 6:
48, In.; 127; In., 29: 151,
In., 2: 181, In., 28: 182,
In., 4: 189, In., 12: 224,
In., 3: 237, In.: 270, In.,
2: 285, In., 3: 290, In.,
35: 297, In., 88: 350, In., 5:
424, In., 4: 427, In., 7:
Āshāḍha, Adhika, 224, In.
Āsvina, Āsvayuja, 12, In.: 27, In., 5-6: 45,
In., 14: 62, In., 17: 266,
In., 1: 278, In.: 337, In.,
1: 378, In., 2
Bhādrapada, 26, In.: 66, In., 18: 115,
In., 2-3: 146, In., 3: 156,

- In., 27-28: 171, In., 1: 205, In., 2-3: 210, In., 1; 233, In., 3: 241, In., 3: 244, In., 26: 262, In., 3: 283, In., 6: 334, In., 1; 347, In.: 368, In., 2: 370, In., 1: 380, In., 2: 421, In., 2: 460, In., 4
- Chaitra*, xiii: 46, In., 27-28: 86, In., 24: 93, In., 32: 105, In., 9: 120, In., 36: 145, In., 15: 169, In., 3: 177, In., 25-26: 180, In., 58: 207, In., 1: 233, In., 1: 244, In., 72: 255, In., 2: 271, In., 11: 279, In., 26: 300, In., 64: 301, In., 68: 333, In., 6: 335, In., 8: 352, 2-3: 365, In., 1: 395, In., 1: 411, In., 3: 413, In., 8: 417, In., 4: 426, In., 6: 428, In., 2: 438, In., 1
- Chaitra, Adhika*, 244, In.; 454, In., 6
- Jyēshṭha*, 13, In., 23: 88, In., 63; 94, In., 7: 102, In.: 103, In., 2: 106, In., 1: 121, In., 3: 136, 19: 138, In., 20: 149, In., 39: 168, In., 2: 174, In., 6: 204, In., 3: 209, In., 1: 212, In., 1: 246, In., 93: 249, In., 7: 267, In., 3: 280, In., 4: 282, In.: 284, In., 1: 286, In., 6: 331, In., 1: 399, In., 1: 403, In., 1: 409, In., 2: 430, In., 2: 434, In., 3-4: 446, In., 2
- Jyēshṭha, Adhika*, 280, In.
- Kārttika*, 20, In., 5: 107, In., 9: 135, In., 8: 144, In., 12, 165, In., 3-4: 197, In., 12: 244, In., 54: 250, In., 2: 253, In., 6: 256, In., 3: 260, In., 4: 302, In., 16: 365, In., 1: 375, In., 3: 376, In., 1: 388, In.: 1: 406, In., 3: 408, In., 1: 412, In., 2: 416, In., 6: 421, 33-34: 436, In., 3: 451, In., 1
- Kārttika, Adhika*, 244, In.: 256, In.
- Māgha*, 101, In., 12: 104, In., 43; 117, In., 70; 118, In., 3; 124, In., 50; 172, In., 2; 217, In., 2: 287, In., 4; 442, In., 1; 445, In., 7
- Mārgaśira*, 67, In., 18; 89, In., 47-48; 118, In., 65-66; 139, In., 2; 163, In., 39; 190, In., 42 43; 191, In., 70; 192, In., 88; 225, In., 5; 237, In.; 259, In., 3: 263, In., 3; 264, In., 3; 269, In., 2; 289, In., 3; 299, In., 72-73; 305, In.; 348, In., 1-2; 349, In., 1; 405, In., 3; 444, In., 3
- Mārgaśrsha*, 69, In., 29-30; 70, In., 52; 97, In., 9; 161, In., 7; 211, In., 2; 213, In., 2; 215, In., 2; 218, In., 3; 219, In., 3; 220, In., 2-3; 221, In.; 222, In., 2; 232, In., 13-14; 257, In., 3; 261, In., 2; 274, 20; 295, In., 7-8; 296, In., 104; 347, In.; 374, 2; 433, In., 3; 437, In., 6
- Phālguna*, iv; 23, In., 13; 25, In.; 40, In.; 43, In., 24; 47, In.; 59, In.; 60, In., 33; 61, In., 3; 63, In., 10; 68, In., 7; 71, In., 32; 74, In., 8; 76, In., 26; 78, In.; 79, In., 18; 80, In.; 81, In.; 84, In., 1; 85, In., 22; 87, In.; 90, In., 32; 91, In., 9-10; 92, In., 34; 96, In., 13; 98, In., 17; 108, In., 30-31; 109, In., 20; 110, In., 21; 113, In., 39; 119, In.; 122, In., 25; 123, In., 12; 133, In., 62; 136, In., 64-65; 137, In.; 139, In., 41; 151, In., 41; 151, In., 32; 153, In., 13; 157, In., 16; 158, In.; 159, In., 48; 170, In., 6; 173, In., 3; 178, In., 2; 185, In., 5; 187, In., 35; 194, In., 4; 198, In., 12;
- Pushya*, 69, In., 29-30; 70, In., 52; 97, In., 9; 161, In., 7; 211, In., 2; 213, In., 2; 215, In., 2; 218, In., 3; 219, In., 3; 220, In., 2-3; 221, In.; 222, In., 2; 232, In., 13-14; 257, In., 3; 261, In., 2; 274, 20; 295, In., 7-8; 296, In., 104; 347, In.; 374, 2; 433, In., 3; 437, In., 6

- 199, In., 43; 201, In., 3;
223, In., 2-3; 236, In., 29
244, In., 68; 246, In., 99;
247, In., 29; 248, In.; 268
In., 5-6; 274, In., 30; 293
In., 23; 294, In., 99; 299
In., 80; 333, In., 16; 377
In., 1; 423, In., 3; 435, In.
11; 441, In., 1
Srāvāṇa, 23, In., 3; 41, In., 11;
65, In., 15; 134, In., 13;
148, In., 25; 150, In., 69;
166, In., 1; 175, In., 8;
176, In., 3; 183, In.,
8-9; 202, In., 1; 203
In., 9; 206, In., 2; 214,
In., 4; 258, In., 3; 265,
In., 1; 276, In., 1; 380,
In., 2; 414, In., 1-2
Vaiśākha, xvi, 50, In., 16; 51, In.
6; 77, In., 15; 99, In.,
2; 116, In., 2; 141, In.,
37; 147, In., 20; 179, In.,
78; 195, In., 39; 196, In.,
1; 200, In., 6; 208, In.,
5; 216, In., 6; 239,
In., 3; 240, In., 2; 244,
In., 40-41; 246, In., 80;
281, In., 3; 336, In., 17;
379, In., 1; 381, In., 26;
415, In., 2; 418, In., 2;
419, In., 1; 424, In., 3-4
Vaiśākha
Adhika, 447, In., 6; 448, In., 7-8
Mōrakēśvaradēva, 195, In.
god, 145, In., 18
Mōriya, *tribe*, 111, 49
Mōriya-Boppana, *m.*, 139, 22
Mōṭina Beṣṇnūr, *vi.*, 430, In., 2-3
mottakāra, 76, 31
Mudda-gāvunḍa, *m.*, 93, 22-23
Muddarasa, *off.*, 202, In., 8
Muddave, *fe.*, 120, 21; 149, 18
Muddayya, *off.*, 246, 75
Muddhaṇāryya, *Muddaṇa*
Srēshṭhi, *merchant*, 274, In., 4-6
Muddikabbe, *fe.*, 79, 24-25; 114, 24
Muddiseṭṭi, *m.*, 159, 59
Mudiyanūr, *vi.*, 415, In., 7
Mudugundūr, *do.*, 101, 8; 134, In., 20-21
232, 28
Mugadūr, *do.*, 348, In., 2, 5
Mugunda, *tn.*, 317, In.
Mugunda-12, *t.d.*, xxvi; 93, In., 18
Mūka, *m.*, 129, 28; 151, 26
Mūka-gāvunḍa, *do.*, 63, In., 13
Mūka-paṇḍita, *composer*, 136, 79
Mūkarasa, *off.*, 43, In., 6
Muktanātha, *god*, 268; In., 16
Muktanāthapura, *vi.*, 425, 13
Muktēśvara, *god*, 268, 10; 299, In., 73;
245, 26-27
Muktijiya, *ascetic*, 299, In., 74
Muktikshetra, *Mukti-*
tirtha, *pil.*, 112, 45-46; 244, In., 24, 27,
245, In., 29; 246, In., 16,
92; 265, 10; 295, In., 77
Muktisa, *god*, 246, 17
Mūkiseṭṭi, *m.*, 389, 1
mukkodēy-ṛe, 149, 19
Mukundovajā, *sculptor*, xxix; 307, In., 2
Mūlasaṅgha, 71, 26; 109, In., 29; 151,
38; 180, In., 37; 187,
In., 36; 351, In., 3; 375,
In., 1; 382, In., 3; 403,
In., 1
Mūlasthāna, 63, In., 14; 85, In., 27-28;
98, In., 24; 301, In., 69
Mūlasthāna Bhōgē-
śvara, *god*, 347, In., 26
Mūlasthānadēva, *do.*, 145, In., 20-21
146, In., 6; 184,
In., 21; 185, In., 9
Mūlasthāna-Jakkēś-
varadēva, *do.*, 264, In., 6
Mūlasthāna-Mallikā-
rjunadēva, *do.*, 294, In., 20-21
mūle-suiṅka, *tax*, 183, 10; 268, 19; 270, 7
mūlevetta-hēru, *measure*, 180, 63
Muḷgunda, *tn.*, 262, In., 3
Muḷgunda-12, *Muḷgunda*, *t.d.*,
xxvi; 7, In., 2; 145, In., 12
mūliga, *com.*, 199, In., 47; 200, 12;
202, 8
Muliyanūr, *vi.*, 232, 29
Muḷkaḍaṅga Mara
puli, *donor*, 314, In., 1
Mummuni, *sa.*,
Mummuni, *Silchura ch.*, viii; 44, In., 8
mummuriddaṅga, *guild*, 103, 9; 123,
16; 142,

- In., 12; 226, 7: 246
75-76; 302, 33-34; 388,
In., 3-4
- Munavaḷḷi, *vi.*, 425, In., 7
Mūṟerpattu, *t.d.*, 69, In., 21
Murudēva, *n.*, 445, In., 3
Muṭṭarasa, *s.a.*
Muṭṭabhūpāla, *ch.*, 82, 40
Mūvattāruṇibāda, *t.d.*, 88, In., 60; 199,
In., 5
- N**
- Nāchaya-shadaṅgi, *m.*, 150, 42
Nāchimayya, *do.*, 114, 18
Nāchiarāja, *do.*, 199, 29
nāḍa-chaudhoreya-
prabhugaḷu, *off.*, 232, 15
nāḍadhikāra, *do.*, xviii; 133, In., 29
Nāḍa-gauḍa, *m.*, 421, 7-8
nāḍa-karaṇa, *off.*, 48, In., 15
nāḍa-manneyaru,
nāḍa-prabhu, 113, 44
nāḍa-prabhu, 246, 74
nāḍōḍi, 215, 4
nāḍu, *t.d.*, 10, In., 2; 27, In., 8;
216, 9; 223, 8
Nāgabōva, *m.*, 279, 21
Nāgachandra, *composer*, xxviii; 187, 71
Nāgadēva, *off.*, xviii; xxviii; 85, In.,
32; 142, In., 23, 26
Nāgadēva, *m.*, 95, 11
Nāgadēva-Rāṇeya, *off.*, 406, In., 5
Nāgadēvāryya, *n.*, 68, 8
Nāgadēvayya, *composer*, 53, 21
Nāgadēvayya, *n.*, 66, 17
Nāga-gāvunḍa, *m.*, 180, 54-55, 59;
183, In., 8
Nāgalāpur, *vi.*, xxvii
Nāgaṇṇa-damṇāyāka
voḍeya, *gen.*, 279, In., 5
Nāgaṇadēva, *donor*, 180, In., 63-64
Nāgaṇandyāchārya,
Jaina ascetic, 315, In., 11
Nāgaṇṇa, *m.*, 138, 22
Nāgappa, *do.*, 279, 16
nagara, 388, In., 3
Nagarabeṭada-gauḍa, *off.*, 421, 8
Nagarakhaṇḍa-70,
Nagarakhaṇḍa-nāḍu,
t.d., xxvi; 257, In.
Nagarapāl, *vi.*, 62, In., 24
Nāgarasa, *off.*, 223, In., 14; 349, In. 2
Nagarēśvaradēva, *god.*, 122, In., 22-23;
244, 72; 290, In., 19, 36
Nāgarsa, *gen.*, 394, In., 3
Nāga-samudra, *l.*, 280, 17
Nāga-seṭṭi, *m.*, 342, In., 2
Nāgavarma, *off.*, 32, In., 6; 81, In.
Nāgavarma, *Malapa ch.*, 88, In., 50
Nāgavarma, *m.*, 136, 78
Nāgāvi, *vi.*, 386, In., 3; 387, 4
Nāgauve, *donor*, 378, In., 4
Nāgauve, *fe.*, 199, 24
Nāgāya, *m.*, 161, 4
Nāgāyī, *sati*, 276, In., 3
Nāgeya-Rāhuta, *m.*, 256, In., 6
Nāghaṇa-bhaṭṭa, *do.*, 432, In., 2-3
Nāgi-seṭṭi, *do.*, 144, 16; 421, 7
Nāgiyaṇṇa, *do.*, 315, 16
Nāgōja, *enr.*, 319, In., 16
Nāgōja, *m.*, 279, 21-22
Nāguḷa, *f.*, 315, 15; 405, 6
Nāguḷa-basadi, *Jaina te.*, 315, In., 18
Nāguḷara Chika, *m.*, 315, 16
Nāguḷara Pollabbe, *fe.*, 315, In., 2
Nākaṇṇa, *off.*, 124, In., 48.
nakara, *nakhara, guild*, 66, 19; 123,
14; 144, 19; 120, 44; 209,
In., 2; 246, 75; 381, 23
Nākarasa, *off.*, 63, In., 11, 13
nakara-sāsirvvar, 66, 17
Nakarēśvara, *de.*, 92, In., 6; 139, In., 18
Nākimayya, *off.*, 80, In.
Nāki-seṭṭi, *m.*, 144, 14
nakshatras:
Bharaṇi, 177, In., 14
Hastā, 43, In., 24
Rōhiṇi, 33, In., 11
Naḷa, *myth. k.*, 159, In., 45; 242, In.
Naḷapuri *s.a.* Hāvēri, *tn.*, 242, In., 40
nālgāmuṇḍa, *nālgāvunḍa*
nālgāmuṇḍu, *nālgā-*
vunḍu, *off.*, xiv; xviii; 14, In., 4; 20
4; 15, In., 7; 17, In., 7-8;
19, In., 4; 20, In.; 30, In.,
13; 32, In., 6; 33, In., 4;
34, In., 2-3; 35, 1-2; 38,
7; 47, In.; 48, In., 11; 50,
In., 12; 62, In., 15; 69,
In., 25; 133, In., 36; 308,
In., 2; 316, 3; 324,
In., 2;

- nālprabhu, do.*, 151, In., 9, 42; 190, In., 56; 191, In., 56, 71; 252, In., 10; 301, 45
- nālsetṭi, do.*, 44, 45
- nālvattu-bāḍa*,
nālvattumbāḍa, xxvi; 381, 28; 421, 21
- Nāmi-setṭi, *donor*, 338, 2
- Nandara-Saṁga, *m.*, 308, 5
- nānādēsi*, 183, 7; 388 In., 4
- Nandi-bhaṭṭāarakadēva,
Jaina ascetic, 251, 3; 252, In., 5; 375, In., 2
- Nandigāme, *vi.*, 9, In., 3
- Nāṇiyaṇṇa, *off.*, 139, 23
- Nannabbe, *fe.*, 61, 9
- Nanniveḍaṅga, *donor*, 25, In., 261, 3
- nānūrvvaru*, 261, 3
- Narahari-bhaṭṭa, *donee*, 437, In., 11
- Nāraṇa, *m.*, 163, 37
- Nāraṇa-ḍaṇḍanāyaka, *gen*, 349, In., 7
- Nāraṇadēva, *composer*, xxviii; 108, In., 50
- Naranadēva, *donor*, 294, 33
- Nārapṇa, *m.*, 279, 17
- Narase-nāyaka, *do.*, 410, In., 9
- Narasīha, *n.*, 255, In., 3
- Narasigoṇḍa, *do.*, 279, 20
- Narasimayya, *do.*, 68, 24-25
- Narasimhadēva, *god.*, 51, In., 11, 24; 156 In., 29, 36; 158, In., 28; 165, In., 6; 216, In., 7-8; 260, In., 7; 271, In., 13; 350, In., 5; 377, In., 3; 425, In., 11
- Nārasimhapura, *s.a.*
Kuṇḍabanahalli, *vi.*, 425, In., 10
- Nārasimhyadēva, *off.*, 429, In., 6-7
- Nārasimhya-jayanti, *festival*, 425, 4
- Nārāyaṇa, *m.*, 125, 40, 42
- Nārāyaṇa, *s.a.* Gajāṅkuṣa-
Nārāyaṇa, *n.*, 26, In.
- Nārāyaṇa, Nārāyanāryya,
Nārāyaṇa-bhaṭṭa,
priest, 150, 52-54, 57, 60, 64, 70, 74
- Nārāyaṇadēva, *god*, 178, In., 10; 380, In., 4-5
- Narēndraṇandi, *ascetic*, 71, 29
- Nareyaṅgal-12, *t.d.*, xxvi; 143, In., 6; 153, In., 3
- Nareyaṅgallu, Nareyaṅgal,
s.a. Naregal, *vi.*, xxvi; 23, In., 15
- nārggamuṇḍa*,
nārggamuṇḍa, s.a.
nālgāmuṇḍā, off., 45, 12; 60, 31; 65, In., 70; 71, In., 22; 78, In., 17; 157, In., 36
- Narigana-keṇe, *l.*, 368, 11
- Nariyalige, *vi.*, 183, In., 6
- Naṅugunda, *do.*, xxx; 79, In., 13; 84, In., 3; 85, In., 14, 27; 89, In., 18; 47, 53; 141, 27; 150, In., 19, 29, 38; 160, In., 12, 17, 20-21, 36; 441, In., 3, 9
- nātyaśāla*, 117, 22
- navidige, n.*, 377, 5
- navaratna*, 347, 31
- nāvilara-teruge, tax*, 285, 14-15
- Navile, *do.*, 442, In., 9-10
- Navilgunda, *vi.*, 274, 5
- Naviluhāḷu, *s.a.*
Navilahāḷu, *do.*, 295, 91
- Nayakīrti-bhaṭṭāraka,
Jaina ascetic, 252, In., 9-10
- Nayaṇandi-paṇḍita, *do.*, 71, 19, 30
- Nayanappa-nāyaka, *donor*, 280, In., 7
- Nāyūr, *vi.*, 296, 106
- Negeyūr, *do.*, 123, 13; 247, 37; 296, 98; 342 In., 1
- neladere, tax*, 166, 2
- neleviḍu*, 94, 5; 96, 5; 98, 5; 107, 5; 110, 5; 13, 2, 9; 133, 23; 149, 11; 150, 12; 152, 6; 156, 4; 174, 4; 181, 10; 187, 55; 199, 42; 202, 3-4; 237, 27; 295, 39; 300, 11; 349, In., 2
- Nelliyammarasa,
Khachara ch., xxiii; 60, 30-31; 73, In., 19
- Nēmaṇṇa, *donor*, 274, In., 37; 279, In., 8
- Nōmi-jinēśvara, *god*, 274, 24
- Nēpāla, *co.*, 85, 3
- Nērilage, Nērilaka,
s.a. Nīralgi, *vi.*, xxiv; 70, 16; 151, In., 4, 9, 13-14

nettaru-geyi, netteru-
keyi. 211, In., 7; 213, In., 6;
 263, 10; 267, In., 6;
 391, 4; 398, In., 8;
 414, In., 5
nettaru-goduge, 279, 23
nibhandha, 156, 32
Nidugere, l., 193, 7
Nidugundage-12 t.d., v
Niduvani, s.a.
Nidoni, vi., 110, In., 12, 14, 19-
 20; 181, In., 16; 203,
 In., 7
Nigamānkamalla, ep., 259, 4
Nigam-ānvaya, lineage, 403, In., 1
nija-gotra-dīpaka, ep., 358, 1
'nija-rājadhāni', cap., 244, 49 : 246, 66
Nikāya, sect. 82, 11
Niladēvi, fe., 377, 4
Nilakaṇṭha-paṇḍita, priest, 153, In., 10
Nilakaṇṭha-yōgīśvara, ascetic, 444, 6
Nilakaṇṭhēsa, god, 153, In., 14
Nilayi, fe., 281, In., 6
Nimba, Niṃbarāja.
Niṃbarasa, Niṃba-
daṇḍanāyaka, gen. 107, In., 13; 108,
 In., 19-20, 24, 26, 29
Niṃbaya-Chavudaya, m., 92, 32
Nirupama-vallabha, s.a.
Indra III, Rāshtrakūṭa,
k., 23, In., 1-2
nishaka, coin. 118, In., 61, 66
nishidhi,
niśidhi, 234, In.; 274, 38; 395, 3
Nissaṅkamalla,
Niśsaṅkamalla, ep., 159, 9; 177, 5;
 179, 10; 290, In., 35
Niṭṭallana, n., 15, In., 8
Niṭṭūr, Niṭūru, vi., 170, In., 7; 399, In., 2
nityapaḍi, 380, 3; 383, 6
Nityavarsha, s.a. Indra
III, Rāshtrakūṭa, k., 21, In.; 22, In.,
 4; 23, In., 1
nivartana, l.m., 85, 23
nivāśaṇa, nivāśhaṇa,
nāsana. 94, 13-14; 109, 24; 1, 3,
 68; 184, 30; 185, 13; 194,
 10; 197, 34-35; 203, In.,
 13; 240, 6; 271, 22; 297, 92-93;
 331, 76

Niyōgayōgandhara, ep., 197, 18
Nokkachchayya, n., 17, 17
Noḷaṃbavādi-32,000,
Noḷaṃbavādi, t.d., xxii; xxvi; 87, In.;
 295, In., 92
Noḷaṃbhādhiraḷa.
Noḷaṃba, s.a. Jayasiṃha
III, Chāukya k., 89, 8, 27
Nōmpe, n., 98, 37
Nrisiṃha, god, 198, In., 14
nūrgāvunḍu, off., 93, 23
nūrirppattōkkalu 115, 7
Nūрмаḍi Tailapa, s.a.
Taila III, Chālukya, k., 160, In., 34
Nūrumbāda, s.a. Raṭṭapaḷli,
Nūrumbāda, t.d., xx-xxii; xxiv-xxvi;
 149, In., 10-11; 180,
 9-10; 183, In., 6,
 188, 10, 23; 193, 1;
 205, In., 3; 215,
 In., 3; 335, In.,
 6; 366, In., 2

O

Oḍeyarasadēva, Pāṇḍyas
of Nūrumbāda, ch., xxii; 295, In., 93;
 296, In., 93
Oḍiyanna, off., 196, In., 2
Okkala-hejjuṃka, tax, 294, 34
okkaldere, okkaludere, do., 100, 2; 120,
 49; 148, 40; 183, 10
Okkunda, Orkkunda, s.a.
Ukkund, vi., 93, In., 2, 19, 22, 30
Ommaḷaḍi, s.a.
Hommarāḍi, do., xxiv; 332, In., 3
Oṇḍabbe, fe., 346, 9

P

pādamūlap-arivāra,
te, off., 61, 14; 66, In., 18
pādapūja, 295, 88
paḍavaḷa, paḍevaḷa, off., 66, In., 15, 26;
 111, 30-31; 279, In., 8
Paḍḍiyadēva, Payaḍḍiyadēva.
Pōḍiyadēva, s. a. Pāṇḍyadēva, ch.,
 215, In., 4-5; 218,
 In., 3-4; 219, In., 4;
 220, In., 3-4; 221,
 In., 3-4; 222, In., 3

- Padmaladēvi, Padumaladēvi,
Gutta q., xx-xxi; 295, 25-26:
 296, In., 101; 297, In.,
 46, 48, 65; 299, 37;
 300, 21
- Padmaṇa, *m.*, 143, In., 11
- Padmanābha, *enqr*, 79, 43
- Padmanābharasa, *off.*, xix
- Padmanidhi, *figure*, xxix: 307, In., 1
- Padmarasa, *off.*, 107, In., 11
- Padmāvati, Padmāvati, *dēvi*,
fe., 118, In., 2: 179, 25
- Padmāvati, *dēvilabdhavaru*
prasāda ep., 347, 9: 354, 4
- Padmavve, *fe.*, 177, In., 10: 179, 18
- Padmēśvara, *god.*, 297, In., 88
- Padumasēa-bhaṭṭāraka,
ascetic, 382, In., 3
- Padumavve, *fe.*, 347, 3
- pādumukhi, pādīmukhi, off.*,
 279, In., 8; 405, In., 3-4
- Paḍuva: ēri, *l.*, 84, In., 3; 85, In., 14
- Paḍuva-gōḍi, *do.*, 233, 7
- pāgāya, tax-income*, 111, 34
- Page-rāja-gaṇḍa, ep.*, 330, 2
- Paive, Payve, Paive-nāḍu,
s.a. Haive-nāḍu, t.d., vii; ix; xxvi; 47,
 In.; 88, 50
- Palarūr, *vi.*, 305, In.
- Palasūru, *do.*, 66, 19-20
- Pālayya, *n.*, 17, In., 8
- Paliyaṇḍa-4000, *t.d.*, x: xxvi; 124, In.,
 9-10
- Pallava, *f.*, i: 86, In., 13
- Pallavānvaya, lineage*, 85, 8; 86, 8; 88,
 14, 17; 89, 14
- Pallava-permāḍi, Pallava*
Permāḍi, ep., 85, In., 11: 86, 13;
 89, 16
- Pallavarasa, *off.*, 42, In., 13
- Pa tiyamaḷtavura, Partia-
 mattavūra, Paṭṭiamattavūra.
- Pattiyamattavūra, *s.a.*
Hattiyamattavūr vi., xi: 21, In.: 95,
 In., 3-4: 111, In., 22.
 126, In., 7
- pamchamaṭha*, 246, 75: 264, 15-16;
 381, 23
- pamcharatna*, 339, 12
- Pamchikēśvaradēva, *de.*, 114, 40
- Pampādēvi, *q.*, vii; 52, In., 12, 14;
 65, In., 13; 179,
 20-21
- Pampave, *fe.*, 179, 48
- Pampayya, *off.*, 32, In., 5
- paṇa, coin*, 20, 9; 41, 15, 17-18:
 70, 47; 76, 29, 31;
 92, 26; 102, In., 76;
 111, 29, 46; 117, 79;
 146, 7-8;
 147, 12; 148.; 40;
 149, 35, 45: 157,
 39: 196, 5: 207,
 2; 350, 8
- Pāṇḍiyūr, *vi.*, 117, In., 68
- Pāṇḍya, *f.*, xxi-xxii: 126, 2;
 180, 10-11, 13
- Pāṇḍya, *co.*, 277, 8
- Pāṇḍya, *ch.*, 82, 8; 227, 34; 376,
 In., 3
- Pāṇḍyarasa, ep.*, 193, 2
- Pāṇḍini, *grammarian*, 71, 29
- pannavāṇa*, 332, 5
- pannāya, paṇnāya, tax*, 63, In., 17; 76,
 8: 91, In., 12;
 92, 22: 108, In.,
 9-10; 146, 7
- Panneraḍu-maṇḍalikara*
gaṇḍa, ep., 244, 47
- Panneraḍumbāḍa,
panneraḍu-bāḍa, t.d., 59, In.; 66, In., 5
- Pannirbba-maṇḍalikara*,
gaṇḍa, ep., 246, 67
- Pannirbbara-gaṇḍa, do.*, 247, 26
- Pannirpaḷḷi, *t.d.*, 88, 60
- pannirvaru*, 210, In., 7
- Pānuṅgal, Pānuṅgallu,
s.a. Hangal, cap., xviii; xxvi; 133, 23
- Pānuṅgal-500,
s. a. Hanuṅgal-500, t.d., viii; xviii-xix:
 xxvi; 66, In.
 9-10; 97, In., 78;
 133, In., 21; 136,
 In., 32: 142, In.,
 21: 290, In., 38
- Parakūr, *vi.*, 308, 3
- Paramāra, *f.*, ix
- Paramaviśvasi, ep.*, 223, In., 6; 239, in.,
 5: 244, 51
- Paraśurāma, *n.*, 318, In., 1-2

- Parasurāma-Chamunātha, n.**, 120, 16
Parasurāmadēva, off., 268, In., 14
parekāra, do., 61, 10
paridhāna, 156, 32
Parikantadēva, off., 76, In., 13-14
pārikhāya, 94, 15
Pārśvadēva, Pārśvajinēśvara,
Pārsvanātha, de., 109, In., 18, 23;
274, In., 38; 293,
In., 15, 21
Pārthavaḷḷi, l., 151, 43
Paruvattodeya, donee., 280, In., 7-8
pasayita. pasāyita. off., 130, 10; 178,
In., 4
Paśchima-vāhini, s.a.
Tuṅgabhadra, ri., 246, 91
Pāsundi, s.a. Asundi, vi., xxvii: 78, In.,
33; 133, In., 51
Pāṭalipuravarādhiśvara, ep., 124, 14-15
294, 4-5
paṭana, paṭṭana, 366, 3; 421, 11
Paṭana-seṭi, off., 421, 9
Pātōja, m., 351, 4
pātrapavūḷa, 117, 77
Paṭṭabhandā, Paṭṭa-
bhandōtsava, festival. xxii: 295, In.,
92-94
Paṭṭadakal, Paṭṭadaki-
suvolaḷ, tn., 75, In.
paṭṭagāra-sameya, 68, In., 20-21, 28
Paṭṭamahādēvi, Chālukya q., 110, 9-10
Paṭṭamahādēvi, Gutta q., xxi; 300, 34, 36
Paṭṭamānisa-gauḍu, off., 231, 4-5
Paṭṭalūr, vi., 141, 20
Paṭṭaṇasvāmi, m., 279, 15
Paṭṭasāhaṇi, off., xi; 95, In., 3; 126, In.,
6; 147, In., 4; 148, In.,
9; 149, In., 6; 157, 8
Paṭṭasāhaṇi-daṇḍanāyaka,
do., xi
Paṭṭavardhana, ep., 134, In., 21
paṭṭesāliga, com., 279, 19-20
Pauṭhage, Pāvittage,
s. a. Sālōṭgi, vi., xxv; xxx; 26, In.: 118.
In., 52; 121, In., 13;
182, In., 9; 230, In., 15
Pāvāri, s. a.
Havēri, do., 136, In., 42, 45, 52,
74; 142, 3
Payitthāna, s.a.
Pratishṭāna, tn., viii; 66, In., 18
Payva, n., vii; 43, 10, 12, 16
peggaḍevāla, off., 61, 8
Peḷeya, f., 71, 24-26
Peḷeyagēri, l., 71, In., 15
Penegede, n., 319, 15
Perbāl-70, t.d., xxvii; 295, In., 90
Perdore, s. a.
Kṛishṇa, ri., ix; 88, 22
pergaḍe, perggāḍe, pergaḍetana,
s. a. heggāḍe, off., xviii: 41, In., 9; 42,
7, 9, 15; 44, 14; 50, In.,
7; 63, In., 18, 21-22; 66,
In., 16-17; 69, In., 20;
76, In., 10, 21, 23; 85,
In., 19; 92, In., 16; 110,
In., 20; 111, 41; 120, 48;
133, In., 25; 134, In.,
18-19; 142, In., 26; 154,
21; 156, In., 29-30; 188,
27, 40; 295, 55; 327,
7-8; 333, 3
perjunika, perjunika,
perjjunika, tax, xi-xii: xviii; 63, In., 21;
76, 10; 81, In.; 87, In.;
91, In., 8, 12; 111, 34;
123, In., 8; 142, In.,
27; 145, In., 11, 18
Permāḍi, Permāḍidēva.
Permardin, s. a.
Vikramāditya VI,
Chālukya, k., x: 117, 4; 141, 7; 150,
7; 155, 11
Permāḍidēva,
Kalachurya ch., 187, In., 5
Perma Jagadēkamalla,
Chālukya k., xiii
Pemmrāḍi Nāyiga, n., 16, In., 2-3
Pervvaḷḷi, l., 151, 44
Pettabbe, fe., 79, 35
Pīga, off., 34, In., 3; 35, In., 2
Piṇḍalige, 249, 9; 253, 8
piriya-agrahāra, 249, 8; 253, 7; 270, In., 5
Piriya-daṇḍanāyaka, off., 136, In., 38, 62
Piriyahalla, l., 295, 92
Piriya-keḷe, tank., 65, 14
Piriya-Narugunda, m., 141, In., 36
Piriyara Chaṭṭabbe, fe., 61, 8
piriya-samudāya, 109, In., 30
Piriya-Sōvarasa, m., 181, In., 22

- pitṛiparva*, 26, In.,
 Piṭṭamma, *donor*, 15, In., 6
 Pokkuḷi, *off.*, 324, In., 1
 Polakēsi, *s.a.* Ṣulakēsi II,
 Chalukya k., xii
 Poḷalamayya, *off.*, 333, 4
 Pōlālva-daṇḍanāyaka, *do.*, 194, In., 6-7
 Polega, *m.*, 343, In., 4; 356, In., 16
 Polli-seṭṭi, *do.*, 79, 37
poṃ-gadyāna, *coin*, 325, 4-5
 Ponnāmāra, *m.*, 313, In., 2
 Ponnaṅvāda, *s.a.*
 modern Honavāḍ, *vi.*, 67, In., 16-17;
 77, In., 13
 Ponnaṅvanti, Ponnaṅvanti-12.
 Ponnaṅvartti, Ponnaṅvatti-12,
 Ponnaṅvanti-12, *t.d.*, v; x; xx: xxvii:
 17, In., 6-7; 124
 In., 29; 293, In.,
 8; 297, 93; 326,
 In., 2
 Ponnaṅvara, *s.a.*
 Honnaṅvara, *n.*, 104, 42, 52
 Pontarasa, *off.*, xix; 98, In., 12-13
 Pontirāja, *m.*, 98, 11
 Posavūr, *s.a.* Dēyvada-
 posavūr, *vi.*, 28, In.; 69, 37; 347, 26
 Poṭṭalakere, *ci.*, 50, In., 17; 57, In., 6
 Prābhākara, *doctrine*, 102, In.
prabhu, *off.*, 68, 9; 160, 27; 178, 6;
 184, 36; 195, In., 29;
 199, 47; 205, In., 3;
 237, 33; 247, 29
prabhu-gaṅvūḍa,
 prabhu-gāṅvūḍu, *do.*, 113, 44; 247, 44:
 397, In., 2-3
prabhu-sāmya, 96, In., 75; 105, 8
 Prabhūtavarsha, *s.a.*
 Gōvinda III,
 Rashtrakūṭa k., 9, In., 1; 11, In., 1
 Prabhūtavarsha, *s.a.*
 Gōvinda IV, *do.*, 25, In.
Prachāṇḍa-daṇḍanāyaka, *ep.*, 197, In., 19-
 20; 227, In., 47:
 349, In., 1-2
Prakṛtaikadaḥi, 274, In., 30
prāṇaliṅga, 268, 9-10
Pratibandādhikāri, *off.*, 159, 51
 Pratyāṇḍaka-chatussahasra,
 s.a. Patiyaṇḍa-4000, *t.d.*, xxvi
pravaṇa-nnijāntyakala, 274, 9
 Prayāga, *pil.*, 426, In., 4
prithvī-nāḍu, *assembly*, 257, In., 4
 Prithvirāja I,
 Chāhamāna k., ix
 Pṛithvisāgara, *Alupa k.*, 1
 Pruthuvi-seṭṭi, *m.*, 421, 7
 Pulakēsi II, *Chalukya k.*, i; xiii
 Pūli, *n.*, 160, 79
 Puligere-300, Purigere-300,
 t.d., xxiv: xxvii: 21, In.; 33,
 In., 2; 111, In., 7; 119,
 In.: 229, In., 14
 Pulikara, Purikara, Puligere,
 Purigere, *s.a.* Lakṣmeṣvar,
 m., xxvii: 274, In., 3
 Pulluṇi, *vi.*, 86, 25; 88, In., 64
punar-datti, 88, In.
 Puṇuseyamma, *n.*, 47, In.
Purikarapuravarāṣvara, *ep.*, 68, 6
 Purusa-bōva, *m.*, 279, 2
 Pūrvamīmāṃsa, 102, In.
Pūrvamariyāde, *privilege*, 349, 5-6
Pustaka-gachchha, 12, In.; 109, In., 29
 Puṭṭaṇṇa, *priest*, 451, In., 3

R

 Rāchamalla, *m.*, 44, In., 11, 32-33,
 36-38, 42, 56; 79, 36
 Rādḥāpadi-bhaṭa, *do.*, 429, 3-4
rāga, xxix: 86, In., 22
 Rāghava-nāyaka, *off.*, 239, In., 5
rakta-geyi, 279, 27
raktageyi-vṛitti, 279, 32
rāja-bīdi, 302, 31
 Rājādēvi, *q.*, ix
rājadhāni, *cap.*, 113, 70; 133, 23; 152, 6,
 153, 9; 156, 28-29; 164,
 In., 19-20; 297, 33:
 364, 15
rājadhāni-paṭṭaṇa,
 cap. ci., 290, 36; 291, 12
rajādhyaksha, *off.*, 196, In., 7
 Rājāditya, *Chellakṛtana ch.*, iii-iv; vi;
 16, In.: 34, In.: 36,
 In., 2; 316, In., 2
 Rājāditya, *Khacharu do.*, xxiii: 65, In.,
 10, 13;
 333, In., 4; 334, In., 5-6
 Rāja-gaṅvūḍa, *off.*, 87, In.
rājaguru, *preceptor*, xxix: 66, In., 4; 164,

- In., 18-19; 207, 3; 223,
In., 19; 294, In., 90;
295, 90; 296, 85; 297,
In., 89; 300, In., 65;
376, In., 2
- Rājagurudēva, *donor*, 59, In.
rājamāna, 'standard measure,' 37, 16
Rājamayya, *n.*, 71, 13
Rājambē, *fe.*, 44, 7-8
Rājāṇa, *hero*, 169, In., 5
raianitiparāyana, *ep.*, 296, 23
Rājasiṅga, *off.*, 326, In., 1
Rājāti, *s.a.* Rājāditya,
Chellakātana ch., iii; 16, In., 2
Rājavve, *fe.*, 401, In., 3
Rājēndra, *s.a.* Rājēndra-
chōḷa, *Chōḷa k.*, 89, 8, 10-11
Rājēśvaradēva, *god*, 187, 40-41; 302, In.,
6, 18, 28
Rallaya-nāyaka, *m.*, 195, 36
Rāmachandra, Ramachandradēva,
Virarāya Rāmachandradēva,
Yādava k., xvii; 226, In.; 246, In.;
255, In.; 256, In., 2;
257, In.; 258, In.; 259,
In., 2; 260, In., 2-3;
261, In., 1-2; 262, In.,
2; 263, In., 2; 265, In.,
8; 267, In., 268, In., 4;
269, In., 1; 271, In., 9;
272, In., 1
Rāmachandradēva, *god*, 435, In., 47,
458, 3-4;
460, In., 5
Rāmadēva, *m.*, 165, 10, 17
Rāmadēva, *s.a.* Ramacha-
ndra, *Yādava k.*, 246, In., 101; 255, In.,
1; 267, In., 2; 270, 1-2
Rāma-gavuṇḍa, *m.*, 246, In., 72
Rāmaṇa, *do.*, 279, 22
Rāmana-Siṅga, *hero*, 360, In., 3, 6-7
Rāmanāthadēva, *god*, 191, 54; 232, In.,
17,
42, 44-45
Rāmarāja,
Vijayanagara k., 284, In., 4; 285, In.,
7; 286, In., 15; 287,
In., 12; 288, In., 2
Ramasiṅgi-panḍita, *donee*, 17, In., 30
Rāmatirtha, *l.*, 61, In., 7
Rāmāyi, *fe.*, 411, In., 2
Rāmēśa-bhavālaya, *te.*, 190, 53; 191, 53
Rāmēśvaradēva, *god*, 107, 16-17; 153, 17;
191, In., 72
Rāmiṣeṭṭi, *m.*, 279, 18
Rāmōja, *donee*, 238, In., 6
Rāmōja, *m.*, 205, In., 6; 351, 4
Rāṇaka, *n.*, 265, 13
Raṇasāgara, *Alupa k.*, i
Rāṇebennūra, *vi.*, 289, In., 4
Rāṇēdabennūr, *do.*, 437, 21-22
Ranna, *m.*, 92, 21
Rannikabbe, *fe.*, 89, 22
Rāshṭrakūṭa, *dy.*, ii-iii; v; vii; xiv; xxv;
37, In.; 38, In.
Ratnabhaṭṭa, *gen.*, 159, In., 53
Raṭṭageṛe, *l.*, 381, 52
Raṭṭahaḷḷi, Raṭṭahaḷḷi,
Raṭahaḷḷi, *vi.*, 193, 1; 232, 29-30;
241, In., 4; 415, 5-6
Raṭahaḷḷi-sime, *t.d.*, 420, In., 3
Raṭṭapaḷḷi, *cap.*, xx-xxi; 149, In., 11;
188, In., 24; 366, 3
Raṭṭapaḷḷi-70, *t.d.*, xxiv-xxvii; 61, In.,
2, 7; 335, In., 5-6
Raṭṭapaḷḷi Nūrumbāḍa,
s.a. Nūrumbāḍa, *do.*, xxiv; 427, In., 11
Raudre, *goddess*, 69, 34
Rāvāṇandi-muniṇdra, *ascetic*, 180, In.,
41
Ravidēva-bhaṭṭa, *donee*, 185, 14
Ravidēvachandra, *m.*, 187, 25
Ravikimayya, *do.*, 114, 17
Ravi Nāgabhaṭṭa, *composer*, 25, In.
Ravu-vāṇeya-nāyaka, *m.*, 212, In., 2
rāyabhāri, *off.*, xi; 89, In., 22
Rāyabhūpa, Rāyanṛipa, *s.a.*
Chāvūṇḍarāya, *do.*, 60, 14-15; 62, 9
Rāyahadapa, *do.*, 267, 3
Rāyamurāri Bhujabaḷamalla
Sōmēśvara, *s.a.* Rāyamurāri
Sōvidēva,
Kalachurya k., 184, In., 5-6
Rāyamūrari Sōmēśvara, *s.a.*
Rāyamurāri Sōvidēva, *do.*, 186, In., 8-9
Rāyamurāri Sōvidēva, *do.*, 181, In., 9-10;
182, In., 2-3; 183, In.,
1; 185, In., 3-4 188, In., 7
Rāyanāyaka-jīvarakhkha, *ep.*, 214, 7
rāyapaṭṭasāhaṇi, *do.*, 364, 14

- Rāya-Rāhuta-khaṇḍeya, n.,** 225, In., 6
raya-rajadhani, cap., 51, In., 10; 271, 12
raya-rajaguru 'preceptor' 268, In., 7-8
Rāyatriṇētra, ep., 363, 2
Rebbakabbe, fe., 91, In., 20
Rebba-nāyaka, n., 60, 51
Rēchaṇa, off., 156, 21; 157, In., 37
Rēchaṇa-daṇḍēśa, do., 372, 26
Rēcharāja, do., 357, In., 10
Rēcharasa-daṇḍanāyaka, do., 152, 10, 34
Rēcheya-nāyaka, m., 279, 10
Rēchēśvara, god., 381, In., 27
Rēkabbe, fe., 95, 12
Rēkamagavūḍa, off., 71, 22
Reṇmagonḍa, m., 279, 15-16
Rēnāṇḍu, co., 1
Rēōja, m., 299, 83
Rēvaka, do., 151, 19-20
Rēvakabbe, fe., 151, 20
Rēvaki, do., 151, 30
Rēvaṇṇa, n., 5, In., 6
Rēvi-seṭṭi, do., 76, 25
Rik-śakha, Ruka-śaka, 425, In., 7; 454, 7
Rudra-bhavana, Rudrapriya-
bhavana, te., 44, 29, 244, 34
Rudradēva, off., 141, In., 22-24:
40; 159, 'n., 15, 21
rūvāri, sculptor. 345, 1

S

Sabha, 271, 6
Sabhā-maṇṭapa, 194, 9
Śabdamaṇḍidarpaṇa, wk., xii
Śabdānuśāsana, do., 71, 26
sāda, tax, 99, In., 4
Sadara-jōyisa, donee, 454, In., 8
Sadāśivarāya,
Vijayanagara k., 284, In.; 285,
In., 5; 286, In.,
9; 287, In., 7-8:
288, In., 1
Sādēva, Sādēvayya,
Sahadēvayya, s. a.
Sahadēva, off., 44, In., 1-2, 21,
23, 29, 32, 37:
50, In., 14
Sādēvēśvara, god, 333, In., 6-7
Sadyōjīta-paṇḍita, ascetic, 76, In., 37-38
Sāgaradattānvaya, lineage, 274, 4-5
sahagamana, rite, 409, In., 9
Sahadēvēśvara, de., 44, In., 42; 50, In.,
Sāhani-geṇe, l., 271, 18-19
Sāhasanārāyaṇa, ep., 363, 4
Sahya, mt., xviii: 133, In., 21
Saijadurgga, fort., 82, 11
Sakala-sainyādhipati, ep., 265, In., 13
Sakalēśvara, de., 91, In., 11
sālā, school, 26, In.
salike, tax, 41, 14-15; 103, 6
Sāliya, n., 265, In., 13, 15
Sāliya-Simmadēva-
sainyādhipati, gen., 265, 14-15
Sālāgi, vt., 118, In.,
Sāluve, vi., 270, In., 3-4
Sāliya, f., 180, 59
samudhi, rite, xviii; 250, In., 4: 251
5: 274, In., 9, 20; 375,
In., 4-5: 382, In., 5-6:
413, In., 14-15
Sāmarāya, m., 460, 11
Sāmāyi, fe., 274, 18
Samastadēśādhipati, ep.,
249, In., 4: 253, In., 4
samasta-dēsi, 293, In., 28
samasta-nagara, 381, 23
'samastaniyōgigalu' 223, 15
samasthu-praje, 246, 75; 264, 16: 354, 1:
382, 10: 383, 5
Samasta-samudhipati, off., 229, 13
Sambayyana-keṇe, tank, 27, In., 9
Sambhavanāthasvāmi, god, 274, 39
sambhavanige, 108, 40: 157, 21
Sambhu, m., 147, 28
Śambhu-muni, ascetic, 159, 39
Sāmdasagabbe, fe., 44, 19
sameya, 246, 106
Sāmgama, gen., 278, In.
Sāmgavūru, vi., 10, In., 2
Sāmgūr, do., 274, 38: 279, In., 6, 24
Sānika-gāvunḍa, off., 133, 42; 170, In., 7;
336, In., 10, 18
Sāmkamadēva, Kalachurya k.,
189, In.; 290, In., 35;
296, 19
Sāmkapaya, Sāmkapayya, m.,
89, 20: 442, In., 10
Sāmkararāmi-seṭṭi, do., 144, 17
Sāmkarasa-daṇḍanāyaka, off.,
198, In., 10
Sāmkarasi-jīya, ascetic,
47, In.: 144, In., 20-21

- Saṁkēśvaradēva, god,** 336, In., 19
Saṁkhadaḷa Rāmōja, donee, 288, In., 4
Saṁkimayya-nāyaka, off., 172, In., 3
Saṁkōja, engr., 335, In., 16
Saṁkramaṇa, Saṁkrānti,
 iv : xvi : 23, In., 14 : 28,
 In : 86, In., 25 : 88,
 In., 63 : 91, In., 24 :
 108, In., 31 : 122, In.,
 26 : 124, In., 51 : 138,
 In., 20 : 148, In., 26 :
 150, In., 69-70 ; 181 In. :
 183, In., 9 : 195, In., 40 ;
 197, In., 13-14 : 199, In.,
 43-44 : 214, In., 5 : 224,
 In., 4. 290, In., 36 : 299,
 In., 80 : 300, In., 64 :
 335, In., 8-9 ; 336,
 In., 18
Saṁkrānti, Saṁkramaṇa :
Dakṣiṇāyana, 181, In., 29 ; 350, In., 6
Karkāṭaka, 427, In., 9-10
Kumbha 117, In.,
Makara, 25, In. : 236, In., 2
Shaḍaṣīti-mukha, 246, In., 93
Uttarāyana, 28, In. : 43, In., 25 : 44,
 In., 40 : 47, In. : 48, In. :
 17 : 51, In., 7 : 59, In. :
 60, In., 33 : 61, In., 4 :
 63, In., 11 : 68, In., 7 :
 71, In., 32 : 74, In., 9 :
 76, In., 27 : 78, In., 25 :
 79, In., 19 : 80, In. : 81,
 In. ; 84, In., 1 : 85, In.,
 22 ; 87, In. : 90, In., 32 :
 91, In., 10 : 92, In., 35 :
 96, In., 14 : 98, In.,
 17-18 : 103, 3 : 104, In.,
 43 ; 105, In., 10 : 109,
 In., 20 : 110, In., 22 :
 111, In., 23 : 113, In.,
 39 : 114, In., 29-30 : 117,
 In., 70-71 : 119, In. : 123,
 In., 13 : 133, In., 62-63 :
 136, In., 65 : 137, In. :
 139, In., 3 : 145, In.,
 16-17 : 147, In., 13 : 149,
 In., 29-30 : 151, In.,
 41-42 : 152, In., 33 : 153
 In., 14 : 157, In., 16-17 :
 159, In., 48-49 ; 162, In.,
 2-3 ; 170, In., 6 ; 173, In.,
 4 : 177, In., 26 : 179, In.,
 78 : 185, In., 6-7, 187,
 In., 60 : 192, In., 89 ; 194,
 In., 5 : 198, In., 13 : 223,
 In., 20-21 : 242, In. : 293,
 In., 24 ; 294, In., 29,
 296, In., 83-84 : 333
 In., : 349, In. 1
Vishu, 333, In., 6
saṁnyasana, 274, 20, 33
Saṁskṛita, language, 282, In., 10
saṁsthā-pāra, 41, 13
Saṁtte-Bennūr, vi., 427, In., 8
Sāntti-bhaṭṭāraka,
Jaina ascetic, 258, In., 4
Sandhivigrahi, off., 105, In., 44 : 164, In.,
 16 ; 188, In., 43 ; 335,
 In., 15-16
Saṅgamūr, vi., 317, In.
Sangappa-gauḍa, off., 433, In., 18
Saṁivārasiddhi, ep., 159, 9
Saṁjamāṭha, monastery, 156, 36
Saṁjaṇa, m., 74, 20
Saṁkaṇa, do., 133, 40
Saṁkara, Saṁkarāryya,
priest, 150, In., 51, 53-54, 60,
 63, 70, 74, 78
Śaṅkara, god, 160, 62
Saṅkaradēva, m., 141, 23
Śaṅkaranārāyaṇa,
Śaṅkaranārāṇa, god, 101, In., 7 : 104,
 In., 39, 44 : 141, 29 ; 162, 3-4
Śaṅkhadēva, off., xviii : 274, In., 8
Śaṅkanidhi, figure, xxix : 307, In., 1
Saṅkiga, n., 78, 19
Sāntagaṇḍa, m., 188, 39
Sāntaḷige-1000,
Sāntaḷi-maṇḍala, t. d., ix : xviii : xx-xxi :
 xxvii :
 60, In., 12 : 78, In.,
 10-11 : 86, In., 14 : 87,
 In. : 142, In., 21 : 300, 44-45
Sāntaḷi-maṇḍalādhipati, ep., 300, In., 44-45
Sāntaḷa-gauḍa, off., 433, In., 13
Sāntarasa, m., 151, 40
Sāntarāsi, priest, 197, In., 29
Sāntave, jē., 120, 9
Sāntināthadēva, Sāntināthā-
Jina, de., 71, In., 16 : 351, In., 2

- Śāntiga, *m.*, 95, 8, 9
 Śāntinandi-bhaṭṭāraka,
 ascetic, 71, In., 31, 33
 Śāntira, *n.*, xxviii
 Śānti-seṭṭi, *m.*, 358, In., 1
 Śāntivarma, *Maṭūra ch.*, vii; 43, 9
 Śāntivarma, *off.*, 305, In.
 Śarasvatidēvi, *fe.*, 296, 100
 Sāravaṇe, *priest*, 91, 12
 Śarāvati, *ri.*, xxvi
saravi, n., 111, 48
 Sarbbōvaja, *n.*, 10, 5
Śardūlavikṛīḍita, metre, 283, 10
 Saruvayya-seṭṭi, *hero*, 16, In., 3
sarvadhikāra, sarvādhikāri,
 sarbbādhikāri, Sarvva-
 dhikāri, off., 178, In., 4; 192, 53; 196,
 In., 1; 216, In., 9; 224,
 6; 226, In., 6; 228, In.,
 236, In., 3; 239, In., 4;
 246, In., 91; 247, In., 7;
 249, 3; 253, 3; 260,
 In., 5; 268 In., 13-15;
 302, In., 4; 349, 6; 377,
 In., 2; 387, In., 2
Sarvajña Chakravarti, ep., 136, In., 12;
 138, 2-3;
 142, In., 9
 Sarvajña Paṭṭavardhana,
 composer., xxviii; 150, In., 80
Sarvapradhāna, off., 302, In., 5
 Sarvvajña-bhūpa, Sarvvajña-
 nṛipa, *s. a. Sōmēśvara*
 III, *Chālukya k.*, 136, 10-11
 Sarvvēśamunīśa, *ascetic*, 296, 70-71
sāsirbaru, sāsirvvaru, 16, 5; 344, In., 8
 Sāta-gauṇḍa, *off.*, 366, In., 4
 Sātappa, *m.*, 279, 17
 Sātavāhana, *dy.*, viii
 Sāteya-nāyaka, *m.*, 378, In., 3-4
 Sātōja, *do.*, 150, 83; 213, In., 4;
 279, 22
satra, 114, In., 31; 192, 105
 Sattaḷige, Sattaḷige-70,
 Sattiyalige, Satyalige,
 70, *t.d.*, xiv; xviii; xxvii; 15
 In., 7; 38, In., 7; 48,
 In., 7-8; 62, In., 15, 24;
 69, In., 18; 71, In.,
 21-22; 78, In., 17; 93,
 2; 133, In., 36, 38;
 349, 4
 Sattaḷige-1000,
 Sattaḷige-nādu, *do.*, xix; xxvii; 136, In.,
 32; 205, In., 3
Sattigana-chaṭṭa, ep., 52, 10
 Sattimadēva, *s.a. Satyāśraya*,
 Iṛivabedaṅga, *Chālukya k.*, x; 89, 4
 Satyābhinavatīrtha, *ascetic.*, 435, In., 20
 Satyabōdha-śrīpādaoḍeya, *do.*, 458, In., 6
 Satyādhīśa-śrīpāda, *do.*, 435, In., 22
 Satyanāthatīrtha, *do.*, 435, In., 18
 Satyapriya-Srīpāda-oḍeya, *do.*, 458, In., 5
 Satyāśraya, *Kadamba ch.*, xix; 166, In., 9
 Satyāśraya, *s.a. Iṛivabedaṅga*
 Satyāśraya, *Chālukya*
 k., 82, In., 35; 141, 5-6
Sauparṇa, te. service, 181, In., 31
 Sāvaiṇṇa, *m.*, 442, 7-8
 Sāvaiṇṇa-voḍeya, *off.*, 279, In., 5; 8
savaṇa s.a. śramaṇa, sect., 199, 15; 395,
 In., 2
 Sāvāṇa-Kumāra, *m.*, 274, 36
Sāvanta, off., 191, 56; 252, 10; 382,
 In., 4
 Savaṇūru, *vi.*, 113, 23
 Savasi, *l.*, 113, 23
 Sāveya-nāyaka, *m.*, 387, In., 9
 Sāvibāyi, *fe.*, 274, 7
 Sāvidēva, *gen.*, 111, In., 10
 Sāvi-seṭṭi, *donor.*, 302, In., 26-27
 Sāyimayya, *m.*, 85, 16
 Sāyi-nāyaka, *do.*, 276, In., 2
 Sāyira-guḍi, *l.*, 163, 50
script :
 Nāgarī 404, In.; 426, In.;
 428, In.
 Sēguṇa, Sēvuṇa-
 dēśa, *co.*, x; xiii; xvi; xxvii; 124
 In., 9
 Sēguṇa, Sēvuṇa, *f.*, xvi; 331, In., 10
 Seḷaṇa, *do.*, 26, In.
 Sēleyara Jakkaya, *m.*, 250, 3-4
 Sellakētana, *s.a.*
 Chellakētana, *f.*, 12, In.
 Sembūr, *l.*, 122, 27
 Sēna, *n.*, 380, 10
sṇabhōva, sṇabhōvike,
 sānubhōga, sānubhōvike,
 off., 59, In.; 61, 7; 93, 42;

- 122, 19: 139, 23: 184,
24; 191, 68: 233, In., 3;
279, 19: 303, 28; 327,
In., 13; 429, In., 6; 437,
23: 439, In., 2: 448, In., 10
Sinādhipati, gen., 51, In., 8: 274, In., 12:
278, In.; 282, In.; 349, 6
Sēnamalla, *Sēnavalla*, f., 45, In., 12; 52,
In., 16
Sēnānanda, *Sēndraka* ch., i
Sēndraka, f., i: 7: In.
Serevūr, vi., 217, In., 5
sēse, tax, 147, 12; 184, 40: 153, 15
setṭigutta, *setṭivutta*, off., 44, 23: 50, 14:
144, In., 13-14
setṭitana, do., 154, In., 30
setṭivāla, do., 44, In., 26-27, 39
Shāṅkadēva, *Sāṅkadēva*, m., 274, 4, 6, 8
Shaśruti Dhaivatha, xxix
Shaśruti Rishabha, xxix
Siddamma, fe., 416, In., 8
Siddhaṇḍi-panḍita, ascetic, 71, 30
Siddhanāthadēva, god, 196, In., 2: 206,
2-3; 249, In., 9; 388, In., 6
Siddhāntatraya, 180, 39
Siddhapayya-daṇḍanāyaka, off., 186, In.,
9
Siddha Rēvaṇadēva, ascetic, 245, In., 18
Siddha-Sivadēva, do., 265, 10, 11; 268,
In., 9
Siddhaya, tax-income, 159, 50; 246, 103:
285, 15: 286, 20
Siddhēśa, god, 186, In., 30
Siddhēśvaradēva, do., 67, In., 19-20: 74,
In., 10-11: 108, In., 41: 123,
In., 10: 136, 73; 142,
In., 34; 157, In., 19,
21: 159, In., 53; 212,
In., 2-3: 389, 1
Siḍilageṛe, l., 180, 61
Siḍiyanūr, s a.
Sidēnūr, vi., xxvii; 38, 9, 13; 416,
In., 8
Siguṇūr, do., 47, In.
Silāhāra, f., viii-ix; 26, In.: 79,
In., 5: 88, In.
Sindanahaḷi, vi., 302, 23
Singa, m., 92, 10; 95, In.: 12, 15,
17-21
Singabhūpati, off., 92, 18
Singa-gavuṇḍa, m., 135, 24
Singajja, do., 139, 21
Singaparishe, l., 133, 55
Singayya, off., 23, In., 10-11
Siṅge-nāyaka, m., 279, 11
Siṅghaladēva, *Siṅgala*, s.a.
Siṅghaṇa, *Yādava* k., 204, In., 2; 215,
In., 1-2; 228, In.
Siṅghaṇa, *Siṅghaṇadēva*, do., xvi-xvii:
200, In., 5; 201, In., 2;
202, In., 3; 203, In., 8;
204, In.; 205, In.; 206,
In.; 207, In.; 208, In.;
209, In.; 1; 210, In.;
211, In., 2; 212, In.;
213, In., 21, 214, In.;
4; 215, In.; 3; 217, In.,
1; 218, In.,
2: 219, In., 2; 220, In.;
221, In.; 222, In., 1; 223,
In., 5; 224, In., 2; 225,
In.; 226, In.; 227, In.,
9, 13, 25, 46; 228, In.;
229, In., 9; 230, In., 10;
244, In., 68
Siṅghaṇa-daṇḍāyaka, off., 352, In., 5
Siṅghavura-gaṇa, 315, In., 10
Siṅgidēva, ch., xx-xxi; 89, 23
Siṅgimayya, off., 111, 43
Siṅgi-setṭi, m., 120, 21
Siṅgōja, do., 117, 77
Siṅhadēva, gen., 265, 13
Siṅhaḷika, co., 82, 8; 126, 2
Siṅhaṇa, *Siṅha-bhūpa*,
Siṅhadēva, *Siṅharāja*,
Siṅhaṇadēva, s.a.
Siṅghaṇa, *Yādava* k.,
x; xiii-xiv; xxiii; 124,
In., 9; 161, 27; 205, In.,
2; 206, In., 1; 207, In.,
1; 208, In., 1; 212, In.,
1; 217, In., 1-2; 220,
In., 1-2; 225, In., 4;
300, In., 45
Siṅmōja, m., 123, In., 16
Sinda, *Māṭūra* ch., vii; 43, 9
Sinda Gōvinda, s.a.
īśvaradēva, ch., 213, In., 3
Sindhu, ri., 109, 6
Singarasa, n., 51, In., 15, 22

- Siṅgarasa, *off.*, 107, In., 19
 Siṅge-nāyaka, *donee*, 279, In., 27
 Siṅgeyara Vinakā, *m.*, 313, In., 3
 Siṅgidēva, *ch.*, 300, In., 48
 Sippiga, *f.*, 70, 40, 46
 Siriga, *hero*, 398, In., 2
 Sirigiri, *mt.*, 245, 7, 26
 Siriguḍidēva-voḍeya, *off.*, 279, 14
 Siriguḍiṅga, *n.*, 38, 16
 Siriguppe, *l.*, 7. In., 2; 89, 20, 90
 In., 7, 9, 17
 Sirimalage, *do.*, 91, In., 10
 Sirimayya, *off.*, 111, 44
 Sirimudda, *n.*, 17, 17
 Sirisāgara, *Alupa k.*, i
 Sirivallabha, *n.*, 89, 23
 Siriyādēvi, *Gutta q.*, xxi: 296, 32
 Siriyāgara,
 Siriyāgāraraśa, *off.*, vii-viii; 43, In., 18,
 22; 93, In., 20
 Siriyama-gauḍa *do.*, 382, In., 4
 Sisu-yālor, *vi.*, 257, 6
 Sitala-Hegaḍe, *off.*, 268, In., 16
 Śv. dāsa, *do.*, 126, In., 14, 16, 22
 24, 27
 Sivadēva, *ascetic*, 245, In., 14, 16; 246,
 In., 19-21, 81, 89, 92;
 247 In., 9
 Sivaḍva, *donee*, 244, In., 54, 57
 Śivadēva-bhaṭṭa, *do.*, 185, 11
 Śivdēvapura, *tn.*, 246, 86
 Śivagama, 199, 32
 Śivagaṅge, *ri.*, 295, 81
 Śivakāryya, 244, 52-53
 Śivakumāra, *m.*, 188, 56; 189, 15
 Sivaladēvi, *Gutta q.*, xxii
 Śivalaya, Śivagṛiha,
 Śivamandira, *te.*, 112, 30; 154, In., 3
 Śivamayya, *m.*, 104, 16; 179, 91, 199, 17
 Sivamuddudēva, Vira
 Śivamuddudēva,
 ascetic, 244, In., 15-16, 23
 Sivarāja, *off.*, xi; 63, In., 18; 92, In.,
 8, 13
 Sivarājagurudēva, *preceptor*, xxix; 72,
 In., 6
 Sivarāsīdēva, *teacher*, 381, In., 25
 Śivarāsī-panḍita, *priest*, 122, 19-20
 Sivarāya-jōyisa, *donee*, 454, In., 10
 Śivaśakti-panḍita,
 useetic, 120, In., 40; 291, In.,
 17, 23
 Sivatṭidūru *vi.*, 93, 18
 Śobhanarasa, *off.*, 39, In., 1
 Śobhanayya, *n.*, 42, In., 8
 Solage, *sollage, l.m.*, 177, 35; 260, 10-11
 Soḷasa, 196, 2
 Sōma, Sōmēśvara, *s.a.*
 Sōvidēva, *Kalachurya k.*, xv: 187, In.;
 296, 15
 Sōma, *poet*, xxviii
 Sōma, *m.*, 170, 13, 17
 Sōma, *off.*, 295, 49, 52
 Sōma, Sōvaṇa, Sōma-
 gauvṇḍa, *hero*, 361, In., 1, 3, 5
 Sōmadēva, *n.*, 22, 10
 Sōmadēvakumāra, *ascetic*, 351, In., 3
 Sōmagoṇḍa, *m.*, 279, 19-20
 Sōmaladēvi, *donatrix*, 295, 94
 Sōmaladēvi, *fe.*, 372, 13
 Sōmanātha, *off.*, 92, 9
 Sōmanātha-bhaṭṭa, *donee*, 423, In., 4-5
 Sōmanātha-daṇḍādhiśa, *gen.*, 94, In., 32
 Sōmanāthadēva, *god*, 98, 27; 181, In., 30;
 296, In., 85; 300, In., 61
 Sōmanāthaliṅga-labdhavara-
 prasāda, *ep.*, 244, 50
 Sōmappa, *m.*, 279, 19
 Sōmāpura, *vi.*, 447, In., 4
 Sōmarāsi, *donee*, 78, 5
 Sōmarāvula-panḍitadēva,
 teacher, 291, In., 16-17
 Sōmāyi, *fe.*, 274, 18
 Sōmayya, *m.*, xx: xxviii; 191, 68;
 199, 27
 Sōmēśa, *do.*, 242, 19
 Sōmēśvara, *god*, 70, In., 12; 295, In.
 Sōmēśvara, *Chalukya k.*, viii; xiv
 Sōmēśvara I, *do.*, viii; xii; xxviii-xxix;
 58, In.; 59, In.; 60, In.;
 61, In.; 62, In.; 63, In.;
 64, In.; 65, In.; 66, In.;
 67, In.; 68, In.; 69, In.;
 70, In.; 71, In.; 72, In.;
 73, In.
 Sōmēśvara II, *do.*, viii-ix; xiv; xxviii-xxix;
 67, In.; 74, In.; 75, In.;
 76, In.; 77, In.; 78, In.;
 79, In.; 80, In.; 81, In.;
 82, In.; 83, In., 89, 5

Somēsvara III, *do.*, xii-xv, xviii; 133, In.;
 134, In.; 135, In.; 136,
 In.; 137, In.; 138, In.;
 139, In.; 140, In.; 141,
 In.; 142, In., 6; 143,
 In.; 155, 18, 22
 Somēsvara IV, *do.*, xiii; 161, In.; 162,
 In.; 163, In., 16, 38; 164,
 In., 165, In.; 301, In.
 Somēsvarabhaṭṭa, *off.*, xi; 92, In.,
 14-15; 93, In., 4, 12; 102, In.
 Somēsvara-dāśi, *ep.*, 126, 9
 Somēsvaradēva, *de.*, 97, 5-6
 Somēsvara-panḍita,
ascetic. 133, 55; 192, 86;
 293, In.
 Sōmidēva, *m.*, 88, 42, 46
 Sonde-vaiśā, *f.*, 293, 19
 Sonnalige, modern
 Shōlāpur, *tn.*, 248, In.
 Sōvabōva, *hero*, 221, In., 4
 Sōva-gauḍa, *donor*, 213, In., 5
 Sōva-gāvunḍa, *off.*, 71, 23
 Sōva-gauvuḍa, *hero*, 361, In., 5
 Sōvaladēvi, *Gutta q.*, xxi; 163, In., 31, 42
 Sōvaṇa, *s.a.* Sōmanātha. *off.*, 92, 32-33
 Sōvappa, *m.*, 279, 19
 Sōvarāja, *n.*, 68, 8
 Sōvarasa, *off.*, 123, In., 8; 188, 43-44;
 199, 21; 264, 15
 Sōvarasa, *m.*, 141, 23
 Sōvarasiguru, *ascetic*, 347, In., 26
 Sōvarasi-panḍita, *donee*, 78, In., 27
 Sōvayya, *off.*, 333, 3-4
 Sōveya-nāyaka, *hero*, 211, In., 6-7
 Sōvidēva, *ch.*, 88, In., 46; 89, 23
 Sōvidēva, *s.a.* Rayamurāri
 Sōvidēva, *Kalachurya k.*, xv; xxi;
 xxviii; 181, In.; 182, In.,
 183, In.; 184, In., 185, In.;
 186, In.; 187, In.; 188, In.
 Sōvimayya, *donee*, 48, In., 20
 Sōvimayya, *off.*, 111, 43
 Sōvimayya, *m.*, 138, 31
 Sōvōja, *do.*, 189, 15; 193, In., 5
 Sōyidēva, *ch.*, 259, In., 4
 Sōyidēva, *s.a.* Sōmēsvara
 IV, *Chālukya k.*, 301, In., 67
 Sōyidēva, Sōyidēva-daṁṇāyaka,
off., 381, In., 13, 19, 21, 25

Sparshalinga Gaḷaganātha-
 dēva, *god*, 247, 26-27
 Sridharabhaṭṭa, *donee*, 185, In., 10
 Śridharayya, *off.*, 66, In., 16
 Śrikanṭha-bhaṭṭāra,
ascetic, 44, 4; 50, In., 17
 Śrikaraṇa, *off.*, 192, 53-54; 223, In., 13;
 349, 6
 Śrikāryya, 301, 69
 Śrīmānya, 246, 82
 Śri-Māra, *off.*, 309, In., 1
 Śrīnivāsa, *god*, 456, In., 1, 6
 Śrīparvata, *mt.*, 376, In., 1, 6,
 Śrīpati, Śrīpati-
 daṇḍanāyaka, *gen.*, xi; 111, In., 7
 Śrivallabha, *k.*, 300, 46
 Śrīyādēvi, *figure, of.*, xxix; 307, In., 1
 Śrutakīrti, *teacher*, 74, 5
 stalaśunika, *tax*, 268, 17
 stānapati, *off.*, 74, 27; 103, 6
 sthāḷa-vṛitti, *tax*, 249, 5-6; 290, In., 38;
 sthānāchāryya, 300, 69
 sthānadāchāryya, *off.*, 293, 14; 300, In.,
 65; 350, 1
 Subba, *poet*, xxviii; 133, In., 77
 Subbaṇṇayya, *off.*, 120, 48
 Subrahmāṇyāchāryya, *donee*, 449, In., 4-5
 Suddha-Gandhara, xxix
 Suddha Nishada, xxix
 suddha-paksha, 183, In., 9
 Sudhakaradēva, *ascetic*, 351, In., 4
 śukanāsi, 154, In., 31
 Sukla-yajurveda, *wk.*, 454, 11
 Sukla-yajus-śākha, 437, In., 9; 452,
 In., 2;
 453, 1-2; 455, In., 2-3
 Sūlada-keṇḍe, *l.*, 114, 33
 Sūlegēri, *do.*, 117, 16
 Sūlevalike, 82, 36
 sulih-kāra, 111, 46
 suṁdariya-kallu, 331, 4
 suṁka, 'tax', 63, 28; 76, 24, 29; 91
 13; 92, 22; 100, 2; 111,
 37; 120, 47; 147, 10; 148,
 38; 149, 39; 157, 38; 177,
 43; 201, 9; 241, 7; 249,
 9; 294, In., 32; 333, 8;
 349, 6; 420, 14
 suṁka-bahira-sime, 216, 18
 Suṁkada-heggaḍe, *off.*, 148, In., 36

- sumkadaru, do.*, 78, 1
- Sumkādihikari, Sumkādihikāri, do.*, 177, 34; 201, In., 6: 216. In., 11; 223, In., 14: 249, In., 5: 270. In., 4-5; 291, 12: 383, 4
- sumkādhipati, do.*, 63, 64
- Sumkanakeṇeyūru, l.*, 74, In., 6
- sumka-parihāra*, 216. 16. 23: 223, 17-18: 377, 11
- sumkavergaḍe, sumkaverggaḍe, off.*, 91, In., 8: 103, 4: 145, In., 12-13: 183, In., 6: 157, 37: 159, In., 63: 214, In., 10: 291, In., 19-20; 333, In., 3: 349, In., 2, 5
- Sumkigere, l.*, 113, 43; 154, 21
- Sura-gauḍa, hero.* 258, In., 4-5
- Surageyūr, vi.*, 8, In.
- Sūrappa, m.*, 439, In., 2
- Surigeya-n ka, n.*, 161, 10
- Surigeya-perumāḷeyanṇa, off.*, 196, In., 2
- Sūrya, god.*, 181, In.: 161
- Susaṅga, minister*, 296, In.,
- Sūtra,:*
- Āpastambha*, 429, In., 2
- Āśvalāyana*, 420, In.; 425, In., 7
- Kātyāyana*, 437, 12
- Sūtra-Charche, wk.*, 102, In.
- Suvarṇanagaruḍadhvaja, ep.*, 246, 84
- Svayambhu-Chaṇḍēśvara, god*, 96, In., 16; 103, In., 41
- 176, In., 4; 178, In., 5-6
- Svayambhu-Dhavaḷa nātha, do.*, 387, In., 5
- Svayambhu Kalidēvasvāmi, do.*, 148 In. 27-28: 163, In. 41
- Svayambhu-Mallikārjunadēva, do.*, 202, In., 10-11
- Svayambhu-Siddhēśvaradēva, do.*, 80, In.
- Svayambhu-Siddhanāthadeva, do.*, 207, In., 2; 209, In., 2: 223, n., 10-11: 253, In., 7:
- Svayambhu Sōmanāthadēva, do.*, 296, In., 85
- Svarasthānas*, xxix
- T
- Taddala-bāge, l.*, 200, 15
- Taddavāḍi-1000, s.a.*
- Tardavāḍi, t.d.*, 96, In., 15: 158, In., 174, 7: 202, In., 5: 216, In., 8; 223, In., 7: 237, 6-7
- Taḍeyūr-12, do.*, xxvii: 93, In., 18
- Tagarapuravarādhiśvara, ep.*, 79, 5
- Taila, n.*, 226, 4
- Taila, Tailapa, Tailapadēva, s.a.*
- Taila II, Chālukya k.*, V: VII: X: XIII; 39, In.: 40, In.: 41, In., 6; 89, 4: 102, In.: 141, 51: 160, 6
- Tailadēva, ch.*, 122, In., 13: 139, 9
- Tailapa, Tailapadēva, Tailahadēva, Kadamba ch.*, xviii-xix: 133, In., 21, 28-29; 134, In., 18; 136, 21: 139, 9; 142, In., 13, 27: 155, 6: 157, In., 9-10
- Taila III, Chālukya k.*, xx: xxx: 156, In.: 157, In.: 158, In.: 159, In.: 160, In.
- Tailapadēva, Khaçhara ch.*, xxiii: 354, In., 9, 16, 18, 20, 22
- Tailapayya, off.*, 27, In., 8
- taḷabamda, taḷabhaṇḍa, merchandise*, 92, 26; 105, 24: 147, 9; 148, 37; 149, 40
- taḷabhōgha, privilege*, 94, 14: 253, 8; 296, 98
- talāra-gāṇike, tax*, 198, 15
- taḷara-sumka, do.*, 189, 14
- taḷavāra, com.*, 451, 21
- taḷa-vṛitti, tax*, 198, 15
- Taḷekōṭe, fort*, 421, In., 5, 21
- Taḷeyūru, vi.*, 12, In.,
- Talli-nāyaka, hero*, 256, In., 7
- Taṁba, m.*, xxvii: 184, In., 21: 197, In., 24
- Taṁbaḍi, l.*, 381, 37
- Taṁbad-ārumbāḍa, t.d.*, xxvii: 197, 23
- tambuliga, com.*, 120, In., 42
- Tammabbe, fe.*, 86, 25-26

- Tammakeṅṅeyamma, *n.*, 321, In., 1
Tammaṅṅaiya-Chaudhiri, *off.*, 421, In., 7
Tammayya, *m.*, 107, 19
Tammuge, *s.a.*
 Kōṅṅanatanbige, *vi.*, xxiv; 177, In., 25
Tammuge, *t.d.*, 105, In., 7-8, 23
Tāṅṅagundūr, *vi.*, 20, In., 6
Tāṅṅdēśvara, *de.*, 184, 52
Tāṅṅilageṅṅe, *vi.*, 334, In., 8
tantrapāḷa, off., 164, In., 17; 355, In.,
 2-3
tara, 'music pitch,' xxx
Taraśaiḷa, *mt.*, 112, 36
Taravūr, *vi.*, 259, In., 5
Tardavāḷi, Tarddavāḷi-nāḷu,
 Tardavāḷi-1000, *s.a.*
Taddavāḷi, *t.d.*, xi; xxviii; 51, 9; 67,
 In., 15; 80, In.; 81, In.,
 7; 94, In., 8; 110, In.,
 20; 118, 49-50; 121, In.,
 6; 156, In., 17-18; 182,
 In., 7; 184, In., 7; 198,
 In., 11; 200, 8; 201, In.,
 4-5; 230, In 15
Tatpursha-jīya,
 ascetic, 70, In., 14
Tayi-setṅṅi, *m.*, 279, 18
Telaṅṅga, *co.*, 277, 8
telliga, com., 53, 13; 76, 25; 113, 45;
 124, 55; 293, 29; 338, In.,
 1; 383, 7
Telugu Chōḷa, *f.*, x
Teluṅṅgāḷididiśāpaṅṅṅa, *ep.*, 229, 8
Teluṅṅgarāya-śirakamala-
 skanda-saṅṅidōha-mardana,
 do., 265, 4-5
Teluṅṅgarāya-sthāpa
 nāchāryya, *do.*, 246, 86; 303, 14
Teṅṅkaṅṅachakravarti, *do.*, 227, 14
teṅṅke, *coin*, 421, 37
Tērdāl, *t.d.*, xxv
tere, *tax*, 65, 17; 63, 39
ṅṅhānāya, *tax-income*, 134, 26
ṅṅhāṅṅeyuga, ṅṅhāṅṅōga, *tax*, 177, 35; 183, 10;
 186, 27
Tiguḷa-daṅṅṅa, *do.*, xxx; 26, In.
Tiguḷagēri, *l.*, 74, 23
Tika, *m.*, 150, In., 81
Tikarasa, *off.*, 157, 37
Tikaya-nāyaka, *do.*, 149, 38
Tikimayya, *m.*, 148, 36
Tikkarasa, *off.*, 216, In., 8
Tiluvāḷḷi, *vi.*, 257, In., 4
Tiḷuvāḷḷiya-kōṅṅe, *fort*, 257, 4
Timmappa-nāyaka-ayya-
 navaru, *donor*, 280, In., 9
Timmarāja, *off.*, 284, In., 5
Timmayya, *hero*, 284, In., 3-4
Timmōja, *m.*, 285, In., 10; 286, In.,
 16; 288, 3
Tippa, Tippaṅṅa, *n.*, 70, In., 42-43
Tiparasa, Tipparasa,
 donor, 302, In., 5, 25
Tipparasa, *off.*, 253, In., 3
Tippe, *n.*, 38, 17
Tippe-nāyaka, *m.*, 410, 7
Tippeṅṅa-kōṅṅe *fort*, 329, 8
tippeyarū, com., 264, 14
Tippirāśiya Kallappa, *m.*, 279, 15
ṅṅipu Sultān, *s. a.* Tipu
 Sultan, *Mysore k.*, xviii; 289, In., 1
Tiraḷanandi-gorava,
 ascetic, 38, 11
Tiraligele, *vi.*, 415, In., 7
Tiraḷigeleya-sime, *t.d.*, 415, In., 7
Tiraligeṅṅe, *vi.*, 414, In., 2
Tirumalabhaṅṅṅa, *m.*, 429, In., 5
Tirmmara-Bētāḷa, *do.*, 308, In., 5
tiṅṅuvartha, 249, 10
tivuḷara, com., 14, In., 4-5
Tomdamarasa, *m.*, 161, 5
tōṅṅṅa-suṅṅka, *tax*, 291, In., 23
Toragale, *s. a.*
 Torgal, *tn.*, xxviii; 24, 88
Toragale-6000, Toragale-
 naḷu, Toragale, *t.d.*, xxviii; 153, 4;
 245, 20; 246, In.,
 91; 247, In., 7;
 249, In., 3
Toravaṅṅa-bhaṅṅṅa,
 donee, 425, In., 8
Toravaragali, *ep.*, 35, In., 2-3
toravas, *com.*, 35, In.,
Tōṅṅiga, *do.*, 177, 38
Tōyiladēva, Tōyimadēva,
 Kadamba *ch.*, viii; xviii; 66, In.,
 9, 15, 17,
Trailōkyamalla, *ep.*, 86, 12; 87, In.;
 88, 17; 89, 16

- Trailokyamalladēva,
s.a. Somēśvara I,
Chalukya k., 58, In., 3; 59, In.:
 60, In., 6; 62, In.,
 3; 63, In., 7; 64,
 In., 4; 65, In., 5;
 66, In.: 67, In., 5,
 13-14; 69, In., 3;
 70, In., 2-3, 8; 71,
 In., 3, 7; 72, In.:
 73, In., 4; 89, 5;
 141, 6-7; 160, 10
- Trailokyamalladeva,
s.a. Taila III, *do.*, 156, In., 3; 157,
 In., 4-5; 158, In.,
 6; 159, In., 3;
 160, In., 7, 10
- Traividya-narendra
sāna-munipa, ascetic, 401, In., 2
- Trayipurushadēva, *god*, 26, In.
- Tribhuvanaikavīra, *ep.*, 177, 6; 179, 11
- Tribhuvanamalla, *do.*, 178, In., 1-2
- Tribhuvanamalla, *s. a.*
 Bijjaḷa, *Kalachurya k.*, 176, In., 2; 179,
 In.
- Tribhuvanamalla, *s.a.*
 Sōmēśvara IV, *Chalukya k.*, 161, In.,
 31; 164, In., 4-5;
 165, In., 1-2
- Tribhuvanamalla, Tribhuva-
 namalladēva, *s. a.*
 Vikramaditya VI, *do.*, 80, In.; 85,
 In., 6; 86, In., 5;
 88, In., 4; 89, In.,
 2, 6; 90, In., 2-4;
 92, In., 4-5; 93,
 In., 7, 11; 94, In.,
 3; 95, In., 2-3;
 96, In., 3; 97, In.,
 3; 98, In., 3; 99
 In., 1; 104, In.,
 2; 107, In., 4-5;
 108, In., 3; 109,
 In., 4; 110, In.,
 4; 111, In., 3;
 112, In., 4; 113,
 In., 4; 119, In.:
 120, In., 3; 122,
 In.; 123, In., 3;
 124, In., 126, 5-6;
- 127, In., 3-4; 128
 In.: 129, In., 3;
 130, In., 4-5; 131,
 In., 3; 132, In.,
 7; 244, In., 51
- Tribhuvanasiṅga-jīya,
ascetic, 60, In., 34
- Tribhuvanasiṅgi, *n.*, 72, In., 9; 371,
 In., 1
- Tribhuvanasiṅgi-panḍita,
off., 105, In., 6-7
- Tribhuvanēśvara, *god*, 105, In., 10;
 119, In.
- trikāladā-bhōga*, 271, 14-15; 443, 6
- trikālanivēdyā*, 179, 79
- Trikālayōgīsa,
Jaina sage, 12, In.
- Trikundapuravarāśvara ep.*,
 93, 14; 346, In., 1
- trikūṭa*, 296, 85
- Trilōchanadēva,
preceptor, 300, In., 66
- Triyam̐bakadēva *god*, 280, 11
- Tryam̐baka *off.*, 128, In.
- tuḷike, tax*, 244, 53; 247, 34-36, 38
 42; 264, 12
- Tulāpurusha*, 159, 32
- Tuḷuva, *co.*, 277, 9
- Tuḷuvaladēvi, *Gutta princess*,
 xxi; 300, In., 43-44, 49-50
- Tuḷuvalēśvara, *god.*, 300, In., 62
- Tuluvarāyana-sthāpanāchārya ep.*,
 279, In., 7
- Tuḷvalāṅgane, *s.a.*
 Tuḷvaladēvi, *Gutta princess*, 300, 37
- Tuṅgabadra, *Tuṅgabhadra, ri.*,
 xiv; xxii-xxiii; 101, 6;
 112, 31; 180, 4; 227, 36;
 232, 45; 244, 23-24; 245,
 9; 246, 15; 280, In., 20;
 283, In., 7; 295, 78; 296,
 82; 299, 66; 300, In., 60;
 368, 12; 425, 12-13; 437,
 43; 460, In., 21
- Two six-hundreds, *s.a.*
- Eṛaḍaḡunūru., *t.d.* 39, In., 1; 93, In., 12;
 86, In., 12-13; 123, In.,
 5-6; 129, In., 12; 145,
 In., 8-9

U

Ubhayamārga-Tuḷuva, ep., 388, In., 4, 10
Ubhe-nānādesi, s.a.
Ubhaya-nānādesi, guild, 388, In., 4, 10
Ubhiyasāmya, 154, 10
Udayaditya, off., 81, In.
Udayaditya-Gangapermādi, do.,
 ix; 78, In., 10
Udaya-nāyaka, hero, 273, In., 3
Uddhare, in., 372, In., 21
Udeyaditya, off., 123, 9
Udeyadityarasa, do., 107, In., 14-15
Ugre, goddess, 69, 34
Ugura-mānārvaru, guild, 120, In., 43
Ujjaini, cap., 299, 19
Ujjainīpuravarādhiśvara,
Ujjayanīpuravarādhiśvara,
Ujjēnīpuravarādhiśvara ep.,
 244, 42; 246, 53; 247, 25;
 295, 35-36; 296, 24; 297,
 58; 298, 1; 299, 47; 300,
 26; 301, 22; 303, 2-3; 304,
 2; 385, In., 2
Ujjēni, co., 112, 10
Ujjēnīmahākāḷadēvatā-
labdhavaraprasāda, ep.,
 124, 15; 294, 5-6
Ulihaḷi, vi., xxviii; 163, 49; 190, 36,
 39; 191, In., 36, 39; 215,
 In., 4; 217, In., 3; 2, 54
 In., 39; 247, 35
Ulivaḷi, s.a. Hūlihaḷi, do., 148, In., 27
Ullaharāja, off., 124, In., 13
umbali, 280, In., 9-10; 432, 4-5
Umbaravāṇi, s.a.
Umrāṇi, vi., 377, 4
Umchura-jāṇija, m., 315, 14
Ummachige, s.a.
Koṭa-Umachigi, vi., xxiv: 143, In., 7
Uṇise, l., 352, 7
upāra, upahāra, offering, 383, 6
ūra-talavāra, off., 279, 22
Ūrgamuṇḍa, Ūrgamuṇḍu,
Ūrgavūṇḍa, do., 15, In., 8; 46, 25;
 78, In., 23-24; 133, In.,
 52; 147, In., 18; 315,
 In., 16-17

Uroḍeya, do., xxviii: 40, 8; 41, In.,
 12; 48, In., 19-20; 68,
 In., 13, 27, 29; 70, 26;
 74, 27; 85, In., 32; 92,
 In., 95, In., 6-7; 110,
 20; 111, 22; 124, 37, 44-45;
 126, In., 7; 153, In., 6,
 13; 180, 68; 181, 25; 199
 In., 19-20; 264, 15; 271
 In., 13; 373, 3
Uttagavūḍa, m., 193, 7
Uttamadagrahāra, 181, In., 16
Uttarāpatha, co., 3, In., 3
Uttavayya,
Uttavayyarasa, off., xiv: 48, In., 11, 30
uyyala-parvva, festival, 152, 42

V

Vachana, wk., xxviii
vaḍḍabyavahāra, off., 227, 23; 293, In., 2
vaḍḍarāvūḷa, tax, xi; xviii :63, In.;
 17-18; 76, In., 5; 87, In.;
 91, In., 8; 92, In., 12; 100
 1-2; 103, 5; 108, In., 8;
 111, 36, 41; 120, 47; 123,
 In., 7; 129, 18; 131, In.,
 11; 134, In., 16; 142, In.,
 27; 147, In., 7; 145, In.,
 11, 18; 148, In., 34-35;
 149, 37; 157, In., 13-14;
 179, In., 82; 183, In., 5;
 333, 3
Vādirudrapaṇḍita, ascetic, 296, 66
vāglalanāmanṭapa, 117, 22
vahamāna, 134, 22
Vaijanātha, Vaijaṇa-
daṇḍanātha, gen., 94, In., 40, 44
Vaijanātha, god., 174, In., 10
Vaijanāthayya, off., 156, 31
Vaijarasa, do., 174, In., 9
Vaijarasa-daṇḍanayāka, gen., 197, In., 22
Vaijayya, donee, 48, In., 20
Vaijayya, off., 196, In., 4
Vāji-kuḷa, f., 126, 3
Vairinārāyaṇa, ep., 345, In., 2
Vaiśānvaya, lineage, 401, 2
Vaiśṇava, sect, 458, In., 2-3; 460,
 In., 6
Vaiśṇava Siddhānta,
pratiśṭāpanāchārya,
ep., 458, 2-3; 460, 6

- Vaivaśvatha, *myth. k.*, 114, 11
 Vākātaka, *dy.*, i; 7, In.
 Vākkaṭakaṇadēvi.
 Vākātaka princess, I; 7 In., 4
 Vaḷajikabbe, *fe.*, 95, 12
 Vāmadēva, *ascetic*, 296, 64; 297, 77
 Vāmadēva, *gen.*, 63, In., 25
 Vāmarāśidēva, *ascetic*, 59, In.
 Vāmaśaktidēva, *do.*, 223, In., 20
 Vāmayya, *m.*, 90, 27; 199, 27
 Vaiṅga, *co.*, 85, 3
 Vaṅkuva-Rāhuta, *off.*, 228, In.
 vaṅṣiga, 61, 10
 Vanadurgga, *fort*, 82, 10
 Vāṇasatti-arasa,
 Sēndraka ch., i; 7, In., 1
 Vanavase-12,000, *s. a.*
 Banavāsi-12,000, *t. d.*, 142, In., 21
 Vaniggēha, 150, 26
 Vaṅiksabha, 381, 23
 Vaṅkāpura, *s. a.*
 Baṅkāpur, *tn.*, 80, In
 Vappuka, *m.*, ii
 Varada, *ri.*, xxiii; 180, 4;
 279, 24; 305, In.
 Varadāni Tripurushēśvaradēva, *god*,
 381, In., 87
 varaha, *coin*, 289, 5; 421, 39-40
 Varddhamāna-muniindra,
 ascetic, 109, 32
 Vārēśvara-Paṇḍita,
 do., 113, In., 42
 Vaṅevita *hero*, 33, In., 12-13
 Varikaṅga, 235, 9
 Varuṇaśiva-paṇḍitadēva,
 teacher, xxix; 66,
 In., 4-5
 Vāsikaṅga, *com.*, 206, 5
 Vasudēva-daṇḍanāyaka, *off.*, 192, In., 55;
 349, In., 7
 vasudhāra, 380, In., 5
 Vāsupūjya-mumindra,
 ascetic, 180, In., 38-39
 Vasuva-nāyaka, *m.*, 266, 4
 Vaṭakalpaṅṅiksha-lāṅchhita, *ep.*, 244, 42
 Vātibhaṭṭa-grāma, *vi.*, 125, 37
 Vatsarāja, *n.*, 92, 21
 Vāvaṅayya, *off.*, 63, In., 21-22; 76, 10
 Vāyidēvarasa, *do.*, 197, In., 20
 Vēaāntakalpataru, *wk.*, xvii
 Velanāḍu, *t.d.*, xxiv
 Vēmaṅappaṅa, *m.*, 232, 27-28
 Vēṅṅthe, *t.d.*, 427, In., 10
 Veṅṅamayya, *off.*, 81 In.
 Vichi-seṅṅi, *m.*, 144, 15
 Vidya-chhatra,
 students' hostel, 61, In., 13
 Vidyādhara, *n.*, 69, 41
 Vidyānagari, *s.a.*
 Vijayanagara, *cap.*, 286, 10; 287, 8-9
 Vignēśvara, *god*, 380, In., 4
 Vijayāditya, Vijayāditya
 Satyaśraya, *Chalukya k.*, i; 2, In., 1;
 3, In., 1; 4, In., 1
 Vijayāditya, *Māṭūra. ch.*, viii; 93, In., 17
 Vijayadhvaṅga *ep.*, 244, 42
 Vijayamahādēvi,
 Gutta princess, xx-xxi;
 300, In., 24, 44
 vijaya-māṅya, 246, 83
 Vijayanagara, *cap.*, xviii; 274, 9
 Vijayāṅkā, *Chellakētana q.*, v; vii
 Vijaya-Pāṅḍya,
 Pāṅḍyas of Nūṅumbāḍa ch., xxi-xxii;
 295, In., 93; 297,
 91; 368, In., 3
 Vijayapāṅḍya-vaiṅṅa, *f.*, 163, 30
 Vijayapura, Vijayapura,
 s.a. Bijapur, cap., 51, In., 10, 14; 80,
 In.; 156, In., 29; 158,
 In., 27-28; 165, 5;
 198, In., 14; 216, In.,
 2, 7; 223, In., 9-10;
 235, In., 5; 249, In.,
 5; 260, In., 6; 271,
 In., 6, 12; 377, In.,
 3; 432, In., 1; 438, 4
 Vikadēvapaṅḍita, *off.*, 388, In., 2
 Vikkamēśvara, *god*, 300, 69
 Vikramāditya, *ep.*, vi, 29, In., 2
 Vikramāditya, *Chalukya k.*, 5, In., 2
 Vikrama, Vikramāṅka,
 s.a. Vikramāditya V,
 Chālukya k., 89, 4; 136, 6; 160, 6;
 165, 7
 Vikrama, Vikramāṅka,
 Vikramāditya, *Gutta*
 ch., 163, In., 18, 20; 164, In.,
 11, 18; 231, In., 4; 244,
 46; 245, In., 36; 246, In.,
 56, 58; 301, 37

- Vikramāditya, s.a.**
Vikramāditya I. Gutta
ch., 293 In. 7-8
- Vikramāditya, s.a.**
Vikramāditya II. do., xx-xxii; 190, In.,
 191. 27, 33-34; 192,
 In., 52, 77; 295, In., 35,
 88; 296, In., 27, 30, 105;
 297, In.; 298, In.; 299, In.,
 50, 81; 300, In.; 301, In.
- Vikramāditya I, do.**, xxi: 192, In.
- Vikramāditya: III, do.**, xx: xxi
- Vikramāditya V.**
Chālukya k., x: xii: xxi: 159, In.
- Vikramāditya VI. do.**, viii-xii xiv;
 xviii-xxi; xxix;
 xxx: 51, In.: 84, In.:
 85, In.: 86, In.: 87, In.:
 88, In., 4, 6; 89, In., 6;
 90, In.: 91, In.: 92, In.,
 93: In.: 94, In.: 95, In.:
 96, In.; 97, In.; 98, In.;
 99, In.; 100, In.; 101, In.,
 102, In.: 103, In.; 104,
 In.: 105, In.: 106, In.:
 107, In., 108, In.; 109
 In.: 110, In.: 111, In.:
 112, In.; 113, In.: 114
 In.: 115, In.; 117, In.,
 5; 118, In.: 119, In.; 120,
 In.: 121, In.; 122, In.;
 123, In.: 124, In., 125,
 In., 9; 126, In., 2: 127,
 In.: 128, In.: 129, In., 5:
 130, In.; 131, In.; 132
 In.; 172, In.
- Vikramāditya-vaṁsa, f.**, 124. 17
- Vikramāditya-vaṁśōdbhava, ep.**, 112, 15
- Vikramāṅkānvaya, lineage**, 112, 56
- Vikramapura, tn.**, 296, 82
- Vikramēśvara, god.**, 296, In., 85
- Vikramēśarālaya, te.**, 296, 82
- Vimaṣaśakti, ascetic**, 290, In., 34
- Vinichuvadēvarasa, off.**, 216, In., 11
- Vinayāditya, Chalukya k.**, 1
- Vināyaka, god.**, 209, In., 2
- Vinayāmbhudhi, off.**, iv
- Vipina-durga, fort**, 125, 8
- Vira-Ballāḍadeva s.a.**
Vīra-Ballāḍa II, Hoysala k., xvi; xxii;
 193, In.,
 2; 194, In., 3; 195,
 In., 39; 196, In., 1;
- Vīra-haṇamju**, 203, 16
- Vīra-Bijjaṇadēva, s.a.**
Bijjaḷa, Kalachurya k., 180, In., 57
- Vīra Bukka, s.a.**
Bukka, Vijayanagara k., 277, In., 6
- Vīra-Gōma, s.a.**
Gōmadēvarasa, donor, 161, 16, 20
- Vīra-Harihara, s.a.**
Harihara II. Vijayanagara k., 274, In.,
 9-10;
 276, In., 2;
 277, 20
- Vīra-Kandhāradēva, Vīra**
Kannāradēva, s.a. Kannara,
Yādava k., 231, In., 2;
 240, 2;
 242, In., 14
- virakta-matha, monastery**, 446, In., 3
- Vīra Mahādēva, s.a.**
Mahādeva, Yādava k., 244, In., 40;
 247, In., 6;
 253, In., 2;
 265, In., 51-52
- Vīraṇa, m.**, 181, In., 14, 17-18
- Vīranandi, n.**, 12, In.
- Vīranārāyaṇadēva, god**, 280, 12
- Vīra-Noḷamba, ep.**, 85, In., 11; 86, 13;
 87, In.; 88, 17; 89, 16
- Vīra-Noḷambarāja,**
Vīra-Noḷambadēva, s.a.
Jayasimha III, Chālukya k., 84, In., 4;
 88, 23: 89, 10
- Vīra-Pāṇḍyadēva,**
Pāṇḍyas of Nūṛumābḍa, ch., xxii; 296,
 In., 105-06
- Vīrappa, m.**, 279, 20-21
- Vīrapratāpa Achyutarāya,**
s. a. Achyutarāya
Vijayanagara k., 283, In., 3-4
- Vīrapratāpa Dēvarāya-**
mahārāya, s. a.
Devarāya I, do., 279, In., 3-4
- Vīra Rāmachandradēva, Vīra**
Rāmadēvarāya, s. a.

- Rāmachandra, Yādava k.**, 257, In., 2:
258, In., 1; 262, 2:
264, In., 2:
266, In., 1
Vīri-setṭi, off., 380, In., 7
Vīra-siṅga n., 397, 14
Vīra Śivadēva, ascetic, 245, 8, 14, 16
Vīra-Sōmēśvaradēva.
s.a. Sōmēśvara IV,
Chālukya k., 162, In., 12; 163, 14:
164, In., 5
Vīra Tribhuvanamalla.
s.a. Bijjala.
Kalachurya k.,
Vīra Vijayāditya, Hoysala
k., xv
Vīra Vikramāditya.
Vīra Vikrama s.a.
Vikramāditya, Gutta ch., 244, 46; 245,
55:
295, In., 16; 299, 39
Vīra Vikramādityadēva,
s.a. Vikramāditya II,
do., 297, In., 61; 301, In., 68
Virayya, m., 424, In., 6-7
Virūpākshadēva, god. 188, In., 48; 280,
In., 21; 285, 22; 335,
In., 9-10; 366 In., 4-5
Virūpākshadēva
Triḷōchana-dēva,
preceptor. 302, In., 18-19
vīsa, coin, 40, 12; 92, 27; 98, 25:
105, 23; 108, 42; 111,
25; 120, 43, 46; 148,
45; 157, 23; 349, 8
visaka, tax, 40, 16
Vīsaḷa, Chāhamāna k., ix
Vīsaḷaramikuṣa, ep., ix: 74, 17
vishaya, k.d., 237, 7
Vishṇu, god, xxx:, 89, In., 41; 90,
In., 28; 110, In., 14;
118, In., 67
Vishṇugraha,
Vishṇugriha, te., 110, 13; 124, 34;
181, 29, 30
Vishṇu-śraddha. 340, 7
Vishṇuvamśōdbhava, ep., 265, 3-4
Vishṇuwardhana,
Hoysala pr., xiv
Visṇuwardhana
Bichisetṭi, donor. 162, In. 4.
Viśvarūpadēva, god. 378, In., 2,-3
Vitha-panḍita, off., 224, In., 6
Vitbarasa, do., 103, 4-5; 253, In.,
4; 383, In., 4
Viṭṭarasa, donor. 294, 32
Viṭṭayya, off., 164, In., 17
vokkaludere, tax, 147, 12; 177, 43;
301, 73
Vommaḡadi, s.a.
Hommaradi, vi., 73, In., 17
Votugalla-moraḡi, measure. 300, 72
Vrata-khaṇḡa, wk., x
vṛiddhi. 209, 2
Vṛishabha-jinēndra, de., 180, 3
Vṛishabhaṇḡandi-Gorava,
ascetic. 38, In., 9-10
Vṛishṃi-vamśōdbhava, ep., 246, 84
vṛitti, vrutti. 94, 17-18; 232, 36; 238, 11;
244, 53; 405, 6; 406, 11;
410, 10,
vṛitti-kshētra, 279, 12
vṛittimanta, off., 253, In., 5
vūroḡeya, s. a.
ūroḡeya, do., 271, 24
Vutāvura, 21, In
Vyāsa, sage. 117, 11

Y
Yādava, f., x: xiii-xiv; xvi-xvii;
xxiii; xxviii: 161, In.,
2, 14; 227, In.; 244, In.,
246, 84; 273, In.; 274,
26; 301, In., 303, In., 12
Yādavanārāyaṇa, ep., 205, 1; 206, 1, 207
1; 209,,
1; 211, 1; 214, 3; 215,
1; 216, 3; 218, 1; 219, 1;
220, 1; 221, 1; 222, 1;
224, 1; 225, In., 4; 227, 46; 231,
1; 233, 1; 235, 1; 236,
1; 239, 1; 240, 1; 241,
1; 242, 14; 243, 1; 244,
39; 245, 32; 246, 51; 247,
4-5; 249, 1; 251, 1; 252,
1; 253, 1; 254, 1; 255, 1;
258, In., 1; 257, 1; 258,
In., 1; 259, 1; 260, 1;
262, 1; 263, 1; 264, 1;
265, 7; 268, 2-3; 271, 8;
272, 1; 273, 1

<i>Yadavanvaya, lineage,</i>	381, 4	<i>Yimmaḍi-yellapa-oḍeya,</i>	
<i>Yadukula-nṛipōttama,</i>		<i>off.,</i>	281, In., 5
<i>ep.,</i>	247, 11	<i>yippatu-vokkalu,</i>	398, 4
<i>Yaḷakapura, tn.,</i>	124, 33	<i>yōgapīṭha,</i>	152, 20
<i>Yālūr, vi.,</i>	247, 34; 257, 6; 381,	<i>Yōgēśvaradēva, off.,</i>	149, In., 36
	28	<i>Yōgēśvaradēva, god,</i>	349, In., 3
<i>Yamuna, s. a. Jamuna, ri.,</i>	125, 35	<i>Yōgēśvara-panḍita,</i>	
<i>Yamuna-keṅge, tank,</i>	133, 65	<i>donee,</i>	80, In.
<i>Yātagiri, vi.,</i>	418, In., 3	<i>yōgistōma,</i>	151, 38
<i>Yattinahaḷi do.,</i>	440, In., 11	<i>yuvarāja, pr.,</i>	ix; xi-xii; xxix;
<i>Yekameḷaka, n.,</i>	431, In., 1		86, In., 8; 88, In.,
<i>Yeimṇegoḷa tank,</i>	246, 77		14; 89, In., 110, In., 10;
<i>yeimṇu-hiṭtu, guild,</i>	264, 15		125, In., 11

!

!

Additions and Corrections

List of Plates

Page vii.	No. 4.	for Krishna III, read Krishna II
		Introduction :
Page vii,	para 3. line 2	for Kundaladevi read Kundaladevi
.. ..	para 4. line 5	for Payyara read Payvara
.. xvii,	para 2. line 5	for Mahārāja read Mahārāja
.. ..	.. ..	for Sr. read Śr.
.. ..	.. line 11	for Krishṇa read Krishṇa
.. xxi	last para line 1	for Vijayā read Vijaya—
.. ..	.. line 6	for the figures read he figures
.. xxiii,	Geographical Divisions—	for Banavāsi read Banavāsi
.. xxvii	.. In the paragraph on Sattaḷige etc.	for Beḷugal read Beḷugali
.. xxix.	para 2. line 2	for conographical read iconographical
Page 3, No. 4		Below (B.K. No. 6 of 1934-35) add Benankana koṇḍa, Ranebennur Taluk, Dharwar District
.. 5, No. 9		for Maṅtagi read Maṅtagaṇi
.. 9, No. 15, Int.,	line 2	for 901-0.12 t read 901-2. It
..	.. text-line 14	for [ॐॐॐ] read [ॐॐॐ]
..	.. After line 14	add After this a few more letters are seen but no sense can be made out
.. 10, No. 17, Int.,	line 8	omit the words under Krishna III
.. ..	.. Int. line 12	Omit the words under Krishna III
.. 17, No. 26, Int.	line 1	for dog read god
.. 27, No. 41, line 8		for [ॐ] read (ॐ)
..	.. line 14	for ॐॐ read ॐॐ ॐ
.. 28, No. 43, Int.	line 2	for panchami read Pan chami
.. 29	.. text line 22	for ॐॐॐॐ read ॐॐॐॐ
..	.. No. 44, Int. line 7	for and read land
.. 37, No. 49.		At the top of Int. for Jayasimha I read Jayasimha II
.. 38, No. 51, Int.	line 10	for Anandapāḷa. read Anandapāḷa—.
.. 53, No. 63.		Int. 3rd line from bottom—for Vāvanayya read Vuvayyaya. Int. last line but one—for name lost read (name lost).
.. 61, No. 69, text-line	21	for ॐॐ read ॐॐ
.. 65, No. 71, Int.	line 2	for paichami read Paicami
.. 67, No. 72.	..	for Goravy read Gorava
.. 69, No. 73, text-line	19	for [ॐ]ॐ ॐॐॐ read [ॐ]ॐॐॐॐ
.. 78, No. 80, Int.	lines 2-3	for Samkrānti read Saṁkrānti
..	Int. line 6.	for Nakimayya read Nākimayya
.. 79, No. 81.	.. 2.	for Uttarayana read Ustarāyana
.. 79, No. 82.	.. 2.	In the situation for Paramēśvair read Paramēśvara
.. 84, No. 86, Int.	line 2	for su, read su.
.. 86, No. 88, Int.	2nd line from bottom	for Silāhara read Silāhāra.
.. 88,	.. text-line 43	for ॐ ॐ read ॐ ॐ

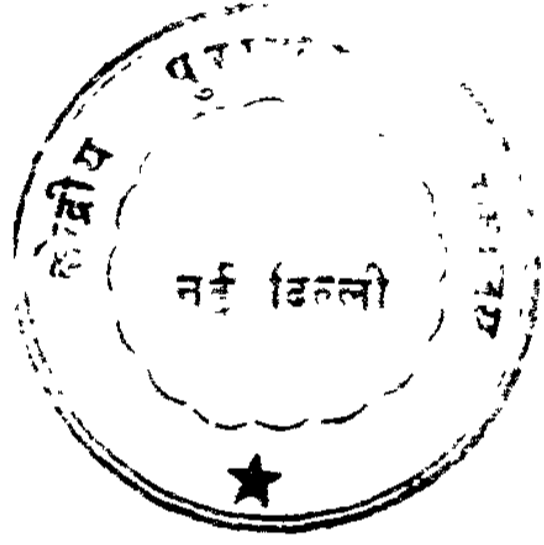
Page 88.	No. 88.	text-line 47 <i>for</i> ಕಂ <i>read</i> ಕಂ
"	"	" 48 <i>for</i> ಚಾಕುಕು <i>read</i> ಚಾಕುಕು
" 90.	No. 89.	Int. 4th line from bottom <i>for</i> Naugunda <i>read</i> Naugunda.
" 92.	"	text-line 50 <i>for</i> [ಪುಷ್ಪ] ಪುಷ್ಪ <i>read</i> [ಪುಷ್ಪ] ಪುಷ್ಪ
" 95.	No. 91.	Int. line 3 <i>for</i> 6, 8 <i>read</i> 68.
" 96.	"	Int. 3rd line from bottom <i>for</i> Isvara <i>read</i> Isvara
" 127.	"	In the situation <i>for</i> Chau <i>read</i> Chauḍadānpur
" 129.	No. 112.	text-line 53 <i>for</i> ಪಾಪಕೇಶು <i>read</i> ಪಾಪಕೇಶು
" 134.	No. 114.	" 9 <i>for</i> ಕುಳುಕು <i>read</i> ಕುಳುಕು
" 136.	No. 117.	Int. line 2 <i>for</i> Sarvari, Magha <i>read</i> Sarvari, Māgha
" 145.	No. 120.	Int. 2nd line from bottom <i>for</i> Sivasaki <i>read</i> Sivaśakti.
" "	"	text-line 6 <i>for</i> ವಿವಾಹದಿ <i>read</i> ವಿವಾಹದಿ
" 146.	No. 120.	" 21 <i>for</i> ಸೆಟ್ಟಿಗು <i>read</i> ಸೆಟ್ಟಿಗು
" 148.	No. 121.	Int. line 2 <i>for</i> 61 <i>read</i> 61
" "	No. 122.	" <i>for</i> Subhakit <i>read</i> Subhakit.
" 151.	No. 123.	text-line 7 <i>for</i> ನಾಹಿ <i>read</i> ನಾಹಿ
" 153.	"	" 29 <i>for</i> ಯೆತ್ತು <i>read</i> ಯೆತ್ತು
" "	"	" 38 <i>for</i> ಶ್ರೀಮತಿ <i>read</i> ಶ್ರೀಮತಿ
" 164.	No. 131.	text-line 11 <i>for</i> ಪ [ಪುಷ್ಪ]ಪುಷ್ಪ <i>read</i> ಪ[ನಿಚ್ಚಾರ್ಪ ಸರಮುಮಂ
" 171.	No. 134.	text-line 25 <i>for</i> ವೇಣೀ <i>read</i> ವೇಣೀ in both the places.
" 172.	No. 136.	Int. line 7 <i>for</i> ituated <i>read</i> situated
" 181.	No. 141.	Int. 4th line from bottom <i>for</i> Beḷvala <i>read</i> Beḷvala
" 182.	" "	text-line 20 <i>for</i> ಸತ್ಯವಹಿತು <i>read</i> ಸತ್ಯವಹಿತು
" 183.	" "	" 39 <i>for</i> ಕೂಪ್ಪದಿಂಬ <i>read</i> ಕೂಪ್ಪದಿಂಬ
" 188.	No. 145.	Int. line 5 <i>for</i> nad <i>read</i> and
" 189.	No. 147.	Date above Int. <i>for</i> 114 <i>read</i> 1143.
" 191	No. 148.	Int. line 7 <i>for</i> Mahāprahāna <i>read</i> Mahāpradhāna.
"	"	" 8 <i>for</i> dvayya <i>read</i> dvayya.
"	"	" 10 <i>for</i> nmea <i>read</i> name.
"	"	" 11 <i>for</i> —bāḍ <i>read</i> —b ā
"	"	text-line 12 <i>for</i> ಪರಮಿತ <i>read</i> ಪರಮಿತ
" 201.	No. 151.	" 25 <i>for</i> ಪುಷ್ಪಕಾಶ್ವ <i>read</i> ಪುಷ್ಪಕಾಶ್ವ
" 204.	No. 152.	" 26 <i>for</i> ಪೂಳುಕೇವ <i>read</i> ಪೂಳುಕೇವ
" 211.	No. 157.	Int. 2nd line from bottom <i>for</i> Rechana <i>read</i> Rēchana.
"	"	Int. 6th line from bottom <i>for</i> Mahadevarama <i>read</i> Mahadēvarasa.
" 217.	No. 159.	text-line 47 <i>for</i> ಕೂಗು <i>read</i> ಕೂಗು
"	"	" 48 <i>for</i> ಬತ್ತಿಪಾತ <i>read</i> ಬತ್ತಿಪಾತ
" 219.	No. 160.	" 24 <i>for</i> ಟಿಂದಾಕೇರಿ <i>read</i> ಟಿಂದಾಕೇರಿ
" "	"	" 31 <i>for</i> ವರಿನೂ ಉಪ್ಪದಿಂಬ <i>read</i> ವರಿನೂ ಉಪ್ಪದಿಂಬ
" "	"	" 36 <i>for</i> ಕಪ್ಪಟಿ <i>read</i> ಕಪ್ಪಟಿ
" 220.	"	" 46 <i>for</i> ಗುಣಿಸುವ <i>read</i> ಗುಣಿಸುವ
" 225.	No. 163.	" 31 <i>for</i> ದೇವಗುಣ <i>read</i> ದೇವಗುಣ
"	"	" 39 <i>for</i> ಸೋಮುವಾರ <i>read</i> ಸೋಮುವಾರ
" 226.	No. 164.	" 5 <i>for</i> ವೀಸೋಮೇಶ್ವರ <i>read</i> ವೀಸೋಮೇಶ್ವರ
" 227.	No. 164.	" 16 <i>for</i> ವಾಸಮರಸ್ತ <i>read</i> ವಾಸಮರಸ್ತ

Page	227,	No. 165,	text-line	2	for ವಿಜಯಾಚ್ಯುತಯ read ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಚ್ಯುತಯ
..	235,	No. 175,	Int. line	1	for lost year read year lost.
..	237,	No. 177,	Int. 4th line from bottom	—Insert a comma after gawattokkaku	
..	..	..	text-line	3	for ಕವನಮಹಿಮಂ read ಕವನಪ್ರಹಿಮಂ
..	238,	..	..	23	for ವೇಣು read ವೇಣು
..	239,	..	..	35	for ವೇಣುಕ read ವೇಣುಕ
..	363,	No. 190,	..	24	for ಧಾತಿಯಂ read ಧಾತ್ರಿಯಂ
..	265,	No. 191,	foot-note	—In the blank space—read lines of the	
..	266,	..	text-line	25	for ಪಂ[ನಿ]ಷ್ಠಾ ಸಿರೋಳಿಸಿದ read ಪಂ[ನಿ]ಷ್ಠಾ ಸಿರೋಳಿಸಿದ
..	268,	No. 192,	text-line	20	for ಮಂ read ಮಂ
..	..	..	..	31	in the blank space at the beginning read ರಂಸಲು
..	270,	..	..	73	for ಮದ್ದೆಪೆಂ read ಮದ್ದೆಪೆಂ
..	272,	No. 193,	..	6	for ನಿಷ್ಠಿಸಿದ read ನಿಷ್ಠಿಸಿದ
..	..	No. 194,	Int. line	2	for Uttarāyana read Uttarāyana
..	273,	No. 195,	..	3	for Ballāla read Ballāla
..	275,	No. 197,	Int. 3rd line from bottom	for Śāntarāsi read Śāntarāsi.	
..	..	..	Int. 2nd line from bottom	for ācharyās read acharyas.	
..	278,	No. 198,	text-lines 12 & 13	for ಶುಕ್ಲ read ಶುಕ್ಲ	
..	279,	No. 199,	text-line 22	for ಸಂಭವಿಸಿದ read ಸಂಭವಿಸಿದ	
..	280,	No. 199,	..	30	for ಕಿಷ್ಕಿಯಿಂದಿ read ಕಿಷ್ಕಿಯಿಂದಿ
..	..	..	..	32	for ಕಿಷ್ಕಿಯಿಂಢೆ read ಕಿಷ್ಕಿಯಿಂಢೆ
..	282,	No. 201,	..	5	for ಸಾಯಿಸಿದ read ಸಾಯಿಸಿದ
..	..	No. 202,	..	7	for ಅಯ್ಯತ್ತ read ಅಯ್ಯತ್ತ
..	285,	No. 205,	Add the situation “Hero-stone set up near the Basavaṅṅa temple.”		
..	..	..	Int. line 1	for Simhaṅṅadēva read Simhaṅṅadēva	
..	286,	No. 207,	Int. last line	for ēva read dēva	
..	..	..	text line 1	for ಶುಕ read ಶುಕ	
..	287,	No. 209,	Int. line 1	for Simhana ēva read Simhaṅṅadēva	
..	..	..	text-line 3	for (ಷ್ಠಾ)ಸ read [ಷ್ಠಾ]ಸ	
..	288,	No. 210,	for 1933-3 read 1933-34		
..	286,	No. 211,	text-line 2	for ಸಿಂಹ read ಸಿಂಹ	
..	290,	No. 213,	..	5	for ಸೋಮಗೌಡನಂ read ಸೋಮಗೌಡನಂ
..	292,	No. 216,	Int. line 2	for pūrnimā read Pūrnimā	
..	..	..	3rd line from bottom	for Vāraṅṅasi read Vāraṅṅasi	
..	..	..	text-line 2	for ಶ್ರೀನರಸಿಂಹ read ಶ್ರೀನರಸಿಂಹ	
..	294,	No. 218,	..	2	for ಸಿಂಘ read ಸಿಂಘ
..	295,	No. 220,	..	2	for ಪಯ್ಯಿ read ಪಯ್ಯಿ
..	297,	No. 224,	Below the situation for Simghana read Simghana		
..	..	..	Int. line	3	for 34 read .34
..	298,	No. 225,	..	3	for Mond read Monday
..	299,	No. 226,	..	1	After in the add 41st year of the reign of a king of the Yādava dynasty
..	..	..	..	2	for such a ng read such a long
..	303,	No. 227,	text-line 40	after ಮಂಗಳವಾಂಢವ್ಯ add ತರಸ್ಥಿರಂ	
..	..	..	..	45	for ಡೇವಯ್ಯ read ಡೇವಯ್ಯ
..	..	No. 228,	Int. line 1	for Mah read Mahā	

Page 303	No. 228	.. foot-note 2	for elē. read 2 Incomplete
.. 304	No. 229.	Int. line 2	for gere read Puligere
.. 311	No. 235.	.. 1	for Kāmāra read Kāmināra
.. ..	..	.. 5	for Gōpāḷaya read Gōpāḷadēva
.. ..	..	text-line 2	for [unclear] read [unclear]
.. 315			Add No. 240 above B.K. No.
.. 322.	No. 244.	text-line 8	for [unclear] read [unclear]
.. 323,	..	.. 38,	for [unclear] read [unclear]
.. 324,	..	.. 49,	for [unclear] read [unclear]
.. 327,	No. 245,	.. 40,	for [unclear] read [unclear]
.. 332,	No. 246,	.. 39,	for [unclear] read [unclear]
.. 333,	No. 247,	Int. line 6,	for Maila read Mali
.. 334,	..	text-line 28,	for [unclear] read [unclear]
.. 335,	No. 248,	Int. line 3,	for Maharadhana read Mahāpradhāna
.. 339,	No. 254,	text-line 4,	for [unclear] read [unclear]
.. 343,	No. 260.	Int. line 5,	for Novemeer ba. 2 read November 2
.. 351.	No. 270,	foot-note 2,	for 33 read .33
.. 354,	No. 274,	.. 1	for [unclear] read [unclear]
.. 360,	No. 277,	text-line 15	for [unclear] read [unclear]
.. 361,	No. 278,	Int. line 3,	for 23 read .23
.. 363,	No. 280	.. 2,	for Pramdi read Pramādi
.. ..	..	.. 6,	for umbai read umbaji
.. 366,	No. 284,	King's name above Int.	for Śadaśivarya read Sadāśivarāya
.. 370,	No. 289.	Int. line 1,	for Tipu read Ṭipu
.. 373,	No. 290,	text-line 32,	for [unclear] read [unclear]
.. ..	No. 291,	Int. line 5,	for Bamkāpura read Bamkāpura
.. ..	..	..	for Svasakti read Śivaśakti
.. ..	..	.. 8,	for identified read identified
.. 376,	No. 293,	.. 3,	for Pushya read Pushya
.. ..	..	.. 4,	for cylic read cyclic
.. ..	..	text-line 9,	for [unclear] read [unclear]
.. 379.	No. 295,	Int. line 6,	for Perbalu read Perbālu
.. 389,	No. 296,	text-line 62,	for [unclear] read [unclear]
.. 390.	..	.. 78,	for [unclear] read [unclear]
.. 405,	No. 300,	.. 36,	for [unclear] read [unclear]
.. 418,	No. 312,	Int. line 2	for Āneya read Aneya
.. 424,	No. 327.	.. 2	for Piṭtama read Piṭṭamma
.. 425,	..	Top	for Text read Text ¹
.. 426,	No. 329.	Name of the village	for Gaaganath read Gaḷaganath
.. 435,	No. 340.	Int., line 4	for and read and
.. 436,	No. 342,	text-line 1	for [unclear] read [unclear]
.. 441,	No. 349,	Int., line 2 from bottom	for Kosava read K-sava.
.. 443,	No. 351,	.. 1	for Santinātha read Santinātha.
.. ..	..	.. 3	for Rms va read R.m.ju
.. ..	No. 352.	.. 3	for Hvi read H.vii.
.. ..	..	.. 3	for senems read seems
.. ..	..	..	for Mchidōvae read Māchidēva
.. 445	No 354,	text-line 13	for [unclear] read [unclear]

Page	445. No. 354 text-line	22	Add a dot at the end.
„	447. At the bottom		Add a horizontal line before the sentence beginning with "At the top" etc. to show that what follows is a foot-note,
„	454,		for No. 30 read No. 370
„	„ No. 370, Int., line	2	for Māya read Mālaya
„	455. No. 372, text-line	15	for ಸಯ್ಯಾಣಿ read ಸಯ್ಯಾಣಿ
„	458, No. 377, „	6	for ಅ (೦) ಾ read ಅ(೦)ಾ
„	459, No. 378, „	2	for ಅಶ್ವಜ್ಯಾ read ಅಶ್ವಜ್ಯಾ.
„	„ No. 380, Int. line	1	for Sravana read Śrāvāṇa
„	462, No. 381, text-line	36	for ಪುಷ್ಕರಿಣಿ read ಪುಷ್ಕರಿಣಿ
„	465, No. 385, „	2	for [ಸಂಪ] [೦] ಾ read [ಸಂಪಂ]
„	468, No. 391, Int., line	2	for Nyāka read Nāyaka
„	„ No. 392. „	2	for Haveri read Hāvāri
„	473 No. 401, text-line	3	for ಭಾಸ್ಕರಣಿ read ಭಾಸ್ಕರಣಿ
„	„ No. 402, Int., line	1	for Nagarī read Nāgarī
„	473, No. 402, text-line	3	for राह्यश read रा ड्यश
„	476. No. 408, Int., line	1	for Su. read su.
„	„ No. 409, „ „	1	for Chimmyi read Chimmāyi
„	„ „ „ „	2	for Bhva read Bhāva
„	480, No. 415 „ „	4	for Buḷarasa read Buḷḷarasa
„	481, No. 416, text-line	15	Delete the sign ೆ after ತಫಾ
„	483, No. 419, „	2	for ಅಂಪ್ಪು [ಪಂಪು read ಅಂಪ್ಪು [ಪ]ಂಪು
„	„ No. 420, Int., line	2	for Āśvalyana read Āśvalāyana
„	„ „ text-line	13	for ಅಪಂದಾರ್ಕ read ಅಪಂದಾರ್ಕ
„	485 No. 423, Int., line	2	for Saka read Śaka
„	486, No. 425, „ „	6	for Rik read Rīk
„	„ „ „ „	8	for Baṅkapura read Baṅkāpura
„	489, No. 429, „ „	2	for Haṛita read Harita
„	490, No. 430, „ „	2	for Moina-Benndr read Mōṭina-Bennūr
„	„ „ „ „	3	for Jyeshha read Jyēshṭha
„	491, No. 433, „ „	4	for Virañṇa read Virañṇa
„	„ „ „ „	6	for Padde read Paḍḍe
„	493, No. 435 „ „	4	for Gāḍehaḷu read Gōdehāḷu
„	„ „ „ „	5	for Śripāda read Śripāda
„	„ „ „ „	6	for Satyabhinava read Satyābhinava
„	„ „ „ „	6	for Satyanatha-Tītha read Satyanātha-Tīrtha
„	„ „ „ „	7	for Deśāyi of Gutṭāḷal read Deśāyi of Gutṭāḷal
„	„ „ „ „	8	for Śrī Rāmachandra read Śrī Rāmachandra
„	495, No. 437. „ „	1	for Phalguna read Phālguṇa
„	„ „ „ „	5	for Desayi of Gutalal read Deśāyi of Gutāḷal
„	495. No. 437. „ „	6	for Bhatta read Bhaṭṭa
„	„ „ „ „	8	for Monabhārgava read Mōnabhārgava
„	497, No. 439. „ „	3	for Ommanakatti read Bommanakatti
„	„ „ „ „	3	for 7th Century read 17th century
„	501, No. 447. „ „	2	for Hānumanta read Hānumanta.
„	„ No. 451. „ „	5	for Saka read Saka
„	„ „ „ text-line	17	for ಸರ್ read ಸರ್
„	506, „ „ „ „	29	for ಸರ್ read ಸರ್

Page	506	No.	451.	text- line .. 31	for ३८ read ३२
..	..	No.	452.	Int. line 4	for Sukla read Śukla.
..	507.	No.	454.	.. .. 3	for Śāstri read Śāstri.
..	..	No.	455.	.. .. 3	for Sukla read Śukla.
..	508.	No.	456.	.. .. 2	for Srinivasa read Srīnivāsa
..	..	..	..	.. 3	for indistinct read indistinct
..	..	No.	457.	.. .. 2	for Srinivasacharya read Srīnivāśachārya



MAP OF GEOGRAPHICAL DIVISIONS

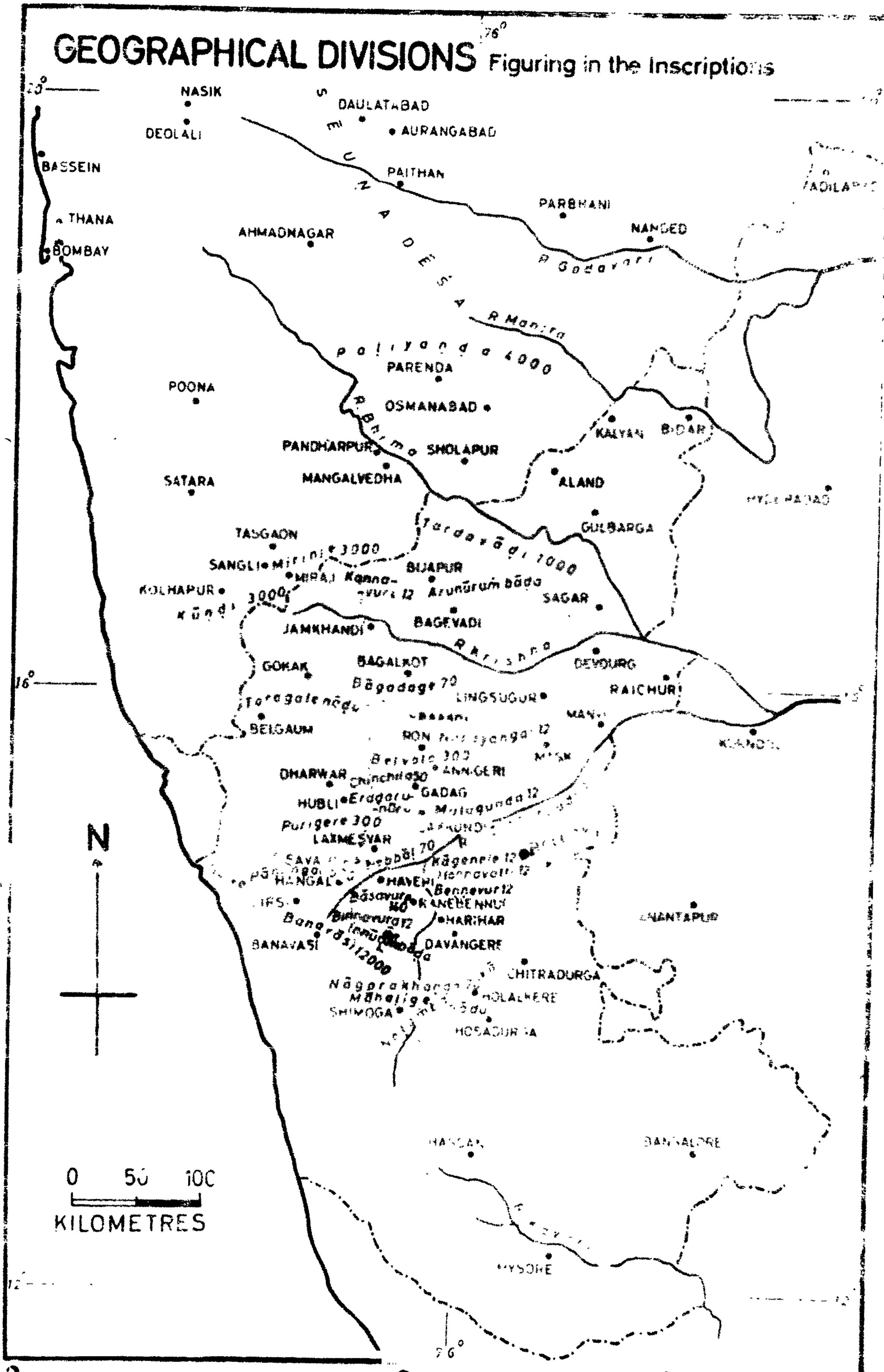


Plate No II

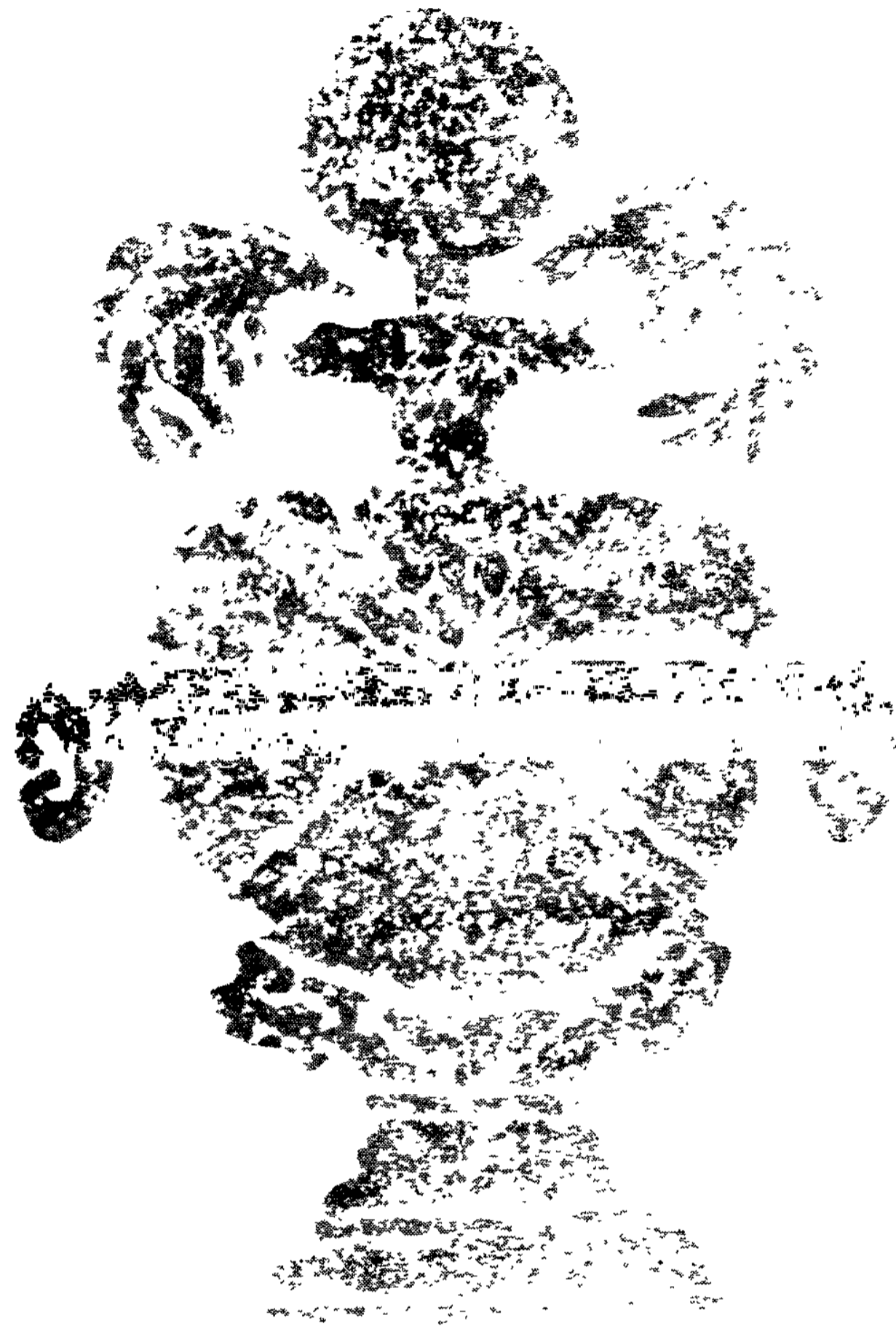
SIRUGUPPI INSCRIPTION OF SENDRAKA VANASATTI—ARASA (No. 7)

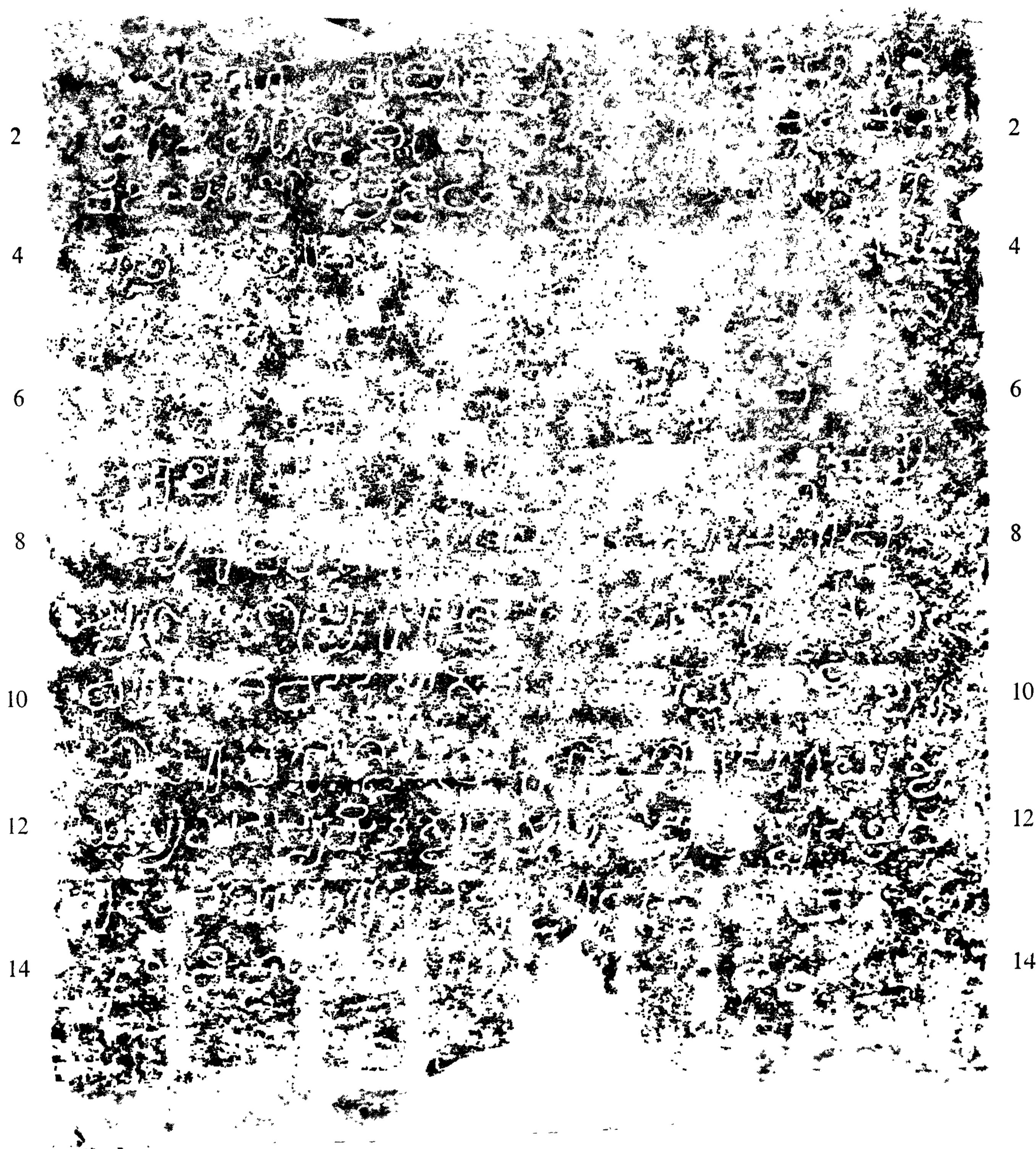


G.S. Gai

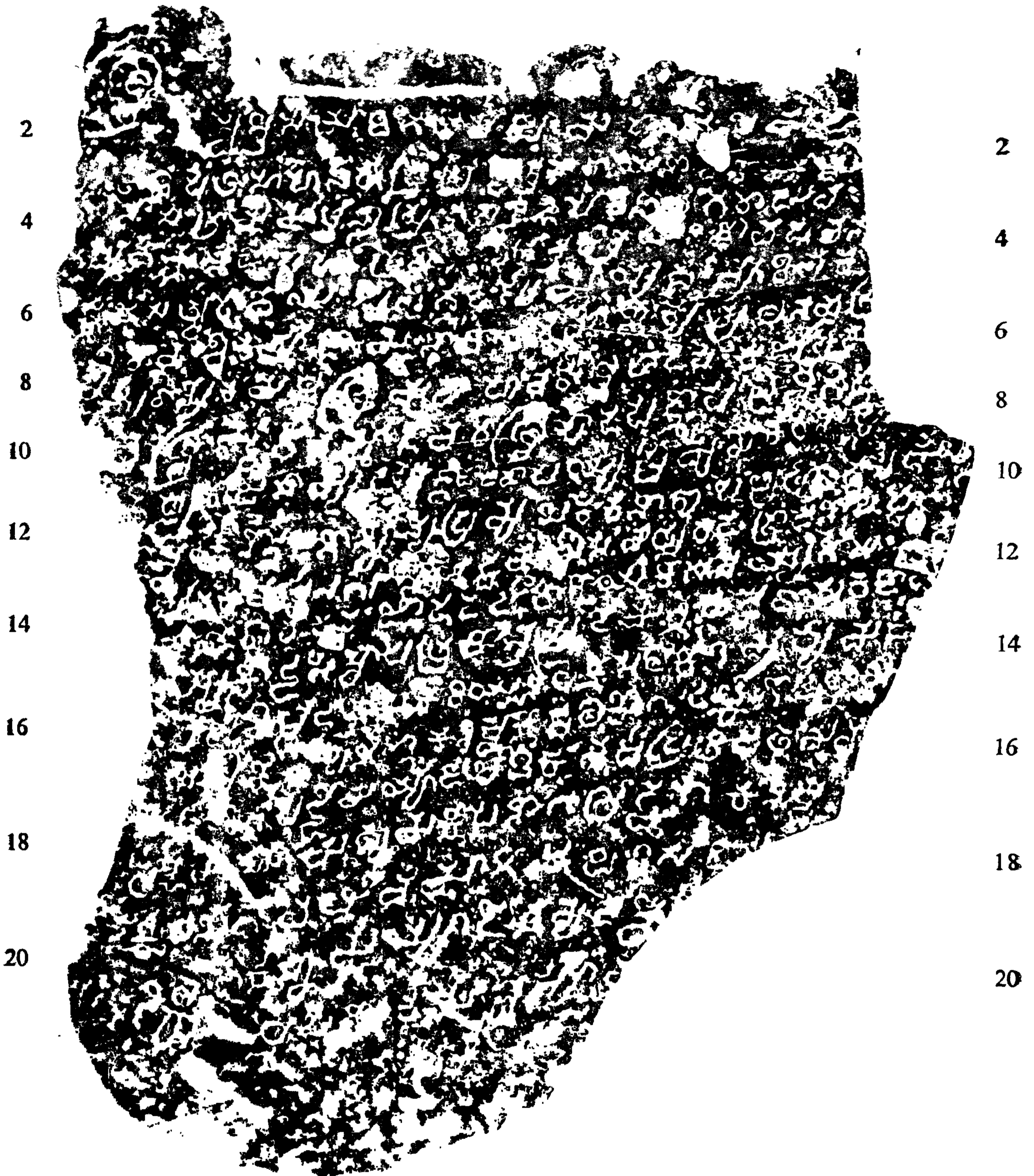
S.I.I. Vol. XV. 11

DEVAGERI INSCRIPTION OF RASHTRAKUTA AMOGHAVARSHA I (No. 14)





KARJOL INSCRIPTION OF CHALUKYA TAILA II (No. 41)



CATALOGUED.

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

**GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI**

**Please help us to keep the book
clean and moving.**
